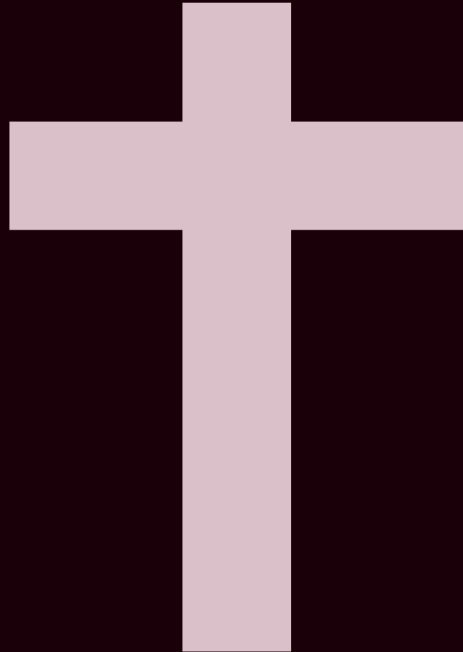


Chiga Tevaen'Jema  
Atesuja 1, Aisheve  
Caña'cho



New Testament and Genesis in Cofán (EC:con:Cofán)

**Chiga Tevaen'Jema Atesuja 1, Aisheve Caña'cho**  
**New Testament and Genesis in Cofán (EC:con:Cofán)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cofán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cofán

con

Ecuador

**Copyright Information**

©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cofán

**©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

## Contents

Ashaen'cho . . . . .	1
Mateo . . . . .	71
Marcos . . . . .	129
Lucas . . . . .	164
Juan . . . . .	222
Tson'fa'cho . . . . .	262
Roma'su . . . . .	313
1 Corinto'su . . . . .	335
2 Corinto'su . . . . .	357
Galacia'su . . . . .	371
Efeso'su . . . . .	379
Filipo'su . . . . .	387
Colosa'su . . . . .	393
1 Tesalónica'su . . . . .	398
2 Tesalónica'su . . . . .	403
1 Timoteoga . . . . .	406
2 Timoteoga . . . . .	413
Titonga . . . . .	418
Filemónge . . . . .	421
Hebreo'su . . . . .	423
Santiago . . . . .	444
1 Pedro . . . . .	450
2 Pedro . . . . .	457
1 Juan . . . . .	461
2 Juan . . . . .	466
3 Juan . . . . .	467
Judas . . . . .	468
Canjaen'cho . . . . .	470

## Ashaen'cho Génesis

Na'su tisema in'jaensi Moisésja cinco Ashaen'cho Chiga Teven'jenma tevaen. O'tie tsu Ashaen'cho o Génesisma tevaen'jen. Tsanga tsu andeve agattoen'choma condapa a'i can'jemba egae tsincon'choma'qqe conda. Tsomba a'i egae tsincomba atapa'fasi Chiga tise'pama nepiamba Noémeñi ccushaen. Tsane condapa tsu omboe Chigave in'jan'chondeccune conda. Nane aindeccu'ye Na'su Chigaja Abraham aindeccuma attufaemba tise'pai'ccu injancco'fa'chove afa. Tsa'ma majan ñotsse pañambipa cansesi Na'suja Israel aindeccuma attufaen tiumbeve. Jai'ngae tsendeccu poi'yi'cco Egipto andeni japa can'jen'fa.

### *Agattoen'cho*

<sup>1</sup> Me'ttia'ye Chigaja sefacco, andeve'qqe agattoen. <sup>2</sup> Me'ttia'ye agattoensi andeja ñotssimbiqquia'caen jincho. Nane pa'cco sinttiopa tsu na'enca'en jincho. Tsa'ma Chiga Qquendya'paja tsambe ombani can'jemba pa'cco tsama zivaen'jen. <sup>3</sup> Tsa'caen ñoñamba Chigaja su: “A'tatssia've daja.”

Chiga tsa'caen su'ninda pa'cco a'tatssia've da. <sup>4</sup> Pa'cco a'tatssia've dapa ñotssisi Chigaja atepa in'jamba avujatssi. Avujatssipa Chigaja a'tatssia'ma attufaen sinttia'ye. <sup>5</sup> Sinttia'ye attufaemba a'tatssia'ma a'tave inisian. Toya'caen sinttiamajan coseve inisian. Tsa'caen inisiansi cosepa a'tapa primer a'ta tsu.

<sup>6</sup> Tsonsi Chigaja su: “Sefacco'su qquendya'pave attianjan na'en'su tsa'ccuma unjimba'ye attufaeñe.”

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Chigaja sefacco'su qquendya'pave ñoña. Ñoñasi tsa'caen tsu da. Sefacco'su qquendya'pambe ombani tsu unjimbaja jin. Sefacco'su qquendya'pambe tsoiccuni tsu na'en'su tsa'ccuja jin. <sup>8</sup> Tsonsi tsu Chigaja qquendya'pama sefaccove inisian. Nane cosepa a'tapa segundo a'ta tsu.

<sup>9</sup> Tsonsi Chigaja su: “Na'en'su shave'pa fae'ttinga bosi san'ame attianjan.”

Tsa'caen susi tsa'caen tsu da. <sup>10</sup> Tsa'caen dasi Chigaja san'ama andeve inisian. Tsa'caen na'en fa'enga bo'choma'qqe marve inisian.

Inisiamba pa'ccoma cambia ñotssisi atepa avujatssi. Avujatssipa <sup>11</sup> su: “Ande'ye shoshovive sho'yoja. Toya'caen te'ta tise'pa chove'qqe sho'yoja. Nane anqqe'su teta'cho'qqe sho'yopa tise'pa naqqe'suve tsu naña'cho. Nane nanda tsu chove an'biaña'cho tsai'ccu atapaye.”

Tsa'caen susi tsa'caen tsu da. <sup>12</sup> Nane shoshovi ande'ye sho'yosi te'ta tise'pa chove'qqe sho'yo'fa. Anqqe'su teta'cho'qqe tise'pa naqqe'suve tsu na'fa. Na tsu chove an'bian tsai'ccu atapaye. Tsa'caen dasi Chigaja atepa avujatssi. <sup>13</sup> Cosepa a'tasi tercer a'ta tsu.

<sup>14</sup> Tsonsi Chigaja su: “Sefaccone chanjunqqe'su a'tatssia've chanjunjan cuintsu a'taja cose'ye joqquitssiye. Tsa'caen chanjumba tsu a'tave, canqqe'fave'qqe canjaeña. Osha'cho naiteve'qqe tsu canjaeña. <sup>15</sup> Toya'caen tsa'caen sefacconi chanjumba tsu andema attiaña.”

Tsa'caen susi tsa'caen tsu da. <sup>16</sup> Nane Chigaja dos rande chanjunqqe'suve agattoemba ti'tsse randemajan coe'jeve ancaen cuintsu a'tave attiañe. Bove'cco'ama tsu ancaen cuintsu coseve attiañe. Toya'caen o'feve'qqe agattoemba ancan'caen. <sup>17</sup> Tsa'caen agattoemba sefaccongá ancaen cuintsu andenga attiamba <sup>18</sup> a'ta, cosema'qqe canjaeñe. Tsa'caen canjaemba tsu a'ta, cose'ye joqquitssi'choma canjaen. Tsa'caen dasi Chigaja atepa avujatssi. <sup>19</sup> Cosepa a'tasi cuarto a'ta tsu.

<sup>20</sup> Tsonsi Chigaja su: “Na'eñe osha'cho cansian jincho'chove attianjan. Toya'caen sefacconi'su qquendya'pa'ye osha'cho chhiririave attianjan cuintsu ande omba'ye chhaje'faye.”

<sup>21</sup> Tsa'caen supa Chigaja osha'cho rande na'en'su cansian jincho'chove agattoen. Nane osha'cho na'eni canse'pa jacanqqe'suma ccaningandeqquiave agattoen. Toya'caen osha'cho sefacconi chhajeqqe'su chhiririama'qqe ccaningandeqquiave agattoen. Chigaja tsa'caen agattoemba atepa avujatssi. <sup>22</sup> Avujatssipa tise'pama ñotsse afapa su: “Ñotsse canse'pa atapa'faja cuintsu na'en on'batssiye. Chhiriria'qqe atapapa poi andeni can'jen'faja.” <sup>23</sup> Tsa'caen susi cosepa a'tasi quinto a'ta tsu.

<sup>24</sup> Tsonsi Chigaja su: “Andeni osha'cho cansian jincho'cho ccaningandeqquiave attianjan. Nane aiña'cho vaura'can, andenga manguqqe'su, tsampini canseqque'su'qqe ccaningandeqquiave attianjan.”

Tsa'caen susi tsu tsa'caen da. <sup>25</sup> Nane Chigaja osha'cho tsampini canseqque'suma ccaningandeqquiave agattoemba osha'cho aiña'cho vaura'can'ma ccaningandeqquiave agattoen. Osha'cho andeni manguqqe'suma'qqe ccaningandeqquiave agattoen. Tsama agattoemba atepa avujatssi. <sup>26</sup> Avujatssipa su: “Jinge a'ive agattoeñe. Nane ingi'caeñi agattoeña'cho cuintsu tiseja na'en'su avuma, sefani'su chhiririama, aiña'cho vaura'can'ma'qqe mandaye. Nane pa'cco andema, osha'cho andeni manguqqe'suma'qqe mandaye.”

<sup>27</sup> Chigaja tisu'caeñi a'ive agattoen.

Nane Chiga'caeñi tsu Chigaja a'ive agattoen.

Tsandie, pushesuve tsu a'ive agattoen.

<sup>28</sup> Agattoemba tise'pama ñotsse afapa su:

“Ñotsse canse'pa atapa'faja cuintsu pa'cco ande on'batssiye.

Nane pa'cco andeni can'jemba osha'choma patsupa manda'faja.

Na'en'su avu, sefani'su chhiriria, osha'cho andeni canseqque'suma'qqe patsupa manda'faja.”

<sup>29</sup> Toya'caen tsu Chigaja su: “Que canjan, tayo gi que'inga pa'cco teta'choma afe. Pa'cco tsu tise'pa choma an'bian tsai'ccu atapaye. Poi quini'ccoma'qqe tise'pa nanga atapoenqqe'su choi'ccu gi tayo afe. Tise'pa najan que'i anqqe'su tsu.

<sup>30</sup> Toya'caen poi'cco va andeni cansian jincho'chonga gi inzia shoshovima afe tise'pa anqqe'suve. Nane sefani'su chhiririanga, andenga manguqqe'sunga osha'cho majan qquendya'jeqqe'sunga'qqe gi inzia shoshovima afe tise'pa anqqe'suve.”

Tsa'caen susi tsu tsa'caen da. <sup>31</sup> Chigaja osha'choma atepa avujatssi. Cosepa a'tasi sexto a'ta tsu.

## 2

<sup>1</sup> Tsa'caen tsu Chigaja pa'cco sefacco andeve'qqe agattoemba osha'cho tsani jincho'chove nanitse agattoen. <sup>2</sup> Nanimba septimo a'tave dasi tsequi a'ta pa'cco tise sema'bama nanimba ño'fa. <sup>3</sup> Tsa'camba “Septimo a'taja ña ñotssi a'ta tsu” qquen supa Chigaja “Tsa a'taja sema'ma'quia a'ta tsu” qquen su. Nane tsequi a'ta Chigaja osha'cho agattoen'cho sema'bama nanimba ño'fapa tsa'caen su.

### *Edéni'su jombachoccu*

<sup>4</sup> Qquen tsu Chiga agattoen'choja, ma'caen tiseja ande sefaccoma'qqe agattoen:

Na'su Chiga tsa'caen ande, sefaccove'qqe agattoenteja <sup>5</sup> toya tsu ande'su te'ta, ande'su shosho'qqe sho'yombi. Nane Na'su Chiga toya unjima moembisi tsu toya sho'yombi. Toya'caen a'i'qqe toya can'jembi andema semañe. <sup>6</sup> Tsa'ma ccuttopa'si ande'ye sombopa ansundepa surunome dapa pa'cco andema tssipoen. <sup>7</sup> Tsa'caen tssipoensi Na'su Chigaja andema mandyiccoemba a'ive ñoña. Ñoñamba tsofatunga tise qquendya'pama ufapa tisema qquendyaen. Tsa'caen qquendyaen a'imajan.

<sup>8</sup> Tsomba Na'su Chigaja coejechiga sombo'jeni Edén andenga osha'cho ñotssiamajombachocunga jon. Jomba tseni tsu Tise agattoen'cho a'ima ccutsian. <sup>9</sup> Tsomba ande'ye Chigaja osha'choma shoyo'yaen. Nane osha'cho ñotsse ateqque'su quini'cco majama ñotssia anqque'suma shoyo'yaen. Toya'caen jombachocumbe enttingenga tsu tiseja Cansiaña'cho Quini'ccoma sho'yaen. Faesu quini'ccoma'qqe tseni sho'yaen. Tsa quini'ccoma an'da majan ñotssia, majan egave atesuya'cho.

<sup>10</sup> Edén andene tsu na'enjan sombo jombachocuma tssipoeñe. Sombopa tsu cuatro na'eme da. <sup>11</sup> Fae'ccoma tsu Pisónme inisian. Tsaja pa'cco Havila andema shoquendí ja'je'cho. Cori tsu jin tsa andeni. <sup>12</sup> Tsa corija ñotssi tsu. Toya'caen bedelio patu, ónice patu'qqe tseni jin. <sup>13</sup> Faesu na'emanda tsu Gihónme inisian. Tsaja pa'cco Cus andema shoquendí ja'je'cho. <sup>14</sup> Faesu na'ema tsu Tigrisve inisian. Tsa na'en ja'je'choja Asiria joccani chiga sombo'jefa tsu. Toya'caen faesu na'ema tsu Eufratesve inisian.

<sup>15</sup> Tsonsi Na'su Chigaja a'ima Edéni'su jombachocunga ccutsian cuintsu tsama semamba coiraye. <sup>16</sup> Ccutsiamba a'ima su: “Poiyi'cco jombachoccu'su tetachoma qui año osha. <sup>17</sup> Tsa'ma tsa ñotssia, egama atesuya'cho quini'cco'su tetachomajan anjama. Nane maqui a'ta tsama an'da qui paya.”

<sup>18</sup> Tsomba Na'su Chigaja asi'ttaemba in'jan: “Ñotssimbi tsu tsandie tisuyi can'jeñe. Tisema fuite'suve gi ñoñaña tisia'can'me cuintsu tise'ccu fae'ngae canseye.” <sup>19</sup> Tsa'caen in'jamba Na'su Chigaja tayo andema osha'cho ande'ye jacanqqe'su, sefa'ye chha-jeqqe'su chhiririave'qqe ñoña'choma tsandienga i. Ipa tsandiema manda cuintsu osha'chove inisiañe. Tsa'cansi osha'cho tsu tsandie tise'pama inisianqquia'caen tsangae jincho. <sup>20</sup> Nane tsandie tsu poiyi'cco aiña'cho vaura'can'ma sefani'su chhiririama, tsampini canseqque'suma'qqe inisian. Tsa'ma ñoa'me tsandiei'ccu fae'ngae cansepa fuite'suve me'i'on. <sup>21</sup> Tsa'cansi Na'su Chiga tisema anaesi tsandieja ana. Ana'jensi Chigaja tsandie utuccu'su tsu'ttama somboemba ttonoi'ccu changoma picco. <sup>22</sup> Utuccu'su tsu'ttama Na'su Chigaja pushesuve ñoña. Ñoñamba tsandienga afe. <sup>23</sup> Afesi tsandieja pushesuma atepa su: “¡Va tsu ñoa'me ña tsu'ttai'ccu, ña ttonoi'ccu ñama'caen ñoña'cho! Tisemanda gi inisiaña pushesuve. Nane Chigaja tsandie'suma tise've isusi 'pushesu' tsu.”

<sup>24</sup> Tsa'cansi tsu ja'ño tsandieja tise yaya, tise mamama catipa tise pushei'ccu can'jen'faya. Nane tsa dos tsu fae a'ia'caeni da'faya.

<sup>25</sup> Toya'caen tsa'caen ñoñasi tsandie, pushesu'qqe chu'cco can'jen'fa. Tsa'ma tsa'caen can'jen'ma ansangembe'yi can'jen'fa.

### 3

#### *A'iegae tson'fa'cho*

<sup>1</sup> Nane canjansi tsu poi Na'su Chiga agattoen'cho tsampini canseqque'suma ti'tsse injama'pa'can. Canjansija jipa pushesuma iñajampaña:

—¿Ñoa'me ti Chigaja jombachoccu'su quini'cco nama año se'pi?

<sup>2</sup> Iñajampañasi pushesuja su:

—Jombachoccu'su quini'cco namajan año gi osha'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma tsa jombachocumbe enttinge'su quini'cco nameñi tsu Chigaja año se'pi. Ni pporaeñe'qqe tsu se'pi. Nane tsa'caen tson'da gi pa'faya.

<sup>4</sup> Tsa'ma canjansija pushesuma su:

—Ñoa'me paya'bi qui. <sup>5</sup> Nane Chiga tsu atesu que'ija tsama an'da qui ñotsse injiengepa Chiga'caen osha'cho majan ñotssia, majan egave atesu'faya.

<sup>6</sup> Pushesuja tsama pañamba quini'ccoma cambia ñotssi tsu qqen in'jan. Toya'caen tsambe na ñotssia anqque'susi an'da ñotssive toya'caen egave'qqe atesuye qqen in'jamba nama pishopa an. Amba faesuma pishopa tise tsa'ndunga afe. Afesi tise'qqe

an. <sup>7</sup> Amba, tso'fe fettayeqquia'caen, injama'choni tisupa chu'cco can'jen'choma injamba ansange'fa. Ansangepa higuera ccaquejema anchon setsaemba tise'pa ai'vonga tandamba picco'fa.

<sup>8</sup> Tsonsi sime tayo tumbiansi Na'su Chiga Quitsaja andenga andepa jombachoccu'ye tsui ja'je. Tsandie, pushesu tisema pañamba jombachoccu sheque'chombe enttingenga a'tu'fa, Na'su Chiga tise'pama attesa'ne. <sup>9</sup> Tsa'ma Na'su Chiga Quitsaja tsandiema ttu'sepa su:

—¿Mani qui can'jen?

<sup>10</sup> Tsandieja su:

—Que jombachocunga pasia'je'choma pañamba gi chu'cco can'jemba dyopa a'tu'fa.

<sup>11</sup> Tsonsi Chigaja su:

—¿Majan tsu que'inga conda chu'cco can'jen'chove? ¿An'fa ti qui ña se'pi'cho quini'cco'su tetachoma?

<sup>12</sup> A'ija pañamba su:

—Que ñanga afe'cho pushesu tsu tsa quini'cco'su nama ñanga afesi gi an.

<sup>13</sup> Tsonsi Na'su Chiga Quitsaja pushesuma ñajampaña:

—¿Jongoesie qui tsa'caen tson?

Pushesuja su:

—Canjansi ñama afopoensi gi an.

<sup>14</sup> Tsonsi Na'su Chigaja canjansima su:

—Queja tsa'caen egae tsincomba qui poi'cco aiña'cho vaura'can'ma, poi'cco tsampini canse'chondeccuma bove me'detsse vanaña. Nane tisu injamáccui'ccu qui mangú jacamba andema amba canseya. <sup>15</sup> Toya'caen queja pushesui'ccu chi'gaccopa iyicco'fasi tsu que dushundeccu'qque tise dushundeccui'ccu chi'gaccopa iyicco'faya. Nane tsambe du'shu tsu que tsove'ye tsui sapiaña. Tsa'ma queja tise tsutuccu'choma sinttuya.

<sup>16</sup> Tsomba Chigaja pushesuma su:

—Ja'ño gi ti'tsse quema vanaña cuintsu vanamba du'shuma isuye. Nane ti'tsse aiye'jepa qui dushundeccuma isuya. Tsa'ma que tsa'nduma ñotsse injamba qui tisema pañaña. Tise tsu quema mandaya.

<sup>17</sup> Tsomba Chigaja tsandie, Adánma su:

—Queja que pushema pañamba ña se'pi'cho quini'cco'su nama ansi gi quema'qque vanaña. Nane andema egae tsonsi ñotsse sho'yombisi qui paya'ngae vanamba semamba que anqque'suma taipa aña. <sup>18</sup> Ñoa'me tsu nopa'siyi atapaya. Tsa'cansi qui vanamba tta'ttapa aqquia sho'yo'cho tetachoma taipa an'faya. <sup>19</sup> Poipa'sui'ccu quian'me semamba qui que cui'ccuma cu'i'faya. Nane papa queve ñoña'cho andeve ccase daya'ngae qui tsa'caen vana'jeña. Nane andema ñoña'chopa qui ccase andeve daya.

<sup>20</sup> Tsonsi tsandie, Adán, tise pushema inisian Evave. Nane tiseja poi a'imbe chaña'si tsa'caen inisian. <sup>21</sup> Tsomba Na'su Chiga Quitsa tise'pama ondiqquian. Nane ttonoma ondiccu'jeve ñoñamba tsandie, tise pushema'qque ondiqquian. <sup>22</sup> Ondiqquiamba asi'ttaemba su:

—Ja'ño tsu a'ija ingi'caeñi da. Nane pa'cco ñotssia, pa'cco egave tsu atesu. ¿Jongoesu tsu tisema se'piya tsa Cansiaña'cho Quini'cco'su nama'qque aña? Tsama an'choecan'da tsu tsangae canseye'can.

<sup>23</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Na'su Chigaja a'ima Edéni'su jombachoqque tteyamañamba manda tise've ñoñaqque'su andema semañe. <sup>24</sup> Tsandiema tteyamañamba dos Chiga sefacconi'su sundarondeccuma ccutsian Edéni'su jombachoccu sombo'ttinga. Nane tseni Edénima chiga sombo'jefanga tise'pama ccutsiamba si'nge matichima'qque manda cuintsu ccafa ccafa ccafa jaye majan tsa Cansiaña'cho Quini'cconga já catsesa'ne.



## 4

*Caín Abelma fi'tti'cho*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Adán tise pushe, Evai'ccu ccuisi Evaja surie dapa tsandie du'shuve isu. Tisema inisian Caínme. Evaja Caínma isupa su: “Na'su Chiga ñanga afesi gi tsandieve isu.”

<sup>2</sup> Omboe tsambe quinshin, Abelve isu. Nane coemba Abelja oveja coira'suve da. Caínjan andema nasipave sema'su tsu.

<sup>3</sup> Can'jemba jai'ngae Caínjan andenga sho'yoqqe'su nama taipa Na'su Chiganga afeye i. <sup>4</sup> Toya'caen Abelja tseyi isu'cho oveja du'shuma fi'ttipa yayapatssi nama ipa afe.

<sup>5</sup> Tsa'caen afe'fasi Chigaja Abelma in'jamba tise afe'choma'qqe in'jan. Tsa'ma Caínma ni tise afe'choma'qqe tiseja in'jambi. Tsa'cansi Caín iyicca'yese <sup>6</sup> Na'su Chigaja tisema su:

—¿Jongoesie qui iyicca'ye? <sup>7</sup> Nane que ñotsse tson'ninda gi queve ñotsse in'jaña. Tsa'ma ñotsse tsombi'ta —injama'tse, ñoa'me tsu egae tsincon'cho quema qqeñañe tson'jen. Nane quema patsuye tsu in'jan. Tsa'ma queja egae tsincon'choma patsuya'cho.

<sup>8</sup> Tsomba tse'i fae a'ta Caínjan tise quinshin Abelma ttu'se nasipani pasia'ngaye. Tsomba nasipani can'jemba Caínjan iyicca'yepa jangipa tise quinshin Abelma fi'tti.

<sup>9</sup> Tsa'caen fi'ttipa jisi Na'su Chigaja Caínma ñajampaña:

—¿Mani tsu que quinshin, Abelja?

Caínjan su:

—¿Ma'caen gi atesuya? ¿Ñanda ti gi ña quinshinma coira'su?

<sup>10</sup> Tsonsi Na'su Chigaja su:

—¿Jongoesie qui tsa'caen tson? Que quinshimbe anjampa tsu andenga tssamba ñama fundopa ttu'se ccane'qqe quema fi'ttiye. <sup>11</sup> Tsa'cansi qui ja'ñojan ti'tsse vana'ma va ande'ye teyamoeñemba ñotsse isuya'bi. Nane andeja, aya'fama sharuqquia'caen que quinshin anjampama que tive'ye cu'ipa tsu quenga afeye se'piya. <sup>12</sup> Ja'ño andema dyan'dyapa jon'ni'qqe tsu sho'yañe se'piya que jongoesuma taisa'ne. Ñoa'me qui biani injanga jacamba poiya'ccoma dyopa ccuyin ja'suve daya.

<sup>13</sup> Tsa'caen susi Caínjan Na'sunga su:

—Ñoa'me gi oshambi tsa'caen canseye. Panshaen qui ñama vanae. <sup>14</sup> Ja'ño qui ñama tteyamoeña va ande'ye. Biani poiya'ccoma dyopa ccuyin japa injanga jaca'n'suve dasi majan ñama atte'ta tsu fi'ttiya. Ni quema gi ccase atteya'bi.

<sup>15</sup> Tsonsi Na'su Chigaja tisema su:

—Tsa'caña'bi tsu. Nane majan Caínma fi'tti'ninda gi tisema ñoa'me ti'tsse vanaña. Siete se ti'tsse tsu vanaña.

Tsa'caen supa Na'suja canjaeña'choma Caínga afe cuintsu poiya'cco majan tisema cachui'a'qqe fi'ttimbecañe. <sup>16</sup> Tsonsi Caínjan tseni Na'su Chigai'ccu condase'jene sombopa Edénima chiga sombo'jefanga Nod andeni ja.

*Caín omba'su dutssiyendeccu*

<sup>17</sup> Tsomba tse'i Caín tise pushei'ccu ccui'jesi surie dapa Enocve isu. Omboe Caínjan canqqeque canqquijan. Tsa canqqeque canqquiamba inisian tise du'shu Enoc iniseningae. <sup>18</sup> Enocja Irad quitsa tsu. Iradja Mehujael Quitsa. Mehujaelja Metusal quitsa. Metusalja Lamec quitsa. <sup>19</sup> Lamecja dos pusheve tsu pushe. Fae'ccombe iniseja Adave. Faesuja Zila. <sup>20</sup> Adaja Jabalve isu. Isusi tiseja poiya'cco carpani canjensundecumbe yayave tsu da. Poiya'cco tsu vaura'can'ma'qqe coirasundeccu. <sup>21</sup> Jabal quinshinjan Jubal tsu. Tsambe dushundeccu tsu poiya'cco majan gitara'cain'ccu, fendo'ccoi'ccu'qqe jeñasundeccu. <sup>22</sup> Toya'caen Lamec faesu pushe Zilaja Tubal-caínme isu. Tsaja coemba yoshava, cu'a yoshavama'qqe semamba osha'chove ñoña'su tsu. Tubal-caín que'tteja Naama tsu.

<sup>23</sup> Fae a'ta Lamecja tise dos pushendecuma ttu'sepa su:



“Ada, toya'caen Zila, que'ima gi pushe.

Ña su'choma ñotsse paña'faja.

Tsandie ñama ñaccaensi gi tisema fi'tti.

Nane tsa chu'a tsandie ñama tssaisi gi tisema fi'tti.

<sup>24</sup>Tsa'cansi majan Caínma fi'tti'suja

siete se ti'tsse vanaña'cho qqen su'chomanda

ñoa'me majan ñama fi'tti'ta setenta y siete se

tsu ti'tsse vanaña'cho.”

*Adán pushe Eva faesu du'shuve isu*

<sup>25</sup>Ccaes Adán tise pushe Evai'ccu ccuisi faesu tsandie du'shuve isu. Tisema inisian Setve. Nane Evaja su: “Caín Abelma fi'ttisi pasi tsu Chiga Quitsaja ñanga faesu du'shuma afe.”

<sup>26</sup>Toya'caen Set'qqe coemba pushepa du'shuve an'biamba tisema inisian Enósve. Tise can'jeinte tsu aindeccuja Na'suma ñajañe ashaen'fa.

## 5

*Adán omba'su dutssiyendeccu*

<sup>1</sup>Va tsu Adán omba'su dutssiyendeccumbe inisema tevaen'cho. Chigaja a'ima agat-toemba tsu tisia'caen agattoen. <sup>2</sup>Toya'caen tsu tsandie, pushesuve agattoen. Agat-toemba tise'pama ñotsse tsoña'chove afapa a'ive inisian.

<sup>3</sup>Adánjan ciento treinta canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Setve isu. Ñoa'me tsu tiseja tise yaya Adán'cañi. <sup>4</sup>Omboe Adánjan faesu ochociento canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>5</sup>Nane noveciento treinta canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>6</sup>Setja ciento cinco canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Enósve isu. <sup>7</sup>Omboe Setja faesu ochociento siete canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>8</sup>Nane noveciento doce canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>9</sup>Enósja noventa canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Cainánme isu. <sup>10</sup>Omboe Enósja faesu ochociento quince canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>11</sup>Nane noveciento cinco canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>12</sup>Cainánjan setenta canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Mahalaleelve isu. <sup>13</sup>Omboe Cainán faesu ochociento cuarenta canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>14</sup>Nane noveciento diez canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>15</sup>Mahalaleelja sesenta y cinco canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Jaredve isu. <sup>16</sup>Omboe Mahalaleelja faesu ochociento treinta canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>17</sup>Nane ochociento noventa y cinco canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>18</sup>Jaredja ciento sesenta y dos canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Enocve isu. <sup>19</sup>Omboe Jaredja faesu ochociento canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>20</sup>Nane noveciento sesenta y dos canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>21</sup>Enocja sesenta y cinco canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Matusalénme isu. <sup>22</sup>Enocja ñoa'me Chiga in'janqquia'caen canse. Matusalénme isusi Enocja faesu tresciento canqqe'fave tsa'caen can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>23</sup>Nane Enocja tresciento sesenta y cinco canqqe'fave can'jen. <sup>24</sup>Tsa'ma Chiga in'janqquia'caen cansesi Chigaja tisema anga. Nane pambe'yi tsu metsse da.

<sup>25</sup>Matusalénjan ciento ochenta y siete canqqe'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Lamecve isu. <sup>26</sup>Omboe Matusalénjan faesu seteciento ochenta y dos canqqe'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>27</sup>Nane noveciento sesenta y nueve canqqe'fave can'jemba tsu pa.

<sup>28</sup> Lamecja ciento ochenta y dos canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'yeye isu. <sup>29</sup> Isusi tisema inisian Noéme. Nane Lamecja su: “Na'su Chiga andema egae tsonsi ñotsse sho'yombisi gi paya'ngae vanamba sema'jen'fa. Tsa'ma va du'shuja ingima ño'faen'su tsu ingi tive quimbisa'ne,” qquen supa du'shuma inisian Noéme. <sup>30</sup> Noéme isusi Lamecja faesu quiniento noventa y cinco canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>31</sup> Nane seteciento setenta y siete canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>32</sup> Noéjan quiniento canqque'fave an'biamba du'siañe ashaemba tise dutssiyendeccu Sem, Cam, toya'caen Jafetve isu.

## 6

### *Aindeccuja egae tsincon'fa*

<sup>1</sup> Aindeccuja poi andenga atapapa pushesu du'shuve'qqe an'bian'fa. <sup>2</sup> Tsonsi Chigave in'jan'cho tsandindeccuja in'jambindeqquiambe onquengendeccu me'detssisi in'jamba tise'pama pushe'fa majame in'jan'da. <sup>3</sup> Tsa'caen tson'fasi Na'su Chigaja su: “In'jambi gi aindeccu egae tsincomba tsangae canse'faye. Nane ciento veinte canqque'fave can'jemba tsu pa'je'faya'cho.”

<sup>4</sup> Tsa'caen Chigave in'jan'cho tsandindeccu faesu aindecumbe onquengendeccuma pushepa du'shuve isu'fasi tsu rande quin'an aindeccuja andenga attian'fa. Nane bo'tsse tsa'caen pushe'je'fasi tise'pa dushundeccuja tayopi'su ti'tsse'tssia aindeccu tsu.

<sup>5</sup> Poi ande'su aindeccu egae tsincomba canse'fasi Na'su Chigaja atepa in'jan. Nane aindeccu poi a'ta injama'choni egaveyi asi'ttaemba in'jansi <sup>6</sup> atepa in'jamba ñombi'ye aindecuve tayo agattoemba. Nane Tise agattoen'chone asi'ttaemba injama'choni ñombi'yepa <sup>7</sup> su: “Pa'cco andema gi ccuchaya poi'cco ña agattoen'cho aindecuma sefaeñe. Nane a'i, osha'cho cansepa andenga jacanqque'su, andenga manguqque'su, sefani chhajeqqe'suma'qqe gi ccucha fi'ttiya. Ñombi'ye gi tise'pave tayo ñoñamba.”

<sup>8</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja Noéma ñotsse in'jan.

### *Noé rande shavove shavoña'cho*

<sup>9</sup> Va tsu Noéne condase'cho:

Noéjan ño'an a'isi poi'cco tise cansuite'su aindeccu'suma tise'veyi tsu Chigaja in'jan. Nane tiseja Chigama ñotsse pañamba canse. <sup>10</sup> Noéjan tres dutssi'yeye an'bian: Sem, Cam, toya'caen Jafet.

<sup>11</sup> Chigane'da poi ande tsu dañongequia'caen egae da. Nane a'ija iyiccopa fi'ttipa egae tsincomba canse'fa. <sup>12</sup> Poi aindeccu tsa'caen egae tsincomba osha'choma daño'jensi atepa Chigaja <sup>13</sup> Noéma su: “Asi'ttaemba gi in'jan poi aindecuma fi'tti sefaeñe. Tise'paja egae tsincomba poi andeni jacamba fi'ttipa daño'fa. Ñoa'me gi tise'pama fi'tti sefaemba pa'cco andema'qqe sefaeña. <sup>14</sup> Ñotssia congo'masia quini'ccoma shavoñajan rande tsa'o shavove. Tsain'bitssi cuartove ñoñajan. Toya'caen naccuma, sepaccoma'qqe ccoqqui'ccu ñotsse ccoqquijan. <sup>15</sup> Qquen tsu ñoñaña'cho randeve: Bia'suve ciento treinta y cinco metro. Attaja'suve veinte tres metro. Sefa'suve catorce metro. <sup>16</sup> Nane tres ppappaccove ñoñajan. Tsaocajepa'fa jin'fanga ventaname'qqe ñoñajan enttinge metro attaja'suve. Toya'caen faefangayi fae rande sombo'ttive ñoñajan. <sup>17</sup> Ñoa'me gi mandaye tson'jen cuintsu na'en ñoa'me bo'iave jipa pa'cco andema piccove. Piccopa tsu osha'cho cansepa jincho'choma pa'cco andengae fitti'ttiya. Nane osha'cho andeni jinqqe'su tsu pa'faya. <sup>18</sup> Tsa'ma que'i'ccu gi qquen fae'ngae injanccoya: Rande tsa'o shavonga qui que pushei'ccu, que dutssiyendeccu'qqe tise'pa pushendeccui'ccu ca'nimba ccusha'faya. <sup>19</sup> Toya'caen tsu rande tsa'o shavonga poi'cco cansepa jacanqque'suma fae quitsa'ye, fae pushema angaya'cho. Nane tsendeccu'qqe que'ia'caeñi tsu ccusha'faya. <sup>20</sup> Fae'ngae que'i'ccu tsu poi'cco cansepa jincho'cho'qqe dosyi ca'nimba ccusha'faya. Nane chhiriria, aiña'cho vaura'can, andenga manguqque'su, poi'cco tsu que'i'ccu ca'niña'cho

ccushapa canseye. <sup>21</sup> Toya'caen osha'cho anqqe'suve'qqe tsu boñamba angaya'cho cuintsu que'i toya'caen canse'pa jinchoqqe'su'qqe an'jeña'chove.”

<sup>22</sup> Noéjan ñotsse pañamba pa'ccoma Chiga mandaqquia'caen tson.

## 7

### *Na'en bo'iave ji'cho*

<sup>1</sup> Omboe tsu Na'su Chigaja Noéma su: “Tsa'o shavonga ca'ni'faja que aindecui'ccu. Nane que'iyi qui va ja'ño cansuite'su aindecu'suma ño'amba ñama paña'fa. <sup>2</sup> Poi anqqe'su vaura, oveja'can'ma'qqe siete quitsa'ye, siete pusheveyi poiyyi'cco'suma ca'niajan. Tsa'ma an'masia'ma aqquia fae quitsa'ye, fae pusheveyi poiyyi'cco'suma ca'niaña'cho. <sup>3</sup> Toya'caen osha'cho chhiririana'qqe poiyyi'cco'suma siete quitsa'ye, siete pusheveyi tsu ca'niaña'cho. Nane pa'cco jincho'choma tsu ca'niaña'cho fae jincho'cho qqesa'ne. <sup>4</sup> Ñoa'me gi su siete a'tave pasasi tsu unjin tuiye ashaeña. Nane cuarenta a'ta, cuarenta cose'qqe tsu unjinjan tuiya. Pa'cco va ande'su cansian jincho'choma tsu ccuchapa fi'ttiya, pa'cco ña agattoen'choma.”

<sup>5</sup> Na'su Chiga mandaqquia'caen tsu Noéjan tson. <sup>6</sup> Na'en tsa'caen andenga bo'iave ji'jeni Noéjan seisciento canqqe'fave an'biamba <sup>7</sup> shavonga ca'ni. Tise pushe, tise dutssiyendeccu, tise'pa pushendeccu'qqe tsu poiyyi'cco Noéi'ccu fae'ngae ca'ni'fa na'eñe ccushaye. <sup>8</sup> Cansian jincho'cho, majan anqqe'su, majan an'masia, majan chha-jeqqe'su, majan manguqqe'su <sup>9</sup> Noéi'ccu fae'ngae ca'ni'fa. Nane dos, dosveyi, quitsa'yeja tise pushei'ccu tsu Chiga mandaqquia'caen ca'ni'fa. <sup>10</sup> Siete a'ta pasasi na'enjan andema piccoye ashaen. <sup>11</sup> Nane Noéjan seisciento canqqe'fave an'biansi segundo ccovu, a'ta diez y sieteni tsu pa'cco ande'su tsa'ccu sombo'je'ttija fettaye cuintsu ande tsosini'su tsa'ccu somboye. Toya'caen sefacconi'qqe fettayeqquia'caen tsu sefacconi'su tsa'ccu amppi. <sup>12</sup> Nane cuarenta a'ta, cuarenta cose'qqe tsu tsa'caen tui'je. <sup>13</sup> Tsa'caen unjin tuiyaqui a'ta tsu Noé, tise dutssiyendeccu, Sem, Cam, Jafet'qqe ca'nisi Noé pushe, dutssiyendecumbe pushendeccu'qqe ca'ni'fa. <sup>14</sup> Tsendeccu toya'caen poiyyi'cco cansian jincho'cho, poiyyi'cco vaura'can, poiyyi'cco andenga manguqqe'su poiyyi'cco chhiriria'qqe tsu ca'ni'fa. <sup>15</sup> Noéi'ccu dos, dosveyi poiyyi'cco cansian jincho'choja quitsa'ye tise pushei'ccu Chiga mandaqquia'caen ca'ni'fa. <sup>16</sup> Poiyyi'cco ca'nisi Na'su Chigaja sombo'ttima picco.

<sup>17</sup> Cuarenta a'ta tsu na'enjan bo'iave ji. Bo'iave jipa tsa'o shavoma sufottoen. <sup>18</sup> Ti'tsse, ti'tsse tsu tsa'ccuja ji. Tsa'ma tsa'o shavoja ombanga sufotto. <sup>19</sup> Nane tsa'ccu jipa pa'cco biani'su ande'su se'fatssia ccotta'ccoma'qqe picco. <sup>20</sup> Pa'cco ccotta'ccoma piccopa toya tsu tsa'ccuja faesu siete metrove ji. <sup>21</sup> Tsa'caen jisi poiyyi'cco andeni can'jen'cho aindecuja pa'fa. Chhiriria, osha'cho vaura'can, tsampini canseqque'su, andenga manguqqe'su'qqe pa'fa. <sup>22</sup> Pa'cco va andeni cansian jincho'cho tsu pa'fa. <sup>23</sup> Nane Noéni, tisei'ccu tsa'o shavonga ca'ni'chondeccuyi tsu ccushapa canse'fa. Poiyyi'cco cca'indeccuja pa'fa —a'i, vaura'can, sefani'su chhiriria, andenga manguqqe'su'qqe pa'fa. <sup>24</sup> Na'enjan tsa'caen jipa ciento cincuenta a'ta sambambe'yi andema picco.

## 8

### *Na'en samba'cho*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Chigaja Noé, poiyyi'cco tisei'ccu tsa'o shavoni can'jen'cho cansian jincho'choma'qqe injan'jemba fingiama mandamoen cuintsu andema samboeña. Fingiansi na'enjan sambaye ashaen. <sup>2</sup> Nane ande tsosini'su tsa'ccu sombo'je'tti piccoyepa sefacconi'su unjin'qqe piccoyeqquia'caen panshan. <sup>3</sup> Ti'tsse, ti'tsse tsu na'enjan samba. Ciento cincuenta a'ta pasasi tayo sambaji. <sup>4</sup> Nane septimo ccovu a'ta diez y sieteni tsu tsa'o shavoja andenga pporopa Ararat ccotta'cconga ccui. <sup>5</sup> Tsa'caen ccuisi toya

tsu na'enjan ti'tsse sambaji. Nane decimo ccovu, primer a'ta tsu pa'cco ccotta'cco'su piyiccuja sombopa atteye.

<sup>6</sup> Faesu cuarenta a'ta pasasi tsu Noéjan tise ñoña'cho ventanama fettapa <sup>7</sup> seña'bama fettamaña. Fettamañasi tsaja chhaje jacan ande sambaya'ngae. <sup>8</sup> Omboe ppuppuju'choma fettamaña, na'en sambaji'chove atesuye. <sup>9</sup> Tsa'ma ppuppuju'choja mani andepa dyaiya'chove attembipa toequi tsa'o shavonga ji. Nane na'en tsu toya pa'cco andema picco'cho. Tsa'caen jisi Noéjan tise tivema yasapa ppuppuju'choma indipa tsa'o shavonga ca'nia.

<sup>10</sup> Faesu siete a'ta pasasi ccase tsu Noéjan ppuppuju'choma fettamaña tsa'o shavo'ye.

<sup>11</sup> Fettamañasi japa sime toequi ji. Jipa olivo ccaque cunama tsetto'choi'ccu isi Noéjan atepa in'jan ande tayo sambayeji'choma. <sup>12</sup> In'jamba faesu siete a'tave ron'dapa ccase ppuppuju'choma fettamaña. Tsa'caen fettamañasi toequi tiseni jimbi.

<sup>13</sup> Noéjan seisciento uno canqqe'fave an'bian'ni, primer ccovu, primer a'ta tsu andema picco'je'cho na'enjan tayo samba. Tsa'cansi Noéjan shavo tsa'oma fettapa canccutsu. Can ccutsupa atte ande samba'choma. <sup>14</sup> Segundo ccovu, a'ta veinte y sieteni tsu pa'cco andeja samba. <sup>15</sup> Tsonsi Chigaja Noéma su: <sup>16</sup> “Tsa'o shavo'ye sombo'faja que pushei'ccu, que dutssiyendeccu'qqe tise'pa pushendeccu'ccu. <sup>17</sup> Toya'caen que'i'ccu can'jen'cho poiya'cco cansian jincho'choma somboenjan. Nane chhiriria, andenga jacanqqe'su, andenga manguqqe'suma'qqe somboenjan cuintsu pa'cco andenga japa dundutssia've atapaye.”

<sup>18</sup> Tsonsi Noéjan sombo. Nane tise pushe, tise dushundeccu, tise'pa pushendeccu'qqe fae'ngae tisei'ccu sombo'fa. <sup>19</sup> Toya'caen poiya'cco vaura'can, tsampini can'jenqqe'su, andenga manguqqe'su, chhiriria'qqe tsa'o shavo'ye sombo'fa.

<sup>20</sup> Tsonsi Noéjan Na'su Chiganga afeye oque'je'chove ccutsiamba osha'cho anqqe'su vaura, oveja'can'ma, osha'cho anqqe'su chhiririama'qqe isupa oquepa Na'su Chiganga afe. <sup>21</sup> Tsa'caen oque oraensi ansundesu Na'su Chigaja avujapa asi'ttaemba su: “Ccatsse gi andema tsa'caen egae tsoña'bi a'i egae tsincon'chone. Nane tsaveqqe'su tsu a'ija chuitepie tsa'caen egaveyi in'jañe. Toya'caen ccatsse gi poiya'cco cansian jincho'choma tsa'caen fi'ttiya'bi, ña ja'ño tsonqquia'caen.

<sup>22</sup> Nane ande toya jin'ninda  
joña'cho taiya'cho'qqe pasaya'bi.  
Chan'dia, coe'je'qqe pasaya'bi.  
Coejefa, sanfan'qqe pasaya'bi.  
A'ta, cose'qqe pasaya'bi.”

## 9

### *Noéi'ccu fae'ngae injancco'fa'cho*

<sup>1</sup> Chigaja Noé, tise dutssiyendeccum'qqe ñotsse tsoñe in'jamba qqen su: “Pa'cco andeni japa can'jemba atapa'faja. <sup>2</sup> Toya'caen tsu poiya'cco va andeni canseqque'su, sefani chhajeqqe'su chhiriria, andenga manguqqe'su, marni'su avu'qqe que'ima dyoe'sui'ccu in'jan'faya. Nane ña que'inga afesi qui poiya'cco tsendeccum' manda'faya. <sup>3</sup> Toya'caen pa'cco cansian jincho'cho tsu que'i anqqe'su. Nane ande'ye sho'yoqqe'su tetachoma anqqe'suve que'inga afeqqia'caeni gi osha'cho cansian jincho'choma'qqe que'inga afe cuintsu amba canse'faye. <sup>4</sup> Tsa'ma aña'cho na toya canseqquia'caen anjampapama qui an'faya'bi. <sup>5</sup> Toya'caen poi a'i shacama, poi cansian jincho'cho shacama'qqe gi ñajaña. Nane que'i anjampai'ccu qui afepoeña'cho. Poiya'ccoma gi shacave ñajaña tisupapora canse'chone.

<sup>6</sup> Majan faesu a'ima fi'tti'ninda  
faesu a'i tsu tsama'qqe fi'ttiya.

Nane Chiga tisia'caen a'ive agattoen'choma fi'ttipa tsu tsa'caen paya.

<sup>7</sup> Tsa'ma que'ija poi andenga japa tsain'bio du'shuve isupa ñotsse atapa'faja.”

<sup>8</sup> Toya'caen Chigaja Noéma, tise dutssiyendecuma'qqe su: <sup>9</sup> “Que canjan. Que'i'ccu gi fae'ngae injanccopa toya'caen que'i omba'su dutssiyendecui'ccu'qqe fae'ngae injancco'faya. <sup>10</sup> Nane poi'ccu que'i'ccu tsa'o shavo'ye sombopa can'jendeccu — chhiriria, vaura'can, poi tsampini jincho'choi'ccu'qqe gi fae'ngae injancco'faya. <sup>11</sup> Que'i'ccu cambian'masia've fae'ngae injanccopa gi su: Ccatsse gi poi'ccu cansian jincho'choma ccase na'e'ccu fi'ttiya'bi. Ni ccatsse gi pa'cco andema ccase na'e'ccu piccopa dañña'bi. <sup>12-13</sup> Uttufasima gi canjaeña unjimbanga cuintu que'i atepa Ña que'i'ccu ja'ño jai'ngae'qqe poi cansian jincho'choi'ccu injancco'fa'choma injan'jeña. Tsama atepa qui in'jan'faya Ña va ande'sui'ccu injancco'fa'choma. <sup>14</sup> Nane ña mandasi unjimba jangisi uttufasima atepa <sup>15</sup> gi Ña que'i'ccu, poi cansian jincho'choi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma injan'jeña. Ccatsse tsu na'enjan ccase andema piccoya'bi poi cansian jincho'choma fi'ttiye. <sup>16</sup> Nane uttufasi unjimbanga attiansi gi tsama atepa ña poi ande'su osha'cho cansian jincho'choi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma injan'jeña. <sup>17</sup> Tsa uttufasi tsu ña poi ande'su osha'cho cansian jincho'choi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma canjaen'cho.” Tsa'caen tsu Chigaja Noéma su.

<sup>18</sup> Noé dutssiyendeccu tisei'ccu tsa'o shavo'ye sombo'chondeccu tsu Sem, Cam, toya'caen Jafet. Camjan Canaán quitsa tsu. <sup>19</sup> Tsa tres Noé dutssiyendeccupa tise'pa omba'su dutssiyendecui'ccu tsu pa'cco andenga atapa'fa.

<sup>20</sup> Noéjan andema sema'su tsu. Tise tsu o'tie ofa tsajama joñe ashaen. <sup>21</sup> Jomba tsa nasi nama taipa vinome cupaen. Vinome cupaemba cu'ipa ccusi. Ccusipa chu'cco ccui tise carpa tsaoni. <sup>22</sup> Tsa'caen ccuisi Cam, tsa Canaán quitsa, tise yaya chu'cco ccui'choma atte. Atepa sombopa tise antiandecuma conda. <sup>23</sup> Pañamba Sem, Jafeti'ccu sarupama sepaccofanga indipa sepaccopayi carpa tsa'onga ca'nimba tise'pa yaya chu'cco ccui'choma picco'fa. Nane ccanima cambia tise'pa yaya chu'cco ccui'choma atte'fambi.

<sup>24</sup> Ccusipa pasasi qquendyapa Noéjan in'jan tise du'shu chu'a tise ma tson'choma. <sup>25</sup> In'jamba su:

“Egae tsu tsoña Canaánga.  
Nane tise antiandeccu tise ma mandasi  
me'detssia sema'suve tsu daya.”

<sup>26</sup> Toya'caen tsu Noéjan su:  
“Na'su ña Chiga tsu Semnga ñotsse tsoña.  
Nane Sem tsu Canaánma semoeña.  
<sup>27</sup> Chiga anttesi Jafetja ñoa'me atapaya.

Atapapa Semi'ccu fae'ngae can'jemba tise'qqe Canaánma semoeña.”

<sup>28</sup> Na'en tsa'caen pa'cco andema piccopa sambasi Noéjan ti'tsse tresciento cincuenta canqque'fave can'jen. <sup>29</sup> Nane noveciento cincuenta canqque'fave an'biamba pa.

## 10

### *Noé omba'su dutssiyendeccu*

<sup>1</sup> Va tsu Noé dutssiyendeccu Sem, Cam, Jafet omba'su dutssiyendeccu. Na'en andema piccopa sambasi vandecuma isu'fasi canse'fa.

<sup>2</sup> Jafet dutssiyendeccu tsu Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec toya'caen Tiras. <sup>3</sup> Gomer dutssiyendeccu tsu Askenaz, Rifat toya'caen Togarma. <sup>4</sup> Javán dutssiyendeccu tsu Elisa, Tarsis, quiteondeccu toya'caen rodaneondeccu. <sup>5</sup> Tsendeccuja Jafet dutssiyendeccu tsu mar otafani can'jen'fa. Poi'ccu tsu tisupa andeni can'jemba tisupa aya'fangae afa'je'fa.

<sup>6</sup> Cam dutssiyendeccu tsu Cus, Mizraim, Fut toya'caen Canaán. <sup>7</sup> Cus dutssiyendeccu tsu Seba, Havila, Sabta, Raama toya'caen Sabteca. Raama dutssiyendeccu tsu Seba



toya'caen Dedán. <sup>8</sup> Cus tsu Nimrod quitsa. Nimrodja aishe ñoa'me va ande'su joccapitssia a'i tsu. <sup>9</sup> Na'su Chiga anttesi tiseja tsampini jacamba ñotsse panzaye atesu. Tisene tsu qqwen su'cho ashaen: “Tsaja Nimrod'caen Na'su Chiga anttesi tsampini jacamba ñotsse panzaye atesu.” <sup>10</sup> Tise manda'je'cho canqqe tsu Babel, Erec, Acad toya'caen Calne. Poiyi'cco tsa canqqe tsu Sinar andei'ccu pporotsse jincho. <sup>11</sup> Nane Sinar ande'ye tsu Asurja sombopa faesu canqqe canqquian. Tise tsu Nínive canqqe, Rehobot-ir, Cala toya'caen tsa rande Resén canqqe canqquian. <sup>12</sup> Resén tsu Nínive, Cala enttingeni.

<sup>13</sup> Mizraimjan Ludeo aindecumbe yaya tsu. Toya'caen anameondeccu, lehabitandeccu, naftuhitandeccu, <sup>14</sup> patruseondeccu, casluhitandeccu toya'caen caftorítandecumbe yaya tsu. Filisteondeccu tsu caftorítandeccu'ye sombo'fa.

<sup>15</sup> Canaánjan Sidón quitsa tsu. Tsaja tise dutssi'ye coenza. Tise faesu dutssi'yeja Het tsu. <sup>16</sup> Toya'caen tise tsu faesu aindecu'su yaya. Nane jebuseondeccu, amorreondeccu, gergeseondeccu, <sup>17</sup> heveondeccu, araceondeccu, sineondeccu <sup>18</sup> arvadeondeccu, zemareondeccu toya'caen hamateondeccu tsu tise omba'su dutssiyendeccu. Omboe tsu tsa cananeondeccu biani japa can'jen'fa. <sup>19</sup> Nane cananeondeccu ande tsu Gerar andeni já shoquendi Gazani. Toya'caen Sidón canqqeni já shoquendipa Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboimma pashamba Lazani nepi. <sup>20</sup> Tsendeccuja Cam omba'su dutssiyendeccu tsu. Poiyi'cco tsu tisupa andeni can'jemba tisupa aya'fangae afa'je'fa.

<sup>21</sup> Semjan Jafet quindya tsu. Tise'qqe du'shupasi tise omba'su dutssi'ye tsu Heber. <sup>22</sup> Nane Sem dutssiyendeccu tsu Elam, Asur, Arfaxad, Lud toya'caen Aram. <sup>23</sup> Aram dutssiyendeccu tsu Uz, Hul, Geter toya'caen Mas. <sup>24</sup> Arfaxadja Sala quitsa tsu. Salaja Heber quitsa tsu. <sup>25</sup> Tse'i tsu Heberja dos dutssiyendeccuve an'bian. Fae'cco tsu Peleg. Nane tisema isusi poiyi'cco aindecu attufaccosi tsu tsa'caen tisema inisian. Tise quinshin tsu Joctán. <sup>26</sup> Joctán dutssiyendeccu tsu Almodad, Selef, Hazar-mavet, Jera, <sup>27</sup> Adoram, Uzal, Dicla, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Seba, <sup>29</sup> Ofir, Havila toya'caen Jobab. Poiyi'cco tsendeccu tsu Joctán dutssiyendeccu. <sup>30</sup> Tise'pa andeja Mesa andeni já shoquendi Sefar andeni. Tsa tsu chiga sombo'jeni'su ccotta'cco'su ande. <sup>31</sup> Tsendeccuja Sem omba'su dutssiyendeccu tsu. Poiyi'cco tsu tisupa andeni can'jemba tisupa aya'fangae afa'je'fa.

<sup>32</sup> Poiyi'cco tsendeccu tsu Noé omba'su dutssiyendeccu. Nane tise dutssiyendeccumbe dushundeccuma agattopa tevaen'cho tsu. Tise'pa can'jen'cho andema tevaen'cho tsu. Nane na'en andema piccopa sambasi tsu tsa'caen atapapa poi andenga japa attufa'fa.

## 11

### *Babel'su sefa'tssia tsa'o*

<sup>1</sup> Nane tsendeccu can'jeinteja poiyi'cco a'i tsu fae aya'faveyi afa'je'fa. <sup>2</sup> Tsomba majan a'i chiga sombo'jene sombopa Sinar andeni japa fae'ngatssia andema atte'fa. Attepa tse'tti can'jen'fa. <sup>3</sup> Fae a'ta fae'ngae condaseccopa su'fa: “Jinge apichama ladriyove ñoñamba si'ngei'ccu ta'etssia've oque'faya.” Patu me'i'onsi tsesui'ccu tsao'ña'fa. Toya'caen tsu breave an'bian'fa ladriyoma setsaeñe. <sup>4</sup> Omboe tsu su'fa: “Jinge rande canqqe canqquian ñoa'me se'fatssia tsa'ove'qqe tsao'ñañe sefacconi pporotsse. Tsa'caen tsao'ña'ninda tsu poiyi'cco cca'indeccu ingima in'jan'faya joccapitssia've. Toya'caen tsa'caen tsomba gi biani attufambe'yi fae'ngae can'jen'faya.”

<sup>5</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja a'i ñoña'cho canqquema atteye ande. Toya'caen tsu a'i ñoña'cho se'fatssia tsa'oma atteye in'jan. <sup>6</sup> Attepa Na'su Chigaja asi'ttaen: “Tsendeccuja fae a'iyi tsu. Nane fae aya'fangae tsu afa'je'fa. Tsa'camba fae'ngae in'jamba tsu qqwen tsoñe ashaen'fa. Aqquia ashaen'cho tsu. Nane osha'chove in'jan'da tsu tsa'caen tson'faya. <sup>7</sup> Jinge andepa tise'pa aya'fama ccaningae cambiamba qqeñañe cuintsu poiyi'cco tisupapora ñotsse pañambe'yi can'faye.”

<sup>8</sup> Tsa'caen supa tsu Na'su Chigaja poiye'cco a'ima attufaemba maña poi andeni. Attufaensi tise'pa canqqueve ñoña'jen'choma antte'fa. <sup>9</sup> Nane tsa'caen Na'su Chiga tise'pa aya'fama ccaningae cambiansi tsa canqquema inisian'fa Babelve “aya'fa qque'fa'cho” qqen su'chove. Tsene Na'su tise'pama somboensi poi andeni japa cca'tti cca'tti can'jen'fa.

### *Sem dutssiyendeccu*

<sup>10</sup> Qquen tsu Sem dutssiyendeccu: Na'en andema piccopa sambasi dos canqque'fa pasasi Semjan cien canqque'fave an'bian'ni tsu tise dutssi'ye Arfaxadve isu. <sup>11</sup> Omboe Semjan faesu quiniento canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>12</sup> Arfaxadja treinta y cinco canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Salave isu. <sup>13</sup> Omboe Arfaxadja faesu cuatrociento tres canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>14</sup> Salaja treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Heberve isu. <sup>15</sup> Omboe Salaja faesu cuatrociento tres canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>16</sup> Heberja treinta y cuatro canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Pelegve isu. <sup>17</sup> Omboe Haberja faesu cuatrociento treinta canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>18</sup> Pelegja treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Reuve isu. <sup>19</sup> Omboe Pelegja faesu dosciento nueve canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>20</sup> Reuja treinta y dos canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Serugve isu. <sup>21</sup> Omboe Reuja faesu dosciento siete canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>22</sup> Serugja treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Nacorve isu. <sup>23</sup> Omboe Serugja faesu dosciento canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>24</sup> Nacorja veinte y nueve canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Taréve isu. <sup>25</sup> Omboe Nacorja faesu ciento diez y nueve canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>26</sup> Taréja setenta canqque'fave an'bian'ni tise dutssiyendeccu Abram, Nacor toya'caen Haránme isu.

### *Taré dutssiyendeccu*

<sup>27</sup> Qquen tsu Taré dutssiyendeccu: Tiseja Abram, Nacor toya'caen Haránmbe yaya. Haránjan Lot quitsa tsu. <sup>28</sup> Taré toya canse'ni tsu Haránjan pa Caldea ande'su Ur canqqueni. Nane tsuma isu'cho canqqueni tsu pa.

<sup>29</sup> Abramjan Saraima pushe. Nacorja Milcama pushe. Nane Milcaja Harán onque'nge tsu. Harán faesu dutssi'ye tsu Isca. <sup>30</sup> Saraija du'shuve isuye oshambipa du'shuve me'cco canse.

<sup>31</sup> Taréja Canaán andeni jaye in'jamba Caldea ande'su Urne sombopa ja. Tisei'ccu tsu tise dutssi'ye Abram'qqe ja. Toya'caen tsu tise du'shu Lot, tise china Sarai'qqe jaja'fa. Canaán andeni jaye in'jan'ma Harán canqqueni nepipa tse'tti can'jen'fa. <sup>32</sup> Taréja dosciento cinco canqque'fave an'biamba pa Harán canqqueni.

## 12

### *Chiga Abramma ttu'se'cho*

<sup>1</sup> Fae a'ta tsu Na'su Chigaja Abramma su: “Que andema catipa ña quenga can'jeña'cho andenga jaja. Nane que antiandeccu, que yaya tsa'oma'qqe catipa jaja. <sup>2</sup> Quema ñotsse tsomba gi que dutssiyendeccu'ccu ti'tsse'tssi a'ive tsoña. Nane quei'ccu ña poiye'cco a'ima ñotsse tsonsi tsu poiye'cco a'i que inisema ñotsse afa'faya. <sup>3</sup> Majan quema in'jamba



ñotsse afa'ninda gi tise'pama ñotsse tsoña. Tsa'ma majan quema afase'ninda gi tise'pama egae tsoña. Nane quei'ccu tsu poi ande'su aindeccuja Ña ñotssiama isu'faya.”

<sup>4</sup>Tayo setenta y cinco canqque'fave an'bian'ni Na'su Chiga Abramma mandasi Haráne sombopa ja. Lot'qqe tisei'ccu fae'ngae ja. <sup>5</sup>Nane tsa'caen japa Abramjan tise pushe Saraima, toya'caen tise quinshimbe du'shu Lotma'qqe anga. Toya'caen pa'cco tise'pa Haráni can'jemba isu'cho andu'choma, tseni an'bian'cho semasundecuma'qqe angapa Canaán andeni jaye ashaen'fa. Canaánni nepipa <sup>6</sup>tse ande enttingeni japa Siquem canqqueni nepi'fa. Nane Siquemni tsu More roble quini'ccocuja jin, tsa chigama iñajan'jen'tti. Cananeondeccu tsu tsa canqqueni can'jen'fa. <sup>7</sup>Abram tseni can'jensi tsu Na'su Chigaja tisenga attiamba su: “Va andema gi que dutssiyendeccunga afeya.”

Tsa'caen tisenga attiamba susi Abramjan Na'su Chiganga afeye oque'je'chove tse'ttinga ccutsian. <sup>8</sup>Omboe tsene sombopa Betel canqquema chiga sombo'jefa'su ccotta'ccongá japa tise carpama ccutsian. Tseni can'jen'ninda tsu Betel canqqueja chiga amppi'jefani. Toya'caen chiga sombo'jefani tsu Hai canqque. Abram tseni can'jemba faesu Chiganga afeye oque'je'chove ccutsian Na'su Chigama iñajañe. <sup>9</sup>Omboe ccase jaye ashaemba cca'tti cca'tti canjen'ñacca ja Néguev andeni nepiye.

### *Abram Egiptoni can'jen'cho*

<sup>10</sup>Tsonsi tse'i tsu qquipoesuiteve da poi Canaán andeni. Nane aña'cho me'i'onsi Abramjan sombopa Egiptoni jaye ashaen tseni japa can'jeñe. <sup>11</sup>Egiptoni pan nepijipa tsu tise pushe Saraima su: “Que canjan. Atesu gi queja me'detssia pushesusi. <sup>12</sup>Nane Egiptondeccu quema atte'ta tsu su'faya: ‘Va pushesu tsu va tsandiembe pushe.’ Tsa'caen in'jamba tsu ñama fi'ttiya quema canseveyi itsapa an'biañe. <sup>13</sup>Tsa'caen dasa'ne chigáne queja ña que'tte qqen suja cuintsu tsa'caen in'jamba ñama ñotsse tson'faye.”

<sup>14</sup>Tsomba Abram Egiptoni nepisi poi Egiptondeccuja Saraima atepa me'detssisi in'jan'fa. <sup>15</sup>Toya'caen Egipto ande na'su faraónma shondosundecuma'qqe tisema atepa tisene na'sunga conda'fa. Conda'fasi faraónjan manda cuintsu Saraima i'faye tise tsaoni.

<sup>16</sup>I'fasi na'su faraónjan Saraima ñotsse in'jamba Abramnga ñotsse tson. Nane oveja, vaura, sema'su tsandiendeccu, sema'su pushesundeccu, boro, toya'caen cameyo tsain'bitsse afe Abramnga. <sup>17</sup>Tsa'ma tsa'caen Saraima itsa'fasi tsu Na'su Chigaja na'su faraón, tise tsa'osundecuma'qqe osha'cho paqqe'sui'ccu da'ño. <sup>18</sup>Tsonsi faraónjan in'jamba Abramma ttu'sepa tisema su: “¿Jongoesie qui tsa'caenjan ñama tson? ¿Mingapa qui ñanga tansintsse condambi va pushesuja que pushe qqen? <sup>19</sup>Nane que que'tte qqen susi gi ti'tssecan'da tisema pusheye'can. Ja'ñojan va'tti tsu que pushe. ¡Junde tisema angapa jaja!” <sup>20</sup>Tsa'caen supa faraónjan tise tsandiendeccuma manda cuintsu Abram, tise pushe, pa'cco tise an'bian'choma'qqe junde Egiptone somboeñe.

## 13

### *Abram, Loti'ccu attufaen'fa'cho*

<sup>1</sup>Abramjan tise pushei'ccu, pa'cco tise an'bian'choi'ccu Egipto ande'ye sombopa toequi Néguev andeni ja'fa. Tise quinshimbe du'shu Lot'qqe fae'ngae tise'pai'ccu ja. <sup>2</sup>Abramjan ñoa'me rico. Nane cori, totoacori, tsain'bia vaura'can'ma'qqe an'bian. <sup>3</sup>Néguevni japa cca'tti cca'tti can'jemba Betel canqqueni nepi'fa. Nane toequi tise'pa tayoe can'jeni japa can'jen'fa. Tsaja Betel, Hai canqque enttingeni. <sup>4</sup>Tse'ttinga tsu tayoeja Chiganga afeye oque'je'choma ccutsian. Tsa'camba tsu toe'ttingayi Na'su Chigama iñajan.

<sup>5</sup>Toya'caen Lot'qqe ñoa'me rico. Nane tise ton'ton Abram'caen osha'cho vaura, ovejama'qqe an'bian. Toya'caen tsain'bio a'i tisei'ccu can'jen'fa. <sup>6</sup>Tsa'cansi tsu Abram, Loti'ccu can'jen'ttija ñoa'me on'ba'o. Nane shoshovi shacasi tsain'bio vaurama tseni fae'ngae o'fiañe oshambi. Tsa'camba ti'tsse tsa'caen fae'ngae can'jeñe osha'fambi.

<sup>7</sup> Toya'caen Abram vaurama coirasundeccuja Lot vaurama coirasundeccui'ccu sepic-copa tssetssecco'fa. <sup>8</sup> Tsa'cansi fae a'ta Abramjan Lotma su: “Quei'ccuja antiandeccu gi. Tsa'cansi tsu ingi iyiccoyeja ega. Ni ingimbe coirasundeccu'qqe tsa'caen iyicco'faye ega tsu. <sup>9</sup> Tsain'bitssi ande tsu jin manima in'jan'da ingi isuya'cho. Chigáne ña'ñe joqquitssija. Que tansinfanga ja'ninda gi ñajan pavefanga jaya. Tsambi'ta que pavefanga ja'ninda gi ñajan tansinfanga jaya.”

<sup>10</sup> Tsa'caen susi Lotja pa'cco Jordán na'en'su andema cambia tsama in'jan. Nane Zoar canqquepi tsu tsain'bio tsa'ccu jin. Nane ñoa'me ñotssia jombachoqquiacan'omba tsu Egipto andian'caeni attian. Lot tsa'caen cambia in'jainteja toya Na'su Chiga Sodoma canqque, Gomorra canqquema joqquitssian catimbi'te tsu. <sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba Lotja Jordán na'en'su andeni jaye qqen supa tise'pa can'jen'tti'ye sombopa chiga sombo'jefanga ja. Tsa'caen tsu Abram, Lot'qqe attufacco'fa. <sup>12</sup> Abram toya Canaán andeni can'jensi Lotja Jordán na'en' jini'su canqqueni can'jeñe ja. Nane Sodoma canqque pporotsse tsu can'jen. <sup>13</sup> Tseni'su aindeccuja ñoa'me egae in'jamba Na'su Chigama chí'gapa osha'cho tson'choi'ccu egae tsincon'fa.

<sup>14</sup> Lot tsa'caen jasi, Na'su Chigaja Abramnga su: “Que can'jene ñotsse canjan. Nane tansinfanga, pavefanga chiga sombo'jefanga, chiga amppi'jefanga'qqe cambia in'janjan: <sup>15</sup> Quenga gi afeya pa'cco que cambia atte'cho andema. Tsangae qui queja, que omba'su dutssiyendeccu'qqe va andema an'bian'faya. <sup>16</sup> Ña anttesi tsu tsendeccuja ande'su sisipa'caen tsain'bitssia've da'faya. Nane sisipafo'choma agattoye oshambiqquia'caen tsu que dutssiyendeccuja agatto'ma'sia've da'faya. <sup>17</sup> Tsa'cansi jangipa pa'cco ande bia'sunga attaja'sunga'qqe jacamba canjan ña quenga afe'cho andema.”

<sup>18</sup> Tsa'caen susi Abramjan pa'cco tise an'bian'choma ñoñamba Hebrón canqque pporotsse japa ccotta'cco'su roble quini'ccoccuni can'jen. Tseni'su na'suja Mamre tsu. Tseni can'jemba Abramjan Chiganga afeye oque'je'choma ccutsian Na'su Chigama ñajañe.

## 14

### *Abram Lotma ccushaen'cho*

<sup>1</sup> Tsaite tsu Amrafelja Sinar canqque na'su. Ariocja Elasar canqque na'su tsu. Quedorlaomerja Elam canqque na'su tsu. Toya'caen Tidalja Goim canqque na'su tsu. <sup>2</sup> Tsendeccu tsu fae'ngae in'jamba faesundeccui'ccu geraen'fa. Nane Beraja Sodoma canqque na'su tsu. Birsaja Gomorra canqque na'su tsu. Sinabja Adma canqque na'su tsu. Semeberja Zeboim canqque na'su tsu. Tsendeccui'ccu geraemba toya'caen Bela canqque'su na'sui'ccu'qqe geraen'fa. Tsa Bela canqquema tsu Zoarve inisian'fa. <sup>3</sup> Tsa cinco canqque'su nasundeccu tsu tise'pa sundarondeccui'ccu Sidim ande'su sinjuncuni bo'fa. Tsa sinjuncu tsu ja'ño a'taja Pa'cho marve da. <sup>4</sup> Nane doce canqque'fave tsu na'su Quedorlaomerja tise'pama patsu. Patsusi somboye in'jamba tsu canqque'fa trece tsa cinco nasundeccuja bo'fa Quedorlaomerja catiye na'suve. <sup>5</sup> Faesu canqque'fa tsa Quedorlaomerja tisei'ccu fae'ngae in'jan'cho nasundeccui'ccu jipa faesu aindecuma patsu'fa. Nane Astarot-karnaim andeni japa refaitandecuma patsu'fa. Toya'caen Ham andeni japa zuzitandecuma patsu'fa. Tsomba Save-quiriataim andeni japa emitandecuma patsu'fa. <sup>6</sup> Tsomba Seir ccotta'coni japa horeondeccuma patsupa omboen'fa Parán'su fae'ngatssia andeni. Tsa fae'ngatssia ande tsu a'i meniai'ccu pporotssi. <sup>7</sup> Tsa'caen patsupa toequi shandapa jipa Quedorlaomer, tisei'ccu fae'ngae geraen'fa'chondeccu'qqe En-mispatni nepi'fa. Tsa canqquembe faesu iniseja Cades. Tseni nepipa pa'cco amalecitandecumbe Hazon-tamar andema'qqe. <sup>8-9</sup> Tsa'caen faesuma patsusi tsu Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim, toya'caen Bela canqque'su nasundeccu tsa Sidim sinjuncuni bo'fa'cho. Tsa'caen bopa tsu tsa cinco nasundeccu

tise'pa sundarondeccui'ccu na'su Quedorlaomeri'ccu geraen'fa. Quedorlaomeri'ccu fae'ngae tsu fuite'fa Tidal, Amarafel toya'caen Arioc. Tsendeccuja cuatroyi'cco tsu Elam, Goim, Sinar toya'caen Elasar canqque'su nasundeccu. <sup>10</sup> Nane tsa Sidim sinjuncuni tsu tsain'bio rande chango sheque, brea jincho. Quedorlaomer tise'pama patsusi tsa Sodoma, Gomorra nasundeccuja ccuyin japa majanda tsesu changonga amppi ca'ni'fa. Cca'indeccuja ccotta'cconga ccuyin ja'fa.

<sup>11</sup> Tsomba tsu patsusundeccuja Sodoma, Gomorra canqquenga japa pa'cco anqque'su, toya'caen osha'cho bare'choma'qqe taipa jaja'fa. <sup>12</sup> Nane Lot, Abram antianmbe du'shuja, Sodomani can'jensi tise'ma'qqe indipa anga'fa pa'cco tise an'bian'choma'qqe. <sup>13</sup> Tsa'ma fae'cco tseni'su a'ija ccushapa sombopa Hebreo a'i Abramnga conda'su ji. Nane Abramjan toya tsa Amorreo a'i Mamrembe roble quini'ccocuni can'jen. Mamre antiandeccu Escol, toya'caen Aner'qqe Abramma fuitesundeccu tsu.

<sup>14</sup> Jipa condasi Abramjan paña tise antianmbe du'shu Lotma indipa anga'choma. Pañamba poiya'cco tise'be semasundeccuma ttu'se. Nane tsendeccu chuitepie Abrami'ccu can'jensi Abramjan tise'pama ñotsse atesu. Nane poiya'ccota tsu tresciento diez y ocho tsandiendeccu. Tsendeccui'ccu tsu Abramjan tsa Quedorlaomer aindeccuma mandian'fa Dan canqqueni. <sup>15</sup> Tseni nepipa tise aindeccuma dos naccuve attufaemba a'tutsse can'jemba cose tsa nasundeccuma patsupa biani mandian'fa. Nane Damasco canquema panshamba ti'tsse joccani japa Hoba canqqueni tise'pama mandian'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen patsupa pa'cco tise'pa itsapa anga'choma itsa'fa. Tsa'caen tsu Abramjan tise antianmbe du'shu Lotma ccushaen. Pa'cco Lotmbema itsa'choma'qqe atte'fa. Toya'caen pushesundeccuma, cca'indeccuma'qqe ccushaen'fa.

### *Melquisedec Abramma ñotsse afa'cho*

<sup>17</sup> Abram tise'ma fuite'su nasundeccu'qqe Quedorlaomerma patsupa jiña'fasi Sodoma canqque'su na'suja sombopa tise'pama cachui Save sinjuncuni. Tsa Save sinjuncumajan “Ande na'sumbe sinjuncu” qqen tsu su'fa. <sup>18</sup> Toya'caen Melquisedec tsa Salem canqque'su na'su'qqe tise'ma cachuiye ji. Tiseja Sefacconi'su Joccapitssia Chigama afa'supa pan, vinoma'qqe ipa <sup>19</sup> Abramma ñotsse afapa qqen su:

“Cuintu Sefacconi'su Joccapitssia Chiga sefacco,  
andema'qqe agattoen'su quema ñotsse tsoñe.

<sup>20</sup> Nane Sefacconi'su Joccapitssia Chiga ñotssipa  
quema fuitesi quema iyicayesundeccuma patsu'ta tise'ma ñotsse afa'faja.”

Tsa'caen susi Abramjan tise patsupa itsapa angaji'choma fae chonga'ccoeyi Melquisedecnga afe. <sup>21</sup> Tsa'caen afesi omboe Sodoma na'suja Abramnga su:

—Que ña aindeccuma ccushaen'choma ñanga afepa pa'cco osha'cho que itsa'choma que'iyi isu'faja.

<sup>22</sup> Tsa'ma Abramjan tisenga su:

—Nane Na'su Sefacconi'su Joccapitssia Chiga sefacco, andema agattoen'su paña'jen'ni gi su: <sup>23</sup> Quembemajan isuya'bi gi, fae iro, ni sapato tandan'faveyi'qqe, queja que afesi ñajan ricove da qqen su'fasa'ne. <sup>24</sup> Nane ñajan tayo ña aindeccu an'fa'chosi jongoesuveyi'qqe ti'tsse isuya'bi gi. Tsa'ma ñama fuitesundeccu, Aner, Escol, toya'caen Mamre tsu ingi itsa'choma attufaemba isu'faya.

## 15

### *Chiga Abrami'ccu injancco'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsama omboe Na'su Chigaja Abramnga attiamba tise'ma su:

—Dyombe canjan Abram. Ña gi quema fuite'su. Ña quenga afeya'choja ñoa'me injan'tssiya tsu.

<sup>2-3</sup> Tsa'ma Abramjan tisema su:

—Na'su Chiga, ¿jongoesune tsu bare ña osha'choma injan'tsse isuye? Ñajan dutssi'yeye me'choa gi. Nane Queja ñanga du'shuma afembisi me'cco pa'ninda tsu tsa Damasco canqque'su Eliezer—ñambe sema'su a'i—pa'cco ña an'bian'choma isuya.

<sup>4</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja tisema su:

—Que an'bian'choma isuya'choja ñoa'me quemetsse dutssi'yeya tsu. Nane Eliezer isuya'bi tsu.

<sup>5</sup> Tsa'caen supa Na'suja Abramma tsoteni angapa su:

—Sefacconima ñotsse cambia o'fema agattocanjan; da osha've'se qui. Nane tsa'caen tsu que dutssiyendecuja agattoye oshambi'tsse atapaya.

<sup>6</sup> Na'su Chiga tsa'caen susi Abramjan tise su'choma ñotssi pañamba in'jan. Tsa'caen in'jansi Na'su Chigaja “Abram tsu ño'an” qquen su. <sup>7</sup> Toya'caen tsu Chigaja Abramnga su:

—Ña gi Na'su. Quema gi Caldea ande'su Ur canqquene somboemba vani i, va andema quenga afeye que an'biañe.

<sup>8</sup> Tsonsi Abramjan iñajampaña:

—Na'su Chiga, ¿ma'caen gi atesuya va andeja ñambeve?

<sup>9</sup> Tsa'caen iñajampañasi Chigaja su:

—Ñani ija fae vaura pushema tres canqque'fave an'bian'choma. Toya'caen chivo pushema, quitsa'yema'qqe ija tres canqque'fave an'bian'choma. Toya'caen fae manambe, fae ppuppuju'choma'qqe ija.

<sup>10</sup> Abramjan pa'ccoma Chiga mandaqquia'caen Chigani ipa enttinge'ye gettipa isevetsse isevetsse ccuiña. Tsa'ma sancopapamajan gettimbe'yi ccuiña. <sup>11</sup> Tsa'caen ccuiña'chonga ccompanajan ande'fa. Tsa'ma Abramjan tsa ccompanama dyoña'jen. <sup>12</sup> Tayo cose jisi Abramjan ñoa'me anae'supa pa'ye'e ana. Tsa'caen ana'jen'ni pa'cco tise ccui'tti sintsse dasi Abramjan ñoa'me dyo. <sup>13</sup> Tsa'caen dyosi Na'suja tisema su:

—Atesuya'cho tsu que dutssiyendeccu faesu andeni can'jemba tsenima acquiatsse ganambe semasundeccuve da'faya'choma. Tsa'caen dapa tsu cuatro ciento canqque'fave me'detsse vana'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma tise'pama vanaesundeccumbe injama'choma gi somboeña. Nane tsa andema gi vanaeña que dutssiyendeccumma ccushaene. Ccushapa sombopa tsu osha'cho ñotssia bare'choma an'bian'faya. <sup>15</sup> (Tsa'ma queja coenza ccashe'yeye dapa qui opatsse papa que tayopi'su coenzandecconi jaya.) <sup>16</sup> Cuatro ciento canqque'fave tsa andeni can'jemba tsu que omba'su dutssiyendeccuja ccase vani ji'faya. Nane toya tsu amorreondeccuja nanitsse egae tsincon'fambi ña tise'pa andema itsaya'chove.

<sup>17</sup> Tsonsi chiga amppipa tayo si'en dasi oro'je'cho si'ngema angaqqe'su api, si'nge anchanda'je'cho'qqe attiamba tsa gettipa ccuiña'cho enttinge'ye panshan'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen tsu tsequi a'ta Na'su Chigaja Abrami'ccu injanccopa tisema su:

—Va andema gi que omba'su dutssiyendecunga afeya. Egipto'su naene pa'cco tsa Eufrates na'en jimpi. <sup>19</sup> Nane tsa andeta tsu ja'ñojan, ceneondeccu, cenezeondeccu, cadmoneondeccu, <sup>20</sup> hititandeccu, ferezeondeccu, refaitandeccu, <sup>21</sup> amorreondeccu, cananeondeccu, gergeseondeccu toya'caen jebuseondeccu ande.

## 16

### *Agar Ismaelve isu'cho*

<sup>1</sup> Abram pushe Saraija du'shuve isuye oshambi. Tsa'ma tise'be sema'su pushe-suve an'bian, egipto'su pushesu, Agar, qquen inisecho'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen an'biamba asi'ttaemba Abramnga su:

—Que canjan, Na'su Chiga se'pisi gi ñajan du'shuve me'cho. Tsa'cambia gi in'jan que ña sema'su pushesui'ccu can'jen'ninda tsu osha'ta ñambe du'shuve isuya'bi.

Tsa'caen susi Abramjan Sarai suqquia'caen in'jan. <sup>3</sup> Tsonsi Abram pushe Saraija Egipto ande'su pushesu Agarma tise tsa'ndu Abramnga afe cuintsu tisei'ccu fae'ngae can'jeñe. Tsa'caen afesi tsu Abramjan diez canqque'fave Canaán andeni can'jen. <sup>4</sup> Abram tsa'caen Agari'ccu can'jensi surive da. Tsa'caen dapa Agarja tise na'su Saraima patsu qqen in'jamba quinsepoemba can'boen. <sup>5</sup> Tsa'caen in'jansi attepa Saraija Abramma su:

—Que qui shacapa Agar ñama patsu'chone. Nane ña gi tisema quenga afe fae'ngae can'jeñe. Tsa'ma ja'ño surie dapa tiseja ñama patsu qqen in'jan. Tsa'cansi Na'su Chiga tsu atesu majan tsu shacapa—que, tsambi'ta ña.

<sup>6</sup> Tsama pañamba Abramjan su:

—Que canjan, va pushesuja quembe sema'su tsu. Tisema ma'caen tsoñe in'jan'da tsa'caen tsonjan.

Tsa'caen susi Saraija Agarma tsain'bitsse egae tsincoñe ashaen. Tsa'caen tsinconsi Agarja ccuyin ja. <sup>7</sup> Tsa'ma Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja pushesu a'i menia jayipa Shur tsaiqui'su tsa'ccu sombo'je'ttini can'jen'choma cachuipa <sup>8</sup> iñajampaña:

—Agar, Saraimbe sema'su, ¿mane qui ji? Toya'caen, ¿mani qui jayi?

Agarja pañamba su:

—Ña na'su Saraine gi ccuyapa jayi.

<sup>9</sup> Tsonsi Na'su Chigama shondo'suja su:

—Toequi que na'suni japa tisema ñotsse pañajan.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu Na'su Chigama shondo'suja su:

“Tsain'bitsse gi atapoeña que dushundecuma.

Nane majañi'qqe agattoye osha'faya'bi tsu.

<sup>11</sup> Tayo qui suri. Tsandie du'shuve isupa qui Ismael qqen inisiaña.

Nane Na'su Chiga que ina'jen'choma pañamba in'jansi qui tsa'caen inisiaña.

<sup>12</sup> Tiseja tsampi'su cavayoa'caen injansuya tsu.

Cca'indeccuma iyicca'yesei tsu ccane'qqe tisema iyicca'ye'faya.

Nane tise antian se'pi'ni'qqe toya tsu tiseja tise'pa utufani can'jeña.”

<sup>13</sup> Tsonsi Agarja Na'su Chigama afapa su: “Chiga tsu atte'su.” Nane tayo Chigai'ccu condasepa tsu tiseja su: “Chiga ñama atte'ni'qqe gi toya canse.” <sup>14</sup> Tsa'caen tsonsi tsu tsa tsa'ccu posoma inisian'fa Lajairoi poso, “Ñama atte'su Cansian Chigambe poso” qqen su'chove. Tsa posoja Cadesne Beredni ja'je'cho enttingeni.

<sup>15</sup> Can'jemba Agar Abram du'shuve isusi Abramjan tisema inisian Ismaelve.

<sup>16</sup> Abramjan ochenta y seis canqque'fave an'bian'ni tsu Ismaelma isu.

## 17

### *Injancco'fa'chove canjaen'cho*

<sup>1</sup> Tsomba Abram noventa y nueve canqque'fave an'bian'ni Na'su Chigaja tisenga attiamba su:

—Ña gi Chiga Osha'choma Oshacho'cho. Ña in'janqquia'caen shacave me'cho canseja.

<sup>2</sup> Tsa'caen cansesi gi ñajan quei'ccu injanccopa tsain'bitssi dushundecuve quei'ccu atapoeña.

<sup>3</sup> Tsama pañamba Abramjan andenga puntssan ccui. Puntssan ccui'ni'qqe toya tsu Chigaja afapa su:

<sup>4</sup> —Ña quei'ccu injancco'faya'choja qqen tsu: Que qui tsain'bitssi aindecumbe quit-saya. <sup>5</sup> Tsa'cansi tsu ti'tsse Abram qqen quema su'faya'bi. Tsa'ma ja'ñonda tsu quema inisian'faya Abrahamme. Nane tsain'bitssi aindecumbe yayasi tsu tsa'caen su'faya. <sup>6</sup> Ñoñaña gi que dutssiyendeccu tsain'bitsse atapa'faya'chove. Nane tise'pa'ye tsu nasundeccuja sombopa tsain'bio andema manda'faya. <sup>7</sup> Ñajan quei'ccu injanccopa



gi tsangae que Chigave da. Toya'caen que omba'su dutssiyendecui'ccu injanccopa gi tsangae tise'pa Chigave daya. <sup>8</sup> Quenga, toya'caen poi'cco tsendecunga gi pa'cco Canaán andema afeya. Nane que'i ja'ño can'jen'cho andema gi tsangae que'inga afepa tsangae que'i Chigave daya.

<sup>9</sup> Toya'caen tsu Chigaja Abrahamma su:

—Tsa'ma queja, poi'cco que omba'su dushundecui'ccu ña que'i'ccu injancco'fa'choma injan'jen'faja. <sup>10</sup> Nane qquen tsu ña que'i'ccu injanccopa manda'choja: Poi'cco tsandideccu tsu que'suja tise'pa ttonoma chhiyi tevaen'faya'cho. <sup>11</sup> Nane shondusu'cho tsutopa'su ttonoma tsu chattuya'cho ña que'i'ccu injancco'fa'choma canjaeña. <sup>12</sup> Ja'ño ashaemba tsangae tsu tsa'caen tsoña'cho. Poi tsandie du'shuma tsu que'i'suja tsa'caen chhiyi tevaeña'cho ocho a'tave nepisi. Nane ñoa'me que'i aindeccu toya'caen faesunima chavapa sema'suve an'biandecumbe du'shuma'qqe tsu tsa'caen tsoña'cho. <sup>13</sup> Poi'ccoma tsu fae'ngatsse tsa'caen tsoña'cho. Tsa'caen tevaemba qui pa'cco que'i canse'cho canqque'fa ña que'i'ccu injancco'fa'choma injan'jen'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma majan tsa'caen tevaembi'choja que'i'ccu can'jeña oshambi. Nane ña que'i'ccu injancco'fa'choma chi'gapa tsu que'i'ccu can'jeña oshambi.

<sup>15</sup> Toya'caen tsu Chigaja Abrahamma su:

—Que pushe Saraima'qqe ti'tsse tsa'caen su'faya'bi. Nane ja'ño ashaemba tsangae tsu Sarave inisian'faya. <sup>16</sup> Ñajan tisema ñotsse tsoña in'jamba gi du'shuve tisenga afeya. Ju, ñoa'me gi tisema ñotsse tsoña. Tise tsu tsain'bitssi aindeccumbe mamaña. Nane tise omba'su dushundecui'ccu tsu tsain'bio ande'su nasundecuve dapa manda'faya.

<sup>17</sup> Tsonsi Abrahamjan ccase andenga puntssan ccuipa qquen asi'ttaemba feña: “¿Os-haya ti fae tsandie cien canqque'fave an'bian'cho du'shuve an'biaña? Toya'caen ¿os-haya ti Sara'qqe noventa canqque'fave an'bian'cho du'shuve isuye'ta?” <sup>18</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Chiganga su:

—Isha tsu Ismaelja que ñotsse tsoña'choi'ccu canseya.

<sup>19</sup> Tsa'caen susi Chigaja su:

—Tsa'ma Ñanda gi su que pushe Sarata tsu tsandie du'shuve isuya. Tsonsi qui inisiaña Isaacve. Tisei'ccu gi Ña que'i'ccu injancco'fa'choma a'tatsse canjeña. Toya'caen tise dutssiyendecui'ccu gi tsangae tsama canjeña. <sup>20</sup> Toya'caen tayo gi paña que Ismaelne in'jan'choma. Tsane'qqe gi ñotsse tsoña. Tisei'ccu'qqe gi tsain'bitssi du'shuve atapoeña. Tise omba'su dutssiyendecui'ccu tsu tsain'bitssi'faya tsu. Nane Ismael tsu doce ti'tsse'tssia nasundecumbe quitsaya. Tisei'ccu gi fae rande ande'su aindeccuve atapoeña. <sup>21</sup> Tsa'ma ña injancco'fa'chomanda gi Isaac dushundecui'ccuyi injan'jeña. Nane fae canqque'fa pasambi'te tsu Saraja tsandie du'shu Isaacve isuya.

<sup>22</sup> Chigaja tsa'caen Abrahamnga supa ansundin ja. <sup>23</sup> Ansundin jasi tsequi a'ta Abraham poi'cco tise tsaoni can'jen'cho tsandideccumbe shondusu'cho tsutopa'su ttonoma cha'ttu. Nane tise du'shu Ismael, poi'cco tisei'ccu can'jen'cho semasundecuma'qqe Chiga suqquia'caen tsa'caen chhiyitevaen. <sup>24</sup> Abraham noventa y nueve canqque'fave an'biansi tsa'caen tisu ttonoma chhiyitevaenge. <sup>25</sup> Tise du'shu, Ismael, trece canqque'fave an'biansi ttonoma chhiyitevaenge. <sup>26</sup> Nane fae a'ta tsu yaya Abraham, tise du'shu Ismael'qqe fae'ngae ttonoma chhiyitevaenge'fa. <sup>27</sup> Toya'caen tise tsaoni isu'chondeccu, cca'inima chavasi can'jendecui'ccu tsequi a'tayi tise'pa na'sui'ccu fae'ngae ttonoma chhiyitevaenge'fa.

## 18

### *Abraham dutssi'yeve condase'cho*

<sup>1</sup> Tsonsi Na'su Chiga ccase Abrahamnga attian Mamrembe roble quini'ccocuni. Enttinge a'ta a'que'osi Abrahamjan tise carpa tsa'o'su sombo'ttini dyai. <sup>2</sup> Dyaipa

asuccocamba tres tsandiema atte tse'tti pporotsse ccutsu'fa'choma. Tise'pama atepa carpa'ye butto jangipa chigambiañe catse. Buttopa japa tise'panga catsepa tise tsovema andenga puntssamba ccuipa <sup>3</sup> su:

—Ña na'su, chigáne va'tti re'riccone dyaiccaja. <sup>4</sup> Quema shondo'su gi. Que in'jan'ninda gi tsa'ccuve iñajamba afeya que'i tsu'ttema cashiye. Cashipa quini'cco'su tumbianccuni dyaicca'faja. <sup>5</sup> Que'i tsa'caen ño'fa dyai'ninda gi panma iya cuintsu que'i an tteppuye. Nane va quema shondo'su tsaoni jipa qui tsa'caen an tteppupa ti'tsse jaya.

Tsa'caen susi tise'paja Abrahamnga su'fa:

—Ñotssi tsu. Tsa'caen tsonjan.

<sup>6</sup> Tsonsi Abrahamjan carpanga ca'nimba Sarama su:

—Uta'tsseyi ñotssia harinama cuarenta librave isupa panme ñoñajan.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Abrahamjan vaura ttuccuni buttopa japa bove ñotssia vaura du'shuma indipa tise'be sema'sunga afe cuintsu fi'ttipa sho'ccoñe. <sup>8</sup> Tsonsi sho'ccoñe nanimba chocho, quesoma'qque ipa pasiasundeccunga afe vaura nai'ccu añe. Tsendeccu quini'cco tumbianccuni dyaipa an'jen'fasi Abrahamjan tise'pama shondo'je.

<sup>9</sup> An nanimba Abrahamnga su'fa:

—¿Mani tsu que pushe Saraja?

Iñajampañasi Abrahamjan su:

—Carpani tsu can'jen.

<sup>10</sup> Tsonsi fae'cco tsendeccu'suja su:

—Fae canqque'fa panshansi gi ccase queni jiya. Ña jisi tsu que pushe Saraja tsandie du'shuve isuya.

Tsa'caen su'je'choma Saraja Abraham sepacofae a'tutsse carpani pañá ccutsu. <sup>11</sup> Nane Abrahamjan, Sara'qque coenza. Saraja coenza ccasheve dapa tayo samboen'cho. <sup>12</sup> Tsa'camba Saraja pañamba feña. Nane feñamba asi'ttaen: “¿Ñoa'me ti gi tsa'caen avujaya? Ña, ña tsa'ndu'qque coenzata, ¿ma'caen?” <sup>13</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja tise asi'ttaen'choma in'jamba Abrahamnga su:

—¿Micomba tsu Saraja feñamba “¿Ñoa'me ti gi coenza ccasheve dapa du'shuve isuya?” qqquen su? <sup>14</sup> ¿Oshambi ti Na'su Chigaja osha'choma oshapa tsa'caen tsoñe? Nane ñoa'me fae canqque'fa pasasi ña ccase jisi tsu Saraja tsandie du'shuve isuya.

<sup>15</sup> Tsa'caen susi pañamba Saraja dyopa a'tiemba su:

—Me'in, feñambi gi.

Tsa'ma Na'su Chigaja su:

—Atte gi que feña'choma.

### *Sodomama ccusheñe iñajan'cho*

<sup>16</sup> Tsa'caen condasepa an nanimba pasiasundeccu jangipa Sodoma canqqueni jaye ashaen'fa. Abrahamjan camoeñe in'jamba re'riccoe tise'pai'ccu fae'ngae ja. <sup>17</sup> Tsonsi Na'su Chigaja qqquen asi'ttaen: “Ñotssi tsu ña tsoña'choma Abrahamnga condaye. <sup>18</sup> Nane tiseja tsain'bitssi a'ive atapasi joccapitssia aindeccuve tsu da'faya. Tisei'ccu gi poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña. <sup>19</sup> Nane tisema gi in'jan cuintsu tise mandasi tise dushundeccu, tise omba'su dutssiyendeccu'qque ña su'choma pañamba ñotsse canse'faye. Tsa'caen tson'ninda gi pa'cco ña su'choma tsoña.” <sup>20</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Na'su Chigaja su:

—Sodoma canqque'su aindecu, Gomorra canqque'su aindecu'qque ñoa'me dyo'oe egae tsincon'fa. Tsa'caen tsincon'choma poi ande'su aindecu in'jamba condasecco'fasi gi paña. <sup>21</sup> Tsane gi japa atesuya tise'pa ña pañaquua'caen tsincon'choma. Attepa gi in'jaña.

<sup>22</sup> Tsa'caen su'je'ni tsa faesu dos pasiasundeccuja Sodomani jaye ja'fa. Tsa'ma Abrahamjan toya Na'su Chigai'ccu ccutsupa <sup>23</sup> ti'tsse catsepa iñajampaña:



—¿Ñoa'me ti qui egae tsinconsundecui'ccu fae'ngae ño'andeccum'aqqe fi'ttiya?  
<sup>24</sup> ¿Nane cincuenta ño'andeccu tseni can'jen'ni'qqe ti qui poi'yi'cco tsa canqquesundec-  
 cuma fi'ttiya? Tsambi'ta, ¿ño'andeccum'a ccushaeña ti qui antteya? <sup>25</sup> Ñoa'me qui oshambi  
 tsa'caen ño'andeccum'a egae tsinconsundecui'ccu fae'ngae fi'ttiye. Nane tsendeccuja  
 fae'ngae egae tsincon'fambi. Me'in, tsa'caen qui tsoña'bi. Nane queja poi aindecu  
 injama'choma somboen'su, ¿poi'yi'ccoma ñotsse in'jan'da ti qui ñotsse tsoña?

<sup>26</sup> Pañamba Na'suja su:

—Cincuenta ño'andeccum'a tseni atte'ta gi poi'yi'cco tsa canqque'su aindecum'a  
 ccushaeña.

<sup>27</sup> Toya'caen tsu Abrahamjan su:

—Queja Chiga. Ñajan aqquia a'i gi. Tsa'ma ña injanga qqen afasi ñama iyicca'vejama.

<sup>28</sup> ¿Cinco ño'andeccu cincuentave nepiya'cho shaca'ni'qqe ti qui poi'yi'cco tsa can-  
 qqe'suma fi'ttiya?

Tsonsi Na'suja su:

—Cuarenta y cinco ño'andeccum'a atte'ta gi poi'yi'ccoma ccushaeña.

<sup>29</sup> Toya'caen Abrahamjan su:

—Da, ¿cuarenta ño'andeccum'a tseni atte'ta—?

Tsonsi Na'suja su:

—Cuarenta can'jen'ninda gi antteya.

<sup>30</sup> Ccase Abrahamjan su:

—Ñama iyicca'vejama. Tsa'ma, ¿aqquia treintaveyi atte'ta—?

Na'suja su:

—Treintave atte'ta gi antteya.

<sup>31</sup> Ti'tsse tsu Abrahamjan su:

—Ñoa'me opa gi ya'caen ña Na'suma afaye. Tsa'ma, ¿veinteveyi atte'ta ti qui antteya?

Na'suja su:

—Ju, veinteveyi atte'ta gi tsa canqque'su a'ima fi'ttiya'bi.

<sup>32</sup> Toya'caen Abrahamjan su:

—Chigáne, ña Na'su, ñama iyicca'vejama. Tsa'ma ti'tsse fae seyi gi afaya. ¿Mingae qui  
 tsoña aqquia diez ño'andeccum'a atte'ta?

Tsonsi Na'suja su:

—Nane ñoa'me ño'andeccum'a diezve atte'ta gi tsa canqquesundecum'a fi'ttiya'bi.

<sup>33</sup> Na'suja tsa'caen Abrahami'ccu afa nanimba ja. Abraham'qqe toequi tise carpa  
 tsaoni shanda.

## 19

### *Chiga Sodoma, Gomorra'su aindecum'a fi'tti'cho*

<sup>1</sup> Tayo cosesi tsa dos Chigama sefacconi'su shondosundeccuja pasiasundecquia'caen  
 Sodoma canqquenga nepi'fa. Lot, Abraham antianmbe du'shu, tseni can'jemba can-  
 qqe ttuccu sombo'tti'su atandunduni dyai. Dyaipa pasiasundecum'a atepa jangipa  
 tise'pama cachui'su ja. Cachuipa tise cambia'juma andenga puntssamba chigambiamba  
<sup>2</sup> qqen su:

—Nasundeccu, chigáne ña tsaoni ji'faja. Tseni que'i tsu'ttema cashipa, ana  
 qquendyapa qui tu'i sinte'yi ccase tsaiqui'ye ja'faya.

Tsa'ma tise'paja su'fa:

—Me'in. Vani atandundunga gi ana'faya.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi Lot toya ti'tsse iñajansi tsu japa Lot tsa'onga ca'ni'fa. Tseni ca'ni'fasi  
 Lotja anqqe'suve sho'ccoemba cupana'cco me'choa panme matssamba tise'pama  
 o'fian. O'fiansi an'fa.

<sup>4</sup> Tsomba toya anañe ccuimbi'te tsu poi'cco tsa Sodoma'su tsandiendecchu, nane chu'a, coenza'qqe Lot tsa'oma shoquendipa <sup>5</sup> qqen fundondo'e Lotma afaye ashaen'fa:

—¿Mani tsu tsa dos tsandie, que tsa'onga ja'ño cose ca'ni'chondeccuja? Tise'pama somboenjan ingi tise'pai'ccu ccui'faye.

<sup>6</sup> Tsonsi Lotja afaye sombopa sombo'ttima ñotsse picco cca'i ca'nisa'ne. <sup>7</sup> Tsa'caen sombopa su:

—Chigáne ña amigondeccu, tsa'caen egae tson'fajama. <sup>8</sup> Nane an'bian gi dos onque'ngeve, toya tsandiemata atesumbindeqquiama. Tsendeccuma gi somboemba que'inga afeya cuintsu que'i in'janqquia'caen tise'pai'ccu tsoñe. Tsa'ma va tsandiendecuma pporaen'fajama. Nane ñajan tise'pama coira'su gi.

<sup>9</sup> Tsa'ma aindecchu su'fa:

—¿Joquitssija! Queja vani'sumbi qui. ¿Ma'caen qui ingima manda'je? Ja'ño gi tise'pama tsoñe in'janqquia'caen quema ti'tsse tsa'caen tson'faya.

Tse'faei'ccuyi Lotma dañe ashaemba tsa'o sombo'ttinga catse'fa u'ccapa ca'niñe. <sup>10</sup> Tsa'ma pasiasundecchu sombo'tti'ye yasapa Lotma indipa tsa'onga ca'niamba ccushaen. Tisema ca'niamba sombo'ttima piccopa <sup>11</sup> aindecuma binime tson'fa. Tsa'caen poi'cco, chu'a, coenzandecchu'qqe binime dapa sombo'ttima atteye oshambipa quimbipa ante'fa. <sup>12</sup> Tsonsi pasiasundecchu Lotma ñajampaña:

—¿Faesu que antiandeccuta ti vani can'jen'fa? Nane que dutssiyendecchu, que onquengendecchu, dushundecchu, toya'caen poi'cco que'imbema angapa vane joquitssipa biani jaja'faja. <sup>13</sup> Ñoa'me gi va canquema sefaen catiya. Nane va canque'su aindecchu tsain'bitsse egae tsincon'fasi tsu Na'su Chigaja shacama isuqquia'caen tise'pama sefaen catiya'chove ingima manda.

<sup>14</sup> Tsa'caen susi Lotja tise dusundecunga japa conda. Nane tayo tsu antteye su cuintsu tsendecchu tise onquengendecuma pusheye. Tise'pama su:

—Jangipa va'ttie joquitssipa ja'faja. Ñoa'me tsu Na'su Chiga va canquema sefaen catiye tson'jen.

Tsa'ma tise dusundecchu pañambipa feña'fa. <sup>15</sup> Tayo a'taye tson'jensi sefacconi'su shondosundecchu Lotma quian'me su'fa:

—Uta'tsseyi jangipa que pushe, que onquengendecuma'qqe angapa ja'faja va canque'su aindecchu'ccu fae'ngae pasa'ne.

<sup>16</sup> Tsa'ma Lot jaye in'jambiqquia'caen vasia've ñoña'jensi sefacconi'su shondosundecchu tise tivema indipa qquitssapa somboen'fa. Nane Na'su Chiga tisema in'jamba mende'ye. Toya'caen Lot pushe, tise onquengendecuma'qqe qquitssapa somboen'fa tise'pama ccushaene. <sup>17</sup> Tsomba canque'ye somboemba sefacconi'su shondosundecchu tise'pama su'fa:

—Buttopa jaja'faja tsuma ccushaene. Sepacconima can'fajama. Ni va sinjuncuni can'jen'fajama. Nane ccotta'conga jaja'faja tsuma ccushaene in'jan'da.

<sup>18</sup> Tsa'ma Lotja su:

—Me'in, nasundecchu. <sup>19</sup> Que'i ñama ñotsse tsomba mende'yepa ccushaen'fa. Tsa'ma oshambi gi ccotta'conga buttoye. Nane ña toya nepimbi'te Chiga Sodomama sefaen cati'ninda gi paya. <sup>20</sup> Que can'faja. Joni tsu ñoa'me chipiri canque. Biambi'cco tsu. Tseni gi buttopa nepiye osha tsuma ccushaene.

<sup>21</sup> Tsonsi fae'cco shondo'su tsu su:

—Quema pañamba gi tsa'caen ante. Tsa, que su'cho canquema sefaen catiya'bi gi. <sup>22</sup> Uta'tsseyi tseni japa ca'nijan. Nane que toya tseni nepimbi'ta Na'su Chiga mandaqquia'caen tsoñe osha'fambi gi.

Tsa canqueja chipirisi tsu inisian'fa Zoarve.

<sup>23</sup> Coejechiga tayo sombosi tsu Lotja Zoarni nepi. <sup>24</sup> Tseni nepisi tsu Na'su Chigaja unjima tuiñaquicia'caen si'ngema asufrei'ccu amppian moe Sodoma toya'caen Gomorra canqquenga. <sup>25</sup> Tsa'caen ju'rusi tsu tsa canqquema sefaen catipa tseni can'jensundeccuma'qqe fitti'tti. Nane poiya'cco majan tsa Jordán na'en sinjunccuni can'jen'da tsu pa'fa. Osha'cho sho'yoqqe'su'qqe tsu pa'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma Lot pushe Lotma omboe jiñamba sepacconima piyicamba ansimeñi da ccutsu.

<sup>27</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Abraham ccase tise Na'su Chigai'ccu ccutsupa condase'je'ni japa <sup>28</sup> can Jordán na'en'su sinjunccunima, toya'caen Sodoma, Gomorranima. Camba onfen'bama atte. Nane pa'cco sinjunccu tsu si'nge ju'ruqquia'caen oro'je. <sup>29</sup> Tsa'caen tsu Chigaja tsa Jordán na'en sinjunccu'su canqquema sefaen cati. Abraham antianmbe du'shu Lot tseni can'jen'choma Na'su Chigaja Abrahamma in'jamba Lotma ccushaen.

### *Moabitandeccu, amonitandeccu*

<sup>30</sup> Omboe Lotja dyojo ti'tsse Zoarni can'jeñe. Tsa'caen dyojopa ccotta'cconi japa tise dos onquengendeccu'ccu tseni fattocco changoni can'jen'fa. <sup>31</sup> Can'jemba fae a'ta sheshe'yeja tise que'ttenga su:

—Ingi yayaja ñoa'me coenza ccashe'yeve da. Toya'caen vani me'i'on tsu majan ingima pushesi du'shuma isuye. <sup>32</sup> Tsa'camba jinge tse'tse'pama cui'ñamba yayama ccusiañe cuintsu ingija tisei'ccu ccuipa du'shuve isuye ingi aindecu sefasa'ne.

<sup>33</sup> Tsequi cose tise yayanga tse'tse'pama cui'ñamba ccusiamba sheshe'yeja tise yayai'ccu ccui. Tise yayaja ñoa'me ccusipa atesumbi tise ccui'cho ni tise jangi'choma. <sup>34</sup> Ccaqui a'ta sheshe'yeja tise que'ttenga su:

—Que canjan. Cose ña yayai'ccu ccuiqquia'caen qui ja'ño cose ccase tisema tse'tse'pai'ccu ccusiaña'cho que'qqe tisei'ccu ccuipa du'shuve isuye ingi aindecu sefasa'ne.

<sup>35</sup> Tsequi cose'qqe ccase tise yayanga tse'tse'pama cui'ñamba ccusian'fa. Ccusiamba que'tte tsu tise yayai'ccu ccui. Tsa'ma tise yayaja ñoa'me ccusipa atesumbi tise ccui'cho ni tise jangi'choma. <sup>36</sup> Tsa'caen tsomba Lot dos onquengendeccu surie da'fa tise'pa yayambeyi. <sup>37</sup> Sheshe'yeja tsandie du'shuve isusi tisema inisian'fa Moabve. Tsambe omba'su dutssiyendeccu tsu ja'ño can'jen'cho moabitandeccu. <sup>38</sup> Toya'caen que'tte'ye'qqe tsandie du'shuve isusi tisema inisian'fa Ben-amime. Tsambe omba'su dutssiyendeccu tsu ja'ño can'jen'cho amonitandeccu.

## 20

### *Abraham, Abimelec iyicco'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsonsi Abraham tise can'jen'cho'ye sombopa Néguev andeni ja. Tseni japa Gerar canqqueni ca'nimba can'jen. Gerar tsu Cades canqqe, Shur canqqe enttingeni. <sup>2</sup> Tseni can'jemba Abrahamjan tise pushe Sarama tise que'tte qqen poiya'cconga conda. Tsa'caen condasi tsa canqqe'su na'su Abimelecja manda cuintsu Sarama isi tise pusheve daye. <sup>3</sup> Tsa'ma tsa'caen tsomba cosesi Abimelecja anamba ayo'o. Ayo'osi Chiga tisenga attiamba su: “Queja paye qui tson'jen. Nane que i'cho pushesuja faesumbe pushe tsu.”

<sup>4</sup> Tsa'ma Abimelec toya Sarai'ccu ccuimbipa Chiganga su: “Ña Na'su, ¿queta ti qui egae tsincombi'choama fi'ttiya? <sup>5</sup> Abraham tsu su tsa pushesuja tise que'tte. Pushesu'qqe Abrahamjan tise quindyá qqen tsu su. Tsa'caen su'fasi gi afopoembi qqen in'jamba atesumbipa pushesuma i. Tsa'ma egae tsincombi qqen gi asi'ttaen.”

<sup>6</sup> Tsonsi Chiga ayo'oni tisema su: “In'jan gi queja atesumbipa tsa'caen tson. Tsa'cansi gi que injama'choma in'jaemba se'pi que tisei'ccu ccuipa ñama egae tsinconsa'ne.

<sup>7</sup> Tsa'ma ja'ño tsa pushesuma tise tsa'ndunga afeja. Nane tise tsa'nduja ñane afa'su

tsu. Tise que'ine ñama iñajan'ninda qui ccusha'faya. Tsa'ma tise pushema afembi'ta qui ñoa'me que, que aindeccu'qqe pa'faya.”

<sup>8</sup> Tsa'caen ayo'opa sinte'yi jangipa Abimelecja poi'cco tise ma shondosundecuma ttu'sepa pa'tssi tise ayo'o'choma conda. Tsama pañamba poi'cco dyo'fa. <sup>9</sup> Omboe Abimelecja Abrahamma ttu'sepa su:

—¿Mingae qui inginga tson? ¿Jongoesui'ccu gi quema egae tsonsi qui tsa'caen ñama tson cuintsu va egae tsincon'cho ñanga, ña aindecunga'qqe shacave daye? Nane ñoa'me tsa'caen faesunga tsoñe ega tsu. <sup>10</sup> ¿Jongoesu qqen asi'ttaemba qui ingima tsa'caen tson?

Tsa'caen tsu Abimelecja Abrahamma su. <sup>11</sup> Tsonsi Abrahamjan su:

—Ñajan 'Vani'su a'i Chigave in'jambipa ñama fi'ttipa ña pushema itsa'faya' qqen in'jamba gi tsa'caen tson. <sup>12</sup> Tsa'ma afopoembi gi. Ñoa'me tsu tiseja ña que'tte. Nane ña yaya onque'nge tsu. Tsa'ma ña mamambembi. Tsa'cansi gi tise ma pusheye osha. <sup>13</sup> Toya'caen Chiga mandasi ña yaya tsaone sombopa cca'tti cca'tti jacamba gi tise ma su cuintsu mani jacan'an'qqe ñajan tise quindya qqen suye.

<sup>14</sup> Tsonsi Abimelecja Abrahamnga tise pushe Sarama afe. Toya'caen tsu oveja, vaura, sema'su tsandiendecu, sema'su pushesundecuma'qqe Abrahamnga aqquia afe. <sup>15</sup> Afepa su:

—Que canjan pa'cco ña andema. Ma'ttima ñotssiave atte'ta tseni can'jenjan.

<sup>16</sup> Toya'caen Saranga su:

—Ña que tsa'ndunga afe'cho tsu mil totoacori corifin'dive bare. Tsa'caen afepa gi poi'cco quei'ccu jacansundecunga canjaen queja ñotssia. Nane quema afaseye osha'fambi tsu.

<sup>17-18</sup> Tsonsi Abrahamjan Abimelecne Chigama iñajan. Iñajansi Chigaja Abimelec, tise pushema'qqe ccushaen. Poi'cco tise pambe sema'su pushesundecuma'qqe ccushaen cuintsu ccase surie da'je'faye. Nane Abimelec Sarama tsa'caen itsasi tsu Na'su Chigaja poi'cco tseni'su pushesundecuma pporaen cuintsu surive dambe'yi canse'faye. Tsa'ma ccushaensi ccase surie da'je'fa.

## 21

### *Isaacma isu'cho*

<sup>1</sup> Na'su Chiga Abrahamnga suqquia'caen Sarama pporaen cuintsu tise suqquia'caen daye. <sup>2</sup> Tsa'caen tsonsi surie dapa tsandie du'shuve isu. Nane Abraham tayo coenzasi tsu Saraja tise'be du'shuve isu. Chiga su'cho a'ta tsu tsama isu. <sup>3</sup> Sara isusi Abraham tise dutssi'yema atepa Isaacve inisian. <sup>4</sup> Toya'caen du'shu ocho a'tave an'bian'ni tsu Abrahamjan Chiga mandaqquia'caen tise du'shumbe shondusu'cho ttonoma chhiyitevaen. <sup>5</sup> Abraham cien canqqe'fave an'bian'ni tsa'caen Isaacma isu. <sup>6</sup> Tsonsi Saraja asi'ttaen: “Chiga ñama in'jaensi gi avujapa feña. Nane poi'cco majan ña du'shuma isu'chone paña'da tsu ñai'ccu fae'ngae feña'faya. <sup>7</sup> Majan ya'caen tson'chove paña'choecan'da tsu Abrahamnga 'Saraja isuye oshambi' qqen suye'can. Tsa'ma tiseja coenza ccashe'yeye dasi gi tsandie du'shuma tisenga afe.”

### *Agarma, Ismaelma'qqe joqquitssian'cho*

<sup>8</sup> Du'shu Isaacja coemba chochoma antte. Chochoma antte'cho a'ta Abrahamjan poi'cco a'ima ttu'sepa boñasi fiestaen'fa. <sup>9</sup> Tsa'ma Abraham faesu dutssi'ye, tsa egipto'su pushesu Agar du'shu, Isaacma fe'ñasi Saraja atepa injama'choni iyicca'ye. <sup>10</sup> Iyicca'yepa Abrahamnga su: “Va sema'su pushesu, tise du'shuma'qqe joqquitssianjan. Nane va sema'su pushesumbe du'shuja fae'ngae ña du'shu Isaacui'ccu dutssi'ye osha'choma isuqquia'caen isuya'bi.”

<sup>11</sup> Tsama pañamba Abrahamjan ñoa'me ñombi'ye. Nane Ismael'qqe tise dutssi'ye tsu.

<sup>12</sup> Tsa'ma Chigaja tise ma su: “Ñombi'yejama que du'shune ni que sema'su pushesune.

Tsa'ma Sara in'jamba iñajanqquia'caen tsonjan. Ñoa'me Isaacne que omba'su dutssiyen-deccuve atapasi gi agattoya. <sup>13</sup> Toya'caen sema'su pushesumbe du'shu'qqe quembesi gi tise omba'su dutssiyendeccuve tsain'bitsse atapoensi tise'pa'qqe joccapitssia a'ive da'faya.”

<sup>14</sup> Chiga tsa'caen susi ccaqui a'ta sinte'yi Abrahamjan panma Agarnga afepa ttono botiyanga'qqe tsa'ccuma on'boemba tise opipa'chonga ottaen. Tsomba du'shui'ccu tisema joqquitssian moe tise tsa'o'ye. Tsa'caen joqquitssiangepa Agarja Beerseba'su a'i menia jacan. Mani jaya'chove atesumbipa injanga jacan. <sup>15</sup> Ttono botiyani an'bian'cho tsa'ccuma sefaemba tsacquie'supa Agarja du'shuma cati quini'ccosi tsoiccunga. <sup>16</sup> Catipa biaccaccatsse japa dyai, du'shu paye tson'jen'choma caña'jeñe in'jambipa. Du'shu i'nañe ashaensi <sup>17</sup> Chigaja pañamba tisema sefacconi'su shondo'suma moe. Sefaccone tsu Chigama shondo'suja Agarma ttu'sepa su: “¿Micomba qui tsa'caen dyai, Agar? Dyombe canjan. Tayo tsu Chigaja paña du'shu tseni ccuipa ina'jen'choma. <sup>18</sup> Jangipa du'shunga japa tise tivema indipa tisema jangianjan. Ñoa'me gi tisema ccushaemba futeya cuintsu tise dutssiyendeccu joccapitssia aindeccuve da'faye.”

<sup>19</sup> Tsa'caen supa Chigaja Agarma canjaen tsa'ccu posoma. Tseni japa ttono botiyanga tsa'ccuma on'boen. Toya'caen Ismaelma cui'ña. <sup>20</sup> Tise suqquia'caen Chigaja du'shu Ismaelma fuite. Fuitesi quin'anme dapa a'i menia can'jen. Battittianccui'ccu battiañe ñotsse atesupa canse. <sup>21</sup> Nane Parán a'i menia can'jemba tise mama anttesi egipto'su pushesuma pushe.

### *Abraham, Abimelec injancco'fa'cho*

<sup>22</sup> Tsa'caen tsonsi Abimelec, tise sundaro na'su, Ficoli'ccu Abrahamni can'su jipa tisema chigambiamba su:

—Chiga quema fuite'je'choma gi poi'cco in'jan'fa. <sup>23</sup> Tsa'cansi ingi vani can'jensi Chiga pa'ccoma paña'jen'ninda, ingi'ccu fae'ngae injancco'faja. Chigáne, ñama egae tsonjama, ni ña dushundeccuma, ni ña omba'su dutssiyendeccuma'qqe egae tsonjama. Nane ña quema ñotsse tsonqquia'caen ccane'qqe ñama, ña ande'su a'ima'qqe ñotsse tsonjan.

<sup>24</sup> Tsonsi Abrahamjan su:

—Chiga caña'jen qqen in'jamba gi tsa'caen tsoña. <sup>25</sup> Tsa'ma tsa'caen condasepa Abraham tise tsa'ccu posone Abimelecnga conda. Nane Abrahambema tsu Abimelecmbesemasundeccuja itsa'fa. <sup>26</sup> Pañamba Abimelecja su:

—Ja'ño gi tsane me'ttia'ye paña. Nane que ñanga condambisi gi atesumbe can'jen. Atesumbi gi majan tsu tsa'caen tson.

<sup>27</sup> Tsonsi Abraham ovejandecuma vaurandecuma'qqe i'ngapa Abimelecnga afe. Afepa tsequi a'ta tsu fae'ngae injancco'fa. <sup>28</sup> Tsa'ma Abraham siete oveja pushema tsa afe'cho'sumbe cca'ttinga attufaemba ccutsian. <sup>29</sup> Ovejama atepa Abimelecja iñajampaña:

—¿Jongoesie qui siete ovejama attufaemba ccutsian?

<sup>30</sup> Iñajampañasi Abrahamjan su:

—Ña afesi va siete oveja pushema isu'ta qui va posoja ña changoemba an'bian'cho qqen canjaeña.

<sup>31</sup> Tseni tsa'caen tsomba tsa posomajan inisian'fa Beersebave. Nane tseni fae'ngae injanccopa “injancco'fa'cho poso” qqen tsu su.

<sup>32</sup> Tsa'caen Beersebani Abrahami'ccu fae'ngae injanccopa Abimelec, tise sundaro na'su, Ficol'qqe toequi ja'fa filisteo andeni. <sup>33</sup> Ja'fasi Abrahamjan tseni tamarisco quini'jima jon. Quini'jima jomba Tsangae Canse'cho Na'su Chiga Quitsama iñajan.

<sup>34</sup> Bo'tssingae tsu Abrahamjan filisteo andeni can'jen.



## 22

*Abrahamma mandacan'cho*

<sup>1</sup> Omboe Chigaja Abraham tise've in'jan'chove atesuye in'jamba mandacan. Tsa'caen in'jamba tise inisei'ccu tisema ttu'sesi Abrahamjan su:

—Vani gi can'jen.

<sup>2</sup> Tsonsi Chigaja su:

—Que dutssi'ye fae'ccoaa Isaacma qui ñotsse in'jan. Tisema angapa Moriah andeni jaja. Tseni japa ña quema canjaen'cho ccotta'cconganga ansundepa que du'shuma fi'ttipa oqueja ñanga afeye.

<sup>3</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Abrahamjan jangipa tise boronga ñoñamba Chiga tisema conda'cho andeni ja. Tisei'ccu tsu dos tise'be semasundeccu, toya'caen tise dutssi'ye Isaac'qqe ja'fa. Si'tsima'qqe anga'fa Chiganga afe'choma oqueye. <sup>4</sup> Tres a'ta japa Abrahamjan bianima cambia tsesu ccotta'ccoma atte. <sup>5</sup> Attepa tise'be semasundeccuma su:

—Vani boroi'ccu can'jen'faja. Ña, ña du'shui'ccu gi ti'tsse joccani japa Chigama inajamba toequi ji'faya.

<sup>6</sup> Tsa'caen supa Abrahamjan Chiganga afe'choma oque'je'cho si'tsima isupa Isaacnga afe cuintsu anduye. Tsomba si'ngema, chhichhi'ccoma'qqe isupa fae'ngae Isaacui'ccu ja. <sup>7</sup> Japa Isaacja tise yayama inajampaña:

—¡Yaya!

Abrahamjan su:

—¿Jongoesie qui in'jan ña dutssi'ye?

Isaacja su:

—Que canjan, si'tsi, si'ngema'qqe gi an'bian'fa. Tsa'ma, ¿mani tsu oveja du'shu ingi oquepa Chiganga afeye?

<sup>8</sup> Inajampañasi Abrahamjan su:

—Jaricho, Chiga Quitsa tsu ovejama afeya cuintsu ingi tsama oquepa tisenga afeya.

Tsa'caen supa fae'ngae ja'fa. <sup>9</sup> Tsomba Chiga su'cho oque'jeni nepipa Abrahamjan oque'je'chove ñoñamba si'tsima'qqe tsanga ñoña ccuiña. Tsa'caen ñoñamba tise dutssi'ye Isaacma tandamba oque'je'chonga ccuiña si'tsi ombanga. <sup>10</sup> Ccuiñamba chhichhi'ccoma isu tise dutssi'yema fi'ttiye. <sup>11</sup> Tsa'ma tse'faei'ccuyi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su sefaccone ttu'sepa su:

—¡Abraham! ¡Abraham!

—Vani gi can'jen, —qqen tsu Abrahamjan su.

<sup>12</sup> Tsonsi sefacconi'su shondo'suja se'pipa su:

—Du'shuma pporaenjama. Ja'ño gi atesu que Chigave ñotsse in'jan'choma. Nane Chigama pañamba qui que du'shu fae'ccoama se'pimbi ñanga afe'je.

<sup>13</sup> Tsa'caen susi Abraham piyicamba atte oveja quitsa'yema. Nane tsaja tise can'cho quini'ccosinga indiyepa ccutsu. Attepa japa ovejama indipa fi'tti. Fi'ttipa oque o'raemba Chiganga afe. Nane tise du'shuma ccushaen'su ovejama tsa'caen fi'ttipa afe. <sup>14</sup> Omboe Abrahamjan tsa oque'je'nima inisian “Jongoesuve shaca'ninda Chigaja afeya.” Nane toya tsu a'ija su'fa: “Jongoesuve shaca'ninda tise ccotta'ccone tsu Na'su Chigaja afeya.”

<sup>15</sup> Tsonsi ccase tsu Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja sefaccone Abrahamma <sup>16</sup> ttu'se:

—Na'su Chigaja su: ‘Queja tsa'caen tsomba que du'shu fae'ccoama'qqe se'pimbe'yi ñanga afesi gi quema ñotsse tsoña. Nane tisu injama'choi'ccu in'jamba gi tsa'caen tsoña. <sup>17</sup> Que omba'su dutssiyendeccuma gi tsain'bitsse ñotsse tsoña. Nane tise'pama gi atapoeña cuintsu sefacconi'su o'fema agattoye oshambiqquia'caen, marni'su sisipafo'choma agattoye oshambiqquia'caen, tise'pama'qqe agattoye osha'fambiye. Toya'caen tise'pama egae tsonsundeccuma'qqe tsu patsufaya. <sup>18</sup> Que omba'su

dutssiyendeccu ñama ñotsse paña'ninda gi tise'pai'ccu poi ande'su aindeccuma ñotsse tsoña.'

<sup>19</sup> Tsama pañamba Abrahamjan Isaacui'ccu toequi tise'be semasundeccuma catini shanda. Shandapa poi'cco fae'ngae Beersebani toequi japa Abrahamjan ti'tsse tseni can'jen.

### *Nacor dutssiyendeccu*

<sup>20</sup> Tsa'caen tsonboe Abrahamjan paña tise quinshin Nacorne. Nacor pushe Milca'qqe dushundeccuve an'bian'choma paña. <sup>21</sup> Nane coenza tsu Uz. Tsambe quinshin tsu Buz toya'caen Kemuel. Kemuel tsu Aram quitsa. <sup>22</sup> Ti'tsse omboe Milca faesu dushundeccu, Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf, toya'caen Betuelve isu. <sup>23</sup> Tsa Betuel tsu Rebeca yaya. Nane Milca tsu Abraham quinshin Nacormbe ocho dutssiyendeccuve isu.

<sup>24</sup> Toya'caen Nacor faesu pushesu Reúmai'ccu can'jemba faesu dushundeccuve an'bian: Teba, Gaham, Tahas, toya'caen Maaca.

## 23

### *Sara pasi a'tu'cho*

<sup>1</sup> Saraja ciento veinte y siete canqqe'fave an'biamba <sup>2</sup> Quiriat-arbani pa. Tsa Quiriat-arba tsu Canaán andeni'su Hebrón canqqe. Sara pasi Abrahamjan ñombi'yepa i'na. <sup>3</sup> Tsa'caen i'namba omboe Abrahamjan pa'chombe ai'vo ccuine sombopa japa tsa ande'su hitita aindeccui'ccu condase:

<sup>4</sup> —Ñajan faesu ande'su que'i'ccu can'jemba gi asi'ttaen: Chigáne a'ima atuqqe'su fattocco changoma ñanga chavaen'faja ña pushema tsanga a'tuye.

<sup>5</sup> Tsa'caen susi tsesu hitita aindeccuja su'fa:

<sup>6</sup> —Na'su, chigáne ingima pañajan. Queja ingi'ccu can'jemba qui ñoa'me Chiga in'jan'cho. Tsa'cansi mani in'jan'da que pushema a'tuja ingi atu'ttinga. Nane ingi bove ñotssia atu'ttinga a'tuja. Majañi'qqe tsu quema se'pi'faya'bi que tsa'caen tsonsi.

<sup>7</sup> Tsonsi Abraham jangi ccutsupa hititandecuma chigambiamba su:

<sup>8</sup> —Que'i ñoa'me vani ña pushema a'tuye in'jan'da chigáne ñambe afa'faja Efrón, tsa Zohar dutssi'yema. <sup>9</sup> Tisema afapa iñajan'faja cuintsu tiseja tsa Macpela fattocco changoma ñanga chavaeñe. Nane tise ande'su utufani tsu tsa fattocco changoja jin. Mi'nge'tsse iñajan'ninda gi tsa'caen afepoeña. Nane tsa'caen pa'ccoma afepoemba gi tsa fattocco changombe na'suve daya.

<sup>10</sup> Tse'i, hitita a'i, Efrón, tse'tti cca'indeccui'ccu fae'ngae can'jemba pañamba Abraham quian'me afa. Nane cuintsu poi'cco tise antiandeccu, canqqe sombo'je'tti'ye panshansundeccu'qqe tise ma paña'faye tsu quian'me afapa su:

<sup>11</sup> —Isha, ña na'su. Aqquia gi quenga afeya va ande, toya'caen tsa ande'su fattocco changoma'qqe. Poi'cco ña antiandeccu tsu ña su'choma pañamba in'jan'fa tansintsse su'chove. Toya'caen canqqe sombo'tti'ye panshansundeccu'qqe tsu pañamba tansintsse su'chove in'jan'fa. Tsa'cansi injanga tseni a'tuja que pushema.

<sup>12</sup> Tsa'ma Abrahamjan pañamba ccase tsa canqqe'su aindeccuma chigambiamba <sup>13</sup> poi'cco paña'jen'ni Efrónma su:

—Chigáne ñama paña'faja. Quian'me gi quema iñajan cuintsu ande bare'cho corifin'dima isuye. Nane corifin'dima isusi gi omboe ña pushema tseni a'tuya.

<sup>14</sup> Tsonsi Efrón pañamba su:

<sup>15</sup> —Ña na'su, ñama pañajan. Va andeja aqquia cuatro ciento corifin'diveyi tsu bare. ¿Jongoesune gi tsa re'riccoa'ne panshaen afacco'faya? Tsa'cansi injanga tseni que pushema a'tuja.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi poi'cco a'i caña'jen'ni Abrahamjan Efrón suqquia'cantsse corifin'dima afepoen. Nane chavaensundeccu agattoye in'jan'qquia'caen tsu



corifin'dima agattopa afe. <sup>17</sup> Tsa'caen chavasi tsu Efrón ande-tsa Mamre canqque jin'tti'su ande-nane Macpela fattocco chango, toya'caen ande, pa'cco tseni jincho quini'cco'qqe— <sup>18</sup> Abraham andeve da. Abraham na'suve dasi tsu poi hititandeccu, canqque sombo'je'tti'ye panshansundeccu'qqe pañamba tsa'caen in'jan'fa.

<sup>19</sup> Tsa'caen chavapa Abrahamjan Sarama a'tu tsa Macpela fattocco changonga. Nane tsa fattocco chango tsu Mamre canqqueni chiga sombo'jefani. Tsa Mamre Canaán ande'su Hebrón canqque. <sup>20</sup> Tsa'caen tsu Abrahamjan tsa ande, toya'caen tsa fattocco changoma an'bian, hititandeccumu chavapa. Tse'ttinga tsu tise'pa'su pa'chondeccuma atu'je.

## 24

### *Pusheve tta'tta Isaacne*

<sup>1</sup> Na'su Chiga osha'choi'ccu tisema ñotsse tsonsi tsu Abrahamjan coenza ccashe'yeye dapa canse. <sup>2</sup> Tsa'caen dapa tsu tisema shondo'su ti'tsse coenzama ttu'se. Tsaja pa'cco tise tsa'o'suma, pa'cco tise an'bian'choma'qqe coira'su tsu. Tisema ttu'sepa su:

—Que tivei'ccu ña ttena'go tsosicufama pporaemba <sup>3</sup> tansintsse su'chove afaja que ña mandaqquia'caen tsoña'chove. Nane Na'su tsa sefacco, andema'qqe agattoen'su Chiga paña'jen'ni tansintsse suja. Nane antteya'bi qui cuintsu ña dutssi'ye Isaac va ña can'jeni'su Canaán ande'su pushesuma pusheye. <sup>4</sup> Tsa'ma ñama isu'cho andeni japa ña antian'su pushesundeccu'su pushesuve tta'ttaja cuintsu tsama Isaac pusheye.

<sup>5</sup> Tsa'caen mandasi shondo'suja su:

—Pushesuma attesi jiye in'jambian'da ¿ma'caen gi tsoña? ¿Que dutssi'ye Isaacma ti gi angaya tsa que sombo'cho andeni?

<sup>6</sup> Tsonsi Abrahamjan su:

—Isha, ¡ña dutssi'yema tseni angajama! <sup>7</sup> Na'su Chiga tsu quema o'tie tisema sefacconi'su shondo'suma moeña. Nane Sefacconi'su Na'su Chigaja ñama somboen ña yaya tsa'o'ye, ña antian ande'ye'qqe. Ñama somboemba tsu ñoa'me su va andema afeye ña dushundecunga. Tsa Chiga tsu tisema sefacconi'su shondo'suma quema o'tie moeña cuintsu in'jaensi tseni'su pushesuma iye ña dutssi'ye pusheve. <sup>8</sup> Pushesuma attesi jiye chi'ga'ni'qqe qui ccushaya va mandasi tsoña'chone. Tsa'ma ña dutssi'yema tseni angajama.

<sup>9</sup> Tsa'caen susi shondo'suja tise tivei'ccu tise na'su Abraham ttena'go tsosicufama pporaen tise suqquia'caen ñoa'me tsoña qqwen canjaeñe. Tsa'caen tsomba aya'fai'ccu pa'ccoma tsoña qqwen tansintsse afa. <sup>10</sup> Tsomba tse'i shondo'suja tise na'su an'bian'cho'su osha'cho ñotssia afeya'choma isupa chonga tise na'sumbe cameyoi'ccu sombopa ja Nacor can'jen'cho canqquenga. Tsa canqque tsu Mesopotamia ande'su canqque.

<sup>11</sup> Bo'tssingae jacamba Nacor canqque utufanga nepisi tayo sime da. Nane tayo sime dasi tsu pushesundeccuja tsa'ccuve ichhoi'su ji'fa. Tseni nepipa shondo'suja manda ccuiña tise jacan'cho cameyondeccuma tsa'ccu poso jin'ttinga. <sup>12</sup> Manda ccuiñamba Chigama iñajan: “Na'su Chiga, ña na'su Abraham Chiga, ja'ño ñama fuitepa na'su Abrahamma ñotsse tsonjan. <sup>13</sup> Que canjan. Ñajan va poso jin'tti ccutsusi va canqque'su chu'a pushesundeccu tsu vani ji'faya tsa'ccuma ichhoiye. <sup>14</sup> Antteja majan pushesu vani jisi, ‘Chigáne que tsoripama andiamba ñama cui'ñajan,’ qqwen ña susi, ‘Cu'ija,’ qqwen supa, ‘Toya'caen gi que cameyondeccuma'qqe cui'ñaña,’ qqwen su'ta, tsaya tsu que in'jan'cho pushesu quema shondo'su Isaac pusheve daya'cho. Que tsa'caen tsonsi gi in'jaña queja ñotsse tson ña na'su Abrahamnga.”

<sup>15</sup> Toya tise Chigama iñajan'jen'ni tsu Rebecaja ji. Tise tsoripama opipa'chonga opipa ji. Nane Rebeca tsu Betuel onque'nge. Betuel tsu Abraham quinshin Nacor dutssi'ye. Tise

mama tsu Nacor pushe Milca. <sup>16</sup> Pushesuja ñoa'me me'detssi tsu, toya tsandiema ate-sumbi'choa. Nane toya tsu majan tsandieyi'qqe tisema pporaen'fambi. Jipa posonga andepa tise tsoripama ichhoi on'boemba sombo. <sup>17</sup> Sombosi coenza shondo'suja butto catsepa su:

—Chigáne ñanga cui'ñajan que tsoripa'su tsa'ccuma.

<sup>18</sup> Pushesuja su:

—Cu'ija ña na'su.

Tsa'caen supa tse'faei'ccuyi tise tsoripama andiamba tivei'ccu indipa tsa'ccuma fiña cuintsu shondo'su cu'i'ye. <sup>19</sup> Shondo'su cu'i nanisi tsu Rebecaja tisema su:

—Toya'caen gi tsa'ccuma ichhoi'ya que cameyondeccuma cui'ñasi cuintsu tise'pa'qqe tteppu'faye.

<sup>20</sup> Tsa'caen supa tise tsoripa'su tsa'ccuma fiña cameyo cui'je'cho shavonga. Fiña ccut-siamba buttopa ccase posonga ande ti'tsse tsa'ccuma ichhoi'ye. Tsa'caen fechochoemba nanitsse cameyondeccuma cui'ña. <sup>21</sup> Rebeca tsa'caen tsonsi coenza shondo'suja can'boen ccutsupa afambe'yi asi'ttaen Na'su Chiga ñoa'me tisema pañamba tsa'caen ante qqen in'jamba. <sup>22</sup> Cameyondeccu cu'i nanisi shondo'suja tsofatu'su cori sotija seis gramosve tssaiña'choma tisenga afe. Toya'caen dos rande cori tivenga ancaenqqe'su cien gramosma ti'tsse tssaiña'choma'qqe afe. <sup>23</sup> Afepa su:

—Chigáne ñanga condaja, ¿majambe onque'nge qui queja? Toya'caen ñanga condaja, ¿cuartota ti jin que yaya tsaoni cuintsu ña, ñama shondosundeccu'qqe tseni anañe?

<sup>24</sup> Tsa'caen iñajampañasi tsu su:

—Ña gi Betuel onque'nge. Ña yaya tsu Nacor dutssi'ye, tise mamajan Milca.

<sup>25</sup> Toya'caen ingi tsaoni tsu cuarto jin cuintsu que'i ana'faye. Cameyo ccuipa anaña'chove shoshovi samba, cameyo anqqe'su'qqe tsu jin.

<sup>26</sup> Tsa'caen susi shondo'suja ccaru dyaipa Na'su Chigama iñajan <sup>27</sup> qqen supa: “Ñoa'me ñotssi qui Na'su ña na'su Chiga. Nane queja que suqquia'caen qui ña na'sunga ñotsse tson. Ñotsse tsomba qui tansintsse ñama i tise antian tsaoni.”

<sup>28</sup> Tise tsa'caen Na'suma iñajan'jen'ni Rebecaja buttopa ja tise mama tsaoni pa'cco tisei'ccu tson'choma condaye. <sup>29</sup> Tsa pushesuja fae quindyave an'bian, Labán, qqen inisecho'choma. Tsa tsu posoni buttopa ji shondo'suma atteye. <sup>30</sup> Nane tise que'tte anga'cho sotija, tivenga ancaenqqe'suma'qqe tayo attepa, toya'caen pa'cco tsandie su'choma tise que'tte condasi pañamba atteye buttopa ji. Abrahamma shondo'suja toe poso jin'tti pa'cco tise cameyoi'ccu can'jen'ni Labánjan jipa <sup>31</sup> tisema su:

—Jija, Na'su Chiga Quitsa in'jan'cho. ¿Ma'caen qui ca'nimbipa toya vani can'jen? Tayo gi tsa'oma ñoña'fa quene toya'caen que cameyone'qqe.

<sup>32</sup> Tsa'caen susi shondo'suja tise'pa tsaoni ja. Tseni nepisi Labánjan cameyo'su andu'choma sombomboemba shoshovi sambama ccuipapoen cameyo anaña'chove. Tsomba cameyondeccuma o'fian. Tsa'caen tsomba omboe tsa'ccuma'qqe i cuintsu shondo'su tisei'ccu jacansundeccu'qqe tise'pa tsu'ttema cashi'faye.

<sup>33</sup> Tse'i o'fiaña'cho ashaen'fasi Abrahamma shondo'suja su:

—Ña afaye ji'choma toya afambi'teja aña oshambi gi.

Tsa'caen susi Labánjan su:

—Afaja jongoesuve in'jan'da.

<sup>34</sup> Tsonsi shondo'suja su:

—Ña gi Abrahamma shondo'su. <sup>35</sup> Na'su Chiga tsu ña na'suma ñotsse in'jamba ricove tson. Nane osha'choma tsu tisenga afe: ovejandeccu, vaurandeccu, cori, totoacori, sema'su tsandie'ndeccu, sema'su pushesundeccu, cameyondeccu, toya'caen borondeccuma'qqe. <sup>36</sup> Toya'caen tsu tise pushe Sara coenza ccasheve da'chonga fae tsandie du'shuve afe. Tsa tise dutssi'yenga tsu ña na'suja pa'cco tisu an'bian'choma afe. <sup>37</sup> Ña

na'suja ñoa'me su'chove ña suye in'jamba tsu ñama su: 'Antteya'bi qui cuintsu ña dutssi'ye Isaac va ña can'jeni'su Canaán ande'su pushesuma pusheye. <sup>38</sup> Tsa'ma ña yaya'ye antiandecconi japa ña antian'su pushesundeccu'su pushesuve tta'ttaja cuintsu tsama pusheye.' <sup>39</sup> Tsa'caen susi gi su: 'Ña na'su, pushesuma attesi ñai'ccu jiye in'jambian'da, ¿ma'caen gi tsoña?' <sup>40</sup> Qquen ña in'ajampañasi tsu tiseja su: 'Ñanda gi Na'su Chigave in'jamba canse. Tsa'cansi tise tsu tisema shondo'suma quei'ccu moeña cuintsu quema fuitapa ñotsse angasi queja tseni'su pushesuma ña dutssi'yembe iye ña antiandeccu'suma, nane, ña yaya'ye antiandeccu'suma. <sup>41</sup> Mapán ña antiandeccu pushesuma afeye chi'ga'ni'qqe cuintsu pasaja ña mandaqquia'caen que tsoñe su'choja.'

<sup>42</sup> "Tsa'caen susi jipa gi ja'ño a'ta posonga nepipa Na'su Chiga, tsa ña na'su Abraham Chigama qqen in'ajan: 'Ñoa'me ñama fuitapa ñotsse i'ta <sup>43</sup> chigáne, ña vani poso jin'tti ccutsusi qqen tsonjan: Antteja majan chu'a pushesu tsa'ccuma ichhoi'su jisi: Chigáne que tsoripama andiamba ñama cui'ñajan, qqen ña susi: <sup>44</sup> Cu'ija. Toya'caen gi que cameyondeccuma'qqe cui'ñaña, qqen su'ta, tsaya tsu que in'jan'cho pushesu ña na'su dutssi'yembe pusheve daya'cho.' <sup>45</sup> Toya in'ajan'jen'ttie gi Rebeca jiña'choma atte tise tsoripama opipa. Jipa posonga andepa tsa'ccuma ichhoipa sombosi gi su: 'Chigáne tsa'ccuma ñanga cui'ñajan.' <sup>46</sup> Tse'faei'ccuyi tise tsoripama andiamba ñama su: 'Cu'ija. Toya'caen gi que cameyondeccuma'qqe cui'ñaña.' Tsa'caen supa ñama cui'ñamba ña cameyondeccuma'qqe cui'ña. <sup>47</sup> Cui'ña nanisi gi in'ajampaña: '¿Majambe onque'nge qui queja?' qqen susi tiseja su: 'Ñanda gi Betuel onque'nge, tsa Nacor dutssi'yembe, tise mama tsu Milca.' Tsa'caen susi gi tisenga indian tsofatu'su sotijama, toya'caen tivenga ancaenqqe'suma. <sup>48</sup> Afepa gi ccaru dyaipa Na'su Chigama in'ajan. Nane ña na'su Abraham Na'su Chiga Quitsama gi ñotsse afa tise ñama isi tansintsse ña na'su antiandecunga jipa tsa'su pushesuma tise dutssi'yembe angaya'pa. <sup>49</sup> Tsa'cansi que'ija ñotssipa ña na'suma ñotsse tsoñe in'jan'da ñanga conda'faja. Tsambi'ta se'pi'a'qqe ñanga conda'faja cuintsu ña jongoesuve tsoñe atesuye."

<sup>50</sup> Tsa'caen susi Labán toya'caen Betuel'qqe su'fa:

—Pa'cco va tson'choja Na'su Chiga tson'cho tsu. Tsa'cansi ingimbembi tsu 'ju' ni 'me'in' qqen afaye. <sup>51</sup> Chiga tsa'caen susi que canjan, va'tti tsu Rebeca. Tisema qui angaye osha cuintsu que na'sumbe dutssi'yema tsa'nduye Na'su Chiga in'jamba antteqquia'caen.

<sup>52</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Abrahamma shondo'suja ccaru dyaipa andenga puntssan ccui, Na'su Chigama ñotsse afaye. <sup>53</sup> Afa nanimba osha'cho ñotssia cori, totoacorima ñoñajan'choma, pushesu ondiccucque'suma'qqe somboemba Rebecanga afe. Toya'caen tise quindyanga, tise mamanga'qqe osha'cho ñotssiamama afe'je. <sup>54</sup> Afe'je nanimba shondo'su toya'caen tisei'ccu jacansundeccu'qqe an nanimba tse'ttinga ana'fa. Ccaqui a'ta poiyl'cco jangi'fasi shondo'suja su:

—Antte'faja ña na'su tsaoni ña jaye.

<sup>55</sup> Tsa'ma Rebeca quindya, tise mama'qqe su'fa:

—Diez a'taqquia'caen tise ingi'ccu can'jencasi qui tisema angaye osha.

<sup>56</sup> Tsa'ma shondo'suja su:

—Ti'tsse ñama an'bian'fajama. Nane Chiga fuitesi vani ñotsse jipa gi ña in'janqquia'caen tson. Tsa'cansi antte'faja ña na'su tsaoni ña jaye.

<sup>57</sup> Tsa'caen susi tsendeccuja su'fa:

—Jinge pushesuma ttu'sepa pañañe jongoesu qqen su've'se.

<sup>58</sup> Tsa'caen supa Rebecama ttu'sepa in'ajampaña'fa:

—¿Jayeta ti qui in'jan va tsandiei'ccu?

Tsa'caen in'ajampañasi pushesuja "ju" qqen su.

<sup>59</sup> Tsa'caen susi Rebecama moeñe ashaen'fa, tisema coira'su pushesuma'qqe cuintsu Abrahamma shondo'su tsai'ccu jacansundeccu'ccu ja'faye. <sup>60</sup> Tsa'caen moe'jemba qqen Rebecama ñotsse afa'fa:

“Que ingi antianjan

¡tsain'bitssi aindecumbe chanme qui daya!

¡Que omba'su dushundeccu tsu poiya'cco que enemigondeccu canqquema patsu'faya!”

<sup>61</sup> Tsa'caen afa nani'fasi Rebecaja, tisema coira'su pushesui'ccu cameyonga otse Abrahamma shondo'sui'ccu jaye. Tsa'caen tsu shondo'suja Rebecama isupa tsa canqqe'ye sombo.

<sup>62</sup> Isaacja Lajairoi posone jipa Néguév andeni can'jen. Nane tsa posoja “Chiga cansepa ñama atte” qqen inisecho'cho. <sup>63</sup> Tsa'caen can'jemba tayo cose jisi pasiaye sombo. Tsa'caen jacamba tsu atte cameyondeccu jiña'choma. <sup>64</sup> Rebeca'qqe, cameyoni dyai'cho cambia Isaacma atte. Attepa cameyo'ye andepa <sup>65</sup> shondo'suma iñajampaña:

—¿Majan tsu jova tsandie potrero'ye inginingae jiña'cho?

Shondo'suja su:

—Tsaja ña na'su tsu.

Tsa'caen susi pañamba Rebecaja tise oppoen'jen'cho sarupai'ccu tisu cambia'juma picco.

<sup>66</sup> Catsepa shondo'suja pa'cco tise tson'choma Isaacnga condase. <sup>67</sup> Omboe Isaacja Rebecama anga tise mama Sara'ye carpa tsaoni. Tsa'caen angapa tisema pushe. Isaacja Rebecama ñotsse in'jamba tise mama'ñe pa'choma aqqe'pa.

## 25

### *Abraham faesu dushundeccu*

<sup>1</sup> Abrahamjan faesu pushesuma pushe, Cetura qqen inisecho'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen pushepa tsu ti'tsse dushundeccuve atapa. Nane tsendecumbe inise tsu Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac toya'caen Súa. <sup>3</sup> Jocsán tsu Seba toya'caen Dedán yaya. Dedán omba'su dutssiyendeccu tsu asureo'su, letuseo'su, toya'caen leumeo'su aindecu. <sup>4</sup> Madián dutssiyendeccu tsu Efa, Efer, Hanoc, Abida toya'caen Elda. Nane pa'cco vandeccu tsu Cetura dushundeccu. <sup>5</sup> Isaac tsu isu pa'cco tise yaya Abraham pasi isuya'choma. <sup>6</sup> Tsa'ma Abraham faesuma pushepa du'sian'chondeccuja aqquia afe'choma tsu isu'fa. Nane Abraham toya cansuite tise faesu dushundeccuma Isaac'ye joqqitssiamba chiga sombo'jefanga moe cuintsu tseni canse'faye.

### *Abraham pasi a'tu'cho*

<sup>7</sup> Abrahamjan ciento setenta y cinco canqqe'fa an'biamba pa. <sup>8</sup> Nane opatsse cansé coenza ccashe'yeye dapa pa. Papa tise tayopi'su coenzandeccu can'jen'ni (Chiga sefacconi) ja. <sup>9-10</sup> Pasi tise dutssiyendeccu Isaac toya'caen Ismael tisema a'tu'fa Macpela fattocco changonga, tsa Mamre canqqe chiga sombo'jefani'su chango. Nane Abrahamjan tsa changoma chava hitita aindecu'su Zohar dutssi'ye Efrómbema. Tse'ttinga Abrahamma a'tu'fa tise pushe Sara'yei'ccu pporotsse. <sup>11</sup> Abraham tayo pasi Chigaja Isaacma ñotsse tson. Nane Isaacja “Chiga cansepa ñama atte” qqen inisecho'cho Lajairoi poso jin'ttini canse.

### *Ismael omba'su dutssiyendeccu*

<sup>12</sup> Vandeccu tsu Ismael dushundeccu, tsa Abraham Sarambe egipto'su sema'su Agarnga du'sian'chombe dushundeccu. <sup>13</sup> Nane coenzai'ccu ashaensi tsu: Nebaiot, Cedar, Adbeel, Mibsam, <sup>14</sup> Misma, Duma, Massa, <sup>15</sup> Hadar, Tema, Jetur, Nafis toya'caen Cedema. <sup>16</sup> Tsa'caen tsu inisian'fa Ismael doce dushundeccuma. Tise'pa inisingae tsu tisu ande tise aindecuma'qqe inisian'fa. Nane poiya'cco tsu tisupa ande'su na'suve da'fa.

<sup>17</sup> Ismaelja ciento treinta y siete canqque'fave an'biamba papa Chiga sefacconi tise tayopi'su coenzandeccu can'jen'ni ja. <sup>18</sup> Tise dushundeccuja Asiriani ja'jequini can'jen'fa. Nane tsaja Egipto isevetssi tsu Havila, Sur enttingeni. Tise antiandeccumbe utufani can'jen'fa.

### *Jacob, Esaúma'qqe isu'cho*

<sup>19</sup> Va tsu Abraham dutssi'ye Isaacne condase'cho. <sup>20</sup> Isaac cuarenta canqque'fave an'biamba Rebecama pushe, Betuel onque'nge tsa Labán que'ttema. Tsendeccuja arameondeccu, Padan-aramni cansesundeccu. <sup>21</sup> Rebeca du'shuma isuye oshambisi Isaacja Na'su Chigama ñajan tise pushene. Ñajan'choma Chigaja pañasi Rebecaja surie da. <sup>22</sup> Dos du'shuve an'biansi toya isumbi'te tto'pani iyicco'je'fasi Rebecaja asi'ttaen: “¿Ma'camba tsu ña'ñejan qqen tsincon?” Tsa'caen asi'ttaemba Na'suma ñajansi tsu <sup>23</sup> tiseja su:

“Que tto'panijan dos aindeccu tsu can'jen'fa.

Nane dos canqquepa tsu toya isumbi'te iyicco'je'fa.

Fae'cco tsu faesuma ti'tsse'tssiya.

Nane coenza tsu chu'ama shondoya.”

<sup>24</sup> Tise du'shuma isuya'cho nepisi Rebecaja dos du'shuve isu. <sup>25</sup> O'tie isu'choja cu'apa tosa'vu'cho'oyisi tisema inisian'fa Esaú. <sup>26</sup> Omboe tise quinshinme isusi tivei'ccu tise quindyá Esaú tsu'ttema indi'cho. Tsa'caen sombosi tsu inisian'fa Jacob. Isaac sesenta canqque'fave an'bian'ni tsu Rebecaja tsa'caen du'shuma isu.

### *Coenzanga afeya'choma chavaen'cho*

<sup>27</sup> Dushundeccuja coen'fa. Esaúja ñoa'me tsampini japa panzaye atesu'chove da. Tsa'ma Jacobja ppimppintssia a'ipa tsa'caen jacambipa pa'cco a'ta carpa tsaoni can'jen. <sup>28</sup> Isaacja Esaúma ñotsse in'jan tise panzapa i'je'choma an'jemba. Tsa'ma Rebecaja Jacobma ti'tsse in'jan.

<sup>29</sup> Fae a'ta Jacob shoccoen'jen'ni Esaúja tsampine quimbipa jipa <sup>30</sup> su:

—Chigáne ñanga afeja que sho'ccoen'cho'su cu'a se'vama. Qquipoe'supa gi paye tson'jen. (Tsa'caen'qqe tsu Esaúma su'fa Edom, “cu'a” qqen suye.)

<sup>31</sup> Tsa'caen ñajansi Jacobja su:

—Otie ñanga afeye suja quenga afeye su'choma, tsa dutssi'ye coenza isuya'choma, jai'ngae ña isuye.

<sup>32</sup> Tsa'caen susi Esaúja su:

—¿Jongoesune gi dutssi'ye coenza isuya'choma in'jaña qquipoe'supa paye tson'jen'da?

<sup>33</sup> Tsa'caen susi Jacobja su:

—Ja'ñoñi ñoa'metsse su'chove suja.

Tsonsi Esaú ñoa'metsse supa dutssi'ye coenza isuya'choma Jacobnga antte cuintsu jai'ngae isuye. <sup>34</sup> Tsa'caen susi Jacobja pan toya'caen cu'a se'vama Esaúnga afe. Esaúja amba cu'i nanimba jangipa ja. Ni minga'vieyi'qqe tisu isuya'choma afe'chone asi'ttaembe ja.

## 26

### *Isaac Gerarni ja'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen tson'jen'ni qquipoesuiteve da pa'cco tsa ande, Abraham can'jeinte daqquia'caen. Tsa'caen dasi Isaacja filisteo ande'su Gerar canqqueni ja. <sup>2</sup> Tsa filisteo'su na'suja Abimelec. Tseni tsu Na'su Chigaja attiamba su: “Egiptoni jajama. Ma'ttinga ña su'ninda tse'ttini can'jenjan. <sup>3</sup> Ja'ñojan va andeni can'jenjan. Ñajan quei'ccu can'jemba gi quenga ñotsse tsoña. Nane pa'cco va andema gi quenga toya'caen que dushundecunga'qqe afeya. Tsa'caen gi tsoña que yaya Abrahamnga su'choma naniñe. <sup>4</sup> Que omba'su dushundecuma gi atapoeña sefacconi'su o'feacan'tsse. Tsomba gi pa'cco va



andema afeya. Toya'caen gi que omba'su dushundeccui'ccu poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña. <sup>5</sup> Nane Abrahamjan ñama pañamba pa'cco ña mandapa antte'choma nanitsse tson. Tsa'caen ña atesian'choma pañamba tsonsi gi tise dushundeccui'ccu poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña.”

<sup>6</sup> Tsa'caen susi Isaacja Gerarni can'jen. <sup>7</sup> Tsa'caen can'jensi tseni can'jensundeccu Rebecane ñajampaña'fasi Isaacja “Ña pushe” qqwen suye dyojopa “Ña que'tte” qqwen su. Nane Rebecaja me'detssisi tsu tsa'caen su tseni'su tsandiendeccu tisema fi'ttipa Rebecama itsa'fasa'ne.

<sup>8</sup> Bo'tsse tsu tseni canse'fa. Tsa'ma fae a'ta Abimelec ventana'ñe caña'jen'ni Isaac tise pushe Rebecai'ccu cofe'je'choma atte. <sup>9</sup> Tsa'caen atepa Isaacma ttu'seye mandapa tise jisi su:

—Tiseja ñoa'me que pushe tsu. Tsa'camanda, ¿jongoesie qui 'tisu que'tte' qqwen afopoen?

Tsa'caen susi Isaacja su:

—Tisene ñama fi'tti'fasa'ne dyopa gi tsa'caen su.

<sup>10</sup> Tsa'ma Abimelecja tisema su:

—¿Ma'caen qui inginga tsa'caen tson'jen? Ti'tssecan'da tsu va canqqe'su majan tsandie que pushei'ccu ccuiye'can. Tsa'caen tson'choecan'da queyi qui ingima egae tsincoñe'can.

<sup>11</sup> Tsa'caen supa Abimelecja manda antte tise canqqe'suma:

—Majan tsa tsandema noñangiamba, tise pushema noñangian'ninda junde fi'ttiya'cho.

<sup>12</sup> Tsa canqqe'fa Isaacja tseni jomba ñotsse tai Na'su Chiga tisema ñotsse tsonsi.

<sup>13</sup> Nane ricove dapa pa'cco osha'choma an'bian. <sup>14</sup> Tsain'bi oveja, vaura, semasundecuma'qqe an'biansi filisteondeccuja tise'pa injama'choni se'pi'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen ganasi injamáchoni se'pipa filisteondeccuja Abraham cansuite Abrahambe semasundeccu dyan'dya'cho posoma andei'ccu ovi'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen tson'fasi Abimelecja Isaacma su:

—Va'ttie joqqutssipa jaja. Ingima ti'tsse joccapitssia ricove qui da.

<sup>17</sup> Tsa'caen susi Isaacja tsa canqqe'ye sombopa Gerar'su sinjuncuni japa canse.

<sup>18</sup> Tsa'caen japa toe tise yaya'ye cansuite dyan'dya'fa'cho tsa'ccu posoma ccase dyan'dya. Nane tsa posoma tsu filisteondeccu Abraham pasi andei'ccu ovi'fa. Tsaveyi tsu ccase dyan'dyapa tise yaya'ye inisianqquia'caeni inisian. <sup>19</sup> Fae a'ta Isaacmbe semasundeccuja tsa sinjuncuni tsa'ccu posove dyandya'jepa tsa'ccu sombo'je'ttima atte'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma cca'i tsa sinjuncuni ovejama coirasundeccu Isaacmbe coirasundeccui'ccu tssetssecco'fa, tsa tsa'ccuja tise'pambe qqwen supa. Tsa'caen tssetssecco'fasi Isaacja “Tssetssecco'cho” qqwen tsa posoma inisian. <sup>21</sup> Tsa'caen tsomba omboe tise'be semasundeccuja faesu posove dyan'dya'fa. Tsane'qqe ccase iyicco'fasi Isaacja tsa posoma inisian “Iyicco'cho.”

<sup>22</sup> Tsa'caen tsincon'fasi Isaacja tse'ttie sombopa biani japa faesu posove dyan'dya. Tsa posonejan iyicco'fambisi “Se'piccombi'choa” qqwen inisian. Tsa'caen inisiamba su: “Ja'ño tsu Na'su Chigaja antte ingi se'piccombe va andeni cansepa ti'tsse'tssia've daye.”

<sup>23</sup> Tse'tti can'jemba Isaacja Beersebani ja. <sup>24</sup> Tsequi cose Na'su Chigaja tisenga attiamba su:

“Ña gi que yaya Abrahambe Chiga.

Dyombe can'jenjan. Ña gi quei'ccu can'jen.

Nane ñama shondo'su Abrahamma in'jamba gi quema'qqe in'jamba ñotsse tsoña.

Toya'caen gi que omba'su dushundeccuve ti'tsse atapoña.”

<sup>25</sup> Tsa'caen susi pañamba Isaacja Chiganga afeye oque'je'chove ñoñamba tsanga Na'su Chigama ñajan'jen. Tse'tti cansesi tisema shondosundeccuja faesu tsa'ccu posove dyan'dya'fa.

*Isaac, Abimelec'qqe injancco'fa*

<sup>26</sup> Fae a'ta Abimelecja Gerarne ji Isaacma afaye. Tisei'ccu tsu ji'fa tise amigo Ahuzat, toya'caen Ficol, tise'be sundarondeccumbe capitán. <sup>27</sup> Tsa'caen ji'fasi Isaacja su:

—Tisupa ñama chi'gapa que'i ande'ye joqquitssian'da, ¿jongoese qui ñama can'su ji'fa?

<sup>28</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Atte'fa gi quei'ccu Na'su Chiga can'jen'choma. Tsa'cansi gi in'jan'fa quei'ccu fae'ngae injanccoye. Nane injanccoye in'jamba su'choja qqwen tsu: <sup>29</sup> Ingi quema noñangian'ma'caen queja ingima egae tsonjama. Nane ingija quema noñangian'ma ñotsse tsomba quema ñotsse afapa moe'fa. Tsa'ma ja'ñojan Na'su Chiga tsu quema ñotsse tson'jen.

<sup>30</sup> Tsa'caen su'fasi Isaacja rande fiestave tson. Nane amba cu'ipa <sup>31</sup> ccaqui a'ta sinte jangipa ñoa'me su'choi'ccu ñotsse tsoña'chove injanccoye su'fa. Tsa'caen supa Isaacja “Chigái'ccu” qqwen susi tsendeccu'qqe tisu amigoma'caen chigambiamba ja'fa.

<sup>32</sup> Tsequi a'tayi Isaacmbe semasundeccu'qqe jipa conda'fa tise'pa dyandya'je'cho'ye tsa'ccu sombo'choma. <sup>33</sup> Isaacja tsama pañamba tsu posoma “Seba” qqwen inisian. Tsa'cansi tsu tsa canqqeja ja'ño pán Beerseba qqwen inisecho'cho.

<sup>34</sup> Esaúja cuarenta canqqe'fave an'biamba Juditma pushe. Tsaja hitita a'i'su Beeri onque'nge. Toya'caen tsu faesu pushesu, Basematma pushe. Tsaja faesu hitita'su onque'nge, Elón qqwen inisecho'cho. <sup>35</sup> Tsa dos pushesundeccu tsu Isaac Rebecama'qqe panshaen vanae'jen'fa.

## 27

### *Isaac dutssi'yema ñotsse afa'cho*

<sup>1</sup> Isaacja coenza ccashe'yeve dapa atte'jeye oshambi. Fae a'ta tise dutssi'ye coenza Esaúma ttu'sepa su:

—¡Jaricho!

Qquen susi Esaúja su:

—Afaja, yaya.

<sup>2</sup> Tsonsi Isaacja su:

—Tayo qui atte ña coenza ccashe'yeve da'choma. Maqui a'ta pa'ngae gi paya.

<sup>3</sup> Tsa'camba gi in'jan tsampini que battittianccui'ccu japa jongoesuveyi'qqe fi'ttipa iye.

<sup>4</sup> Ipa ña año in'janqquia'caen ya'yatssia año'chove sho'ccoemba ija ña año. Tsonsi gi toya pambi'te quenga ñotsse tsoña'chove afaya.

<sup>5</sup> Tsa'ma Rebecaja Isaac Esaúnga tsa'caen su'je'choma paña. Tsa'camba Esaú tsampini tise yayambe panza'su jasi <sup>6</sup> Jacob, tise dutssi'ye chu'ama ttu'sepa su:

—Paña gi que quindya Esaúnga que yaya qqwen su'je'choma: <sup>7</sup> ‘Tsampini japa jongoesuveyi'qqe fi'ttipa ña año in'janqquia'caen ya'yatssia año'chove sho'ccoemba ija ña año. Amba gi toya pambi'te quenga ñotsse tsoña'chove afaya Na'su Chiga caña'jen'ni.’

<sup>8</sup> Tsa'cansi, jaricho, ña quenga su'choma ñotsse pañajan. <sup>9</sup> Chivo ttuccuni japa dos chivo du'shu ñotssiamá ñani ija. Ña gi que yaya in'janqquia'caen ya'yatssia año'chove sho'ccoena. <sup>10</sup> Que qui ña sho'ccoen'choma angaya cuintsu amba quenga ñotsse tsoña'chove afaye toya tise pambi'te.

<sup>11</sup> Tsa'ma Jacob tise mamanga su:

—Ña quindyaja tosecco'oyi pa'cco ai'vo. Tsa'ma ñajan me'cho. <sup>12</sup> Nane ña yaya ñama pporaemba atte'ta tsu in'jaña ñajan tisei'ccu cofe'je'chove. Tsomba tsu ñama ñotsse afambipa egave afaya.

<sup>13</sup> Tsa'ma tise mamajan su:

—Jaricho, tsa egae afa'choja ñanga tsu antteyeya. Queja asi'ttaembe'yi ña suqquia'caen chivo du'shuma i'ngapa ija.



<sup>14</sup> Tsa'caen susi Jacobja chivo dushundecuma i'ngapa afe tise mamanga. Tise mama-jan isupa Isaac añe in'janqquia'caen ya'yatssia añá'chove sho'ccoén. <sup>15</sup> Tsomba dutssi'ye coenza Esaú carpani an'bian'cho ñotssia ondiccu'jema somboemba dutssi'ye chu'a Jacobnga ondiqquián. <sup>16</sup> Toya'caen chivo ttonoi'ccu Jacob tivenga tise catai'chonga'qqe oppoen ma'tti tose me'ttianga. <sup>17</sup> Tsa'caen ñoñamba tise sho'ccoén'cho, panma'qqe tisenga afe cuintsu tise yayanga angapa afeye.

<sup>18</sup> Tsonsi Jacobja tise yaya can'jeni ca'nimba su:

—¡Yaya!

Tsonsi Isaacja su:

—Va'tti gi can'jen. ¿Ma'can ña du'shu qui ji?

<sup>19</sup> Tsonsi Jacobja su:

—Ñá gi que dutssi'ye coenza Esaú. Tayo gi que suqquia'caen ñoñamba i. Chigáne jangi dyaipa ña panza'choma anjan. An nanimba Chiga ñanga ñotsse tsoña'chove afaja.

<sup>20</sup> Tsonsi Isaacja iñajampaña:

—¿Ma'caen qui jundeyi cachuipa panzapa ji, jaricho?

Jacobja su:

—Na'su que Chiga ñama fuitesi gi junde panza.

<sup>21</sup> Tsa'ma Isaacja su:

—Ñanga catsepa antteja ña pporaencañe ñoa'me ña dutssi'ye Esaúve'se qui.

<sup>22</sup> Tsa'caen susi Jacobja catse cuintsu tise yaya pporaencañe. Pporaencamba Isaacja su: “Aya'faja Jacob aya'fa. Tsa'ma tiveja Esaú tive'can.” <sup>23</sup> Nane Jacob tive tise quindyá Esaú tive'caen tosa'vupasi Isaacja tisema atesuye oshambi. Tsa'ma tisenga ñotsse tsoña'chove afaye tson'jemba <sup>24</sup> ccase iñajampaña:

—¿Ñoa'metsse ti qui ña dutssi'ye Esaú?

Jacobja su:

—Ju, ñanda gi Esaú.

<sup>25</sup> Tsonsi tise yayaja su:

—Afeja, jaricho, ña añe que panza'choma. An nanimba gi quenga ñotsse tsoña'chove afaya.

Tsa'caen susi Jacobja añá'choma afe cuintsu añe. Toya'caen vinoma'qqe afe cuintsu cui'ye. Isaacja amba cu'i nanimba <sup>26</sup> su:

—Jaricho, ñanga catsepa mochaja.

<sup>27</sup> Jacob mochaye catsesi Isaacja tise ondiccu'jema shonchhan. Tsa'caen shonchhamba tisenga ñotsse tsoña'chove qqquen afa:

“Ju, ña dutssi'yema shonchhansi

Na'su Chiga nasipa'su andema ñotsse tsonsi

ñoa'metsse tssu'jianqquia'can tsu.

<sup>28</sup> Chiga tsu quenga sefani'su unjima afeya,

Toya'caen ñotsse sho'yoya'cho andema.

Tsonsi qui tsain'bio trigo, tsain'bio vinoma'qqe an'biaña.

<sup>29</sup> Tsain'bio a'i tsu quemapaña'faya.

Nane faesu ande'su aindecu'qqe quenga ccaru dyai'faya.

Que antiandecuma'qqe qui mandaya.

Nane que mamambe dushundeccu'qqe quenga ccaru'faya.

Majan quenga egae tsoña'chove afa'ninda

Chiga tsu tisenga egae tsoña.

Tsa'ma majan quenga ñotsse tsoña'chove afa'ninda

Chiga tsu tisenga ñotsse tsoña.”

<sup>30</sup> Isaac Jacobnga ñotsse tsoña'chove afa nanisi Jacob tise yayane somboin jasi tse'faei'ccuyi tsu Esaúja tsampine ji. <sup>31</sup> Jipa tsa'qqe ya'yatssia aña'chove sho'ccoemba tise yayani anga. Angapa su:

—Yaya, jangipa anjan que dutssi'ye panzapa i'choma. Tsomba ñanga afaja ñanga ñotsse tsoña'chove.

<sup>32</sup> Tsa'caen susi Isaacja iñajampaña:

—¿Majan qui queja?

Tsonsi Esaúja su:

—Ña gi que dutssi'ye coenza, Esaú.

<sup>33</sup> Tsa'caen susi pañamba Isaacja dyopa ttun'dundu'je afa:

—Tsa'caenda, ¿majan tsu panzapa sho'ccoemba ya'yatssia aña'choma i? Que toya jimbi'te gi pa'cco tsa i'choma amba tsa i'suma ñotsse tsoña'chove afa. Tsa'caen ña susi tsu tisenga ñotsse tsoña.

<sup>34</sup> Esaúja tise yaya su'choma pañamba quian'me i'namba fundopa afa:

—Ñanga'qqe ñotsse tsoña'chove afaja, yaya.

<sup>35</sup> Tsa'ma Isaacja su:

—Tayo tsu que antian jipa afopoemba quenga ñotsse tsoña'chove afaya'choma anga.

<sup>36</sup> Tsonsi Esaúja su:

—¡Ñoa'me tsa'cañasi ti qui Jacobve inisian'fa! Nane ja'ñojan dos se tsu ñambema qqeñamba itsa. Otie tsu dutssi'ye coenza isuya'choma itsa. Tsomba ja'ñojan ñanga ñotsse tsoña'chove afaya'choma'qqe itsa. ¿An'biambi ti qui faesu afa'choveyi'qqe ñanga ñotsse tsoña'chove afaye?

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Isaacja su:

—Que canjan. Tayo gi Jacobnga afe que na'suve daya'chove. Nane poi'cco tise antiandeccu'qqe tisema paña'faya. Toya'caen gi in'jan cuintu tsain'bio trigo, tsain'bio vinoma'qqe an'biañe. Tsa'camba, ¿jongoesuma gi quenga tsoña, jaricho?

<sup>38</sup> Tsa'ma Esaúja quian'me iñajamba su:

—¿Aquia fae afa'choveyi ti qui an'bian, yaya? Chigáne ñanga'qqe ñotsse tsoña'chove afaja.

Tsa'caen supa ccase i'na fundo.

<sup>39</sup> Tsa'caen i'nasi Isaacja su:

“Nane queja ñotssia ande'ye joqquitssipa  
biani can'jeña, ni unjin'qqe tui'jembinia.”

<sup>40</sup> Sundaroa'caen tisu matichi'ccu iyicco'jepa  
qui tisu andema an'biaña.

Nane que antianma shondo'suve qui daya.

Tsa'ma maqui a'ta quin'ame tson'da qui tise'ye ccushaya.”

### *Jacob Esaúma dyopa ccuyin ja'cho*

<sup>41</sup> Isaac Jacobma ñotsse tsoña'chove afasi Esaúja Jacobma chi'gapa qqen asi'ttaeñe ashaen: “Junde tsu ña yaya pasi i'naña'cho. I'na pasapa gi ña quinshin Jacobma fi'ttiya.”

<sup>42</sup> Esaú tsa'caen in'jan'choma pañamba Rebecaja Jacobma ttu'seye manda. Ttu'sesi jisi tisema su:

—Que canjan. Que quindya Esaú tsu que tson'chone quema fi'ttiye in'jan. <sup>43</sup> Tsa'cansi, jaricho, ñama pañajan: Jundeyi ccuyapa jaja Harán canqqeni, ña quindya Labán can'jeni. <sup>44</sup> Tseni canseccaja que quindya tise iyicca'ye'choma pasaya'ngae; <sup>45</sup> que tisenga tson'choma aqqe'paya'ngae. Pasasi gi conda'suma moeña que ccase vani jiye. In'jambi gi fae a'tayi dos ña dushundeccu nepi'faye.

<sup>46</sup> Omboe Rebecaja Isaacnga su:

—Esaú pushe hititandeccu panshaen noñangiansi gi ñoa'me quimbipa paye in'jan. Jacob'qqe va Canaán ande'su hititama pushe'ninda ñoa'me gi paya.

## 28

<sup>1</sup> Tsa'caen Rebeca su'choma pañamba Isaacja Jacobma ttu'sepa ti'tsse tisenga ñotsse tsoña'chove afapa qqen conda: “Va Canaán ande'su pushesuma pushejama. <sup>2</sup> Tsa'ma Padan-aram andeni jaja que yaya ccashe'ye Betuel tsaoni. Tseni japa que ton'ton Labán onque'nge'suma pusheja. <sup>3</sup> Chiga Osha'choma Oshacho'cho quenga ñotsse tsonsi qui tsain'bio omba'su dushundeccuve atapoeña. Nane que'ye tsu tsain'bio aindecu atapapa fae naccuve da'faya. <sup>4</sup> Chigaja Abrahamnga ñotsse tsoña su'chopa tsu quenga ñotsse tsomba que omba'su dushundecunga'qqe ñotsse tsoña. Nane ja'ñoñi gi ccane ji'choa'caen va andeni canse'fa. Tsa'ma Chiga Abrahamnga suqquia'caen tsonsi qui va ande'su nasundeccuve dapa canse'faya.”

<sup>5</sup> Tsa'caen tsu Isaacja Jacobma manda maña Padan-aram andeni. Tsa'caen japa Jacobja nepi tise ton'ton Labán tsaoni. Nane Labán tsu arameo'su a'i Betuel dutssi'ye. Toya'caen tsu Jacob, Esaú mama Rebeca quindya.

### *Esaú ccase pushe'cho*

<sup>6</sup> Isaac tsa'caen Jacobma Chiga tisenga ñotsse tsoña'chove afapa Padan-aram andeni japa pusheye moe'choma Esaúja atte. Toya'caen tsu atte ñotsse afa'cho nanimba Canaán ande'su pushesuma pusheye se'pi'choma. <sup>7</sup> Tise yaya tise mama manda'fasi Jacob ñotsse pañamba tsa'caen Padan-aram andeni ja. <sup>8</sup> Tsama'qqe atepa tsu Esaúja in'jan tise yayaja in'jambi Canaán'su pushesundecuma. <sup>9</sup> Tsa'caen in'jamba Esaúja tayo dos Canaán'su pushesuma pushepa Ismael, tsa Abraham dutssi'ye, can'jeni japa tsambe onque'nga, Mahalatma'qqe pushe. Tsaja Mebaiot antian tsu.

### *Chiga Betelni Jacobnga attian'cho*

<sup>10</sup> Jacobja Beersebane sombopa Haráni ja'je'cho tsaiqui'ye ja. <sup>11</sup> Tsa'caen jayisi tayo chiga amppisi tse'ttinga ana. Patu tse'tti sheque'cho'suma isupa asusu'chove ccuiñamba tsanga anañe ccui. <sup>12</sup> Anamba qqen ayo'o: Canchanama tsu atte andene sefacconi ppo'rotsse ccutsu'choma. Tsa'ye tsu Chigama sefacconi'su shondosundeccuja ansundepa ande'je'fa. <sup>13</sup> Toya'caen tsu atte Na'su Chiga tsai'ccu pporotsse ccutsupa qqen afa'je'choma: “Ña gi Na'su que yaya ccashe'ye Abrahambe Chiga. Toya'caen que yaya Isaacmbe Chiga. Quenga toya'caen que omba'su dushundecunga gi que ja'ño ccui'cho andema afeya. <sup>14</sup> Nane tsendeccu tsu atapa'faya tsain'bitssi sisipa andeni jinqquia'cantsse. Tsa'caen atapapa tsu attufacco'faya majandeccuja cambajufanga, majandeccuja sepaccofanga, majandeccuja tansinfanga, toya'caen majandeccuja pavefanga. Nane tsa'caen attufapa tsu que, tisu omba'su dushundeccu'qqe poi ande'su aindecuma ñotsse tson'faya. <sup>15</sup> Ñanda gi quei'ccu can'jen. Coiraya gi que mani jacan'ni'qqe. Toya'caen gi tsoña que ccase vani jiya'chove. Quenga su'choma nanimbiteja quema catiya'bi gi.”

<sup>16</sup> Tsa'caen ayo'opa bittapa Jacobja qqen asi'ttaen: “Ñoa'me tsu Na'suja va'tti can'jen'ma gi ñajan atesumbi.” <sup>17</sup> Tsa'caen in'jamba dyopa asi'ttaen: “¡Ñoa'me dyo'tssi ti va'ttija! ¡Va'tti tsu Chiga Tsa'o! ¡Sefacconi Cani'jen'tti tsu!”

<sup>18</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Jacobja jangipa tise asusupa ana'cho patuma jangian dyaiñamba asetei'ccu tsanga fiñamba feti Chigambe qqen canjeñe. <sup>19</sup> Tse'ttija tayopi'su canqqe jin, Luz qqen inisecho'cho. Tsa'ma Jacobja tsa inisema cambiamba Betel qqen inisian.

<sup>20</sup> Tse'ttinga tsu Jacobja ñoa'me su'chove afa: “Chiga ñai'ccu jacamba ña qqen jacan'choma coirapa angacamba jongoesu anqqe'su toya'caen ondiccucque'suma afesi <sup>21</sup> ccushapa quinsetssi toequi ña yaya tsaoni nepi'ta gi in'jaña Na'suja ñoa'me ña Chiga

tsu. <sup>22</sup> Va patuma ña jangian dyaiña'cho tsu Chiga tsa'oya. Toya'caen, Chiga, osha'cho que ñanga afe'cho'suma enttingeve fae chongayi'ccoveyi gi quenga afe'jeya.”

## 29

### *Jacob Haráni can'jen'cho*

<sup>1</sup> Jacobja tise jayi'cho tsaiqui'ye japa chiga sombo'jeni'su andeni nepi.

<sup>2</sup> Tseni'su potreronga nepipa posoma atte. Tsa poso jin'tti tsu tres naccu oveja bojin ccui'fa. Nane tsa poso'su tsa'ccuma tsu tsendeccuja cu'ie atesu'fa. Poso chango'ttimajan rande patui'ccu picco'cho tsu. <sup>3</sup> Nane poi naccu'su oveja tse'ttinga bosu tsu coirasundeccuja tsa patuma joqquitssiañe atesu'fa tise'pa ovejanga tsa'ccuma cui'ñañe. Oveja cu'i nanisi ccase tsu piccoya'cho. <sup>4</sup> Jacobja catsepa oveja coirasundec-cuma iñajampaña:

—Antiandeccu, ¿que'ija manisundeccu qui?

Tise'paja su'fa:

—Ingija Harán'su'fa.

<sup>5</sup> Tsonsi Jacob ccase iñajampaña:

—¿Que'ita ti qui atesu'fa Labán, tsa Nacor dutssi'yema?

—Ju, atesu'fa gi —qquen tsu su'fa.

<sup>6</sup> Jacobja su:

—¿Quinse'tssi ti can'jen?

Coirasundeccuja su'fa:

—Ju, Labánjan quinsetssi tsu. Que canjan, jovee tsu tise onque'nge, Raquel, tise ovejandecui'ccu vani jiña.

<sup>7</sup> Tsonsi Jacobja su:

—Toya a'ta tsu. Nane toya tsu nepimbi ovejama piccoya'cho. ¿Mingapa qui tsa'ccuma cui'ñamba anga'fambi cuintsu shoshovima an'faye?

<sup>8</sup> Tsa'ma tsendeccuja su'fa:

—Tsa'caen tsoñe osha'fambi gi. Nane ronda'jeya'cho tsu poi naccu'su oveja bosu coirasundeccuja va patuma joqquitssiamba ovejanga tsa'ccuma cui'ñañe.

<sup>9</sup> Tsa'caen Jacob tsendecui'ccu afa'je'ni Raquelja nepi tise yaya ovejandecui'ccu. Nane tise tsu ovejama coira'su. <sup>10</sup> Tsa'caen tise ton'ton Labán ovejai'ccu jisi atepa tse'faei'ccuyi Jacobja posoma picco'cho patuma joqquitssiamba tise ton'ton Labán ovejandecunga tsa'ccuma cui'ña. <sup>11</sup> Cui'ña nanimba Raquelma chigambiamba mochapa i'na. <sup>12</sup> Tsomba Jacob tiseja Rebeca dutssi'ye, Labán quinshin qquen condasi pañamba Raquelja buttopa ja tise yayanga condaye.

<sup>13</sup> Labánjan tise que'ttembe du'shu Jacob ji'choma pañamba sombopa buttoin ja tisema cachuiye. Nepipa munsimba chigambiamba mocha. Tsomba tise tsaoni anga. Can'jemba Jacobja condase pa'cco tisu can'jeni tsomba ji'choma. <sup>14</sup> Condase nanisi Labánjan su: “Ñoa'me qui queja ña anjampa'suyi.”

### *Raquel, Leama pusheye Jacob sema'cho*

Jacobja fae ccovu pa'cco Labáni'ccu can'jen. <sup>15</sup> Tsa'caen can'jensi Labánjan su:

—Queja ña antian jipa aqquia ganambe'yi ñambe semaña'bi qui. Mi'nge'tsse in'jan'da ñanga condaja. Afepoeña gi.

<sup>16</sup> Labánjan dos onque'ngeme an'bian. Coenza tsu Lea; chu'aja Raquel. <sup>17</sup> Leaja tise tso'fe ñotssimbi. Tsa'ma Raquelja tsu'ttene tsovepi me'detssi. <sup>18</sup> Jacobja Raquelma injanchopa qquen su:

—Que onque'nge chu'a Raquelne gi siete canqqe'fa pa'cco quembe semaña.

<sup>19</sup> Tsa'caen susi Labánjan su:

—Quenga afeye tsu ñotssi, faesu atesumbi'choanga afesa'ne. Ñai'ccu can'jemba semajan.

<sup>20</sup> Tsa'caen susi Jacobja siete canqque'fa pa'cco Raquelne sema. Tsa'ma Raquelma ñotsse in'jamba tsa siete canqque'fama aqquia siete a'ta'canccoeyi in'jan. <sup>21</sup> Siete canqque'fa pasasi Jacobja Labánma su:

—Afeja ña pushema ña tisema pusheye. Tayo gi nani ña tisene semañe su'cho a'tama.

<sup>22</sup> Tsa'caen susi Labánjan poi'cco tisei'ccu pporotsse canjensundeccuma ttu'se pushe'je'cho fiestave tsoñe. <sup>23</sup> Tsa'ma tsequi cose Labánjan Leama Jacobni anga. Angasi Jacobja tsai'ccu ana. <sup>24</sup> (Toya'caen Labánjan tise'be sema'su pushesu Zilpama afe, Leama coira'suve.) <sup>25</sup> Ccaqui a'ta sinte Jacobja tise Leai'ccu ana'choma in'jamba iyicca'yepa Labánma afa:

—¿Ma'caen qui ñanga qqen tson? Ñajan Raquelne quembe sema. Tsa'camanda, ¿jongoesie qui ñanga afopoen?

<sup>26</sup> Tsa'caen susi Labánjan su:

—Vanisundeccuja coenzama otie chu'a tsa'nduye atesu'fambi. <sup>27</sup> Tsa'cansi va avuja'qui pushe'je'choma nanijan Leane. Tsomba faesu siete canqque'fave ñambe semañe in'jan'ninda gi Raquelma'qqe quenga afeya.

<sup>28</sup> Jacob pañamba in'jansi tsa Leane fiestaen'cho avuja'qui pasasi Raquelma'qqe pusheye afe. <sup>29</sup> (Toya'caen Labánjan tise'be sema'su pushesu Bilhama afe, Raquelma coira'suve.) <sup>30</sup> Jacobja Raquelma'qqe pushepa tise've Leama ti'tsse in'jamba faesu siete canqque'fave Labánmbe sema.

### *Jacob dushundeccu*

<sup>31</sup> Na'su Chigaja Jacob Leama chi'ga'choma atepa tisenga tson cuintsu du'shuma isuya'chove. Tsa'ma Raquelmajan dusumbive tson. <sup>32</sup> Leaja survive dapa fae tsandie du'shuve isu. Isupa su: “Na'su Chigaja ña ñombi'ye'choma atte. Tsa'cansi ja'ño tsu ña tsa'nduja ñama in'jaña.” Tsa'caen supa tsu tsa du'shuma inisian Rubén.

<sup>33</sup> Can'jemba Leaja faesu tsandie du'shuve isu. Tsamajan inisian Simeón qqen supa: “Na'suja ñama chi'ga'choma pañamba faesu du'shuve ñanga afe.”

<sup>34</sup> Toya'caen ccase tsandie du'shuve isupa su: “Ja'ño tsu ña tsa'nduja ñama in'jaña tres du'shuve an'biansi.” Tsa'caen supa tsu tsa du'shuma inisian Leví.

<sup>35</sup> Lea ccase faesu tsandie du'shuve isupa su: “Ja'ño gi Na'su Chigama ñotsse afaya.” Tsa'caen supa tsu tsa du'shuma inisian Judá. Tse'ccoeyi isupa ti'tsse isumbe ante.

## 30

1 Raquelja tisu Jacob du'shuve isuye oshambipa tise she'she Leama iyicca'yepa injamáchoni se'pi. Tsa'caen se'pipa tisu tsa'nduma su:

—Ñanga'qqe du'sianjan. Tsambi'ta gi paya.

2 Tsa'caen susi Jacobja tisema iyicca'yepa su:

—¿Ñanda ti gi Chiga? Tsa tsu quemajan tsa'caen du'shu me'cco canseye ante.

3 Tsa'caen susi Raquelja su:

—Que canjan. Ñambe sema'su Bilhai'ccu canseja. Tise du'shuve isu'ninda ña quei'ccu cansepa isuqquiacaña tsu. Tsa'caen tson'da gi du'shuve an'biaña.

4 Tsomba Raquelja tisu suqquia'caen tise'be sema'su pushesu Bilhama Jacobnga afe tise pushe'can'me. Tsonsi Jacob tsa Bilhai'ccu cansesi <sup>5</sup> fae tsandie du'shuve Jacobmbe isu. <sup>6</sup> Isusi Raquelja su: “Iñajansi Chiga ñama pañamba tansintsse tsoñe tsandie du'shuve ñanga afe. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Dan.”

7 Omboe ccase Bilha Jacobmbe faesu tsandie du'shuve isu. <sup>8</sup> Isusi Raquelja su: “Ña she'shei'ccu iyicco'jepa gi patsu. Tsa'camba gi va du'shuma inisiaña Neftalí.”



<sup>9</sup> Leaja tisu du'shuma isu'je'choma antte qquen in'jamba tise'be sema'su pushesu Zilpama Jacobnga pushe'can'me afe. <sup>10</sup> Tsa'caen tsonsi Zilpaja tsandie du'shuve Jacobmbe isusi <sup>11</sup> Leaja su: “¡Ñajan gana! Tsa'camba gi va du'shuma inisiaña Gad.”

<sup>12</sup> Can'jemba Zilpaja ccase tsandie du'shuve Jacobmbe isu. <sup>13</sup> Isusi Leaja su: “¡Ñoa'me avuja'cho tsu! Ja'ño tsu pushesundeccuja su'faya ñajan avujatssi. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Aser.”

<sup>14</sup> Fae a'ta Rubénjan nasipani ja trigoma tai'su. Tsa'caen japa tsenima du'shuve isuqqe'su teta'choma atte, mandrágoras qquen su'choma. Tsa'suma isupa tise mama Leani anga. Tsa'caen isi Raquelja tsa teta'choma atepa Leama su:

—Chigáne va que dutssi'ye i'cho mandrágoras enttingeve ñanga afeja.

<sup>15</sup> Tsa'ma Leaja se'pipa su:

—Tayo qui ña tsa'nduma itsa. ¿Tsomba ja'ñojan ña du'shu i'cho mandrágorasma'qqe ti qui itsaye in'jan?

Tsa'caen susi Raquelja asi'ttaemba su:

—Que dutssi'ye i'cho mandrágorasma afe'ta qui ja'ño cose Jacobi'ccu anañe oshaya.

<sup>16</sup> Cose jisi Jacob nasipane jisi Leaja cachuiye sombopa su:

—Ña dutssi'ye i'cho mandrágorasma Raquelnga afe'chone qui ja'ñojan ñai'ccu anaña.

Tsequi cose Jacobja Leai'ccu ana. <sup>17</sup> Tsa'caen fae'ngae anasi surie dapa Leaja faesu tsandie du'shuve isu, Chiga ñoa'me tise iñajan'choma pañasi. Nane tsai'ccu tsu Leaja cinco du'shuve an'bian. <sup>18</sup> Tsa'caen isupa Leaja su: “Ñambe sema'su pushesuma ña tsa'ndunga afe'chone tsu Chigaja ñanga ccase ñotsse afe. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Isacar.”

<sup>19</sup> Omboe Leaja ccase Jacobmbe du'shuve isu. Tsai'ccu tsu Leaja seis du'shuve an'bian. <sup>20</sup> Tsa'caen isupa su: “Chiga tsu ñanga ñocca'tssiama afe. Ja'ño gi seis tsandie du'shuve ña tsa'ndumbe isu. Tsa'cansi tsu ña tsa'nduja ja'ño ñama ti'tsse in'jaña. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Zabulón.”

<sup>21</sup> Osefa'poe Leaja fae pushesu du'shuve isupa Diname inisian. <sup>22</sup> Tsa'ma Chigaja Raquelma injan'jemba tise iñajan'choma paña. Tsa'caen pañamba antte cuintsu du'shuve isuye. <sup>23</sup> Tsa'cansi aisheve isupa su: “Chiga tsu ña du'shu me'cco cansepa ansange'choma joqquitssian. <sup>24</sup> Isha tsu antteya ña faesuve'qqe isuye.” Tsa'caen supa Joséve inisian.

### *Jacob Labáni'ccu afopoenco'cho*

<sup>25</sup> Raquel tsa'caen Joséve isusi Jacobja Labánma su:

—Antteja ña tisu andeni jaye. <sup>26</sup> Toya'caen ña dushundeccu ña pushendeccuma'qqe ñanga afeja cuintsu ñai'ccu ja'faye. Nane tise'pane gi ñajan quembe sema. Queja ñoa'me qui atesu ña quembe sema'choma.

<sup>27</sup> Tsa'ma Labánjan su:

—Chigáne ti'tsse ñai'ccu can'jenjan. Nane asi'ttaemba gi in'jan que ñai'ccu can'jensi tsu Na'su Chigaja ñama ñotsse tson. <sup>28</sup> Mi'nge'tsse in'jan'da iñajanjan. Afepoeña gi.

<sup>29</sup> Tsonsi Jacobja su:

—Tayo qui atesu ña ma'caen quembe semamba que aiña'choma coira'choma. <sup>30</sup> Ña jimbi'teja re'riccoe an'bian'choma gi tsain'bitsse atapoen. Nane ña jisi tsu Na'su Chigaja ja'ño pan quema ñotsse tson'jen. Tsa'ma, ¿minga'ni gi tisumbetsseja semaña?

<sup>31</sup> Labánjan ccase su:

—¿Mi'nge'tsse ña afepoeña qui in'jan?

Tsa'ma Jacobja su:

—Me'in, afepoeña'bi qui. Que ña in'janquia'caen tsoñe in'jan'ninda gi ccase que ovejama coiraya. <sup>32</sup> Ja'ño antteja ña que oveja naccu'suma attufaeña. Nane pa'cco si'an oveja du'shuma gi attufaeña. Toya'caen pa'cco chivo du'shu ze'nzia, chhifama'qqe gi attufaeña. Tsendeccu tsu que ñanga afepoen'choya. <sup>33</sup> Tsa'caen tsonsi jai'ngae jipa



ña gana'choma atte'ta qui in'jaña ñajan cca'nambi'ma ñotsse tsonsi tsa'caen da'chove. Nane ña oveja naccuni si'ambi, majan chivo naccu ze'nziambi, chhifambi'choa'qqe can'jen'da ccana'choya tsu.

<sup>34</sup>—Que tsa'caen tsoñe su'choja ñotssi tsu—qquen Labánjan su.

<sup>35</sup> Tsequi a'tayi tiseja poiyyi'cco chivo quitsa'ye ze'nzia, chhifama'qqe attufaen. Tsa'caeni poiyyi'cco chivo pushema'qqe majan ze'nzia, chhifa, toya'caen majan re'ricco totoave an'bian'choma'qqe attufaen. Toya'caen poiyyi'cco oveja si'andecuma'qqe attufaemba tise dushundecunga afe cuintu coira'je'faye. <sup>36</sup> Tsa'caen tsonsi dushundecuja tsa oveja naccuma isupa Jacob can'jen'ttie tres a'ta pa'cco japa can'jen'fa.

Tsa'ma Jacobja Labán faesu ovejandecuma coirá canse. <sup>37</sup> Tsa'caen cansepa álomo quini'jin'su ttemba, almendro quini'jin'su ttemba, toya'caen castaño quini'jin'su ttembama cha'ttupa re'riqui'ccoe qqe'sho cuintu totoa si'an, totoa si'ame attiañe. <sup>38-39</sup> Tsa'caen qqe'shopa oveja naccu tsa'ccuma cui'je'ttinga ccutsutsian. Tse'ttinga tsa'ccuma cui'ye bopa tsu quitsayeja pushema tandange'je'cho. Tsa'caen tson'jemba tsa quini'cco ccutsian'choma attesi tsu tise du'shuja ze'nzia, chhifa, toya'caen pi'piave somboya qqen tsu in'jan'fa. <sup>40</sup> Toya'caen tsu Labánbe oveja quitsayema cca'ttinga attufaen cuintu Labán oveja pushendeccu Jacob quitsaye ze'nzia, tsambi'ta si'ani'ccuyi tandangeye. Tsa'caen tsu Jacobja Labán oveja naccu'suma tisu oveja naccuve attufaemba atapoen. <sup>41</sup> Toya'caen oveja ppu'chotssianaccu tandange'je'fa'ninda Jacobja tsa qqe'sho'cho quini'ccoma tsa'ccuma cui'je'ttinga dyaiña cuintu tsa quini'ccoma atte'faye. <sup>42</sup> Tsa'ma cuñosinaccu tandange'je'fa'ninda tsa quini'ccoma dyaiñambi. Tsa'cansi tsu du'shu cuñosija Labánmbe tsa'ma du'shu ppu'chotssiaja Jacobmbe. <sup>43</sup> Tsa'caen tsomba tsu Jacobja ñoa'me ricove dapa tsain'bio oveja, tsain'bio sema'su tsandiendeccu, pushesundecuma'qqe, tsain'bio cameyo, toya'caen tsain'bio boroma'qqe an'bian.

## 31

### *Jacob Labánma catipa ja'cho*

<sup>1</sup> Tsa'ma Jacobja tayo atesucho Labán dushundeccu tisene qqen su'choma: “Jacobja pa'cco ingi yayambema isupa tsai'ccu ricove da.” <sup>2</sup> Toya'caen tsu Jacobja atesu Labán tayoe tisema in'janqquia'caen in'jambipa chi'ga'chove. <sup>3</sup> Tsa'cansi Na'su Chigaja Jacobnga su: “Que yayandeccu andeni ccase jaja, que antiandeccu can'jeni. Ña gi fuitepa angaya.”

<sup>4</sup> Tsama pañamba Jacobja manda cuintu Raquel, Leama'qqe ttu'sesi ji'faye tise ovejandeccul'ccu can'jen'cho potreroni.

<sup>5</sup> Ji'fasi su:

—Tayo gi atesu que'i yaya tayoe ñama in'janqquia'caen in'jambipa chi'ga'chove. Tsa'ma ña yayambe Chiga tsu anttembe'yi ñama fuite'je. <sup>6</sup> Que'i'qqe qui atesu'fa ñajan tisu osha'fanga que yayambe ñotsse sema'jen'chove. <sup>7</sup> Tsa'caen semasi tiseja ñama afopoemba tsu anttembe'yi ña afepoen'choma cambi'bian. Tsa'ma Chiga Quitsaja se'pi cuintu tise ñama egae tsoñe. <sup>8</sup> Nane que'i yaya ‘Ze'nzetssia'ccu gi ñajan quenga afe'poeña' qqen susi poiyyi'cco oveja tsu ze'nzetssia du'shuve isu'fa. Toya'caen ‘Chhifai'ccu gi ñajan quenga afe'poeña' qqen susi poiyyi'cco tsu chhifave isu'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsu Chiga Quitsa tise'be'suma ñanga afe.

<sup>10</sup> “Toya'caen fae a'ta ovejandeccu foña'jen'ni anamba gi qqen ayo'o: atte gi oveja quitsaye ze'nzia, chhifa, pi'piayi pushei'ccu tandange'je'choma. <sup>11</sup> Tsa'caen ayo'o'je'ni tsu Chigama sefacconi'su shondo'su ña inisei'ccu ñama ttu'se. Ttu'sesi gi su: ‘Va'tti gi can'jen.’ <sup>12</sup> Tsa'caen susi tsu Chigama shondo'suja su: ‘Ñotsse cambia qui ateya poiyyi'cco oveja quitsaye pushei'ccu tandange'je'cho tsu ze'nzia, chhifa, toya'caen pi'piayi. Nane tayo gi atte pa'cco Labán quenga tson'choma. <sup>13</sup> Ña gi quenga Betelni attian'cho

Chiga. Nane tseni qui que asusupa ana'cho patuma ccutsiamba ñoa'me su'chove ñanga afa. Jangija, jinge jaye, quema isu'cho andeni.'–qquen tsu Chigama shondo'suja Chiga su'choma conda.”

<sup>14</sup> Tsa'caen susi pañamba Raquel, toya'caen Lea'qqe su'fa:

—Ingija jongoesu isuya'chove an'bian'fambi gi ingi yaya tsaoni. <sup>15</sup> Nane tiseja faesu ande'suma'caen ingima tsincon. Toya'caen ingima chavaemba que ingima pusheye afepoen'choma tise'yi isupa sefaen. <sup>16</sup> Tsa'cansi pa'cco ingi yaya an'bian'choma itsapa Chiga quenga afe'cho tsu ingimbe toya'caen ingi dushundecumbe. Nane Chiga quenga tsa'caen su'choma pa'ccoma tsonjan.

### *Padan-aramne Jacob sombo'cho*

<sup>17-18</sup> Tsa'caen susi tse'i Jacobja ñoñañe ashaen tise yaya Isaac can'jen'cho ande Canaánni jaye. Nane tise dushundeccu, tise pushendeccoma'qqe cameyondeccunga otsian pa'cco tise an'bian'choma'qqe. Tsa'caen tsomba tise aiña'chondeccu, Padan-aramni semamba gana'choma angaye ashaen. <sup>19</sup> Jacob tsa'caen jaye ashaenqui Labánjan biani can'jen tise oveja tosema chattu'su japa. Tsa'caen biani jacansi Raquelja tise yaya an'bian'cho ñoña'cho chigama cca'namba anga. <sup>20</sup> Tsa'caen tsu Jacobja arameo ande'su Labánja tisu jaya'choma condambe'yi ja. <sup>21</sup> Nane pa'cco tisu an'bian'choma a'tutsseyi anga. Junde tsu Eufates Na'ema cca'ya isepa tansintsse Galaad ccotta'cconga jaye ashaen'fa.

### *Labán Jacobma mandian'cho*

<sup>22</sup> Tres a'ta pasasi Labánjan in'jan Jacob ccuyapa ja'chove. <sup>23</sup> Tsomba tise antian-deccui'ccu sombopa mandiañe ashaemba siete a'ta pa'cco japa Galaad ccotta'cconga nepi. <sup>24</sup> Tsa'ma tsequi cose Chigaja ayo'oni, Labán, tsa arameo'su a'inga attiamba su: “¡Injama'tse! Jacobma iyicca'yeye'tsse afajama.”

<sup>25</sup> Jacob Galaad Ccotta'cconi toya can'jen'choma Labán nepipa cachui. Cachui pa Labán'qqe tise antiandeccu'ccu tse'ttini can'jen'fa. Tsa'caen can'jemba <sup>26</sup> Jacobma su:

—¿Jongoesie qui qquen tson? ¿Ma'caen qui ñama afopoemba ña onquengendeccoma an'bian geraemba indi'chondeccuma'caen? <sup>27</sup> ¿Jongoesie qui ñama afopoenqquia'caen condambe'yi a'tutsse vani ccuyin ji? Nane que qquen jiya'chove atesu'choecan'da gi avujatsse ccosha, gitarai'ccu jeñamba can moeñe'can. <sup>28</sup> Toya'caen ña onquengendeccu ña jarichondeccuma'qqe mochapa chigambiañe qui anttembi. Ñoa'me sumbia'caen qui tsincon. <sup>29</sup> Nane ñoa'me gi ñajan que'ima egae tsoñe osha. Tsa'ma ja'ño cose tsu que yayambe Chiga ñama afapa qquen su: ‘¡Injama'tse! Jacobma iyicca'yeye'tsse afajama.’ <sup>30</sup> Tsa'ma pashaen tisu yayani jaye in'jamba jayi'a'qqe, ¿jongoesie qui ña chigandeccoma cca'namba i?

<sup>31</sup> Tsa'caen susi Jacobja Labánma su:

—Dyojopa gi a'tutsse sombo, que ñama fi'ttipa tisu onquengendeccoma itsasa'ne. <sup>32</sup> Tsa'ma majan va'tti canjen'su que chigandeccoma an'bian'da, ¡cuintu paja! Nane ingi antiandeccu tsu paña'jen'fa. ¡Tta'ttapa atteja jongoesu quembe ña an'bian'chove!

Tsa'ma Jacobja Raquel tsa chigandeccoma cca'na'chove atesumbipa tsa'caen su.

<sup>33</sup> Tsonsi Labán Jacob carpa tsa'onga ca'nimba tse'ttieja Leambenga'qqe, toya'caen tsa dos sema'su pushesundecumbenga'qqe ca'nimba tta'tta'ma attembi. Lea carpa'ye sombopa Raquelmbenga ca'ni. <sup>34</sup> Toya ca'nimbi'ta Raquelja tsa chigandeccoma camey-onga ottaemba dyai'je'chombe tsosiccufa'su bosanga ppiñamba tsambe ombanga dyai. Labánjan tsa'caen ca'nimba pa'cco tsa'oma tta'tta'ma attembi. <sup>35</sup> Tsonsi Raquelja su:

—Yaya, ñama iyicca'yeyama que caña'jen'ni jangiye oshambi gi tisu ñotssimbipa.

Labán tsa'caen pa'cco ettima tta'tta nani'ma tisu chigandeccuve attembisi <sup>36</sup> Jacobja iyicca'yepa su:

—¿Jongoesie gi egae tson'an? ¿Jongoesuma egae tsinconsi qui ñama mandiamba ji?  
<sup>37</sup> Pa'cco ña an'bian'choma asitta'a'qqe, ¿jongoesu quembe qui atte? ¡Va'ttinga tsama ccuiñajan! Tsonsi que antiandeccu, ña antiandeccu'qqe tsu su'faya majan ingi ñotsse injienge'chove. <sup>38</sup> Nane veinte canqqe'fa pa'cco quembe semamba ñotsse coirasi tsu majan ovejayi'qqe ni chivo pusheyi'qqe toya chu'ama cati'fambi. Ni fae oveja quitsayeveyi'qqe gi que oveja naccu'suma ambi. <sup>39</sup> Ttesi ovejama fi'tti'ni'qqe queni imbi gi tsa pa'choma. Nane ñañi gi tsa qqe'chone afepoen. Toya'caen maqui cose maqui a'ta que oveja naccu'suma cca'na'fa'ni'qqe ñama qui tsane iñajan. <sup>40</sup> A'taja coe'jenga gi pa'ma ccusha. Coseja chandi'supa gi pa'ma ccusha. Toya'caen anae'sui'ccu gi ata'je. <sup>41</sup> Nane veinte canqqe'fa pa'cco que tsaoni can'jensi qui tsa'caen ñanga tson. Catorce canqqe'fa pa'cco gi que onquengendeccone sema. Toya'caen seis canqqe'fa pa'cco que aiña'chondeccuma coiraye semasi qui anttembe'yi ña afepoen'choma cambi'bian. <sup>42</sup> Nane Abraham Chiga, tsa ña yaya Isaac iñajan'jen'cho Chiga ñai'ccu can'jembiecan'da qui ñama itsapa me'ccoe moeñe'can. Tsa'ma Chiga tsu ña ñombi'ye'cho, ña ñotsse sema'choma'qqe atepa ja'ño cose quembe tsa'caen iyu'u.

### *Jacob, Labáni'ccu injancco'fa'cho*

<sup>43</sup> Tsa'caen susi Labánjan Jacobnga su:

—Pushesundeccuja ña onquengendeccu tsu. Dushundeccuja ña jarichondeccu tsu. Oveja'qqe ña ovejandeccu tsu. Nane pa'cco va'ttima atte'choja ñambeyi tsu. Tsa'ma, ¿ma'caen gi va ña onquengendeccu, tise'pa an'bian'cho dushundeccum'qqe tsoña?

<sup>44</sup> Tsa'cansi jinge que ñai'ccu fae'ngae injanccoye tisupanaccu'ccu ingi'su ma'caen canseya'chove atesuye.

<sup>45</sup> Tsa'caen susi Jacobja patuma isupa tansintsse ccutsiamba <sup>46</sup> tise antiandeccum'ccu su:  
 —¡Patuma boña'faja!

Poiyi'cco tsu patuma fae'ttinga boñamba, tsa boña'cho pporotsse dyaipa an'fa. <sup>47</sup> Labánjan tse'ttima inisian, tise aya'fangae, Jegar Sahaduta. Jacob'qqe, tisu aya'fangae, tse'ttima inisian Galaad.

<sup>48</sup> Tsa'caen tsomba Labánjan su:

—Ja'ñojan va patu boña'cho tsu ingi fae'ngae injancco'choma canjaeña.

Tsa'camba tsu Galaad qqen va'ttija inisecho. <sup>49</sup> Toya'caen tsu inisecho Mizpa, Labán qqen su'ttipa:

—Nane Na'su Chiga tsu ingima caña'jeña ingi fae'ngae can'jembi'ni'qqe. <sup>50</sup> Ña onquengendeccum'ccu que egae tsincon'ninda, tsambi'ta faesu pushesundeccum'ccu pushe'ñacca'ninda ingi'suja me'i'oña tsu tsane afaye. Tsa'ma Chigayi tsu tsane afaya.

<sup>51</sup> Labán tsa'caen supa ti'tsse qqen afa'je:

—Que canjan, va patu boña'cho, toya'caen patuma ingi ccutsian'cho <sup>52</sup> tsu poiyi'cco canjaen'faya ingi va'ttima panshansa'ne. Nane que qui ñani panshamba ni ña gi queni panshamba iyiccoye osha'fambi. <sup>53</sup> Chiga Quitsa, tsa que yaya ccashe'ye Abraham, ña yaya ccashe'ye Nacormbe Chiga tsu ingima cambia ingi ma'caen tson'chone afaya.

Tsa'caen pañamba Jacobja, tise yaya Isaac iñajan'jen'cho Chiga paña'jen'ni tansintsse supa “Ñotssi tsu” qqen afa. <sup>54</sup> Tsa'caen tsomba Jacobja ccotta'cconga ansundepa Chiganga afeya'choma oque o'raemba tise antiandeccum'ccu ttu'se cuintsu tseni an'faye. Ansundepa tseni amba cosesi tseniñi poiyi'cco ana'fa. <sup>55</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Labánjan jangipa tise jarichondeccu, tise onquengendeccum'ccu mochapa chigambiamba Chiga tise'panga ñotsse tsoña'chove afapa toequi tisu andeni ja.

## 32

### *Jacob Esaú'ccu cachuicco'cho*

<sup>1</sup> Jacob ti'tsse tisu jayi'ningae jayi'ni Chigama sefacconi'su shondosundeccu tisema cachuiye sombo'fa. <sup>2</sup> Jacobja tsendeccuma attepa su: “Vandeccu tsu Chiga sefacconi'su sundarondeccu.” Tsa'caen supa tse'ttima inisian Mahanaim.

<sup>3</sup> Jacobja condasundeccuma moe Edom ande'su Seir ccotta'cconi cuintsu Esaúma cachuipa conda'faye tise jiña'choma. <sup>4</sup> Esaúnga qqwen su'faya'chove condapa moe: “Que antian Jacobja quema shondo'su tsu. Ingima tsu quenga manda qqwen suye: Ñajan bo'tsse gi Labán tsaoni can'jemba <sup>5</sup> atapoemba an'bian tsain'bio vaura, boro, oveja, sema'su tsandideccu, toya'caen sema'su pushesundeccuma'qqe. Ña na'sunga gi tsa'caen su'faya'chove mandapa moe. Ronda'jeya gi que jisi mingae tsombe'yi avujatsse cachuiccoye.”

<sup>6</sup> Tsa'caen susi ja'chondeccu toequi jipa Jacobnga su'fa:

—Que quindya Esaúni ingi ja'fasi tsu ja'ño tiseja jiña cuatro ciento a'i tisema fuitesundeccui'ccu.

<sup>7</sup> Tsama pañamba Jacobja ñoa'me dyopa asi'ttaeña ashaen. Asi'ttaemba dos naccuve a'i tse'tti sheque'choma attufaen. Toya'caen oveja, vaura, cameyoma'qqe tsa'caen attufaen. <sup>8</sup> Nane qqwen tsu in'jan: “Esaú jipa fae naccui'ccu iyiccopa patsu'ninda cuintsu faesu naccuja ccushaye.” <sup>9</sup> Tsa'caen tsomba Chigama ñajaña ashaemba qqwen su: “Na'su Chiga, ña yaya ccashe'ye Abraham, ña yaya Isaacmbe Chiga qui. Que qui ñama su ña toequi tisu andeni, tisu antiandecconi ja'ni'qqe queja ñama ñotsse tson'jeña. <sup>10</sup> Ñajan ñotssimbi'ma qui anttembe'yi ñama tsa'caen in'jamba ñotsse tson. Ñajan vane jayipa Jordán na'ema fae accuicco'choi'ccuyi gi ise'a. Tsa'ma ja'ñojan tsain'bio a'i dos naccuve gi an'bian. <sup>11</sup> Chigáne ña antian Esaú fi'ttisa'ne ñama ccushaenjan. Ñoa'me gi dyojo tise jipa ingima patsupa pushesundeccu, dushundeccuma'qqe fittittisa'ne. <sup>12</sup> Que qui ñoa'me a'tatsse ñanga conda ñama ñotsse tsomba ña omba'su dushundeccune'qqe tsain'bitsse atapa'faya marni'su sisipa sheque'choma agattoye oshambiqquia'cantsse.”

<sup>13</sup> Tsequi cose Jacobja tse'ttingayi ana. Ana a'tapa tise tse'tti an'bian'cho'suma tise quindya Esaúnga afeya'chove qqwen isu: <sup>14</sup> dosciento chivo pushe, veinte chivo quitsaye, dosciento oveja pushe, veinte oveja quitsaye, <sup>15</sup> treinta cameyo pushe chopopa tise'pa dushundeccui'ccu, cuarenta vaura pushe, diez vaura quitsaye, veinte boro pushe, toya'caen diez boro quitsaye. <sup>16</sup> Tsa'caen isupa tise'be semasundeccunga attufaemba fa'enga fae naccu, faesunga tsa'caen afe'jepa su:

—Fae naccu faesu naccuma biaccaccatsse ñoñamba tsa'caen ña otufanga ja'faja.

<sup>17</sup> Otufani ccutsuya'choma qqwen manda:

—Ña quindya Esaú quenga nepipa qqwen ñajampaña'ninda: ‘¿Majan tsu que na'su?’ ‘¿Mani qui jayi?’ toya'caen, ‘¿Majambe aiña'chondeccu tsu vaja?’ —qqwen ñajampaña'ninda <sup>18</sup> queja qqwen suja: ‘Vaja quema shondo'su Jacob quenga afeya'cho tsu, ña na'su Esaú. Tiseja ñoa'me tsu ingi sepaccofae jiña.’

<sup>19</sup> Toya'caen sepaccofani ccutsuya'cho, vacca'tti ccutsuya'cho, nane poiyo'cco afeye angasundeccunga qqwen su:

—Que'i'qqe Esaúma cachui'ta tsa'caeñi supa <sup>20</sup> toya'caen: ‘Quema shondo'su Jacob ingi sepaccofae jiña’ —qqwen su'faja.

Nane Jacobja qqwen asi'ttaemba tsa'caen tson: “Afe'choma otie moemba tise ñoquisi gi cambajunaccu tisei'ccu cachuiccoya. Isha tsu ña tsa'caen tsonsi ñama ñotsse tsona.” <sup>21</sup> Tsa'caen asi'ttaemba afe'choma angasundeccuma o'tie moe. Tsomba tiseja tse'ttingayi ana.

<sup>22</sup> Tsequi cose'yi Jacobja jangipa tise dos pushe, tise dos sema'su pushesundeccu, tise once dushundeccui'ccu japa Jacob na'en'su sinjuncuma ise. <sup>23</sup> Pa'cco tise an'bian'choma'qqe fae'ngae isian. <sup>24</sup> Tsa'caen pa'ccoma isiamba tisuyi can'jen'ni fae tsandie, a'iacan'choa tisei'ccu iyiccocoye ashaen a'tatsse. <sup>25</sup> Tsa'ma tsa a'i Jacobma patsuye

oshambi qqwen in'jamba Jacob tsimbochoccuma tssai. Tsa'caen tssaisi tsimbochoccu'su tsu'ttaja batti. <sup>26</sup> Tsa'caen tsomba tsa a'ija su:

—Antteja tayo tsu a'taye tson'jen.

—Que ñama ñotsse tsoña'chove afambi'ninda antteya'bi gi –qqwen tsu su Jacobja.

<sup>27</sup> Tsonsi a'ija ñajampaña:

—¿Jongoesu inise qui?

—Ña gi Jacob–qqwen tsu su.

<sup>28</sup> Tsa'caen susi a'ija su:

—Ti'tsse quema Jacob qqwen afambipa Israel qqwen tsu afa'faya. Nane queja Chigai'ccu, aindecui'ccu iyiccopa patsusi tsu tsa'caen quema afa'faya.

<sup>29</sup> Tsonsi Jacobja ccane'qqe ñajampaña:

—Ja'ño condaja jongoesu inise qui queja.

Tsa'ma tsa a'ija su:

—¿Jongoesie qui ña iniseve ñajampaña?

Tsa'caen supa tsa a'ija tse'ttingayi Chiga tisema ñotsse tsoña'chove afa. <sup>30</sup> Afasi Jacobja: “Tayo Chigama cambajunaccu atte'ma gi toya canse”—qqwen supa tse'ttima inisian Penuel.

<sup>31</sup> Chiga sombo ji'ni Jacobja Penuelma panshamba tise tsimbochoccu ñesi ccaré jaye.

<sup>32</sup> Tsa'cansi tsu ja'ño'su israendecui'qqe aña'cho'su tsimbochoccu'su tsain'fama aña osha'fambi, Chiga Jacobma tsesu'tte tssai'chosi.

## 33

### *Jacob, Esaú'i'ccu ñoquicco'fa'cho*

<sup>1</sup> Jacobja Esaú cuatrociento a'i'ccu jiña'choma attepa tise du'shuma attufaen tise'pa mamandecui'ccu, nane Lea, Raquel, toya'caen tsa dos sema'su pushesundecui'ccu.

<sup>2</sup> O'tie tsu dos sema'su pushesundecuma tise'pa dushundecui'ccu ccutsian. Tsendecumbe sepacofanga Leama tise dushundecui'ccu ccutsian. Tsutopani Raquelmajan tise du'shu José'i'ccu ccutsian. <sup>3</sup> Tsa'caen tsomba sendecumbe otufanga japa siete se andenga puntssa'ñacca tise antianga catseye jayi. <sup>4</sup> Tsa'ma Esaúja Jacobma attepa buttoin jipa munsin ancamba mocha. Tsa'caen tsomba poiya'cco fae'ngae i'na'fa. <sup>5</sup> I'na pasapa Esaúja pushesundecui'ccu, dushundecuma'qqe attepa ñajampaña:

—Vandecuija, ¿ma'candecui'ccu tsu?

Tsonsi Jacobja su:

—Chiga quema shondo'suma ñotsse in'jamba afe'cho dushundecui'ccu tsu.

<sup>6</sup> Tsonsi dos sema'su pushesundecuija tise'pa dushundecui'ccu catsepa andenga puntssan'fa. <sup>7</sup> Omboe Leaja tise dushundecui'ccu catsepa tsa'caeni puntssan'fa. Tsambe omboe José, tise mama Raqueli'ccu catsepa tsa'caeni tson'fa. <sup>8</sup> Tse'faei'ccuyi Esaúja ñajampaña:

—¿Ma'caen tsoñe qui in'jan tsa tsain'bitssi naccuve ña jiñamba atte'choma?

Tsa'caen ñajampañasi Jacobja su:

—Tsata tsu que ñama ñotsse tsoñe afe'je'cho.

<sup>9</sup> Tsa'ma Esaúja su:

—Me'in, ña antian, nanitsse gi ña'qqe an'bian. Quembema queyi an'bianjan.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jacobja ccase su:

—Me'in, que ñama ñotsse in'jan'da, chigáne tsa afe'choma isuja. Nane que tayo ñama ñotsse chigambiamba in'jansi gi avujatsse Chigama atteqquia'caen quema atte.

<sup>11</sup> Tsa'cansi gi ñajan quenga afeye i'choma isuja. Nane Chiga tsu ñama ricove tsonsi gi osha'choma shacambitsse an'bian.

Tsain'bitsse tsa'caen ñajansi Esaúja tsa afe'choma in'jamba isu. <sup>12</sup> Isupa su:

—Ñotssi tsu. Jinge va'ttie jaye. Ñajan quema o'tie gi jaya.



<sup>13</sup> Tsa'ma Jacobja su:

—In'jan'cho antian, que'qqe qui atesu du'shujá oshaya'bi. Toya'caen oveja suri, vaura surimanda tsu in'jaña'cho. Nane quian'me anga'nijan junde tsu quimbipa fae a'tayi poi'cco oveja paya. <sup>14</sup> Bove ñotssi tsu queja injanga quema shondo'suma o'tie jaye. Tsonsi ñajan vasia've ma'caen ñama o'tie jayi'cho aiña'cho, toya'caen dushundeccu oshaqquia'caen jipa quema Seirni cachuiya.

<sup>15</sup> Tsonsi Esaúja su:

—Ñotssi tsu. Tsa'ma antteja ñai'ccu ji'cho aindeccu'suma quenga catiye cuintsu quema fuite'faye.

Tsa'ma Jacobja su:

—Me'in, quema noñangiañe in'jambi gi.

<sup>16</sup> Tsequi a'tayi Esaúja toequi Seirni ja. <sup>17</sup> Tsa'ma Jacobja Sucotni ja. Tse'ttinga tisumbe tsao'ñamba aiña'cho ttuccuve'qqe ñoña. Tsa'cansi tsu tse'ttima inisian Sucot.

<sup>18</sup> Jacobja Padan-aramne sombopa quinsetssi mingae dambe'yi Canaán andeni nepipa Siquem canqque pporotsse tise carpama ccutsian. <sup>19</sup> Nane cien corifin'di'ccu Hamor dutssiyendeccuma andeve chava tseni tise carpama ccutsiañe. Siquem'qqe tsu Hamor dutssi'ye. <sup>20</sup> Can'jemba tsu Chiganga afe'jeya'chove ñoñamba inisian El-Elohe-Israel.

## 34

### *Dinane Siquemdeccuma fi'tti'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen can'jemba, Dina, tsa Lea Jacobmbe isu'cho onque'ngeja tsa ande'su chu'a pushesundeccuni pasia'su ja. <sup>2</sup> Tsa'caen jasi Hamor dutssi'ye, Siquem, tisema atte. Tsa Hamorja, heveo'su a'i tsu tsa canqque na'su. Siquemjan Dinama atepa cunshangopa indipa tisei'ccu ccuipa egae tson. <sup>3</sup> Tsa'ma tsa'caen tsomba Siquem ñoa'me Dinama ñotsse in'jamba osha'choma tson cuintsu ccane'qqe tise've in'jañe. <sup>4</sup> Toya'caen tise yaya Hamorma Siquemjan su:

—Tise yayanga japa iñajanjan. Va pushesuma gi pusheye in'jan.

<sup>5</sup> Jacobja tayo tise onque'nge Dinama Siquem egae tson'chove atesu'ma afambi tise dutssiyendeccu ccani oveja coira'su japa can'jene jiya'ngae. <sup>6</sup> Tsa'caen can'jeni Siquem yaya Hamorja Jacobni ja tisei'ccu afaye.

<sup>7</sup> Tsa'ma Jacob dutssiyendeccu tise'pa coiraye japa can'jene jipa tise antianma tson'choma atesupa ñombi'yepa ñoa'me iyicca'ye'fa. Nane Siquem tsa'caen Jacob onque'ngei'ccu ccuipa ñoa'me tsu Israel a'ima egae tson. Israendeccu'sumajan tsa'caen tson'masia tsu. <sup>8</sup> Tsa'ma Hamorja tsendeccui'ccu afapa su:

—Ña dutssi'ye Siquem tsu ñoa'me in'jan que'i antianma. Chigáne antte'faja cuintsu tisema tsa'nduye. <sup>9</sup> Tsa'caen tsomba ingi antiandeccuve da'faja. Tsonsi ingi'suja que'i onquengendeccuma pushe'je'faye. Toya'caen que'i'qqe ingi'su onquengendeccuma pushe'je'faya. <sup>10</sup> Ingi'ccu tsangae canse'faja. Pa'cco va ande tsu que'imbe. Vani can'jemba, chavaemba ganamba andema chava'faja.

<sup>11</sup> Toya'caen Siquem'qqe Dina yayanga, pushesu antiandeccunga'qqe su:

—Chigáne ñama in'jamba que'i antianma ñanga afe'faja. Jongoesuve in'jamba iñajan'ninda gi afeya. <sup>12</sup> Nane que'i ma'caen atesucho'choma ti'tsse iñajamba faesu afe'chove iñajan'ni'qqe gi tsa'caen afeya. Tsa'ma antte'faja cuintsu que'i antian ñama tsa'nduye.

<sup>13</sup> Tsa'ma Siquem Dinama egae tson'chosi in'jamba Jacob dutssiyendeccuja Siquem, tise yaya Hamornga'qqe aqquia afopoemba <sup>14</sup> qqen su'fa:

—Ñoa'me osha'fambi gi ingi antianma chhiyitevaembi'choa tsandienga antteye. Nane tsa'caen tsoñe tsu ingine'ja egae tsincon'cho. <sup>15</sup> Qquen tsoña'ccoyi tsu que

ingi in'janqquia'caen tsoña'cho poiyyi'cco que'i ingia'caeni daye. Nane poiyyi'cco que'i'su tsandiendeccu tsu ingia'caen chhiyitevaenge'faya'cho. <sup>16</sup> Tsa'caen tson'da qui que'i'qqe ingi dushundeccuma pushe'faya. Toya'caen ingi'qqe que'i dushundeccuma pushe'faya. Tsomba gi que'i'ccu cansepa fae naccuve da'faya. <sup>17</sup> Tsa'ma ingi mandaqquia'caen chhiyitevaembian'da va'ttie sombopa gi ingi antianma'qqe ccani anga'faya.

<sup>18</sup> Tsama pañamba Hamor, tise dutssi'ye Siquem tsa'caen tsoñe ñotssi qqen in'jan'fa. <sup>19</sup> Nane ti'tsse canjencambe'yi Siquemjan tsa'caen tsoñe ashaen Jacob onque'ngeme in'jamba. Siquemjan tise yaya dutssiyendeccu'su ti'tsse'tssiapa <sup>20</sup> tise yaya Hamori'ccu canqqueni can'i'jen'ttinga ja faengasundeccu'ccu condaseye. Japa qqen su:

<sup>21</sup> —Va aindeccu ingi amigondeccupa tsu vani cansepa chavapa chavaen'jen'faya. Tsain'bio ande tsu jin cuintu tsendeccu can'jensi ingija tise'pa dushundeccuma push-eye; toya'caen tise'pa'qqe ingi dushundeccuma pushe'faye. <sup>22</sup> Tsa'ma tsendeccu ingi'ccu cansepa fae naccuve daye in'jan'ninda ingi tise'pa suqquia'caen tsu tsoña'cho. Poiyyi'cco ingi'su tsandiendeccu tsu tise'pa atesuqquia'caen chhiyitevaenge'faya'cho. <sup>23</sup> Tsa'caen tson'ninda tsu pa'cco tise'pa an'bian'cho tise'pa aiña'cho'qqe ingim-beve'qqe daya. Tsa'cansi jinge tise'pa in'janqquia'caen tson'faye cuintu ingi'ccu canse'faye.

<sup>24</sup> Hamor, tise dutssi'ye Siquem tsa'caen susi poiyyi'cco tsa canqque'su tsandien-deccu tsa'caen in'jamba tsendeccu suqquia'caen chhiyitevaenge'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma tres a'ta pasasi Jacob dutssiyendeccu, Simeón, toya'caen Leví, tsa Dina quindyandeccu tsu canqqueni ja'fa. Toya tsandiendeccu tise'pama chhiyitevaen'cho iñesi jangiye osha'fambisi matichi'ccu poiyyi'cco tsendeccuma fittitti'fa. <sup>26</sup> Nane matichi'ccu Hamor, tise dutssi'ye Siquema'qqe fi'ttipa Dinama Siquem tsa'o'ye somboemba anga'fa.

<sup>27</sup> Tsonsi Jacob faesu dutssiyendeccu'qqe tseni nepipa pa'chondeccu ai'voma pan-shamba pa'cco tsa canqqueni jincho'choma cca'namba somboen'fa. Tise'pa antianma egae tson'chone tsu ccane'qqe tsa'caen tson'fa. <sup>28</sup> Toya'caen oveja, vaura, boro, pa'cco tsa canqqueni jincho, potreroni can'jen'chondeccuma'qqe anga'fa. <sup>29</sup> Nane pa'cco tsaoni bare'cho jinchoma somboemba pa'cco dushundeccu, pushesundeccuma'qqe indipa anga'fa. <sup>30</sup> Tsa'caen tson'fasi Jacobja Simeón, Levíma su:

—Que'ija tsa'caen tsomba qui tayo ñama dañ'o'fa. Ja'ño tsu va andeni canjensundeccu, tsa cananeondeccu, ferezeondeccu'qqe ñama chi'ga'faya. Tsa'caen chi'gapa tisupanaccu bopa ñai'ccu iyiccoye ashaen'faya. Ñajan tsain'bitssi a'ive an'biambisi tsu ñama fi'ttipa poiyyi'cco ñai'ccu canjensundeccuma fi'tti'faya.

<sup>31</sup> Tsa'ma dutssiyendeccuja su'fa:

—¿Ñotssi ti tiseja ingi antianma tsa'caen tisu ai'voi'ccu gana'su pushesuma'caen tsoñe?

## 35

### *Chiga Betelni afa'cho*

<sup>1</sup> Chiga Jacobma su: “Jangipa Betelni japa tseni canseja. Tseni japa Chiganga afe'je'chove ñoñajan. Nane que antian Esaúma dyopa ccuyapa jayisi quenga attian'cho Chiganga afe'je'chove ñoñajan.” <sup>2</sup> Tsa'caen susi pañamba Jacobja tisu antiandeccu toya'caen poiyyi'cco tisema fuitesundeccuma'qqe qqen afa:

—Pa'cco que'i an'bian'cho faesu chigama somboemba catipa tisupa'qqe onjomba faesu giya'tssiama ondicc'u'faja. <sup>3</sup> Junde tsu Betelni jaya'cho. Tseni japa gi Chiganga afe'je'chove ñoñamba ña vana'jensi fuite'su Chigama iñajaña. Nane tise tsu ña mani jacan'ni'qqe ñama fuitepa angacan.

<sup>4</sup> Tsonsi poiyyi'cco tise'pa an'bian'cho faesu chigama Jacobnga afe'fa. Toya'caen tise'pa sasiyoma'qqe Jacobnga afesi tiseja pa'ccoma isupa pa'cco tsama a'tu Siquem canqque

pporotssi'su roble quini'jin tsosiccunga. <sup>5</sup> Tsa'caen a'tupa tsa canqque'ye sombo'fasi Chigaja poi'cco tse'tti pporotsse canjensundeccuma dyo'faya'chove in'jaen cuintsu Jacob dushundeccuma mandiambe can'faye.

<sup>6</sup> Jacob toya'caen poi'cco tisei'ccu jasundeccu Luz canqqueni nepi'fa. Tsa canqqueyi tsu Betel qqen inisecho'cho, Canaán ande'su. <sup>7</sup> Tseni nepipa Chiganga afe'je'chove ñoñamba tse'ttima inisian El-betel. Nane tise antianma dyopa jayisi Chiga tse'ttinga attian'chosi tsu tsa'caen inisian. <sup>8</sup> Toya'caen tse'ttinga tsu Rebecama coira'su pushesu, Débora'qqe pa. Pasi Betel pporotssi'su roble quini'jin tsosiccunga a'tu'fa'cho. Jacobja tse'ttima inisian “Roble quini'jin inamba'tti.”

<sup>9</sup> Tsa'caen Jacob Padan-aramne sombopa tseni jisi Chigaja ccase tisenga attiamba tisenga ñotsse tsoña'chove <sup>10</sup> qqen afa:

“Queta qui Jacob ‘A'tutsse afopoen'su’ qqen su'cho.

Tsa'ma ja'ñojan ti'tsse tsesuya'bi qui.

Ja'ño a'ta ashaemba tsangae qui Israelve daya

‘Chigai'ccu iyicco'su’ qqen su'chove.”

Tsa'caen tise inisema cambiamba Chigaja <sup>11</sup> ti'tsse qqen su:

“Ña gi Osha'choma Oshacho'cho Chiga.

Tsain'bitssi du'shuve an'biamba qui

omba'su dushundeccuve'qqe tsain'bitsse atapaja.

Nane que'ye tsu tsain'bio aindeccuve sombopa fae naccuve da'faya.

Tsa que omba'su dutssiyendeccu'su tsu nasundeccuve da'faya.

<sup>12</sup> Va ande tayo Abraham Isaacnga afe'cho andeveyi

gi quenga'qqe afeya.

Toya'caen gi que omba'su dutssiyendeccunga'qqe afeya.”

<sup>13</sup> Jacobi'ccu afa nanimba Chiga tsse'ttie jasi, <sup>14</sup> Jacobja patuma isupa tansintsse ccutsian tsa Chiga tisei'ccu afapa ja'ttinga. Tsomba aseite, vinoi'ccu patunga fiñamba fetipa <sup>15</sup> tse'ttima inisian Betel.

### *Raquel pa'cho*

<sup>16</sup> Can'jemba Betelne sombo'fa Efratani jaye. Tsa'ma toya Efratani nepimbi'te Raquel du'shuma isuya'cho nepi. Nane ñoa'me vanamba isu. <sup>17</sup> Nane ñoa'me vana'jensi tisema fuite'suja su: “Dyombe canjan. Faesu tsandie du'shuve qui isu.” <sup>18</sup> Tsama pañamba Raquelja ñoa'me paye tson'jemba du'shuma inisian Benoni “Ña vana'cho du'shu” qqen suye. Tsa'ma tise yaya Jacobja tisema inisian Benjamín “Ña tansinfa'su du'shu” qqen suye.

<sup>19</sup> Tsa'caen Raquel pasi Efrata'su tsaiquina a'tu'fa. Tsa tsu ja'ñojan Belén. <sup>20</sup> Tsa'caen a'tupa Jacobja pa'choma injan'jeña'cho patuve tsa atu'ttinga ñoña. Tsa ñoña'cho tsu ja'ño pán Raquelma atu'ttive canjaen'jen.

<sup>21</sup> Israelja tisu jayi'ningae japa Edar'su ccotta'ccoma pashamba tse'ttinga canqquian.

<sup>22</sup> Tsa'caen Israel tse'ttini canqquiamba can'jensi Rubénjan tise yaya ambian'cho pushesu Bilhai'ccu ccupa egae tson. Tsa'caen tson'choma pañamba Israelja ñoa'me iyicca'ye.

### *Jacob dutssiyendeccu*

Jacob dutssiyendeccu tsu doce tsandie du'shu. <sup>23</sup> Leanga du'sian'cho tsu aisheja Rubén, tse'ttija Simeón, Leví, Judá, Isacar toya'caen Zabulón. <sup>24</sup> Raquelnga du'sian'cho tsu José toya'caen Benjamín. <sup>25</sup> Raquelmbe sema'su pushesu Bilhanga du'sian'cho tsu Dan toya'caen Neftalí. <sup>26</sup> Toya'caen Leambe sema'su pushesu Zilpanga du'sian'cho tsu Gad toya'caen Aser. Vandeccu tsu Jacob dutssiyendeccu Padan-aram andeni isu'cho.

### *Isaac pa'cho*

<sup>27</sup> Jacobja tise yaya Isaacma can'su ja Mamre canqqueni. Tsayi tsu inisecho'cho Arba, toya'caen Hebrón. Tse'tti tsu Abraham'ye Isaac'qque can'jemba'tti. <sup>28</sup> Isaacja ciento ochenta canqque'fave an'biamba coenza ccashe'yeve dapa pa. <sup>29</sup> Papa tise tayopi'su coenzandecchu Chiga sefacco can'jeni ja. Tsa'caen pasi tise dushundecchu Esaú toya'caen Jacob tisema a'tu'fa.

## 36

### *Esaú omba'su dushundecchu*

<sup>1</sup> Vandecchu tsu Esaú omba'su dushundecchu. Nane Esaú faesu inise tsu Edom. <sup>2</sup> Esaúja Canaán ande'su pushesundeccoma pushe. Fae'cco tsu hitita'su a'i Elón onque'nge Ada. Faesu tsu Aholibama. Tsa tsu heveo'su a'i Zibeon dutssi'ye Aná onque'nge. <sup>3</sup> Toya'caen faesu tsu Ismael onque'nge Basemat. Tsaja Nebaiot antian. <sup>4</sup> Adanga Esaú du'sian'cho tsu Elifaz. Basematnga du'sian'cho tsu Reuel. <sup>5</sup> Toya'caen Aholibamanga du'sian'cho tsu Jeús, Jaalam toya'caen Coré. Vandecchu tsu Esaú toya Canaán andeni can'jeinte du'sian'chondeccu.

<sup>6</sup> Esaúja tise antian Jacob'ye joqquitssiye in'jamba poiyyi'cco tise pushendecchu, tise dutssiyendecchu, onquengendecchu toya'caen poiyyi'cco tisei'ccu canjensundeccoma'qque ccani anga. Pa'cco tise Canaán andeni can'jemba gana'cho toya'caen tise at-apoen'cho aiña'choma'qque anga. <sup>7</sup> Nane dos tsa'caen tsain'bitsse an'biamba osha'fambi fae'tti can'jeñe. Toya'caen tise'pa can'jen'cho ande'qque poimbe aiña'chondeccu an'jeña'chove nepimbi. <sup>8</sup> Tsa'cansi Esaú, tsa Edomjan, ccotta'cco'su Seir andeni canseye ja.

<sup>9</sup> Vandecchu tsu Esaú omba'su dushundecchu ccotta'cco'su Seir andeni cansesundecchu. Esaú omba'su dushundeccoma tsu inisian'fa edomitandeccuve. <sup>10</sup> Va tsu Esaú dutssiyendecchu inise: Tise pushe Ada du'shu, Elifaz; tise pushe Basemat du'shu, Reuel. <sup>11</sup> Elifaz dushundecchu tsu Temán, Omar, Zefo, Gatam toya'caen Cenaz. <sup>12</sup> Toya'caen Elifaz tise ambian'cho Timnanga du'sian'cho tsu Amalec. Vandecchu tsu Esaú pushe Adambe omba'su dushundecchu. <sup>13</sup> Reuel dushundecchu tsu Nahat, Zera, Sama toya'caen Miza. Vandecchu tsu Esaú faesu pushe Basemat omba'su dushundecchu. <sup>14</sup> Toya'caen Esaú faesu pushe Aholibama dushundecchu inise tsu Jeús, Jaalam toya'caen Coré. Aholibama tsu Zibeón dutssi'ye Aná onque'nge.

<sup>15</sup> Esaú omba'su dutssiyendeccumbe nasundecchu tsu qqen: Esaú dutssi'ye coenza Elifaz dutssiyendeccumbe nasundecchu tsu Temán, Omar, Zefo, Cenaz, <sup>16</sup> Coré, Gatam toya'caen Amalec. Tsendecchu tsu Elifaz dutssiyendecchu, Edom andeni'su nasundecchu. Poiyyi'cco tsu Esaú pushe Ada omba'su dushundecchu. <sup>17</sup> Esaú dutssi'ye Reuel dutssiyendeccumbe nasundecchu tsu Nahat, Zera, Sama toya'caen Miza. Tsendecchu tsu Reuel dutssiyendecchu, Edom andeni'su nasundecchu. Poiyyi'cco tsa Esaú pushe Basemat omba'su dushundecchu. <sup>18</sup> Toya'caen Esaú pushe Aholibama, tsa Aná onque'nge dushundeccumbe nasundecchu tsu Jeús, Jaalam toya'caen Coré. <sup>19</sup> Poiyyi'cco tsendecchu tsu Esaú, tsa Edom, aindecchu'su nasundecchu.

<sup>20</sup> Horeo'su Seir aindecchu tseni canjensundecchu tsu Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, <sup>21</sup> Disón, Ezer toya'caen Disán. Vandecchu tsu horeo'su nasundecchu, tsa Edom ande'su Seir omba'su dushundecchu. <sup>22</sup> Lotán dushundecchu tsu Hori toya'caen Hemam. Lotán que'tte tsu Timna. <sup>23</sup> Sobal dushundecchu tsu Alván, Nanahat, Ebal, Sefo toya'caen Onam. <sup>24</sup> Zibeón dutssiyendecchu tsu Aja toya'caen Aná. Tsa Aná tsu tise yaya Zibeón borondeccuma a'i menia coira'jepa tsa'ccu sombo'ttima atte'su. <sup>25</sup> Aná dutssi'ye tsu Disón, tise onque'ngeja Aholibama. <sup>26</sup> Disón dutssiyendecchu tsu Hemdán, Esbán, Itrán toya'caen Querán. <sup>27</sup> Ezer dutssiyendecchu tsu Bilhán, Zaaván toya'caen Acán. <sup>28</sup> Disán dutssiyendecchu tsu Uz toya'caen Arán.

<sup>29</sup> Horeondeccu'su nasundeccu tsu Lotar, Sabal, Zibeón, Aná, <sup>30</sup> Disón, Ezer toya'caen Disán. Tsendeccu tsu Seir andeni canjen'su Horeo antiandeccu'su nasundeccu.

<sup>31</sup> Israendeccu toya na'suve ccutsiambi'te tsu vandeccuja Edom ande'su nasundeccuve dapa manda'fa. <sup>32</sup> O'tie tsu Beor dutssi'ye Belaja Edom na'su. Tise canqque tsu Dinaba qqen inisecho'cho. <sup>33</sup> Bela pasi tsu Bosra canqque'su Zera dutssi'ye Jobabja na'suve da. <sup>34</sup> Jobab pasi Temán ande'su Husam na'suve da. <sup>35</sup> Husam pasi Bedad dutssi'ye Hadad na'suve da. Tiseja Moabni japa Madián aindecuma patsu'su. Tise canqque tsu Avit qqen inisecho'cho. <sup>36</sup> Hadad pasi Masreca canqque'su Samla na'suve da. <sup>37</sup> Samla pasi Rehobot canqque'su Saúl na'suve da. Tsa Rehobot canqque tsu na'en otafani. <sup>38</sup> Saúl pasi Achor dutssi'ye Baal-hanán tsu na'suve da. <sup>39</sup> Baal-hanán pasi Pau canqque'su Hadadja na'suve da. Tise pushe tsu Mehetabel, tsa Mezaab dutssi'ye Matred onque'nge.

<sup>40</sup> Vandeccu tsu Esaú dutssiyendeccu'su antiandeccumbe inise. Nane tise'pa inise tsu tise'pa canqque inise toya'caen tise'pa aindecumbe inise: Timna, Alva, Jetet, <sup>41</sup> Aholibama, Ela, Pinón, <sup>42</sup> Cenaz, Temán, Mibzar, <sup>43</sup> Magdiel toya'caen Iram. Esaú faesu inise tsu Edom. Tsendeccu tsu Edom'su nasundeccu. Tise'pa can'jen'cho ande tsu tise'pa iniseningae inisian'cho.

## 37

<sup>1</sup> Jacobja tise yaya canse'pani'su Canaán andeni canse. <sup>2</sup> Jacob dutssiyendeccune condase'cho tsu qqen:

### *José quindyandeccui'ccu canse'cho*

Joséja diez y siete canqque'fave an'biamba tise yaya ambian'chondeccu isu'cho dushundeccui'ccu fae'ngae ovejama coira'je. Nane Bilha dutssiyendeccu, Zilpa dutssiyendeccui'ccu coira'jepa tsendeccu egae tsincon'choma Joséja tise yayanga conda'je.

<sup>3</sup> Israelja poi'cco faesu tise dushundeccuma ti'tsse tsu Joséma in'jan nane tise coenza ccashe'yeye dasi isu'chosi. Tsa'camba ñotssia ondiccujève tise'be anchon. <sup>4</sup> Tsa'ma tise quindyandeccuja tise'pama ti'tsse tise yaya Joséma in'jansi attepa tisupa antianma chi'gaye ashaemba ni chigambian'boeyi'qqe chigambian'jen'fambi.

<sup>5</sup> Fae cose Joséja ayo'opa tise quindyandeccuja condase. Tsa'ma tsendeccuja ti'tsse tisema chi'ga'fa <sup>6</sup> qqen condasesi pañamba:

—Paña'faja ña tisu ayo'o'choma que'inga condasesi. <sup>7</sup> Poi'cco gi nasipani sema'jemba trigoma taipa tandan'jen'fa. Tse'faei'ccuyi tsu ña tandan'choja jangipa na'sia'caen tansintsse ccutsu. Tsa'ma que'i tandan'choja ñambenga shoquendi'e ccutsupa utu'ccoandeqquia'caen ñambenga puntssan'fa.

<sup>8</sup> Tsa'caen susi tise quindyandeccuja su'fa:

—¿Ingi na'suve dapa ingima mandaya qqen ti qui in'jan?

Tsa'caen supa ti'tsse tisema chi'ga'fa. Nane tise tsa'caen ayo'opa toya'caen pat-suqquia'caen dyombe tsama condasesi tsu ti'tsse tisema chi'ga'fa.

<sup>9</sup> Can'jemba Joséja ccase ayo'opa tsama'qqe tise antiandeccuja qqen condase:

—¿Atesu'fa ti qui ccase gi ayo'o? Nane coejechiga, cose'suchiga, toya'caen once o'fe'qqe ñanga puntssan'fa.

<sup>10</sup> José tsa'caen tise quindyandeccuja, tise yayanga'qqe condasesi pañamba tise yayaja iyu'upa qqen su:

—¿Jongoesune qui tsa'caen ayo'o? ¿Tsu'ida ti gi que mama, que antiandeccu, ña'qqe quenga puntssan'faya?

<sup>11</sup> Tise quindyandeccuja tisupa injamáchoni tisema ti'tsse se'pi'fa. Tsa'ma tise yayaja tsa ayo'o'chone tsain'bitsse asi'ttaen.



*Joséma chavaen'cho*

<sup>12</sup> José quindyandeccuja Siquemni ja'fa tise yaya ovejandeccumbe shoshovive ttatta'su. <sup>13</sup> Tsa'caen japa canjen'fasi Israelja Joséma su:

—Que canjan, que quindyandeccuta tsu Siquemni oveja coira'su japa can'jen'fa. In'jan gi que japa can'gaye.

Joséja su:

—Ju, avujatsse gi jaya.

<sup>14</sup> Tsonsi Israelja su:

—Ñotssi tsu. Japa que quindyandeccumma attepa ovejandeccumma'qqe attepa ñani jipa condaja.

Israel Hebron'su sinjunccuni can'jemba mandasi Joséja japa Siquemni nepipa <sup>15</sup> quindyandeccumma attembipa injanga tta'ttá jacan. Tsa'caen injanga jacan'ni fae a'i tisema cachuipa ñajampaña:

—¿Jongoesuve qui ttattacan?

<sup>16</sup> Joséja su:

—Ña quindyandeccuve gi ttattacan. ¿Queta ti qui condaye osha mani tise'pa ovejama coira'je'chove?

<sup>17</sup> Tsonsi a'ija su:

—Tayo tsu va'ttie ja'fa. Paña gi “Dotánni jayi” qqen su'fa'choma.

Tsa'caen susi Joséja tta'tta japa Dotánni tise quindyandeccumma cachui. <sup>18</sup> Tsendeccuja toya biane jiña'choma attepa toya tise catsembi'te tisema fi'ttiya'chove in'jamba ñoña'fa.

<sup>19</sup> Nane tisupanaccu qqen afacco'fa:

—Que can'faja, ijovoe tsu ayo'suja jiña! <sup>20</sup> Tise jisi jinge fi'ttiye. Fi'ttipa tise ai'voma posonga ttova catipa ‘Ttesi an’ qqen jinge su'faye. Tsa'caen tsomba jinge atesuye tise ayo'opa ma'caen da've'se.

<sup>21</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Rubénjan tise quinshinma ccushaeñe in'jamba qqen su:

—Jinge fi'ttimbe can'faye. <sup>22</sup> Ni tise anjampama tssañambe can'faye. Va a'i menia jincho posonga amppian moe'faja. Tsa'ma tisema mingae tsombe'yi can'faja.

Rubénjan tise quinshin Joséma ccushaemba toequi tise yayani moeñe in'jamba tsa'caen su. <sup>23</sup> Tsa'ma José tise quindyandeccumga nepisi tsendeccuja tise ñotssia ondiccu'jema oshichhaemba <sup>24</sup> indipa tsa'ccu me'choa posonga tisema amppian moe'fa. <sup>25</sup> Omboe (Rubén ccani jasi) tsa poso jin'ttinga aña dyai'fa.

Tsa'caen an dyaipa cameyondeccu jiña'choma atte'fa. Nane tsa ismaelitandeccu tsu tise'pa cameyonga ñome'ba, balsa'mo seje'pa toya'caen mirra seje'pama'qqe Galaad andene iña'fa Egipto andeni angaye. <sup>26</sup> Tsama attepa Judája tise antiandeccumga su:

—¿Jongoesuma gi gana'faya ingi antianma fi'ttipa tise pa'chone a'tie'an'qqe? <sup>27</sup> Nane bove ñotssi tsu fi'ttimbe'yi jova ismaelitandeccumga chavaeñe. Nane ñoa'me ingi antian tsu.

Tsa'caen susi tise antiandeccu'qqe Judá in'janqquia'caen fae'ngae in'jan'fa.

<sup>28</sup> Tsa'caen in'jamba tsangae madianita'su chavaensundeccu jiña'fasi José quindyandeccuja Joséma poso'ye somboemba chavaen'fa tsa ismaelitandeccumga veinte totoacori corifin'dive. Tsa'caen chavaen'fasi Joséma Egiptoni anga'fa.

<sup>29</sup> Tsa'caen tson'fa'chove atesumbipa Rubénjan toequi posoni jipa Joséve attembipa tise ondiccu'jema chitta tisu ñombi'ye'choma canjaeñe. <sup>30</sup> Tsa'caen tsomba tise antiandeccumga jipa qqen su:

—Tsa du'shujaja me'i'on tsu. Ja'ñojan, ¿ma'caen gi tsoña?

<sup>31</sup> Tsa'caen susi tisenga condapa José ondiccu'jema isupa tisupa fi'tti'cho chivo an-jampai'ccu ondiccu'jema onjoen'fa. <sup>32</sup> Onjoemba tise yayani moe'fa qqen su'choi'ccu: “Vaveyi gi atte'fa. Ñotsse cambia in'janjan, ¿vata ti que du'shu José ondiccu'jembi?”

<sup>33</sup> Jacobni nepisi tsama attepa su: “Ju, ña du'shu ondiccu'je tsu. Nane ttesi tsu tisema fi'ttipa an.” <sup>34</sup> Tsa'caen supa Jacobja tisu ondiccu'jema chittapa pasi ñombi'ye'choma canjaenqqe'su ondiccu'jema ondiccu. Tsa'caen ondiccupa tsain'bio a'ta tise dutssi'ye pa'chone inambani canse. <sup>35</sup> Inambani cansesi tise dutssiyen-deccu onquengendeccu'qqe tisema ziyaemba vuiquiañe in'jan'fa. Tsa'ma tiseja tsa'caen vuiquian'faya'chove in'jambipa tise dutssi'yene ina'jemba qqen su: “Papa pa'chondeccu can'jeni japa tisei'ccu cachuiccoya'ngae gi qqen ñombi'yepa inambani canseya.”

<sup>36</sup> Egiptoni japa madianitandeccuja Potifarnga Joséma chavaen'fa. Nane Potifarja Egipto'su na'su faraónma shondo'su tsu. Na'su faraóni'ccu pporotsse ccutsu'su sun-darondeccumbe capitán tsu.

## 38

### *Judá Tamari'ccu tson'cho*

<sup>1</sup> Tseite Judája tise antiandeccu'ye joqquitssipa Adulam canqqe'su a'i Hira tsaoni can'jen. <sup>2</sup> Tseni can'jemba cananeo'su a'i Súa onque'ngema attepa tsama pushe. Tisei'ccu can'jensi <sup>3</sup> surie dapa tsandie du'shuve isusi tsa du'shuma inisian Er. <sup>4</sup> Can'jemba ccase surie dapa faesu tsandie du'shuve isusi tsa du'shuma inisian Onán. <sup>5</sup> Toya'caen ccase faesu tsandie du'shuve isusi tisema inisian Sela. Nane Judá Quezibni can'jen'ni tsu Selama isu.

<sup>6</sup> Dutssi'ye coenza Er coensi Judája fae pushesu Tamarnga tisema antte. <sup>7</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja Er egae tsincomba cansesi chi'gapa tisema fi'tti. <sup>8</sup> Er pasi tise yaya Judája Onánma su:

—Que quindya'ye pa'nijan tsa panjen'choma pushepa du'sianjan cuintsu que quindya'ye'qqe omba'su dushundeccuve an'biañe.

<sup>9</sup> Tsa'ma Onánjan du'siansi tsa du'shuja tise'beya'bi qqen in'jan. Tsa'caen in'jamba ñoa'me du'siañe in'jambipa aqquia tsincon tise du'siansi tise quindya'yembe omba'su dushundeccuve sombosa'ne. <sup>10</sup> Tsa'caen tsinconsi Na'su Chigaja tise tsincon'choma chi'gapa Onánma'qqe fi'tti. <sup>11</sup> Tsonsi Judája tise china Tamarma su:

—Panjen'choyi canseja que yaya tsaoni ña dutssi'ye Sela coenzave dasi tisema afeya'ngae.

Nane Judája Sela'qqe tise quindyandeqquia'caen paya qqen in'jamba tsa'caen su. Tsa'caen susi Tamarja tise yaya tsaoni can'jeñe ja.

<sup>12</sup> Tsa'caen jasi can'jemba Judá pushe, tsa Súa onque'ngeja pa. Tise pushe pasi ñombi'ye'choma pasapa Judája Timnat canqqeni ja tise ovejandeccu tosema chattu-jeni. Adulamita'su a'i Hira'qqe tise amigopa tisei'ccu fae'ngae ja. <sup>13</sup> Tamarja tise quitsa ccashe'ye Timnatni tise ovejandeccu tosema chattu'su jayi qqen pañamba <sup>14</sup> panjen'chove canjaeñe ondiccucho'choma oshichhapa tisu cambia'juma oppoen cuintsu majañi'qqe tise've attembe can'faye. Tsa'caen oppoemba japa Enaim canqqeni can'jen'tti dyai, Timnatni ja'je'cho tsaiquini. Nane tayo Sela coenzave dasi tise yaya tisenga afembisi tsu tsa'caen tson.

<sup>15</sup> Judája tsangaé panshaenjimba tsa pushesuma attepa in'jan tisu ai'voi'ccu gana'su pushesu qqen. Nane tsa pushesuja tisu cambia'juma picco'chosi tsu tsa'caen in'jan.

<sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba tsaiqui utufa'ye tsa pushesunga catseye ja, tsa pushesuja tise china qqen atesumbipa. Catsepa su:

—¿Antte ti qui ña quei'ccu ccuiye?

Pushesuja su:

—Ñai'ccu ccui'ta, ¿jongoesuma qui ñanga afeya?

<sup>17</sup> Tsonsi Judája su:

—Ña chivo naccu'suma gi fae'ccoe afeya.

Tsonsi pushesuja su:

—Ñotssi tsu. Tsa'ma, jongoesu quembema ñanga afeja que chivoma moeña'ngae ña an'biañe.

<sup>18-19</sup> Tsonsi Judá iñajampaña:

—¿Jongoesu ñambema quenga catiye qui in'jan?

Pushesuja su:

—Que pisa tevaen'jen'choma tise andu'fai'ccu, toya'caen que accuicco'choma'qqe ñanga afeja.

Tsa'caen susi Judája tsesuma afepa tisei'ccu ccuipa jasi Tamarja toequi tise yaya tsaoni japa tisu oppoen'choma fettapa panjen'cho ondiccucho'choma ccase ondicc. Can'jemba surie da.

<sup>20</sup> Omboe Judája tise amigo adulamitanga chivoma moe cuintsu pushesunga angapa afesi ccane'qqe tise afe'choma toequi moeña. Tsa'ma tise amigoja japa tsa pushesuve attembi. <sup>21</sup> Attembipa tseni'su tsandiendecuma qqen iñajampaña:

—¿Mani tsu tsa Enaini'su pushesu, tisu ai'voi'ccu gana'suja can'jen, tsa tsaiqui utufani dyai'su?

Tsa'ma tsendecuja su'fa:

—Va canqquenija ni fae tisu ai'voi'ccu gana'su pushesuyi'qqe can'jen'fambi.

<sup>22</sup> Tsa'caen su'fasi toequi Judá can'jeni jipa su:

—Attembi gi tsa pushesuve. Toya'caen tseni'su tsandiendecuja su'fa tsenijan tsesu pushesu can'jen'fambi.

<sup>23</sup> Tsonsi Judája su:

—Cuintsu tsa osha'cho ñambeja tsangae nepija aindecu pañamba ingi'ccu feña'fasa'ne. Ñoa'metsse tisenga afeya gi ñajan chivoma moe'ma qui tisema attembi.

<sup>24</sup> Tres ccovu pasasi Judánga jipa conda'fa:

—Tamar, tsa que china, tsu faesu tsandiei'ccu ccuipa ja'ñojan surie dapa can'jen.

Pañamba Judája fundopa su:

—¡Tsa'o'ye somboemba tisema oque cati'faja!

<sup>25</sup> Tsa'ma tisema oqueye somboenjin'fasi Tamarja tise quitsa ccashe'yeye aya'fae moe: “Va osha'chombe na'su tsu ñamajan survive tson. Ñotsse cambia atesuja majambe tsu va pisa tevaen'jen'cho tise andu'fai'ccu toya'caen va accuicco'choja.” <sup>26</sup> Judája tsama atepa tise'be qqen atesupa su: “Va pushesuja ñotsse tsu tson. Tsa'ma ña gi egae tson. Nane ña dutssi'ye Selama tisenga afembisi tsu tsa'caen tson.” Tsa'caen supa ni minga'ni'qqe ccase tisei'ccu tsa'caen cansembi.

<sup>27</sup> Isuya'cho a'ta nepisi Tamarja dos du'shuve isu. <sup>28</sup> Ñoa'me isu'jequi fae du'shuja tiveyi sombo. Sombosi isian'suja iro cu'ai'ccu du'shu tivema tandamba su: “Va tsu o'tie sombo'cho.” <sup>29</sup> Tsa'ma tse'faei'ccuyi tsa du'shuja tise tivema toequi zuña. Tsa'caen zuñasi faesu du'shuja ñoa'me sombo. Tsa'cansi tsu fuite'suja “¿Ma'caen qui pashamba ji?” qqen supa Faresve inisian. <sup>30</sup> Omboe faesu du'shuja sombo, tsa cu'a iroi'ccu tivema tandan'cho. Tsama inisian Zara.

## 39

### *Potifar pushe Joséma tson'cho*

<sup>1</sup> Ismaelitandeccu Joséma Egiptoni anga'fasi Egipto'su na'su faraónma shondo'su, Potifarja tisema chava. Tsa Potifar tsu na'su faraóni'ccu pporotsse ccutsu'su sundarondcumbe capitán. <sup>2</sup> Tsa'ma Na'su Chiga Joséi'ccu can'jensi tisema chava'su Egipto'sumbe tsaoni can'jen'an'qqe ñotsse'yi can'jen. <sup>3</sup> Nane tise na'suja Na'su Chiga Joséni can'jensi pa'cco José tson'cho ñotsse sombosi atte. <sup>4</sup> Tsa'caen atepa Joséma ñotsse in'jamba tisema fuite'suve tsomba tise tsa'o na'suve'qqe tson. Tsa'o na'suve tsomba pa'cco tisu an'bian'choma tisenga antte cuintsu mandaye. <sup>5</sup> Tsa'caen Joséma tsa'o na'suve tsomba

pa'cco tisu an'bian'choma tisenga anttesi tsequi a'ta Na'su Chiga'qqe Potifarma ñotsse tsoñe ashaen. Nane tise tsa'o'su, tise nasipa'suma'qqe ñotsse tsoñe ashaen. <sup>6</sup> José tsa'caen pa'cco tise'bema ñotsse manda'jesi Potifarja jo'su añeñi jipa an'jen.

Joséja quinsetssipa me'detssia a'i. <sup>7</sup> Tsa'caen bo'tsse can'jensi tise na'su pushe tisema cambia in'jan. In'jamba fae a'ta tisema su:

—Ñai'ccu ccuija.

<sup>8</sup> Tsa'ma Joséja in'jambipa qqen su:

—Que canjan, ña na'su tsu pa'cco tise an'bian'choma ñanga antte tsama ña coiraye. Ña vani can'jensi tiseja jongoesuve asi'ttaemba manda'jembi. <sup>9</sup> Va tsaonijan majaan'i'qqe me'i'on tsu ña'can'me. Ña na'suja jongoesuveyi'qqe ñama se'pimbi. Aquia queveyi tsu ñanga afembi queja tise pushesi. Tsa'cansi, ¿ma'caen gi oshaya quema egae tsomba Chiganga'qqe egae tsoñe?

<sup>10</sup> Tsa'caen su'ni'qqe toya tsu tsa pushesuja poi a'ta tisema ti'tsse noñangian cuintsu tisei'ccu ccuiye. Tsa'ma Joséja tise su'choma pañambi ni tisei'ccu pporotsse can'jembi.

<sup>11</sup> Tsa'ma fae a'ta, a'i me'i'ani, Joséja cuartonga ca'ni tseccuni semañe. <sup>12</sup> Ca'nisi Potifar pusheja tise omba'su ondiccu'jeye qquitssa indipa su:

—Ñai'ccu ccuija.

Tsa'ma Joséja dyopa tise omba'su ondiccu'jema pushesunga oshichha catipa butto somboin ja. <sup>13</sup> Tsa'caen tise tivenga tsa ondiccu'jema cati jasi atepa <sup>14</sup> pushesuja tisu etti'su semasundecuma ttu'sepa su:

—Que can'faja, ña tsa'ndu va hebreo'su a'ima isi ja'ño ingima tsu noñangiañe ashaen. Nane ñaccuni ca'nimba ñai'ccu ccuiye in'jansi gi quian'me fundo. <sup>15</sup> Quian'me pa'cco tsain'fai'ccu ña fundosi pañamba tsu tise sarupama cati somboin ja.

<sup>16</sup> Tsomba José ondiccu'jema ñoñamba an'bian tisu tsa'ndu tsaoni jiya'ngae. <sup>17</sup> Tise jisi o'tie condaquia'cañi condapa su:

—Tsa hebreo'su a'ima sema'suve que i'cho tsu ñaccuni ca'nimba ñai'ccu ccuiya egae tsoñe in'jan. <sup>18</sup> Tsa'ma pa'cco tsain'fai'ccu ña fundosi tsu tise sarupama cati butto somboin ja. Tsa'caen tsu que i'cho sema'suja ñama tsincon.

<sup>19</sup> Tise pushe tsa'caen condase'jesi pañamba Joséma ambian'su na'suja ñoa'me iyicca'ye. <sup>20</sup> Iyicca'yepa Joséma qquitssa indipa cca'ima manda cuintsu picco'je'cho ettinga picco'faye, na'su faraónja indiyepa dyai'jeccuni. Tsa'ma picco'jeccuni can'jen'ni'qqe <sup>21</sup> Na'su Chigaja Joséi'ccu can'jemba tisu ñotsse tsoña'chove canjaen'jen. Nane cuintsu picco'jeccuni'su na'su Joséma ñotsse in'jaña'chove Chigaja antte. <sup>22</sup> Tsa'caen anttesi picco'jeccuni'su na'suja pa'cco indiyechondeccuma Josénga antte cuintsu cambia coira'jeye. Nane José tsu pa'cco tseccuni'suma manda'suve da. <sup>23</sup> José ñotsse mandasi indiyeccuni'su na'suja jongoesuve iñajampañambi Na'su Chiga Joséi'ccu can'jensi ñotsse tsu somboya qqen in'jamba.

## 40

### *José ayo'o'choma conda'cho*

<sup>1</sup> Can'jensi omboen tsu Egipto'su na'su faraónja tasama afe'su toya'caen panma matssan'su'qqe tise'pa na'su in'jambi'choa've tson'fa. <sup>2</sup> Tsa'caen tson'fasi na'su faraón tsa dos tisema shondosundecuma, tasama afe'su na'su toya'caen panma matssan'su na'suma'qqe iyicca'yepa <sup>3</sup> piccoye manda. Piccoye mandasi tsu na'sui'ccu pporotsse ccutsu'su sundarondeccumbe capitán tsaoni'su picco'je'ttinga picco'fa. Tse'tti tsu José'qqe piccoyepa can'jen. <sup>4</sup> Tsonsi faraón sundarondeccumbe capitánjan tsa dos na'suma shondosundecuma Josénga antte cuintsu coiraye. Tsa'caen indiyepa tsain'bitssi a'ta piccoyepa can'jen'fa.

<sup>5</sup> Fae cose tsa dos indiye'cho, na'sunga tasama afe'su toya'caen panma matssan'su'qqe, ayo'o'fa. Poimbe ayo'ocho tsu jongoesu qqen condaya'chove an'bian.

<sup>6</sup> Sinte Joséja tise'pama can'su jipa atte asi'ttaen dyai'fa'choma. <sup>7</sup> Attepa iñajampaña:

—¿Micomba qui ja'ño a'taja jova'caen ñombi'ye dyai'fa?

<sup>8</sup> Tsonsi tsu su'fa:

—Ayo'o'fa gi tsa'ma me'i'on tsu majan ingi ayo'opa in'jan'choma condaye.

Tsonsi Joséja iñajampaña:

—¿Isha tsu Chiga Quitsaja condaye oshaya? Tsa'ma ñanga condasecan'faja que'i ayo'o'choma.

<sup>9</sup> Tsa'caen susi tasama afe'su na'suja Joséja tise ayo'o'choma qqen condase:

—Ayo'opa gi atte o'fa tsaja o'fama, <sup>10</sup> tres ttembave an'bian'choma. Toya'caen tsa ttemba chu'papa te'tave sombo. Te'ta pasapa ñoa'me tsaja sin'chove sombo. <sup>11</sup> Ñajan na'su faraón tasama an'biamba tsanga tsaja tsa'ccuma mandyipa on'boen. On'boemba ñañi gi tsa tasama angapa afe na'su faraón tivenga.

<sup>12</sup> Joséja pañamba su:

—Qquen tsu que ayo'ochoja condaye in'jan: Tres ttembata tsu canjaen tres a'tave.

<sup>13</sup> Nane tres a'ta pasasi faraónjan quene injanjangipa ccase que semaqqe'sungayi quema ca'niaña. Tsonsi qui tayoa'caeni na'su faraónja que tivei'ccu angapa cuiña'jeña.

<sup>14</sup> Tsa'caen da'ta ñama in'jamba mende'yeja. Chigáne ñane afaja na'su faraónja cuintu ñama va'ttie somboeñe. <sup>15</sup> Nane ñajan hebreo ande'suma cca'namba vani ipa ña mingae egae tsincoma'caen piccopa an'bian'fa.

<sup>16</sup> Panma matssan'su na'suja faesu ayo'o'chone José condase'choja ñotsse daya'chosi pañamba tise'qqe su:

—Ña'qqe gi ayo'o. Nane tres saparoni totoa pan jinchoma gi ña tsoveni ontsembipa angacan. <sup>17</sup> Ombani otta'cho saparoja osha'cho ya'yatssia pan tsu jin faraónmbeve. Tsa'ma chhiriria tsu jipa ña ontsembicho saparo'su panma an'fa.

<sup>18</sup> Tsama pañamba Joséja su:

—Qquen tsu que ayo'ochoja condaye in'jan: Tres saparo tsu tres a'tave canjaen.

<sup>19</sup> Tres a'ta pasasi quene injanjangipa na'su faraónjan mandasi quema quini'ccongá fi'ttiya. Fi'ttisi chhiriria que ai'voma an'faya.

<sup>20</sup> Tres a'ta pasasi tsu na'su faraón canqqe'fa nepi. Nepisi rande fiestave tisema shondosundecui'ccu tson. Tise ttu'sesi ji'chondeccu caña'jen'ni faraónjan manda cuintu picco'je'tti'ye tasama afe'su na'su toya'caen panma matssan'su na'suma'qqe somboemba tiseni i'faye. <sup>21</sup> Isi tasama afe'su na'suma ccase tise semaqqe'sungayi ca'niansi ccase faraónja tayoa'caeni angapa cuiña'suve da. <sup>22</sup> Tsa'ma panma matssan'suma isi manda cuintu quini'ccongá tisema fi'tti'faye. Nane José ayo'ochone suqquia'caen tsu tson. <sup>23</sup> Tsa'caen ccusha'ma tasama afe'su na'suja Joséne in'jambitssi.

## 41

### *José faraón ayo'ochoma conda'cho*

<sup>1</sup> Dos canqqe'fa pasasi faraónjan anamba qqen ayo'o: Nilo na'en otafari tiseja ccutsu. <sup>2</sup> Tsa'caen ccutsu'ni na'eñe tsu siete vaura me'detssipa ppu'chotssia sombo. Sombopa naifa'su shoshovima an'jen'fa. <sup>3</sup> Tsendecumbe sepacoe tsu siete vaura egapa ñoa'me cuñosi na'eñe sombo'fa. Sombopa naifani ccutsu'fa faesu vaurandeccu pporotsse. <sup>4</sup> Tsomba tsu egapa cuñosi vaurandeccuja tsa siete vaura me'detssipa ppu'chotssia'ma an'fa.

Tsa'caen ayo'opa faraónjan qqwendya. <sup>5</sup> Ccase anamba faesuve ayo'o: Nane fae trigo na'jiñe siete na'si me'detssipa zutssia sombo. <sup>6</sup> Tsama omboe tsu siete na'si sambapa



chiga sombo'jene ju'rutssia fingiain'ccu oque'cho sombo. <sup>7</sup> Tsa'caen oque'cho na'si sombopa tsu tsa siete na'si zutssipa me'detssiana an'fa.

Faraónjan qquendyapa in'jan tisu ñoa'me ayo'ochove. <sup>8</sup> Tsa'ma ccaqui a'ta sinte'ye ñoa'me asi'ttaén dyaipa manda cuintsu poi'cco Egipto'su jai'ngae ma'caen daya'chove condasundeccu, injama'pandeqquiamaqque ttu'se'faye. Ttu'sesi ji'fasi faraónjan tise ayo'o'choma condase. Tsa'ma majan tsendeccu'suyi'qqe ayo'opa in'jan'choma condaye osha'fambi. <sup>9</sup> Tsa'caen osha'fambisi tasama afe'su na'suja faraónja su:

—Jaño gi injanjangi ña aqqe'papa egae tson'jen'choma. <sup>10</sup> Na'su faraón ingima iyicca'yepa panma matssan'su na'su toya'caen ña, quema shondo'suma'qqe piccopa an'bian tise sundarondeccumbe capitán tsaoni'su picco'je'chonga. <sup>11</sup> Fae cose tsa panma matssan'suja ayo'o. Toya'caen gi ña'qqe ayo'o. Poi ayo'o'cho tsu jongoesu qqen condaya'chove an'bian. <sup>12</sup> Nane tseccuniñi tsu ingi'ccu fae hebreo'su dusunga piccoyepa can'jen. Tsaja capitánmbe sema'su. Tisenga gi ingi ayo'o'choma condase'fasi tise tsu ma'caen daya'chove tansintsse conda. <sup>13</sup> Tise ma'caen su'choja, ¡tsa'caen tsu pasa! Ñajan ccase tisu sema'banga ca'nisi faesuja quini'cconga pa.

<sup>14</sup> Tsama pañamba faraónjan manda cuintsu Joséma ttusengaye. Tsa'caen mandasi japa jundeyi Joséma somboen'fa. Joséja tsojin'bama fuchhapa faesu ondiccujema ondiccupa na'su faraónja japa ccutsu. <sup>15</sup> Ccutsusi faraónjan tisema su:

—Ayo'o'choma gi ayo'o tsa'ma majañi'qqe tsu tsa ayo'opa in'jan'choma condaye osha'fambi. Tayo gi paña queja ayo'o'choma pañamba condaye osha.

<sup>16</sup> Tsonsi Joséja su:

—Tisutsseyi ñajan oshambi. Tsa'ma Chiga tsu na'su faraónja ñotssiave condaye.

<sup>17</sup> Tsonsi faraón Josénga qqen condase:

—Nane ñajan Nilo na'en otafani ccutsu qqen gi ayo'o: <sup>18</sup> Tsa na'eñe tsu sombo'fa siete vaura ppu'chotssipa me'detssia. Sombopa naifa'su shoshovima an'jen'fa. <sup>19</sup> Tsendeccumbe sepacoe tsu siete vaura egapa ñoa'me cuñosi na'eñe sombo'fa. ¡Minguite'qqe gi vaura tsa'caen egama va Egiptonima atepa cansembi! <sup>20</sup> Tsa vaura cuñosipa ega tsu o'tie sombo'cho siete vaura ppu'chotssia'ma an'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma tsa'caen an'ma tise'pa ai'voja toenga cuñosi'fa tsu. Nane tsa'caen an'ni'qqe tise'pa an'chove atesu'faya'bi.

“Tsa'caen ayo'opa gi qquendya. <sup>22</sup> Tsomba ccase anamba gi faesuve ayo'o. Nane fae trigo na'jiñe siete na'si zutssipa me'detssia sombo. <sup>23</sup> Tsama omboe tsu siete na'si sambapa, vuvutssia, chiga sombo'jene ji'cho fingian oque'cho sombo. <sup>24</sup> Tsa na'si samba tsu siete na'si me'detssiana an'fa. Pa'cco va ña ayo'o'choma gi jai'ngae ma'caen daya'chove condasundeccunga condase. Tsa'ma majañi'qqe tsu tsa ayo'opa in'jan'choma condaye osha'fambi.”

<sup>25</sup> Joséja pa'ccoma pañamba faraónja su:

—Tsa faraón dos ayo'opata tsu fae tsoña'choneñi ayo'o'cho. Chiga tsu quenga conda tisu ma'caen tsoña'choma. <sup>26</sup> Tsa siete vaura me'detssiata tsu siete canqque'fave canjaen. Tsa'cañi tsu siete me'detssia na'si'qqe canjaen. Nane fa'eveyi ayo'o'cho tsu. <sup>27</sup> Toya'caen tsa tsendeccuma omboe sombo'cho siete vaura cuñosipa ega'qqe tsu siete canqque'fave canjaen'cho. Tsa'cañi tsu tsa siete na'si samba chiga sombo'jene ji'cho fingian oque'cho'qqe canjaen. Va siete canqque'fa pa'cco tsu ñoa'me qquipoesuiteve daya. <sup>28</sup> Nane ña suqquia'caen tsu Chigaja faraónja conda tisu ma'caen tsoña'choma. <sup>29</sup> Nepiya tsu siete canqque'fa pa'cco anqqe'su shacambitssia've pa'cco Egiptoni. <sup>30</sup> Tsama omboe tsu siete canqque'fa pa'cco ñoa'me qquipoesuiteve daya. Nane qquipoesuiteve dapa ñoa'me pa'cco andema dañosi tsu aindeccuja tsa ñotssia shacambitssia canqque'fama aqqe'pa'faya. <sup>31</sup> Ñoa'me qquipoesuiteve dasi shacambitssia canqque'fani

boña'choma metsse sefaen'faya. <sup>32</sup> Nane Chigaja tsa'caen tsoñe qqwen in'jamba toya'caen junde tsa'caen tsoñasi tsu dos se faraónjan tsane ayo'o.

<sup>33</sup> “Nane tsa'caen daya'si tsu ja'ño faraónjan tta'ttaya'cho fae tsandie injama'papa atesu'choma cuintu Egipto'suma mandaye. <sup>34</sup> Toya'caen tsu faraónjan qqwen tsoña'cho: governorondeccuve ccutsiaña'cho cuintu pa'cco andenga japa pa'cco Egipto ande'su tai'fa'choma fae quinta'su enttingeccoeyi isu'faye. Nane siete canqque'fa tsa'caen shacambitsse jincho'niñi tsu tsa'caen isu'faya'cho. <sup>35</sup> Isupa tsu pa'cco ñotssia canqque'fa jincho'su trigoma boñaña'cho majan canqqueni an'biaña'chove na'su faraón su'nijan. Tseni an'biaña'cho cuintu aindeccu an'jeña'chove. <sup>36</sup> Tsa'caen boñamba an'biansi tsu trigoja jiña aindeccu siete canqque'fa pa'cco qqipoesuiteve Egiptoni dasi qqipoesupa pa'fasa'ne.”

### *José Egipto'su governororve da'cho*

<sup>37</sup> José in'jamba su'choja faraóne toya'caen tisema shondosundeccune'qqe ñotsse injienge. <sup>38</sup> Tsa'camba faraónjan su:

—¿Osha'fa ti gi faesu tsandie qqwen Chiga Qquendya'pama an'bian'chove atteye?

<sup>39</sup> Tsomba Josénga su:

—Me'i'on tsu quia'caen injama'papa ñotsse atesu'chove. Nane Chiga tsu quenga tson que pa'cco tsesuma atesu'chove. <sup>40</sup> Que qui va na'su tsa'o'suma manda'jeya. Toya'caen pa'cco ña aindeccu tsu que manda'choma paña'faya. Tsa'ma ñajan ñoa'me na'su faraónmba jo'su ñañi gi quema ti'tsse'tssiya. <sup>41</sup> Que canjan, quema gi ccutsian pa'cco va Egipto ande'sumbe na'su governororve.

Tsa'caen afa nanimba <sup>42</sup> na'su faraónjan tisu tiveni ejian'cho sotija, na'su pisa tevaen'jen'cho sotijama shichhapa José tivenga ejian. Tsa'caen tsomba manda cuintu ñotssia totoa lino sarupama ondiqquiamba cori andu'fama tsifonga andian'faye. <sup>43</sup> Tsa'caen ondiqquiamban nanimba na'su faraón omboe ja'je'cho caronga otsiamba aindeccuma manda cuintu tisema o'tie jayipa qqwen fundo'faye: “jJoqquitssi'faja cuintu panshañe!” Tsa'cansi tsu poi'cco a'i José Egipto'su na'suve da'choma atte'fa.

<sup>44</sup> Omboe faraónjan Josénga su:

—Ñajan quema ti'tsse'tssia faraón. Tsa'ma que mandambiya'da ni fae a'iyi'qqe fae tsimian'ccove oyaene osha'fambi.

<sup>45</sup> Tsomba faraónjan Joséma Zafnat-paneame inisiamba On canqque'su chigama afa'su Potifera onque'nge Asenatnga antte. Tsa'caen tsonsi poi'cco a'i tsu in'jan'fa José ti'tsse'tssia've da'chove. <sup>46</sup> Joséja treinta canqque'fave an'bian'ni tsu tsa'caen tisema Egipto'su na'su faraónnga anga'fa.

Tsonsi Joséja faraónma chigambiamba pa'cco Egipto'su andenga jacañe ashaen. <sup>47</sup> Tsa siete canqque'fa pa'cco shacambitssia've dasi tsain'bitssi taiya'cho nepi. <sup>48</sup> Siete canqque'fa pa'cco, Joséja ñoa'me injan'tsse tsa ande'su trigoma taipa canquenga boña. Nane poi canquenga tsu tsa canqque jini'su nasipa'su trigoma taipa boña. <sup>49</sup> Joséja mar'su sisipa'can'tsse trigoma tai. Nane panshaen tsain'bio trigosi agattopa injan'jeñe oshambipa agattombe'yi antte.

<sup>50</sup> Qquipoesuiteve daya'cho canqque'fa toya nepimbi'te José pushe Asenatja dos tsandie du'shuve isu Joséme. <sup>51</sup> Aisheve isusi “Chiga ñama ñotsse tsonsi gi ña antiandeccu, ña vana'jen'choma'qqe aqqe'pa” qqwen supa tisema inisian Manasésve. <sup>52</sup> Faesuve isusi “Chiga anttesi gi ña vana'jen'cho andeni du'shuve an'bian” qqwen supa tisema inisian Efraínme.

<sup>53</sup> Siete canqque'fa shacambitsse Egiptoni jincho pasasi <sup>54</sup> siete canqque'fa pa'cco qqipoesuiteve daye ashaen ma'caen José suqquia'caen. Tsa'caen dasi Egiptoniñi anqque'su jinsi a'i an'fa. Tsa'ma poi faesu andeni tsu qqipoesupa'fa. <sup>55</sup> Jai'ngae

Egipto'su'qqe qquipoe'supa faraóni ja'fa trigove ñajaña. Tsa'caen ji'fasi faraónjan poi'cco egiptondeccunga su: “Joséni japa tise suqquia'caen tson'faja.”

<sup>56</sup> Pa'cco ande tsa'caen qquipoesuiteve dasi Joséja trigoma boña'cho tsa'o sheque'choma fettapa Egiptondeccunga chavaen'jeñe ashaen. Nane poi canqque'fa tsu ti'tsse ega qquipoesuiteve da'ñacca. <sup>57</sup> Poi andenga tsa'caen dasi tsenisundeccu'qqe Egiptoni ji'je'fa José an'bian'cho trigoma chavaye.

## 42

### *José antiandeccu Egiptoni ja'cho*

<sup>1</sup> Jacobja Egiptoni trigo jinchoma pañamba tise dutssiyendeccuma su:

—¿Micon'jemba qui aqquia tisupanaccu camboenco dyai'fa? <sup>2</sup> Ñanda gi paña Egiptoni trigo jinchoma. Tseni japa trigoma chava'faja ingi qquipoe'supa pa'fasa'ne.

<sup>3</sup> Tise yaya tsa'caen mandasi diez José antiandeccu tisupanaccu Egiptoni trigove chava'su ja'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Benjamín, tsa José quinshin jaye Jacobja anttembi, tisema angapa mingae tson'fasa'ne asi'ttaemba. <sup>5</sup> Nane pa'cco Canaán ande'ye qquipoesuiteve dasi Israel dutssiyendeccuja faesu aindeccu'ccu fae'ngae chava'su ja'fa.

<sup>6</sup> Joséja ande na'suve dapa poi'cco ccane ji'chondeccunga trigoma chavaen'su tsu. Tsa'cansi tise antiandeccuja tisenga jipa andenga cambia'jui'ccu puntssan'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen tisenga puntssan'fasi atepa Joséja junde tise quindyandeccu qqen in'jan. Tsa'caen atte'ma tise'pama atesumbiqquia'caen tsomba iyicca'yepa afaqquia'caen tise'pama ñajampaña:

—¿Que'ija! ¿mane qui ji'fa?

Tise'paja su'fa:

—Canaán andene gi ji'fa trigo chava'su.

<sup>8</sup> José tise quindyandeccuma atepa atesu'ni'qqe tsendeccuja tisema atte'ma atesu'fambi. <sup>9</sup> Tsa'caen atesu'fambisi Joséja tayoe tise'pane ayo'o'choma injanjangi in'jamba su:

—Que'i qui a'tutsse jacamba attesundeccu. Nane aqquia qui ji'fa ma'caen ingi andema patsuya'chove atteye.

<sup>10</sup> Tsa'ma tsendeccuja su'fa:

—Me'in na'su. Ingi quema shondosundeccuja trigoma chava'su gi ji'fa. <sup>11</sup> Ingi poi'cco gi fae yaya'su'fa. Ñotssia a'i'fa gi. Minga'ni'qqe gi a'tutsse atteye jacan'fambi.

<sup>12</sup> Tsonsi Joséja su:

—Me'in, que'ita qui ma'caen ingi andema patsuya'chove atteye ji'chondeccu.

<sup>13</sup> Tsa'ma tsendeccuja su'fa:

—Quema shondosundeccuta gi doce antiandeccu. Fae yaya'su'fa gi. Toya'caen Canaánni gi canse'fa. Ingi quinshin chu'aja ingi yayai'ccu toeni catiye. Tsa'ma faesu quinshinjan ingi'ccu can'jembi.

<sup>14</sup> Tsa'ma José ccase afapa su:

—Nane ña suqquia'caen qui que'ija a'tutsse ttattasundeccu. <sup>15</sup> Qquen tsomba gi que'i ñoa'me su'chove atesuya. Nane faraón canse'choma poi'cco atesuqquia'caen ña qqen su'choma atesu'faya: Va'ttie sombo'faya'bi qui que'i antian chu'a jiya'ngae. <sup>16</sup> Cuintsu fae'cco que'i'su japa i'ngaja. Faesundeccuja piccoyepa can'jen'faya'cho. Tsa'caen tsomba gi que'i ñoa'me su'chove atesuya. Que'i su'cho tansintssimbian'da qui a'tutsse ttattasundeccu. Nane faraón canse'choma atesupa gi tansintsse su.

<sup>17</sup> Tsa'caen supa Joséja tres a'ta pa'cco tsendeccuma piccopa an'bian. <sup>18</sup> Tres a'ta pasasi tise'pama su:

—Ñajan Chiga Quitsave in'jamba gi tisema dyojo. Qquen tson'faja ña que'ima ccushaëne: <sup>19</sup> Ñoa'me ñotssia aindeccu'ta fae'cco que'i antianme picco'je'ttinga catipa

poi'cco cca'ija trigoma isupa anga'faja cuintu que'i tsaonisundeccu an'faye. <sup>20</sup> Tsa'caen japa que'i antian chu'ama i'faja ña tise ma cachuipa que'i ñoa'me su'chove atesuye. Imbi'ta qui pa'faya.

Tsendeccuja tise suqquia'caen tsoñe in'jan'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma tisupanaccu afaccopa su'je'fa:

—Ñoa'me gi ingi quinshin Joséma egae tson'fa. Nane tise injamáchoni vana'jemba mendeye'faya'ma'caen iñajan'ni'qqe gi tise ma paña'fambi. Tsane gi ja'ño vanañe tson'jen'fa.

<sup>22</sup> Tsonsi Rubénjan su:

—Tayo gi ñajan su tsa du'shuma dañombe can'faye. Tsa'ma que'ija ña su'choma paña'fambi. Tsa'cansi ja'ño tsu tise pa'chone ingi'qqe vana'faya'cho.

<sup>23</sup> Tsendeccuja atesu'fambi José tise'pa hebreo aya'fangae su'je'choma paña'jen'chove. Nane Joséja egipto'su aya'fangae afasi tsu faesu a'i poi aya'fama pañamba afa'su tise'panga conda'je. <sup>24</sup> Tsa'ma Joséja tise'pa su'choma pañamba tse'ttie sombopa ccani japa i'na. Nane afaye oshambi'tsse da'cho pasapa ccase tise'pani jipa Simeónma joqquitssiamba tise'pa caña'jen'ttinga tandan'faye manda. <sup>25</sup> Tsa'caen tsomba manda cuintu tsendeccumbe saquiyonga trigoma on'boen'faye. Toya'caen tsu manda cuintu nasundeccuma a'tutsseyi tise'pa corifin'dima toyaquiañe tise'pa saquiyo tsosini ppiñamba. Toya'caen tise'pa jayipa an jaya'chove'qqe cuintu afeye. Tsa'caen mandasi tsa'caen tsu tson. <sup>26</sup> Tsa'caen afesi tsendeccuja tise'pa borondeccunga otta'ttaemba tse'ttie sombopa ja'fa.

<sup>27</sup> Tisupa anaña'ttinga nepipa fae'cco tsendeccu'su tise saquiyoma fetta boronga o'fiañe. Fettapa atte tise corifin'di toeningatssi saquiyoni ppi'choma. <sup>28</sup> Attepa tise antiandecunga su:

—¡Que can'faja! ¡Ña corifin'dima toyaquiansi va'tti ña saquiyoni ppi'choma!

Tsama attepa poi'cco tsendeccu dyopa tisupa injamáchoni chapepa tisupanaccu afacco'fa:

—¿Jongoesie tsu Chigaja ingima qqen tson?

<sup>29</sup> Canaánni nepipa tise'pa yaya Jacobnga pa'cco tisupa ma'caen da'choma condasepa su'fa:

<sup>30</sup> —Tsa andema manda'su tsandie tsu ingima iyicca'yeqquia'caen afa ingija tise andema patsuye a'tutsse ttattasundeccu qqen supa. <sup>31</sup> Tsa'ma ingija tisenga su'fa ingija ñotssia a'ipa minga'ni'qqe gi a'tutsse ttatta'suve dapa jacan'fambi; <sup>32</sup> toya'caen doce antiandeccu'fa gi fae yaya'su'fa; fae antian toya ingi'ccu can'jembisi faesuja quei'ccu Canaánni can'jen, qqen gi su'fa. <sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi tsu tiseja su: 'Qquen tsomba gi atesuya que'i ñoa'me ñotssia a'ive: fae'cco que'i antianme ñanga catipa trigoma isupa anga'faja cuintu que'i tsaonisundeccu qquipoe'supa an'jen'faye. <sup>34</sup> Tsa'ma que'i antian chu'ama ñani i'faja ña atteye. Attepa gi in'jaña que'ija ñoa'me ñotssia a'ipa ingi andema patsuye a'tutsse jacan'fambi. Tsomba gi faesu que'i antianma somboensi qui se'piyembitsse va andeni jacañe osha'faya.'

<sup>35</sup> Tsa'caen condase nanimba José antiandeccuja tise'pa saquiyo'su trigoma somboeñe tson'jemba atte'fa tise'pa corifin'di bosa poimbe saquiyoni toengatssi ppi'fa'choma. Tsa corifin'di bosama attepa tsendeccu tise'pa yaya'qqe ñoa'me dyo'fa. <sup>36</sup> Tsa'caen dyopa Jacobja su:

—Du'shu me'ccoe qui ñama tsonjin'fa. Joséja ingi'ccu can'jembi. Simeón'qqe tsa'cañi. ¡Ja'ñonda qui Benjamínma'qqe itsaye in'jan'fa! ¡Pa'cco tsa nepi'cho tsu ña vanaña'chove da!

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Rubénjan tise yayanga su:

—Ñanga antteja Benjamínma ña coirapa angapa ccase queni iye. Ña ccase imbian'da qui ña dos dutssiyendeccuma fi'ttiye osha.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jacobja su:

—Ña dutssi'yeja que'i'ccu jaye oshambi tsu. Tise quindya José pasi tise'yi tsu ñai'ccu can'jen. Nane tisema angasi mingae da'nijan que'i qui shacapave da'faya va coenza ccashe'ye ñombi'yepa pa'chone.

## 43

### *Benjamínma Egiptoni anga'cho*

<sup>1</sup> Tsa qquipoesuite ti'tsse egave da'ñaccasi <sup>2</sup> Jacob tise dutssiyendeccu'qqe Egiptone anga'cho trigoma sefaen'fa. Sefasi Jacobja su:

—Ccase japa re'ricco trigove chavanga'faja poi'cco ingimbe.

<sup>3</sup> Tsa'ma Judája su:

—Tsa tsandieja a'tatsse inginga qqen su: 'Que'i antian chu'ama imbi'ta ꞑccase vani ji'fajama!' <sup>4</sup> Tsa'cansi cuintsu Benjamín ingi'ccu jaye que antte'ninda gi japa trigoma chavanga'faya. <sup>5</sup> Tsa'ma que tisema moembian'da gi ja'faya'bi. Nane tsa a'ita tsu su: 'ꞑQue'i antian chu'ama imbi'ta ccase vani ji'fajama!'

<sup>6</sup> Tsonsi Israelja su:

—¿Micoñe qui ñama tsa'caen egae tson'fa? ¿Jongoesie qui tsa a'inga faesu antianme'qqe an'bian qqenjan su'fa?

<sup>7</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Nane tise'yi panshaen ingine, ingi antiandeccune'qqe ñajanse'poensi gi conda'fa. Nane tiseja qqen ñajampaña: '¿Toya ti canse que yayaja? ¿Faesu antianmenda ti qui an'bian'fa?' Qquen susi aqquia injanga gi tise ñajampaña'choma conda'fa. ¿Ma'caen gi atesu'faya 'Que antianma i'faja' qqen suya'chove?

<sup>8</sup> Tsonsi Judája tise yaya Israelnga su:

—Poi'cco ingi canseccaye in'jan'da antteja cuintsu quinshin ña coirasi jacañe. Tsayita gi junde ja'faya. Tsa'caen tson'da gi ni que, ni ingi, ni ingi dushundeccu'qqe pa'faya'bi. <sup>9</sup> Ñajan tise've toyaquian'su. Ñama qui tise mingae da'ninda itsaya. Nane tisema vani toequi imbi'ta tsangae tisene quei'ccu shacapae dapa gi canseya. <sup>10</sup> Que se'pisi ronda'jembiecan'da, ꞑtayo gi dos se japa ji'faye'can!

<sup>11</sup> Tsa'caen susi tise yayaja su:

—Ccaningae tsoñe oshambi'ta qqen tson'faja: Tsa a'inga afeya'chove que'i saquiy-onga anga'faja. Nane va ande'su bove ñotsse jincho'cho'suma anga'faja, re'ricco balsa'mo seje'pa, re'ricco tuño cuñajun'cho, ñome'ba, mirra seje'pa, ccasepa'cho toya'caen almendra. <sup>12</sup> Toya'caen dos se afepoeña'cho corifin'dive angapa cambajunaccu tise que'i corifin'dima toyaquian'choma afe'faja, in'jamba'qqe ñotsse agattombipa ppiña'chosa'ne. <sup>13</sup> Dasu' qui que quinshinma angapa ccase japa can'ga'faja tsa a'ima. <sup>14</sup> Tsa Chiga Osha'choma Oshacho'cho tsu tisema in'jaeña cuintsu que'ima mendeyepa faesu que'i antian Simeónma fettapa Benjamínma'qqe mingae tsombe'yi antteye. Ñajan, mapán du'shu me'ccoe da'a'qqe cuin'qqe gi tsa'caen me'ccoe daya.

<sup>15</sup> Tsonsi Jacob dutssiyendeccuja afeya'cho, dos se afepoeña'cho corifin'di toya'caen Benjamínma'qqe angapa Egiptoni ja'fa. José can'jeni nepi'fasi <sup>16</sup> Joséja Benjamín tsendeccui'ccu ji'chove attepa tise tsa'o coira'suma su:

—Va aindeccuma ña tsaoni angapa fae vaurave fi'ttipa sho'ccoengan. Nane ja'ño enttinge a'taja ñai'ccu tsu an'faya.

<sup>17</sup> José tsa'oma coira'suja José suqquia'caen tsendeccuma fae'ngae anga tise tsaoni. <sup>18</sup> Tsa'ma tsendeccuja José tsaoni anga jisi ñoa'me dyopa tisupapora qqen su'fa:

—¿Aqquiata ti afopoen'fambi? ¿Isha tsu ingi tayoe jisi corifin'dima toyaquian'chone'ja vani iya? Nane ingima indipa tsu tsangae semoen'jen'faya ingi borondeccui'ccu fae'ngae.



<sup>19</sup> Tsa'caen supa José tsa'o'su sombo'ttinga nepipa tsa'oma coira'sunga catse'fa tisenga  
<sup>20</sup> qqquen afaye:

—Chigáne na'su, tayoe'qqe gi ñoa'metsse trigoma chava'su ji'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma chavapa japa ingi anañani nepipa gi poi'cco tisu saquiyoma fettapa atte'fa tsani poi ingi corifin'di ppi'choma. Tsa corifin'dimajan toengatsse gi i'fa ja'ño tsama toyaquiañe.

<sup>22</sup> Toya'caen ti'tsse'tssi corifin'dive gi i'fa trigoma chavaye. Tsa'ma atesu'fambi gi majan ingi tayoe jipa chava'cho corifin'dima saquiyonga ppiña'chove.

<sup>23</sup> Tsa'ma tsa'oma coira'suja tise'pama su:

—Vuiquipa dyombe can'faja. ¿Isha tsu que'i Chiga, tsa que yaya Chigaja, tsa'caen que'i corifin'dima saquiyonga ppiña'ña? Nane tayo gi tsa que'i afepoen'cho corifin'dima isu.

Tsomba tsa'oma coira'suja Simeónma somboemba tise'pani anga. <sup>24</sup> Tse'i José tsa'onga ca'niamba tsa'ccuma afe cuintsu tise'pa tsu'ttema cashi'faye. Toya'caen tise'pa borondeccunga'qqe o'fian. <sup>25</sup> José antiandeccu tise'pa Josénga afeya'choma ñoñamba ronda'je'fa José enttinge a'ta tseni aña su'chosi pañamba.

<sup>26</sup> Tsa'caen ronda'je'fani José tisu tsaoni jisi tsendeccuja tisenga afeya'choma afepa andenga camba'ju'ccu puntssan'fa. <sup>27</sup> Joséja tise'pa ma'caen canse'chove ñajampañamba ti'tsse ñajampaña:

—¿Mingae tsu can'jen que'i yaya, tsa coenza ccashe'ye qqquen que'i su'choja? ¿Toya ti canse?

<sup>28</sup> Tsendeccuja ccase puntssamba su'fa:

—Ingi yaya, quema shondo'suja ñotssi tsu. Toya tsu canse.

<sup>29</sup> Joséja poi'cco tsendeccumba camba atte tise antian Benjamínma. Nane tsaja tise yaya'supa tise mama'suyi. Tisema atepa su:

—¿Va ti que'i antian chu'a'qqe can'jen qqquen que'i ñanga su'cho?

Ju, qqquen su'fasi Joséja Benjamínma qqquen su:

—Jaricho, Chiga tsu quema ñotsse tsoña.

Tsa'caen supa <sup>30</sup> Joséja tise quinshinma camba injamáchoni chapepa i'nañe tson'jemba junde tisu ttuccuni ca'nimba tseccuni i'na. <sup>31</sup> I'na'choma vuiquipa tisu camba'juma ovashipa sombopa manda: “¡Anqqe'suma ccutsian'faja aña!”

<sup>32</sup> Josémebeja fae mesanga ccutsian'fa. Jacob dutssiyendeccumbeja faesu mesanga, toya'caen Joséi'ccu ji'cho egiptondeccumbeja faesu mesanga ccutsian'fa. Nane egiptondeccuja hebreondeccui'ccu fae'ngae dyaipa aña chi'ga'fa. <sup>33</sup> José antiandeccuja ma'caen José su'nijan tsa'caen dyai'fa. Nane atesu'quia'caen coenzama otuni dyaiñamba du'shumajan tsutopani dyaiña. Tsa'caen dyaiñasi asi'ttaemba tisupanaccu camboenco'fa. <sup>34</sup> Tsa'caen dyaiñamba Joséja tisu mesani sheque'cho aña'choma afeye ashaemba Benjamín'gaja cca'inga afe'choma ñoa'me ti'tsse nama afe. Tsa'caen tsu Joséja tisu antiandeccu'ccu cu'ipa avujatsse pasa.

## 44

### *José tasa*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Joséja tise tsa'oma coira'suma manda:

—Va tsandiendeccumbe saquiyonga trigoma on'boenjan mangae tise'pa angaye o'shatsse. Toya'caen poi tsandiembe corifin'dima ppiñajan tise'pa angaya'cho saquiyonga. <sup>2</sup> Tsa tise'pa quinshin chu'ambengaja trigone afepoen'cho corifin'di toya'caen ña totoacori tasama'qqe ppiñajan.

Tsa'caen mandasi coira'suja José su'quia'caen tson. <sup>3</sup> Caqui a'tasi sinte Joséja ante cuintsu tise'pa boroi'ccu ja'faye. <sup>4</sup> Toya canqquema biani ja'fambi'te Joséja tise tsa'oma coira'sunga su:

—Va tsandiendeccumba omboemba cachuiccopa qqquen suja: “¿Jongoesie qui ñotssiamá egai'ccu afepoen'quia'caen tson'fa? ¿Jongoesie qui totoacori tasama cca'na'fa? <sup>5</sup> Tsa

tasanga tsu ña na'suja cu'ipa cambia ma'caen daya'chove atesu'je'cho. ¡Ñoa'me egave qui tson'fa!"

<sup>6</sup> Tsa'caen susi japa tsa'oma coira'suja José antiandecuma José mandaqquia'caen su.  
<sup>7</sup> Tsa'caen susi tsandiendecuja su'fa:

—¿Jongoesie qui ingima ya'caen afase? ¿Minguite'qqe gi ingija tsa'caen tsomba canse'fambi? <sup>8</sup> Nane tsa ingi saquiyoni pi'cho corifin'dima Canaánne toyaquiañe ji'je'chondeccu'ta, ¿ma'caen gi que na'su tsa'o'su cori ni totoacorima cca'na'faya? <sup>9</sup> Ingi'su majan quema shondosundeccu tsa tasama an'biamba atteye'ta cuintsu paja. Nane ingi'qqe gi quembe sema'suve dapa tsangae canse'faya.

<sup>10</sup> Tsa'caen su'fasi José tsa'oma coira'suja su:

—Que'i suqquia'caen tsu tsoña'cho. Tsa'ma majan tsa tasama an'bian'choyi tsu ñambe tsangae sema'suve daya. Poiyi'cco cca'indeccuja shacave me'cho'faya tsu.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi junde poiyi'cco tise'pa saquiyoma andenga andiamba fetta'fa.  
<sup>12</sup> Fetta'fasi José tsa'oma coira'suja poimbe saquiyoma tta'ttaye ashaen. Nane coenzane ashaemba tta'ttá chu'ani nepi. Tsa'caen nepipa Benjamín saquiyoni tsa tasa ppi'choma atte. <sup>13</sup> Tsa'caen attesi tsendecuja tisupa ondiccu'jema chitta'fa ñombi'ye'choma canjaeñe. Tsa'caen tsomba poiyi'cco tisumbema boronga andiamba toequi canqqueni ji'fa.

<sup>14</sup> Judá, tise antiandecui'ccu jipa José tsaoni nepisi Joséja toya can'jen. Tsa'caen can'jensi poiyi'cco tisenga ccaru'fa. Nane cambia'ju andenga ppo'rotsse puntssan'fa.

<sup>15</sup> Tsa'caen ccarupa puntssan'fasi Joséja tise'pama su:

—¿Jongoesuma qui tson'fa? ¿Atesu'fambi ti qui majan a'i ña'caen osha'chove atesu'cho'choma?

<sup>16</sup> Tsa'caen susi Judája su:

—¿Ma'caen gi quenga conda'faya? ¿Ma'caen gi ingija shaca me'choave canjaen'faya? Chiga tsu ingi egae tsincon'choma tayo atte. Va'tti qui ingima an'bian tsangae quembe semasundeccuve, tsa tasama an'bian'choi'ccu fae'ngae.

<sup>17</sup> Tsa'ma Joséja su:

—Tsa'caenjan tson'masia tsu. Jo'su tsa tasama an'bian'choyi tsu ñambe tsangae sema'suve daya'cho. Que'ija opatsse qui que yaya tsaoni ja'faya'cho. Ni majañi'qqe tsu que'ima noñangiaña'bi.

### *Judá Benjamíne iñajan'cho*

<sup>18</sup> Tsonsi Judája Josénga catsepa su:

—Na'su, quema gi iñajan, chigáne antteja ña re'riccoe quenga a'tutsse afaye. Nane ñama iyicca'yembe'yi ñotsse pañajan. Queja ñoa'me qui na'su faraóni'ccu fae'ngatssi.  
<sup>19</sup> Que qui ingima tayoe iñajampaña: '¿Yaya'pa'fa ti qui? ¿Faesu antianmenda ti qui an'bian'fa?' <sup>20</sup> Tsonsi gi conda'fa ingi yaya coenza ccashe'ye, toya'caen ingi antian chu'a'qqe can'jen'chove. Nane tsaja ingi yaya coenza ccashe'yeye dapa du'sian'cho. Toya'caen gi conda'fa ingi yaya tsa du'shuve ñotsse in'jan'choma. Nane fae chan'su ccoangi'cco, fae'cco pasi tsayi tisei'ccu can'jensi tsu tsama ñotsse in'jan. <sup>21</sup> Tsama pañamba qui ingima iñajan tsa du'shuma isi atteye in'jamba. <sup>22</sup> Tsonsi gi su'fa tsa du'shumajan tise yaya antteya'bi cuintsu jiye. Nane tisema moeñe antte'ta tsu tise yayaja paya. <sup>23</sup> Tsa'ma queja ingima su: 'Tsa du'shu que'i'ccu jimbian'da ccase qui ñama atte'faya'bi.'

<sup>24</sup> "Tsa'caen que su'choma gi pa'ccoma yayani japa conda'fa. <sup>25</sup> Can'jemba yayaja ingima ccase su: 'Ccase japa trigoma chavanga'faja.' <sup>26</sup> Tsa'ma ingija su'fa: 'Ingi antian chu'a ingi'ccu jayimbian'da jaye osha'fambi gi. Nane tise ingi'ccu jambian'da tsa na'suma atte'faya'bi gi.' <sup>27</sup> Tsonsi ingi yayaja su: 'Que'ija atesu'fa ña pushe dos du'shuve an'bian'choma. <sup>28</sup> Tsa'su fae'cco tsu ña'ñe tayo joqquitssi. Tsa'cansi gi tisema atte'jembi. Tsampi'su ttesi tisema ansi tsa'caen nepi qqquen gi in'jan. <sup>29</sup> Tsa'caeñi

faesu ña du'shuma'qqe ña'ñe joqquitssiamba angasi mingae egae da'ninda que'i qui va ccashe'ye ñombi'yepa pa'chone shacapa'faya.'

<sup>30</sup> “Tsa'caen tsu ña yayaja pa'cco tise canse'pai'ccu va du'shuma in'jamba canse. Nane va du'shu ingi'ccu toequi jambian'da <sup>31</sup> ingi yaya tsu tisema attembipa paya. Tsa'caen ñombi'yepa ingi yaya coenza ccashe'ye pa'ninda ingi gi tise pa'chone shacapa'faya. <sup>32</sup> Nane tsa'caen ña yaya se'pisi ña gi tisenga su: ‘Ña gi tsa du'shuve toyaquian'su.’ Toya'caen gi su: ‘Nane tisema vani toequi imbi'ta tsangae tisene quei'ccu shacapae dapa gi canseya.’ <sup>33</sup> Tsa'camba gi quema ññajan antteja cuintsu tsa du'shu tise antian-deccu'ccu jasi ññajan tsa du'shuve daqquia'caen can'jemba tsangae quembe sema'suve daye. <sup>34</sup> ¿Ma'caen gi tsa du'shuve me'cco toequi ña yayani jaya? Nane in'jambi gi ña yaya ñombi'ye'choma atteye.”

## 45

### *José attian'cho tise antiandecunga*

<sup>1</sup> Majan tisema shondosundeccu tseni can'jen'fasi Joséja ti'tsse injama'choni osha'chove a'tuye oshambipa quian'me fundo: “¡Poiyi'cco va'ttie sombo'faja!” Tsa'caen tteya moesi poiyi'cco tisema shondosundeccu me'i'en ja'fasi Joséja tise antiandecunga tisuma attian.

<sup>2</sup> Nane i'nañe ashaemba quian'me i'nasi poiyi'cco tseni can'jen'cho egiptondeccu paña'fa. Pañamba conda'fasi na'su faraón'qqe paña. <sup>3</sup> Tsa'caen i'namba Joséja tise antiandecunga tisungae su:

—Ña gi José. ¿Ña yayata ti toya canse?

Tsa'caen susi tsendeccuja tise caña'jen'tti ccutsupa ñoa'me dyopa afaye'qqe osha'fambi. <sup>4</sup> Tsa'ma Joséja su:

—Chigáne, ¡ñanga catse'faja!

Tise'pa catse'fasi Joséja su:

—Ña gi que'i antian, José, que'i egiptondeccunga chavaen'cho. <sup>5</sup> Tsa'ma chigáne ñoquimbi'fajama ni tisupama iyicca'ye'fajama ñama chavaen'chone. Nane Chiga Quitsa tsu ñama manda que'ima o'tie vani jipa que'ima ccushaeñe. <sup>6</sup> Tayo tsu dos canqqe'fa va andeni qquipoesuiteve da'cho. Toya tsu cinco canqqe'fa tsa'caen da'jeya. Nane jon'an'qqe qui tai'faya'bi. <sup>7</sup> Tsa'ma Chigaja que'ima o'tie ñama vani moe cuintsu ña tsonsi ingi dushundeccu ccushapa canse'faye; toya'caen tsain'bio que'i'suma ccushaeñe. <sup>8</sup> Tsa'camba Chiga tsu ñama vani moe'su. Que'ija me'in. Tise tsu ñama tson faraón'ga conda'suve; toya'caen faraón tsa'o na'suve; toya'caen pa'cco Egipto andema manda'suve. <sup>9</sup> Junde ña yaya can'jeni ja'faja. Japa tisenga su'faja: ‘Qquen tsu que dutssi'ye Joséja su: Chiga mandasi gi pa'cco Egipto ande'su na'suve da. Jundeyi ñani jija. <sup>10</sup> Jipa qui Gosén andeni canseya. Nane que dutssiyendeccu, que du'tssiyembe dushundeccu, pa'cco que aiña'cho, toya'caen pa'cco que an'bian'choi'ccu fae'ngae qui tseni canseya. Tsa'caen jipa qui ñai'ccu pporotsse canse'faya. <sup>11</sup> Vani gi quenga, que etti'sunga, poiyi'cco que'i'ccu canjensundeccunga anqqe'suma afeya cuintsu que'i jon-goesuve shacambitsse canse'faye. Nane toya tsu cinco canqqe'fa pa'cco qquipoesuite jinchoya.’ <sup>12</sup> Tsa'caen condaye japa ña quinshin Benjamin, toya'caen que'i'qqe qui ñoa'me ñotsse su'choma pañamba condasundeccu. <sup>13</sup> Ña yayanga condase'faja ma'caen ña egipto'suma manda'je'choma, toya'caen pa'cco que'i vani atte'choma. ¡Junde japa ña yayama i'nga'faja!

<sup>14</sup> Tsa'caen supa Joséja tise quinshin Benjamínma munsimba i'nañe ashaen. Benjamín'qqe Joséma munsimba i'na. <sup>15</sup> Omboe poiyi'cco tisu antiandecuma munsimba mochapa i'na. Tsa'caen tson nanisi poiyi'cco tise antiandeccu Joséi'ccu condasecco'fa.

<sup>16</sup> Tsa'caen tsonsi faraón tsaone'qqe José antiandecchu ji'chove paña'fa. Tsama pañamba faraón toya'caen poi'cco tise'ma shondosundecchu'qqe avuja'fa. <sup>17</sup> Tsa'caen avujapa faraónjan Joséma su:

—Que antiandecchuma suja cuintu tise'pa borondeccunga andu'choma andiamba toequi Canaánni japa <sup>18</sup> que yayama i'nga'faye; toya'caen tise'ccu canjensundecchuma'qqe. Ña gi va Egipto ande'su bove ñotssia andema afeya. Tsonsi tsu va ande'su bove ñotssia anqqe'suma amba canse'faya. <sup>19-20</sup> Tise'panga condaja cuintu va Egipto andeni'su qqutssa'je'cho caroma anga'faye tsanga tise'pa pushendecchu, tise'pa dushundecchuma'qqe vani iye; toya'caen que yayama'qqe cuintu i'faye. Condaja cuintu tise'pa tseni an'bian'chone asi'ttaembe'yi catipa vani ji'faye. Nane pa'cco va Egipto ande'su bove ñotssia tsu tise'pambe.

<sup>21</sup> Faraón suqquia'caen tsu Israel dutssiyendecchuja tson'fa. Joséja faraón mandaquia'caen qqutssa'je'cho caroma afepa anqqe'suma'qqe afe tise'pa jayipa aña'chove. <sup>22</sup> Toya'caen cuna ondiccu'je ñotssiama poi'cconga afe cuintu ondiccu'faye. Tsa'ma Benjamíngaja tresciento corifin'dima afepa cinco ondiccu'je ñotssiama afe. <sup>23</sup> Tise yayangaja moe diez boro Egipto ande'su bove ñotssiama andu'suve. Toya'caen faesu diez boro trigo, pan, anqqe'suma'qqe andu'suve moe tise yaya jiñamba tsaiquingae aña'chove. <sup>24</sup> Joséja tise antiandecchuma chigambiamba moe'jemba qqen su:

—¡Tsaiqui'ye jayipa tisupanaccu iyicco'fajama!

Tsonsi japa <sup>25</sup> Egipto ande'ye sombopa Canaán andeni nepi'fa tise'pa yaya Jacob can'jeni. <sup>26</sup> Tseni nepipa tise'pa yaya Jacobnga conda'fa José toya canse'choma. Toya'caen tsu condase'fa José pa'cco Egipto ande'su na'suve da'choma. Condasesi paña'ma ñoa'me su'chove in'jambi. Nane ma'caen tsomba suya'chove atesumbi. <sup>27</sup> Tsa'ma pa'cco José su'choma condase'fasi toya'caen José moe'cho tise'pama angaya'cho qqutssa'je'cho caroma atepa vuiuipa ñoa'me avuja. <sup>28</sup> Avujapa su: “¡Nanitsi tsu ña dutssi'ye José toya canse'choma ña pañasi! Toya pambi'te gi japa tise'ma ateya.”

## 46

### *Jacob Egiptoni ja'cho*

<sup>1</sup> Tsomba Israelja pa'cco tise an'bian'choi'ccu tsaiqui'ye sombopa japa Beersebani nepipa tise yaya'ye, Isaacmbe Chiganga oque oraemba afe. <sup>2</sup> Tsa'caen afepa ana'jensi Chigaja tisenga attiamba condase. Nane Jacob inisema afasi Jacobja su:

—Va'tti gi.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi Chigaja su:

—Ña gi Chiga Quitsa, que yaya'yembe Chiga. Dyombe'yi Egiptoni jaja. Nane tseni gi que omba'su dushundecchuve tsain'bitsse atapoena. <sup>4</sup> Quei'ccu fae'ngae gi Egiptoni jaja. Toya'caen ña'ni gi que omba'su dushundecchuma tsa ande'ye somboena. Nane que pa'ni'qqe tsu Joséja quei'ccu jinchoya.

<sup>5</sup> Tsa'caen Chiga afasi pañamba Jacobja Beerseba'ye sombo. Nane Israel dutssiyendecchuja tise'pa yaya, tise'pa dushundecchu, toya'caen tise'pa pushendecchuma'qqe ot-siamba anga'fa faraón moe'cho tise'pama angaya'cho caronga. <sup>6</sup> Tsa'caen tsu Jacobja pa'cco tise aindecchui'ccu Egiptoni ja. Toya'caen vaura, oveja, pa'cco tise'pa Canaán andeni atapoemba an'bian'choma'qqe anga'fa. <sup>7</sup> Nane poi'cco tise dutssiyendecchu, onquengendecchu, tsambe dushundecchu'qqe fae'ngae tisei'ccu ja'fa.

<sup>8</sup> Va tsu poi'cco Israendecchu Egipto andeni ja'chondeccumbe inise, nane Jacob, tise dutssiyendecchumbe inise:

Rubén tsu Jacob dutssi'ye coenza. <sup>9</sup> Rubén dutssiyendecchu tsu Hanoc, Falú, Hezrón toya'caen Carmi.

<sup>10</sup> Simeón dutssiyendeccu tsu Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Zohar toya'caen Saúl. Saúl tsu cananeo'su pushesumbe du'shu.

<sup>11</sup> Leví dutssiyendeccu tsu Gersón, Coat toya'caen Merari.

<sup>12</sup> Judá dutssiyendeccu tsu Er, Onán, Sela, Fares toya'caen Zara. (Er, toya'caen Onán tsu Canaán andeni pa'fa'cho.) Fares dutssiyendeccu tsu Hezrón toya'caen Hamul.

<sup>13</sup> Isacar dutssiyendeccu tsu Tola, Fúa, Job toya'caen Simrón.

<sup>14</sup> Zabulón dutssiyendeccu tsu Sered, Elón toya'caen Jahleel.

<sup>15</sup> Tsendeccu tsu Leanga Jacob du'sian'chondeccu toya Padan-aram andeni can'jemba isu'chondeccu, toya'caen fae pushesu Dina'qqe. Pa'cco Lea omba'su dushundeccu tsu treinta y tres a'i, tsandie, pushesuma'qqe agattosi.

<sup>16</sup> Gad dutssiyendeccu tsu Zifión, Hagui, Ezbón, Suni, Eri, Arodi toya'caen Areli.

<sup>17</sup> Aser dutssiyendeccu tsu Imna, Isúa, Isúi, Bería toya'caen tise'pa que'tte Sera. Bería dutssiyendeccu tsu Heber toya'caen Malquiel. <sup>18</sup> Tsendeccu tsu Zilpanga Jacob du'sian'chondeccu. Zilpa tsu Labán tise onque'nge Leama coira'suve afe'cho pushesu. Pa'cco Zilpa omba'su dushundeccu tsu diez y seis a'i.

<sup>19</sup> Jacob pushe Raquel dutssiyendeccu tsu José toya'caen Benjamín. <sup>20</sup> José dutssiyendeccu tsu Manasés toya'caen Efraín, Egipto isu'chondeccu. Tise'pa mama tsu Asenat, On can'qqe'su chigama afa'su Potifera onque'nge. <sup>21</sup> Benjamín dutssiyendeccu tsu Bela, Bequer, Asbel, Gera, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim toya'caen Ard. <sup>22</sup> Tsendeccu tsu Jacob pushe Raquel omba'su dushundeccu. Pa'cco tsu catorce a'i.

<sup>23</sup> Dan dutssi'ye tsu Husim. <sup>24</sup> Neftalí dutssiyendeccu tsu Jahzeel, Guni, Jezer toya'caen Silem. <sup>25</sup> Tsendeccu tsu Bilhanga Jacob du'sian'chondeccu. Bilha tsu Labán tise onque'nge Raquelma coira'suve afe'cho pushesu. Pa'cco Bilha omba'su dushundeccu tsu siete a'i.

<sup>26</sup> Poiyi'cco Jacobi'ccu Egiptoni ji'chondeccuta tsu sesenta y seis a'i. Nane tise dutssiyendeccumbe pushendeccuma agattombe'yi jo'su tise atapoen'choveyi tsu agatto.

<sup>27</sup> Toya'caen José dos dutssi'ye Egipto andeni isuye'chondeccu. Tsendeccui'ccu tsu setenta a'ive nepi Jacob atapoen'cho Egiptoni nepi'cho aindeccu.

<sup>28</sup> Jacobja o'tie Judáma moe Joséma can'su cuintu José jipa Goséni tise'pama cachuiye. Tsendeccu Goséni nepipa <sup>29</sup> José manda tise caroma ñoña'fasi tise yayama cachui'ngaye. Tise yayanga nepipa opipa'chonga munsin ccutsupa tsain'bitsse i'na. <sup>30</sup> Tsonsi Israelja Joséma su:

—Ja'ñonda gi asi'ttaembe'yi paya. Tayo gi que cambia'juma attepa, toya qui canse qqen atesupa.

<sup>31</sup> Tsonsi Joséja tise antiandecunga toya'caen tise yaya'su aindecunga qqen su:

—Faraóni gi jaya que'i ji'chone qqen condaseye: 'Nane ña antiandeccu toya'caen poiyi'cco ña yaya aindeccu Canaán andeni cansesundeccu tsu vani ji'fa ñai'ccu canseye.

<sup>32</sup> Toya'caen tsu i'fa tise'pa oveja, vaura, pa'cco tise'pa an'bian'choma. Nane tsendeccu semambata tsu ovejama coiraye, toya'caen vaurama atapoeña'cho.' <sup>33</sup> Tsa'caen condasesi Faraón que'ima ttu'sepa jongoesuma semañe qui atesu'fa qqen ñajampaña'ninda

<sup>34</sup> que'ija su'faja: 'Ingija ovejama atapoeñe gi atesu'fa ingi tayopi'su coenzandeqquia'caeni.' Tsa'caen su'yita qui Gosén andene can'jeñe osha'faya. Nane Egiptondecuja se'pi'fa tsu oveja coirasundeccu fae'ngae tise'pai'ccu can'jeñe.

## 47

<sup>1</sup> Joséja faraónja condaye ja. Japa tise yaya, tise antiandeccu Canaánne jipa Gosén andeni nepi'choma condase. Nane tise'pa oveja, tise'pa vaura, pa'cco tise'pa an'bian'choma i'fa'chone condase. <sup>2</sup> Tise antiandeccu'suma cincoveyi ttu'sepa faraónja canjaeña anga cuintu tise'pama atesuye. <sup>3</sup> Tsonsi faraónjan José antiandecuma ñajampaña:



—¿Jongoesuma qui semamba canse'fa?

Tsendecuja condase'fa:

—Ingi quema shondosundeccuta gi ovejama coirasundeccu ingi tayopi'su coenzan-deqquia'caeni. <sup>4</sup> Ingita gi ji'fa va andeni canseye. Nane Canaán andenijan tsain'bitssi qquipoesuite tsu ni ingi oveja an'jeña'cho shoshovive'qqe me'i'on. Tsa'cansi chigáne ingi quema shondosundeccoma antteja Gosén andeni canse'faye.

<sup>5</sup> Tsónsi faraónjan Joséma su:

—Que yaya, que antiandeccu tsu quei'ccu canseye ji'fa. <sup>6</sup> Va Egipto ande tsu pa'cco que ande. Tsendecunga afeja Gosén andema cuintsu tzeni canse'faye. Tsa tsu ti'tsse ñotssia ande. Toya'caen majama que ñotsse atesupa in'jan'da tsama mandaja cuintsu ña vaurama'qqe coira'jeye.

<sup>7</sup> Joséja tise yaya Jacobma'qqe faraónnga anga cuintsu tisema'qqe atteye. Jacobja faraónma ñotsse afapa chigambian. <sup>8</sup> Chigambiansi faraónjan iñajampaña:

—¿Mañi canqqe'fave qui an'bian?

<sup>9</sup> Jacobja su:

—Tayo gi ciento treinta canqqe'fa va andeni jacamba canse. Nane re'riccoe vana'jen'ma canse. Tsa'ma toya gi ña tayopi'su coenzandeqquia'caen nepiaña'cho shaca.

<sup>10</sup> Tsa'caen afapa Jacobja faraónma chigambiamba tse'ttie sombo. <sup>11</sup> Tsónsi Joséja faraón mandaqquia'caen tise'panga afe Egipto ande'su bove ñotssia andema cuintsu tzeni canse'faye. Tsa'caen tsu tise yaya tise antiandeccu'qqe Ramsés canqqe jin'tti'su andema isupa canse'fa. <sup>12</sup> Toya'caen Joséja anqqe'suma'qqe poi'yi'cco tise antiandec-cunga afe'je. Nane mañi'cco a'i fae ettini can'jen'chonga tsa'caen tsu afe'je.

### *José Egipto andema manda'cho*

<sup>13</sup> Nane pa'cco andeni trigove metsse da. Qquipoesuiteja ti'tsse atapa'ñacca. Nane Egipto ande'su a'i toya'caen Canaán ande'su aindecu'qqe qquipoesupa pa'je'fa. <sup>14</sup> Joséja pa'cco a'i corifin'dima, egipto'su toya'caen canaán'su aindecu trigoma chava'cho corifin'dima, boñamba faraón tsa'onga ñoñamba an'bian. <sup>15</sup> Tsa'caen tsu egipto'su aindecu, canaán'su aindecu'qqe corifin'dima metsse sefaen'fa. Sefaemba egiptosundecuja Josénga japa su'fa:

—Chigáne inginga anqqe'suma afeja. Ñotssimbi tsu que can anttesi ingi corifin'di me'chopa qquipoesupa paye.

<sup>16</sup> Joséja pañamba su:

—Tsa'caen corifin'di me'chota que'i aiña'choma i'faja trigoi'ccu cambiañe.

<sup>17</sup> Tsa'caen susi egiptondecuja tise'pa cavayo, oveja, vaura toya'caen boroma'qqe Joséni anga'fa. Tsa'caen tsu Joséja trigoma cambian'jen pa'cco tsa canqqe'fani.

<sup>18</sup> Tsa'ma tsa canqqe'fa pasapa faesu canqqe'fani ccase japa Josénga su'fa:

—Ñoa'me corifin'di metsse dapa gi quenga a'tieñe osha'fambi. Toya'caen ingi aiña'chondecu'qqe pa'cco tsu quembe'yi. Ja'ñojan me'cho'fa gi jongoesuma quenga afeya'chove. Jo'su ingi ande ingi ai'voveyi gi an'bian'fa. <sup>19</sup> Ingi ai'vo, ingi andema'qqe chavaja. Nane que trigoma afesi gi faraónmbe tsangae semasundeccuve dapa ingi andema'qqe tise'beyi sema'faya. Toya'caen que qui inginga choma afe'jeya'cho ingi tsama jomba cansesi cuintsu tsa ande catiyembe cañe. ¿Ma'caen qui can antteya ingi tisu andei'ccu fae'ngae pa'faye?

<sup>20</sup> Tsa'caen su'fasi Joséja pa'cco Egipto andema faraónmbe chava. Nane tsa'caen tsu poi'yi'cco egipto'su aindecuja qquipoesupa tise'pa andema chavaen'fa. Chavaensi pa'cco ande tsu faraónmbeve da. <sup>21</sup> Tsa'caen tsomba tsu poi'yi'cco egiptondecu tsangae semasundeccuve da'fa. Nane poi Egipto canqqeni'su tsu tsa'caen da'fa. <sup>22</sup> Jo'su

egipto'su chigama afasundeccumbeveyi tsu Joséja chavambe pasa. Nane tsendeccun-gaja faraón tsu nanitsse trigoma afe'je. Tsa'caen faraón afe'jesi nanitsse an'jemba tsendeccuja tise'pa andema chavaen'fambi.

<sup>23</sup> Omboe Joséja aindecunga su:

—Ja'ñojan que'i toya'caen que'i ande tsu faraónmbe. Tise'be gi ñajan chava. Voe gi afe'je choma que'i semamba andenga joñe. <sup>24</sup> Tsa'ma tsama taipa cinco boñame boña'da tsu fae boñama faraónga afeya'cho. Faesu cuatro boña tsu que'i andenga jomba toya'caen que'i, que'i dushundeccu, poi'ccu que'i'ccu canjensundeccu'qqe an'jeña'cho.

<sup>25</sup> Tsama pañamba tsendeccuja su'fa:

—¡Queja ño'amba ingima ccushaensi gi avujatssi'fa faraónmbe tsangae semasundeccuve daye!

<sup>26</sup> Tsa'caen tsu Joséja manda antte cuintsu poi egiptondeccu tise'pa tai'cho'suma fae cincoccoeyi faraónga afe'je'faye. Tsa manda'choja toya tsu jincho. Tsa'ma egipto'su chigama afasundeccuja afepoen'jen'faya'bi, nane tise'pa andeja faraón isumbi'choa ande.

### *Pasa'pave Jacob in'jan'cho*

<sup>27</sup> Israendeccuja Egipto ande'su Gosén andeni can'jemba tsao'ñamba canse'fa. Tsa'caen cansepa tsain'bitssi a'ive atapa'fa. <sup>28</sup> Jacobja diez y siete canqqe'fa pa'cco Egiptoni cansepa ciento cuarenta y siete canqqe'fave nepian.

<sup>29</sup> Fae a'ta Israelja tise junde paya'choma atesupa tise dutssi'ye Joséma ttusengaye manda. Tise jisi su:

—Queja ñoa'metsse ñama ñotsse tsoñe in'jan'da que tivei'ccu ña ttena'go tsoiccufama pporaemba tansintsse su'chove afaja ñoa'me ña iñajan'choma tsoña'chove ña atesuye. Chigáne ña pasi ñama Egiptoni a'tujama. <sup>30</sup> Ña tayopi'su coenzandeqquia'caen ña pa'ninda va Egipto ande'ye somboemba angapa tsendeccumbe atu'ttingayi ñama a'tuja.

Tsonsi Joséja su:

—Tsa'caen gi tsoña.

<sup>31</sup> Tsa'ma tise yayaja ccase quian'me su:

—¡Ñoa'metsse suja!

Tsonsi José ñoa'metsse susi Israelja tise ana'jen'cho'su asusu'chonga ccui.

## 48

### *Efraín, Manasésma ñotsse afa'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen tsonsi can'jencca'ta Joséja paña tise yaya paji'choma. Pañamba can'su jayipa tise dos du'shuma, Manasés toya'caen Efraínma anga. <sup>2</sup> Tise dutssi'ye José ji'choma conda'fasi pañamba Jacobja vanamba tise ana'jen'cho'ye jangi dyai. <sup>3</sup> Jangi dyaipa Joséja su:

—Tsa Chiga Osha'choma Oshacho'cho tsu Canaán ande'su Luz canqqueni ñanga attiamba ñotsse afapa <sup>4</sup> qqen su: 'Que canjan, ña gi tsoña cuintsu queja tsain'bio du'shube atapasi que omba'su dushundeccu'qqe tsain'bio ande'suve dapa fae nac-cufaya'chove. Toya'caen gi que omba'su dushundeccunga va andema afeya. Afesi tsangae tsu tise'pambeve daya.' <sup>5</sup> Ja'ñojan ñotssi tsu. Mapán ña toya va Egiptoni quei'ccu canseye toya jimbi'te Efraín toya'caen Manasésve isu'cho'qqe, ñambe'fa tsu. Tsendeccu tsu ñoa'me ñambe'fa ña Rubén toya'caen Simeónca'fa. <sup>6</sup> Que vandeccuma omboe isu'cho tsu quembe'faya. Tsa'ma tsendeccu Efraín, Manasés antiandeccupa tsu tise'pa quindyandeccu aindecui'ccu fae'ngae isu'faya. <sup>7</sup> Nane ñajan Padan-aramni japa shandapa jiñasi que mama Raquelja pa. Nane Canaán andeni nepipa toya Efratani nepimbe'yi tsu pa. Tsa'caen pasi gi Efrata'su tsaiquina a'tu. Tse'tti tsu ja'ñojan Belén.

<sup>8</sup> Tse'faei'ccuyi Israelja José dushundeccuma atepa iñajampaña:

—Vandeccuja, ¿ma'candeqquia tsu?

<sup>9</sup> Joséja su:

—Vandeccu tsu Chiga va Egiptoni ñanga afe'cho dushundeccu.

Tsa'caen susi tise yayaja su:

—Chigáne tise'pama ñanga catsianjan ña pporaemba tise'panga ñotsse tsoña'chove afaye.

<sup>10</sup> Israelja coenza ccashe'yeye dapa tso'fe dañongepa ñotsse atteye oshambi. Tsa'cansi Joséja tise dushundeccuma tise yayanga catsian. Catsiansi Israelja tise'pama mochapa munsin. <sup>11</sup> Tsomba Joséma su:

—Minga'ni'qqe quema atteya'bi qqen in'jan'cho gi Chiga anttesi quema attepa toya'caen que dushundeccuma'qqe atte.

<sup>12</sup> Tsa'caen susi Joséja tise dushundeccuma tise yáya'ye joqquitssiamba cambia'jui'ccu andenga puntssan ccui. <sup>13</sup> Omboe Joséja tansinfa'su tivei'ccu Efraínma indipa ccutsian tise yayambe pavefanga. Tsomba pavefa'su tivei'ccu Manasésma indipa ccutsian tise yayambe tansinfanga. <sup>14</sup> Tsa'ma Israelja tise tivema avujaccove yasapa tansinfai'ccu Efraín, tsa chu'ambe tsovema pporaen. Toya'caen pavefai'ccuja Manasés, tsa aisheve isu'chombe tsovema pporaen. <sup>15</sup> Tsa'caen pporaen'chopa Josénga ñotsse tsoña'chove qqen afa:

“Chiga Quitsa, ña yayandeccu Abraham'ye

toya'caen Isaac'ye quema ñotsse pañamba canse'fa.

Que qui ñama isu'cho a'ta ashaemba

ja'ñoa'ngae ñama ñotsse coira'je.

<sup>16</sup> Toya'caen quema sefacconi'su shondo'suja

osha'cho ega'ye ñama ccushaen.

Chigáne va ña dushundeccuma ñotsse tsonjan

cuintsu tsendeccu'ye ña inisema aqqe'pambitsse canse'faye;

toya'caen ña yayandeccu, Abraham'ye

toya'caen Isaac'ye inisema'qqe injan'jen'faye.

Va dushundeccuma ñotsse tsonjan

cuintsu tsain'bie atapapa poi ande on'batsse canse'faye.”

<sup>17</sup> Tsa'ma Josénejan tsa'caen tise yaya tansinfa'su tivei'ccu Efraín tsovema pporaen'choja ega qqen in'jan. Tsa'caen in'jamba tise yaya tivema indi, Efraín tsove'ye itsapa Manasés tsovenga indiañe in'jamba. <sup>18</sup> Indipa su:

—¡Me'in, qqen tsonjama, yaya! Va tsu coenza. Vambe tsovenga tansinfa'su tivei'ccu pporaenjan.

<sup>19</sup> Tsa'ma tise yayaja tsa'caen tsoñe in'jambipa su:

—¡Tayo gi in'jan, jaricho, tayo gi in'jan! Toya'caen tsa'qqe tsu joccapitssia aindeccuve atapaya. Tsa'ma tise quinshin tsu tisema ti'tsse joccapitssiya. Nane tsambe omba'su dushundeccu tsu ti'tsse tsain'bitsse atapa'faya.

<sup>20</sup> Tsequi a'tayi Jacobja ñotsse tsoña'chone afapa qqen su:

—Poi israendeccu ñotsse tsoña'chone su'choma afaye in'jan'da tsu que'i inisema afapa qqen su'faya: ‘Cuintsu Chiga Quitsaja Efraín toya'caen Manasésnga tsonqquia'caen quenga'qqe tsoñe.’

Tsa'caen tsu Israelja Manasésma ti'tsse'tssia've Efraínma afa antte. <sup>21</sup> Omboe Joséma su:

—Que canjan, paye gi tson'jen. Tsa'ma Chiga tsu quei'ccu can'jemba toequi que tayopi'su coenzandeccu'ye canse'cho andeni angaya. <sup>22</sup> Toya'caen quenga gi que antiandeccuma ti'tsse'tsse afe. Nane Siquem canqqema gi quenga afe, tsa amorreo aindeccui'ccu ña iyiccopa itsa'cho andema.

## 49

*Pasa'pave Jacob afa'cho*

<sup>1</sup> Jacobja poi'cco tise dutssiyendecuma ttu'sepa su: “Ñanga catse'faja ña que'inga condaye jai'ngae ma'caen daya'choma:

<sup>2</sup> Ñanga catse'faja Jacob dutssiyendeccu.

Catsepa paña'faja que yaya Israel su'choma.

<sup>3</sup> **Rubén**, que qui ña dutssi'ye coenza.

Que qui ña quin'sui'ccu me'ttia'ye tetacho naqquia'caen ña quin'sui'ccu aisheve isu'cho.

Que qui o'tie joccapitssipa osha'choma oshacho.

<sup>4</sup> Tsa'ma ja'ñota qui tsa'cambi.

Jongoesu shave'pa'caen qui injansembe injangae tsincon.

Nane tsa'camba qui ña ambian'choi'ccu ña ana'jen'chonga ccuipa egae tsincon.

<sup>5</sup> **Simeón** toya'caen **Leví**ta tsu antianaccu.

Tise'pa matichija faesuma dañõe'ñi tson'jen'cho.

<sup>6</sup> Minga'ni'qqe gi tise'pa tsa'onga fae'ngae boye in'jambi.

Nane iyicca'yepa qui aindecuma fi'tti'fa.

Aqquia injanga iyicca'yepa qui vaura tsu'ttema uccasho'fa.

<sup>7</sup> Ega tsu. Ñoa'me ega tsu que'i ttesia'caen iyicca'ye'fa'choja.

Ña gi que'ima metsse attufaeña poi Israel andeni canse'faya'chove.

<sup>8</sup> **Judá**, que antiandeccu tsu quema ñotsse in'jamba afa'faya.

Tsifoye indipa patsuqquia'caen qui quema iyiccayesundecuma patsuya.

Ñoa'me que antiandeccu'qqe tsu quenga ccarupa dyai'faya.

<sup>9</sup> Queta qui ttesi du'shua'can.

Que indipa an'choma catipa ansundepa ccuipa ronda'je.

Nane rande ttesia'caen qui andenga ccui.

Tsa'caen ccui'ninda, ¿majan tsu quema noñangiaña?

<sup>10</sup> Ni majañi'qqe tsu Judá manda'je'choma itsaya'bi.

Ni tise tiveni an'bian'cho coen quini'ccoma'qqe itsa'faya'bi tsa quini'cco na'su jiya'ngae.

Tsama tsu poi canqquesundeccu paña'faya.

<sup>11</sup> Tsa tsu tise boro du'shuma ofatsajanga tandaña.

Tise ondiccujema tsu vinoi'ccu ma'ppaña.

Nane bochoatsaja tsa'ccui'ccu tsu cashiya.

<sup>12</sup> Tise tso'feta tsu vinoma ti'tsse si'an.

Tise tte'ttoja vaura chochoma ti'tsse tototssi.

<sup>13</sup> **Zabulón**da tsu mar ofafani canseya.

Tse'tti tsu barco ccattufa'je'ttiya.

Nane tise ande utufaja Sidón andepi nepiya.

<sup>14</sup> **Isacarta** tsu andu'choma andu'su boro'can.

Tise ñofaje'cho tsu oveja ttuccu enttinge.

<sup>15</sup> Nane ande ñotssiamata tepepa tseni ño'faye ñotssimanda tise sepaccoma canjaen andupa angaye.

Ni poini afambe'yi tsangae sema'suve da.

<sup>16</sup> **Danda** tsu tise aindecuma mandaya fae'ngae faesu Israe'su aindecquia'caen.

<sup>17</sup> Toya'caen Danda tsu iyoa'caen tsoña.

Nane iyo tsaiquini tsu ccui cavayo tsu'ttema sinttuye cuintsu tsani dyai'suja amppiye.

Tsa'caen tsu Danjan patsuya.

<sup>18</sup> Ña Na'su, ¡ronda'je qui que ñama ccushaeñe!

<sup>19</sup> **Gad**manda tsu sundarondeccu iyiccaye ji'faya.

Tsa'ma omboe tsu tiseja patsupa mandiaña.

- <sup>20</sup> **Aser**ta tsain'bitsse panme an'biamba nasundeccunga'qqe anqqe'suma afe'jeya.  
<sup>21</sup> **Nef**talíta tsu shan'ccoac'aen opatsse jacan. Tise dushundeccu'qqe me'detssi'fa tsu.  
<sup>22</sup> **José**ta tsu quini'cco na'en otafani ccutsupa ñotsse namba ttuccu ccafanga'qqe furiqquia'can.  
<sup>23</sup> Battittiansundeccu tsu tise ma chi'gapa noñangiamba pa'cco a'ta battittian'jen'fa.  
<sup>24</sup> Tsa'ma Joséja tise tive quin'amba oyambitsse tise battittianccuma indipa poini battittian'jen.  
 ¡Ñotssi tsu Jacobmbe Chiga Osha'choma Oshacho'cho!  
 ¡Ñotssi tsu coira'sumbe inise. Tise tsu israendeccuma angacan!  
<sup>25</sup> José, ¡ñotssi tsu que yaya'yembe Chiga! Tsa tsu quema fuiteya.  
 Tsa Chiga Osha'choma Oshacho'cho tsu quema ñotsse tsoña'chone afaya.  
 ¡Nane sefaccone tsu quema ñotsse tsoña!  
 ¡Mar tsosine'qqe tsu quema ñotsse tsoña!  
 Toya'caen quema ñotsse tsonsi tsu que'su pushesundeccuja tsain'bio du'shuve isupa chochoemba coeña'faya.  
<sup>26</sup> Ña que yayata gi ña yaya'ye ñama ñotsse tsoña'chove su'choma ti'tsse quema ñotsse tsoña'chove afa'je.  
 Nane Chiga Joséma tise antiandeccu'ye ttu'sesi tsu ccotta'cco sefaya'ngae va ñotsse tsoña'cho su'choja José aindeccunga tsoña.  
<sup>27</sup> **Benjamí**nda tsu putsa'su ain'can.  
 Nane sinte tise indi'choma amba sime tise an antteye'choma attufaen.”  
<sup>28</sup> Vandeccu tsu Israel aindeccu'su doce naccu. Toya'caen tsa'caen tsu tise'pa yayaja poiya'cco tise dutssiyendeccunga tise'pa jai'ngae ma'caen daya'chove afa.

### *Jacob pa'cho*

- <sup>29</sup> Fae a'ta Jacobja tise dutssiyendeccunga qqen manda:  
 —Ca'tsa tsu ña paya'cho nepiji. Ña pa'ninda ña tayopi'su coenzandeccuyi'ccu pporotsse ñama'qqe a'tu'faja. Nane hitita'su a'i Efrón ande'su fattocco changonga ñama a'tu'faja. <sup>30</sup> Tsa tsu Macpela fattocco chango Mamre canqqe isevetsse Canaán andeni. Abraham'ye tsu tsa fattocco chango, toya'caen tse'tti'su andema'qqe Efrómbema chava tise aindeccuma tsanga atu'jeye. <sup>31</sup> Tse'ttinga tsu a'tu'fa Abraham, tise pushe Sarama'qqe, toya'caen Isaac, tise pushe Rebecama'qqe. Toya'caen gi ña'qqe tse'ttinga Leama a'tu. <sup>32</sup> Tsa ande toya'caen tsa changota tsu hititandeccuma chava'cho.  
<sup>33</sup> Jacobja tsa'caen tise dutssiyendeccunga condase nanimba ccase ana'jen'chonga ccuipa pa.

## 50

- <sup>1</sup> Tsa'caen pasi Joséja tise yaya ai'voma munsimba i'namba mocha. <sup>2</sup> Omboe tise mandasi sejesundeccuma manda cuintsu tise yaya Israel ai'voma tseni'su balsa'mo ñome'bai'ccu onjoen'faye junde congonsa'ne. Tsa'caen mandasi tsa'caen tsu tson'fa.  
<sup>3</sup> Nane tsa'caen pa'chombe ai'voma onjoeñe cuarenta a'ta tsa balsa'mo ñome'bai'ccu onjoen'jeña'cho. Nane tsa'caen tsu injienge.  
 Tsonsi egiptondeccuja setenta a'ta pa'cco Israelne i'na'fa. <sup>4</sup> Ina'jen'cho pasapa Joséja faraón tsa'o'su joccapindeqquiama qqen su:  
 —Que'ija ñama ñotsse in'jan'da chigáne faraónnga qqen conda'faja: <sup>5</sup> Ña yayaja tise paya'cho nepiji tsu ñama su cuintsu ñajan ñoa'metsse su'choma afaye tise in'jan'chove tsoñe. Nane tiseja atu'ttima Canaán andeni tayo ñoñamba tseni a'tuyeye in'jansi gi ñoa'metsse su'choi'ccu tsa'caen tsoñe su. Tsa'camba gi iñajan chigáne ñama antteja ña yayama atu'ngaye. Japa mangae a'tu nani'da gi ccase vani jiya.’  
<sup>6</sup> Pañamba faraónjan su:



—Jujú, japa que yayama atungaja tise ññajanqquia'caen.

<sup>7</sup> Faraón anttesi José tise yayama a'tu'su jayisi poiye'cco faraónma shondosundeccu, Egipto ande'su coenzandeccu'qqe Joséma fuitete ja'fa. <sup>8</sup> Toya'caen Jacob dutssiyendeccu, nane José tsa'o'su aindecu, José antiandecumbe aindecu'qqe jaja'fa. Gosén andenijan jo'su dushundeccu toya'caen tise'pa aiña'chondeccuveyi cati'fa. <sup>9</sup> Toya'caen faesu aindecu'qqe qquitssa'je'cho carongae majanda cavayongae japa tsain'bio a'i tsu Joséma fuitete'fa. <sup>10</sup> Jordán na'ema chiga sombo'jefanga Atad trigo ttonoma qqesho'je'ttinga nepipa ñoa'me ñombi'yepa i'nañe ashaen'fa. Nane tse'ttinga tsu Joséja tise yaya pa'chone asi'ttaemba siete a'ta pa'cco ñombi'ye.

<sup>11</sup> Tsa'caen i'na'fa'choma atepa tse'tti'su canjaen'su cananeondeccuja su'fa: “Nane egiptondeccuja tise'pa'su joccapitssia pasi tsa'caen i'namba a'tu'fa.” Tsa'caen supa tse'ttima inisian'fa Abed-mizraim, “Egiptondeccu ñombi'ye'tti” qqen suye. Tse'tti tsu Jordán na'ema chiga sombo'jefa.

<sup>12</sup> Tsa'caen tsu Jacob dutssiyendeccuja pa'cco tise'pa yaya ññajan'choma tson'fa. <sup>13</sup> Nane Canaánni angapa Macpela ande'su fattocco changonga a'tu'fa. Abraham tayoe tise aindecuma atu'jeya'chove tsa fattocco changoma hitita'su a'i Efrómbema chava'chonga tsu Jacobma'qqe a'tu'fa. Tsa ande toya'caen changota tsu Mamre canqquema chiga sombo'jefani. <sup>14</sup> Tise yayama a'tu nanimba Joséja tise antiandecui'ccu toya'caen poiye'cco tisei'ccu jacansundeccu'qqe toequi Egiptoni ji'fa.

### *José condase tise antiandecui'ccu*

<sup>15</sup> Tsa'caen Jacob pasi José antiandeccuja qqen in'jan'fa: “Isha tsu ja'ñonda Joséja ingima chi'gapa ccane'qqe ingi tisema egae tsonqquia'caenjan tsoña.” <sup>16</sup> Tsa'caen asi'ttaemba faesuma manda'fa cuintsu Josénga japa qqen condaye: “Toya pambi'te tsu que yayaja ingima manda <sup>17</sup> quenga qqen suye: ‘Quema gi ññajan chigáne que antiandeccu egae tsincon'choma aqqe'papa ñoquija. Nane ñoa'me tsu sendeccu quema egae tson.’ Tsa'caen su'chosi gi quema ññajan'fa ingi egae tsincon'choma aqqe'paja. Nane ingita gi que yayambe Chigama shondosundeccu.”

Tsa'caen su'fa'choma conda'fasi pañamba Joséja i'na. <sup>18</sup> José ina'jen'ni ñoa'me tise antiandeccu'qqe jipa andenga cambia'jui'ccu puntssan ccuipa qqen su'fa:

—Que canjan, va'tti qui ingima an'bian tsangae quembe semasundeccuve.

<sup>19</sup> Tsa'ma Joséja tise'panga su:

—¡Dyombe can'faja! Ññan Chigambi gi injama'choma somboeñe. <sup>20</sup> Que'ita qui ññama egae tsoñe in'jan'fa. Tsa'ma Chiga tsu tsa ega'ye cambiamba ñnotssiave canjaemba tsain'bio a'ima ccushaen, ingi ja'ño a'ta ateqquia'caen. <sup>21</sup> Tsa'cansi dyombe can'faja. Ña gi anqqe'suma afe'jeya que'inga toya'caen que'i dushundecunga'qqe.

### *José pa'cho*

<sup>22</sup> José toya'caen tise yaya Jacob dutssiyendeccu'qqe bo'tsse Egipto andeni canse'fa. Joséja ciento diez canqque'fave cansepa <sup>23</sup> tise dutssi'ye Efraíne tercer omba'su dutssi'yema'qqe atte. Toya'caen Manasés dutssi'ye Maquirmbe dushundecuma'qqe tsu atepa mende'je.

<sup>24</sup> Fae a'ta Joséja tise antiandecunga su: “Re'ricco tsu shaca ña paya'cho. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu jipa que'ima fuitete'jeya. Toya'caen tise tsu va ande'ye que'ima somboemba Abrahamnga, Isaacnga, toya'caen Jacobnga afeye su'cho andenga que'ima angaya.” <sup>25</sup> Tsa'caen supa Israel dutssiyendecuma su cuintsu ñoa'metsse su'choi'ccu tise in'janqquia'caen tsoñe qqen su'faye: “Ñoa'me gi su Chiga Quitsa jipa tsu fuitete'ya. Tsa'caen ashaensi jayi'ta ña tsu'ttama'qqe somboemba anga'faya'cho.”

<sup>26</sup> Joséja ciento diez canqque'fave an'biamba Egiptoni pa. Tsa'caen pasi tise ai'voma tseni'su balsa'mo ñome'bai'ccu onjoemba cafonga ppiña'fa.

## Mateo

### Ñotsse Condase'cho Jesucristone

*Jesucristo tayopi'su antiandeccu*  
(Lc 3.23-38)

<sup>1</sup> Qquen tsu Jesucristo tayopi'su antiandeccu. Tiseja tayopi'su David omba'su dutssi'ye tsu. Tayopi'su Abram omba'su dutssi'ye tsu.

<sup>2</sup> Abrahamjan Isaac quitsa tsu.

Isaacja Jacob quitsa.

Tiseja Judá quitsa.

Judá antiandeccu'qqe tsu Jacob dushundeccu.

<sup>3</sup> Judá tsu Fares quitsa.

Tise faesu du'shuja Zara. Tsendeccumbe mamajan Tamar tsu.

Fares tsu Esrom quitsa.

Esrom tsu Aram quitsa.

<sup>4</sup> Aramja Aminadab quitsa tsu.

Aminadabja Naasón quitsa.

Naasónjan Salmón quitsa.

<sup>5</sup> Salmón tsu Booz quitsa.

Booz mama tsu Rahab.

Booz tsu Obed quitsa.

Obed mama tsu Rut.

Obedja Isaí quitsa tsu.

<sup>6</sup> Isaíja na'su David quitsa tsu.

Davidja Urías'ye pasi tsandupajen'choma pushepa Salomón quitsa tsu.

<sup>7</sup> Salomónjan Roboam quitsa tsu.

Roboam tsu Abías quitsa.

Abías tsu Asa quitsa.

<sup>8</sup> Asa tsu Josafat quitsa.

Josafat tsu Joram quitsa.

Joram tsu Uzías quitsa.

<sup>9</sup> Uzíasja Jotam quitsa tsu.

Tiseja Acáz quitsa.

Acázja Ezequías quitsa tsu.

<sup>10</sup> Ezequíasja Manasés quitsa.

Manasésja Amón quitsa.

Tiseja Josías quitsa.

<sup>11</sup> Israendecuma indipa Babilonia andeni angai'te Josíasja Jeconías, tise antiandec-cuma'qqe isupa Jeconías quitsa tsu.

<sup>12</sup> Omboe Babiloniani japa Jeconíasja Salatiel quitsa tsu.

Salatiel tsu Zorobabel quitsa.

<sup>13</sup> Tiseja Abiud quitsa.

Abiudja Eliaquim quitsa.

Tiseja Azor quitsa.

<sup>14</sup> Azor tsu Sadoc quitsa.

Sadocja Aquim quitsa.

Tiseja Eliud quitsa.

<sup>15</sup> Tiseja Eleasar quitsa.

Tiseja Matán quitsa.

Matán tsu Jacob quitsa.

<sup>16</sup> Jacobja José quitsa tsu.

José tsu Mariáma pushe.

Mariája Jesús mama tsu.

Jesúsja Cristo tsu.

<sup>17</sup> Tsa'caen Abrahamne Davidngae catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto. Davidne Babiloniani anga'chongae catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto. Babiloniani anga'chone Cristo jiya'ngae'qqe catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto.

### *Jesucristoma isu'cho*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Qquen tsu Jesucristoma isu'cho. Tise chanjan, María Josénga tayo ñajañemba toya tsandiei'ccu fae'ngae can'jembe'yi surie da. Chiga Quendya'pa tisenga jisi surie da.

<sup>19</sup> Surie dasi Joséja ño'a a'ipa tsama atesupa Mariáma pusheye in'jambi. Tsa'ma poiyyi'cco a'inga tsama condaseye in'jambipa a'tutsse Mariáma catiye asi'ttaen. <sup>20</sup> Tsa'caen asi'ttaen'jen'ni Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su tisenga ji. José anamba ayo'osi sefacconi'su shondo'su attiamba su:

—¡José, David dutssi'ye! Dyombe'yi que pushe Mariáma que tsaoni angaja. Tise ttopanga an'du'cho du'shuja Chiga Qquendya'pa du'shu tsu. <sup>21</sup> Tsandie du'shuve tsu isuya. Tise aindecuma tsu tise'pa egae tsincon'cho'ye ccushaeña. Tsa'cansi tisema qui inisian'faya Jesúsve. Jesús qquenda tsu ccushaen'su qquen su.

<sup>22</sup> Qquen tsu Jesúsma isu'choja, Na'su Chiga tayopi suqquia'caen tsoñe. Nane Na'su Chigaja Tise Aya'fama afa'sui'ccu qquen tsu su:

<sup>23</sup> Toya tsandiei'ccu cansembi'choa pushesu tsu surie dapa tsandie du'shuve isuya. Du'shumbe iniseja Emanuelya tsu.

Chiga ingi'ccu can'jen, qquen tsu suye in'jan.

<sup>24</sup> Tsonsi José ana qquendyapa Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su suqquia'caen tson. Mariáma i'ngapa tise pusheve tsaoni i. <sup>25</sup> Fae'ngae tsaoni can'je'an'qqe du'shuma isuya'ngae toya fae'ngae canse'fambi. Tsandie du'shuve isupa tisema inisian'fa Jesúsve.

## 2

### *Biani'su injama'pandeqquia Jesúsma can'su ji'fa'cho*

<sup>1</sup> Jesúsja Belén canqqueni isu'cho. Judea ande'su canqqe tsu. Herodes na'suite tsu Jesúsma isu'cho. Tsa'caen isusi biani'su injama'pandeqquia tisema can'su ji'fa. Chiga sombo'jene jipa Jerusaléni ca'nimba <sup>2</sup> ñajampaña'fa:

—¿Mani tsu voeyi isu'cho israe na'suja can'jen? Cojechiga sombo'jeni can'jemba gi tise o'fema atepa ttatta'su ji'fa Tisema ñajamba ñotsse afaye.

<sup>3</sup> Ande na'su Herodesja tsama pañamba dyo, faesu na'su tisema joqquitssiansa'ne. Poiyyi'cco Jerusaléni can'jensundeccu'qqe asi'ttaemba dyo'fa. <sup>4</sup> Herodesja Chigama afa'su nasundeccuma ttu'se. Toya'caen Chiga manda'choma atesiansundeccuma'qqe ttu'sepa tsendeccuma ñajampaña Cristoja mani isuyeya'choma. <sup>5</sup> Tsendecuja su'fa:

—Judea ande'su Belén canqqueni tsu tisemajan isuya'cho. Nane qquen tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'suja Chiga Aya'fama tevaemba su:

<sup>6</sup> Queja Judá ande'su Belén canqqe,

Faesu Judá'su canquema bove'combi qui.

Nane que'ye tsu ande na'suja somboya.

Tiseja ña aindecuma tsu coirapa mandaya.

<sup>7</sup> Tsonsi Herodesja a'tutsse injama'pandeqquiamu ttu'sepa ñajampaña:

—¿Minga'ni qui na'su o'fema tseyi atte'fa? Qquen susi tise'pa condasesi pañamba <sup>8</sup> injama'pandeqquiamu manda maña Beléni. Mandapa su:

—Japa du'shuve ñotsse ttatta'faja. Atte'ta tse'faei'ccuyi ñama'qqe conda'faja ña'qqe japa tisema inajamba ñotsse afaye.

<sup>9</sup> Na'su Herodes tsa'caen mandasi Beléni ja'fa. Tise'pa chiga sombo'jeni can'jemba atte'cho o'fema'qqe ccase atte'fa. Tsa o'feja tise'pama o'tie japa du'shu can'jeni napipa tsambe ombanga chanjun. <sup>10</sup> Tsa o'fema atepa ñoa'me avuja'fa. <sup>11</sup> Tsaoni ca'nimba du'shu Jesúsma atte'fa, tise mama Maríama'qqe. Du'shuma atepa ccaru dyaipa tisema inajamba ñotsse afa'fa. Ñotsse afapa tise'pa cafoma'qqe fettapa osha'cho ñotssiana afe'fa. Nane cori, toya'caen bare'cho oque oraenqqe'su ñome'ba, toya'caen mirra ñome'bama'qqe afe'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma na'su Herodes mandaqquia'caen toequi ja'fambi. Nane ayoni in'jamba Herodesni jambe'yi ccafae tise'pa andeni ja'fa.

### *Egipto andeni ccuyayin ja'fa*

<sup>13</sup> Tsa'caen tise'pa andeni ja'fasi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su jipa Josénga attian. José anamba ayo'osi attiamba su:

—Qquendyapa jangija. Du'shuma, tise chama'qqe angapa Egipto andeni ccuyaja. Tseni can'jen'faja ña condaya'ngae. Nane Herodesja iyicca'yepa du'shuve tta'ttaye ashaen fi'ttiye.

<sup>14</sup> Tse'faei'ccuyi José qquendyapa jangi. Jangipa toya sinttia'ni du'shu Jesúsma, tise chama'qqe qquendyaemba sombo'fa Egipto andeni jaye. <sup>15</sup> Tseni japa Herodes paya'ngae can'jen'fa. Tsa'caen tsu tson'fa Na'su Chiga tayopi suqquia'caen tsoñe. Nane Na'suja Tise Aya'fama afa'sungae tsu su: “Ña Dutssi'yema ttu'sepa gi Egipto ande'ye somboen.”

### *Herodesja du'shuma fi'ttiye manda*

<sup>16</sup> Injama'pandeqquia ccafaeyi ja'fasi ande na'su Herodes pañamba afopoen'fa qqen in'jamba ñoa'me iyicca'ye. Iyicca'yepa manda cuintsu poi'yi'cco Beléni'su tsandie du'shuma fitti'tti'faye. Toya'caen Belén canqqe pporotsse can'jensundecumbe tsandie du'shuma'qqe fitti'ttiye manda. Nane injama'pandeqquia'ccu tayo condasepa o'fe maqui attian'choma agattopa poi'yi'cco tsandie dushundeccu majan dos canqqe'fama bove'ccoama fitti'ttiye manda. <sup>17</sup> Tsa'caen tsu fittitti'fa, tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jeremías suqquia'caen tsoñe:

<sup>18</sup> Ramá andene aya'fama paña'fa,

i'namba ñombi'yepa ñoa'me fundo'je'choma.

Raquel tsu tise dushundeccune ñombi'yepa ina'jen.

In'jambi tsu tise ina'jen'choma vuiquiya.

Nane tsangae tsu tise dushundeccuja pa'fa.

<sup>19</sup> Omboe Herodes pasi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja ccase Josénga attian. José Egiptoni can'jemba anamba ayo'osi attiamba <sup>20</sup> su:

—Qquendyapa jangija. Du'shu Jesús, tise chama'qqe qquendyaemba toequi israe andeni jaja'faja. Nane du'shuma fi'ttiye in'jan'chondeccu tayo tsu pa'fa.

<sup>21</sup> Tsonsi José jangipa du'shuma, tise chama'qqe qquendyaemba israe andeni jaja'fa.

<sup>22</sup> Tsa'ma Herodes dutssi'ye, Arquelao, Judea na'suve da'choma pañamba tseni jaye dyojo. Dyojopa ccase ayo'opa in'jamba Judeani jambe'yi Galilea andeni japa can'jen'fa.

<sup>23</sup> Nane Nasaret canqqeni japa can'jen'fa. Tse'tti can'jemba tsu tayopi'su Chiga aya'fama afa'su suqquia'caen tson. “Tiseja Nasareno tsu” qqen tsu tayópija su.

## 3

### *Feti'su Juan a'i menia candusian'cho*

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tsomba tse'i bo'tssingae feti'su Juan Judea ande'su a'i menia jipa a'ima candusiañe ashaen. <sup>2</sup> Qquen tsu candusian:

—Que'i egae tsincon'choma chi'gapa cati'faja. Ca'tsa tsu napiji ingi Chigama na'sian'cho aindeccuve da'faya'cho.

<sup>3</sup> Juane tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja conda. Qquen tsu Isaías tayopi tevaen:

A'i aya'fama qui paña'faya  
a'i menia'ñe qqen fundo'je'choma:  
“Na'su jiya'chove ñoña'faja.  
Tise tsaiquima tansianqquia'caen  
que'i injama'choma tansian'faja.”

<sup>4</sup> Juan ondiccu'jeja camello tosema otata'cho tsu. Ttono utuqui'fai'ccu tsu utuquicho. Tise anqqe'suja ttombu, tuño cuñajun'cho'qqe. <sup>5</sup> Tse'tti can'jensi a'ija Jerusaléne, poi Judea'su canqqene'qqe, tisenga bo'fa. Toya'caen Jordán na'en'su andene'qqe jipa tisenga bo'fa. <sup>6</sup> Bopa Juan candusian'choma pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa tsane conda'fa. Conda'fasi Juanjan tise'pama feti Jordán na'enga.

<sup>7</sup> Tsain'bio “fariseo gi” qqen in'jan'chondeccu, “saduseo gi” qqen in'jan'chondeccu'qqe Juan feti'je'ni ji'fasi Juanjan tise'pama su:

—Que'ija ñoa'me iyo dushundeccu'can'fa qui. ¿Majan tsu que'imajan dyoña? Chiga iyicca'yepa fi'ttiya'choma pañamba ¿fetiye'pa ccushaye'ta ti qui in'jan'fa? <sup>8</sup> Injama'choni egae tsincon'choma catiye in'jan'da tsa'caen egae tsincombe'yi canse'faya'cho tisu in'jan'choma canjaeñe. <sup>9</sup> Injanga “Tayopi'su Abraham ingi yayasi gi ccusha'faya” qqen su'fajama tisupa injama'choma ñoquiañe. Nane israendeccuja cca'indeccuma bove ñotssimbi tsu. Chiga in'jan'da va patundundu'ye a'ive tsoñe osha Abraham dushundeccuve dapa Chigama shondocañe. <sup>10</sup> Quini'jin ñotsse nambisi a'ija tsama ttuttupa si'tsipa oque'faya. Ovacco'choma tsuiñaqquia'caen Chigaja tayo ñoña que'i injama'choma somboeñe. <sup>11</sup> Que'i egae tsincon'choma chi'gapa catiye in'jansi gi tsa'ccui'ccu que'ima feti'je. Tsa'ma ñama ti'tsse'tssia tsu jiña. Ñajan utu'cco. Shaca gi tise sapatoma anga'suve ca'niñe. Tise jipa tsu Chiga Qquendya'pai'ccu que'ima fetiya. Tsambi'ta si'ngei'ccu fetiqquia'caen tsu injama'choma somboeña. <sup>12</sup> Trigoma qqe'shopa parai'ccu chhoi ttovapa fingiain'ccu ttonoma catiqquia'caen tiseja jiña tise'be aindeccu'ye cca'ima attufaeñe. Ñotsia trigoma tsa'onga boñaqquia'caen tsu tise aindeccuma ñoñaña. Tsa'ma trigo ttonoma oque catiqquia'caen tsu tise've in'jambindeccu'ama pa'masia si'ngenga tsangae catiya.

*Juanga Jesúsja fetiye*  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Juan tsa'caen candusiamba feti'je'ni Jesúsja Galilea andene Jordán naeni ande Juanga fetiyeye. <sup>14</sup> Tsa'ma Juanjan tisema se'piye in'jamba qqen su:

—Ña gi quenga fetiyeya'cho. ¿Jongoesie qui queja ñanga fetiyeye ji?

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja Juanga su:

—Cuintsu queja ñama fetiya'cho. Tsa'caen tsomba gi ingija pa'cco Chiga in'jan'chove ñotsse tson'faya.

Tsa'caen susi Juanjan ti'tsse se'pimbe'yi Jesúsma feti. <sup>16</sup> Jesús fetiyepa na'eñe sombojisi tse'faei'ccuyi Chigaja sefaccoma fetta. Fettasi Jesúsja Chiga Qquendya'pama atte. Nane Chiga Qquendya'pa ppuppuju'choa'caen attiamba tisunga andeji'choma atte.

<sup>17</sup> Sefaccone aya'fa'qqe afapa qqen su:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye tsu. Ñoa'me gi tisema ñotsse in'jan.

## 4

*Satana Jesúsma qqeñañe in'jan'cho*  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)



<sup>1</sup> Tsomba tse'i Chiga Quendya'paja Jesúsma fendepa anga a'i menia cuintsu cocoya na'su tisema qqeñacañe.

<sup>2</sup> Tseni cuarenta a'ta cuarenta cose'qqe ambe'yi can'jen. Ambe'yi can'jemba ñoa'me qqipo'e'su. <sup>3</sup> Qquipo'e'susi cocoya na'suja tisenga jipa qqeñacañe in'jamba su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta mandaja cuintsu va patu sheque'cho anqqe'su panme dasi añe.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Chiga Tevaen'jeni qqen tsu tevaen: “Aqquia'yi anqqe'suma amba a'ija canse'faya'bi. Tsa'ma Chiga Aya'fa a'ima in'jaensi tsu canse'faya.”

<sup>5</sup> Tsonsi cocoya na'suja Jesúsma Jerusaléni anga. Angapa Chiga etti'su tansinfanga ccutsiamba <sup>6</sup> tisema su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'yeta vane butto amppija. Chiga Tevaen'jenga qqen tsu tevaen:

Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundecuma mandaya quema coiraye.

Tise'pa tivei'ccu quema opipa ñotsse coira'faya que tsu'tte patunga ñaccasa'ne.

<sup>7</sup> Jesúsja su:

—Toya'caen tsu Chiga Tevaen'jenjan qqen su: “Chigaja que Na'su tsu. Tisema qqeñambe canjan.”

<sup>8</sup> Ccase qqeñacañe in'jamba cocoya na'suja Jesúsma se'fatssia ccotta'cco tansinfanga angapa tse'faei'ccuyi pa'cco a'i can'jen'cho andema canjaen. Tise'pa ñotssiaman can'jaemba <sup>9</sup> su:

—Que qui ñanga ccarupa ñañan'ninda gi pa'cco va andema quenga afeya que na'suve dapa pa'tssima mandaye.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jesús tisema su:

—Satana, ña'ñe biani jaja. Chiga Tevaen'jenga qqen tsu tevaen: “Na'su Chiga Quitsaveyi ñañaja'cho. Tise'veyi shondocaña'cho.”

<sup>11</sup> Tsonsi cocoya na'suja Jesúsma catipa ja. Jasi Chigama sefacconi'su shondosundeccu Jesúsnga jipa tisema quiñaen'fa.

### *Galileani candusiañe ashaen'cho*

*(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> Na'su Herodes Juanma iyicca'yepa indipa picco. Jesús tsane pañamba Galilea andeni toequi ja.

<sup>13</sup> Nasaretni can'jembipa Capernaumni japa can'jen. Galilea mar'su canqqe tsu. Tayopi'su israe'su Zabulóndeccu, Neftalíndecumbe ande tsu.

<sup>14</sup> Jesúsja tseni can'jen Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsoñe. Nane tayopi'su Isaíasja qqen tevaen:

<sup>15</sup> Zabulón ande, Neftalí ande'qqe,

Marni ja'je'cho tsaiqui jin'tti, toya'caen Jordán na'en jonifani'qqe,

Israembindeqquia can'jen'cho Galilea ande tsu.

<sup>16</sup> Nane tseni'su aindecuaja sinttia'ni can'jenqquia'caen

Chigane atesu'fambi.

Atesumbi'choa tsu a'tatssia'ma attepa in'jan'fa.

Injanga can'jemba paye ronda'je'fa'a.

Tsa'ma a'tatssia tise'panga attiansi attepa in'jan'fa.

<sup>17</sup> Jesús tseni japa candusiañe ashaemba su:

—Que'i egae tsincon'choma chi'ga'faja. Ca'tsa qui Chigama na'sian'cho a'ive daji'fa.

### *Vachosundecuma ttu'se'cho*

*(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Jesúsja Galilea mar otafa'ye jacamba dos tisu antianaccu jacan'fa'choma atte. Simón –tsambe faesu inise Pedro– tise quinshin Andrési'ccu marma avuve vachocan'fa. Tsa'caen semamba ganamba canse'fa. <sup>19</sup> Jesúsja tise'pama atepa ttu'sepa su:

—Ñai'ccu jipa jacan'faja. Ña gi que'ima tsoña avuma ttuqquia'caen a'ima ttu'sesundeccuve.

<sup>20</sup> Tse'faei'ccuyi tise'pa vacho'vama catipa Jesús'ccu ja'fa.

<sup>21</sup> Ti'tsse joccani japa faesu dos tsa'candeqquiaveyi atte. Santiagoma –tsa Zebedeo dutssi'ye– tise quinshin Juanma'qqe. Tsendeccuja, tise'pa yaya Zebedeoi'ccu shavoni dyai'fa. Dyaipa tise'pa vacho'vama uga'je'fa. U'gá dyai'fasi Jesúsja tsendeccuma'qqe ttu'se. <sup>22</sup> Ttu'sesi tse'faei'ccuyi tise'pa yayama shavonga catipa Jesús'ccu ja'fa.

### *Aindeccuma atesian'jen'cho*

*(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Jesúsja pa'cco Galilea ande'ye jacan. Jacamba tseni'su Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga ca'nimba Chigambe aindeccuve daya'chone ñotsse condase'choma atesian'jen. Toya'caen aindeccu osha'cho paqqe'sui'ccu paji'fasi Jesúsja tise'pama ccushaen. <sup>24</sup> Pa'cco Siria ande'ye Jesús ji'choma pañamba pajisundeccuma tisenga i'fa. Majan a'ija osha'cho paqqe'sui'ccu, osha'cho iña'sui'ccu, toya'caen cocoya ca'ni'cho'qqe, shanccopajashendeccu, ishopa paqqe'sunga dañongendeccuma'qqe tisenga isi tsu poi'ccoma ccushaen. <sup>25</sup> Tsain'bio a'i pa'cco Galilea ande'ye, Decápolis ande'su canqqe'su'qqe tisenga ji'fa. Nane Jerusaléne, pa'cco Judea andene'qqe, Jordán na'en jonifane'qqe tisenga jipa bo'fa.

## 5

### *Ccotta'cco'ye candusian'cho*

<sup>1</sup> Jesúsja poi'ccu a'ima atepa ccotta'cconga ansundepa dyai. Dyaipa tisema shondo-sundeccu tisenga bo'fasi <sup>2</sup> tise'pama atesiañe ashaen:

### *Majan tsu avujatssi'fa*

*(Lc 6.20-23)*

<sup>3</sup> —Que'i majan tisutsseyi Chiganga catseye oshambi qqen in'jan'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigama na'sian'cho aindeccuve qui da'faya.

<sup>4</sup> Que'i majan ñombi'yepa ina'jen'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigaja que'ima mendeyepa ñombiye'choma tsu vuiquiaña.

<sup>5</sup> Que'i majan injama'choni cca'ima patsumbe'yi can'jen'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Pa'cco andema que'inga afesi isupa qui manda'faya.

<sup>6</sup> Que'i majan qquipoe'supa toya'caen tsaqqe'supa ttepuye in'janqquia'caen ño'ame daye in'jan'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga tsu que'ima ño'ame tsoña.

<sup>7</sup> Que'i majan cca'ima mende'ye'ta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga'qqe que'ima mende'yepa ñotsse tsoña.

<sup>8</sup> Que'i majan injama'choni egama in'jambi'ta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga Quitsama qui atte'faya.

<sup>9</sup> Que'i majan opatsse canseye in'jan'chondeccuta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga tsu que'ima Tise dutssiyendeccu qqen suya.

<sup>10</sup> Que'i majan ñotsse tsonsi cca'indeccu que'ima chi'gapa noñangiansi vana'je'an'qqe ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigama na'sian'cho aindeccuve qui da'faya.

<sup>11</sup> Que'i majan ñame in'jansi cca'indeccu que'ima afasepa, noñangiamba osha'cho egave afopoen'ni'qqe qui ñoa'me avujatssi'fa. <sup>12</sup> Nane avujatssse can'jen'faja. Chiga sefacconi qui tsain'bitssia'ma isu'faya. Que'ima afaseqquia'caen tsu tayopi'su a'i'qqe que'ima otien'su Chiga Aya'fama afasundeccuma'qqe afase'fa.

*Ansin toya'caen tuñoacan'fa qui*  
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

<sup>13</sup> Que'ija va ande'su a'ine patu ansiancan'fa qui. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? Ñoa'me barembi tsu. Tsa patuma injanga catiya'cho cuintsu a'i tsangae tsui jacan'faye.

<sup>14</sup> Que'ija va ande'su a'ine tuñoacan'fa qui. Majan canqquema ccotta'cco ombanga canqquian'nijan ¿ma'caen tsu a'tutssiya? <sup>15</sup> Toya'caen a'ija tuñoa setsaemba cafon puvian'cho tsosiccunga ccutsian'fambi. Tsa'ma sefani tsu pisa ancaña'cho poi tsaoni can'jensundeccu ñotsse atte'faye. <sup>16</sup> Que'i'qqe tsa'caen tuño chanjunqquia'caen poi'cco a'inga attiaña'cho. Ñotsse canseya'cho cuintsu a'i que'i ñotsse tson'choma atepa in'jamba que'i Yaya sefacconi can'jen'cho Chiga Quitsama ñotsse afa'faye.

*Manda'chone Jesús atesian'cho*

<sup>17</sup> Jimbi gi Chiga manda'choma joqquitssiañe; ni tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma joqquitssiañe. Tsa'caen in'jan'fajama. Ñanda gi ji tsama joqquitssi-ambe'yi pa'cco Chiga manda'cho, pa'cco Chiga Aya'fa su'choma'qqe tsoñe. <sup>18</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Sefacco ande'qqe osefaña'cho napiya'ngae tsu Chiga manda'choja toya jinchoya. Ni fae tevaen'tti'cco tsu pasaya'bi. Nane Chiga in'jamba manda'chove tsoña'gae ni fae e'e'qqe pasaya'bi. <sup>19</sup> Majan a'i va manda'cho utu'ccoe su'choma catipa ccaningae tsomba cca'indeccuma tsa'caen atesian'da Chigama na'sian'cho aindeccuve da'je'fasi tsaja utu'ccoe daya'cho. Tsa'ma majan a'i Chiga manda'choma pañamba cca'indeccuma tsa'caen atesian'da Chigama na'sian'cho aindeccuve da'je'fasi tsaja joccapitssia've tsu daya'cho. <sup>20</sup> Nane ñoa'me gi su que'ija fariseondeccuma ti'tsse ñotssimbipa Chiga manda'choma atesiansundeccuma ti'tsse ñotssimbi'ta, ñoa'me qui Chigama na'sian'cho a'ive da'faya'bi.

*Iyicca'ye'chone Jesús atesian'cho*  
(Lc 12.57-59)

<sup>21</sup> Que'i pañaqquia'caen tayopi Chigaja a'ima manda: “Faenga'su a'ima fi'ttijama.” Majan a'i faesu a'ima fi'tti'ninda tsama na'sunga angaya'cho cuintsu injama'choma somboeñe. <sup>22</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i tise faenga'sui'ccu iyicca'ye'ninda tsama'qqe tsu na'sunga angaya'cho cuintsu injama'choma somboeñe. Nane majan a'i tise faenga'suma “sumbi” qqen afase'ninda nasundeccu bo'fa'chonga tsu angaya'cho tise injama'choma somboeñe. Toya'caen tise faenga'suma “injamambi” qqen afase'ja tsa a'ija si'nge anchanda'je'chonga catiyeye tsu tsa'caen tsincon.

<sup>23</sup> Tsa'cansi que'ija Chiga ettini japa que'i Chiganga afeya'choma oque'je'chonga afeye tson'jen'da tsu ñotsse in'jaña'cho. “Ña faenga'suja ñama iyiccaye'je” qqen in'jan'da <sup>24</sup> que Chiganga afe'je'choma afembe'yi tse'ttinga catija. Catipa tsu tse'faei'ccuyi junde faenga'sunga japa ñoquiaña'cho. Tayo ñoquiamba toequi jipa que afe'je'choma Chiganga afeja.

<sup>25</sup> A'i quema iyicca'yepa que egae tson qqen supa na'sunga angaji'ninda tsu toya na'sunga napimbi'te tisema ñoquiaña'cho. Ñoquiambian'da tsu na'sunga quema afeya. Na'su'qqe capitáma tsu mandaya quema indiye. Indipa tsu picco'je'cho ettinga quema piccoya. <sup>26</sup> Ñoa'me gi su: Tseni piccoye'ta tsu pa'ccoma nane reama'qqe afepoeña'cho tisu somboye.

*Anttembi'choi'ccu can'jen'cho*

<sup>27</sup> Que'ija tayo paña'fa qqen su'choma: “Quenga casarambichoi'ccu fae'ngae can'jenjama.” <sup>28</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i pushesuma cambia in'jangae in'jan'da tayo tsu tisu injama'choni tisei'ccu fae'ngae can'jen'ma'caen in'jamba egae tsincon.

<sup>29</sup> Nane que tansinfa'su tso'fe quema egae tsincoe'ninda tsu tsefama quiccu tssan'jaña'cho. Bove ñotssi tsu fa'e que ai'voni jincho'choma qqueñamba ccushaye. Tsambi'ta pa'cco ai'vo tsu si'nge anchanda'je'chonga catiyeya. <sup>30</sup> Toya'caen que tansinfa'su tive quema egae tsincoe'ninda chattupa catija. Bove ñotssi tsu fa'e que ai'voni jincho'choma qqueñamba ccushaye. Tsambi'ta pa'cco ai'vo tsu si'nge anchanda'je'chonga catiyeya.

*Pushema cati'chone atesian'cho*  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

<sup>31</sup> Toya'caen tsu tayoe su: “Majan a'i tise pushema catiye in'jan'da tsu catiya'cho tevaen'jema tevaemba pushesunga afeya'cho.” <sup>32</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i tise pushe faesui'ccu can'jemba tsa'caen egae tsincon'ninda tisema catiye osha. Tsa'ma tise pushe ñotsse tisei'ccuyi can'jen'choma, tsandie chi'gapa catiye in'jan'da egae tsu tsincon pushesuma. Toya'caen faesu tsandie tsa catiye'cho pushesuma pushe'ta tise'qqe tsai'ccu can'jemba egae tsincon.

*Ñoa'me afa'chone Jesús atesian'cho*

<sup>33</sup> Toya'caen qui paña'fa tayopi'su a'inga qqen su'choma: “ ‘Chiga paña'je'ni gi tansintsse su' qqen su'ta afopoembe'yi tsu suya'cho. Ñoa'me que suqquia'caen tsu tsoña'cho.” <sup>34</sup> Tsa'ma ja'ño gi que'ima su: Tsa'caen afa'fajama tansintsse su'cho qqen canjaeñe in'jamba. Nane “Sefacco paña'jen'ni gi tansintsse afa'je” qqen tsu su'fa tise'pa su'choja tansintssi qqen canjaeñe. Tsa'ma Chiga Quitsa tsani dyaipa manda'jesi tsa'caen su'cho'qqe “Chiga paña'jen'ni gi afa” qqen su'choa'cañi tsu. <sup>35</sup> Toya'caen “Ande paña'jen'ni gi tansintsse afa'je” qqen su'cho'qqe tsani Chigambe tsu'tte tsui'cho'chopa tsa'cañi tsu afaye. Toya'caen “Jerusalén paña'jen'ni gi tansintsse afa'je” qqen su'cho'qqe osha'chone Ti'tsse'tssia Na'sumbe canqquepa tsa'cañi tsu afaye. <sup>36</sup> Toya'caen que tsoveama tansintsse su'choma canjaeñe afa'fajama. ¿Oshaya ti qui fae tosema si'ame tsoñe'da? ¿Oshaya ti qui fae tosema totoave tsoñe'da? Nane tsa'caen tsoñe oshambi'ta que tsoveama tansintsse su'choma canjaeñe afa'fajama. <sup>37</sup> Tsa'ma jongoesuma afambe'yi aqquia'yi “ju” qqen su'faya'cho. Tsambi'ta “me'i” qqen su'faya'cho. Osha'cho ti'tsse afa'je'choja cocoya na'su in'jaensi afa'je'cho tsu.

*Ccane'qqe egae tson'cho*  
(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> Que'ija paña'fa qqen su'choma: “Tso'fema tssaña'nijan ccane'qqe tsambe tso'fema tssañaña'cho. Tte'ttoma ucca'nijan ccane'qqe tsambe tte'ttoma uccaya'cho.” <sup>39</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Cca'i quema egae tsincon'ni'qqe tsama se'píjama. Nane a'i quema faefa'su tsovejuma tssai'ninda ccafa'su tsovejuma canjaen'faja cuintsu tsama'qqe tssaiye. <sup>40</sup> A'i que contoma itsaye in'jamba na'sunga quema angaji'ninda que ondiccu'jema'qqe se'pimbe'yi afeja. <sup>41</sup> Andu'choma fae kilometrove angaye manda'ninda dos kilometrove angaja. <sup>42</sup> Quema ñañajan'sunga afeja. Toya'caen a'i quema osha'choma re'riccone afeye ñañajan'ninda se'pimbe'yi afeja.

*Chi'ga'choma ñotsse in'jaña'cho*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Que'ija paña'fa tayoe qqen su'choma: “Tisupapora ñotsse injancco'faja. Que'ima chi'ga'choma chi'ga'faja.” <sup>44</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Que'ima chi'ga'fa'niqqe ñotsse in'jan'faja. Que'ima afasesundecuma ñotsse afa'faja. Que'ima chi'gasundecuma ñotsse tson'faja. Que'ima afasepa noñangiansundecuma in'jamba tise'pane Chigama ñañajan'faja. <sup>45</sup> Tsa'caen tsomba qui ñoa'me Chigama na'sian'cho dushundecuve da'faya. Nane Chigaja se'pimbe'yi tsu cojechigama manda cuintsu egandeqquianga ño'andecunga'qqe chanjuñe. Unjima'qqe se'pimbe'yi tsu manda ño'a tsonundecumbe nasipanga

tuiye. Egae tsinconsundecumbe nasipanga'qqe tuiye tsu manda. <sup>46</sup> Tisuma in'jan'chondeccuve'yi ñotsse in'jan'da ¿jongoesu ñotssiave qui isuye in'jan'fa? Nane gobierno impuestoma isusundecu'qqe egae tsincomba tsa'caen tisupapora ñotsse in'jan'fa. <sup>47</sup> Aqquia que antiandecuve'yi chigambian'da ¿bove ñotsse ti qui tson'jen'fa? Nane israembindeqquia'qqe tsa'caen chigambiañe atesu'fa. <sup>48</sup> Chiga que'i sefacconi'su Quitsaja tsangae ño'a tsu. Que'i'qqe Tisia'caen in'jamba tsangae ño'ame dapa canse'faja.

## 6

### *Ñotsse tsoña'chone Jesús atesian'cho*

<sup>1</sup> Injama'tse, aqquia cca'i queja ño'a qqen in'jañe tsu ñotsse tson'choma tson'masia. Tsa'caen tso'ninda Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qqe que'inga ñotsse afeya'bi. <sup>2</sup> Tsa'cansi va'chandecunga afeye tson'jen'da poi'cco a'ima ttu'se'fajama tsendecu caña'jeni afeye. Nane ñotsse attiañe in'jan'chondeccuja Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga, tsaiquina'qqe fendo'ccoma fendo'fa poi'cco a'ima canjañe cuintsu tise'paja ño'a'fa qqen in'jan'faye. Nane ñoa'me gi su, tsendecuja tsa'caen a'i ñotsse afa'choma pañamba Chiga ñotsse afa'chomajan paña'faya'bi. <sup>3</sup> Tsa'ma que'i va'chandecunga afe'je'ta pavefa'su tive tansinfa'su tive tson'jen'chove atesumbiqquia'caen a'tutsse afeya'cho. <sup>4</sup> A'tutsse afe'ni'qqe tsu que'i Yaya Chiga Quitsaja pa'cco a'tutsse tson'choma atepa que'ima ñotsse tsoña.

### *Chigama ñajaña'cho atesian'cho*

*(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Que'i Chigama ñajaña in'jan'da ñotsse attiañe qqen afopoensundecquia'caen ñajan'fajama. Tsendecuja Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga ccutsupa Chigama ñajan'fa cuintsu poi'cco tise'pama atte'faye. A'i ja'je'cho tsaiquina'qqe ccutsupa Chigama ñajan'fa cuintsu tsangaé jasundecu tise'ma atte'faye. Nane ñoa'me gi su tsa'caen a'i ñotsse afa'choveyi pañamba tsu Chiga ñotsse afa'choma paña'faya'bi. <sup>6</sup> Chigama ñajaña'da que quartonga ca'nimba sombo'ttima piccopa que Quitsanga a'tutsse ñajan'faja. Tiseja que'i'ccu can'jen. Tsa'caen can'jamba que a'tutsse tson'choma atepa quenga ñotsse tsoña.

<sup>7</sup> Chigama ñajan'jen'da panshaen toeveyi injanga afa'fajama. Chigave atesumbindeqquiaja tsa'caen afa'fa. Ti'tsse toeveyi afasi Chiga ti'tsse paña qqen in'jamba tsa'caen afa'fa. <sup>8</sup> Tsendecquia'caen tsincon'fajama. Nane toya ñajambi'te Chiga que'i Quitsa que'ima in'jamba que'i jongoesuma shacapa in'jan'choma tsu atesu. <sup>9</sup> Tsa'cansi tsu qqen Chigama ñajaña'cho:

Sefacconi Canjen'su Na'su, ingi Quitsa,

Que qui ñoa'me joccapitssia.

Que inise tsu egave metssipa ti'tsse'tssia.

<sup>10</sup> Queyi na'suve dapa poima mandaja.

Que in'jan'qquia'cañi pa'cco tsu jinchoja.

Que sefacconi mandaqquia'caen va andeni'qqe mandaja.

<sup>11</sup> Poi a'ta coirapa ingima an'bianjan ingi cu'ipa amba canseye.

<sup>12</sup> Ingi quema egae tsincomba shacaen'choma aqqepoenjan, ingi ingima egae tsincomba shacaensundecuma aqqepoenqquia'cañi.

<sup>13</sup> Ingi egae tsinconsa'ne ottuni ttupa coiraja.

Tsomba osha'cho ega'ye ingima ccushaenjan.

Queyi qui Na'supa tsa'caen tsoñe osha.

Queyi qui osha'choma oshacho.

Queyi qui tsangae ti'tsse joccapitssia Na'su.

Tsangaeyi.



<sup>14</sup> Nane cca'indeccu que'ima egae tsinconsi tsa'caen egama aqqe'papa ñoquia'ninda Chiga que'i sefacconi'su Quitsa'qqe que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija que'ima egae tsincon'suma ñoquiambian'da Chiga que'i Quitsa'qqe que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña'bi.

*Asettupa ambe can'fa'cho*

<sup>16</sup> Asettupa ambe ca'an'qqe ñombi'ye'fajama qquipoe'su'choma canjaeñe. Ñotsse attiañe qqen afopoensundeccuja tsa'caen ñombi'yepa tise'pa ambe can'fa'choma poi'ccongca canjaen'fa. Tsa'caen tsincon'da tsangae ti'tsse'tssia've Chigane ñotsse isu'faya'bi. <sup>17</sup> Tsa'ma que'ija asettupa ambe ca'an'qqe Chigama ñajañe, que cambajuma ovashipa tosema'qqe fuchhaja ccaningae attiansa'ne. <sup>18</sup> Tsa'caen tson'ninda cca'indeccuja que'i asettupa ambe can'jen'fa'choma atesu'faya'bi. Tsa'ma Chiga que'i Quitsa tsu atesu. Tiseja que'i'ccu can'jemba que'i a'tutsse tson'choma ñotsse in'jamba que'ima ñotsse tsoña.

*Sefacconi ñotsse an'bian'cho*

*(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Va andeni osha'cho jinqque'suma patsupa panshaen an'bian'fajama. Va andeni jinqque'suja ccopapaje'e daye atesu. Shipicco'qqe amba da'ñoñe atesu. Ccanambandeccu a'tutsse ca'nimba cca'na'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma Chiga sefacconi tsu an'bian'faya'cho. Tsenijan shipicco can'jembipa amba da'ñoñe oshambi. Tseni jincho'choja ccopapaje'e daya'bi. Ccanambandeccu'qqe can'jembipa ca'nimba cca'nañe oshambi. <sup>21</sup> Mani que'i an'bian'cho ji'nijan tsenima qui ti'tsse in'jan'fa.

*Ai'vo'su tuño*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup> Tso'fe tsu ai'vo'su tuño'can ingi in'jan'choma canjaeñe. Que tso'fe ñotssija pa'cco que ai'vo'qqe a'tatssia'caen ñotsse tsu tsoña. <sup>23</sup> Tsa'ma que tso'fe ñotssimbipa ega've ttatta'ninda pa'cco que ai'vo'qqe sinttiani can'jenqquia'caen egae tsu tsoña. Que tuño tsa'caen sinttie da'ninda ñoa'me qui egae tsincomba sinttiani can'jeña.

*¿Dos na'suma ti qui shondo'fa?*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Sema'suja dos na'suma shondoye oshambi. Nane fa'ema chi'gapa faesuma tsu in'jaña. Tsambi'ta fa'ema ñotsse in'jamba faesuma tsu chi'gaya. Chigama in'jamba que'i corifin'dima'qqe fae'ngatsse in'jañe osha'fambi qui.

*Chigaja Tise dushundeccuma ñotsse coira'je*

*(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Tsa'cansi gi que'ima su: Que'i vani canse'chone panshaen asi'ttaen'fajama. Nane que'i anqqe'su, que'i cuiqqe'sune panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i ai'vonga ondiccuque'su sarupave'qqe panshaen asi'ttaen'fajama. Ingi canse'cho tsu ingi anqqe'suma ti'tsse'tssia. Ingi ai'vo tsu ingi ondiccuque'suma ti'tsse'tssia. <sup>26</sup> Chhiririama canjan. Tsendeccuja jon'fambi ni tai'fambi. Ni taipa boña'je'cho tsa'ove an'bian'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu tise'pama ofian'jen. Que'ita qui ñoa'me chhiririama ti'tsse joccapitssia. <sup>27</sup> Toya'caen ¿majan qui que'i'yeja aqquia in'jamba fae a'ta ti'tsse canseye'ta oshaya? Ñoa'me qui osha'fambi.

<sup>28</sup> ¿Micomba qui ondiccuque'suve panshaen asi'ttaen'fa? Ñotssia te'tama can'faja. Aqquia tsu sho'yopa te'ta. Semambipa tise'pa ondiccu'jema anchombi. <sup>29</sup> Tsa'ma ¿majan tsu tisia'caen ondiccucho? Nane ti'tsse'tssia na'su Salomón'qqe tisia'caen ñotsse ondiccu'chombi. <sup>30</sup> Shoshovija ja'ño injanga sho'yopa cansesi tu'i a'ija tsama taipa panma matssañe tsu oque'faya. Tsa'ma Chiga Quitsaja tsa'caen te'tai'ccu shoshovima

ñotsse ondiqquian'da ti'tsse tsu que'ima ondiqquiamba coira'je. ¿Micomba qui Chigave in'jambe canse'fa?

<sup>31</sup> Tsa'cansi panshaen asi'ttaen'fajama qqen supa: “Aña'cho me'i'anda ¿ma'caen gi amba canse'faya?” “Cui'ccu me'i'anda ¿ma'caen gi cu'ipa canse'faya?” Toya'caen “¿Jon-goesuma gi ondiccu'faya?” <sup>32</sup> Nane Chigave in'jambindeqquia'qqe tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma que'ija Chiga dutssiyendeccu qui. Que'i sefani'su Quitsaja atesu'cho tsu que'i tsa osha'chove in'jan'fa'choma. <sup>33</sup> Tsa'cansi que'ija o'tie Chiga Quitsama na'suve in'jan'faja. Tsa'caen in'jamba Tise in'janqquia'caen cansesi tsu Chiga Quitsaja que'inga osha'cho jongoesu shaca'ninda afeya. <sup>34</sup> Nane ñoa'me gi su: Tu'i tsoña'chone panshaen asi'ttaenjama. Tu'i a'tasi tsu tsane asi'ttaeña'cho. Nane poi a'ta a'tasi nanitssi tsu tsequi a'ta vanaña'choveyi asi'ttaeñe.

## 7

### *Egae tsincon'choma ttatta'fajama*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Cca'i egae tsincon'choma ttatta'fajama. Tsa'caen tta'ttambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'choma tta'ttaya'bi. <sup>2</sup> Nane que'i cca'i shacama tta'ttapa suqquia'caen tsu Chiga'qqe que'i shacama atepa suya. Que'i cca'indeccu egae tsincon'choma agattoqquia'caen tsu Tiseja que'i egae tsincon'choma'qqe agattopa shacama ateya. <sup>3</sup> ¿Mingapa qui faenga'su tso'fe ccappi'choma ateqquia'caen tise egae tsincon'choma atte'fa? Tsa'ma tsama atepa tisu tso'feni quini'cco eje'choma qui atesu'fambi. <sup>4</sup> Tsa'cansi toya'caen qui que faenga'suma su: “Faenga'su, ñajan que tso'fe ccappi'choma somboeña.” Tsa'ma qqen supa tisu tso'feni quini'cco eje'choma atesumbiqquia'caen que'i egae tsincon'choma qui atesu'fambi. <sup>5</sup> Queja ño'a qqen attiamba ñoa'me afopoen'su qui. O'tie que tso'feni quini'cco eje'choma somboemba ñotsse ateya'cho. Tisu ñotsse atte'ta qui faenga'suma fuitepa tso'fe ccappi'choma somboeña.

<sup>6</sup> ¿Osha'cho Chiga etti'sumanda ti ainga afeqqe'su? ¿Ñoa'me bare'cho moyo ti cochinga afeqqe'su? Me'i. Tsa'caen afeqquia'caen a'i in'jaminga osha'cho Chiga Ayafa'su ñotssiamas condase'masia. Ain piyipa sinttuqquia'caen tsu quema catsepa iyicca'yeya.

### *Chigama ñajansi paña*

*(Lc 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> Ñajan'da qui isu'faya. Ttatta'ta qui atte'faya. Sombo'ttima tssai jeña'ninda na'su tsu fettaya. <sup>8</sup> Poiyi'cco majan Chigama ñajan'da tsu isu'faya. Poiyi'cco majan Chiganima jongoesuve tta'tta'ta tsu atte'faya. Poiyi'cco majan tssai jeña'ninda Na'su Chiga tsu fettaya cuintsu ca'niñe.

<sup>9</sup> Majan que'i'ye du'shuma an'bian'fa. ¿Que du'shu panme ñajan'ninda ti qui patuma tisenga afeya? <sup>10</sup> ¿Avuve ñajan'ninda ti qui avuma se'pipa iyoma tisenga afeya? <sup>11</sup> Me'i. Que'ija tsa'caen ño'ambi. Tsa'ma tisu dushundecunga ñotssiamas afeya qui atesu'fa. Tsa'caen tson'fasi ñoa'me tsu que'i Sefaconi'su Na'su Chiga Quitsaja bove ñotssiamas afeya. Nane majan Tisema ñajansi tsanga tsu ñotsse afeya.

<sup>12</sup> Que'i in'janqquia'caen cuintsu cca'indeccu que'ima tsoñe in'jan'da tise'panga'qqe tsa'caen tson'faja. Qquen tsu Chiga manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu su'cho'qqe atesian'jen.

### *Ta'yoquiccoa sombo'tti*

*(Lc 13.24)*

<sup>13-14</sup> Aiye'pambi tsu tsangae catiyeya'chove jaye. Attajatssia sombo'tti'ye ca'niqquia'caen chonde'tssia tsaiquipa aiye'pambi tsu jacañe. Tsain'bio a'i tsangae ca'nimba jacan'fa. Tsa'ma aiye'pa tsu tsangae canseya'chove jaye. Ta'yoquiccoa

sombo'tti'ye ca'niqquia'caen vanamba tsu tsa tsaiqui'ye jacaña'cho. Re'ricco a'i tsu tsangaé jaya'chove atte'fa. Tsa'ma que'ija tsa ta'yoquiccoa sombo'tti'ye ca'ni'faja.

*Teta'choma atepa quini'ccoma atesu'fa'cho*  
(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> Injama'tse Chiga Aya'fama afa'su qqen supa afopoensundeccu que'ima qqeñasa'ne. Nane tsendeccuja oveja'caen opave attiamba injama'choni putsa'su ain'caen que'ima dañõe in'jan'fa. <sup>16</sup> Quini'jin teta'choma atepa qui quini'jima atesu'fa. ¿Ancosijinga ja'ta ti a'ija tsajama pisho'fa? ¿Nojansifaccunga ja'ta ti a'ija higuera teta'choma pisho'fa? Me'i. <sup>17</sup> Nane ñotssia teta'choja ñotssia quini'jinga tsu na. Tsa'ma ega teta'cho tsu ega quini'jinga na. <sup>18</sup> Ñotssia quini'jinjan ega teta'chove nambi. Ni ega quini'jin'qqe ñotssia teta'chove nambi. <sup>19</sup> Majan quini'jin ñotsse nambian'da a'ija tsama ttutupa si'tsipa oque'fa. <sup>20</sup> Tsa'caen gi ccase que'ima su: Chiga Aya'fama afa'su qqen supa afasi tise'pa tson'choma atepa qui tise'pama atesu'faya afopoen'jen'chove.

*Chigama na'sian'cho a'i*  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> Poiyi'cco majan ñama “Na'su, na'su” qqen afasundeccuta tsu Chigama na'sian'cho a'ive da'faya'bi. Tsa'ma majan ña Quitsa sefacconi canjen'suma pañamba Tise in'jan'chove tsonundeccu tsu Tise a'ive da'faya. <sup>22</sup> Nane tsequi osefaeña'cho a'ta napisi majan a'i tsu ñama su'faya: “Na'su, na'su, que iniseningae gi Chiga Aya'fama a'inga condase'fa. Que iniseningae gi cocoyama'qqe a'i'ye joqquitssian'fa. Nane que inisema ttu'sepa gi agattoemba canjaen'fa.” <sup>23</sup> Tsonsi gi tise'pama tansintsse suya: “Ñañe joqquitssi'faja, egae tsinconsundeccu. Ña a'i'fambi qui.”

*Dos tsaoñasundeccu*  
(Lc 6.47-49)

<sup>24</sup> Majan a'i ña aya'fama pañamba tson'da injama'pa tsao'ñasia'can tsu. Tso'sitsse dya'dyapa fattocconga ta'etsse tsa'oma dyaiña. <sup>25</sup> Tsonsi unjin tuisi na'en tsu ji. Jisi quia'me tsa'onga zonzoeni fingian'qqe tsa'oma oyaen. Tsa'ma fattocconga tsao'ñasi tsa tsa'oja osuimbi. <sup>26</sup> Tsa'ma majan a'ija ña aya'fama paña'ma tsa'caen tsombi'ta faesu sumbi tsao'ñasia'can tsu. Tsaja sisipandunduni tsao'ñasi <sup>27</sup> unjin tuisi na'en jipa tsa'onga zonzoen. Fingian'qqe oyaensi tsa'oja osui. Nane osuipa “ppo” qqen aijapa metsse da. <sup>28</sup> Jesús tsa'caen atesian nanisi poiyi'cco a'i tise atesian'choma pañamba can'boen ccutsu'fa. <sup>29</sup> Chiga manda'choma atesiansundeccu'cambipa Jesúsja na'sia'caen in'jamba atesian.

## 8

*Na congomba paji'choma ccushaen*  
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

<sup>1</sup> Jesús atesian nanimba ccotta'cco'ye ande. Andesi tsain'bio a'i toya tisei'ccu jacan'fa.  
<sup>2</sup> Na congomba paji'su tisenga catsepa ccaru dyai. Jesúsnga ccaru dyaipa ñajan:  
—Na'su, que in'jan'da qui ñama giya'tsse ccushaeñe osha.  
<sup>3</sup> Qquen susi Jesús tise tivema yasapa paji'suma pporaemba su:  
—In'jan gi ñajan. Giya'tsse qui ccusha.  
Tse'faei'ccuyi giya'tsse ccushasi <sup>4</sup> Jesús tisema manda:  
—Cca'indeccunga condajama. Tsa'ma japa Chigama afa'sunga tisuma canjaen-  
jan. Moisés manda'quia'caen ccusha'chone afe'choma afeja cuintsu tsa'caen tsonsi poiyi'cco a'i que ccusha'chone in'jan'faye.

*Capitámbe sema'suma ccushaen*  
(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup> Jesús Capernaumni ca'nisi romano sundaro capitán tisenga jipa <sup>6</sup> iñajan:

—Na'su, ñambe sema'su tsu ishopa paqqe'sunga setsayepa paji. Pajipa iña'me iñesi tsaoni ccui.

<sup>7</sup> Jesús tisema su:

—Jipa gi tisema ccushaeña.

<sup>8</sup> Qquen susi capitán tsu su:

—Na'su, ñotssimbi gi cuintsu queja ña tsaoni jiye. Tsa'ma queja toe'tti ccutsupa mandaja cuintsu ñambe sema'su ccushaye. Mandasi tsu ccushaya. <sup>9</sup> Ñajan sundaro a'i. Ña nasundeccu ñama manda'fa. Ña'qqe ñama bove'cco sundarondeccuma manda. Fae'ccoma “Jaja” qquen mandasi tiseja ja'je. Faesuma “Jija” qquen mandasi tiseja ji'je. Ña sema'suma “Qquen tsonjan” qquen mandasi tsa'caen tiseja tson'jen.

<sup>10</sup> Jesús tsama pañamba sundaro capitáne asi'ttaén ccutsu. Tsomba piyicamba tisei'ccu jacansundeccuma su:

—Ñoa'me gi su, va a'ija ñoa'me tsu ñame in'jan. Ni fae israe'su tsa'caen ñama in'jambi.

<sup>11</sup> Toya'caen gi su: Tsain'bio a'i coejechiga sombo'jene, chiga amppi'jene'qqe jipa Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa Abraham, Isaac, Jacobi'ccu fae'ngae dyaipa an'faya. <sup>12</sup> Tsa'ma israendeccuja joqquitssiañe'faya. Nane Chigaja tise'pama aisheve in'jamba ñoña Tise aindeccuve da'faye. Tsa'ma israendeccuja tsama chi'gapa tsangae sinttianga biani catiyepa i'na'faya. Vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

<sup>13</sup> Tsomba Jesús capitáma su:

—Que tsaoni jaja. Que in'janqquia'caen tsu da.

Tse'faei'ccuyi capitámbe sema'suja ccusha.

### *Jesús Pedro chancashema ccushaen*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Tsomba Jesús Pedro tsaoni ja. Japa Pedro chancashema atte ajepa ccui'choma.

<sup>15</sup> Jesús catsepa tise tivema pporaen. Pporaensi aje chattian. Aje chattiansi ccushapa jangipa poi'ccoma cui'ñañe ashaen.

### *Tsain'bio pajisundeccuma ccushaen*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Tayo chiga amppisi tsain'bio cocoya ca'ni'chondeccuma tisenga i'fa. Jesús fae aya'fave afapa cocoyama joqquitssian. Poiyi'cco pajisundeccuma'qqe ccushaen.

<sup>17</sup> Qquen tsu tson tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaías suqquia'caen tsoñe: “Tiseja ingi pajipa iña'su'choma joqquitssian. Ingi paqqe'suma angapa cati.”

### *A'i Jesús'ccu jacañe in'jan'fa*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Tsain'bio a'i Jesúsnga shonquendi'e bo'fa. Jesús tsama atepa tisema shondosundecuma manda cuintsu shavonga otsepa mar jonifani tisei'ccu ise'faye. <sup>19</sup> Toya ja'fambi'te Chiga manda'choma atesian'su Jesúsnga catsepa su:

—Atesian'su, mani que jaca'ni'qqe ña'qqe fae'ngae jacaña.

<sup>20</sup> Jesús tisema su:

—Quiya tsu tise'pa ana'jen'cho changove an'bian'fa. Chhiriria'qqe tise'pa tsao'pave an'bian'fa. Tsa'ma Sefacone Ji'cho A'i gi mani japa anaña'chove mecho.

<sup>21</sup> Faesu Jesúsma shondo'suja su:

—Na'su, ña yaya pasi a'tupa gi quei'ccu fae'ngae jacaña.

<sup>22</sup> Tsa'ma Jesús tisema su:

—Antteja cuintsu ñame in'jambindeqquia tsa'caen pa'chondeccuma a'tuye. Tsa'ma queja ñai'ccu jacanjan.

*Fingian, mar'qqe Jesúsma paña'fa*  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

<sup>23</sup> Tsomba shavonga otsesi tisema shondosundeccu'qqe otse'fa. <sup>24</sup> Ñoa'nga a'tasi opatsse jayi'fa. Opatsse jayi'fasi tse'faei'ccuyi fingian quia'me fingiansi tsa'ccu shave'pa shavonga zonzomba ca'ni. Tsa'ma Jesús pa'ccoma atesumbe'yi ana'jen. <sup>25</sup> Tisema shondosundeccu dyopa Jesúsnga catsepa qqwendyaemba su'fa:

—Na'su ingima ccushaenjan. Cu'nomba gi paye tson'jen'fa.

<sup>26</sup> Tsonsi Jesús su:

—¿Jongoesie qui ñame in'jambipa dyo'fa?

Qquen supa jangi ccutsupa fingiama iyu'usi vuiqui. Shave'pama'qqe iyu'usi ñoa'me ppimppianccuve da. <sup>27</sup> Tisema shondosundeccu attepa can'boemba ñajampañacco'fa:

—¿Ma'ca tsu va a'ija? Mandasi fingian, mar'qqe tisema paña'fa.

*Gadara'su cocoya ca'ni'chondeccu*  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup> Tsomba mar jonifani isepa Gadara andeni ccattufa'fa. Ccattufasi dos cocoya ca'ni'chondeccu ayama atu'ttini can'jemba Jesúsma cachuiye ji'fa. Ñoa'me putsa'su'fasi cca'indeccu dyojopa tsangae jacan'fambi. <sup>29</sup> Jesúsma attepa fundondo'e afa'fa:

—Queja Chiga Dutssi'yeta ¿jongoesie qui ingini ji? ¿Toya osefaeña'cho a'ta napimbi'te ingima vanaeñe ti qui ji?

<sup>30</sup> Tse'tti biaccaccatsseyi tsain'bitssia cochi an sheque'fa. <sup>31</sup> Tsa'cansi cocoyandeccu Jesúsma ñajan'fa qqen supa:

—Ingima somboen'da antteja cuintsu ingija cochi sheque'fa'chonga ca'niñe.

<sup>32</sup> Jesús tise'pama su:

—Jujú, japa ca'ni'faja.

Qquen susi cocoyandeccu aindeccu'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Ca'ni'fasi pa'cco cochi sheque'fa'cho sumbie dapa ccotta'cco piyiccu'fanga buttopa marnga amppippi ja'fa. Tsa'caen amppippi japa tsu andeccopa pa'fa.

<sup>33</sup> Cochima coirasundeccu cochi sumbie dasi attepa buttopa ja'fa canqqueni. Japa canqqueni can'jensundeccunga pa'cco ma'caen da'choma conda'fa. Cocoya ca'ni'chondeccu ccusha'chone'qqe conda'fa. <sup>34</sup> Tsa'caen condasi poi'cco tsa can'qqe'su aindeccu sombopa Jesúsma cachuiye ji'fa. Jipa tisema attepa dyopa ñajan'fa cuintsu Jesús tise'pa'ye joqquitssiye.

## 9

*Ishopa paji'suma Jesús ccushaen*  
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Tsonsi Jesús ccase shavonga otsepa marma isepa tisu canqqueni ji. <sup>2</sup> Jisi ishopa paji'suma tisupa ana'jen'chonga opi i'fa Jesúsnga. Jesúsja tise'pa Chigave in'jan'choma in'jamba ishopa paji'suma su:

—Jaricho dyojama. Tayo tsu que egae tsincon'choma joqquitssian.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi majan Chiga manda'choma atesiansundeccu tisu injama'choni asi'ttaen'fa:

—Va a'ita tiseja Chiga qqen in'jamba tsu egae afa.

<sup>4</sup> Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba su:

—¿Jongoesie qui injama'choni qqen egae asi'ttaemba in'jan'fa? <sup>5</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'choma tayo joqquitssian.” ¿Bove aiye'pambi ti qqen suye: “Jangipa tsui jaja.”?

<sup>6</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja antte Sefaccone Ji'cho A'i va ande'su a'i egae tsincon'choma joqquitssiañe. Ñajan Sefaccone jipa tsa'caen oshapa que'inga canjaeñe tson'jen.

Qquen supa Jesús ishopa paji'suma su:



—Ña quema manda: Jangipa que ana'jen'choma isupa tisu tsaoni tsui jaja.

<sup>7</sup> Tse'faei'ccuyi tiseja ana'jen'cho'ye jangipa sombopa tisu tsaoni ja. <sup>8</sup> Jasi poi'ccoyi'cco a'i tsa'caen ccushaen'choma atepa dyo'fa. Chiga tsa'caen a'ima anttesi osha qqen in'jamba Chigama ñotsse afa'fa.

*Jesús Mateoma avuse*  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Tsomba Jesús tse'ttie sombopa gobierno impuestoma isu'je'ttima panshamba a'ima atte. Tsa a'ija, Mateo, impuestoma isuye dyaisi Jesús tisema avuse:

—Ñai'ccu jipa jacanja.

Qquen susi Mateo jangipa Jesús'ccu jaca.

<sup>10</sup> Tsónsi Jesús tsaoni japa ana'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa ana'jen. Ana'jen'ni tsain'bio impuestoma isusundeccu, egae tsinconsundeccu'qqe fae'ngae Jesús, tisema shondosundeccu'ccu ana'jen'fa. <sup>11</sup> Fariseondeccu tsama atepa Jesúsma shondosundeccu iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu que'ima atesian'suja va impuestoma isusundeccu'ccu ana'jen? Egae tsinconsundeccu tsu. <sup>12-13</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa iñajampaña'choma pañamba su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiqquia'caen ñajan jimbi gi “Ña gi ño'a” qqen in'jan'chondeccuma ccushaene. Japa atesu'faja Chiga qqen supa in'jan'choma: “Osha'cho fi'ttipa oque oraemba afe'choma in'jambipa gi que'i tisupapora in'jancco'fa'choma in'jan.” Tsa'cansi ccushaen'su paji'suma ccushaene jiqquia'caen ñajan egae tsinconsundeccuma ccushaene ji.

*Ambe'yi asettu'cho*  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Tsónsi feti'su Juanma shondosundeccuja Jesúsnga jipa iñajampaña'fa:

—Ingija, fariseondeccu'qqe asettupa zutsse ambe'yi Chigama iñajan'fa. ¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tsa'caen ambe'yi asettu'fambi?

<sup>15</sup> Jesús tise'pama su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojin shequepa fae'ngae tsandiei'ccu amba cui'je'ta ¿ma'caen tsu ñombi'ye'faya? Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen. Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandiema tise'pa'ye joqqutssiansi tsequi tsu ambe'yi asettu'faya'cho.

<sup>16</sup> A'ija cuna sarupai'ccu tssoru ondiccujema pi'pimbi. Nane qqen tson'da ondiccujema ñoñañe in'jamba ti'tsse tsu dañoña. Ma'ppa'ninda, cuna sarupa zupa ti'tsse tsu tssoruma chittaena. <sup>17</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñaña'mbi. Vinojan ompantssimba ttonoma chittaemba tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsangae dañongeya. Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga fiñaña'cho. Tsa'caen fiñasi vino ttono'qqe dañongembe'yi cutsuya.

*Jesúsja Jairo onque'ngema ccushaen*

*Ondiccujema pporaemba ccusha'cho*  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

<sup>18</sup> Jesús tsa'caen atesian'jen'ni fa'e israe'su na'su tisenga jipa andenga ccarupa iñajan:

—Tayo tsu ña onque'ngé pa. Tsa'ma que jipa que tivei'ccu tisema pporaenjan. Pporaensi tsu ccase qqquendyaya.

<sup>19</sup> Qquen susi Jesús jangipa tisei'ccu ja. Jesúsma shondosundeccu'qqe fae'ngae ja'fa.

<sup>20</sup> Jayi'fasi pushesu a'i bo'fa'choi'ccu japa sepacofae Jesúsnga catse. Tsa pushesuja tise egapai'ccu dañongepa doce can'que'fa me'detsse canse. Jesúsnga catsepa tise ondiccujema utufama pporaen. <sup>21</sup> “Tise ondiccujema'ye'yi pporaen'da gi ccushaya” qqen asi'ttaemba pporaen. <sup>22</sup> Tsa'ma Jesús in'jamba piyicamba pushesuma atepa su:

—Shim'ppi, dyojama. Ñame in'jamba qui ccusha.

Tse'faei'ccuyi pushesuja quinsetsse ccusha.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús na'su tsaoni napipa ca'ni. Ca'nimba a'i bo'fa'choma atte. Du'shu pasi ñombi'yepa qquejian'fa. A'tuye tson'jemba fendo'ccoma ñoquimbi'e fendo'fa. <sup>24</sup> Jesús atepa su:

—Va'ttie joqquitssi'faja. Du'shuja pambi'tsse'yi tsu ana'jen.

Qquen susi tayo pa'chosi atesupa tisema feña'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma aindeccu joqquitssi'fasi Jesúsja cuartonga ca'nimba catsepa du'shu tive'ye indi. Indisi du'shuja jangi ccutsu. <sup>26</sup> Jesús tsa'caen ccushaensi pa'cco tsa ande'ye tsu tsane condasecco'fa.

### *Jesús dos binima ccushaen*

<sup>27</sup> Jesús tsene sombosi dos bini tisema omboemba japa fundondo'e su'fa:

—Na'su David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>28</sup> Tsonsi Jesús tsa'onga ca'nisi tise'pa'qqe ca'nimba Jesúsnga catse'fa. Catsesi Jesús tise'pama ñajampaña:

—¿In'jan'fa ti qui ña que'ima ccushaeñe osha?

Tise'paja su'fa:

—Ju, na'su.

<sup>29</sup> Tsonsi Jesús tise'pa tso'fema pporaemba su:

—Que'i in'janqquia'caen tsu que'inga tsoña.

<sup>30</sup> Qquen pporaemba susi binindeccu ccase atteye osha'fa. Tsonsi Jesús tise'pama quia'me manda:

—Que can'faja. Cca'indeccunga que'i ccusha'choma conda'fajama.

<sup>31</sup> Tsa'ma tsendeccuja tsaone sombopa pa'cco tsa ande'ye japa tise'pa ccusha'chone conda'fa.

### *Jesús ayafambima ccushaen*

<sup>32</sup> Jesús tsao'ye sombo jisi cca'indeccu cocoya ca'ni'choma tisenga i'fa. Cocoya ca'nisi tsa a'i ayafambie da. <sup>33</sup> Jesús cocoyama joqquitssiansi ayafambija afa. Bo'fa'cho aindeccuja can'boen ccutsupa su'fa:

—Nane mingui'te'qqe va'ca'ma israe andenima atte'fambi gi.

<sup>34</sup> Tsa'ma fariseondeccuja su'fa:

Cocoya na'su tisema fuitesi tsu cocoyama joqquitssian.

### *Jesús poi'cco a'ima mende'ye*

<sup>35</sup> Jesúsja poi canqque'ye, poi a'i can'jen'tti'ye japa Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'chone ñotsse jinchoya'choma atesian. Ai osha'choi'ccu paji'choma, toya'caen osha'cho paqque'sui'ccu vana'suma'qqe ccushaen. <sup>36</sup> Aindeccuja bo'fasi Jesús atepa tise'pama mende'ye. Nane oveja coira'suve mechoqquia'caen injanga ñoquimbicco jacan'fa.

<sup>37</sup> Tise'pama mende'yepa tisema shondosundecuma su:

—Vandeccuja Chigama na'sian'cho aindeccuve daye ronda'je'fa. Tsa'ma taiya'cho in-jantssisi semasundeccu shacasi majan tise'panga atesiaña'chove tsu me'i'on. <sup>38</sup> Tsa'cansi Taiñaña'cho Na'su Chiganga ñajan'faja cuintsu faesu semasundecuma manda moensi tsendeccu taiqquia'caen tise'panga atesiañe.

## 10

### *Shondosundecuma ttu'se'cho* (Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Qquen supa Jesús tisema doce shondosundecuma ttu'sepa ante cuintsu cocoyama joqquitssian'faye. Toya'caen ante cuintsu a'i osha'choi'ccu paji'choma osha'cho paqque'sui'ccu vana'suma'qqe ccushaen'faye.

<sup>2</sup> Jesúsma doce shondosundecumbe inise tsu qquen: Simón (tise faesu inise Pedro), tsambe quinshin Andrés, Santiago, tsambe quinshin Juan (tsa dosja Zebedeo dutssiyen-deccu tsu). <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo (tsaja gobierno impuestoma isu'su tsu), Santiago (tsa Alfeo dutssi'ye tsu), Tadeo, <sup>4</sup> Simón (tsaja cananeo gi qquen in'jan'cho a'i tsu), Judas Iscariote (tsaja Jesúsma jai'ngae chi'gapa afe'su tsu).

*Candusiañe manda'cho*  
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Qquen tsu Jesús va docema mandapa maña:

—Israembindeqquiambe ande ni samaritano canqqueni ja'fajama. <sup>6</sup> Tsa'ma is-raendeccungayi japa candusian'faja. Tsendeccu Chigambe qque'cho ovejandecchu tsu. <sup>7</sup> Japa candusian'faja qquen: “Ja'ño tsu Chiga que'ima ttu'se Tisema na'sian'cho aindecuve da'faye.” <sup>8</sup> Toya'caen pajisundecuma ccushaen'faja. Pa'chondeccuma ccase qquendyaen'faja. Na congomba pajisundecuma giya'tsse ccushaen'faja. Cocoyama'qqe joqquitssian'faja. Chiga aqquia afeqquicaen que'ima tsa'caen oshaensi jongoesuma inajambe'yi tsu aqquia afeqquia'caen tsoña'cho.

<sup>9</sup> Ni cori, ni corifin'di, ni reama'qqe que'i utuqui'fa'su bosanga anga'fajama. <sup>10</sup> O'vama'qqe andu'fajama. Ni faesu ondicc'u'je, ni faesu sapato, ni faesu jacan'cho accuicco'choma anga'fajama. Nane sema'su sema'ninda tsu tsa fuiteye'su ccane'qqe tisema fuitepa o'fiaña.

<sup>11</sup> Majan canqqe, majan a'i can'jen'ttinga napi'ta ñotssia a'ive ttatta'faja. Tsambe tsa'onga ca'nimba tise'ccu can'jeña'cho tisu jaya'cho napiya'ngae. <sup>12</sup> Tsa tsa'osundecuma in'jamba chigambian'faja cuintsu opatsse canse'faye. <sup>13</sup> Tsa'caen chigambiansi tsa tsa'osundecchu ñoa'me ñotssi'ta que'i suqquia'caen tsu opatsse canse'faya. Ñotssimbi'ta que'i su'cho toequi shandaqquia'caen Chiga tsu antte que'iyi opatsse canse'faye. <sup>14</sup> Majandecchu que'ima chi'gapa que aya'fama paña'fambi'nijan tsambe tsa'o'ye sombopa, tsa canqqe'ye sombopa, ja'faja. Jayipa que tsu'ttenga ancamba totopa'ma fanttundu cati'faja tise'pa egae tson'choma canjaeña. <sup>15</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Osefaeña'cho a'ta napijisi tsa canqqesundecchu tsu bove dyo'tsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canqqesundecchu, Gomorra canqqesundecchu'qqe ñoa'me egae tsincomba tsequi a'ta ñoa'me vana'faya. Tsa'ma que'ima chi'gasundecchuja tise'pama ti'tsse tsu vana'faya.

*Noñangiansi vana'jen'cho*

<sup>16</sup> Que canjan, opa ovejama mandamoenqquia'caen gi que'ima ega aindecunga moeña tson'jen. Tsendecchuja putsu'ain'caen que'ima noñangian'faya. Noñangian'ijian iyo injama'pa'caen ñotsse in'jan'faja. Ppuppuju'cho egave atesumbiqquia'caen can'jen'faja. <sup>17</sup> Tsa'ma injama'tse tsendecchu que'ima indipa nasundecchu bo'fa'chonga anga'fasa'ne. Nane Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga que'ima angapa ma'ppi'faya. <sup>18</sup> Ju, que'i ñame in'jansi tsu governarorondeccunga, ande nasundecunga'qqe que'ima indipa anga'faya. Angasi qui tsendecunga'qqe ñame conda'faya. Israembindeqquiangi qui ñame conda'faya. <sup>19</sup> Tsa'ma que'ima indipa nasundecunga anga'ninda asi'ttaen'fajama jongoe qquen suya'chove. Nane tsequi tsu Chiga que'ima in'jaemba afaeña. <sup>20</sup> Nane que'ija afa'faya'bi. Tsa'ma Chiga que'i Quitsambe Qquendya'pa tsu que'inga ca'nimba afaeña.

<sup>21</sup> Nane quindya tsu tise quinshima chi'gapa afeya cuintsu fi'ttiye. Quitsa tise du'shuma chi'gapa afeya. Dushundecchu tise'pa quitsandecuma chi'gapa fi'ttiye afe'faya. <sup>22</sup> Que'i ñame in'jamba ña a'i'fasi poiyo'cco a'i tsu que'ima chi'ga'faya. Tsa'ma majan osefaeña'gae ñoa'me ta'etsse ñame in'jan'da ñoa'me tsu ccushaya'cho. <sup>23</sup> Fae canqqueni que'ima noñangiansi faesu canqquenga tsu ccuyapa ja'faya'cho. Ñoa'me

gi que'ima su: Tsa'caen cca'tti cca'ttinga japa poiya'cco israe'su canqquenga toya ja'fambi'te Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase jiya.

<sup>24</sup> Shondo'suja tisema atesian'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Ni sema'su tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu. <sup>25</sup> Tsa'ma atesian'su vanaqquia'caen tsu shondo'su'qqe vanaña'cho. Na'su vanaqquia'caen tsu sema'su'qqe vanaña'cho. Nane ña gi tsa'o na'su. Ñama “Cocoya na'su Beelzebú tsu” qquen afasepa ña aindecuma'qqe ti'tsse tsu tsa'caen afase'faya.

*Majama tsu dyo'faya'cho*

*(Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup> Tsa'cansi aindecuma dyo'fajama. Nane osha'cho ja'ño a'tu'chota jai'ngae canjaeña'cho. Ja'ño atesumbi'choja jai'ngae atesuya'cho. <sup>27</sup> Ñajan que'inga a'tutsse cose condasi a'ta'nijan conda'faja. Opitsse afasi pañamba que paña'choma tsa'o sefani'su ppappaccongga ccutsupa fundo'faja. <sup>28</sup> Dyo'fajama majan que'i ai'voma fi'ttiye osha'fa. Nane tsendecuja que'i qquendya'pama fi'ttiye osha'fambi. Tsa'ma Chiga tsu a'i qquendya'pama, a'i ai'voma'qqe si'nge anchanda'je'chonga catipa fi'ttiye osha. Tisema qui dyo'faya'cho.

<sup>29</sup> A'ija chhiririama baratove chavaen'fa. Nane dos chhiririama tsu fae chipiri corifi'dive chavaen'fa. Tsa'ma tsa'caen baratosi toya tsu Chigaja tsesu chhiririama injan'jen. Nane tsesu chhiriria andenga amppi'ninda Chigaja in'jan. <sup>30</sup> Toya'caen Chigaja que'i tsove'su tosema agattopa injan'jen. <sup>31</sup> Tsa'cansi dyombe can'faja. Que'ija Chiganga tsain'bio chhiririama ti'tsse qui bare'fa.

*Jesúsve in'jamba a'inga canjaeña'cho*

*(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Majan ñame in'jamba dyombi'tsse cca'indecunga condase'ninda ccane'qqe ñajan Chiga ña Quitsa, sefacconi canjen'sunga tsa a'ine ñotsse condaseya. <sup>33</sup> Tsa'ma majan ñama chi'gapa tsa'caen cca'indecunga ñama a'tie'ninda ccane'qqe ñajan tsa a'ima chi'gapa Chiga ña Quitsa, Sefacconi canjen'sunga tisema a'tieña.

*Jesúsve in'jamba iyiccoya'cho*

*(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> ¿Ñajisi ti poiya'cco a'i opatsse canse'fa? Me'i. Tsa'caen asi'ttaen'fajama. Nane ña ji'ni'qqe ñoquimbe'yi tsu iyicco'fa. <sup>35</sup> Ña jisi dutssi'ye tsu tise yayai'ccu iyicco'fa; onque'nge tsu tise mamai'cu iyicco'fa; china tsu tise chancashei'ccu iyicco'fa. <sup>36</sup> Nane a'i ñame in'jansi tisema ti'tsse iyiccaye'suja tisu tsaoni tsu can'jen.

<sup>37</sup> Majan a'ija tise yayama, tise mamama ñama ti'tsse in'jan'da ñotssimbi tsu ña a'ive daye. Majan tise dutssi'yema, tise onque'ngema ñama ti'tsse in'jan'da ñotssimbi tsu ña a'ive daya. <sup>38</sup> Majan a'i tisu avuja'ccoma opiqquia'caen poi a'ta ña'caen paya'ngae vanañe chi'gapa ñai'ccu fae'ngae jacañe in'jambi'ta ñoa'me ñotssimbi tsu ña a'ive daye. <sup>39</sup> Majan a'i tsuma ccushaeñe in'jan'da papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba pa'ta ñoa'me tsu ccushaya.

*Chiga a'inga afeya'chone*

*(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Majan a'i que'ima in'jamba paña'da tsu ñama'qqe in'jamba paña'fa. Ñama in'jamba paña'da tsu Chiga ñama moen'suma'qqe in'jamba paña'fa. <sup>41</sup> Majan a'i Chiga Aya'fama afa'suma pañamba “Chiga Aya'fama tsu afa” qquen in'jan'da tise'qqe Chiga Aya'fama afasia'caen Chigane ñotsse isu'faya. Majan a'i ño'a a'ima in'jamba “Tiseja Chigave in'jamba ño'a tsu” qquen in'jan'da tise'qqe fae'ngae tsa a'i'ccu Chigane ñotsse isu'faya. <sup>42</sup> Majan ñama shondosundeccu du'shuaca'on joccapitssiambi tsu. Tsa'ma majan a'i

“Tsendeccu Jesúsve in'jan'fa” qqwen in'jamba cha'ndia tsa'ccuma cui'ña'da tise'qqe Chigane ñotsse tsu isu'faya.

## 11

*Feti'su Juan iñajampañasundeccu  
(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Jesús tsa'caen tisene doce afasundeccuma candusian nanimba tsa canqqe'ye sombo. Sombopa faesu Galilea'su canqqueni jacan tseni'qqe atesiamba candusiañe.

<sup>2</sup> Feti'su Juan indiyepa picco'je'ttini piccoyepa can'jemba Cristo tson'jen'choma paña. Pañamba tisema shondosundeccuma ttu'sepa Jesúsnga moen <sup>3</sup> cuintsu tisema qqwen iñajampaña'faye:

—¿Que ti qui Cristo, jiya'cho qqwen su'choja? Tsambi'ta ¿faesuve ti gi ronda'je'faya?

<sup>4</sup> Jesús pañamba tise'pama su:

—Japa que'i atepa paña'choma Juanga conda'faja. <sup>5</sup> Binindeccu tsu atte'fa. Ccutsumbindeccu tsu tsui jacan'fa. Na congomba pajisundeccu tsu giya'tsse ccushapa ja'fa. Tsonsinambindeccu tsu paña'fa. Nane pajin ccui'chondeccu ccase tsu qquendya'fa. Va'chandeccu'qqe ñotsse condase'choma tsu paña'fa. <sup>6</sup> Majan ñame in'jamba ansangembi'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya.

<sup>7</sup> Tsendeccu pañamba toequi ja'fasi Jesús aindeccu bo'fa'chonga Juane qqwen condase: —Que'ija ¿jongoesuma atteye qui a'i menia ja'fa? ¿A'i quin'su mechoama atteye ti qui ja'fa fingian canttini'ccoma oyaen'jenqquia'ca'ma? <sup>8</sup> Tsambi'ta ¿jongoesuve qui atteye'ta ja'fa? ¿A'i ñotssia sarupama ondicc'u'choma cañe ti qui ja'fa? Me'i, ñotssiana ondiccucho'chondeccuja na'su tsaoni can'jen'fa. <sup>9</sup> Tsa'ma ¿jongoesuve qui atteye'ta ja'fa? ¿Chiga Aya'fama afa'suma atteye ti qui ja'fa? Ju, tsa'caen qui japa atte'fa. Tsa'ma Juanjan Chiga Aya'fama afa'suma ti'tsse'tssia tsu. <sup>10</sup> Tisene tsu Chiga Aya'fa su:

Que canjan. Quema o'tie gi ñama afa'suma manda moeña.

Tiseja o'tie tsu jaya que ji'je'choma ñoñañe.

<sup>11</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Va andeni faesu a'i Feti'su Juanma ti'tsse'tssiaja me'i'on tsu. Tsa'ma Chigama na'sian'cho a'i, tsa ñoa'me utu'cco tsu Juanma ti'tsse'tssia.

<sup>12</sup> Nane Feti'su Juan candusiañe ashaensi ja'ñongae aindeccuja qqe'jian'fa Chigama na'sian'cho aindeccuve daye. Injanga patsupa ca'niñe tsu in'jan'fa. <sup>13</sup> Nane Juan jiya'ngae poi Chiga Aya'fama afa'su afa'choja Chiga manda'cho'qqe Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'chone conda. <sup>14</sup> Que'i ñoa'me pañañe in'jan'ninda Juanjan Elías tsu, tsa tayopi jiya'cho qqwen su'cho. <sup>15</sup> Majan tsosinapa'ta ñotsse paña'faja.

<sup>16</sup> ¿Jongoesiacan'fa tsu ja'ño'su aindeccuja? ¿Ma'caen gi canjaeña cuintsu que'i ñotsse in'jan'faye? Ñoa'me dushundeccu chavaen'jen'tti'su atandunduni dyaipa fae'ngae co'fembiquia'caen tsu ja'ño'su aindeccuja fae'ngae in'jan'fambi. Dushundeccu tisupa-porai'ccu <sup>17</sup> fundocco'fa: “Casara qqwen co'feye fendo'jesi qui boira'fambi. Pa'choma a'tu qqwen ñombi'ye co'fesi qui i'na'fambi.” <sup>18</sup> Feti'su Juan jipa aña'choma ambipa asettu. Tse'tse'pama'qqe cu'imbi. Tsa'ma que'ija su'fa: “Tsaja cocoya ca'ni'cho.” <sup>19</sup> Ja'ño ñajan Sefaccone Ji'cho A'i jipa gi osha'choma amba cu'i. Tsa'ma que'ija su'fa: “Va a'i ñoa'me panshaen an'jemba tse'tse'pa singo tsu. Egae tsinconsundeccu, gobierno impuestoma isusundeccu'qqe tisei'ccu fae'ngae jacan'fa.” Qqwen qui su'fa. Tsa'ma Chigaja ñotsse in'jamba tsomba tsu Tise tansintsse in'jan'choma canjaen.

*Majan canqqesundeccu paña'fambi  
(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Jesús majan canqquenga zutsse jacamba osha'cho canjaen'choma canjan'jen. Tsa'ma tsesu canqqesundeccu paña'ma tise'pa egae tsincon'choma cati'fambi. Tsa'cansi Jesús tise'pama iyu'uye ashaemba qqwen su:



<sup>21</sup> —¡Vana'faya qui Corazín canqquesundeccu! ¡Vana'faya qui Betsaida canqquesundeccu! Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Chiga tsa'caen Tiro, Sidón canqquenga tsoña'choecan'da ñoa'me tsu junde tseni'su aindeccu tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama iñajan'faye'can. Ñombi'yepa canjaen'cho sarupai'ccu ondiccupa cusepai'ccu tsu onjon'faye'can tsu egae tsincon'choma catiye in'jan'choma canjaeñe. <sup>22</sup> Nane ñoa'me gi su: Injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Tiro, Sidón canqquesundeccu tsu que'i aindeccuma bove aiye'pambi'ccoe vana'faya. <sup>23</sup> Toya'caen que'i Capernaum canqquesundeccu: ¿Asi'ttaen'fa ti qui Chiga que'ima in'jamba sefacconi angaye'ja? Me'i, tsa'ma si'nge anchanda'je'chonga tsu que'ima catiya. Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Nane Chiga tsa'caen Sodoma canqquenga tsoña'choecan'da ñoa'me tsu tsa canqque toya ja'ño'qqe jiñe'can. <sup>24</sup> Tsa'ma ñoa'me gi que'ima su: Injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Sodoma canqquesundeccu tsu que'i aindeccuma bove aiye'pambi'ccoe vana'faya.

*Ñani jipa ño'fa'faja*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Tse'i Jesús Chiga Quitsama qqen iñajan:

—Yaya Chiga Quitsa, Que qui Sefacconi'su Na'su. Pa'cco ande'su Na'su qui. Va ande'su injama'pandeqquianga qui Tisuma canjaembi. Tsa'ma injama'pandeqquianga Tisuma canjaembipa qui va du'shiacandeqquianga Tisuma canjaen. Nane ñotssia du'shu pañaqquia'caen tise'paja ñotsse pañamba in'jan'fa. <sup>26</sup> Ju, Yaya, tsa'caen in'jamba ñotsse qui tson.

<sup>27</sup> Jesús Chigama iñajan nanimba aindecungu su:

—Tayo tsu ña Yaya osha'choma ñanga afe. Ni fae a'iyi'qqe ñama atesu'fambisi Chiga Quitsayi tsu ñama atesu. Ñajan Tise Dutssi'ye. Toya'caen ni fae a'iyi'qqe Chiga Quitsama atesu'fambisi ñañi gi Tisema atesu. Tiseja ña yaya tsu. Toya'caen ñajan Chiga Dutssi'yepa gi majama in'jamba ña condase'nijan tsendeccu'qqe Chiga Quitsama atesu'fa. <sup>28</sup> Ñani ji'faja poi'cco que'i majan semamba vanasundeccu. Ñani jisi gi que'ima ño'faeña. <sup>29</sup> Ñai'ccu fae'ngae semamba ñama atesupa ti'tsse in'jan'faja. Nane ña injama'choni gi iyu'upa patsumbe'yi que'ima ñotsse atesiaña. Ñai'ccu semamba qui que'i injama'choma'qqe ño'faen'faya. <sup>30</sup> Ñai'ccu fae'ngae sema'da panshaen vana'faya'bi qui. Andu'cho fava'cco'ama andianqquia'caen gi ñajan que'ima panshaen mandaya'bi.

## 12

*Sema'ma'qquia a'ta choma sintti'fa*  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Tse'i Jesús sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye panshan jayi. Panshan jayipa tisema shondosundeccu qquipoe'supa trigoma sintti isupa shuju qqe'shopa aña ashaen'fa.

<sup>2</sup> Tsa'ma fariseondeccu atepa Jesúsnga su'fa:

—¿Micomba tsu quema shondosundeccuja qqen sema'jen'fa? Chiga manda'cho tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>3</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Aya'fani ma'caen tayopi'su David tson'choma? Tiseja, tisei'ccu jacansundeccu'qqe qquipoe'su'fa. <sup>4</sup> Qquipoe'supa tise'paja Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an'fa. Tsa panmajan Chigama afasundeccuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu aña. Anttembi cuintsu David, tisei'ccu jacansundeccu'qqe tsa'caen an'faye. <sup>5</sup> Toya'caen ¿can'fambi ti qui Chiga manda'choni ma'caen Chigama afasundeccu sema'ma'qquia a'ta'qqe Chiga ettinga sema'fa afe'choma oque oraeñe? Tsa'ma shacapa mechoyi tsu sema'fa. <sup>6</sup> Tsa'cansi que'inga gi su: Chiga ettima ti'tsse'tssia tsu ja'ño can'jen. <sup>7</sup> Tayopi Chigaja a'inga su: “Osha'cho

fi'ttipa oque oraemba afe'choma in'jambipa gi que'i tisupapora injancco'fa'choma in'jan." Tsa'ma que'ija tsa su'choma paña'ma in'jan'fambi. In'jan'choecan'da qui ñotssia a'imbe injama'choma somboen'fambiye'can. <sup>8</sup> Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'ta se'pi'cho manda'choma ti'tsse'tssia.

*Tive samba dañonge'cho*

*(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> Jesús tse'ttie sombopa Chigane atesian'jen'ttinga ca'ni. <sup>10</sup> Ca'nisi fae tsandie tive dañonge'cho'qqe tseni can'jen. Cca'indeccu Jesúsma ñajampaña'fa qqeñamba iyu'uye:

—¿Chiga manda'chota ti sema'ma'qquia a'ta paji'suma ccushaeñe'da antte?

<sup>11</sup> Jesús qquen su:

—Majan que'i'su fae ovejama an'biansi tsaja sema'ma'qquia a'ta ande changonga amppi'ninda ¿somboeña'bi ti qui? Nane sema'ma'qquia a'ta'qqe japa indipa somboeña'cho. <sup>12</sup> A'i tsu ovejama ñoa'me ti'tsse bare. Tsa'cansi Chigaja se'pimbi a'i sema'ma'qquia a'ta ñotsse tsoñe.

<sup>13</sup> Qquen supa tsandienga Jesús su:

—Que tivema yasaja.

Qquen susi tsandie tise tivema yasa. Yasasi ñoa'me tayo ccusha tise ccafa'su tivei'ccu fae'ngatsse. <sup>14</sup> Jesús tsa'caen ñotsse ccushaensi fariseondeccuja sombopa iyicca'yepa condasecco'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiye.

*Jesúsne Chiga Aya'fa afa'cho*

<sup>15</sup> Fariseondeccu tsa'caen fi'ttiye condasecco'fasi Jesús in'jamba tse'ttie sombo. Tsain'bio tisema shondosundeccu'qqe fae'ngae ja'fa. Tsendeccu'ye majan paji'susi tiseja ccushaen. <sup>16</sup> Ccushaemba tsu aindecuma manda cuintu tisene condambe can'faye. <sup>17</sup> Qquen tsu Jesús manda, tayopi'su Isaías, Chiga Aya'fama afapa qquen su'choma canjaeñe:

<sup>18</sup> Vaja ñambe sema'su.

Tisema gi ttu'se.

Tisema in'jamba tsa'caen

ttu'sepa gi avujatssi.

Ña Qquendya'pai'ccu gi tisema in'jaeña cuintu tiseja poi ande'su aindecunga ña ccushaen'choma condaye.

<sup>19</sup> Tiseja afaccoya'bi ni fundoya'bi.

Nane canqqe'su tsaiqui'ye fundoya'bi  
cuintu aindecu tisema pañangiye.

<sup>20</sup> Canttini'cco fentendecco'ccoama uccambiqquia'caen  
barembi'choama tsu fuiteya.

Tuño paye tson'jen'choma ccase setsaenqquia'caen tsu  
quin'su mechoama quiñeña.

Nane anttembe'yi tsu sema'jen osha'cho ñotssiayi patsuya'ngae.

<sup>21</sup> Tsa'caen patsuya'si poi ande'su

aindecu tisema in'jamba ronda'je'faya.

*Jesúsma afase'fa'cho*

*(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Tsonsi Jesúsnga cocoya ca'ni'choma i'fa. Cocoya tisenga ca'nisi binimba afaye oshambi. Jesús tisema ccushaensi ayafambija afa. Afapa atteye'qqe osha. <sup>23</sup> Poiyi'cco a'i can'boemba su'fa:

—¿Vambi ti David Dutssi'ye jiya'cho qquen su'cho?

<sup>24</sup> Tsa'ma fariseondeccu Jesús ccushaen'choma pañamba su'fa:

—Cocoya na'su Beelzebú va Jesúsma in'jaensi tsu tsa'caen cocoyama joqquitssiañe osha.

<sup>25</sup> Tise'pa asi'ttaen'choma atesupa Jesús tise'pama su:

—Majan ande'su nasundeccu tisupanaccui'ccu iyicco'ta tsangae tsu pasa'faya. Fae canqqe'su a'i faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ttini can'jeñe osha'fambi. Toya'caen fae ettisundeccu faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ngae can'jeñe osha'fambi. <sup>26</sup> Tsa'cansi Satanajan Satanama joqquitssian'choecan'da ñoa'me tsu tsuma chi'gaye'can. Tsuma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja na'sia'caen mandaya? <sup>27</sup> “Cocoya na'su Beelzebú Jesúsma in'jaensi cocoyama joqquitssian'jen” qquen qui su'fa. Ñoa'me ña tsa'caen tso'ninda ¿majan tsu que'ima shondosundeccuma in'jaen tise'pa'qqe cocoyama joqquitssian'faye? <sup>28</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi cocoyama joqquitssian'jen. Tsa'caen ñama in'jaemba Chigaja que'ima tayo canjaen ma'caen Tise aindeccuve da'faya'chone.

<sup>29</sup> Quin'an a'i tise tsa'oma ñotsse coira'ninda ¿ma'caen tsu tise an'bian'choma cca'naña? Tsa'ma o'tie tsama indipa tandamba tise'bema cca'nañe osha. Nane ñajan tsa'caen Satanama patsupa gi tsa'caen tson.

<sup>30</sup> Majan ñai'ccu fae'ngae semambi'ta ñai'ccu iyicco'su tsu. Toya'caen majan ñai'ccu fae'ngae taimbi'ta ñoa'me shequian cati'su tsu.

<sup>31</sup> Tsa'cansi gi que'ima su: Osha'cho egae tsincon'cho, osha'cho Chiganga afase'cho'qqe a'i'ye joqquitssi'qqe'su tsu. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqquitssi'masia. <sup>32</sup> Nane poi'yi'cco majan Sefaccone Ji'cho A'ima afase'ninda tise tsa'caen egae tsincon'choja joqquitssi'qqe'su tsu. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqquitssi'masia. Ni ja'ño ni jai'ngae tsangae joqquitssi'masia tsu.

### *Teta'choma attepa quini'jima in'jan*

*(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Ñotsse in'jan'faja. Teta'cho ñotssianda quini'jin'qqe ñotssi tsu. Teta'cho ega'ta quini'jin'qqe ega. Teta'choma attepa quini'jima in'jan'quia'caen a'i tson'choma attepa tise in'jan'choma'qqe in'jan'faya. <sup>34</sup> Que'ija iyo dushunde'quia'caen ega'fa. ¿Ma'caen qui ñotsse afa'faya? Nane tisu injama'cho in'jan'choma tsu a'ija in'jamba aya'fai'ccu afa. <sup>35</sup> Ño'a a'ija tise injama'cho ñotsse in'jan'cho'suma somboemba ñotssiama tsu canjaen. Tsa'ma ega a'ija tise injama'cho egae in'jan'cho'suma somboemba egama tsu canjaen. <sup>36</sup> Toya'caen gi que'ima su: Chigaja osha'cho a'i injanga afa'choma agattopa osefaeña'cho a'ta tsendeccuma vanaeña. <sup>37</sup> Nane que'i aya'fa su'choma canjaensi ñotssi'ta qui ccusha'faya; ega'ta qui shacapa qqe'faya.

### *Ega aindeccu canjaen'chove iñajan'fa*

*(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Tsonsi majan Chiga Tevaen'jema atesusundeccu fariseondeccu'qqe Jesúsma su'fa: —Atesian'su, sefacconi'su canjaen'choma canjaenjan ingi atte'faye.

<sup>39</sup> Tiseja su:

—Ja'ño'su aindeccu tise'pa Chigave in'jan'choma catipa egave in'jamba sefacconi'su canjaen'choma iñajan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi. <sup>40</sup> Nane Jonás tres a'ta, tres cose'qqe rande avu ttopani can'jen'quia'caen gi Sefaccone Ji'cho A'i'qqe papa tres a'ta, tres cose'qqe andenga a'tu'fasi can'jeña'cho. <sup>41</sup> Osefaeña'cho a'ta napisi Nínive canqqesundeccuja va ja'ño'su aindeccu shacama tsu canjaen'faya. Tsendeccuja Jonásma pañamba tisupa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama iñajan'fa. Jonásma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen. Can'jensi toya qui que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi. <sup>42</sup> Toya'caen tayopi'su Sabá ande'su na'su pushesuja biane ji israe'su na'su Salomón ñotsse in'jamba

su'choma pañañe. Osefaña'cho a'ta napisi tsu tise'qqe ja'ño'su aindeccu shacama canjaeña. Va'tti gi Salomóma ti'tsse'tssia can'jen'ma qui ñama paña'fambi.

*Cocoyama joqquitssiansi toengayi ca'ni*  
(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Cocoya a'lye joqquitssipa cocoya can'jeni ñombi'ye jacán. Tsa'ma tsa'caen ñombi'ye jacamba oshambipa <sup>44</sup> tisuma tsu su: “Ña mane sombopa jini gi toequi jaya.” Toequi japa atte tayo tsa'oma funduipa ñoñaquua'caen tsa a'ija ñotsse injienge. <sup>45</sup> Attepa japa tisema ti'tsse egandeqquiamama siete cocoyama i'ngasi poi'yi'cco tsu tsa a'inga ca'nimba can'jen'fa. Tsa'cansi tayoema bove ega'o tsu tsa a'ine. Nane ja'ño'su aindeccu'qqe tsa'caen ega'ta tsa'caeni tsu da'faya.

*Jesús antiandeccuja bo'fa*  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46</sup> Jesús toya a'i bo'fa'chonga atesian'jen'ni tise mama, tise quinshingendeccu'qqe tseni ji'fa. Jipa tsa'o tsotefangayi ccutsu'fa Jesús'ccu afaye in'jamba. <sup>47</sup> Tsa'caen ccutsu'fasi cca'ija Jesúsnga conda:

—Que mama, que quinshingendeccu'qqe jipa tsotefangayi ccutsupa quei'ccu afaye ronda'je'fa.

<sup>48</sup> Tsa'ma Jesúsja conda'sunga su:

—¿Majan tsu ña mama? ¿Majan tsu ña quinshingendeccu'?

<sup>49</sup> Qquen supa tivei'ccu poi'yi'cco tisema shondosundecuma canjaemba su:

—Vandeccu tsu ña mama, ña quinshingendeccu. <sup>50</sup> Nane poi'yi'cco majan Chiga ña Sefacconi'su Quitsa aya'fama pañamba tsa'caen tson'da ñoa'me ña quinshin, ña que'tte, ña mama'can'fa tsu.

## 13

*Gaiña jon'su condase'cho*  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Tsequi a'ta Jesús tsaone sombopa mar otafari japa dyai. <sup>2</sup> Dyaisi tsain'bio a'i tisenga jipa bo'fa. Panshaen bo'fasi Jesúsja shavonga otsepa dyai. Dyaipa atesian'jen. A'i bo'fa'choja otafa'ye ccutsupa paña'fa. <sup>3</sup> Condase'chongae osha'chone qquen atesian:

—Jon'su gaiña jon'su ja. <sup>4</sup> Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. Tse'ttinga shequesi chhiriria jipa an'fa. <sup>5</sup> Enttingeja fattoconga sheque. Tse'ttija ande re'ricco jin. Nane ande sai'ccosi utatsse sho'yo. <sup>6</sup> Tsa'ma coejechiga desi setsa'fa me'i'onsi pandipa samba. <sup>7</sup> Enttingeja anccosicunga sheque. Tsa'ma anccosi fae'ngae coensi nambe'yi pa. <sup>8</sup> Faesu enttingeja ñotssia andenga shequepa sho'yopa ñotsse na'fa. Fae cho tsu cieme na'fa. Faesuja sesentave; faesuja treintave tsu na'fa. <sup>9</sup> Majan tsonsina'pata ñotsse paña'faja.

*Jesús condase'cho condaye in'jan'cho*  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Jesúsma shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—¿Micomba qui condase'chongae aindecuma atesian'jen'?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Tayoe ma'caen Chigama na'sian'cho aindecuve dapa canse'faya'chone Chigaja condambi. Ja'ño tsu que'inga pañañe in'jan. Tsa'ma toya tsu cca'indeccuja pañañe osha'fambi. <sup>12</sup> Nane majan a'i tayo in'jamba ti'tsse tsu in'jan'faya. Osha'choma an'bianquua'caen tsain'bitsse tsu in'jan'faya. Tsa'ma majan in'jambiqquia'caen in'janga in'jan'chomanda tsu itsaya'cho. <sup>13</sup> Tsa'cansi gi condase'chongae aindecuma atesian'jen cuintu in'jambe'yi paña'faye. Tso'fei'ccu can'ma atte'fambi. Tsonsina'ccu

pañã'ma in'jan'fambi. <sup>14</sup> Tsendeccune tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja qqquen su:

Ñoa'me tsonsinai'ccu paña'ma qui in'jan'faya'mbi.

Ñoa'me tso'fei'ccu atte'ma qui in'jan'faya'mbi.

<sup>15</sup> Nane va aindeccumbe injama'choja tombu'fa.

Tsonsinai'ccu pañañe in'jambipa picco'fa.

Tise'pa tso'fema tsu tsapi'fa.

Nane tso'fei'ccu attesa'ne tsapi'fa.

Tsonsinai'ccu pañasa'ne tsu picco'fa.

Injama'choi'ccu in'jansa'ne tsu tombu'fa,

ñame in'jamba ccushaengesa'ne.

<sup>16</sup> Tsa'ma que'ija ñoa'me avujatssi'fa. Que'i tso'fei'ccu atepa qui in'jan'fa. Que'i tsonsinai'ccu pañamba qui in'jan'fa. <sup>17</sup> Ñoa'me gi que'inga tansintsse su: Tsain'bio tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu, tayopi'su Chigave in'jamba ño'a aindeccu'qqe que'i ja'ño atte'choma atteye ñombi'ye'ma atte'fambi. Que'i ja'ño paña'choma'qqe pañañe ñombi'ye'ma paña'fambi.

*Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho*

*(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Paña'faja gaiña jon'sune condase'choma. Ñotsse pañamba in'jan'faja. <sup>19</sup> Majan a'ija Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'chone paña'ma in'jan'fambi. Tsendeccuja tsaiqui utufanga gaiñasi sheque'choacan'fa tsu. In'jambisi cocoya na'su jipa chhiriria choma anqquia'caen tise'pa injama'cho'ye tsa Chiga Aya'fama paña'jen'choma aqqe-poen. <sup>20</sup> Fattoconga sheque'choacan'fa tsu majan a'i Chiga Aya'fama pañamba avujatsse in'jan'chondeccu. <sup>21</sup> Tsa'ma setsa'fa shacaqquia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba cca'indeccu Chiga Aya'fama pañasundeccuma noñangiansi me'detsse canse'ta tsu antte'fa. <sup>22</sup> Cca'ija cho anccosiccunga sheque'choacan'fa tsu. Tsendeccuja Chiga Aya'fama paña'ma panshaen va ande'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen'fa. Ricove daye in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma fi'ttiqquia'caen tise in'jan'choma nañámbi. <sup>23</sup> Tsa'ma majan a'ija ñotssia andenga jon'choacan'fa tsu Chiga Aya'fama pañamba injama'choi'ccu aqqe'pambi'tsse in'jan'chondeccu. Ñotsse naqquia'caen cca'indeccunga condapa atapa'fa. Majan cieme atapa'fa. Majan sesentave, majan treintave atapa'fa.

*Ancco'sima jon'cho condase'cho*

<sup>24</sup> Jesús faesu condase'choma conda:

—Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu qqquen: Ai tise nasipanga ñotssia trigo choma jonqquia'caen tsu. <sup>25</sup> Ai trigoma jon nanimba poi'cco ana'jensi tisema iyiccaye'su jipa trigoaca'ma ancco'si choma'qqe tsa nasipanga jon. Jomba ccuyin ja. <sup>26</sup> Ñotssia cho sho'yopa te'tasi fae'ngatsse ancco'si'qqe sho'yo. <sup>27</sup> Na'sumbe semasundeccu atepa na'sunga japa su'fa: “Na'su, ñotssia choma jonsi ancco'si'qqe tsu fae'ngatsse sho'yo.” <sup>28</sup> Na'su pañamba su: “Majan ñama iyiccaye'su tsu tsama jon.” Tsonsi semasundeccu iñajampaña'fa: “¿In'jan ti qui ingi japa tsa ancco'sima sa'sapa catiye?” <sup>29</sup> Tsa'ma na'suja su: “Me'i, tsa'caen ancco'sima sa'sa'ta ño'a trigoma'qqe qui fae'ngae saipa daño'faya. <sup>30</sup> Cuintsu antteja fae'ngae coen'faye. Taiya'cho napijisi gi taisundeccuma mandaya: ‘O'tie ancco'sima taipa boñamba tandanjan oqueya'chove. Tsama tai nanimba ñotssia trigoma taipa ña trigoma coira'je'ttinga boña'faja.’ ”

*Mostasa chone condase'cho*

*(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Faesu condase'choma'qqe tise'panga qqquen conda:

—Ai Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ti'tsse tsu atapa'faya. Nane mostasa cho'ca'on tsu. Ai'ja mostasa choma tise nasipanga jon. <sup>32</sup> Poi choma bove'cco tsu



mostasa cho. Tsa'ma sho'yopa tise na'jin faesu teta'choma ti'tsse rande tsu. Nane quini'jime daqquia'caen randesi chhiriria'qqe chhajepa jipa ttembanga tsao'paen'fa.

*Cupana'ccone condase'cho*

(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Faesu condase'choma'qqe tise'panga qqen conda:

A'i Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ti'tsse atapa'fa'choja cupana'cco'ca'on tsu. Pushesu tsa re'riccoa cupana'cco'ccu harinama tres agatto'chove cupoensi injantsse tsu atapa.

*Condase'chongaeyi ma'caen atesian'jen'cho*

(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Tsa'caen tsu Jesús condase'chongaeyi aindeccu bo'fa'chonga osha'choma atesian'jen. Nane a'tatsse afambipa condase'chongaeyi tsu atesian'jen. <sup>35</sup> Tsa'caen tsu atesian'jen tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qqen suqquia'caen tsoñe: Condase'chongaeyi gi condapa atesiaña. Andema agattointene condambi'choama gi ja'ño condaya.

*Jesús ancco'sima jon'cho condase'choma a'tatsse conda*

<sup>36</sup> Tsomba Jesús a'i bo'fa'choma catipa tsaoni ja. Jasi tisema shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—Ancco'sima nasipanga jon'cho condase'choma inginga a'tatsse condaja.

<sup>37</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ñotssia trigo choma jon'suja Sefaccone Ji'cho A'i tsu. <sup>38</sup> Tise nasipa tsu pa'cco ande. Ñotssia trigo cho tsu poi'cco Chigambe aindeccu. Trigoaca'ma ancco'si cho tsu cocoya na'su aindeccu. <sup>39</sup> Satana, tsa cocoya na'su, tsu iyicca'yepa ega choma jon'su. Taiya'cho tsu osefaña'cho a'ta. Chigama sefacconi'su shondosundeccu tsu tai'faya. <sup>40</sup> Nane trigoaca'ma ancco'sima taipa si'ngenga oqueqquia'caen tsu tsequi a'ta ega aindecuma oque'faya. <sup>41</sup> Sefaccone Ji'cho A'i mandasi tise'be sefacconi'su shondosundeccu japa Chigama na'sian'cho aindecuma boñamba poi'cco cca'indeccuma egae tsinconsundeccuma, poi'cco egae tsinconsundeccuma'qqe attufaen'faya. <sup>42</sup> Attufaemba si'ng'e anchanda'je'chonga cati'faya. Tseni catiyepa i'na'faya. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya. <sup>43</sup> Tsonsi Chigambe ño'a aindeccu tise'pa yaya Chiga Quitsai'ccu fae'ngae can'jemba cojechiga'caen tsu chanjun'faya. Majan tson-sina'pata ñotsse paña'faja.

*A'tusi corima atte'chone condase'cho*

<sup>44</sup> Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu coria'caen ñoa'me bare. Nane tayopi'su a'i corima andenga a'tupa pasi ja'ño'su a'i pa'fupa atte. Attepa junde ccase piccoba avujatsse japa pa'cco tise an'bian'choma chavaen. Chavaemba corifin'dima isupa japa cori ccui'ttima chava. Andema chavapa pa'cco corima'qqe tise'be an'bian.

*Bare'cho totoa moyone condase'cho*

<sup>45</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu bare'cho totoa moyo erani jinchoa'caen ñoa'me bare. Toota moyoma chava'su tsama chavaye japa fae'ccoma atte osha'cho faesuma bove ñotssiama. <sup>46</sup> Attepa chavaye in'jamba japa pa'cco tise an'bian'choma chavaemba corifin'dima isupa jipa tsa totoa moyoma chava.

*Vacho'vane condase'cho*

<sup>47</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu avuma vachoqquia'caen. Vacho'vama marnga vachosi osha'cho ccaninga avu tsu tsanga indiy'e'fa. <sup>48</sup> On'basi avuma vachosundeccu vacho'vama sa'anga qquitssa somboemba indi'fa. Indipa ñotssiama tsu saporonga boña'fa. Tsa'ma barembi'choama tsu cati'fa. <sup>49</sup> Tsa'caen tsu osefaña'cho a'ta. Chigama sefacconi'su shondosundeccu tsu ja'fa Chigambe ño'andecuma

boñamba egae tsinconsundecuma attufaeñe. <sup>50</sup> Attufaemba tsu egae tsinconsundecuma si'nge anchanda'je'chonga tsangae cati'faya. Tseni catiyepa tsu i'na'faya. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

*Tayopi'su, ja'ño'su'qqe bare'fa*

<sup>51</sup> Tsomba Jesús tise ma shondosundecuma iñajampaña:

—¿Poiyi'cco va condase'choma ti qui paña'fa?

Tise'paja su'fa:

—Ju, Na'su.

<sup>52</sup> Tsonsi tsu su:

—Poi Chiga manda'choma atesian'su majan pañamba Chigama na'sian'cho a'ive da'ta tsa'o nasiaca'on tsu. Tsa tsa'o na'su tise'pa an'bian'chone tayopi'su ñotssia jincho'choma canjaeñe osha. Toya'caen tsu cuna ñotssiaman canjaeñe osha.

*Jesús Nasaretni can'jen*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> Jesús tsa'caen condase'chongae atesian nanimba tse'ttie sombopa ja. <sup>54</sup> Tise coen'cho canqquenga napipa Chiga manda'chone atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Aindeccu pañamba can'boen'fa. Can'boemba su'fa:

—¿Majan tsu va tsandiema atesiansi injama'pae da? ¿Majan tsu tise ma oshaen sefacconi'su agattoen'choma canjaeñe? <sup>55</sup> Tiseja mesama sema'sumbe dutssi'ye tsu. Tise mama tsu María. Tise quinshingendeccu tsu Santiago, José, Simón, Judas'qqe. <sup>56</sup> Tise que'ttendeccu'qqe vani ingi'ccu can'jen'fa. Tsa'cansi ¿mani tsu japa tsa'caen osha'choma atesupa ji?

<sup>57</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsma paña'fambi. Tsa'ma Jesúsja tise'panga su:

—Chiga Aya'fama afa'su ccani jasi tsenisundeccu tise ma pañamba in'jan'fa. Tsa'ma tisu andeni, tisu tsaoni jisi tise ma paña'fambi.

<sup>58</sup> Tsenisundeccu tise ma in'jambisi Jesúsja tsain'bio canjaen'choma tse'ttinga canjaembi.

## 14

*Na'su Herodesja Feti'su Juanma fi'tti*

*(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Tse'i Galilea ande na'su Herodes osha'cho Jesús tson'chone paña. <sup>2</sup> Pañamba tise ma fuitesundeccunga su:

—Va a'ija Feti'su Juan. Papa tsu ccase qquendya. Tsa'caen ccase qquendyapa tsu osha'cho agattoen'choma canjaeñe osha.

<sup>3-4</sup> Nane Herodesja tise quinshi Felipe pushema in'jamba itsa tisumbeve. Tsa'caen egae tsinconsi Juan tise ma iyu'u:

—Manda'cho tsu se'pi tsa pushesuma pusheye.

Qquen iyu'usi tsa pushesu, Herodíasja, Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan. Tsa'caen in'jansi na'su Herodes Juanma indipa candenai'ccu tandamba picco'je'ttinga picco.

<sup>5</sup> Tsa'ma fi'ttiye in'jan'ma tsa andesundeccuma dyojopa antte. Nane poi'cco a'i tsu in'jan'fa Juanjan Chiga Aya'fama afa'su. <sup>6</sup> Tsonsi Herodes canqque'fa napisi fiestaen'jen'fa. Herodías onque'ngeja fiestani bo'fa'chonga jipa boira'je. Boira'jesi Herodes cambia avuja. <sup>7</sup> Camba avujapa ñoa'me su'choi'ccu, “Osha'cho jongoesuve que in'jan'ninda gi afeya,” qquen tsu su. <sup>8</sup> Herodes qquen susi pushesuja, tise chan Herodíasi'ccu condasepa chan in'jan'quia'caen japa Herodesma su:

Ñanga afeja Feti'su Juan tsove ma. Pati'yangana ppiñamba ñanga afeja.

<sup>9</sup> Qquen susi Herodes ñombi'ye. Tsa'ma ñoa'me su'choi'ccu afeye supa poi'cco fiestani jisundeccu paña'fasi tiseja manda pushesu in'janqquia'caen tsoñe. <sup>10</sup> Mandasi sundarondeccu picco'je'ttinga japa Juan tsovema chattu. <sup>11</sup> Chattupa patiyanga ppiñamba ipa pushesunga afe. Pushesu isupa tise changa angapa afe.

<sup>12</sup> Tsonsi Feti'su Juanma shondosundeccu jipa Juan ai'voma angapa a'tu'fa. A'tupa japa Jesúsnga conda'fa.

*Jesús cinco mil a'ima o'fian*

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesúsja Juanma fi'tti'chone pañamba tse'ttie sombopa shavonga otsepa a'i menia ja tisuyi can'jencaye. Tsa'ma aindeccu pañamba poi canqquene sombopa tsu'ttengae tisema omboemba a'i menia o'tie ja'fa. <sup>14</sup> Tsa'cansi Jesús shavo'ye sombopa tsain'bio a'ima atte. Attepa injama'cho tsosipie tise'pama mende'ye. Mende'yepa tise'pa pajisundeccuma'qqe ccushaen. <sup>15</sup> Tayo cose jisi Jesúsma shondosundeccu Jesúsnga jipa su'fa:

—Vani a'i menia gi can'jen'fa. Tayo tsu cose. Aindeccu bo'fa'choma mandamañajan cuintsu chipiri canqqueni japa aña'choma chavapa an'faye.

<sup>16</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Ma'caen tsu moeña'cho? Que'i tise'pama o'fian'faja.

<sup>17</sup> Tsa'ma tisema su'fa:

—Nane cinco pan, dos avuveyi gi an'bian'fa.

<sup>18</sup> Qquen susi Jesús su:

—Ipa afe'faja ñanga que'i aña'choma.

<sup>19</sup> Afesi Jesús a'i bo'fa'choma manda cuintsu shoshovinga dyai'faye. Tsa'caen mandapa cinco panma, dos avuma'qqe isupa Chiga sefacconima asuccocamba aña'chone Chigama ñotsse afa. Qquen afapa panma doñamba tisema shondosundeccunga afe cuintsu aindeccunga attufaen'faye. <sup>20</sup> Poi'cco a'i isupa an'fa. An tteppu'fasi Jesúsma shondosundeccu japa an antteye'cho sheque'pama taipa doce saporove on'boen'fa. <sup>21</sup> An'fa'chondeccu tsu tsandienaccuyi cinco milca'on. Toya'caen tsain'bio pushesundeccu, dushundeccu'qqe an'fa.

*Jesús mar na'en omba'ye tsui jacan*

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> An nanimba tse'faei'ccuyi Jesús tisema shondosundeccuma manda shavonga otsepa tisema catipa mar jonifani o'tie ja'faye. Jesúsja can'jemba aindeccuma mandamañamba omboe jaye. <sup>23</sup> Tsomba a'i bo'fa'choma mandamañamba Jesús ccotta'ccongansunde tisuyi Chigama ñajaña. Tayo cosesi tisuyi tse'tti can'jen. <sup>24</sup> Tsa'ma tisema shondosundeccu shavongae tayo enttinge marni can'jen'fa. Fingian toeningae fingiansi shave'pa'qqe jangipa shavonga zonzoen. <sup>25</sup> Tsa'caen vana'jensi ñoa'me enttinge cose, toya a'ta ccutsumbi'te Jesús mar na'en omba'ye tsui jipa tise'panga catse. <sup>26</sup> Tsa'caen na'en omba'ye tsui jisi attepa tisema shondosundeccu ñoa'me dyo'fa. Dyopa quia'me fundo'fa:

—¡Aya tsu!

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama afapa su:

—Dyombe can'faja. Ña gi.

<sup>28</sup> Qquen susi Pedro asi'ttaemba su:

—Na'su, ñoa'me queja, ñama mandaja na'en omba'ye ña queni jiye.

<sup>29</sup> Qquen susi Jesús tisema su:

—Jujú, ijija!

Tsonsi Pedro shavo'ye sombopa na'en omba'ye tsui ja Jesúsnga jaye. <sup>30</sup> Tsa'ma tsui jayipa fingiama in'jamba dyo. Dyopa andeccoye ashaen. Andeccoye tson'jemba quia'me fundo qqquen supa:

—Na'su, ¡ñama ccushaenjan!

<sup>31</sup> Tse'faei'ccuyi Jesús catsepa tise tivema yasapa Pedroma indi. Indipa tisema su:

—Aqquia re'riccoe qui ñame in'jan. ¿Micomba tsu que injama'choja shaca?

<sup>32</sup> Tsomba Jesús Pedro'qqe shavonga otsesi fingianjan vuiqui. <sup>33</sup> Shavoni can'jensundeccu Jesúsnga catsepa ccaru dyaipa tisema ñotsse afa'fa qqen supa:

—Que qui ñoa'me Chiga Dutssi'ye.

*Genesaresundeccuma Jesús ccushaen*

(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Marma isepa Genesaret andeni cattufa'fa. <sup>35</sup> Tseni can'jensundeccu “Jesús tsu” qqen in'jamba pa'cco tsa andesundeccunga tise ji'chone conda'fa. Condasi poi'cco tise'pani'su pajisundeccuma Jesúsnga i'fa. <sup>36</sup> Ipa tisema iñajan'fa cuintsu tise ondiccu'je utufama pporaeñe antteye. Tsaveyi pporaemba tsu ccusha'fa.

## 15

*¿Injama'choma dañaña'qqe'su?*

(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Tsonsi majan fariseondeccu, majan Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe Jerusaléne jipa Jesúsnga catsepa iñajampaña'fa:

<sup>2</sup> —¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma cati'fa? Nane asettu'choma injiengembe'yi tsu an'fa.

<sup>3</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama ccane'qqe iñajampaña:

—Que'i'qqe, ¿micomba qui Chiga manda'choma cati'fa que'i nafattu'choma in'jamba tsoñe? <sup>4</sup> Nane Chiga manda'cho tsu su: “Que yaya, que mamama ñotsse in'jamba paña'faja.” Toya'caen: “Majan a'i tise yaya, tise mamama chi'gapa afase'ninda tisema tsu fi'ttiya'cho.” <sup>5</sup> Tsa'ma que'ija su'fa, a'i tise yaya, tise mamama fuiteye in'jambi'ta qqen suye osha: “Pa'cco ña an'bian'choma tayo Chiganga afepa gi que'ima fuiteye oshambi.” <sup>6</sup> Tsa'caen supa fuitembe'yi tsu can'fa. Nane tsa'caen supa qui Chiga Aya'fama catipa que'i nafattu'choma in'jamba tson'fa. <sup>7</sup> ¡Ño'ame attiamba afopoensundeccu qui! Tansintsse tsu tayopi'su Isaíasja que'ine tevaen. Chiga su'choma tsu qqen tevaen:

<sup>8</sup> Va aindeccu tise'pa aya'fai'ccu ñama ñotsse afa'fa.

Tsa'ma injama'cho tsosipieja biani can'jenqquia'caen ñama chi'ga'fa.

<sup>9</sup> Injanga tsu ñama iñajamba ñotsse afa'fa.

Tise'pa atesian'cho'qqe a'i asi'ttaemba manda'cho tsu.

<sup>10</sup> Fariseondeccunga qqen supa Jesús poi'cco a'ima ttu'sepa tise'panga su:

—Ñama paña'faja. Pañamba in'jan'faja. <sup>11</sup> Me'i tsu a'i aña'choma ansi injama'choma dañaña. Tsa'ma egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañaña.

<sup>12</sup> Omboe tisema shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—¿Atesu ti qui que tsa'caen susi fariseondeccu quema iyicca'ye'choma?

<sup>13</sup> Jesús pañamba su:

—Majan jon'choja ña Sefacconi'su Quitsa jombi'choa, tsamajan sai isuya'cho. Nane setsa'fama'qqe sai catiya'cho. <sup>14</sup> Tsa'cansi fariseondeccu iyicca'ye'choma in'jan'fajama. Nane tise'paja binindeqquia'caen atesumbipa faesu atesumbi'chondeqquiama atesian qqen tson'fa. Fae bini faesu binima fendepa angacan'da poi'cco tsu fae'ngae ande changonga amppi'faya.

<sup>15</sup> Tsonsi Pedro Jesúsma su:

—Inginga tsa condase'choma tansintsse condaja.

<sup>16</sup> Jesúsja su:

—Que'i'qqe ¿toya in'jan'fambi ti qui? <sup>17</sup> ¿Atesu'fambi ti qui osha'cho an'choja aya'fanga ca'nimba ttopanga japa ccopai'ccu catiyeya'cho? <sup>18</sup> Tsa'ma aya'fa'ye sombopa egae

afa'choja ñoa'me injama'chone sombopa injama'cho in'jan'cho tsu. Tsa injama'cho in'jan'cho tsu a'ima dañña. <sup>19</sup> Nane injama'choi'ccu tsu a'ija egae in'jan'fa. Egae in'jamba tsu fi'tticco'fa. Casara'chondeccu tsu faesui'ccu egae can'se'fa. Injanga tsandie pushesu anttembi'chondegquia fae'ngae can'se'fa. Nane Cca'na'fa. Afopoen'fa. Afase'fa. <sup>20</sup> Qquen tson'cho tsu a'i injama'choma dañño. Tsa'ma aqquia tivema otishimbe'yi an'fa'ni'qqe a'i injama'choma dañña'mbi.

*Israembi'su Jesúsve in'jan'cho*  
(Mr 7.24-30)

<sup>21</sup> Tse'ttie sombopa Jesús Tiro, Sidón canqqe jini'su andeni ja. <sup>22</sup> Tseni jasi Cananea ande'su pushesu tse'tti can'jemba Jesúsnga jipa fundondo'e afa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja. Cocoya ña onque'ngenga ca'nisi tiseja dyo'oe vana'jen.

<sup>23</sup> Qquen fundo'jesi Jesús pañambiqquia'caen tisema afambi. Afambisi tisema shondo-sundeccu Jesúsnga catsepa su'fa:

—Jovama mandamañajan. Panshaen tsu ingi'ccu omboencamba fundocan.

<sup>24</sup> Tsa'caen su'fasi Jesúsja su:

—Chigaja ñama moen Tise oveja qqe'cho israendeccuveyi ttattapa ccushaeñe.

<sup>25</sup> Pushesu tise su'choma pañamba catsepa Jesús tsutteccofanga ccaru dyaipa su:

—Na'su, ñama fuiteja.

<sup>26</sup> Jesúsja su:

—Ñotssimbi tsu du'shu an'jen'choma itsapa ainga o'fiañe.

<sup>27</sup> Pañamba pushesuja su:

—Ju, na'su, ñotsse qui su. Tsa'ma ainshavaja an'jen'cho mesa tsosiccuni ccuipa an'jensi sheque'je'choma tsu an'jen'fa.

<sup>28</sup> Qquen susi Jesús tisema su:

—Pushesu, ñoa'me qui ñame in'jan. Que in'janqquia'caen tsu tayo tson.

Jesús qqen su'je'ni pushesumbe onque'ngeja ccusha.

*Pajisundeccuma ccushaen'cho*

<sup>29</sup> Jesús tse'ttie sombopa Galilea mar otafa'ye japa ccotta'conga ansundepa dyai.

<sup>30</sup> Dyaisi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Bopa ccareshendeccu, binindeccu, chafurundeccu, ayafambindeccu, osha'cho faesu pajisundeccuma'qqe tisenga ipa tise tsutteccofanga ccuiña'fa cuintsu ccushaeñe. Jesúsja poi'yi'cco pajisundeccuma ccushaen.

<sup>31</sup> Ayafambindeccuja afa'fa. Chafurundeccuja cuname ccusha'fa. Ccareshendeccuja tsui ja'fa. Binindeccuja atte'fa. Poi'yi'cco a'i tsama attepa israendeccu Chigama ñotsse afa'fa.

*Jesús cuatro mil a'ima o'fian*  
(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> Tsonsi Jesús tisema shondosundeccuma ttu'sepa su:

—Va aindeccuma gi mende'ye. Tres a'ta ingi'ccu can'jemba ja'ño aña'chove an'bian'fambi tisupa aña. Injanga manda moeñe in'jambi gi tteppiambe'yi tise'pa tsaoni. Nane toya tsaiqui'ye jayipa quin'su me'i'en dasi amppi'fasa'ne.

<sup>33</sup> Jesúsma shondosundeccuja su'fa:

—Vani a'i menia can'jemba ¿mani gi japa panma chavanga'faya va tsain'bio a'ima o'fiañe?

<sup>34</sup> Tsonsi Jesús iñajampaña:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa?

Tise'paja su'fa:

—Siete. Toya'caen re'ricco sambirima'qqe gi an'bian'fa.



<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja aindecuma manda cuintu andenga dyai'faye. <sup>36</sup> Siete panma, avuma'qqe tise tivenga isupa Chigama ñotsse afa. Afapa añ'a'choma doñañacca tisema shondosundecunga attufaemba afe. Shondosundeccu'qqe aindecunga attufaen'fa. <sup>37</sup> Poiyi'cco a'i an teppu'fasi Jesúsma shondosundeccuja an antteyesi sheque'choma taipa siete rande saparove tsu on'boen'fa. <sup>38</sup> An'fa'chondeccuja tsandienaccu'yi tsu cuatro milca'on. Toya'caen pushesundeccu, dushundeccu'qqe an'fa. <sup>39</sup> An nanimba Jesús poiyi'cco a'ima mandamañamba tise'qqe shavonga otsepa Magdala andeni ise'fa.

## 16

### *Sefacconi'su canjaen'chove ñajan'fa*

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Tsonsi fariseondeccu, saduseondeccu'qqe Jesúsnga ji'fa. Jipa tisema qqeñañe in'jamba sefacconi'su canjaen'chove atteye ñajan'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—Cose jisi sefaccoja cu'asi qui su'fa: “Tu'i tsu ñoa'ngatssiya.” <sup>3</sup> Tsa'ma maqui a'ta sinte'yi sefaccoja cu'asi unjimba jangisi qui su'fa: “Ja'ño a'ta tsu unjin tuiye tson'jen.” Ñoa'me qui injama'paqquia'caen sefaccoma cambia a'tave ñotsse atesu'fa. Tsa'ma Chiga Quitsa Tise in'jan'chone que'inga canjaen'choan qui toya atesu'fambi. <sup>4</sup> Va ja'ño'su aindecu egave in'jamba Chigave in'jambipa sefacconi'su canjaen'chove tsu ñajan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi.

Qquen supa Jesús tise'pa'ye joqquitssipa ccani ja.

### *Fariseondeccu atesian'cho*

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Jesúsma shondosundeccu panma aqqe'pa ja'fa mar jonifani. <sup>6</sup> Tayo isepa tse'i in'jan'fasi Jesús tise'pama su:

—Injama'tse fariseondeccu, saduseondeccumbe cupana'ccoma in'jan'fajama.

<sup>7</sup> Jesús qquen susi tisema shondosundeccuja asi'ttaemba afacco'fa:

—¡Panma i'fambisi tsu ya'caen su!

<sup>8</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa asi'ttaen'choma in'jamba su:

—¿Toya ti qui ñame ñotsse in'jambipa shaca'fa? ¿Jongoesie qui panma i'fambi'choane afacco'fa? <sup>9</sup> ¿Toya ti qui paña'fambi? ¿Tayo ti qui aqqe'pa'fa cinco'i'cho'cco panma cinco mil a'inga o'fian'choma? ¿Mañi'cco saparove qui an antteye'cho sheque'pama on'boen'fa? <sup>10</sup> Toya'caen, ¿tayo ti qui aqqe'pa'fa sieteyi'cho'cco panma cuatro mil a'inga o'fian'choma? ¿Mañi'cco rande saparove qui an antteye'cho sheque'pama on'boen'fa?

<sup>11</sup> Tsa'ca'ma ¿micomba qui toya paña'fambi? Ñajan ja'ño panne afambi. Tsa'ma fariseo cupana'cco, saduseo cupana'ccone gi su. Injama'tse tsama pañamba qqe'fasa'ne.

<sup>12</sup> Qquen susi tise'paja in'jan'fa. Jesúsja panme suforaenqqe'su cupana'ccone afambipa poine fariseo atesian'jen'cho, saduseo atesian'jen'choma pañamba in'jan'fasa'ne tsu tsa'caen su.

### *Pedro su, “Jesúsja Cristo tsu”*

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

<sup>13</sup> Tsomba Jesús Cesarea Filipino canqqe jincho andeni napipa tisema shondosundecuma qquen ñajampaña:

—Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Tsa'ma ¿majan qquen tsu ñama faesu a'ita su'fa?

<sup>14</sup> Tise'paja su'fa:

—Majandeccu'ta tsu su'fa: “Feti'su Juan.” Cca'ija: “Tayopi'su Elías.” Cca'ija: “Tayopi'su Jeremías.” Tsambi'ta: “Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su,” qquen tsu su'fa.

<sup>15</sup> Tsonsi Jesús tise'pama ñajampaña:

—Tsa'ma que'ija, ¿majan qquen qui ñama su'fa?

<sup>16</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Queja Cristo. Tsangae canse'cho Chigambe Dutssi'ye qui.

<sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Simón, Jonás dutssi'ye, Chiga tsu quema ñotsse tson. A'i in'jan'choi'ccu ya'caen afambipa qui Chiga ña Quitsa quenga canjaen'choi'ccu afa. <sup>18</sup> Toya'caen gi quenga su: Que qui Pedro, “patu”, qquen su'cho. Tsa patuvo'chonga gi ñame in'jan'chondecuma ta'iyaña. Tsa'caen ta'etsse ña ñoñasi pa'cho na'su si'nge anchanda'je'cho quin'sui'ccu ña aindecuma osefaeñe oshambi. <sup>19</sup> Quenga gi Chigama na'sian'cho a'ive daya'cho yavema afeya. Yavei'ccu fettaqquia'caen osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba mandasi tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe fettayeya. Yavei'ccu piccoqquia'caen osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba se'pisi tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe piccoyeya.

<sup>20</sup> Qquen supa Jesús tise ma shondosundecuma su cca'inga tiseja Cristo qquen condambe'yi can'faye.

*Jesúsja tise paya'chone condase*

(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)

<sup>21</sup> Tsequi a'ta ashaemba Jesúsja tise ma shondosundecunga jai'ngae tsoña'chone conda. Tiseja Jerusaléni japa osha'chove tsu vanaña. Israe'su coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tise ma indipa fi'ttiye afe'faya. Fi'ttisi tsu papa tres a'tagae ccase qquendyaya. <sup>22</sup> Qquen susi Pedro tise ma cca'ttinga angapa iyu'uye ashaemba su:

—Na'su, Chigaja tsa'caen in'jambi. Minguite'qqe tsu quenga tsa'caen tsoña'bi.

<sup>23</sup> Tsa'ma Jesús pañamba piyicamba Pedroma su:

—Satana, ¡ña'ttie joqquitssija! ¿Ñama qqeñañe ti qui in'jan? Ñoa'me Chiga in'janqquia'caen qui in'jambi. A'i in'janqquia'caen qui in'jan.

<sup>24</sup> Tsa'caen supa Jesús poi'cco tise ma shondosundecunga su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota, tisu in'jan'choma catiya'cho. Tisu avuja'ccoma opiqquia'caen tsu tiseja ña'caen paya'ngae vanaña'cho. Ñai'ccu fae'ngae jacaña'cho. <sup>25</sup> Majan a'i paye in'jambipa tisu canse'choma in'jan'da tsangae papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba vani canse'choma se'pimbe pa'ta ñoa'me tsu ccushaya. <sup>26</sup> ¿A'ija jongoesune tsu bareya poi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tisu canse'choma qqeña'da? Nane ¿mi'getsse tsu afepoeña'cho a'ija tise canse'choma chavaye? <sup>27</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i joccapitssia've dapa ccase jiya. Chiga ña Quitsaja ñama ñotssiave canjaensi Chigama sefacconi'su shondosundecui'ccu jipa gi attiaña. Ñajan tsa'caen attiamba a'i tsonqquia'caen poi'cco a'inga afeya. Ñotsse tso'ninda ñotssiama gi afeya. Ega tso'ninda egama gi afeya. <sup>28</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan que'i'suja toya pambi'te qui Sefaccone Ji'cho A'i na'suve dapa jiya'choma atte'faya.

## 17

*Jesús ccaningae tsu da*

(Mr 9.2–13; Lc 9.28–36)

<sup>1</sup> Tsa'caen supa seis a'ta pasasi Jesús ccotta'cco se'fatssia'nga ansunde'jepa Pedro, Santiagoma, toya'caen Santiago quinshin Juanma'qqe anga tisupayi can'jeñe. <sup>2</sup> Tseni ansundepa tsendeccu camboen'jen'ni Jesús ccaningae tsu da. Tise cambia'ju coejechiga'caen a'tatsse chanjun. Tise ondiccu'je'qqe chhariccotssia tototssia've tsu da.

<sup>3</sup> Dos a'i'qqe a'tatssia've attiamba Jesús'ccu condase'je'fa. Tayopi'su Moisés, tayopi'su Elías'qqe ccutsupa condase'fa. <sup>4</sup> Pedro atepa Jesúsma su:

—Na'su, ñotssi tsu ingija va'tti can'jen'faye. Que in'jan'ninda gi tres tsao'cho'ccoe tsao'ñaña –fae'cco quembe, faesuja Moisésmba, faesuja Elíasmba.

<sup>5</sup> Pedro toya afa'je'ni unjimba tototssia ccuttopa'sia'caen tise'pama picco. Tsonsi ccuttopa'si'ye aya'faja su:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye. Tisema gi ñotsse in'jan. Tisema paña'faja.

<sup>6</sup> Tsa'caen afa'choma pañamba Jesúsma shondosundeccu dyopa andenga amppipa puvie ccui'fa. <sup>7</sup> Tsonsi Jesús tise'panga catsepa pporaemba su:

—Jangipa ccutsu'faja. Dyombe can'faja.

<sup>8</sup> Qquen susi asuccocamba Jesúsveyi atte'fa. Faesuma atte'fambi.

<sup>9</sup> Ccotta'cco'ye ande jipa Jesús tise'pama manda:

—Que atte'choma ña toya can'jen'ni majangayi'qqe conda'fajama. Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase qqwendyasi condaya'cho.

<sup>10</sup> Tsonsi shondosundeccuja Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu Chiga manda'choma atesiansundeccuja su'fa: “Elías tsu Ccushaen'su Cristoma o'tie jiya”?

<sup>11</sup> Jesús pañamba su:

Ñoa'me tsu Elíasja o'tie jiya. Tise jipa tsu a'i injama'choma in'jaeña cuintsu ccushaen'suma paña'faye. <sup>12</sup> Tsa'ma que'inga gi su, tayo tsu Elíasja ji. Jisi aindeccuja tisema atesumbipa tise'pa in'janqquia'caen injanga tisenga osha'cho egae tson'fa. Sefaccone Ji'cho A'ima'qqe tsu tsa'caen vanaen'faya.

<sup>13</sup> Jesús qqen susi tisema shondosundeccuja atesu'fa Jesús Feti'su Juanma Elías qqen su'choma.

*Shanccopajasheve da'cho du'shu*

*(Mr 9.14-19; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> A'i bo'fa'chonga ccase jisi fa'e tse'tti can'jen'cho Jesúsnga catsepa tisenga ccarupa dyaipa <sup>15</sup> iñajan:

—Na'su, ña dutssi'yema mende'yeja. Shanccopajasheve da'cho tsu. Ñoa'me tsu vana'jen. Cunshomboen dapa si'ngenga amppi'pa. Na'enga'qqe amppi'pa. <sup>16</sup> Quema shondosundeccuma ccushaeñe iñajansi tise'paja osha'fambi.

<sup>17</sup> Qquen iñajansi Jesúsja su:

—Que'i ja'ño'su aindeccuja tansintsse Chigave in'jambipa ccaningae qui in'jan'fa. ¿Min'ge'e gi tsuin'da quei'ccu can'jemba angacaña? I'ngaja du'shuma.

<sup>18</sup> Du'shuma isi Jesús cocoyama iyu'upa joqquitssian. Iyu'usi du'shu'ye sombosi tse'faei'ccuyi du'shuja ccusha.

<sup>19</sup> Omboe Jesús tisuyi can'jensi tisema shondosundeccu catsepa iñajampaña'fa:

—Ingija ¿micomba gi cocoyama joqquitssiañe osha'fambi?

<sup>20</sup> Jesúsja su:

—Que'ija toya ñame ñoa'me in'jan'fambi. Nane ñame aqquia re'riccoe in'jan'da ñoa'me osha'choma qui osha'faya. Mostasa cho ñoa'me'qqe chipiri tsu. Que in'jan'choja tsa'caen chipirisi va rande ccotta'ccoma “Joqquitssipa cca'ttinga japa ccutsuja” qqen mandasi tsa'caen tsu jaya. Que'i tsa'caen ñame in'jamba nane osha'choma qui osha'faya. <sup>21</sup> Nane ambe'yi tsu tsain'bitsse Chigama iñajaña'cho va cocoya'ca'ma joqquitssiañe;

*Jesús tisu paya'chone ccase conda*

*(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Tse'i Jesús, tisema shondosundeccu'qqe Galileani fae'ngae jacamba Jesúsja tise'panga su:

—Ña, Sefaccone Ji'cho A'ima afopoemba cca'indeccunga afeya. <sup>23</sup> Afesi tsu tsendeccu ñama fi'tti'faya. Ñama fi'ttisi tres a'tangae Chigaja ñama ccase qqwendyaeña.

Qquen susi tisema shondosundeccu ñoa'me ñombi'ye'fa.

*Chiga ettine impuestoma afepoen'cho*

<sup>24</sup> Jesús, tise ma shondosundeccu'ccu Capernaumni napisi Chiga ettima ñoñaña'cho impuestoma isusundeccu jipa Pedroma ñajampaña'fa:

—¿Quema atesian'suta ti Chiga ettima ñoñaña'cho impuestoma afepoen'jen?

<sup>25</sup> Pedroja su:

—Ju, afepoen'jen tsu.

Tsonsi Pedro tsa'onga ca'nimba toya afambi'te Jesús tise ma o'tie afapa ñajampaña:

—Simón, asi'ttaemba ñanga condaja: ¿Majama tsu ande nasundeccuja impuestoma ñajamba isu'fa? ¿Tisupa dushundecuma ti isu'fa? Tsambi'ta ¿cca'indeccuma ti isu'fa?

<sup>26</sup> Pedro asi'ttaemba su:

—Cca'indeccuma tsu isu'fa.

Tsonsi Jesús su:

—Tsa'caen cca'indeccuma isu'ninda tisupa dushundeccu afepoen'faya'bi. Qquen tsu Chiga'qqe in'jan. <sup>27</sup> Tsa'ma in'jambi gi majameñi'qqe iyiccoeñe. Marni japa pacoma simbaja. Asi'ta aya'fama shariamba qui corifin'dima atteya. Tsama isupa isusundecunga japa afeja. Tsai'ccu qui ñane, quene'qqe shacan'choma afepoeñe osha.

## 18

*¿Majan tsu ti'tsse joccapitssia?*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tse'i Jesúsma shondosundeccu tisenga catsepa su'fa:

—Chigama na'sian'cho a'ive dapa can'jemba ¿majan tsu ti'tsse'tssia've daya?

<sup>2</sup> Tsonsi Jesús du'shu re'richo'ccoama ttu'sepa ccutsian tise'pa enttingenga. <sup>3</sup> Tise ma ccutsiamba shondosundecuma su:

—Ñoa'me gi que'ima su: Va du'shua'caen da'ta qui Chigama na'sian'cho a'ive da'faya. Tsambi'ta joccapitssia've daye in'jan'da ni ca'ni'faya'bi qui. <sup>4</sup> Tsa'cansi majan tisuja ti'tsse'tssimbi qqen in'jamba va du'shua'caen da'ta tsaja Chigama na'sian'cho a'ima joccapitssia tsu. <sup>5</sup> Toya'caen majan ña a'ive dapa va du'shuma ñoa'me in'jan'da ñama'qqe tsu ñoa'me in'jan.

*Egae tsincon'chone condase'cho*

*(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Tsa'ma majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tise ma toya tsa'caen in'jaembite rande sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba marnga andeccoemoeñe tsosini. <sup>7</sup> Va andeni osha'cho tsu jin a'ima qqeñañe cuintsu egae tsincon'faye. ¡Va'cha tsu va ande'su aindecu! Tsaveqqe'su egae tsincon'faye. Tsa'ma ti'tsse va'cha tsu tsa a'ija majan cca'ima egae tsoñe injaen'su.

<sup>8</sup> Tisu tive, tisu tsu'tteyi quema in'jangae tsoñe in'jaen'ninda chattupa catija. Chafuru tsangae canseya'chonga ca'niñe tsu ti'tsse ñotssi, poifa'su tive, poifa'su tsu'ttepa si'nge anchanda'je'chonga catiye'chonga in'jaen'ninda. <sup>9</sup> Tisu tso'fe'qqe quema in'jangae tsoñe in'jaen'ninda tsefama tssan'jaña'cho. Nane faefa'su tso'fei'ccu tsangae canseya'chonga ca'niñe tsu ti'tsse ñotssi, poifa'su tso'fei'ccu si'nge anchanda'je'chonga catiye'chonga in'jaen'ninda.

*Oveja qqe'chone condase'cho*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Injama'tse majan va du'shua'can'ma chi'gasa'ne. Nane ñoa'me gi su: Tise'pama coira'su Chigama sefacconi'su shondosundeccu ña sefacconi'su Quitsai'ccu fae'ngae can'jemba cambajunaccunga conda'fa. <sup>11</sup> Ñoa'me Sefaccone Ji'cho A'i gi qqe'chondeccuma ccushaeñe ji.

<sup>12</sup> Ñotsse in'jan'faja: A'ija cien ovejama an'biamba fae'ccoma qqqueña'da ¿mingae tsu tsoña? Ñoa'me fae'ccoma qqqueña'da tsu noventa y nuevema toe'ttinga catipa ccotta'ccongá jaya qqque'choma tta'ttaye. <sup>13</sup> Ñoa'me gi que'ima su, tta'ttapa qqque'choma atte'ta ñoa'me tsu avujatssiya. Nane qqque'mbi'choa noventa y nueve'ccu tiseja tsa'caen avujatssimbi. <sup>14</sup> Tsa'cañi tsu que'i sefacconi'su Quitsa'qqque chi'ga, fa'e va du'shuacama'qqque queñasa'ne.

*Faenga'suma ñoquiaña'cho*  
(Lc 17.3)

<sup>15</sup> Faenga'su Chigave in'jan'cho quema egae tsincon'ninda tisuyi tisenga japa tise egae tsincon'choma condaja. Quema paña'ninda qui tsa'caen tisema fuitesi tsu quema ti'tsse in'jaña. <sup>16</sup> Tsa'ma quema pañañe in'jambian'da ccase japa faesuma, tsambi'ta faesu dosma, fae'ngae tisenga angaja. Nane tsa'caen dos, tsambi'ta tres tsu tise egae tsincon'choma pañamba atesu'faya. <sup>17</sup> Tsendeccuma'qqque toya pañañe in'jambian'da poi Chigave in'jamba bo'fa'chondeccunga condaja. Tsa'ma tsendeccuma'qqque pañañe in'jambian'da bo'je'cho'ye tisema joqquitssian'faja. Nane Chigave in'jambi'choama'caen tisema in'jan'faja. Nane impuestoma isu'suma'caen tisema in'jamba chi'ga'faja.

<sup>18</sup> Tansintsse gi que'ima su: Osha'cho jongoesuve qui va andenga se'pi'ninda tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqque se'piya'cho. Osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba manda'ninda tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqque in'jaña'cho.

<sup>19</sup> Toya'caen gi que'inga su: Dos que'i va andenga can'jemba fae'ngae in'jamba Chigama ñajan'ninda que'i in'jan'quia'caen tsu Chiga ña sefacconi'su Quitsaja tsa'caen tsoña. <sup>20</sup> Nane tres, tsambi'ta dosyi ñame in'jamba bo'fa'nijan ñajan tise'pai'ccu fae'ngae can'jen.

<sup>21</sup> Tsonsi Pedro japa Jesúsma ñajampaña:

—Na'su, faenga'su Cristove in'jan'cho ñama panshaen egae tsincon'ninda ¿mañi se gi tise egae tsincon'chone ñoquiya? ¿Siete seta ti ñotssi naniña?

<sup>22</sup> Jesús tisema su:

—Quema gi su: Aqquia siete seyi tise egae tsincon'chone japa ñoqui'nijan naniñeña'bi. Nane setenta por siete se ja'ni'qqque toya tsu naniñeña'bi. Agattombe'yi tsu tisema ñoquiya'cho.

*Ñoquiye in'jambi'choa sema'su*

<sup>23</sup> Ande na'su tise'be semasundeccu shacama fi'ttiqquia'caen tsu Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ñoquiya'cho. Nane ande na'su in'jamba mandasi tisema shacaen-sundeccuma i'fa cuintsu shacama afepoen'faye. <sup>24</sup> Fae a'i tsu cien mil rande corifin'dive shacaen'cho. Tisema isi <sup>25</sup> afepoeñe oshambisi na'suja manda tisema chavaeñe. Nane tisema chavaemba toya'caen tsambe pushe, dushundeccuma, pa'cco tise an'bian'choma'qqque chavaemba tsai'ccu corifin'dima isupa tise shacama fi'ttiya. <sup>26</sup> Na'su qqquen mandasi shacaen'choja na'su tsutteccofanga andenga amppi ccuipa ñajan: “Na'su, ñama mende'yepa ronda'jeja. Ñajan pa'ccoma afepoeña.” <sup>27</sup> Qquen ñajansi na'suja tisema mende'yepa pa'cco tise'be shacama injanga fi'tti. Shacama fi'ttipa tisema fetta maña.

<sup>28</sup> Fettasi tiseja sombopa tisei'ccu fae'ngae sema'suma cachui. Tsa fae'ngae sema'suja tisema tsu cien chipiri corifin'dive shacaen'cho. Tisema cachuipa tise tsifoma mandyi indipa su: “Ñanga afeja que shacama.” <sup>29</sup> Tsa'caen susi fae'ngae sema'suja tise tsutteccofanga amppi ccuipa ñajan: “Ñama mende'yepa ronda'jeja. Ñajan pa'ccoma afepoeña.” <sup>30</sup> Qquen ñajansi shacama ñajan'suja pañambipa anttembi. Tisei'ccu fae'ngae sema'suma indipa piccoye afe cuintsu pa'cco shacama afepoemba somboye.



<sup>31</sup> Tsa'caen egae tson'jensi cca'i fae'ngae semasundeccu attepa ñoa'me ñombi'yepa na'sunga japa pa'ccoma conda'fa. <sup>32</sup> Na'su pañamba tsa a'ima ttu'sepa su: “Queja ñoa'me ega sema'su qui. Queja ñama iñajansi mende'yepa gi pa'cco que shacama fi'tti. <sup>33</sup> Que'qqe ñotsse tsoña'choecan'da qui faenga'suma'qqe tsa'caen mende'yepa tise shacama fi'ttiye'can.” <sup>34</sup> Na'su tsa'caen supa iyicca'yepa manda cuintsu tsa ega sema'suma indipa iñaccaensundeccunga afesi tisema noñangiamba iñaccaen'faye pa'cco tise rande shacama afepoeña'gae.

<sup>35</sup> Condase'choma qqen condasepa Jesúsja su:

—Que'i'qqe injama'chone faenga'suma ñotsse ñoqui'fambian'da ña Sefacconi'su Quitsa'qqe tsa'caen que'ima vanaeña.

## 19

### *Jesús atesian pushema cati'chone (Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jesús tsa'caen atesian nanimba Galileane sombopa Jordán na'en jonifani isepa ja. Tsa ande'qqe Judea ande. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i bopa tisei'ccu ja'fa. Tseni japa can'jemba Jesús pajisundeccuma ccushaen.

<sup>3</sup> Majan fariseondeccu Jesúsma qqeñañe in'jamba jipa iñajampaña'fa:

—¿Manda'chota ti se'pi tsandie jongoesuve in'jan'da tise pushema catiye?

<sup>4</sup> Jesús ccane'qqe tise'pama iñajampaña:

—¿Attembi ti qui Chiga Tevaen'jen qqen su'choma: “Me'ttia'ye tsu Agattoen'su Chigaja a'ima agattoen. Tsandie, pushesuve'qqe tsu agattoen.”? <sup>5</sup> Toya'caen tsu su: “Tsa'cansi tsu tsandieja tise yayama, tise mamama'qqe catipa tise pushei'ccu fae'ngae cansey'a'cho. Tsa'caen fae'ngae cansepa tsu dos a'i fae a'iveyi da'fa.” <sup>6</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi dos a'imbipa ñoa'me fae a'iyi tsu. Chiga tise'pama fa'engayi tsonsi a'ija tsa'caen fae'ccoe da'choma attufaembe can'faya'cho.

<sup>7</sup> Jesús qqen susi ccase tsu iñajampaña'fa:

—Chiga tsa'caen in'jan'da ¿micomba tsu Tiseja Moisésma manda cuintsu a'i tise pushema catiye in'jan'da catiya'cho tevaen'jema tevaemba tise pushenga afepa catiye?

<sup>8</sup> Jesús pañamba su:

—Nane que'i injama'cho shacasi tsu Moisésja tsa'caen que'ima manda antte que'i pushema cati'faye. Tsa'ma tseyi me'ttia'ye ande meinte tsu tsa'caen anttembi. <sup>9</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Tsandu'pa faesu tsandiei'ccu japa can'jemba egae tsincon'ninda tise tsa'ndu tevaen'jema tevaemba tise pushenga afepa catiye ñotssi. Tsa'ma osha'cho ccaningae tson'chone injanga tisema catiye oshambi. Nane tsa'caen injanga tevaemba catipa faesu pushesuma pushe'ta tsa tsandie'qqe egae tsincon. Toya'caen majan tsandie tsa catiye'cho pushesuma pushe'ta tsa tsandie'qqe egae tsincon.

<sup>10</sup> Qquen susi Jesúsma shondosundeccu tisema su'fa:

—Tsandie tise pushei'ccu tsa'caen tsinconsa'ne bove ñotssi tsu tsandie pushembe'yi canseye.

<sup>11</sup> Jesús pañamba su:

—Nane poi'cco a'i tsu va atesian'choma paña'ma tsa'caen tsoñe osha'fambi. Majanga Chiga anttesi tsa'caen canseye osha'fa. <sup>12</sup> Nane majan tsandie chuitepie ai'vo dañongepa ñotsse coembipa pusheye osha'fambi. Faesuja cca'indeccunga dañonemba pusheye osha'fambi. Toya'caen majan a'ija Chigama na'sian'cho a'ive dapa pusheye in'jan'fambi. Tsa'cansi tsu majan osha'ta va atesian'jen'choma pañamba tsa'caen tsoña'cho.

### *Jesúsja dushundeccuma me'de (Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Tsonsi chambanaccu tise'pa dushundecuma Jesúsnga i'fa cuintsu Jesús dushundecuma pporaëne. Pporaemba tise'pane Chigama iñajañe. Tsa'ma toya jiña'fasi Jesúsma shondosundeccu Jesúsnga catseye se'pi'fa. <sup>14</sup> Jesús atepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñanga ji'faye. Se'pimbe can'faja. Nane Chigama na'sian'cho aindecu va dushundeqquia'caen ñame in'jamba ji'fa.

<sup>15</sup> Qquen supa tise tivei'ccu dushundecuma pporaemba Chigama iñajan. Iñajan nanimba ccani ja.

*Chu'a tsandie rico Jesús'ccu afa*  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

<sup>16</sup> Tse'i chu'a tsandie Jesúsnga catsepa iñajampaña:

—Ñotssia atesian'su, ¿jongoesu ñotssiam a gi tsoña tsangae canseye?

<sup>17</sup> Jesús tisema su:

—¿Jongoesie qui ñamajan ñotssia qquen inisian? Fae'ccoyi tsu ñotssia. Chiga Quitsayi tsu. Tsa'ma queja tsangae canseye in'jan'da manda'choma pañamba tsoña'cho.

<sup>18</sup> Qquen susi tsandie iñajampaña:

—¿Majan manda'choma tsu pañamba tsoña'cho?

Tsonsi Jesús su:

—Cca'ima fi'ttijama. Faesumbe pushei'ccu cansejama. Cca'najama. Afopoenjama. <sup>19</sup> Que yaya, que mamama ñotsse in'jamba pañajan. Tisuma in'janqquia'caen faenga'suma ñotsse in'janjan.

<sup>20</sup> Qquen susi chu'a tsandie Jesúsnga su:

—Tsa'caen gi pañamba canse. ¿Jongoesuma tsoña'cho tsu shaca?

<sup>21</sup> Qquen iñajampañasi Jesús su:

—Ñoa'me ño'ame daye in'jan'da japa que an'bian'choma chavaemba corifin'dima isupa va'chandecunga attufaenjan. Tsa'caen pa'ccoma afepa qui tsain'bitsse Chiga sefacconi an'biaña. Tsa'caen tsomba ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>22</sup> Tsa'ma chu'a tsandie tsama pañamba ñoquimbi'ccoe dapa ja. Nane osha'choma an'biamba ñombi'ye.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús tisema shondosundecuma su:

—Ñoa'me gi su: Aiye'pa tsu rico a'i Chigama na'sian'cho a'ive daye. <sup>24</sup> Ju, ccase gi que'ima su: Ti'tssecan'da tsu oshambi'ye'can rico a'i Chigama na'sian'cho a'ive daye. Nane bove aiye'pambi tsu camelloja nojan'cco chango'ye panshañe.

<sup>25</sup> Shondosundeccu tsama pañamba asi'ttaemba su'fa:

—Tsa'caenda ¿majan tsu ccushaya?

<sup>26</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia su:

—A'ija tsa'caen osha'fambi. Tsa'ma Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>27</sup> Tsonsi Pedro su:

—Na'su, ingija osha'cho ingi an'bian'choma catipa gi quei'ccu fae'ngae jacan'fa. ¿Jongoesuma gi isu'faya?

<sup>28</sup> Qquen susi Jesús su:

—Ñoa'me gi su: Jai'ngae osha'cho cuname dasi Sefaccone Ji'cho A'i tise ñotssia dyaipa'chonga dyaipa manda'nijan que'i'qqe doce dyaipa'chonga dyaipa doce israendeccu'su aindecuma manda'faya. <sup>29</sup> Nane poi'yi'cco majan tise'pa tsa'o, tise'pa quindy, quishin, she'she, que'tte, yaya, mama, pushe, dushundecuma tise'pa andema'qqe catipa ñame in'jan'da, tsaja cien se ti'tsse tsu isu'faya. Toya'caen tsu tsangae ñotsse canse'faya. <sup>30</sup> Tsa'ma tsain'bio majan ja'ño joccapitssiandeccu utu'ccoe tsu da'faya. Toya'caen tsain'bio ja'ño utu'ccoandeqquia tsequi a'ta joccapitssia've tsu da'faya.

## 20

*Semasundeccu condase'cho*

<sup>1</sup> Nasipa na'su tise'be semasundeccuma ttu'sepa afepoenqquia'caen tsu Chigaja tisema na'sian'cho aindecuma ttu'sepa afepoeña. Nane nasipa na'su sinte'yi japa semasundeccuma ttu'se cuintsu tise ovaccuni japa sema'faye. <sup>2</sup> Ttu'sepa fae'ngae condasesi in'jan'fa. Fae a'ta sema'chone na'su fae corifin'dima tsu afepoeña. Qquen fae'ngae in'jan'fasi ovaccuni manda maña. <sup>3</sup> Chiga toya tansimbite na'suja canqque atandundunga japa faesu aindecuma atte, sema'jembindeqquia'ma. Attepa <sup>4</sup> na'su tise'pama su: “Que'i'qqe ña ovaccuni japa semasi gi que'inga ñotsse afepoeña.” Qquen susi tsu japa sema'fa. <sup>5</sup> Tsonsi enttinge a'ta, toya'caen chiga ondusesi na'su japa faesu semasundeccuma'qqe tsa'caen ttu'sepa semoen. <sup>6</sup> Chiga amppijisi ccase japa faesu aindecuma atte sema'jembindeqquia'ma. Attepa tise'pama ñajampaña: “¿Micomba qui pa'cco a'ta semambe'yi va'tti ccutsu'fa?” <sup>7</sup> Tise'paja su'fa: “Majañi'qqe ingima semañe mandambisi gi ronda'je'fa.” Qquen susi tsu manda: “Que'i'qqe japa ña ovaccuni sema'faja.”

<sup>8</sup> Tsonsi tayo cosesi ovaccu na'su tisema shondo'suma ttu'sepa su: “Semasundeccuma ttu'sepa tise'panga afepoenjan. Omboe jisundeccunga o'tie afepoemba já tsa'yeyi o'tie jisundeccunga'qqe afepoenjan.” <sup>9</sup> Tsonsi chiga amppiji'ni semañe ashaensundeccu jipa poi'cco tsu fae corifin'dima isu'fa. <sup>10</sup> Tsa'caen afepoensi sinte'yi ttu'sesi semasundeccu jipa ti'tsse isuye qquen asi'ttaen'fa. Tsa'ma tsendeccu'qqe poi'cco tsu fae'ngatsse fae corifin'dima isu'fa. <sup>11</sup> Isupa tsu na'suma iyicca'yepa iyu'uye ashaen'fa qquen supa: <sup>12</sup> “Va chiga amppiji'ni semañe ashaensundeccuja aqquia fae hora'ccoe semamba tsu ingi'ccu fae'ngatsse isu'fa. Ingija pa'cco a'ta coe'jenga quinsetsse semasi qui ingima tise'pai'ccu fae'ngae in'jamba afepoen.” <sup>13</sup> Tsa'ma na'su pañamba fae'ccoma su: “Faenga'su, ña suqquia'caen gi tson. Fae a'ta semamba qui fae corifin'dima isuya qquen condasesi ¿tsama in'jamba ti qui sema? <sup>14</sup> Tsa'cansi quenga afepoen'choma isupa jaja. In'jamba gi va omboe jipa sema'sunga quenga afepoenqquia'caeni afepoen. <sup>15</sup> Corifin'dija ñambesi ¿oshambi ti gi ña in'janqquia'caen tsama afeye? Tsambi'ta ña ñotsse afesi ¿aqquia ti qui injama'choni cca'ima se'pi?” <sup>16</sup> Nane omboe jisundeccu tsu o'tien'suve da'faya. O'tie jisundeccu tsu omba'suve da'faya.

*Ccase Jesús tisu paya'chone condase**(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Jesús Jerusaléni jayipa tisema doce shondosundeccuma ccani angapa tisuyi can'jemba tise'pama su:

<sup>18</sup> —Que'i in'janqquia'caen gi Jerusaléni jayi'fa. Ñajan, Sefaccone Ji'cho A'i, tseni jasi ñama tsu afeya Chigama afa'su nasundeccunga, Chiga manda'choma atesiansundeccunga'qqe. Tsendeccu tsu ñama fi'ttiye manda'faya. <sup>19</sup> Fi'ttiye mandapa tsu israembindeqquianga ñama afe'faya. Tsendeccu ñama afasepa ma'ppi'faya. Ma'ppipa ñama avuja'ccongá otipa fi'tti'faya. Papa tres a'tangae gi ccase qquendyaya.

*Santiago chan Jesúsma ñajan'cho**(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> Tsonsi Santiago chan Jesúsnga catse. Tsaja Zebedeo pushe. Tise dos dutssi'ye, Santiago, Juan'qqe, Jesúsnga catse'fa. Catsepa pushesu tisenga ccarupa dyai tisu in'jan'choma ñajaña. <sup>21</sup> Ñajaña tson'jensi Jesúsja tisema ñajampaña:

—¿Jongoesuve qui in'jan?

Tiseja su:

—Queja ande na'suve dapa chigáne antteja cuintsu va ña dos dutssiyendeccu ti'tsse joccapitssia nasundeccuve dapa que tansinfanga, que pavefanga pporotsse dyaipa manda'faye.

<sup>22</sup> Qquen ñajansi Jesús tsendeccuma su:

—Que'i tsa'caen ñajamba atesu'fambi qui jongoesuve tisu ñajan'choma. ¿Osha'fa ti qui ña cui'ccuma cu'iqquia'caen vana'faye? ¿Osha'fa ti qui ña fetiye'chonga fetiyeqquia'caen vana'faye?

Tise'paja su'fa:

—Ju, osha'fa gi.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús su:

—Ju, ñoa'me ña cui'ccuma qui cu'iy'a'cho. Ña fetiye'chonga que'i'qqe fetiyeya'cho. Tsa'ma ña tansinfanga, ña pavefanga dyaiya'choveta ñajan antteye oshambi. Tsamajan antteya'cho majanga Chiga ña Quitsa tayo in'jamba ñoña'chonga.

<sup>24</sup> Qquen ñajansi faesu diez shondosundecuja pañamba tsa dos antiama iyicca'ye'fa.

<sup>25</sup> Iyicca'yesi Jesús poiya'ccoma ttu'sepa su:

—Que'i in'janqquia'caen tsu majan cocama na'suve dapa ti'tsse mandaye atesu'fa. Majan ti'tsse ñoa'me'qqe na'su tsu faesu bove'ccoama manda. <sup>26</sup> Tsa'can'faya'bi qui que'ija. Majan que'i ti'tsse na'suve daye in'jan'chota, faesuma fuitaya'cho. <sup>27</sup> Que'i majan joccapitssia na'suve daye in'jan'chota poimbe sema'suve daya'cho. <sup>28</sup> Tsa'caen ñajan, Sefaccone Ji'cho A'ita gi faesuma mandaye jimbi. Nane faesuma fuitaye gi ji. Tisuma afepa poimbe shacama afepoeñe gi ji ccushaya'chone.

*Jericó'su binindeccuma ccushaen*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jericó canqquene sombopa jayi'fasi tsain'bio a'i tise'pai'ccu ja'fa. <sup>30</sup> Jayi'fasi dos bini ja'je'cho tsaiqui utufani dyaipa a'i ja'je'choma paña'fa. Jesús'qqe panshanjin qqen pañamba fundondo'e afa'fa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>31</sup> Qquen fundo'je'fasi cca'indeccuja tise'pama iyu'u'fa cuintsu ziya'faye. Tsa'ma ziyambe'yi ti'tsse quia'me afa'fa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>32</sup> Tsonsi Jesús já ccutsupa tise'pama ttu'se. Ttu'sepa ñajampaña:

—¿Jongoesuve que'inga tsoñe qui in'jan'fa?

<sup>33</sup> Tise'paja su'fa:

—Na'su, in'jan'fa gi tso'fe bittaye.

<sup>34</sup> Qquen susi Jesús tise'pama mende'yepa tise'pa tso'fema pporaen. Pporaensi tse'faei'ccuyi tise'pa tso'fe bittasi atteye osha'fa. Atteye oshapa fae'ngae Jesús'ccu ja'fa.

## 21

*Jesús Jerusaléni ca'ni*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusaléni ca'tsa napijipa Betfagéni napi'fa. Tsaja Olivo ccotta'cco pporotssi. Tseni napipa Jesúsja dos tisema shondosundeccuma manda <sup>2</sup> qqen supa:

—Va pporotssia chipiri canqqueni ja'faja. Tseni japa qui boro dusuchama atte'faya, tandan ccutsian'choma. Chan, tise du'shu'qqe tse'tti ccutsu'choma qui atte'faya. Attepa ccupapa ñani i'faja. <sup>3</sup> Majan a'i que'i tson'jensi jongoesu qqen ñajampaña'nijan, “Na'su tsu vanga dyaipa japa ccase i afeya,” qqen su'faja.

<sup>4</sup> Qquen tsu tson'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qqen suqquia'caen tsoñe:

<sup>5</sup> Zión canqquesundeccuma conda'faja:

Que canjan, que'i Na'suja que'inga ji'je.

Nane patsumbe'yi boronga dyaipa ji'je.

Boro du'shunga, tsa semamba andu'choma andu'sumbe du'shungayi tsu ji'je.

<sup>6</sup> Jesús qqquen susi shondosundeccuja japa tsa'caen tson'fa. <sup>7</sup> Boro chama, toya'caen tise du'shuma'qqe i'fa. Ipa tise'pa ondiccu'je'cho sarupama oshichhapa shondo-sundeccuja tsama ñoña'fa boro, boro du'shunga cuintsu Jesús tsanga dyaiye. Jesús otsepa dyaisi <sup>8</sup> tsain'bio a'i fae'ngae jayipa tise'pa ondiccu'je'cho sarupama oshichhapa tsaiquina ppappa'fa cuintsu boro tsa'ye tsui jaye. Cca'indeccu ccaquejema chattupa tsama'qqe tsaiquina ppappa'fa, jaya'chove ñotsse ñoñañe. <sup>9</sup> Majan a'i o'tie jayi'fa. Cca'indeccu sepaccofae jiña'fa. Poiyi'cco tsu fundondo'e qqquen afa'fa:

—¡Avuja'faja! Ñotssi tsu na'su David Dutssi'ye. Na'su Chiga tise ma mandasi jipa ñoa'me avujatssi tsu. Ñotssi tsu Chiga Quitsa sefacconi canjen'su.

<sup>10</sup> Tsonsi Jesús Jerusaléni ca'nisi poiyo'cco a'i atepa asi'ttaen'fa. Tsa'caen asi'ttaemba tsain'bio a'i qqquen iñajampaña'fa:

—¿Majan tsu va?

<sup>11</sup> Cca'indeccuja su'fa:

—Vaja Chiga Aya'fama afa'su Jesús tsu. Galilea ande'su Nasaret canqqe'su Chiga Aya'fama afa'su tsu.

### *Chiga ettini chavaensundeccu*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Tsomba tse'i Jesús Chiga ettinga ca'nimba tse'ttini chavaensundeccuma atte. Chavasundeccu'qqe tseni jipa chava'je'fa. Tsendeccuma atepa poiyo'ccoma tteya maña. Toya'caen corifin'dima cambiansundeccu tseni can'jensi Jesús tise'pa corifin'di mesama ccofetta amppian. Ppuppuju'choma chavaensundeccumbe dyaipa'choma'qqe ccofetta amppian. <sup>13</sup> Ccofetta amppiamba su:

—Chiga Tevaen'jengae Chiga tsu su: “Ña tsa'oja ñama iñajan'jen'tti tsu.” Tsa'ma que'ija va Chiga ettima ccanamba tsa'ove tson'fa.

<sup>14</sup> Tsonsi binindeccu, ccareshendeccu'qqe Chiga ettini tisenga ji'fa. Jisi Jesús tise'pama ccushaen. <sup>15</sup> Tsa'ma Jesús tsa'caen ñotsse tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe atepa iyicca'ye'fa. Nane dushunaccu'qqe Chiga ettini fundondo'e afa'fa: “Ñotssi tsu na'su David Dutssi'ye.” Qquen afa'fasi nasundeccu ti'tsse iyicca'yepa <sup>16</sup> Jesúsma su'fa:

—¿Pañambi ti qui tise'pa su'chomajan?

Jesús tise'pama su:

—Ju, paña. Tsa'ma paña'fambi ti qui Chiga Aya'fa tsane qqquen su'choma: Que anttesi dushunaccu, nane toya chocho'jendeccu'qqe quema tansintsse ñotsse settapoen'fa.

<sup>17</sup> Tsomba Jesús tise'pama catipa ja. Canqquene sombopa Betaniani japa cosesi ana.

### *Jesús higuera'jima iyu'u*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Ccaqui a'ta sinte'ye toequi Jerusaléni jayipa Jesúsja qquipoe'su. <sup>19</sup> Tsaiqui utufa'su higuera'jima atepa catse teta'choma pi'shopa aña. Tsa'ma catsepa cansi name me'sionsi ccaquejeve'yi atte. Tsa'caen atepa quini'jima su:

—Minga'ni'qqe ccase na'faya'bi qui.

Tse'faei'ccuyi quini'jinjan pandipa samba. <sup>20</sup> Tsama atepa Jesúsma shondosundeccu asi'ttaemba can'boen'fa. Can'boemba Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Minga'osi tsu higuera'jinjan jova'caen junde samba?

<sup>21</sup> Jesús tise'pama su:

—Ñoa'me gi que'ima su: Ñame in'jamba injama'cho shacambi'ta que'i'qqe ña higuera'jima tsonqquia'caen qui tson'faya. Toya'caen ti'tsse tsomba qui va ccotta'ccoma suye osha'faya: “Va'ttie joqquitssipa marnga japa andeccoja.” Qquen mandasi tsu



tsa'caen tsoña. <sup>22</sup> Nane ñame in'jamba osha'cho jongoesuve iñajan'da qui tsa'caen isu'faya.

*Jesús na'sia'caen manda*  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup> Chiga ettini ccase ca'nimba Jesús a'ima atesian'jen. Atesian'jensi Chigama afa'su nasundeccu, israendeccu coenzandeccu'qqe tiseni jipa qqquen iñajampaña'fa:

—¿Majan na'su in'jaensi qui queja tsa'caen tsincon? ¿Majan tsu quema manda antte na'sia'caen mandaye?

<sup>24</sup> Jesús pañamba su:

—Ña'qqe que'ima iñajampañaña. Ñanga conda'ninda gi que'inga'qqe condaya majan in'jaensi ña tsa'caen tsincon'chove: <sup>25</sup> ¿Juan feti'chota sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho ti? Tsambi'ta ¿a'i mandasi feti'cho ti?

Pañamba tisupanaccu condasecco'fa:

—Ingija “Sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qqquen su'ninda tise tsu suya: “¿Micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?” <sup>26</sup> Tsa'ma: “A'i mandasi feti'cho” qqquen su'ninda, poiyo'cco a'i iyicca'yese gi dyo'faya. Ñoa'me poiyo'cco a'i tsu Juanjan Chiga Aya'fama afa'su qqquen in'jan'fa.

<sup>27</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma qqquen su'fa:

—Majan Juanma fetiye manda'chove atesu'fambi gi.

Tsonsi Jesús'qqe tise'pama qqquen su:

—Jen'da ña'qqe que'inga condaya'bi gi majan mandasi ña tsa'caen tsincon'chove.

*Dos dutssiyendeccuve condase'cho*

<sup>28</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoe qqquen qui in'jan'fa? Fae tsandie dos dutssiyendeccuve an'bian. Tsomba fae'ccoma su: “Jaricho, ja'ño japa semajan ña ovaccunima.” <sup>29</sup> Dutssi'yeja su: “In'jambi gi.” Tsa'ma ti'tsse cambia asi'ttaemba sema'su ja. <sup>30</sup> Ja'i du'shumbe yayaja faesu dutssi'yeni ja. Japa tsa'caeni tisema'qqe su. Tsa'caen susi dutssi'yeja su: “Ju, na'su, jaya gi.” Tsa'ma jambi. <sup>31</sup> Tsa dos dutssi'ye, ¿majan tsu tise yaya in'janqquia'caen tson?

Pañasundeccuja su'fa:

—Otien'su.

Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, gobierno impuestoma isusundeccu, tisu ai'voi'ccu gana'su pushe-sundeccu'qqe que'ima o'tie tsu Chigama na'sian'cho a'ive da'faya. <sup>32</sup> Feti'su Juanjan ji ma'caen canseya'chove atesiañe. Atesiansi que'ija in'jan'fambi. Tsa'ma gobierno impuestoma isusundeccu, tisu ai'voi'ccu gana'su pushesundeccu'qqe tisema pañamba in'jan'fa. Nane que'ija tsa'caen atte'ma que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi tisema pañamba in'jañe.

*Ega semasundeccu condase'cho*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Paña'faja va faesu condase'choma: Fae ande na'su tise andenga ovaccuve jon. Jomba tseccuma ttu. Ttupa patu changove ñoña ova tsa'ccuma somboeña'chove. Toya'caen se'fatssia tsa'ove'qqe tsao'ña tsa'ye tisu caña'jeña'chove.

Pa'ccoma ñoñamba na'suja faesu semasundeccunga tsa ovaccuma afe cuintsu sema'faye. Semamba taipa enttingeve na'sunga'qqe afe'faya'choe. Andema afepa ccani japa can'jen. <sup>34</sup> Ovaite napijisi ande na'su tisema shondosundeccuma manda moen toequi cuintsu semasundeccuni japa na'sumbe enttingeve isu'faye. <sup>35</sup> Tsa'ma semasundeccuja na'sumbe shondosundeccuma qqutssa indipa fae'ccomajan tsse'tsse'fa; faesumajan fi'tti'fa; faesumajan patui'ccu ttovaccoen moen'fa. <sup>36</sup> Tsa'caen tson'fasi ande

na'su ccase ti'tsse'tssi tise ma shondosundecuma moen. Tsa'ma tsendeccu'qqe ji'fasi semasundecuja faesundecuma tsonqquia'caeni tsendecuma'qqe egae tson'fa.

<sup>37</sup> Jai'ngae na'suja tise dutssi'yema manda moen qqen asi'ttaemba: “Ña dutssi'yema tsu paña'faya.” <sup>38</sup> Tsa'ma semasundecuja na'sumbe dutssi'yema atepa tisupapora afacco'fa: “Va tsu ñoa'me na'sumbe dutssi'ye. Na'su pa'nijan vaja pa'cco na'su an'bian'choma tsu isuya. Jinge tise ma fi'ttipa ovaccuma tisupambe isu'faye.” <sup>39</sup> Qqen asi'ttaemba dutssi'yema qqitssa indipa ovaccu'ye joqqitssipa fi'tti'fa.

<sup>40</sup> Tsa'caen condasepa Jesúsja pañasundecuma ñajampaña:

—Ovaccu na'su ji'ta ¿mingae tsu tsoña tsa semasundecuma?

<sup>41</sup> Pañasundecuja su'fa:

—Mende'yembe'yi tsu tsa ega semasundecuma fitti'ttiya. Tise'pama fi'ttipa ovaccuma faesu bove ñotssia semasundecunga tsu afeya. Tsendecunga afesi ovaite napisi tsu na'sunga enttingeve afe'faya.

<sup>42</sup> Qqen susi Jesús tise'pama su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Tevaen'jen tsane qqen su'choma? Qqen tsu su:

Tsañasundeccu in'jambipa joqqitssian'fa'cho patu tsu

ña'ime ti'tsse joccapitssia patuve da.

Tsa'caen tsu Na'suja tson.

Ingija atepa can'boemba “Ñotssi tsu” qqen asi'ttaen'fa.

<sup>43</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi gi que'ima su: Chigaja que'i'su Tise'be aindecuve da'choma itsapa tsu faesunga afeya. Tsendecuja Chigambe aindecuve dapa tsu Chiganga tisumbema afe'faya. <sup>44</sup> Patuve su'chone gi que'ima su: Majan pañambiqquia'caen tsa patunga zuccopanshan amppi'ta ñoa'me ucaqquia'caen tsu tisuma daño. Tsa'ma tsa patu majanga amppi'ninda ñoa'me vuvuqquia'caen tsangae tsu qqeya.

<sup>45</sup> Chigama afa'su nasundeccu, fariseondeccu'qqe Jesús condase'je'choma pañamba tise'pane Jesúsja afa qqen tsu in'jan'fa. <sup>46</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsma indipa piccove in'jan'ma dyopa ante aindecu tise'pama iyicca'yesa'ne dyojopa. Nane poiyo'cco a'i tsu Jesúsja Chiga Aya'fama afa'su qqen in'jan'fa.

## 22

### *Casara'cho fiestane condase'cho*

*(Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Ccase Jesús condase'chongae atesiañe ashaemba qqen su:

<sup>2</sup> —Ande na'su tise dutssi'ye pusheye tson'jensi fiestañe a'ima ttu'sepa tsonqquia'caen tsu Chigaja Tise'be aindecuma'qqe ttu'sepa tsoña. <sup>3</sup> Tsa na'suja tise'be semasundecuma mandamaña tayo ttu'se'chondecuma ttu'seye cuintsu ji'faye. Mandamañasi ttu'se'chondecu jiye chi'ga'fa. <sup>4</sup> Tsonsi ti'tsse'tssi tise'be semasundecuma mandamañamba qqen suye manda: “Tayo gi ña vaurama, faesu yayapatssia aña'choma'qqe fi'tti. Tayo fi'ttipa osha'choma tayo ñoña fiestañe. Anqqe'suma tayo ñoñamba que'ima ttu'se casara'cho fiestani ji'faye.” <sup>5</sup> Tsa'ma ttu'se'chondecuja pañambiqquia'caen ccani ja'fa. Fae'cco tise nasipama semañe ja. Faesu tise tiendani ja chavañe. <sup>6</sup> Cca'indeccuja na'sumbe semasundecuma indipa egae tsomba fi'tti'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen tson'fasi ande na'su pañamba ñoa'me iyicca'ye. Tise'be sundarondecuma manda moen fi'ttisundecuma ccane'qqe fi'ttiye, tsendecuma fi'ttipa tise'pa canqqema'qqe oque catiye. <sup>8</sup> Tsomba na'su tise'be semasundecuma su: “Casara'cho fiestaja tayo ñoña'cho tsu. Tsa'ma ttuse'chondecuja ñotssimbipa jiye osha'fambi. <sup>9</sup> Tsa'cansi canqqe tsaiqui atandundunga japa poiyo'cco a'ima majama atte'ta ttu'se'faja cuintsu casara'cho fiestani ji'faye.” <sup>10</sup> Tsa'caen mandasi semasundeccu canqqe tsaiquina japa tta'ttá jacamba majama atepa ttu'se'fa. Ño'a a'ima, ega

a'ima'qqe fae'ngae ttu'se'fa. Poiyi'ccoma ttu'sesi jipa casara'je'cho fiesta tsa'o on'ba'e bo'fa.

<sup>11</sup> Poiyi'cco a'i bo'fasi ande na'su jipa cambia fae a'ima atte. Tsa a'ija casara'cho fiesta ondiccu'jema ondiccumbe'yi ca'nimba can'jen. Na'su tisema atepa <sup>12</sup> su: “Faenga'su, queja casara'cho fiesta ondiccu'jema ondiccumbe'yi ¿ma'caen qui vani ca'ni?” Qquen iñajampañasi tsa a'ija afambe'yi ccutsu. <sup>13</sup> Afambisi na'suja tisema semasundecuma manda: “Jovama indipa tive, tsu'ttema'qqe tandamba tsoteni sintssianga ttova cati'faja. Catiyepa tsu i'naña. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'naña.” <sup>14</sup> Tsain'bio a'i tsu ttu'se'chondeccu. Tsa'ma pañamba in'jan'chondeccuja tsain'biombi tsu.

*Gobierno impuestone Jesús condase*

*(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Jesús qqen atesiansi fariseondeccu pañamba japa tisupanaccui'ccu condasecco'fa. Condaseccopa tta'tta'fa ma'caen aya'fa su'choi'ccu Jesúsma qqeñamba shacapave atteye. <sup>16</sup> Tsa'caen condasepa majan tise'pama shondosundecuma moen'fa cuintsu Herodes aindecui'ccu Jesúsnga japa su'faye. Moensi japa Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, queja poiyo'cco a'i fae'ngatssi qqen in'jamba qui Chiga tsaiquine tansintsse atesian'jen. Nane a'i ccaningae su'choma pañambipa qui dyombi'tsse tansintsse atesian'jen. <sup>17</sup> Tsa'caen atesian'jen'da que in'jan'choma inginga condaja: ¿Chiga manda'chota ti ante cuintsu ingija na'su César iñajansi impuestoma afeye? ¿Tsambi'ta se'pi ti?

<sup>18</sup> Tsa'caen Jesúsma qqeñañe iñajampañasi Jesúsja tise'pa egae in'jan'choma in'jamba qqen tise'pama su:

—Que'ija ño'ame attianqquia'caen afopoensundeccu qui. ¿Jongoesie qui ñama qqeñañe in'jamba ya'caenjan iñajampaña'fa? <sup>19</sup> César iñajansi afepoen'cho corifin'dima ñanga canjaen'faja.

Qquen susi denario corifin'dima tisenga ipa canjaen'fa. <sup>20</sup> Canjaensi tsu iñajampaña:

—¿Majambe tsovema tsu va corifin'dinga tevaen'cho? Toya'caen ¿majambe inisema tsu vanga tevaen'cho?

<sup>21</sup> Qquen iñajampañasi tsu su'fa:

—Na'su César'mbe tsu.

Tsonsi Jesús su:

—Tsa'caenda César'mbemajan Césarnga afe'faja. Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

<sup>22</sup> Tsama pañamba ñoa'me asi'ttaemba can'boemba ti'tsse iñajansepoembe'yi ja'fa.

*Papa ccase qqwendyaya'cho*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Toya'caen tsequi a'ta majan saduseondeccu Jesúsma can'su ji'fa. Saduseondeccuja a'i papa ccase qqwendyaya'chone in'jan'fambi. Tsa'caen in'jambipa Jesúsni jipa <sup>24</sup> qqen iñajampaña'fa:

—Atesian'su, tayopi Moisés ingima mandapa tevaen cuintsu a'i du'shu mechoyi pasi tsambe pushe toya canse'nijan pa'chombe quinshiñi tsu pa'chombe pushema pusheya'cho. Tsomba tsu du'siaña'cho tise quindyayembe inisema aqqe'pasa'ne.

<sup>25</sup> Nane vani ingi'ccu siete tsandie fae antian'suyi can'jen'fa. Coenzaja o'tie pushepa du'shuve mechoyi pa. Pasi tsandupajen'choma quinshin coenza pushe. <sup>26</sup> Tsa'qqe pasi faesu quinshin bove'cco tsa pushesuma pushepa tise'qqe pasi faesu, faesu poiyo'cco siete antiandeccu tsa'caeni pa'fa. <sup>27</sup> Poiyo'cco pa'fasi pushesu'qqe pa. <sup>28</sup> Tsa'caen tsomba a'i ñoa'me ccase qqwendyaya'ninda ¿majambe pusheve tsu daya? Ñoa'me poiyo'cco siete antiandeccu tsu tisema pushe'fa.

<sup>29</sup> Pañamba Jesús tise'pama su:

—Que'ija Chiga Tevaen'jema ñotsse atesumbipa qui tsa'caen qqe'fa. Toya'caen Chiga osha'choma oshachosi qui tsama'qqe atesumbipa qqe'fa. <sup>30</sup> Nane a'i papa ccase qquendyapa Chigai'ccu can'jen'da pushe'masia, tsa'ndu'masia tsu. Tise'pa dushundecuma'qqe antte'faya'bi pusheye, tsa'nduye. Nane Chigambe sefacconi'su shondosundecquia'caen pa'masiave dapa canse'faya. <sup>31</sup> Tsa'ma pa'chondeccu ccase qquendyaya'chone, ¿can'fambi ti qui Chiga tayopi que'inga su'choma? Nane Chigaja que'ima su: <sup>32</sup> “Ña gi Abraham, Isaac, Jacobmbe Chiga.” Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansendecumbe Chiga tsu.

<sup>33</sup> Qquen pañamba poiyl'cco a'i Abraham, Isaac, Jacob'qqe toya canse'fa qquen in'jamba Jesús atesian'jen'choma asi'ttaen'fa.

*Chiga ti'tsse'tsse manda'cho*

*(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Jesús tsa'caen saduseondeccu su'choma patsusi fariseondeccu pañamba bo'fa. <sup>35</sup> Bopa fa'eja Chiga Aya'fama atesian'supa Jesúsnga ji. Jipa aya'fai'ccu Jesúsma qqeñañe in'jamba ñajampaña:

<sup>36</sup> —Atesian'su, ¿majan Chiga manda'cho tsu ti'tsse'tssia?

<sup>37</sup> Jesúsja su:

—“Pa'cco que injama'choi'ccu Chiga Quitsa que na'suma ñotsse in'janjan. Pa'cco que canse'pai'ccu, pa'cco que in'jan'choi'ccu Tisema ñotsse in'janjan.” <sup>38</sup> Tsa tsu o'tie tsoña'chove manda'cho. <sup>39</sup> Toya'caen faesu manda'cho'qqe fae'ngatssiqquia'can tsu: “Tisuma in'janqquia'caen faengasundecuma'qqe in'jaña'cho.” <sup>40</sup> Va dos manda'cho mandaqquia'caeni tsu pa'cco Moisés manda'cho'qqe atesiamba manda. Pa'cco Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe va dos manda'chone atesian'fa.

*¿Majambe du'shu tsu Cristoja?*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Fariseondeccu toya tse'tti sheque'fasi <sup>42</sup> Jesús tise'pama qquen ñajampaña:

—¿Jongoesu qquen qui Cristone asi'ttaemba in'jan'fa? ¿Majambe dutssi'ye tsu?

Qquen ñajampañasi tsu su'fa:

—Na'su David Dutssi'ye tsu.

<sup>43</sup> Tsonsi Jesús su:

—David dutssi'yemanda ¿ma'caen tsu David'yeja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi Cristoma afa: “Ña Na'su”? Nane qquen tsu David'ye tevaemba su:

<sup>44</sup> Na'su Chigaja ña Na'sunga su:

Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa  
va'ttinga dyaija ña tansinfanga.

Ña quema iyiccayesundecuma patsusi  
que tsu'tte tsosicunga ccuiqquia'caen oshambipa quema paña'faya'gae.

<sup>45</sup> David tsa'caen “Ña na'su” qquen susi ¿ma'caen tsu tiseja David dutssi'yeya?

<sup>46</sup> Qquen ñajampañasi pañasundeccu jongoesu qquen suye in'jambipa afaye osha'fambi. Tsequi a'tangayi Jesúsma ñajansepoemba dyopa tsangae antte'fa.

## 23

*Jesúsja atesiansundecuma iyu'u*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Tsonsi Jesús aindeccunga tisema shondosundecunga'qqe su:

<sup>2</sup> —Manda'choma atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe tisuja injama'pa qquen tsu in'jan'fa. Chiga tise'pama anttesi Moisés manda'cho su'cho in'jan'choma tansintsse atesian'jen qquen tsu in'jan'fa. <sup>3</sup> Tsa'cansi tise'pama pañamba tise'pa suqquia'caen

tson'faja. Tsa'ma tise'pa canseqquia'caen canse'fajama. Nane tsendeccu tise'pa atesiansunqquia'caen tsonbipa ccaningae tson'fa. <sup>4</sup> Andu'cho tssai'ama andianqquia'caen osha'cho manda'choi'ccu aindeccuma tsain'bitsse vanaen'fa. Vana'jemba tsoñe osha'fambisi atesiansundeccuja ni fae tsimian'ccoi'ccuyi'qqe fuite'fambi. <sup>5</sup> Nane pa'cco tise'pa tson'choja aqquia canjaen'cho tsu cca'indeccu atte'faye. Tise'pa camba'junga, tise'pa tivenga'qqe Chiga Aya'fa su'cho tevaen'cho ppiñaccuma panshaen randeve ancaen'fa. Tise'pa Chigama ñajañe oppoen'jen'cho sarupanga'qqe botona'choma biáfavoe dusian'fa cca'imbema ti'tsse. <sup>6</sup> Fiestama panshaen'jen'niqqe ñotssia dyaipa'chonga dyaipa añe in'jan'fa. Manda'choma atesian'jen'ttinga ja'a'qqe bove ñotssia siyetanga dyaipa pañañe in'jan'fa. <sup>7</sup> Toya'caen canqqe tsaiqui'ye jacan'fasi cca'indeccu tise'pama ñotsse in'jamba chigambian'faye in'jan'fa. Nane ñotsse in'jamba tise'pama “injama'pa atesian'su” qqen chigambian'fa.

<sup>8</sup> Tsa'ma que'ija tsa'caen afaye'faya'bi qui. Tsa'caen tson'fajama a'i que'ima “injama'pa atesian'su” qqen afa'faye. Que'ija poi'cco faengasundeccu qui. Fae injama'pa atesian'suve qui an'bian'fa. Tsaja Cristo tsu. <sup>9</sup> Toya'caen faesu va ande'su a'ima ni fae'ccoveyi'qqe “ño'a quita” qqen afa'fajama. Nane fae Sefacconi Canjen'su Chiga Quitsaveyi' tsu tsa'caen afaya'cho. <sup>10</sup> Ni que'imajan “na'su” qqen afa'faya'bi. Fae'cco tsu que'i na'su. Tsaja Cristo tsu. <sup>11</sup> Majan que'i'su ti'tsse'tssiaja que'ima shondopa futeya'cho. <sup>12</sup> Nane poi'cco majan tsuma joccapitssia've tson'da ñoa'me utu'ccoave tsu daya. Tsa'ma poi'cco majan tsuma utu'ccoe tson'da tsaja joccapitssia've tsu daya.

<sup>13</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Sombo'ttima piccoquia'caen qui se'pi'fa cca'indeccu Chigave in'jamba Tisema na'sian'cho aindeccuve da'fasa'ne. Nane que'ija Chiga sefacconi ca'nimbipa cca'indeccu ca'niñe in'jan'fasi qui tise'pama se'pi'fa.

<sup>14</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Tsandupajen'chondeccuma afopoemba tise'pa tsa'oma cca'namba itsa'fa. Tsa'caen egae tsomba qui injan'tsse Chigama ñajan'fa poi'cco a'i pañamba que'ija ño'a'fa qqen in'jan'faye. Tsa'caen tson'chone tsu Chigaja que'ima ti'tsse vanaña.

<sup>15</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Biani'su andenga japa, mar jonifani'qqe qui ja'fa fae'cco a'ima in'jañe cuintu que'i in'janqquia'caen in'jañe. Tisema tsa'caen in'jaen'da qui tsuma ti'tsse egave tson'fa. Nane tiseja tsa'caen dapa ti'tsse tsu shacaen si'nge anchanda'je'chonga jaya'choe.

<sup>16</sup> ¡Vana'faya qui cca'ima angacansundeccu! Binindeccu qui. Qquen qui su'fa: “A'i tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjañe in'jamba Chiga ettima afa'a'qqe ñoa'me su'chove canjaembi. Tsa'ma ‘Chiga etti'su cori caña'jen'ni’ qqen su'ta ñoa'me su'chove tsu canjaen.” <sup>17</sup> ¡Binimba qui sumbi'fa! Tsa corima Chiga ettinga afesi Chigambe cori tsu. Tsambi'ta aqquia cori tsu. Tsa'cansi Chiga etti tsu tsa corima ti'tsse'tssia. <sup>18</sup> Toya'caen qui su'fa: “A'i tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjañe in'jamba Chiganga oque oraen'jen'cho mesama afa'a'qqe ñoa'me su'chove canjaembi. Tsa'ma ‘Chiganga afe'je'cho oque oraen'jen'cho mesanga ota'cho caña'jen'ni’ qqen su'ta ñoa'me su'chove tsu canjaen.” <sup>19</sup> ¡Ñoa'me bini'fa qui! Afe'cho aña'cho oque oraen'jen'cho mesanga ccuipa Chigambe tsu. Tsambi'ta aqquia aña'cho tsu. Tsa'cansi oque oraen'jen'cho mesa tsu afe'je'cho aña'choma ti'tsse'tssia. <sup>20</sup> Nane majan oque oraen'jen'cho mesama tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjañe in'jamba ñajan'da mesama toya'caen mesanga ccui'choma'qqe tsu ñajan. <sup>21</sup> Toya'caen majan Chiga ettima tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjañe in'jamba ñajan'da Chiga ettima toya'caen Chiga etti'su corima'qqe tsu ñajan. <sup>22</sup> Toya'caen majan Chiga sefaccoma tise su'cho ñoa'me su'cho qqen canjañe



in'jamba iñajan'da Chigambe dyaipa'choma tsu iñajan. Dyaipa'chonga dyai'su Chiga Quitsama'qqe tsu iñajan.

<sup>23</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Que'ija osha'choma decimo enttingeccoeyi Chiganga afeye atesu'fa, Tisema avujaeñe. Nane pa'cco ccoma, pa'cco cuña, pa'cco shinccapama'qqe qui Chiganga decimo enttingeccoeyi afeye atesu'fa. Tsa'ma tsa'caen afe'a'qqe manda'cho ti'tsse in'jan'choma qui cati'fa. Nane poi'ccoma fae'ngatsse tsoñe qui in'jan'fambi. Mendeqquiamas qui ñotsse mende'ye'fambi. Ñoa'me tisu suqquia'caen tsombipa qui injanga canse'fa. Aqqe'pa'fajama Chiganga afeye. Tsa'ma Chiga mandaqquia'caen canseye tsu ñoa'me tsoña'cho. <sup>24</sup> ¡Bini angacansundeccu qui! ¡Nane ocuma cundesane osha'choma ofi catipa qui camelloma cunde'fa! Tsa'caeñi utu'cco manda'choma pañamba joccapitssiamas qui aqqe'pa'fa.

<sup>25</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Tasama sepacofaveyi giya'tsse cashisi naccunijan toya amundetssiqquia'caen qui ñotsse attiamba cca'indeccumbema cca'namba in'jangae canse'fa. <sup>26</sup> ¡Bini qui fariseo! Tasa naccuma o'tie cashiqquia'caen tisu injama'choma o'tie ñoñaña'cho. Injama'choni ñotssi'ta qui ñoa'me ñotssi.

<sup>27</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Pa'choma atu'tti totoai'ccu onjoensi ñotsse attianqquia'caen qui ñotsse attian'fa. Tsa'ma tsosini pa'chondeccu tsu'tta, osha'cho congomba'qqe shequeqquia'caen <sup>28</sup> tsu que'i injama'chonijan jincho. Tsa'cansi qui que'ija ñotssia a'ive attiamba injama'chonijan aqquia afopoemba ega'e tsincon'fa.

<sup>29</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Chiga Aya'fama afasundeccu a'tu'ttima qui ñotssia atu'ttive ñoña'fa. Majan pa'chondeccuja tise'pa canseite ñotssia a'isi qui tise'pa atu'ttima te'taen'fa. <sup>30</sup> Toya'caen qui su'fa: “Ingi tayopi'su coenzandeccu canseite can'je'an'qqe gi tise'pai'ccu fae'ngae Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fambi.” <sup>31</sup> ¿Ñoa'me ti qui su? Nane que'i su'cho tsu que'i shacama canjaen. <sup>32</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'ttiqquia'caen que'i'qqe naniña'gae tson'faja.

<sup>33</sup> ¡Ñoa'me iyoacan'fa qui! ¡Iyombe a'i'fa qui! ¿Ma'caen qui tsuma ccushaen'faya? Si'nge anchanda'je'chonga qui ja'faya. <sup>34</sup> Tsa'can'fayasi gi Chiga Aya'fama afasundeccuma, injama'pa aindecuma, atesiansundeccuma'qqe que'inga moeña. Majanjan tsendeccu'suma qui fi'tti'faya. Majandecumanda qui avuja'cconga otipa fi'tti'faya. Majandecumanda qui Chigane atesian'jen'ttinga angapa ma'ppi'faya. Majandecumanda qui fae canquene faesu canquenga mandian'faya. <sup>35</sup> Que'i'qqe tsa'caen ña que'inga moensi ji'chondeccuma chi'gapa qui poi'cco tayopi'su ño'andecuma fi'tti'chone'qqe shacaen'faya. Nane me'ttia'ye Abel ño'ama fitti'ttie ashaemba Zacaríasma fi'tti'chongae qui shacaen'faya. Zacarías –tsa Berequías dutssi'ye– Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuarto jin'tti Chiganga afeye oque oraen'jen'tti ccutsusi qui tisema fi'tti'fa. <sup>36</sup> Tsa'cansi ñoa'me gi su pa'cco tsaite fi'tti'chone'qqe ja'ño'su aindecuja shacaen'faya.

### *Jesús Jerusaléne mende'yepa i'na*

*(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> ¡Jerusalén, Jerusalén, Chiga Aya'fama afasundeccuma qui fi'tti! Chiga quenga moensi ji'chondeccuma qui patui'ccu ttovaccoen. Nane arapa tise dushundeccuma sanccopai'ccu sa'vianqquia'caen gi que dushundeccuma me'deye in'jan. Tsa'ma tsa'caen ña in'jansi qui se'pi. <sup>38</sup> Tsa'cansi que metsse sefasi tsa'oja tisuyi ottaya. <sup>39</sup> Ñoa'me gi su: Ccatsse'qqe ñama atte'faya'bi qui qqen suya'ngae: “¡Ñoa'me ñotssi tsu Na'su Chiga Quitsa moensi ji'cho!”

## 24

*Chiga ettima asitta'faya'cho*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús Chiga etti'ye sombopa jayisi tisema shondosundeccu catsepa tsa Chiga ettine Jesús'ccu condaseye ashaen'fa. <sup>2</sup> Condasesi Jesús tise'pama pañamba su:

—¿Va tsa'oma ti qui atte'fa? Ñoa'me gi su: Ni fae patuyi'qqe faesu patumbe ombani ottaya'bi tsu. Pa'ccoma tsu asitta'faya'cho.

*Osefaeña'cho a'tane canjaen'cho*  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Olivo ccotta'cconi japa Jesús tisuyi dyaisi tisema shondosundeccu catsepa a'tutsse iñajampaña'fa:

—Chigáne inginga condaja ¿minga'ni tsu que suqquia'caen tsoña'cho? ¿Jongoesuma attepa gi que na'suve dapa jiña'chove atesu'faya? ¿Jongoesuma attepa gi osefaeña'cho a'ta napiji'chove atesu'faya?

<sup>4</sup> Qquen iñajampañasi Jesús su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba qqeña'sa'ne. Chigaja ñama moen a'ima ccushaen'suve. <sup>5</sup> Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa: “Ña gi Chiga in'jan'cho Cristo” qqen afopoen'faya. Qquen supa tsain'bio a'ima qqeña'faya. <sup>6</sup> Toya'caen geraen'jen'fa'choma pañamba ja'i geraen'faya'choma paña'an'qqe dyombe can'faja. Tsaveqqe'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma tse'faei'ccuyi osefaeña'bi. <sup>7</sup> Fae ande'su faesu ande'sui'ccu iyicco'faya'cho. Fae na'su faesu na'sui'ccu iyiccopa geraen'faya'cho. Cca'tti, cca'tti aindeccuja qqipo'e'su'faya. Osha'cho paqqe'sunga setsaye'faya. Ande'qqe cca'tti, cca'tti oya'jeya. <sup>8</sup> Tseyi du'shuma tteyaene ashaenqquia'caen tsu vanaen'jeña. Tsaja aqquia ashaen'jen'cho tsu.

<sup>9</sup> Tsomba que'ima indipa vanaen'faya. Vanaemba fi'tti'faya. Que'i ñame in'jansi poi ande'su a'i tsu que'ima chi'ga'faya. <sup>10</sup> Tsonsi tsain'bio a'i ñame in'jan'chondeccu vana'jempa tsu ñama chi'ga'faya. Nane ñama chi'gapa cca'i ñame in'jan'chondeccuma'qqe chi'gapa afe'faya cuintsu fi'tti'faye. <sup>11</sup> Afopa'cho Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe afopoemba tsain'bio a'ima qqeña'faya. <sup>12</sup> Injantssia a'i tsa'caen ti'tsse egae tsincomba tsu tisupapora injancco'fa'choma antte'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma majan ta'etssia injama'chopa osefaeña'gae anttembe'yi in'jan'da tsu ccushaya. <sup>14</sup> Toya'caen va Chiga aindeccuve daya'chone ñotsse condase'choma poi andenga japa condasesi poi ande'su aindeccu paña'fasi tsu osefaeña'cho napiya.

<sup>15-16</sup> Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Daniel egae dyoña'sune condase. Tsa dyoña'su napipa tsangae tsu dañoña. Majan Jerusaleni can'jen'ni tsa su'cho Chigai'ccu cachuicco'jeccuni ca'nisi atte'ta ccotta'cconga japa tsu ccuya'faya'cho. (Va tevaen'jema cambia afa'su ñotsse in'janjan.) <sup>17</sup> Nane majan tsao'cco omba'su ppappacconi can'jen'da tsosiccuni'su quartonga jongoesuve isuye andembe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>18</sup> Majan nasipani can'jen'da tsaoni tise sarupave jimbe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>19</sup> Va'cha pushesundeccuja majan suri, majan du'shuma chochoen'jen'cho'qqe. Tsequi a'ta tsu vana'faya. <sup>20</sup> Nane Chigama iñajaña'cho cuintsu ni sanfainte ni sema'ma'qquia a'ta tsa ccuyaya'cho a'ta napisa'ne. <sup>21</sup> Nane sanfainte, sema'ma'qquia a'ta tsesu a'ta napi'ninda ñoa'me tsu a'i ti'tsse vana'faya. Nane andeve agattointe ashaen'cho ja'ño'qqe a'ija tsa'caen vana'fambi. Jai'ngae'qqe a'i tsa'caen ccase vana'faya'bi. <sup>22</sup> Nane Chiga tsa'caen vanaña'cho a'tave agattoccoeyi anttembiecan'da ñoa'me tsu poi a'i pa'faye'can. Tsa'ma Chigaja Tise ttu'se'cho aindeccuma ccushaene in'jamba tsa'caen vanaña'chove agattoccoeyi antte panshaen vana'fasa'ne.

<sup>23</sup> Tsa'cansi que'inga majan a'i: “Que canjan, va'tti tsu Cristoja can'jen”; tsambi'ta: “Que canjan, tseni tsu can'jen,” qqen su'ni'qqe tisema paña'fajama. <sup>24</sup> Nane afopa'cho

cristondeccu, afopa'cho “Chiga Aya'fama afasundeccu” tsu attian'faya. Attiamba ñoa'me ti'tsse'tssia canjaen'cho, osha'cho agattoen'choma'qqe tsu canjaen'faya a'ima qqeñañe. Nane osha'ta tsu Chiga ttu'se'chondeccuma'qqe qqeña'faya. <sup>25</sup> Tsa'caen toya tsombi'te gi que'inga conda que'i injan'jen'faye. <sup>26</sup> Tsa'cansi majan que'inga: “Cristo tsu a'i menia can'jen,” qqen su'ni'qqe tseni ja'fajama. Tsambipa: “Va tsa'o enttinge'su cuartoni Cristoja can'jen,” qqen su'ni'qqe tise'pama paña'fajama. <sup>27</sup> Nane Sefaccone Ji'cho A'i ñoa'me jiya'cho tsu qqen: Tsanda chiga sombo'jene chiga amppi'jeni'qqe veyaeñsi atteqquia'caen tsu Cristo jisi poi'cco a'i tisema fae'ngatsse atte'faya. <sup>28</sup> A'i pa'cho al'vo ccui'chonga ccompana boqquia'caen tsu poi'cco in'jan'chondeccu Na'sunga bo'faya.

*Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho*

*(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Tsequi a'ta vana'jen'cho pasasi coejechiga tsu si'ame daya. Cose'suchiga'qqe chan-juña'bi. Sefacconi'su o'fe'qqe amppi'faya. Nane pa'cco sefacconi'su jincho'cho'qqe oya'faya. <sup>30</sup> Tsa'caen tson'jen'ni tsu Sefaccone Ji'cho A'i jiña'chove canjaen'choja at-tiaña. Tsa'caen sefaccone attiansi poi ande'su aindeccu attepa i'na'faya. Nane Sefaccone Ji'cho A'i sefacconi'su unjimba'cco'ye dyai jiñasi poi'cco tsu tisema atte'faya. Ñoa'me joccapitssia a'tatssiai'ccu jiñamba <sup>31</sup> tisema sefacconi'su shondosundeccuma tsu mandamoeña. Nane moensi jeña'choma quia'me jeñamba poi biani'su andeni japa Cristo ttu'sepa in'jan'chondeccuma tsu i'nga'faya. Nane sefacco já ccutsuni'qqe japa i'nga'faya.

<sup>32</sup> Higuera tetachojima cambia atesu'faja. Ttemba cuname sombosi ccaqueje'qqe chu'pasi coejevave daji qqen qui in'jan'fa. <sup>33</sup> Tsa'caen que'i ña su'choma attepa qui in'jan'faya ña jiya'chove ca'tsa napiji. <sup>34</sup> Ñoa'me gi su: Ja'ño cansesundeccu toya pa sefambi'te tsu pa'cco ña su'choja napiya. <sup>35</sup> Nane sefacco, ande'qqe pasaya. Tsa'ma ña aya'faja pasaya'bi. Ñoa'me su'cho tsu. Ña suqquia'caen tsu daya.

<sup>36</sup> Tsa'ma maqui a'ta ma'can horani jiya'chove majañi'qqe atesu'fambi. Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu, ni ña, Chiga Dutssi'ye'qqe gi atesumbi. Tsaman- jan Chiga Quitsayi tsu atesucho.

<sup>37</sup> Tayopi'su Noé can'jeinte tsinconqquia'caen tsu ña ccase jiqui tson'faya. <sup>38</sup> Nane Noé tsa'o shavonga otse'cho a'tangae tayopi'su a'ija an'jemba cui'je'fa. Tsandie tsu pushe'fa. Pushesu tsu tsa'ndu'fa. Tisupa dushundeccuma'qqe antte'fa. <sup>39</sup> Tsa'caen atesumbe injanga canse'fa'ni na'en jipa poi'ccoma tsangae picco cati. Tsa'caen tsu a'ija Chigave in'jambe injanga canse'faya ña Sefaccone Ji'cho A'i jiya'ngae. <sup>40</sup> Nane tsequi a'ta dos tsandie nasipani sema'jen'fa'choma fae'ccoma angapa faesumajan catiya. <sup>41</sup> Dos pushesu'qqe fae'ngae sunda'je'fa'choma fae'ccoma angapa faesumajan catiya.

<sup>42</sup> Tsa'cansi ñotsse qqwendyaqquia'caen ronda'je'faja. Atesu'fambi qui maqui a'ta que'i na'su jiya'chove. <sup>43</sup> Ñotsse in'jan'faja: Tsa'o na'suja ccanamba mi'getssi horani cose jiya'chove atesu'choecan'da ñoa'me tsu bittapa caña'jeñe'can tise tsa'o'suma cca'nasa'ne. <sup>44</sup> Que'i'qqe tsa'caen bittapa caña'jenqquia'caen ronda'je'faja que'i in'jambi'te Sefaccone Ji'cho A'i jisa'ne.

*Ñotssia sema'su –ega sema'su*

*(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Tsa'cansi ¿majan tsu ño'a injama'pa semoen'su? ¿Majan tsu ño'aña cuintsu tise na'su tisema in'jamba mandaye poi'cco semasundeccunga tise'pa anqqe'suma aña'cho hora napi'ninda cuintsu afeye? <sup>46</sup> Nane avujatssiya tsu tsa semoen'su, tise na'su toequi jisi na'su mandaqquia'caen tson'da. <sup>47</sup> Nane ñoa'me gi su: Na'su mandaqquia'caen tsonsi attepa tsu pa'cco tisu an'bian'choma tsanga afeya cuintsu coiraye. <sup>48</sup> Tsa'ma tsa semoen'su ño'ambi'ta tise na'su uta jiya'bi qqen tsu in'jan. Nane na'su uta jiya'bi

qquen in'jamba <sup>49</sup> semasundecuma ma'ppipa ccusipasundecui'ccu tsu fae'ngae amba cu'i. <sup>50</sup> Tsa'caen tson'jemba tise in'jambi'te tsu tise na'su condambe'yi jiya. <sup>51</sup> Jipa iyicca'yepa quia'me tsa semoen'suma ma'ppiya. Ma'ppipa tsu tisema tsangae catiya cuintsu ño'ame attiamba afopoensundecui'ccu fae'ngae vanañe. Tseni tsu i'na'faya. Ñoa'me ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

## 25

### *Shondo'su pushesundeccu*

<sup>1</sup> Chigama na'sian'cho aindecuve daye tson'jen'da tsu ñotsse in'jamba ronda'jeya'cho. Diez pushesundeccu, casara'choma shondosundeccu, tise'pa rampariama isupa pusheya'cho tsandima cachuiccoye ja'fa. <sup>2</sup> Cinco pushesundeccu injama'pa'fa tsu. Faesu cinco sumbi'fa tsu. <sup>3</sup> Injamambindeccu tise'pa rampariama anga'ma setsaenqqe'su aseite botiyama anga'fambi. <sup>4</sup> Tsa'ma cca'i injama'pandecquiaya rampariama setsaenqqe'su aseite botiyama'qqe anga'fa. <sup>5</sup> Tsonsi pusheya'cho tsandie uta jimbisi poi'cco diez shondo'su pushesundeccu anae'supa ana'fa. <sup>6</sup> Ana'jensi ñoa'me enttinge cose cca'ija fundo: “¡Pusheya'cho tsandie tsu jiña! Japa cachui'faja.” <sup>7</sup> Qquen pañamba pushesundeccu qquendyapa tise'pa rampariama setsaemba ñoña'fa. <sup>8</sup> Injamambindeccuja injama'pandecquiama iñajan'fa: “Ingi ramparia tsu paji. Chigáne que'i aseitema inginga afe'faja.” <sup>9</sup> Tsa'ma “Me'i” qquen tsu su'fa. “Que'inga afe'nijan ni ingine ni que'ine tsu napiya'bi. Bove ñotssi tsu chavaensundecuni japa tisumbe chava'faja.” <sup>10</sup> Qquen susi cinco injamambindeccu chavaensundecuni ja'fa. Tsa'ma tise'pa chava'su ja'ninda pusheya'cho tsandie ji. Jisi cinco tayo ñoña'cho pushesundeccu tisema cachuipa shondoye ca'ni'fa. Casara'jeccuni poi'cco ca'nisi sombo'ttima picco'fa. <sup>11</sup> Tayo picco'fasi chava'su jasundeccuja jipa su'fa: “¡Na'su, na'su, sombo'ttima fettaja!” <sup>12</sup> Tsa'ma na'su pañamba su: “Ñoa'me gi ñajan que'ima atesumbi.”

<sup>13</sup> Qquen condasepa Jesús su:

—Tsa'caeni qui minga'ni na'su jiya'chove ni maqui a'ta jiya'chove'qqe atesu'fambi. Atesumbipa ñotsse cambia tise jiya'chove ronda'je'faja.

### *Corifin'di'ccu gana'jen'cho*

<sup>14</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho a'ive daye ronda'je'choja qquen na'su tise shondo-sundecuma mandasi ron'daqquia'can tsu. Tsa na'su biani'su andenga jaye tson'jemba tisema shondosundecuma ttu'se. Ttu'sepa ji'fasi tise an'bian'choma tsendecunga afe cuintsu coira'je'faye. <sup>15</sup> Fa'enga tsu cinco mil corifin'dive afe tise ccase jiya'ngae an'biañe. Faesunga dos milve afe. Faesunga milve afe. Poi'cconga tsu tise'pa osha'ccoeyi afe. Pa'ccoma afepa sombopa ja. <sup>16</sup> Cinco mil corifin'dive isu'suja tse'faei'ccuyi isu'cho corifin'di'ccu chavapa chavaemba faesu cinco milve tsu gana. <sup>17</sup> Toya'caen dos milve isu'suja tise isu'cho corifin'di'ccu faesu dos milve tsu gana. <sup>18</sup> Tsa'ma milve isu'suja japa andema changoemba na'sumbe corifin'dima a'tu.

<sup>19</sup> Bo'tssingae na'su toequi jipa coirasundecuma iñajan tise afe'choma cuintsu toy-aquian'faye. <sup>20</sup> Cinco mil corifin'dive isu'suja tsama afepa tise faesu cinco milve gana'choma'qqe afe. Afepa su: “Ñama in'jamba cinco mil corifin'dive qui afe. Que canjan. Tsai'ccu gi faesu cinco milve gana.” <sup>21</sup> Na'su pañamba su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'susi gi dyombi'tsse quenga osha'cho jongoesuma afeye osha. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quenga ti'tsse'tssiam afeya que coiraye. Jipa ñai'ccu fae'ngae avujatssija.” <sup>22</sup> Omboe tsu dos milve isu'suja jipa su: “Na'su, ñama in'jamba dos milve qui afe. Que canjan. Tsai'ccu gi faesu dos milve gana.” <sup>23</sup> Na'su pañamba su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'susi gi dyombi'tsse quenga osha'cho jongoesuma afeye osha. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quenga ti'tsse'tssiam afeya que coiraye. Jipa



ñai'ccu avujatssija.” <sup>24</sup> Tsambe omboe milve isu'suja jipa su: “Na'su, queja dyo'tssia a'i. Jombi'ma qui tai'je. Choma gaiñambe'yi qui isu'je. <sup>25</sup> Tsa'cansi gi ñajan quema dyopa japa que corifin'dima andenga a'tu. Que canjan, va'tti tsu quembeja.” <sup>26</sup> Qquen susi na'su iyicca'yepa su: “Noe'supa ega shondo'su qui. Ñajan jombi'ma tai'su, gaiñambe'yi isu'su qquen qui su. <sup>27</sup> Tsa'caenda ¿micomba qui ña corifin'dima banconga ppiñambi ña jipa ñambema isupa corifin'di gana'choma'qqe isuye?” <sup>28</sup> Qquen supa cca'i tse'tti ccutsu'chondeccuma su: “Tsambe mil corifin'dima itsapa diez milve an'bian'sunga afeja. <sup>29</sup> Nane poi'cco majan an'bian'da ti'tsse tsu isu'faya injantsse an'biañe. Tsa'ma majan mechoan'da tise re'riccoama'qqe tsu tise ma itsaya'cho. <sup>30</sup> Toya'caen tsa barembi'choa shondo'sumajan tsotení sintssianga ttova moen'faja. Tseni tsu i'ñaña. Nane ñoa'me ttun'dundu'je'e iyicca'yepa tsu i'ñaña.”

### *Injama'choma somboña'cho a'ta*

<sup>31</sup> Jesús ti'tsse atesiamba su:

—Sefaccone Ji'cho A'i na'suve dapa tise sefacconi'su shondosundecui'ccu jipa tise ñotssia dyaipa'chonga tsu dyaiya. <sup>32</sup> Tsanga dyaisi poi ande'su aindecu tisenga ccutsu'faya. Poi'cco aindecu tisenga ccutsu'fasi tsu tise'pama attufañe. Nane coira'suja ovejaveyi chivoveyi attufaenquia'caen tsu <sup>33</sup> tise in'jan'cho a'ima ovejama'caen tise tansinfanga ccutsiaña. In'jambi'chondeqquiama chivoma'caen tsu tise pavefanga ccutsiaña. <sup>34</sup> Tsa'caen attufaemba na'su tsu tise tansinfani ccutsu'chondeccuma suya: “Ña Yaya tsu que'inga ñotsse tson. Ji'faja. Jipa Tise que'imbe ñoña'choma isu'faja. Nane andeve agattointene que'i Tise aindecuve daya'chove in'jamba ñoña'choma jipa isu'faja. <sup>35</sup> Ña qquipoe'susi qui ñanga aña afe'fa. Tsaqqie'susi qui ñanga cui'ña'fa. Antiame mechosi qui ñama ansundiamba tsa'oma afe'fa ña anañe. <sup>36</sup> Sarupave mechosi qui ñanga ondiqqui'an'fa. Pajisi qui ñama coirapa se'je'fa. Ñama indipa picco'je'ttinga piccosi qui dyombi'tsse ñama can'su ji'fa.” <sup>37</sup> Qquen susi ño'andeccu tsu su'faya: “Na'su, ¿minga'ni gi quema atepa qquipoe'susi o'fiamba, tsaqqie'susi cui'ña'fa? <sup>38</sup> ¿Minga'ni qui antiame mecco'a jisi gi quema ansundian? ¿Minga'ni qui sarupave mechosi gi atepa ondiqqui'an'fa? <sup>39</sup> ¿Minga'ni qui pajisi, tsambi'ta piccoyesí gi atepa quema can'su ji'fa?” <sup>40</sup> Qquen in'ajampañasi na'su suya: “Ñoa'me gi su: Osha'cho jongoesuve qui va ñame in'jamba utu'ccoandeqquianga ñotsse tson'da qui ñanga'qqe tson.”

<sup>41</sup> Tsomba tsu na'suja tise pavefani ccutsu'chondeccuma suya: “Ña'ñe joqquitssipa si'nge anchanda'je'chonga tsangae ja'faja. Cocoya na'sune tise ma shondosundec-cune'qqe tsu si'nge anchanda'je'chove tayo ñoña. Tsama Chiga que'ima'qqe chi'gasi tseni japa tsangae can'jen'faja. <sup>42</sup> Ñajan qquipoe'susi qui aña'choma se'pi'fa. Tsaqqie'susi qui ñanga cui'ña'fambi. <sup>43</sup> Antian mechosi qui tsa'o sombo'ttima picco ña ca'nisa'ne. Sarupave mechosi qui ondiccu'jema afe'fambi. Pajipa, tsambi'ta picco'je'ttini can'jensi qui ñama chi'gapa coira'fambi.” <sup>44</sup> Qquen susi pañamba su'faya: “Na'su, ¿minga'ni qui que'ja qquipoe'su, tsaqqie'su, ni antian mechopa, ni sarupave mechopa ni pajipa ni picco'je'ttini can'jensi atepa gi quema fuite'fambi?” <sup>45</sup> Qquen in'ajampañasi'fasi Na'su tise'pama suya: “Que'i va ñame in'jamba utu'ccoandeqquianga jongoesuve fuitembi'ta qui ñama'qqe fuite'fambi.” <sup>46</sup> Na'su tsa'caen susi tsendeccuja tsangae vanaña'chonga ja'faya. Tsa'ma ño'andeccuja tsangae canseya'chonga ja'faya.

## 26

### *Jesúsma indiye ñoña'fa*

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jesús pa'cco tsesu atesian'choma nanimba tise ma shondosundecuma su:



<sup>2</sup> —Que'i atesugquia'caen dos a'ta tsu shaca Chiga panshaensi injienge'cho fiestama panshaeñe. Fiestama panshaen'jen'qui aindeccuja Sefaccone Ji'cho A'ima indipa afe'faya avuja'ccongata otipa fi'ttiye.

<sup>3</sup> Tsa'caen Jesús su'je'qui tsu cca'ttinga Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su coenzandeccui'ccu fae'ngae bo'fa. Ti'tsse'tssia Chigama afa'su na'su, Caifás tsaoni bo'fa. <sup>4</sup> Na'su tsaofa'su atandundunga bopa ma'caen a'tutsse Jesúsma indipa fi'ttiya'chove condasecco'fa. <sup>5</sup> Condaseccopa su'fa:

—Fiestama panshaen'jenquita tsu tisema indiyé ega. Panshaen a'i bopa qqe-jian'fasa'ne indimbe'yi ron'daya'cho.

*Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho*  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Jesús Betaniani japa na congomba pajipa ccusha'cho Simón tsaoni can'jen. <sup>7</sup> Tse'ttini can'jen'ni pushesu tisenga catsepa ñotssia arabastro patu botiyama i, ñome'ba caro jincho botiyama. Jesúsja an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccui'ni pushesuja catsepa botiyama fet-tapa ñome'bama Jesús tsovenga fiña onjoen. <sup>8</sup> Tsa'caen onjoensi Jesúsma shondosundeccu atepa iyicca'yepa qqen suye ashaen'fa:

—¿Micomba tsu ñome'bama tsa'caen aqquia cati? <sup>9</sup> Nane ñome'bama chavaen'choecan'da tsain'bio corifin'dima isupa va'chandeccunga afeya'an.

<sup>10</sup> Qquen asi'ttaen'jen'fasi Jesús atesupa tise'pama su:

—¿Jongoesie qui va pushesuma noñangian'fa? Ñoa'me ñotsse tsu tiseja ñama tson.

<sup>11</sup> Tsangae tsu va'chandeccuja que'i'ccu can'jen'faya. Tsa'ma ñajan tsangae que'i'ccu can'jeña'bi. <sup>12</sup> Nane va pushesu ña ai'voma ñome'bai'ccu onjoemba ñama a'tuya'chone tsu ña ai'voma ñoña. <sup>13</sup> Ñoa'me gi su: Poi ande'ye mani va ñotsse condase'choma condase'ta va pushesu tson'choma'qqe tsu condase'faya. Tisema injan'jeñe tsu condase'faya.

*Judas Jesúsma afeye su*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Tsonsi fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, tsa Judas Iscariote qqen inisecho'cho, <sup>15</sup> Chigama afa'su nasundeccunga japa su:

—Ña Jesúsma que'i indiyé afe'nijan ¿mi'getsse qui ñanga afepoeña?

<sup>16</sup> Qquen susi treinta totoa cori corifin'dima agattopa afepoen'fa. Judas tsama isupa tse'faei'ccuyi tta'tta maqui osha'ta Jesúsma tise'panga afeye.

*Na'su Jesús an'jen'cho*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Pan cupana'cco mechoa fiestama ashaen'jen'qui Jesúsma shondosundeccu tisenga jipa iñajampaña'fa:

—¿Mani qui in'jan ingi japa Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestane aña'choma sho'ccoen'faye que aña?

<sup>18</sup> Qquen iñajampañasi tsu su:

—Jerusaléni ca'nimba ingi in'jan'chonga japa su'faja: “Atesian'su tsu quema su: Tayo tsu ña hora napiji. Tsa'cansi gi ñama shondosundeccui'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma que tsa'onga aña in'jan.”

<sup>19</sup> Jesúsma shondosundeccu tise suqquia'caen japa tson'fa. Tsa'caen tsomba Chigama panshaen'cho aña'choma sho'ccoen'fa.

<sup>20</sup> Tayo cose jisi Jesús poi'yi'cco doce tisema shondosundeccu'qqe aña piyicui'fa.

<sup>21</sup> An'jen'fa'ni Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, fa'e que'i'suyi tsu ñama chi'gapa cca'indeccunga afeya.

<sup>22</sup> Qquen susi tisema shondosundeccu ñombi'yepa faesu, faesu, tisema iñajampañañe ashaen'fa:

—Na'su, ¿ñambi ti gi?

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñai'ccu fa'e apisho'ttongayi an'su tsu ñama afeye tson'jen. <sup>24</sup> Nane Chiga tevaen'jen suqquia'caen Sefaccone Ji'cho A'ima afesi indi'faya. Tsa'ma va'cha tsu tisema afe'su. Tise've tise mama isumbiecan'da tsu tisene bove ñotssiye'can.

<sup>25</sup> Tsonsi Judas, Jesúsma afeya'choja su:

—Atesian'su, ¿ñambi ti gi?

Jesúsja su:

—Ju, que qui.

<sup>26</sup> Toya an'jen'fa'ni Jesús panma isupa Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tisema shondosundecunga afepa su:

—Va panma isupa an'faja. Ña ai'vo tsu.

<sup>27</sup> Tsomba tasama isupa ccase Chigama ñotsse afa. Afa nanimba tisema shondosundecunga afepa su:

—Va tasa'suma poiya'cco cu'i'faja. <sup>28</sup> Va cui'ccuja ña anjampa tsu. Chiga a'ccu fae'ngae injancco'fa'chove canjaen'cho anjampa tsu. Tsain'bio a'ine ña anjampa tssamba catiyeya tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. <sup>29</sup> Que'ima gi su: Ja'ño va o'fa tsaja vinoma cu'ipa gi ccase vani cui'ya'bi. Ña yaya cuname ñoñasi que'i'ccu tseni cui'ya'gae gi catsa va ofa tsaja vinoma cui'ya'mbi.

*Pedro a'tieña'chone Jesús conda*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Settapoen nanimba sombopa Olivo ccotta'cconga ja'fa. <sup>31</sup> Tseni japa Jesús tise'panga su:

—Que'i poiya'cco ja'ño cose qui injama'cho qqe'faya. Ñame in'jamba indiyesa'ne qui dyopa ccuya'faya. Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tsoña: “Coira'suma fi'ttisi oveja tsu shequequin ja'faya.” <sup>32</sup> Tsa'ma ñajan ccase qqquendyapa que'ima o'tie Galileani jaya.

<sup>33</sup> Qquen susi Pedroja su:

—Poiya'cco queve in'jan'chondeccu dyopa injama'cho qqe'fa'ni'qqe ñajan qqqueya'bi.

<sup>34</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Ja'ño cose toya arapa seyo'bi'te qui ñane tres se a'tieña.

<sup>35</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Nane quei'ccu fae'ngae paya'ngae ñajan quene a'tieña'bi.

Poiya'cco Jesúsma shondosundeccu'qqe tsa'caeñi quia'me su'fa.

*Jesús Getsemaníni Chigama iñajan*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> Tsomba Jesús tisema shondosundeccu'ccu Getsemaní quini'ccosiccojini ja'fa. Japa tise'pama su:

—Vani dyai'faja. Ña ti'tsse joccani japa Chigama iñajañe.

<sup>37</sup> Qquen supa Jesús Pedroma, Zebedeo dutssiyendecuma'qqe joccani anga. Joccani japa Jesús ñombi'yeye ashaen. Injama'cho tsosipie ñoquimbipa <sup>38</sup> tsendecuma su:

—Injama'cho tsosipie paqquia'caen gi asi'ttaemba ñombi'ye. Va'ttinga catiyepa anambe caña'jen'faja ña'caen.

<sup>39</sup> Qquen supa ti'tsse jocca'tticcoe japa cambia'jui'ccu andenga amppi ccuipa Chigama iñajan:

—Ña Yaya, Chiga Quitsa, Que osha'ta va ña vanaña'choma joqquitssianjan. Tsa'ma joqquitssiañe in'jambi'ta que in'janqquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>40</sup> Qquen Chigama ñajamba toequi jipa tise tres shondosundeccu ana'jensi atepa Pedroma su:

—¿Oshambi ti qui que'ija fae horaveyi'qqe ña'caen anambe can'faye? <sup>41</sup> Anambe'yi Chigama ñajan'faja qqeupa egae tsinconsañe. Nane que injama'cho tsoyipie in'jan'ma qui ai'voni shacapa tsa'caen tsoñe oshambi.

<sup>42</sup> Tsomba ccase Jesús japa Chigama ñajan:

—Ña Yaya, ña vanaña'choma joqquitssiañe oshambi'ta antteja cuin'qqe ña vanañe. Que in'janqquia'caen tsonjan.

<sup>43</sup> Ñajamba toequi ji'ni'qqe toyayi ana'jen'fa. Tise'pa tso'feja anae'sui'ccuyipa caña'jeñe oshambipa ana'jen'fa. <sup>44</sup> Ana'jen'fasi atepa tise'pama catipa ccase Chigama ñajañe ja. Ccase japa toesuveyi ñajan. <sup>45</sup> Ñajan nanimba toequi tisema shondosundecunga jipa su:

—¿Toya ti qui anambani ccui'fa? ¿Toya ti qui ñofa'je'fa? Que can'faja. Tayo tsu hora napi. Ja'ño tsu Sefaccone Ji'cho A'ima egae tsinconsundecunga chi'gapa afeya.

<sup>46</sup> Jangi'faja. Jinge jaye. ¡Ñama chi'gapa afe'su tayo tsu ji!

### *Jesúsma indi'fa*

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesús toya afa'je'ni Judas, fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, ji. Tsain'bio a'i tisei'ccu fae'ngae ji'fa. Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu tise'pama manda moen'fasi matichi'ccu, quini'ccoi'ccu ji'fa. <sup>48</sup> Toya napimbe'yi Jesúsma afe'su Judas cca'indeccunga su:

—Majama ña mocha'nijan tsaya tsu. Tsama qui indi'faya'cho.

<sup>49</sup> Tsa'caen toeni supa Judas jipa tse'faei'ccuyi Jesúsnga catsepa su:

—¿Vani ti qui can'jen, na'su?

Qquen supa Jesúsma mocha. <sup>50</sup> Mochasi Jesús tisema su:

—In'jan'cho, que jongoesuve tsoñe in'jamba ji'ta tsa'caen tsonjan.

Qquen susi poi'cco a'i Jesúsnga catsepa qqutssa indi'fa.

<sup>51</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e Jesúsma shondosundeccu'su tisu matichima qqutssa somboemba Chigama afa'su joccapitssia na'sumbe sema'suma atui. Atui'pa tise tsonsinama qqerui ttova. <sup>52</sup> Tsonsinama qqerui ttovasi Jesúsja su:

—Que matichima toengayi ppiñajan. Poi'cco majan matichi'ccu iyicco'ta matichi'ccu tsu pa'faya. <sup>53</sup> ¿Atesu'fambi ti qui ña in'jan'da gi ña Yayama ñajansi Tise tsu cuarenta milma ti'tsse Tise'be sefacconi'su shondo'su sundarondeccuma moeña ñama fuite'faye? <sup>54</sup> Tsa'ma tsendeccu tsa'caen ejeca'ni'fa'nijan ¿ma'caen tsu Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tson'faya? Voe tsoña'chone tayo tsu conda'a.

<sup>55</sup> Tsomba Jesús poi'cco a'ima su:

—¿Ñanda ti gi fi'ttipa ccana'su? ¿Tsa'cansi ti qui matichi, quini'ccoi'ccu ñama indiye ji'fa? Nane poi a'ta gi Chiga ettinga dyaipa atesian'jen'ma qui ñama indi'fambi. <sup>56</sup> Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu ñama fi'ttiya'chone tevaensi ja'ño tsu tsa'caen tsoña'cho ñoa'me su'cho qqen canjaeñe.

Qquen su'je'ni poi'cco Jesúsma shondosundeccu tisuveyi tisema catipa ccuya'fa.

### *Jesús bo'fa'chonga ccutsu'cho*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Tsomba Jesúsma indisundeccu joccapitssia Chigama afa'su na'su Caifásnga anga'fa. Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tayo Caifás tsaoni bo'fa. <sup>58</sup> Jesúsma anga ji'fa'ni Pedro'qqe biaccayi jiña. Jipa Caifás tsa'o atandundunga ca'nimba sundarondeccui'ccu dyai ma'caen tson'jen'chove atteye.

<sup>59</sup> Tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu bo'fa'cho'qqe ma'caen Jesúsma afopoeña'chove ttatta'fa cuintsu Jesúsja tsesuma shacaen qqen supa tisema

fi'ttiye mandaye. <sup>60</sup> Tsain'bio cambia afopoensundeccu afa'je'fa'ni'qqe toya tsu nandeccuja ma'caen fi'ttiya'chove atte'fambi. Tsa'ma jai'ngae dos afaccopa fae'ngatsse afopoen'fa <sup>61</sup> qqen supa:

—Va a'ija su: “Ñajan Chiga ettima osiamba tres a'tangae ccase jangi ccutsiaña.”

<sup>62</sup> Qquen su'fasi joccapitssia Chigama afa'su na'su jangi ccutsupa Jesúsma ñajampaña: ¿Tansintsse ti va aindeccuja quene su'fa? ¿Tsa'caen ti qui su? ¿Afaya'bi ti qui?

<sup>63</sup> Tsa'ma tsa'caen ñajampaña'ni'qqe Jesúsja afambi. Afambisi joccapitssia Chigama afa'su na'suja su:

—Cansia Chiga caña'jen'ni gi quema manda: Inginga tansintsse condaja: ¿Queta ti qui Cristo? ¿Chiga Dutssi'ye ti qui?

<sup>64</sup> Jesúsja su:

—Ju, que suqquia'can gi. Nane que'i poiya'ccongá gi conda: Jai'ngae qui Sefacone Ji'cho A'ima Chigai'ccu fae'ngae dyai'choma atte'faya. Osha'chove tson'su Chigambe tansinfanga dyaipa fae'ngae mandaya. Tise sefacconi'su unjimba'cco'ye jiña'choma qui atte'faya.

<sup>65</sup> Jesús tsa'caen susi joccapitssia Chigama afa'su na'su iyicca'yepa tsama canjaeñe in'jamba tisu ondiccu'jema chi'ttapa su:

—¿Chigama tsu afa'se'je! ¿Micomba gi cambia afasundeccuveyi ti'tsse ronda'je'fa? Tayo gi paña'fa tise Chigama afa'se'choma. <sup>66</sup> ¿Mingae gi tson'faya?

Tsonsi poiya'cco tsu su'fa:

—Tisema fi'ttiya'chove tsu shacaen.

<sup>67</sup> Qquen supa tise tsovejunga bo'chiccoen'fa. Tivei'ccu tisema tssai'fa. Cca'indeccuja tivei'ccu tise tsovejuma a'tutsse tsaipa <sup>68</sup> su'fa:

—Ja'ño, Cristo, que qui ñoa'me Chiga Aya'fama afa'suta injama'choi'ccu in'jamba condaja majan tsu quemajan tssai.

### *Pedro Jesúsne a'tien*

*(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Tsa'caen Jesúsma ñajampaña'jen'fa'ni Pedro tsotefa'su atandunduni dyai. Dyaisi sema'su pushesu tisenga catsepa su:

—Que'qqe tsa Galilea'su a'i, tsa Jesús'ccu jacan'su.

<sup>70</sup> Tsa'ma poiya'cco paña'je'ni Pedro tsama a'tien qqen supa:

—Atesumbi gi jongoesuma qui su.

<sup>71</sup> Tsomba sombo'ttinga sombo jisi faesu sema'su pushesu tisema attepa tzeni can'jensundeccunga su:

—Va tsandieja Jesús Nasarenoi'ccu jacan'su tsu.

<sup>72</sup> Qquen susi Pedro quia'me afapa ccase Jesúsma a'tien:

—Atesumbi gi tsa a'ima.

<sup>73</sup> Omboe cca'i tse'tti ccutsusundeccu Pedronga catsepa su'fa:

—Ñoa'me qui tsa'suyi. Que'qqe tsendeqquia'caen afa'jesi gi tsa'caen in'jan'fa.

<sup>74</sup> Qquen susi Pedro Chigama ñajan tise tansintsse su'choma canjaeñe. Nane afopoen'ninda Chiga tisema egae tsoña'chove ttu'se. Tsa'caen ttu'sepa tsu su:

—Atesumbi gi tsa a'ima.

Tse'faei'ccuyi arapa gayo se'yo. <sup>75</sup> Se'yosi Pedroja Jesús su'choma in'jan: “Toya arapa seyo'jembi'te qui ñane tres se a'tieña.” Qquen su'choma in'jamba sombopa quia'me i'na.

## 27

### *Jesúsma Pilatonga anga'fa*

*(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

<sup>1</sup> A'tasi toya ñoa'me sinte'yi poi'yi'cco Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandecui'ccu bopa fae'ngae su'fa Jesúsma fi'ttiye. <sup>2</sup> Fi'ttiye in'jamba candenai'ccu Jesúsma tandamba governaror Pilatonga anga'fa. Angapa Pilatonga afe'fa cuintu fi'ttiye mandaye.

### *Judas pa'cho*

<sup>3</sup> Judas, Jesúsma chi'gapa afe'su, Jesúsma fi'ttiye tson'jen'choma atepa tisu in-jama'choni se'pi. Se'pipa ñombi'yepa treinta totoa cori corifin'dima afepoen'choma toequi Chigama afa'su nasundeccunga, israe'su coenzandecunga <sup>4</sup> angapa afepa su:

—Egae tsincombi'choama fi'ttiye afepa gi egae tsincon.

Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui ingingata ji? Que tsa'caen tson'choja que in'jan'cho tsu.

<sup>5</sup> Qquen susi Judas corifin'dima Chiga etti'su ppappaccongata tova shequian. Ttova shequiamba somboin ja. Japa tisu tsifoma tandamba amppi dusepa pa.

<sup>6</sup> Judas jasi Chigama afa'su nasundeccu tova cati'cho corifin'dima taipa condasecco'fa:

—Va corifin'di a'ima fi'ttiye afepoen'cho tsu. Tsa'caen anjampai'ccu dañonge'choma Chiga manda'cho tsu se'pi Chiga etti'su corifin'dima ppiña'jen'chonga ppiña'ne.

<sup>7</sup> Tsa'caen condaseccopa faesu a'ta in'jamba apive ñoña'sumbe andema chava'fa. Tseni israembindeqquia pa'nijan atu'jeya'chove. <sup>8</sup> Tsa'caen chavasi toya ja'ño pán tsu tsa andema “Anjampa ande” qqquen su'cho'fa. <sup>9</sup> Nane tsa'caen tson'fa: “Israendeccu in'jamba tisene afepoen'cho treinta totoa cori corifin'di tsu. <sup>10</sup> Na'su Chiga ñama mandaqquia'caen tise'paja tsa corifin'di'ccu apive ñoña'su andema chava'fa.”

### *Jesús na'su Pilatonga ccutsu*

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Jesúsma governarorngata anga'fasi Pilatoja Jesúsma ñajampaña:

—¿Que ti qui israendeccu na'su?

Jesúsja su:

—Que suqquia'can tsu.

<sup>12</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe Jesúsja egae tsincon qqquen afa'je'fa'ni'qqe Jesúsja afambi. Afambisi <sup>13</sup> Pilatoja tisema ñajampaña:

—¿Pañambi ti qui tise'pa queja osha'cho egae tsincon qqquen afa'je'choma?

<sup>14</sup> Jesúsja tisema da'ñomba afa'je'fa'ni'qqe afambisi governaror asi'ttaemba can'boen.

### *Jesúsma fi'ttiye manda*

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Poi canqqe'fa fiestama panshaen'jenqui governarorja fa'e indiye'choma ccupaye atesu. Majama aindecu bo'fa'cho ccupaye in'jan'nijan tsama ccupaye atesu. <sup>16</sup> Tsequi a'ta indiyesundeccu'su, fa'e, Barrabás, qqquen inisecho'cho, can'jensi poi'yi'cco a'i tise egae tsincon'choma atesu'fa. <sup>17</sup> Tsa'camba ccupaye ñajaña bo'fasi Pilato tise'pama ñajampaña:

—¿Majame qui in'jan'fa ña ccupaye? ¿Barrabásma ccupayeta ti qui in'jan'fa? Tsambi'ta ¿Jesús, tsa Chigambe Cristo qqquen su'choma ccupaye ti qui in'jan'fa?

<sup>18</sup> Nane israe'su nasundeccu injama'choni Jesúsma se'pipa afe'fa qqquen in'jamba Pilatoja tsa'caen aindecunga Jesúsma ccupaye su.

<sup>19</sup> Tsa'ma Pilato tsa'caen tise dyaipa'chonga dyaipa aindecuma afa'je'ni tise pusheja qqquen su'choma tisenga moen: “Va Jesús egae tsincombi'choa tsu. Tisene gi ja'ño cose dyo'oe ayo'o. Tisema egae tsonjama.”



<sup>20</sup> Pilatoja aindeccu in'jan'chove ronda'je'ni Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe aindeccuma in'jaen'fa cuintsu Barrabásma ccupaye afapa Jesúsmajan fi'ttiye afa'faye. <sup>21</sup> Tsonsi governoror ccase aindeccuma iñajampaña:

—Ñanga condaja. ¿Majame qui in'jan'fa va dos indiy'e'suma ña ccupaye?

Iñajampañasi tsu su'fa:

—¡Barrabásma ccupaja!

<sup>22</sup> Qquen susi Pilatoja iñajampaña:

—Barrabásma ccupa'ta ¿mingae gi Jesúsmajan tsoña? Tsaja Chigambe Cristo qqquen tsu poi'cco su'fa.

Tsa'ma aindeccuja su'fa:

—¡Avuja'cconga fi'ttija!

<sup>23</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesune gi tsemajan fi'ttiya? ¿Jongoesuma tsu egae tsincon?

Qquen susi ti'tsse tsu fundondo'e afa'fa:

—¡Avuja'cconga fi'ttija!

<sup>24</sup> Tsa'caen fundo'je'fasi Pilatoja ti'tsse afa'a'qqe patsuya'bi qqquen tsu in'jan. Tsa'caen in'jamba tsu ziya aindeccu panshaen qqquejian'fasa'ne. Ziyapa tsa'ccuma iñajamba isupa poi'cco aindeccu caña'jen'ni tisu tivema otishipa su:

—In'jambi gi mandaye va a'ima fi'ttiye. Tsa'ma que'i in'jamba manda'cho tsu.

<sup>25</sup> Tsa'caen canjaemba susi aindeccuja su'fa:

—¡Ingi tise ma fi'ttiye in'jamba fi'tti'chone inginga tsu shacave ante! ¡Ingi dushundecunga'qqe tsu shacave ante!

<sup>26</sup> Aindeccu tsa'caen su'fasi Pilatoja Barrabásma ccupapa Jesúsma ma'ppiye manda. Ma'ppi'fasi Pilatoja Jesúsma sundaronga afe cuintsu avuja'cconga oti'faye.

<sup>27</sup> Tsonsi governorormbe sundarondeccu Jesúsma governoror etti'su quartonga anga'fa. Angapa poi'cco faenga'su sundarondeccuma ttu'sesi bopa Jesúsma shoquendi'e ttu ccutsu'fa. <sup>28</sup> Ttupa tise ondiccu'jema oshichhaemba cu'a sarupai'ccu tise opipa'choma na'su oppoen'jen'quia'caen oppoen'fa. <sup>29</sup> Boicco nojama'qqe otifaccuve ugapa tise ma otifaen'fa. Caofa'ccoma'qqe na'su quini'cco'pa'ca'en tise tivenga indian'fa. Tsomba afase co'feye ashaemba tisenga ccarupa dyaipa su'fa:

—¡Ti'tsse canseja israe'su na'su!

<sup>30</sup> Qquen supa tisenga attupoen'fa. Tisenga afe'cho caofa'ccoma'qqe itsapa tsai'ccu tise tsovema ochhachha'fa. <sup>31</sup> Tsa'caen tise ma afase co'fepa cu'a sarupama oppoen'choma oshichhaemba tise ondiccu'jema ccase tisenga ondiqquan'fa. Ondiqquamba tise ma anga'fa avuja'cconga otiye.

*Avuja'cconga Jesúsma oti'fa*

*(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Sombopa fi'ttiye jayipa Cirene'su a'ima cachui'fa. Tsaja Simón tsu. Tise ma cachuipa manda Jesús avuja'ccoma opipa angaye.

<sup>33</sup> Tsonsi japa ccotta'cconga napi'fa. Tsa ccotta'cco Gólgota qqquen inisecho'cho. Tsove tsu'tta ccotta'cco qqquen tsu su. <sup>34</sup> Tseni napipa Jesúsnga vinoma cui'ñañe afe'fa. Tsa vinojan asingu'cho tsa'ccui'ccu eyepu'cho tsu, ai'vo injiengembi'e daqqe'su. Tsa'ma Jesús cuicamba vinoma chi'ga.

<sup>35</sup> Jesúsma avuja'cconga oti ccutsiamba sundarondeccu tise ondiccu'je'cho sarupama isupa attufaen'fa. Gana qqquen co'fepa isu'fa. Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su suqquia'caen tsu tson'fa: “Gana qqquen co'fepa tsu ña ondiccu'je'cho sarupama attufaemba isu'faya.” <sup>36</sup> Tsomba tse'i sundarondeccu tse'tti dyaipa caña'jen'fa cca'i jipa tise ma andiansa'ne. <sup>37</sup> Jesús tsove omba'ttinga tise egae tsincon'chove su'cho tevaen'jema avuja'cconga oti'fa. Qquen tsu tevaen'fa:

Vaja Jesús, israendeccu na'su.

<sup>38</sup> Toya'caen dos ccanambandecuma'qqe Jesús'ccu fae'ngae oti'fa. Fa'ema avuja'ccongá otipa Jesús tansinfanga ccutsian'fa. Faesumajan Jesús pavefanga ccutsian'fa. <sup>39</sup> Aindeccu majan tsangae panshanjimba Jesúsma cambia tise tsovema fenonomba afase'fa <sup>40</sup> qqen supa:

—¡Queja Chiga ettima osaemba tres a'tangae ccase ñoñañe qqen su'chota tsuma ccushaenjan! ¡Que qui ñoa'me Chiga Dutssi'yeta avuja'cco'ye andeja!

<sup>41</sup> Toya'caen Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, is-rae'su coenzandeccu'qqe tsa'caen tisema afasepa su'fa:

<sup>42</sup> —Cca'indeccuma ccushaemba tismajan ccushaene oshambi. Tiseja israe'su na'su qqen tsu su. ¡Tise ja'ño avuja'cco'ye andesi gi tise've in'jamba paña'faya! <sup>43</sup> Tiseja Chigave in'jan qqen tsu su. Tsa'cansi Chiga tisema ñoa'me in'jan'da cuintsu Chigaja tisema ja'ño ccushaenjan. Nane tayo tsu tiseja su: “Ña gi Chiga Dutssi'ye.”

<sup>44</sup> Nasundeccu qqen afasesi fae'ngae Jesús'ccu otiye'chondeccu'qqe tsa'caen tisema afase'fa.

### *Jesúsja pa*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>45</sup> Enttinge a'ta pa'cco ande'ye tsu sintsse coseqquia'ca'en da. Sintsse dapa ondusesi ccase coe'jeja de. <sup>46</sup> Tayo ondusesi Jesúsja fundondo'e afapa su:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? —qqen tsu su: Ña Chiga, ña Chiga, ¿jongoesie qui ñama cati'je?

<sup>47</sup> Majan tse'tti ccutsusundeccu tise su'choma pañamba su'fa:

—Tiseja Chiga Aya'fama afa'su Elíasve tsu ttuse'je.

<sup>48</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e tse'tti'su buttopa chanchanchan'choa'nga inzatssia vinoma tssi'poemba canttini'ccongá ejiamba Jesús aya'fanga canjaen. <sup>49</sup> Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Cuintsu antteja. Jinge ron'dapa atteye ma'caen Elías tisema ccushaen'me'se.

<sup>50</sup> Tsonsi Jesús ccase fundondo'e afapa pa. <sup>51</sup> Tise pasi tse'faei'ccuyi Chiga etti'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho quartoma picco'je'cho sarupa'qqe chittain ja. Sefane chitta ashaemba andepaningae chittain ja. Ande'qqe oyasi patuvo'cho'qqe do'fa. <sup>52</sup> Ai atu'tti'qqe fettayesi majan Chigave in'jamba pa'chondeccumbe ai'voja ccase qqwendyapa jangi'fa. <sup>53</sup> Tsendeccu Jesús ccase qqwendyasi atu'tti'ye sombopa Chiga in'jan'cho Jerusalén canqqueni japa tsain'bio a'inga attian'fa.

<sup>54</sup> Tsa'caen tsonsi sundaro capitán, faesu Jesúsma caña'jen'cho sundarondeccu'qqe osha'choma atte'fa. Ande oya'je'choma'qqe in'jamba dyo'fa. Dyopa su'fa:

—¡Va tsandieja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu!

<sup>55</sup> Toya'caen tsain'bio pushesundeccu'qqe tseni can'jemba bianne camboen'jen'fa. Nane Galileane Jesús'ccu jacamba tisema fuiticansundeccu. <sup>56</sup> Tise'pa'su tsu María Magdalena; faesu María, tsa Santiago, José chan; toya'caen Zebedeo dutssiyendecumbe mama'qqe.

### *Jesúsma a'tu'fa*

*(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Tayo cose jisi Arimatea canqqe'su a'i, José, ji. Tiseja ricopa osha'choma an'biamba toya'caen Jesúsve'qqe in'jan. <sup>58</sup> Jipa Pilatonga japa Jesús ai'vove iñajan. Iñajansi Pilato manda cuintsu tisenga afe'faye. <sup>59</sup> Joséja Jesús ai'voma isupa ñotssia totoa sarupanga findi. <sup>60</sup> Findipa tismbe ñoña'cho cuna fattocco chango atu'ttinga ccuiña. Ccuiñamba rande patuma mutsinoemba sombo'ttima picco. Piccopa jasi <sup>61</sup> María Magdalena faesu Maríai'ccu atu'tti isevetsse dyaipa camboen'jen'fa.

*Sundarondeccu atu'ttima coira'je'cho*

<sup>62</sup> Ccaqui a'ta, Chiga panshaen'cho injienge'cho ñoña'cho a'ta pasasi, Chigama afa'su nasundeccu, fariseondeccu'qqe Pilatonga japa <sup>63</sup> su'fa:

—Na'su, tsa afopoen'su toya canseite tsu su: “Papa tres a'tangae gi ccase qquendyaya.”

<sup>64</sup> Ya'caen su'chosi gi in'jan'fa: Mandaja cuintsu atu'ttima fettasa'ne setsaenqqe'sui'ccu setsaen'faye. Tsomba tres a'tave coira'faye. Tsa'caen coirambi'nijan tise ma shondo-sundeccu jipa tsu ai'voma cca'namba tiseja ccase qquendya qqen a'inga condase'faya. Tsa'caen afopoen'da tayo'su afopoen'choma bove egae tsu afopoen'faya.

<sup>65</sup> Tsa'caen su'fasi Pilatoja su:

—Que in'jan'ninda gi sundarondeccuma moeña. Japa tsendeccu'ccu ma'caen osha'ta atu'ttima ñoña'faja cca'i tise ma somboensa'ne.

<sup>66</sup> Tsa'caen mandasi japa setsaenqqe'sui'ccu patuma setsaen ancaen'fa, patuma joqqitssiansa'ne. Sundaroma'qqe ccutsian'fa cca'indeccu jipa cca'na'fasa'ne.

## 28

### *Jesúsja ccase qquendya*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Sema'ma'qquia a'ta pasasi faesu avujaquive a'tasi coe'je tseyi deji'ni María Magdalena, faesu Maríai'ccu atu'ttima can'su ja'fa. <sup>2</sup> Jayi'ni tse'faei'ccuyi ande quia'me oya. Oyasi Chigama sefacconi'su shondo'su Chiga sefaccone andepa patuma mutsinoe joqqitssian. Joqqitssiamba tsanga dyai. <sup>3</sup> Tsanda veyeenqquia'caen tiseja a'tatssia've chanjun. Tise ondicc'u'je'qqe chandisu'cco'caen tototssi. <sup>4</sup> Coira'su sundarondeccu'qqe tise ma atepa ttundundu'je'e dyopa paqquia'caen amppi ccui'fa. <sup>5</sup> Tsomba pushesundeccu catsesi Chigama sefacconi'su shondo'suja tise'pama su:

—Dyombe can'faja. In'jan gi que'ija avuja'cconga fi'tti'fa'cho Jesúsve qui ttattacan'fa.

<sup>6</sup> Tiseja vani can'jembi. Tise tayoe suqquia'caen ccase qquendya. Jipa tise ccui'ttima can'faja. <sup>7</sup> Can'gipa utatsseyi japa tise ma shondosundeccunga conda'faja: “Tiseja papa tayo ccase qquendyapa que'ima o'tie tsu Galileani jaya. Tseni japa qui tise ma atte'faya.” Tayo gi conda ña suya'choma.

<sup>8</sup> Qquen susi pushesundeccu utatsseyi atu'tti'ye sombopa dyopa ja'fa. Dyo'a'qqe ñoa'me avujatsse Jesúsma shondosundeccunga condaye ja'fa. <sup>9</sup> Jayi'fasi tse'faei'ccuyi Jesús tise'pama cachuipa chigambian. Chigambiansi tisenga catsepa ccaru dyaipa tise tsu'ttema munsin indi'fa. Munsin indipa tise ma in'jamba ñotsse afa'fa. <sup>10</sup> Tsonsi Jesús tise'panga su:

—Dyombe can'faja. Japa ña faengasundeccunga conda'faja cuintsu Galileani ja'faye. Tseni japa tsu ñama atte'faya.

### *Sundarondeccu condase'cho*

<sup>11</sup> Pushesundeccu ja'je'ni atu'ttima coira'su sundarondeccu'su'qqe canqqueni japa Chigama afa'su nasundeccunga conda'fa ma'caen da'choma. <sup>12</sup> Conda'fasi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'ccu asi'ttaemba condasecco'fa jongoe qqen suya'chove. Asi'ttaemba in'jan'fa. In'jamba sundarondeccunga tsain'bitssia corifin'dima afepa <sup>13</sup> su'fa:

—Qquen cca'indeccunga su'faja: “Enttinge cose ingi ana'jen'ni Jesúsma shondosundeccu jipa tise ai'voma cca'namba anga'fa.” <sup>14</sup> Qquen susi governoror paña'ninda gi tise ma afaya que'ima noñangiansa'ne.

<sup>15</sup> Qquen su'fasi sundarondeccu corifin'dima isupa tsendeccu mandaqquia'caen tsu su'fa. Tsa'caen su'fasi ja'ño a'ta pán tsu poi israendeccu tsa'caen pañamba in'jan'fa.

### *Shondosundeccuma manda'cho*

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Tson 1.8)

<sup>16</sup> Jesús mandaqquia'caen tisema once shondosundeccu Galileani ja'fa. Jesús su'cho ccotta'ccongá japa <sup>17</sup> tse'ttinga tisema cachui'fa. Cachuipa tisema in'jamba ñotsse afa'fa. Tsa'ma majan tisema atepa injama'cho shacasi ñoa'me Jesús tsu qqen in'jan'fambi.

<sup>18</sup> Tsonsi Jesús tise'panga catsepa su:

—Chiga Quitsa tsu ñanga antte pa'cco Chiga sefacconima, pa'cco andenima'qqe mandaye. <sup>19</sup> Tsa'cansi que'i poi ande'su aindecunga japa tise'pama in'jaen'faja cuintsu ñama shondosundeccuve da'faye. Nane Chiga Quitsa, Tise Dutssi'ye, Chiga Qquendya'pama'qqe in'jan'fasi tsu tise'pama feti'faya'cho. <sup>20</sup> Toya'caen pa'cco ña que'ima mandaqquia'caen qui tise'pama'qqe atesiaña'cho cuintsu tsa'caen pañamba tson'faye. Tsa'caen in'jaemba ñotsse in'jan'faja: Tsangae osefaeña'gae gi que'i'ccu can'jeña.

Tsangaeyi.

## Marcos

### Ñotsse Condase'cho Jesucristone

#### *Feti'su Juan a'ima candusian*

*(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Qquen tsu Jesucristone ñotsse condase'choja ashaen. Tiseja Chiga Dutssi'ye tsu.

<sup>2</sup> Tayopi Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja Chiga su'choma qqwen tevaen:

¡Que canjan! Quema o'tie gi moeña ña mandasi afa'suma que jiya'chove ñoñañe.

<sup>3</sup> A'i aya'fama qui paña'faya a'i menia'ñe qqwen fundo'je'choma:

“Na'su jiya'chove ñoña'faja.

Tise tsaiquima tansianqquia'caen que'i injama'choma tansian'faja.”

<sup>4</sup> Juan a'ima feti'su ji a'i menia. Jipa qqwen candusian:

—Majan ño'ame daye in'jamba tise in'jangae canse'choma catiye in'jan'da ñotssi tsu fetiyeye. Chiga tsu que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. <sup>5</sup> Poiyi'cco Judea ande'su a'i, Jerusalén canqqe'su a'i'qqe jiji'fa. Tise'pa egae canse'choma condase'fasi Juan Jordán na'enga tsendecuma feti.

<sup>6</sup> Juan ondiccu'jeja camello tosema otata'cho. Tise utuqui'faja ttono utuqui'fa. Tise anqqe'suja ttombu, tsampi'su tuño cuñajun'cho'qqe. <sup>7</sup> Juan candusiamba su:

—Ñama omboe tsu jiya ñama ti'tsse'tssiaja. Ñajan utu'ccoapa gi shaca tise sapatoma uga'choma ccupa'suve ca'niñe. <sup>8</sup> Tsa'ccui'ccu gi que'ima feti'je. Tsa'ma tise jipa Chiga Qquendya'pai'ccu tsu que'ima fetiya.

#### *Jesúsma feti'cho*

*(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup> Tsonsi tse'i Jesúsja Galilea ande'su Nasaret canqquene ji. Jisi Juan Jesúsma feti Jordán na'enga. <sup>10</sup> Jesúsja na'eñe sombojipa sefacco fettaye'choma atte. Chiga Qquendya'pa ppuppuju'choa'caen tisenga andeji. <sup>11</sup> Tsa'caen andeji'ni Jesús sefaccone afa'choma paña qqwen su'choma:

—Que qui Ña Dutssi'ye, Ña In'jan'cho. Quene gi avujatssi.

#### *Satana Jesúsma qqeña qqwen tson*

*(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup> Tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa Jesúsma manda moen a'i menia. <sup>13</sup> Jesúsja cuarenta a'tave tseni can'jen. Tsenijan osha'cho ttesiaca'moa can'jen'fa. Tseni can'jensi cocoya na'su, Satana, jipa Jesúsma qqeña qqwen tson. Tsa'ma Chiga sefacconi'su shondosundeccu Jesúsma coira'je'fa.

#### *Jesús Galileani condaseye ashaen*

*(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ande na'su Herodes tayo Juanma indipa piccosi Jesús Galileani japa Chiga aindecuve daya'chone ñotsse condase'choma candusiañe ashaen. <sup>15</sup> Jesúsja su:

—Tayo tsu napiji. Ti'tssecan tsu napiya Chiga aindecuve daya'choe. Que'i in'janga canse'choma catipa ño'ame daye in'jan'faja. Tsa'caen in'jamba va ccushaya'chone ñotsse condase'choma in'jan'faja.

#### *Jesús avu vachosundecuma ttu'se*

*(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jesús Galilea mar ofafa'ye jayipa Simón, tise quinshin Andrésma atte. Tsendeccuja avuve vachoye atesundecupa vacho'je'fa. <sup>17</sup> Jesús tise'pama atepa su:



—Ñai'ccu jipa jacan'faja. Ña gi tsoña que'imajan avuma ttuqquia'caen a'ima ttu'sesundeccuve.

<sup>18</sup> Qquen susi tise'pa vacho'vama catipa Jesús'ccu ja'fa.

<sup>19</sup> Ti'tsse joccani jayipa Santiago, Zebedeo dutssi'ye, tise quinshin Juanma'qqe atte. Tsendeccuja shavoni dyaipa vacho'vama uga'je'fa. <sup>20</sup> U'gá dyai'fasi Jesúsja tsendec-cuma'qqe ttu'se. Tsonsi tise'pa yayama, semasundec-cuma'qqe shavonga catipa Jesús'ccu ja'fa.

### *Cocoya ca'ni'cho a'i*

*(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Napi'fa Capernaum canqqueni. Tsomba sema'ma'qquia a'ta Jesús Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. <sup>22</sup> Jesús atesian'jensi a'i pañamba can'boen'fa. Tevavaensundeqqquia'cambipa na'sia'caen tsu atesian'jen. <sup>23</sup> Tsa'caen tson'jen'ni cocoya ca'ni'cho a'i atesian'jen'ttinga ca'ni. Ca'nimba fundo:

<sup>24</sup> —¿Mincoñe qui ingingata ji, Jesús Nasareno'su? ¿Ji ti qui ingima sefaeñe? Ñanda gi quema atesu. Queta qui Ño'a Chigani'su.

<sup>25</sup> Qquen susi Jesús cocoyama iyu'upa su:

—¿Ziyaja! ¡Joqquitssija va tsandie'ye!

<sup>26</sup> Tsa'caen susi cocoyaja tsa a'ima pan'jaemba quia'me fundopa somboin ja. <sup>27</sup> Somboin jasi a'i pa'cho qquendyasi poi'yi'cco a'i dyopa can'boen'fa. Tsomba tisu-panaccu iñajampañacco'fa:

—¿Jongoesu tsu vaja? ¿Jongoesu tsu va cuname atesian'jen'cho? Jovaja ti'tsse'tsse manda. Nane cocoyandec-cuma'qqe iyu'usi tisema paña'fa.

<sup>28</sup> Tse'faei'ccuyi poi'yi'cco tsa Galilea ande'su aindec-cuja Jesúsne paña'fa.

### *Simón chancashema ccushaen*

*(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Chiga manda'choma atesian'jen'ttie sombopa Simón, Andrés Jesús'ccu tisupa tsaoni jai'fasi Santiago, Juan'qqe jaja'fa. <sup>30</sup> Tseni japa Simón chancashema atte, ajepa pajipa ccui'choma. Tsonsi atepa Jesúsnga conda'fa. <sup>31</sup> Pañamba Jesús paji'sunga catsepa tive'ye indipa jangian. Tse'faei'ccuyi aje chattian. Aje chattiansi tsa pushesuja poi'yi'cconga cui'ña.

### *Jesús pajisundec-cuma ccushaen*

*(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32-33</sup> Tayo sime, chiga amppisi, sema'ma'qquia a'ta pasasi poi'yi'cco tsa canqque'su a'i tsa'o sombo'ttinga bo'fa. Pa'cco pajisundec-cuma, cocoya ca'ni'chondeccuma'qqe Jesúsnga i'fa. <sup>34</sup> I'fasi Jesús tsain'bitssia osha'choi'ccu pajisundec-cuma ccusha'shaen. Tsain'bitssia cocoyama'qqe joqquitssian. Tsa'caen ccusha'shaemba Jesúsja cocoya afaye se'pi, tisema atesuchosi.

### *Jesús Galileani japa candusian*

*(Lc 4.42-44)*

<sup>35</sup> Tsomba a'taningae, toya sinttia'ni Jesús jangipa ccani ja, a'i menia, Chigama iñajañe. <sup>36</sup> Tisema attembe moemba, Simón, toya'caen tisei'ccu can'jensundec-cu'qqe, Jesúsve ttattacan'fa. <sup>37</sup> Ttattacamba atepa su'fa:

—Poi'yi'cco tsu queve ttattacan'fa.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Jinge ccani jaye, faesu canqque, faesu canqquenga ñotssiave candusiañe. Tsa'caen in'jamba gi vani ji.

<sup>39</sup> Tsa'caen supa pa'cco Galilea andenga jacan. Tsa'caen jacamba pa'cco Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga japa candusian. Cocoyama'qqe joqquitssian mañajan.

*Na congomba paji'choma ccushaen*

*(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

<sup>40</sup> Tsa'caen tson'jen'ni fae tsandie, na congomba paji'cho, Jesúsnga catsepa ccarupa dyaipa su:

—Que in'jan'da qui ñama ccushaeñe osha.

<sup>41</sup> Tsa'caen susi Jesús tisema mende'yepa tivei'ccu yasapa pporaemba su:

—In'jan gi. Tayo qui ccusha.

<sup>42</sup> Jesús tsa'caen susi tse'faei'ccuyi tise na giya'tsse dapa ccusha. <sup>43</sup> Tse'i Jesús tisema qqen iy'u'upa manda moen:

<sup>44</sup> —Que canjan. Majangayi'qqe condambeyi jaja Chigama afa'suni. Tseni japa tisuma tisenga canjaenjan. Canjaemba Moisés tayopi mandaqquia'caen ccusha'chone afeya'choma Chiganga afeja. Tsa'caen afeja cuintsu poi'cco a'i in'jan'faye que ccusha'choma.

<sup>45</sup> Tsa'ma tsa a'i ccushapa jayipa condasé ja. Poi'cconga condase ma'caen da'choma. Tsa'caen tsonsi Jesúsja canqquenga ca'niñe oshambi a'i panshaen tisema atteye in'jamba bo'fasa'ne. Tsa'ma ccafaeyi a'i menia jaca'ni'qqe tseni poi'cco a'i bo'fa, tisema atteye.

## 2

*Ishopa paqqe'suma ccushaen'cho*

*(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i, boyi a'tangae, ccase Jesús Capernaumni ji. Jisi tse'tti'su a'i paña'fa Jesús tsaoni can'jen'choma. <sup>2</sup> Pañamba tsain'bio a'i sombo'ttima'qqe on'ba'e bo'fa. Tsa'caen bo'fasi Jesúsja Chiga Aya'fama atesian'jen. <sup>3</sup> Tson'jen'ni ishopa paji'suma Jesúsnga i'fa. Cuatro a'i tsa paji'suma andú i'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsnga catseye osha'fambi panshaen a'i bo'fasi. Catseye oshambipa tsa'o tansinfa'su ppappaccongga ansundepa tsene fetta'fa Jesús ccutsu'cho tansintsse. Tsa'caen fettapa tsangaé a'i paji'choma tise ana'jen'chonga andian'fa Jesús ccutsu'ttinga. <sup>5</sup> Jesús tsama attepa tise'pa in'jan'choma in'jamba ishopa paji'suma su:

—Jaricho, que egae tsincon'choma tayo joqquitssian.

<sup>6</sup> Tsa'ma majan Chiga manda'choma atesiansundeccu tse'tti dyaipa in'jan'fa: <sup>7</sup> “¿Jongoesie tsu jova tsandieja ya'caenjan su? Egae tsu afa'je. ¿Majan tsu oshaya egae tsincon'choma joqquitssiañe'jan? Nane Na'su Chiga Quitsayi tsu oshaya.” <sup>8</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa in'jan'choma atesupa su:

—¿Jongoesie qui injama'choni tsa'caen in'jan'fa? <sup>9</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'choma tayo joqquitssian.” ¿Bove aiye'pambi ti qqen suye: “Jangipa que ana'jen'choma isupa tsui jaja que tsaoni?” <sup>10</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja ante Sefaccone Ji'cho A'ija egae tsincon'choma'qqe joqquitssiañe. Ñajan sefaccone jipa tsa'caen oshapa que'inga canjaeñe tson'jen.

Qquen supa paji'suma su:

<sup>11</sup> —Quema gi su: Jangipa que ana'jen'choma isupa jaja que tsaoni.

<sup>12</sup> Tse'faei'ccuyi paji'suja jangipa tise ana'jen'choma isupa tse'ttie sombopa ja. Poi'cco a'i tsama atte'fa. Attepa can'boen ccutsupa Chigane ñotsse afa'fa qqen supa:

—¿Minga'ni'qqe atte'fambi gi qquia'ma?

*Jesús Levíma ttu'se*

*(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> Tsomba Jesús tsene sombopa ccase mar otafani ja. Tseni jasi poi'cco a'i tisenga bo'fa. Bosi Jesús tise'pama atesian. <sup>14</sup> Atesian nanimba gobierno impuestoma isu'je'ttima panshamba Levíma atte. Tiseja Alfeo dutssi'ye tsu. Impuestoma isuye dyaisi Jesúsja tisema ttu'se:

—Jija ñai'ccu.

Ttu'sesi Leví jangipa Jesúsi'ccu ja.

<sup>15</sup> Tsonsi Jesús Leví tsaoni japa an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen. Toya'caen tsain'bio impuestoma isusundeccu, egae tsinconsundeccu'qqe jipa fae'ngae Jesús, tisema shondosundeccui'ccu piyiccuipa an'jen'fa. Nane tsain'bio tsendeccu'su Jesúsi'ccu jacan'fa. <sup>16</sup> Tsonsi Chiga manda'choma atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe tsama atepa Jesúsma shondosundeccuma iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu que'ima atesian'suja va impuestoma isusundeccui'ccu, egae tsinconsundeccui'ccuja amba cui'je?

<sup>17</sup> Jesús tsama pañamba su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiqquia'caen ñajan jimbi gi tayo ño'a qqen in'jan'chondeccuma ccushaeñe. Tsa'ma ccushaen'suja paji'suma ccushaeñe jiqquia'caen ñajan egae tsinconsundeccuma ccushaeñe gi ji.

*Ambe'yi asettu'chone atesian'cho*

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Feti'su Juanma shondosundeccu, fariseoma shondosundeccu'qqe ambe'yi asettuye atesu'fa Chigama iñajañe. Tsonsi cca'indeccu Jesúsnga jipa iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu Juanma shondosundeccu, fariseoma shondosundeccuja zutsse ambe'yi Chigama iñajan'ma quema shondosundeccuja tsa'caen asettu'fambi?

<sup>19</sup> Qquen iñajampañasi Jesúsja su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojin sheque'ta ¿ma'caen tsu ambe'yi asettu'faya? Nane tsa tsandie toya can'jen'ni tsu fae'ngae tisei'ccu avujatsse amba cui'je'fa. Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen. <sup>20</sup> Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandiema tise'pa'ye joqquitssiansi tsequi tsu ambe'yi asettu'faya'cho.

<sup>21</sup> A'ija cuna sarupai'ccu tssoru ondiccu'jema pi'pimbi. Nane qqen tson'da ondiccu'jema ñoñañe in'jamba tsu ti'tsse dañña. Ma'ppa'ninda, cuna sarupaja zuru-chopa tsu ti'tsse tssoruma chittaña. <sup>22</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñaña'bi. Vinojan ompantssimba ttonoma chi'ttapa tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsangae tsu dañongeya. Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga fiñaña'cho.

*Sema'ma'qquia a'ta sinttipa an'fa*

*(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Tse'i Jesúsja sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye panshan jayi. Jayipa tisema shondosundeccuja qqipo'e'supa trigoma sintti isupa shuju qqe'shoemba aña ashaen'fa. <sup>24</sup> Tsonsi fariseondeccu atepa Jesúsnga su'fa:

—¿Canjan! ¿Jongoesie tsu quema shondosundeccuja qqen sema'jen'fa? Nane Chiga manda'cho tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>25</sup> Tsa'ma tiseja su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Aya'fangae tayopi'su David tson'choma? Tiseja tisei'ccu jacansundeccu'qqe qqipo'e'su'fa. <sup>26</sup> Tayopi'su Abiatar Chigama afa'su na'suite David qqipo'e'supa Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an. Nane tsesu panmajan Chigama afasundeccuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu a'i aña. Tsa'ma David amba tisei'ccu jacansundeccunga'qqe afe. Afesi isupa an'fa.

<sup>27</sup> Toya'caen tsu Jesúsja su:

—Sema'ma'qquia a'taveja a'ima fuiteye tsu antte. Tsa'ma tsa a'tama Chigaja anttembi a'i panshaen se'piye. <sup>28</sup> Tsa'cansi Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'ta se'piye manda'choma ti'tsse'tssia.

## 3

*Tive samba dañonge'cho a'i*  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> Faesu sema'ma'qquia a'ta Jesús Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'ni. Tse'tti tsu fae tsandie, tive samba dañonge'choja ccutsu. <sup>2</sup> Cca'indeccuja ron'da dyai'fa Jesús sema'ma'qquia a'ta ccushaen'ninda “Queja egae tsincon” qqwen suye. <sup>3</sup> Tsonsi Jesús tive dañonge'choma su:

—Jangipa jipa ccutsuja enttingenga.

<sup>4</sup> Tsomba cca'indeccuma iñajampaña:

—Chiga manda'chota sema'ma'qquia a'ta egae tsoñe se'pisi ¿ñotsse tsoñe'ta ti ñotssi? Fi'ttiye se'pisi ¿ccushaeñe'da ti ñotssi?

Tsa'ma tise'paja afambe ziya'fa. <sup>5</sup> Tsonsi Jesús piyicamba iyicca'yepa ñombi'ye, tsendeccu injama'cho shacapa in'jan'fambisi. Tsomba paji'suma su:

—Yasaja que tivema.

Yasapa tise tiveja ccusha. <sup>6</sup> Tsonsi fariseondeccu sombopa na'su Herodes aindec-cui'ccu condasecco'fa ma'caen Jesúsma osha'ta fi'ttiye.

*Mar otafani Jesús a'ima atesian*

<sup>7</sup> Jesúsja tisema shondosundeccui'ccu mar otafanga ja'fa. Tsain'bio Galilea ande'su a'i Jesús'ccu jaja'fa. <sup>8</sup> Judea ande'su'qqe jaja'fa. Nane Jerusalén canqque'su, Idumea ande'su, Jordán na'en jonifani'su, Tiro, Sidón canqque pporotsse can'jensundeccu, nane pa'o a'i Jesús tson'choma pañamba can'su jaja'fa. <sup>9-10</sup> Jesús tsain'bio a'ima ccushaensi atepa faesu pajisundeccu'qqe tisema pporaeñe ji'fa pporaemba ccushaye. Tsa'caen ji'fasi Jesúsja tisema shondosundeccuma manda cuintsu shavoma i dusiamba ronda'je'faye a'i panshaen bosi tsanga otseya'choe. <sup>11</sup> Tsa'caen tson'jen'ni majan cocoya a'inga ca'nimba can'jen'cho Jesúsma atepa tise tsovejufanga ccaru dyaipa qqwen fundo'fa:

—¡Queta qui Chiga Dutssi'ye!

<sup>12</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama iyu'upa se'pi:

—Majangayi'qqe tsa'caen conda'fajama.

*Doce shondosundeccuma ttu'se*  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Jesúsja ccotta'ccongga ansundepa tise in'jan'chondecuma ttu'se. Ttu'sesi Jesúsnga ji'fa. <sup>14</sup> Nane doce a'ive tsu ttu'se tisei'ccu jacan'faye; tise mandasi ccani japa candu-sian'faye. <sup>15</sup> Toya'caen Jesús tsendeccunga antte cuintsu tisia'caeñi paji'suma ccushaeñe, cocoyama'qqe joqquitssiañe osha'faye. <sup>16</sup> Tsendeccu tsu Jesúsma doce shondosun-deccu. Tise'pa inise tsu qqwen: Simón (tsayi Pedro qqwen inisecho'cho), <sup>17</sup> Santiago, toya'caen tise quinshin, Juan (va dosja Zebedeo dutssiyendeccu –tsendeccuveyi co'fepa inisian'fa Boanergesve– tsanda dushundeccu qqwen tsu su'fa), <sup>18</sup> toya'caen Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiago (Tsaja Alfeo dutssi'ye), Tadeo, Simón (tsaja cananeandeccu'su a'i) <sup>19</sup> toya'caen Judas Iscariote (tsaja Jesúsma chi'gapa afe'su tsu).

*Chiga Qquendya'pama egae afase'cho*  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

Tsomba Jesúsja tsaoni ja tisema shondosundeccui'ccu. <sup>20</sup> Tsaoni ja'ni'qqe ccase a'ija bo'fa. Nane panshaen bo'fasi aña'qqe osha'fambi. <sup>21</sup> Tsa'caen tson'jen'ni Jesús antiandeccu osha'choma pañamba tisema angaye ji'fa, sumbie da qqwen supa.

<sup>22</sup> Toya'caen Chiga manda'choma atesiansundeccu Jerusaléne jipa su'fa:

—Va a'ingaja cocoya na'su Beelzebú tsu ca'ni. Tsa tisema in'jaensi tsu cocoyama joqquitssiañe osha.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja poi'cco a'ima ttu'sepa condase'choi'ccu afa:

—¿Ma'caen tsu cocoya na'su Satana tismajan joqquitssiaña? <sup>24</sup> Majan ande'su nasundeccu tisupanaccui'ccu iyicco'ta tsangae tsu pasa'faya. <sup>25</sup> Toya'caen fae etti'sundeccu faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ngae can'jeñe osha'fambi. <sup>26</sup> Tsa'cansi Satanajan Satanama joqquitssian'choecan'da ñoa'me tsu tisma chi'gaye'can. Tsa'caen tisma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja na'sia'caen mandaya? Nane tsa'caen tson'da tsangae tsu pasaya.

<sup>27</sup> Qui'ambe tsa'o'suma tsu ca'nañe osha'fambi na'suma otie tandan ccuiñambi'ta. Nane o'tie tisema tandaña'cho. Tandan'ninda tise'bema cca'nañe osha.

<sup>28</sup> Nane ñoa'me gi su: Osha'cho egae tsincon'cho, osha'cho Chiganga afase'cho'qqe a'i'ye joqquitssi'ccu su. <sup>29</sup> Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqquitssi'masia. Tsa'cansi tsangae tsu tsaja shacapa.

<sup>30</sup> Qquen tsu Jesúsja su a'i tisema cocoya ca'ni'cho qqen su'fasi.

### *Jesús antiandeccu ji'fa*

*(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31</sup> Tsa'caen tson'jen'ni Jesús chan, tise quinshingendeccu ji'fa. Tsa'ma tsain'bio a'isi ca'nimbe'yi tsotefani ccutsupa faesuma manda maña Jesúsma ttusengaye. <sup>32</sup> Tsonsi Jesús'ccu dyaisundeccu su'fa:

—Que mama, que quinshingendeccu tsu tsotefani ccutsupa queve ttuse'je'fa.

<sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi Jesúsja su:

—¿Majan tsu ña mama? ¿Majan tsu ña quinshingendeccu?

<sup>34</sup> Tsomba tisei'ccu dyaisundeccuma piyicamba canjaemba su:

—Vandeccu, ñai'ccu can'jensundeccu tsu ña mama, ña quinshingendeccu. <sup>35</sup> Nane poi'ccu majan Chiga in'jan'choma pañamba canse'ta tsa tsu ña quinshi, ña que'tte, ña mama.

## 4

### *Gaiña jon'sune condase'cho*

*(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tsomba ccase Jesús mar otafanga japa atesiañe ashaen. Tseni jasi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Panshaen bo'fasi Jesús marni duse'cho shavonga otsepa dyai. Jesús tsa'caen otsesi a'ija sa'ani ccutsu'fa. <sup>2</sup> Tsa'caen dyaipa a'inga condase'chongae osha'choma atesian'jen. Tsa'caen atesian'jemba qqen conda:

<sup>3</sup>—Paña'faja vama. Fae a'i gaiña jon'su ja. <sup>4</sup> Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. Tsa'caen shequesi chhiriria jipa an'fa. <sup>5</sup> Enttingeja fattoconga sheque. Tse'ttija ande tombutssimbi. Tsa'cansi utatsse sho'yo. <sup>6</sup> Tsa'ma setsa'fa mechopa coe'je desi pandipa samba. <sup>7</sup> Enttingeja anccosicunga sheque. Tsonsi anccosi fae'ngatsse coensi ñotsse jon'cho nambe'yi pa. <sup>8</sup> Majanjan ñotssia andenga sheque. Tsaja sho'yopa coemba na'fa. Majan choja treintave na'fa. Majan sesentave na'fa. Majan cieme na'fa.

<sup>9</sup> Tsomba Jesús tsendeccuma su:

—Majan tsosinapaja, ñotsse paña'faja.

### *Jesús condase'cho condaye in'jan'cho*

*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Tse'i a'i bo'fa'cho ja'fasi, Jesús'ccu jacansundeccu, tisema doce shondosundeccu tisei'ccu tisuyi can'jemba iñajampaña'fa:

—¿Jongoesu qqen tsu suye in'jan tsa condase'cho?

<sup>11</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Tayoe ma'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa canse'faya'chove Chigaja a'inga condambi. Ja'ño tsu que'inga pañañe in'jan. Tsa'ma cca'indeccu toya pañañe osha'fambisi condase'choi'ccu gi tise'pama atesian'jen. <sup>12</sup> Nane tsendeccuja can'ma atte'fambi. Paña'ma in'jan'fambi. Tsa'cansi gi condase'choi'ccu tise'pama atesian'jen.



Tsa'ma ñame in'jan'ma ccusha'faya'bi. Nane Chiga'qqe tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiaña'bi.

*Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho*

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—¿Que'i'qqe ti qui paña'fambi va condase'choma? Vama pañambi'ta ¿ma'caen qui faesu condase'choma paña'faya? <sup>14</sup> Choma gaiña'su tsu Chiga Aya'fama condase'su. <sup>15</sup> Majan a'ija tsaiqui utufanga gaiñasi sheque'choacan'fa tsu. Chiga Aya'fama paña'fasi cocoya na'su, Satana, jipa choma itsaqquia'caen tise'pa injama'cho'ye tsa Chiga Aya'fama paña'jen'choma aqquepoen. <sup>16</sup> Majan a'ija fattoconga sheque'choacan'fa tsu. Chiga Aya'fama pañamba avujatsse in'jan'fa. <sup>17</sup> Tsa'ma setsa'fa shacaqquia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba, cca'indeccu Chiga Aya'fama pañasundecuma noñangiansi me'detsse canse'ta injama'cho chapiansi tsu antte'fa. <sup>18</sup> Majanjan anccosiccunga sheque'choacan'fa tsu. Tsendeccuja Chiga Aya'fama paña'ma <sup>19</sup> panshaen va ande'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen'fa. Ti'tsse ricove daye in'jamba osha'chove ti'tsse in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma fi'ttiqquia'caen tise'pa in'jan'choma nañámbi. <sup>20</sup> Tsa'ma majan a'ija ñotssia andenga jon'choa'caen Chiga Aya'fama pañamba injama'choi'ccu in'jan'fa. Ñotsse naqquia'caen cca'indeccunga condapa atapa'fa. Majan treintave atapa'fa. Majan sesentave, majan cieme atapa'fa.

*Tuñone condase'cho*

(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Toya'caen tsu su:

—¿A'ita ti tuñoma setsaemba cafon tsosiccunga ccutsiaña? Tsambi'ta ¿anambacco tsosiccunga ti ccutsiaña? Me'i. Tuñomajan sefani ancaeña'cho cuintsu a'tatssiye. <sup>22</sup> Tsa'cansi tsangae a'tuya'choja jimbi. Tsa'ma osha'choja jai'ngae attiansi qui atte'faya. Ni tsangae condaya'bi'choaja jimbi. Jai'ngae condasesi qui a'tatsse paña'faya. <sup>23</sup> Majan tsosinapaja ñotsse paña'faja.

<sup>24</sup> Toya'caen tsu su:

—Ñotsse in'jamba paña'faja. Que'i agattopa cca'indeccunga afeqquia'caen tsu Chigaja agattopa que'inga afeya. Toya'caen ti'tsse'qqe tsu que'i pañasundecunga afeya. <sup>25</sup> Nane majan an'bian'ninda ti'tsse tsu tisenga afeya. Tsa'ma majan mechomajan itsaya'cho. Nane tise re'riccoama'qqe tsu tisema itsaya'cho.

*Cho sho'yo'chone condase'cho*

<sup>26</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—A'i choma andenga jonsi sho'yoqquia'caen tsu a'ija Chiga aindecuve da'faya. <sup>27</sup> Nane jon'suja, choma jomba anamba qquendyapa, cosepa a'ta'ni'qqe tiseja atesumbi cho ma'caen da'je'choma. Jon'su atesumbi'te choja sho'yopa coen'jen. <sup>28</sup> Nane ande'ye tsu tisuyi sho'yopa coen. Tseyija naje sombopa tse'ttieja canttini'cco sombo. Tse'i tsu na'chove da. <sup>29</sup> Na cu'chosi taiya'cho napisi a'ija japa tai'fa.

*Mostasa chone condase'cho*

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—¿Ma'can tsu a'i Chiga aindecuve daya'cho? ¿Jongoesu condase'choi'ccu gi tsane condaseya? <sup>31</sup> Nane tsata tsu mostasa choma andenga jonqquia'can. Pa'cco va andeni jincombe choma bove'cco tsu mostasa choja. <sup>32</sup> Tsa'ma jonsi sho'yopa poi teta'cho na'jima ti'tsse randeve da. Nane ttemba'qqe randesi chhiriria chhajepa jipa tise tumbianccunga ño'fa'fa.

*Condase'chongaeyi atesian'jen'cho*  
(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Ya'caen tsu Jesúsja osha'cho condase'choi'ccu Chiga Aya'fama atesian. Nane ma'caen a'i pañañe osha'fa'nijan tsa'caen tsu tise'panga atesian. <sup>34</sup> A'tatsse afambeyi condase'choi'ccuyi tsu atesian. Tsa'ma tisema shondosundecui'ccu tisuyi can'jemba pa'tssima a'tatsse conda.

*Fingian, mar'qqe Jesúsma paña'fa*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Tsequi a'ta cosesi Jesúsja tisema shondosundecuma su:  
—Jinge mar jonifani jaye.

<sup>36</sup> Qquen supa Jesúsja toya shavo duse'choni dyaisi bo'fa'choma catipa tisema anga'fa. Toya'caen cca'indeccu faesu shavongae fae'ngae ja'fa. <sup>37</sup> Tise'pa jayisi fingian quia'me jangi. Shave'pa'qqe jangipa shavonga ca'nimba on'baye tson'jen. <sup>38</sup> Jesúsja shavo setsanga asusu'choemba ana'jen. Tsa'caen shave'pa jangisi tisema shondosundeccu Jesúsma qquendyaemba su'fa:

—Atesian'su, ¿injiengembi ti qui? ¡Cu'nomba gi paye tson'jen'fa!

<sup>39</sup> Tsonsi Jesús qquendyapa, fingiama iyu'upa, marma manda:

—¡Vuiquija! ¡Ppimppianccuve daja!

Qquen susi fingian pasasi mar'qqe ppimppi'en da.

<sup>40</sup> Tsomba tisema shondosundecunga su:

—¿Jongoesie qui panshaen dyo'fa? ¿Ñame in'jan'fambi ti qui?

<sup>41</sup> Tsa'ma tise'paja dyopa can'boen'fa. Tsomba tisupapora su'fa:

—¿Ma'can tsu va a'i? Mandasi fingian, mar'qqe tisema paña'fa.

## 5

*Gadara ande'su a'i cocoya ca'ni'cho*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Tsomba mar jonifani isepa ccattufa'fa Gadara andeni. <sup>2-3</sup> Ccattufapa shavo'ye sombosi fae a'i cocoya ca'ni'cho Jesúsnga ji. Nane tsa tsandieja ayama atú'ttini can'jemba ji. Tiseni cocoya can'jensi a'ija tisema tandañe osha'fambi. Ni candenai'ccu tandañe osha'fambi. <sup>4</sup> Nane tsain'bitsse candenai'ccu tisema tandandan'fa. Tive, tsu'ttema'qqe yoshavai'ccu tandandan'fa. Tsa'ma oppattu shequiamba ja. Tsa'cansi majañi'qqe tisema atesiañe osha'fambi. <sup>5</sup> Nane pa'cco a'ta, pa'cco cose ccotta'cconi ayama atú'ttini'qqe jacamba fundo'je. Patunga'qqe amppipa iña'cca. <sup>6</sup> Tsa'ma Jesúsma bianima atepa buttopa japa ccarupa dyai Jesús tsutteccofanga. <sup>7-8</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Cocoya, jjoquitssija va a'i'ye!

Tsa'caen susi cocoyaja a'ima afaensi quia'me fundopa su:

—¡Joccapitssia Chigambe Dutssi'ye qui, Jesús! ¿Jongoesie qui ñangata ji? ¡Chigáne ñama noñangianjama!

<sup>9</sup> Qquen susi Jesúsja iñajampaña:

—¿Jongoesu inise qui?

Tiseja su:

—Legión (Injantssia Sundarondeccu), qquen gi inisecho'cho, ingija tsain'bitssipa.

<sup>10</sup> Tsa'caen supa tsain'bitsse Jesúsma iñajan cuintsu biani moembe cañe. <sup>11</sup> Tse'ttini tsain'bitssi cochi ccotta'cco piyiccu'fani an sheque'fa. <sup>12</sup> Tsa'cansi cocoyandeccu Jesúsma iñajan'fa:

—Ingima mandaja cochinga, ingi tsendecunga ca'niñe.

<sup>13</sup> Tsonsi Jesús tsa'caen manda anttesi cocoyandeccu tsa a'i'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Tse'ttija dos mil cochi can'jemba cocoyandeccu tise'panga ca'nisi buttopa

amppippi ja'fa marnga. Marnga amppipa andeccopa pa'fa. <sup>14</sup> Tsonsi cochima coira-sundeccu tsama attepa buttopa ja'fa condaye. Nane canqquenga japa conda'fa. Biacca can'jensundeccunga'qqe conda'fa. Tsa'caen conda'fasi a'i can'su ji'fa ma'caen tsu da'fa qqen in'jamba. <sup>15</sup> Jesúsnga jipa tsa tayoe cocoya ca'ni'cho a'ima atte'fa. Nane tsa tayoe Tsain'bitssi Cocoya Sundarondeccu qqen inisecho'cho tayo ñotsse in'jamba ondicupa dyai. Tsama attepa dyo'fa. <sup>16</sup> Tsonsi tse'tti can'jensundeccu osha'choma attepa condase'fa. Nane cocoya ca'ni'choma ccushaen'chone, cochi ma'caen da'chone'qqe condase'fa. <sup>17</sup> Aindeccu tsa'caen pañamba Jesúsma iñajan'fa cuintu tise'pa ande'ye sombopa jaye.

<sup>18</sup> Tsa'caen su'fasi Jesús shavonga otsesi tsa cocoya ca'ni'cho ccusha'cho Jesúsnga catsepa su:

—Ña'qqe quei'ccu jacañe.

<sup>19</sup> Qquen susi Jesús se'pipa su:

—Que tsaoni, que antiandeccuni jaja. Japa condaseja ma'caen Na'su quema mende'yepa ñotssiave tson'choma.

<sup>20</sup> Tsonsi tsa a'i japa condaseye ashaen. Nane pa'cco Decápolis andenga condasé jacan ma'caen Jesús tise ma ñotsse tson'choma. Condasesi poi'cco a'i pañamba asi'ttaemba can'boen'fa.

### *Jesúsja Jairo onque'ngema ccushaen*

#### *Ondiccu'jema pporaemba ccusha'cho*

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> Tsomba Jesús shavonga otsepa toefanga isesi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Tsa'caen bo'fasi Jesúsja mar otafaniñi can'jen. <sup>22</sup> Tseni can'jen'ni fae'cco, Chiga manda'choma atesian'jen'tti'su na'su, Jesúsnga ji. Tise iniseja Jairo. Jipa Jesúsma attepa tise tsutteccofanga amppi ccui. Amppi ccuipa tsain'bitsse iñajamba su:

<sup>23</sup> —Ña onque'nge tsu paye tson'jen. Jipa que tivei'ccu pporaenjan cuintu ccushapa canseye.

<sup>24</sup> Qquen susi Jesús tisei'ccu ja. Tsa'ma tsain'bio a'i'qqe jayipa ta'yo'o. <sup>25</sup> Bo'fa'cho enttinge'ye fae'cco pushesu ji. Tise egápai'ccu dañongepa doce canqque'fave me'detsse canse. <sup>26</sup> Nane poi sejesundeccunga jasi tise ma ti'tsse vanaen'fa. Tsa'ma ccushambe'yi pa'cco tise corifin'dima afepoen cati. Nane ccushambe'yi bove da. <sup>27</sup> Tsomba Jesús ñotsse ccushaen'jen qqen pañamba tsa pushesu bo'fa'cho enttinge'ye sepaccofae catsepa Jesús ondiccu'jema pporaen. <sup>28</sup> Nane qqen asi'ttaemba pporaen: “Tise ondiccu'jeve'yi pporaen'an'qqe gi ccushaya.” <sup>29</sup> Qquen asi'ttaemba pporaensi tse'faei'ccuyi tise egápaja samba. Tsa'caen dasi tisu ai'vo ñotsse ccusha'choma atesu. <sup>30</sup> Tsa'ma Jesús'qqe tisu ccushaen'choma atesupa piyicamba iñajampaña:

—¿Majan tsu ña ondiccu'jema pporaen?

<sup>31</sup> Qquen susi tise ma shondosundeccuja su'fa:

—Vui'o a'imbipa pporaensi qui “¿Majan tsu ñama pporaen?” qqenjan su'ya.

<sup>32</sup> Tsa'ma Jesús poifama piyicamba majan pporaen'chove atteye tta'tta. <sup>33</sup> Tsa'caen ttatta'jesi pushesuja tisu ccusha'choma atesupa ttun'dundu'je'e dyo'ma Jesúsnga ji. Jipa Jesús tsutteccofanga ccarupa dyaipa pa'ccoma tansintsse conda. <sup>34</sup> Condasi pañamba Jesúsja su:

—Shim'ppi, ñame in'jamba qui ccusha. Opatse canseja. Ccatsse'qqe tsa'caen vanaña'bi qui.

<sup>35</sup> Tsa'caen Jesús toya afa'je'ni atesian'jen'tti'su na'su tsaone ji'fa. Jipa Jaironga su'fa:

—Tayo tsu que onque'ngeja pa'ya. Tayo pa'nijan ¿jongoesie qui ti'tsseja na'suma noñagian?

<sup>36</sup> Tsa'ma Jesús tsa'caen su'je'fa'choma pañamba Jaironga su:

—Dyombe canjan. Aqquia in'janjan.

<sup>37</sup> Tsomba Jesús cca'indeccuma se'pipa –Pedro, Santiago, Juan (tsaja Santiago quinshin)– tsendeccuveyi anga. <sup>38</sup> Tsendeccuma angapa atesian'jen'tti'su na'su tsaoni napipa atte poiye'cco a'i qquejian'fa'choma, fundopa i'na sheque'fa'choma. <sup>39</sup> Tsa'onga ca'nimba Jesúsja su:

—¿Jongoesie qui qquejian'fa? ¿Jongoesie qui ina'jen'fa? Va du'shuja pambe'yi ana'jen.

<sup>40</sup> Tsa'caen susi tsendeccuja feña'fa. Feñasi Jesús poiye'ccoma manda cuintsu sombo'faye. Tsomba du'shumbe yaya, du'shumbe mama, tisei'ccu ji'fa'chondeccui'ccuyi ca'ni'fa du'shu pa'cho ccuini. <sup>41</sup> Ca'nimba Jesúsja du'shumbe tive'ye indipa su:

—Tarita comi (Qquen tsu su: Du'shu, quema gi su, Jangija).

<sup>42</sup> Tse'faei'ccuyi du'shuja jangipa tsui ja'je. Tsa pushesu du'shuja doce canqque'fave an'bian'cho. Tsonsi poiye'cco a'i dyo'oe can'boen'fa. <sup>43</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama iyu'upa su:

—Majangayi'qque conda'fajama.

Tsa'caen supa du'shuma o'fian'faye manda.

## 6

### *Jesús Nasaretni jacan*

*(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

<sup>1</sup> Jesús tse'ttie sombopa tise canqqueni ja. Tisema shondosundeccu'qque ja'fa. <sup>2</sup> Tseni can'jemba sema'ma'qquia a'ta napisi Jesús Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesiañe ashaen. Tsain'bio a'i tise atesian'jen'choma pañamba can'boemba su'fa:

—¿Mani tsu va a'ija japa osha'choma atesupa ji? Tseni jasi ¿jongoesu atesian'jen'choma tsu tisenga atesian'fa? ¿Majan tsu tisema oshaen tise tivei'ccu tsa'caen sefacconi'su agattoen'choma canjaeñe? <sup>3</sup> Tiseja vani'su mesama sema'su tsu, María dutssi'ye. Tise quinshingendeccu, Santiago, José, Judas, Simón, toya'caen tise que'ttendeccu'qque vani ingi'ccu can'jen'fa.

Tsa'caen supa Jesúsma iyicca'yepa paña'fambi. <sup>4</sup> Tsa'ma Jesús tise'panga su:

—Chiga Aya'fama afa'su ccani jasi tsenisundeccu tisema in'jamba paña'fa. Tsa'ma tisu canqquenisundeccu, tisu antiandeccu, tisu tsa'osundeccu'qque tisema paña'fambi.

<sup>5</sup> Tsa'can'fasi Jesúsja tise'panga minga'vieyi'qque canjaen'choma canjaembi. Nane aqquia enttingeve pajisundeccuma pporaemba ccushaen. <sup>6</sup> Tsendeccuja in'jan'cho shacasi Jesús asi'ttáen ante.

### *Candusiañe manda'cho*

*(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

Tsomba Jesús faesu chipiri canqquengae jacamba atesian'jen. <sup>7</sup> Tisema doce shondosundeccuma ttu'sepa manda cuintsu dosve dosveyi jacan'faye. Mandapa tise'panga ante cuintsu cocoyama joqquitssian'faye. <sup>8</sup> Toya'caen manda osha'choma angambe'yi fae accuicco'choveyi angaye. Nane pan, o'va, ni corifin'dive'qque meccoyi ja'faye. <sup>9</sup> Fae tisu ejian'cho sapatoi'ccuyi, fae ondiccui'ccuyi jaya'cho –dosveja me'i. <sup>10</sup> Qquen mandapa su:

—Majan tsa'onga ca'ni'da tse'ttini can'jen'faja tisu jaya'cho napiya'ngae.

<sup>11</sup> Majandeccu que'ima chi'gapa que aya'fama paña'fambi'nijan tsa canqque'ye sombopa ja'faja. Jayipa que tsu'ttenga ancamba totopa'ma fanttundu cati'faja tise'pa egae tson'choma canjaeñe. Ñoa'me gi que'ima su: Osefaeña'cho a'ta napijisi tsa canqquesundeccu tsu bove dyo'tsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canqquesundeccu, Gomorra canqquesundeccu'qque ñoa'me egae tsincomba tsequi a'ta ñoa'me vana'faya. Tsa'ma que'ima chi'gasundeccuja tise'pama ti'tsse tsu vana'faya.

<sup>12</sup> Jesús tsa'caen mandasi tsa doce tisema shondosundeccu japa candusian'fa cuintsu a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jamba ño'ame da'faye. <sup>13</sup> Toya'caen tsain'bitssia cocoyama'qqe joqquitssian'fa. Tsain'bitssia pajisundeccuma'qqe cambajuma yayapoemba ccusha'shaen'fa.

*Na'su Herodesja Feti'su Juanma fi'tti*

*(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Poiyi'cco a'i Jesúsne ñotsse afa'fasi Na'su Herodes'qqe paña. Nane majandeccu su'fa:

—Feti'su Juan pa'cho tsu ccase qquendya. Tsa'camba tsu osha'choma oshacho.

<sup>15</sup> Cca'indeccuja su'fa:

—Tayopi Chiga Aya'fama afa'su Elías tsu.

Toya'caen cca'indeccuja su'fa:

—Faesu Chiga Aya'fama afa'su tsu, tayopi Chiga Aya'fama afasundeqquia'can.

<sup>16</sup> Qquen su'fasi Herodes pañamba su:

—Va a'ija Juan. Ñajan tise tsovema chattuye mandasi chattupa fi'tti'fa. Tsa tsu ccase qquendya.

<sup>17-18</sup> Nane Herodesja tise quinshin Felipe pushema itsa tisumbeve. Tsa pushesu inise tsu Herodías. Tsa'caen tsonsi Juanjan Herodesma su:

—Ega tsu que antian pushema an'biañe.

Qquen susi tsa pushesu, Herodíasja, Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan. Tsa'caen in'jansi na'su Herodes Juanma indipa candenai'ccu tandamba picco'je'ttinga picco.

<sup>19</sup> Herodíasja tsa'caen Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan'ma Herodes se'pisi oshambi.

<sup>20</sup> Nane na'su Herodesja Juan egae jinchombipa ño'asi atesupa fi'ttiye dyojo. Tsa'caen in'jamba tsu se'pi Herodías Juanma fi'ttiye. Tsa'camba na'su Herodes Juanma pañañe in'jan'ma tise injama'choni dyojoqquia'caen asi'ttaen. Tsa'ma toya tsu avujatsse tisema paña. <sup>21</sup> Tsonsi Herodías ronda'je'cho a'ta napi. Tsequi a'ta na'su Herodes canqqe'fa napisi fiestaen'jen'fa. Nane fiestaemba poiyi'cco nasundeccu, sundaro capitándeccu, Galilea'su joccapindeqquiama'qqe ofian'jen. <sup>22</sup> Tsa'caen ofian'jen'ni Herodías onque'nge ca'nimba boirasi Herodes, pa'o tisei'ccu dyaisundeccu avuja'fa. Na'su Herodes avujapa pushesunga su:

—Jongoesuve in'jamba ñajan'ninda gi afeya.

<sup>23</sup> Toya'caen tsu ñoa'me su'choi'ccu qquen su:

—Ñoa'me gi su, jongoesuve que ñajan'ninda afeya gi —nane pa'cco ña na'su manda'cho andema enttingeveja.

<sup>24</sup> Qquen susi pushesuja japa tise chama ñajampaña:

—¿Jongoesuve gi ñajaña?

Chanjan su:

—Ñajanjan Feti'su Juan tsovema.

<sup>25</sup> Qquen susi tse'faei'ccuyi pushesuja na'su can'jeni japa su:

—In'jan gi ja'ñoñi Feti'su Juan tsovema chattupa patiyanga ppiñamba ñanga i'faye.

<sup>26</sup> Qquen ñajansi na'su Herodes ñoa'me ñoquimbi. Tsa'ma ñoa'me su'choi'ccu tayo susi tisei'ccu dyaisundeccu'qqe paña'fachosi afopoeñe in'jambi. <sup>27</sup> Tsa'camba tse'faei'ccuyi sundaroma manda cuintsu Feti'su Juan tsovema chattupa iye. <sup>28</sup> Tsonsi sundaroja picco'je'ttinga japa Juan tsovema chattu. Chattupa patiyanga ppiñamba ipa afe pushesunga. Pushesuja isupa tise changa afe.

<sup>29</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi tisema shondosundeccu pañamba jipa tise ai'voma angapa a'tu'fa.

*Jesúsja cinco mil a'ima o'fian*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*



<sup>30</sup> Jesúsja tisema shondosundeccuma candusiañe mandasi japa toequi ji'fa. Jipa Jesúsnga bopa conda'fa tise'pa ma'caen tson'choma, tise'pa ma'caen atesian'choma'qqe. <sup>31</sup> Conda'fasi Jesúsja su:

—Jinge jaye a'i menia tseni japa tisuyi ño'faye.

Nane tsain'bio a'i ja'nga ja'nga ji'je'fasi añe'qqe osha'fambi. <sup>32</sup> Tsa'cansi Jesús tisema shondosundeccui'ccu tisupayi shavongae ja'fa a'i menia. <sup>33</sup> Tsa'ma ja'fasi tsain'bio a'i atepa asi'ttaemba in'jan'fa tise maningae ja'choma. Tsa'caen in'jamba poi canqqueni buttopa tisema o'tie napi'fa. <sup>34</sup> Tsonsi Jesúsja napipa shavo'ye sombopa a'i bo'fa'choma atepa tise'pama mende'ye. Nane oveja coira'suve mechondeqquia'caen injanga ja-can'fa. Tise'pama mende'yepa osha'choma atesiañe ashaen. <sup>35</sup> Tayo sime da jisi tisema shondosundeccu jipa su'fa:

—Tayo tsu sime. Me'i'on tsu vani can'jeñe. <sup>36</sup> Aindeccuma manda mañajan cuintsu majan canqqueni, faesu tsa'o pporotssianga japa jongoesuma chavapa an'faye.

<sup>37</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—O'fian'faja que'i.

Tise'paja su'fa:

—¿Osha'faya ti gi ingija dosciento denario corifin'di'ccu chavapa tise'panga o'fiañe?

<sup>38</sup> Jesúsja su:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa? Can'ga'faja.

Can'gapa su'fa:

—Cinco pan, toya'caen dos avu san'jan.

<sup>39</sup> Tsonsi Jesús manda cuintsu poi'cco a'i shoshovinga dyai'faye; enttingeve va'tti, enttingeve cca'tti cca'tti dyai'faye. <sup>40</sup> Fae'fanga cien, cca'fanga tsa'caen, fae'fanga cincuenta cca'fanga tsa'caen dyai'faye. <sup>41</sup> A'i dyai'fasi Jesúsja cinco pan, dos avuma isupa Chiga sefacconima cambia tsane Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tisema shondosundecunga afe cuintsu poi'cco a'inga attufaen'faye. Avuma'qqe tsa'caen doñamba afesi attufaen'fa. <sup>42</sup> Poi'cco a'i amba tteppu'fa. <sup>43</sup> Tsa'caen tteppu'fasi doce saporove pan, avu antteye'choma on'boen'fa. <sup>44</sup> Nane panma an'fa'chondeccuja tsain'bitssia a'i. Tsandienaccuveyi agattosi cinco mil tsu an'fa.

### *Jesús mar omba'ye tsui ja'cho*

*(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Tsomba Jesúsja tisema shondosundeccuma manda cuintsu shavonga otsepa mar jonifani, Betsaidani isepa tise've ronda'je'faye. Tiseja shanda aindeccuma can moeñe.

<sup>46</sup> Tsa'caen can moemba Jesúsja ccotta'ccongga ansunde Chigama iñajañe.

<sup>47</sup> Tayo cosesi shavoja mar enttingeni duse. Toya'caen Jesúsja tisuyi sa'ani can'jemba <sup>48</sup> tise'pa vana'jen'choma atte. Nane fingian indisi chho'chho'a'qqe jaye osha'fambi. Tsa'caen vana'jen'fa'choma atepa Jesúsja a'taningae mar omba'ye tsui japa tise'panga catse. Nane tise'pama panshañe qqen in'jamba jayi. <sup>49-50</sup> Tsa'caen tsui na'eñe jayisi tisema atepa “Aya tsu” qqen in'jamba dyopa fundo'fa. Tsa'ma Jesúsja tse'faei'ccuyi afapa su:

—Quinse'tssi'faja. Ña gi. Dyombe can'faja.

<sup>51</sup> Tsa'caen supa Jesús shavonga otsesi fingian'qqe vuiqui. Tisema shondosundecuja dyopa can'boen'fa. <sup>52</sup> Nane panma agattoen'choma toya injiengembipa dyo'fa, tise'pa injama'cho shacasi.

### *Genesaresundeccuma Jesús ccushaen*

*(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> Marma isepa Genesaret andeni cattufa'fa. Cattufapa shavoma tandan dusi-amba shavo'ye sombo'fa. <sup>54</sup> Sombo'fasi tseni'su aindeccu “Jesús tsu” qqen in'jan'fa.

<sup>55</sup> Tsomba buttopa japa conda'fa pa'cco tsa andenga. Conda'fasi pajisundeccuma

fechochoeñe ashaen'fa. Nane tise'pa ana'jen'chonga ppiñamba andupa Jesús can'jeni i'fa. <sup>56</sup>Tsa'caen boña'fasi mani Jesús ja'ni'qqe tseni pajisundeccuja ccui'fa. Nane rande canqqe, chipiri canqqe, biacca can'jen'choni ja'ni'qqe pajisundeccu tisema iñajan'fa cuintsu tise ondicc'u'je utufama pporaeñe antteye. Nane poi'cco majan pporaen'choja ccusha'fa.

*¿Injama'choma dañña'qqe'su?  
(Mt 15.1-20)*

## 7

<sup>1</sup>Tsonsi majan fariseondeccu Jesúsnga catse'fa. Toya'caen majan Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe Jerusaléne jipa tisenga catse'fa. <sup>2</sup>Tsa'caen jipa atte'fa majan Jesúsma shondosundeccu asettumbe'yi injanga otishimbe an'fa. Tise'pa nafattian'choma injiengembe'yi an'fasi afase'fa. <sup>3</sup>Nane fariseondeccu, poi'cco israendeccu'qqe tise'pa tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma in'jan'fa. Tsa'camba tsain'bitsse otishimbi'ta an'fambi. <sup>4</sup>Toya'caen anqqe'su tiendane ji'a'qqe otishimbi'ja an'fambi. Tsain'bitsse asettuye atesu'fa. Nane tasa, api, canderoma'qqe tsa'caen giya'tsse cashi'fa. <sup>5</sup>Tsa'camba fariseondeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma cati'fa? Nane asettu'choma injiengembe'yi tsu otishimbe an'fa.

<sup>6</sup>Jesúsja su:

—Tansintsse tsu tayopi'su Isaíasja que'i ño'ame attiamba afopoensundeccune condase. Nane qqquen tsu tiseja Chiga su'choma tevaen:

Va a'ija aqquia aya'fai'ccuyi Ñane ñotsse afa'fa.

Tsa'ma tisupa injama'chonijan Ñama chi'ga'fa.

<sup>7</sup>Aqquia tsu Ñame in'janqquia'caen tsincon'fa.

Nane tise'pa atesian'jen'cho aqquia a'i in'jamba manda'choma tsu atesian'jen'fa.

<sup>8</sup>Que'ija Chiga manda'choma catipa a'i nafattian'choma nafattu'fa. Tsa'camba qui tasa, api, canderoma'qqe tsain'bitsse cashiye atesu'fa. Nane osha'choma'qqe qui tsa'caen atesu'fa.

<sup>9</sup>Toya'caen tsu Jesúsja su:

—Ñoa'me Chiga manda'choma qui cati'fa que'i coenzandeccu nafattian'choma nafattuye. <sup>10</sup>Tayopi'su Moisésta tsu su: “Paña'faja que yaya, que mamama.” Toya'caen “Majan tise yaya, tise mamama egae afa'ta tsu paya'cho.” <sup>11</sup>Tsa'ma que'ita qui antte'fa cuintsu dutssi'ye tise yaya, tise mamama suye: “Oshambi gi quema fuitete. Pa'cco ña quema fuiteya'cho tsu ‘Corban’.” (Nane ‘Corban’ tsu ‘Chiganga afe'cho’ qqquen su'cho.)

<sup>12</sup>Tsa'caen su'ta qui que yaya, que mamama fuitembe cañe atesu'fa. <sup>13</sup>Nane tsa'camba qui Chiga Aya'fa su'choma pañambiqquia'caen antte'fa que'i a'i nafattian'choma pañañe. Tsa'cañi qui osha'choma'qqe tsincon'fa.

<sup>14</sup>Qquen supa Jesús ccase aindecuma ttu'sepa su:

—Poi'cco pañamba in'jan'faja. <sup>15</sup>Me'i tsu a'i aña'choma ansi injama'choma dañña. Tsa'ma egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañña. <sup>16</sup>Majan tsosinapaja paña'faja.

<sup>17</sup>Jesúsja afa nanimba a'i'ye joqquitssipa tsa'onga ca'ni. Ca'nisi tisema shondosundeccu tsa condase'chone tisema iñajampaña'fa. <sup>18</sup>Iñajampañasi Jesúsja su:

—¿Que'i'qqe ti qui paña'fambi? Atesu'fambi ti qui osha'cho an'choja a'i injama'choma dañña'bi. <sup>19</sup>Nane an'choja injama'chonga ca'nimbi. Tsa'ma ttopanga japa ccopai'ccu catiyeya'cho.

Jesúsja tsa'caen supa, osha'cho anqqe'suja aña ñotssi qqquen tsu su. <sup>20</sup>Toya'caen tsu su:

—Ai egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañña.  
<sup>21</sup> Nane injama'cho tsosine egae in'jaensi a'ija egae in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba tsu casara'chondeccu faesui'ccu egae can'se'fa. Injanga tsandie pushesu anttembi'chondeqquia fae'ngae egae can'se'fa. Cca'na'fa. Fi'tticco'fa. <sup>22</sup> Faesumbema an'biañe in'jan'fa. Egae canse'fa. Afopoen'fa faesuma egae tsoñe. A'tatsse egae tsincon'fa. Tisu injama'choni faesuma se'pi'fa. Afase'fa. Quinsepoen'fa. Nane sumbie daqquia'caen injanga tsincon'fa. <sup>23</sup> Pa'cco tsa'caen tson'cho tsu injama'cho tsosine sombo'cho. Sombopa tsu a'ima dañña.

*Faesu ande'su pushesu Jesúsve in'jan*  
*(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> Tse'ttie sombopa Jesúsja Tiro, Sidón canqqe jini'su andeni ja. Napipa tsa'onga ca'nimba a'tutsse can'jeñe in'jan. Tsa'ma tayo a'i paña'fa tise can'jen'choma.  
<sup>25</sup> Tse'faei'ccuyi fae pushesu tisema pañamba jipa Jesús tsutteccofanga ccaru dyai. Tsambe onque'ngeja cocoya ca'ni'cho. <sup>26</sup> Tsa pushesuja griego a'i Sirofenisia andenga isu'cho. Tsa jipa Jesúsma iñajan cuintsu tise onque'nge'ye cocoyama joqqitssiañe.  
<sup>27</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—Antteja cuintsu o'tie dushundeccu an tteppu'faye. Ñotssimbi tsu du'shu an'jen'choma itsapa ainga o'fiañe.

<sup>28</sup> Tsa'ma tsa pushesuja su:

—Ju, na'su, ñotsse qui su. Tsa'ma ainshavaja an'jen'cho mesa tsosiccuni ccuipa dushundeccu an'jensi sheque'je'choma an'jen'fa.

<sup>29</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—Ñotsse qui su. Jaye qui osha. Tayo tsu cocoyaja que onque'nge'ye joqqitssi.

<sup>30</sup> Tsa'caen susi tsaoni japa tise onque'ngema atte tayo cocoya joqqitssisi ana'jen'choni ccui'choma.

*Jesúsja ccushaen tsonsinambima*

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja Tiro ande'ye sombopa Sidón canqqengae panshamba Decápolis andengae panshamba Galilea marnga napi. <sup>32</sup> Tseni napisi fae tsandie ayafambipa tsonsinambima Jesúsnga i'fa. Ipa Jesúsma iñajan'fa cuintsu tise tivei'ccu pporaemba ccushaene. <sup>33</sup> Tsonsi Jesúsja tsonsinambima a'i sheque'cho ccafanga anga. Angapa tisu tsimian'ccoi'ccu tsambe tsonsinama tsonsi. Tsomba attuipa menzanza'fama'qqe pporaen. <sup>34</sup> Tsomba sefacconima cambia qqquendyaccopa su:

—¡Efata! (Fettayeja, qquen tsu su.)

<sup>35</sup> Tse'faei'ccuyi tsonsina fettayesi paña. Menzanza'fa'qqe ccushasi tsu ñotsse afa.

<sup>36</sup> Tsomba Jesús poi'ccoma mandapa su:

—Majangayi'qqe conda'fajama.

Tsa'ma ti'tsse'tsse se'pi'choma tise'paja ti'tsse condase'fa. <sup>37</sup> Nane ñotsse can'boemba su'fa:

—Osha'choma tsu ñotsse tson. Tsonsinambima'qqe pañaen. Ayafambima'qqe afaen.

*Jesús cuatro mil a'ima o'fian*  
*(Mt 15.32-39)*

## 8

<sup>1</sup> Tsequi a'ta tsain'bitssi a'i ccase bo'fa. Bo'tsse can'jen'fasi aña'chove me'i'onsi Jesúsja tisema shondosundeccuma ttu'sepa su:

<sup>2</sup> —Mende'ye gi va aindeccuma tres a'ta ñai'ccu can'jemba ja'ño aña'chove an'bian'fambi tisupa aña. <sup>3</sup> Tise'pa tsaoni manda'nijan qqquipoe'su'ta jongoesu quin'sui'ccu tsu tsaiqui'ye jaye osha'faya. Nane majandeccuja bianne ji'fa'choja.

<sup>4</sup> Tisema shondosundeccuja su'fa:

—Tsa'ma ¿ma'caen tsu o'fiaña'cho vanijan a'i meniamajan?

<sup>5</sup> Qquen su'fasi Jesúsja iñajampaña:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa?

Tise'paja su'fa:

—Sieteve.

<sup>6</sup> Tsonsi Jesúsja manda cuintsu poiya'cco a'i andenga dyai'faye. Dyai'fasi panma isupa tsane Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tisema shondosundecunga afe cuintsu cca'inga attufaen'faye. <sup>7</sup> Toya'caen avuma'qqe an'bian'fa. Tsama'qqe isupa Chigama ñotsse afapa manda cuintsu tsama'qqe attufaen'faye.

<sup>8</sup> Tsonsi poiya'cco a'i an tteppu'fa. An nani'fasi antteye'choma taipa siete saporove on'boen'fa. <sup>9</sup> An'fa'chondeccuja cuatro mil a'ia'ca'on tsu. Tsomba Jesús a'ima manda cuintsu tise'pa tsaoni ja'faye. <sup>10</sup> Manda mañamba tisema shondosundecui'ccu shavonga otsepa Dalmanuta andeni ja'fa.

*Sefacconi'su canjaen'chove iñajan'fa*

*(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

<sup>11</sup> Tseni napisi fariseondeccu jipa Jesús'ccu condaseye ashaen'fa qqeñañe in'jamba. Tsa'caen in'jamba iñajan'fa cuintsu sefacconi'su canjaen'choma canjaeña. <sup>12</sup> Jesús injama'chone ñombi'yepa qquendyaccopa su:

—¿Jongoesie tsu va aindecuaja sefacconi'su canjaen'chove iñajan'fa? Ñoa'me gi su, mingavieyi'qqe tise'panga canjaen'chove canjaeña'bi gi.

<sup>13</sup> Tsa'caen supa joqquitssipa shavonga otsepa mar jonifani ja.

*Fariseondeccu atesian'cho*

*(Mt 16.5-12)*

<sup>14</sup> Tsa'caen japa anqqe'suma aqqe'pa meccoyi ja'fa. Jo'su fae pancho'ccoeyi an'bian'fa shavoni. <sup>15</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama mandapa su:

—¿Can'faja! Injama'tse in'jan'fajama fariseondeccu cupana'ccoma, ni Herodes cupana'ccoma'qqe.

<sup>16</sup> Qquen susi tisema shondosundeccuja tisupapora afaccoye ashaen'fa:

—Ingi panma imbisi tsu ya'caenjan su'ya.

<sup>17</sup> Qquen afacco'je'fasi Jesús in'jamba su:

—¿Jongoesie qui panma i'fambi'choane afacco'fa? ¿Toya ti qui paña'fambi? ¿Toya ti qui in'jan'fambi? ¿Toya ti qui injama'cho shacapa in'jan'fambi? <sup>18</sup> ¿Atte'fambi ti qui tisupa tso'fei'ccu? ¿Ni paña'fambi ti qui tisupa tsonsinai'ccu? ¿Injan'jen'fambi ti qui?

<sup>19</sup> Nane cincoyi'cho'cco panma cinco mil a'inga attufaen'choma, ¿mañi'cco saporove qui an antteye'choma on'boen'fa?

Tsonsi su'fa:

—Doceve.

<sup>20</sup> Toya'caen ¿sieteyi'cho'cco panma cuatro mil a'inga attufaen'choma, mañi'cco saporove qui on'boen'fa?

Tsonsi su'fa:

—Sieteve.

<sup>21</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Toya ti qui paña'fambi fariseondeccu atesian'jen'chone gi afa?

*Jesús Betsaida'su binima ccushaen*

<sup>22</sup> Tsomba napi'fa Betsaida canqqueni. Napi'fasi Jesúsnga i'fa fae binima. Ipa iñajan'fa cuintsu pporaeña. <sup>23</sup> Tsonsi Jesús binima tive'ye indipa canqqe joccani anga. Angapa bini tso'fema achaccui'ccu tssipoemba tivei'ccu tisema pporaen. Pporaemba iñajampaña:

—¿Osha ti qui atteye?

<sup>24</sup> Binijan cambia su:

—Atte gi aindecuma quini'jian'caen. Tsa'ma tsui'je'fa.

<sup>25</sup> Tsonsi Jesús ccase tise tivei'ccu tso'fema pporaen. Pporaensi ñotsse can'boeñe ashaemba ccusha. Nane bianima osha'choma ñotsse atteye osha. <sup>26</sup> Tsa'caen ccushaemba Jesúsja manda cuintsu tisu tsaoni jaye. Mandapa su:

—Canqquenga jajama. Majangayi'qqe condajama tseni.

*Pedro su: “Jesúsja Cristo tsu”*

*(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)*

<sup>27</sup> Tsomba Jesús, tise ma shondosundeccu'qqe Cesarea Filipino canqque jincho andeni jayi'fa. Toya tsaiqui'ye jayipa Jesúsja tise ma shondosundecuma iñajampaña:

—¿Majan qqen tsu cca'ija su'fa ñamajan?

<sup>28</sup> Qquen susi tise'paja su'fa:

—Majandecuta tsu su'fa, Feti'su Juan. Cca'ija su'fa, tayopi'su Elías. Toya'caen cca'ija Chiga Aya'fama afa'su qqen tsu su'fa.

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja iñajampaña:

—¿Que'ija majan qqen qui ñama su'fa?

Tsonsi Pedroja su:

—Queja Chiga in'jan'cho Cristo.

<sup>30</sup> Tsa'ma Pedro tsa'caen susi Jesúsja mandapa su:

—Majangayi'qqe tsama conda'fajama.

*Jesús tise paya'chone condase*

*(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja atesiañe ashaemba su:

—Sefaccone Ji'cho A'i gi me'detsse vanaña. Nane coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe ñama chi'gapa fi'tti'faya. Tsa'ma ñama fi'tti'fa'ni'qqe tres a'tangae gi ccase qqwendyaya.

<sup>32</sup> Tsamajan Jesús a'tatsse conda. Tsonsi Pedro Jesúsma cca'ttinga angapa iyu'uye ashaemba su:

—Ya'caen afajama.

<sup>33</sup> Tsa'ma Jesús poi'yi'cco tise ma shondosundecuma piyicamba Pedroma ccane'qqe iyu'u:

—¡Joqquitssija ña'ñe Satana! Nane Chiga in'jan'quia'caen qui in'jambi. A'i in'jan'quia'caen qui in'jan.

<sup>34</sup> Ya'caen supa Jesús tise ma shondosundecuma, aindecuma'qqe ttu'sepa su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota tsu tisu in'jan'choma aqqe'paya'cho. Tisu avuja'ccoma opiqquia'caen tsu tiseja ñai'ccu fae'ngae jacamba paya'ngae vanaña'cho. <sup>35</sup> Majan tsuma ccusha'ñe in'jamba pa'ta catiyeya'cho. Tsa'ma majan ñame in'jamba ña ñotsse condase'choma in'jamba pa'ta tsata tsu ñoa'me ccushaya.

<sup>36</sup> A'ija poi'yi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tisu canse'choma qqeña'da, ¿jongoesune tsu bareya? <sup>37</sup> Nane ¿mi'getsse tsu afepoeña'cho a'ija tise canse'choma chavaye? <sup>38</sup> Majan a'ija ñama, ña aya'fama'qqe chi'gapa ansangepa va ñame in'jambipa egae tsinconsundecunga ñane tansintsse condaye dyojo'fa. Tsa'caen ñama ansange'fa'nijan ñajan, Sefaccone Ji'cho A'i, jipa ccane'qqe tsendecuma ansangeya. Nane Chiga ña Quitsa ñama ñotssiave tsonsi, Tise ma sefacconi'su ño'a shondosundeccu'ccu jipa gi tsendecuma ansangeya.

## 9

<sup>1</sup> Toya'caen tsu Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, majan que'i'su toya pambi'ta Chiga Quitsa que'i na'suve dapa manda'choma qui atesu'faya. Nane tsequi a'ta osha'choma tsu mandaya.



*Jesúsja ccaningae tsu da*  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Tsomba seis a'ta pasasi Jesúsja ccotta'cco sefatssia'nga ansundepa Pedro, Santiago, Juanma'qqe anga tisupayi can'jeñe. Tseni can'jemba tsendeccu caña'jen'ni Jesúsja ccaningae da. <sup>3</sup> Tise ondicc'u'je chhariccotsse chandisu'cco'caen tototssie da. Nane majaan'i'qqe va ande'su mappan'su tsa'cantsse totoeñe oshambi. <sup>4</sup> Toya'caen tayopi'su Elías, tayopi'su Moisés attiamba Jesús'ccu condase'je'fa. <sup>5</sup> Tsama atepa Pedroja Jesúsma su:

—Atesian'su, ñotsse gi vani can'jen'fa. Tsao'ña'faya gi tres tsa'ocho'ccoe –fae'cco quembe, faesuja Moisésme, faesuja Elíasme.

<sup>6</sup> Nane shondosundeccuja poi'cco ñoa'me dyo'fa. Tsa'camba Pedroja jongoesu qqen suye in'jaembiosi injanga afa. <sup>7</sup> Qquen su'je'ni unjimba'cco tise'pama picco. Piccosi tsa unjimba'cco'ye aya'fa afa'choma paña'fa qqen su'choma:

—Va tsu ña in'jan'cho Dutssi'ye. Tisema paña'faja.

<sup>8</sup> Unjimba'cco pasasi tse'faei'ccuyi cambia faesu a'ive atte'fambi. Jo'su Jesúsveyi atte'fa.

<sup>9</sup> Tsa'caen tsomba ccotta'cco'ye ande jipa Jesús tise'ma shondosundeccuma manda cuintsu tise'pa atte'choma condambe can'faye. Ja'i Sefaccone Ji'cho A'i papa ccase qqquendyasi condaseye ñotssi. <sup>10</sup> Tsa'caen mandasi condambeyi can'fa. Tsa'ma tisupayi ñajampaña'cco'fa Jesús su'chone “papa ccase qqquendyaya” qqen susi. <sup>11</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma ñajampaña'fa:

—¿Mingasi tsu Chiga manda'choma atesiansundeccuja “Elías tsu Cristoma o'tie jiya” qqquenjan su'fa?

<sup>12-13</sup> Qquen ñajampaña'fasi Jesúsja su:

—Ñoa'me tsu Elíasja o'tie jiya'cho pa'ccoma ñoñañe. Tsa'ma ñanda gi su tayo tsu Elíasja ji. Jisi a'ija tise'ma osha'choe ma'caen in'jangae tson'fa. Nane Chiga Tevaen'jen tise'ne suqquia'caen tsu tise'nga tson'fa. Toya'caen ¿jongoesu qqen tsu Chiga Tevaen'jenjan su Sefaccone Ji'cho A'ine? Nane tise'ja chigayepa vanaña'cho, qqen tsu tevaen.

*Shanccopajasheve da'cho du'shu*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Tsa'caen supa ccotta'cco'ye andepa tise'ma shondosundeccuni ji'fa. Jipa tsendecunga a'i bojin sheque'choma atte'fa. Nane Chiga manda'choma atesiansundeccu can'jemba tsendeccu'ccu condase'je'fa. <sup>15</sup> Tsomba tse'i Jesúsma atepa can'boen'fa. Can'boemba butto'fa tise'ma chigambiañe. <sup>16</sup> Chigambian nanimba Jesúsja tise'ma shondosundeccuma ñajampaña:

—¿Jongoesu qqen qui condase'fa jondecui'ccu?

<sup>17</sup> Tsonsi fa'e tse'tti canjen'suja su:

—Atesian'su, vani gi i ña du'shuma, cocoya ca'nisi ayafambie da'choma. <sup>18</sup> Nane tise mani jaca'ni'qqe cocoya indisi andenga amppi. Amppipa tse'ttinga aya'fae'qqe ttottomboemba tte'ttoma tsai indipa ai'vo ishopa pa'je. Tayo gi ñajan quema shondosundeccu cuintsu cocoyama joqqutssiañe. Tsa'ma osha'fambi.

<sup>19</sup> Jesús pañamba su:

—¡Ay, que'ija injienge'fambi! ¿Min'ge'e gi que'i'ccuta can'jeña? ¿Min'ge'e gi tsuin'da angacaña? ¡I'faja du'shuma!

<sup>20</sup> Tsonsi i'fa. I'fasi cocoya Jesúsma atepa du'shuma indi pan'jaen. Tsa'caen pan'jaensi du'shu andenga amppipa mutsinomba aya'fae ttottomboemba pa. <sup>21</sup> Pasi Jesúsja tsambe yayama ñajampaña:

—¿Minguite tsu jova'caen dapa canse?

Du'shumbe yayaja su:

—Chuitepie tsu jova'caen dapa canse. <sup>22</sup> Nane tsain'bitsse cocoya ña du'shuma si'ngenga, na'enga amppiamba fi'tti qqwen tsincon. Tsa'cansi que osha'ta ingima mende'yepa fuiteja.

<sup>23</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoesie qui su “osha'ta”? Nane pa'cco tsu oshayeya tise in'jan'nijan.

<sup>24</sup> Tsónsi du'shumbe yayaja fundondo'e afa:

—In'jan gi ñajan. ¡Ñama fuiteja ña ti'tsse in'jañe!

<sup>25</sup> Tsa'caen su'je'ni ti'tsse'o a'i bojisi Jesús atepa cocoyama iyu'upa su:

—Cocoya, ayafambie, tsonsinambie tsonqqe'su, ña gi manda joqquitssija va du'shu'ye. Ccatsse tisenga ca'nijama.

<sup>26</sup> Tsa'caen susi cocoyaja fundopa du'shuma ccase pan'jaemba somboin ja. Tsa'caen jasi du'shuja paqquia'caen ccui. Tsónsi cca'ija su'fa:

—¡Tayo tsu pa'ya!

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús du'shu tive'ye indipa qquitssa jangian. Jangiansi du'shuja jangi ccutsu.

<sup>28</sup> Tsa'caen tsomba Jesús tsa'onga ca'nisi tisema shondosundeccu tisupayi tisei'ccu can'jemba ñajampaña'fa:

—¿Ma'camba gi ñgija cocoyama joqquitssiañe osha'fambi?

<sup>29</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Tsesu cocoyamajan ambe'yi Chigama ñajamba tsu joqquitssianqqe'su. Tsa'caen tsombija joqquitssiañe oshaya'bi.

*Jesús tisu paya'chone ccase conda*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30-31</sup> Tsa'caen tsomba tse'ttie sombopa Galileangae panshan'fa. Jesúsja tisema shondosundeccuma atesian'jemba in'jambi majañi'qqe paña'faye tise ja'chove. Tsa'caen atesian'jemba tise paya'chone qqwen condase:

—Sefaccone Ji'cho A'ima indipa tsu afe'faya aindeccunga cuintsu fi'tti'faye. Tsa'ma fi'tti'fasi papa tres a'tangae gi ccase qqwendyaya.

<sup>32</sup> Tsa'ma tise'paja jongoesu qqwen su'chove atesu'fambi. Tsa'camba Jesúsma ti'tsse ñajampañañe dyojo'fa.

*¿Majan tsu ti'tsse'tssia?*

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup> Tsa'caen sú japa Capernaum canqquenga napi'fa. Napipa tsa'onga ca'nimba Jesúsja ñajampaña:

—¿Jongoesu qqwen qui que'ija tsaiquingae condase ji'fa?

<sup>34</sup> Tsa'ma tise'paja afa'fambi, tsaiquingae qqwen condasepa: “¿Majan te ingi doce'su ti'tsse joccapitssia?”

<sup>35</sup> Tsa'caen afa'fambisi Jesúsja dyaipa tsa docema ttu'sepa su:

—Majan que'i'su ti'tsse joccapitssia've daye in'jan'da tsu cca'ima bove omba'suya. Tsaja cca'ima coira'suya.

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Jesúsja du'shuma ttu'sepa tise'pa enttingenga ccutsian. Tsomba du'shuma munsin dyaipa su:

<sup>37</sup> —Majan a'i ña iniseningae afayepa du'shu qqwen'cho'cco'a'ma ñotsse in'jan'da ñama'qqe tsu ñotsse in'jan. Tsa'caen majan ñama ñotsse in'jan'da jo'su ñameñi in'jambi. Tsa'ma ñama moen'suma'qqe tsu in'jan.

*Majan chi'gambi'ta fuite'su tsu*

<sup>38</sup> Tsónsi Juanjan su:

—Atesian'su, atte'fa gi fae a'i que inisema afapa cocoyama joqquitssian'jen'choma. Tsa'ma ingi'ccu jacambisi gi tisema se'pi'fa.

<sup>39</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—Se'pimbe can'faja. Majan ña inisema afapa ñotsse canjaen'da tsaja ja'i ñama egae afaye oshaya'bi. <sup>40</sup>Nane majan ingima chi'gambi'ta ingima fuite'su tsu. <sup>41</sup>Majan a'i ñame in'jamba que'inga ñotsse afe'ninda Chigaja tsanga ñotsse afeya. Nane que'ija Cristombe a'i qqwen in'jamba aqquia tsa'ccuma cui'ña'a'qqe ñotsse tsu isuya.

*Egae tsincon'chone condase'cho*

*(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> Majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tisema toya tsa'caen in'jaembite rande sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba mar singu'ccunga andeccoemoeñe. <sup>43</sup> Tisu tiveyi quema egae tsincoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu chattuye. Nane bove ñotssi tsu faefa'su tivei'ccuyi Chiga sefacconga ca'nimba canseye poifa'su tivei'ccu cococcuni si'nge anchanda'je'chonga catiyesa'ne. <sup>44</sup> Tsenijan minsin'qqe pa'masia, si'nge'qqe paya'bi. <sup>45</sup> Toya'caen que tsu'tte quema egae tsincoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu chattuye. Nane bove ñotssi tsu faefa'su tsu'ttei'ccuyi Chiga sefacconga ca'nimba canseye poifa'su tsu'ttei'ccu cococcuni si'nge anchanda'je'chonga catiyesa'ne. <sup>46</sup> Tsenijan minsin'qqe pa'masia, si'nge'qqe paya'bi. <sup>47</sup> Nane que tso'fe'qqe quema egae tsincoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tsefama tssan'jañe. Nane bove ñotssi tsu faefa'su tso'fei'ccuyi Chiga sefacconga ca'nimba cans-eye poifa'su tso'fei'ccu cococcuni si'nge anchanda'je'chonga catiyesa'ne. <sup>48</sup> Tsenijan minsin'qqe pa'masia, si'nge'qqe paya'bi. <sup>49</sup> Nane tsenijan poiyyi'cco tsu si'ngenga ansiange'faya.

<sup>50</sup> Patu ansin tsu ñotssi. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? Que'ija ansinpapa ñotsse canse'faja. Tisupaporai'ccu opatsse ñotsse canse'faja.

## 10

*Pushema cati'chone Jesús atesian*

*(Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Tsa'caen supa Jesúsja Capernaumne sombopa Judea andeni Jordán na'en joni-fani ja. Tseni jasi tsain'bio a'i tise can'jeni bo'fa. Tsa'caen bosí Jesúsja atesian tise in'janqquia'caen. <sup>2</sup> Tsa'caen tson'jen'ni majan fariseondeccu Jesúsnga catse'fa. Tisema qqeñañe in'jamba qqwen iñajampaña'fa:

—¿Ñotssi ti tsa'ndu tise pushema catiye?

<sup>3</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—¿Jongoe qqwen tsu manda Moisésja?

<sup>4</sup> Tise'paja su'fa:

—Moisés tsu manda pushema catiye in'jan'da catiya'cho tevaen'jema tevaemba pushenga afepa catiye.

<sup>5</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Moisés tsu tsa'caen manda ante que'i injama'cho shacapa in'jan'fambisi. <sup>6</sup> Tsa'ma tseyi me'ttia'ye agattoemba Chigaja tsa'caen anttembi. Nane tsandie, pushesuve tsu agattoen. <sup>7</sup> Tsa'cansi tsu tsandieja tise yaya, tise mamama catipa tise pushei'ccu cansey'a'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen cansepa tsu dos a'i fae a'iveyi da'fa. Nane dos a'imbi tsu. Jo'su fae'ccoyi. <sup>9</sup> Chiga tsa'caen in'jamba fa'enga tsonsi a'ija tsa'caen fae'ccoe da'choma attufaembe can'faya'cho.

<sup>10</sup> Tsomba Jesús tsaoni can'jensi tisema shondosundeccuja tsane ccase iñajampaña'fa.

<sup>11</sup> Iñajampaña'fasi Jesús su:

—Majan tise pushema catipa faesuma pushe'ta tise aishe pushema tsu egae tsoña.

<sup>12</sup> Toya'caen pushesu tise tsa'nduma catipa faesuma tsa'ndu'ta tise'qqe tsu egae tsincon.

*Jesúsja dushundeccuma me'de*  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tsonsi Jesúsnga dushundeccuma i'fa cuintsu Jesús pporaeñe. Tsa'ma tsa'caen iña'fasi Jesúsma shondosundeccu iyu'u'fa. <sup>14</sup> Iyu'je'fasi Jesús atepa iyicca'yepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñanga ji'faye. Nane tise'pama se'pimbe can'faja. Majan Chigambe a'ija va dushundeqquia'can tsu. <sup>15</sup> Nane ñoa'me gi su, majan ñame in'jambipa va dushundeqquia'cambija osha'faya'bi tsu Chiga sefacconi ca'niñe.

<sup>16</sup> Tsa'caen supa Jesúsja du'shuma munsin dyaipa pporaemba tise'pane Chigama ñotsse afa.

*Chu'a tsandie rico Jesús'ccu afa*  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Tsa'caen afa nanimba Jesús jaye tson'jen'ni fae tsandie buttopa jipa Jesús tsoveju-fanga ccaru dyaipa iñajampaña:

—Ño'an atesian'su, ¿ma'caen gi tsoña tsangae canseyeja?

<sup>18</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoesie qui ñama “ño'an” qquenda su? Chigayi tsu ño'an, Faesu ño'ame me'i'on.

<sup>19</sup> ¿Queta ti qui atesu a'inga Chiga manda'choma? Faesumbe pushei'ccu cansejama. A'ima fi'ttijama. Cca'najama. Cca'inga afopoenjama. Afopoenjama tisu ti'tsse isuye. Que yaya, que mamama ñotsse in'jamba pañajan.

<sup>20</sup> Qquen susi tsandieja su:

—Atesian'su, tsamajan pa'ccoma gi pañamba canse chuitepie.

<sup>21</sup> Jesús tsandiemba ñotsse in'jamba cambia su:

—Fae tsoña'cho tsu shaca. Japa pa'cco que an'bian'choma chavaenjan. Chavaemba corifin'dima isupa mendeqquianga afeja. Tsayita qui Chiga sefacconi ricove daya. Tsa'caen tsomba jipa ñai'ccu fae'ngae paya'ngae jacanjan.

<sup>22</sup> Tsama pañamba ñoquimbipa ñombi'yé ja panshaen ricopa.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja tisema shondosundeccuma piyicamba su:

—Aiye'pa tsu majan osha'choma an'bian'cho Chiga a'ive daye.

<sup>24</sup> Tsa'caen susi tisema shondosundeccuja asi'ttaemba can'boen'fa. Tsa'ma Jesúsja ccase su:

—Dusutssi'pa, majan tise an'bian'choma panshaen in'jan'da ñoa'me aiye'pa tsu tiseja Chiga a'ive daye. <sup>25</sup> Nane bove aiye'pambi tsu camello nojan'cco chango'ye panshañe. Ti'tsse aiye'pa tsu rico Chiga a'ive daye.

<sup>26</sup> Qquen susi pañamba ti'tsse asi'ttaemba can'boen'fa. Asi'ttaemba tisupapora iñajampaña'fa:

—Tsa'caenda ¿majan tsu ccushaye'ja osha?

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia su:

—Aindeccuja osha'fambi tsa'caen tsoñe. Tsa'ma Chigaja osha. Nane Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>28</sup> Tsonsi Pedro afaye ashaemba su:

—Na'su, ingija pa'tssi tisu an'bian'choma catipa gi quei'ccu jacan'fa.

<sup>29-30</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, majan a'i ñama in'jamba, va ccushaya'chone ñotsse condase'choma in'jamba osha'choma cati'ta ja'i tsu ñoa'me ti'tsse'tssia've isuya. Nane majan tise tsa'o, tise antiandeccu, tise yaya, tise mama, tise pushe, tise dushundeccuma, tise andema'qqe cati'ta tsaja toya va andeni cansepa tsu injan'tsse isuya. Nane tsa'o, antiandeccu, mamandeccu, dushundeccu, andeve'qqe ti'tsse tsu isuya. Toya'caen tsa'caen da'fasi cca'indeccuja tisema chi'gapa in'jangae tsincon'faya. Tsa'ma jai'ngae tsa

chi'ga'cho tsu tsangae canse'pama isuya. <sup>31</sup> Nane tsain'bio majan ja'ño joccapitssiandec-cuja utu'ccoe tsu da'faya. Toya'caen tsain'bio majan ja'ño utu'ccoandeqquiaja tsequi a'ta joccapitssia've tsu da'faya.

*Ccase Jesús tisu paya'chone condase*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Tsaiqui'ye Jerusaléni ansunde jipa Jesúsja tisema shondosundecuma o'tie jayi. Tise'paja asi'ttaen jayi'fa. Nane dyojo'tsse Jesúsma omboen jayi'fa. Tsonsi Jesúsja tisema doce shondosundecuma ttu'sepa ccase ccani angapa tisma ma'caen tson'faya'choma conda. <sup>33</sup> Qquen tsu su:

—Que can'faja. Jerusaléni gi jayi'fa. Tseni japa gi Sefaccone Ji'cho A'i indiyepa afeyeya Chigama afa'su nasundecunga, Chiga manda'choma atesiansundecunga. Tsendeccu tsu ñama fi'tti'faye mandapa israembindeqquianga ñama afe'faya. <sup>34</sup> Tsendeccu tsu ñama da'ñomba afa'faya. Tsomba ñanga attupoemba tsse'tsse'faya. Tsa'caen tsse'tsse nanimba tsu ñama fi'tti'faya. Tsa'ma papa gi tres a'tangae ccase qquendyaya.

*Santiago, Juan tisu in'jan'cho*

*(Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> Tsonsi Santiago, Juan (tsendeccuja Zebedeo dutssiyendeccu) Jesúsnga catsepa su'fa:

—Atesian'su, in'jan'fa gi que ingi in'jan'chove tsoñe.

<sup>36</sup> Tsa'caen susi Jesúsja ñajampaña:

—¿Jongoesuve tsoñe qui in'jan'fa?

<sup>37</sup> Tsonsi su'fa:

—In'jan'fa gi que na'suve dasi fa'eja que tansinfanga, faesuja que pavefanga dyaiye.

<sup>38</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jongoesuve tisu ñajan'chove que'ija atesu'fambi. ¿Osha'fa ti qui ña cui'ccuma cu'iqquia'caen vana'faye? ¿Osha'fa ti qui ña fetiye'chonga fetiyeqquia'caen vana'faye?

<sup>39</sup> Qquen susi tise'paja su'fa:

—Osha'fa gi.

Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me ña cui'ccuma cu'iqquia'caen qui vana'faya. Ña fetiye'chonga fetiye-qquia'caen qui vana'faya. <sup>40</sup> Tsa'ma ña tansinfanga, ña pavefanga dyaiya'choveta ñajan antteye oshambi. Tsamajan antteya'cho majanga Chiga tayo in'jamba ñoña'chonga.

<sup>41</sup> Qquen su'je'fasi faesu diez shondosundeccu pañamba Santiago, Juanma iyicca'ye'fa.

<sup>42</sup> Tsa'ma Jesús tsendecuma ttu'sepa su:

—Que'i in'janqquia'caen majan cocama na'suve dapa ti'tsse mandaye tsu atesu'fa. Majan ti'tsse ñoa'me'qqe na'su tsu faesu bove'ccoama manda. <sup>43</sup> Tsa'can'faya'bi qui que'ija. Majan que'i'su ti'tsse na'suve daye in'jan'choja faesuma fuitaya'cho. <sup>44</sup> Que'i majan joccapitssia na'suve daye in'jan'choja poimbe sema'suve daya'cho. <sup>45</sup> Tsa'caen ñajan, Sefaccone Ji'cho A'ita gi faesuma mandaye jimbi. Nane faesuma fuitaye gi ji. Tisma afepa poimbe shacama afepoeñe gi ji ccushaya'chone.

*Bartimeo binisi Jesús ccushaen*

*(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

<sup>46</sup> Tsomba napi'fa Jericó canqqueni. Napipa can'jencapa Jesús, tisema shondosundeccu, tsain'bio a'i'qqe tse'ttie sombopa jayi'fa. Jayi'fa'ni fae bini, tsaja Bartimeo qqen inisecho'cho, Timeo dutssi'ye, tsaiqui utufani dyai. Tse'tti dyaipa corifin'dima ñajan'jen, va'chapa. <sup>47</sup> Jesús Nasareno'su panshanjin qqen pañamba binijan fundopa su:

—Jesús, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja.

<sup>48</sup> Qquen fundo'jesi cca'indeccu tisema iyu'u'fa cuintsu ziyaye. Tsa'ma iyu'u'fa'ni'qqe ti'tsse'e fundo'je:

—David Dutssi'ye, ñama mende'yeja.



<sup>49</sup> Tsonsi Jesús ja ccutsupa su:

—Tisema ttu'se'faja.

Tsonsi japa binima su'fa:

—Dyombe jangipa jija. Queve tsu ttuse'je.

<sup>50</sup> Tsonsi tise opoi'jema ttova catipa butto jangipa Jesúsnga catse. <sup>51</sup> Tise catsesi Jesúsja ñajampaña:

—¿Jongoesuve ña tsoñe qui in'jan?

Tsonsi binijan su:

—Na'su, atte'jeye gi in'jan.

<sup>52</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jaye qui osha. Tayo qui ccusha ñama in'jamba.

Tse'faei'ccuyi binijan atteye osha. Ccushapa Jesús'ccu tsaiqui'ye ja.

*Jesús Jerusaléni ca'ni*

*(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

## 11

<sup>1</sup> Jerusaléni ca'tsa napijipa Betfagéni, Betaniani napi'fa. Tseni Olivo ccotta'cco pporotsse napipa dos tisema shondosundecuma manda moen <sup>2</sup> qqquen supa:

—Ja'faja tseni tsa canqqe pporotsse. Tsenima qui atte'faya boro du'shuma, tandan ccutsian'choma. Tsangaja majañi'qqe otsepa dyaipa jacan'fambi. Tsama ccupapa i'faja vani. <sup>3</sup> Majan jongoesie qui tson'jen'fa qqquen ñajampaña'nijan su'faja: “Na'su tsu vanga dyaipa japa ccase ipa afeya.”

<sup>4</sup> Tsa'caen susi japa atte'fa boro du'shuma, tsa'o sombo'tti pporotsse tsaiqui utufanga tandan ccutsian'choma. Attepa ccupa'fa. <sup>5</sup> Ccupa'je'fasi attepa tse'tti can'jensundeccu ñajampaña'fa:

—¿Mincon'jen'fa qui? ¿Jongoesie qui boro du'shuma ccupa'je'fa?

<sup>6</sup> Tsonsi tise'paja Jesús suqquia'caen su'fa. Tsa'caen susi angaye antte'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen tsonsi boro du'shuma Jesúsnga angapa tise'pa sarupama boronga oppoen'fa cuintsu Jesús tsanga dyaiye. Tsa'caen ñoña'fasi Jesús otsepa dyaipa ja. <sup>8</sup> Tsa'caen dyaipa jayisi tsain'bio a'i tise'pa oppoen'jen'cho sarupama tsaiquina ppappa'fa. Cca'indeccuja japa ccaquejema chattupa ipa tsaiquina ppappa'fa tsaiquima ñotsse ñoñañe. <sup>9</sup> Toya'caen o'tie jayindeccu, sepacofae jiñadeccu'qqe qqquen fundo'fa:

—Avuja'faja. Ñoa'me ñotssi tsu Na'su Chiga mandasi ji'cho. <sup>10</sup> Ñoa'me ñotssi tsu tayopi'su Na'su David mandaqquia'caen tiseja Na'suve dapa mandaye. Chiga sefacconisundeccu'qqe avuja'faja.

<sup>11</sup> Jesús tsa'caen Jerusaléni ca'nimba Chiga ettinga ca'ni. Ca'nimba pa'tssi osha'choma cambia sombopa Betaniani ja. Nane tayo simesi tisema shondosundecui'ccu tseni ja'fa.

*Jesús higuera'jin name mechosi iyu'u*

*(Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Ccaqui a'ta Betaniane sombopa jayipa Jesúsja qqquipoe'su. <sup>13</sup> Qquipoe'supa higuera'jima biane attepa teta'choma pishoye ja. Higuera'jin naje'paja teta'choma an'biaña qqquen in'jamba japa najemeñi atte. Nane tise naitembisi name mecho.

<sup>14</sup> Tsa'caen mechosi Jesúsja higuera'jima su:

—Minguite'qqe majañi'qqe an'faya'bi tsu que teta'choma.

Qquen su'je'choma tisema shondosundeccuja paña'fa.

*Chiga ettini'su chavaensundeccu*

*(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Tsomba Jerusaléni napipa Jesúsja Chiga ettinga ca'ni. Ca'nimba tseni chavaen-sundecuma, chavasundecuma'qqe tteyaye ashaen. Nane corifin'dima cambian-sundecumbe mesama qq'itssa ttova'cco. Ppuppuju'choma chavaensundecumbe siyetama'qqe tsa'caen tson. <sup>16</sup> Majañi'qqe Chiga etti'ye andupa jaye anttembi. <sup>17</sup> Tsa'caen tsomba atesian'jemba su:

—Chiga Tevaen'jenga Chiga tsu su: “Ña tsa'ota tsu poi ande'su a'ine ñama ñajan'jenti.” Tsa'ma que'ija va tsa'oma ccanamba tsa'ove tson'fa.

<sup>18</sup> Jesús tsa'caen atesian'jensi poiyo'cco a'i pañamba tise atesian'jen'choma in'jan'fa. Tsa'cansi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tsama atesupa panshaen paña'fasa'ne dyopa ttatta'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove.

<sup>19</sup> Tsa'caen tson'jen'ni tayo cose jisi Jesúsja canqqe'ye sombopa ja.

### *Higuera'jinjan tayo samba*

*(Mt 21.20-22)*

<sup>20</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi panshan jimba higuera'jima atte'fa setsa'chone tayo pa'cco samba'choma. <sup>21</sup> Attepa Pedroja Jesús su'choma in'jamba tisenga su:

—Atesian'su, que canjan, que iyu'upa susi ¡higuera'jin tayo samba!

<sup>22</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigave in'jan'faja. <sup>23</sup> Nane ñoa'me gi su, majan a'i va ccotta'ccoma “Joqquitssipa maringa jaja” qq'uen susi tsa'caen tsu jaya. Nane tisu injama'cho shacambipa, “tisu suqquia'caen tsu daya,” qq'uen in'jan'ninda tsa'caen tsu daya. <sup>24</sup> Tsa'cansi gi su pa'cco jongoesuve qui Chigama ñajamba isuya qq'uen in'jan'da tsa'caen qui isuya. <sup>25</sup> Chigama ñajan'jen'da tisu majain'ccu iyiccaye'je'choma in'jamba japa ñoquiaña'cho. Tsa'caen tsonsi tsu Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qqe que'i egae tsincon'choma joqquitssiamba ñoquiya. <sup>26</sup> Nane que'i ñoquian'fambian'da tsa'caeni tsu Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qqe que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña'bi.

### *Jesús na'sia'caen manda*

*(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> Tsomba toequi Jerusaléni ccase ji'fa. Tseni jipa Chiga etti'ye jaca'ni Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, coenzandeccu'qqe Jesúsma can'su jipa <sup>28</sup> ñajampaña'fa:

—¿Majan na'su in'jaensi qui queja tsa'caen tsincon? ¿Majan tsu quema manda ante na'sia'caen mandaye?

<sup>29</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ña'qqe gi que'ima ñajampañaña. Que'i ñanga condasi gi ña'qqe condaya ma'caen ña tsincon'choma. <sup>30</sup> Juan feti'chota ¿sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho ti? Tsambi'ta ¿a'i mandasi feti'cho ti? Conda'faja ñanga.

<sup>31</sup> Tsonsi asi'ttaemba tisupapora afacco'fa:

—¿Jongoesu qq'uen gi su'faya? “Sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qq'uen su'ninda tsu suya “Tsa'ca'nijan ¿micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?”

<sup>32</sup> Tsambi'ta “a'i fetiye manda qq'uen su'ninda” ¿...jm jm?

Nane poiyo'cco a'i Juanjan ñoa'me Chiga Aya'fama afa'su qq'uen su'fasi atesupa nasundeccuja dyojo'fa. <sup>33</sup> Tsa'camba Jesúsnga su'fa:

—Atesu'fambi gi.

Tsonsi Jesúsja su:

—Jen'da ña'qqe que'inga condaya'bi gi majan mandasi ña tsa'caen tsincon'choma.

### *Ega semasundecune condase'cho*

*(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

## 12

<sup>1</sup> Tsa'caen tsomba Jesúsja condase'choi'ccu condaseye ashaemba su:

—Fae a'i can'jemba tise andenga tsajaccuve jon. Tsomba tseccuma ttu. Ttupa patu changove ñoña tsaja tsa'ccuma somboeña'chove. Toya'caen se'fatssia tsa'ove'qqe tsao'ña tsa'ye tisu caña'jeña'chove.

Pa'ccoma ñoñamba na'suja faesu semasundeccunga tsa tsajaccuma afe cuintsu sema'faye. Afepa ccani japa can'jen. <sup>2</sup> Tsajaite napisi fa'e tise a'ima manda maña semasundeccuni cuintsu japa tai'fa'choma na'sumbe enttingeve isuye. <sup>3</sup> Tsa'ma semasundeccuja tsama indipa tsse'tssepame'ccoeyi moen'fa. <sup>4</sup> Tsonsi na'su faesu tise a'ima manda maña. Tsonsi tsama'qqe patupa'e ttovaccoen'fa. Tsa'caen tsomba tsovema iñacaemba afase moen'fa. <sup>5</sup> Tsonsi na'suja ccase faesuma moensi tsamajan fi'tti'fa. Tsonsi tse'ttieja tsain'bitssi a'ive manda maña. Tsa'ma tsendeccuma'qqe majama tsse'tssepama'jan fi'tti'fa.

<sup>6</sup> Toya fae'cco tise dutssi'yeyi can'jen. Tsamajan tise ñotsse in'jan'cho. Jai'ngae tsama'qqe manda moen qqun asi'ttaemba “Ña dutssi'yemanda tsu paña'faya.”

<sup>7</sup> Tsama atepa semasundeccuja tisupapora afacco'fa: “Va tsu ñoa'me na'sumbe dutssi'ye. Na'su pa'nijan vaja pa'cco na'su an'bian'choma tsu isuya. Jinge tisema fi'ttipa tsajaccuma tisupambe isu'faye.” <sup>8</sup> Tsa'caen in'jamba indipa fi'ttipa tise ai'voma tsajaccumbe ccafanga ttova cati'fa.

<sup>9</sup> Tsa'caen tson'fa'nijan ¿ma'caen tsu ande na'suja tsoña? Nane tiseja jipa tsa semasundeccuma fitti'tti sefaemba faesundeccunga tsa andema afeya.

<sup>10</sup> Can'fambi ti qui Chiga Tevaen'jen qqun su'choma:

Tsaoñasundeccu in'jambipa  
joqqutssian'fa'cho patu tsu  
ñoa'me ti'tsse joccapitssia  
patuve da.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsu Na'suja tson.

Ingija atepa can'boemba “Ñotssi tsu” qqun asi'ttaen'fa.

<sup>12</sup> Tsonsi nasundeccu tsama pañamba Jesúsma indiañe in'jan'fa tayo atesupa Jesúsja tise'pama in'jaen su'chosi. Tsa'ma aindeccuma dyojopa anttepa ja'fa.

### *Goviernonga afepoen'chone Jesús condase*

*(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Tsomba tse'i Jesúsnga manda moen'fa majan fariseondeccuma, majan na'su Herodes aindeccuma'qqe cuintsu japa Jesúsma iñajampañamba qqeña'faye. Nane qqeñañe in'jan'fa tise shacama atteye. <sup>14</sup> Tsa'caen manda'fasi jipa su'fa:

—Atesian'su, queja poiyo'cco a'i fae'ngatssi qqun in'jamba qui Chiga tsaiquine tansintsse atesian'jen. Nane a'i ccaningae su'choma pañambipa qui dyombi'tsse tansintsse atesian'jen. ¿Chiga manda'chota ti antte cuintsu na'su César iñajansi impestoma afeye? Tsambi'ta ¿se'pi ti? ¿Afepoen'faya'cho ti gi? Tsambi'ta ¿afepoen'faya'bi ti gi?

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa aqquia afa'fa'choma atesupa su:

—¿Jongoesie qui ñama qqeña qqenjan tson'jen'fa? I'faja corifin'dima ña atteye.

<sup>16</sup> I'fasi Jesús atepa iñajampaña:

—¿Majambe tsove'ju, majambe inisema tsu vanga tevaen'cho?

Tsonsi tise'paja su'fa:

—Na'su Césarmbe.

<sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Tsa'caenda Césarmbemajan Césarnga afe'faja. Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

*Papa ccase qquendyaya'cho*

*(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18</sup> Omboe Jesúsnga ji'fa saduseondeccu. Tsendeccuja pa'cho ccase qquendyaya'bi qqquen supa Jesúsma iñajampaña'fa:

<sup>19</sup> —Atesian'su, tayopi Moisésja ingima mandapa tevaen cuintsu a'i du'shuve mechoyi pasi tsambe pushe toya canse'nijan pa'chombe quinshiñi tsu pa'chombe pushema pusheya'cho. Tsomba tsu du'siaña'cho tise quindya'yembe inisema aqqe'pasa'ne.

<sup>20</sup> Nane vani ingi'ccu siete tsandie fae antian'suyi can'jen'fa. Coenzaja o'tie pushepa du'shuve mechoyi pa. <sup>21</sup> Pasi tsandupajen'choma quinshin coenza pushe. Tsa'qqe du'shuve mechoyi pa. Tsonsi faesu quinshin bove chu'a'qqe tsandupajen'choma pushepa tsa'caeni pa. <sup>22</sup> Nane tsa'caen poi'yi'cco siete tsandie tsama pushepa du'shuve mechoyi pa'fa. Sepacoe tsa pushesu'qqe pa. <sup>23</sup> Tsa'caen tsomba a'i ñoa'me ccase qquendya'ninda ¿majambe pusheve tsu daya? Ñoa'me poi'yi'cco siete tsandie tsu tisema pushe'fa.

<sup>24</sup> Pañamba Jesús tise'pama su:

—Que'ija Chiga Tevaen'jema ñotsse atesumbipa qui tsa'caen qqe'fa. Toya'caen Chiga osha'choma oshachosi qui tsama'qqe atesumbipa qqe'fa. <sup>25</sup> Nane a'i papa ccase qquendyapa pushe'masia, tsa'ndu'masia tsu. Tise'pa dushundecuma'qqe antte'faya'bi pusheye, tsa'nduye. Tsa'ma Chigambe sefacconi'su shondosunde-qquia'caen pa'masiave dapa canse'faya. <sup>26</sup> Toya'caen pa'chondeccu ñoa'me ccase qquendya'chone ¿can'fambi ti qui Moisés tayopi tevaen'choma? Nane Moisés tsu tevaen ma'caen Chigaja quini'si anchanda'je'ttie tisenga afa'choma: “Ña gi Abraham, Isaac, Jacob Chiga.” <sup>27</sup> Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansendeqquiambe Chiga tsu. Tsa'cama qui ñoa'me qqe'fa.

*Chiga ti'tsse'tsse manda'cho*

*(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Toya'caen fa'e Chiga manda'choma atesian'su Jesúsicu condasecco'fa'choma paña. Pañamba Jesús ñotsse afasi atesupa catsepa iñajampaña:

—¿Majan tsu Chiga manda'cho ti'tsse'tssia?

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ti'tsse'tsse manda'cho tsu qqquen: “¡Paña'faja israe aindeccu! Na'su ingi Chiga, tsayi tsu Na'suja. <sup>30</sup> Pa'cco que injama'choi'ccu Chiga que Na'suma ñotsse in'jan'faja. Nane pa'cco que canse'pai'ccu, pa'cco que in'jan'choi'ccu, pa'cco que ai'voi'ccu Tisema ñotsse in'jan'faja.” Tsa tsu o'tie tsoña'chove manda'cho. <sup>31</sup> Toya'caen faesu manda'cho'qqe fae'ngatssi'qquia'can tsu: “Tisuma in'jan'qquia'caen faengasundecuma'qqe in'jaña'cho.” Me'i'on tsu faesu manda'cho vama ti'tsse'tssiave.

<sup>32</sup> Tsonsi Chiga manda'choma atesian'suja su:

—Atesian'su, ñotsse qui su. Ñoa'me tsu fae Chigayi jin. Me'i'on tsu faesu tsama ti'tsse'tssiave. <sup>33</sup> Nane pa'cco injama'choi'ccu, pa'cco canse'pai'ccu, pa'cco in'jan'choi'ccu, pa'cco ai'voi'ccu Chigama in'jañe, toya'caen tisuma in'jan'qquia'caen tisupapora in'jañe'qqe —tsa tsu pa'cco oque oraen'choma bove ñotssi. Tsa tsu pa'cco Chiganga fi'ttipa afe'choma'qqe bove ñotssi.

<sup>34</sup> Tsa'caen susi Jesúsja tsa a'i ñotsse in'jansi atesupa su:

—Pan qui napiji Chiga a'ive daye.

Tsonsi majañi'qqe ccase catsepa iñajampaña'fambi.

*¿Majambe dutssi'ye tsu Cristoja?*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35</sup> Tsomba Jesús Chiga ettinga atesian'jemba su:

—¿Ma'caen tsu Chiga manda'choma atesiansundeccuja “Chiga in'jan'cho Cristoja David Dutssi'ye tsu” qqwenjan su'fa? <sup>36</sup> Nane Davidja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi qqwen afa:

Na'su Chigaja ña na'sunga su:

“Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa va'ttinga dyaija ña tansinfanga ña quema iyiccayesundeccuma patsusi que tsu'tte tsosiccunga ccuiqquia'caen oshambipa quema paña'faya'gae.”

<sup>37</sup> Nane David tsa'caen “Ña na'su” qqwen susi ¿ma'caen tsu tiseja David dutssi'yeya? Qquen atesian'jensi tsain'bio a'i Jesúsma avujatsse paña'fa.

*Jesúsja atesiansundeccuma iyu'u*  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Jesúsja atesian'jemba su:

—Injama'tse in'jan'faja manda'choma atesiansundeccuja'caen tsonsa'ne. Nane tsendeccuja bia'a seda ondiccujema ondiccuye in'jan'fa. Tsaiquingae jayi'fasi poi'cco tise'pama atte'ta ñotsse tise'pama chigambiañe in'jan'fa. <sup>39</sup> Tsendeccuja atesian'jenttinga ja'a'qqe bove ñotssia dyaipa'chove ttatta'fa. Fiestama panshaen'jeni'qqe nasundeccui'ccu fae'ngae dyaipa aña in'jan'fa. <sup>40</sup> Pajaen'chondeccumbe tsa'oma'qqe itsapa'fa. Tsomba cca'indeccu tise'paja ño'a qqwen in'jan'faye bia'ave Chigama ñañan'fa. Tsendeccu tsu ti'tsse catiye'faya'cho.

*Tsandupajen'cho Chiganga afe'cho*  
(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup> Tsomba fae a'ta Jesúsja Chiga ettini can dyai Chiganga afe'cho corifin'dima ppiña'jen'cho jin'tti. Ma'caen aindeccu corifin'dima ppiña'jen'choma can dyai. Tsanga majan ricondeccuja tsain'bitssi corifin'dive ppiña'fa. <sup>42</sup> Tson'jen'ni fae tsandupajen'cho jipa dos findi'ccoe ppiña fae reave bare'choma. <sup>43</sup> Tsama atepa Jesús tisema shondo-sundeccuma ttu'sepa su:

—Ñoa'me gi su, va'cha pajaen'cho tsu cca'ima ti'tsse ppiña corifin'dima ppiña'jen'chonga. <sup>44</sup> Nane pa'o a'i tise'pa tayo chavasi antteye'choma ppiña'fa. Tsa'ma tiseja mechopa pa'cco tise chavapa canseye an'bian'cho corifin'dima afe.

*Chiga ettima asi'tta'faya'cho*  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

## 13

<sup>1</sup> Jesús Chiga etti'ye sombopa jayisi fa'e tisema shondo'su tisenga su:

—Atesian'su, ¿que canjan, va patu randei'ccu tsao'ña'cho ñoncca'osi!

<sup>2</sup> Tsa'ma Jesús pañamba su:

—¿Ñotssiave ti qui atte va rande ettima? Ñoa'me gi su, ni fae patuyi'qqe faesu patumbe ombani ottaya'bi. Pa'ccoma tsu asi'tta'faya'cho.

*Osefaña'cho a'tane canjaen'cho*  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Tsomba Olivo ccotta'cconga jaja'fa Chiga etti tansien. Jesús tseni japa dyaisi Pedro, Santiago, Juan, Andrés'qqe tisuyi tisei'ccu can'jemba qqwen ñañampaña'fa:

<sup>4</sup> —In'jan'fa gi que inginga condaye, ¿minga'ni tsu que suqquia'caen napiya? ¿Jongoesuma atepa gi osefaña'cho a'ta napiji'chove atesu'faya?

<sup>5</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba qqeñasa'ne. <sup>6</sup> Chigaja ñama moen a'ima ccushaen'suve. Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa: “Ña gi Chiga in'jan'cho Cristo” qqwen afopoen'faya. Qquen supa tsain'bio a'ima tsu qqeña'faya.



<sup>7</sup> Tsa'ma geraen'jen'fa'choma, toya'caen ja'i geraen'faya'choma paña'an'qqe dyombe can'faja. Tsaveqqe'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma tse'faei'ccuyi osefaeña'bi. <sup>8</sup> Nane fae ande'su faesu ande'sui'ccu iyicco'faya'cho. Fae na'su faesu na'sui'ccu iyiccopa geraen'faya'cho. Ande'qqe cca'tti cca'tti oya'jeya. Cca'tti cca'tti aindeccuja qquipoe'su'faya. Toya'caen cca'tti cca'tti aindeccuja qquejian'faya. Tsa'ma tsaja me'detsse canse'faye ashaen'cho tsu.

<sup>9</sup> ¡Que'iyi'qqe in'jan'faja! Que'ima indipa nasundeccu bo'fa'chonga afe'faya cuintsu iyu'u'faye. Nane Chigane atesian'jenttinga angapa que'ima ma'ppi'faya. Que'i ñama in'jansi tsu que'ima ccutsian'faya quini'ccopandeqquianga, ande nasundeccunga'qqe. Tsa'caen ccutsian'fasi qui tise'panga ñane ñotsse afa'faya. <sup>10</sup> Nane osefaeña'cho a'ta napimbi'te tsu va ñotsse condase'choma poi ande'su a'inga condaseya'cho. <sup>11</sup> Que'ima nasundeccunga anga ccutsian'fasi dyombe can'faja ma'caen afaya'choma. In'jambe can'faja. Tsequi a'ta tsu Chiga Qquendya'pa que'ima afaeña. Afaensi tsa'caen conda'faja. Ñoa'me que'ija afa'faya'bi qui. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa tsu afaya. <sup>12</sup> Antianda tsu tise antiama fi'ttiye afeya. Yayata tise du'shuma; dutssiyendeccuta tise'pa yayandeccuma iyicca'yepa afe'faya cuintsu fi'tti'faye. <sup>13</sup> Nane que'ija ñame in'jamba chigaye'faya poi'cconga. Tsa'ma majan ta'etssia injama'chopa osefaeña'gae quiña'da tsu ccushaya.

<sup>14</sup> Tayopi'su Chigama afa'su Daniel egae dyoña'su napiya'chone tevaen. Tsa napi'ta osha'choma tsu tsangae dañña. Nane tsa ccutsu'ma'ttia'ni ccutsusi atte'ta poi'ccu majan Judea andeni can'jen'da ccotta'cconga tsu ccuya'faya'cho. (Majan va tevaen'jema can'da ñotsse in'janjan.) <sup>15</sup> Tsequi a'ta majan tsa'cco omba'su ppappacconi can'jen'da tsosiccuni'su quartonga jongoesuve isuye andembe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>16</sup> Majan nasipani can'jen'da tsaoni tise sarupave jimbe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>17</sup> Va'cha pushesundeccuja majan suri, majan du'shuma chochoen'jen'cho'qqe. Tsequi a'ta tsu vana'faya. <sup>18</sup> Chigama tsu ñajaña'cho sanfainte tsa ccuyaya'cho a'ta napisa'ne. Nane sanfainte napi'ninda ñoa'me tsu ti'tsse vana'faya. <sup>19</sup> Nane andeve agattointe ashaen'cho ja'ño'qqe a'ija tsa'caen vana'fambi. Jai'ngae'qqe a'ija tsa'caen ccase vana'faya'bi. <sup>20</sup> Nane Chiga tsa'caen vanaña'cho a'tave agattoccoeyi anttembiecan'da ñoa'me tsu poi a'i pa'faye'can. Tsa'ma Chigaja Tise ttu'se'cho aindeccuma ccushaeña in'jamba tsa'caen vanaña'chove agattoccoeyi ante panshaen vana'fasa'ne.

<sup>21</sup> Tsa'cansi que'inga majan a'i "Que canjan, va'tti tsu Cristoja can'jen," tsambi'ta "Que canjan, tseni tsu can'jen," qqen su'ni'qqe tisema paña'fajama. <sup>22</sup> Nane afopa'cho Cristondeccu, afopa'cho Chiga Aya'fama afasundeccu tsu attian'faya. Attiamba ñoa'me ti'tsse'tssia canjaen'cho, osha'cho agattoen'choma'qqe tsu canjaen'faya a'ima qqeñañe. Nane osha'ta tsu Chiga ttu'se'chondeccuma'qqe qqeña'faya. <sup>23</sup> Tsa'ma ñotsse in'jan'faja. Toya tsa'caen tsombi'te gi que'inga conda que'i injan'jen'faye.

*Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Tsequi a'ta vana'jen'cho pasasi coejechiga tsu si'ame daya. Cose'suchiga'qqe chanjuña'bi. <sup>25</sup> Sefacconi'su o'fe'qqe amppi'faya. Nane pa'cco sefacconi'su jincho'cho'qqe oya'faya. <sup>26</sup> Tsonsi qui atte'faya Sefaccone Ji'cho A'i sefacconi'su unjimba'cco'ye dyai jiña'choma. Ñoa'me joccapitssia a'tatssiai'ccu jiñamba <sup>27</sup> tisema sefacconi'su shondosundeccuma tsu manda moeña poi biani'su andeni japa Tise ttu'sepa in'jan'chondeccuma cuintsu i'nga'faye. Nane sefacco já ccutsuni'qqe japa i'nga'faya.

<sup>28</sup> Higuera tetachojima cambia atesu'faja. Ttemba cuname sombosi ccaqueje'qqe chu'pasi coejefave daji qqen qui in'jan'fa. <sup>29</sup> Tsa'caen ña su'choma atepa qui in'jan'faya osefaeña'cho ca'tsa napiji, tayo sombo'ttinga napiqquia'caen. <sup>30</sup> Ñoa'me gi su: Va ja'ño'su

aindeccu toya pambi'te tsu pa'cco ña su'choja napiya. <sup>31</sup> Nane sefacco, ande'qqe pasaya. Tsa'ma ña aya'faja pasaya'bi. Ñoa'me su'cho tsu. Ña suqquia'caen tsu daya.

<sup>32</sup> Tsa'ma maqui a'ta ma'can horani jiya'chove majañi'qqe atesu'fambi. Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu ni ña, Chiga Dutssi'ye'qqe gi atesumbi. Tsamanjan Chiga Quitsayi tsu atesucho.

<sup>33</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jamba caña'jen'faja. Toya'caen Chigama iñajan'jen'faja. Nane atesu'fambi qui maqui tsa hora napiya'chove. <sup>34</sup> Tsata tsu fae a'i biani jayipa tsa'o'ye toya sombombi'te manda tise aindecuma. Nane poinga tise'pa sema'bave manda antte. Etti sombo'tti coira'suma'qqe manda cuintsu ñotsse caña'jeñe. <sup>35</sup> Que'ija atesu'fambi qui minga'ni ña, tsa'o na'sia'caen, jiya'choma. Nane sime, tsambi'ta enttinge cose, arapa seyo'je'ni, sinte ji'ninda qui atesu'faya'bi. <sup>36</sup> Ñotsse in'jamba caña'jen'faja ña que'i ana'jen'fa'chonga jisa'ne. <sup>37</sup> Nane ña que'inga suqquia'caen gi poi'yi'ccongá su: ¡Ñotsse injan'jen'faja!

*Jesúsma indiye ñoña'fa*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

## 14

<sup>1</sup> Toya tsu dos a'ta shaca Chiga panshaensi injienge'cho fiestama panshaeñe. Tsa fiestangaja pan cupana'ccove mechoama an'fa. Tsequi a'ta Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'ccu bopa ttatta'fa ma'caen Jesúsma afopoemba indipa fi'ttiya'chove. <sup>2</sup> Tsa'ma su'fa:

—Fiestama panshaen'jenquija indiye ega, pa'o a'i iyicca'yepa qqe'jian'fasa'ne.

*Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Tsomba Jesús Betaniani japa na congomba pajipa ccusha'cho Simón tsaoni can'jen. Tse'ttini can'jemba an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccui'ni fae pushesu tisenga ji. Jipa ñotssia arabastro patu botiyama i. Tsa botiya on'ba'o ñoncca'a nardo ñome'ba jin. Tsaja tsain'bitsse bare'cho. Tsomba tsa botiyama fettapa Jesús tsovenga fiña onjoen.

<sup>4</sup> Tsa'caen onjoensi majan tseni can'jensundeccu iyicca'yepa tisupanaccu su'fa:

—¿Micomba tsu ñome'bama tsa'caen aqquia cati? <sup>5</sup> Nane chavaen'choecan'da tresciento corifin'dima ti'tsse isupa va'chandecunga afeya'an.

Qquen supa tsa pushesuma ñoa'me iyicca'ye'fa.

<sup>6</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¡Antte'faja! ¿Jongoesie qui va pushesuma noñangian'fa? Ñoa'me ñotsse tsu tiseja ñama tson. <sup>7</sup> Tsangae tsu va'chandecuja que'i'ccu can'jen'faya. Tise'pama maqui in'jan'da tsu mende'yeya'cho. Tsa'ma ñajan tsangae que'i'ccu can'jeña'bi. <sup>8</sup> Va pushesuja ma'caen oshapa tayo tsu tson. Nane ñome'bai'ccu ña ai'voma onjoemba ñama a'tu'faya'chone tsu tsa'caen tson. <sup>9</sup> Ñoa'me gi su: Poi ande'ye mani va ñotsse condase'choma condase'ta va pushesu tson'choma'qqe tsu condase'faya cuintsu tisema injan'jen'faye.

*Judas Jesúsma afeye su*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Tsonsi fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, tsa Judas Iscariote qquen inisecho'cho, Chigama afa'su nasundeccunga ja Jesúsma tise indipa afeya'chove condaye. <sup>11</sup> Tsama pañamba nasundeccu avujapa corifin'dima afeye su'fa. Tsa'caen su'fasi Judasja tta'tta ma'caen Jesúsma tise'panga afeye.

*Na'su Jesús an'jen'cho*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pan cupana'cco mecco a fiesta ashaen'jen'qui tsu Chiga panshaen'cho ovejama fi'ttiya'cho. Tsequi a'ta Jesúsma shondosundeccuja tisema ñajampaña'fa:

—¿Mani qui in'jan ingi japa Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestane añ'a'choma sho'cco'en'faye que añe?

<sup>13</sup> Tsa'caen su'fasi tisema shondosundeccuma dosve moen'jemba su:

—Ja'faja canqqueni. Tseni qui cachui'faya fae tsandie, tsa'ccu tsoripama anga ji'choma. Tsai'ccu jaja'faja. <sup>14</sup> Mani ca'ni'da su'faja tsa'o na'suma: “Atesian'su tsu su: ¿Mani tsu que cuarto cuintu tseni ñajan ñama shondosundeccui'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho añ'a'choma añe?” <sup>15</sup> Tsonsi tsu rande cuarto sefani'su ppappaccoma que'inga canjaeña. Tseni osha'cho tsu jin. Tse'ttinga ingimbe sho'cco'en'faja.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi tisema shondosundeccu japa osha'choma Jesús suqquia'caen atepa Chiga panshaen'cho injienge'chone añ'a'choma sho'cco'en'fa.

<sup>17</sup> Tayo cose jisi Jesús tisema doce shondosundeccui'ccu ji. <sup>18</sup> Tsomba mesani piyive ccuipa an'jemba Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, fa'e que'i'suyi ñai'ccu fae'ngae an'jen'cho, tsa tsu ñama chi'gapa cca'indeccunga afeya.

<sup>19</sup> Qquen susi tsendeccuja ñombi'yepa faesu, faesu tisema ñajampañañe ashaen'fa:

—¿Ñambi ti gi?

Toya'caen faesu'qqe:

—¿Ñambi ti gi?

<sup>20</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ñai'ccu fa'e apisho'ttongayi panma tssipoemba an'su tsu ñama afeye tson'jen. <sup>21</sup> Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen Sefacone Ji'cho A'ima afesi indi'faya. Tsa'ma jva'cha tsu tisema afe'su! Nane tise've Tise mama isumbiecan'da tsu tisene bove ñotssiye'can.

<sup>22</sup> An'jemba Jesús panma isupa Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tise'panga afe. Afepa su:

—An'faja. Va tsu ña ai'vo.

<sup>23</sup> Toya'caen tasama isupa ccase Chigama ñotsse afa. Afa nanimba tise'panga afe. Afesi poi'cco tsa tasa'suma cu'i'fa. <sup>24</sup> Cui'je'fasi Jesúsja su:

—Va tsu ña anjampa –Chiga a'i'ccu tseyi fae'ngae injancco'fa'chove canjaen'cho anjampa tsu. Tsain'bio a'ine ña anjampa tssamba catiyeya tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. <sup>25</sup> Ñoa'me gi su, ccatsse'qqe vani cu'iyabi gi o'fa tsaja vinoma. Jai'ngae Chiga Quitsa tise aindecuma mandasi gi tseni tise'pai'ccu cuna vinoma cu'iyá.

*Jesús conda Pedro a'tieña'choma*

*(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>26</sup> Settapoén nanimba sombopa Olivo ccotta'cconga ja'fa. <sup>27</sup> Tseni japa Jesús tise'panga su:

—Que'i poi'cco ja'ño cose qui dyopa ñama cati'faya. Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tson'faya: “Oveja coira'suma ña fi'ttisi oveja tsu shequequin ja'faya.”

<sup>28</sup> Tsa'ma ña ccase qquendya'pa gi que'ima o'tie Galileani jaya.

<sup>29</sup> Qquen susi Pedroja su:

—Mapán cca'i dyopa quema cati'fa'ni'qqe ñajan me'i.

<sup>30</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, ja'ño cose'yi que'qqe toya arapa dos se se'yombi'te tres se qui ñane a'tieña.

<sup>31</sup> Tsa'ma Pedroja ti'tsse su:

—Nane quei'ccu fae'ngae paya'ngae ñajan quene a'tieña'bi.

Tsonsi poi'cco tsa'caen su'fa.

*Jesús Getsemaníni Chigama iñajan*  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> Tsomba Jesús, tise ma shondosundecui'ccu Getsemaní quini'ccosiccojini ja'fa. Tseni napipa tise'pama su:

—Va'tti dyai'faja. Ña Chigama iñajan'gaye.

<sup>33</sup> Qquen supa Pedro, Santiago, Juanma ti'tsse joccani anga. Angajipa asi'ttaemba dyojo'ccoye ashaemba injama'cho tsosipie ñoquimbipa <sup>34</sup> tsendecuma su:

—Injama'cho tsosipie paqquia'caen gi asi'ttaemba ñombi'ye. Va'ttinga catiyepa anambe caña'jen'faja.

<sup>35</sup> Qquen supa Jesúsja ti'tsse joccani ja. Japa andenga puvi ccuipa Chigama iñajan cuintsu osha'ta tise vanaña'cho hora pasaye. <sup>36</sup> Chigama iñajamba qquen tsu su:

—Yaya, Chiga Quitsa, queja osha'choma oshacho. Cui'ya'choma itsaqquia'caen va ña vanaña'choma joqquitssianjan. Tsa'ma joqquitssiañe in'jambi'ta que in'janqquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>37</sup> Iñajan nanimba tise ma shondosundecuni ji. Jipa ana'jen'fa'choma atepa Pedroma su:

—Simón, ¿ana'jen ti qui? ¿Oshambi ti qui ni fae horaveyi'qqe caña'jeñe? <sup>38</sup> Ñotsse qquendyapa Chigama iñajan'jen'faja tisupa qqeupa egae tsinconsa'ne. Nane injama'cho tsosipie in'jan'ma qui ai'voni shacapa tsa'caen tsoñe oshambi.

<sup>39</sup> Tsa'caen supa ccase japa otia've iñajanqquia'caeni iñajan. <sup>40</sup> Tsomba jipa ccase ana'jen'fa'chongayi ji. Nane anae'sui'ccuyi ccuipa osha'fambi jongoesu qquen afaya'chove. <sup>41</sup> Tsensi ccase Chigama iñajan'gapa jipa su:

—¿Toya ti qui anamba ñofa'je'fa? Naniña tsu. Tayo tsu ña vanaña'cho hora napi. Ja'ño tsu Sefaccone Ji'cho A'ima egae tsinconsundecunga afeya. <sup>42</sup> Jangi'faja. Jinge jaye. Ñama chi'gapa afe'su tsu tayo napi.

*Jesúsma indi'fa*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Tsa'caen Jesús toya afa'je'ni, Judas, fa'e Jesúsma shondosundecui'su, ji. Tsai'ccu tsain'bitssi a'i jiji'fa. Nane Chigama afasundecui, Chiga manda'choma atesiansundecui, israe'su coenzandecui tise'pama manda moen'fasi matichi'ccu quini'ccoi'ccu ji'fa. <sup>44</sup> Judas, indiye afe'suja, toeni afafaemba su:

—Ña gi que'inga canjaeña majama indi'ya'chove. Majama ña mochapa chigambia'ninda tsama indipa anga'faja. Moensa'ne ñotsse tandamba anga'faja.

<sup>45</sup> Tsa'caen su'chopa Judasja Jesúsnga ji catsepa su:

—¡Atesian'su!

Qquen supa mocha.

<sup>46</sup> Tsensi aindeccu atepa Jesúsma qquitssa indi'fa. <sup>47</sup> Tsa'ma fa'e Jesús'ccu ccutsu'su tisu matichima qquitssa somboemba Chigama afa'su na'sumbe sema'su tsonsinama qquerui ttova. <sup>48</sup> Tsensi Jesús aindeccunga su:

—¿Ñanda ti gi ccana'su? ¿Tsa'cansi ti qui matichi, quini'ccoi'ccuta ñama indiye ji'fa? <sup>49</sup> Nane poi a'ta gi Chiga ettinga dyaipa atesian'jen'ma qui ñama indi'fambi. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen ñama fi'ttiya'chone tevaensi ja'ño tsu tsa'caen tsoña'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeña.

<sup>50</sup> Qquen su'je'ni poi'ccu Jesúsma shondosundecui tise ma catipa ccuya'fa.

*Tsandie chu'a ccuyin ja*

<sup>51</sup> Tsa'ma fae tsandie chu'a sarupai'ccuyi ai'voma fanangopa omboe jayi. Tsa'caen jayisi a'i tise ma qquitssa indi'fa. <sup>52</sup> Tsa'ma tiseja sarupama catipa chu'ccoyi ccuyin ja.

*Jesúsja bo'fa'chonga ccutsu'cho*

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Tsomba tse'i joccapitssia Chigama afa'su na'suni Jesúsma anga'fa. Toya'caen poi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandecchu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tseni bo'fa. <sup>54</sup> Pedroja biapie'yi japa joccapitssia na'sumbe tsa'o tsotefaniñi can'jen. Tsomba sundarondeccui'ccu si'ngeccufani sa'vu dyai.

<sup>55</sup> Tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, pa'o nasundeccu bo'fa'cho'qqe ma'caen Jesúsma afopoeña'chove ttatta'fa cuintsu Jesúsja tsesuma shacaen qqen supa tisema fi'ttiye mandaye. Tsa'ma atte'fambi. <sup>56</sup> Nane tsain'bio a'i aqquia afopoen'fa Jesúsma. Tsa'ma ñotsse fae'ngatsse afopoen'fambi. <sup>57</sup> Tsonsi majandecchu jangi ccutsupa Jesúsma aqquia afopoemba su'fa:

<sup>58</sup> —Ingita gi paña'fa tise su'choma: “Ñanda gi a'i tsao'ña'cho Chiga ettima osiamba tres a'tangae a'i tsao'ñambi'choave ccase ccutsiaña.”

<sup>59</sup> Tsa'ma toyayi fae'ngatsse afa'fambi.

<sup>60</sup> Tsonsi Chigama afa'su na'suja nasundeccu enttingeye ccutsupa ñajampaña:

—¿Minga'osi qui afambi? ¿Jongoesie tsu jondeccuja quema ya'caen su'fa?

<sup>61</sup> Tsa'ma Jesúsja fae ayafaveyi'qqe afambi. Afambisi Chigama afa'su na'suja ccase ñajampaña:

—¿Que ti qui Chiga in'jan'cho Cristo? ¿Que ti qui Ño'a Chigambe Dutssi'ye?

<sup>62</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ju, ña gi. Nane que'ija atte'faya qui Sefaccone Ji'cho A'i gi Osha'choma Oshacho'cho Chigambe tansinfani dyai'choma. Toya'caen qui atte'faya ña unjimba'cco'ye jiña'choma.

<sup>63</sup> Qquen susi Chigama afa'su na'suja iyicca'yepa tisu ondiccujema chi'ttapa su:

—¿Toya ti shaca cambia afasundeccuja? <sup>64</sup> Que'i'qqe qui tayo paña'fa tise Chigane egae su'choma. ¿Jongoe qqen qui in'jan'fa?

Tsonsi poi'cco Jesúsma fi'ttiye qqen su'fa.

<sup>65</sup> Tse'i majanjan Jesúsnga attupoeñe ashaen'fa. Tise tso'fema'qqe piccopa tsse'tssepaa qqen su'fa:

—Injama'choi'ccu atesupa condaja majan tsu quema tssai.

Toya'caen sundarondeccu'qqe tisema tivei'ccu ma'ppi'fa.

*Pedro Jesúsne a'tien*

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66-67</sup> Tsa'caen tson'jen'fa'ni Pedroja tsa'o tsotefani can'jemba savu'jesi Chigama afa'su na'suma coira'su pushesu jipa tisema atte. Attepa can'boemba su:

—¿Que'qqe ti qui tsa Jesús Nasareno'sui'ccu jacan'su?

<sup>68</sup> Tsa'ma Pedroja a'tiamba su:

—Atesumbi gi tsamaja. Atesumbi gi jongoe qqen qui su.

Tsa'caen supa tsaofama ttu'cho sombo'ttima somboye jasi arapaja se'yo. <sup>69</sup> Tsa'caen jayisi tsa coira'su pushesuja ccase tisema attepa can'boemba tse'tti can'jensundeccungasu:

—Va a'ija tsa'suyi tsu.

<sup>70</sup> Tsa'ma tiseja ccase a'tien. Omboe tse'tti can'jensundeccu ccase Pedroma su'fa:

—Ñoa'me qui queja tsa'su. Queja Galilea'su. Tsambe aya'fangae qui afa.

<sup>71</sup> Qquen susi Pedro Chigama ñajan tise tansintsse su'choma canjaeñe. Nane afopoen'ninda Chiga tisema egae tsoña'chove ttu'se. Tsa'caen ttu'sepa tsu su:

—Atesumbi gi tsa a'ima, majama qui afa'je'fa.

<sup>72</sup> Tse'faei'ccuyi arapa gayo ccase se'yo. Se'yosi Pedroja Jesús su'choma in'jan: “Toya arapa dos se se'yombi'te tres se qui ñane a'tieña.” Tsama in'jamba Pedroja i'na.



## 15

*Jesúsma Pilatonga anga'fa**(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Tayo a'tasi toya sinte'yi Chigama afa'su nasundeccuja condasecco'fa coenzan-deccui'ccu, Chiga manda'choma atesiansundeccui'ccu. Nane pa'cco nasundeccu bo'fa'choi'ccu condaseccopa in'jamba Jesúsma tandamba angapa governoror Pilatonga afe'fa. <sup>2</sup> Tsonsi Pilatoja Jesúsma iñajampaña:

—¿Que ti qui israendeccu na'su?

Tsonsi Jesúsja su:

—Que suqquia'caen tsu.

<sup>3</sup> Tsa'caen su'je'ni Chigama afa'su nasundeccu Jesúsja egae tsincon'su qqwen afopoen'jen'fa. <sup>4</sup> Tsonsi Pilatoja ccase Jesúsma iñajampaña:

—¿Minga'osi qui afambi? ¿Pañambi ti qui que egae tsincon qqwen su'fa'choma?

<sup>5</sup> Tsa'ma Jesúsja tsa'caen su'ni'qqe afambi. Afambisi Pilatoja ma'caen tsoña'chove atesumbi.

*Jesúsma fi'ttiye manda**(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)*

<sup>6</sup> Poi canqque'fa fiestama panshaen'jenqui Pilatoja fa'e indiye'choma ccupaye atesu, majama a'i in'jamba iñajan'fa'nijan. <sup>7</sup> Tseccuni piccoyepa can'jen fa'e Barrabás, qqwen inisecho'cho. Nane Barrabásja tisupaporai'ccu gobiernoma iyicca'yepa nasundeccuma joqquitssiañe in'jamba a'ima fi'tti'fa. Tsane indiyepa can'jen'fa. <sup>8</sup> Tsonsi pa'o a'i jipa Pilatoma iñajañe ashaen'fa cuintsu tise fiestanga tson'jen'choma tsoñe. <sup>9</sup> Iñajan'fasi Pilatoja su:

—¿In'jan'fa ti qui ña ccupaye israe'su na'suma?

<sup>10</sup> Nane Pilatoja in'jan Chigama afa'su nasundeccuyi Jesúsma chi'gapa injama'choni se'pipa afe'fa. Tsa'caen in'jamba tsu ya'caen aindeccunga su. <sup>11</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja aindeccunga afafaen'fa bove ñotsse Barrabásma ccupaye iñajan'faye. <sup>12</sup> Barrabásma iñajan'fasi Pilatoja iñajampaña:

—Tsama ccupa'ta ¿ma'caen tsoñe qui in'jan'fa israe na'su qqwen que'i su'choma?

<sup>13</sup> Tsonsi tise'paja fundopa afa'fa:

—¡Avuja'ccongá otipa fi'ttija!

<sup>14</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesian tsu egaeta tso'an?

Tsa'ma tise'paja ti'tsse fundopa su'fa:

—¡Avuja'ccongá otipa fi'ttija!

<sup>15</sup> Tsonsi Pilatoja aindeccu tisema chi'ga'fasa'ne in'jamba tise'pa in'jan'cho Barrabásma ccupa. Barrabásma ccupapa Jesúsmajan ma'ppiye manda. Ma'ppi nani'fasi sundarondeccuma manda cuintsu angapa avuja'ccongá oti'faye.

<sup>16</sup> Tsonsi sundarondeccu Jesúsma governoror etti'su rande enttinge'su quartonga anga'fa. Tsa cuartoja “pretorio” qqwen inisecho'cho. Tseccunga angapa poi'yi'cco sundarondeccuma ttu'sesi bo'fa. <sup>17</sup> Tsa'caen bopa Jesús opipa'chonga cu'a sarupai'ccu oppoen'fa. Toya'caen boicco nojama'qqe otifaccuve ugapa tisenga otifaen'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen tsomba chigambian co'feye ashaen'fa:

—¡Ti'tsse'tsse canseja israe na'su!

<sup>19</sup> Qqwen supa tise tsovema caofa'ccoi'ccu ochhachha'fa. Tsomba attupoen'fa. Toya'caen tisenga ccarupa na'suma iñajanqquia'caen qqwen tsincon'fa. <sup>20</sup> Tsa'caen co'fe nanimba cu'a sarupama oshichhaemba ñoa'me tise ondiccu'jema ondiqqui'an'fa. Tsa'caen ondiqquiamba avuja'ccongá otiye somboen'fa.

*Jesúsma avuja'cconga oti'fa**(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>21</sup> Sombopa jayipa fae tsandie, Simón, tise nasipane jiña'choma cachui'fa. Tsaja Cirene'su a'i, Alejandro yaya tsu. Tise faesu du'shuja Rufo. Tsa'caen cachuipa manda'fa cuintsu Jesús avuja'ccoma opipa angaye.

<sup>22</sup> Tsomba Jesúsma anga'fa Gólgota ccotta'cconga. Gólgota qquenda tsu su tsove tsu'tta.

<sup>23</sup> Tseni napipa iñe'sune vinoma mirra seje'pai'ccu eyepupa cui'ña qquen tson'fasi Jesúsja in'jambi. <sup>24</sup> Tsa'caen tsomba Jesúsma oti'fa avuja'cconga. Oti ccutsiamba tise ondicc'u'je'cho sarupama isupa attufaen'fa. Gana qquen co'fe'fa majan jongoesuma isu've'se.

<sup>25</sup> Tsa'caen a las nueveqquia'ca'ni Jesúsma avuja'cconga oti'fa. <sup>26</sup> Jesús tsove omba'ttinga tise egae tsincon'chove su'choma avuja'cconga oti'fa. Qquen tsu tevaen'fa: Vaja Jesús, israendeccu na'su.

<sup>27</sup> Toya'caen Jesús'ccu dos ccanambandecuma'qqe fae'ngae oti'fa. Nane fa'ema avuja'cconga otipa Jesús tansinfanga ccutsian'fa. Faesumajan Jesús pavefanga ccutsian'fa. <sup>28</sup> Tsa'caen tsu tson'fa Chiga Tevaen'jen suqquia'caen: “Tise'qqe te egae tsincon'su.”

<sup>29</sup> Aindeccu majan tsangae panshanjimba Jesúsma cambia tisu tsovema fenonomba afase'fa qquen supa:

—¡Ja! Queja Chiga ettima osaemba tres a'tangae ccase ñoñañe qquen su'chota <sup>30</sup> ¡tisma ccushaemba avuja'cco'ye andeja!

<sup>31</sup> Toya'caen Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tsa'caen tisema afasepa su: “Cca'imajan ccushaen. Tsa'ma tisma ccushaene oshambi.

<sup>32</sup> Tiseja Cristo, israe'su na'su, qquen tsu su. Tise ja'ño avuja'cco'ye andesi atte'ta gi tise've in'jan'faya.”

Toya'caen Jesús'ccu pporotsse avuja'cco'ni dusesundeccu'qqe tisema afase'fa.

*Jesúsja pa**(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>33</sup> Enttinge a'ta pa'cco ande'ye tsu sintsse coseqquia'ca'en da. Sintsse dapa ondusesi ccase coe'jeja de. <sup>34</sup> Tayo ondusesi Jesúsja fundondo'e afapa su:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? —qquen tsu su: Ña Chiga, ña Chiga, ¿jongoesie qui ñama cati'je?

<sup>35</sup> Majan tse'tti ccutsusundeccu tise su'choma pañamba su'fa:

—Tiseja Chiga Aya'fama afa'su Elíasve tsu ttuse'je.

<sup>36</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e tse'tti'su buttopa chanchanchan'choa'nga inzatssia vinoma tssipoemba canttini'cconga ejiamba Jesús aya'fanga canjaen'fa. Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Cuintsu antteja. Jinge ron'dapa atteye ma'caen Elías tisema ccushaen'me'se.

<sup>37</sup> Tsonsi Jesús ccase fundondo'e afapa pa. <sup>38</sup> Tise pasi tse'faei'ccuyi Chiga etti'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho quartoma picco'je'cho sarupa'qqe chittain ja. Sefane chitta ashaemba andepaningae chittain ja. <sup>39</sup> Sundaro capitán tse'tti Jesúsma can ccutsu'su Jesús ma'caen fundopa pa'choma atepa qquen su:

—Va tsandieja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu.

<sup>40</sup> Toya'caen majan pushesundeccu biane can'boen ccutsu'fa. Tise'pa'su tsu María Magdalena, Salomé, faesu María –tsa Santiago chu'ambe, toya'caen Josémbé mama.

<sup>41</sup> Nane sendeccu Jesús Galileani jacansi fae'ngae jacan'fa. Jacamba fuitcan'fa. Toya'caen faesu pushesundeccu, Jesús'ccu Jerusaléni ji'chondeccu, can'boen ccutsu'fa.

*Jesúsma a'tu'fa**(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42</sup> Tsonsi tayo sime dasi tsa a'ta pa'ccoma ñoñaña'cho a'ta, sema'ma'qquia a'tave napijisi <sup>43</sup> José, Arimatea canqque'su a'i ji. Tsaja israe nasundeccu bo'fa'cho'su. Tiseja ño'amba Chiga tise aindecuma mandaya'cho a'tave tsu ronda'je. Tsa'camba dyombe'yi Pilatonga japa Jesús ai'vove ñajan. <sup>44</sup> Tsonsi Pilatoja “¿Tayo ti pa?” qquen asi'ttaemba capitáma ttu'sepa ñajampaña:

—¿Tayo ti pa Jesúsja?

Qquen susi <sup>45</sup> capitánjan su:

—Ju, tayo tsu pa.

Tayo pa qquen pañamba Pilatoja manda Jesús ai'voma cuintu Josénga afeye. <sup>46</sup> Afesi José ñotssia tototssia sarupama chavapa Jesús ai'voma avujacco'ye andiamba findi. Findipa fattocco changove ñoña'cho atu'ttinga a'tu. Tsomba rande patuma mutsi-noemba chango sombo'ttima picco. <sup>47</sup> María Magdalena, faesu María –tsa José mama– ma'ttinga a'tu'choma atte'fa.

## 16

### *Jesúsja ccase qquendya*

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Sema'ma'qquia a'ta pasasi María Magdalena, Salomé, faesu María –tsa Santiago mama– ñome'bama chava'fa japa Jesús ai'voma onjoeña'chove. <sup>2</sup> Cosepa sinte, faesu avujaquive a'tasi atu'ttinga ja'fa. Chiga tseyi deji'ni napipa <sup>3</sup> tisupapora su'je'fa:

—¿Majanda sombo'ttima patu randei'ccu picco'choma joqquitssiaña? Ingija osha'faya'bi.

<sup>4</sup> Tsa'ma tsa'caen su'jettie atu'ttinima cambia atte'fa tsa rande patuma tayo joqquitssian'choma. <sup>5</sup> Tsa'cansi ai'yembe ca'nimba chu'a tsandiema attepa dyo'fa. Nane tsaja bia'a totoa ondiccujema ondiccuchopa atu'tti tansinfani dyai. <sup>6</sup> Dyo'fasi tsandieja tise'pama su:

—Dyombe can'faja. In'jan gi que'ija avuja'ccongá fi'tti'fa'cho Jesúsve qui ttattacan'fa. Tsa'ma tiseja ccase qquendya. Va'ttija me'i'on. Jipa tise ccui'ttima can'faja. <sup>7</sup> Can'gipa japa tisema shondosundecunga, Pedronga'qqe conda'faja: Ccase qquendyapa tise tayoe suqquia'caen que'ima o'tie tsu Galileani jaya. Tseni japa qui tisema atte'faya.

<sup>8</sup> Tsa'caen susi pushesundeccuja atu'ttie sombopa buttopa jaja'fa. Nane ttun'dundu'je'e dyopa majangayi'qqe conda'fambi.

### *Jesúsja María Magdalenanga attian*

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup> Jesúsja cuna avujaquive a'ta ji'ni qquendyapa o'tie María Magdalenanga attian, tise siete cocoyave joqquitssian'chonga. <sup>10</sup> Tsaja Jesúsma tsa'caen attepa ja Jesús'ccu jacan-sundecunga condaseye. Tsendecuja ñombi'yepa ina'jen'fa'ni jipa condase. <sup>11</sup> Tsa'ma Jesúsja canse, María tisema atte qquen susi paña'ma in'jan'fambi.

### *Jesús tsaiqui'ye attian'cho*

(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup> Tsomba ccase Jesús ccaningae attian, dos a'i, tsaiqui'ye jayi'fa'chonga. <sup>13</sup> Tsendecuja, Jesús tsu, qquen in'jamba toequi ja'fa cca'indeccunga condaye. Tsa'ma japa condase'fasi shondosundeccuja tise'pama'qqe paña'fambi.

### *Jesús tisema once shondosundecunga attiamba manda*

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup> Tsomba omboe Jesúsja tisema once shondosundecunga attian mesani an dyai'fa'chonga. Tsa'caen attiamba tise'pa in'jan'fambi'choane iyu'u. Nane cca'i attepa,

“tayo qquendya” qquen conda'fasi injama'cho shacapa in'jan'fambi'choane tise'pama iyu'u. <sup>15</sup> Tsomba su:

—Poi andenga japa va ccushaya'chone ñotsse condase'choma poi'cco a'inga candusian'faja. <sup>16</sup> Majan va ñotsse condase'choma in'jamba fetiye'chota ccushaya'cho. Tsa'ma majan in'jambi'choa'ta catiyeya'cho. <sup>17</sup> Toya'caen va canjaen'chota tsu futeya majan ñame in'jan'fa'choma: ña inisema afapa tsu cocoyama joqquitssian'faya; faesu aya'fangae'qqe tsu afa'faya; <sup>18</sup> iyoma tivei'ccu indi'ni'qqe tisema sinttuya'bi; paqqe'su seje'pama cu'i'a'qqe paji'suve daya'bi; toya'caen pajisundecuma tivei'ccu pporae'ninda ccusha'faya.

*Jesús sefacconi ja*

*(Lc 24.50-53; Tson 1.6-11)*

<sup>19</sup> Pan tsa'caen afa nanimba Na'su Jesúsja Chiga sefacconi ansunde. Ansundepa ñoa'me na'suve dapa Chiga tansinfanga dyai. <sup>20</sup> Tsa'caen jasi tisema shondosundeccu poi andenga japa ccushaya'chone ñotsse condase'choma candusian'fa. Tsa'caen candusiansi Na'su Jesús tise'pama fute. Nane sefacconi'su canjaen'choma attian tise'pa su'cho ñoa'me Chiga su'cho qquen canjaeñe.

Tsangaeyi.

## Lucas

### Ñotsse Condase'cho Jesucristone

#### *Chigambian'cho*

<sup>1-3</sup> In'jan'cho Teófilo: Majan a'i tseyi me'ttia'ye Jesús'ccu can'jemba osha'choma atepa va ñotsse condase'choma inginga conda'fa. Tsain'bio a'i pañamba pa'ccoma tansintsse tevaen'fa. Ña'qqe bo'tssingae osha'choma ñotsse atesupa ja'ño asi'ttaemba gi in'jan tansintsse quenga tevaeñe. <sup>4</sup> Qquen tevaensi qui tansintsse que osha'chove paña'choma atesuya.

#### *Juanma isuya'chone condase'cho*

<sup>5</sup> Tayopi Herodes Judea ande na'suite Chigama afa'su Zacaríasja can'jen. Tisei'ccu fae'ngae Chigama afaye semasundeccuja Abiasundeccu tsu. Zacarías pushe'qqe Chigama afa'su Aarón aindeccu'su pushesu tsu. Tise iniseja Elisabet. <sup>6</sup> Tsendeccuja Chigave in'jamba ño'a'fa. Pa'cco Chiga manda'choma ñotsse pañamba shaca mecho canse'fa. <sup>7</sup> Elisabetja du'shuve isumbe'yi coenza ccasheve da. Zacarías'qqe ccashe'ye.

<sup>8</sup> Tseyi tise Abiasundeccu Chiga ettini semajeinte Zacarías'qqe Chigama afa'suve sema'jen. <sup>9</sup> Chigama afasundeccu in'janqquia'caen quini'ccocho'ccoma attufaen'fa majan Chiga ettinga ca'nimba ñome'bama oque oraeña'chove atesuye. Tsequi a'ta tsu quini'ccoja canjaen Zacarías ca'niña'chove. <sup>10</sup> Zacarías ca'nimba ñome'bama oque oraen'jen'ni poi'cco a'i tsotefanga ccutsupa Chigama ñajan'jen'fa. <sup>11</sup> Tsa'caen Zacarías tisuyi ca'nisi Chigama sefacconi'su shondo'suja tisenga attian ñome'bama oque'je'chombe tansinfani ccutsupa. <sup>12</sup> Zacaríasja tise ma atepa asi'ttaemba dyo. <sup>13</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suja tise ma su:

—Dyojama Zacarías. Tayo tsu Chiga Quitsaja que ñajan'choma paña. Que pushe Elisabetja tsandie du'shuve tsu isuya. Tise ma qui inisian'faya Juanme. <sup>14</sup> Que'i qui avujatssi'faya. Tise ma isusi tsain'bio a'i'qqe avujatssi'faya. <sup>15</sup> Nane Tiseja Na'su Chiga joccapitssia a'iyá tsu. Osha'cho ccusianqqe'suma tiseja cu'iyá'bi. Tsa'ma toya isumbi'te tsu Chiga Qquendya'pa tisenga ca'nimba in'jaeña. <sup>16</sup> Du'shuja coenzave dapa tsu tsain'bio israendecuma in'jaeña cuintsu Chiga Quitsama tise'pa Na'suve tta'tta'faye. <sup>17</sup> Tiseja Na'suma o'tie tsu jiya. Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Elías injama'choma an'bianqquia'caen tise'qqe osha'choma oshaya. Tiseja aindecuma in'jaeña cuintsu yayandeccu tise'pa dushundeccuma in'jan'faye; cuintsu egae tsinconsundeccu'qqe ño'a a'i in'jan'chove ttatta'faye. Tsa'caen aindecuma in'jaensi tise'paja Na'suma shondo'faya.

<sup>18</sup> Tsa'ma Zacaríasja Chigama shondo'suma su:

—¿Ma'caen gi in'jaña que su'choja tansintssia've? Ñajan coenza ccashe'ye. Ña pushe'qqe coenza ccashe.

<sup>19</sup> Tsa'caen ñajampañasi Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Ña gi Gabriel. Ña gi Chiga can'jeni ccutsu'cho. Tiseja ñama moen va ñotsse condase'choma quenga condaseye. <sup>20</sup> Tsa'ma ¡que canjan! Ña suqquia'caen tsu ñoa'me tsoña. Tsa'ma queja ña su'choma in'jambipa qui ayafambie dapa can'jeña que pushe du'shuma isuya'ngae.

<sup>21</sup> Tsa'caen condase'je'ni aindeccuja tsotefani Zacaríasve ro'ndá can'jen'fa. Junde som-bobisi asi'ttaen'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen asi'ttaen'jen'fani Zacaríasja sombopa afaye oshambipa tise tivei'ccu canjan'jaen. Tsa'caen afaye oshambisi poi'cco a'i in'jan'fa tise Chiga ettini can'jemba sefacconi'su attian'choma atte'chove.



<sup>23</sup> Tsomba Zacarías Chiga ettini sema'jen'choma nanimba tise tsaoni ja. <sup>24</sup> Omboe tise pushe Elisabet surie dapa cinco ccovuve tsaoni can'jen. Can'jempa qqwen in'jan: <sup>25</sup> “Ñajan du'shu mechopa ansangé can'jen. Tsa'ma Na'su Chiga ñama in'jamba ñama ñotsse tson cuintu cca'i ñama afambe can'faye.”

### *Jesúsma isuya'chone condase'cho*

<sup>26</sup> Seis ccovu pasasi Chigaja Tisema sefacconi'su shondo'su Gabrielma mandamoen Galilea ande'su Nasaret canqqueni. <sup>27</sup> Mandasi ja, chu'a pushesu, Mariánga condaye. Tsaja, toya tsandiema atesumbi'choa. Tsa'ma fae tsandie, José, tisema pusheye tayo in'jan. Joséja tayopi'su israe Na'su David a'i. <sup>28</sup> Gabrielja jipa Mariáma ttu'sepa su:

—¡María! Que qui Chiga in'jan'cho. Chigaja quei'ccu can'jen.

<sup>29</sup> Tsama pañamba Mariája injama'choni dyo. Jongoesie tsa'caen chigambian'chove atesumbipa asi'ttaen. <sup>30</sup> Tsa'caen dyosi Chigama sefacconi'su shondo'suja ti'tsse condase:

—Dyombe canjan, María. Chigaja ñoa'me quema ñotsse in'jan. <sup>31</sup> Surie dapa qui tsandie du'shuve isuya. Tisema qui inisiaña Jesúsve. <sup>32</sup> Tise tsu joccapitssiaya. “Joccapitssia Chigambe Dutssi'ye” qqwen tsu poi'cco tisema afa'faya. Nane Tayopi'su Na'su Davidnga mandaye antteqquia'caen Na'su Chigaja tisenga'qqe antteya cuintu na'suve dapa mandaye. <sup>33</sup> Tsangae tsu tiseja israe aindecuma manda'jeya. Tise na'suve da'choja minga'ni'qqe pasaya'bi tsu.

<sup>34</sup> Tsama pañamba Mariája su:

—¿Ma'caen tsu tsa'caen tsoña ñajan tsa'ndu mechoamajan?

<sup>35</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Chigaja osha'choma joccapitssiapa osha'choma oshacho. Chiga Qquendya'pa quenga ca'nisi Joccapitssia Chigaja quema oppoña. Tsa'caen oppoensi que du'shuja ñoa'me egave mechosi tsu Chiga Dutssi'ye qqwen su'faya. <sup>36</sup> Toya'caen que antian coenza Elisabet ccasheve dajipa surie da. Tsa du'shuve mechoa qqwen su'cho tsu ja'ñojan surie dapa seis ccovuve can'jen. <sup>37</sup> Nane Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>38</sup> Tsónsi Mariája su:

—Dasu'. Ña gi Na'su Chigama shondo'su pushesu. Cuintu Tiseja que suqquia'caen ñanga tsonjan.

Tsa'caen susi Chigama sefacconi'su shondo'suja ja.

### *Mariá Elisabetma can'su ja'cho*

<sup>39</sup> Tsónsi Mariája ñoñamba Judea ande'su ccotta'cco'su canqqueni pasia'su ja. <sup>40</sup> Japa Zacarías tsa'onga ca'nimba Elisabetma chigambian. <sup>41</sup> Mariá chigambian'choma Elisabet pañasi tise du'shuja ttopa'ye quia'me oya. Tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa in'jaensi <sup>42</sup> Elisabetja quia'me afapa su:

—Quema tsu Chigaja poi'cco pushesuma ti'tsse'tsse injancho. Que du'shuma'qqe tsu ñoa'me injancho. <sup>43</sup> Ña na'su chan ñama can'su jisi gi ñoa'me avuja. <sup>44</sup> Nane que chigambian'choma ña pañasi tsu tse'faei'ccuyi ña du'shu'qqe avujapa ña ttopa'ye quia'me oya. <sup>45</sup> Chigaja Tise su'choma ñoa'me tsoña. Tsama pañamba in'jamba qui ñoa'me avujatssiya.

<sup>46</sup> Tsónsi Mariája su:

—Ña injama'choi'ccu gi Na'su Chigama ñotsse afa.

<sup>47</sup> Chiga ñama ccushaen'su can'jensi tsu ña qquendya'pa'qqe avujatssi.

<sup>48</sup> Ña gi utu'coa Chigama shondo'su. Tsa'ma Chigaja ñama atepa ñotsse in'jan.

Tsa'cansi poi'cco a'i tsu ja'ño, jai'ngae'qqe conda'faya ma'caen Chiga ñama ñotsse in'jan'choma.

<sup>49</sup> Tiseja Joccapitssiapa ñama ñotsse tson.

Tise inise tsu Ño'a.

<sup>50</sup> Poiyi'cco majan Tise've in'jamba canse'nijan tsendeccuma tsu mendeyeya.

<sup>51</sup> A'i quin'an tisu tivema canjaenqquia'caen Chigaja osha'choma oshapa canjaen.

Aindeccu “Ña gi ño'a” qquen in'jan'ni'qque Chigaja tise'pama joqquitssian maña.

<sup>52</sup> Tiseja Nasundeccuma joqquitssiamba bove'ccondeqquiama tsu ti'tsse'tssia've tson.

<sup>53</sup> Qquipoe'sundeccuma o'fianqquia'caen ñotssiam afe.

Tsa'ma osha'choma an'biansundeccumajan me'ccoeyi maña.

<sup>54</sup> Israendeccuja Tisema shondosundecconi Chigaja tise'pama fuite.

Tayopi suqquia'caen tise'pamajan anttembe'yi tsangae mendeye'je.

<sup>55</sup> Tsa'caen Chigaja ingi tayopi'su coenzandeccuma conda.

Nane Abraham, tise dushundeccuma'qque tsa'caen fuiteye conda.

<sup>56</sup> Maríaja tsa'caen Chigama ñotsse afapa tres ccovuve Elisabeti'ccu can'jemba toequi tise tsaoni ja.

### *Juanma isu'cho*

<sup>57</sup> Elisabet du'shuma isuya'cho napisi tsandie du'shube isu. <sup>58</sup> Pporotsse can'jensundeccu, antiandeccu'qque Chiga tisema ñotsse tson'choma pañamba fae'ngae avuja'fa. <sup>59</sup> Ocho a'ta pasasi israendeccu in'janqquia'caen du'shumbe ttonoma chhiyitevaeñe poiysi'cco a'i bo'fa. Bopa du'shuma tise yaya iniseningae Zacaríasve inisiaña in'jan'fa. <sup>60</sup> Tsa'ma chan tsu su:

—Me'i. Tsa'cambi. Juanme tsu inisiaña'cho.

<sup>61</sup> Tsonsi tisema su'fa:

—Tsa'ma me'i'on tsu que antian tsesu iniseve.

<sup>62</sup> Tsomba du'shumbe yaya Zacaríasma ñajampañañe in'jamba tivei'ccu canjan'jen'fa cuintsu du'shuma jongoesuve inisiaña'choma condaye. <sup>63</sup> Tsonsi Zacaríasja can-

jan'jen'choma in'jamba canjan'jen cuintsu tisenga tevaenqque'suma afe'faye. Isupa tevaen: “Tise iniseja Juan.” Qquen tevaensi poiysi'cco a'i asi'ttaemba can'boen'fa.

<sup>64</sup> Tse'faei'ccuyi Zacaríasja ccase afaye oshapa Chigama ñotsse afa. <sup>65</sup> Tsonsi pporotsse can'jensundeccuja dyopa can'boen'fa. Tsa'caen tson'chone tsain'bitsse condasecco'fa.

Nane pa'cco ccotta'cco'su Judea ande'ye tsa'caen tson'chone condasecco'fa. <sup>66</sup> Poiysi'cco majan tsane pañamba injama'choni in'jamba su'fa:

—¿Micoña tsu va du'shuja?

Chigaja ñoa'me tisema in'jamba fuitepa angacan.

### *Zacarías settapoen'cho*

<sup>67</sup> Chiga Qquendya'pa tisenga ca'nisi du'shumbe yaya, Zacaríasja, Chiga in'jaensi afa'choma afa:

<sup>68</sup> “Ñotssi tsu israe Na'su Chiga Quitsa.

Tise aindeccuma can'su jipa ccushaemba Tiseja ñotssi.

<sup>69</sup> Tisema shondo'su David omba'su dutssiyendeccu'su quin'an ccushaen'suma ttu'sepa inginga moen.

<sup>70</sup> Tayopi Chiga Tisema afasundeccuma in'jaensi tise'paja ingi ccushaya'chone afa'fa.

<sup>71</sup> Ingima iyiccayesundeccu'ye, ingima chi'gasundeccu'ye'qque Chigaja ingima ccushaena.

<sup>72</sup> Ingi tayopi'su coenzandeccuma mende'yeya qquen su'chopa tsu tsa'caen tsoña.

<sup>73</sup> Nane Chigaja Abrahami'ccu condasepa ñoa'me tsoña'choma tansintsse conda.

<sup>74</sup> Ma'caen ingija ingima iyiccayesundeccu'ye ccushapa tisema dyombi'tsse shondo can'faya'choma.

<sup>75</sup> Tisema shondocamba gi ño'ame dapa tsangae egae tsincombe'yi tisei'ccu can'jen'faya.

<sup>76</sup> Que, ña du'shuja, Sefacconi'su Chigama afa'su qui.

Tsa'cansi tsu poiysi'cco a'i su'faya:

‘Na'suma o'tie japa tsu Tise jiya'chove ñoñaña.’

<sup>77</sup> Egae tsincon'choma joqquitssiaña'chone tsu poiyi'cco a'inga condaya cuintsu atesu'faye tsa'caen Chiga a'ima ccushaeña'choma.

<sup>78</sup> Chiga Quitsa ñoa'me ingima mende'yepa tsa'caen tsoña.

Nane a'ta a'taquia'caen Chiga sefacconi ingima attiaña.

<sup>79</sup> Tsa'caen tsu paya'chondeccunga attiaña cuintsu tise'pa sinttia'ni can'jen'choma catipa a'tatssianga ji'faye.

Inginga'qqe attiaña cuintsu

ingi'qqe Tise've in'jamba cansepa

dyombi'tsse opatsse canse'faye.”

Tsa'caen tsu Zacaríasja Chigama ñotsse afa.

<sup>80</sup> Du'shu Juan Chigave in'jamba coen. Tayo coemba a'i menia japa bo'tsse tseni can'jen. Nane tise israendeccuma candusiaña'cho napiya'ngae tseni ro'ndá can'jen.

## 2

### *Jesúsma isu'cho*

*(Mt 1.18-25)*

<sup>1</sup> Ande na'su Agosto na'suite tiseja manda poi ande'su a'ima agattoye. <sup>2</sup> Me'ttia'ye tsa'caen agattoye mandasi Cirenio tsu Siria ande'su governoror. <sup>3</sup> Poiyi'cco tsu tise a'i canqqueni ja'faya'cho tseni tise'pa inisema tevaensi cuintsu agatto'faye. <sup>4</sup> Tsa'cansi Joséja Galilea ande'su Nasaret canqquene sombopa Judea andeni ja. Joséja David a'ipa Judeani japa Belén canqqueni ja. Tsa canqque tsu tayopi'su Na'su Davidma isu'cho canqque. <sup>5</sup> Nane tise pushe Maríai'ccu tseni tise'pa inisema tevaeñe ja'fa. Maríaja tayo suri. <sup>6</sup> Tsa'cansi toya Beléni can'jen'ni tayo tsu María du'shuma isuya'cho napi. <sup>7</sup> A'i ana'jen'cho tsa'o panshaen on'basi vaura ettini can'jemba Maríaja tseni tise aishe tsandie du'shuma isu. Isupa sarupai'ccu findipa vaura an'jen'cho cafonga ppiña.

### *Chigama sefacconi'su shondosundeccu attian'fa'cho*

<sup>8</sup> Beléni pporotsse tsu can'jen'fa oveja coirasundeccu. Cose potreroni can'jen'fa tise'pa ovejama coiraye. <sup>9</sup> Tse'faei'ccuyi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su tise'panga attian. Attiansi na'su Chiga a'tatssiája tise'panga chanjun. Tsa'caen chanjungsi ñoa'me dyo'fa. <sup>10</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Dyo'fajama. Ñotsse condase'choma condaye gi ji. Poiyi'cco a'i tsu vama pañamba avujatssi'faya. <sup>11</sup> Ja'ño a'ta tsu David canqqueni que'ima ccushaen'suve isu. Tsaja Na'su Cristo tsu. <sup>12</sup> Nane ña su'cho du'shumanda qui atte'faya sarupai'ccu findipa vaura an'jen'cho cafonga ppiña'choma.

<sup>13</sup> Tise tsa'caen su'je'ni tse'faei'ccuyi tsain'bio Chigama sefacconi'su shondosundeccu tisei'ccu fae'ngae attian'fa. Tsa'caen attiamba Chigama ñotsse afapa su'fa:

<sup>14</sup> Sefacconi'su Chigaja ñoa'me ñotssia tsu.

Va ande'su aindeccuma ñotsse in'jamba Chigaja in'jan cuintsu poiyi'cco a'i tisupapora ñotsse in'jamba opatsse canse'faye.

<sup>15</sup> Tsa'caen afa nanimba poiyi'cco Chigama sefacconi'su shondosundeccu ja'fasi oveja coirasundeccu tisupaporai'ccu condasecco'fa:

—Jinge Beléni jaye. Na'su Chiga va ñotsse tson'choma inginga condase'choma japa atteye.

<sup>16</sup> Cunshoa'me japa Maríama, Joséma'qqe cachui'fa. Tsomba du'shuma'qqe atte'fa, vaura an'jen'cho cafonga ppiña'choma. <sup>17</sup> Du'shuma attepa du'shune tise'panga condase'choma condase'fa. <sup>18</sup> Oveja coirasundeccu tsa'caen condase'fasi poiyi'cco pañasundeccu asi'ttaemba can'boen'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma Maríaja osha'choma in'jamba in-jama'choni asi'ttaén can'jen. <sup>20</sup> Tsomba ovejama coirasundeccu toequi japa Chigama

ñotsse afa'fa. Nane Chigama sefacconi'su shondo'su ma'caen conda'choma tayo pañamba tsa'caen atepa Chigama avujatsse afa'fa.

### *Jesúsma Chiganga afe'fa'cho*

<sup>21</sup> Ocho a'ta pasasi du'shumbe ttonoma chhiyitevaemba tisema inisian'fa Jesúsve. Tsa'caen tsu Chigama sefacconi'su shondo'suja tayoe conda María toya surimbi'te.

<sup>22</sup> Moisés manda'cho mandaqquia'caen pushesu asettupa onjoña'chone napisi Maríaja onjon. Onjomba du'shu Jesúsma Jerusaléni anga'fa tisema Chiganga afeye. <sup>23</sup> (Na'su Chiga manda'cho tsu su: Majan aisheve isu'cho tsandie du'shumajan tsama Chigaja in'jan Tise'beve.) <sup>24</sup> Toya'caen Na'su Chiga manda'cho tsu manda dos ppuppuju'choma, tsambi'ta dos manambema Chiganga afeye. Tsa'caen manda'chosi María, José tsama afeye ji'fa.

<sup>25</sup> Tsaite Jerusaléni fae tsandie can'jen, tise inise Simeón. Tiseja ño'amba Chigama ñoa'me in'jan. Chiga Qquendya'pa tisei'ccu can'jensi tiseja israendecuma ccushaeña'chove ronda'je. <sup>26</sup> Toya'caen Chiga Qquendya'pa tisema in'jaemba conda, tiseja toya pambi'te Na'su Chigambe Cristoma ateya. <sup>27</sup> Tsa'caen condapa in'jaensi Chiga ettini ja. Tseni japa can'jen'ni María, Joséi'ccu du'shu Jesúsma i'fa manda'cho suqquia'caen tisema tsoñe. <sup>28</sup> Tsa'caen i'fasi atepa Simeónjan du'shuma opipa Chigama ñotsse afapa qquen su:

<sup>29</sup> Na'su, ja'ñonda gi avujatsse paya.

Que suqquia'caen <sup>30</sup> gi Que ccushaen'suma tayo atte.

<sup>31</sup> Queja poi'cco a'inga tisema moen cuintsu atepa in'jan'faye.

<sup>32</sup> Nane tiseja israembindeqquianga attiansi tsendeccu'qqe queve in'jan'faya.

Tise'qqe israendeccu'susi israendeccuja ti'tsse'tssia've dapa avujatssi'faya.

<sup>33</sup> Simeón tsa'caen susi José, María pañamba can'boen ccutsu'fa. <sup>34</sup> Tsonsi Simeón tise'pama ñotsse afapa du'shumbe chan Maríama su:

—¡Que canjan! Va du'shuve in'jambi'ta tsain'bio israendeccu tsu qqe'faya. Tsa'ma cca'indeccuja tise've in'jamba ti'tsse'tssia've dapa tsu avuja'faya. Aindeccu tisema afase'fasi <sup>35</sup> qui dansan'choi'ccu que injama'choma quiccu'fa'ma'caen injama'cho tsosipie ñombi'yeya. Nane tsain'bio a'i tsu tise'pa injama'cho tsosipie in'jan'choma tsa'caen poi'cconga canjaen'faya.

<sup>36-37</sup> Toya'caen Chiga Aya'fama afa'su pushesuja Chiga ettini can'jen. Aser aindeccu'su Fanuel onque'nge tsu. Tise iniseja Ana. Tiseja ñoa'me ccashe, ochenta y cuatro canqqe'fave tsu an'bian. Tseyi coemba ts'ndupa siete canqqe'fave can'jensi tise ts'nduja pa. Tsa'caen pan'jaemba ja'ñojan Chiga ettini can'jen. Ni sombombi. Tsa'ma a'ta, cose'qqe tseni can'jemba Chigama iñajan'jen. Maqui a'taja ambe'yi Chigama iñaján canse. <sup>38</sup> Simeón toya José, Maríai'ccu condase'je'ni Ana'qqe jipa cachui. Cachuipa du'shuma atepa Chigama ñotsse afapa du'shu Jesúsne Jerusalensundecunga condaseye ashaen. Condasesi majan Chiga ccushaeña'chove ronda'je'chondeccuja ñotsse paña'fa.

### *Toequi Nasaretni ja'cho*

<sup>39</sup> Tsonsi pa'ccoma Na'su Chiga manda'cho mandaqquia'caen tsomba María, José, du'shui'ccu toequi Galileani ja'fa. Tise'pa Nasaret canqqueni japa can'jen'fa. <sup>40</sup> Du'shu Jesús coenjimba quinsetssia've da. Chiga tisema ñotsse in'jansi osha'choma atesupa in'jan.

### *Jesús chuite Chiga ettini ja'cho*

<sup>41</sup> Jesús chan, tisema coeña'su yaya'qqe poi canqqe'fa Jerusaléni jaye atesu'fa Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestama panshaeñe. <sup>42</sup> Jesús doce canqqe'fave napiansi

ccase tise'pa in'janqquia'caen fiestani jayipa Jesúsma'qqe anga'fa. <sup>43</sup> Fiestama pan-shaemba toequi Galileani jayi'fasi Jesúsja toe Jerusaléni shanda. Tsa'caen shandasi tise chan, tise yaya'qqe atesumbe'yi tsu jaja'fa. <sup>44</sup> Jesúsja tayo tise amigondeccui'ccu ja qqen in'jamba jaja'fa. Tsa'caen in'jamba fae a'ta já cosepa tise've ttatta'fa. Antian-deccu, amigondeccuni japa ttatta'ma attembi. <sup>45</sup> Attembipa toequi Jerusaléni ttattaye ja'fa.

<sup>46</sup> Tsa'caen toequi japa tres a'ta tta'ttá jacamba tisema atte Chiga ettini Chiga manda'choma atesiansundeccui'ccu condasé dyai'choma. Nane atesiansundeccu su'choma pañamba osha'chove iñajampaña'jen. <sup>47</sup> Jesúsja osha'choma in'jamba tsa'caen condasesi poi'cco majan tisema pañasundeccu can'boen'fa. <sup>48</sup> Tsa'caen tson'jen'ni Jesús chan, tise yaya'qqe tisema attepa can'boen ccutsupa Jesús chanjan su:

—Jaricho, ¿jongoesie qui ingima a'tu maña? Tsa'caen que a'tu mañasi ingija ñoa'me ñombi'yepa tta'ttá vana'jen'fa.

<sup>49</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Jongoesie qui ñame ttatta'je'fa? ¿In'jan'fambi ti qui ñajan ña Quitsa tsaoni can'jemba semaña'cho?

<sup>50</sup> Tsa'ma tsa'caen susi tise su'choma ñotsse paña'ma in'jan'fambi.

<sup>51</sup> Tsa'caen supa Jesúsja tise'pai'ccu Nasaretni ja. Tseni japa tise'pama ñotsse pañamba canse. Toya'caen Jesús chanjan osha'choma in'jamba tisu injama'choni asi'taén can'jen.

<sup>52</sup> Jesúsja ti'tsse coemba osha'choma atesu. Poi a'i tisema ñotsse in'jan'fa. Chiga Quitsa'qqe tisema ñotsse in'jan.

### 3

#### *Feti'su Juan a'i menia candusian'cho* (Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Poi ande'suma joccapitssia na'su, Tiberio César, quince canqqe'fave tayo mandasi Poncio Pilato, Judea ande'su governororve can'jemba manda. Toya'caen Herodesja Galilea ande na'su tsu. Tise quinshin, Felipe tsu Iturea ande na'su. Traconite andema'qqe manda. Lisanciasja Abilinia ande na'su. <sup>2</sup> Chigama afa'su nasundeccuja Anas, toya'caen Caifás'qqe. Tsendeccu tsu Chiga ettini manda'fa. Poi'cco tsendeccu tsa'caen manda'fasi Zacarías dutssi'ye Juan a'i menia ro'ndá can'jen'ni Chigaja Tisu Aya'fai'ccu tisema in'jaen. <sup>3</sup> Tsa'caen in'jaensi pa'cco Jordán na'en utufa'ye candusiancan, a'i cuintsu tisu egae tsincon'choma catipa fettiye'faye, Chiga tise shacama aqqepoeñe. <sup>4</sup> Tsa'caen tsomba tsu tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Isaías qqen tevaen-qquia'caen tson:

A'i aya'fama qui paña'faya a'i menia'ñe qqen fundo'je'choma:

“Na'su jiya'chove ñoña'faja.

Tise tsaiquima tansianqquia'caen ñoña'faja.

<sup>5</sup> Sinjun'cumajan oviviya'cho.

Cotta'ccomajan joqquitssiamba sefaccoa andema fae'ngaeña'cho.

Tsaiqui cca'rutticcoa'ma tansiaña'cho.

Ande ccutticcoa'ma ovivipa fae'ngaeña'cho.

<sup>6</sup> Nane tsa'caen tsu injama'choma ñoñaña'cho poi'cco a'i Chiga tise'pama ccushaeña'choma in'jañe.”

<sup>7</sup> Tsain'bio a'i Juanga fetiyeye bo'fa. Tsa'caen bo'fasi Juanjan tise'pama iyu'upa su:

—Ñoa'me qui iyo dushundeqquia'can'fa. ¿Majan tsu que'imajan dyoña? Chiga iyicca'yepa fi'ttiya'choma pañamba ¿fetiye'pa ccushaye'ta ti qui in'jan'fa? <sup>8</sup> Injama'choni egae tsincon'choma catiye qqen in'jamba tsu egae tsincombe'yi canse'faya'cho. Aqquia injanga “Tayopi'su Abraham ingi yayasi gi ccusha'faya” qqen su'fajama tisupa injama'choma ñoquiañe. Israendeccu'qqe cca'indeccuma bove ñotssimbi tsu. Chigaja



in'jan'da va patundundu'ye a'ive tsoñe osha Abraham dushundeccuve dapa cuintsu Tisema ñajan'faye. <sup>9</sup>Nane quini'cco ñotsse nambisi a'ija tsama ttuttupa si'tsive oque'faya. Tsa'caen tsu Chigaja ttuttupoeñe ovacco'choma tsuiñaquia'caen tayo ñña que'i in'jama'choma somboeñe.

<sup>10</sup>Tsonsi a'i bo'fa'chondeccuja Juanma ñajampaña'fa:

—Tsa'caenda ¿jongoesuve gi tson'faya?

<sup>11</sup>Juanjan tise'pama su:

—Tisupapora ñotsse tson'faja. Dos contome an'bian'da conto mechoa'nga fae'cco afeja. Aña'choma an'bian'da attufaen'faja.

<sup>12</sup>Gobierno impuestoma isusundeccu'qqe Juanga fetiyeye ji'fa. Juanma tsu ñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿jongoesuve gi ingija tson'faya?

<sup>13</sup>Juan tise'pama su:

—Gobierno isuye manda'choma pan'sha'en isu'fajama.

<sup>14</sup>Toya'caen sundarondeccu'qqe jipa ñajampaña'fa:

—¿Jongoesuve gi ingija tson'faya?

Juanjan su:

—A'ima afopoemba cca'na'fajama. Ni cca'indeccuma tssai'fajama ti'tsse corifin'dima itsaye. Tsa'ma que'i na'su afepoen'choi'ccuyi opatsse canse'faja.

<sup>15</sup>Poiyi'cco a'i Cristo jiya'chove ro'ndá canse'fa. Tsa'camba injama'choni “¿Juanda ti Cristo?” qqen in'jan'fa. <sup>16</sup>Tsa'ma Juanjan poiyi'cconga conda:

—Ñajan tsa'ccui'ccu gi que'ima feti'je. Tsa'ma ñama ti'tsse'tssia tsu jiya. Ñajan utu'coa. Nane shaca gi tise sapato uga'choma ccupa'suve ca'niñe. Tise jipa tsu Chiga Qquendya'pai'ccu que'ima fetiya. Tsambi'ta si'ngei'ccu fetiqquia'caen tsu injama'choma somboeña. <sup>17</sup>Trigoma qqe'shopa fingiain'ccu ttonoma ufattovaenqquia'caen tiseja jiya fundui'sui'ccu giya'tsse funduipa ñotssia trigoma boñaquia'caen tise a'ima ññañe. Tsa'ma trigo ttonoma oque catiqquia'caen tise've in'jambindeqquiama tsangae catiya.

<sup>18</sup>Tsa'caen candusiamba Juanjan Cristo jiya'chone ñotsse condase'choma a'inga conda. <sup>19-20</sup>Toya'caen Juanjan ande na'su Herodesma iyu'u. Herodesja osha'cho egave tsomba tise quinshimbe pushe, Herodíasma, itsapa fae'ngae can'jen. Tsa'caen egae tsinconsi Juanjan tisema iyu'u. Iyu'usi Herodesja ti'tsse egae tsincomba iyicca'yepa Juanma picco'je'cho ettinga ca'niamba picco.

### *Jesús Juanga fetiye'cho*

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

<sup>21</sup>Juanjan toya piccoyembi'te poiyi'cco a'ima fetipa Jesúsma'qqe feti. Jesús fetiyepa Chigama ñajansi Chigaja sefaccoma fetta. <sup>22</sup>Fettasi Chiga Qquendya'pa ppup-puju'choa'caen attiamba Jesúsnga ande. Tsonsi sefaccone afa'choma paña'fa qqen su'choma:

—Que qui ña in'jan'cho Dutssi'ye. Ñoa'me gi quema ñotsse in'jan.

### *Jesúsne tayopi'su coenzandeccu*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup>Jesúsja treinta canqqe'fave napiamba a'ima atesiañe ashaen. Tiseja José dutssi'ye qqen tsu poiyi'cco a'i in'jan'fa.

Joséja Elí dutssi'ye tsu.

<sup>24</sup>Elí Matat dutssi'ye.

Matatja Leví dutssi'ye.

Levíja Melqui dutssi'ye.

Tsaja Jana dutssi'ye.

Tsaja José dutssi'ye.  
<sup>25</sup> Tsaja Matatías dutssi'ye.  
Tsaja Amós dutssi'ye.  
Tsaja Nahúm dutssi'ye.  
Tsaja Esli dutssi'ye.  
Tsaja Nagai dutssi'ye.  
<sup>26</sup> Tsaja Maat dutssi'ye.  
Tsaja Matatías dutssi'ye.  
Tsaja Semei dutssi'ye.  
Tsaja Josec dutssi'ye.  
Tsaja Judá dutssi'ye.  
<sup>27</sup> Tsaja Joanán dutssi'ye.  
Tsaja Resa dutssi'ye.  
Tsaja Zorobabel dutssi'ye.  
Tsaja Salatiel dutssi'ye.  
Tsaja Neri dutssi'ye.  
<sup>28</sup> Tsaja Melqui dutssi'ye.  
Tsaja Adi dutssi'ye.  
Tsaja Cosam dutssi'ye.  
Tsaja Elmadam dutssi'ye.  
Tsaja Er dutssi'ye.  
<sup>29</sup> Tsaja Jesús dutssi'ye.  
Tsaja Eliezer dutssi'ye.  
Tsaja Jorim dutssi'ye.  
Tsaja Matat dutssi'ye.  
<sup>30</sup> Tsaja Leví dutssi'ye.  
Tsaja Simeón dutssi'ye.  
Tsaja Judá dutssi'ye.  
Tsaja José dutssi'ye.  
Tsaja Jonam dutssi'ye.  
Tsaja Eliaquim dutssi'ye.  
<sup>31</sup> Tsaja Melea dutssi'ye.  
Tsaja Mena dutssi'ye.  
Tsaja Matata dutssi'ye.  
Tsaja Natán dutssi'ye.  
<sup>32</sup> Tsaja David dutssi'ye.  
Tsaja Isaí dutssi'ye.  
Tsaja Obed dutssi'ye.  
Tsaja Booz dutssi'ye.  
Tsaja Sala dutssi'ye.  
Tsaja Naasón dutssi'ye.  
<sup>33</sup> Tsaja Aminadab dutssi'ye.  
Tsaja Admin dutssi'ye.  
Tsaja Arni dutssi'ye.  
Tsaja Esrom dutssi'ye.  
Tsaja Fares dutssi'ye.  
Tsaja Judá dutssi'ye.  
<sup>34</sup> Tsaja Jacob dutssi'ye.  
Tsaja Isaac dutssi'ye.  
Tsaja Abraham dutssi'ye.

Tsaja Taré dutssi'ye.  
 Tsaja Nacor dutssi'ye.  
<sup>35</sup> Tsaja Serug dutssi'ye.  
 Tsaja Ragau dutssi'ye.  
 Tsaja Peleg dutssi'ye.  
 Tsaja Heber dutssi'ye.  
 Tsaja Sala dutssi'ye.  
<sup>36</sup> Tsaja Cainán dutssi'ye.  
 Tsaja Arfaxad dutssi'ye.  
 Tsaja Sem dutssi'ye.  
 Tsaja Noé dutssi'ye.  
 Tsaja Lamec dutssi'ye.  
<sup>37</sup> Tsaja Matusalén dutssi'ye.  
 Tsaja Enoc dutssi'ye.  
 Tsaja Jared dutssi'ye.  
 Tsaja Mahalaleel dutssi'ye.  
 Tsaja Cainán dutssi'ye.  
<sup>38</sup> Tsaja Enós dutssi'ye.  
 Tsaja Set dutssi'ye.  
 Tsaja Adán dutssi'ye.  
 Adánjan Chiga dutssi'ye.

## 4

### *Jesúsma qqueña qquen tson'cho* (Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Chiga Qquendya'pa Jesúsnga ca'nimba in'jaen cuintsu a'i menia japa  
<sup>2</sup> cuarenta a'ta can'jeñe. Tseni can'jensi cocoya na'su Satana tisema qqueñacañe ji. Jesús  
 ambe'yi can'jemba ñoa'me qquipoe'susi <sup>3</sup> Satanajan Jesúsma su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta mandaja cuintsu va patu panme dasi añe.

<sup>4</sup> Jesúsja tisema su:

—Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen: “A'ija aqquia panmeñi amba canse'faya'bi.  
 Tsa'ma Chiga Aya'fa in'jaensi tsu canse'faya.”

<sup>5</sup> Tsonsi Satanajan Jesúsma ccotta'cco se'fatssia tansin'choni angapa tse'faei'ccuyi  
 pa'cco a'i can'jen'cho andema canjaemba <sup>6</sup> conda:

—Ñanga anttesi gi pa'cco va ande na'su. Majanga ña in'jan'da tsanga gi afeye osha.  
 Tsa'camba pa'tssima quenga afesi qui ti'tsse'tssia na'suve dapa mandaya. <sup>7</sup> Que ñanga  
 ccarupa iñajan'ninda tsu pa'cco vaja quembe.

<sup>8</sup> Jesúsja pañamba su:

—Satana, biani jaja. Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen: “Na'su Chiga Quitsaveyi  
 iñajaña'cho. Tise'veyi shondocaña'cho.”

<sup>9</sup> Tsonsi Satana Jerusaléni Jesúsma angapa Chiga etti omba'su tsutopanga ccutsiamba  
 su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta vane butto amppija. <sup>10</sup> Nane Chiga Tevaen'jenga  
 qquen tsu tevaen:

Chigaja Tisema shondosundeccuma manda quema coiraye.

<sup>11</sup> Tise'pa tivei'ccu quema ñotsse angacaña  
 que tsu'tte patunga desi zuccopanshan amppisa'ne.

<sup>12</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—Chiga Tevaen'jenga qquen tsu su: “Chigaja que Na'su tsu. Tisema qqueña qquen  
 tsonjama.”

<sup>13</sup> Tsa'caen Satana Jesúsma qqueña qquen tson'ma oshambipa japa ronda'je ja'i ccase qqueñaçañe.

*Galileani candusiañe ashaen'cho*  
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Chiga Qquendya'pa tise ma in'jaemba quiñaensi Jesús toequi Galileani shanda. Tseni jasi poiya'cco pporotsse can'jensundeccu tise ne pañamba condase'fa. <sup>15</sup> Nane Jesús tise'pa Chigane atesian'jen'ttinga atesian'jensi poiya'cco a'i tise ne ñoa'me ñotsse afa'fa.

*Jesús Nasaret canqqueni can'jen'cho*  
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Tsonsi Jesús Nasaretni ja, tise chuite can'jemba coeni. Tise atesuqquia'caen Sabado a'ta Chigane atesian'jen'ttinga japa ca'ni. Ca'nimba Chiga Tevaen'jema cambia afaye ccutsusi <sup>17</sup> Chigama afa'su Isaías tevaen'jema tise nga afe. Isupa fettapa tta'ttapa atte qquen tevaen'choma:

<sup>18</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama in'jaemba manda va ñotsse condase'choma va'chandecunga candusiañe.

Ñama manda injama'choni ñombi'yesundecuma ccushaeña.

Ñama manda indiye'chondeccunga tise'pama ccupaya'chone condaye.

Ñama manda cuintsu binindeccu atte'faye.

Ña gi noñangiañesundecuma ccushaeña.

<sup>19</sup> Na'su Chiga tsu a'ima in'jamba ja'ño fuite'je.

Tsane gi condaseye ji.

<sup>20</sup> Tsomba Jesúsja tevaen'jema findipa tevaen'jen na'sunga afepa dyai a'ima candusiañe. Dyaisi Chigane atesian'jen'ttini can'jensundeccu poiya'cco tise ma can'boen'fa.

<sup>21</sup> Can'boen'fasi Jesúsja qquen su:

—Ja'ño a'ta tsu va que'i paña'jen'cho Chiga Tevaen'jen su'choja tayo napi. Ñane tsu condase.

<sup>22</sup> Jesús ñotsse afa'je'choma poiya'cco pañasundeccu tise ne ñotsse afa'fa. Tsa'caen ñotsse afapa can'boemba su'fa:

—¿Vaja José dutssi'yembi ti?

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Ñoa'me gi in'jan que'ija asi'ttaemba qui tayopi'su condase'cho suqquia'caen ñama qquen su'faya: “Ccushaen'suta, tsuma o'tie ccushaenjan.” Toya'caen que'ija ña Capernaumni japa tson'choma pañamba in'jan'fa vani'qque ña tsa'caen canjaeña.

<sup>24</sup> Toya'caen Jesúsja ti'tsse candusiamba su:

—Ñoa'me gi que'inga su, tisu andeni jisi tsu tisu aindeccu tsa Chiga Aya'fama afa'suma chi'ga'fa. <sup>25</sup> Tansintssi tsu tayopi'su Elíasne condase'cho. Tise can'jeinte tres canqque'fa pa'cco toya'caen faesu enttingeve unjin tuimbisi poiya'cco a'i qquipoe'su'fa. Tsain'bio tsandupajen'chondeccu israe andeni can'jemba qquipoe'su'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma Chigaja Elíasma manda cuintsu fae tsandupajen'choveyi fuiteye. Tsaja israe ande joccani Sidón ande'su Sarepta canqqueni can'jen. <sup>27</sup> Toya'caen Chigama afa'su Eliseo can'jeinte tsain'bio na congomba pajisundeccu israe andeni can'jen'fa. Tsa'ma Chigaja tsendeccuma ccushaembisi ccushambe canse'fa. Tsa'ma faesuma, Siria ande'su Naamámeñi tsu Chigaja ccushaen.

<sup>28</sup> Ya'caen susi pañamba Nasaretsundeccu iyicca'yepa <sup>29</sup> Jesúsma indipa canqque'ye joqquitssian'fa. Tsa canqqueja ccotta'cconi jin. Tsa'cansi Jesúsma indipa utufani anga'fa tsene cofetta amppiamoensi cuintsu paye. <sup>30</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa enttinge'ye panshamba ja.

*Cocoya ca'ni'choma ccushaen'cho*  
(Mr 1.21-28)

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja faesu Galilea'su canqqueni ja. Capernaum canqqueni japa can'jemba Sabado a'ta a'ima atesian'jen. <sup>32</sup> Ñoa'me na'sia'caen atesian'jensi poiya'cco a'i pañamba asi'ttaen'fa.

<sup>33</sup> Tse'tti Chigane atesian'jen'ttini tsu cocoya ca'ni'cho a'ija can'jen. Tiseja fundondo'e qqen afa:

<sup>34</sup> —Ingima noñangianjama Jesús Nasareno'su. ¿Ingima fi'ttiye ti qui ji? Quemanda gi atesu. Nane queja Chiga in'jan'cho qui.

<sup>35</sup> Tsa'ma Jesúsja tise ma iyu'upa su:

—Ziyapa tsa a'i'ye somboja.

Tsonsi poiya'cco a'i camboen'jen'fa'ni cocoyaja a'ima pan'jaensi andenga amppi. Tsa'caen amppisi a'ima iñacaembe'yi somboin ja. <sup>36</sup> Somboin jasi a'i bo'fa'cho can'boemba condasecco'fa:

—¿Ma'caen tsu Jesúsja tsa'caen afaye osha? Na'sia'caen quia'me mandasi cocoyan-deccu'qqe pañamba somboin ja'fa.

<sup>37</sup> Jesús tsa'caen tsonsi poiya'cco tsa ande'su a'ija Jesúsne pañamba condasecco'fa.

*Simón chancashema ccushaen'cho*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Jesúsja Chigane atesian'jen'tti'ye sombopa Simón tsaoni ja. Simón chancasheja ajepa cui. Si'ngia'ca'en ajepa cui si Jesúsnga conda'fa cuintsu ccushaene. <sup>39</sup> Jesús catsepa ajema iyu'usi ajepa chattian. Tse'faei'ccuyi pushesuja quinsetsse ccushapa jangipa poiya'ccoma cui'ña.

*Jesús pajisundecuma ccushaen*  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Tsa'caen tsonsi tayo chiga amppisi poiya'cco a'i tise'pani'su pajisundecuma i'fa. Osha'cho paqqe'sui'ccu paji'fa'choma isi Jesúsja tise tivei'ccu tise'pama pporaemba ccushaen. <sup>41</sup> Jesús mandasi cocoyandeccu'qqe tsain'bio a'i'ye sombombopa qqen fundo'fa:

—¡Queja Chiga Dutssi'ye qui!

Tsa'ma Jesúsja cocoyama iyu'upa afaye se'pi. Cocoyandeccu'qqe atesu'fa Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu.

*Jesús Galileani japa candusian*  
(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Cosepa a'tasi Jesúsja Pedro tsaone sombopa a'i menia ja. Aindeccuja tise've tta'ttapa atepa jaye se'pi'fa. <sup>43</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñanda gi faesu canqqueni jaya'cho tseni'qqe Chiga aindeccuve daya'chone condaseye. Tsa ñotsse condase'choma condaseye gi va andeni ji.

<sup>44</sup> Tsa'caen supa Jesúsja cca'tti cca'tti jacamba Galilea ande'su Chigane atesian'jen'ttinga japa candusian'jen.

## 5

*Avuma indisi canjaen'cho*  
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

<sup>1</sup> Fae a'ta Jesúsja Genesaret mar otafani ccutsupa candusian'jen. Tise ma pañañe in'jamba aindeccuja panshaen catse'fa. <sup>2</sup> Tse'tti avuma vachosundeccu'qqe dos rande shavoma tandan dusiamba tise'pa vacho'vama cashi'je'fa. Aindeccuja panshaen catse'fasi Jesúsja tsa shavoma atepa <sup>3</sup> otse. Otsepa Jesúsja shavo na'su Simónma



afa cuintsu otafane re'riccoe cataemba duseye. Tsonsi shavocunga dyaipa a'ima atesian'jen. <sup>4</sup> Atesian nanimba Jesúsja Simónma su:

—Mar ti'tsse tso'sinia angapa que vacho'vama ttupa itoyian'faja avuma indiyé.

<sup>5</sup> Simónjan su:

—Na'su, pa'cco cose va'chó jaca'ma gi avuma indimbipa quimbi'fa. Tsa'ma que su'ninda gi ña vacho'vama ttuya.

<sup>6</sup> Tsa'caen supa ttusi tsain'bio avu indiyési vacho'vaja chittaji. <sup>7</sup> Chittajisi tise'pai'ccu fae'ngae vachosundeccu faesu shavo'ni pporotsse duse'fasi fingi ttu'se'fa cuintsu fuite'faye. Jipa poi'cco shavonga avuma on'boen'fa. Ti'tssecan'da tsu poi'cco shavo andeccoye'can. <sup>8</sup> Simón Pedroja avuma indi'choma atepa dyopa Jesúsnga tsutta'choi'ccu ccaru dyaipa su:

—Na'su, ña'ñe joqquitssija. Ñanda gi egae tsincon'su.

<sup>9</sup> Nane Simón, poi'cco tisei'ccu can'jensundeccu'qqe avuma indi'choma atepa can'boen'fa. <sup>10</sup> Tisei'ccu fae'ngae vachosundeccu Juan, Santiago'qqe dyopa can'boen'fa. Tsendeccuja Zebedeo dutssiyendeccu. Tsonsi Jesúsja Simónma su:

—Dyojama. Ja'ñoñi qui queja avuma ttu'quia'caen a'ima ttu'seya.

<sup>11</sup> Tsonsi tise'pa shavoma ccattufaemba pa'tssima catipa Jesús'ccu jaja'fa.

### *Na congomba paji'suma ccushaen*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Jesús fae canqqueni can'jen'ni na congomba paji'su tisenga ji. Nane pa'cco ai'vo tsa'caen dapa Jesúsma atepa andenga puntssan ccuipa ñajan:

—Na'su, que in'jan'da qui ñama giya'tsse ccushaeñe osha.

<sup>13</sup> Tsa'caen susi Jesús tisu tivei'ccu yasapa paji'suma pporaemba su:

—In'jan gi ñajan. Giya'tsse qui ccusha.

Tse'faei'ccuyi giya'tsse ccushasi <sup>14</sup> Jesús tisema manda:

—Cca'indeccunga condajama. Tsa'ma japa Chigama afa'sunga tsuma canjaenjan. Moisés manda'quia'caen ccusha'chone afeya'choma afeja cuintsu poi'cco a'i que ccusha'choma tsa'caen atesu'faye.

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesús tson'chone ti'tsse condasecco'fasi tsain'bio a'i bo'fa tisema pañañe. Pajisundeccu'qqe bo'fa cuintsu tise'pa paji'choma ccushaeñe. <sup>16</sup> Tsa'ma tsa'caen bo'fa'nijan Jesúsja a'i menia japa Chigama ñajan'jen.

### *Jesús ishopa paji'suma ccushaen'cho*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Fae a'ta Jesús a'ima atesian'jen'ni fariseo in'jan'chondeccu Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tisenga bo'fa. Nane poi Galilea ande'su canqquene, Judea ande'su canqquene'qqe tsu ji'fa. Jerusaléne'qqe jipa bopa paña'fa. Tsonsi Na'su Chiga Jesúsma quiñaensi a'ima ccushaen. <sup>18</sup> Tsa'caen a'ima ccushaen'jen'ni cca'ija ishopa paji'suma Jesúsnga i'fa. Paji'suma tise ana'jen'chonga opi ipa tta'tta'fa ma'caen ca'nimba Jesús tsutteccofanga paji'suma ccuiñañe. <sup>19</sup> Tsa'ma tsain'bio a'i bo'fasi ca'niañe oshambipa tsao'cco omba'su ppappacconganga ansunde'fa. Tsa'o'su patufin'dima shichhapa paji'suma andian'fa tise ana'jen'choi'ccu. A'i enttingenga Jesús tsutteccofanga andiansi <sup>20</sup> Jesúsja tise'pa Chigave in'jan'choma in'jamba paji'suma su:

—Tsandie, tayo tsu que egae tsincon'cho joqquitssi.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi Chiga manda'choma atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe tisupapora ñajampañacco'fa:

—¿Jongoesu qqen tsu va a'ija in'jan? Chigayi tsu egae tsincon'choma joqquitssian'su. ¿Tiseja Chiga qqen ti in'jan?

<sup>22</sup> Jesúsja tise'pa ñajampañacco'fa'choma in'jamba su:

—¿Jongoesie qui injama'choni qqwen asi'ttaemba iñajampañacco'fa? <sup>23</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'cho tayo joqquitssi.” ¿Bove aiye'pambi tí qqwen suye “Jangipa tsui jaja.”? <sup>24</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja antte Sefaccone Ji'cho A'i va ande'su a'i egae tsincon'choma joqquitssiañe. Ñajan Sefaccone jipa tsa'caen oshapa gi que'inga canjaeña.

Tsomba Jesús ishopa paji'suma su:

—Quema gi manda: Jangipa que ana'jen'choma isupa tisu tsaoni tsui jaja.

<sup>25</sup> Tse'faei'ccuyi tiseja jangi. Poiyi'cco camboen'jen'ni tise ana'jen'choma onccamba Chigama ñotsse afapa tisu tsaoni ja. <sup>26</sup> Tsa'caen ccushapa jasi poiyi'cco a'i atepa can'boen ccutsupa Chigama ñotsse afa'fa. Toya'caen dyopa su'fa:

—Ñoa'me ccaningae tson'choma gi ja'ño atte'fa.

*Jesús Levíma ttu'se'cho*  
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

<sup>27</sup> Tsonsi Jesúsja sombopa Levíma atte. Tiseja gobierno impuestoma isu'su tsu. Leví impuestoma isu'je'ttini dyaisi Jesús tise ma ttu'se:

—Ñai'ccu jija.

<sup>28</sup> Tsonsi Leví jangipa pa'ccoma catipa Jesús'ccu ja.

<sup>29</sup> Tsomba Leví Jesúsnga pipa poiyi'cco a'ima ttu'se tise tsaoni aña. Tsain'bio gobierno impuestoma isusundeccu'qqe an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen'fa. Cca'indeccu'qqe ccuipa an'jen'fa. <sup>30</sup> Majan fariseondeccu, toya'caen tsendeqquia'caen in'jamba Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe can'jemba camboen'jen'fa. Jesúsma shondosundeccuma atepa iyu'uye ashaen'fa qqwen iñajampañamba:

—¿Jongoesie qui que'ija va impuestoma isusundeccu'ccu an'jen'fa? Tsendeccuja egae tsinconundeccu tsu.

<sup>31-32</sup> Tsama pañamba Jesúsja su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiqquia'caen ñajan jimbi gi tayo ño'a qqwen in'jan'chondeccuma ccushaene. Tsa'ma ccushaen'su paji'suma ccushaene jiqquia'caen gi egae tsinconundeccuma ccushaene ji cuintsu tise'pa egae tsincon'choma antte'faye.

*Ambe'yi asettu'chone atesian'cho*  
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup> Toya'caen tise ma iñajampaña'fa:

—Juanma shondosundeccuja asettupa zutsse ambe'yi Chigama iñajan'fa. Fariseoma shondosundeccu'qqe tsa'caen atesu'fa. Tsa'ma quema shondosundeccuja asetumbe'yi injanga amba cu'i'fa.

<sup>34</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojin sheque'ta fae'ngae tsandiei'ccu avujatsse amba cui'je'fa. Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen. <sup>35</sup> Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandie ma joqquitssiansi tsu tisupanaccu asettupa ambe'yi can'jen'faya.

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Jesúsja faesu condase'choma condase:

—A'ija cuna ondiccu'jema chittaya'bi tssoruma pi'piye. Tsa'caen tson'da cuna nama'qqe tsu dañña. Toya'caen ma'ppa'ninda tsa pi'pi'cho zupa tssoru ondiccu'jema ti'tsse chittaya.

<sup>37</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñañambi. Vinojan omppantssimba ttonoma chittaemba tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsu tsangae dañongeya. <sup>38</sup> Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga fiñaña'cho. Tsa'caen fiñasi vino, ttono'qqe dañongembe'yi ccutsuya.

<sup>39</sup> Tsa'caen tsu a'ija ñotssia tayoyi ccutsu'cho vinoma cu'ipa cuna ansintssia vinoma in'jambi. Tsa'ma “Tayoyi ccutsu'cho tsu bove ñotssi” qqwen tsu suya.

## 6

*Sema'ma'qquia a'tane condase'cho*  
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Jesús sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye jacansi tisema shondosundeccu'qqe jacamba trigoma sintti isupa shuju qqe'shopa an'fa. <sup>2</sup> Tsama atepa majan fariseondeccuja su'fa:

—¿Micomba qui sema'ma'qquia a'ta qqen sema'jen'fa? Chiga manda'chota tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>3</sup> Tsama pañamba Jesúsja su:

—¿Paña'fambi ti qui tayopi'su David tson'choma? Tiseja tisei'ccu jacansundeccu'qqe qqipoe'su'fa. <sup>4</sup> Tsomba Davidja Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an. Tisei'ccu jacansundecunga'qqe afesi tise'pa'qqe an'fa. Tsa panjan Chigama afasundecuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu añe. Tsa'ma David tsa'caen tsonsi Chigaja se'pimbi.

<sup>5</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—Ña, Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'tane na'su.

*Tive samba dañonge'cho*  
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Faesu sema'ma'qquia a'ta Jesúsja Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Tse'tti tsu fae tsandie tansinfa'su tive samba dañonge'cho can'jen. <sup>7</sup> Fariseondeccu, Chiga Aya'fama atesiansundeccu'qqe Jesúsma camboen'jen'fa. Nane sema'ma'qquia a'ta Jesús se'je ccushaen'ninda, tiseja egae tsincon'su qqen suye ronda'je'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba tive dañonge'choma su:

—Jipa va'ttinga ccutsuja.

Qquen susi tiseja jangipa Jesús'ccu ccutsu. <sup>9</sup> Tsonsi Jesús poiya'ccoma ñajampaña:

—Chiga manda'cho sema'ma'qquia a'ta egae tsoñe se'pi'ta ¿ñotsse tsoñe'qqe ti se'pi? Fi'ttiye se'pi'ta ¿ccushañe'qqe ti se'pi?

<sup>10</sup> Qquen supa piyicamba poiya'ccoma can'boemba paji'suma su:

—Que tivema yasaja.

Tsandie tsa'caen yasasi tise tiveja giya'tsse ccusha. <sup>11</sup> Tsa'ma tsa'caen tsonsi fariseondeccu, Chiga Aya'fama atesiansundeccu'qqe ñoa'me iyicca'yepa condasecco'fa ma'caen Jesúsma patsuya'chove.

*Doce shondosundecuma ttu'se'cho*  
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Faesu a'ta Jesús ccotta'conci japa ansunde Chigama ñajañe. Pa'cco cose Chigama ñaján can'jen. <sup>13</sup> A'tasi tisema shondosundecuma ttu'sepa docema tisene afasundecuve inisian. <sup>14</sup> Tsendeccuja: Simón (Jesús tisema afa, Pedro); tsambe quinshin Andrés; Santiago; Juan; Felipe; Bartolomé; <sup>15</sup> Mateo; Tomás; Santiago (tsaja Alfeo dutssi'ye); Simón (Zelote qqen su'cho); <sup>16</sup> Judas (Santiago antian); Judas Iscariote (Jesúsma jai'ngae chi'gapa afeya'cho).

*Jesús aindecuma atesian'jen'cho*  
(Mr 4.23-25)

<sup>17</sup> Tsomba Jesús tisema shondosundecui'ccu ccotta'cco'ye andepa fae'ngatssia an-deni ccutsu'fa. Tsain'bio a'i Judea andene, Jerusaléne'qqe jipa tseni bo'fa. Toya'caen mar otafari'su Tiro canqqe, Sidón canqqene'qqe ji'fa Jesúsma pañañe. Tise'pa paji'choma ccushaye in'jamba tsu ji'fa. <sup>18</sup> Jesúsja cocoyanga noñangiañesundecuma'qqe ccushaen. <sup>19</sup> Poiya'cco a'i tsu Jesúsma pporañe in'jan'fa. Nane pporaen'da tse'faei'ccuyi tsu ccusha'fa.

*Majan tsu avujatssi'fa*  
(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Tsomba Jesús tisema shondosundecuma cambia su:

—Que'i mechondeqquiaja ñoa'me qui avujatssi'fa. Nane Chiga aindecu qui.

<sup>21</sup> Que'i qquipoe'sundeccu ñoa'me qui avujatssi'fa. Que'i qui tteppu'faya.

Que'i inasundeccu ñoa'me qui avujatssi'fa. Que'i qui feña'faya.

<sup>22</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Que'i ñame in'jansi cca'indeccu que'i inisema dañõe afa'ni'qqe ñoa'me qui avujatssi'fa. Aindecu ñane que'ima chi'ga'fa'ni'qqe qui avujatssi'fa. Ñane que'ima se'pipa afase'fa'ni'qqe qui avujatssi'fa. <sup>23</sup> Nane tayopisundeccu'qqe tise'pa can'jeinte'su Chiga Aya'fama afasundecuma tsa'caen egae tson'fa. Maqui a'ta tsa'caen que'ima afase'nijan ti'tsse avujatssi'faja. Nane Chiga sefacconi qui osha'cho ñotssiana injantsse an'bian'fa.

<sup>24</sup> Tsa'ma vana'faya qui que'i osha'choma an'biansundeccu. Que'imbe ñotssiana qui tayo an'bia'an.

<sup>25</sup> Vana'faya qui que'i amba tteppu'chondeccu. Qquipoe'su'faya qui.

Vana'faya qui que'i ja'ño feñasundeccu. Ñombi'yepa qui i'na'faya.

<sup>26</sup> Vana'faya qui poi'cco a'inga ñotsse afayesundeccu. Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qquen afopoensundeccu afopoensi tise'pa can'jeinte'su aindecu tise'pama tsa'caen ñotsse afa'fa.

*Chi'ga'choma ñotsse in'jaña'cho*  
(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Tsa'ma que'i ñama pañasundecunga gi conda: Que'ima egae tsinconsundecuma ñotsse in'jan'faja. Que'ima chi'gasundecuma ñotsse tson'faja. <sup>28</sup> Que'ima afasesundecuma ñotsse afa'faja. Que'ima dañosundecune Chigama iñajan'faja cuintsu tise'pama ñotsse tsoñe. <sup>29</sup> Majan a'i faefa'su tovejuma tssai'ninda ccafa'su tovejuma'qqe canjaen'faja. Majan a'i que oppoen'cho sarupama itsa'ninda que ondiccu'jema'qqe se'pimbe'yi afe'faja. <sup>30</sup> Majan a'i osha'chove quema iñajan'ninda se'pimbe'yi afe'faja. Majan a'i que an'bian'choma itsa'ninda toequi afeye iñajan'fajama. <sup>31</sup> Ma'caen cca'i que'ima tsoñe in'jan'da tsa'caen tise'panga'qqe tson'faja.

<sup>32</sup> ¿Tisuma in'jan'chondeccuve'yi ñotsse in'jan'da ti qui ñotsse tson'fa? Nane egae tsinconsundeccu'qqe tsa'caen tisupapora ñotsse in'jancco'fa. <sup>33</sup> ¿Tisuma ñotsse tson'fajave'yi ñotsse tson'da ti qui ñotsse tson'fa? Nane egae tsinconsundeccu'qqe tsa'caen tson'fa. <sup>34</sup> ¿Jai'ngae ccase isuye corifin'dima cca'indeccunga afe'ta ti qui ñotsse tson'fa? Nane egae tsinconsundeccu'qqe tsa'caen tisupaporanga afeye atesu'fa jai'ngae ccase isuye. <sup>35</sup> Tsa'ma que'ija tisuma egae tson'fajave'yi ñotsse in'jan'faja. Tsendecuma ñotsse tson'faja. Corifin'dima afe'ta ccase isuye in'jambe can'faja. Tsa'caen tson'da qui Ti'tsse'tssia Chiga que'ima in'jansi Tise dushundecuve dapa ti'tsse ñotsse osha'choma isu'faya. Chiga Quitsaja Tisema chi'gasundecuma in'jamba mende'ye. Egae tsinconsundecuma'qqe in'jamba mende'ye. <sup>36</sup> Chiga que'i Quitsa mendeyeqquia'caen que'i'qqe cca'indeccuma mende'ye'faja.

*Egae tsincon'choma ttatta'fajama*  
(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Cca'i egae tsincon'choma ttatta'fambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'choma tta'ttaya'bi. Ni cca'imbe egae tsincon'cho shacane qquen afambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'cho shacane afaya'bi. Cca'indeccu que'ima egae tsincon'ninda tise'pama in'jamba tise'pa egae tsincon'choma aqqepoen'faja. Tsa'caen aqqepoe'ninda Chiga'qqe que'ima in'jamba que'i egae tsincon'choma aqqepoeña. <sup>38</sup> Cca'indeccunga tsu afe'faya'cho. Tsa'caen tso'ninda tsu Chiga'qqe que'inga afeya. Agatto'cho tasanga on'boemba pisa'ñacca tssai oyae'ñacca on'batsse on'boenqquia'caen tsu Chigaja que'inga

afeya. Nane que'i cca'indeccunga afeye agattoqquia'caen tsu Chiga'qqe agattopa que'inga afeya.

<sup>39</sup> Tsomba Jesús va condase'choma conda:

—¿Bininda ti osha faesu binima angacañe? Me'i, fae'ngae tsu ande changonga amppi'faya. <sup>40</sup> Shondo'suja tisema atesian'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Tsa'ma poi shondo'su osha'choma paña'da ñoa'me tise atesian'sia'caen tsu da'faya.

<sup>41</sup> ¿Mingapa qui faenga'su tso'fe ccappi'choma atteqquia'caen tise egae tsincon'choma atte'fa? Tsa'ma tisu tso'feni quini'cco eje'choma qui atesu'fambi. <sup>42</sup> Toya'caen qui su'fa: “Faenga'su, ñajan que tso'fe ccappi'choma somboeña.” Tsa'ma tisu tso'feni quini'cco eje'choma atesumbiqquia'caen qui que'i egae tsincon'choma atesu'fambi. Queja ño'a qqen attiamba ñoa'me afopoen'su qui. O'tie tsu que tso'feni quini'cco eje'choma somboemba ñotsse ateya'cho. Tsomba qui faenga'suma fuitepa tise tso'fe ccappi'choma somboeña osha.

*Teta'choma attepa quini'ccoma in'jan*  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> Ega teta'choja ñotssia quini'jinga nambi. Ni ñotssia teta'cho'qqe ega quini'jinga nambi. <sup>44</sup> Nane tise teta'choma attepa gi quini'jima atesu'fa. Higuera pi'sho'fambi gi nojansifanga japa. Ni tsajama gi pi'sho'fambi ancco'singa japa. <sup>45</sup> Toya'caen ño'a a'ija tise injama'cho'su ñotsse in'jan'chone ñotssiama tsu canjaen. Tsa'ma ega a'ija tise injama'cho'su egae jincho'chone egama tsu canjaen. Nane tisu injama'cho jinchoqquia'caen tsu a'ija afa.

*Dos tsaone condase'cho*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> ¿Micomba qui ñama su'fa: “Na'su, Na'su,” ña manda'choma chig'ga'ta? <sup>47</sup> Qquen tsu ñanga jipa ña su'choma ñoa'me pañamba canse'cho: <sup>48</sup> Fae a'i tsu tsaonia'jemba tso'sitsse dya'dyapa fattoconga ta'etsse dyaiña. Tsonsi tsu na'en jipa zonzoe'ma osiañe oshambi tise tsa'oma. Ñotssiave tsao'ñasi ta'etssi tsu. <sup>49</sup> Tsa'ma majan a'i ña manda'choma pañamba tson'sumbi'ta faesu tsao'ñasia'can tsu. Tsaja sisipandundunga tsao'ñasi na'en jipa tsa'onga zonzoeni junde osui. Osuipa tsa'oja tsangae ja.

## 7

*Capitámbe sema'suma ccushaen'cho*  
(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Jesúsja aindeccuma candusian nanimba Capernaum canqqueni japa ca'ni. <sup>2</sup> Tse'tti tsu romano sundaro capitán can'jen. Tise in'jan'cho sema'su pajipa paye tson'jen. <sup>3</sup> Tsa'cansi capitánjan Jesúsne pañamba israe'su nasundeccuma manda moen Jesúsma afaye cuintsu tise'be sema'suma ccushaene. <sup>4-5</sup> Manda moensi Jesúsnga catsepa tsain'bitsse in'jan'fa qqen supa:

—Va a'ija ñoa'me ñotssia tsu. Ingi a'ima ñotsse in'jamba corifin'dima afe ingi Chigane atesian'jen'ttima tsao'ñañe. Ñotssi tsu que tise in'jan'choma tsoñe.

<sup>6</sup> Tsonsi Jesús tsendeccui'ccu japa capitán tsa'onga pan napiji'ni capitánjan tise amigondeccuma manda moen cuintsu Jesúsma cachui'nga'faye. Tsendeccuja jipa capitán qqen su'choma conda'fa:

—Na'su, ñotssimbi gi que ña tsaoni jiye. <sup>7</sup> Tsa'camba ñajan cambajunaccu cachuiccoye jambi quema in'jajañe. Tsa'ma queja toe'tti ccutsupa mandaja cuintsu ñambe sema'su ccushaye. <sup>8</sup> Ñajan sundaro a'i. Ña nasundeccuja ñama manda'fa. Ña'qqe ñama bove'cco a sundarondeccuma manda. Fae'ccoma “Jaja” qqen mandasi tiseja ja'je. Faesuma “Jija” qqen mandasi tiseja ji'je. Ña sema'suma “Qquen ñoñaja” qqen mandasi tsa'caen tiseja tson'jen.



<sup>9</sup> Jesús tsama pañamba sundaro capitáne asi'ttaén ccutsu. Tsomba piyicamba tisei'ccu jacansundecuma su:

—Tsa a'ija ñoa'me tsu ñame in'jan. Ni fae israe'suyi'qqe qquenda ñame in'jan'fambi.

<sup>10</sup> Tsa'caen susi mandasicondasundeccu toequi capitán tsaoni japa sema'su ccusha'choma atte'fa.

*Du'shu pa'choma qquendyaen'cho*

<sup>11</sup> Tsomba tse'i Jesúsja Naín canqqueni ja. Tisema shondosundeccu, tsain'bio a'i'qqe tisei'ccu fae'ngae jaja'fa. <sup>12</sup> Canqqe sombo'ttinga catsepa a'i bo'fa'choma cachuicco'fa. A'i pasi canqqe'ye sombo'fa pa'choma angapa a'tuye. Pa'choja tsandupajen'cho du'shu fae'cco tsu. <sup>13</sup> Na'su Jesús tsandupajen'choma atepa mende'yepa su:

—I'nambe canjan.

<sup>14</sup> Tsomba Jesús catsepa pa'choma ccuiña'cho asiccoma pporaensi angasundeccuja já ccutsu'fa. Tsónsi Jesúsja pa'choma su:

—Jaricho, iquendyaja!

<sup>15</sup> Qquen susi pa'choja jangi dyaipa afaye ashaen. Tsónsi Jesús tisema fuite cuintsu tise mamani jaye. <sup>16</sup> Poiyi'cco a'i tsama atepa ñoa'me dyo'fa. Tsa'ma Chigama ñotsse afapa su'fa:

—Joccapitssia Chiga Aya'fama afa'su tsu inginga attian.

Toya'caen tsu su'fa:

—Chigaja Tise aindecuma in'jamba fuiteye ji.

<sup>17</sup> Tsama condasesi poiyi'cco Judea andeni'su a'i'qqe paña'fa. Poiyi'cco pporotsse can'jensundeccu'qqe tsa'caen Jesúsne paña'fa.

*Feti'su Juan ñajampañasundeccu*

*(Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Juan toya picco'je'cho ettini piccoyepa can'jen'ni tisema shondosundeccu Jesús tson'choma tisenga condase'fa. <sup>19-20</sup> Condasesi pañamba Juanjan tsendeccu'suma dosve ttu'sepa Na'su Jesúsni maña. Tsendeccu jipa Jesúsma su'fa:

—Feti'su Juan tsu ingima mandamaña quema qqen ñajampañañe: “¿Que ti qui Cristo, jiya'cho qqen su'choja? Tsambi'ta ¿faesuve ti gi ronda'je'faya?”

<sup>21</sup> Tsendeccu caña'jen'ni Jesúsja tsain'bio pajisundecuma ccushaen'jen. Nane osha'cho paqqe'sui'ccu pajisundecuma ccushaen. Cocoyama joqqitssiamba binindeccuma'qqe bittaen. <sup>22</sup> Tsa'caen ccushaen'jemba Juanma shondosundecuma su:

—Japa que'i atepa paña'choma Juanga conda'faja. Binindeccu tsu bitta'fa. Ccutsumbindeccu tsu tsui jacan'fa. Na congomba pajisundeccu tsu giya'tsse ccushapa ja'fa. Tsosinambindeccu tsu paña'fa. Nane panjin ccui'chondeccu tsu ccase qquendya'fa. Va'chandeccu'qqe tsu Chiga a'ima ccushaëña'chone ñotsse condase'choma paña'fa.

<sup>23</sup> Majan ñame in'jamba ansangembi'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya.

<sup>24</sup> Juan mandasi ñajampañasundeccu jasi Jesúsja aindecunga Juane qqen condase:

—Que'ija a'i menia ja'ta ¿jongoesuma atteye qui ja'fa? ¿Fingian canttini'ccoma oyaen'jen'choma cañe ti qui ja'fa? <sup>25</sup> Tsambi'ta ¿jongoesuma atteye qui ja'fa? ¿A'i ñotssia sarupama ondiccucho'choma cañe ti qui ja'fa? Me'i, ñotssiam a ondiccucho'chondeccuja na'su tsaoni can'jemba tsa'caen ñotsse canse'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma ¿jongoesuma atteye qui ja'fa? ¿Chiga Aya'fama afa'suma atteye ti qui ja'fa? Ju, tsane qui japa atte'fa. Nane Juanjan Chiga Aya'fa afa'suma ti'tsse'tssia tsu. <sup>27</sup> Tisene tsu Chiga Aya'faja su:

Que canjan. Quema o'tie gi ñane afa'suma manda moeña.

Tise tsu o'tie japa que ji'je'choma ñoñañe.

<sup>28</sup> Va andeni faesu a'i Feti'su Juanma ti'tsse'tssia've me'i'on tsu. Tsa'ma Chiga aindecuve da'fasi ñoa'me utu'cco tsu Juanma ti'tsse'tssia.

<sup>29</sup> Jesúsma pañamba poiya'cco a'i, nane gobierno impuestoma isusundeccu'qqe, “Chigaja ño'a” qqen tsu su'fa. Tsendeccuja tayoe Juanga fetiyepa can'jen'fa. <sup>30</sup> Tsa'ma fariseondeccu, Chiga manda'choma atesu'chondeccu'qqe Juanga fetiyembipa Chiga tsa'caen tise'pama ccushaeña'choma chi'ga'fa. <sup>31</sup> Tsonsi Na'su Jesúsja su:

—¿Jongoesui'ccu gi ja'ño'su aindeccu'ccu fae'ngae canjaeña cuintu que'i ñotsse in'jan'faye? ¿Jongoesia'caen tsu tson'fa? <sup>32</sup> Ñoa'me dushundeccu chavaen'jen'tti'su atandunduni dyaipa fae'ngae co'fe'fambiqquia'caen tsu ja'ño'su aindeccuja fae'ngae in'jan'fambi. Nane dushundeccuja tisupaporai'ccu fundocco'fa: “Casara'chove co'feqquia'caen fendo'jesi qui boira'fambi. Pa'choma a'tuqquia'caen ñombi'ye cofe'jesi qui i'na'fambi.” <sup>33</sup> Feti'su Juan jipa aña'choma ambipa asettu. Tse'tse'pama'qqe cu'imbi. Tsa'cansi que'ija su'fa: “Tsaja cocoya ca'ni'cho.” <sup>34</sup> Ja'ño ñajan Sefaccone Ji'cho A'i jipa gi osha'choma amba cu'i. Tsa'ma que'ija su'fa: “Va a'ija ñoa'me panshaen an'jemba tse'tse'pa singo tsu. Egae tsinconsundeccu, gobierno impuestoma isusundeccu'qqe tisei'ccu fae'ngae jacan'fa.” <sup>35</sup> Qquen qui su'fa. Tsa'ma tsaveqqe'su tsu. Chiga dushundeccuja Chiga tansintsse in'jan'choma canjaen'fa.

### *Jesús fariseo tsaoni japa an'cho*

<sup>36</sup> Tsonsi fa'e fariseo a'i Jesúsma ttu'se cuintu tise tsaoni jipa aña. Jesúsja tseni japa cca'indeccu'ccu mesa jin'tti piyive ccui. <sup>37</sup> Tsa'caen ccuipa an'jen'ni pushesuja Jesús fariseo tsaoni can'jen'choma pañamba jipa ca'ni. Tsa pushesuja egae tsincon'su. Patuma ñoña'cho botiyanga ñome'bama ipa Jesús tsutteccofanga ccutsupa i'na. <sup>38</sup> I'namba tise inanzaccu'ccu Jesús tsu'ttema tssipoemba cashi. Tsomba tise tosei'ccu Jesús tsu'ttema ccucha. Ccuchapa tsu'ttema mochapa ñome'bai'ccu onjoen. <sup>39</sup> Pushesu tsa'caen tsonsi Jesúsma ttuse'su fariseoja atepa tisu injama'choni asi'ttaen: “Va a'ija ñoa'me Chiga Aya'fa afa'suta tsu tisema pporaen'su pushesuma atesuya. Nane pushesu ma'caen egae tsincon'choma tsu atesuya.” <sup>40</sup> Tsonsi Jesúsja fariseo in'jan'choma in'jamba su:

—Simón, ñajan quenga condaye in'jan.

Simónjan su:

—Atesian'su, ¿jongoesuma qui condaye in'jan?

Tsonsi Jesúsja tisema su:

<sup>41</sup> —Na'su tsu dos a'inga shacaen. Fae a'i shacaja quiniento corifin'di. Faesu shacaja cincuenta corifin'di. <sup>42</sup> Tsendeccu afepoeña osha'fambisi na'suja poimbe shacama fi'tti. ¿Majan tsa dos a'i'su tsu na'suma ti'tsse in'jaña?

<sup>43</sup> Simónjan su:

—Jm jm. ¿Tsa ti'tsse shacaen'sumbi ti?

Tsonsi Jesús tisema su:

—Ñotsse qui in'jamba su.

<sup>44</sup> Tsomba piyicamba pushesuma canjaemba Simónma su:

—Va pushesuma canjan. Ña que tsa'onga ca'nisi queja tsa'ccuma afembi ña tsu'ttema cashiye. Tsa'ma va pushesuja tise inanzaccu'ccu ña tsu'ttema tssipoemba cashipa tise tosei'ccu ccucha. <sup>45</sup> Queja ñama mochapa chigambiambi. Tsa'ma ña tseyi ca'nisi tiseja ánttembe'yi ña tsu'ttema mocha'je. <sup>46</sup> Que ña tsovema yayapoembisi tiseja ña tsu'ttema ñome'bai'ccu onjoen. <sup>47</sup> Tsa'cansi gi quema su: Tsa pushesuja tsain'bitsse egae tsincon'chopa pa'ccoma joqquitssiangepa ñame ñotsse in'jan. Tsa'ma majan a'i re'riccoe egae tsincon qqen in'jamba re'riccoe joqquitssiangepa aqquia re'riccoe ñame in'jan.

<sup>48</sup> Tsomba Jesús pushesuma su:

—Que egae tsincon'choja tayo joqquitssi.

<sup>49</sup> Qquen susi cca'indeccu fae'ngae Jesús'ccu ansundeccuja qqen condasecco'fa:

—¿Majan gi qqen te tiseja in'jan, tsa'caen egae tsincon'choma joqquitssiañe'jan?

<sup>50</sup> Tsonsi Jesús pushesuma su:

—Opatsse canseja. Ñame in'jamba qui ccusha.

## 8

### *Pushesundeccu Jesúsma fuite'cho*

<sup>1</sup> Can'jencapa Jesúsja faesu canqqueni, faesu a'i can'jen'ttinga japa ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseya'chone condasepa candusian'jen. Tisema doce shondosundeccu'qqe fae'ngae jacan'fa. <sup>2</sup> Toya'caen majan pushesundeccu'qqe Jesús tise'pama ccushaensi fae'ngae jacan'fa. Majan tsendeccu'suta cocoya can'jensi joqquitssian'cho; majanda pajisi ccushaen'chondeccu. Fa'eja, María Magdalena, tsu siete cocoyave joqquitssian'cho. <sup>3</sup> Faesuja Juana. Tise tsa'nduja, Choza, tsu ande na'su Herodes tsa'o na'su. Toya'caen Susana, cca'indeccu'qqe fae'ngae jacan'fa. Tise'pa an'bian'choi'ccu, tise'pa corifin'di'ccu Jesúsma, tisema shondosundeccuma'qqe fuitepa osha'chove ñoña'fa.

### *Gaiña jon'sune condase'cho*

*(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)*

<sup>4</sup> Poiyi'cco A'i canqquene fae'ngae Jesúsnga bo'fasi tiseja qqen condase'choi'ccu atesian'jen:

<sup>5</sup> —Jon'suja gaiña jon'su ja. Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. A'i tsanga tsuisi chhiriria'qqe jipa an'fa. <sup>6</sup> Enttingeja patupa andenga sheque. Sho'yopa pandipa samba, tsa'ccu me'i'onsi. <sup>7</sup> Enttingeja anccosicunga sheque. Tsa'ma anccosi fae'ngae coensi ñotsse jon'cho nambe'yi pa. <sup>8</sup> Faesu enttingeja ñotssia andenga shequepa sho'yopa ñotsse na'fa. Fae cho tsu cieme atapa'fa.

Jesúsja tsa'caen atesiamba fundopa afa:

—Majan tsosinapaja paña'faja.

### *Jesús condase'cho condaye in'jan'cho*

*(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)*

<sup>9</sup> Jesúsma shondosundeccu condase'cho in'jan'chone tisema iñajampañasi <sup>10</sup> Jesúsja qqen su:

—Tayoe ma'caen Chiga aindeccuve dapa canse'faya'chone Chigaja condambi. Tsa'ma ja'ño que'inga paña'ne in'jan. Cca'indeccungaja aqquia condase'choi'ccu condaseya'cho cuintsu atte'ma atesu'fambiye; cuintsu paña'ma in'jan'fambiye.

### *Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho*

*(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)*

<sup>11</sup> Condase'cho tsu qqen: Choja Chiga Aya'fa tsu. <sup>12</sup> Majan a'ija tsaiquina sheque'choacan'fa tsu. Chiga Aya'fama pañasi cocoya na'su junde jipa choma it-saqquia'caen tise'pa paña'choma aqqepoen tise'pa in'jamba ccushasa'ne. <sup>13</sup> Majan a'ija patupa andenga sheque'choacan'fa tsu. Tseyi Chiga Aya'fama pañamba avu-jatsse in'jan'fa. Tsa'ma setsa'fa shacaqquia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba me'detsse canse'ta antte'fa. <sup>14</sup> Cca'ija cho anccosicunga sheque'choacan'fa tsu. Tsendeccuja Chiga Aya'fama pañamba panshaen va ande'su jincho'choma in'jan'fa. Ricove daye in'jan'fa. In'jangae canseye in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma fi'ttiqquia'caen tise in'jan'choma nañámbi. <sup>15</sup> Tsa'ma majan a'ija ñotssia andenga jon'choa'caen Chiga Aya'fama pañamba injama'choi'ccu aqqe'pambi'tsse in'jan'fa. Tise'pa injama'choja ñotssisi tsa'caen anttembe'yi ñotsse naqquia'caen canse'fa.

### *Tuñoma setsaen'chone condase'cho*

*(Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> A'ija tuñoma setsaemba ombanga apima puviaña'bi. Ni anambacco tsosicunga tuñoma ccutsiaña'bi. Tsa'ma setsaemba sefani ancaña'cho cuintsu poiyi'cco a'i cuar-tonga ca'ni'da ñotsse atte'faye. <sup>17</sup> Tsa'cansi tsangae a'tuya'choja jinchombi. Tsa'ma

osha'cho jai'ngae attiansi qui atte'faya. Ni tsangae condayembitsse pasaye'ta jinchombi. Jai'ngae condasesi qui a'tatsse paña'faya. <sup>18</sup> Tsonsi ñotsse pañamba in'jan'faja. Majan tayo in'jan'chota ti'tsse tsu in'jan'faya. Tsa'ma majan in'jambi'choa'ta tise injanga in'jan'choma'qqe tsu qqeñaña.

*Jesús antian bo'fa'cho*  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Tsonsi Jesús chan, tise quinshingendeccu'qqe can'su ji'fa. Tsa'ma tsain'bio a'i shequesi tisenga catseye osha'fambi. <sup>20</sup> Tsa'caen osha'fambisi cca'ija Jesúsma conda'fa:  
—Que mama, que quinshingendeccu'qqe tsu tsotefani ccutsu'fa quema atteye in'jamba.

<sup>21</sup> Tsama pañamba Jesúsja su:

—Poiyi'cco majan Chiga Aya'fama pañamba tsa'caen tson'da ñoa'me ña mama, ña quinshingendeccu'ca'fa tsu.

*Jesús fingian, shave'pama iyu'u'cho*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Fae a'ta Jesús, tisema shondosundeccu'qqe shavonga otse'fa. Jesúsja tise'pama su:  
—Jinge mar jonifani ise'faye.

Tsa'caen susi ja'fa. <sup>23</sup> Fingian shavoma angajisi Jesúsja ana. Fingian ti'tsse quia'me fingiansi tsa'ccu shavonga ca'nisi a'ija cu'nosa'ne dyo'fa. <sup>24</sup> Dyopa Jesúsma qquendyaemba su'fa:

—Na'su, Na'su cu'nomba gi paye tson'jen'fa.

Tsonsi Jesúsja qquendyapa fingiama iyu'usi pasa. Rande shave'pama'qqe iyu'usi ppimppianccuve da. <sup>25</sup> Tsomba Jesúsja su:

—¿Mingapa qui ñame in'jan'fambi?

Tise'paja dyopa Jesúsma can'boemba qqen condasecco'fa:

—¿Majan tsu va a'ija? Tise mandasi fingian, shave'pa'qqe tisema paña'fa.

*Gadara ande'su cocoya ca'ni'cho*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Tsomba Galilea ande isevetsse ccattufa'fa Gadara andeni. <sup>27</sup> Jesús shavo'ye sombosi fa'e tsa ande'su a'i tisema cachuiye ji. Táyoyi cocoyaja tisenga ca'nisi chu'cco jacamba tsaoni can'jembipa ayandeccu atú'ttini can'jen. <sup>28-29</sup> Jesúsma attepa fundopa Jesús tsut-teccofanga ccarupa dyai. Nane tsain'bitssi cocoya tsa a'inga ca'nisi canqqesundeccuja tisema coiraye candena yoshavai'ccu tandamba an'bian'fa. Tsa'ma cocoya ca'ni'choja candenama oppattu catisi cocoya tisema anga a'i menia. Jesúsja tsa a'i'ye joqquitssiye cocoyama mandasi a'ija quia'me fundopa su:

—Joccapitssia Chigambe Dutssi'ye qui, Jesús. ¿Jongoesie qui ñani ji? Chigáne ñama noñangianjama.

<sup>30</sup> Tsonsi Jesúsja cocoyama iñajampaña:

—¿Jongoesu inise qui?

Tiseja su:

—Legión (Injantssia Sundarondeccu) gi.

Tsain'bitssi cocoya ca'ni'chopa tsu tsa'caen su. <sup>31</sup> Qquen supa cocoyandeccuja Jesúsma iñajan'fa cocoya can'jeni tise'pama moembe cañe. <sup>32</sup> Tse'tti ccotta'cco piyiccu'fani tsain'bitssi cochi an sheque'fasi cocoyandeccuja Jesúsma iñajan'fa cuintsu cochinga tise'pama mandaye. Iñajansi Jesús tsa'caen anttesi <sup>33</sup> cocoyandeccuja a'i'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Ca'nisi cochi sheque'cho sumbie dapa fattocóccufanga butto amppi'fa marnga. Tsomba andeccopa pa'fa.

<sup>34</sup> Cochima coirasundeccu cochi sumbie da'choma attepa buttocoin ja'fa canqqueni. Tse'tti can'jensundeccu, biacca can'jensundeccunga'qqe conda'fasi <sup>35</sup> aindeccuja

ma'caen da'choma can'su ja'fa. Jesúsni jipa cocoya ca'ni'cho a'i ccusha'choma atte'fa. Tiseja ondiccupa ñotsse in'jamba Jesús tsu'tte jin'ttinga dyai. Tisema atepa poiyyi'cco a'i dyo'fa. <sup>36</sup> Dyo'fasi tseni can'jensundeccu cocoya ca'ni'cho ma'caen ccusha'choma atepa poiyyi'cco a'inga conda'fa. <sup>37</sup> Tsa'caen condasesi poiyyi'cco tsa Gadara andesundeccu ñoa'me dyopa Jesúsma iñajan'fa cuintu tise'pa ande'ye sombopa ccani jaye. Tsonsi Jesúsja shavonga otsepa toequi shanda. <sup>38</sup> Tayoe cocoya ca'ni'cho a'i ccusha'choja Jesúsma iñajan fae'ngae jaye. Tsa'ma Jesúsja tisema mandamaña qqen supa:

<sup>39</sup> —Que tsaoni toequi shandapa poiyyi'cconga condaseja ma'caen Chiga quema mende'yepa tson'choma.

Tsa'caen mandasi tiseja japa poiyyi'cco tsa canqquesundeccunga conda ma'caen Jesús tisema ccushaen'choma.

### *Jesús Jairo onque'ngema ccushaen*

#### *Ondiccu'jema pporaemba ccusha'cho*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús Galilea andeni toequi shandasi a'i bopa tise've rondasundeccu avujatsse tisema chigambian'fa. <sup>41</sup> Tson'jen'ni Chigane atesian'jen'tti'su na'su, Jairo, jipa Jesús tsutteccofanga ccaru dyaipa Jesúsma iñajan cuintu tise tsaoni jaye. <sup>42</sup> Tseni tise onque'nge fae'cco pajipa ccuipa paye tson'jen. Tsaja doce canqque'fave an'bian'cho.

Jesús Jairoi'ccu jayisi tsain'bio a'i fae'ngae jayipa ñoa'me ta'yotssi. <sup>43</sup> Tsendeccu enttinge'ye pushesu'qqe jayi. Tsa pushesuja tise egápai'ccu dañongepa doce canqque'fa me'detsse canse. Ccushambe'yi pa'cco tise corifin'dima afepoen cati sejesundeccunga.

<sup>44</sup> Tsaja sepaccofae Jesúsnga catsepa tise ondiccu'je utufama pporaen. Pporaensi tse'faei'ccuyi tise egápaja samba.

<sup>45</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsja iñajampaña:

—¿Majan tsu ñama pporaen?

Tsa'ma poiyyi'cco a'i pporaembi qqen su'fa. Poiyyi'cco tsa'caen su'fasi Pedroja su:

—Na'su, vuu'o a'imbipa shoquendipa ppororaensi, ¿ma'caen qui su: “¿Majan tsu ñama pporaen?”?

<sup>46</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Fae'cco ñama pporaemba ccusha. Tayo gi in'jan ña ccushaen'jen'cho ña'ñe somboqquia'caen a'ima ccushaen.

<sup>47</sup> Tsonsi pushesuja Jesús tayo atesu qqen in'jamba ttun'dundu'je japa Jesúsnga catsepa tise tsutteccofanga ccaru dyai. Tsomba poiyyi'cconga condase tise injama'choni in'jamba Jesúsma pporaemba tse'faei'ccuyi ccusha'choma. <sup>48</sup> Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Shim'ppi, ñame in'jamba qui ccusha. Opatsse canseja.

<sup>49</sup> Jesús toya pushesui'ccu condase'je'ni faesu a'i na'su Jairo tsaone jipa Jairoma su:

—Tayo tsu que onque'ngeja pa'ya. Ti'tsse atesian'suma noñangiambe ántteja.

<sup>50</sup> Tsama pañamba Jesúsja Jairoma su:

—Dyombe canjan. Que ñame in'jan'ninda tsu que onque'ngeja ccushaya.

<sup>51</sup> Tsaoni napipa Jesúsja se'pi poiyyi'cco a'i tisei'ccu ca'ni'ñe. Tsa'ma Pedro, Santiago, Juan, du'shumbe yaya, du'shumbe mamama'qqe angapa tsa'onga ca'ni'fa. <sup>52</sup> Poiyyi'cco tsaonisundeccu qqejeccopa ina'jen'fasi Jesúsja su:

—Ina'fajama. Du'shuja pambi'tsse'yi ana'jen.

<sup>53</sup> Tsa'ma tayo ñoa'me pa'chosi in'jamba Jesúsma feña'fa. <sup>54</sup> Tsonsi Jesús du'shu tive'ye indipa tisema qqwendyaeñe ttu'se:

—Du'shu, jangija.

<sup>55</sup> Qquen susi tise qqwendya'pa toequi jisi tse'faei'ccuyi du'shuja jangi. Tsonsi Jesúsja manda cuintu du'shuma o'fiañe. <sup>56</sup> Du'shumbe yaya, du'shumbe mama'qqe can'boen ccutsu'fa. Tsa'ma Jesúsja tise'pama manda cuintu cca'indeccunga condambe can'faye.



## 9

*Candusiañe manda'cho*  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

<sup>1</sup> Jesús tise ma doce shondosundecuma ttu'se boñamba tise'pama in'jaemba manda osha'cho cocoyama joqquitssiañe, pajisundecuma ccushaen'faye. <sup>2</sup> Tsomba tise'pama mandamaña cuintsu japa ma'caen Chiga aindecuve dapa canseya'chone candusiamba pajisundecuma'qqe ccushaen'faye. <sup>3</sup> Tise'pama su:

—Me'cco yi jaja'faja. Ni jacan'cho accuicco'cho, ni o'va, ni anqqe'su, ni corifin'di, ni faesu ondiccu'jema anga'fajama. <sup>4</sup> Majan tsa'onga ca'ni'da tse'ttiniñi can'jen'faja canqqueni sombopa jaya'ngae. <sup>5</sup> Ma'tti pañañe in'jan'fambisi tse'ttie sombo'ta tsu'ttenga ancamba totopa'ma fanttundu'faja tise'pa egae tson'choma canjaeñe.

<sup>6</sup> Tsonsi tsendecuja sombopa cca'tti cca'tti poi canqquenga japa Chiga ñotsse condase'choma candusian'fa. Mani ja'a'qqe pajisundecuma ccushaen'fa.

*Na'su Herodes feti'su Juanma fi'tti*  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup> Ande na'su Herodes osha'cho Jesús tson'choma pañamba injama'choni dyo. Majan a'ija “Feti'su Juanñe ccase qqwendya” qqwen tsu in'jan'fa. <sup>8</sup> Cca'indeccuja: “Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Elías tsu attian” qqwen tsu in'jan'fa. Toya'caen: “Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su ccase qqwendya,” <sup>9</sup> Tsa'ma Herodesja su:

—Tayo gi Juan tsovema chattuye mandasi tsu fi'tti. Tsa'ma ¿majan tsu va ña osha'chone paña'jen'cho?

Qquen asi'ttaemba dyopa Jesúsma atteye in'jan.

*Jesús cinco mil a'ima o'fian'cho*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Jesúsne afasundeccu candusiañe japa toequi jipa tise'pa osha'cho tson'choma Jesúsnga condase'fa. Tsonsi Jesúsja tise'pama ccani anga. Betsaida canqqe pporotsse japa can'jen'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma a'i bo'fa'choja Jesús mani ja'choma pañamba omboe jaja'fa. Tsonsi Jesúsja tise'pama avujatsse chigambiamba ti'tsse ma'caen Chiga aindecuve dapa canseya'chone candusian. Pajisundecuma'qqe Jesúsja ccushaen.

<sup>12</sup> Tayo chiga ondusesi tsa doce Jesúsne afasundeccu tisenga jipa su'fa:

—Aindecu bo'fa'choma mandamañajan cuintsu canqqueni, cca'tti'su tsaoni'qqe japa amba ana'faye. Nane vanijan a'i menia gi can'jen'fa.

<sup>13</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama su:

—Que'i tise'pama o'fian'faja.

Tsa'ma su'fa:

—Nane cinco panmeñi dos avuveyi gi an'bian'fa. ¿Queta ti qui in'jan ingi japa anqqe'suma chavapa poi'cco vandecuma o'fiañe?

<sup>14</sup> Nane tsandiendecuyi tsu cinco milca'on can'jen'fa. Tsa'ma Jesúsja tise ma shondosundecuma su:

—Aindecuma manda'faja cuintsu cca'tti cincuenta cca'tti cincuenta bopa dyai'faye.

<sup>15</sup> Tsa'caen mandasi a'i dyai'fasi <sup>16</sup> Jesúsja tsa cinco pan, dos avuma isupa Chiga sefacconima asuccocan. Asuccocamba Chiga tsu ñotssia qqwen afapa pan, avuma'qqe doñamba tise ma shondosundecunga afe cuintsu aindecunga attufaen'faye. <sup>17</sup> Tsonsi poi'cco a'i amba tteppu'fa. Jesúsma shondosundecuja pan, avu antteye'cho sheque'pama taipa doce saporove on'boen'fa.

*Pedro Jesúsja Cristo qqwen conda'cho*  
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

<sup>18</sup> Fae a'ta Jesús tise ma shondosundecui'ccu tisuyi Chigama ñañajan'jen. Tsomba Jesúsja tise'pama ñañajapaña:

—¿Majan qquen tsu ñamajan faesu a'ita su'fa?

<sup>19</sup> Tise'paja su'fa:

—Majanda tsu su'fa: “Feti'su Juan.” Cca'ija: “Tayopi'su Elías.” Cca'ija: “Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su ccase qquendya'cho.”

<sup>20</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama ñajampaña:

—Tsa'ma que'ija, ¿majan qquen qui ñamajan su'fa?

Tsonsi Pedroja su:

—Queja Chiga in'jan'cho Cristo qui.

*Jesús tisu paya'chone conda'cho*

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

<sup>21</sup> Qquen susi Jesúsja tise'pama quia'me manda cuintsu majangayi'qqe condambe can'faye. <sup>22</sup> Qquen tsu su:

—Sefaccone Ji'cho A'i gi osha'choi'ccu vanaña. Ingi ande'su coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Aya'fama atesiansundeccu'qqe ñama chi'ga'faya. Ñama fi'ttisi papa gi tres a'tangae ccase qquendyaya.

<sup>23</sup> Toya'caen Jesúsja poi'yi'cco a'ima su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota, tisu in'jan'choma tsu catiya'cho. Tisu avuja'ccoma opiqquia'caen tsu tiseja poi a'ta ña'caen paya'ngae vanaña'cho. Toya'caen ñai'ccu fae'ngae jacaña'cho. <sup>24</sup> Majan a'i tsuma ccushaeñe in'jan'da tsu papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba pa'ta ñoa'me tsu ccushaya. <sup>25</sup> A'i poi'yi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tsuma qqeña'ninda, ¿jongoesune tsu bareya? <sup>26</sup> Majan a'ija ñane, ña aya'fane'qqe ansange'fa. Tsa'ma ña, Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase jipa ccane'qqe tise'pane ansangeya. Ña joccapitssia've dapa attiansi Chiga ña Quitsaja ñama ñotssiave canjaeña. Sefaconi'su ñotssia Chigama shondosundeccu'qqe ñama ñotssiave canjaen'faya. <sup>27</sup> Jai'ngae tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma majan que'i'su toya pambi'te qui Chiga aindecuve daya'choma atte'faya.

*Jesús ccaningae da'cho*

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> Tsa'caen supa ocho a'ta'caen pasasi Jesúsja Pedro, Juan, Santiagoma'qqe anga ccotta'coni Chigama ñajañe. <sup>29</sup> Jesús Chigama ñajansi tsu tise cambajuja ccaningae da. Tise ondiccuj'e'qqe chhariccotssia totoave da. <sup>30-31</sup> Dos a'i'qqe a'tatssia've attiamba Jesús'ccu condase'je'fa. Tsendeccuja tayopi'su Moisés, tayopi'su Elías'qqe. Jesús Jerusaléni japa paya'chone tsu condase'je'fa. <sup>32</sup> Pedro, tisei'ccu fae'ngae can'jensundeccu'qqe anae'supa anae'su'je'ttie qquendyapa Jesús ñotssia a'tatssia've da'choma atte'fa. Jesús'ccu fae'ngae ccutsusundecuma'qqe atte'fa. <sup>33</sup> Tsendeccu Jesúsma chigambiamba jaye tson'jensi Pedroja Jesúsma su:

—Na'su, ñotssi tsu ingi va'tti can'jeñe. Jinge tres tsao'cho'ccoe tsao'ña'faye –fae'cco quembe, faesuja Moisés'mbe, faesuja Elías'mbe.

Pedroja tisu su'choma atesumbi'ma injanga afa. <sup>34</sup> Tsa'caen susi ccuttopa'si tise'pama picco. Tsa'caen piccosi Jesúsma shondosundeccuja dyo'fa. <sup>35</sup> Ccuttopa'si'ye aya'faja qquen afa:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye tsu. Tisema paña'faja.

<sup>36</sup> Aya'fa qquen afa'nijan Jesúsja tisuyi ccutsu. Shondosundeccuja tsama atte'ma condambi'tsse can'jen'fa. Nane Jesús toya can'jeinte cca'indecunga tsama conda'fambi.

*Shanccopajasheve da'cho du'shu*

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-19)

<sup>37</sup> Ccaqui a'ta ccotta'cco'ye andesi tsain'bio a'i tisema cachui'cco'fa. <sup>38</sup> Fa'e tse'tti can'jen'choja fundondo'e afa:

—Atesian'su, chigáne ña du'shuma mende'yeja. Ña dutssi'yeja fae'cco a tsu. <sup>39</sup> Cocoya tisema indi'nijan tse'faei'ccuyi fundopa cunshomboen dapa aya'fa'ye ttottomboemba pa'je. Cocoyaja anttembe'yi tisema ma'dyisi si'ma'en da. <sup>40</sup> Tsama somboeñe quema shondosundecuma iñajansi tise'paja osha'fambi.

<sup>41</sup> Tsa'caen susi Jesúsja su:

—Que'i ja'ño'su aindecuaja itoyetsse in'jamba Chigave in'jambindeqquia qui. ¿Min'ge'e gi tsuin'da quei'ccu can'jemba angacaña? I'ngaja que dutssi'yema.

<sup>42</sup> Du'shu jiñasi cocoyaja tisema mandyi indi pan'jaen. Tsa'ma Jesúsja cocoyama iyu'upa du'shuma ccushaemba tise yayanga afe. <sup>43</sup> Tsa'caen ccushaensi poiyo'cco a'i can'boemba in'jan'fa Chigaja ti'tsse'tssia've.

*Jesús tisu paya'chone ccase conda*  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Aindecu toya tsa'caen Jesús tson'choma camboen'jen'fa'ni Jesúsja tisema shondosundecuma su:

<sup>44</sup> —Va condase'choma ñotsse pañamba in'jan'faja: Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Tsa'ma ñama indipa a'inga afe'faya cuintu fi'tti'faye.

<sup>45</sup> Jesús tsa'caen tisune condasesi paña'ma atesu'fambi. Nane ccaningae in'jamba ñoa'me su'choma atesuye osha'fambi. Toya'caen dyojopa tise su'chone Jesúsma iñajampaña'fambi.

*¿Majan tsu ti'tsse joccapitssia?*  
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

<sup>46</sup> Tsomba Jesúsma shondosundeccu tisupaporai'ccu majan tsu ti'tsse'tssia qqen afacco'fa. <sup>47</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa injama'cho in'jan'choma in'jamba du'shuma ipa tisu'ttinga ccutsiamba <sup>48</sup> su:

—Majan ña a'ive dapa va du'shuma ñoa'me in'jan'da tsu ñama'qqe ñoa'me in'jan. Majan ñama ñoa'me in'jan'da tsu ñama moen'su Chigama'qqe ñoa'me in'jan. Majan que'i'su utu'cco'ta tsaja ñoa'me ti'tsse'tssia tsu.

*Majan chi'gambi'ta fuite'su tsu*  
(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup> Juanjan pañamba su:

—Na'su, atte'fa gi a'i'ma que inisema afapa cocoyama joqquitssian'jen'choma. Tsa'ma tise ingi'ccu fae'ngae jacambisi gi tisema se'pi'fa.

<sup>50</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Tisema se'pi'fajama. Majan que'ima chi'gambi'ta que'ima fuite'su tsu.

*Jesús Santiago, Juanma iyu'u'cho*

<sup>51-52</sup> Tisu papa sefacconi jaya'cho pan napijisi Jesúsja tansintsse Jerusaléni jaye ashaen. Tisema o'tie a'ima moensi japa Samaria ande'su canqqueni ca'ni'fa tsa'ove afaye. <sup>53</sup> Tsa'ma Samariasundeccu Jesús Jerusaléni jayi qqen pañamba se'pipa tsa'oma afe'fambi. <sup>54</sup> Tsonsi Jesúsma shondosundeccu, tsa Santiago, Juan'qqe pañamba iyicca'yepa su'fa:

—Na'su, ¿in'jan ti qui ingi Elías'caen Chigama iñajañe cuintu si'nge sefaccone amppipa va samariasundecuma oque catiye?

<sup>55</sup> Tsa'ma Jesúsja piyicamba tise'pama iyu'upa su:

—¿Atesu'fambi ti qui que'inga ca'ni'cho Qquendya'pama? <sup>56</sup> Sefaccone Ji'cho A'i gi jimbi a'ima fitti'ttiye. Tsa'ma a'ima ccushaeñe gi ji.

Qquen supa faesu canqqueni ja'fa.

*Jesúsi'ccu fae'ngae jacansundeccu*  
(Mr 8.19-22)

<sup>57</sup> Tsaiqui'ye jayisi a'ija Jesúsma su:

—Na'su, mani que ja'ni'qqe ña'qqe fae'ngae jaya.

<sup>58</sup> Jesúsja tisema su:

—Quiyata tsu tise'pa ana'jen'cho changove an'bian'fa. Chhiriria'qqe tise'pa tsao'pave an'bian'fa. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i gi mani japa anaña'chove an'biambi.

<sup>59</sup> Cca'ima Jesús qqen su:

—Ñai'ccu fae'ngae jija.

Tsa'ma tsa a'ija su:

—Na'su, shondo'jeja. Ña yaya pasi a'tupa gi quei'ccu jaya.

<sup>60</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—Antteja cuintsu ñame in'jambindeqquia tsa'caen vasepa pa'chondeccuma a'tuye. Tsa'ma queja ñame in'jamba japa ma'caen Chiga aindeccuve ñapa canseya'chone condaseja.

<sup>61</sup> Faesu a'ija su:

—Na'su, ña gi quei'ccu fae'ngae jaya. Tsa'ma o'tie tsaoni japa gi ña antiama chigambiamba jiya.

<sup>62</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—A'ija vaurai'ccu andema chhochho'jepa sepacconima piyican'da tansintsse jaye oshambi. Tsa'caen majan a'i ñame in'jamba toya'caen tayo'su in'jan'choma in'jan'da Chiga a'ive daye oshaya'bi.

## 10

### *Jesús setentama manda moen'cho*

<sup>1</sup> Omboe Jesúsja faesu setenta tisema shondosundecuma ttu'sepa mani tisu jaye tson'jen'ni dosve dosve mandamaña. Majan canqqueni tise jayani tsendecuma o'tie mandamaña. <sup>2</sup> Tise'pama su:

—Nasipanga jon'cho cu'chosi taiya'cho napiqquia'caen tsu a'ija pañañe ronda'je'fa. Tsa'ma taisundeccu shacaqquia'caen tsu Chiga ñotsse condase'choma condasesundeccuja shaca. Chiga Quitsaja taiya'cho na'su tsu. Tisema iñajan'faja cuintsu ti'tsse'o a'ima ttu'sesi fuite'faye. <sup>3</sup> Que'ija vama in'jamba jaja'faja: Oveja du'shuma ttesi andenga mandamañaqquia'caen gi que'ima mandamaña'jen. <sup>4</sup> Tsa'ma corifin'di bosama angajama. Ni o'va, ni sapatoma angajama. Tsaiqui'ye japa cca'indeccuma bia've chigambian'fajama. <sup>5</sup> Majambe tsa'onga ansunde'ta na'suma chigambian'faja cuintsu opatsse canseye. <sup>6</sup> Chigave in'jan'chondeccu tseni can'jen'da tsu que'i chigambian'choma pañamba tsa'caen opatsse canse'faya. Tsambi'ta chi'ga'fasi que'i su'cho toequi shandasi qui que'i opatsse canse'faya. <sup>7</sup> Majan tsa'onga ca'ni'da tse'tti can'jen'faja. Can'jemba tise'pa anqqe'suma an'faja. Tise'pa cui'ccuma cu'i'faja. Nane sema'su semasi tsu afepoña'cho. Que'ija atesiansi tsu o'fiaña'cho. Cca'tti cca'tti faesu tsa'onga ja'fajama. <sup>8</sup> Tsa'ma fae canqquenga ca'nimba que'ima ñotsse chigambiansi tise'pa que'inga afe'cho anqqe'suma an'faja. <sup>9</sup> Tise'pani'su pajisundecuma ccushaen'faja. Tsenisundecunga conda'faja: “Ca'tsa tsu napiji que'i Chiga aindeccuve da'faya'cho.” <sup>10</sup> Tsa'ma majan canqquenga ca'nisi ñotsse chigambian'fambian'da tsa canqqe'su atandundunga japa tsa'su a'ima qqen condase'faja: <sup>11</sup> “Que'i ingima chi'gasi ccane'qqe gi va canqqe'su andema chi'ga'fa. Nane ingi tsu'ttema'qqe gi ccucha'fa. Va ccuchaye'je'cho ande tsu que'i egae tsincon'choma canjaen. Tsa'ma Chiga aindeccuve daya'choja ca'tsa napiji qqen condasesi qui ja'ño tayo paña'fa.” <sup>12</sup> Ñoa'me gi su maqui a'ta Chiga a'i injama'choma somboe'nijan tsa canqqesundeccu tsu bove dyo'otsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canqqe'su egae tsinconundecuma bove dyo'otsse tsu da'faya.

*Majan canqquesundeccu paña'fambi*  
(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> ¡Vana'faya qui Corazín canqquesundeccu! ¡Vana'faya qui Betsaida canqquesundeccu! Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Nane Chiga tsa'caen Tiro, Sidón canqquema tsoña'choecan'da tsu junde tseni'su aindeccuja tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama ñajan'faye'can. Ñombi'ye'choma canjaenqque'su sarupama ondiccupa cusepai'ccu tsu onjon'faye'can tise'pa in'jan'choma canjaeñe. <sup>14</sup> Tsa'ma injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Tiro, Sidón canqquesundeccuja que'ima bove aiye'pambi'coo vana'faya. <sup>15</sup> Toya'caen que'i Capernaum canqquesundeccu: ¿Asi'ttaen'fa ti qui Chiga que'ima in'jamba sefacconi angaye'ja? Me'i, tsa'ma si'nge anchanda'je'chonga tsu que'ima catiya.

<sup>16</sup> Majan que'ima paña'da ñama tsu paña'fa. Majan que'ima chi'ga'ta ñama tsu chi'ga'fa. Majan ñama chi'ga'ta ñama moen'su Chiga Quitsama'qqe tsu chi'ga'fa.

*Setenta toequi jipa conda'fa'cho*

<sup>17</sup> Tsa setenta Jesúsma shondosundeccu ja'fa'cho toequi jipa avujatsse bopa su'fa:  
—Na'su, que inisema afapa gi osha'choma manda'fa. Cocoyama'qqe a'ye somboye mandasi tsu sombo'fa.

<sup>18</sup> Tsa'caen susi Jesúsja tise'pama su:  
—Ju ñoa'me tsanda veyenqquia'caen Satana sefaccone amppi'choma gi atte. <sup>19</sup> ¡Que canjan! Tayo gi ante que'ija tini, iyonga tsui'a'qqe qui vana'faya'bi. Que'ima chi'gasundeccuma qui patsu'faya. Me'i'on tsu jongoesu que'ima dañña'chove. <sup>20</sup> Tsa'ma tsa'caen cocoya que'ima pañamba sombo'fa'ni'qqe panshaen avuja'fajama. Que'i Chiga a'ive dasi tsu Chigaja que'i inisema sefacconi tevaen. Tsane avujatssi'faja.

*Jesús avuja'cho*  
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa Jesúsma in'jaensi avujapa Chiga Quitsama qqen afa:

—Yaya Chiga Quitsa, Que qui Sefacconi'su Na'su. Pa'cco ande'su Na'su qui. Tsa'ma va ande'su injama'pandeqquianga qui tisuma canjaembi. Atesu'chondeccunga canjaembipa qui va aindeccunga tisuma canjaen. Ñotssia du'shu pañaqquia'caen tise'paja ñotsse pañamba in'jan'fa. Yaya, ñotsse qui tson. In'jamba que tsa'caen anttesi gi avujatssi.

<sup>22</sup> Tsa'caen Chigama ñajamba Jesúsja su:  
—Tayo tsu ña yayaja osha'choma ñanga afe. Cca'i ñama atesu'fambisi Chiga Quitsayi tsu ñama atesu'cho. Ñajan Tise Dutssi'ye. Toya'caen cca'ija Chiga Quitsama atesu'fambisi ñañi gi Tisema atesu'cho. Tiseja ña yaya tsu. Toya'caen ñajan Chiga Dutssi'yepa gi majama in'jan'da tsanga condase cuintsu tsendeccu'qqe Chiga Quitsama atesu'faye.

<sup>23</sup> Tsomba Jesúsja piyicamba tisema shondosundeccunga a'tutsse su:  
—Que'i tso'fei'ccu osha'cho va tson'choma atepa qui ñoa'me avujatssi'fa. <sup>24</sup> Ñoa'me gi su: Tayopi'su nasundeccu, tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe que'i atte'choma atteye in'jan'ma osha'fambi. Que'i paña'jen'choma pañañe in'jan'ma osha'fambi.

*Ño'a samaritanone condase'cho*

<sup>25</sup> Tsonsi Chiga manda'choma atesu'cho jangi ccutsupa Jesúsma qqeñañe in'jamba su:  
—Na'su, ¿jongoesuma gi tsoña tsangae canseye'ta?

<sup>26</sup> Jesúsja tisema su:  
—¿Jongoesu qqen tsu Chiga manda'choja su? Queja Chiga tevaen'jema zutsse can'da ¿jongoesu qqen qui in'jan?

<sup>27</sup> Tiseja pañamba su:



—Na'su que Chigama ñotsse in'jaña'cho. Nane pa'cco injama'cho'ccu, pa'cco que in'jan'cho'ccu, pa'cco que quin'sui'ccu tsu Na'su Chigama ñotsse in'jaña'cho. Toya'caen faenga'suma tsuma'caen ñotsse in'jaña'cho.

<sup>28</sup> Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Ñotsse qui in'jamba su. Tsa'caen tson'da qui canseya.

<sup>29</sup> Tsa'ma Chiga manda'choma atesu'choja toya Jesúsma qqeñañe in'jamba tsu condase'chone ti'tsse iñanjampaña:

—¿Majan tsu “ña faenga'suta”?

<sup>30</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—A'i Jerusaléne sombopa Jericó canqqueni ande jisi ccanambandeccuja tisema indi'fa. Indipa tsu pa'tssima cca'na'fa. Tise ondiccu'je'cho sarupama'qqe oshichhaemba tisema ochhai iñaccaen'fa. Paye tson'jen qqen in'jamba tisema catipa ja'fa.

<sup>31</sup> Tsama atesumbi'ma Chigama afa'su'qqe tsa tsaiqui'ye jayipa ccanange'suma atte'ma catsembe'yi tsaiqui ccafa'su utufa'ye tsui panshamba ja. <sup>32</sup> Toya'caen Leví a'i'qqe tsangae napipa a'ima atte'ma ccafa'su utufa'ye panshamba ja. <sup>33</sup> Tsonsi fa'e samaria'su a'i'qqe tsu tsaiqui'ye jayipa atte. Nane samariasundeccu israendeccu'ccu ñotsse jincho'fambi. Tsa'ma tsa samaria'su a'ija ccanange'suma atepa mende'ye. <sup>34</sup> Mende'yepa catsepa vino, yayapai'ccu tise iñacca'choma se'je. Se'jepa sarupai'ccu tandan. Tsomba tisu boronga a'ima otsian dyaiñamba anga jacansundeccu ana'jen'cho tsa'onga. Tseni tisema coira'je. <sup>35</sup> Ccaquí a'ta jaye tson'jemba tsa'o na'suma ttu'sepa cincuenta corifin'dive afepa su: “Tisema ñotsse coiraja. Tisema coiraye ti'tsse chavasi shaca'nijan ña toequi jayipa gi pa'ccoma quenga afepoña.” <sup>36</sup> Jen'da, va tres a'i'su, Chigama afa'su, Leví a'i, samaria'su a'i, ¿majan tsu ñoa'me tsa ccanange'suma “tisu faenga'su” qqen in'jan?

<sup>37</sup> Chiga manda'choma atesu'choja su:

—Tisema mendeye'su tsu “faenga'su” qqen gi in'jan.

Tsonsi Jesúsja su:

—Que'qqe tsa'caen poi'ccoma ñotsse in'jamba canseja.

### *Jesús can'su ja'cho Marta tsaoni*

<sup>38</sup> Jesús, tisema shondosundeccu'qqe japa faesu canqquenga ca'ni'fa. Fa'e pushesuja, Marta, tseni can'jen. Martaja Jesúsma tisei'ccu jacansundeccuma'qqe chigambiamba tise tsa'onga ca'nian. <sup>39</sup> Marta que'tte, María, Martai'ccu fae'ngae can'jemba Jesús atesian'jen'choma pañañe in'jamba tise tsutteccofanga dyaipa paña'jen. <sup>40</sup> Tsa'ma Martaja osha'choma ñoñañe tisuyi vase'jepa iyicca'yepa Jesúsnga jipa su:

—Na'su, in'jambi ti qui ña que'tte ñama catisi gi tisuyi vase'je. Tisema mandaja cuintsu ñama fuiteye.

<sup>41</sup> Tsa'ma Na'su Jesús Martama su:

—Marta, Marta, iyicca'yembe canjan. Panshaen qui asi'ttaemba osha'chove ñoñañe vase'je. <sup>42</sup> Ingima cui'ñambayi antteja. Maríata tsu ñotssiana in'jamba paña'jensi gi tisema se'pimbi.

## 11

### *Chigama iñajaña'chone atesian'cho (Mt 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Maquita Jesúsja Chigama iñajan'jen. Iñajan nanisi fa'e tisema shondo'suja jipa su:

—Na'su, ingima atesianjan ma'caen Chigama iñajañe. Nane feti'su Juanjan tisema shondosundeccuma tsa'caen atesian. <sup>2</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Que'ija Chigama iñajañe in'jan'da qqen su'faja:

Sefacconi Canjen'su Na'su, ingi Quitsa, que qui ñoa'me joccapitssia.

Que inise tsu egave metssipa ti'tsse'tssia.

Queyi Na'suve dapa poima mandaja.

Que in'janqquia'caeñi pa'cco tsu jinchoja.

Que sefacconi mandaqquia'caen va andeni'qqe mandaja.

<sup>3</sup> Poi a'ta coirapa ingima an'bianjan ingi cu'ipa amba canseye.

<sup>4</sup> Ingi quema egae tsincomba shacaen'choma aqquepoenjan,  
ingima egae tsincomba shacaensundecuma aqquepoenqquia'caeñi.

Ingi egae tsinconsa'ne ottuni ttupa coiraja.

Tsomba osha'cho ega'ye ingima ccushaenjan.

<sup>5</sup> Tsomba Jesús tisema atesiamba su:

—Va aqquia condase'choma asi'ttaen'faja: Majan que'i'su enttinge cose faenga'su tsaoni japa qqen tsu su: “Ccashe'ye, tres panme ñanga afeja. <sup>6</sup> Faesu ña amigo biani jacamba ña tsa'onga napisi gi ñajan jongoesuma o'fiaña'chove mecho.” <sup>7</sup> Qquen susi tsu suya: “Ñama noñangianjama. Tayo sombo'ttima piccopa gi ña dushundecui'ccu ana'jen'fa. ¿Ma'caen gi ja'ñojan jangipa panma quenga afeya?” <sup>8</sup> Tsa'ma ñoa'me gi su, tiseja tisu amigombi'ma'caen jangipa quenga afembipa pashaen noñangiansa'ne tsu jangipa osha'cho que in'jan'choma afeya. <sup>9</sup> Tsa'cansi gi que'inga su: Iñajan'ninda tsu Chigaja afeya. Ttatta'ta qui atte'faya. Sombo'ttima tssai jeña'ninda na'su tsu fettaya. <sup>10</sup> Nane poiyyi'cco majan iñajan'da tsu isu'faya. Poiyyi'cco majan tta'tta'ta tsu atte'faya. Poiyyi'cco majan tssai jeña'da na'su fettasi tsu ca'ni'faya.

<sup>11</sup> Majan que'i'suja du'shuma an'bian'fa. ¿Que du'shu panme iñajan'ninda ti qui patuma afeya? ¿Avuve iñajan'ninda ti qui avuma se'pipa iyoma afeya? <sup>12</sup> ¿Arapandusu'chove iñajan'ninda ti qui tinima afeya? Me'i. <sup>13</sup> Que'ija ño'ambi'a'qqe tsa'caen que'i dushundecunga ñotssiam afeye atesusi ñoa'me tsu Sefacconi'su Na'su Chiga Quitsaja bove ñotssiam afeya. Nane majan Tisema iñajan'ninda tsu tsanga Tise Qquendya'pama afeya.

### *A'i Jesúsma afase'cho*

*(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Ayafambie da'choma Jesúsja cocoyama joqquitssian. Cocoya joqquitssisi afa'jembi'choa afa'jesi poiyyi'cco a'i can'boen'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma majan a'ija su'fa:

—Cocoya na'su Beelzebú va Jesúsma in'jaensi tsu tsa'caen cocoyama joqquitssiañe osha.

<sup>16</sup> Tsa'ma cca'indeccuja Jesúsma qqeñañe in'jamba tisema iñajan'fa cuintsu sefacconi'su canjaen'choma canjaeñe. <sup>17</sup> Tsa'ma Jesúsja a'i qqeñañe in'jan'choma in'jamba tise'pama su:

—Majan ande'su a'i tisupanaccui'ccu chi'gacco'fa'nijan tsa ande tsu népiya. Fae etti'sunaccu iyicco'ta fae'ttini can'jeñe osha'fambi. <sup>18</sup> Tsa'caen Satana tsa Beelzebú qqen su'cho tsuma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja na'sia'caen mandaya? “Beelzebú Jesúsma in'jaensi cocoyama joqquitssian'jen” qqen qui su'fa. <sup>19</sup> Ñama tsa'caen tsa in'jaen'ninda ¿majan tsu que'ima shondosundecuma in'jaen cuintsu tise'pa cocoyama joqquitssian'faye? Nane que'ima shondosundecuja que'i qqe'choma tsu canjaen'faya. <sup>20</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi cocoyama joqquitssian'jen. Tsa'caen in'jaemba canjaensi qui Chiga osha'choma oshachopa ma'caen manda'choma atte'fa.

<sup>21</sup> Quin'an a'i tise matichi'ccu tisu tsa'oma ñotsse coira'ninda ¿majan tsu tise an'bian'choma cca'nañe oshaya? Nane Satanajan tsa'can tsu. <sup>22</sup> Tsa'ma faesu tisema ti'tsse quin'an iyiccoye ji'ta tisema tsu patsuya. Nane tsa quin'an a'imbe matichima itsa'ninda ¿ma'caen tsu tsuma ccushaena? Tisema patsupa tise an'bian'choma angapa attufaeña'cho.

<sup>23</sup> Majan fae'ngae ñai'ccu semambi'ta ñai'ccu iyicco'su tsu. Toya'caen majan ñai'ccu fae'ngae taimbi'ta ñoa'me shequian cati'su tsu.

*Cocoya toequi ca'ni'cho*  
(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Cocoyaja a'i'ye joqquitssipa cocoya can'jeni ñombi'ye jacán. Tsa'ma tsa'caen ñombi'yepa oshambipa tisuma su: “Ña mane somboni gi toequi jaya.” <sup>25</sup> Toequi japa atte tayo tsa'oma funduipa ñoñaqquia'caen tsu a'ija ñotsse injienge. <sup>26</sup> Attepa japa tisema bove ega siete cocoyama'qqe i'ngasi poi'cco tsu tsa a'inga ca'nimba can'jen'fa. Tsonsi tayoe'ma bove ega tsu tsa a'ine.

*Ñoa'me avujatssiya'cho*

<sup>27</sup> Jesús tsa'caen su'je'ni pushesuja a'i bo'cho'ye fundondo'e tisema su:

—Que mamajan quema isupa coeña'supa tsu ñoa'me avujatssi.

<sup>28</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ju, tsa'ma majan Chiga Aya'fama pañamba tson'da tsa tsu ti'tsse avujatssi.

*Aindeccu canjaen'chove ñajan'fa'cho*  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> A'i ti'tsse bo'fasi Jesúsja su:

—Ja'ño'su aindeccuja egae in'jamba sefacconi'su canjaen'choma in'jan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi. <sup>30</sup> Tayopi'su Jonásja Nínive canqque'su aindeccunga Chiga canjaen'chove tsu da. Ñajan Sefaccone Ji'cho A'ipa gi ja'ño'su aindeccunga Chiga canjaen'chove daya. <sup>31-32</sup> Osefaeña'cho a'ta napisi ja'ño'su aindeccuja Nínivesundeccuma bove egae tsu canjaen'faya. Tsendeccuja Jonásma pañamba tisupa egae tsincon'choma chi'ga'fa. Jonásma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen'ma qui que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi. Toya'caen tayopi'su Sabá ande na'su pushesuja biane ji Salomón ñotsse in'jamba su'choma pañañe. Osefaeña'cho a'ta napisi tise'qqe ja'ño'su aindeccu bove ega qqen canjaeña. Salomónma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen'ma que'ija ñama paña'fambi.

*Tso'feja ai'vo'su tuño tsu*  
(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> A'ija tuñoma setsaemba a'tu'faya'mbi. Ni cafon tsosicunga ccutsian'faya'bi. Tsa'ma sefani tsu ancaeña'cho cuintsu majan ca'ni'da ñotsse atte'faye. <sup>34</sup> Que tso'fe'qqe ai'vo'su tuño tsu. Tso'fe ñotssimajan ai'voja a'tatssiani can'jen. Tsa'ma tso'fe ñotssimbian'da ai'voja sinttia'ni can'jen. <sup>35</sup> Tsa'cansi injama'tse, sinttia'ni can'jenqquia'caen que'i injama'cho egae in'jaensi egae cansesa'ne. <sup>36</sup> Tsa'ma ai'vo a'tatssiani can'jenqquia'caen que'i injama'cho ñotsse in'jaensi egae in'jan'chove me'isi qui ñotsse a'tatsse canse'faya. Tuño a'tatsse attianqquia'caen tsu que'i tso'feja que injama'choma attian.

*Jesúsja atesiansundeccuma iyu'u*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús afa nanisi fa'e fariseo a'i tisema ttu'se tise tsaoni japa aña. Ttu'sesi japa Jesúsja an'jen'cho mesa jin'ttinga dyai. <sup>38</sup> Jesús aña tson'jemba fariseo in'janqquia'caen tivema otishimbisi fariseoja can'boen. <sup>39</sup> Tsa'ma Na'su Jesúsja tisema su:

—Que'i fariseondeccuja apisho'tto, tasa sepaccoma cashisi naccuja toya amundetssi'quia'caen ñotsse attiamba que'i injama'choni toya egae in'jamba qui egae tsincon'fa. <sup>40</sup> ¡Ñoa'me injamambi'fa qui! ¿Sepaccove ñoña'suta ti naccuve'qqe ñoñambi? <sup>41</sup> Bove ñotssi tsu que injama'choni ñotsse in'jamba tsa'caen cca'indeccunga ñotsse tsoña'cho cuintsu Chigama ñoa'me avujaeñe. Que'i injama'cho ñotssimanda qui ñoa'me pa'cco giya'tssi.

<sup>42</sup> ¡Tsa'ma vana'faya qui fariseondeccu! Que'ija osha'choma fae decimoveyi Chiganga afeye atesu'fa Tisema avujaeñe. Nane pa'cco ccoma, pa'cco shinccapama'qqe qui fae decimoveyi Chiganga afeye atesu'fa. Tsa'ma ñotsse qui tson'fambi ni Chiga a'ima

in'janqquia'caen in'jan'fambi qui. Que'i Chiganga afe'je'choma aqqe'pambe'yi a'ima in'jamba ñotsse tson'faya'cho.

<sup>43</sup> ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Chigane atesian'jen'ttinga japa bove ñotssia dyaipa'chove qui in'jan'fa. Chava'je'cho atandundunga japa qui chigambianccoye in'jan'fa cuintu poi'cco a'i que'ima atepa que'ija ti'tsse'tssia qqen in'jan'faye.

<sup>44</sup> ¡Vana'faya qui Chiga Aya'fama atesu'chondeccu, fariseondeccu'qqe! ¡Ñotsse attianqquia'caen tsomba injama'choni egae in'jansundeccu qui! A'i atesumbe'yi pa'chombe atu'ttimbe omba'ye tsui jaqquia'caen a'ija que'ie egae in'jan'choma atesu'fambi.

<sup>45</sup> Tsonsi fa'e Chiga Aya'fama atesu'cho Jesúsma su:

—Atesian'su, tsa'caen fariseondeccune condasepa qui ingima'qqe afase.

<sup>46</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—¡Vana'faya qui que'ie Chiga Aya'fama atesu'chondeccu! Que'ie'qqe osha'cho manda'choi'ccu a'ima vanaen'fa. Tise'pa oshambi'ni'qqe qui fuite'fambi. Ni tive utufa'su tsimian'ccoi'ccuyi'qqe qui fuite'fambi.

<sup>47</sup> ¡Va'cha'fa qui! Que'ie yayandeccu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'ttisi que'ie'qqe Chiga Aya'fama afasundeccumbe atu'ttive patui'ccu ñotsse ñoña'fa. <sup>48</sup> Tsa'caen tsomba qui que'ie yayandeccu'caen fae'ngae ega'fa. Que'ie yayandeccu a'ima fi'tti'fasi que'ieja ñotssi tsu qqen in'jamba pa'chombe atu'ttive ñoña'fa.

<sup>49</sup> Chigaja osha'chone in'jamba tayoe su: “Ña aya'fama afasundeccuma ñane condasesundeccuma'qqe gi manda moeña. Tsa'ma aindeccuja majan tsendeccu'suma fi'tti'faya. Majan tsendeccu'suma noñangiamba vanaen'faya.” <sup>50</sup> Nane Chiga suqquia'caen a'ija tsa'caen ande agattointe ashaemba Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'ttiti'fa. Nane Chigaja tsendeccu shacane'qqe tsu va ja'ño'su aindeccuma iñajaña. <sup>51</sup> Me'ttia'ye tayopi'su Abelma fi'tti ashaemba fi'tti canse'fa. Voeyiyitse Zacaríasja Chiga ettini ccutsupa Chiganga oque oraen'jen'cho jin'tti Chiga Aya'fama condase'je. Condase'je'ni tisema fi'tti'fa. Tsa'caen tsomba tsu shacapa'fa. Shacama tsa'caen boñasi tsu Chigaja va ja'ño'su aindeccuma iñajan.

<sup>52</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesu'chondeccu! Que'ieja tansintssia Chiga Aya'fama atesupa se'pi'fa cca'indeccu paña'sa'ne. Tansintsse su'choma atesu'ma qui tsama chi'ga'fa. Cca'indeccu atesuye in'jan'ninda qui se'pi'fa.

<sup>53</sup> Jesús tsene sombojisi Chiga Aya'fama atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe iyicca'yepa Jesúsma noñangiamba zutsse iñajansepoen'fa cuintu Jesús osha'chone afapa qqe'ye. <sup>54</sup> Ron'da'fa Jesús ccaningae su'chove su'ninda pañamba tise injama'choma somboeña.

## 12

### *Ñotsse attiamba afopoensundeccu*

<sup>1</sup> Tsomba tse'ie ti'tsse'o a'ie bopa tayosi tisupapora tsuicco'fa. Tsa'caen bo'fasi Jesúsja tisema shondosundeccuma su:

—Injama'tse. Fariseondeccuja ñotsse attiañe in'jamba afopoemba tsa'caen tson'fa. Injama'tse, tise'pa'caen tsonsa'ne. Nane tise'pa egaja cupana'cco'caen a'tu'cho tsu. <sup>2</sup> Osha'cho ja'ño a'tu'chota jai'ngae canjaeña'cho. Ja'ño atesumbi'choa'qqe jai'ngae atesuya'cho. <sup>3</sup> Que'ie jongoesuma a'tutsse cose condase'ni'qqe jai'ngae a'ta'nijan poi'cco tsu a'tatsse paña'faya. Que'ie tsa'o'su cuarto'ye a'tutsse afa'ni'qqe jai'ngae tsao'cco ombanga ccutsupa fundo'faya.

### *Majama tsu dyo'faya'cho*

*(Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> In'jan'chondeccu, ñoa'me gi su dyo'fajama majanda que'ie ai'voma fi'ttiye osha. Tsa'caen fi'tti'ma ti'tsse dañeña oshambi. <sup>5</sup> Tsa'ma que'inga gi condaya majama

dyo'faya'chove. Chigaja a'ima fi'tti'ta tise canse'pama'qqe si'nge anchanda'je'chonga catiye osha. Tsa'cansi gi que'ima su: Chigama tsu dyo'faya'cho.

<sup>6</sup> A'ija chhiririama chavaen'fa. Cinco chhiririama tsu dos reave chavaen'fa. Tsa'ma tsa'caen baratosi toya tsu Chigaja tsesu chhiririave injan'jen. <sup>7</sup> Nane Chigaja que tsove'su tosema agattopa injan'jen. Tsa'cansi dyombe can'faja. Chhiririama ti'tsse tsu Chigaja que'ima in'jan.

*Cristove in'jamba condaya'cho*

*(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan ñame in'jamba dyombi'tsse cca'indeccunga condase'ninda ccane'qqe ñajan tsane ñotsse afaya. Chiga sefacconi'su shondosundeccu paña'jen'ni gi afaya. <sup>9</sup> Tsa'ma majan ñama chi'gapa cca'indeccunga ñama a'tie'ninda ccane'qqe ñajan tsa a'ima chi'gapa Chiga sefacconi'su shondosundeccu caña'jen'ni tisema a'tieña.

<sup>10</sup> Poiyi'cco majan Sefaccone Ji'cho A'ima afase'ninda tise tsa'caen egae tsincon'choja joqquitssi'qqe'su. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqquitssi'masia.

<sup>11</sup> Ñame in'jansi que'ima indipa Chigane atesian'jen'ttinga anga'faya cuintsu nasundeccu, joccapitssiande'qqe'qqe que'i injama'choma somboeña. Que'ima tsa'caen iñanjansepoen'fa'ni'qqe dyo'fajama jongoe qqen asi'ttaemba suya'chove tisuma ccushaeña. <sup>12</sup> Que'i tseni ccutsu'ninda Chiga Qquendya'pa tsu que'ima in'jaeña jongoe qqen suya'chove.

*Osha'choma an'biamba qqe'faya'cho*

<sup>13</sup> A'i bo'fa'cho'su fae a'i Jesúsma qqen iñajampaña:

—Atesian'su. Ña quindya tsu se'pi. Tisema mandaja cuintsu yaya'ye pasi inginga afe'choma ñai'ccu attufaeña.

<sup>14</sup> Tsa'caen susi Jesúsja tisema su:

—Ccashe'ye, ñajan jimbi gi tsa'caen a'i injama'choma somboeña ni osha'choma attufaeña.

<sup>15</sup> Tsomba Jesúsja poi'ccongas su:

—Injama'tse. Faesumbema in'jan'fajama. Osha'choma an'biambi'a'qqe toya qui ñotsse canse'faya.

<sup>16</sup> Tsomba Jesús va condase'choma conda:

—Fae a'i osha'choma an'bian. Tise andeja ñotssiasi osha'cho ñotsse sho'yopa na.

<sup>17</sup> Tsa'cansi a'ija asi'ttaemba tisuma su: “¿Ma'caen gi tsoña? Tayo tsu tsa'o on'ba pa'cco ña tai'choma boñamba an'biaña.” <sup>18</sup> Ti'tsse asi'ttaemba tsu qqen in'jan: “Qquen gi tsoña: Ña taipa boña'cho tsa'oma asittapa gi faesu ti'tsse randeve tsao'ñaña. Tsanga gi pa'cco tai'choma an'biamba osha'cho ña an'bian'choma'qqe coiraya. <sup>19</sup> Tsa'caen tsomba gi tisu injama'choni asi'ttaemba tisuma qqen suya: ‘Ñoa'me osha'choma an'biamba gi bo'tssingae ñotsse canseya. Semambe'yi gi canseya. An'jemba, cui'jepa avujatsse gi canseya.’ ” <sup>20</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja tisema su: “¡Injamambi! Ja'ño cose qui paya. Que osha'choma boñamba an'bian'choja, ja'ño ¿majambe tsu?” <sup>21</sup> Tsa'caen tsu daya poi'ccos a'i majan Chiga in'jan'choma in'jambipa tisupa in'jan'choma boña'da.

*Chiga tisebema ñotsse coira'je'cho*

*(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> Tsomba Jesúsja tisema shondosundeccumas su:

—Tsa'cansi gi que'ima su: Que'i vani canse'chone panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i an'qqe'sune panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i ai'voni jinqque'su sarupave'qqe jon'goesuma ondiccuye panshaen asi'ttaen'fajama. <sup>23</sup> Ingi canse'cho tsu ingi an'qqe'suma ti'tsse'tssia. Ingi ai'vo tsu ingi ondiccuj'e'choma ti'tsse'tssia. <sup>24</sup> Pindoma canjan.



Tsendeccuja jon'fambi ni tai'fambi. Ni taipa boña'je'cho tsa'ove an'bian'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu tise'pama ofian'jen. Que'i qui ñoa'me pindoma ti'tsse joccapitssia. <sup>25</sup> Toya'caen ¿majan qui que'i'suja in'jamba fae a'ta ti'tsse canseye'ta oshaya? Ñoa'me qui oshambi. <sup>26</sup> Tsa'caen que'ija va re'riccoa'ma oshambi'ta ¿ma'caen qui osha'chone panshaen asi'ttaen'fa?

<sup>27</sup> Ñotssia te'tama can'faja. Aqquia tsu sho'yopa te'ta. Semambi ni tise'pa ondiccujema anchombi. Tsa'ma ¿majan tsu tisia'caen ondiccucho? Nane ti'tsse'tssia na'su Salomón'qqe tisia'caen ñotsse ondiccuchombi. <sup>28</sup> Shoshovija ja'ño injanga sho'yopa cansesi tu'i a'ija tsama taipa panme matssañe oque'faya. Tsa'ma Chiga Quitsaja tsa'caen te'tai'ccu shoshovima ñotsse ondiqquiamba ti'tsse tsu que'imajan ondiqquiamba coira'je. ¿Micomba qui in'jambe canse'fa? <sup>29</sup> Panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i an'qqe'suve, que'i cuiqqe'suve ttatta'fajama. <sup>30</sup> Poi ande'su aindeccu tsu tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma Chiga que'i Quitsaja tayo tsu in'jan que'i osha'chove in'jamba shaca'choma. <sup>31</sup> Bove ñotssi tsu Chigave in'jamba Tise in'jan'chove tta'ttaye. Tsa'caen cansesi tsu Chigaja que'ine osha'cho ñotssiave ñoñaña.

*Sefacconi an'biaña'cho*  
(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> Que'i qui ña in'jan'cho ovejandeccu. Re'ricco'fa qui. Tsa'ma dyombe can'faja. Chiga que'i Quitsave in'jamba Tise in'jan'chove tta'ttasi tsu Tiseja que'ima na'suve tsoña. <sup>33</sup> Que'i vani an'bian'choma chavaen'faja mendeqquianga afeye. Tsa'caen afepa qui Chiga sefacconi osha'cho ñotssiama boña'faya. Tseni an'bian'choja mingui'te'qqe sefaya'bi ni tssoruve daya'bi. Ccanamba'qqe cca'nañe oshambi ni shipicco añe oshambi. <sup>34</sup> Mani que'i an'bian'choma coira'je'ta tsenima qui ti'tsse in'jan'jen'fa.

*Ñoñamba ronda'jeya'cho*

<sup>35</sup> Ondiccupa que'i tuñoma setsaemba ronda'je'faja. <sup>36</sup> Ai tise na'suve ronda'jeqquia'caen canse'faja. Nane tise'pa na'su casara'je'cho fiestane jipa sombo'ttima tssai jeña'nijan junde fettaye ronda'je'faya'cho. <sup>37</sup> Majan semasundeccuja tise'pa na'su ji'je'ni toya anambi'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya. Ñoa'me gi su tsama atepa tsu na'suja mandaya cuintsu an'jen'cho mesanga dyai'faye. Tsomba na'suja osha'choma ñoñamba tise'be semasundeccunga o'fiaña. <sup>38</sup> Nane enttinge cose tsambi'ta a'taningae na'su jipa tsa'caen ronda'je'choma atte'ninda ñoa'me tsu tsa semasundeccuja avujatssi'faya. <sup>39</sup> Toya'caen vama paña'faja: Tsa'o na'suja ccanamba jiya'chove atesuhoecan'da tsu tayo bittapa tise tsa'oma coiraye'can ccanamba ca'nisa'ne. <sup>40</sup> Que'i'qqe ñoñamba ron'da'faya'cho. Atesu'fambi qui maqui Sefaccone Ji'cho Ai ccase jiya'choma. Que'i in'jambi'te gi ñajan jiya.

*Semasundeccu ma'caen tson'faya'cho*  
(Mt 24.45-51)

<sup>41</sup> Tsa'caen susi Pedroja Jesúsma iñajampaña:  
—Na'su, ¿ingingayi ti qui va condase'choma condase? Tsambi'ta ¿poi'ccongati qui condase?

<sup>42</sup> Tsonsi Na'suja su:

—A'ija ñotsse in'jan'chopa na'su in'jan'qquia'caen tso'ninda tsama na'suja ti'tsse in'jan. Nane na'suja biani jaye tson'jemba tsanga manda antte cuintsu tise tsa'oma semasundeccuma coirapa poi a'ta tise'pama ofian'jeñe. <sup>43</sup> Tsomba na'su jai'ngae toequi jisi tsa sema'su, na'su mandaqquia'caen tso'ninda ñoa'me avujatssi tsu. <sup>44</sup> Ñoa'me gi su, na'su jipa pa'cco tise an'bian'choma tsu tsa sema'sunga afeya cuintsu coiraye. <sup>45</sup> Tsa'ma majan sema'su: “Ña na'suja uta jiya'bi” qqen in'jamba tsa sema'su faesu semasundeccuma tssaiye ashaemba majan tsandie, majan pushesuma'qqe tsse'tsse tsincomba toya'caen

an'jemba tse'tse'pama cu'ipa ccusi'ninda <sup>46</sup> tsa sema'su in'jambi'te tsu na'suja jiya. Na'su jipa tsu tsa sema'suma ma'ppipa in'jambindeccui'ccu fae'ngae tisema catiya.

<sup>47</sup> Majan sema'su na'su in'jan'choma atesu'ma ñoñambipa tsa'caen tsombian'da ñoa'me tsu na'su tisema quia'me ma'ppiya. <sup>48</sup> Tsa'ma majan sema'su na'su in'jan'choma atesumbipa tsa'caen ñotsse tsombian'da re'riccoe tsu tisema ma'ppiya. Nane poiya'cco majan ti'tsse isu'ta ti'tsse tsu tsoña'cho. A'ija majanga ti'tsse afe'ta ti'tsse tsu tsendeccune in'jan'faya.

*Jesúsve in'jamba attufacco'fa'cho*  
(Mt 10.34-36)

<sup>49</sup> Ñajan va andeni ji si'ngema setsaeñe. Ñoa'me tayo anchanda'je'ma'caen gi in'jan. <sup>50</sup> Ñajan fetiyeqquia'caen vanaña'cho. Toya tsa'caen fetiyembipa gi injama'choni ñoa'me vana'jen. Tsa'caen gi vanaña'cho tsa feti'cho naniña'gae. <sup>51</sup> ¿Jongoesu qqwen qui asi'ttaemba in'jan'fa? ¿Ñanda ti gi va andeni ji cuintsu poiya'cco a'i opatsse canse'faye? Me'i. Ñoa'me gi su, ñajan ji a'ima iyiccoeñe. <sup>52</sup> Ja'ño tsu fae tsa'o'su ñoa'me iyicco'faya'cho. Tres ñame in'jansi dos ñama chi'ga'faya. Tsambi'ta dos ñame in'jansi tres tsu ñama chi'ga'faya. <sup>53</sup> Yaya tsu tise dutssi'yema iyicca'yeya. Dutssi'ye'qqe tise yayama iyicca'yeya. Chanjan tise onque'ngema iyicca'yesi onquenge'qqe tise mamama ccane'qqe iyicca'yeya. Chan ccashe tise chinama iyicca'yesi china'qqe ccane'qqe chan ccashema iyicca'yeya.

*Jai'ngae tsoña'chove canjaen'cho*  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> Toya'caen tsu Jesúsja a'i bo'fa'chonga su:

—Que'ija chiga amppije'ni unjimba jinchoma atepa qui: “Unjin tuiye tson'jen” qqwen su'fa. Qqwen su'fa'nijan tsa'caen tsu tui. <sup>55</sup> Neguev andefae fingian jisi que'ija su'fa: “Ñoa'me coe'jeye tson'jen.” Qqwen susi tsa'caen tsu coe'je. <sup>56</sup> Ñotsse in'janqquia'caen supa aqquia afopoensundeccu qui. Que'ija sefaccoma cambia qui osha'choma tsa'caen atesu'fa. Tsa'ma ña ja'ño tsoña'choma atte'ma qui atesu'fambi.

*Tisuma iyiccaye'suma ñoquiaña'cho*  
(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> ¿Micomba qui injama'choni asi'ttaen'fambi ñotsse tsoña'chove in'jañe? <sup>58</sup> Nane a'i quema iyicca'yepa na'sunga angaji'ninda toya na'sunga napimbi'teyi tsu tisema ñoquiaña'cho. Ñoquiambian'da na'su tsu capitáma mandaya cuintsu que'ima indiye. Capitán tsu picco'je'cho ettinga que'ima piccoya. <sup>59</sup> Ñoa'me gi su, tseni picco'ninda pa'ccoma nane reama'qqe tsu afepoeña'cho tisu somboye.

## 13

*Egae tsincon'choma chi'ga'faya'cho*

<sup>1</sup> Tsequi a'ta majan a'i Jesúsnga jipa condase'fa ma'caen ande na'su governoror Pilato Galilea aindecuma fi'tti'choma. Tsa aindecuja Chigama ñajañe tise'pa afe'cho ovejama ipa fi'tti'fa. Oveja anjampa tssain jasi pa'fasi Pilatoja sundarondeccuma mandasi tsa aindecuma fi'tti'fa. Fi'tti'fasi tise'pa anjampa'qqe oveja anjampai'ccu echhoen fae'ngae tssain ja. <sup>2</sup> Jesúsja pañamba su:

—¿Jongoesu qqwen qui asi'ttaen'fa? ¿Va Galileasundeccuta ti cca'i Galileasundeccuma ti'tsse egae tsincon'fa? ¿Tsa'camba ti tsa'caen vaná'fa? <sup>3</sup> Me'i. Tsa'ma que'i'qqe que'i egae tsincon'choma chi'gapa ántteya'cho tsendeqquia'caen pasa'ne. <sup>4</sup> Toya'caen voeyi tsu Siloé'su se'fatssia tsa'o osuipa amppisi diez y ocho a'i pa'fa. ¿Tsendeccuta ti poiya'cco Jerusalensundeccuma ti'tsse shacapa'fa? <sup>5</sup> Me'i. Tsa'ma que'i egae tsincon'choma chi'gapa ánttembi'ta que'i'qqe qui tsa'caen pa'faya.

### *Higuera tetachojine condase'cho*

<sup>6</sup> Tsomba Jesúsja va condase'choma conda:

—A'ija higuera teta'choma tise ovaccuni jon. Tise naite na'suja jipa name tta'tta'ma attembi. <sup>7</sup> Tsomba ovaccuma coira'sunga su: “Tres canqque'fave gi jipa name tta'tta'ma attembi. Ttuttu catija. Ño'a andenga najema'can qui aqquia aten'jeña.” <sup>8</sup> Tsa'ma coira'suja su: “Na'su, cuintsu ttuttumbe'yi va canqque'fama ronda'jeja. Ñajan va quini'cco setsa'cho'su andema vuviamba vaura ccopai'ccu echhochhoeña. <sup>9</sup> Tsonsi faesu naite na'ninda tsu ñotssi. Tsa'ma nambian'da ttuttu catiya'cho.”

### *Sema'ma'qquia a'ta ccushaen'cho*

<sup>10</sup> Fae sema'ma'qquia a'ta Jesúsja Chigane atesian'jen'ttinga japa atesian'jen. <sup>11</sup> Tse'tti pushesu paji'su can'jen. Diez y ocho canqque'fave cocoya tisenga ca'nisi puntssan antteyepa tansintsse ccutsuye oshambi. <sup>12</sup> Jesúsja tisema atepa ttu'sepa su:

—Pushesu, tayo que ccusha que paji'choma.

<sup>13</sup> Qquen supa tise tivei'ccu pushesuma pporaen. Tse'faei'ccuyi tise ai'vo tansinsi pushesuja Chigama ñotsse afa. <sup>14</sup> Tsa'ma Chigane atesian'jen'tti'su na'suja Jesús sema'ma'qquia a'ta ccushaensi iyicca'yepa a'inga su:

—Seis a'ta tsu semaña'choja. Tsesu a'tayi tsu jipa ccushaengeya'cho. Tsa'ma sema'ma'qquia a'taja ji'masia.

<sup>15</sup> Tsonsi Na'su Jesús su:

—Que'ija ñotsse attianqquia'caen supa aqquia afopoensundeccu qui. ¿Majan que'i'su qui sema'ma'qquia a'ta tisupa vaurama tisupa boroma'qqe ccupa'fambi naini angapa cui'ñañe? <sup>16</sup> Tsa'candeqqquia'ta ¿ma'caen qui cocoya na'su Satana va pushesuma diez y ocho canqque'fave noñangiansi sema'ma'qquia a'ta ña ccupaqquia'caen ccushaen'ninda se'pi'fa? Nane tise'qqe tayopi'su Abraham aindecumbe onque'nge tsu.

<sup>17</sup> Jesús tsa'caen susi poi'yi'cco tisema iyiccayesundeccu ansange'fa. Poi'yi'cco a'i Jesús ñotsse tson'choma atepa ñoa'me avujatssi'fa.

### *Mostasa chone condase'cho*

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsja su:

—A'ija Chiga aindecuve dapa ti'tsse tsu atapa'faya. Tsane condaseye in'jan'ma ¿jongoesui'ccu gi condaseya? <sup>19</sup> Ñoa'me tsu a'i Chiga aindecuve da'faya'cho chipiri mostasa cho'can'chocco. A'ija mostasa choma tise nasipanga jonsi sho'yopa quini'jime dasi chhajeqqe'su chhiriria jipa ttembanga tsao'paen'fa.

### *Cupana'ccone condase'cho*

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—Ma'caen a'i Chiga aindecuve dapa ti'tsse atapa'faya'chone condaseye in'jan'ma ¿jongoesui'ccu gi condaseya? <sup>21</sup> Nane cupana'cco'a'ca'on tsu. Pushesu panme ñoñaqqe'su tres agatto'chonga cupoensi coemba pa'ccoma atapoen.

### *Ta'yoquiccoa sombo'tti*

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Tsomba Jesús rande canqque, chipiri canqque'ye jacamba a'ima atesian'jen. Tsa'caen jacamba Jerusaléni napisi <sup>23</sup> fae a'i tisema iñajampaña:

—Na'su, ¿re'ricco a'i ti ccusha'faya?

Jesúsja tisema su:

<sup>24</sup> Ta'yoquicco tsu Chiga sefacconi ca'niña'choja. Tsa'ma tsangae ca'nicanjan. Nane tsain'bio a'i ca'niñe in'jan'ma osha'faya'bi. <sup>25</sup> Tsa'o na'su tayo jangipa sombo'ttima piccosi qui que'ija tsotefanga ccutsupa tssai jeñañe ashaen'faya qquen supa: “Na'su,

sombo'ttima fettaja ingi ca'niñe.” Tsa'ma tiseja que'ima suya: “Ñanda gi que'ima atesumbi. Ni mane ji'chove'qqe gi atesumbi.” <sup>26</sup> Tsonsi qui qqen su'faya: “Tsa'ma fae'ngae quei'ccu an'jemba gi cu'i'fa. Queja ingi tsaiquini japa atesian.” <sup>27</sup> Tsa'ma tiseja suya: “Ñoa'me gi su: Ñajan que'i mane ji'chove atesumbi. Que'i egae tsinconsundeccuja, ña'ñe joqqitssi'faja.” <sup>28</sup> Abrahamma qui atte'faya. Isaac, Jacob, nane poiyyi'cco Chiga Aya'fama afasundeccuma'qqe qui atte'faya. Tsendeccu Chigai'ccu can'jensi que'ija tsotefanga joqqitssi'angepa qui i'na'faya. Ñoa'me ttun'dundu'jeve iyicca'yepa qui i'na'faya. <sup>29</sup> Nane poi andene tsu a'ija jipa bo'faya Chigai'ccu an dyaiye. <sup>30</sup> ¡Que canjan! Majan ja'ño utu'cco'ata ti'tsse'tssia've tsu da'faya. Tsa'ma majan ja'ño ti'tsse'tssia'ta utu'cco'ave tsu da'faya.

*Jesús Jerusalénma atepa i'na'cho*  
(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Toya Jesús tsa'caen atesian'jen'ni majan fariseondeccu jipa tisema su'fa:  
—Va'ttieja junde jaja. Ande na'su Herodes tsu quemá fi'ttiye in'jan.

<sup>32</sup> Jesúsja pañamba tise'pama su:

—Herodesja afopoen'su tsu. Japa tisenga qqen su'faja: “¡Que canjan! Ñajan ja'ño a'ta, tu'i'qqe cocoyama joqqitssi'amba a'ima ccushaen'jeña'cho. Tui've gi naniña.” <sup>33</sup> Tsa'ma que'inga gi su: Ja'ño a'ta, tu'i, tui've'qqe gi dyombi'tsse jacaña'cho. Nane Chiga Aya'fama afa'su Jerusaléni can'jembian'da ¿ma'caen tsu tisema fi'tti'faya?

<sup>34</sup> Jerusalén, Jerusalensundeccu, Chiga Aya'fama afasundeccuma qui fi'tti'fa. Chigaja majama que'inga moensi atesiansi qui patui'ccu fi'tti'fa. Tsain'bitsse gi in'jan que'ima coiraye. Nane arapa chan tise du'shuma sancopai'ccu piccopa coiraqquia'caen gi que'ima coiraye in'jan. Tsa'ma que'ija in'jan'fambi. <sup>35</sup> ¡Que canjan! Chigaja que'i can'jen'ttima tsu catiya. Ñoa'me gi su, Ccatsse qui ñama atte'faya'bi que'i ñama qqen suya'ngae: “Ñoa'me ñotssia tsu Na'su Chiga moensi ji'cho.”

## 14

*Ttun'dundu'je'e dapa paji'cho*

<sup>1</sup> Fae sema'ma'qquia a'ta Jesúsja fariseo in'jan'cho na'sumbe tsaoni aña ja. Cca'i fariseondeccu Jesúsma cambia ronda'je'fa egae afaye. <sup>2</sup> Toya'caen tsa tsaoni tsu can'jen a'i ttun'dundu'je'e dapa paji'cho. <sup>3</sup> Jesúsja Chiga Aya'fama atesu'chondeccuma, fariseondeccuma'qqe su:

—¿Chiga manda'chota ti se'pi sema'ma'qquia a'ta a'ima ccushaene'ja? Tsambi'ta ¿se'pimbi ti?

<sup>4</sup> Tsa'ma tisema pañasundeccuja ziyapa afa'fambi. Tsonsi Jesúsja paji'choma pporaemba tisema ccushaen. Ccushaemba tisema manda mañamba <sup>5</sup> fariseondeccuma su:

—¿Majan que'i'su qui tisupa vaura, tisupa boro tsa'ccu posonga amppi ca'ni'ninda junde somboen'fambi? Nane ¿sema'ma'qquia a'ta'qqe ti qui somboen'fambi?

<sup>6</sup> Tsa'caen susi paña'ma jongoesu qqen suye osha'fambi.

*Casara'cho fiestane condase'cho*

<sup>7</sup> Aña ttu'sesi ji'chondeccuja bopa poiyyi'cco tsu ttatta'fa ti'tsse joccapitssia dyaini dyaipa aña. Tsama atepa Jesúsja va condase'choma tise'panga conda:

<sup>8</sup> —A'i casara'cho fiestanga que'ima ttu'sesi ja'ta ti'tsse joccapitssia dyaipa'chonga dyaijama. Tsa'caen dyai'ninda faesu que'ima ti'tsse joccapitssia jisi <sup>9</sup> ttuse'suja queni jipa condaya: “Joqqitssija cuintsu va a'i dyaiye.” Tsonsi qui ansangepa utu'cco' dyaipa'chonga dyaiya. <sup>10</sup> Tsa'ma ttuseyepa ja'ta utu'cco' dyaipa'chonga dyaija cuintsu ttuse'su jipa quenga suye: “In'jan'cho, bove ñotssianga dyaija.” Tsonsi tsu fae'ngae mesani dyaisundeccu atepa quene ñotsse afa'faya. <sup>11</sup> Poiyyi'cco majan patsuye in'jan'da

utu'ccoe tsu da'faya. Tsa'ma poi'cco majan patsuye in'jambi'ta ti'tsse joccapitssia've tsu da'faya.

<sup>12</sup> Tsomba Jesúsja tise'ma ttuse'suma qqen su:

—Queja fiestaemba a'ima o'fiañe in'jan'da que in'jan'chondeccuve'yi ni que antian-deccuve'yi ni pporotsse canjen'su ricondeccuveyi ttu'sejama. Tsendeccuja tise'pa fiestani ccane'qqe quema ttu'sepa afepoeñe osha'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma fiestaen'jen'da va'chandecuma ttu'seja. Toya'caen dañonge'chondeccu, ccareshendeccu, binindeccuma'qqe ttu'seja. <sup>14</sup> Tsendeccuja ccane'qqe quenga afepoeñe oshambisi qui ñoa'me avujatssi'faya. Toya'caen Chigaja ño'andecuma ccase qqwendyaemba que'inga'qqe ñotsse afepoeña.

*Na'su fiestane condase'cho*  
(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup> Tsama pañamba fae a'i mesani an dyai'su Jesúsma su:

—Majan a'i Chiga aindeccuve dapa tseni'su anqqe'suma an'jen'da ñoa'me avujatssiya'cho tsu.

<sup>16</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'ma su:

—A'ija tayoe rande fiestave fiestaemba tsain'bio a'ima ttu'se. <sup>17</sup> Fiesta pan napijisi tise'ma shondo'suma manda cuintsu ttuseye'chondeccuma qqen conda'ngaye: “Tayo tsu ñoña osha'choma. Junde ji'faja.” <sup>18</sup> Tsa'ma ttuseye'chondeccuja pañamba poi'cco ccaningae tsoña'chove condaseye ashaen'fa. Fa'eja tise'ma su: “Ñajan jiye oshambi. Nasipama chavapa gi can'su jayi. Chigáne ñama anttéja ña jimbecañe.” <sup>19</sup> Faesuja su: “Diez sema'jen'cho vaurama chavapa gi jayi tise'pama semoencañe. Chigáne ñama anttéja ña jimbecañe.” <sup>20</sup> Cca'ija su: “Voeyi pushepa gi jiye oshambi.” <sup>21</sup> Tsa'caen su'fasi na'suma shondo'suja jipa na'sunga conda. Tsónsi tsa'o na'suja iyicca'yepa tise'ma shondo'suma su: “Canqqueni japa poi tsaiquima tta'ttapa va'chandeccu, dañonge'chondeccu, binindeccu, ccareshendeccuma'qqe ttu'sepa ija.” <sup>22</sup> Shondo'suja tsa'caen tsomba su: “Na'su, que suqquia'caen tso'ma toya on'bambi tsu que tsa'o.” <sup>23</sup> Tsónsi na'suja shondo'suma manda: “Joccani'su tsaiquina, nasipanga'qqe japa majama cachui'ta ttu'seja cuintsu a'i bosí ña tsa'o on'baye. <sup>24</sup> Ñoa'me tsu o'tie ttuseye'chondeccuja ña aña'choma an'faya'bi.”

*Cca'ima catipa Jesúsveyi in'jaña'cho*  
(Mt 10.37-38)

<sup>25</sup> Ñoa'me tsain'bio a'i Jesús'ccu jacan'fasi tiseja piyicamba tsendeccuma su:

<sup>26</sup> —Majan a'i ñani ji'ta cca'ima tsu chi'ga'faya'cho. Nane tisu yaya, tisu mama, tisu pushe, du'shu, quindyandeccu, quinshingendeccu, shesheyendeccu, quetteyendeccu, nane tisuma'qqe chi'gambi'ta ñoa'me ñama shondo'suve daye oshambi. <sup>27</sup> Majan ña'caen vanañe tise avuja'ccoma opi angambi'ta ñama shondo'suve daye oshambi. <sup>28</sup> Majan que'i'suja se'fatssia tsa'ove tsao'ñañe in'jan'da o'tie tsu dyaipa bare'choma agattoya'cho naniñe'me'se qqen atesuye. <sup>29</sup> Tsambi'ta dyaiña'choma dyaiñamba ti'tsse tsao'ñañe oshambian'da poi'cco a'i tsu can'boemba <sup>30</sup> su'faya: “Tsaja tsa'ove tsao'ñañe ashae'ma naniñe oshambi.” <sup>31</sup> Toya'caen majan ande na'su faesu na'sui'ccu geraeñe tson'jen'da o'tie tsu dyaipa asi'ttaeña'cho. Tise'ma fuitesundeccui'ccu condasecco'faya'cho atesuye tise'paja diez mil sundarondeccui'ccu faesu na'su veinte mil sundarondeccuma patsuve'se. <sup>32</sup> Asi'ttaemba oshambi qqen in'jan'da faesu na'su toya catsembi'te tsu aindecuma moeña'cho tise'ma ñoquiañe cuintsu antte'faye. <sup>33</sup> Tsa'cansi que'i'qqe majan tisumbe osha'choma chi'gambi'ta ñama shondo'suve daye osha'fambi qui.

*Ega ansine condase'cho*  
(Mt 5.13; Mr 9.50)



<sup>34</sup> Patu ansinjan ñotssi tsu. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? <sup>35</sup> Ñoa'me barembi tsu. Andema tsu dañojen. Ni vaura ccopa'caen andema fuitembi. Injanga tsu catiya'cho. Majan tsosinapa'ta ñotsse paña'faja.

## 15

### *Oveja qqe'chone condase'cho* (Mt 18.10-14)

<sup>1</sup> Gobierno impuestoma isusundeccu, poiye'cco egae tsinconsundeccu'qqe Jesúsnga catse'fa pañañe. <sup>2</sup> Tsonsi fariseondeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu'qqe Jesúsma qqen afase'fa:

—Va a'ija egae tsinconsundeccuma in'jamba tise'pai'ccu fae'ngae an'jen.

<sup>3</sup> Jesúsja tsama pañamba va condase'choma conda:

<sup>4</sup> —Majan que'i'su cien ovejave an'biamba fae'ccoe qqeña'da noventa y nuevema toeni a'i menia ántteya'cho tsa qqe'choveyi tta'ttaye. Nane ateya'ngae tta'ttaya'cho. <sup>5</sup> Attepa andu'ta avujatssse shanda. <sup>6</sup> Tsaoni napipa tise amigondeccu, tisei'ccu porotsse can'jendecuma'qqe ttu'sepa tsu su: “Ñai'ccu fae'ngae avujatssi'faja. Tayo gi atte oveja qqe'choma.” <sup>7</sup> Ñoa'me gi su tsa'caen tsu Chiga sefacconi. Nane noventa y nueve ño'andeccu egae tsincon'chove mecho'fasi Chiga sefacconisundeccu tise'pai'ccu avujatssipa fae'cco egae tsincon'su tise egae tsincon'choma chi'gapa antte'ninda ti'tsse tsu avujatssi'fa.

### *Corifin'di qqe'chone condase'cho*

<sup>8</sup> Toya'caen majan pushesu diez totoa corima ñoña'cho corifin'dive an'biamba fae'ccoe qqeña'da tuñoma setsaemba pa'cco tsa'oma fundu'ndu tta'ttaya ateya'ngae. <sup>9</sup> Atte'ta tsu amigondeccuma, pporotsse can'jensundeccuma'qqe ttu'sepa qqen suya: “Ñai'ccu avujatssi'faja. Tayo gi atte ña corifin'di qqe'choma.” <sup>10</sup> Tsa'cansi gi su, fae egae tsincon'su tise egae tsincon'choma chi'gapa antte'ninda Chiga sefacconi'su shondosundeccuja avujatssi'faya.

### *Dutssi'ye qqe'chone condase'cho*

<sup>11</sup> Tsomba Jesúsja su:

—A'ija dos dutssi'yeye an'bian. <sup>12</sup> Chu'a tsu tise yayama su: “Yaya, junde ñanga afeja que pasi ña jai'ngae isuya'choma.” Yayaja “Ju” qqen supa tsa'caen tise osha'choma dutssiyendecunga attufaen. <sup>13</sup> Tise yayai'ccu can'jencambeyi tsu chu'aja pa'cco tise isu'choi'ccu biani'su andenga ja. Tseni can'jamba in'jangae cansepa tisu an'bian'choma injanga catiti. <sup>14</sup> Pa'cco corifin'dima catiti sefaensi tsa andeni ñoa'me egae qqipoesuite tsu napi. Tsa'cansi tise'qqe aña'cho mechoe dapa qqipoesupa <sup>15</sup> japa tsa ande'su a'imbe sema'suve da. Tsa a'ija tisema manda moen cuintsu tise cochima coirapa ofian'jeñe. <sup>16</sup> Qquipoesupa ñoa'me cochi anqqe'su teta'cho ttonoma aña ñombi'ye. Tsa'ma majan ni fae teta'choveyi'qqe tisenga afembi. <sup>17</sup> Tsonsi chu'aja injama'choni tsuma in'jamba su: “Poiye'cco ña yayambe semasundeccuja ttepupa tsu can'jen'fa. Nane an antteye'choma'qqe aqquia cati'je'fa. Tsa'ma ñajan vani ti'tsse can'jen'da qqipoesupa paya. <sup>18</sup> Ja'ño gi ña yayani jaya. Napi'ta gi tisema suya: ‘Yaya, ñajan egae tsincomba gi Chigama egae tsomba quema'qqe egae tson. <sup>19</sup> Barembi gi que “Ña dutssi'ye” qqen ñama afaye. Ñama mendeye'ta quembe sema'sia'caen ñama an'bianjan.’” <sup>20</sup> Tsa'caen asi'ttaemba jangipa tise yayani ja.

Tsa'ma toya tise catsembi'te tise yayaja bianima attepa mende'yepa buttoin jipa cachuipa musimba mocha. <sup>21</sup> Tsonsi dutssi'yeya su: “Yaya, ñajan egae tsincomba gi Chigama egae tsomba quema'qqe egae tson. Barembi gi que ‘Ña dutssi'ye’ qqen

ñama afaye...” <sup>22</sup> Tsa'ma yayaja tise ma shondosundecuma su: “Ñotssia ondiccu'jema i'ngapa tise ma ondiqquian'faja. Tise tivenga sotijama ejian'faja. Sapatoma'qque tandan'faja tise tsu'ttenga. <sup>23</sup> Yayapatssia vaura du'shuma fi'ttipa sho'cco'en'faja. Jinge avujatsse an'faye. <sup>24</sup> Va ña dutssi'ye pa'cho'ye qquendyaqquia'caen tsu canse. Tsangae nepi'choma gi atte'fa.” Qquen susi poi'cco avujaye ashaen'fa.

<sup>25</sup> Tsa'caen tson'jen'ni quindyaja nasipani sema'jemba jiñamba tsa'onga catsepa set-tapoen'jen'choma paña. Boira'je'choma'qque pañamba <sup>26</sup> sema'suma ttu'sepa tsane iñajampaña. <sup>27</sup> Sema'suja tise nga su: “Tayo tsu que quinshinjan ji. Pambe'yi jisi que yayaja avujapa yayapatssia vaura du'shuma fi'ttipa shoccoen'jen avujatsse añe.” <sup>28</sup> Tsa'ma quindyaja iyicca'yepa tsa'onga ca'niñe chi'gapa tsotefani ccutsu. Tsonsi tise yayaja sombopa tise ma ca'nian qquen tson. <sup>29</sup> Tsa'ma tise ja tise yayama su: “Tsain'bio canqque'fa gi quema shondopa sema'jen. Que manda'nijan tsa'caeni gi tson'jen. Tsa'ma ni fae chivo du'shuvayi'qque qui ñanga afembi ña amigondeccui'ccu fiestaeñe. <sup>30</sup> Tsa'ma va que dutssi'ye tayo que corifin'dima in'jangae pushesundecui'ccu injanga catitipa jisi ja'ñojan tise ne qui yayapatssia vaura du'shuma fi'ttipa shoccoen'jen.” <sup>31</sup> Tsama pañamba yayaja su: “Ña dutssi'ye, queja tsangae ñai'ccu can'jensi osha'cho ña an'bian'cho tsu quembe'yi. <sup>32</sup> Tsa'ma ja'ñojan ñotssi tsu ingi avujaye. Que quinshinjan tayo paqquia'can tsu ja'ñojan canse. Tsangae nepi'choma gi ccase atte'fa.”

## 16

### *Ega shondo'sune condase'cho*

<sup>1</sup> Toya'caen Jesúsja tise ma shondosundecuma su:

—Ricoja can'jen. Tsambe shondo'suja tise an'bian'choma coira'je. Tsa'ma shondo'su osha'choma ñotsse coirambisi cca'indeccuja na'sunga conda'fa. <sup>2</sup> Tsama pañamba na'suja shondo'suma ttu'sepa iñajampaña: “¿Jongoesu tsu va ña quene paña'jen'choja? Pa'cco que chavapa chavaen'choma tevaenjan ña atteye. Tsa'ma queja ti'tsse ña corifin'dima coira'suve can'jeñambi qui.” <sup>3</sup> Na'su tsa'caen susi shondo'suja tise ma su: “Ña na'su ñama joqquitssia'ninda ¿jongoesuma gi tsoña? Quin'ambi gi matichi'ccu semañe. Injanga corifin'dima iñajañe'qque gi ansange.” <sup>4</sup> Tsa'caen asi'ttaemba in'jamba su: “Unjun, tayo gi in'jan jongoesuma ña tsonsi cca'indeccu ñame in'jamba amigoen'faya'choma. Tsonsi na'su ñama joqquitssia'ninda gi tsendecumbe tsaoni can'jeña.” <sup>5</sup> Tsa'caen in'jamba fae'cco fae'ccoveyi tise na'suma shacaendecuma ttu'se. Fa'e jisi tise ma iñajampaña: “¿Min'getsse qui shacaen ña na'suma?” <sup>6</sup> Tise ja su: “Yayapa cien rata randeve gi shacaen.” Shondo'suja tise ma su: “Que tevaen'jema isupa junde cuname tevaenjan cincuenta rataveyi.” <sup>7</sup> Tsomba faesu shacaen'suma su: “¿Queja mi'getsse qui shacaen?” Tise ja su: “Cien saparo trigove gi shacaen.” Shondo'suja tise ma manda: “Que tevaen'jema isupa junde cuname tevaenjan ochenta saparoveyi.” <sup>8</sup> Ega shondo'su tsa'caen shacama andiansi tise na'suja pañamba asi'ttaemba iyicca'yembe'yi tise ma ñotsse afa. Ñoa'me tsu va ande'su aindeccuja ma'caen tisupanaccu canseya'chove ñotsse in'jan'fa. Tsa'ma Chiga aindeccuja toya tsa'caen tisupanaccu caseya'chove in'jan'fambi.

<sup>9</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Corifin'dija ega na'su tsu. Tsa'ma ñotsse in'jamba que'i corifin'di'ccu cca'indeccuma fuite'faja corifin'di sefasi sefacconi osha'choma ñotsse an'biamba tsangae Chigai'ccu canseya.

<sup>10</sup> Majan a'i re'riccoama ñotsse coirapa an'bian'da ti'tsse'tssiama'qque tsu ñotsse coirapa an'biaña. Tsa'ma majan re'riccoama ñotsse coirambi'ta ti'tsse'tssiama'qque ñotsse coirambipa cca'naña. <sup>11</sup> Que'i va andeni jincho ma ñotsse coirambian'da ¿majan tsu ñoa'me ñotssiama que'inga afeya? <sup>12</sup> Que'i cca'imbema ñotsse coirambian'da ¿majan tsu ñoa'me que'imbetsiama que'inga afeya?

<sup>13</sup> Ni majan sema'suyi'qqe dos na'suma shondoye oshambi. Nane fa'ema chi'gapa tsu faesuma in'jaña. Tsambi'ta fa'ema ñotsse in'jamba tsu faesuma chi'gaya. Chigama, que'i corifin'dima'qqe fae'ngatsse in'jañe osha'fambi qui.

<sup>14</sup> Fariseondeccuja tsain'bitssi corifin'dive in'jañe atesuchopa Jesús su'choma pañamba tisema feña'jen'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama su:

—Que'i afopoensi aindeccuja que'ija ñotssi qqen in'jan'fa. Tsa'ma Chiga Quitsaja que'i injama'choma ñotsse atesu. Nane a'i jongoesuve asi'ttaemba ti'tsse'tssi tsu qqen in'jan'ninda Chigaja tsama chi'ga.

### *Chiga Manda'choja pasaya'bi*

<sup>16</sup> Chiga manda'cho, Chiga Aya'fa afasundeccu tevaen'jen'qqe ingima tayoe atesian. Tsa'ma Juan jipa ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseya'chone ñotsse condase'choma candusiañe ashaen. Ja'ño tsain'bio a'i pañamba quia'me in'jan'fa Chiga aindeccuve daye.

<sup>17</sup> Tsa'ma Chiga manda'choja pasaya'bi. Ni fae tevaen'ttiyi'qqe pasaya'bi. Nane bove aiye'pambicco tsu sefacco, ande pasa'faya'cho. Tsa'ma Chiga manda'choja pasaya'bi.

### *Pushema cati'chone Jesús atesian*

*(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Poiyi'cco majan tise pushema catipa faesu pushesuma pushe'ta ñoa'me tsu egae tsincomba canse. Toya'caen tsa'caen tise pushema catisi majan tsa pushesuma pushe'ta tsa'qqe egae tsincomba canse.

### *Lázaro, rico'qqe pa'fa'cho*

<sup>19</sup> Ricoja can'jen. Ñotssia tototssia sarupama ondiccupa na'su cu'a omba'su ondiccu'jema ondiccucho. Poi a'ta tiseja osha'cho ñotssiaman'jen. <sup>20</sup> Tsa'ma tise'pa sombo'tti jin'tti tsu va'cha a'ija pa'cco ai'vo ccopi'pa ccui. Tiseja Lázaro qqen inise'chocho. <sup>21</sup> Tsaja ñombi'ye ricombe mesa'ye amppipa catiye'je'choma añe. Toya'caen ainjan jipa tise cco'pima be'ya'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen canse va'cha pasi Chiga sefacconi'su shondosundeccu tisema anga'fa cuintsu tayopi'su Abrahami'ccu can'jeñe. Omboe rico'qqe pasi a'tu'fa. <sup>23</sup> Papa si'nge anchanda'je'chonga me'detsse vana'jemba bianima cambia Abrahamma atte. Tisei'ccu Lázaroma'qqe atepa <sup>24</sup> quia'me fundo: “¡Yaya Abraham, ñama mende'yepa! Lázaroma mandaja cuintsu tise tsimian'ccoma tsa'ccunga tssipoemba ña menzanza'fama pporaen'giye. Ñoa'me gi vana'jen va si'nge anchanda'je'chonga.” <sup>25</sup> Tsa'ma Abrahamjan su: “Dusu'tssi ñotsse in'janjan que canseite osha'cho ñotssiave an'biamba qui ja'ñojan vana'jen. Tsa'ma Lázaroja tise canseite osha'cho egave vana'jemba ja'ño mende'yeyepa vani ñotsse can'jen. <sup>26</sup> Toya'caen ingi enttingeni tsu ampashan'masia changoja jin. Ñajan que'ini jiye in'jan'ma tsama panshañe oshambi. Toya'caen tseni quei'ccu can'jensundeccu'qqe vafanga panshañe osha'fambi.” <sup>27</sup> Tsonsi su: “Yaya Abraham, Chigáne Lázaroma mandamoenjan ña yaya tsaoni <sup>28</sup> ña cinco quinshingendeccunga. Tsendeccuma tsu condaya'cho vani vana'jen'chonga ji'fasa'ne.” <sup>29</sup> Tsa'ma Abrahamjan su: “Tsendeccuja Moisés manda'choma an'bian'fa. Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qqe an'bian'fa. Tsa'suma tsu paña'faya'cho.” <sup>30</sup> Tsa'ma tiseja su: “Me'i, Yaya Abraham. Tsa'ma fa'e pa'chondeccu'su tise'panga jasi tsu pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa cati'faya.” <sup>31</sup> Tsa'ma Abrahamjan tisema su: “Moisés manda'choma pañambi'ta, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema pañambi'ta ñoa'me pa'cho qqwendya'pa ja'ni'qqe tisema paña'faya'bi.”

## 17

### *Egae tsincon'chone condase'cho*

*(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Tsomba Jesúsja tise ma shondosundeccuma su:

—Tsaveqqe'su tsu va andenijan osha'cho tsu jin a'ima qqeñasi cuintsu egae tsincon'faye. Tsa'ma va'cha tsu tsa a'i majan cca'ima egae tsoñe injaen'suja. <sup>2</sup> Majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda tisene bove ñotssi tsu toya tsa'caen injaembite sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba singu'ccunga andeccoemoñe.

<sup>3</sup> Tisuma ñotsse coira'faja tsa'caen tsonsa'ne.

Que faenga'su quema egae tsincon'nijan tise ma candusiaña'cho. Tsa'ma tsa a'i tise egae tsincon'choma chi'ga'nijan aqqepoeña'cho. <sup>4</sup> Tiseja fae a'ta siete se quema egae tsincomba siete se quema ñoquiañe in'jan'ninda tise egae tsincon'choma tsu aqqepoeña'cho.

### *In'jan'da osha'choma oshaya'cho*

<sup>5</sup> Tise ma shondosundeccuja Na'suma su'fa:

—Ingima in'jaenjan queve ti'tsse in'jañe.

<sup>6</sup> Na'su tise'pama su:

—Que'ija ñame re'riccoe in'jan'da ñoa'me qui osha'choma osha'faya. Nane mostasa choja ñoa'me'qqe chipiri tsu. Que'i in'jan'choja tsa'caen chipiri'ccu qui va rande quini'jin joqquitssiye mandaye osha'faya. “¡Joqquitssipa na'enga amppija!” qqwen manda'ninda tsa'caen tsu daya.

### *Semasundeccu sema'faya'cho*

<sup>7</sup> Majan que'imbe semasundeccuja andema pa'fupa joñe sema'fa. Majan semasundecuja que'i ovejama coira'je'fa. Tsa'ma sema nanimba tsaoni jisi ¿majan que'i'suja tise ma qqwen suya: “Junde ca'nimba dyaipa anjan”? <sup>8</sup> Me'i. Tsa'caen qui su'faya'bi. Ñoa'mejan qqwen qui tise ma su'faya: “Ña anqqe'suma sho'ccoenjan. Osha'chove ñoñamba ñama o'fiamba cui'ñajan. Ña an nanisi qui omboe amba cu'iya.” <sup>9</sup> Sema'suja ñotsse pañamba tsa'caen tsonsi ¿na'suta ti sema'suma ñotsse a'faya'cho? <sup>10</sup> Me'i, tsaveqqe'su tise'pambe sema'sumajan. Toya'caen que'i'qqe osha'cho Chiga manda'choma pañamba tson'da qui qqwen su'faya'cho: “Aqquia semasundeccu gi. ¿Ma'caen tsu ingine ñotsse a'faya'cho? Aqquiatsse ingima mandasi gi tson'jen'fa.”

### *Diez na congomba pajisundeccu*

<sup>11</sup> Jesúsja Jerusaléni jayipa Galileane sombopa Samariani napipa <sup>12</sup> chipiri canquenga ca'ni. Ca'ni ji'ni diez na congomba pajisundeccu tise ma cachui'fa. Biane ccutsupa <sup>13</sup> quia'me fundopa a'fafa:

—¡Na'su Jesús, ingima mende'yeja!

<sup>14</sup> Jesúsja tise'pama atepa su:

—Japa Chigama afasundecunga tise ma canjaen'faja.

Tise'pa jayi'fa'ni Jesúsja tise'pama ccushaen. <sup>15</sup> Tsonsi fae'cco tsendeccu'su tise ma ccusha'choma atepa toequi shanda. Quia'me fundopa Chigane ñotsse a'fa'je. <sup>16</sup> Tsomba Jesús tsutteccofanga puntssamba cambia'jui'ccu andenga ccuipa Jesúsma ñotsse a'fa. Tiseja samaria'su a'i. <sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Diezyi'cco a'i ti ccusha'fa? ¿Mani tsu faesu nueveta? <sup>18</sup> ¿Aqquia ti va israembi'su toequi jipa Chigama ñotsse a'fa? ¿Faesujeja me'i'on ti?

<sup>19</sup> Tsomba Jesúsja tise ma su:

—Jangipa japa canseja. Queja ñame in'jamba qui ccusha.

### *¿Chiga aindeccuve da'faya'cho?*

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Fariseondeccuja Jesúsma iñajampaña'fa: “¿Minga'ni tsu a'ija Chiga aindeccuve da'faya?” Tsa'caen iñajampaña'fasi Jesúsja tise'pama su:

—A'i Chiga aindeccuve da'faya'choma que'ija atteye osha'faya'bi. <sup>21</sup> Ni a'ija qqwen su'faya'bi: “Va'tti tsu tsa'caen da,” ni “Tse'tti tsu tsa'caen da.” Ñoa'me tsu Chigaja que'i injama'chonga ca'nisi qui tayo Tise aindeccuve da'fa.

<sup>22</sup> Tsa'caen supa Jesúsja tisema shondosundecuma su:

—Junde qui que'ija Sefaccone Ji'cho A'i que'i'ccu fae a'tayi'qqe can'jeñe in'jan'faya. Tsa'ma ñajan que'i'ccu can'jeña'bisi qui ñombi'ye'faya. <sup>23</sup> Cca'indecuja que'inga conda'faya: “Joni tsu tiseja can'jen”, Toya'caen “Va'tti tsu Jesúsja can'jen.” Tsa'ma paña'fajama ni ñame ttatta'fajama. <sup>24</sup> Ña jiña'nijan poi'cco tsu fae'ngatsse ñama atte'faya. Nane tsanda veyae'nsi poi'cco fae'ngatsse atte'ccu'caen tsu poi'cco ñama atte'faya. <sup>25</sup> Tsa'ma o'tieta gi ñoa'me vanaña'cho. O'tie tsu poi'cco vani'su aindecuja ñama chi'ga'faya. <sup>26</sup> Tayopi'su Noé can'jeinte'ccu'caña tsu ña ccase jiya'ngae. <sup>27</sup> Noé tsa'o shavonga otseya'ngae a'ija an'jemba cui'je'fa. A'ija pushe'fa. Tise'pa onquengendecuma'qqe antte'fa. Tsa'caen canse'fa'ni na'en jipa poi'ccoma piccosi tsangae pa'fa. <sup>28</sup> Toya'caen tsa'caeni tsu tayopi'su Lot can'jeinte'qqe da'fa. Nane a'ija an'jen'fa, cui'je'fa, chava'je'fa, chavaen'jen'fa, jon'jen'fa, tsaoña'jen'fa. <sup>29</sup> Tsa'ma Lot Sodoma can'que'ye sombosi tsu si'ngeja asufrei'ccu sefaccone amppipa poi'ccoma oque cati. <sup>30</sup> Tsa'caeni tsu ja'ño'su aindecu'qqe Chigave in'jambe'yi injanga canse'faya ña ccase jiya'ngae.

<sup>31</sup> Tsequi a'ta majan a'i tsa'o omba'su ppappacconi dyaipa tise an'bian'choma tsa'onga an'bian'da i'ngambe'yi tsu catipa ccuyaya'cho. Toya'caen majan nasipani sema'jen'da toequi tise tsaoni jimbe'yi ccuyin jaya'cho. <sup>32</sup> Lot pushene condase'choma ñotsse in'jan'jen'faja. <sup>33</sup> Majan tisu canse'pama ccushaeñe in'jan'da tsu qqeñaña. Tsa'ma majan tisu canse'pama cati'ta tsu ñoa'me ccushaya.

<sup>34</sup> Nane tsequi cose fae ana'jen'choni dos a'i ana'jen'choma fae'ccoe angapa faesuma catiya. <sup>35</sup> Toya'caen dos pushesu fae'ngae sunda'je'fa'choma fae'ccoe angapa faesuma catiya. <sup>36</sup> Dos a'i nasipani sema'jen'choma'qqe fae'ccoe angapa faesuma catiya.

<sup>37</sup> Tsonsi tisema shondosundecuja Jesúsma su'fa:

—Na'su, ¿mani tsu tsa'caenjan daya?

Jesúsja tise'panga su:

—Congomba ccuini tsu ccompanajan bo'je'fa. Ña su'cho napisi qui in'jan'faya.

## 18

### *Tsandupajen'chone condase'cho*

<sup>1</sup> Zutsse Chigama iñajaña'chove tisema shondosundecunga atesiañe in'jamba condase'choi'ccu Jesúsja condase. Nane a'ija anttembe'yi tsu Chigama iñajaña'cho tise'pa iñajan'choma isuya'ngae. <sup>2</sup> Qquen tsu Jesúsja condase:

—Fae canqqueni ñoquian'suja can'jen. Chigave in'jambipa dyojombipa ni fae a'i faesuma bove ñotssi qqwen in'jambi. <sup>3</sup> Toya'caen tsandupajen'choqqe tsa canqqueni can'jen. Faesu a'i tisema egae tsonsi tsa ñoquian'suma iñajan cuintsu tsambe injama'choma somboeñe. Zutsse jipa iña'jansi <sup>4</sup> ñoquian'suja fuitete in'jambi'ma asi'ttaen: “Ñajan Chigave in'jambipa dyojombi ni fae a'i faesuma ti'tsse'o qqwen in'jambi. <sup>5</sup> Tsa'ma va tsandupajen'cho panshaen ñama noñangia'ninda gi tisema fuitete. Tisema egae tsincon'sumbe injama'choma gi somboeña. Tsa'caen tsombian'da panshaen jipa ñama noñangian'jensi gi quimbiya.”

<sup>6</sup> Qquen supa Na'su Jesúsja su:

—Va ñoquian'suja ega a'i tsu. Tsa'ma paña'fa qui tise su'choma. <sup>7</sup> Nane tiseja ega'ma tsandupajen'choma pañamba fuite'ninda tsu Chiga'qqe tisema iñajansundecuma pañamba ccushaeña. A'ta toya'caen cose'qqe Chigave in'jamba iñajan'ninda ¿Chigata ti tise'pama se'piya? <sup>8</sup> Me'i, se'pimbipa junde tsu tise'pama ccushaeña. Tsa'ma ñajan



Sefaccone Ji'cho Ai ccase ji'ta ¿jongoesuma gi va andeni atteya? ¿Ñame in'jamba tsa'caen in'ajamba ronda'je'chondeccuma ti gi atteya?

*Dos a'i Chigama in'ajan'fa'cho*

<sup>9</sup> Majan a'i tisuja ño'a qqen in'jamba tisupaporama chi'ga'fa. Jesúsja va condase'pama tsendeccunga condase:

<sup>10</sup> —Dos a'i Chiga ettini ja'fa Chigama in'ajañe. Fa'aja fariseo in'jan'cho a'i, osha'cho Chiga manda'choma paña'su. Faesuja gobierno impuestoma isu'su. <sup>11</sup> Fariseoja ccut-supu tsuma afaquia'caen qqen in'ajan: “Chiga, ñajan faesu a'ia'cambipa gi Quema ñotsse afa'je. Cca'indeccuja a'ima dyoña'fa corifin'dima itsaye. Afopoemba a'ima daño'jen'fa. Faesu pushesui'ccu ana'jen'fa. Ñajan tsa'caen tsincombi ni va impuestoma isu'sia'caen tsincombi. <sup>12</sup> Ñajan fae avujaquive dos a'ta ambe can'jen. Toya'caen jongoesuma isu'ta gi enttingeve Chiganga afe'je.” <sup>13</sup> Tsa'ma impuestoma isu'suja ccani catsembe'yi ccutsu. Tsa'caen ccutsupa puntssamba sefanima cambe'yi tivei'ccu tise utu'choma tssaipa su: “¡Chiga Quitsa, ña gi egae tsincon'su! Ñama mende'yeja.” <sup>14</sup> Ñoa'me gi su, impuestoma isu'suja avujatsse tise tsaoni ja tayo Chiga tise egae tsincon'choma joqquitssiansi. Tsa'ma Fariseoja me'i. Injanga afapa ja. Nane poiyo'cco majan patsuye in'jan'da bove'ccoe tsu da'faya. Tsa'ma poiyo'cco majan patsuye in'jambi'ta ti'tsse joccapitssia've tsu da'faya.

*Jesús dushundeccuma me'de'cho*

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Toya'caen chambanaccu tise'pa dushundeccuma Jesúsnga i'fa cuintsu tise'pama pporañe. Isi Jesúsma shondosundeccuja attepa chambanaccuma iyu'u'fa. <sup>16</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama ttu'sepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñani ji'faye. Se'pi'fajama. Nane Chiga aindeccuta tsu va dushundeccu'can'fa. <sup>17</sup> Ñoa'me gi su: Va dushundeccuja ñame in'jan'fa. Majan tise'pa'caen ñame in'jan'da Chiga aindeccuve dapa Chigama paña'faya. Tsa'ma majan ñame in'jambi'ta ca'ni'faya'bi Chigai'ccu tsangae canseye.

*Na'su rico Jesús'ccu condase'cho*

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Ande nasundeccu'su Jesúsma in'ajampaña:

—Ñotssia atesian'su, ¿jongoesuma gi tsoña tsangae canseye'ta?

<sup>19</sup> Jesúsja tise'ma su:

—¿Jongoesie qui ñama su “Ñotssia”? Chiga Quitsayi tsu ñotssia. A'ija poiyo'cco ñotssimbi tsu. <sup>20</sup> Tsa'ma tsangae canseye tsoña'chone in'ajampaña'da, ¿queta ti qui atesu Chiga manda'choma? Nane qqen tsu su: Faesumbe pushei'ccu anajama. Cca'ima fi'ttijama. Cca'najama. Afopoenjama. Que yaya, que mamama'qqe ñotsse pañajan.

<sup>21</sup> Tiseja pañamba su:

—Chuitepie gi tsa'caen in'jamba pañamba canse.

<sup>22</sup> Jesúsja su:

—Toya fae'ccoe qui shaca. Que osha'cho an'bian'choma chavaemba pa'cco corifin'dima va'chandeccunga attufaenjan. Tsa'caen afe'ta qui sefacconi ricove daya. Tsomba ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>23</sup> Tsa'ma tsama pañamba ande na'suja ñombi'ye osha'choma an'biamba. <sup>24</sup> Jesúsja tise'ma cambia su:

—Aiye'pa tsu osha'choma an'bian'su Chiga a'ive daye. <sup>25</sup> Bove aiye'pambi tsu camello nojan'cco changoma panshañe. Nane osha'choma ambian'suta tsu ti'tsse vana'jen Chiga a'ive daye.

<sup>26</sup> Tsonsi pañasundeccuja su'fa:

—Tsa'camanda ¿majan tsu ccushaya?

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—A'i oshambi'ni'qqe tsu Chigaja oshaya.

<sup>28</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Que canjan. Ingija tsa'o, antiama'qqe catipa gi quei'ccu fae'ngae jacan'fa.

<sup>29</sup> Jesús tise'pama su:

—Ñoa'me gi su, majan a'i tise tsa'o, tise pushe, antian, mama, yaya, du'shuma'qqe catipa Chiga in'jan'chove in'jan'da <sup>30</sup> ñoa'me tsu toya vani can'jemba ti'tsse an'biaña. Toya'caen jai'ngae Chiga sefacconi'qqe tsu tsangae canse'faya.

### *Ccase Jesús tisu paya'chone condase*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja tise ma doce shondosundecuma ttu'sepa su:

—Paña'faja. Ingija Jerusaléni jayi'fa. Chiga Aya'fama afasundecuja Sefaccone Ji'cho A'i vanaña'chone tayopi conda'fa. Ja'ño ingi Jerusaléni jasi tsu pa'cco tsa vanaña'chone su'choja ñanga napiya. <sup>32</sup> Nane Chiga Tevaen'jen condaqquia'caen israendecuja israembindeqquianga ñama afe'faya. Tsa'caen afesi ñama afasepa egave noñangiamba chi'gapa ñanga attupoen'faya. <sup>33</sup> Ñama ma'ppipa avuja'ccongá fi'tti'faya. Tsa'ma papa tres a'tangae gi ccase qquendyaya.

<sup>34</sup> Tsa'caen Jesús su'choma paña'ma shondosundecuja atesu'fambi. Nane injama'cho shacapa ñotsse paña'fambi.

### *Jesús Jericó'su binima ccushaen'cho*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

<sup>35</sup> Tsomba Jericó canqqueni pan napiji'fa'ni binijan tsaiqui utufani dyaipa corifin'dive iñajan'jen. <sup>36</sup> Tsain'bio a'i panshanjin'fasi pañamba faesuma iñajampaña:

—¿Jongoesie tsu a'ija panshanjin'fa?

<sup>37</sup> Qquen iñajampañasi tisenga su:

—Jesús Nasareno panshanjinsi tsu tsain'bio a'i tisei'ccu jayi'fa.

<sup>38</sup> Tsa'caen pañamba tiseja quia'me fundondo'e afa:

—¡Jesús, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja!

<sup>39</sup> Qquen fundosi o'tie jayisundecuja tise ma se'pipa su'fa:

—¡Ziyaja!

Tsa'ma ti'tsse quia'me fundo:

—David Dutssi'ye, ñama mende'yeja.

<sup>40</sup> Tsonsi Jesúsja tse'ttinga napipa ccutsupa manda binima i'faye. Bini catsesi Jesúsja iñajampaña:

<sup>41</sup> —¿Jongoesuve ña quenga tsoñe qui in'jan?

Binijan su:

—Na'su, atteye gi in'jan.

<sup>42</sup> Tsonsi Jesúsja tise ma su:

—¡Tayo qui atteye osha! Queja ñame in'jamba qui ccusha.

<sup>43</sup> Tse'faei'ccuyi atteye oshapa tise'qqe Jesús'ccu fae'ngae ja. Ñoa'me Chigama ñotsse afa. Nane poi'cco a'i ccushaen'choma attepa Chigama ñotsse afa'fa.

## 19

### *Jesús Zaqueo tsaoni japa can'jen'cho*

<sup>1</sup> Jesúsja Jericó canqquema ca'nimba panshanjin. <sup>2</sup> Tse'tti tsu gobierno impuestoma isusundecumbe na'suja can'jen. Tise iniseja Zaqueo. Tiseja osha'choma an'bian.

<sup>3</sup> Jesúsma atteye in'jan'ma panshaen re'richocopa oshambi tsain'bio a'i bo'fasi.

<sup>4</sup> Tsa'caen oshambipa tise jayani buttopa japa quini'jinga ansundepa dyai tsene Jesús

panshanjin'choma ñotsse atteye. <sup>5</sup> Jesúsja tse'ttinga napipa asuccocamba tisema attepa su:

—Zaqueo, junde andeja. Ñanda gi ja'ño a'ta que tsaoni japa can'jeña.

<sup>6</sup> Tse'faei'ccuyi Zaqueoja andepa avujatsse Jesúsma ca'nian tise tsa'onga. <sup>7</sup> Poiyi'cco a'i can'boemba afaccoye ashaen'fa: “Jesúsja egae tsincon'sumbe tsa'onga ca'nimba can'jen” qqwen su'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma Zaqueoja jangi ccutsupa Na'su Jesúsma su:

—Na'su, que canjan. Ña an'bian'choma enttingeve gi va'chandecunga afeya. Ñajan majama afopoemba cca'na'da gi cuatro se ti'tsse'e'qqe toequi afeya.

<sup>9</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Zaqueo'qqe Abraham dutssi'yepa tisia'caen ñame in'jan. Tsa'cansi ja'ño a'ta tsu va tsa'o'su aindeccuja ccusha'fa. <sup>10</sup> Nane Sefaccone Ji'cho A'i'ta gi a'i qqe'chondeccuma ccushaeñe ji.

### *Diez corifin'dima coirasundeccu*

*(Mt 25.14-30)*

<sup>11</sup> Jesús Jerusaléni pan napijisi a'i tisema pañamba junde Chigaja Jesúsma na'suve tsoña qqwen in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'fasi Jesúsja va condase'choma condase. <sup>12</sup> Qqwen tsu su:

—Ti'tsse'tssia ande na'su ttu'sesi joccapitssia a'i, tise ande'su na'suve dapa jiye, faesu andeni ja. <sup>13</sup> Tsa'ma toya jambite diez tisema shondosundeccuma ttu'sepa poiyi'cconga mil corifin'dive afe cuintsu tise ccase jiya'ngae chavapa chavaemba ti'tsse gana'jen'faye. <sup>14</sup> Tsa'ma majan tise aindeccuja tisema chi'gapa cca'indeccuma omboe moen'fa ti'tsse'tssia ande na'sunga qqwen condaye: “Va a'ima na'suve tsoñe in'jan'fambi gi.” <sup>15</sup> Tsa'ma tsa a'ija tisu ande'su na'suve dapa toequi shandapa jipa tise corifin'dima afe'cho a'ima ttu'seye manda. Ttu'sepa mi'getsse gana'chove poiyi'ccoma ñajampaña.

<sup>16</sup> Fae'ccoja na'sunga jipa su: “Na'su, que mil corifin'di'ccu gi diez mil corifin'dive gana.”

<sup>17</sup> Qqwen susi na'suja su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'su qui. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quema ccutsiaña na'suve diez canqquema mandaye.” <sup>18</sup> Faesuja jipa su: “Na'su, que mil corifin'di'ccu gi cinco mil corifin'dive gana.” <sup>19</sup> Na'suja tisenga su: “Quema gi na'suve ccutsiaña cinco canqquema mandaye.” <sup>20</sup> Tsonsi faesuja jipa su: “Na'su, va'tti tsu que mil corifin'di. Pañeronga onccamba gi coira. <sup>21</sup> Queja dyo'tssia a'i. Afembi'ma qui itsa'je. Jombi'ma qui tai'je. Tsa'cansi gi ñajan quema dyojo.” <sup>22</sup> Na'suja tisema su: “Que su'choyi tsu que injama'choma somboeña. Ñoa'me qui queja ega shondo'su. Ñajan dyo'tssia na'su, afembi'ma itsa'su, jombi'ma tai'su, qqwen qui in'jan. <sup>23</sup> Tsa'caen in'jan'da ¿mingapa qui ña corifin'dima banco na'sunga afembi cuintsu ña jipa ñambema isuye corifin'di gana'choi'ccu?” <sup>24</sup> Tsomba na'suja pporotsse ccutsusundeccuma su: “Tsambe mil corifin'dima itsapa diez mil corifin'dive an'bian'chonga afe'faja.” <sup>25</sup> Tsendeccuja su'fa: “Tsa'ma, na'su, tayo tsu tiseja diez mil corifin'dive an'bian.” <sup>26</sup> Na'suja su: “Ñoa'me gi su, majan an'bian'nijan ti'tsse tsu tisenga afeya'cho. Tsa'ma majan an'biambian'da tise re'riccoama'qqe tsu itsaya'cho. <sup>27</sup> Toya'caen ñama chi'gasundeccuma i'faja. Tise'paja na'suve ñama in'jan'fambi. Tsa'ma tise'pama ipa ña caña'jen'ni fi'tti'faja.”

### *Jesús Jerusaléni japa ca'ni'cho*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Tsa'caen condase nanimba ccase Jerusaléni jaye ja. <sup>29</sup> Betfagéni, Betaniani pan napijipa Olivo ccotta'cconi pporotsse can'jemba tisema shondosundeccu'suma dosve manda moen <sup>30</sup> qqwen supa:

—Va canqquenga japa ca'nimba qui boro du'shuma atte'faya. Tsangaja majañi'qqe toya dyaipa jacambi. Ccupapa vani i'faja. <sup>31</sup> Majan a'i: “¿Jongoesie qui boro du'shuma ccupa'je?” qqwen ñajampaña'ninda: “Na'su tisenga dyaipa jaye” qqwen tsu suya'cho.

<sup>32</sup> Manda moensi japa Jesús suqquia'caen atte'fa. <sup>33</sup> Attepa ccupa'je'fasi boro du'shumbe nasundeccu tise'pama su'fa:

—¿Jongoesie qui boro du'shuma ccupa'je'fa?

<sup>34</sup> Tsonsi su'fa:

—Na'su tisenga dyaipa jaye.

<sup>35</sup> Jesúsnga ipa tise'pa ondiccujema boro du'shu sepaconga oppoensi Jesúsja otsepa dyai. <sup>36</sup> Tsanga Jesús dyaipa jayisi a'ija tise'pa ondiccujecho sarupama tsaiquina ppappa'fa. <sup>37</sup> Olivo ccotta'ccoma andepa Jerusaléni catsesi tsain'bio tisema shondosundeccu bopa avujatsse afaye ashaen'fa. Jesús ñotsse tsonsi attepa quia'me fundopa Chigama ñotsse afa'fa. <sup>38</sup> Qquen tsu su'fa:

—Chigaja na'suma inginga afe. Ñoa'me ñotssia tsu. Sefacconi opatsse canse'faja. Pa'cco Chiga sefacconi Chigane ñotsse afa'faja.

<sup>39</sup> Tsonsi majan fariseondeccu a'i bo'fa'choi'ccu can'jemba Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, quema shondosundeccuma iyu'uja.

<sup>40</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, tsendeccu ziya'ninda va tsaiqui'su patu'qqe fundopa Chigama ñotsse afa'faya.

<sup>41</sup> Canqquenga pan napijipa attepa Jesúsja i'namba <sup>42</sup> su:

—Ñajan in'jan cuintsu que'i Jerusalensundeccu opatsse canse'faye. Tsa'ma jañonda qui tsa'caen canseye in'jan'ma toya osha'fambi. Nane tso'fema tsapiqquia'caen qui tta'tta'fambi ma'caen opatsse canseya'chove. <sup>43</sup> Tayo tsu napiji que'ima iyiccayesundeccu jipa que'i sombosa'ne shoquendi ttu'faya'cho. Toya'caen andema'qqe ovivi'faya que'i ttuccuma pashamba ca'niñe. <sup>44</sup> Ca'nimba que'ima fitti'tti'faya. Que'i dushundeccuma'qqe ttova amppian fi'tti'faya. Nane canqque ttu'choma asittapa ni fae patuveyi'qqe faesumbe patu ombanga ántte'faya'bi. Nane que'ija Chiga que'ini jipa ccushaen'choma in'jambisi tsu tsa'caen tson'faya.

### *Chiga ettini'su chavaensundeccu*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Tsomba Jesús Chiga ettini ca'nimba chavaensundeccuma tteyamoeñe ashaen. Chavasundeccuma'qqe joqquitssian. <sup>46</sup> Tise'pama su:

—Tise Tevaen'jenga Chigaja su; “Ña tsa'oja ñama iñajan'jen'tti tsu.” Tsa'ma que'ija va Chiga ettima ccanamba tsa'ove cambian'fa.

<sup>47</sup> Jesúsja poi a'ta Chiga ettini can'jemba atesian'jen. Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu, joccapitssia israendeccu'qqe ttatta'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove. <sup>48</sup> Tsa'ma ma'caen tsoña'chove atesu'fambi. Nane poiyo'cco a'i Jesúsma in'jamba tise pa'cco afa'choma paña'jen'fa.

## 20

### *Jesús na'sia'caen atesian'jen'cho*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Fae a'ta Jesúsja Chiga ettini can'jemba a'ima atesian'jen. Chiga ccushaen'chone ñotsse condase'choma candusian'jensi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu, israe'su coenzandeccu'qqe jipa tisema <sup>2</sup> su'fa:

—Inginga condaja majan na'su tsa'caen in'jaensi qui queja tsa'caen atesian'jen. ¿Majan tsu quema manda antte na'sia'caen afaye?

<sup>3</sup> Jesúsja pañamba tise'pama su:

—Ña'qqe gi que'ima iñajampañaña. Ñanga condaja: <sup>4</sup> ¿Juan feti'chota ti sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho? ¿Tsambi'ta ti a'i mandasi feti'cho?

<sup>5</sup> Tsa'caen susi aindeccuja tisupaporai'ccu qquen condase'cco'fa:

—Ingi “Sefaconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qqwen su'ninda tsu tiseja suya: “Tsa'camanda ¿micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?” <sup>6</sup> Tsa'ma “A'i mandasi feti'cho” qqwen su'ninda tsu ñoa'me poiya'cco a'i iyicca'yepa ingima patui'ccu tovacoen'faya. Poiya'cco a'i tsu Juanjan Chiga Aya'fama afa'su qqwen in'jan'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma qqwen su'fa:

—Majan Juanma fetiye manda'chove atesu'fambi gi.

<sup>8</sup> Tsónsi Jesúsja tise'pama su:

—Jen'da ña'qqe que'inga condaya'bi gi majan na'su mandasi ña qqwen atesian'jen'choma.

### *Ega coirasundecune condase'cho*

*(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Tsomba Jesús va condase'choma a'inga condase:

—A'ija o'fa tsa'jaccuve jomba faesu coirasundecunga afepa faesu andeni japa bo'tsse can'jen. <sup>10</sup> Taiya'cho napijisi tisema shondo'suma coirasundecunga manda moen cuintsu tise'pa tai'fa'cho'suma enttingeve isupa iye. Tsa'ma coirasundecuja shondo'suma ma'ppipa me'ccoeyi moen'fa. <sup>11</sup> Tsónsi na'suja faesu shondo'suma moen. Tsama'qqe ma'ppipa afasepa me'ccoeyi moen'fa. <sup>12</sup> Tsónsi ccase tres se faesu shondo'suma'qqe moen. Tsendecuma'qqe ñaccaemba joqquitssian'fa.

<sup>13</sup> Tsónsi o'fa tsajaccumbe na'suja su: “¿Ma'caen gi tsoña? Ña in'jan'cho dutssi'yema gi moeña. Tisemanda tsu paña'faya.” <sup>14</sup> Tsa'ma coirasundecuja na'sumbe dutssi'yema atepa tisupaporai'ccu qqwen condasecco'fa: “Vaja jai'ngae osha'choma isupa na'suve daya'cho. Jinge tisema fi'ttipa o'fa tsajaccuma tisumbe isu'faye.” <sup>15</sup> Tsa'caen supa tisema joqquitssiamba fi'tti'fa.

Tsa'caen tson'fa'ninda ¿ma'caen tsu na'suja ega coirasundecuma tsoña? <sup>16</sup> Nane tiseja jipa tsu coirasundecuma fi'ttiya. Tsendecuma fi'ttipa o'fa tsajaccuma cca'indeccunga afeya.

Chigama afasundecuja vama pañamba su'fa:

—Chigaja tsa'caen ántteya'bi.

<sup>17</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia qqwen su:

—Tsa'cambian'da jongoesie tsu Chiga Tevaen'jenjan qqwenda su:

Tsaoniasundeccu joqquitssian'fa'cho patu tsu

Ñoa'me ti'tsse injienge'cho patuve da.

<sup>18</sup> Majan tsa patunga zuccopanshan amppi'ta tsu tisu uccaya. Tsa'ma tsa patu majan a'inga amppi'ninda tsaja vuviangeya.

<sup>19</sup> Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu, Chigama afa'su nasundeccu'qqe tse'faei'ccuyi Jesúsma indiye in'jan'ma antte'fa aindecuma dyojopa. Nane nasundecuja pañamba in'jan'fa tise'pane Jesús va condase'pama tsa'caen condase.

### *Gobierno impuestone condase'cho*

*(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

<sup>20</sup> Tsa'caen indiye oshambipa a'tutsse tisema can'boen'fa. Toya'caen cca'indeccuma moen'fa Jesúsma shondosundecquia'caen attian'faye. Tsendecuja Jesúsma can'boemba tise jongoesu qqwen su'choma ttatta'fa tisema afopoemba indipa govararonga afeye.

<sup>21</sup> Jipa Jesúsma ñajampaña'fa:

—Atesian'su, queja tansintsse condapa qui tansintsse atesian'jen. Queja poiya'cco a'i fae'ngatssi qqwen in'jamba qui dyombi'tsse Chigane atesian'choma atesian'jen. Tsa'caen in'jamba gi quema ñajampaña'ne in'jan: <sup>22</sup> ¿Chiga manda'chota ti ante cuintsu ingija na'su Césarnga impuestoma afeye? ¿Tsambi'ta se'pi ti?

<sup>23</sup> Tsa'caen Jesúsma qqeña'ne ñajampaña'fasi Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba qqwen tise'pama su:



<sup>24</sup>—Corifin'dima ñanga canjaenjan. ¿Majambe tsove, majambe tevaen'cho tsu vaja?  
Tise'paja su'fa:

—Na'su Césarmbe.

<sup>25</sup> Jesúsja tise'pama su:

—Tsa'caen Césarmbemajan Césarnga afe'faja. Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

<sup>26</sup> Tsa'caen Jesúsma ñajampaña'jen'fa'choma poiya'cco a'i tsu paña'jen'fa. Tsa'ma nasundeccuja Jesús afa'chone tisema qqeñañe oshambipa “Ñotsse tsu afa” qqen in'jamba ziyafa.

*Papa ccase qquendyaya'cho*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Tsonsi majan Saduseondeccu Jesúsni ji'fa. Saduseondeccuja su'fa a'i pa'chota ccase qquendyaya'bi. <sup>28</sup> Jipa qqen Jesúsma ñajampaña'fa:

—Atesian'su, tayopi'su Moisésta tsu ingima mandapa tevaen cuintsu a'i du'shu mechoyi pasi tise pushe toya canse'ninda pa'chombe quinshiñi tsu tsa pushesuma pusheya'cho. Du'shuma tsu isuya'cho tise quindyayembe inisema aqqe'pasa'ne.

<sup>29</sup> Nane siete a'i antiandeccuja can'jen'fa. Quindyaja o'tie pushhepa du'shuve mechoyi pa. <sup>30</sup> Pasi tise quinshin pa'chombe pushema pushhepa tsa'caen du'shuve mechoyi pa. <sup>31</sup> Tsa'caeni faesu quinshinjan tisema pushhepa pasi ñoa'me poiya'cco siete antian tsa pushesuma pushhepa du'shuve mechoyi tsu pa'fa. <sup>32</sup> Omboe pushesu'qqe pa.

<sup>33</sup> Tsa'caen tsonsi a'i ñoa'me ccase qquendya'ninda ¿majambe pushe tsu va pushesuja? Ñoa'me poiya'cco siete antiandeccu tsu tisema pushe'fa.

<sup>34</sup> Jesús tise'pama su:

—Va andeni tsandideccuja pushhepa canse'fa. Pushesundeccuja tsa'ndupa canse'fa.

<sup>35</sup> Tsa'ma Chigaja majan a'ima in'jamba Tisei'ccu can'jeñe ánttesi pa'cho'ye ccase qquendyapa tzeni Chiga Sefaconijan pushe'faya'bi ni tsa'ndu'faya'bi. <sup>36</sup> Tsangae pa'masiave dapa Chigama sefaconi'su shondosundeccu'caen canse'faya. Nane tsendeccuja ccase qquendyapa tsu Chiga dushundeccuve da'fa. <sup>37</sup> Tsa'ma pa'chondeccu ccase qquendyaya'chone Moisés'qqe tayopi tevaen. Chigaja quini'si anchanda'je'cho'ye Moisésnga attiansi tevaen'choja qqen tsu su: “Na'su Chigaja Abraham Chiga tsu. Isaac Chiga tsu. Jacob Chiga tsu.” Nane tsa'caen Chigaja tise'pa Chiga qqen supa tsendeccu'qqe toya canse'fa qqen tsu su. <sup>38</sup> Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansendeccu'qqe Chiga tsu. Nane Chiganejan toya cansendeccu tayo pa'chondeccu'qqe toya ñoa'me canse'fa tsu.

<sup>39</sup> Tsonsi majan Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccuja su'fa:

—Atesian'su, ñotsse qui su.

<sup>40</sup> Tsa'ma dyojopa tisema ti'tsse ñajampaña'fambi.

*Majambe du'shu tsu Cristoja*

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup> Toya'caen Jesúsja tise'pama qqen ñajampaña:

—¿Ma'caen tsu atesiansundeccuja su'fa Cristoja David Dutssi'ye tsu? <sup>42</sup> Nane Davidja tise settapoen'cho tevaen'jenga qqen tsu su:

Na'su Chigaja ña Na'sunga su:

Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa va'ttinga dyaija ña tansinfanga

<sup>43</sup> ña quema iyiccayesundeccuma patsusi que tsu'tte tsosicunga ccuiqquia'caen oshambipa quema paña'faya'ngae.

<sup>44</sup> David tsa'caen “Ña Na'su” qqen su'ninda ¿ma'caen tsu Cristoja David dutssi'yeya?

*Jesúsja atesu'chondeccuma iyu'u*  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup> Tsomba poiya'cco a'i paña'jen'fa'ni Jesúsja tisema shondosundeccunga su:

<sup>46</sup> —Injama'tse, que'i'qqe manda'choma atesu'chondeccuma'caen tsonsa'ne. Tsendeccuja bia'a ondiccu'jema ondiccu'fa. Canqqe atandundunga a'i chavaeña bo'fa'ni'qqe tsendeccuja bia'ave tisupapora chigambianccoye in'jan'fa. Chigane atesian'jen'ttinga ja'ta ti'tsse joccapitssia dyaipa'chove tsu in'jan'fa. Bopa an'jen'fa'ni ja'ta tsa'caen joccapitssianga dyaiye in'jan'fa. <sup>47</sup> Tise'pa coiraye qqen afopoemba tsandupajen'chondeccu an'bian'choma cca'namba itsa'fa. Tsa'caen cca'namba bia'ave Chigama iñajan'fa ño'a qqen attiañe. Tsendeccuma tsu Chigaja ti'tsse tise'pa injama'choma somboeña.

## 21

*Tsandupajen'cho Chiganga afe'cho*  
(Mr 12.41-44)

<sup>1</sup> Jesúsja ricondeccu tise'pa afe'cho corifin'dima Chiga etti'su corifin'dima ppiña'jen'chonga ppiñasi atte. <sup>2</sup> Toya caña'jen'ni tsandupajen'cho'qqe jipa dos reama ppiña. <sup>3</sup> Tsama atepa Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, va tsandupajen'choja poiya'cco ricondeccuma ti'tsse tsu ppiña. <sup>4</sup> Tsendeccuja osha'choma tayo chavapa an'biamba tise'pa antteye'cho corifin'dima afe'fa. Tsa'ma tsandupajen'choja mechopa pa'cco tise chavapa canseye an'bian'cho corifin'dima afe.

*Chiga etti osui catiyeya'cho*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Majan a'ija Chiga ettine Jesús'ccu condasecco'fa. Nane ñotssia patuma tsao'ñamba osha'cho ñotssia afe'cho'ccu Chiga ettima ñoña'chone condaseccopa Jesúsja su:

<sup>6</sup> —Que'ija osha'cho va ñotssiama atte'fa. Tsa'ma jai'ngae ni fae patu faesu patumbe ombani ottaya'bi. Pa'cco tsu osui catiyeya'cho.

*Osefaeña'cho a'tane canjaeña'cho*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup> Tsonsi tisema iñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿minga'ni tsu tsa'caen daya? ¿Jongoesu canjaen'choma atepa gi tsa'caen daya'chove atesu'faya?

<sup>8</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba qqeñasa'ne. Chigaja ñama moen a'ima ccushaen'suve. Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa “Ña gi Chiga in'jan'cho Cristo” qqen afopoen'faya. “Ja'ño tsu Chigaja a'ima ccushaeña” qqen tsu su'faya. Tsa'ma tise'pama paña'fajama. <sup>9</sup> Toya'caen osha'cho gera, iyicco'je'choma paña'an'qqe dyombe can'faja. Tsaveqqe'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma tse'faei'ccuyija osefaeña'bi.

<sup>10</sup> Tsomba Jesús ti'tsse conda:

—Fae ande'su tsu faesu ande'sui'ccu iyicco'faya. Fae na'su tsu faesu na'sui'ccu iyicco'faya. <sup>11</sup> Ande'qqe oyaya. Cca'tti, cca'tti aindeccuja qqipo'e'su'faya. Osha'cho paqqe'suma'qqe setsa'faya. Osha'cho dyoqqe'sui'ccu tise'pama dyoñansi a'ija sefacconi'su canjaen'choma'qqe atte'faya.

<sup>12</sup> Tsa'ma osha'cho tsa'caen toya napimbi'te cca'indeccuja que'ima indipa noñangian'faya. Que'ima Chigane atesian'jen'ttinga anga'faya que'i injama'choma somboeña. Picco'je'ttinga'qqe que'ima picco'faya. Que'ija ña aindeccusi ande nasundeccu, gobiernondeccu'qqe que'ima iyu'u'faya. <sup>13</sup> Tsa'caen que'ima iyu'uye angasi qui tansintse ñane conda'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma toya tsa'caen tsombi'te asi'ttaen'fajama

jongoe qqen supa ccushaya'chove. <sup>15</sup> Nane ña gi que'ima in'jaemba afaeña que'i tansintsse afasi cuintsu que'ima noñangiansundeccu ziyaye. <sup>16</sup> Tsa'ma que'i antiandeccu, nane que'i yaya, mama, quindya, que'i amigondeccu'qqe que'ima a'tiemba noñangiansundeccunga afe'faya. Majan que'i'suma'qqe fi'tti'faya. <sup>17</sup> Que'ija ña aindecusi tsu poi'cco que'ima chi'ga'faya. <sup>18</sup> Tsa'ma que'imajan qqeñañe osha'faya'bi. Ni fae tsove'su toseveyi'qqe qqeña'faya'bi. <sup>19</sup> Que'i ñame ta'etsse in'jamba qui ccushapa tsangae canse'faya.

<sup>20</sup> Tsa'ma tsain'bio sundarondeccu Jerusalén canqquema shoquendi'je'fasi atepa qui in'jan'faya Jerusalén canqquema osefaeña'cho tsu tayo napi. <sup>21</sup> Majan Judea andeni can'jen'da ccotta'ccongá tsu ccuya'faya'cho. Majan canqqueni can'jen'da tsu sombo'faya'cho. Majan tayo joccani can'jen'da Jerusaléni ca'nimbe'yi tsu jaya'cho. <sup>22</sup> Nane tsequi a'ta tsu Chigaja israendecumbe injama'choma somboeña. Osha'cho Tise Aya'fa su'cho tsu napiya. <sup>23</sup> Va'cha pushesundeccuja majan suri'je'cho. Majan du'shuma chochoen'jendeccu tsequi a'ta tsu vana'faya. Nane poi andeni'su aindecu vana'jen'fasi Chigaja israendecuma iyicca'yepa tise'pa injama'choma somboeña. <sup>24</sup> Sundarondeccuja matichi'ccu tise'pama fi'tti'faya. Majamanda tsu indipa poi biani'su andeni maña ja'faya cuintsu tseni canse'faye. Toya'caen israembindeqquia tsu Jerusalénma patsupa an'bian'faya tise'pa manda'cho tsangae naningeya'ngae.

*Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Coejechigai'ccu canjaeña'choma qui atte'faya. Cose'suchigai'ccu, o'fei'ccu'qqe tsa'caen canjaensi qui atte'faya. Toya'caen andenga mar'su shave'pa jangipa zonzomba quia'me jensi poi'cco a'i dyopa zucco'faya. Nane gobierno nasundeccu'qqe ma'caen tsoña'chove atesumbipa dyo'faya. <sup>26</sup> Aija jai'ngae tsoña'choma asi'ttaemba tsu dyopa paquia'caen da'faya. Nane sefacconi'su o'fe'qqe ccaningae ja'fasi tsu aindecuja tsa'caen da'faya. <sup>27</sup> Tsonsi tse'i tsu atte'faya Sefaccone Ji'cho A'i osha'choma oshapa mandaye jiña'choma. Nane osha'cho ñotssiai'ccu unjimba'ye jiña'choma tsu atte'faya. Ña ji'ninda poi'cco tsu ñama atte'faya. <sup>28</sup> Osha'cho tsa'caen daye ashaensi asuccopa can'faja. Ñoa'me tsu que'i ccushaya'choja pan napiji.

<sup>29</sup> Tsomba Jesús va condase'choma condase:

—Higuera tetachojima can'faja. Nane poi tetachojima can'faja. <sup>30</sup> Ccaqueje sho'yosi atte'ta qui qqen in'jan'fa: “Coejefa tsu jiye tson'jen.” <sup>31</sup> Tsa'caeni qui que'ija osha'cho ña su'choma atte'ta qqen in'jan'faya: “Chiga tsu jiye tson'jen. Ja'ño gi Tise aindecuve da'faya.”

<sup>32</sup> Ñoa'me gi su va ja'ño can'jensundeccu pambi'te tsu osha'cho tsa'caen napiya. <sup>33</sup> Chiga sefacconi tsu pasaya. Va ande'qqe pasaya. Tsa'ma ña aya'faja tsangae tsu jinchoya.

<sup>34</sup> Majan a'ija ñoquimbipa injanga canse'fa. Majan a'ija ccusi'fa. Majan a'ija tise'pa an'bian'choma panshaen in'jan'fa. Tsa'ma injama'tse. Tsa'caen ñoquimbi'fajama. Ña su'choma'qqe aqqe'pa'fajama pan ña jisi atte jangipa dyosa'ne. <sup>35</sup> Ña ji'ninda tsu chhiriria quendecco'chonga indiyeqquia'caen a'ija atte jangi'faya. <sup>36</sup> Tsa'ma que'ija cambia ronda'jepa ñama iñajan'jen'faja. Tsayita qui osha'cho va vanaña'cho su'choma vanambe'yi ccushapa Sefaccone Ji'cho A'inga ccutsu'faya.

<sup>37</sup> Poi a'ta Jesúsja Chiga ettini can'jemba atesian'jen. Tsa'ma cose'ninda Olivo ccotta'ccongá japa ana'jen. <sup>38</sup> Poi a'ta sinte'yi poi'cco a'i Chiga ettinga bo'fa tisema pañañe.

## 22

### *Jesúsma indiye ñoña'fa*

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Israendecchu pan cupana'cco mechoa fiesta pan napiji. Tsaja Chiga panshaen'cho injienge'cho a'ta'su fiesta. <sup>2</sup> Chigama afa'su nasundecchu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu'qqe Jesúsma fi'ttve in'jamba tta'tta'fa ma'caen a'tutsse fi'ttiya'chove. A'i bo'fa'choma dyopa tise'pama qqejeccoeñe in'jan'fambi.

<sup>3</sup> Fa'e Jesúsma shondo'suja, Judas Iscariote tsu. Cocoya na'su, Satana, tise injama'choma in'jaensi <sup>4</sup> Judasja japa Chigama afa'su nasundecchui'ccu sundaro capitándeccui'ccu condasecco ma'caen Jesúsma tise'panga afeya'chove. <sup>5</sup> Tsendecchuja avujapa Judasnga corifin'dima afeye su'fa. <sup>6</sup> Tsonsi Judasja afeye qqen supa japa tta'tta maqui a'i bo'fambi'te Jesúsma afeye cuintu indi'faye.

### *Na'su Jesús an'jen'cho*

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Pan cupana'cco mechoama aña'cho a'ta napi. Tsequi a'ta tsu Chiga panshaen'cho injienge'cho ovejama'qqe fi'ttiya'cho. <sup>8</sup> Tsa'cansi Jesúsja Juani'ccu Pedroma moen qqen supa:

—Japa ñoña'faja Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña'chove.

<sup>9</sup> Tise'paja su'fa:

—¿Mani qui in'jan ingi ñoña'faye?

<sup>10</sup> Jesúsja tise'pama su:

—Que can'faja. Canqquenga ca'nimba qui a'i tsa'ccu tsoripama angaji'choma cachui'faya. Tisema omboemba ja'faja. Mani tise ca'ni'ninda que'i'qqe ca'nimba <sup>11</sup> tsa tsa'o na'sunga conda'faja: “Atesian'su Jesús tsu quema ñajampaña: ¿Mani tsu queni pasiasundecchu cuarto? Tseni gi ñajan ñama shondosundecchui'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña.” <sup>12</sup> Sefani'su ppappacco rande cuartoma tsu tiseja que'inga canjaeña. Tseni tsu osha'cho jin que'i sho'ccoemba ñoña'faya'cho ingi aña. Tseni japa ñoña'faja.

<sup>13</sup> Tise'paja japa osha'choma Jesús suqquia'caen atepa Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma sho'ccoen'fa.

<sup>14</sup> Aña bopa Jesúsja tisema shondosundecchui'ccu an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa <sup>15</sup> tise'pama su:

—Ñoa'me gi va injienge'cho aña'choma que'i'ccu aña in'jan ña vanaña'cho toya napimbi'te. <sup>16</sup> Ccase añambi gi va panshaen'cho injienge'cho aña'choma Chiga a'i egae tsincon'choma panshaemba joqquitssiaña'gae. Tsequi a'ta gi poiya'cco Chiga aindecchui'ccu fae'ngae bopa ccase an'faya.

<sup>17</sup> Tsomba tasama isupa tsane Chigama ñotsse afapa tisema shondosundecchuma su:

—Vama isupa poiya'cco fae'ngae re'riccoe cu'i'faja. <sup>18</sup> Ñoa'me gi su ja'ño cu'ipa gi ccase va o'fa tsaja tsa'ccuma cu'iyabi Chigai'ccu poiya'cco Tise aindecchu fae'ngae bo'faya'ngae.

<sup>19</sup> Tsomba Jesús panma isupa tsane'qqe Chigama ñotsse afapa doñamba tise'panga attufaen qqen supa:

—Vaja ña ai'vo tsu. Que'ine gi ña ai'voma afe. Tsa'cansi va panma an'da ña que'ine afe'choma injan'jen'faja.

<sup>20</sup> Omboe pa'ccoma an nanimba tasama'qqe isupa afe. Tasama afepa qqen tsu su:

—Chiga Quitsa aindecchui'ccu cuname injancco'fa'choma condasesi ña anjampa tsu tsane tssaña'cho. Que'ine gi ña anjampama tssañaña. Va o'fa tsaja tasa tsu ña anjampa tssamba ccushaen'choma canjaen.

<sup>21</sup> Tsa'ma que can'faja ñama chi'gapa afe'su tsu fae'ngae va mesani ñai'ccu an'jen.  
<sup>22</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i gi Chiga mandaqquia'caen paya. Tsa'ma va'cha tsu ñama chi'gapa afe'su.

<sup>23</sup> Jesús qqwen susi tisema shondosundeccu tisupaporai'ccu condasecco'fa majan tsu tsa'caen Jesúsma chi'gapa afeya'cho.

*Majan tsu ti'tsse'tssia qqwen afacco'fa*

<sup>24</sup> Toya'caen tsu afacco'fa majan tise'pa'su ti'tsse joccapitssia. <sup>25</sup> Tsonsi Jesús tise'pama su:

—Israembindeqquia nasundeccuja tise'pa a'ima manda'fa. A'ima fuiteye tsa'caen manda'fa qqwen tsu su'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma que'inejan tsa'cambi tsu. Que'inejan majan ti'tsse'tssia tsu utu'ccoe daya'cho. Manda'su tsu shondo'sia'caen daya'cho. <sup>27</sup> ¿Majan tsu ñoa'me ti'tsse'tssia? ¿Mesani an dyai'su? Tsambi'ta ¿semamba o'fian'su? Ju, mesani an dyai'su tsu ti'tsse'tssia. Tsa'ma ñajan tsa sema'sia'caen que'i'ccu can'jen.

<sup>28</sup> Que'ija ñai'ccu fae'ngae jacamba qui ñai'ccu fae'ngae vana'jen'fa. <sup>29</sup> Chiga ña Quitsaja tayo tsu ñama na'suve manda. Tsonsi tsa'caen gi ña'qqe que'ima na'suve manda cuintsu <sup>30</sup> ña na'suve dasi que'i'qqe ñai'ccu ña an'jen'cho mesanga fae'ngae amba cu'ifaye. Que'ija na'su dyaipa'chonga dyaipa qui poiya'cco israendecumbe injama'choma somboeñe manda'faya.

*Pedro atieña'chone Jesús conda*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

Toya'caen tsu Na'suja su:

<sup>31</sup> —Simón, Simón, vama canjan. Satanajan poiya'cco que'ima in'jamba ñajan trigoma qqe'shoqquia'caen que'ima vanaeñe. <sup>32</sup> Tsa'ma ñajan quene gi Chigama ñajan que ñame in'jan'choma qqesa'ne. Vana'jen'cho pansansi ccushapa que faengasundecuma'qqe quiñaenjan.

<sup>33</sup> Tsama pañamba Pedro tisema su:

—Na'su, quema picco'je'ttinga picco'fa'ninda gi ña'qqe quei'ccu fae'ngae piccoyeya. Quema fi'tti'fa'ninda gi ña'qqe quei'ccu fae'ngae paya.

<sup>34</sup> Jesúsja su:

—Pedro, ñoa'me gi quenga su: Arapa gayo toya ja'ño a'ta se'yombi'te queja ñane tres se a'tieña “Tisema atesumbi gi” qqwen supa.

*Jesús vanaña'cho tayo napi*

<sup>35</sup> Tsomba Jesús poiya'ccoma ñajampaña:

—Ña que'ima bosa ni o'va ni sapatove'qqe me'ccoe manda moe'ninda ¿jongoesu tsu shaca?

Tise'paja su'fa:

—Me'i, shaca'fambi.

<sup>36</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Tsa'caen tayoe mandapa gi ja'ñojan que'ima conda: Majan bosapa'ta tsama an-gaya'cho. O'vama'qqe tsa'caen. Majan a'i sundaro matichive mechota bove ñotssi tsa tise omba'su ondiccujema chavaemba sundaro matichima chavaye. <sup>37</sup> Ñoa'me gi su: Va Chiga Tevaen'jen ñane su'choja ja'ño tsu napi: “Egae tsinconsundeccui'ccu tisema in'jan'fa.” Pa'cco ñane tevaen'cho tsu junde napiya'cho.

<sup>38</sup> Tise'paja su'fa:

—Na'su, que canjan. Vani gi an'bian'fa dos sundaro matichima.

Jesúsja cambia su:

—Nanitssi tsu.

*Jesús Getsemaníni Chigama ñajan*

*(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*



<sup>39</sup> Tsomba Jesúsja sombopa tise in'janqquia'caen Olivo ccotta'cconga ja. Tisema shondosundeccu'qqe fae'ngae jaja'fa. <sup>40</sup> Tseni napipa Jesús tise'pama su:

—Chigama ñajan'jen'faja egae tsinconsa'ne.

<sup>41</sup> Tsomba tiseja ti'tsse joccani ja –biambi'ccoe– patuma ttovaqquia'can'ccoe. Japa ccaru dyaipa Chigama ñajamba <sup>42</sup> su:

—Yaya, que in'jan'da va ña vanaña'choma joqquitssianjan. Tsa'ma joqquitssiañe in'jambi'ta que in'janqquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>43</sup> Tsonsi Chigama sefacconi'su shondo'su Jesúsnga attiamba tise ma quiñaen.

<sup>44</sup> Tsa'caen ñoa'me vana'jemba ti'tsse quia'me Chigama ñajan. Poipa'su'qqe sombopa ñoa'me in'jan'tsse anjampa tssanqquia'caen andenga amppi'je.

<sup>45</sup> Chigama ñajan nanimba jangipa tise ma shondosundeccunga japa tise'pa ñombi'yepa ana'jen'choma atte. <sup>46</sup> Attepa tise'pama su:

—¿Micomba qui ana'jen'fa? Jangipa Chigama ñajan'jen'faja egae tsinconsa'ne.

### *Jesúsma indi'fa'cho*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Tise toya afa'je'ni tsain'bio a'i jiña'fa. Jesúsma shondo'su Judas tsu a'ima angacan. Tiseja Jesúsma mochaye catse. <sup>48</sup> Tsa'ma Jesús tise ma su:

—Judas, ¿Aqquia ti qui in'janqquia'caen mochapa Sefaccone Ji'cho A'ima cca'indeccunga afeya?

<sup>49</sup> Tsonsi Jesús'ccu jacansundeccuja ma'caen tsoña'chove in'jamba su'fa:

—Na'su, ¿matichi'ccu iyicco'faya'an ti gi?

<sup>50</sup> Qquen supa fa'e tise'pa'su Chigama afa'su na'sumbe sema'suma atui pa tise tansinfa'su tsosinama qqerui ttova. <sup>51</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¡Anttéja! Panshaen jova'caen tsinconjama.

Qquen supa sema'sumbe tsosinama pporaemba toeningatsse ccushaen. <sup>52</sup> Omboe Chigama afa'su nasundeccu, sundaro capitándeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tsa'caen Jesúsma indiye ji'fasi Jesúsja tise'panga su:

—¿Ccanambama indiye jiqquia'caen ti qui sundaro matichi, quini'cco'i'ccu ji'fa? <sup>53</sup> Ñajan Chiga ettini poi a'ta que i'ccu can'jen'ma qui ñama pporaen'fambi. Tsa'ma va tsu que i' patsuya'cho hora. Sinttia'su na'su, Satana, tsu ja'ño patsu.

### *Pedro Jesúsne a'tien'cho*

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Tsonsi Jesúsma qqutssa indipa anga'fa. Chigama afa'su na'su ettinga angapa ca'nian'fa. Pedroja omboe biacca jacan. <sup>55</sup> Aindeccu tsa'o atandundunga si'ngema setsaemba sa'vuye dyai'fasi Pedro'qqe fae'ngae tise'pai'ccu dyai. <sup>56</sup> Pedro si'nge anchanda'cho a'tatsiani dyaisi sema'su pushesu tise ma attepa can'boemba su:

—Va a'i'qqe tsu Jesús'ccu canjen'su.

<sup>57</sup> Tsa'ma Pedroja qqen supa a'tien:

—Pushesu, ni ñajan tise ma atesumbi.

<sup>58</sup> Omboe faesu'qqe Pedroma attepa su:

—Que'qqe tsendeccu'su qui.

Tsa'ma Pedroja su:

—Tsandie, me'i gi.

<sup>59</sup> Fae hora'ca'en pasasi faesuja quia'me qqen su:

—Ñoa'me tsu va tsandieja Jesús'ccu canjen'su. Tise'qqe Galilea'su.

<sup>60</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Tsandie, atesumbi gi que jongoe qqen su'choma.

Tse'faei'ccuyi arapa gayoja se'yo. <sup>61</sup> Se'yosi Na'su Jesúsja piyicamba Pedroma can'boen. Tsonsi Pedroja Na'su Jesús qqen su'choma in'jan: “Arapa gayo toya ja'ño a'ta

se'yombi'te queja ñane tres se a'tieña.” <sup>62</sup> Tsa'caen in'jamba Pedroja sombopa quia'me i'na.

*Jesúsma afase'fa'cho*

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Tsonsi Jesúsma indisundeccuja tisema afasepa tsse'tsse'fa. <sup>64</sup> Tise tso'fema saru-pai'ccu tandamba tise cambajuma tssaipa iñajampaña'fa:

—Injama'choi'ccu in'jamba condaja majan tsu quema tssai.

<sup>65</sup> Toya'caen osha'cho egae afa'choi'ccu tisema afase'fa.

*Jesúsma iñajampaña'fa'cho*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Cosepa a'tasi poi'cco israe'su coenzandeccuja bo'fa. Poi'cco Chigama afa'su nasundeccu, poi'cco Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu'qqe bo'fa. Tsa'caen bo'fa'chonga Jesúsma angasi nasundeccuja tisema su'fa:

<sup>67</sup> —¿Queta ti qui Chigambe Cristo? Inginga condaja.

Tsa'ma Jesúsja su:

Que'inga conda'ni'qqe qui ñama paña'faya'bi. <sup>68</sup> Ña que'ima iñajampaña'ni'qqe qui ñanga conda'faya'bi. <sup>69</sup> Tsa'ma Chigaja osha'choma oshacho. Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Jai'ngae gi Chiga Quitsai'ccu dyaipa fae'ngae osha'choma mandaya.

<sup>70</sup> Tsonsi tsu poi'cco su'fa:

—¿Tsa'caenda ti qui Chiga Dutssi'ye?

Jesúsja tise'pama su:

—Ju, que'i suqquia'can gi.

<sup>71</sup> Tsonsi tsu su'fa:

—¿Micomba gi camba afasundeccuve ti'tsse ttatta'je'fa? Tayo gi tise aya'fai'ccu tise su'choma paña'fa.

## 23

*Na'su pilato Jesúsma iñajampaña'cho*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Tsomba tse'i poi'cco bo'fa'chondeccu fae'ngae jangipa Jesúsma anga'fa Na'su Pilatonga. Tseni napipa <sup>2</sup> Jesús ma'caen tsincon'choma condaseye ashaemba su'fa:

—Ingija va a'ima atepa gi indi'fa. Tiseja ingi aindecuma afopoemba atesian'jen. Ingima tsu se'pi Na'su César iñajan'cho impuestoma afeye. Tiseja Cristo qqquen tsu su, ande na'su qqquen su'cho.

<sup>3</sup> Tsonsi Pilatoja Jesúsma iñajampaña:

—¿Queta ti qui israe'su na'su?

Jesúsja conda:

—Que suqquia'caen, ña gi.

<sup>4</sup> Tsonsi Pilatoja Chigama afa'su nasundeccuma, a'i bo'fa'chondeccuma'qqe su:

—Ñajan tisene shacapave attembi gi.

<sup>5</sup> Tsa'ma tise'paja ti'tsse iyicca'yepa qqquen su'fa:

—Tiseja poi'cco Judea aindecuma qqquejoccoen'su tsu. Nane Galileani atesiañe ashaemba ja'ñojan va canqqueni'qqe tsa'caen atesian'jen.

*Herodes Jesúsma iñajampaña'cho*

<sup>6</sup> Pilatoja tsama pañamba qqquen iñajampaña: “¿Jesústa ti Galilea'su?” <sup>7</sup> “Ju,” qqquen susi Pilatoja Jesúsma angaye manda Herodesnga. Galilea ande na'su Herodesja tsequi a'ta Jerusaléni can'jen. <sup>8</sup> Herodesja Jesúsma atepa ñoa'me avuja. Osha'choma tisene pañamba bo'tssingae tisema ateye ñombi'ye. Toya'caen tsu in'jan cuintsu Jesús majan sefani'su canjaen'choma attiansi ateye. <sup>9</sup> Tsa'caen in'jamba tsain'bitsse Jesúsma

iñajampaña. Tsa'ma Jesúsja afambi. <sup>10</sup> Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu Herodesnga fae'ngae ccutsupa ñoa'me Jesúsne osha'cho egave conda'fa. <sup>11</sup> Herodes, tise sundarondeccu'qqe Jesúsma chi'gapa afase feña'jen'fa. Ñotssia na'su sarupa'cain'ccu tisema ondiqquiamba toequi Pilatonga maña. <sup>12</sup> Tayoeja Herodesja Pilatoi'ccu iyiccaye'su. Tsa'ma tsequi a'ta tsu ñoquicco'fa.

*Jesúsma fi'ttiye manda'cho*

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Tsomba tse'i Pilatoja Chigama afa'su nasundeccuma, israe'su nasundeccuma, poiyyi'cco a'ima'qqe ttu'se boñamba <sup>14</sup> su:

—Tiseja aindecuma quejeco'en'su qqwen supa qui va a'ima ñanga i'fa. Que'i caña'jen'ni gi tisema iñajampaña'ma que'i suqquia'caen egae tsincon'chove attembi. <sup>15</sup> Toya'caen Herodes'qqe tisema iñajampaña'ma shacapave attembipa tisema toequi moen. Va a'ija jongoesuma'qqe egae tsincombi tisema fi'ttiya'chove. <sup>16</sup> Tsa'cansi gi tisema ma'ppipa ccupaya.

<sup>17</sup> Poi canqqe'fa Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestama panshaen'jenqui tsu na'su Pilatoja fae indiye'choma ccupaye atesu. <sup>18</sup> Jesúsma ccupaye qqwen susi poiyyi'cco a'i fae'ngatsse fundondo'e afa'fa:

—¡Va a'ima fi'ttipa Barrabásma ccupaja!

<sup>19</sup> Nane voeyi Jerusaléni tsa Barrabásja nasundeccuma joqquitssiañe in'jamba a'ima fi'ttisi tisema indipa piccopa an'bian. <sup>20</sup> Pilatoja toya Jesúsma ccupaye in'jamba ccase aindecunga tsa'caen su. <sup>21</sup> Tsa'ma ti'tsse fundondo'e su'fa:

—¡Avuja'cconga otija! ¡Avuja'cconga otipa fi'ttija!

<sup>22</sup> Ccase, tres se Pilatoja aindecunga su:

—¿Jongoesune qui tisema fi'ttiye in'jan'fa? ¿Jongoesian tsu egaeta tsincon? Attembi gi jongoesuve egae tsincon'choma tisema fi'ttiya'chove. Tsa'camba gi tisema ma'ppipa ccupaya.

<sup>23</sup> Tsa'ma aindecuja iyicca'yepa quia'me fundondo'e afapa Pilatoma manda'fa cuintsu avuja'cconga Jesúsma fi'ttiye. Tsa'caen fundo'jepa Pilatoma patsu'fa. <sup>24</sup> Tsonsi Pilatoja Jesúsma fi'ttiye manda tise'pa in'janqquia'caen. <sup>25</sup> Tsomba indiye'cho Barrabásma, tsa nasundeccuma joqquitssiañe in'jamba a'ima fi'tti'su, tsama tiseja ccupa. Tsa'ma Jesúsma a'inga afe cuintsu tise'pa in'janqquia'caen tson'faye.

*Avuja'cconga fi'tti'cho*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Tsonsi sundarondeccu Jesúsma fi'ttiye angaji'fa'ni Simón, Cirene ande'su a'i, canqqunga ca'nisi cachuiccopa tisema indi'fa. Indipa manda'fa cuintsu Jesús avuja'ccoma andupa Jesús sepacofae jiye. <sup>27</sup> Toya'caen tsain'bio a'i Jesús sepacofae jiña'fa. Tsain'bio pushesundeccu'qqe jiñamba ñombi'yepa ina'jen'fa. <sup>28</sup> Tsa'ma Jesúsja piyi-camba tise'pama su:

—Jerusaléni'su pushesundeccu, ñane i'na'fajama. Tsa'ma que'ine, que'i dushundeccune i'na'faja. <sup>29</sup> Nane jai'ngae napisi tsu a'ija qqwen su'faya: “Avujatssiya tsu majan pushesu du'shu mechoaja. Nane majan du'shuve isumbi'ta, majan du'shuma chochoembi'ta avujatssiya tsu.” <sup>30</sup> Tsequi a'ta tsu a'ija paye in'jamba ccotta'cco tisenga amppipa a'tuye ñombi'ye'faya. Tsa'caen in'jamba tsu ccotta'ccoma qqwen su'faya: “¡Inginga amppi otssija!” <sup>31</sup> Nane cuna ttemba re'riccoe si'ngenga ju'ruqquia'caen ñajan ja'ño vanaña. Tsa'ma quini'cco samba quia'me ju'ruqquia'caen qui que'ija ti'tsse'tsse vana'faya'cho.

<sup>32</sup> Toya'caen faesu dos a'i, egae tsinconsundeccuma'qqe Jesús'ccu fae'ngae fi'ttiye anga'fa. <sup>33</sup> “Tsove tsu'tta” qqwen su'cho ccotta'cconga napipa tse'ttinga Jesúsma avuja'cconga otipa ccutsian'fa. Tsa dos egae tsinconsundeccuma'qqe

faesu avuja'ccongá otipa ccutsian'fa fa'emajan Jesús tansinfanga, faesumajan Jesús pavefanga. <sup>34</sup> Ccutsiansi Jesúsja su:

—Yaya, tise'pa'ye va egae tsincon'choma joqquitssianjan. Va aindeccuja tise'pa tson'jen'choma atesu'fambi.

Toya'caen sundarondeccuja gana qqwen cofe'je'fa Jesús ondiccuj'e'cho sarupama attufaencchoye. <sup>35</sup> Aindeccuja can ccutsu'fa. Toya'caen nasundeccuja tisema afase'fa qqwen supa:

—Tiseja faesuma ccushaen. Cuintu faesuma ccushaenqquia'caeni tisuma'qque tsa'caen ccushaenjan. Tiseja ñoa'me Chiga in'jan'cho Cristota tsa'caen tsu canjaeña'cho.

<sup>36</sup> Sundarondeccu'qque tisenga catsepa inzatssia o'fa tsaja tsa'ccuma cui'ña qqwen co'fe'fa. <sup>37</sup> Toya'caen afasepa tsu qqwen su'fa:

—¡Queja ñoa'me israe'su na'suta tisuma ccushaenjan!

<sup>38</sup> Toya'caen Jesús tsove omba'ttinga qqwen tevaen'choma avuja'ccongá ancaen'fa. Vaja israe'su na'su.

<sup>39</sup> Fa'e egae tsincon'su Jesús'ccu pporotsse avuja'ccongá otiye'choja Jesúsma afasepa su:

—¡Queja ñoa'me Cristota Tisuma ccushaemba ingima'qque ccushaenjan!

<sup>40</sup> Tsa'ma faesu otiye'choja tise faenga'suma iyupa su:

—¿Dyombi ti qui Chiganejan? Que'qqe va a'ia'caen paya. <sup>41</sup> Ingija egae tsincomba gi ja'ño vanamba tsane afepoen'jen'fa. Nane manda'cho mandaqquia'caen gi pa'faya. Tsa'ma va a'ija egae tsincombi.

<sup>42</sup> Tsomba tiseja Jesúsma su:

—Jesús, que na'suve da'ta ñama injan'jenjan.

<sup>43</sup> Jesúsja tisema su:

—Ñoa'me gi su, ja'ño a'ta qui ñai'ccu Chiga ñotssiani can'jeña.

### *Jesús pa*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

<sup>44</sup> Tayo chiga tansia'ni pa'cco ande'ye sintsse coseqquia'caen da. Nane chiga ondu'setsse tsa'caen sintsse da. <sup>45</sup> Tsa'caen cojechiga da'je'ni Chiga etti'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho quartoma picco'je'cho sarupa'qqe chittain ja. <sup>46</sup> Tsónsi Jesúsja quia'me afapa su:

—¡Yaya, ña qqwendya'pama gi quenga afe'je!

Qquen susi tise qqwendya'pa somboin jasi pa.

<sup>47</sup> Tsónsi sundaro capitán tsa'caen da'choma attepa Chigama ñotsse afapa su:

—Ñoa'me va a'ija egae tsincombi.

<sup>48</sup> Tsain'bio a'i avuja'ccongá fi'tti'choma atteye bopa Jesús tayo pasi attepa tise'pa utu'choma tssai'fa ñombi'ye'choma canjaeña. Tsa'caen ñombi'yepa tise'pa tsaoni jaja'fa.

<sup>49</sup> Toya'caen Jesús amigondeccu'qqe biapieyi ccutsupa pa'tssima atte'fa. Majan pushe-sundeccu'qqe, Jesús'ccu fae'ngae Galileane ji'chondeccu'qqe tsendeccui'ccu fae'ngae ccutsupa atte'fa.

### *Jesúsma a'tu'fa'cho*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Israe'su nasundeccu bopa Jesúsma fi'ttiye mandasi fa'eja tansintsse in'jamba fi'ttiye se'pi. Tsaja ñoa'a'i, tise iniseja José. Judea ande'su Arimatea canqqe'su a'i tsu. Tiseja in'jamba Chiga tisu aindeccuma ccushaemba mandaya'chove ronda'je. <sup>52</sup> Tise tsu Pilatoni japa Jesús ai'vove iñajan. <sup>53</sup> “Isupa angaja” qqwen susi avuja'cco'ye andiamba totoa sarupai'ccu findipa ñoña'cho fattocco chango atu'ttinga ccuiña'fa. Tseccungaja faesu pa'choma toya a'tumbi'choa. <sup>54</sup> Sema'ma'qquia a'ta tayo napijisi toya tsu ñoña'jen'cho a'ta.

<sup>55</sup> Tsonsi pushesundeccu'qqe Jesús'ccu fae'ngae Galileane ji'chondeccu omboe jipa atu'ttima atte'fa. Ai'voma ma'caen ccuiña'choma'qqe atepa <sup>56</sup> toequi Jerusaléni ja'fa. Tsa'caen japa pa'chombe ai'voma onjoenqqe'su ñome'bama'qqe ñoña'fa Jesús ai'voma onjoeñe. Manda'cho mandaqquia'caen sema'ma'qquia a'ta tseni ño'fá can'jen'fa.

## 24

### *Jesús ccase qquendya'cho*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Cuna avujaquive a'tapa coe'je tseyi deji'ni tsesu pushesundeccuja atu'ttini ja'fa. Ñome'bama tayo ñoñamba anga'fa. <sup>2</sup> Napipa atte'fa picco'cho patuma tayo jo-qquitssian'choma. <sup>3</sup> Tsa'ma atu'ttinga ca'nimba Na'su Jesús ai'voma atte'fambi. <sup>4</sup> Toya dyopa asi'ttaén ccutsu'fa'ni dos a'i, ondiccu'je chhariccotssia'ma ondiccucho'chondeccu, fae'ngae fae'tti ccutsu'fa. <sup>5</sup> Tsama atepa pushesundeccuja dyopa puntssan ccutsu'fa. Tsa'ma tsa tsandiendeccuja tise'pama su'fa:

—¿Jongoesie qui a'ija cansiama pa'cho ccuini ttatta'je'fa? <sup>6</sup> Tiseja va'tti can'jembi. Tayo tsu qquendyapa ja. ¿Injan'jen'fambi ti qui Jesús que'inga su'choma? Nane toya Galileani can'jemba tiseja conda <sup>7</sup> ma'caen Sefaccone Ji'cho Ai' egae tsinconsundecunga afeyeya'choma. Tsendeccu avuja'conga tisema fi'ttisi tres a'ta pasasi ccase qquendyaya'chone conda.

<sup>8</sup> Tsa'caen susi Jesús su'choma in'jamba <sup>9</sup> atu'ttine sombopa japa Jesúsma once shondosundecunga conda'fa. Cca'i Jesús aindecunga'qqe pa'ccoma conda'fa. <sup>10</sup> María Magdalena, Juana, faesu María (tsaja Santiago chan) tise'pai'ccu jacan'su pushesundeccu'qqe pa'ccoma atepa Jesúsma shondosundecunga condase'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma tsendeccuja pañamba “Aqquia su'cho” qqen in'jamba in'jan'fambi.

<sup>12</sup> Tsa'ma Pedroja tse'faei'ccuyi jangipa buttopa atu'ttini ja. Ccarupa ppoicamba oppoen'cho sarupaveyi atte. Atepa ma'caen da'choma asi'ttaemba toequi tsaoni ji.

### *Jesús tsaiqui'ye attian'cho*

(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Tsequi a'ta dos a'i Emaús canqqueni jayi'fa. Tsa canqqueja Jerusaléne once kilometro tsu. <sup>14</sup> Jayipa osha'cho voeyi tson'chone condase'je'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen condase'je'fasi Jesúsja catsepa fae'ngae jayi. <sup>16</sup> Tsa'ma a'ija Jesúsma atte'ma tise've atesu'fambi. <sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama ñajampaña:

—¿Jongoesune qui condasé jayi'fa?

Tsa'caen ñajampañasi ñombi'yepa zu ccutsu'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen zu ccutsupa fa'e, Cleofás, qqen inisecho'cho, tisema su:

—Poiyi'cco biani can'jensundeccu tsu Jerusaléni jipa tseni voeyi tson'choma atesu'fa. ¿Queyi ti qui tsama atesumbi'choa?

<sup>19</sup> Tsonsi Jesús tise'pama su:

—¿Jongoesuma tsu tson'fa?

Tsonsi tisenga conda'fa:

—Jesús Nasarenoma tson'cho tsu. Tiseja Chiga Aya'fama afa'su. Osha'cho ñotssiave atesiamba osha'cho ñotssiave tson. Chiga tisei'ccu can'jensi poiyi'cco a'i tise've in'jan'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccu, ingi nasundeccu'qqe, tsa Jesúsma indipa Na'su Pilatonga afe'fa cuintsu fi'ttiye. Pilato fi'ttiye mandasi sundarondeccu tisema avuja'conga otipa fi'tti'fa. <sup>21</sup> Ingija asi'ttaemba in'jan'fa'a tiseja isaendeccuma ccushaen'su. Tsa'ma ja'ño tres a'ta tsu pasa osha'cho tsa'caen tson'fa'cho. <sup>22</sup> Toya'caen ja'ño a'ta majan ingi'su pushesundeccu ccaningae tson'choma'qqe inginga conda'fa. Ja'ño sinte'yi atu'ttini japa <sup>23</sup> Jesús ai'voma atte'fambi. Tsa'ma sefacconi'su Chigama



shondosundeccuma attepa “Jesúsja tayo qquendya” qquen paña'fa. Tsa'caen tsu inginga conda'fa. <sup>24</sup> Majan ingi'su tsandiendeccu'qqe atu'ttini japa pushesundeccu suqquia'caen atte'fa. Tsa'ma Jesúsma atte'fambi.

<sup>25</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—¡Tsošinambi'fa qui! Ñoa'me qui injama'cho shaca'fa osha'cho Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma in'jañe. <sup>26</sup> Nane tsendeccuja tansintsse tsu conda'fa. Cristoja toya joccapitssia've dambi'te tsu tsa'caen osha'chone vanaña'cho.

<sup>27</sup> Tsomba Moisés condase'cho'ccu ashaemba pa'cco Chiga Aya'fama afasundeccu Cristone condase'choma a'tatsse tise'panga atesian.

<sup>28</sup> Emaús canqqueni pan napijipa Jesúsja ti'tsse joccani jaya'caen jayisi <sup>29</sup> tisema se'pi'fa qquen supa:

—Tayo tsu sime. Coseya tsu. Ingi'ccu can'jenjan.

Tsonsi Jesúsja tise'pa tsaoni japa ca'ni. <sup>30</sup> Tise'pai'ccu mesanga dyaipa Jesúsja panma isupa Chigama ññajan. Tsomba panma doñamba tise'panga afe. <sup>31</sup> Panma afesi tse'faei'ccuyi tise'pa tso'fe fettaye'qquia'caen Jesúsve attepa in'jan'fa. In'jan'fasi Jesúsja atte'masiave dapa ja. <sup>32</sup> Tsonsi tisupanaccu condasecco'fa:

—¿Injama'cho tsosipie avujatssi'fambi ti gi tiseja tsaiquina ingi'ccu condase'jesi? Nane Chiga Tevaen'jema inginga atesian'jensi gi ñoa'me avuja'fa.

<sup>33</sup> Tse'faei'ccuyi jangipa toequi Jerusaléni shanda'fa. Jipa Jesúsma once shondosundeccu faesundeccu'ccu fae'ngae can'jen'choma atte'fa. <sup>34</sup> Tsonsi Jesúsma shondosundeccuja tise'pama su'fa:

—Ñoa'me tsu Na'suja ccase qquendya. ¡Simón'ga tsu Tisuma attian!

<sup>35</sup> Tsonsi Emaús can'jensundeccu'qqe poi'yi'cconga condase'fa Jesús tise'pai'ccu tsaiqui'ye ja'choma. Toya'caen Jesús doñamba afesi in'jan'choma'qqe condase'fa.

*Shondosundecunga attian'cho*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> Tsa'caen condase'je'fa'ni Jesús tise'panga attiamba enttingenga ccutsupa su:

—Dyombe can'faja.

<sup>37</sup> Poi'yi'cco dyopa can'boen'fa aya qquen in'jamba. <sup>38</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¿Micomba qui dyo'fa? ¿Micomba qui injama'choni asi'ttae'ma toya in'jan'fambi?

<sup>39</sup> Ña tive, ña tsu'ttema'qqe can'faja. Ñañi gi. Ñama pporaemba can'faja. Camba qui in'jan'faya ññajan nama, tsu'ttama'qqe an'bian. Ayaja tsa'caen an'biambi.

<sup>40</sup> Qquen supa tise tive, tsu'ttema'qqe canjaen. <sup>41</sup> Tsa'ma tsendeccuja avuja'ma toya in'jañe osha'fambi. Toya asi'ttaen'jen'fa'ni Jesúsja su:

—¿Aña'chomanda ti qui an'bian'fa?

<sup>42</sup> Tsonsi avu san'jama, tuño cuñajun'choma'qqe afesi <sup>43</sup> isupa poi'yi'cco caña'jen'ni an. <sup>44</sup> Tsomba Jesúsja tise'pama su:

—Ña toya que'i'ccu can'jeinte gi ja'ño tsoña'chone conda'a. Nane Moisés manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jen, settapoen'cho tevaen'jen'qqe ñama tsoña'chone condase'fa. Tsa tayoe ña que'inga condase'choma tsu ja'ño tson'fa.

<sup>45</sup> Tsomba tise'pa injama'choma in'jaen cuintsu Chiga Tevaen'jema in'jan'faye.

<sup>46</sup> Toya'caen tsu su:

—Tayo tsu tevaen: Ccushaen'su Cristoja vanamba papa tres a'tangae ccase qquendyaya'cho. <sup>47</sup> Toya'caen tsu tevaen: Jerusaléne ashaemba tsu Cristone ñotsse condase'choma poi ande'su aindecunga condaseya'cho cuintsu paña'faye. Pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa Cristove in'jan'ninda tiseja a'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. <sup>48</sup> Que'ija pa'cco vama cambia cca'indecunga condase'faya'cho. <sup>49</sup> Ja'ño gi ña Yaya afeya'cho qquen su'choma que'inga afeya. Tsa'ma Jerusaléni ronda'je'faja sefacconi'su Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaeña'ngae.

*Jesús sefacconi ansunde'cho*  
(Mr 16.19-20; Tson 1.6-11)

<sup>50</sup> Tsomba sombopa Jesúsja tise'pama Betaniani angaji. Tsa'caen angajipa tise tivema sefaningae yasapa Chigama iñajan cuintsu Chiga tisema shondosundeccuma fuiteye.

<sup>51</sup> Toya tsa'caen iñajan'jen'ttie Jesúsja tise'pama catipa sefacconi ansundin ja. <sup>52</sup> Tsa'caen jasi shondosundeccuja Jesúsne ñotsse afapa ñoa'me avujapa toequi Jerusaléni shanda'fa.

<sup>53</sup> Poi a'ta Chiga ettini can'jemba Chigama ñotsse afa'je'fa.  
Tsangaeyi.

## Juan

### Ñotsse Condase'cho Jesucristone

#### *Chiga Aya'fa a'ive da*

<sup>1</sup> Me'ttia'ye Chiga Aya'faja jin. Chiga Aya'faja Chigai'ccu can'jemba Chiga tsu. <sup>2</sup> Tsaja me'ttia'ye Chigai'ccu can'jensi <sup>3</sup> Chigaja tisei'ccu osha'chove agattoen. Nane me'i'on tsu osha'cho agattoen'choja tisei'ccu agattoembi'choave. <sup>4</sup> Tiseja qquendyaen'su tsu osha'choma cansiañe. A'ima qquendyaemba tise'pama chanjienqquia'caen tansintssia've in'jaen. <sup>5</sup> Sinttia'ye chanjienqquia'caen va ande'su egae jinchoma attiansi egae sinttiaja tise in'jaen'choma patsuye oshambi.

<sup>6</sup> Chigaja a'ima moen, tise iniseja Juan. <sup>7</sup> Juanjan condaseye ji chanjien'sune. Qquen tsu condaseye ji cuintsu poi'ccu a'i tise su'choma pañamba chanjien'suve in'jan'faye.

<sup>8</sup> Juanjan chanjien'sumbi. Tsa'ma chanjien'sune tsu condaseye ji. <sup>9</sup> Ñoa'me chanjien'su tsu va andeni jiña poi a'i injama'choma attiañe.

<sup>10</sup> Chiga Aya'fai'ccu Chiga a'ima agattoensi tayo tsu tiseja a'i'ccu can'jen. Tsa'ma tsa'caen can'jen'ni'qqe tise agattoen'cho a'ija tise ma atesu'fambi. <sup>11</sup> Nane a'ive dapa jisi tisupanaccuja tise ma chi'ga'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma majan a'i tise've in'jamba “tiseja Chigambe Cristo tsu” qquen su'ninda tsu tiseja ante cuintsu tsendeccu'qqe Chiga dutssiyendecuve da'faye. <sup>13</sup> A'i du'shuma isuqquia'cambi tsu. Ni a'i in'jamba tsonqquia'cambi tsu. Tsa'ma Chiga in'jamba mandasi tsu Chiga dutssiyendecuve da'fa.

<sup>14</sup> Chiga Aya'faja a'ive dapa ingi'ccu can'jen. Tiseja ti'tsse'tssiasi gi atte'fa. Nane Chiga Dutssi'yeyi tsu tsa'caen ti'tsse'tssia. Tiseja osha'cho ñotssiaveyi tsomba tansintssia'veyi conda. <sup>15</sup> Nane Juanjan tise ne condasepa su:

—Va tsu ña condase'cho a'i, ña qquen su'choja: Ñama omba'su a'i tsu ñama ti'tsse'tssia. Ñame meinte tiseja can'jen.

<sup>16</sup> Tise ñoa'me osha'cho ñotssiaveyi tsonsi ingija ñotsse isu'fa. Nane isupa gi ti'tsse isu'fa. <sup>17</sup> Moisésja Chiga manda'choma afapa conda. Tsa'ma Jesucristoma moemba Chigaja Tise ingima in'jamba ñotsse tson'choma tansintsse canjaen. <sup>18</sup> Minguite'qqe a'ija Chigama atte'fambi. Tsa'ma Jesucristo Chiga Dutssi'yeyi tsu tise Yayai'ccu fae'ngae jinchopa Chigama inginga canjaen.

#### *Feti'su Juan Jesúsne condase'cho*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> Jerusaléni'su israendecuja a'ima Juanga mandamoen'fa. Chigama afa'su nasundeccu, Chiga etti'suma semasundeccu'qqe japa: “¿Majan qui queja?” qquen iñajampaña'fasi <sup>20</sup> Juanjan dyombi'tsse tansintsse conda:

—Chiga moen'cho Cristombi gi.

<sup>21</sup> Qquen susi iñajampaña'fa:

—Tsambi'ta ¿majan qui queja? ¿Que ti qui Chiga Aya'fama afa'su Elías?

Juanjan su:

—Tsambi gi.

Omboe iñajampaña'fa:

—¿Que ti qui ingi ronda'je'cho Chiga Aya'fama afa'su?

Ccase tsu Juanjan su:

—Me'i.

<sup>22</sup> Tsonsi ccase iñajampaña'fa:

—Tsambi'ta ¿majan qui queja ingi japa condaye ingima mandasundeccunga? ¿Majan qui qquen qui suya queja?

<sup>23</sup> Tsonsi Juanjan Chiga Aya'fama afa'su Isaías tayopi suqquia'caen su:

—Ña gi chundundu'a'ye fundondo'e afa'su: “Ji'je'choma ñoña'faja na'sune.”

<sup>24</sup> Tsonsi mandasi ji'cho fariseondeccuja <sup>25</sup> qquen iñajampaña'fa:

—Tsa'caen Cristombi'ta ni Elíasmbi'ta ni ingi ronda'je'cho Chiga Aya'fama afa'sumbi'ta, ¿jongoesie qui feti'je?

<sup>26</sup> Tsonsi Juanjan su:

—Ñajan tsa'ccui'ccu feti'je. Tsa'ma que'i enttingeni tsu ccutsu fa'e que'i atesumbi'choa.

<sup>27</sup> Tsa tsu ñama omba'su. Tsa'ma tiseja ñoa'me ñama ti'tsse'tssia. Nane ñoa'me gi ñajan tisema coira'suve ca'niñe oshambi ni tise'be sapato tandan'choma yoripa dyaipa ccupaye'qqe.

<sup>28</sup> Juan Betábara Jordán na'en jonifani feti'jesi tsu tsa'caen tisema iñajampaña'fa.

### *Jesúsja Chiganga afe'cho oveja*

<sup>29</sup> Ccaqui a'ta Jesús Juanga catsesi Juanjan atepa inginga su:

—Que canjan: Tsa a'ija Chiganga afe'cho oveja tsu. Poiyi'cco a'i egae jincho'choma joqquitssian'su tsu. <sup>30</sup> Tisene gi afa qquen supa: “Ñama omba'su a'ija ñama ti'tsse'tssia tsu. Ñame meinte tiseja can'jen.” <sup>31</sup> Ña'qqe tisema atesumbi'ma gi tsa'ccui'ccu feti'su ji tisema israendeccunga canjaeñe.

<sup>32-33</sup> Tsomba Juanjan ti'tsse Jesúsne condase:

—Ña'qqe toya atesumbisi ñama tsa'ccui'ccu fetiye mandamoen'suja su: “Atteya qui Chiga Qquendya'pa majan a'inga andepa can'jen'choma. Tsa tsu ñoa'me Chiga Qquendya'pai'ccu feti'su.” Ña gi atte Chiga Qquendya'pa sefaccone ppuppuju'choa'caen Jesúsnga andepa can'jen'choma. <sup>34</sup> Attepa gi que'inga conda va Jesúsja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu.

### *O'ti'su Jesúsma shondosundeccu*

<sup>35</sup> Ccaqui a'ta Juanjan ccutsu dos ingi tisema shondosundeccui'ccu. <sup>36</sup> Jesús tse'fae jayisi Juanjan tisema atepa inginga su:

—Que canjan: Tsa a'ija Chiganga afe'cho oveja tsu.

<sup>37</sup> Ingija Juan su'choma pañamba Jesús'ccu fae'ngae omboe jaja'fa. <sup>38</sup> Tsa'caen jayi'fasi Jesúsja piyicamba ingima atepa su:

—¿Jongoesuve qui ttatta'je'fa?

Ingija su'fa:

—Rabbí, ¿mani qui can'jen? (Rabbí tsu atesian'su qquen su'cho.)

<sup>39</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jipa can'gi'faja.

Tsonsi tise can'jeni japa gi atte'fa. Chiga tayo ondusesi japa tse'tti can'jen cose.

<sup>40</sup> Ñajan, Andrésui'ccu Juan su'choma pañamba gi Jesús'ccu ja'fa. Andrésja Simón Pedro quinshin. <sup>41</sup> Tse'faei'ccuyi tise quindya Simónma tta'ttapa atepa su:

—Mesíasma gi atte'fa. (Chiga moen'cho Cristo qquen su'cho tise'pa aya'fangae.)

<sup>42</sup> Tsomba tisema anga Jesúsnga. Jesúsja Simónma atepa su:

—Que qui Simón, Jonás dutssi'ye. Tsa'ma Cefasve tsu inisiaña'cho. (Pedro, qquen tise aya'fangae, patu qquen su'cho.)

### *Felipema Natanaelma'qqe ttu'se'cho*

<sup>43</sup> Ccaqui a'ta Jesúsja Galilea andeni jaye in'jamba Felipema atepa ttu'se:

—Jija ñai'ccu.

<sup>44</sup> Tsa Felipe tsu Betsaida canqqe'su a'i. Andrés, Pedro'qqe tsa canqqe'su aindeccu.

<sup>45</sup> Tsonsi Felipe Natanaelma tta'tta'su japa atepa su:

—Tayo gi atte'fa a'ima majan'ne Moisés tayopi tevaen manda'cho tevaen'jenga. Tisene tsu Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe tevaen'fa. Jesús tsu, Nasaret canqqe'su, tsa José dutssi'ye.

<sup>46</sup> Natanaelja su:

—¿Minguite tsu Nasaret'ye ñotssiaja somboya?

Tsa'caen susi Felipeja su:

—Jipa can'gija.

<sup>47</sup> Natanael catsesi Jesúsja tisema atepa su:

—Que canjan: Vaja ñotssia israe'su. Ñoa'me afopoen'masia tsu.

<sup>48</sup> Natanael tisema pañamba iñajampaña:

—¿Ma'caen qui ñama atesu?

Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Felipe toya quema ttu'sembi'te gi quema atte, higuera teta'chojin tsosiccuni dyai'choma.

<sup>49</sup> Natanaelja pañamba su:

—Atesian'su, que qui Chiga Dutssi'ye. Que qui israe Na'su.

<sup>50</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Ñajan higuera teta'chojin tsosiccuni dyai'choma atte qqen susi ti qui ñame in'jan? Nane tsama ti'tsse'tssia'ma qui atteya.

<sup>51</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—Nane ñoa'me gi que'inga su: Sefacco fettayesi qui atte'faya Chigama sefacconi'su shondosundeccu ñani ji'ngipa ja'je'choma. Sefaccone Ji'cho A'i gi.

## 2

### *Canáni'su casara'je'fa'cho*

<sup>1</sup> Tres a'ta pasasi casara'je'fa'cho jin Galilea ande'su Caná canqqueni. Jesús chan'qqe tseni can'jen. <sup>2</sup> Jesúsma, ingi tisema shondosundeccuma'qqe ttu'se'fa casara'je'fa'chonga. <sup>3</sup> Vino sefasi Jesús chanjan Jesúsnga conda:

—Tayo tsu vino sefa.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsja pañamba su:

—Mama, ¿jongoesie qui ñangaja conda? Toya tsu ña attiaña'cho napimbi.

<sup>5</sup> Tsa'ma tise chanjan cuiñasundeccuma su:

—Ma'caen su'nijan tsa'caen pa'ccoma tson'faja.

<sup>6</sup> Tse'tti tsu seis patuma ñoña'cho tsoripa ccutsu'fa. Tsesu tsoripaja israendeccu aseptupa onjon'jen'cho tsa'ccuma fiña'jen'cho: Nane majan ochenta, majan cien botiyave on'boña'ga'o. <sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja manda cuiñasundeccuma:

—Tsa'ccuma va tsoripanga on'boen'faja.

Tsonsi on'batsse tsa'ccuma on'boen'fasi <sup>8</sup> Jesúsja su:

—Ja'ño re'riccoe ichhoipa fiesta na'sunga cui'ñajan.

Tsa'caen tson'fasi <sup>9</sup> fiesta na'su tsa'ccuma cuicansi tayo tsu vinome da. Tiseja atesumbi mania somboen'chove'qqe. Tsa'ma cuiñasundeccuja atesu'fa tsa'ccuma ichhoi somboemba cui'ña'choma. Tsonsi fiesta na'suja casara'su tsandiema ttu'sepa <sup>10</sup> tisenga su:

—Poiyi'cco a'i tsu o'tie ñotssia vinoma cui'ñañe atesu'fa. Tsonsi cu'isundeccu tsain'bitsse cu'i'fasi bove ansimbi'choama tsu cui'ñaña'cho. Tsa'ma queja bove ñotssiana an'biamba ja'ño somboemba cui'ña.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsu Galilea'su Canáni Jesúsja me'ttia'ye canjaen tise osha'choma osha'cho'choan. Ingi tisema shondosundeccu'qqe atepa gi Tise've in'jan'fa.

<sup>12</sup> Tsomba tse'i Jesús Capernaum canqqueni jayisi tise chan, tise quinshingendeccu, ingi tisema shondosundeccu'qqe fae'ngae jaja'fa. Tseni re'riccoe can'jencca'fa.



*Chiga etti'su chavaensundeccu**(Mt 21.12-13; Mr 11.1-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Ingi israendeccu Chiga panshaen'cho injienge'cho fiesta pan napijisi Jesúsja Jerusaléni ja. <sup>14</sup> Chiga ettini japa atte chavaensundeccuma. Majanda vaura, majanda oveja, majanda ppuppuju'choma chavaen'jen'fa. Toya'caen tse'tti corifin'dima cambiansundeccu'qqe dyai'fa tise'pa mesa jin'tti. <sup>15</sup> Tsama atepa Jesúsja simba'fama ma'ppi'fave ñoñamba chavaensundeccuma ma'ppimañajan Chiga etti'ye. Ovejama, vaurama'qqe na'sui'ccu fae'ngae ma'ppimañajan. Corifin'dima cambiansundeccu mesama'qqe qquitssa tovaccoemba pa'cco corifin'dima shequian moen. <sup>16</sup> Toya'caen ppuppuju'choma chavaensundeccunga su:

—Pa'cco vama joqquitssian'faja. ¿Ma'caen qui ña Yaya ettima chavaen'jen'ttve tson'fa?

<sup>17</sup> Tse'i ingija tayo'su Chiga Tevaen'jen qqen su'choma in'jan'fa: “Chiga Quitsa, Que ettima ñoa'me in'jamba gi paya'ngae dyombi'tsse coiraya.”

<sup>18</sup> Tsa'caen tsonsi israendeccuja Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Jongoesuma qui canjaeña majan quema mandasi jova'caen tsincon'chove ingi atesuye?

<sup>19</sup> Qquen iñajampañasi Jesúsja su:

—Va Chiga ettima osian'ninda gi tres a'tangae ccase ccutsiaña.

<sup>20</sup> Tsa'ma israendeccuja su'fa:

—Cuarenta y seis canqqe'fanga va Chiga ettima tsao'ña'choanda ¿ma'caen qui queja tres a'tangae ccutsiaña?

<sup>21</sup> Tsa'ma Jesúsja Chiga ettine afaqquia'caen ñoa'me tisu ai'vone afa. <sup>22</sup> Tsa'caen supa papa ccase qquendyasi ingi tisema shondosundeccuja in'jan'fa Jesús su'choma. Tsa'caen in'jan'jemba gi Chiga tevaen'jeme in'jan'fa. Jesús su'chove'qqe gi in'jan'fa.

*Jesúsja injama'choma atesucho*

<sup>23</sup> Chiga pashaen'cho injienge'cho fiesta napisi Jesús Jerusaléni can'jensi tsain'bio a'i tise canjaen'choma atepa tiseja Chiga moen'cho Cristo qqen in'jan'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma Jesúsja poimbe injama'choma atesupa anttembi cuintsu tise'pa in'jan'choma tson'faye. <sup>25</sup> Nane Jesúsja poimbe injama'cho ma'caen jincho'choma atesuchosi tsu me'i'on tisenga ti'tsse a'ine conda'suve.

**3***Nicodemo Jesús'ccu condase'cho*

<sup>1</sup> Fariseondeccu in'jan'chove in'jan'su a'i tsu can'jen, tise inise Nicodemo. Tsa'qqe israe'su nasundeccu'su. <sup>2</sup> Cose Nicodemojan Jesúsni can'su jipa su:

—Atesian'su, atesu'fa gi queja ñoa'me Chiga moen'cho atesian'su qui. Majañi'qqe quia'caen canjaen'choma canjaeña oshambi Chiga tisei'ccu can'jembian'da.

<sup>3</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, majan cuname isumbi'choa'manda ¿ma'caen tsu Chigaja tise na'suve daya?

<sup>4</sup> Tsonsi Nicodemo iñajampaña:

—¿Ma'caen tsu coenza ccasheye'ta cuname isu'chove daya? ¿Oshaya ti tise mamanga ccase ca'nimba ccase somboye'ta?

<sup>5</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Nane ñoa'me gi su, majan tsa'ccui'ccu toya'caen Qquendya'pai'ccu isumbi'choa'ta tsu Chigama na'siaña oshambi. <sup>6</sup> Ai'vo'ye isucho'ta ai'vo tsu. Qquendya'pa'ye isucho'ta qquendya'pa tsu. <sup>7</sup> ¿Ma'camba qui in'jambe can'boen, “Poivi'cco tsu ccase cuname isuya'cho,” qqen ña susi? <sup>8</sup> Fingianjan mani in'jan'da tsu fingian. Tise jen'fama

pañá'ma qui atesumbi mane ji'choma ni mani ja'choma. Tsa'can tsu poi'yi'cco majan Qquendya'pai'ccu isu'cho'ta.

<sup>9</sup> Tsonsi Nicodemo ccase iñajampaña:

—Tsa'can'ninda ¿Ma'caen tsu tsoña'cho?

<sup>10</sup> Jesúsja afapa su:

—Queja israe atesian'suta ¿ma'camba qui atesumbi tsama? <sup>11</sup> Nane ñoa'me gi su, tisupa atesucho'choma gi afa'fa. Tisupa atte'choma gi condase'fa. Tsa'ma que'ija paña'fambi qui ingi condase'choma. <sup>12</sup> Que'inga va ande'suma condasesi pañambi'ta ¿ma'caen qui in'jan'faya sefacconima condase'ninda?

<sup>13</sup> Majañi'qqe sefacconi ansundepa andepa conda'fambi. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i gi andenga ande'cho condaye osha. <sup>14</sup> Moisés a'i menia can'jemba ñoña'cho iyoma jangianqquia'caen Sefaccone Ji'cho A'ima jangiaña'cho <sup>15</sup> cuintsu poi'yi'cco majan tise've in'jan'chota Chigai'ccu tsangae canse'faye.

### *Chiga Quitsaja a'ima ñotsse in'jan*

<sup>16</sup> Nane Chigaja va andeni'su a'ima tsain'bitsse in'jamba Tise Dutssi'ye fae'ccoama a'inga afemoen cuintsu poi'yi'cco majan tise've in'jan'chota catiyembe'yi Chigai'ccu tsangae canse'faye. <sup>17</sup> Nane Chigaja Tise Dutssi'yema moembi cuintsu a'i injama'choma somboeña. Tsa'ma poi'yi'cco a'ima ccushaeña tsu tisema moen.

<sup>18</sup> Majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'ninda Chigaja tise injama'choma somboeña'bi tsu. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'ye fae'ccoama chi'gapa in'jambian'da tayo tsu tise injama'choma somboen. <sup>19</sup> Qquen tsu injama'choma somboen'cho: Chiga Dutssi'ye chanjien'suve a'inga jipa a'tatssia've condasesi in'jambi'chondeqquiaja sinttiani can'jeña in'jan'fa tise'pa egae tsincon'choma attiaña in'jambipa. <sup>20</sup> Poi'yi'cco egae tsincon-sundeccu tsu a'tatssia'ma chi'ga'fa. A'tatssianga ji'fambi tise'pa egae tsincon'choma attiansa'ne. <sup>21</sup> Tsa'ma ñotsse cansesundeccu tsu a'tatssianga ji'fa cuintsu cca'indeccu in'jan'faye tise'pa tson'choja ñoa'me Chiga tson'cho tsu.

### *Feti'su Juan ccase Jesúsne afa'cho*

<sup>22</sup> Tsomba tse'i Jesús ingi tisema shondosundeccui'ccu Judea andeni japa can'jen'fa. Tseni fae'ngae can'jemba a'ima feti'je'fa. <sup>23-24</sup> Feti'su Juan'qqe toya picco'je'chonga piccoyembi'te Enóni can'jemba a'ima feti'je. Nane tse'tti Salim canqque jin'tti tsain'bia tsa'ccu jinchosi a'ija tseni jipa fetiye'fa.

<sup>25</sup> Tsonsi majan Juanma shondosundeccuja faesu israe'sui'ccu condasecco'fa asettupa onjon'chone. <sup>26</sup> Condaseccopa Juanga japa su'fa:

—Atesian'su, Jordán na'en jonifani quei'ccu jacan'su, tsa Jesús, “Cristo” qqen que su'cho, tsa tsu jipa a'ima feti'je. Nane poi'yi'cco tsu tisenga bo'fa.

<sup>27</sup> Qquen susi Juanjan su:

—Chiga Quitsa anttembian'da ¿ma'caen tsu a'ija osha'faya?

<sup>28</sup> Que'i'qqe ña qqen su'choma pañamba qui in'jan'fa: “Cristombi gi. Tsa'ma tisema o'tie jiye moen'cho gi.” <sup>29</sup> Casara'ta tsa'nduyi tsu pushema pushe. Shondo'su Quitsaja tsa'ndu afasi pañamba avuja. Ña'qqe tsa'caen gi ja'ño avujatssi. <sup>30</sup> Nane omba'su ti'tsse joccapitssia've dasi ñajan bove'ccoe gi daya'cho.

### *Sefaccone Ji'cho*

<sup>31</sup> Sefaccone ji'cho tsu poi'yi'ccoma ti'tsse joccapitssia. Nane majan va ande'suja andeni jincho'cho tsu. Andeni jinqque'suve tsu afa. Tsa'ma sefaccone ji'cho tsu poi'yi'ccoma ti'tsse joccapitssia. <sup>32</sup> Tiseja tise paña'choma, tise cambia atte'choma condasesi vui'o a'imbipa tisema paña'fambi. <sup>33</sup> Tsa'ma majan a'i pañamba in'jan'chota tsu: “Pa'tssi Chiga su'cho tsu tansintsse su'cho” qqen su'fa. <sup>34</sup> Nane Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu se'pimbe'yi Tise moen'cho Jesúsma in'jaensi tsu pa'tssi Chiga

Aya'fama afa'je. <sup>35</sup> Chiga Quitsaja Tise Dutssi'yema ñotsse in'jamba Tisenga antte cuintsu osha'choma oshaye. <sup>36</sup> Majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'chota tsangae tsu canseya. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'yema chi'ga'ta canseya'bi tsu. Tayo tsu Chiga Quitsaja tisema iyicca'ye.

## 4

### *Jesús Samaria'su pushesui'ccu condase'cho*

<sup>1-2</sup> Jesúsja Juanma ti'tsse'o a'ima fetisi tsain'bitssi tisei'ccu fae'ngae jacan'fa. Nane Jesúsja tisu fetimbi. Tsa'ma ingi tisema shondosundeccu gi a'ima feti'fa. Fariseondeccu feti'chone pañasi Na'su Jesúsja tise'pa paña'choma in'jamba <sup>3</sup> Judeane sombopa ccase Galileani jayisi ingi'qqe fae'ngae ja'fa.

<sup>4</sup> Tseni jayi'ta tsu Samaria ande'ye panshaña'cho. <sup>5</sup> Tsangae japa gi napi'fa Samaria'su canqquenga, Sicar qqen inisecho'chonga. Tse'tti pporotsse tayopi'su Jacob andema afe tise dutssi'ye Josénga. <sup>6</sup> Tse'tti tsu jin tayopi'su Jacobmbe tsa'ccu poso. Jesúsja biane jiñamba quimbipa ño'fa dyai poso utufani, tayo chiga tansinjinqqiaca'ni. <sup>7-8</sup> Ingija anqqe'suve chava'su canqqueni tayo ja'fasi Samaria'su pushesu tsa'ccuma ichhoi'su ji. Jisi Jesúsja tisema su:

—Ñanga cui'ñajan tsa'ccuma.

<sup>9</sup> Qquen susi tsa Samaria'su pushesuja Jesúsnga su:

—Queja israe'su a'ita, ¿ma'caen qui ña samaritanamajan tsa'ccuve iñajan?

Nane israendeccuja samariasundeccui'ccu ñotsse jincho'fambisi tsa pushesuja tsa'caen su. <sup>10</sup> Tsa'caen susi Jesúsja su:

—Queja Chiga afe'chove in'jan'choecan'da, majan quema tsa'ccuve iñajan'chove in'jan'choecan'da, ñoa'me qui ñama tsa'ccuve iñajañe'can. Iñajan'choecan'da gi cansiaña'cho tsa'ccuma afeye'can.

<sup>11</sup> Pushesuja su:

—Na'su, queja jongoesui'ccu ichhoiye mechota ¿ma'caen qui cansiaña'cho tsa'ccumanda afeya? Tsa'ccu poso'qqe tso'sio tsu. <sup>12</sup> ¿Queta ti qui ingi tayopi'su yaya Jacobma ti'tsse'tssia? Tise tsu va posoma inginga afe. Tise'qqe vani cu'iqque'a. Tise dutssiyendeccu'qqe vani cu'i'fa'qqe'a. Tise vaurama'qqe vani cui'ña'fa'qqe'a.

<sup>13</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—Majan va tsa'ccuma cui'a'qqe tsu ccase tsaqque'su'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma majan ña cui'ña'cho tsa'ccuma cu'i'ta minga'ni'qqe tsu tsaqque'su'faya'bi. Ña cui'ña'cho tsa'ccuta tsu tisenga sombopa oshaqquia'caen tsangae canseya'chove cansiaña.

<sup>15</sup> Tsonsi pushesuja su:

—Na'su, ñanga afeja tsesu tsa'ccuma ña minga'ni'qqe tsaqque'sumbecañe ni vani tsa'ccuve ichhoin'gimbecañe.

<sup>16</sup> Jesúsja su:

—Japa ttusengaja que tsa'nduma. Tsomba vani ji'faja.

<sup>17</sup> Pushesuja su:

—Tsa'nduve mecho gi.

Qquen susi Jesúsja su:

—Tansintsse qui su tsa'nduve mecho. <sup>18</sup> Cinco se tsa'ndupa qui ja'ño faesui'ccu tsa'ndumbeyi fae'ngae can'jen. Ñoa'me qui tansintsse afa'je.

<sup>19</sup> Tsa'caen susi pañamba pushesuja su:

—Na'su, queja ñoa'me Chiga Aya'fama afa'su qqen gi in'jan. <sup>20</sup> Ingi tayopi'su samariasundeccuja va ccotta'conga tsu Chigama iñajan'fa. Tsa'ma que'i israendeccuja su'fa Jerusaléni tsu ñoa'me Chigama iñajaña'tti.

<sup>21</sup> Jesúsja tisenga su:

—Pushesu, ñama pañajan. Pan tsu napiji maqui a'ta a'ija ni va ccotta'ccongá ni Jerusaléni ja'faya'bi tsu Chigama iñajañe. <sup>22</sup> Nane que'i samariasundeccuja Chigama atesumbipa qui injanga iñajan'fa. Tsa'ma ingi israendeccuja Chigama atesupa gi iñajan'fa. Israelne tsu ccushaen'suja jiya. <sup>23</sup> Tsa'ma pan tsu napiji –nane ja'ño tsu napi– maqui a'ta Chigama ñoa'me in'jan'chondeccuja tansintsse tisu injama'chone Chiga Quitsama iñajan'faya. Tsa'caen tsu Chiga Quitsaja in'jan cuintsu Tise've in'jan'chondeccu Tisema iñajañe. <sup>24</sup> Chigaja In'jaen'cho Qquendya'pa tsu. Tsa'cansi majan Tisema iñajan'da ñoa'me tansintsse tisu injama'chone tsu iñajaña'cho.

<sup>25</sup> Tsonsi pushesuja su:

—Atesu gi Mesías jiya'chove –tsa Cristo qquen su'cho. Tise jipa tsu tansintsse osha'choma inginga condaya.

<sup>26</sup> Jesúsja su:

—Ña gi Cristo, quei'ccu afa'je'cho.

<sup>27</sup> Tsa'caen condase'je'ni ingija canqquene jipa can'boen ccutsu'fa Jesús pushesui'ccu condase'jesi. Tsa'ma majañi'qque gi iñajampaña'fambi “¿Jongoesie qui in'jan?” ni “¿Jongoesune qui tisei'ccu condase'fa?” <sup>28</sup> Tse'i pushesuja tise tsa'ccu tsoripama catipa canqqueni ja. Tseni napipa a'inga qquen condase:

<sup>29</sup> —Ñai'ccu jipa can'gi'faja a'ima. Ña osha'chove tsincon'choma pa'ccoma in'jamba tsu ñanga condase. ¿Tsata ti Cristombi?

<sup>30</sup> Pañamba a'ija canqquene sombopa Jesús can'jeni ji'fa. <sup>31</sup> Toya jiña'fa'ni ingija Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, anjan.

<sup>32</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñanda gi an'bian aña'chove ma'caen que'i atesumbi'choama. <sup>33</sup> Tsa'caen susi ingija tisupapora iñajampañacco'fa:

—¿Majanda ti tisema o'fiangi'fambi?

<sup>34</sup> Tsa'ma Jesúsja inginga su:

—Ñama moen'su in'jan'choma naniñangae tsoñe tsu ñama quiñaña panma anqquia'caen. <sup>35</sup> Nane que'ita qui su'fa: “Toya tsu shaca cuatro ccovu taiya'cho napiya'cho” Tsa'ma ñanda gi su: Asuccopa nasipama can'faja. Nasipanga jon'cho cu'chosi taiya'cho napiqquia'caen tsu a'ija pañañe ronda'je'fa. <sup>36</sup> Taisundeccu taiqquia'caen qui que'ija ñane a'inga conda'ta gana'faya. Pañasundeccu'qque tsu tsangae canse'faya. Tsa'cansi jon'su tsu tai'sui'ccu fae'ngae avujatssi'faya. <sup>37</sup> Nane tansintssi tsu qquen su'cho: “Fa'e jonsi faesu tsu tai'su.” <sup>38</sup> Ñajan que'ima manda que'i semambi'choama taiye. Faesundeccu semasi que'i'qque tise'pa sema'choma taiye ca'ni'fa.

<sup>39</sup> Tsain'bio tsa Samaria canqque'su a'i Jesúsve in'jan'fa pushesu qquen su'choma pañamba: “Tiseja ña osha'chove tsincon'choma pa'ccoma in'jamba ñanga condase.”

<sup>40</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsnga catsepa tisema afa'fa cuintsu tise'pai'ccu can'jeñe. Tsonsi ingija tseni dos a'tave can'jen'fa. <sup>41</sup> Jesúsma pañamba ti'tsse'o a'i tise've in'jan'fa.

<sup>42</sup> Tsendeccuja pushesuma su'fa:

—Ja'ñonda gi aqquia que su'choveyi in'jan'faya'bi. Tsa'ma tisupa tsosinai'ccu tisema pañamba gi in'jan'fa tiseja ñoa'me Cristo tsu, poi ande'suma ccushaen'su.

### *Biani'su du'shuma ccushaen'cho*

<sup>43</sup> Tsa'caen dos a'ta can'jemba gi Jesús'ccu Samariane sombopa Galileani ja'fa.

<sup>44</sup> Tayo tsu Jesúsja su Chiga Aya'fama afa'suja afasi tisu andesundeccuja tisema ñotsse paña'faya'bi. <sup>45</sup> Tsa'ma tise Galileani napisi Galileasundeccuja tisema avujatsse chigambian'fa. Tsendeccu'qque Jerusaléni fiestanga japa pa'cco Jesús tseni tson'choma atepa ja'ño tisema avujatsse chigambian'fa.

<sup>46</sup> Tsa'caen tsu Jesús toequi ja Galilea'su Canáni, tise tsa'ccuma vinome tsoni. Tseni tsu can'jen ande na'suma shondo'su. Tsambe dutssi'yēja Capernaum canqqueni pajipa ccui. <sup>47</sup> Tsa a'ija Jesús tayo Judeane sombopa Galileani ji'choma paña. Pañamba jipa Jesúsma su cuintsu japa tise dutssi'yema ccushaeñe, tayo paye tson'jensi. <sup>48</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Que'ija ccushaemba canjaen'choma attembi'ta ti qui in'jan'faya'bi?

<sup>49</sup> Tsa'ma ande na'suma shondo'suja su:

—Na'su, utatsse jija ña du'shu pasa'ne.

<sup>50</sup> Tse'i Jesúsja su:

—Jaja, Que du'shu canseya tsu.

A'ija Jesús su'choma pañamba in'jamba tise tsaoni ja. <sup>51</sup> Tise tsaoni pan napiji'ni tise'be semasundeccuja cachuipa su'fa:

—Tayo tsu que du'shuja ccusha.

<sup>52</sup> Tsonsi ñajampaña ma'ttiani tsu ccusha. Ñajampañasi su'fa:

—Cani re'riccoe ondusesi tsu ajema chattien.

<sup>53</sup> Tsonsi du'shumbe yaya in'jan tsa'cani Jesúsja tisema su'cho: “Que du'shuja canse.” Qquen in'jamba tsa a'i, tise antianaccui'ccu Jesúsve in'jan'fa.

<sup>54</sup> Jesúsja Judeane sombopa ccase Galileani jipa tsa'caen agattoemba canjan'jaen. Tsai'ccu dos se tsu Galileani tsa'caen canjan'jaen.

## 5

### *Ccutsumbima ccushaen'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen tsomba omboe israendeccu fiestama panshaeñe tson'jensi Jesúsja toequi Jerusaléni ja. <sup>2</sup> Jerusaléni'su Oveja Sombo'tti jin'tti onjon'jen'cho singu'ccu jin. Tsa singu'ccuja Betesda qqen inisecho'cho, hebreo aya'fangae. Singu'ccufani tsu cinco etticcu'cho jin. <sup>3</sup> Tsanga ronda'je'fa tsain'bitssia pajisundeccu. Nane binindeccu, ccareshendeccu, ishopa paqqe'sunga dañonge'chondeccu tse'tti tsa'ccu oya'je'chove ronda'je'fa. <sup>4</sup> Maqui Chigama sefacconi'su shondo'su singu'ccunga andepa tsa'ccuma oyaen. Tsa'ccu oyasi majan o'tie ca'ni'da tsu ccushaya tise jongoesui'ccu paji'suja. <sup>5</sup> Fae tsandie treinta y ocho canqqe'fa paji'su tse'tti ccui. <sup>6</sup> Jesúsja tise ccui'choma attepa tsain'bio canqqe'fa tsa'caen pajipa ccui'choma atesupa tisema su:

—¿Ccushaye'ta ti qui in'jan?

<sup>7</sup> Paji'suja pañamba su:

—Na'su, me'i'on tsu tsa'ccu oyasi ñama fuitepa ca'niañe singu'ccunga. Tsa'ma ña toya ca'nimbi'te faesu tsu otupa ca'ni.

<sup>8</sup> Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Jangipa que ana'jen'choma isupa tsui jaja.

<sup>9</sup> Tse'faei'ccuyi a'ija quinsetsse ccushapa tise ana'jen'choma isupa tsui ja. Tsequi a'ta tsu Sabado, israendeccu sema'ma'qquia a'ta. <sup>10</sup> Tsa'cansi israendeccuja pajipa ccusha'choma su'fa:

—Ja'ñonda tsu sema'ma'qquia a'ta. ¿Jongoesie qui ana'jen'choma angaji?

<sup>11</sup> Tiseja pañamba su:

—Ñama ccushaen'su tsu ñama manda ana'jen'choma isupa tsui jaye.

<sup>12</sup> Tsonsi tisema ñajampaña'fa:

—¿Majan tsu quema tsa'caen manda, “ana'jen'choma isupa tsui jaye'ja”?

<sup>13</sup> Tsa'ma pajipa ccusha'choja atesumbi majan tisema ccushaen'chove. Nane tsain'bitssia a'i tseni shequesi Jesúsja tsambe enttingenga jasi tisema ccase attembi.

<sup>14</sup> Tsa'ma omboe Jesúsja ccusha'choma Chiga ettini attepa su:

—Que canjan. Tayo ccushapa ti'tsse egae tsinconjama bove dapa vanasa'ne.



<sup>15</sup> Tsonsi japa israendecunga conda tisema ccushaen'suja Jesús. <sup>16</sup> Tsa'caen pañamba israendecuja Jesúsma noñangiamba fi'ttiye in'jan'fa tise tsa'caen sema'ma'qquia a'ta tsinconsi. <sup>17</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama su:

—Ña Yaya ja'ño pan sema'jensi gi ña'qqe sema'jen.

<sup>18</sup> Tsa'caen susi ti'tsse'tsse tsu israendecuja tta'tta'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove. Nane Jesús tise'pa sema'ma'qquia a'ta se'pi'choma catisi israendecuja tisema fi'ttiye in'jan'fa. Ja'ño Chigaja tise Yaya qqen supa tsu tsuma Chigai'ccu fae'ngatsse tson. Tsa'caen tsonsi ti'tsse tisema fi'ttiye in'jan'fa.

### *Dutssi'yeja osha'choma oshacho*

<sup>19</sup> Tsonsi Jesúsja tise'panga su:

—Nane ñoa'me gi su: Tisuyi'ta gi Chiga Dutssi'ye'qqe oshambi. Tsa'ma tisu Yaya tson'jensi atepa gi osha. Osha'choma tisu Yaya tson'jen'choma gi ña'qqe tson'jen. <sup>20</sup> Tisu Yayaja Dutssi'yema in'jamba osha'choma tsu canjaeña cuintu que'i can'boen'faye. <sup>21</sup> Nane ña Yaya pa'chondecuma qqwendyaemba cansianqquia'caen Dutssi'ye'qqe gi majame in'jan'da tsa'caen cansiaña cuintu pambe canseye. <sup>22</sup> Chiga ña Quitsaja a'i injama'choma somboeña'bi. Tsa'ma Tise Dutssi'yenga tsu pa'ccoma antte injama'choma somboen'suve <sup>23</sup> cuintu poi'cco a'i Chiga Quitsama in'janqquia'caen Dutssi'yema'qqe in'jan'faye. Toya'caen majan Dutssi'yema chi'ga'ta tisema moen'su Chiga Quitsama'qqe tsu chi'ga.

<sup>24</sup> Nane ñoa'me gi su: Majan ña atesian'choma pañamba ñama moen'suve'qqe in'jan'da tsangae tsu canse'fa. Tsendecuja catiyeya'bi'choa tsu. Nane paya'chondecu'ye sombopa ñoa'me cansendecui'ccu canse'fa. <sup>25</sup> Ñoa'me gi su: Tayo tsu napiji paya'chondecu Chiga Dutssi'ye aya'fama paña'faya'cho. Nane ja'ño tsu paña'jen'fa. Majan paña'da tsu canse'faya. <sup>26</sup> Chiga Quitsaja tisutsseyi canseye jincho. Tsa'caeñi Tise Dutssi'yenga'qqe antte cuintu tisutsseyi canseye jinchoye. <sup>27</sup> Toya'caen Dutssi'ye a'ive dasi tisenga antte cuintu faenga'su a'i injama'choma somboeña. <sup>28</sup> Can'boembe can'faja. Nane tayo tsu napiji poi'cco pa'chondecu tise aya'fama pañaña'cho. <sup>29</sup> Pañamba atu'ttie sombo'faya. Ñotsse tson'chondecuja qqwendyapa canse'faya. Tsa'ma egae tson'chondecuja qqwendyapa catiye'faya.

### *Chiga Dutssi'ye qqen canjaen'cho*

<sup>30</sup> Tisuyi'ta gi tsoñe oshambi. Tsa'ma ñama mandaqquia'caen gi tansintsse afa'je. Nane tansintsse in'jamba gi tansintsse afa'je. Ña in'jan'chove in'jambipa ñama moen'su Chiga Quitsa in'jan'chove gi in'jan. <sup>31</sup> Ña tisune ñotsse afa'chota barembi tsu. <sup>32</sup> Tsa'ma faesu tsu ñane ñotsse afa'su. Atesu gi tise afa'choja ñoa'me tansintsse afa'cho tsu. <sup>33</sup> Que'ija a'ima manda Juanma in'ajampañaña. Juan su'chota tsu ñoa'me su'cho. <sup>34</sup> Tsa'ma tta'ttambi gi a'i su'cho ñajan Chiga Dutssi'ye qqen canjaeña. Aqquia vaveyi gi su que'i ccusha'faya'chone. <sup>35</sup> Nane tuño setsapa chanjunqquia'caen tsu Juanjan que'inga a'tatsse condase. Condasesi qui pañamba avujatssi'fa re'ricco'nejan. <sup>36</sup> Tsa'ma Juan su'choma bove ñotsse canjaen'cho tsu jin. Ña Yaya ñama mandasi gi tsa'caen tson'jen. Tsa'caen tson'jensi tsu tsa tson'choja ñoa'me canjaen Chiga ñama manda'suve. <sup>37</sup> Toya'caen ñama moen'su Chiga Quitsa tsu ñane canjaen'jen. Tsa'ma que'ija Tise Aya'fama paña'fambi ni Tise tsovejuma atte'fambi. <sup>38</sup> Tsa'camba que'i injama'choi'ccu Tise ñotsse su'choma in'jambipa qui Tise moe'cho a'ive'qqe in'jan'fambi. <sup>39</sup> Que'ija Chiga Tevaen'jema tsain'bitsse can'fa tsangae canseye'chove atesuye in'jamba. Nane tsa Chiga Tevaen'jen tsu ñane conda. <sup>40</sup> Tsa'ma tsa'caen tsangae canseye in'jan'ma qui ñama chi'ga'fa.

<sup>41</sup> Tta'ttambi gi a'i ñane ñotsse suya'chove. <sup>42</sup> Toya'caen que'ima atesupa gi atesucho que'i Chigama in'jambi'choama. <sup>43</sup> Ña Yaya moensi jisi qui ñama paña'fambi. Tsa'ma

faesu a'i jipa tisune afa'nijan tsama qui paña'faya. <sup>44</sup> A'i “Queja ñotssi” qqwen su'choma in'jamba tsa fae'coa Chiga “Queja ñotssi” qqwen su'choma in'jambi'ta, ¿ma'caen qui que'ija Chigave in'jan'faya? <sup>45</sup> Que'ija dyojo'fajama. Ñajan que'i shacama Chiga Quitsanga afaya'bi gi. Tsa'ma faesu tsu que'i shacama afa'su. Tsa tsu Moisés, que'ine ñotsse afa'su qqwen que'i in'jan'cho. <sup>46</sup> Que'ija Moisés su'chove in'jan'choecan'da qui ñame'qqe in'jañe'can Moisésja ñane tevaensi. <sup>47</sup> Tsa'ma tise tevaen'chove in'jambi'ta ¿ma'caen qui in'jan'faya ña su'choveja?

## 6

### *Jesús cinco mil a'ive o'fian'cho*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Tsomba tse'i ingija Jesúsi'ccu Galilea mar jonifani ja'fa. Tsaveyi inisian'fa Tiberias mar. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i Jesúsi'ccu jacan'fa tise canjaen'choma atepa pajisundecuma'qqe ccushaensi. <sup>3</sup> Tse'i ingija ccotta'ccongá Jesúsi'ccu ansundepa dyai'fa. <sup>4</sup> Ingi israendeccu Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestaja pan napiji. <sup>5</sup> Jesúsja cambia tsain'bio a'i jiña'fasi atepa Felipema su:

—¿Manima gi chava'faya a'ima o'fiaña'chove?

<sup>6</sup> Jesúsja ma'caen tsoña'chove atesu'chopa Felipe jongoe qqwen su've'se qqwen in'jamba iñajampaña. <sup>7</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Dosciento denario corifin'di napiya'bi tsu poiyyi'cco re'riccoe aña chavaye'ja.

<sup>8</sup> Tsonsi faesu Jesúsma shondo'su –Andrés– Simón Pedro quinshija su:

<sup>9</sup> —Va'tti tsu can'jen du'shu –cinco máchicama ñoña'cho pan, dos avuma an'bian'cho. Tsa'ma ¿ma'caen tsu pa'cco a'i va'ccoanjan an'faya?

<sup>10</sup> Tsonsi Jesúsja inginga su:

—Poiyyi'ccoma su'faja cuintsu dyai'faye.

Tsain'bia shoshovi jinchonga tsain'bitsia a'i dyai'fa. Tsandienaccuyi cinco milca'on tsu dyai'fa. <sup>11</sup> Tsonsi Jesúsja panma isupa Chigama iñajan. Iñajan nanimba ingi tisema shondosundecunga afesi ingija aindecunga afe'je'fa. Tsa'caeni avuma'qqe a'i aña in'janqquia'caen afe'fa. <sup>12</sup> Poiyyi'cco an tteppu'fasi Jesúsja inginga su:

—An antteye'choma tai'faja aqquia catiyesa'ne.

<sup>13</sup> Cinco máchicama ñoña'cho pan antteye'choma taipa doce saporove gi on'boen'fa.

<sup>14</sup> Tsonsi a'ija Jesús va canjaen'choma atepa su'fa:

—Ñoa'me tsu va a'ija Chiga Aya'fama afa'su jiya'cho qqwen su'cho.

<sup>15</sup> A'ija Jesúsma na'suve tsoñe indiye in'jan'fa. Tsa'ma Jesúsja tise'pa in'jan'choma atesupa ccuyapa ansunde ccotta'ccongá tisuyi.

### *Jesús na'eñe jacan'cho*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Tayo cose jisi ingija marni ande'fa. <sup>17</sup> Tayo sinttie cose'ni'qqe Jesús toya jimbisi tisema catipa gi shavonga otse'fa Capernaum canqqueni iseye. <sup>18</sup> Quia'me fingiañe ashaensi shave'pa tsu jangi. <sup>19</sup> Enttinge marni –cinco o seis kilometro bia'suve– chho'chho jayipa gi Jesúsma atte'fa na'eñe tsui shavoni jiña'choma. Atepa gi dyo'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¡Ña gi! ¡Dyo'fajama!

<sup>21</sup> Qqwen susi gi avujapa tisema otsian'fa. Ti'tseca'ñi gi napi'fa ingi jáyini.

### *A'i Jesúsve tta'tta'fa'cho*

<sup>22</sup> Ccaqui a'ta toefanga catiye'fa'chondeccuja Jesúsma shondosundeccu fae shavoyi jinchonga Jesúsma catipa tisupayi ja'fa qqwen in'jan'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma Tiberias canqquene tsain'bio shavo jipa Na'su Jesús Chigama iñajamba panma o'fian'ttinga ccattufa'fa.

<sup>24</sup> Ccattufasi tse'ttinga catiye'fa'chondeccuja Jesúsve, tise ma shondosundeccuve'qqe me'i'onsi shavonga otsepa Capernaumni ja'fa Jesúsve ttatta'su.

*Cansiaña'cho panne condase'cho*

<sup>25</sup> Jonifani isepa Jesúsma attepa ñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿minga'ni qui vani ji?

<sup>26</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, que'i an tteppu'choveyi in'jamba qui ñame tta'tta'fa ña canjaen'choma in'jambipa. <sup>27</sup> Congonqqe'su aña'choma in'jan'fajama. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i quenga afe'cho tsangae cansiaña'cho anqqe'suma ñotsse in'jan'faja. Chiga Quitsa tsu ñama in'jamba tsa'caen afeye manda antte.

<sup>28</sup> Tsonsi ñajampaña'fa:

—¿Ma'caen gi tson'faya Chiga in'jan'chove tsoñe'da?

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigaja in'jan cuintsu que'i Tise moen'cho a'ive in'jan'faye.

<sup>30</sup> Tsonsi ñajampaña'fa:

—¿Jongoesu canjaen'choma qui canjaeñe osha ingi attepa in'jañe? ¿Jongoesuma qui tsoña? <sup>31</sup> Nane ingi tayopisundeccuja a'i menia can'jemba pan'can'cho manáma an'fa. Qquen tsu Chiga Tevaen'jen su: “Sefacconi'su panma afe cuintsu an'faye.”

<sup>32</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Moisésja sefacconi'su panma afembi tsu. Tsa'ma Chiga ña Quitsa tsu que'inga afe'je ñoa'me Chiga sefacconi'su panma. <sup>33</sup> Chiga sefaccone afe'cho pan tsu a'i —Chiga sefaccone ande'cho. Tsaja poi a'ima qquendyaen'su.

<sup>34</sup> Tsonsi su'fa:

—Na'su, tsangae tsesu panmeñi inginga afe'jeja.

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ña gi cansiaña'cho pan. Majan ñani ji'chota tsu qquipoe'suya'bi. Majan ñame in'jan'chota minga'ni'qqe tsaqque'suya'bi. <sup>36</sup> Tsa'ma ña suqquia'caen qui ñama atte'a'qqe toya ñame in'jan'fambi. <sup>37</sup> Poiyi'cco ña Yaya ñanga afe'cho a'ija ñanga tsu ji'faya. Ñanga ji'chomajan tteyaya'bi gi. <sup>38</sup> Ñajan sefaccone jimbi gi tisu in'jan'chove tsoñe. Tsa'ma ñama moen'su in'jan'chove tsoñe gi ji. <sup>39</sup> Ñama moen'su in'jan'chota tsu qquen: Majameñi'qqe Tise in'jaensi ñame in'jan'chondeccuma ni fae'ccoeyi'qqe qqeñamecañe. Tsa'ma Chigaja in'jan ñajan tsendeccu poiyi'ccoma qquendyaene osefaeña'cho a'ta napisi. <sup>40</sup> Ñama moen'su in'jan'chota tsu poiyi'cco majan Chiga Dutssi'yema attepa tise've in'jan'da tsangae canse'faya'cho. Tsendeccuma gi ccase qquendyaene osefaeña'cho a'ta napisi.

<sup>41</sup> Jesús: “Ña gi Chiga sefaccone ande'cho pan” qquen susi pañamba israendeccuja tise su'choma in'jambipa afaseye ashaen'fa. <sup>42</sup> Qquen tsu su'fa:

—¿Vata ti Jesús? ¿José dutssi'yembi ti? Tise yayama, tise mamama gi atesu'fa. ¿Ma'caen tsu tiseja sefaccone ande'cho qquenjan su?

<sup>43</sup> Tse'i Jesúsja su:

—Afasembecan'faja. <sup>44</sup> Chiga Quitsa, ñama moen'su, a'ima ñanga moembiecan'da ñanga jiye osha'faya'bi. Tsa'ma Chiga tsendeccuma moensi gi tise'pama ccase qquendyaene osefaeña'cho a'ta napisi. <sup>45</sup> Nane Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jengata tsu qquen: “Chigaja poiyi'cco tsendeccuma atesiaña.” Tsa'cansi poiyi'cco Chiga Quitsama pañamba in'jan'chondeccuja ñanga jiya'chondeccu tsu.

<sup>46</sup> Ni fae'ccoeyi'qqe tsu Chigama atte'fambi. Tsa'ma Chigane ji'suyi, tsayi tsu Tise ma atte. <sup>47</sup> Ñoa'me gi su ñame in'jan'chota tsangae canseya'cho tsu. <sup>48</sup> Ña gi cansiaña'cho pan-jan. <sup>49</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccuja pan'can'cho manáma an'fa a'i menia. Tsendeccu

tsu pa'fa. <sup>50</sup> Tsa'ma ñanda gi afa sefaccone ande'cho panne. Majan tsama an'da pa'faya'bi tsu. <sup>51</sup> Ñañi gi va sefaccone ande'cho cansiaña'cho panjan. Majan tsa panma an'da tsangae tsu canse'faya. Ña ai'vo tsu ña afe'cho panjan. Tsama gi afeya cuintu poi'cco a'i canse'faye.

<sup>52</sup> Tsonsi israendeccuja tisupapora afaccoye ashaen'fa qquen supa:

—¿Ma'caen tsu tiseja tisu ai'voma inginga o'fiaña?

<sup>53</sup> Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Que'ija Sefaccone Ji'cho Ai ai'voma ambi'ta, tise anjampama cu'imbi'ta canse'faya'bi qui. <sup>54</sup> Nane majan ña ai'voma amba ña anjampama cu'i'cho'ta tsangae tsu canse'faya. Osefaeña'cho a'ta napi'nijan tsama gi qquendyaeña. <sup>55</sup> Ña ai'vo tsu ñoa'me aña'cho. Ña anjampa tsu ñoa'me cui'ya'cho. <sup>56</sup> Majan ña ai'voma amba ña anjampama cu'i'cho tsu ñai'ccu fae'ngae jincho'fa. Ña'qqe tisei'ccu fae'ngae gi jincho. <sup>57</sup> Ña Yaya ñama moen'su'ta tsu tsangae canse'cho. Tise'ye gi ñajan canse. Tsa'caeni tsu ñama an'cho'ta ña'ñe canse'faya. <sup>58</sup> Afa gi sefaccone ande'cho panne. Va panda tsu que'i tayopi'su coenzandeccu'ye pan'can'cho manáma anqquia'cambi. Tsama an'an'qqe pa'fa. Tsa'ma va panma an'chota tsangae tsu canse'faya.

<sup>59</sup> Qquen tsu Jesúsja atesian Capernaumni'su Chigane atesian'jen'ttinga.

### *Tsangae canseyachone condase'cho*

<sup>60</sup> Tsa'caen atesian'jensi pañamba majan Jesúsma shondosundeccuja su'fa:

—Aiye'pa tsu tise su'choja. ¿Ma'caen pañamba in'jaña?

<sup>61</sup> Tsonsi Jesúsja tisema shondosundeccu afacco'je'choma atesupa iñajampaña:

—¿Egae ti gi su que'inejan? <sup>62</sup> ¿Ma'caen qui in'jan'faya Sefaccone Ji'cho Ai toeni tise can'jeni ansundinja'choma atte'ta? <sup>63</sup> Nane qquendya'pa tsu cansian'su. Ai'voja cansiaña'bi tsu. Toya'caen ña que'inga su'choja ñoa'me cansiaña'cho qquendya'pane su'cho tsu. <sup>64</sup> Tsa'ma majanda qui toya in'jan'fambi.

Jesúsja me'ttia'ye atesucho majan tise've in'jan'fambi'choama. Toya'caen atesucho majan tisema indiye afeya'choma. <sup>65</sup> Tsomba su:

—Tsa'camba gi su a'ija ñanga jiye osha'faya'bi ña Yaya anttembiecan'da.

<sup>66</sup> Tsa'caen susi majan Jesúsma shondosundeccuja tisema catipa ccase tisei'ccu jacan'fambi. <sup>67</sup> Tsonsi Jesúsja ingi doce tisema shondosundeccuma iñajampaña:

—¿Que'i'qqe ti qui jaye in'jan'fa?

<sup>68</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—¿Na'su, majanga gi ja'faya? Que su'chota tsu tsangae cansiañe su'cho. <sup>69</sup> Ingita gi tayo in'jan'fa. Atesu'fa gi queta qui Cristo, Chiga Dutssi'ye.

<sup>70</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñajan que'ima doce a'ive ttu'se'a. Tsa'ma que'i'su fae'ccota tsu cocoya.

<sup>71</sup> Jesúsja Simón Iscariote dutssi'ye, Judasne afa. Nane Judas tsu ingi doce'su tisema indiye afeya'cho.

## 7

### *Jesús antiandeccu'qqe in'jan'fambi*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Jesúsja Galileani jacan. Nane Judea'su israendeccu tisema fi'ttiye in'jan'fasi Judeani jacañe in'jambi. <sup>2</sup> Tsa'ma israendeccu tsao'cho'cconi can'jen'cho fiesta napijisi <sup>3</sup> tise quinshingendeccu'qqe su'fa:

—Shandajama va'ttinga. Tsa'ma Judeani jaja cuintu tseni canjen'su quema shondosundeccu'qqe que tson'choma atte'faye. <sup>4</sup> ¿Ma'caen tsu a'ija a'tutsse tsincoña poi'cconga tisu tson'choma attiañe in'jan'da? Ca'tsa que tsa'caen tsincon'da pa'o a'i a'ttatsse tsa'caen tsonjan.

<sup>5</sup> Ni tise quinshingendeccuyi'qqe in'jan'fambi tise've.

<sup>6</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Toya tsu ña jaya'cho napimbi. Tsa'ma que'inejan maqui a'ta ja'ngae jaye tsu ñotssi.

<sup>7</sup> Aindeccuja que'ima chi'gaye osha'fambi. Tsa'ma ñajan tise'pa egae tsincon'choma afa'susi tsu ñamajan chi'ga'fa. <sup>8</sup> Que'iyi jaja'faja fiestanga. Ñajan ja'ño fiestanga jaya'bi gi. Toya tsu ña jaya'cho napimbi.

<sup>9</sup> Tsa'caen supa toe Galileani shanda.

### *Jesús tsao'cho'cco fiestani ja'cho*

<sup>10</sup> Tise quinshingendeccu ja'fasi Jesús'qqe omboe fiestanga ja. Pa'onga attembe'yi a'tutsse jacan. <sup>11</sup> Israendeccuja fiestanga tise've tta'ttapa su'fa:

—¿Mani tsu tsa a'ija can'jen?

<sup>12</sup> Aindeccuja tisene afaccopa majanjan su'fa: “Tsaja ño'a a'i tsu.” Tsa'ma cca'ija su'fa: “Me'i, ño'ambi tsu –aqquia a'ima afopoen'su tsu.”

<sup>13</sup> Tsa'ma majañi'qqe pa'ñatsse tisene afa'fambi, israe nasundeccuma dyojopa.

<sup>14</sup> Tsonsi fiesta enttingeve pasajisi Jesúsja Chiga ettinga ca'nimba atesiañe ashaen.

<sup>15</sup> Israe nasundeccuja can'boemba su'fa:

—¿Ma'caen tsu va a'ija osha'choma atesucho, ingi Chiga Aya'fa escoeranga ca'nimbe'ta?

<sup>16</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ña atesian'choja ñambembi tsu. Tsa'ma ñama moen'sumbe tsu. <sup>17</sup> Majan Chiga in'jan'qquia'caen tsoñe in'jan'da ña Chigane atesian'choma tsu atesu'faya. Nane tisene atesian'choecan'da tsu tsama'qqe atesu'faye'can. <sup>18</sup> Majan tisuyi afa'chota patsuye in'jan'cho tsu. Tsa'ma majan tisema moen'sune ñotsse afaye in'jan'chota tsu afopombe tansintsse afa'su.

<sup>19</sup> ¿Ñoa'me ti Moisésja que'inga Chiga manda'chove conda? Tsa'ma que'ija majañi'qqe pañamba tsa'caen tson'fambi. ¿Jongoesie qui ñama fi'ttiye in'jan'fa?

<sup>20</sup> A'ija su'fa:

—Cocoya ca'ni'cho qui. ¿Majan tsu quema fi'ttiye in'jan'?

<sup>21</sup> Jesúsja tise'panga su:

—Sema'ma'qquia a'ta a'ima ccushaensi qui can'boen'fa. <sup>22</sup> Tsa'ma Moisésja ttonoma chhiyitevaeña'chove conda –nane Moisésmbi– tsa'ma tayopi'su coenzandeccu me'ttia'ye tsa'caen conda'fa. Condasi que'ija sema'ma'qquia a'ta'qqe du'shu ttonoma chhiyitevaen'fa. <sup>23</sup> Nane sema'ma'qquia a'ta Moisés manda'choma pañamba du'shu ttonoma chhiyitevaeñe ñotssianjan ¿jongoesie qui ñama iyicca'ye'fa ña'qqe sema'ma'qquia a'ta a'imbe ai'voma ccushaen'nija? <sup>24</sup> Aqquia injanga cambia ñama afase'fajama. Tsa'ma ñotsse cambia atesupa tsu afa'faya'cho.

### *Jesús tise mane ji'choma conda'cho*

<sup>25</sup> Majan Jerusaléndeccuja iñajampañacco'fa:

—¿Vambi ti fi'ttiye ttatta'je'fa'cho'ta? <sup>26</sup> Nane va'tti pa'o a'i caña'jen'ni tise afa'jesi majañi'qqe tisema se'pi'fambi. ¿Ñoa'me ti nasundeccuja va a'ija Cristo qqen in'jan'fa?

<sup>27</sup> Nane ingija atesu'fa gi mane va a'i ji'choma. Tsa'ma Cristo ji'nijan majañi'qqe atesu'faya'bi tise mane ji'choma.

<sup>28</sup> Jesúsja Chiga ettini atesian'jemba a'i condase'je'choma pañamba quia'me afapa su:

—Que'ija ñama atesupa ña mane ji'chove'qqe atesu'fa qqen qui in'jan'fa. Tsa'ma tisuyi'ta jimbi gi. Ñama moen'suta tsu ñoa'me tansintsse afa'su. Tsama qui atesu'fambi.

<sup>29</sup> Tsa'ma tise ñama moensi tsene jipa gi tisema atesucho.

<sup>30</sup> Jesús qqen susi indiye in'jan'fa. Tsa'ma majañi'qqe indi'fambi, toya indi'cho napimbisi. <sup>31</sup> Nane tsain'bio a'i tise've in'jamba su'fa:

—¿Cristo ji'ta ti va a'ima ti'tsse'tsse canjaeña?



*Fariseondeccu Jesúsma indiye manda'fa'cho*

<sup>32</sup> Fariseondeccuja aindeccu Jesúsne condasecco'fa'choma paña'fa. Pañamba tsendec-  
cuja Chigama afa'su nasundeccui'ccu Chiga etti'su sundarondeccuma manda'fa cuintsu  
Jesúsma indi'faye. <sup>33</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsja su:

—Re'riccone gi que'i'ccuja can'jeña. Tsomba gi jaya ñama moen'suni. <sup>34</sup> Que'ija ñama  
tta'tta'ma atte'faya'bi qui. Nane jaye osha'faya'bi qui ña can'jeñani.

<sup>35</sup> Tsonsi israendeccuja tisupapora iñajansepoencco'fa:

—¿Mani jasi gi atteye'ja osha'faya'bi ingija? ¿Cca'i israendeccu griengonga attufaccopa  
can'jeni ti jaya, griegondeccuma atesian'suve? <sup>36</sup> ¿Jongoesu qqen tsu suye in'jan tise  
qqen su'chota: “Que'ija ñama tta'tta'ma atte'faya'bi qui. Nane jiye osha'faya'bi qui ña  
can'jeñani.”?

*Cansiaña'cho tsa'ccu sombo'cho*

<sup>37</sup> Fiesta pasaya'cho a'ta tsu ñoa'me ti'tsse'tssia fiesta a'ta. Tsequi a'ta Jesúsja jangi  
cutsupa quia'me afa:

—Majan tsaqqie'su'ta ñani jipa cu'ija. <sup>38</sup> Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen:  
“ñame in'jan'chondeccumbe injama'cho'ye na'en oshaqquia'caen cansiaña'cho tsa'ccu  
tsu sombo'jeya.”

<sup>39</sup> Jesúsja Chiga Qquendya'pane tsu tsa'caen afa jai'ngae tise've in'jan'chondeccu  
isuya'chone. Nane Jesús toya Chiga sefacconi ansundembisi Chiga Qquendya'paja toya  
a'ima injaen'jembi.

*A'i Jesúsve fae'ngae in'jan'fambi*

<sup>40</sup> Vama pañamba majan aindeccuja su'fa:

—Ñoa'me tsu va a'ija Chiga Aya'fama afa'su jiya'cho.

<sup>41</sup> Cca'ija su'fa:

—Vata tsu Cristo.

Tsa'ma cca'ija su'fa:

—¿Ma'caen tsu galilea'suja Cristo? <sup>42</sup> Chiga Tevaen'jen'da tsu su Cristoja David  
dutssi'yeya. Tisemajan Belén, David canqquenga, isuya'cho.

<sup>43</sup> Qquen tsu a'i fae'ngae in'jan'fambi Jesúsve. <sup>44</sup> Nane majandeccuja indipa angaye  
in'jan'ma majañi'qqe indi'fambi.

*Nasundeccu Jesúsve in'jan'fambi*

<sup>45</sup> Chiga etti'su sundarondeccu toequi shandapa fariseondeccunga, Chigama afa'su  
nasundeccunga, jaja'fa. Tsonsi sundarondeccuma iñajampaña'fa:

—¿Minga'osi qui i'fambi?

<sup>46</sup> Sundarondeccuja su'fa:

—Minga'ni'qqe tsu majañi'qqe tsa a'i afaqquia'caen afa'fambi.

<sup>47</sup> Tsonsi fariseondeccuja su'fa:

—¿Que'i'qqe ti qui tsa'caeñi afopoenge'fa? <sup>48</sup> Ni fae'ccoyi'qqe ingi nasundeccu ni  
fariseondeccu va a'iveja in'jan'fambi. <sup>49</sup> Tsa'ma va Chiga manda'choma atesumbind-  
equiaja Chiganga catiye'fa'chondeccu tsu.

<sup>50</sup> Tsonsi fa'e fariseo, tsa Nicodemo, Jesúsma cose can'ga'su, qqen su:

<sup>51</sup> —Ingi Chiga manda'cho suqquia'caen osha'fambi gi a'i injama'choma somboeñe tise  
su'choma pañambi'ta ni tise tson'choma atesumbi'ta.

<sup>52</sup> Tsonsi su'fa:

—¿Que'qqe ti qui galilea'su? Chiga Tevaen'jema ñotsse canjan: Atteve'se qui Galileane  
Chiga Aya'fama afa'su ji'chove.

*Pushesu egae tsinconsi Jesúsnga i'cho*

<sup>53</sup> Tsomba tse'i poiya'cco tise'pa tsaoni ja'fa.

## 8

<sup>1</sup> Tsa'ma Jesúsja Olivo Ccotta'cconga japa <sup>2</sup> ccaqui a'tasi toequi ji Chiga ettinga. Poiyi'cco a'i tisenga catsesi dyaipa atesiañe ashaen. <sup>3</sup> Atesian'jen'ni Chiga Aya'fama tevaensundeccu, fariseondeccu'qqe indipa i'fa pushesuma –tsa'ndu atesumbe fae-sui'ccu canse'choma. Tse'tti sheque'chombe enttingenga ccutsiamba <sup>4</sup> Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, va pushesuja tise tsa'ndu atesumbe faesui'ccu ccuisi atepa gi indipa quenga i'fa. <sup>5</sup> Moisésta tsu ingima manda qqüan pushesumajan patui'ccu fi'ttiya'cho. Queja ¿jongoe qqüen qui suya?

<sup>6</sup> Tise'paja tsa'caen su'fa Jesúsma qqeñañe in'jamba tise jongoe qqüen su'nijan tsai'ccu afopoeñe. Tsonsi Jesúsja puntssamba andenga tivei'ccu tevavaen dyai. <sup>7</sup> Tsa'ma ti'tsse ñañansepöen'fasi Jesúsja asuccocamba su:

—Majan que'i'su egae jinchombi'ta cuintsu o'tie patuma isupa pushesuma ttovaye ashaenjan.

<sup>8</sup> Qqüen supa ccase puntssan dyaipa andenga tevavaen. <sup>9</sup> Qqüen susi tsendec-cuja pañamba jajaye ashaen'fa. Coenzandeccu'ye ashaemba faesu, faesu jaja sefa'fa. Poiyi'cco jaja'fasi Jesúsja tisuyi pushesui'ccu catiye. <sup>10</sup> Tsomba asuccocamba cca'ive me'i'onsi pushesuma atepa su:

—Pushesu, ¿maningae tsu quemá afasesundeccuta jaja'fa? ¿Majañi'qqe ti que in-jama'choma somboen'fambi?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Na'su, majañi'qqe me'i'fa tsu.

Tsonsi Jesúsja su:

—Ña'qqe que injama'choma somboeña'bi gi. Ja'ño jaja. Japa ccatsse egae tsinconjama.

*Jesús va ande'suma chanjien'su*

<sup>12</sup> Ccase afapa Jesús aindeccunga su:

—Ña gi va ande'su aindeccuma chanjien'su. Majan ñai'ccu fae'ngae jacan'da sinttia'ye jacambe'yi a'tatssia'ye tsu jacan. Ña tisema chanjiensi tsu ñoa'metsse canse.

<sup>13</sup> Tsonsi fariseondeccu tisema su'fa:

—Queja tisune qui afa. Tsa'camba tsu tansintssimbi que su'choja.

<sup>14</sup> Jesúsja su:

—Ju, ñajan tisune afa'je. Tsa'ma ñajan mane tisu ji'chove, mani jaya'chove'qqe atesusi tsu ña afa'chota ñoa'me tansintssi. Tsa'ma que'ija atesu'fambi qui mane ña ji'chove ni maningae ña jaya'chove'qqe. <sup>15</sup> Que'ija a'i injama'choi'ccu asi'ttaemba qui injama'choma somboenqquia'caen ñama afase'fa. Ñajan majameñi'qqe injama'choma somboeña'bi gi. <sup>16</sup> Tsa'ma ñajan a'i injama'choma somboen'da gi tansintsse in'jamba somboeña. Nane tisuyija in'jamba tsa'caen tsoña'bi gi. Tsa'ma ñama moe'sui'ccu fae'ngae in'jamba gi tsa'caen tsoña. <sup>17</sup> Que'i manda'cho tevaen'jengata tsu qqüen tevaen'cho: “Dos a'i fae'ngatsse afa'fa'nijan in'jaña'cho.” <sup>18</sup> Ja'ñojan ña gi tisune tansintsse afa'su. Ña Yaya ñama moen'su tsu faesu ñane tansintsse afa'su.

<sup>19</sup> Jesús tsa'caen susi a'ija ñañajampaña'fa:

—¿Mani tsu que yayaja?

Jesúsja su:

—Que'ija ñame atesu'fambi qui ni ña Yayave'qqe. Ñame atesucho'choe'can'da qui atesu'faye'can ña Yayave'qqe.

<sup>20</sup> Jesúsja Chiga ettini can'jemba, Chiganga afe'je'cho corifin'dima ppiña'jen'cho jin'ttinga atesian'jemba tsu tsa'caen su. Tsa'ma majañi'qqe tisema indi'fambi toya tisema indiya'cho napimbisi.

*“Mani ña ja'nijan tseni jiye osha'fambi qui”*

<sup>21</sup> Jesúsja ccase afapa su:

—Ña jasi qui que'ija ñame ttatta'faya. Tsa'ma toya egae jinchopa qui pa'faya. Nane mani ña ja'nijan tseni jiye osha'fambi qui.

<sup>22</sup> Tsonsi israendecuja su'fa:

—¿Isha tsu tisuyija paya? Tsa'camba tsu su tise ja'nijan jaye osha'faya'bi.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Que'ija vaccuni'su'fa qui. Tsa'ma ñanda gi sefacconi'su. Que'ija va ande'su qui. Tsa'ma ñajan va ande'sumbi gi. <sup>24</sup> Tsa'camba gi su: Que'ija toya egae jinchopa qui pa'faya. Nane majañi'qqe ñame in'jambi'ta toya egae jinchopa qui pa'faya.

<sup>25</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Tsuin'da majan qui queja?

Jesúsja su:

—Tayo gi me'ttia'ye su'a. <sup>26</sup> Toya tsu ti'tsse afaya'cho jin que'i injama'choma somboeña'chone. Ñama moen'su su'choma pañamba gi tsa'caen a'inga ña'qqe su. Tise su'choja tansintssi tsu.

<sup>27</sup> Jesús tsa'caen susi tise'paja paña'ma atesu'fambi Jesús Chiga Quitsane afa'choma.

<sup>28-29</sup> Tsa'cansi Jesúsja su:

—Que'ija ñama avuja'cconga jangiamba qui atesu'faya ñajan Sefaccone Ji'cho A'ive. Atesu'faya qui ñajan tisuyi tsa'caen tsincombi'choa'ma'qqe. Tsa'ma ña Yaya ñama moen'su ñai'ccu can'jensi gi ñajan Tise atesian'choma conda. Nane ña Yayaja ñama tisuveyi catimbe ñai'ccu can'jen, ña Tise in'janqquia'caen tson'jensi.

<sup>30</sup> Jesús tsa'caen susi tsain'bio a'i tise've in'jan'fa.

### *Majan Chiga dushundeccu –majan egae tsincon'su aindeccu*

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja tise've in'jan'cho israendecunga su:

—Ña qqen susi pañamba in'jan'da qui ñoa'me ñama shondosundeccuve da'faya.

<sup>32</sup> Ñoa'me su'choma qui atesu'faya. Tsa'caen atesupa qui ñoa'me ccusha'faya.

<sup>33</sup> Tise'paja su'fa:

—Ingita gi Abraham dutssiyendeccu. Minga'ni'qqe faesu a'i ingi na'suve dapa ingima mandambi. ¿Ma'caen qui queja “ccusha'faya” qqenjan su?

<sup>34</sup> Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su poi'ccu majan egae tsincon'fa'ninda egae tsincon'cho tsu tise'pa na'sia'caen tise'pama manda. <sup>35</sup> Semasundecuja tsangae fae'ngae can'jen'fambi na'sui'ccu. Tsa'ma na'sumbe dutssi'ye tsu tsangae tise yayai'ccu can'jeña. <sup>36</sup> Tsa'camba Dutssi'ye que'ima ccushaensi qui ñoa'me ccusha'faya. <sup>37</sup> Atesu gi que'ija Abraham dutssiyendeccu qui. Tsa'ma ña su'choma pañambipa qui ñama fi'ttiye in'jan'fa. <sup>38</sup> Ña Yaya ñanga canjaensi gi afa. Tsa'ma que'ija tisu yaya su'choma qui tson'fa.

<sup>39</sup> Tsendecuja su'fa:

—Abraham tsu ingi yaya.

Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me Abraham dutssiyendeccuve'can'da qui tise tsonqquia'caen tson'faye'can.

<sup>40</sup> Tsa'ma ñajan Chiga ñama atesian'choma que'inga tansintsse condasesi que'ija ñama fi'ttiye in'jan'fa. Abrahamjan minga'ni'qqe tsa'caen tsombi tsu. <sup>41</sup> Nane que'ija tisu yaya tsonqquia'caen qui tson'fa.

Tse'i tise'paja su'fa:

—Ingija yayave mechoa du'shu'fambi gi. Chiga Quitsayi tsu ingi yayaja.

<sup>42</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Que'ija ñoa'me Chiga dushundeccuve'can'da qui ñama in'jan'faye'can ñajan Chigane jipa vani can'jensi. Ñajan tisuyi'ta jimbi gi. Tsa'ma Chiga moensi gi ji'cho. <sup>43</sup> ¿Micomba qui ña su'choma ñotsse paña'fambi? Nane ña su'choma paña'ñe in'jambipa qui paña'fambi.

<sup>44</sup> Cocoya na'su tsu que'i yayaja. Que'ija tise'be qui. Tsa'camba qui tise in'jan'choma tsoñe in'jan'fa. Tseyi andema agattointe ja'ño pan cocoya na'suja a'ima fi'ttiye can'jen. Minga'ni'qqe tiseja tansintsse su'choma afambi. Nane tiseja tansintsse afaye jinchombi. Aqquia afopoemba tisu in'jan'choma tsu afa. Tiseja afopa'chopa ñoa'me afopoen'su na'su tsu. <sup>45</sup> Tsa'ma ñajan tansintsse afasi que'ija ñame in'jan'fambi. <sup>46</sup> ¿Majan que'i'su qui ñama fae'ccoe egae tsincon'chove atepa iyu'u'faya? Tsa'ma ñajan tansintsse afasi ¿micomba qui ñama paña'fambi? <sup>47</sup> Majan Chigambe'ta tsu Chigane su'choma paña'faya. Tsa'ma que'ija Chigambembipa qui pañañe in'jan'fambi.

### *Abraham meinte Cristoja can'jen*

<sup>48</sup> Tsonsi israendecuja su'fa:

—Ñotsse gi su'fa queja samaritanomba qui cocoyama an'bian.

<sup>49</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñajan ni fae cocoyave an'biambi gi. Chiga ña Quitsane ñotsse afasi que'ija ñama afase'fa. <sup>50</sup> Nane a'i ñama ñotsse su'faye in'jambi gi. Tsa'ma faesu tsu ñama ti'tsse'tssia've tsoñe in'jan. Tsaja ñoa'me ti'tsse atesu'cho tsu. <sup>51</sup> Ñoa'me gi su majan ña su'choma paña'da minga'ni'qqe pa'faya'bi tsu.

<sup>52</sup> Tsonsi israendecuja su'fa:

—Ja'ño gi in'jan'fa cocoyama qui an'bian. Abraham, poiyo'cco Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe pa'fa. Tsa'ma queja su: “Majan ña su'choma paña'da minga'ni'qqe pa'faya'bi.” <sup>53</sup> ¿Tsuin'da ti qui queja ingi yaya Abrahamma ti'tsse'tssia? Tiseja pa. Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe pa'fa. ¿Majan qui qqen qui in'jan?

<sup>54</sup> Jesúsja su:

—Ña tisu patsuye in'jan'choecan'da barembi tsu. Tsa'ma ña Yaya tsu ñama ti'tsse'tssia've tson'su. Tisema qui que'ija “ingi Chiga” qqen su'fa. <sup>55</sup> Tsa'ma que'ija Tisema atesu'fambi qui. Ñajan Tisema atesu'cho. Atesumbi qqen su'choecan'da gi que'ia'caen afopa'choyecan. Tsa'ma ñajan ñoa'me gi Tisema atesu'cho. Tise su'choma gi ñotsse paña. <sup>56</sup> Que'i tayopi'su ccashe'ye Abrahamjan ña jiya'choma atteya qqen pañamba avuja. Ja'ño atepa ti'tsse avuja.

<sup>57</sup> Tsonsi israendecuja Jesúsma su'fa:

—¿Toya cincuenta canqqe'fave an'biancan qui Abrahamma atte qqenjan suya?

<sup>58</sup> Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Toya Abrahamme meinte, Ña gi.

<sup>59</sup> Qquen susi patuma isu'fa Jesúsma ttovaye. Tsa'ma tiseja a'tupa Chiga etti'ye somboin ja.

## 9

### *Jesús binime isu'choma ccushaen*

<sup>1</sup> Panshanjimba Jesúsja binima atte. Tsave binime isu'cho. <sup>2</sup> Ingija Jesúsma ñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿micomba tsu binime va a'imajan isu'cho? ¿Tise yaya, tise mama egae tsincomba ti? Tsambi'ta ¿tisu egae jinchopa ti?

<sup>3</sup> Jesúsja su:

—Me'i, tisu egae jinchópambi tsu ni tise yaya, tise mama'qqe egae tsincon'fambi. Tsa'ma tisei'ccu Chiga tson'choma attiañe tsu tsa'caen isu'cho. <sup>4</sup> Toya a'ta a'ija sema'jen'fa. Cose'nijan majañi'qqe semañe osha'fambi. Tsa'caen ja'ño ñajan toya oshapa gi ña Yaya manda'choma tsoña'cho. <sup>5</sup> Toya va andeni can'jen'da gi va andesundecuma chan'jen'su.

<sup>6</sup> Tsa'caen supa Jesúsja andenga attui tssipoemba bini tso'fenga pechaen. <sup>7</sup> Pechaemba su:

—Japa Siloé singu'ccunga ovashi'ngaja. Siloé tsu “manda moen'cho” qqwen su'cho. Binijan japa ovashi. Ovashipa ji'ta tayo atteye osha. <sup>8</sup> Tsonsi pporotsse can'jendeccu, tayoe binime atte'jendeccuja su'fa:

—¿Vambi ti corifin'dive iñajan'su?

<sup>9</sup> Majanjan su'fa:

—Ju, tsa tsu.

Cca'ija su'fa:

—Me'i, tsambi. Tsa'ma tsa'cañi.

Tsa'ma tayoeja binimba su:

—Ju, ña gi.

<sup>10</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Ma'caen qui ja'ñojan atteye osha?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Tsa “Jesús” qqwen su'cho a'i tsu andenga attui tssipoemba ña tso'fenga pechaen. Pechaemba tsu manda Siloé singu'ccunga ovashi'ngaye. Japa ovashipa gi atteye osha.

<sup>12</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Mani tsu tsa a'ija?

Tiseja su:

—Atesumbi gi.

*Fariseondeccu ccusha'choma iñajansepoen'fa'cho*

<sup>13</sup> Tsonsi bini ccusha'choma fariseondeccunga anga'fa. <sup>14</sup> Sema'ma'qquia a'ta tsu Jesúsja tsa'caen andema tssipoemba binima ccushaen. <sup>15</sup> Fariseondeccuja ccase tsa a'ima iñajampaña'fa ma'caen tsu ja'ñojan atteye osha. Tiseja su:

—Andema tssipoemba tso'fenga pechaensi ovashipa gi ja'ñojan atte.

<sup>16</sup> Qqwen susi majan fariseondeccuja su'fa:

—Tsa'caen sema'ma'qquia a'ta injansembe tsincon'cho a'ita Chigambembi tsu.

Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—¿Ma'caen tsu egae tsincon'su'ta oshaya qqwen ñotssiama canjaeñe?

Tsa'caen supa fae'ngae in'jan'fambi. <sup>17</sup> Tsomba ccase tayoe binima iñajampaña'fa:

—Queja ¿jongoe qqwen qui suya que tso'fema ccushaen'sumajan?

Tiseja su:

—Chiga Aya'fama afa'su tsu.

<sup>18</sup> Tsa'ma israendeccuja tayoe binime canse'cho ccusha'chove in'jan'fambi. Tsa'caen in'jambipa ccusha'chombe yaya, tise mamama'qqe ttu'sepa <sup>19</sup> iñajampaña'fa:

—¿Vata ti que dutssi'ye binime isu'cho qqwen su'cho? ¿Ma'caen tsu ja'ñojan atteye osha?

<sup>20</sup> Tise yaya, tise mama'qqe su'fa:

—Atesu'fa gi vaja ingi dutssi'ye tsu binime isu'cho. <sup>21</sup> Tsa'ma atesu'fambi gi ma'caen tsu ja'ñojan atteye osha. Toya'caen atesu'fambi gi majan tise tso'fema ccushaen'chove. Tisema iñajampaña'faja. Tayo coenza tsu. Tise tsu condaye osha.

<sup>22</sup> Nane Tise yaya, tise mama'qqe israendeccuma dyojopa tsa'caenjan su'fa. Tayo tsu israendeccuja in'jamba manda'fa Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimbe can'faye majan Jesúsja Cristo qqwen in'jamba su'ta. <sup>23</sup> Tsa'cansi tsu tise'paja qqwen su'fa: “Tisema iñajampaña'faja. Tayo coenza tsu.”

<sup>24</sup> Tsonsi israendeccuja ccase tayoe bini ccusha'choma ttu'sepa su'fa:

—Chiga paña'jen'ni tansintsse condaja inginga. Ingita gi atesu'fa tsa a'ita tsu egae tsincon'su.

<sup>25</sup> Tsonsi tiseja su:

—Ñajan atesumbi gi tise egae tsincon'suve. Fae'coe gi atesucho. Tayoeja bini gi ja'ñojan atte.

<sup>26</sup> Tsonsi ccase iñajampaña'fa:



—¿Mingae tsu quemajan tson? ¿Micon tsu que tso'fema attiañe'jan?

<sup>27</sup> Tiseja su:

—Tayo susi qui paña'fambi. ¿Jongoesie qui ti'tsse ña condaye in'jan'fa? ¿Que'i'qqe ti qui tisema shondo'suve daye in'jan'fa?

<sup>28</sup> Tsa'caen susi tisema afase'fa:

—Que qui tsambe shondo'su. Tsa'ma ingija Moisés shondosundeccu'fa gi. <sup>29</sup> Atesu'fa gi Moisésnga Chiga afa'choma. Tsa'ma tsa a'imajan atesu'fambi gi mani'suve'qqe.

<sup>30</sup> Tsa'caen afase'fasi tiseja su:

—¡Tsama can'se! Que'i atesu'fambisi mani'suve'qqe. Tsa'ma ña tso'fema tsu attian.

<sup>31</sup> Tayo gi ñotsse atesu'fa Chigaja egae tsinconsundeccoma pañambi. Tsa'ma poiyl'cco majan Tisema in'jamba Tise in'janqquia'caen tso'ninda tsu Tiseja tsendeccoma paña.

<sup>32</sup> Minguite'qqe pañaambi tsu binime isu'choma bittaen'jen'chove. <sup>33</sup> Va a'ija Chigane jimbiecan'da tsa'caen tsoñe oshaya'bi tsu.

<sup>34</sup> Tsonsi nasundeccuja su'fa:

—Queja tseyi isusiyi egae jincho'cho'ta, ¿ma'caen qui ingingaja atesiaña?

Tsa'caen supa tteya moen'fa.

### *Egambi gi qqen su'su ñoa'me bini*

<sup>35</sup> Bini ccusha'choma tteya moen'fa'chove atesupa Jesúsja tisema cachuipa su:

—¿In'jan ti qui queja Sefaccone Ji'cho A'ive?

<sup>36</sup> A'ija su:

—Na'su, ñanga condaja majan tsu tsaja ña tise've in'jañe.

<sup>37</sup> Jesúsja su:

—Tayo qui atte'a. Ña gi, quei'ccu afa'je'cho.

<sup>38</sup> Tsonsi a'ija Jesúsnga ccaru dyaipa su:

—Na'su, in'jan gi.

<sup>39</sup> Tse'i Jesúsja su:

—Ñanda gi ji va ande'su a'i injama'choma somboeñe cuintsu majan binia'can'jan atte'faye: majan atte'je'choja binia'caen atesumbitsse da'faye.

<sup>40</sup> Tsonsi majan fariseondeccu tsse'tti can'jendeccu pañamba iñajampaña'fa:

—¿Tsuin'da ti gi ingi'qqe binia'caen atesumbindeqquia?

<sup>41</sup> Jesúsja su:

—Binia'caen atesumbiecan'da qui shacapa'fambiye'can que'i egae tsincon'chone. Tsa'ma “Atesu gi” qqen supa qui binia'caen shacapa'fa.

## 10

### *Oveja ttuccune condase'cho*

<sup>1</sup> Nane ñoa'me gi su majan oveja ttuccu sombo'tti'ye ca'nimbipa ccafae ca'ni'chota ccanamba tsu. A'tutsse ccana'su tsu. <sup>2</sup> Tsa'ma sombo'tti'ye ca'ni'chota tsu ovejama coira'su. <sup>3</sup> Tise jisi sombo'tti na'suja sombo'ttima fetta cuintsu ca'niñe. Ca'nimba tisu ovejama iniseningae ttu'sepa somboen. Nane ovejaja paña'fa na'su coira'su aya'fama.

<sup>4</sup> Tisu ovejama ttuccu'ye somboemba o'tie jayi'nijan tise'paja omboe jaja'fa na'su aya'fama pañamba. <sup>5</sup> Tsa'ma atesumbi'choamajan omboemba ja'faya'bi tsu. Tsambe aya'fama atesumbipa tsu ccuyayin jaja'faya.

<sup>6</sup> Jesúsja qqen condase'choi'ccu condase. Tsa'ma tise'paja atesu'fambi jongoesu qqen suye in'jan'chove.

### *Jesúsja ñotssia coira'su*

<sup>7</sup> Jesúsja ccase condaseye ashaen:

—Ñoa'me gi su: Ña gi oveja cani'jen'cho sombo'ttia'can. <sup>8</sup> Poiyl'cco ñama o'tie ji'chondeccuta tsu ccanambandeccu, a'tutsse ccana'jendeccu. Tsa'ma ovejandeccu

tise'pama paña'fambi. <sup>9</sup> Ña gi sombo'ttija. Majan ña'ñe ca'ni'chota ccushaya'cho tsu. Tsata tsu oveja ttuccunga ca'nimba sombopa anqqe'suma an'jenqquia'caen opatsse canse'faya.

<sup>10</sup> Ccanambaja cca'nañe, fi'ttiye dañeñe tsu jiya. Tsa'ma ñanda gi ji cuintsu ña a'i canse'faye –cuintsu ñoa'me avuja'tsse canse'faye. <sup>11</sup> Ña gi ñotssia coira'suja. Ño'a coira'suta tsu paye dyojombi tise ovejama ccushaeñe. <sup>12</sup> Tsa'ma aqquia corifin'dima ganañe coira'suta tsu ttesi jiñasi atte'ta ovejama catipa ccuyin jaya. Na'su coira'sumbipa oveja tise'bembisi tsa'caen ccuyaya. Tsonsi ttesija ovejama indipa dyoña shequian moeña. <sup>13</sup> Nane tsa a'ija aqquia corifin'dima ganañe coira'supa ovejane in'jambe ccuyin jaya.

<sup>14-15</sup> Ña gi ñotssia coira'su. Ña Yayaja ñama atesucho. Ña'qqe gi ña Yayama atesucho. Tsa'caeni gi ña ovejama atesucho. Tise'paja ñama atesu'fa. Ña gi paya ovejama ccushaeñe. <sup>16</sup> Toya'caen gi an'bian faesu oveja va ttuccu'sumbi'choa'ma. Tsendec-cuma'qqe gi ttu'seya'cho. Tise'paja ñama paña'faya tsu. Tsomba tsu fae naccuyi jincho'faya fae coira'sui'ccuyi.

<sup>17</sup> Ñajan ccase qquendyaye paya'si tsu ña Yayaja ñama in'jan. <sup>18</sup> Ña in'jambian'da faesuja ñama fi'ttiye in'jan'ma oshambi. Ñajan oshacho –paye in'jan'da paya– ccase qquendyaye in'jan'da qquendyaya. Tsa'caen tsu ña Yayaja ñama manda.

<sup>19</sup> Israendeccuja tsama pañamba ccase fae'ngae in'jan'fambi. <sup>20</sup> Tsain'bio tsendeccu'su majandeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui tisema paña'fa, cocoyama an'biamba sumbie dapa su'je'nijan?

<sup>21</sup> Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—¿Majañi'qqe ti cocoyama an'bian'da tsa'caen afaye osha? ¿Cocoyata ti binima bittaeñe osha?

### *Israendeccu Jesúsma chi'ga'fa'cho*

<sup>22</sup> Sanfani israendeccuja Jerusaléni bo'fa Chiga ettima tsaoña'jen'cho injienge'cho fiesta-panshaeñe. <sup>23</sup> Jesús Chiga etti'su Salomón etticu'chongae jacansi <sup>24</sup> israendeccuja tisema shoquendi ttupa iñajampaña'fa:

—¿Min'ge'e qui ingima qqeña qqen tsincon? Queja ñoa'me Cristo'ta, junde ñotsse tansintsse condaja.

<sup>25</sup> Jesúsja su:

—Tayo gi su'a. Tsa'ma qui in'jan'fambi. Ña Yaya ñama oshaensi tsu ña osha'chove tson'choja tansintsse canjaen'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma que'ija ña ovejambipa qui in'jan'fambi.

<sup>27</sup> Nane ña ovejaja ñama paña'fa. Ña'qqe tise'pama atesusi tsu omboen'fa. <sup>28</sup> Ñanda gi tise'panga ante cuintsu tsangae canse'faye. Ccatsse'qqe qqe'faya'bi tsu. Ni majañi'qqe tise'pama itsaye oshambi tsu ña'ñe'jan. <sup>29</sup> Ña Yaya Chiga Quitsa tsu poi'yi'ccoma ti'tsse'tsiapa tsendeccuma ñanga afe. Majañi'qqe tise'pama Chiga Quitsa'ye itsaye osha'fambi tsu. <sup>30</sup> Ña, ña Yaya gi fae'ccoyi'fa.

<sup>31</sup> Tse'i israendeccuja ccase patuma isu'fa tisema ttovaye. <sup>32</sup> Jesúsja su:

—Ña Yaya ñama oshaensi gi osha'cho ñotssiama que'inga canjaen'jen. ¿Ma'caen tson'chone qui ñamajan patui'ccu ttovaye in'jan'fa?

<sup>33</sup> Israendeccuja su'fa:

—Ñotsse tson'chone'da gi patui'ccu ttovaye tson'jen'fambi. Tsa'ma queja Chigane egae afasi gi quema ttovaye in'jan'fa. Queja aqquia a'ita ¿“Chigave gi da” qqen ti qui in'jan?

<sup>34</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Qquen tsu Chiga su'choma que'i manda'cho tevaen'jenga tevaen'cho: “Que'ija Chiga'can'fa qui.” <sup>35</sup> Nane in'jan'fa gi Chiga Tevaen'jen su'choja tansintsse su'cho tsu. A'ija tsa su'chone ccaningae suye osha'fambi. Tsa'caen Chiga Quitsa Tisema

pañasundeccuma “Chiga'can'fa qui”<sup>36</sup> qquen su'ninda ¿ma'caen qui que'ija ñama afase'fa? Nane Chiga Quitsa tsu ñama in'jamba ttu'sepa va andenga moen. Tsa'cansi ña gi Chiga Dutssi'ye qquen susi'ta ¿ma'caen qui que'ija ña Chigane egae afa'je qquenjan su'fa? <sup>37</sup> Chiga tson'choma ña tsombian'da in'jambe can'faja. <sup>38</sup> Tsa'ma Tise tson'choma tso'ninda, ñame in'jambi'a'qqe, ña tson'choma attepa in'jan'faja. Tse'i qui atesupa canse'faya ma'ca'me'qqe –ña Yayaja ñai'ccu jincho– ña'qqe Tisei'ccu jincho.

<sup>39</sup> Ccase tisema indiyé in'jan'fasi Jesúsja a'tupa ja.

<sup>40</sup> Tsomba Jesús ingi'ccu ccase Jordán na'en jonifani japa can'jen tayoe Juan fetipani.

<sup>41</sup> Tsain'bitssi a'i tisema can'su japa su'fa:

—Juanjan fae'ccoeyi'qqe qquen canjaembi tsu. Tsa'ma pa'cco Juan va a'ine su'choja tansintsse su'cho tsu.

<sup>42</sup> Tseni tsain'bitssi a'i Jesúsve in'jan'fa.

## 11

### *Lázaro pa'cho*

<sup>1</sup> Fae a'i paji'su Betaniani can'jen. Tise inise Lázaro. María, tise she'she Marta'qqe tseni can'jen'fa. <sup>2</sup> Tsa Maríaja paji'su Lázaro she'she tsu. Tsa tsu Na'su Jesús tsu'ttema ñome'bai'ccu onjoemba tise tosei'ccu sanjan'su. <sup>3</sup> Lázaro pajisi tise she'shepa Jesúsnga aya'faen moen'fa qquen supa:

—Na'su, que in'jan'cho amigo tsu paji.

<sup>4</sup> Jesúsja tsama pañamba su:

—Va paqqe'suja ñoa'me pan'jaeña'bi tsu. Tsa'ma Chigaja ti'tsse'tssia qquen canjaeña'cho tsu. Toya'caen tsu canjaeña ña Chiga Dutssi'ye'qqe gi ti'tsse'tssia.

<sup>5</sup> Jesúsja Marta, tise que'ttema, tise quinshin Lázaroma'qqe ñotsse in'jan. <sup>6</sup> Tsa'ma Lázaro paji qquen paña'an'qqe toya dos a'ta can'jen tise can'jeni. <sup>7</sup> Tsomba Jesúsja inginga su:

—Jinge ccase jaye Judeani.

<sup>8</sup> Tsónsi ingija su'fa:

—Atesian'su, voeyi tsu tseni'su israendeccuja patui'ccu quema fi'ttiye in'jan'fa. Tse'an qui ccase jaye in'jan.

<sup>9</sup> Jesúsja ingima su:

—Dyombe can'faja. ¿Ñoa'membi ti fae a'ta doce horave coe'je de'jeye? A'ija a'ta jacan'da iñaccaya'bi tsu coe'je desi attepa can jacamba. <sup>10</sup> Tsa'ma cose jacan'da iñaccaya tsu a'ta shacasi. Chigaja a'tatssi ingima coiraye.

<sup>11</sup> Tsomba Jesúsja su:

—Ingi amigo Lázaroya tayo tsu ana. Tisema qquendyaen'su gi jayi.

<sup>12</sup> Tsónsi ingija su'fa:

—Na'su, ana'da tsu ccushaye tson'jen.

<sup>13</sup> Tsa'ma Jesúsja Lázaro tayo pa qquen suye in'jansi ingija pañamba acquia ana'suma su qquen in'jan'fa. <sup>14</sup> Tsónsi Jesúsja a'tatssia've conda:

—Lázaroya tayo tsu pa. <sup>15</sup> Tseni can'jembipa gi avuja. Tsa'caen tsu ñotssi que'i attepa in'jan'faye. Tsa'ma jinge can'gaye.

<sup>16</sup> Tsónsi Tomás, tsa Gemelo qquen su'choja, inginga su:

—Jinge ingi'qqe jaye Jesús'i'ccu fae'ngae paye.

### *Jesúsja Qquendyaen'su, cansian'su*

<sup>17</sup> Tseni napipa gi paña'fa tayo cuatro a'ta tsu Lázaroma a'tu'choja. <sup>18</sup> Betaniane'da Jerusaléni biambicco –tres kilometroa'can. <sup>19</sup> Tsain'bitssia israendeccu Marta, Maríaama can'su ji'je'fa, tise quinshi pa'chone fae'ngae ñombi'yepa fuiteye. <sup>20</sup> Jesús pan napiji

qquen pañamba Marta cachui'su ja. Tsa'ma Maríaja tsaoni catiye. <sup>21</sup> Cachuipa Martaja Jesúsnga su:

—Na'su, va'tti que can'jen'choecan'da meinte tsu ña quinshi'ñejan paye'can. <sup>22</sup> Tsa'ma ñanda gi atesu Chiga tsu afeya pa'cco que iñajan'choma.

<sup>23</sup> Jesúsja su:

—Que quinshi'ñenda tsu ccase qquendyaya.

<sup>24</sup> Martaja su:

—Ju, atesu gi ccase tsu qquendyaya poi pa'chondeccui'ccu osefaeña'cho a'ta napisi.

<sup>25</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ña gi qquendyaen'su, cansian'su. Majan ñama in'jan'chota tsu pa'a'qqe ccase qquendyaya. <sup>26</sup> Nane poi'cco majan toya canse'chondeccu ñama in'jan'da min-guite'qqe payambi tsu. ¿Queta ti qui in'jan?

<sup>27</sup> Tiseja su:

—Ju, Na'su. Ñajan in'jan gi queja Cristo, Chiga Dutssi'ye, va andenga ji'cho.

### *Jesúsja Lázaro'yene i'na*

<sup>28</sup> Tsomba Marta tise que'tte Maríama ttuse'su japa a'tutsse su:

—Atesian'su tsu tayo jipa queve ttuse'je.

<sup>29</sup> Tse'faei'ccuyi tsama pañamba Maríaja Jesúsma can'su ja. <sup>30</sup> Nane Jesúsja canqqueni ca'nimbipa toya Marta cachui'ttini can'jen. <sup>31</sup> María cunshoa'me sombopa jasi tse'tti tsaoni can'jen'cho fae'ngae ñombi'yepa fuite'su israendeccu atte'fa. Attepa atu'ttini ina'su jayi qquen in'jamba tise'pa'qqe fae'ngae omboe ja'fa.

<sup>32</sup> Tsonsi Maríaja ingi can'jeni napipa Jesús tsutteccofanga ccaru dyaipa su:

—Na'su, va'tti que can'jen'choecan'da meinte tsu ña quinshi'ñejan paye'can.

<sup>33</sup> María, tisei'ccu ji'cho israendeccu'qqe i'nasi attepa Jesúsja injama'cho tsosipie ñombi'yepa quia'me qquendyaccopa <sup>34</sup> iñajampaña:

—¿Mani qui a'tu'fa?

Tise'paja su'fa:

—Na'su, jipa can'gija.

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja i'na. <sup>36</sup> I'nasi israendeccuja su'fa:

—Min'ge'e tsu in'jan.

<sup>37</sup> Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Vaja binima ccushaen'suta, ¿ma'caen'qqueta ti tsoña'bi Lázaro'ye pambecañe?

### *Lázaro ccase qquendya'cho*

<sup>38</sup> Atu'ttinga catsepa Jesúsja ccase injama'cho tsosipie ñombi'ye. Atu'ttija fattocco chango tsu patui'ccu picco'cho. <sup>39</sup> Jesúsja su:

—Joqquitssian'faja patuma.

Marta, pa'chombe sheshe'yeja su:

—Na'su, tayo tssu'jutssiya tsu. Cuatro a'ta tsu tise pa'choja.

<sup>40</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¿Minga gi su'a: “In'jan'da qui atteya Chigaja ti'tsse'tssiave.”?

<sup>41</sup> Tsonsi patuma joqquitssian'fasi Jesúsja sefacconima cambia su:

—Yaya, Queja ñama pañasi gi Quene ñotsse afa'je. <sup>42</sup> Ñajan atesu gi Que ñama paña'jen'choma. Tsa'ma qquen gi Quene ñotsse afa'je cuintsu vani can'jensundeccu pañamba in'jañe Que ñama moen'chove.

<sup>43</sup> Tsa'caen supa quia'me fundopa afa:

—Lázaro, tse'ttie somboja:

<sup>44</sup> Tse'i pa'choja sombo tsu'tte, tivema sarupafai'ccu findi'fa'cho; tsoveju'qqe pañeroi'ccu oppoen'cho. Jesúsja su:

—Ccupa'faja cuintsu jaye.

*Jesúsma fi'ttiye asi'ttaen'fa'cho*  
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Tsa'caen tsonsi tsain'bio Maríama can'su ji'chondeccu Jesús tson'choma atepa Jesúsve in'jan'fa. <sup>46</sup> Tsa'ma majandeccuja tsendeccu'su fariseondeccunga japa condase'fa ma'caen Jesús tson'choma. <sup>47</sup> Tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, fariseondeccu'qqe bopa su'fa:

—¿Ma'caen gi tson'faya? Va a'ija ñoa'me ñotssiamá tsu canjaen'jen. <sup>48</sup> Ingi can antte'nijan poi'cco tsu tise've in'jan'faya. Tsonsi Romano nasundeccu mandasi tsu sundarondeccu jipa va Chiga ettima asitta cati'faya. Ingi aindeccuma'qqe tsu sefoen'faya.

<sup>49</sup> Tsa'ma fa'e na'su, Caifás qqen inise'cho'cho, tsa canqqe'fane Chigama afa'su na'suve ca'ni'choja qqen tsu su:

—Que'ija atesu'fambi qui. <sup>50</sup> Ni in'jan'fambi qui –ñotssi tsu ingine'jan fae a'iyi poi'cco cone paye, romanondeccu poi'cco ingi aindeccuma sefoen'fasa'ne.

<sup>51</sup> Nane Caifásja tisuyi in'jamba tsa'caen sumbi. Tsa'ma tiseja tsa canqqe'fa Chigama afa'su na'supa Chiga tisema in'jaensi tsa'caenjan su Jesúsja poi'cco israendeccune paya'chove. <sup>52</sup> Tsa'ma israendeccuneñimbi tsu Jesús paya'choja. Poi'cco attufa'cco'cho Chiga dutssiyendeccu'qqe fae a'iyiqquia'caen da'faye tsu Jesúsja paya'cho. <sup>53</sup> Caifás tsa'caen susi tsequi a'ta ashaemba israe'su nasundeccuja condasecco'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove.

<sup>54</sup> Tsa'cansi Jesúsja a'tatsse jacambi israendeccuni. Tsa'ma Judea andene sombopa Efraín canqqueni japa ingi'ccu can'jen'fa. Tsa canqqeja a'i menia pporotsse.

<sup>55</sup> Israendeccu Chiga panshaen'cho injienge'cho fiesta pan napiji. Tsa'ma fiesta toya napimbi'te tsain'bio a'i tise'pa canqqe'ye sombopa Jerusaléni jaja'fa asettupa onjoñe.

<sup>56</sup> Jesúsve tta'ttapa Chiga ettini can'jemba tisupapora iñajansepoencco'fa:

—¿Jongoe qqen qui in'jan'fa? ¿Jiya ti fiestangaja?

<sup>57</sup> Nane Fariseondeccu, Chigama afa'su nasundeccu'qqe tayo qqen manda'a:

—Majan mani Jesús can'jen'choma atte'ta conda'faja tisema indiye.

## 12

*Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho*  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

<sup>1</sup> Toya seis a'ta shacasi Chiga panshaen'cho injienge'cho a'ta napimbi'te ingija Jesús'ccu ja'fa Betaniani, Lázaro pasi Jesús ccase qqwendyaen'cho canseni. <sup>2</sup> Jesús tseni can'jensi sho'ccoen'fa Jesúsma o'fiañe in'jamba. Marta ofian'jensi Lázaro'qqe ingi'ccu fae'ngae mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen. <sup>3</sup> Tsa'caen an'jen'ni Maríaja ñotssia nardo ñome'bama fae botiyave ipa Jesús tsu'ttenga onjoen. Tsa ñome'baja tsain'bitsse bare'cho. Onjoemba tisu tosei'ccu Jesús tsu'ttema ccucha. Tsa ñome'baja pa'cco tsa'oma ño'mia. <sup>4</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsma shondo'su Judas Iscariote, jai'ngae Jesúsma chi'gapa afeya'choja qqen su:

<sup>5</sup> —¿Micomba tsu ñome'bamajan tresciento denario corifin'dive chavaembi corifin'dima isupa mendeqquianga afeye?

<sup>6</sup> Judasja mendeqquiama ñoa'me mende'yembi'ma qqenjan aqquia su. Tiseja ccanamba tsu. Nane ingi corifin'di bosama coira'supa tsani jincho'choma tsu cca'na.

<sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Cuintsu pushesuma noñangianjama. Ña pasi a'tuya'chove tsu qqenjan ñama onjoen.

<sup>8</sup> Mendeqquia'ja tsangae quei'ccu can'jen'faya. Tsa'ma ñajan quei'ccu tsangae can'jeña'bi.

*Lázaroma'qqe fi'ttiye in'jan'fa'cho*



<sup>9</sup> Tsain'bio israendeccu Jesús can'jen'choma pañamba ji'fa. Tsa'ma Jesúsveyi atteye ji'fambi. Nane Lázaro pasi Jesús tisema ccase qquendyaen'choma pañamba Lázaroma'qqe atteye ji'fa. <sup>10-11</sup> Lázarone pañamba tsain'bio a'i tise'pa israe'su in'jan'choma catipa Jesúsve in'jan'fa. Tsa'cansi Chigama afa'su nasundeccuja condasecco'fa ma'caen Lázaroma'qqe fi'ttiya'chove.

### *Jesús Jerusaléni ca'ni'cho*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Ccaqui a'ta tsain'bio fiestani ji'fa'chondeccuja Jesús Jerusaléni jiña'chove paña'fa.  
<sup>13</sup> Pañamba shishijema'qqe anga'fa Jesúsma cachuiccoye jayipa. Jayipa quia'me su'fa:  
 —¡Avuja'faja! ¡Ñotssi tsu Na'su Chiga mandasi jiña'choja! ¡Ñotssi tsu israe na'suja!  
<sup>14</sup> Jesúsja boro du'shuma attepa tsanga dyaipa jiña Chiga tevaen'jen suqquia'caen:  
<sup>15</sup> ¡Dyombe can'faja zionsundeccu! Que canjan, que na'suja jiña, boro du'shunga dyaipa.  
<sup>16</sup> Méttia'ye ingi Jesúsma shondosundeccu vama ñotsse paña'fambi. Tsa'ma Jesús sefacconi ansundesí gi va tisene tevaensi tsa'caen tson'choma in'jan'fa.  
<sup>17</sup> Jesús Lázaroma atu'tti'ye ttu'sepa pa'cho'ye qquendyaensi tsain'bio a'i attepa cca'indeccunga condase'fa. <sup>18</sup> Condasesi poiyyi'cco a'i Jesúsma cachuiccoye ja'fa tise tsa'caen canjaen'chone tayo paña'jamba. <sup>19</sup> Tsonsi Fariseondeccuja tisupaporai'ccu qqen condasecco'fa:

—Que canjan. ¿Ma'caen gi tson'faya? Nane poiyyi'cco a'i tsu tisema shondocan'fa.

### *Griegondeccu Jesúsve ttattacan'fa*

<sup>20</sup> Majan griego andesundeccu'qqe fiestani ji'fa Chigama ñajajañe. <sup>21</sup> Felipeja, Galilea ande'su Betsaida canqqe'susi griegondeccuja tisenga catsepa ñajajampaña'fa:  
 —Na'su, Jesúsma cachuiccoye gi in'jan'fa.  
<sup>22</sup> Tsa'caen su'fasi Felipe japa Andrésnga conda. Tsomba Felipe Andrési'ccu Jesúsnga conda'fa. <sup>23</sup> Jesúsja pañamba su:  
 —Tayo tsu napi Sefaccone Ji'cho A'i ti'tsse'tssia've daya'cho. <sup>24</sup> Ñoa'me gi su: Ppu'ppu choma andenga jombian'da aqquia fae ppu'ppu choyi tsu. Tsa'ma andenga jonsi tsangae napipa ccase tsu atapaya ti'tsse'e. Tsa'caen ñajan papa gi ña a'ima ti'tsse'e atapoña. <sup>25</sup> Majan a'i tsuma in'jan'da tsu tsuma qqeñaña. Tsa'ma majan a'i tisu vani canse'choma chi'ga'ta tsuma an'bianqquia'caen tsu tsangae canseya. <sup>26</sup> Majan ña a'ive dapa shondocañe in'jan'da ñama tsu paña'faya'cho. Mani ña can'jen'ni'qqe tzeni tsu ñama shondo'su'qqe can'jen'faya. Majan ñama shondocansi tsama tsu ña Yayaja ñotsse in'jan.

### *Jesús tisu paya'chone conda*

<sup>27</sup> Ja'ño gi injama'cho tsosipie ñombi'ye. ¿Jongoe qqen gi suya? “Yaya Chiga Quitsa, ñama ccushaenjan va ñanga tson'faya'chone” qqen suye oshambi gi. Tsane gi ji'cho.  
<sup>28</sup> Tsa'ma qqen gi suya: Yaya Chiga Quitsa, Que in'janqquia'caen tsonjan cuintsu poiyyi'cco a'i attepa queja ti'tsse'tssia qqen su'faye.

Jesús qqen susi sefaccone tsu aya'fa qqen afa:

—Ñajan ti'tsse'tssia've tayo canjaemba gi ccase canjaeña.

<sup>29</sup> Tzeni ingi'ccu can'jensundeccuja aya'fama pañamba: “Tsanda afa” qqen su'fa. Cca'ija: “Sefacconi'su Chigama shondo'su tisenga afa” qqen su'fa. <sup>30</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñane'jan tsa aya'fa pañaembi tsu. Tsa'ma que'ine tsu. <sup>31</sup> Nane ja'ño tsu va andesundeccu injama'choma somboeña'cho. Ja'ño tsu va andeni'su Na'su, Satanama, joqquitssiaña'cho. <sup>32</sup> Toya'caen ñama avuja'cconga jangian'fasi gi poiyyi'cco a'ima in'jaeña cuintsu ñanga ji'faye.

<sup>33</sup> Jesúsja tsa'caen supa tisu ma'caen paya'chone conda. <sup>34</sup> Tsonsi a'ija su'fa:

—Paña'fa gi Chiga manda'cho tevaen'jen qqen su'choma: “Cristoja tsangae can'jeña.” Tsa'camanda ¿ma'caen qui queja su: “Sefaccone Ji'chomajan jangiaña'cho tsu”? ¿Va Sefaccone Ji'cho A'ita ti Cristombi?

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja tise'panga su:

—Aqquia re'riccone tsu chanjien'suja toya que'i'ccu can'jeña. Chanjien'su attian-qquia'caen que'inga atesian'choma in'jamba canse'faja, egae sinttia'su que'ima in-disa'ne. Nane a'ija sinttia'ye jacanqquia'caen canse'ta ¿ma'caen tsu atesuya tisu mani jaya'chove? <sup>36</sup> Chanjien'su toya que'i'ccu can'jen'nijan tsa chanjien'suve in'jamba canse'faja tise a'ive daye.

Jesúsja qqen supa a'tu a'i tise ma atesa'ne.

### *Majan a'ija Jesúsve in'jan'fambi*

<sup>37</sup> Mapán mi'ge'e Jesús tsa'caen canjan'jaensi atte'a'qqe toya tise've in'jan'fambi.

<sup>38</sup> Tsa'caen tsu in'jan'fambi tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Isaías jai'ngae tsoña'chone tevaenqquia'caen tsoñe. Nane Isaíasja qqen tevaen:

Na'su, ¿majan tsu ingi condase'chove in'jan?

Nane Na'su Tise osha'choma canjae'ni'qqe toya paña'fambi.

<sup>39</sup> Nane pañañe osha'fambi Isaías qqen tevaenqquia'caen:

<sup>40</sup> Chigaja tise'pa tso'fema picco ñotsse atte'fasa'ne.

Tise'pa injama'choma'qqe ta'etsse piccoqquia'caen se'pi ñotsse in'jan'fasa'ne.

Tsa'cansi ñanga ji'faya'bi ccushaye.

<sup>41</sup> Tsa'caen tsu Isaíasja su. Nane Jesúsja ti'tsse'tssiasi atesupa tsu tise'ne tsa'caen afa.

<sup>42</sup> Tsa'caen in'jambia'qqe tsain'bio a'i in'jan'fasi majan joccapitssia nasundeccu'qqe Jesúsve in'jan'fa. Tsa'ma condambe'yi in'jan'fa fariseondeccu iyicca'yepa tise'pama Chigane atesian'jen'ttima se'pi'fasa'ne. <sup>43</sup> Tsendeccuja Chiga ñotssia su'choma chi'gapa a'i ñotssi qqen su'choma ti'tsse in'jan'fa.

### *Jesús aya'fa su'cho a'i injama'choma somboeña*

<sup>44</sup> Jesúsja quia'me afapa su:

—Majan ñame in'jan'da ñameñi in'jan'fambi tsu. Tsa'ma ñama moen'suve'qqe tsu in'jan'fa. <sup>45</sup> Majan ñama atte'ta ñama moen'suma'qqe tsu atte'fa. <sup>46</sup> Ñajan ji va ande'su aindeccuma chanjien'suve cuintsu majan ñame in'jan'da sinttia'ni can'jembe'yi canse'faye. <sup>47</sup> A'i ña aya'fama pañamba chi'ga'ni'qqe ñajan tise injama'choma somboeña'bi. Nane jimbi gi a'i injama'choma somboeña. Tsa'ma va ande'su aindeccuma ccushaeña gi ji. <sup>48</sup> Majan ñama chi'gapa ña aya'fama pañañe in'jambian'da, jin tsu tise injama'choma somboen'su. Ña aya'fa su'cho tsu osefaeña'cho a'ta tise'pa injama'choma somboeña. <sup>49</sup> Nane Tisutsseyi in'jamba afambi gi. Tsa'ma Chiga Quitsa ñama moen'su tsu manda ma'caen afaya'chove, ma'caen atesiaña'chove. <sup>50</sup> Atesu gi Tiseja manda cuintsu a'i tsangae canse'faye. Tsa'cansi gi afa'ta ña Yaya mandapa afa'choma afa.

## 13

### *Jesúsja tsu'ttema cashi'cho*

<sup>1</sup> Chiga panshaen'cho injienge'cho fiesta pan napijisi Jesúsja in'jan tayo tsu napi tise va ande'ye sombopa Chigani jaya'cho. Tsa'ma ingi tise ma shondosundeccuja va andeni can'jensi tiseja ingima in'jamba ti'tsse tsu canjaen tise ingima in'jan'choma.

<sup>2</sup> An'jen'ni cocoya na'su Satanajan Simón Iscariote dutssi'ye, tsa Judasma tayo in'jaen cuintsu Jesúsma afeye indisundeccunga. <sup>3</sup> Tsa'ma Jesúsja in'jan Chiga tise Quitsa tise nga osha'choma oshaye antte. Tiseja Chigane jipa Chigani jaya'chove in'jamba <sup>4</sup> an'jen'cho'ye jangipa tise omba'su ondiccujema oshichha. Oshichhapa ccuchaqqe'su sarupama isupa tsai'ccu utuqui. <sup>5</sup> Tsa'caen utuquipa tsa'ccuma bandejanga fiñamba

ingi tise ma shondosundecumbe tsu'ttema cashiye ashaen. Cashipa tise utuqui'cho sarupai'ccu ccucha'je.

<sup>6</sup> Simón Pedro tsu'ttema cashiye tson'jensi Pedroja su:

—Na'su, ¿que ti qui ña tsu'ttema cashiya?

<sup>7</sup> Jesúsja pañamba su:

—Ja ñonda qui toya atesumbi jongoesie ña tson'jen'chove. Tsa'ma jai'ngae qui atesuya.

<sup>8</sup> Pedroja su:

—Minguite'qqe ña tsu'ttemajan cashiya'bi qui.

Qquen susi Jesúsja su:

—Ña quema cashimbian'da ñai'ccu fae'ngae can'jeñambi qui.

<sup>9</sup> Tsonsi Simón Pedroja su:

—Na'su, aqquia ña tsu'tteveyi cashijama. Tsa'ma tsu'tte, tive, tsovema'qqe cashija.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Majan tayo onjon'chota ñoa'me giya'tssia tsu. Tsamajan aqquia tsu'tteveyi tsu cashiya'cho. Que'ija giya'tssi'fa qui que'i injama'choni. Tsa'ma poiya'cco que'i'su giya'tssi'fambi qui.

<sup>11</sup> Jesúsja tayo in'jan tise ma indiye afeya'choma. Tsa'camba tsu: “Injama'choni poiya'cco que'i'su giya'tssi'fambi qui” qquen su.

<sup>12</sup> Tsu'ttema cashi nanimba ondiccupa ccase dyaipa su:

—¿In'jan'fambi ti qui ña que'inga tson'choma? <sup>13</sup> Que'ija ñama su'fa: na'su, atesian'su. Ñotsse qui su'fa. Tsa'can gi. <sup>14</sup> Ñajan na'su, atesian'su, que'i tsu'ttema cashi'ninda

que'i'qqe tisupaporambe tsu'ttema tsu cashi'faya'cho. <sup>15</sup> Ñajan que'inga canjaen ña que'i tsu'ttema cashiqquia'caen tisupaporanga que'i'qqe tsa'caen tson'faya'chove.

<sup>16</sup> Ñoa'me gi su, sema'suja tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Mandasi ja'su'qqe tise ma manda'suma ti'tsse'tssimbi tsu. <sup>17</sup> Tsa'caen atesupa qquen tson'da qui ñoa'me avu-jatssi'faya.

<sup>18</sup> Que'i poiya'ccone'da afa'jembi gi. Nane ña in'jamba ttu'se'chondeccu injama'choma gi atesu. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu junde tsoña: “Ñai'ccu fae'ngae an'su tsu ñama chi'gapa afeya.” <sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi cuintu que'i ñajan Cristo qquen in'jan'faye in'jamba gi toya tsombi'te tsama que'inga conda. <sup>20</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan ña mandasi ja'suma in'jan'da ñama'qqe tsu in'jan. Majan ñama in'jan'da ñama moen'suma'qqe tsu in'jan.

### *Jesúsja Judas afeya'chone conda*

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Jesúsja tsa'caen supa tise injama'cho tsosipie ñombi'yepa a'tatsse conda:

—Ñoa'me gi su, que'i'suyi tsu ñama chi'gapa afe'su.

<sup>22</sup> Qquen susi ingija poiya'cco tisupapora camboenco'fa atesumbipa majane tise afa'je'chove. <sup>23</sup> Ñajan, Jesús in'jan'cho gi Jesús'ccu pporotsse ccuipa an'jen. <sup>24</sup> Simón Pedroja ñama fingimba su;

—In'jampañajan majane tsu afa'je.

<sup>25</sup> Tsonsi ñajan ti'tsse pporotsse catsepa Jesúsma in'jampaña:

—Na'su, ¿majan tsu?

<sup>26</sup> Qquen in'jampañasi Jesúsja su:

—Va panma tssipoemba majanga ña afe'nijan tsaya tsu.

Tsa'caen supa Jesúsja panma tssutssiamba Simón Iscariote dutssi'ye Judasnga afe.

<sup>27</sup> Panma isusi Satana'qqe Judas injama'chonga ca'ni. Tsonsi Jesúsja Judasma su:

—Que tsoña'chomanda jundeyi tsonjan.

<sup>28</sup> Jesús qquen susi tse'tti ansundeccuja atesu'fambi tise jongoesune su'choma.

<sup>29</sup> Nane Judasja corifin'di coira'susi majandeccuja qquen asi'ttaen'fa:

—Jesúsja tise ma manda fiesta anqque'suma chavaye.

Cca'indeccu asi'ttaen'fa:

—Jesúsja tise ma manda cuintu corifin'dima mendeqquianga afeye.

<sup>30</sup> Tsa'ma Judasja Jesús afe'cho panma isupa tse'faei'ccuyi sombopa ja, tayo cosesi.

### *Cuna manda'cho*

<sup>31</sup> Judas sombopa jasi Jesúsja su:

—Ja'ño tsu aindeccuja in'jan'faya Sefaccone Ji'cho A'ija ti'tsse'tssiave. Tsa'caen ñama atepa tsu Chiga Quitsa'qqe ñoa'me ti'tsse'tssia qqen in'jan'faya. <sup>32</sup> Nane Dutssi'ye gi Chiga Quitsa ti'tsse'tssia qqen canjaensi Chigaja canjaeña tise Dutssi'ye'qqe tsu ti'tsse'tssia. Junde tsu tsa'caen canjaeña'cho. <sup>33</sup> Dushundeccu, re'riccone gi que'i'ccuta can'jemba jaya. Que'i'qqe ñame tta'tta'faya. Tsa'ma israendeccunga condaqquia'caen gi que'inga'qqe conda: Mani ña ja'ninda que'ija tseni jaye osha'faya'bi. <sup>34</sup> Cuna manda'choma gi que'inga condaye tson'jen: Ñotsse injancco'faja. Ña que'ima in'janqquia'caen tisupapora injancco'faja. <sup>35</sup> Tsa'caen injancco'fa'ninda tsu poiyl'cco atesu'faya que'ija ñoa'me ña a'i'fa qui.

### *Jesúsja conda Pedro a'tieña'chone*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Simón Pedroja Jesúsnga su:

—Na'su, ¿mani qui jaya?

Jesúsja su:

—Mani ña ja'ninda ja'ño queja ñama fae'ngae omboeña oshambi. Tsa'ma jai'ngae qui ñama omboe jaya.

<sup>37</sup> Pedroja tisenga su:

—Na'su, ¿ma'camba gi ja'ño quema fae'ngae omboeña oshambi? Ñajan quei'ccu fae'ngae paye dyojombi gi.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jesúsja tisenga su:

—¿Ñoa'me ti qui ñai'ccu fae'ngae paye dyojombi? Ñoa'me gi su, arapa gayo toya se'yombi'te tres se qui ñama atesumbi qqen a'tieña.

## 14

### *Jesús tsu Chiga Quitsani jaya'cho*

<sup>1</sup> Que'i injama'chone ñombi'ye'fajama. Chiga Quitsave ñotsse in'jamba ñame'qqe ñotsse in'jan'faja. <sup>2</sup> Ña Quitsa tsaonijan tsain'bitssi can'jeña'tti tsu jin. Tsa'cambiecan'da gi que'inga: “Tseni japa gi can'jeña'ttive ñoñaña que'ine.” qqen condambi'ye'can. <sup>3</sup> Toya'caen ña tseni japa osha'choma ñoñamba gi ccase vani jiya que'ima i'ngiye cuintu mani ña can'jen'ninda tseni que'i'qqe can'jen'faye. <sup>4</sup> Atesu'fa qui mani ña jaya'chove. Toya'caen tseningae ma'can napiya'chove'qqe qui atesu'fa.

<sup>5</sup> Tsa'ma Tomás Jesúsma iñajampaña:

—Na'su, mani qui queta jaya atesu'fambi gi. ¿Ma'caen gi atesu'faya maningae jaya'chove?

<sup>6</sup> Jesúsja Tomásnga su:

—Ña'ñe qui qqe'faya'bi. Ña'ñe qui tansintsse atesu'faya. Ña'ñe qui ñoa'me canse'faya. Tsa'ma majan ñama pañambi'ta Chiga Quitsanga catse'faya'bi. <sup>7</sup> Ñama ñoa'me atesu'choecan'da qui Ña Quitsa'ma'qqe atesu'faye'can. Ja'ñojan tayo qui Tise ma atepa atesu'fa.

<sup>8</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Na'su, Chiga Quitsama inginga attianja. Tsai'ccu gi avujatssi'faya.

<sup>9</sup> Jesúsja tise ma su:

—Felipe, va pa'tsse que'i'ccu can'jen'ma ¿toya ti qui ñama atesumbi? Majan ñama atte'ta Chiga Quitsama'qqe tsu atte'fa. ¿Ma'caen qui ja'ñojan su: “Chiga Quitsama inginga attianjan.”? <sup>10</sup> ¿In'jan'fambi ti qui ñajan fae'ngae jincho ña Quitsai'ccu? Ña que'inga condase'chota tisutsseyi in'jamba afambi'choa tsu. Tsa'ma ña Quitsa ña injama'choni jinchopa tsu tisu sema'bama sema'jen. <sup>11</sup> Ñotsse in'jan'faja ña qqen su'choma “Ñajan fae'ngae jincho ña Quitsai'ccu.” Tsambi'ta ña tson'choma atepa ñame in'jan'faja. <sup>12</sup> Ñoa'me gi su: majan ñame in'jan'da ña tsonqquia'caen tsu tson'faya. Nane ña tson'choma ti'tsse'tsse'qqe tsu tson'faya, ña Quitsa can'jeni ña jasi. <sup>13</sup> Toya'caen ñame in'jamba osha'cho jongoesuve qui iñajan'ninda ña gi tsa'caen tsoña. Tsa'caen gi Dutssi'ye tsoña cuintu poi'cco in'jan'faye ña Quitsaja ti'tsse'tssia've. <sup>14</sup> Que'i ñame in'jamba osha'cho jongoesuma qui iñajan'ninda tsa'caen gi tsoña.

### *Chiga Qquendya'pa jiya'cho*

<sup>15</sup> Ñama ñoa'me in'jan'da ña manda'choma pañamba canse'faja. <sup>16</sup> Ña'qqe gi Chiga Quitsama iñajaña cuintu Tiseja faesu Fuite'suma que'inga moeñe. Tsaja tsangae tsu que'i'ccu can'jeña. <sup>17</sup> Tsaja Chiga Qquendya'pa tsu, tansintsse conda'su. Va ande'su a'ija Tisema ateya'bi ni atesuya'bi. Tsa'camba tisema an'biañe osha'faya'bi. Tsa'ma Tiseja que'i'ccu can'jensi qui que'ija Tisema atesu'faya. Tiseja tsangae que'i injama'choni can'jeña. <sup>18</sup> Que'ima tisuveyi catiya'bi gi. Nane ccase gi que'inga jiya. <sup>19</sup> Pan tsu napiji ñame in'jambi'chondeqqquia tsangae ñama atte'faya'bi. Tsa'ma que'ija ñama atte'faya. Nane ña cansesi qui que'i'qqe canse'faya. <sup>20</sup> Tsequi a'ta qui atesu'faya ñajan fae'ngae jincho ña Quitsai'ccu. Toya'caen qui atesu'faya que'ija ñai'ccu fae'ngae jincho'fa; ñajan que'i'ccu fae'ngae jincho. <sup>21</sup> Majan ña manda'choma pañamba canse'ta ñama tsu ñotsse in'jan. Majan ña manda'choma pañamba canse'ta ñama tsu ñotsse in'jan. Majan tsa'caen ñama ñotsse in'jan'ninda ña Quitsa'qqe tsama ñotsse in'jaña. Ña'qqe tisema ñotsse in'jamba tsuma attiaña Tisenga.

<sup>22</sup> Tsonsi tsa faesu Judas (Iscariotembi) Jesúsnga su:

—Na'su, ¿micomba qui ingingayi tsuma attiamba queve in'jambi'chondeqqquiangaja attiaña'bi?

<sup>23</sup> Jesúsja pañamba Judasnga su:

—Majan ñama ñotsse in'jan'da tsu ña aya'fama pañaña. Ña Quitsa'qqe tsamajan ñotsse in'jaña. Nane ñajan ña Quitsai'ccu gi tise injama'chonga jipa can'jen'faya. <sup>24</sup> Tsa'ma majan ñama ñotsse in'jambi'ta ña aya'fama'qqe pañaña'bi. Que'i paña'jen'cho aya'faja ñambembi tsu –tsa'ma ñama moen'su Chiga Quitsambe aya'fa tsu.

<sup>25</sup> Toya que'i'ccu can'jemba gi que'inga qqen condase. <sup>26</sup> Tsa'ma Chiga Quitsa tsu Tise Qquendya'pama moeña. Ña'caen tsu tsa Fuite'suja que'inga osha'choma atesiaña. Tiseja que'ima in'jaeña cuintu que'i osha'cho ña que'inga su'choma injan'jeñe.

<sup>27</sup> Ña jayipa gi antte que'i opatsse can'jen'faye. Ñajan injama'choni opatssipa gi tsa'caen que'inga afe'je. Va andesundeccu opatsse can'jeñe qqen suqquia'ca'manda afembi gi. Que'i injama'chone ñombi'ye'fajama. Dyombe can'jen'faja. <sup>28</sup> Tayo qui paña'fa ña que'inga su'choma: “Ñajan japa gi ccase que'inga jiya.” Que'ija ñama ñoa'me in'jan'choecan'da qui avuja'faye'can ña Yayani ña jaya'choma pañamba. Nane Tiseja ñama ti'tsse'tssia tsu. <sup>29</sup> Tsa'caen tsonsi que'i in'jan'faye gi toya jambite vama que'inga conda. <sup>30</sup> Ja'ñojan injan'tsse quei'ccu condaseya'bi gi, tsa ñame in'jambindeqqquia na'su, Satana, jiñasi. Tise ñama patsuye oshambi'ni'qqe <sup>31</sup> ña Quitsa mandaqqquia'caen gi tsoña cuintu ñame in'jambindeqqquia ña Chiga Quitsama in'jan'chove atesu'faye. Jangi'fa'se. Jinge jaye.



## 15

### *Na'jin ttembane condase'cho*

<sup>1</sup> Ña gi ñoa'me na'jian'ca'on. Ña Yaya, Chiga Quitsaja ataen'su tsu. <sup>2</sup> Majan ttemba ñotsse nambisi Tiseja tsama chattupa cati. Majan ttemba ñotsse na'ninda tsa'su ttembama enttingeve chattu cuintsu chharasi'ccopa ti'tsse nañe. <sup>3</sup> Ja'ño que'ija tsa'caen giya'tssi'fa qui ña que'inga su'cho aya'fama pañamba. <sup>4</sup> Ñai'ccu fae'ngae jincho'faja cuintsu ñajan que'i'ccu jinchoye. Nane ttembama chattusi tisuyi nañe oshambiqquia'caen qui que'ija tisuyi ñotsse canseye osha'fambi. Ttembama chattumbisi naqquia'caen qui ñai'ccu jincho'ta ñotsse canse'faya.

<sup>5</sup> Ña gi na'jian'ca'on. Que'ija ttemba'can'fa qui. Majan ñai'ccu jincho'si ña'qqe tisei'ccu jincho'ninda tsu ñotsse naña. Majan ñai'ccu jincho'mbi'ta nañe oshaya'bi. <sup>6</sup> Majan ñai'ccu jinchoye in'jambian'da ttembama chattu catiqquia'caen gi tsemajan catiya. Tsa'caen catiyepa sambasi si'tsipa si'ngenga oque'faya.

<sup>7</sup> Tsa'ma que'ija ñai'ccu jincho'pa, ña aya'fama ñotsse paña'da ñama ñajan'faja osha'cho jongoesuve in'jan'da. Tsa'caen gi que'inga tsoña. <sup>8</sup> Que'ija ñotsse na'da qui canjaen'faya Chigaja ti'tsse'tssiave. Nane tsa'caen canjae'ñinda qui ñama shondosundeccu qqen canjaen'faya. <sup>9</sup> Ña Yaya ñama in'janqquia'caen gi ña'qqe que'ima in'jan. Ña que'ima in'janqquia'caen in'jamba canse'faja. <sup>10</sup> Ñajan ña Yaya manda'choma pañamba tson'ba gi Tise in'jan'cho. Tsa'caen que'i'qqe ña manda'choma pañamba tson'da qui ña in'jan'chondeccu.

<sup>11</sup> Qquen gi que'inga conda cuintsu que'i ña'caen avujatssipa ti'tsse avujatssi'faye. <sup>12</sup> Ña que'ima in'janqquia'caen gi que'ima'qqe manda tisupapora ñotsse in'jancco'faja. <sup>13</sup> A'ija tise in'jan'cho aindecuma ccusha'ña pa'ta tsu ñoa'me tsendecuma ñotsse in'jan. ¿Ma'caen tsu ti'tsse in'jaña? <sup>14</sup> Que'ija ña in'jan'chondeccu qui ña manda'choma pañamba tson'da. <sup>15</sup> Tsa'camba ja'ño que'ima suya'bi gi “shondosundeccu”. Nane shondosundeccuja atesu'fambi na'su tson'choma. Tsa'ma osha'cho ña Yaya ñanga su'choma gi que'inga tayo conda. Tsa'camba gi ja'ño ñajan que'ima suya “ña in'jan'chondeccu.” <sup>16</sup> Que'ija ñama ttu'se'fambi. Tsa'ma ñajan que'ima ttuse'su. Tsa'caen ttu'sepa gi que'ima manda quini'cco ñotsse naqquia'caen ña in'jan'chove tson'faye. Que'i tson'choja tsangae tsu jinchoya. Tsa'caen ñame in'jamba cansepa jongoesuve qui Chiga Quitsama ñajan'ninda Tise tsu afeya. <sup>17</sup> Va tsu ña que'ima manda'cho: Tisupapora ñotsse in'jancco'faja.

### *Jesúsma Jesús a'ima'qqe chi'ga'fa*

<sup>18</sup> Ñame in'jambindeqquia que'ima chi'ga'ninda vama in'jan'jen'faja: O'tie tsu ñama chi'ga'fa. <sup>19</sup> Ñame in'jambindeqquiaja tisupanaccuma in'jan'fa. Que'i'qqe tise'pa'ca'mecan'da tsu que'ima'qqe in'jan'faye'can. Ñajan que'ima ttu'sepa tsendeccu'ye somboen. Tsa'cansi tise'paja que'ima chi'ga'fa tise'pa'caen in'jan'fambisi. <sup>20</sup> Ñotsse in'jan'faja ña que'inga su'choma: “Sema'suja tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu.” Ñama chi'gapa vananaen'da, tsa'caen tsu que'ima'qqe chi'gapa vananaen'faya. Ña su'choma paña'da, tsa'caen tsu que'i su'choma'qqe paña'faya. <sup>21</sup> Nane que'ija ña a'i'fasi tsendeccuja ñama moen'suve atesumbipa tsu tsa'caen que'ima'qqe tson'faya.

<sup>22</sup> Ña jipa condambiecan'da tsendeccuja shacapa'biye'can tsu tise'pa egae tsin'con'chone. Tsa'ma jipa ña condasi tise'paja “Ñajan egae tsincombi” qqen suye osha'fambi. <sup>23</sup> Nane majan ñama chi'ga'ta ña Yayama'qqe tsu chi'ga. <sup>24</sup> Ña cca'i canjaen'choma ti'tsse canjaembiecan'da tise'paja shacapa'biye'can tsu tise'pa egae tsin'con'chone. Tsa'ma ja'ño tsendeccuja osha'choma ña tsonsi atte'a'qqe ñama chi'gapa ña Yayama'qqe chi'ga'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma tsa'caen tsu tson'jen'fa Chiga suqquia'caen tsoña. Nane tayo tsu tevaen israendeccu manda'chonga Chiga qqen su'choma: “Injanga tsu ñama chi'ga'fa.”

<sup>26</sup> Tsa'ma tsa Fuite'su jipa tsu ñajan ño'a qqquen condaya. Ña gi tisema que'inga moeña. Tsaja Chiga Qquendya'pa tsu; Chigane ji'cho. Tise tsu ñoa'me tansintsse conda'su. <sup>27</sup> Que'i'qqe qui ñajan ño'a qqquen conda'faya, me'ttia'ye ñai'ccu can'jensundeccupa.

## 16

<sup>1</sup> Quei'ccu voe condase que'i qqque'fasa'ne. <sup>2</sup> Cca'ija Chigane atesian'jen'ttinga ca'nisa'ne que'ima se'pi'faya. Nane tayo tsu napiji, que'ima fi'tti'a'qqe “Chigaja mandasi fi'tti” qqquen tsu in'jan'faya. <sup>3</sup> Nane Ña Yayama atesumbipa ñama'qqe atesumbipa tsu tsa'caen tson'faya. <sup>4</sup> Tsa'ma qqquen gi que'inga conda minga'ni tsa'caen tson'fa'nijan ña que'inga su'choma injan'jen'faye.

### *Chiga Qquendya'pa tsoña'cho*

Tayoyi vama condambi gi toya que'i'ccu can'jemba. <sup>5</sup> Tsa'ma ja'ño ñama moen'suni jayipa gi tsama conda'je. Toya'caen majan que'i'yi'qqe ñama iñajampaña'fambi qui mani ña jaya'chove. <sup>6</sup> Que'inga “Ña jayi” qqquen susi qui ñoa'me injama'choni ñombi'ye'fa. <sup>7</sup> Tsa'ma ñoa'me gi su, que'ine bove ñotssi tsu ña jaye'ja. Nane ña jambian'da tsa Fuite'suja que'inga jipa can'jeñambi. Tsa'ma ña japa gi Tisema moeña que'inga. <sup>8</sup> Tsa jipa tsu poi'cco a'ima in'jaeña tise'pa egae tsincon'chone, ma'caen ñotsse canseya'chone, Chiga a'i injama'choma somboeña'chone'qqe. <sup>9</sup> Nane a'i ñame in'jambipa egae tsincon'fasi Fuite'suja tsane tise'pama in'jaeña. <sup>10</sup> Ñajan can'jemba ma'caen ñotsse canseya'chove canjaen. Tsa'ma ña Yayani jasi ñama qui ccase atte'faya'bi. Tsa'cansi Fuite'su jipa ma'caen ñotsse canseya'chone in'jaeña. <sup>11</sup> Toya'caen Ñame in'jambindeqquia na'su, Satanambe injama'choma somboenqquia'caen Chiga Quitsaja a'i injama'choma'qqe somboeña. Tsane'qqe tsu Fuite'su in'jaeña.

<sup>12</sup> Osha'choma que'inga condaye in'jan'ma gi ja'ñoma'tse oshambi que'i injama'cho toya shacasi. <sup>13</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa, tsa tansintsse conda'su, jipa tsu que'ima angacaña osha'cho tansintssia'ma atesu'faye. Tisutsseyi tsu afaya'bi. Tsa'ma Tise Chigane paña'choma tsu afaya. Nane Tiseja que'ima canjaeña jai'ngae tsoña'choma. <sup>14</sup> Tise tsu canjaeña ñajan ti'tsse'tssiave. Ñane in'jamba tsu osha'choma que'inga tansintsse condaya. <sup>15</sup> Osha'cho ña Yayani jincho tsu ñambe. Tsa'cansi gi su Tise Qquendya'paja ñane in'jamba tsu osha'choma que'inga tansintsse condaya.

### *Ñombi'yepa ccase avuja'faya'cho*

<sup>16</sup> Re'ricco tsu shaca que'i ñama atte'faya'bi. Tsa'ma re'riccoe attembi'ngapa qui ccase ñama atte'faya.

<sup>17</sup> Tsa'caen susi majan ingi tisema shondosundeccupa tisupapora iñajampañacco'fa:  
—¿Jongoe qqquen tsu suye in'jan “re'ricco tsu shaca tisema atte'faya'bi”? ¿“Re'riccoe attembi'ngapa qui ccase tisema atte'faya”? ¿Toya'caen “tise Yayani jasi”? <sup>18</sup> ¿Jongoe qqquen tsu suye in'jan “re'ricco tsu shaca” qqquen supa? Ingija atesu'fambi gi tise su'choma.

<sup>19</sup> Jesúsja ingi iñajampañañe in'jan'choma atesupa qqquen su:  
—¿Jongoe qqquen qui tisupapora iñajampañacco'fa ña qqquen su'chone: “Re'ricco shaca que'i ñama atte'faya'bi. Re'riccoe attembi'ngapa ccase qui ñama atte'faya” qqquen susi?  
<sup>20</sup> Nane ñoa'me gi su: Que'ija ñombi'yepa i'na'faya. Tsa'ma ñame in'jambindeqquia tsu avuja'faya. Que'i ñombiye'je'cho pasasi jai'ngae qui ccase avuja'faya. <sup>21</sup> Nane pushesuja du'shuma isuya'cho napisi aiye'je'pa ñombi'yeya. Tsa'ma du'shuma isupa tise iña'suma aqqe'paya. <sup>22</sup> Tsa'caen qui ja'ñojan ñombi'ye'faya. Tsa'ma ña ccase que'ima cachuiccosi qui avuja'faya que'i injama'choni. Que'i tsa'caen avuja'choma majañi'qqe itsaye osha'fambi.

<sup>23</sup> Tsequi a'taja ñama iñajampaña'faya'bi qui. Nane ñoa'me gi su ñame in'jamba qui osha'cho jongoesuve ña Yayama iñajan'ninda Tiseja que'inga afeya. <sup>24</sup> Ja'ño pan que'ija

toya ñame in'jamba jongoesuveyi'qqe ña Yayama ñajan'fambi. Ñajamba isu'faja tisu injama'choni ñoa'me avujatssiye.

### *Jesucristoja va andeni jinchoma patsu'su*

<sup>25</sup> Condase'choi'ccu gi vama que'inga conda. Tsa'ma jai'ngaeja condase'choi'ccu condaseya'bipa gi a'tatssia've Yaya Chiga Quitsane condaya. <sup>26</sup> Tsequi a'ta qui ñame in'jamba que'ija Chiga Quitsama ñajan'faya'cho. Tsa'cansi: “Ñajan que'ine Chiga Quitsama ñajaña” qqen sumbi gi. <sup>27</sup> Tsa'ma ñajan Chigane ji'cho qqen in'jamba qui ñama ñotsse in'jan'fa. Tsa'caen ñama in'jan'fasi Chiga Quitsa'qqe que'ima ñotsse in'jan. <sup>28</sup> Ñajan Chiga Quitsane sombopa va andenga ji. Toya'caen gi va ande'ye sombopa toequi Yaya Chiga Quitsani jaya.

<sup>29</sup> Tsa'caen susi ingija su'fa:

—Unjun. Ja'ño qui condase'choi'ccu afambipa tansintsse conda. <sup>30</sup> Ñoa'me gi ja'ño atesu'fa queja osha'choma atesucho. Nane a'i asi'ttaen'choma'qqe atesupa condase'ninda ¿ma'caen tsu a'ija ñajampaña'faya? Que tsa'caen pa'ccoma atesusi gi in'jan'fa queja Chiga Quitsane ji'cho.

<sup>31</sup> Jesúsja pañamba su:

—¿Ñoa'me ti qui ja'ño in'jan'fa? <sup>32</sup> Que canjan. Tayo tsu napiji, nane ja'ñoñaña tsu que'i cca'tti cca'tti attufaccoya'cho ñama tisuveyi catipa. Tsa'ma tisyimbi gi Chiga ña Quitsa ñai'ccu can'jensi. <sup>33</sup> Vamanda gi conda que'i ñame in'jamba opatsse canse'faye. Va andeninda qui me'detsse canse'faya. Tsa'ma avuja'faja. Ñajan va andeni jincho'choma tayo patsu.

## 17

### *Shondosundecune ñajan'cho*

<sup>1</sup> Jesúsja qqen condasepa sefacconima cambia qqen su:

—Yaya Chiga Quitsa, tayo tsu napi. A'inga canjaenjan ña que Dutssi'yeja ti'tsse'tssia. Tsonsi gi ña que Dutssi'ye'qqe canjaeña que'qqe ti'tsse'tssia. <sup>2</sup> Queja ñama qui poi a'imbe na'suve tson cuintsu ñajan tsangae canseya'choma afeye majama que in'jamba ñanga afe'chondeccunga. <sup>3</sup> Yaya, que qui ñoa'me Chiga. Faesuveja me'i'on tsu. Ña gi Jesús que moen'cho Cristo. Majan ingima cachuipa in'jan'da tsu ñoa'me tsangae canseya.

<sup>4</sup> Ñanda gi va andeni can'jemba canjaen queja ti'tsse'tssia. Tayo gi nani que ñama mandasi sema'jen'choma. <sup>5</sup> Tayopi, va ande meinte ñajan quei'ccu fae'ngae jinchopa osha'choma ti'tsse'tssia. Tsa'caeni ja'ño, Yaya, ccase ñama ti'tsse'tssia've tsonjan ña ccase quei'ccu fae'ngae jinchoye.

<sup>6</sup> Queja majan va ande'su a'ima in'jamba in'jaen cuintsu ñai'ccu jacan'faye. Tsendecunga gi quema canjaen. Nane tsendecuja que aindecu tsu. Tise'pama que in'jaensi ñai'ccu jacamba que aya'fama ñotsse pañamba canse'fa. <sup>7</sup> Ja'ño tsu atesu'fa osha'choma que ñanga afe'choja quene ji'cho tsu. <sup>8</sup> Que ñanga conda'choma tsendecunga condasi tsu pañamba ña queni jincho'chove atesu'fa. Nane ñajan que moensi ji'cho qqen tsu in'jan'fa.

<sup>9</sup> Tsendecune gi ñajan. Poiyi'cco va andesundecunejan ñajambi gi. Tsa'ma que in'jaensi ñai'ccu jacansundecune gi ñajan. Nane quembe'fa tsu. <sup>10</sup> Majan a'i ñambeja quembe'qqe tsu. Majan a'i quembeja ñambe'qqe tsu. Tsendeccu tsu ñotsse cansepa ñajan ti'tsse'tssia qqen canjaen'fa.

<sup>11</sup> Ja'ño ñajan ti'tsse vani can'jeña'bi. Tsa'ma ña queni jasi tsendecuja toya va andeni can'jen'faya. Ño'a Yaya, va que in'jaensi ñai'ccu jacansundecuma ñotsse coiraja cuintsu tsangae queve in'jamba canse'faye. Nane tise'pama coiraja cuintsu fae'ngae ñotsse canse'faye —ña quei'ccu fae'ngae jincho'quia'caen. <sup>12</sup> Ñajan tsendecui'ccu va andeni

can'jemba gi tise'pama coira. Que ñama fuitesi gi que in'jaensi ñai'ccu jacansundecuma ñotsse an'bian. Majañi'qqe qqe'fambi tsu. Tsa'ma fa'e, tsa "tayo qqe'su" tsu qqe, Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsoñe.

<sup>13</sup> Ja'ño gi que can'jeni jiya. Tsa'ma toya va andeni can'jemba gi qqen su cuintsu tise'pa'qqe ña'caen avujatssi'faye. <sup>14</sup> Ñajan que aya'fama tsendecunga atesiansi va andesundecuja tise'pama chi'ga'fa. Nane tise'paja va ande'su'fambi, ña va ande'sumbiqquia'caen. <sup>15</sup> Tise'pama va ande'ye joqquitssiañe'da iñajambi gi. Tsa'ma cocoya Satana tise'pama dañosa'ne que se'piye gi iñajan. <sup>16</sup> Nane ña va ande'sumbiqquia'caen tise'pa'qqe va ande'su'fambi tsu. <sup>17</sup> Que tansintssia aya'fama tsendecunga atesianjan cuintsu tsendecuja osha'cho ega'ye joqquitssipa quenga tisuma afeqquia'caen ñotsse canse'faye. <sup>18</sup> Que ñama va andesundecunga mandaqquia'caen gi tsendecuma'qqe va andesundecunga moeña. <sup>19</sup> Tsendecune gi tisuma quenga afeya cuintsu tise'pa'qqe que tansintssia aya'fama pañamba quenga tisuma afeqquia'caen ñotsse canse'faye.

<sup>20</sup> Tsa'ma tise'paneñi'da gi iñajambi. Jai'ngae tise'pa condasesi pañamba ñame in'jaña'chodeccune'qqe gi iñajan. <sup>21</sup> Iñajan gi cuintsu poiyo'cco fae'ngae jincho'faye – nane poiyo'cco ingi'ccu fae'ngae jincho'faye– que ñai'ccu fae'ngae jinchoqquia'caen. Tsa'caen fae'ngae jincho'fasi tsu va andesundecuja in'jan'faya que ñama moen'chove. <sup>22</sup> Tise'pama gi ti'tsse'tssia've tson que ñama ti'tsse'tssia've tsonqquia'caen, cuintsu ña quei'ccu jinchoqquia'caen tise'pa'qqe tisupanaccu fae'ngae jincho'faye. <sup>23</sup> Nane ñajan tise'pani jinchosi, queja ñani jinchosi, gi ñoa'me fa'e jinchoqquia'caen jincho'faye. Tsayita tsu va andesundecuja atepa in'jan'faye quema ñame moe'supa, ñame in'janqquia'caen qui ñame in'jan'chondeccuma'qqe ñotsse in'jan.

<sup>24</sup> Yaya, va ande meinte queja ñama in'jamba ñama ti'tsse'tssia've tson. In'jan gi cuintsu que in'jaensi ñame in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu ña can'jeñani can'jemba que ñama ti'tsse'tssia've tson'choma atte'faye. <sup>25</sup> Ño'a Yaya, va andesundecuja quema atesu'fambi tsu. Tsa'ma ñajan quema atesusi ñama in'jan'chondeccu'qqe atesu'fa que ñama moen'chove. <sup>26</sup> Tsendecunga gi quema canjaemba toya tsa'caen canjaeña cuintsu que ñama in'janqquia'caen tise'pa'qqe tisupapora injancco'fasi ña'qqe tise'pa injama'choni can'jañe.

## 18

### *Jesúsma indi'fa*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

<sup>1</sup> Jesús tsa'caen condase nanimba ingi'ccu Cedrón nai'quima isepa quinisicco jin-chonga japa ca'ni'fa. <sup>2</sup> Judas, Jesúsma indiye afe'su'qqe tsa quinisiccoma atesucho, Jesúsja tsain'bitsse tzeni ja'jesi ingi tisema shondosundecui'ccu. <sup>3</sup> Tsa'caen atesupa Judas'qqe ca'ni tsain'bitssia sundarondeccui'ccu. Toya'caen Chigama afa'su nasundecuja, fariseondeccuja Chiga etti'su sundarondeccuma'qqe moen'fa Judasi'ccu. Poiyo'cco sundaro matichi'ccu jiji'fa. Cosesi tuño, rampariama'qqe i'fa. <sup>4</sup> Tsa'caen ji'fasi Jesúsja tisema indiye ji'fa'chove atesupa sombopa iñajampaña:

—¿Majame qui ttatta'je'fa?

<sup>5</sup> Tsendecuja su'fa:

—Jesús Nasareno'suve

Jesúsja su:

—Ña gi.

Judas, tisema indiye afe'suja tse'tti sundarondeccui'ccu ccutsu. <sup>6</sup> Jesús "Ña gi" qqen susi poiyo'cco sepacconingae japa andenga amppi'fa. <sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja ccase iñajampaña:

—¿Majame qui ttatta'je'fa?

Tise'paja su'fa:

—Jesús Nasareno'suve

<sup>8</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—“Ña gi” qqe in tayo su'a. Ñame tta'tta'ta antte'faja cuintu vandeccuja ja'faye.

<sup>9</sup> Tsa'caen tsu su tise tayoe suqquia'caen cuintu tson'faye: “Chiga Quitsa in'jaensi ñame in'jan'chondeccuja majañi'qqe qqe'fambi tsu.” <sup>10</sup> Tsonsi Simón Pedroja matichima du'siamba tsama shichha isupa a'i tansinfa'su tsosinama qqerui tova. Tsa a'ija Malco qqen inisecho'cho, Chigama afa'su na'sumbe sema'su. <sup>11</sup> Tsa'ma Jesúsja Pedroma su:

—Toengayi que matichima ppiñajan. Ña Yaya vanañe anttesi gi tsa'caen vanañe tson'jen. ¿Jongoesie qui eje ca'ni?

*Jesúsma anga'fa Chiga etti na'sunga*

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> Tsonsi sundarondeccu, tise'pa capitán, israe'su sundarondeccu'qqe Jesúsma in-dipa tandan'fa. <sup>13</sup> Tandamba Anás tsaoni anga'fa. Anásja Caifás quitsa ccashe'ye. Tsa canqqe'fa Caifásja Chigama afa'su na'suve ca'ni. <sup>14</sup> Tsa Caifás tsu israendeccunga qqen tayoeja su: “Bove ñotssi tsu ingine'jan fae a'iyi poi'ccone paye.”

*Pedro Jesúsne a'tien'cho*

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Simón Pedro, ña'qqe, Jesúsma omboe ja'fa. Ñamajan Chigama afa'su na'su atesuchosi gi Jesús'ccu fae'ngae ca'ni na'su tsa'o enttinge'su atandundunga. <sup>16</sup> Tsa'ma Pedroja ca'nimbe'yi tsotefanga catiye. Tsa'cansi ñajan toequi sombopa sombo'ttima coira'su pushesui'ccu condasepa Pedroma ca'nian. <sup>17</sup> Tsa'caen ca'niansi sombo'ttima coira'su pushesuja Pedroma iñajampaña:

—¿Que'qqueta ti qui tsa a'ima shondo'sumbi?

Pedroja su:

—Me'i gi.

<sup>18</sup> Cha'ndiosi semasundeccu, Chiga etti'su sundarondeccu'qqe si'ngema setsaemba sa'vu ccutsu'fa. Pedro'qqe tise'pai'ccu fae'ngae ccutsupa si'ngenga savu'je.

*Jesúsma iñajampaña'fa'cho*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Chigama afa'su na'suja Jesúsma iñajansepoen tisema shondosundeccune, tise atesian'jen'chone'qqe. <sup>20</sup> Jesúsja su:

—Pa'cco a'i paña'jen'ni gi ñajan afa. Nane Chigane atesian'jen'ttinga, Chiga ettinga'qqe ma'ttinga poi'cco israendeccu bo'nijan tseni gi atesian'je'an. Tsa'camba gi a'tutsse afambi. <sup>21</sup> ¿Jongoesie qui ñama iñajansepoen'fa? Iñajampañajan ña afasi pañasundeccuma cuintu sendeccu su'faye ña jongoe qqen su'choma. Tise'pa tsu ña su'choma atesu'fa.

<sup>22</sup> Jesús tsa'caen susi Chiga etti'su sundaro tisei'ccu pporotsse ccutsu'su Jesús tsovejuma tssaipa qqen su:

—¿Ya'caen ti qui afa Chigama afa'su na'suma?

<sup>23</sup> Jesúsja su:

—Ña egae su'nijan condaja ma'caen tsu ega. Tsa'ma ña su'cho ñotssiamajan ¿jongoesie qui ñama tssai?

<sup>24</sup> Tsa'caen susi Anásja Jesúsma tayo tandan'choma Chigama afa'su na'su Caifásnga moen.

*Ccase Pedro Jesúsne a'tien*

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> Toya Pedro ccutsupa si'ngenga savu'je'ni tisema su'fa:



—¿Que'qqueta ti qui tsa a'ima shondo'sumbi'a?

Pedroja a'tiamba su:

—Me'i gi.

<sup>26</sup> Tsonsi fa'e Chigama afa'su na'sumbe sema'su iñajampaña: (Tsaja tsosinama Pedro chattu'cho'sumbe antian.)

—¿Quema attembi'a ti gi que tisei'ccu quinisicconi can'jen'choma?

<sup>27</sup> Pedro ccase a'tiensi tse'faei'ccuyi arapa gayoja se'yo.

*Jesúsma Pilato iñajansepoen'cho*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Tsonsi Caifás tsaone sombopa Jesúsma anga'fa governaror tsa'onga tayo a'taningae. Israendeccuja governaror tsa'onga ca'ni'fambi tisupa asettu'je'choma dañosa'ne. Tsa'caen daño'da Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña osha'faya'bi.

<sup>29</sup> Tsa'camba ca'ni'fambisi governaror Pilatoja tise'pai'ccu afaye sombopa, qqen iñajampaña:

—¿Jongoesu shacane qui va a'imajan i'fa?

<sup>30</sup> Tise'paja su'fa:

—Egae tsincon'biecan'da quengaja i'fa'yambi gi.

<sup>31</sup> Tsonsi Pilatoja su:

—Que'iyi angapa que'i manda'cho mandaqquia'caen tise injama'choma somboen'faja.

Tsa'ma israendeccuja su'fa:

—Romano nasundeccu se'pisi ingi israe'su nasundeccuja majameñi'qqe fi'ttiye mandaye osha'fambi.

<sup>32</sup> Tsa'caen tsu su'fa Jesús suqquia'caen tsoñe. Nane Jesúsja tayoe su tiseja avuja'cconga paya'cho. <sup>33</sup> Tsonsi Pilato ccase tise tsaoni ca'nimba Jesúsma ttu'sepa iñajampaña:

—¿Ñoa'me ti qui israe na'su?

<sup>34</sup> Jesúsja su:

—¿Tisuyi ti qui tsa'caen in'jamba ñama iñajansepoen? Tsambi'ta ¿faesu ñane quenga tsa'caen su'fasi ti qui iñajansepoen?

<sup>35</sup> Pilatoja su:

—¿Ñanda ti gi israe'su? Que israe'su aindeccu, israe'su Chigama afa'su nasundeccu'qqe tsu quema ñanga afe'fa. ¿Jongoesian qui tso'an?

<sup>36</sup> Jesúsja su:

—Ñajan na'sia'caen mandambi gi va andeni. Ña'qqe vani'su na'sia'caen can'jen'choecan'da ña aindeccuja iyicco'faye'can tsu, israendeccu ñama indi'fasa'ne. Tsa'ma ñajan vanima mandambi gi.

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Pilatoja su:

—¿Tsuin'da que ti qui ñoa'me na'su?

Jesúsja su:

—Que suqquia'caen, ña gi na'su. Tsaneñi isu'fa'cho gi. Nane va andenga gi ji ñoa'me su'choma a'inga atesiañe. Majan a'i ñoa'me su'choma pañamba tson'da ñama tsu paña'fa.

<sup>38</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesu tsu ñoa'me su'choja?

*Jesúsma fi'ttiye manda*

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Qquen iñajampañamba Pilatoja ccase israendeccunga sombopa su:

—Ñajan tise shacapave attembi gi. <sup>39</sup> Tsa'ma que'i atesu'chopa in'janqquia'caen ñajan Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestanga fae indiye'choma ccupaya'cho. ¿In'jan'fambi ti qui israe na'suma ña ccupaye'ja?

<sup>40</sup> Tsa'caen susi poi'cco fundopa afa'fa:  
—¡Tsamajan me'í! ¡Barrabásma ccupaja!  
Tsa Barrabásja ccanamba tsu.

## 19

<sup>1</sup> Tsonsi Pilato mandasi Jesúsma ma'ppi'fa. <sup>2</sup> Sundarondeccuja nojan otifaccuve otatapa Jesús tsovenga otifaen'fa. Cu'a sarupama opipa'chonga oppoen'fa na'siaca'en.

<sup>3</sup> Tsomba tisenga catsepa su'fa:

—¡Ti'tsse canseja israe na'su!

Tsa'caen afajangi tise tsovejuma tssai'fa tivei'ccu.

<sup>4</sup> Pilatoja ccase sombopa aindeccunga su:

—Can'faja. Ña vani tisema somboensi qui in'jan'faya tiseja shacapa'bi qqen gi in'jan.

<sup>5</sup> Tsonsi Jesúsja nojan otifaccuma otifaemba cu'a sarupama oppoen'fa'cho sombo. Sombosi Pilatoja su:

—¡Que can'faja va a'ima!

<sup>6</sup> Chigama afa'su nasundeccu, Chiga etti'su sundarondeccu'qqe tisema atepa quia'me fundo'fa:

—¡Avuja'ccongá otija! ¡Avuja'ccongá otija!

Pilatoja su:

—Que'iyi angapa avuja'ccongá oti'faja. Ñajan tise shacapave attembi gi.

<sup>7</sup> Tsa'ma israendeccuja su'fa:

—Tiseja “Ña gi Chiga Dutssi'ye” qqen supa tsu shacapa. Nane ingi manda'cho jinqquia'caen tsa'caen su'cho a'imajan fi'ttiya'cho.

<sup>8</sup> Tsama pañamba Pilatoja ti'tsse dyopa <sup>9</sup> ccase tise tsa'onga ca'nimba Jesúsma ñajampaña:

—¿Mani'su qui queja?

Tsa'ma Jesúsja afambi.

<sup>10</sup> Tsonsi Pilatoja su:

—¿Ñama ti qui afambi? ¿Atesumbi ti qui ña gi avuja'ccongá fi'ttiye manda'su? ¿Ña gi ccupaye'qqe manda'su?

<sup>11</sup> Jesúsja su:

—Chiga anttembiecan'da qui ñane mandaye oshambiye'can. Tsa'cansi ñama quenga afesundeccu tsu quema ti'tsse shacapa'fa:

<sup>12</sup> Tsa'caen susi Pilatoja ma'caen Jesúsma ccupaya'chove tta'tta. Tsa'ma israendeccuja quia'me su'fa:

—¡Tsama ccupa'ta Romano Na'su César amigoya'bi qui! ¡Majan na'suve daye in'jan'da Romano Na'su César chi'ga'choya tsu!

<sup>13</sup> Tsa'caen pañamba Pilatoja patu ccuiña'cho atandundunga ja. Tse'ttima tsu inisian'fa Gabata, qqen hebreo aya'fangae. Tise dyaipa'chonga dyaipa Jesúsma somboeñe manda. <sup>14</sup> Chiga tansinjinni tsu, Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestama ñoñaña'cho a'ta. Tsa'cansi Pilatoja israendeccunga su:

—¡Va'tti qui an'bian'fa que'i na'suma!

<sup>15</sup> Tsa'ma tise'paja fundo'fa:

—¡Cuintsu paja! ¡Cuintsu paja! ¡Avuja'ccongá fi'ttija!

Pilatoja su:

—¿Tsuin'da ti gi que'i na'suma avuja'ccongá fi'ttiya?

Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja su'fa:

—¡Romano Na'su César tsu ingi na'su. Faesuja me'i'on!

<sup>16</sup> Tsa'caen su'fasi Pilatoja Jesúsma tise'panga afe cuintsu avuja'ccongá fi'tti'faye. Afesi tise'paja anga'fa.

*Avuja'ccongá oti'cho**(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

<sup>17</sup> Mandasi Jesúsja tise avuja'ccoma opipa Gólgota ccotta'ccongá ja. Tsa'caen inisecho'cho hevreo aya'fangae, “tsove tsu'tta” qqen su'cho. <sup>18</sup> Tse'ttinga Jesúsma avuja'ccongá otipa ccutsian'fa enttingenga. Faesu dos a'ima'qqe avuja'ccongá otipa ccutsian'fa. Nane fa'emajan Jesús pavefanga, faesumajan tansinfanga ccutsian'fa. <sup>19</sup> Pilatoja tevaen'jema tevaemba ancaeñe manda qqen su'chove:

Jesús Nasareno'su –Israendeccu na'su.

<sup>20</sup> Nane Jesúsma oti'ttija canqqe'su tsaiqui pporotssisi tsain'bio israendeccu tevaemba ancaen'choma cambia afa'je'fa. Tres aya'fangae fae'ngae tsu tevaen'cho –hevreo, griego, latín aya'fangae. <sup>21</sup> Tsa'cansi Chigama afa'su nasundeccu atepa Pilatoma su'fa:

—Tevaenjama: “Israendeccu na'su,” qqen. Tsa'ma bove ñotssi tsu qqen tevaeñe: “Ñá gi Israendeccu na'su qqen su'cho a'i.”

<sup>22</sup> Tsa'ma Pilatoja su:

—Ñá tisu in'janquua'caen tevaen'choja cuintsu tsa'cañijan.

<sup>23</sup> Sundarondeccuja Jesúsma avuja'ccongá otipa tise ondiccu'je'cho sarupama attufaenco'fa. Cuatro sundaro tsu tsa'caen isu'fa. Tsa'ma Jesús omba'su ondiccu'jeja anchombi'choa tsu. Uga'choyi tsu pa'fa'cco. <sup>24</sup> Chittaye in'jambipa sundarondeccuja tisupapora su'fa:

—Bove ñotsse jinge chittambe'yi co'fepa atesuye majan tsu gana'me'se.

Tsa'caen tsu tson'fa Chiga Tevaen'jen qqen suqquia'caen: “Tisupapora co'fe ganamba ñá ondiccu'je'cho sarupama attufaenco'fa.”

Sundarondeccu tsa'caen tson'jen'ni <sup>25</sup> avuja'cco pporotsse Jesús chanjan ccutsu. Tisei'ccu ccutsu'fa tise que'tte, faesu María –tsa Cleofás pushe, María Magdalena'qqe.

<sup>26</sup> Jesúsja tise chama atepa ñá tise in'jan'cho shondo'suma'qqe atepa tise changa su:

—Mama, tsa tsu que du'shujá.

<sup>27</sup> Omboe ñanga'qqe su:

—Tsa tsu que chanjan.

Tsa'caen susi ñajan tsequiyi tisu ettinga anga cuintsu tseni can'jeñe.

*Jesús pa'cho**(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup> Tsa'caen supa Jesúsja osha'choma tayo nani qqen atesuchopa qqen su, Chiga tevaen'jen suqquia'caen tsoñe:

—Tsaqqie'su gi.

<sup>29</sup> Nane tse'tti apini inzatssia vino ccutsu. Tsama a'ija isupa chanchanchan'choa'nga tssipoemba hisopo canttini'ccongá ejiamba Jesús aya'fanga canjaen'fa. <sup>30</sup> Jesúsja inzatssia vinoma cu'ipa su:

—Pa'cco tsu naniñe.

Tsa'caen supa tsovema puntssamba pa.

*Sundaro Jesúsma quiccu'cho*

<sup>31</sup> Chiga panshaen'cho injienge'cho a'ta pan napijisi israendeccuja in'jan'fambi cuintsu sema'ma'qquia a'ta avuja'cconi ai'vo duse'faye. Nane tsa sema'ma'qquia a'ta tsu ñoa'me ti'tsse'tssia. Tsa'cansi Pilatoma su'fa cuintsu mandaye avuja'cconi duse'fa'chombe ttena'goma ucca'shoye cuintsu junde paye; ucca'shopa ai'voma'qqe andian catiye. <sup>32</sup> Tsa'caen mandasi sundarondeccu japa Jesús'ccu fae'ngae oti'fa'choma fa'embe ttena'goma ucca'shopa faesumbe ttena'goma'qqe ucca'sho'fa. <sup>33</sup> Tsa'ma Jesúsnga catsepa can'fa'nijan tayo pa'chosi ttena'goma ucca'fambi.

<sup>34</sup> Tsa'caen uccambipa fae sundaro tise dansan'choi'ccu Jesús utuccu'ttima quiccusi tse'faei'ccuyi tsa'ccu anjampai'ccu sombo. <sup>35</sup> Ñá gi atepa vama conda. Ñoa'me atepa

gi in'jamba conda que'i'qqe pañamba in'jan'faye. Ñoa'me su'cho tsu. <sup>36</sup> Nane tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tson'fa qqen su'choma: “Ni fae tsu'ttaveyi'qqe ucca'faya'bi tsu.” <sup>37</sup> Toya'caen cca'tti Chiga Tevaen'jenga qqen tsu su: “Tise'panga quiccuye'choma tsu atte'faya.”

*Jesúsma a'tu'fa'cho*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Tsa'caen tson'fasi José, Arimatea'su a'ija, Pilatoma iñajan Jesús ai'voma afesi angaye. Joséja Jesúsve in'jan'cho. Tsa'ma israendecuma dyojopa a'tutsseyi injancho. Pilato mandasi Joséja Jesús ai'voma anga. <sup>39</sup> Toya'caen Nicodemo'qqe jipa ñome'bama i, cien librave, mirra ñome'ba aloes ñome'bai'ccu echhoen'choma. Tsa Nicodemo tsu tayoe cose Jesús'ccu condase'nga'cho. <sup>40</sup> Joséja Nicodemoi'ccu Jesús ai'voma isupa echhoen'cho ñome'bai'ccu sarupama ño'miamba findi'fa. Tsa'caen tsu israendecuja pa'choma a'tuye atesu'fa. <sup>41</sup> Jesúsma fi'tti'fa'tti pporotsse quinisicco jin. Tse'tti cuna atu'tti jin toya a'ima a'tumbi'choa. <sup>42</sup> Tsa atu'ttija pporotssisi tsanga Jesús ai'voma angapa ccuiña'fa tayo sema'ma'qquia a'ta napijisi.

## 20

*Jesús ccase qquendya'cho*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Domingo a'ta, faesu avujaquive a'tasi María Magdalenajan sinte toya cose'yi atu'ttinga japa atte sombo'ttima picco'cho patu fettaye'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen atepa buttopa ji, ña, Jesús in'jan'cho, Simón Pedroi'ccu can'jeni. Jipa inginga su:

—¡Na'su ai'voma atu'tti'ye anga'fasi gi mani ccuiña'chove'qqe atesumbi!

<sup>3</sup> Tsa'caen susi ñajan Pedroi'ccu atu'ttima can'su ja'fa. <sup>4</sup> Fae'ngae buttopa gi Pedroma ti'tsse quia'me buttopa o'tie napi. <sup>5</sup> Ca'nimbe'yi ppoicamba gi Jesúsma findipa a'tu'cho sarupa ma'caen findipa a'tu'choja toengatssi cui'choma atte. <sup>6</sup> Simón Pedroja ñama omboe napipa atu'ttinga ca'ni. Tise'qqe findipa a'tu'cho sarupama atte. <sup>7</sup> Jesús tsovema onccan'cho pañeroma'qqe atte cca'ttinga ompangoemba cuiña'choma. <sup>8</sup> Tsonsi ña, o'tie atu'ttinga napi'cho'qqe ca'nimba atepa gi in'jan. <sup>9</sup> Tsa'ma toyayi gi Chiga Tevaen'jen Jesús papa ccase qquendyaya'chone su'choma atesu'fambi. <sup>10</sup> Tsa'caen atepa gi tisupa tsaoni ji'fa.

*Jesúsja María Magdalenanga attian*

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> Tsa'ma Maríaja atu'ttini i'ná catiye. Ina'jemba atu'tti changoma ppoican. <sup>12</sup> Ppoicamba atte dos Chigama sefacconi'su shondosundecuma. Tsendecuja totoa'ma ondiccupa Jesús ai'voma ccuiñaccuni dyai'fa, fa'eja tsovefani, faesuja tsutteccofani. <sup>13</sup> Chigama sefacconi'su shondosundecuja iñajampaña'fa:

—Pushesu, ¿jongoesie qui ina'jen?

Tiseja su:

—Ña na'su ai'voma atu'tti'ye anga'fasi gi mani ccuiña'chove atesumbipa ina'jen.

<sup>14</sup> Tsa'caen supa Maríaja piyicamba Jesúsma atte. Tsa'ma Jesúsve atesumbi. <sup>15</sup> Tsonsi Jesúsja iñajampaña:

—Pushesu, ¿jongoesie qui ina'jen? ¿Majame qui tta'tta?

Tiseja quinisicco coira'su qqen in'jamba Maríaja su:

—Coira'su, que Jesús ai'voma anga'pa mani ccuiña'da ñanga condaja ña angaye.

<sup>16</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¡María!

Maríaja piyipa hevreo aya'fangae su:

—¡Ravoni! —atesian'su qqen su'cho.

<sup>17</sup> Jesúsja su:

—Ñama pporo'roembe antteja. Toya gi sefacconi ña Yaya can'jeni jambi. Tsa'ma japa fae'ngae ñame in'jan'chondeccunga condaja: Ñanda gi ña Yaya, que Yayani jaya. Ña Chigani, que Chigani gi jaya.

<sup>18</sup> Tsonsi María Magdalena japa ingi Jesúsma shondosundeccunga conda:

—¡Tayo gi Na'suma atte!

Toya'caen Jesús tise nga su'choma'qqe tsu conda.

*Shondosundeccunga attian'cho*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Tsequi a'ta, toya Domingo a'ta, cosesi ingi Jesúsma shondosundeccuja fae'ngae bojin sheque'fa. Israendeccuma dyojopa gi sombo'ttima piccojin can'jen'fa. Tsa'ma Jesúsja ingi enttingenga ji ccutsupa qqen chiga'bian:

—¡Opatsse canse'faja!

<sup>20</sup> Tsa'caen supa tise tivema, tise utuccu'ttima inginga canjaen. Ingija Na'suma atepa gi avuja'fa. <sup>21</sup> Tsomba ccase Jesúsja inginga su:

—¡Opatsse canse'faja! Ña Yaya ñama mandamoenqquia'caen gi ña'qqe que'ima mandamoeña ñane condase'suve.

<sup>22</sup> Tsa'caen supa inginga tise qqwendya'pama ufapa su:

—Chiga Ñotssia Qquendya'pama isu'faja. <sup>23</sup> Majan a'i egae tsincon'choma que'i aqquepoe'ninda ña'qqe gi tsama tayo aqquepoen. Tsa'ma majan egae tsincon'choma que'i aqquepoemia'nda ña'qqe gi tsama aqquepoeña'bi.

*Tomás Jesúsma atepa in'jan'cho*

<sup>24</sup> Tsa'ma Jesús jisi Tomás, tsa Gemelo qqen su'fa'choja, can'jembi. Tise'qqe ingi doce'su <sup>25</sup> omboc jisi ingija su'fa:

—Na'suma gi atte'fa.

Tsa'ma Tomásja su:

—Tivema cravo'ccu oti'fa'choma attembi'ta, ña tsimian'ccoi'ccu tsanga tso'mimbi'ta, ña tivei'ccu tise utuccuma quiccu'chonga tso'mimbi'ta in'jaña'bi gi.

<sup>26</sup> Ocho a'ta pasasi ccase ingija sombo'ttima piccojin dyai'fa tsaoni. Tsequija Tomás'qqe can'jen. Tsa'caen piccojin dyai'fa'ni Jesúsja ingi enttingenga ji ccutsupa chigambian:

—Opatsse canse'faja.

<sup>27</sup> Tsomba Tomásnga su:

—Ña tivema cambia que tsimian'ccoi'ccu tsomijan. Ña utuccu'ttima que tivei'ccu tsomijan. “Nane ñajan in'jaña'bi” qqen sumbe'yi ¡ñame in'janjan!

<sup>28</sup> Tsonsi Tomásja su:

—¡Ña Na'su qui! ¡Ña Chiga qui!

<sup>29</sup> Jesúsja su:

—Tomás, ñama atepa qui in'jan. Ñoa'me avujatssi'fa tsu majan ñama attembe in'jan'chondeccu.

*Va tevaen'jen in'jan'cho*

<sup>30</sup> Toya'caen tsu Jesúsja ti'tsse inginga canjan'jen. Pa'ccoma tevaembi gi va tevaen'jenga. <sup>31</sup> Tsa'ma tayo tevaen'choma gi tevaen cuintsu que'i pañamba in'jan'faye Jesúsja Cristo tsu, Chiga Dutssi'ye. Que'i tsa'caen tise've in'jan'da qui tise a'ive dapa tsangae canse'faya.

## 21

*Jesús siete tise ma shondosundeccunga attian'cho*



<sup>1</sup> Tsa'caen tsomba ombœ Jesúsja ccase inginga attian, ingi Tiberias mar otafani can'jen'ni. Qquen tsu tiseja attian:

<sup>2</sup> Fae'ngae gi can'jen'fa Simón Pedro, Tomás –tsa Gemelo qqwen su'cho, Natanael– tsa Galilea'su Caná canqqe'su, ña quindyá Santiago, ña, faesu dos Jesúsma shondosundeccu. <sup>3</sup> Tsa'caen can'jemba Simón Pedroja su:

—Avu ttatta'su gi jayi.

Tsa'caen susi ingi'qqe su'fa:

—Ingi'qqe quei'ccu jiye.

Tsomba japa shavonga otse'fa. Tsa'ma tsequi cose ni fae avuveyi'qqe indi'fambi gi. <sup>4</sup> A'taningae Jesúsja mar otafani ccutsu. Tsa'ma ingija tise've atesu'fambi. <sup>5</sup> Tsonsi Jesús inginga su:

—Dushundeccu, ¿avumanda ti qui indi'fambi?

Ingija su'fa:

—Me'i'fa.

<sup>6</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Shavo tansinfama vacho'yita qui avuma indi'faya.

Tsa'caen vachopa gi vacho'vama somboeñe osha'fambi tsain'bitssia avusi. <sup>7</sup> Tsomba ña Jesús in'jan'cho gi Pedroma su:

—¡Na'su tsu!

Nane ondiccujema oshichhapa shacari'ccuyi vacho'jepa Simón Pedroja “Na'su” qqwen pañamba tise ondiccujema ondiccupa marnga butto ca'ni otafani somboye.

<sup>8</sup> Tsonsi ingija vacho'vama qqutsapa shavoma ccattufaen'fa patundu'ndunga. Bi-ambi'cco tsu, cien metroqquia'can. <sup>9</sup> Ccattufapa gi si'nge oque'choma atte'fa. Tsani avu otta'choma panma'qqe atte'fa. <sup>10</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—I'faja que'i indi'cho'su avuma.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi Simón Pedro shavonga japa va'chovama sania qqutssa somboen patundu'ndunga. Nane rande avu ciento cincuenta y tres tsu jin. Tsa'caen tsain'bitssia avuma indi'ma vacho'vaja ttumbi. <sup>12</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jipa an'gi'faja.

Majañi'qqe gi “¿majan qui?” qqwen ñajampaña'fambi Na'susi atesupa. <sup>13</sup> Tsonsi Jesúsja catsepa panma isupa inginga afe. Avuma'qqe afe.

<sup>14</sup> Jesúsja pa'cho'ye qqwendyapa tsequi'ccu tres se tsu ingi tisema shondosundeccunga attian.

### *Jesús Simón Pedroi'ccu condase'cho*

<sup>15</sup> An nanimba Jesúsja Simón Pedroma ñajampaña:

—Simón, Jonás dutssi'ye, ¿vandeccuma ti'tsse ti qui ñame ñotsse in'jan?

Pedroja su:

—Ju Na'su, que qui atesu ña quema in'jan'choma.

Jesúsja su:

—Oveja du'shuma o'fianqquia'caen ña a'ima atesianjan.

<sup>16</sup> Tse'ttie ccase ñajampaña:

—Simón, Jonás dutssi'ye, ¿ñama ti qui ñotsse in'jan?

Pedroja su:

—Ju, Na'su, que qui atesu ña quema in'jan'choma.

Jesúsja su:

Tsa'caenda ña a'ima coiraja ovejama'caen.

<sup>17</sup> Tsomba ccase, tercera se ñajampaña:

—Simón, Jonás dutssi'ye, ¿aquia ti qui ñama in'jan?

Pedroja ñombi'ye, ja'ño tres se ñajampaña'ba “¿Aquia ti qui ñama in'jan?” qqwen ñajampañasi. Ñombi'yepa su:

—Na'su, que qui pa'ccoma atesucho. Que qui atesu ña quema in'jan'choma.

Tsonsi Jesúsja su:

—Tsa'caenda ña a'ima atesianjan ovejama'caen. <sup>18</sup>Nane ñoa'me gi su, que chuiteja tisu qui ondiccupa mani jaye in'jan'da ja. Tsa'ma coenza ccashe'yeye da'ta qui que tivema yasasi faesu tsu quema ondiqquiamba que jaye in'jambinia angaya.

<sup>19</sup>Tsa'caen supa Jesúsja condaye in'jan ma'caen Pedro pa'ta poiyyi'cco a'inga canjaeñe Chigaja ti'tsse'tssiave. Tsomba Jesúsja su:

—Ñai'ccu jija.

*Jesús in'jan'cho shondo'su*

<sup>20</sup>Piyicamba Pedroja ñama atte, tise sepaccofae jiña'choma. (Nane Jesús ñama ñotsse in'jansi gi an'jen'choni tisei'ccu pporotsse dyaipa iñajampaña: “Na'su, ¿majan tsu quema indiye afe'su?”) <sup>21</sup>Pedro ñama atepa Jesúsma iñajampaña:

—Na'su, ¿vaja ma'caen tsu daya?

<sup>22</sup>Jesúsja su:

—Ña, ña ccase jiya'ngae tise canseye in'jan'ninda ¿jongoesie qui fundo'je? Queja ñai'ccu jija.

<sup>23</sup>Tsa'caen susi fae'ngae in'jan'chondeccunga aya'faja asitta ñajan paya'bi'choa've. Tsa'ma: “Juanjan paya'bi” qqen Jesúsja Pedronga condambipa: “Ña, ña ccase jiya'ngae tise canseye in'jan'ninda ¿jongoesie qui fundo'je?” qqen tsu su.

<sup>24</sup>Ña gi tsa shondo'su. Osha'choma ña tso'fei'ccu atepa gi qqen tevaen. Poiyyi'cco tsu atesu'fa ñajan tansintsse afa'su.

<sup>25</sup>Toya tsu tsain'bitssi Jesús tson'choja. Nane pa'tssima fae'cco fae'ccove tevae'ninda va ande'qqe pa'cco tsesu tevaen'jema an'biañe oshambi, qqen gi in'jan.

Tsangaeyi.

## Jesúsne afasundeccu Tson'fa'cho Los Hechos

### *Chiga Qquendya'pa jiya'cho*

<sup>1</sup> Ña Lucas gi tayo tevaen pa'cco Jesús tsomba atesian'choma. <sup>2</sup> Nane tseyi ashaemba Jesús sefacconi jaya'ngae gi tevaen. Toya sefacconi jambite Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi Jesúsja tisene afasundeccuma ttu'sepa condasepa manda. <sup>3</sup> Nane Jesúsja papa ccase qquendyapa tsendeccunga attiamba cuarenta a'ta can'jen. Tsa'caen can'jemba tisuma canjae'ñaccapa a'tatsse canjaen tisu ñoa'me canse'choma. Toya'caen Chigambe a'ive da'faya'chone condase.

<sup>4</sup> Jesúsja tsendeccui'ccu bopa tise'panga candusian cuintsu Jerusalén canqqueni som-bombe can'faye. Qquen tsu su:

—Ronda'je'faja, ña Yaya ñoa'me su'cho napiya'ngae. Nane ña tayo que'inga con-daquica'caen: <sup>5</sup> Ñoa'me tsu Juanjan tsa'ccui'ccu a'ima feti. Tsa'ma que'ija junde Chiga Qquendya'pai'ccu fetiye'faya'cho.

### *Jesús sefacconi ja'cho*

<sup>6</sup> Tsonsi poiya'cco a'i Jesúsnga bopa iñajampaña'fa:

—Na'su, ¿ja'ñonda ti qui ccase afeya israendeccunga na'su quini'ccopa'ma?

<sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigaja anttembi que'i atesuye maqui a'ta ni minga'ni tsu tsa'caen napiya'chove. Nane Chiga Quitsayi tsu tsa'caen mandapa atesu mingani tsa'caen napiya'choma.

<sup>8</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'nijan que'i'qqe qui osha'choma osha'faya. Tsa'caen oshapa qui ñane Jerusalén canqqueni condase'faya. Toya'caen qui Judea andeni, Samaria andeni, ñoa'me poi biani'su andenga'qqe ñane condase'faya.

<sup>9</sup> Jesús qquen afa nanisi Chigaja tisema sefacconi ansundian toya tisema shon-dosundeccu caña'jen'ni. Tsa'caen ansundiansi unjimba'cco piccosi ccatsse tisema atte'fambi. <sup>10</sup> Jesús ja'choma toya camboen'jen'fa'ni dos a'i tototssia ondiccujema ondiccuchochondeccu attiamba <sup>11</sup> su'fa:

—Galilea'su aindeccu, ¿jongoesie qui sefacconima can'boen ccutsu'fa? Que'i caña'jeni ja'cho Jesúsya tsu ccase jiya. Nane tise sefacconi jaqquia'caen tsu toequi vani jiya.

### *Matíasma ca'nian Jesúsne afa'suve*

<sup>12</sup> Tsonsi Olivo ccotta'ccone andepa Jerusaléni ja'fa. Nane Olivo ccotta'ccoja Jerusalén pporotssi, israendeccu sema'ma'qquia a'ta jacañe in'janqquia'caen bi-ambi'cco. <sup>13</sup> Jerusaléni ca'nimba tise'pa can'jen'cho tsaoni japa sefani'su quartonga ca'ni'fa. Tse'ttini tsu can'jen'fa: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (tsaja Alfeo dutssi'ye), Simón Zelotes, toya'caen Judas (tsaja Santiago quinshin). <sup>14</sup> Poiya'cco fae'be injama'choa'caeni in'jamba bo'je'fa Chigama iñajañe. Toya'caen Jesús chan María, Jesús quinshingendeccu, faesu pushesundeccu'qqe tise'pai'ccu fae'ngae bo'je'fa.

<sup>15</sup> Tsa'caen boyaqui a'ta ciento veinteqquia'ca'on a'i bo'fasi Pedroja faengasundeccu enttingenga ccutsupa su:

<sup>16</sup> —Faengasundeccu, Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tsoña'cho. Nane Chiga Qquendya'pa tayopi'su Davidma afaensi tsu Judasne afa. Nane Judas'ye tsu Jesúsma indipa afe'su. <sup>17</sup> Tsa'ma Jesús tisema ttu'sesi ingi'ccu fae'ngae jancan'su tsu. Ingia'caeni Jesúsne afa'su tsu. <sup>18</sup> Tsa'ma Judasja nasipama chava tise egae tsomba gana'cho corifin'di'ccu. Tsomba omboe tsoveningae andenga amppisi tise ttopaja chittain ja.

<sup>19</sup> Tsonsi poi Jerusalensundeccu pañamba tsa nasipama inisian'fa Acéldama. Tise'pa aya'fangae “Anjampa Nasipa” qqwen tsu inisian'fa. <sup>20</sup> Tsa'cansi Davidja tayopi set-tapoen'cho tevaen'jenga qqwen tevaen:

Tise can'jen'choja otta catiyeya'cho.

Majañi'qqe tsani can'jen'faya'bi tsu.

Toya'caen tsu tevaen:

Faesu tsu tise sema'banga ca'niña'cho.

<sup>21</sup> Tsa'cansi majan ingi'ccu fae'ngae toya Na'su Jesús can'jeinte jacan'sundeccu tsu fae'cco inginga ca'niña'cho. <sup>22</sup> Nane Jesús Juanga fetiyene tise sefacconi jaya'ngae jacan'sundeccu'su tsu inginga ca'niña'cho. Tsa'caen ca'nimba tsu Jesús papa qquendya'chone cambia afa'suve daya'cho.

<sup>23</sup> Tsomba dos a'ive ccutsian'fa. José Justo, tsa Barsabás qqwen inisian'choma, toya'caen Matíasma'qqe ccutsian'fa. <sup>24</sup> Ccutsiamba Chigama iñajamba su'fa:

—Na'su Chiga Quitsa, que qui atesu poi a'i injama'choma. Inginga canjaenjan majan va dos tsandie tsu que in'jan'cho. <sup>25</sup> Tsa tsu ca'niña Jesúsne afa'suve. Judas'ye tsu tsa afa'je'cho sema'bama cati tisu tsangae papa catiyeya'chonga jaye.

<sup>26</sup> Tsomba patuma ttova'fa atesuye majan tsanga ca'niña'chove. Ttovasi tsu Matíasnga canjaen. Tsonsi tiseja faesu once Jesúsne afasundeccu'ccu ca'ni.

## 2

### *Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho*

<sup>1</sup> Pentecostés fiesta a'ta tayo napisi poi'cco Cristove in'jan'chondeccuja fae'ngae bo'fa. <sup>2</sup> Tse'faei'ccuyi sefaccone jen'choma paña'fa fingian quia'me fingianquia'caen. Tsa'caen jemba pa'cco tise'pa bo'fa'cho tsa'onga ca'ni. <sup>3</sup> Tsonsi atte'fa si'ngia'ca'en anchandapa menzanza'je'an. A'i atte'fasi tsa si'ngija poi'cconga attufacco. <sup>4</sup> Tsa'caen Chiga Qquendya'pa poi'cconga ca'nimba in'jaensi osha'cho ccaninga aya'fangae afaye ashaen'fa. Ma'caen Chiga Qquendya'pa afae'nijan tsa'caen afa'fa.

<sup>5</sup> Tsequi a'ta Jerusaléni poi ande'su israendeccu can'jen'fa. Nane Chigave in'jamba tsa'caen jipa can'jen'fa. <sup>6</sup> Sefaccone fingian jen'choma pañamba poi'cco a'i tzeni bo'fa. Bopa ma'caen in'jañe atesu'fambi. Jesúsne afasundeccu afa'fasi poi'cco tsu tisupa aya'fama paña'fa. <sup>7</sup> Pañamba can'boen ccutsu'fa. Can'boen ccutsupa tisupapora afacco'fa:

—¿Que canjan! ¿Poi'cco afasundeccuja Galileasundeccumbi ti? <sup>8</sup> ¿Ma'camba gi poi'cco ingija paña'fa tisupa aya'fangae, tisupa chuite'su aya'fangae? <sup>9</sup> Majan ingi'ccu pañasundeccuta gi Partia andesundeccu, majanda Media ande'su, Elam ande'su, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, <sup>10</sup> Frigia, Panfilia, majanda Egipto andesundeccu. Toya'caen faesundeccu Libia ande'su Cirene joccane jipa can'jen'fa. Can'jen'fa Romanondeccu'qqe, majanda ñoa'me israendeccu, majanda tsa'su israendeccu'caeni Chigave in'jan'chondeccu. <sup>11</sup> Cretasundeccu, Arabiasundeccu'qqe can'jen'fa. Tsa'ma ingija poi'cco gi Chiga ñotsse tson'choma paña'fa tisupa aya'fangae.

<sup>12</sup> Tsendeccuja poi'cco can'boen ccutsupa ma'caen in'jañe atesumbipa tisupapora iñajampañacco'fa:

—¿Ma'camba tsu qqwen?

<sup>13</sup> Tsa'ma cca'indeccuja feñamba su'fa:

—Tsendeccuja ccusipa ya'caen afa'fa.

### *Pedro a'inga condase'cho*

<sup>14</sup> Tsonsi Pedro faesu once'ccu ccutsupa poi'cco a'inga quia'me afapa su:

—Israendeccu, poi'cco Jerusaléni can'jensundeccu, vama atesu'faja. Ñotsse paña'faja ña su'choma. <sup>15</sup> Vandecuja ccusi'je'fambi tsu, que'i in'jan'quia'caenjan. Ja'ñojan toya

tsu sinte'yi. Chiga enttingeve toya tansimbite a'ija ccusiye atesu'fambi. <sup>16</sup> Tsa'ma tayopi Chiga Aya'fama afa'su Joel afaqquia'caen tsu vandeccuja tson'fa. Qquen tsu tiseja tayopi su:

<sup>17</sup> Chigaja su: —Osefaeña'cho a'ta napi'nijan

poi aindecunga gi

Ña Qquendya'pama moeña.

Que'i dutssiyendeccu,

que'i onquengendeccu tsu Ñane afa'faya.

Que'i chu'a tsandiendeccuja

sefani'su attian'choma tsu atte'faya.

Que'i coenzandeccuja

ayó'pae tsu ayo'o'faya.

<sup>18</sup> Moeña gi Ña Qquendya'pama Ñama shondosundecunga

–tsandienga, pushesunga.

Tsonsi tsu tsendeccuja Ñane afa'faya.

<sup>19</sup> Tsonsi gi sefacconima canjaeña osha'cho camboenitssia'ma.

Andenga'qqe osha'choma gi canjaeña:

Anjampa, si'nge, onfen'bama.

<sup>20</sup> Toya'caen Na'su jiya'cho a'ta ca'tsa napiji'nijan

cojechiga tsu sinttie daya.

Cose'suchiga'qqe tsu anjampaveyi daya.

Tsequi a'ta Na'su osha'choma canjan'jensi tsu

a'ija can'boen'faya.

<sup>21</sup> Tsonsi tsu majan Na'suma iñajan'chota ccusha'faya.

<sup>22</sup> ¡Israendeccu, paña'faja! Chiga Quitsaja a'tatsse que'inga Jesús Nasareno'suma canjaen. Tisema in'jaensi Jesúsja osha'cho sefani'su agattoen'choma canjaen. Sefani'su canjaen'choma'qqe canjaen. Attiaña'choma'qqe attian. Tsa'caeñi tsu Chigaja tisema'qqe a'tatsse que'inga canjaen. Que'ija tsama atepa qui injan'jen'fa. <sup>23</sup> Chigaja tayoe pa'tssima atesupa ñotsse in'jan'ma Jesúsma que'inga moen cuintsu que'i ma'caen tsoñe in'jan'da tsa'caen tisema tson'faye. Tsa'caen moensi que'ija tisema fi'tti'fa. Nane indipa egandeqquianga afesi avuja'cconga otipa fi'tti'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma tsa'caen fi'tti'fasi Chigaja tisema ccase qquendyaen tsangae paya'cho'ye joqquitssiamba. Nane tiseja tsangae paye oshambi. <sup>25</sup> Tayopi'su na'su David'yeja tisene afapa qqen tsu su:

Na'su Chiga poi a'ta ñai'ccu can'jensi gi Tisema atte'je.

Tiseja ña tansinfani can'jen ña dyopa ttun'dundu'jesa'ne.

<sup>26</sup> Tsa'cansi gi ña injama'cho avujatssipa ña aya'fai'ccu avujatsse afa.

Tsa'cansi tsu ña ai'vo'qqe dyombi'tsse ronda'je.

<sup>27</sup> Nane Queja, Chiga Quitsa, ña qquendya'pama catiya'bi qui pa'chondeccu can'jeni.

Ni antteya'bi qui que in'jan'cho a'imbe ai'vo papa congoñe.

<sup>28</sup> Que qui ñama atesian ma'caen can'jemba tsangae canseye.

Nane que ñai'ccu can'jensi gi atepa avujatssi.

Qquen tsu Davidja su.

<sup>29</sup> Faengasundeccu, poiyo'cco gi atesu'fa ingi tayopi'su ccashe'ye David'yeja pa. Pasi tsu tisema a'tu'fa. Nane tise'ye atu'ttima ingija toya atteye osha'fa. <sup>30</sup> Tsa'ma David'ye tsu Chiga Aya'fama afa'su. Tsa'camba tsu atesucho. Chiga Quitsa ñoa'metsse su'choi'ccu susi David'yeja pañamba in'jan fae'cco tise omba'su dutssi'ye Chiga in'jan'cho Cristoya tsu. Tsaja tisia'caen na'suve daya. <sup>31</sup> Tsane tsu David'yeja qqen su: “Tise qquendya'pama catiya'bi pa'chondeccu can'jeni.” Toya'caen tsu su: “Ni antteya'bi tise ai'vo papa congoñe.” Qquen supa David'yeja tayo atesuqquia'caen Cristo papa ccase qquendyaya'chone tsu afa. <sup>32</sup> Nane Chiga Quitsaja toe Jesúsveyi qquendyaemba



pa'cho'ye jangian. Ingija poi'cco tsama attepa condasundeccu gi. <sup>33</sup> Chiga Quitsaja Jesúsma osha'chone ti'tsse'tssia've tson. Tsa'caen tsonsi Jesúsja Chiga tansinfani can'jen. Chiga tayoe tise Qquendya'pama afeye susi Jesúsja tsama isupa a'inga afepa in'jaen. Tsa Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma qui ja'ño attepa paña'fa. <sup>34</sup> Nane tayopi'su David'yeja tise ai'voi'ccu sefacconi ansundembi. Tsa'ma qqen tsu tiseja tayoe su:

Na'su Chigaja ña na'sunga su:

“Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa  
va'ttinga dyaija ña tansinfanga

<sup>35</sup> Ña quema iyicayesundeccuma patsuya'ngae.”

<sup>36</sup> Tsa'cansi tsu poi'cco israendeccu vama pañamba ñotsse in'jan'faya'cho: Va Jesús que'i avuja'ccongá fi'tti'choma Chiga Quitsaja Na'su Cristove tson.

<sup>37</sup> Qquen susi pañamba poi'cco pañasundeccu tisupa injama'choni asi'ttaemba ñombi'ye'fa. Ñombi'yepa Pedroma, faesu Jesúsne afasundeccuma'qqe iñajampaña'fa:  
—Faengasundeccu, ¿ma'caen gi tson'faya?

<sup>38</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Poi'cco Chigave in'jamba que'i egae tsincon'choma antte'faja. Jesús a'ive daye in'jamba fetiye'faja. Tsonsi Chiga tsu que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. Tsa'caen joqquitssiamba tsu que'inga afeya Tise Qquendya'pama. <sup>39</sup> Nane Chigaja tayoe que'inga Tise Qquendya'pama afeye tansintsse su. Que'i dushundeccunga'qqe afeye su. Ñoa'me poi'cco biani can'jensundeccunga'qqe afeye tsu su. Nane poi'cco majama ingi na'su Chiga in'jamba tsanga tsu Tise qquendya'pama afeye su.

<sup>40</sup> Tsa'caen condasepa Pedro ti'tsse'tsse afapa qqen candusiamba su:

—¡Ccusha'faja va ja'ño'su egae aindeccu'ye sombopa!

<sup>41</sup> Tsa'caen susi majan pañamba in'jan'chondeccuja fetiye'fa. Nane tsequi a'ta tsu tres milqquia'ca'on a'i Jesúsve in'jan'chondeccuve da'fa. <sup>42</sup> Tsendeccuja poi a'ta bopa Jesúsne afasundeccu atesian'jen'choma paña'jen'fa. Toya'caen fae'ngae can'jemba Jesúsve in'jan'jeña'cho panma doñamba fae'ngae an'fa. Toya'caen fae'ngae Chigama iñajamboen'fa.

### *Jesúsve in'jamba ma'caen canse'cho*

<sup>43</sup> Chiga fuitesi Jesúsne afasundeccuja sefani'su canjaen'choma attian'fa. Osha'cho agattoen'choma canjan'jen'fa. Tsa'caen canjaen'fasi cca'indeccuja dyopa can'boen'fa.

<sup>44</sup> Poi pañañe in'jan'chondeccuja fae'ngae can'jemba osha'choma fa'engayi an'bian'fa.

<sup>45</sup> Tise'pa andema, tise'pa an'bian'choma'qqe chavaemba corifin'dima isupa mendeqquianga attufaen'fa, majan ti'tsse shaca'chonga. <sup>46</sup> Poi a'ta fae injama'choa'caen in'jamba Chiga ettinga fae'ngae bo'fa. Toya'caen tise'pa tsaoni fae'ngae bopa Jesúsve in'jan'jeña'cho panma doñamba an'fa. Injama'choni avujatsse se'pimbe'yi fae'ngae tise'pa cui'ccuma cu'i'fa. <sup>47</sup> Chigama iñajamba avujatsse afa'fa. Tsa'caen canse'fasi cca'indeccuja cambia tsendeccuma ñotsse in'jan'fa. Toya'caen poi a'ta na'su Chigaja a'ima in'jaensi ti'tsse'tssi a'i Jesúsve in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu bo'fa.

## 3

### *Tsu'tte dañonge'choma ccushaen'cho*

<sup>1</sup> Fae a'ta, tayo ondusesi, Chigama iñajaña'cho hora napisi, Pedro, Juani'ccu Chiga ettini ja'fa. <sup>2</sup> Fae Chiga etti'su sombo'tti tsu Ñoncca'a Sombo'tti qqen inisecho'cho. Tse'ttinga tsu poi a'ta fae tsandie chuitepie tsu'tte dañonge'choma faesundeccuja anga ccuiña'jen'fa. Tsa'caen ccuiña'fasi tsu corifin'dive iñajan'jen Chiga ettinga cani'jen'fa'choma. <sup>3</sup> Tsa'camba Pedro, Juan Chiga ettinga ca'niñe jiña'fasi attepa corifin'dive iñajan. <sup>4</sup> Tsonsi Pedro, Juan'qqe tisema can'boemba Pedroja su:

—Ingima canjan.

<sup>5</sup> Tsonsi tsandieja tsendeccuma cambia in'jan jongoesuma tisenga afe'fa've'se.  
<sup>6</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Mecho gi cori ni corifin'dive'qqe. Tsa'ma jongoesuma ña oshachota gi tsama afeqquia'caen quenga tsoña: Jesucristo Nasareno tsu quemá ccushaen. Jangipa tsui jaja.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Pedroja tsandie tansinfa'su tive'ye indipa qquitsa jangian. Tse'faei'ccuyi tise tsu'tte, tsu'tte nembra'cho'qqe ta'etsse da. <sup>8</sup> Tsonsi quia'me butto jangipa tsui ja'je. Tsa'caen ccushapa Pedro Juani'ccu fae'ngae Chiga ettinga ca'ni. Nane tsa'caen ca'nimba butto'tto ccutsupa tsui ja'je. Tsomba Chigama ñajamba avujatsse afa.

<sup>9</sup> Tsa'caen tsui ja'jepa Chigama ñajamba avujatsse afasi poi'cco a'i tisema can'boen'fa.

<sup>10</sup> Can'boemba in'jan'fa: “Chiga etti'su Noncca'a Sombo'ttinga dyaipa corifin'dive ñajan'su tsu.” Tsa'caen in'jamba dyopa can'boen ccutsu'fa tise tsa'caen da'choma atepa.

### *Pedroja Chiga ettini candusian*

<sup>11</sup> Ccusha'choja Pedro Juan'ñe catiyembi. Tsonsi poi'cco a'i tise'panga bo'fa Chiga etti'su Salomón etticcu'cho qqen inisecho'chonga. Tsa'caen bopa tise'pama can'boen'fa. <sup>12</sup> Tsonsi Pedro tsendeccuma atepa su:

—Israendeccu ¿jongoesu qqen in'jamba qui ingima can'boen'fa? ¿Jongoesu qqen qui asi'ttaen'fa? ¿Ingija tisupayi oshapa ccushaen'fa qqen ti qui in'jan'fa? Me'i. ¿Ingija Chigave ñotsse in'jamba ccushaen'fa osha'fa qqen ti qui in'jan'fa? Me'i. <sup>13</sup> Nane Abraham Chiga –tsa Isaac, Jacobmbe Chiga– ingi coenzandeccumbe Chiga –tsayi tsu Tise Dutssi'ye Jesúsma ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia've tson. Tsa'ma que'i tsa Jesúsma indipa Pilatonga afe'fa. Pilato Jesúsma ccupaye in'jansi que'ija Jesúsma chi'gapa se'pi'fa. <sup>14</sup> Nane tsa Chigambe Ño'ama qui chi'gapa a'ima fi'tti'suma in'jamba tsama ccupaye ñajan'fa. <sup>15</sup> Tsomba qui Cansian'su Na'suma fi'tti'fa. Tsa'ma Chiga Quitsaja pa'cho'ye tisema ccase qqwendyaen. Tsama atepa condasundeccu gi. <sup>16</sup> Tsa Jesús tsu va a'ima ccushaen. Tise iniseve ingi in'jansi tsu va tsandieja quintsesse ccusha. Va tsandie tsu que'i atte'cho, toya'caen que'i atesu'fa'cho. Jesúsve in'jansi tsu tiseja tsangae ccusha que'i poi'cco camboen'jen'ni.

<sup>17</sup> Antiandecu, atesu'fa gi que'i nasundeccu'qqe tisupa ma'caen tson'chove atesumbe Jesúsma fi'tti'fa. <sup>18</sup> Tsa'ma Chiga tsu tsa'caen ante cuintsu Tise tayopi suqquia'caen tsa'caen tson'faye. Nane tayopi Tise Aya'fama afasundeccuja qqen su'fa: “Chiga in'jan'cho Cristota tsu vanaña'cho.” <sup>19</sup> Tsa'cansi que'i egae tsincon'choma antepa Chiga Quitsanga ji'faja cuintsu Tise que'i egae tsincon'choma ccuchaye. Tsa'caen ccuchapa Na'su Chiga tsu que'i injama'choma ño'faeña. <sup>20</sup> Nane Tise tayopi conda'suve que'inga moen'cho Cristoveyi tsu que'inga moeña, tsa Jesúsma. <sup>21</sup> Tsa'ma ja'ñonda tsu Jesúsja sefaconi ro'ndá can'jeña'cho, osha'choma Chiga ccase ñotsse ñoñaña'gae. Nane tayopi Chigaja Tise Aya'fama ñotsse afasundecuma afaensi tsu tsane ya'caen condase'fa. <sup>22</sup> Tsa'camba tsu Moisésja tayopi qqen su: “Na'su Chiga Quitsaja ñama'caeni faesu Chiga Aya'fa afa'suma que'inga moeña tson'jen que'i antian'suveyi. Tsama paña'faja pa'cco ma'caen su'choma. <sup>23</sup> Nane poi'cco majan tsa Chiga Aya'fa afa'su ma'caen su'choma paña'fambian'da ñoa'me tsu tsendeccuma israendeccu'ye joqquitssian catiya'cho.”

<sup>24</sup> Tsa'cansi tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Samuel, poi'cco omboe afasundeccu'qqe ja'ño a'ta tsoña'choma conda'fa'qqe'a. <sup>25</sup> Que'ija tsendecumbe dushundecusi tsu que'ine'qqe tsa'caen afa'fa. Toya'caen que'ine'qqe tsu Chigaja ingi tayopi'su coenzandeccu'ccu fae'ngae injancco'fa'choma afa. Nane Chigaja qqen tsu Abrahamnga su: “Que dutssi'ye tsu poi'cco a'ima, pa'cco ande'suma ñotssiave tsoña cuintsu avujatsse canse'faye.” <sup>26</sup> Tsa'cansi Chigaja Tise Dutssi'yema ccase qqwendyaemba que'inga o'tie moen. Tsa'caen tsu que'ima ñotssiave tson cuintsu que'i egae tsincon'choma antepa avujatsse canse'faye.

## 4

*Pedro, Juanma iñajampaña'fa'cho*

<sup>1</sup> Toya Pedro, Juan, aindecunga condase'je'fa'ni Chigama afa'su nasundeccu, Chiga etti'su sundaro capitáin'ccu napi'fa. Saduseondeccu'qqe tsendeccui'ccu ji'fa. <sup>2</sup> Pedro, Juan'qqe Jesús tayo qquendyasi poi'cco a'i tsa'caen ccase qquendya'faya'cho qqen condase'je'fasi nasundeccuja iyicca'yepa <sup>3</sup> tsendecuma indiye manda'fa. Tsonsi indipa tayo sime dajisi picco'je'cho ettinga piccopa a'ta'fa ccaqui a'ta somboemba iyu'uye. <sup>4</sup> Tsa'ma tsain'bitssi a'i, Chiga Aya'fama pañasundeccu, ñotsse pañamba in'jan'fa. Pañamba in'jan'chondeccuja jo'su tsandienaccuveyi agatto'ma cinco milqquia'ca'ontssi.

<sup>5</sup> Ccaqui a'ta israe'su nasundeccu, toya'caen coenzandeccu, Chiga manda'choma atesu'chondeccu'qqe, Jerusaléni bo'fa. <sup>6</sup> Anás –tsa Chigama afa'su na'su– toya'caen Caifás, Juan, Alejandro, nane poi'cco majan Chigama afa'su na'su antianaccu tsu bo'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen bopa Pedro Juanma i'faye manda. Ipa enttingenga ccutsiamba qqen iñajampaña'fa:

—¿Majan tsu que'ima manda? ¿Majambe inisema qui iñajamba tsa'caen tsincon'fa?

<sup>8</sup> Tsonsi Pedroja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi qqen su:

—Israe'su nasundeccu, toya'caen israe'su coenzandeccu, <sup>9</sup> ¿Jongoesune qui ingima iñajampaña'fa? Va paji'choma ñotsse tomba ma'caen ccushaen'chone iñajampaña'da <sup>10</sup> ñotsse paña'faja cuintsu poi'cco israendeccu'qqe paña'faye. Jesucristo Nasareno va a'ima ccushaensi tsu tiseja que'i enttingeni ccutsu. Tsa Jesús tsu que'i avuja'cconga otipa fi'tti'cho. Tsa'caen fi'ttisi Chiga Quitsaja tisema pa'cho'ye ccase qquendyaen. <sup>11</sup> Que'ija Jesúsma fi'ttipa qui tsañasundeccu patuma joqquitssian catiqquia'caen tson'fa. Nane tsa'caen joqquitssian'fa'cho patu tsu ja'ñojan chan'jime ccutsiaña'chove da. <sup>12</sup> Majan faesu ccushaen'suve me'i'on tsu. Ni Chiga Quitsa'qqe faesu ccushaen'suve condambi va ande'su aindecunga majan ingima ccushaene oshaya'chove.

<sup>13</sup> Pedro, Juan, tsa'caen dyombi'tsse afa'fasi nasundeccuja asi'ttaen'fa: “Vandeccuja aqquia a'i, escoeranga bo'tsse ca'nimbindeqquia'ta ¿ma'caen tsu ya'cantsse afa'fa?” Qquen asi'ttaemba in'jan'fa tsendeccuja fae'ngae Jesús'ccu jacansundeccu. <sup>14</sup> Toya'caen a'i ccusha'cho'qqe tsendeccui'ccu fae'ngae ccutsusi atepa jongoesu qqen afaye osha'fambi. <sup>15</sup> Tsa'camba tsendecuma joqquitssiane manda'fa bo'je'cho cuarto'ye. Tsa'caen joqquitssiamba nasundeccuja tisupayi qqen condasecco'fa:

<sup>16</sup> —¿Ma'caen gi tson'faya va aindecuma? Poi'cco Jerusaléni can'jendeccu pañamba atesu'cho'fa va sefane canjaen'cho ccushaen'choma. ¿Ma'caen gi ccaningaeja afa'faya? <sup>17</sup> Tsa'ma jinge se'pi'faye cuintsu poi'cco a'i vandeccu condase'choma pañambe can'faye. Jinge iyu'u'faye cuintsu majangayi'qqe Jesúsma ccase afambe can'faye.

<sup>18</sup> Tsa'caen afaccopa tsendecuma ttu'sepa iyu'upa se'pi'fa cuintsu Jesúsne majangayi'qqe condasepa atesiambeyi can'faye.

<sup>19</sup> Tsa'ma Pedro, Juan'qqe pañamba su'fa:

—¿Jongoesu tsu Chigane ti'tsse ñotssi, qqen qui in'jan'fa? ¿Que'ima ti pañañe o Chigama ti pañaña'cho? <sup>20</sup> Nane ingi pañamba atte'chone afa'je'chomanda gi antteye osha'fambi.

<sup>21</sup> Tsa'caen su'fasi ti'tsse iyu'upa fettamoen'fa. Nane poi'cco a'i tsa a'i ccusha'chone in'jamba Chigama avujatsse afa'je'fasi ma'caen Pedro, Juanma ma'ppiya'chove jin'chombisi tsa'caen moen'fa. <sup>22</sup> Tsa tsandie, Chiga sefane canjaensi ccusha'choja, coenza –cuarenta canqque'fama ti'tsse tsu an'bian.

*In'jan'chondeccu Chigama iñajan'fa*

<sup>23</sup> Pedro, Juan'qqe fettayepa tisupanaccunga ja'fa. Japa pa'tssima conda'fa ma'caen Chigama afa'su nasundeccu, toya'caen coenzandeccu su'fa'choma. <sup>24</sup> Tsonsi poi'cco pañamba fae'be aya'fa'caeni Chiga Quitsama fae'ngae iñajan'fa:

—Joccapitssia Na'su, que qui sefacco, ande, mar, osha'cho tsani jinqque'suve'qqe agattoen'su. <sup>25</sup> Que qui que Qquendya'pai'ccu tayopi quema shondo'su Davidma in'jaensi qqen tsu su:

¿Jongoesie tsu israembindeqquiaja qqejian'fa?

¿Jongoesie tsu aindeccuja iyiccoye in'jan'fa?

<sup>26</sup> Poi ande'su nasundeccu tsu ñoña'fa geraeñe.

Canqqe nasundeccu'qqe tsu tayo bo'fa

Sefacconi'su na'sui'ccu iyiccoye.

Tise in'jan'cho Cristoma'qqe tsu iyicca'ye'fa.

<sup>27</sup> Ñoa'me tsu va canqqueni Na'su Herodes, Governaror Poncio Pilato'qqe, israembindeqquia, israendeccu'qqe bopa quembe ño'a Dutssi'ye Jesúsma iyicca'ye'fa.

<sup>28</sup> Tise'paja tsa'caen tsomba tsu que tayo in'jamba antteqquia'caen tson'fa. <sup>29</sup> Ja'ñojan, Na'su, tise'pa iyu'u'choma pañamba que shondosundeccuma fuiteja ingija dyombi'tsse que Aya'fama afa'faye. <sup>30</sup> Queja osha'choma oshachopa pajisundeccuma ccushaemba sefani'su canjaen'cho, sefani'su agattoen'choma'qqe canjaenjan cuintsu poi'cco a'i atepa que Ño'a Dutssi'ye Jesúsve in'jamba tise iniseningae tsa'caen tson qqen in'jan'faye.

<sup>31</sup> Chigama ñajan nanisi tise'pa bo'je'ttija oya. Tsa'caen oyasi poi'cconga Chiga Qquendya'pa ca'ni. Ca'nisi dyombi'tsse Chiga Aya'fama afa'je'fa.

### *Poi'cco fa'enga an'bian'fa*

<sup>32</sup> Poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae'be injama'choa'caen fae in'jan'choveyi in'jamba canse'fa. Nane tise'pa an'bian'choma'qqe fa'engayi an'bian'ma ni majañi'qqe “Vaja ñambeyi” qqen su'fambi. <sup>33</sup> Chiga tsa'caen tise'pama in'jaensi Jesúsne afasundeccuja Na'su Jesús papa ccase qquendya'chone condasesi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa. Toya'caen Chiga poi'ccoma fuitepa ñotsse tsonsi <sup>34</sup> majañi'qqe tise'pa'suja mecho'fambi. Nane poi'cco majan tsa'o, andema an'bian'chondeccuja chavaemba corifin'dima isupa ipa <sup>35</sup> afe'fa Jesúsne afasundeccunga. Tsa'caen afe'fasi tsendeccuja isupa mendeqquianga attufaen'fa majan ti'tsse shaca'chonga.

<sup>36</sup> Nane tse'tti can'jen Levita a'i, José qqen inisecho'cho. Tisema isu'cho andeja Chipre anttepo'cho. Jesúsne afasundeccuja tsama inisian'fa Bernabé, “Fuite'su A'i” qqen su'chove. <sup>37</sup> Tsa Bernabé'qqe nasipama an'biamba chavaen. Chavaemba corifin'dima isupa Jesúsne afasundeccunga afe.

## 5

### *Ananías Safira'qqe egae tson'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsa'ma faesu a'i, Ananías qqen inisecho'cho, tise pushe Safirai'ccu tise'pa andema chavaen'fa. <sup>2</sup> Chavaemba Ananíasja corifin'dima isupa enttingeve a'tu. Tise pusheja tsama pa'tssima atesucho. Tsa'caen a'tupa enttingeccoeyi ipa afe Jesúsne afasundeccunga. Ñoa'me pa'ccoma afeqquia'cantsse afe. <sup>3</sup> Tsa'ma Pedroja tisema su:

—Ananías, ¿jongoesie tsu cocoya na'su Satanajan que injama'choma in'jaen tsa'caen Chiga Qquendya'panga afopoeñe andema chavaemba isu'cho corifin'dima enttingeve a'tupa? <sup>4</sup> Toya chavaembi'teja quembe tsu andeja. Toya'caen chavaen'nijan quembe tsu corifin'di. ¿Jongoesu qqen in'jamba qui qqenjan tson? Pa'ccoma afeqquia'cantsse qui enttingeccoeyi afe. A'ingaja afopoembipa qui ñoa'me Chiganga afopoen.

<sup>5</sup> Tsama pañamba Ananíasja papa amppi. Tsama pañamba poi'cco paña'chondeccuja dyo'fa. <sup>6</sup> Tsonsi chu'a tsandiendeccu jipa tise ai'voma ugapa anga'fa a'tuye.

<sup>7</sup> Tres hora pasasi pa'chombe pushe'qqe ji tise tsa'ndu ma'caen da'chove atesumbe.

<sup>8</sup> Tsonsi Pedroja ñajampaña:

—Condaja ñanga. ¿Ñoa'me ti qui que'i suqquia'caen qqen'ccoeyi andema chavaen'fa?



Pushesuja su:

—Ju, tsa'canccoeyi.

<sup>9</sup> Tsonsi Pedroja su:

—¿Jongoesie qui que'ija fae'ngae Na'su Chiga Qquendya'panga ya'caen afopoen qquen tson'jen'fa? Que canjan. Tsotefae tsu jiña'fa que tsa'nduma atusundeccu. Quema'qqe tsu anga'faya.

<sup>10</sup> Tse'faei'ccuyi tise'qqe papa amppi Pedro tsutteccofanga. Tsa'caen pasi chu'a tsandiendeccuja ca'nimba pajin ccui'choma atte'fa. Attepa ugapa angapa a'tu'fa tsa'ndui'ccu pporotsse. <sup>11</sup> Tsa'caen tsonsi poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuja dyo'fa. Toya'caen poi'cco majan pañasundeccu'qqe dyopa can'boen'fa.

### *Sefani'su canjaen'choma canjaen'fa*

<sup>12</sup> Jesúsne afasundeccui'ccu Chiga Quitsaja tsain'bio sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe a'inga canjaen. Nane poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae injama'choa'caeni in'jamba bo'fa Chiga etti'su Salomón etticcu'chonga. <sup>13</sup> Cca'indeccuja dyopa tise'pai'ccu fae'ngae bo'fambi. Tsa'ma bombi'a'qqe toya tsu tise'pama ñotsse injan'jen'fa. <sup>14</sup> Tsa'camba tsain'bio a'i toya paña'jamba Cristove in'jan'fa, majan tsandiendeccu, majan pushesundeccu'qqe. <sup>15</sup> Tsa'caen in'jamba pajisundecuma i'fa. Nane tise'pa ana'jen'cho, tise'pa covijai'ccu ipa tsaiquina ccuiña'fa cuintsu Pedro tsui pansha'nijan coe'je desi tise ayaja pajisundecunga deye. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba faesu pporotssia canqqesundeccu'qqe Jerusaléni i'fa tise'pani'su pajisundecuma. Toya'caen cocoya ca'ni'chondeccuma'qqe tsu i'fa. Tsa'caen i'fasi poi'cco tsu ccusha'fa.

### *Jesúsne afasundeccu vana'fa'cho*

<sup>17</sup> Tsa'caen tson'fasi Chigama afa'su na'su, tisia'caen in'jan'cho saduseondeccu'qqe tisupa injama'choi'ccu se'pipa iyicca'ye'fa. <sup>18</sup> Iyicca'yepa sundaroma manda'fa cuintsu Jesúsne afasundecuma indi'faye. Tsa'caen manda'fasi japa indipa picco'je'cho ettinga picco'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma coesi Chigama sefani'su shondo'su jipa picco'je'cho etti'su sombo'ttima fettapa tsendecuma somboemaña qquen supa:

<sup>20</sup> —Que'ija japa Chiga ettinga ccutsupa pa'tssi va ñotsse canseya'chove atesian'jen'choma aindecunga condase'faja.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi pañamba ccaqui a'ta sinte'yi Chiga ettinga ca'nimba ti'tsse atesiañe ashaen'fa.

Tsa'ma atesumbe Chigama afa'su na'su, tisupanaccui'ccu poi nasundecuma ttu'se boña'fa, nane poi israe'su coenzandecuma. Tsa'caen bo'fasi na'suja manda picco'je'cho etti'ye Jesúsne afasundecuma somboe'nga'faye. <sup>22</sup> Tsa'ma sundarondeccu picco'je'cho ettinga japa indiyechondeccuma atte'fambi. Attebipa toequi jipa <sup>23</sup> su'fa:

—Japa gi atte'fa picco'je'cho ettima toenga yavepa ta'etsse picco'cho. Coira'su sundarondeccu'qqe tsu sombo'ttini ccutsu'fa. Tsa'ma fettapa cansi indiyechondeccuve me'i'on.

<sup>24</sup> Tsama pañamba Chiga etti'su sundaro capitán, Chigama afa'su nasundeccu'qqe atesumbipa injanga asi'ttaen'fa, “¿Mingae tsu da'fa?” qquen in'jamba. <sup>25</sup> Tsa'caen asi'ttaen'jen'fa'ni faesuja jipa conda:

—Tsendeccu, que'i picco'je'cho ettinga picco'chondeccu tsu ja'ño Chiga ettini a'ima atesian'jen'fa.

<sup>26</sup> Qquen condasi sundaro capitán, tise sundarondeccui'ccu japa i'nga'fa. Tsa'ma mingae'qqe tsombe'yi tsendecuma ñotsse vasuitsse i'fa. Nane cca'i iyicca'yepa tise'pama patui'ccu ttovaccoensa'ne tsa'caen vasuitsse i'fa. <sup>27</sup> Ipa nasundeccu bo'fa'chonga ccutiansi Chigama afa'su na'su tsendecuma iñajampaña:



<sup>28</sup> —Tayo gi que'ima quia'me manda Jesúsne atesiambe can'faye. Tsa'ma tsa'caen se'pi'fa'ni'qqe ¿toya ti qui tsa'caen atesian'jen'fa? Nane ja'ñojan poi'yi'cco Jerusalen-sundeccu tsu que'i atesian'jen'choma paña'fa. ¿Ñoa'me inginga ti qui Jesúsma fi'tti'fa'cho shacama antteye in'jan'fa?

<sup>29</sup> Qquen susi Pedro, faesu Jesúsne afasundeccu'qqe qqen conda'fa:

—Ingija Chiga Quitsama pañaña'cho. A'i ccaningae manda'ninda pañañe osha'fambi gi. <sup>30</sup> Que'i Jesúsma avuja'ccongga otipa fi'ttisi Chiga Quitsa –ingi tayopi'su a'i in'jan'cho Chiga– tsayi tsu Jesúsma qquendyaen. <sup>31</sup> Chiga Quitsaja Jesúsma ti'tsse joccapitssia've tsomba Tisu tansinfanga ccutsian cuintsu na'suve daye. Toya'caen tsu Chigaja Jesúsveyi ccushaen'suve'qqe tson cuintsu israendeccu'qqe in'jan'da ccusha'faye. Nane tise'pa egae tsincon'choma antteye in'jamba Jesúsve in'jan'ninda tsu Chigaja tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiaña. <sup>32</sup> Ingija pa'tssi vama atesupa condasesundeccu gi. Toya'caen Chigaja Tisu Qquendya'pama poi'yi'cco Tisema pañasundeccunga afesi tsa Qquendya'pa'qqe pa'tssi vama atesupa condase'su tsu.

<sup>33</sup> Qquen susi nasundeccuja ñoa'me iyicca'yepa tise'pama fi'ttiye in'jan'fa. <sup>34</sup> Tsonsi fa'e na'suyi, Gamaliel, qqen inisecho'cho, bo'fa'chonga jangi ccutsu. Nane tsaja fariseondeccu in'jan'cho a'i tsu, Moisés manda'choma atesian'su. Poi'yi'cco a'i tsu tisema ñotsse in'jamba paña'fa. Tsa tsu ccutsupa manda cuintsu Jesúsne afasundec-cuma cuarto'ye re'riccone joqquitssiansi tisupayi condaseccoye. <sup>35</sup> Joqquitssian'fasi Gamalielja nasundeccu bo'fa'chonga su:

—Israendeccu, injama'tse ma'caen qui tson'faya va aindecuma. <sup>36</sup> Nane in'jan'fambi ti qui voeyiyitse fa'e, Teudas qqen inisecho'cho, jangi ccutsupa su: “Ña gi ti'tsse'tssia na'suve daya.” Qquen susi cuatro cientoqquiaca'on a'i tisenga ja'fa. Tsa'ma faesuja Teudasma fi'ttisi poi'yi'cco tisei'ccu jacansundeccu ccuyayin ja'fa, me'tsse. Tsangae tsu pasa tise na'suve da'cho. <sup>37</sup> Omboe aindecuma agattointe, Judas, Galilea'su a'i tsu na'suve daye ji. Jisi majan tisema paña'chondecuja tisenga bo'fa. Tsa'ma faesuja Judasma'qqe fi'ttisi tisema pañasundeccuja ccuyayin ja'fa. <sup>38</sup> Tsa'cansi gi ja'ño conda: Antte'faja va aindecuma. Tise'pama ccatsse noñangian'fajama. Nane tise'pa in'jan'cho, tise'pa tson'jen'cho aqquia a'i in'jamba tson'jen'chota tsu pasaya'cho. <sup>39</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi tson'jen'chomajan pasaeñe qui osha'fambi. Nane injama'tse Chigai'ccu iyic-cosa'ne.

<sup>40</sup> Gamaliel qqen susi poi'yi'cco pañamba in'jan'fa tise su'choma. Tsomba Jesúsne afasundeccuma ttu'sepa ma'ppi'fa. Tsa'caen ma'ppipa iyu'u'fa cuintsu Jesúsne afam-beyi can'faye. Iyu'upa somboemoen'fa. <sup>41</sup> Tsonsi nasundeccu bo'fa'cho'ye sombopa avujatsse jaja'fa. Qquen in'jamba tsu avujatssi'fa:

—Chiga Quitsaja ingima ñotsse in'jamba tsu antte cuintsu Jesúsne vana'faye. Nane cca'indeccu ingima afasepa ma'ppi'fa'ni'qqe ingija dyombi'tsse Jesúsne afaye osha'fa.

<sup>42</sup> Tsomba Jesúsne afasundeccuja antte'fambi Jesúsne atesiamba candusiañe. Nane poi a'ta Chiga ettini, tise'pa tsaoni'qqe “Jesúsja Cristo” qqen tsu condase'fa.

## 6

### *Siete fuitesundeccuma avuse'fa*

<sup>1</sup> Tsonsi tse'i ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jan'chondecuve dapa bo'fasi griego aindecu tsu iyicca'ye'fa israendeccuma. Nane poi a'ta osha'choma attufaen'fasi tise'pani'su tsandupajen'chondecu ñotsse isu'fambi. <sup>2</sup> Tsonsi tsa doce Jesúsne afasundeccu poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondecuma boñamba su'fa:

—Ingija Chiga Aya'fama candusian'jen'choma antteye osha'fambi o'fiañe manda-sundeccuve daye. <sup>3</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, que'i'suma tta'tta'faja siete tsandie cuintsu attufaensundeccuve da'faye. Nane tta'tta'faja majan ñotssia a'i qqen su'fa'chondecuma, majan atesu'chondecuma, toya'caen majan Chiga Qquendya'pa

in'jaen'chondecuma. Tsomba tsendecuma manda'faja cuintsu attufaensundecuve da'faye. <sup>4</sup> Ingija toya Chigama ñajan'jen'faya. Toya'caen Chiga Aya'fama atesian'jen'faya.

<sup>5</sup> Tsonsi poi'cco fae'ngae ñotsse in'jamba Estebama avuse'fa. Nane Chiga Qquendya'pa Estebama ñotsse in'jaen. Tsa'cansi Estebanjan pa'tssi injama'choi'ccu Jesúsve in'jamba paña. Toya'caen tsu avuse'fa Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolásma'qque. Tsa Nicolás tsu Antioquía canqque'su a'i, toya Jesúsve pañambi'te israendeqquia'caen Chigave in'jan'cho. <sup>6</sup> Tsendecuma avusepa Jesúsne afasundecunga ipa ccutsian'fa. Tsonsi Jesúsne afasundeccu Chigama ñajamba tise'pa tivei'ccu tsendecuma pporaen'fa tsesu sema'banga ca'ni'fa qqen canjaeñe.

<sup>7</sup> Tsonsi tse'i ti'tsse'tssi a'i tsu Chiga Aya'fama paña'fa. Nane tsain'bio Jerusaléni'su aindecu pañamba Jesús a'ive da'fa. Toya'caen tsain'bio Chigama afasundeccu'qque Jesúsve in'jan'fa.

### *Estebanma indi'fa'cho*

<sup>8</sup> Estebanjan Chiga quin'sui'ccu in'jamba osha'choma oshacho. Tsa'camba osha'cho sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qque aindecunga canjaen. <sup>9</sup> Tsa'caen canjaensi majan israe'su Chigane atesian'jen'ttisundeccu Estebain'ccu afacco'fa. Tsa atesian'jen'tti tsu Ccupa'chondecu Atesian'jen'tti qqen inisecho'cho. Toya'caen majan Cirene'su, Alejandría canqquesundeccu, Cilicia'su, Asia andesundeccu'qque tisei'ccu afacco'fa. <sup>10</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa Estebanma in'jaensi ñotsse atesupa afasi tisei'ccu afacosundeccuja tisema ti'tsse patsuye osha'fambi. <sup>11</sup> Tsa'caen oshambipa cca'indeccunga afepoen'fa cuintsu Estebane afepoen'faye. Tsonsi tsu qqen afepoen'fa:

—Ingi paña'jen'ni tsu Estebanjan Moisés su'chone egae afa. Chigane'qque tsu egae afa.

<sup>12</sup> Tsa'caen afepoen'fasi afepoensundeccuja poi'cco aindecuma qqejeccoen'fa. Nane coenzandecuma, Chiga tevaen'jema atesu'chondecuma'qque qqejeccoen'fa. Tsa'caen qqejeccopa Estebanga catsepa qqutssa indi'fa. Indipa nasundeccu bo'fa'chonga anga'fa. <sup>13</sup> Toya'caen tsu afopa'cho cambia afasundecuma ipa ccutsian'fa. Tsonsi tsendeccuja afopoemba qqen su'fa:

—Anttembeyi tsu va Estebanjan va Chiga etti'ye egae afa'je, toya'caen Moisés manda'chone. <sup>14</sup> Ingija paña'fa tise su'choma tsa Jesús Nasareno'su tsu va Chiga ettima osaeñe tson'jen. Toya'caen Moisés ma'caen tsoñe atesian'choma'qque catipa tsu faesu atesian'choma atesiaña.

<sup>15</sup> Qquen su'fasi nasundeccuja poi'cco tse'tti dyaisundeccu'qque Esteban cambiajuma cambia Chigama sefacconi'su shondo'su cambajia'caen atte'fa.

## 7

### *Esteban candusian'cho*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Chigama afa'su na'suja Estebama ñajampaña:

—¿Ñoe'metsse ti tise'pa su'choja?

<sup>2</sup> Estebanjan su:

—Ña antiandeccu, ña coenzandeccu, ñama paña'faja: Ingi tayopi'su ccashe'ye Abrahamnga toya Mesopotamia andeni can'jeinte toya Harán andeni jambite ingi ñonccatssia Chiga tsu Tisuma Abrahamnga attian. <sup>3</sup> Tsa'caen attiamba tsu qqen su: “Que andema catipa que antiandecuma'qque catipa ña quenga canjaeña'cho andenga jaja.”

<sup>4</sup> Qquen susi Abrahamjan Mesopotamia –tsa Caldea aindecu andema– catipa Harán andeni ja. Tseni japa can'jensi tise yayaja pa. Tsa'caen pasi Chigaja Abrahamma i va andeni –ingi ja'ño can'jen'cho andeni. <sup>5</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja ni minga'vieyi'qque Abrahamnga andema afembi. Tsa'cansi Abraham: “Va andeja ñambe” qqen suye oshambi. Tsa'ma tsa'caen Abrahamnga afembipa Chiga Quitsaja jai'ngae afeya'chone

conda. Nane Abraham toya du'shu mechoite Chigaja tsa andema tisenga, tise dutssiyen-deccunga'qqe afeye su. <sup>6</sup> Toya'caen tsu Chiga Quitsaja qqen afa: “Que dutssiyen-deccu tsu can'jen'faya faesumbe andeni. Tseni can'jen'fasi tsu tseni'su aindeccuja quia'me tsendeccuma semoen'faya. Nane ma'ppipa tsu semoen'faya cuatrociento canqqe'fave.” <sup>7</sup> Toya'caen tsu su: “Ñajan ccane'qqe tsa semoensundeccumbe injama'choma somboeña. Tsomba tse'i gi que dutssiyendeccuma somboemba ccase vani iya. Isi tsu tsendeccuja Ñame in'jamba ñajan'faya.” <sup>8</sup> Qquen supa Chigaja fae'ngae injancco'faya'chone Abrahamnga afa. Qquen afapa ttonoma chhiyitevaemba canjaeña'chove conda. Tsa'caen paña'chopa Abrahamjan tise dutssi'ye Isaacma isusi ocho a'tangae ttonoma chhiyitevaen. Toya'caen Isaac'qqe coemba tise dutssi'ye Jacobma isusi tsa'caeni tson. Jacob'qqe coemba tsa'caeni tson tise doce dutssiyendeccuma. Tsa doce tsu ingi tayopi'su israe'su ccasheyendeccu.

<sup>9</sup> Tsendeccu tsu tisupa injama'choi'ccu se'pipa tise'pa quinshin Joséma iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa Joséma indipa chavaen'fa faesunga cuintsu Egipto andeni angapa semoeñe. Tsa'ma Chiga Quitsa Joséma fuitepa <sup>10</sup> tise vana'jen'choma pasaen. Tsa'caen fuitepa Chiga in'jaensi José osha'choma atesuchosi Egipto'su na'su, Faraónjan tisema in'jan. Nane Faraónjan Joséma in'jamba na'su quini'cco'pave tson. Nane Egipto ande'su gvernarorve, Faraón tsa'o na'suve'qqe tson.

<sup>11</sup> Tsa'caen dasi qquipoesuiteve da. Pa'cco Egipto andeni vani Canaán andeni'qqe vui'o a'imbipa vana'jen'fa. Nane ingi tayopi'su ccasheyendeccu'qqe tsa'caen me'i'anda jongoesuma tsu an'faya. <sup>12</sup> Tsa'ma Jacobja “Egipto andeni trigo jin” qqen pañamba me'ttia'ye aisheve Egiptoni ingi tayopi'su coenzandeccuma mandamoen. <sup>13</sup> O'tie chavanga'choma sefaemba ccase ja'fasi tsu Joséja tise'panga tisuma conda. Tsomba Faraón'ga'qqe condasesi tise'qqe atesu José antiandeccuma. <sup>14</sup> Tsa'caen condasepa Joséja manda tise quindyandeccuma cuintsu tise yaya Jacobma poiyl'cco tise antiandeccuma'qqe i'faye. Nane tsendeccuja pa'cco tsu setenta y cinco a'i. <sup>15</sup> Tsa'caen ttu'sesi Jacobja Egipto andeni can'jemba pa. Ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe tseni pa'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen pa'fasi Siquem canqqeni tise'pa tsu'ttama angapa a'tu'fa. Nane tayopi tsu Abraham tsa fattocco chango atu'ttima chava. Tise corifin'dima Siquemni'su Hamor dutssiyendeccunga afepoemba tsa atu'tti changoma chava.

<sup>17</sup> Tse'i Chiga Quitsa tayoyi Abrahamnga andema afeye su'cho a'ta tsu tsé napiji. Tsa'caen napiji'ni israendeccuja Egipto andeni can'jemba tsain'bitssi a'ive atapa'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen atapasi faesu a'i Egipto ande'su na'su Faraónme da. Tsaja Joséma atesumbi'choa. <sup>19</sup> Tsa'camba ingi tayopi'su coenzandeccuma'qqe chi'gapa patsuye in'jamba tise'pama afopoemba vanae. Nane tsa'caen vanaemba manda tsandie du'shube isu'ta cuintsu cati'faye a'i panshaen atapasa'ne.

<sup>20</sup> Tsa'caen manda'je'ni Moisésma isu. Tsave tsu Chiga in'jan'cho. Tsa'cansi tise yaya tsaoni a'tutsse coirapa an'bian'fa tres ccovuve. <sup>21</sup> Tsa'ma tisema ti'tsse a'tuye oshambipa catisi Faraón onque'nge tisema atepa mende'yepa isupa coeña. Nane tisu du'shuma'caen tsu in'jamba coeña. <sup>22</sup> Tsa'caen coeñansi tsu Moisés pa'cco Egiptosundeccu atesuqqe'suma atesucho. Nane tsa'caen atesuchopa pa'ccoma afapa tson.

<sup>23</sup> Tsomba can'jemba cuarenta canqqe'fave an'biamba Moisésja israe'supa tisu israe aindeccuma can'su jaye in'jan. <sup>24</sup> Tseni japa israe'suma egipto'su egae tson'jen'choma atte. Atepa israe'suma ccushaemba egipto'suma ccane'qqe egae tsoñe in'jamba tisema fi'tti. <sup>25</sup> Nane Moisésja qqen in'jamba tsa'caen tson: “Ñai'ccu tsu Chigaja israendeccuma ccushaeña. Ña ccushaensi tsu ñajan ccushaen'su qqen in'jan'faya.” Tsa'ma israendeccuja tsa'caen in'jan'fambi. <sup>26</sup> Tsomba ccaqui a'ta Moisés atte dos israendeccu iyicco'je'fa'choma. Atepa ñoquiañe in'jamba su: “Que'ija antianaccu'fa qui. ¿Jongoes qui tisupaporaja egae tson'jen'fa?” <sup>27</sup> Tsonsi faenga'suma iyiccaye'je'cho

Moisésma ccofettamoemba su: “¿Majan tsu quemajan ingi injama'choma somboen'su na'suve tson? <sup>28</sup> ¿Ñama'qqe ti qui fi'ttiye in'jan cani Egipto'suma fi'ttiqquia'caen?” <sup>29</sup> Qquen susi pañamba Moisésja dyopa ccuyapa ja Madián andeni. Tseni japa tseni'su a'ia'caen can'jen. Can'jemba pushepa dos tsandie du'shuve an'bian.

<sup>30</sup> Tseni'qqe cuarenta canqqe'fave Sinaí ccotta'cco pporotsse a'i menia can'jensi Chigama sefacconi'su shondo'suja tisenga attian. Nane si'ngeveyi quini'si anchandasi attian. <sup>31</sup> Tsa'caen attiansi Moisésja tsama atepa dyopa can'boen. Ti'tsse ñotsse atteye in'jamba catsepa paña Na'su Chiga <sup>32</sup> qqen su'choma: “Ña gi que coenzandeccu'yembe Chiga. Nane Abraham, Isaac, Jacobmbe Chiga gi.” Qquen susi Moisésja ttun'dundu'je'e dyopa cañe oshambi. <sup>33</sup> Toya'caen tsu Na'su Chigaja su: “Shichhaja que sapatoma. Va'tti que ccutsu'ttija Chiga ande tsu. <sup>34</sup> Atte gi ña a'i Egiptoni vana'jen'choma. Paña gi tise'pa attuse'je'fa'choma. Tsa'camba gi ji tsendecuma tise'pa vana'jen'cho'ye somboemba ño'faeñe. Ja'ñojan que jija, ña quema mandamoeñe Egiptoni.”

<sup>35</sup> Qquen tsu Chigaja Moisésma manda Tisema sefacconi'su shondo'suma afaemba. Nane quini'sie anchanda'choye attiamba ya'caen tsu manda. Israendeccu tayoe Moisésma chi'gapa “¿Majan tsu quemajan ingi injama'choma somboen'su na'suve tson?” qqen su'fasi tsu Chigaja tsaveyi na'su ccushaen'suve tsomba moen. <sup>36</sup> Moisésja Egipto andeni sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe canjan'jen. Cu'a Marni'qqe tsa'caen tsomba ingi tayopi'su coenzandecuma Egipto'ye somboemba ccushaen. Toya'caen tsendeccu cuarenta canqqe'fave a'i menia can'jensi Moisésja tsa'caen sefani'su canjaen'choma canjaen.

<sup>37</sup> Tsa Moisésyi tsu israendecunga su: “Chiga Quitsaja ñama'caeñi faesu Chiga Aya'fa afa'suma que'inga moeñe tson'jen que'i antian'suveyi. Tsama paña'faja.” <sup>38</sup> Toya'caen ingi tayopi'su coenzandeccu a'i menia can'jensi tsa Moisés tsu Sinaí ccotta'cconga ansundepa Chigama sefacconi'su shondo'sui'ccu condase. Tsa'caen condasepa tise paña'choma ingi tayopi'su coenzandecunga condase.

<sup>39</sup> Toya'caen tsu Chiga Aya'fama paña'ma ingi tayopi'su coenzandeccuja Moisésma chi'gapa toe Egiptoni jaye in'jan'fa. <sup>40</sup> Moisés toya Sinaí ccotta'cconi can'jen'ni tise'paja Moisés quindya Aarónma su'fa: “Ingimbe ñoñajan chigave cuintsu ingima o'tie angacañe. Nane atesu'fambi gi mingae dapa tsu uta jimbi Moisés, ingima Egipto'ye somboen'suja.”

<sup>41</sup> Qquen manda'fasi vaura du'shua'ca'me ñoñamba ccutsian tise'pa chigave. Tsa'caen ccutsiansi ovejama fi'ttipa oque oraen'fa tise'pa in'jansi ñoña'cho chiganga. Nane avuja'fa tise'pa tivei'ccu ñoña'cho chigama. <sup>42</sup> Tsonsi Chiga Quitsaja tsendecuma catiqquia'caen tson cuintsu osha'cho sefacconi'su jincho'choma chigama'caen iñajan'faye. Tsa'cansi tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja qqen tevaen'fa:

Israendeccu, que'ija cuarenta canqqe'fave a'i menia can'jemba ¿ñoa'me ñanga ti qui afe'fa que'i osha'choma fi'ttipa afe'choma?

<sup>43</sup> Me'i, ñanga afe'fambi qui. Tsa'ma tisupa qui chiga'ca'me ñoña'fa tsanga iñajañe. Fa'e Moloc qqen inisecho'cho. Tsambe chipiri tsa'oaca'ma qui opipa angapa iñajan'fa. Faesuja o'fea'ca'on, Renfán qqen inisecho'cho.

Tsa'caen que'i tisu ñoña'choma iñajan'ninda gi que'ima somboeña que'i ande'ye. Nane somboemba gi Babilonia ande joccani que'ima moeña.

<sup>44</sup> Ingi tayopi'su coenzandeccuja a'i menia can'jemba Chiga a'ima cachuicco'je'cho carpa tsa'ove an'bian'fa. Tsamajan Chiga Moisésma manda cuintsu tise canjaen'qquia'caen ñoñañe. Tsa'caen mandasi tsu Moisés tsa'caen ñoña. <sup>45</sup> Tayopi'su coenzandeccu pa'fasi tise'pa dushundeccu Josuéi'ccu va andeni jiji'fa. Tsa'caen ji'fasi Chiga Quitsaja va andeni can'jensundecuma joqquitssian cuintsu ingi coenzandeccu tise'pa andema itsapa can'jen'faye. Toya'caen tsa'caen jipa Chiga a'ima cachuicco'je'cho carpa tsa'oma'qqe i'fa. Tsa'caen ipa tsu toya David can'jeinte an'bian'fa. <sup>46</sup> Chiga Quitsa Davidma in'jansi Davidja ccane'qqe tise Chiga, tayopi'su coenza Jacobmbe Chigave



in'jamba jo'su tsayi can'jeña'cho tsa'ove tsao'ñañe in'jan. Tsa'caen in'jamba Chigama iñajan cuintsu tise ñoñañe antteye. <sup>47</sup> Tsa'caen iñajansi Chiga se'pisi David dutssi'ye Salomónjan omboe Chiga tsa'ove tsao'ña.

<sup>48</sup> Tsa'ma sefani'su Chigaja a'i tsao'ña'cho tsaoni can'jembi. Nane Chiga Aya'fama afa'suja qquen tsu su:

<sup>49</sup> Sefacconi tsu ña dyaipa'cho. Andeta tsu ña tsuicho'cho.

¿Mingatssia tsa'ove qui ñambeja tsao'ña'faya? qquen tsu Na'suja su.

Toya'caen tsu su: In'jambi gi mani ño'faye.

<sup>50</sup> ¿Ña tivei'ccu pa'cco osha'choma agattoembi'a ti gi?

<sup>51</sup> Tsa'ma que'ija toyayi qui injama'choi'ccu in'jan'fambi. Tsonsinai'ccu'qqe pañambipa qui injama'cho'qqe atesumbindeqquia injama'choa'cañi'fa. Toyayi qui Chiga Qquendya'pama pañambiqquia'caen in'jan'fambi. Ñoa'me qui tayopi'su a'ia'cañi'fa.

<sup>52</sup> Chiga Aya'fama afa'sumajan ¿majameñi'qqe tsu tayopi'su coenzandeccuja egae tsonbe can'fambi? Tayoe Chigambe Ño'a jiya'chone condasesi coenzandeccuja tsa condasesundecuma fi'tti'fa. Ja'ño tsa Ño'a jisi que'i'qqe tisema chi'gapa nasundecunga afepa fi'tti'fa. <sup>53</sup> Que'ija Chigama sefacconi'su shondosundeccu afasi Chiga manda'choma isu'a'qqe toya qui paña'fambi.

### *Estebanma fi'tti'fa'cho*

<sup>54</sup> Esteban tsa'caen susi pañamba ti'tsse ttundundu'jeve iyicca'ye ccutsu'fa. <sup>55</sup> Tsa'ma Estebanjan Chiga Qquendya'pa tisema ñotsse in'jaensi sefacconima cambia ñoa'me Chiga osha'cho ñotssiamatte. Jesúsma'qqe atte Chiga tansinfani ccutsu'choma. <sup>56</sup> Tsa'caen atepa su:

—¿Can'faja! Atte gi sefacco fettaye'choma. Sefaccone Ji'cho Ai'qqe Chiga tansinfani ccutsu'choma gi atte.

<sup>57</sup> Tsa'ma Esteban qquen susi aindeccuja pañañe in'jambipa tsonsinama piccopa quia'me fundopa butto catse'fa Estevanga. <sup>58</sup> Tsa'caen catsepa qquitssa panshan anga'fa canqqe joccani. Tseni angapa patui'ccu tisema ttovaccoen'fa. Tsa'caen ttovaccoen'jemba afopa'cho cambia afasundeccuja tise'pa omba'su ondiccu'jema oshichha afe'fa fae tsandie chu'anga cuintsu coira'jeye. Tsa tsandie iniseja Saulo. <sup>59</sup> Toya patui'ccu tsa'caen ttovaccoen'jen'fani Estebanjan Chigama iñajamba su:

—Na'su, Jesús, isuja ña qquendya'pama.

<sup>60</sup> Qquen supa ccaru dyaipa quia'me fundopa afa:

—¿Na'su va fi'ttisundecunga shacama anttejama!

Qquen supa tsu pa.

## 8

### *Saulo Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiañe ashaen*

<sup>1</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi tsa Saulo'qqe fae'ngae tsendeqquia'caen in'jan.

Tsequi a'ta tsa'caen tsomba ñoa'me iyicca'yepa mandiañe ashaen'fa Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe. Tsa'cansi poi'yi'cco dyopa ccuyapa jaja'fa. Majanjan Judea andeni, majanjan Samaria andeni'qqe jaja'fa. Nane tsa doce Jesúsne afasundecuyi tsu toya Jerusaléni can'jen'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma tsa'caen ccuya'fasi majan Chigave in'jan'chondeccuja Estebanma mende'yepa a'tu'fa. Tsa'caen a'tupa tsain'bitsse i'na'fa Estebane.

<sup>3</sup> Toya'caen Jesúsve in'jan'chondeccuma iyicca'yepa mandian'jen'fasi Saulo'qqe fae'ngae mandian'jen. Faesu tsa'o, faesu tsa'onga ca'nimba tsandie pushesuma'qqe indipa angapa piccoje'cho ettinga picco.

### *Samariani ñotsse condase'cho*



<sup>4</sup> Tsa'ma majan Jerusaléne ccuyapa mani ja'aqqe toyayi Chiga Aya'fa ñotsse condase'choma condase'fa. <sup>5</sup> Tsa'camba Felipeja Samaria ande'su canqqueni japa Cristone condaseye ashaen. <sup>6</sup> Tsonsi aindeccuja bopa Felipe afa'je'choma paña'jen'fa. Sefacconi'su canjaen'choma'qqe canjaensi tsama atepa fae injama'cho'caeni in'jamba paña'fa tise su'choma. <sup>7</sup> Nane majan cocoya ca'ni'chondeccuma ccushaensi tsendeccu'ye cocoya'qqe fundopa somboin ja. Toya'caen tsain'bio ccutsumbindeccu, ccareshendeccuma'qqe Felipeja ccushashaen'jen. <sup>8</sup> Tsa'caen tsonsi tsa canqque'su aindeccuja avujatssi'fa.

<sup>9</sup> Tseni tsu can'jen fae tsandie tise inise Simón. Tsaja tayopi coragave dapa poiyyi'cco samariasundeccunga mágicoa'caen canjan'jen. Tsa'caen canjan'jemba tisuja joccapitssia a'i qqen tsu aindeccuma in'jaen. <sup>10</sup> Nane toya Felipe jimbi'te poiyyi'cco a'i majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco Simón su'choma ñotsse paña'fa. Pañamba tise ma qqen su'fa:

—Va tsandieja Chiga'caeni tsu osha'choma oshacho.

<sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba tsain'bitssi canqque'fave tise su'choma paña'fa. Nane Simónjan mágicopa tsa'caen canjaensi Samariasundeccuja tsama can'boemba tise ma ñotsse paña'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma Felipe jipa Chiga aindeccuve daya'chone toya'caen Jesucristove in'jaña'chone'qqe condasesi tsendeccuja pañamba in'jan'fa. Tsa'caen Jesucristove in'jamba tsandiendeccu, pushesundeccu'qqe fetiye'fa. <sup>13</sup> Toya'caen Simón'qqe Cristove in'jamba fetiye. Fetiye pa Felipe'ccu fae'ngae jacañe ashaen. Sefani'su canjaen'cho, sefani'su agattoen'choma'qqe atepa can'boemba asi'ttaen.

<sup>14</sup> Tsa'caen da'fasi Jerusaléni can'jen'cho Jesúsne afasundeccu paña'fa Samariasundeccu Chiga Aya'fama paña'jen'fa'choma. Tsa'caen pañamba Pedro, Juanma'qqe tseni mandamoen'fa. <sup>15</sup> Tsonsi japa Samariani napipa Chigama ñañan'fa Samaria'su Jesúsve in'jan'chondeccune cuintsu Chiga Qquendya'pa tsendeccunga ca'niñe. <sup>16</sup> Nane Chiga Qquendya'paja toya majangayi'qqe tseni'su a'inga ca'nimbisi aqquiayi Na'su Jesús a'ive dapa fetiye'fa'cho. <sup>17</sup> Tsa'cansi Pedro, Juan'qqe Chigama ñañajamba tivei'ccu tsendeccuma pporaensi tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'paja tsendeccunga ca'ni.

<sup>18</sup> Tsa'caen Jesúsne afasundeccu tise'pa tivei'ccu a'ima pporaensi Chiga Qquendya'pa ca'nisi atepa Simónjan corifin'dima afepoeñe in'jamba <sup>19</sup> su:

—Ñanga'qqe atesian'faja ma'caen qui osha'choma oshacho. Ña'qqe quia'caeni tsoñe gi in'jan majanga ña tivei'ccu pporae'ninda cuintsu Chiga Qquendya'pa tsanga ca'niñe.

<sup>20</sup> Tsonsi Pedroja su:

—¡Cuintsu catiyeja que corifin'di'qqe quei'ccu fae'ngae! ¿Jongoesie qui in'jan Chiga afe'choma corifin'di'ccu chavaye? <sup>21</sup> Que injama'chota qui shacapa Chigane. Tsa'camba qui queja vama isuye oshambi. <sup>22</sup> Que egae tsincon'choma antteja. Na'su Chigama ñañanjan atesuye que injama'cho egae in'jan'choma tsu joqquitssian'me'se. <sup>23</sup> Nane atte gi queja injama'cho mechoa qui egae tsincon'cho quema patsupa indichosi.

<sup>24</sup> Qquen susi Simónjan su:

—Na'su Chigama ñañan'faja ñane que suqquia'caen ña dasa'ne.

<sup>25</sup> Tsonsi Pedro, Juan'qqe Chiga tson'jen'chone condapa Chiga Aya'fama tansintsse condasepa Samaria'su faesu canqquenga'qqe japa Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. Tsa'caen cca'tti cca'tti condasepa toequi Jerusaléni ja'fa.

### *Felipe Etiopía'su a'inga condase*

<sup>26</sup> Tsonsi omboe Chigama sefacconi'su shondo'su Felipenga jipa su:

—Jangipa ccani jaja Gaza canqqueni ja'je'cho tsaiquingae –tsa Jerusaléne ande'jeni.

Tsa tsaiqui tsu a'i menianga ja'cho. <sup>27</sup> Felipe pañamba jangipa tsaiqui'ye jayipa Etiopía ande'su a'ima cachui. Tsa tsu onoco, joccapitssia a'i. Tise na'suja Etiopía ande na'su pushesu, Candase, qqen inisecho'cho. Onocoja na'sumbe corifin'dima coira'su. Tsa

tsu Jerusaléni Chigama iñajañe ja'ngapa ji'je. <sup>28</sup> Cavayo carongae toequi dyai jiñamba tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaías tevaen'jema cambia afa'jiña. <sup>29</sup> Tsonsi Chiga Qquendya'pa Felipenga su:

—Tsa caronga catsepa pporotsse jakanjan.

<sup>30</sup> Tsonsi Felipeja butto catsepa tise Isaías tevaen'jema cambia afa'je'choma paña. Tsa'caen pañamba iñajampaña:

—¿Paña ti qui que cambia afa'je'choma?

<sup>31</sup> Tsonsi tsa tsandieja su:

—¿Ma'caen gi pañaña majan ñanga condambian'jan?

Qquen supa Felipema ttu'se caronga ansundepa tisei'ccu dyaiye.

<sup>32</sup> Tise Chiga Tevaen'jema cambia afa'je'choja qqquen:

Ovejama'caen fi'ttiye anga'fa.

Oveja tise tosema chattu'je'fasi ayafambie daqquia'caeni tise'qqe afambi.

<sup>33</sup> Cca'indeccuja tisema patsupa ñoa'me su'choma tta'tta'fambi.

¿Majan tsu tise a'ine condaseya?

Nane tisema fi'ttisi tsu tsangae va ande'ye ja.

<sup>34</sup> Qquen cambia afapa onocoja Felipema iñajampaña:

—Chigáne ñanga condaja. ¿Majane tsu qqquenjan conda? ¿Toe Chiga Aya'fama afa'sune ti? ¿Tsambi'ta ti faesune?

<sup>35</sup> Tsonsi Felipeja tise Chiga Tevaen'jema canjan'jen'ttie ashaemba Jesúsne ma'caen jincho'choma conda. <sup>36</sup> Tsa'caen condasepa tsaiquingae jayipa singu'ccuma atte'fa. Attepa onocoja su:

—Va'tti tsu singu'ccuja jin. ¿Ñama fetiye'ta ti ñotssi?

<sup>37</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Pa'cco injama'choi'ccu Jesúsve in'jan'da fetiyeye tsu ñotssi.

Tsonsi tsandieja su:

—In'jan gi Jesucristoja Chiga Dutssi'ye.

<sup>38</sup> Qquen supa caroma zuña ccuiñañe manda. Tsomba Felipe, onoco'qqe sombopa singu'ccuni andin japa cca'ya ccutsu'fa. Tsomba Felipeja onocoma feti. <sup>39</sup> Fetipa singu'ccuye sombo'fasi Chiga Qquendya'pa Felipema ccani anga. Tsa'caen angasi onocoja Felipema ccatsse attembi'ma avujatsse tsaiqui'ye ja. <sup>40</sup> Toya'caen Felipeja Chiga Qquendya'pa tisema angasi Azotoni attian. Tse'ttinga attiamba faesu canqqe faesu canqquenga Jesúsne ñotsse condase'choma condasé jacan Cesarea canqquenga napiya'ngae.

## 9

### *Jesús Saulonga attian'cho*

*(Tson 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Felipe tsa'caen tson'jen'ni Sauloja toya iyiccaye'jepa Na'su Jesúsve in'jan'chondeccuma fi'ttiye in'jamba Chigama afa'su na'suni ja. <sup>2</sup> Japa a'ima indiya'cho tevaen'jeme iñajan Damasco canqqe'su israe Chigane atesian'jen'ttinga angapa canjaeñe. Tsa tevaen'jen tsu manda cuintsu Sauloma antte'faye Jesúsve in'jan'chondeccuma indiye. Nane tsa'caen in'jan'chondeccuve'yi tta'ttapa indipa, majan tsandie, majan pushesuma'qqe Jerusaléni candenai'ccu tandamba iye antte'faye tsu manda. <sup>3</sup> Tsa'ma Saulo toya tsaiqui'ye jayi'ni Damasconga ca'tsa napiji'ni sefaccone pa'cconga chanjunqquia'caen tsu tisenga attian. <sup>4</sup> Tsa'caen attiansi Sauloja andenga amppipa qqquen su'choma paña:

—Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan?

<sup>5</sup> Qquen susi Sauloja iñajampaña:

—Na'su, ¿majan qui queja?

Tsonsi sefane afa'je'choja su:

—Ñanda gi Jesús, que noñangiamba mandiancan'cho. Queja ñama in'jangae tsincomba qui tisuma bove iñaccaen. Nane na'su quiccu'je'chonga vaura tsuipa tisuma ti'tsse iñaccaenqquia'caen qui tisuma bove iñaccaen.

<sup>6</sup> Tsa'caen pañamba Sauloja ttun'dundu'jeve dyopa su:

—Na'su, ¿ma'caen ña tsoñe qui in'jan?

Tsonsi na'suja su:

—Jangipa jaja canqqueni. Tseni que jasi tsu quenga condaseya ma'caen tsoña'chove.

<sup>7</sup> Tsa'caen tson'jen'ni'qqe Sauloi'ccu fae'ngae jacansundeccuja dyopa afambe'yi ccutsu'fa. Afa'choma paña'ma a'ive atte'fambi. <sup>8</sup> Tsonsi Saulo jangi ccutsupa bitta cambia atteye oshambi. Tsa'caen dasi tisei'ccu jacansundeccu tive'ye fendepa anga'fa Damasco canqqueni. <sup>9</sup> Tseni angasi biniñi tres a'tave can'jen. Ambe'yi ni cu'imbitsseyi can'jen.

<sup>10</sup> Tse'tti Damasconi tsu can'jen fa'e Jesúsve in'jan'cho, tise inise Ananías. Tsanga attiamba Na'su Jesúsja su:

—¡Ananías!

—Ju, Na'su.

Qquen pañamba susi <sup>11</sup> Na'suja su:

—Junde jaja “Tansintssia Tsaiqui” qqen inisian'cho tsaiqui'ye. Judas tsaoni japa iñajampañajan Tarso canqqe'su Saulove. Tiseja ja'ño Chigama iñajan'jen. <sup>12</sup> Tayo tsu atte attian'choma. Quema tsu atte, Ananías, cuartonga ca'nimba tivei'ccu tisema pporaensi ccase tso'feja bitta.

<sup>13</sup> Tsama pañamba Ananíasja su:

—Na'su, tsa a'inenda tsu ñanga condase'fa. Tiseja osha'cho egae tsincon Jerusaléni'su queve in'jan'chondecuma. <sup>14</sup> Va'tti'qqe Chigama afa'su nasundeccu indiye manda'cho tevaen'jema tsu an'bian poi'cco queve in'jan'chondecuma indipa candenai'ccu tandamba angaye.

<sup>15</sup> Tsa'ma na'suja Ananíasnga su:

—Dyombe jaja. Tsa Saulo tsu ña in'jan'cho, cca'indeccunga ñane condase'su. Tise'pa nasundeccunga'qqe, toya'caen israendeccunga'qqe tsu ñane condaseya. <sup>16</sup> Ña gi Saulonga canjaeñe cuintsu tise'qqe me'detsse vanañe ñane afa'je'ta.

<sup>17</sup> Qquen susi Ananíasja japa Judasmba tsa'onga ca'nimba tsu tivei'ccu Sauloma pporaemba su:

—Antian Saulo, que tsaiquingae ji'je'ni attian'cho, Na'su Jesús, tsu ñama'qqe manda queni jiye. Mandasi gi ji cuintsu que tso'fe bittasi Chiga Qquendya'pa quenga ca'niñe.

<sup>18</sup> Tse'faei'ccuyi tso'fe'ye tsupiriaca'en batti shequesi Sauloja ccase atteye osha. Tsomba jangipa japa fetiye. <sup>19</sup> Toya'caen tse'i aña'choma amba ccase quinsetssia've da. Tsomba Damasconi'su Jesúsve in'jan'chondecui'ccu re'riccoe can'jen.

### *Saulo Damasconi candusian'cho*

<sup>20</sup> Can'jemba junde Sauloja Jesúsne candusiañe ashaen Damasconi'su Chigane atesian'jen'ttinga. Candusiamba “Jesúsja Chiga Dutssi'ye” qqen tsu condase. <sup>21</sup> Qquen condase'jesi poi'cco pañasundeccu asi'ttaemba su'fa:

—¿Va tsandie'ta ti Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondecuma fi'ttiye mandian'can'sumbi'a? ¿Toeyita ti vanisundeccuma'qqe indipa Chigama afasundeccunga angapa afeye jimbi?

<sup>22</sup> Tsa'ma Sauloja ñoa'metsse candusiamba “Jesúsja Cristo, Chiga In'jan'cho” qqen tansintsse canjaemba Damasco'su israendeccuma patsupa ziyaen.

### *Sauloma fi'ttiye in'jansi ccusha'cho*

<sup>23</sup> Bo'tsse candusian can'jensi poi'cco israendeccu fae'be injama'choa'caeñi in'jamba Sauloma fi'ttiye in'jan'fa. <sup>24</sup> Tsa'caen in'jan'fa'choma Sauloja tayo atesu. Nane pa'cco

cose pa'cco a'ta israendeccuja canqque sombo'ttinga Saulove ronda'je'fa tisema fi'ttiye. <sup>25</sup> Tsa'ma cose Cristove in'jan'chondeccu Sauloma rande saporonga dyaiñamba a'tutsseyi canqquema patui'ccu ttu'cho joccafanga andian'fa cuintsu ccani jaye.

### *Saulo Jerusaléni can'jen'cho*

<sup>26</sup> Sauloja Jerusaléni japa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccunga piye in'jansi tsendec-  
cuja dyojopa in'jan'fambi. Nane Sauloja aqquia Jesúsve in'janqquia'caen afopoen qqen  
in'jamba tsu tisema dyojo'fa. <sup>27</sup> Tsa'ma Bernabé Sauloma anga Jesúsne afasundeccunga  
cuintsu cachuiccoye. Tsa'caen angapa Bernabéja pa'tssima conda ma'caen tsaiqui'ye  
jayisi Na'su Jesús Saulonga attiamba conda'choma, ma'caen Saulo'qqe dyombi'tsse  
Damasconi Jesúsne condase'choma. <sup>28</sup> Tsa'caen condasesi Sauloja Jerusaléni can'jemba  
fae'ngae jacan Jesúsne afasundeccui'ccu. <sup>29</sup> Tsa'caen jacamba dyombi'tsse Saulo'qqe  
condase Na'su Jesúsne. Tiseja griegongae afa'je'cho israendeccu'ccu afaccopa con-  
dase. Tsa'caen tise'pai'ccu condasesi tsendeccuja iyicca'yepa Sauloma fi'ttiye in'jan'fa.  
<sup>30</sup> Tsama attepa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuja Sauloma anga'fa Cesarea can-  
queni. Tse'ttie mandamoen'fa Tarso canqueni.

<sup>31</sup> Tsonsi tse'i poiyyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu, Judea'su, Galilea'su, Samaria-  
sundeccu'qqe ñotsse dyombi'tsse canse'fa, faesu tsendeccuma noñangiamba man-  
dian'cambisi. Tsa'caen can'jemba tise'pa Jesúsve in'jan'choma ti'tsse'tsse in'jamba  
Na'su Chiga Quitsama dyoe'sui'ccuyi pañamba tsa'caen ñotsse canse'fa. Toya'caen Chiga  
Qquendya'pa fuitesi ti'tsse'o a'i tsu Jesúsve in'jan'fa.

### *Lida canqque'su Eneas ccusha'cho*

<sup>32</sup> Tsonsi Pedro poiyyi'cco faengasundeccuma can'su jacamba Lida canqque'su Jesúsve  
in'jan'chondeccuma'qqe can'su ja. <sup>33</sup> Tseni japa fae a'i, Eneas, qqen inisecho'choma  
cachui. Tsa a'ija ishopa pajipa ocho canqque'fave ana'jen'choniñi ccuicho. <sup>34</sup> Tsama  
attepa Pedroja su:

—Eneas, Jesucristo tsu quema ccushaen. Jangipa que ana'jen'choma onccanjan.

Tse'faei'ccuyi Eneasja ccushapa jangi ccutsu. <sup>35</sup> Tsa'caen ccushasi attepa poiyyi'cco  
Lida canqquesundeccu Sarón canqquesundeccu'qqe tise'pa tayopi in'jan'choma  
anttepa Na'su Jesúsve in'jan'fa.

### *Dorcas pasi ccase qquendyaen'cho*

<sup>36</sup> Lida canqquei'ccu pporotsse, Jope canqueni Jesúsve in'jan'cho pushesu, Tabita,  
qqen inisecho'cho, can'jen. Griegongae tise iniseja, Dorcas. Tsa pushesuja faengasun-  
deccuma ñotsse in'jamba fuittepa canse. Osha'choma mendeqquianga afeye atesu'cho.  
<sup>37</sup> Tsequi a'ta Dorcasja pave dapa pa. Tsonsi tise ai'voma onjoemba sefani'su cuartonga  
ansundiamba ccuiña'fa. <sup>38</sup> Tsomba Pedro pporotsse, Lidani can'jen'choma pañamba  
Jesúsve in'jan'chondeccuja dos a'ima mandamoen'fa cuintsu ttusengaye. Tsonsi jipa  
su'fa:

—Chigáne, utatsse ingi'ccu jija.

<sup>39</sup> Qquen su'fasi Pedro jangipa tsendeccu'ccu ja. Jopeni napisi tsaoni ca'nimba  
a'ija Pedroma anga'fa sefani'su cuartoni, pa'cho ccuini. Tsonsi poiyyi'cco tsandupa-  
jen'chondeccu Pedronga catsepa i'na'fa. Tsa'caen catsepa canjaen'fa osha'cho conto,  
ondiccu'jema'qqe, Dorcas canseite anchomboemba afe'je'choma. <sup>40</sup> Tsonsi Pedroja  
cuarto'ye poiyyi'ccoma somboemoemba ccarupa Chigama ñañajan. Ñañajan nanimba pa'cho  
ai'voma camba su:

—Tabita, jangija.

Qquen susi Tabitaja qquendyapa bitta can. Bitta camba Pedroma attepa jangi  
dyai. <sup>41</sup> Jangi dyaisi Pedroja tive'ye indipa qquittsa jangiamba ccutsian. Tsomba  
poiyyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma, tsandupajen'chondeccuma'qqe ttu'sepa can-  
jaen Tabitama, ccase qquendya'choma. <sup>42</sup> Tsa'caen ccushaen'choma poiyyi'cco Jope

canqqe'su a'i paña'fa. Tsain'bio a'i pañamba Na'su Jesúsve in'jan'fa. <sup>43</sup> Tsomba Pedroja Jopeni bo'tsse can'jen Simón tsaoni. Simón tsu ttonoma qqe'shopa ñoña'su.

## 10

### *Cornelio Pedroma ttu'se'cho*

<sup>1</sup> Sundaro capitán tsu can'jen Cesarea canqqeni, Cornelio qqen inisecho'cho. Tise sundarondeccuja Italiano Sundarondeccu qqen inisecho'cho. <sup>2</sup> Cornelio poi'yi'cco tise tsaoni can'jensundeccu'qqe Chigave in'jan'fa. Tiseja dyoe'sui'ccu Chigama in'jamba paña. Se'pimbe'yi tsu osha'choma afe'ye atesu israendeccunga. Poi a'ta tsu Chigama ñajan'jen. <sup>3</sup> Tsa'camba fae a'ta tayo ondusesi Cornelioja attian'choma atte. Chigama sefacconi'su shondo'su tise cuartonga ca'nisi tsu atte. Tsa'caen attiamba su:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Qquen susi Cornelioja dyopa Chigama sefacconi'su shondo'suma can'boemba ñajampaña:

—Na'su, ¿jongoesu qqen qui in'jamba ji?

Tsonsi Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Chiga Quitsa tsu ñotsse pañamba in'jan que ñajan'choma. Ñotsse tsu atepa in'jan que ñotsse se'pimbe'yi mendeqquianga afe'choma. <sup>5</sup> Mandaja a'ima Jope canqqeni Simón Pedro, qqen inisecho'choma cuintu ttu'sengaye. <sup>6</sup> Tsata tsu can'jen faesu Simón ettini, tsa ttonoma qqe'shopa ñoña'sui'ccu. Tsambe tsa'oja mar otafani. Pedro tsu quenga condaya ma'caen tsoña'chove.

<sup>7</sup> Chigama sefacconi'su shondo'su jasi Cornelioja ttu'se dos tisema coirasundeccuma. Toya'caen fae sundaroma'qqe ttu'se. Tsa sundaroja Cornelioma shondo'supa tise'qqe Chigave ñotsse in'jan'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen ttu'sepa Cornelioja pa'tssima condapa Jope canqqeni tsendeccuma mandamoen.

<sup>9</sup> Ccaqui a'ta mandasi ja'chondeccu toya tsaiqui'ye jiñamba ca'tsa Jope canqqeni napiji'fa'ni Pedroja tsa'o tansinfani'su ppappacconga ansunde Chigama ñajañe tayo enttinge a'tave dasi. <sup>10</sup> Chigama ñajan'jemba qqipo'e'supa añe in'jan. Tsa'ma toya tise'be shoccoen'jen'ni Pedroja ayo'oqquia'caen attian'choma atte, <sup>11</sup> sefacco fettaye'choma. Tsa'caen fettayesi randeje'a sarupama cuatro suivo'fai'ccu tandandusiamba andian'fa'choma atte. <sup>12</sup> Tsa sarupani tsu sheque osha'cho aña'cho – anqqe'su, toya'caen an'masia'qqe. Tsu'tte, tivei'ccu jacanqqe'su, osha'cho andeye manguqqe'su, osha'cho sefane chhajepa jacanqqe'su tsu sheque. <sup>13</sup> Tsa'caen attiansi Pedroja afa'choma paña qqen su'choma:

—Pedro, jangipa fi'ttipa anjan.

<sup>14</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Me'i, Na'su, in'jambi gi. Minga'ni'qqe gi ambi tsa'caen an'masia aña'chomaja.

<sup>15</sup> Tsonsi afa'je'choja ccase afapa su:

—Que atte'choja anqqe'su tsu. Chiga Quitsa “Tsa aña'choja ñotssi” qqen su'ninda ¿jongoesie qui asettu'je?

<sup>16</sup> Tres se tsa'caen Pedronga attiamba pa'cco sarupa toequi sefacconi ansunde.

<sup>17</sup> ¿Jongoesune tsu attian? qqen Pedro toya asi'ttaen'jen'ni Cornelio aindeccuja jipa tsotefasu sombo'ttini ccutsu'fa. Nane tsendeccuja Simón tsa'ove ñajampañamba ji'fa.

<sup>18</sup> Tsa'onga napipa quia'me afa'je'fa:

—¿Ñoa'me ti vani Simón Pedro qqen inisecho'chota can'jen?

<sup>19</sup> Pedro toya attian'choma asi'ttaen'jen'ni Chiga Qquendya'pa tisenga conda:

—Tres a'i tsu queve tta'tta'je'fa. <sup>20</sup> Jangipa andepa dyombe'yi tsendecci'ccu jaja. Nane ña gi tsendeccuma manda queve ttu'seye.

<sup>21</sup> Tsonsi Pedroja ande Cornelio manda'cho aindeccu ccutsu'fani. Andepa qqen su:



—Ñá gi que'i tta'tta'je'cho. ¿Jongoesie in'jamba qui ji'fa?

<sup>22</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Capitán Cornelio mandasi gi ji'fa. Tiseja ño'a a'i. Chigave in'jamba dyoe'sui'ccu Tisema pañamba canse. Poiyi'cco israendeccu'qqe tise ma ñotsse in'jan'fa. Tsa ño'a Chigama sefacconi'su shondo'su tsu Cornelioma manda cuintsu quema ttu'sesi queja tise tsaoni japa afasi tiseja que su'choma pañañe.

<sup>23</sup> Tse'i Pedroja su:

—Jipa ja'ño cose vani ana'faja.

Ana atapa Pedro tsendeccui'ccu fae'ngae ja. Faesu Jope canqqe'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe fae'ngae jaja'fa.

<sup>24</sup> Ccaqui a'ta napi'fa Cesarea canqqeni. Cornelioja tise antiandeccu, tise ñotsse in'jan'cho amigondeccuma'qqe ttu'sepa ronda'je'fa. <sup>25</sup> Tsa'caen ronda'jepa Pedro tsa'onga napisi Cornelioja sombopa cachui. Cachuipa Pedronga ccarupa Chigama iñajanquia'caen iñajan. <sup>26</sup> Tsa'ma Pedroja tise ma qquitssa jangiamba su:

—Ccutsuja. Ña'qqe quia'caen, aqquia a'iyi gi.

<sup>27</sup> Condasé ca'nimba atte'fa tsain'bitssi a'i bojin sheque'fa'choma. <sup>28</sup> Attepa Pedroja su:

—Que'ija atesu'fa qui israendeccuja asetting'chopa pa'o israembindeqqui'ai'ccu boye osha'fambi. Ni cca'imbe tsa'onga'qqe ca'niñe osha'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa ñama atesiansi gi in'jan majameñi'qqe ega qqen su'masia. <sup>29</sup> Tsa'camba gi que ttu'sesi isha'qqe afambe'yi ji. Tsa'camba gi atesuye in'jan, ¿jongoesie qui ñama ttu'se'fa?

<sup>30</sup> Tsonsi Cornelioja su:

—Tayo tsu cuatro a'ta pasa ña atte'cho. Qquia'ni gi toya ambe'yi sime Chigama iñajaña'cho hora napisi iñajan'jemba atte a'ima. Tise ondiccu'jeja chhariccotssi. <sup>31</sup> Tsa tsu ñama su: “Cornelio, Chiga Quitsa tsu ñotsse pañamba in'jan que iñajan'choma. Ñotsse tsu attepa in'jan que ñotsse se'pimbe'yi mendecquianga afe'choma. <sup>32</sup> A'ima mandaja Jope canqqeni Simón Pedro, qqen inisecho'choma, cuintsu ttu'sengaye. Tsata tsu can'jen faesu Simón ettini, tsa ttonoma qqe'shopa ñoña'sui'ccu. Tsambe tsa'oja mar otafani. Pedro jipa tsu quei'ccu afaya.” <sup>33</sup> Qquen pañamba gi junde mandamoen queve tta'ttangaye. Ñotsse qui queja vani ji. Ja'ñojan ingi poiyi'cco gi va'tti can'jen'fa. Chiga Quitsa'qqe tsu va'tti can'jen. Tsa'camba gi pañañe in'jan'fa pa'cco osha'cho jongoesuma Na'su Chiga quenga manda'choma.

### *Pedro Cornelio tsaoni afa'cho*

<sup>34</sup> Tsonsi Pedroja afaye ashaemba su:

—Ja'ño gi atesu Chiga Quitsaja israendeccuveyi in'jambi. Tsa'ma poiyi'cco israembindeqquiama'qqe tsu in'jan. <sup>35</sup> Nane poiyi'cco majan dyoe'sui'ccu Tise've in'jamba canse'fa'nijan ccane'qqe tsu Chigaja tise'pama in'jan. <sup>36</sup> Chiga Quitsa tsu israendecunga conda va ñotsse condase'choma ma'caen Jesucristoja a'i injama'choma ñoquian'suve. Tsa Jesúsyi tsu poiyi'ccombe na'su. <sup>37</sup> Que'i'qqe tayo paña'fa pa'cco Judea ande'ye ma'caen da'choma. Nane Galileani tsu ashaen Juan candusiamba feti'cho nanisi. <sup>38</sup> Toya'caen qui paña'fa ma'caen Chiga Quitsaja Tise Qquendya'pai'ccu Jesús Nasareno'suma in'jaensi tiseja ñotsse tsoñe jacamba poiyi'cco cocoya na'su vanaen'jendecuma ccushaen. Chiga tisei'ccu can'jensi Jesúsja tsa'caen tson.

<sup>39</sup> Ingija attepa condasundeccu gi pa'cco Jesús ma'caen tson'choma Judea andeni, Jerusalén canqqeni'qqe. Tsa'caen jacansi tsu tsendeccuja Jesúsma avuja'cconga otipa fi'tti'fa. <sup>40</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi Chiga Quitsaja tres a'tangae ccase Jesúsma qquendyaen. Tsa'caen qquendyaemba inginga attian. <sup>41</sup> Nane poiyi'cco a'inga attiambipa ingingayi tsu attian. Jesús toya pambi'te Chigaja ingima ttu'se tise ne afa'suve. Tsa'cansi ingija Jesús papa ccase qquendyasi tisei'ccu amba cu'i'fa. <sup>42</sup> Tsonsi Chiga Quitsaja ingima manda a'inga candusiamba qqen condase'faye: “Chigaja Jesúsma na'suve tson cuintsu

cansendeqquiambe injama'choma, toya'caen pa'chondeccumbe injama'choma'qqe somboñe.”<sup>43</sup> Toya'caen tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe Jesúsne afapa su'fa: “Poiyi'cco majan tise've in'jan'chondeccu tise a'ive dasi tsu Chiga Quitsaja tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiaña.”

### *Chiga Qquendya'pa israembindeqquianga ca'ni'cho*

<sup>44</sup> Toya Pedro afa'je'ni Chiga Qquendya'paja poiyi'cco tisema pañasundeccunga ca'ni.  
<sup>45-46</sup> Tsa'caen ca'nisi faesu aya'fangae afapa Chigama ñotsse afa'fa. Tsonsi Pedro'ccu ji'cho Cristove in'jan'cho israendeccuja atepa can'boen ccutsu'fa. Nane ¿Chiga Qquendya'pa ti israembindeqquianga'qqe ca'ni? qqen in'jamba can'boen ccutsu'fa. Tsonsi Pedroja su:

<sup>47</sup> —Tayo ingia'caen Chiga Qquendya'pama isu'fa'ninda ¿ma'caen gi se'pi'faya va aindeccu fetiyeya'chone?

<sup>48</sup> Tsa'caen supa manda cuintsu tayo Na'su Jesucristo a'ive da'ta fetiye'faye. Qquen susi poiyi'cco a'i fetiyepa Pedroma su'fa cuintsu boyi a'ta tise'pai'ccu can'jeñe.

## 11

### *Pedro Jerusaléni condase'cho*

<sup>1</sup> Tsonsi Jesúsne afasundeccu, toya'caen Judea ande'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe paña'fa israembindeqquia'qqe Chiga Aya'fama pañamba in'jan'fa'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen paña'jen'fani Pedro toequi Jerusaléni jisi manda'choma toya in'jan'chondeccu Pedroma iyu'upa <sup>3</sup> su'fa:

—¿Jongoesie qui israembindeqquiama can'su japa tsendeccui'ccu fae'ngae an'fa?

<sup>4</sup> Tsonsi Pedroja pa'tssi ma'caen tseyi tson'choma condaseye ashaemba qqen su:

<sup>5</sup> —Ña Jope canqqueni can'jemba Chigama ñañan'jemba gi attian'choma atte. Se-faccone randeje'a sarupama cuatro suivo'fai'ccu tandandusian'cho tsu ñanga ande.  
<sup>6</sup> Andesi ñotsse camba gi osha'cho ingi an'masia aña'choma atte. Tsampi'ye tsu'tte tivei'ccu jacanqqe'su, osha'cho manguqqe'su, osha'cho sefane chhajepa jacanqqe'suma'qqe gi atte. <sup>7</sup> Tsomba afa'choma gi paña. Ñama tsu su: “Pedro, jangipa fi'ttipa anjan.”

<sup>8</sup> Tsa'ma ñañan pañamba su: “Me'i, Na'su, in'jambi gi. Minga'ni'qqe gi ambi tsa'caen an'masia aña'chomaja.”

<sup>9</sup> Tsa'caen ña susi sefaccone afa'je'choja ccase afapa su: “Que atte'choja anqqe'su tsu. Chiga Quitsa ‘Tsa aña'choja ñotssi’ qqen su'ninda ¿jongoesie qui asettu'je?” <sup>10</sup> Tres se tsa'caen ñanga attiamba tsu pa'cco sarupa toequi sefacconi ansunde.

<sup>11</sup> Tsa'caen sefacconi ansundesie tse'faei'ccuyi tres a'i ña can'jen'cho tsaoni ji'fa. Tsendeccuja Cesareane ñama ttuse'su ji'fa. <sup>12</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama manda dyombe'yi tsendeccui'ccu jaye. Toya'caen va seis ingi faengasundeccu'qqe ñai'ccu japa tsu ñama ttuse'sumbe tsa'onga ca'ni'fa. <sup>13</sup> Tise tsa'onga ca'nisi tsu conda ma'caen Chigama sefacconi'su shondo'su tise tsa'onga attiamba ccutsupa tisenga su'choma: “Mandaja a'ima Jope canqqueni Simón Pedro, qqen inise'cho'choma cuintsu ttusen-gaye. <sup>14</sup> Tsa jipa tsu condaya ma'caen quei'ccu fae'ngae poiyi'cco que tsaoni can'jensundeccu'qqe ccusha'faya'choma.”

<sup>15</sup> Tsonsi ña japa condaseye ashae'nijan Chiga Qquendya'pa'qqe tsendeccunga ca'ni. Inginga tseyi me'ttia'ye ca'niqquia'caen tsu ca'ni. <sup>16</sup> Tsa'caen ca'nisi gi in'jan Na'su su'choma: “Ñoa'metsse tsu Juanjan tsa'ccui'ccu a'ima feti. Tsa'ma que'ija Chiga Qquendya'pai'ccu qui fetiye'faya.” <sup>17</sup> Nane ingi Na'su Jesucristove in'jansi Chigaja Tise Qquendya'pama inginga afe. Tsa'caeni inginga afeqquia'caen tsendeccunga'qqe afe'nijan ¿ma'caen gi Chigama se'piya?

<sup>18</sup> Tsonsi Pedro condase'choma pañamba ccaningae afambe'yi Chigane ñotsse afapa su'fa:

—Jaño gi atesu'fa. Chigata tsu israembindeqquianga'qqe egae tsincon'choma antt-eye in'jaña'chove afe cuintsu tsangae canse'faye.

### *Antioquiasundeccu Jesúsve in'jan'fa*

<sup>19</sup> Estebanma fi'ttipa faesu Jesúsve in'jan'chondecuma mandian'can'fasi ccuyayin ja'chondecu biani jaja'fa. Majanda Fenicia andeni, majanda Chipre anttepo'choni, majanda Antioquía canqqueni jaja'fa. Tsa'caen jajapa jo'su israendecungayi Chiga Aya'fama condase'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma majan tsendeccu'suja Chipre anttepo'cho'su, Cirene ande'su'qqe Antioquía canqqueni japa griegondeccunga'qqe Na'su Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. <sup>21</sup> Na'su Chiga tisema fuitesi condasesi tsu tsain'bitssi a'i tise'pa tayopi in'jan'choma anttepa Na'su Jesúsve in'jan'fa.

<sup>22</sup> Tsama pañamba Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondecuja Bernabéma mandamoen'fa Antioquíani. <sup>23</sup> Antioquíani japa Bernabéja Chiga tsenisundecunga ñotsse tson'choma attepa avuja. Tsa'caen avujapa poi'cconga candusian cuintsu anttembe'yi Na'suve tansintsse in'jamba canse'faye. <sup>24</sup> Nane Bernabé tsu ñotssia a'i, Chiga Qquendya'pa ca'ni'cho. Tise injama'choi'ccu Na'su Jesúsve ñotsse in'jan. Tsa'camba avujapa candusiansi tsu tsain'bitssi a'i Na'su Jesúsve in'jan'fa.

<sup>25</sup> Omboe Bernabéja Tarso canqqueni ja Saulove tta'ttaye. <sup>26</sup> Attepa Antioquíani anga. Angapa fae canqque'fa pa'cco tseni'su Jesúsve in'jan'chondecui'ccu fae'ngae can'jemba tsain'bio a'ima atesian'fa. Nane tseni Antioquíani tsu tseyi me'ttia'ye Jesúsve in'jan'chondecuma “Cristondecu” qqen inisian'fa.

<sup>27</sup> Tsa'caen atesian'jen'fa'ni majan Jerusaléni'su Chigama afasundeccu Antioquíani ji'fa. <sup>28</sup> Tsa'caen jipa fa'e Agabo qqen inisecho'cho Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi bo'fa'cho enttingenga ccutsupa poi andenga qquipoesuite napiya'chone conda. Nane tsa'caen su'cho tsu Claudio na'suite tsa'caen napi. <sup>29</sup> Tsa'caen napisi Antioquía'su Jesúsve in'jan'chondecuja mi'getsse afeye osha'ta fuiteye in'jan'fa Judea ande'su fae'ngae in'jan'chondecuma. <sup>30</sup> Tsa'caen afeya'cho corifin'dima boñamba Bernabé, Sauloi'ccu moen'fa cuintsu angapa Judea'su coenzandecunga afe'faye.

## 12

### *Santiagoma fi'ttipa Herodes Pedroma'qqe indi*

<sup>1</sup> Tseite ande na'su Herodesja majan Jesúsve in'jan'chondecuma noñangiañe ashaen. <sup>2</sup> Tsa'caen ashaemba Juan quindya Santiagoma indipa fi'tti. Nane tise tsovema chattu ttovapa fi'tti. Tsa'caen tson'choma attepa israendecuja avujatssi'fa. <sup>3</sup> Tsa'caen avujatssi'fasi attepa Herodesja Pedroma'qqe indian. Nane pan cupana'cco mechoa fiestama panshaen'jenqui tsu tsa'caen tson. <sup>4</sup> Tsa'caen indipa Herodesja diez y seis sundarove manda cuintsu Pedro sombosa'ne picco'je'cho ettima coira'je'faye. Nane cuatrove cuatrove attufaemba manda tisema coira'faye. Tsa'caen an'biamba fiesta pasasi poi'cco a'inga canjaemba fi'ttiye qqen Herodesja in'jan. <sup>5</sup> Tsa'caen Pedro picco'je'cho ettinga piccoyesi Jesúsve in'jan'chondecuja ti'tsse'tsse Chigama iñajan'fa tisene.

### *Chiga Pedroma fetta picco'je'tti'ye*

<sup>6</sup> Pedroma fi'ttiya'cho a'ta napiji'ni tsequi cose Pedroja picco'je'cho ettini ana'jen. A'tasi Herodesja tisema somboeña'cho a'inga canjaemba fi'ttiye. Pedro tsa'caen ana'jensi tseccuni dos sundaro tisei'ccu can'jen'fa. Toya'caen dos candenai'ccu tandansi sundaro enttingeni tiseja ana'jen. Toya'caen faesu sundarondeccuja sombo'ttini

ronda'je'fa, majan indiye'cho sombosa'ne. <sup>7</sup> Tsa'caen ana'jen'ni Na'su Chigama se-facconi'su shondo'su jipa attian. Tsa'caen attiansi picco'je'cho ettinga tuño set-saqquia'caen a'tatsse da. Tsonsi sefacconi'su shondo'su Pedronga catsepa utuccu'tti'ye tssai qquendyaemba su:

—¡Utatsse jangija!

Qquen susi Pedro jangisi tise tive'ye tandan'cho candena'qqe ccupaye amppi.

<sup>8</sup> Tsa'caen ccupayesi sefacconi'su shondo'suja su:

—Que utuqui'fama utuquipa sapatoma'qqe ejianjan.

Pedro tsa'caen tsonsi sefacconi'su shondo'suja su:

—Que omba'su ondiccu'jema ondiccupa ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>9</sup> Tsa'caen susi Pedroja sefacconi'su shondo'sui'ccu fae'ngae sepaccofae ja sombo. Pedroja ayo'opa ateqquia'caen in'jamba sefacconi'su shondo'su ñoa'me tson'choma atesumbi. <sup>10</sup> Fae sombo'ttima coira'su sundaroma panshamba faesuma'qqe panshansi rande yoshava sombo'ttima picco'je'cho'qqe tisuyi fettaye. Nane tse'ttima panshamba tsu ñoa'me tsoteni jaya'cho. Tsa'cansi tsama panshamba fae tsaiqui'ye japa tse'faei'ccuyi Chigama sefacconi'su shondo'suja Pedroma catipa ja. <sup>11</sup> Tsa'caen tisema catipa jasi Pedroja ñoa'me in'jamba su:

—Jaño gi in'jan ñoa'me tsu na'su Chiga Quitsaja Tisema sefacconi'su shondo'suma mandamoemba ñama ccushaen Herodes tsoña'cho'ye toya'caen israendeccu in'jamba ronda'je'cho'ye'qqe.

<sup>12</sup> Qquen in'jamba Pedroja María tsaoni ja. Tsa María tsu Juan Marcos chan. Tsain'bio a'i tse'ttinga bopa Chigama iñajan'jen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen iñajan'jen'fa'ni Pedroja tsotefa'su sombo'ttima tssai jeña cuintsu fetta'fasi ca'niñe. Tssai jeñasi chu'a pushesu, Rode qqen inisecho'cho, “¿Majan tsu tssai jeña?” qqen can'su ja. <sup>14</sup> Japa Pedro aya'fasi pañamba sombo'ttima fettambe'yi avujapa toequi conda'su buttoin ja. Japa su:

—¡Pedro tsu sombo'ttini ccutsu!

<sup>15</sup> Qquen susi pañamba aindeccuja su'fa:

—¡Sumbie qui da!

Tsa'ma pushesuja ñoa'me qqen su'ni'qqe aindeccuja toya in'jambipa su'fa:

—Pedrombi. Tisema sefacconi'su coira'su.

<sup>16</sup> Tsa'caen su'je'fa'ni'qqe toyayi Pedroja sombo'ttima tssai jeña'jen. Tsonsi fet-tapa Pedroma atepa dyopa can'boen ccutsu'fa. <sup>17</sup> Tsonsi tiseja tivei'ccu sepi'pian cuintsu ziyafaye. Tsomba condase ma'caen na'su Chiga tisema piccoje'cho etti'ye somboen'choma. Condasepa su:

—Pa'tssima conda'faja Santiagonga, poi Jesúsve in'jan'chondeccunga'qqe.

Tsa'caen condapa sombopa cca'ttinga japa jacan.

<sup>18</sup> A'tasi poi sundarondeccu tisupanaccu qqejecco'fa Pedro ma'caen ja'chove atesumbipa. <sup>19</sup> Tsa'caen moen'fasi Herodesja tta'ttaye mandasi atte'fambisi coira'su sundarondeccuma iñajansepoemba fi'ttiye manda. Tsa'caen mandapa Herodesja Judea'ye sombopa Cesarea canqqueni ja tseni canseye.

### *Herodes pa'cho*

<sup>20</sup> Herodesja Tiro canqqe'su, Sidón canqqe'su aindeccuma iyicca'ye. Tsa'ma majan tsendeccu'su fae'ngae Herodesi'ccu condasepa ñoquiañe ji'fa. Nane pa'cco tise'pa anqqe'su tsu na'su Herodes andene ji'je'cho. Tsa'cansi tsendeccuja jipa, na'sumbe teniente, Blastoma amigoen'fa. Tsa'caen amigoemba tisei'ccu na'suma afa'fa cuintsu ñoquipa tise'pai'ccu avujatsse canseye. <sup>21</sup> Tsonsi na'su Herodes maqui a'ta tise condaseye su'cho napisi pa'cco tise ñotssia na'su ondiccuqqe'suma ondiccupa na'su dyaipa'chonga ansundepa dyaipa poi'yi'cconga quia'me candusian. <sup>22</sup> Tsa'caen candusiansi aindeccuja fundoye ashaen'fa:

—¡Va afa'suja a'imbi tsu! ¡Ñoa'me chiga!

<sup>23</sup> Qqwen fundo'je'fasi Herodesja “Ñajan chigambi” qqwen condambisi Chigama se-facconi'su shondo'suja tse'faei'ccuyi tisema pporaen. Tsa'caen pporaensi pave dapa misiangepa pa.

<sup>24</sup> Tsa'ma Chiga Aya'fama ti'tsse poi andeni afa'fasi tsain'bitssi a'i Jesúsve in'jan'fa.

<sup>25</sup> Toya'caen Bernabé Sauloi'ccu tise'panga corifin'dima afeye manda'choma afe nanimba Jerusaléne sombopa toequi Antioquíani ja'fa. Juan Marcosma'qqe fae'ngae anga'fa.

## 13

### *Bernabé, Sauloma'qqe ttu'se'fa*

<sup>1</sup> Antioquía'su Jesúsve in'jan'chondeccu majan Chiga Aya'fama afasundeccu, majan atesiansundeccu'qqe can'jen'fa. Tsendeccuta tsu Bernabé, Simón –tsa Singo qqwen inisecho'cho, Lucio– tsa Cirene'su a'i, Manaen –tsa governoror Herodesi'ccu fae'ngae coen'cho, toya'caen Saulo'qqe. <sup>2</sup> Tseite tsendeccu ambe'yi Na'su Chigama afa'je'fa'ni Chiga Qquendya'paja tise'pama su:

—Ñambe moenjan Bernabé, Sauloma'qqe cuintsu ña manda'cho sema'bama sema'faye.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi ambe'yi Chigama ñajamba tise'pa tivei'ccu Bernabé, Sauloma'qqe pporaemba mandamoen'fa.

### *Chipre anttepo'choni ja'fa*

<sup>4</sup> Chiga Qquendya'pa tise'pama mandasi Bernabé, Sauloi'ccu Seleucia canqqueni ja'fa. Tsene barconga otsepa Chipre anttepo'chonga ise'fa. <sup>5</sup> Salamina canqqueni napipa ccattufapa sombo'fa. Sombopa Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba Chiga Aya'fama condase'fa. Juan Marcos'qqe tsendeccuma fuite'suve jacan. <sup>6</sup> Pa'cco anttepo'cho'ye já Pafos canqqueni napi'fa. Tseni napipa cachui'fa israe'su coraga, Barjesús, qqwen inisecho'choma. Tsa tsu afopa'cho Chiga Aya'fama afa'su. <sup>7</sup> Tiseja governoror Sergio Pauloma shondo'su. Governororja injama'pa a'ipa Chiga Aya'fama pañañe in'jamba Bernabé Sauloma'qqe ttu'se. <sup>8</sup> Tsa'caen ttu'sesi tsa coraga, Barjesús –tise faesu inise, Elimasja– se'pi, governoror Chiga Aya'fama pañamba in'jansa'ne. <sup>9</sup> Tsa'ma Saulo –tise faesu inise, Pablo– Chiga Qquendya'pai'ccu in'jamba Elimasma can'boemba <sup>10</sup> su:

—¡Que qui afopa'cho, injamambi, cocoya na'su in'jan'cho! ¡Pa'cco ñotssiane qui chi'ga'cho! ¿Mingapa qui anttembe Na'su Chiga tansintssia tsaiquima dañoqquia'caen Tisene atesian'jen'choma daño'jen? <sup>11</sup> Ja'ño tsu Na'suja que injama'choma somboeña. Nane binie dapa qui a'tave atesumbe canseccaya.

Tse'faei'ccuyi binie dapa atteye oshambipa faesuve va'se tta'tta ccutsu cuintsu majan tivei'ccu fendepa tisema anga'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen coraga binie dasi governororja attepa Na'su Jesúsne atesian'jen'choma ñoa'me injama'chopie asi'ttaemba Jesúsve in'jan.

### *Pisidia'su Antioquíani ja'fa*

<sup>13</sup> Tsonsi Pablo tisei'ccu fae'ngae jacansundeccui'ccu Pafosne barconga otsepa Per-geni ja'fa. Pergeta tsu Panfilia ande'su canqqe. Tseni napipa Juan Marcosja tsendeccuma catipa toequi shandapa Jerusaléni ja. <sup>14</sup> Tsa'ma Pablo, Bernabéi'ccu Per-gene sombopa Pisidia ande'su Antioquía canqqueni jaja'fa. Tse'ttinga sema'ma'qquia a'ta napisi Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba dyai'fa. <sup>15</sup> Tsonsi Moisés manda'cho tevaen'jen, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qqe cambia afa nanimba Chigane atesian'jentti'su nasundeccuja tise'pama ttu'sepa su'fa:

—Antiandeccu, jongoesuma a'inga candusiañe in'jan'da ja'ño afa'faja.

<sup>16</sup> Tsonsi Pablo jangi ccutsupa tivei'ccu sepi'pian cuintsu ziya'faye. Tsomba su:

—Paña'faja israendeccu. Chigave in'jamba Tisema dyoe'sui'ccu can'jendeccu'qqe paña'faja. <sup>17</sup> Ingi israendeccumbe Chigaja, ingi tayopi'su coenzandeccuma in'jamba



ttu'se. Toya Egiptoni cca'imbe andeni can'jeinte Chiga tise'pama fuitesi tsain'bitsse atapa'fa. Tsonsi Chiga Tise osha'choma oshacho'choma canjaemba ingi tayopi'su coenzandecuma tsa ande'ye somboen. <sup>18</sup> Tsa'caen somboensi cuarenta canqque'fave israendeccu a'i menia can'jen'fasi Chigaja tise'pa egae tsincon'choma attembiqquia'caen tise'pama fuitepa angacan. <sup>19</sup> Tsa'caen angacamba Canaán andeni napipa tseni'su siete ande'su aindecuma fitti'ttipa tsa andema israendecunga afe. Tise'panga afe cuintsu tise'pa, tise'pa dutssiyendeccu'qqe tsa andeni canse'faye. <sup>20</sup> Afesi cuatrociento cincuenta canqque'fave tseni can'jen'fasi Chiga Quitsaja injama'choma somboensundecuma ccutsian cuintsu tsendecuma manda'faye.

Tsonsi Chiga Aya'fama afa'su Samuel canseite <sup>21</sup> israendeccuja tisupa na'suve in'jamba ñajan'fa. Tsa'caen ñajan'fasi Chiga Quitsaja Saúlma na'suve tson. Tsa Saúlta tsu Cis dutssi'ye, israe'su Benjamíndeccu'su. Tise cuarenta canqque'fa na'suve dapa manda'jesi <sup>22</sup> Chiga Quitsaja tisema joqquitssiamba Davidma na'suve tson. Nane tsa Davidne Chiga Quitsaja afapa su: “Va David –Isaí dutssi'ye– tsa tsu ña in'janqquia'caen in'jamba pa'cco ña in'jan'choma pañamba tsoña.”

<sup>23</sup> David dutssiyendeccu'su omba'su dutssi'ye tsu Jesúsja. Tsama Chiga Quitsaja Tise ñoa'me suqquia'caen israendecuma ccushaen'suve moen. <sup>24</sup> Jesús toya jacañe ashaembi'te Juanjan ji. Tsa'caen jipa poi israendecuma candusian cuintsu tise'pa egae tsincon'choma anttepa fetiye'faye; tsa'caen fetiye'fasi cuintsu Chiga Quitsa tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. <sup>25</sup> Juan, tisu paya'cho napiji'ni afapa su: “Ñajan que'i in'janqquia'caen tsa Chiga in'jan'cho Cristombi gi. Ñama omboe tsu tsaja jiye tson'jen. Nane ñajan utu'ccoapa gi shaca tise sapatoma uga'choma ccupa'suve ca'niñe.”

<sup>26</sup> Antiandecu, Abraham dutssiyendeccu, poi'cco que'i majan Chigave in'jamba Tisema dyoe'sui'ccu can'jendeccu'qqe, paña'faja va que'ima ccushaëña'chone condase'choma. <sup>27</sup> Jerusalénisundeccu, tise'pa nasundeccu'qqe atesu'fambi majan tsu Jesús. Nane poi sema'ma'qquia a'ta canjan'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema. Tsa'caen canjamba ñotsse paña'ma in'jan'fambi. Tsa'ma tsa Chiga Tevaen'jen suqquia'caen Jesúsma fi'tti'fa. <sup>28</sup> Nane ma'caen Jesúsma fi'ttiya'cho jin'choma'caen aindecu'caen injanga Pilatoma ñajan'fa tise mandasi fi'ttiye. <sup>29</sup> Tsa'caen tsomba toya'caen pa'cco Chiga tevaen'jen ma'caen tisema fi'tti'faya'chove suqquia'caen tsomba avuja'cco'ye andiamba a'tu'fa. <sup>30</sup> Tsa'ma fi'tti'fasi Chiga Quitsaja pa'cho'ye tisema ccase qquendyaen. <sup>31</sup> Tsa'caen qquendyaensi Jesúsja tsain'bio a'tave attia'ñacca tisei'ccu fae'ngae Galileane Jerusaléni jacansundecunga. Tsendeccuja attesundeccupa ja'ño tise'caen aindecunga conda'fa.

<sup>32</sup> Ingija va ñotsse condase'choma que'inga condase'fa. Nane Chiga Quitsa tayopi'su coenzandecunga ma'caen su'choma tsu <sup>33</sup> ja'ñojan ingi tise'pa dutssiyendecunga canjan'jen, Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba. Tsane tsu qquen Salmo settapoen'cho tevaen'jen dosnga tevaen: “Que qui ña Dutssi'ye. Ja'ño gi atte.” <sup>34</sup> Nane Chiga Quitsaja Jesúsma ñoa'me pa'cho'ye qquendyaemba pa'masiave tson. Tsane tsu qquen tevaen: “Ñajan Davidnga ñotssiave tsoña qquen tansintsse supa gi tsa'caen que'inga ñotssiave tsoña.” <sup>35</sup> Toya'caen faesu Salmo settapoen'cho tevaen'jenga'qqe su: “Antteya'bi qui que in'jan'cho a'imbe ai'vo papa congoñe'jan.” <sup>36</sup> Tsa'ma ñoa'me tsu Davidja Chiga mandaqquia'caen tise canseite'su a'ima ñotsse coirapa tise coenzandeccu'caen pa. Pasi tise ai'voja congo. <sup>37</sup> Tsa'ma Chiga Qquendyaen'choja ñoa'me congo'masia've tsu da. <sup>38</sup> Antiandecu, atesu'faja: Va tsandieta tsu a'i egae tsincon'choma joqquitssian'su. Tsane gi que'inga condase. <sup>39</sup> Jesús'ccu tsu majan tise've in'jan'da osha'cho egae tsincon'choma joqquitssiaña'cho. Nane Moisés afapa manda'cho tsama joqquitssiañe oshambisi Jesús'ccu tsu joqquitssiaña'cho. <sup>40</sup> Injama'tse in'jan'faja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu qquen tevaen'cho que'inga dasa'ne:

<sup>41</sup> Que can'faja afasesundeccu.

Can'boen ccutsupa pa'faja.

Ña Chiga gi que'i canseite ccaningae tsoña.

Tsa'caen tsonsi qui in'jan'faya'bi cca'i que'inga condase'ni'qqe.

<sup>42</sup> Tsa'caen Pablo condase nanisi poi'yi'cco a'i sombo'je'ni aindeccuja Pabloma afa'fa cuintu faesu sema'ma'qquia a'ta'qqe ti'tsse condaseye tise condase'choma. <sup>43</sup> Nane bo'fa'cho pasasi tsa'caen sombopa tsain'bio a'i Pablo, Bernabéma'qqe omboen'fa. Majanda ñoa'me israendeccu, majanda israendeqquia'caen in'jan'chondeccu'qqe tise'pai'ccu jaja'fa. Tsa'caen fae'ngae jacan'fasi Pablo Bernabé'qqe tise'pama candusian'fa cuintu Chiga tise'pama ccushaeña'choma aqqe'pambe'yi can'jen'faye.

<sup>44</sup> Faesu sema'ma'qquia a'ta napisi poi'yi'cco tsa canqqe'su a'i bo'fa Chiga Aya'fama pañañe. <sup>45</sup> Tsa'ma poi'yi'cco a'i tsa'caen bo'fasi israendeccuja atepa injama'choni se'pipa iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa Pablo su'choma ccaningae afapa tisema afase'fa. <sup>46</sup> Tsonsi Pablo, Bernabé dyombi'tsseyi afapa su'fa:

—Que'i israendeccunga tsu Chiga Aya'fama me'ttia'ye afa'cho. Tsa'ma que'ija pañañe in'jambipa qui tisu injama'choma somboenqquia'caen tisuja shacapa qqen canjaen'fa. Tsa'cansi gi israembindeqquianga condaye tson'jen'fa. <sup>47</sup> Nane tsane tsu Na'suja ingima qqen manda:

Ña gi que'ima tuño attianqquia'caen poi israembindeqquianga canjaeña.

Que'i'ccu gi poi biani'su ande'suma'qqe ccushaeña.

<sup>48</sup> Tsama pañamba israembindeqquiaja avujapa Chiga Aya'fane ñotsse afa'fa. Tsonsi Chiga tsangae canseya'chove majama tayo in'jan'chondeccuja ñotsse pañamba in'jan'fa.

<sup>49</sup> Tsa'caen tsu Pablo, Bernabéja Na'sune ñotsse condase'choma pa'cco tsa ande'su canquenga candusian'fa. <sup>50</sup> Tsa'ma israendeccuja ño'a qqen nafattuye atesu'cho pushesundeccuma afopoemba canqqe'su nasundeccuma'qqe afopoensi sendeccuja iyicca'yepa Pablo, Bernabéma'qqe noñangiañe ashaen'fa. Tsomba tteyamoen'fa tise'pa ande'ye. <sup>51</sup> Tsonsi jayipa Pablo, Bernabé'qqe tise'pa tsu'tte'su andema fanttundu shequiamba cati'fa. Tsa'caen tsu tseni'su a'ima ccane'qqe chi'ga qqen canjaen'fa. Tsa'caen canjaemba Iconio canqqueni jaja'fa. <sup>52</sup> Tsa'ma Jesúsve in'jan'chondeccuja Chiga Qquendya'pai'ccu ñotsse in'jamba toya avujatsse canse'fa.

## 14

### *Iconioni can'jen'cho*

<sup>1</sup> Iconio canqqueni napipa Pablo, Bernabé'ccu israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba candusian'fa. Tsa'caen candusian'fasi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa, majan israendeccu, majan israembindeqquia'qqe. <sup>2</sup> Tsa'ma majan israendeccu Jesúsve in'jambipa iyicca'yepa israembindeqquianga afafaen'fa cuintu Jesúsve in'jan'chondeccuma egae in'jan'faye. <sup>3</sup> Tsa'ma Pablo, Bernabé'ccu bo'tsse tseni can'jemba dyombi'tsse Na'su Jesúsne afa'fa. Toya'caen Na'su Jesús tise'pama fuitapa ante cuintu sefacconi'su canjaen'cho osha'cho Chiga agattoen'choma'qqe canjaen'faye. Tsa'caen tsu fuita cuintu a'i atesu'faye tise'pa condase'choja ñoa'me Chiga ñotsse condase'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma tsa canqqe'su a'i fae'ngae in'jan'fambi. Enttingeja israendeccui'ccu in'jan'fa. Faesuja Jesúsne afasundeccui'ccu in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsomba tse'i israendeccu israembindeqquia'qqe tise'pa nasundeccui'ccu in'jamba Jesúsne afasundeccuma afasepa patui'ccu ttovaccoeña in'jan'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma Pablo Bernabé'qqe tsama atepa ccuyayin jaja'fa faesu Licaonia ande'su canqqueni. Nane Listra canqqe, Derbe canqqe, faesu tsai'ccu pporotssia'su canqqueni'qqe jaja'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen jacamba Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa.

### *Listrani patui'ccu ttovaccoen'fa'cho*

<sup>8</sup> Litra canqqueni fae tsandie tsu'tte dañonge'cho tsuiye oshambipa dyai. Nane chuitepie tsave dañonge'chopa tsuimbe'yi canse. <sup>9</sup> Tsa'caen dyaipa Pablo afa'je'choma pañamba Chigave in'jan tisu ccushaye. Tsa'caen in'jansi attepa Pabloja <sup>10</sup> tisema quia'me afapa su:

—¡Jangipa que tsu'ttei'ccu tansintsse ccutsuja!

Tsonsi tsa a'ija butto jangipa tsui ja. <sup>11</sup> Tsa'caen Pablo tsonsi attepa poiya'cco a'i quia'me afaye ashaen'fa. Qquen tsu tise'pa Licaonia aya'fangae afa'fa:

—¡Chigandeccu tsu a'ia'caen attiamba inginga ande'fa!

<sup>12</sup> Tise'pa chiga Júpiter qqen tsu Bernabéma su'fa. Tsomba Pabloma tsu chiga Mercurio qqen su'fa, tsa ti'tsse'tsse afa'jesi. <sup>13</sup> Tsa chiga Júpiterma iñajan'su ettita tsu tsa canqque caninga'tti pporotsse. Júpiterma iñajan'su na'suja tsene jipa tetaen'choma a'ndu'cho vaura quitsayema i. Poiya'cco a'i'ccu tsu tsa vaurama fi'ttiye in'jan'fa Pablo, Bernabénga iñajan'quia'caen afeye. <sup>14</sup> Tsa'caen tson'jen'fasi Jesúsne afasundeccu Bernabé, Pablo'qqe a'i in'jan'choma attepa tisupa ondiccujema chitta'fa. Tsa'caen tsu tson'fa a'i in'jan'choma se'pi'chove canjaeñe. Tsomba a'inga butto catsepa quia'me afa'fa:

<sup>15</sup> —Aindeccu, ¿jongoesie qui jova'caenjan tson'jen'fa? Ingija que'ia'caeñi a'i'fa gi. Ingita gi ji'fa ñotsse condase'choma condaseye. Nane osha'cho injanga iñajan'choma catipa ñoa'me canse'cho Chigave in'jan'faye gi condaseye ji'fa. Nane tsa canse'cho Chiga tsu sefacco, ande, marve agattoen'su. Toya'caen osha'cho sefacco, ande, marni jinqqe'suve'qqe tsu agattoen'su. <sup>16</sup> Tayoe tsu Chigaja aindecuma antte cuintsu tisupa injama'cho in'jan'quia'caen canse'faye. <sup>17</sup> Tsa'ma anttembe'yi tsu Chigaja osha'cho ñotssiamama tson'jen Tise can'jen'choma a'inga canjaeñe. Nane sefaccone tsu unjima tuiña cuintsu osha'cho teta'cho tise'pa naite nañe. Tsa'caen tsu Chigaja que'i anqqe'suma que'inga afesi qui amba tteppupa avujatsse canse'fa.

<sup>18</sup> Tsa'caen su'a'qqe vanamba se'pi'fa aindecu tise'panga iñajan'quia'caen vaurama fi'ttipa afeye tson'jen'choma.

<sup>19</sup> Tsonsi Antioquía'su, Iconio'su israendeccu jipa Litra'su aindecuma in'jaen'fa. Tsa'caen in'jaensi iyicca'yepa Pabloma ttovaccoen'fa patui'ccu. Ttovaccoemba “Tayo tsu pa” qqen in'jamba tise ai'voma qqutssapa anga cati'fa canqque joccani. <sup>20</sup> Tsa'ma Jesúsve in'jan'chondeccu Pablonga shonquendi'e bo'fasi tiseja jangipa toequi canqqueni ja. Ccaqui a'ta Pablo, Bernabéi'ccu Derbe canqqueni jaja'fa.

<sup>21</sup> Tseni japa Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fasi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa. Tse'ttie shandapa toequi Litra, Iconio, Antioquíani jaja'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen japa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma candusiamba ti'tsse in'jaen'fa. Qquen tsu candusian'fa cuintsu Jesúsve in'jamba canse'faye; toya'caen cuintsu Chiga aindecuve da'ta me'detsse vana'faye. <sup>23</sup> Toya'caen tsu poi Jesúsve in'jan'chondeccu bo'fa'chonga japa majan a'ima ttu'sepa manda'fa cuintsu bo'fa'chombe na'su coenzandecuve da'faye. Tsendecuma ttu'sepa ambe'yi tise'pane Chigama iñajan'fa cuintsu Na'su Jesúsve in'jan'fasi na'su Jesúsja tise'pama coirapa angacañe.

### *Toequi Siria'su Antioquíani ja'cho*

<sup>24</sup> Tsene sombopa Pisidia ande'ye panshamba Panfilia andeni napi'fa. <sup>25</sup> Tseni napipa Perge canqque'su a'inga condase'fa Chiga Aya'fama. Tse'ttinga condase nanimba Atalia canqqueni ja'fa. <sup>26</sup> Tse'ttie barconga otsepa toequi Siria ande'su Antioquíani jaja'fa. Nane tse'tti tsu cuintsu Chiga tise'pama fuiteye iñajamba mandamoen'fa'tti. Tsa'caen moen'fa'choma nanimba toequi tseni jaja'fa. <sup>27</sup> Tseni Antioquíani napipa Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu bo'faye ttu'se'fa. Ttu'se boñamba condase'fa ma'caen Chiga Quitsa tise'pai'ccu osha'chove tson'choma. Toya'caen conda'fa ma'caen Chiga

Quitsa anttesi israembindeqquia'qqe Jesúsne pañamba in'jan'fa'choma. <sup>28</sup>Tse'tti bo'tsse can'jen'fa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu.

## 15

### *Jerusaléni faengasundeccu bo'fa'cho*

<sup>1</sup>Tsa'caen can'jen'fa'ni majan a'i Judeane ji'fa'chondeccu Antioquíani ji'fa. Jipa faengasundeccunga qqen atesian'jen'fa: “Majan ttonoma Moisés mandaqquia'caen chhiyitevaembi'ta ccushaya'bi tise egae jincho'cho'ye.” <sup>2</sup>Tsa'caen atesian'jen'fasi Pablo, Bernabé tsa'cambi qqen supa tsain'bitsse afacco'fa tsendeccui'ccu. Tsa'caen afacco'fasi Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuja manda'fa cuintsu Pablo, Bernabé, toya'caen faesundeccu'qqe Jerusaléni japa Jesúsne afasundeccui'ccu tisupa afacco'fa'choma condaseccoye; toya'caen Jerusaléni'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho coenzandeccui'ccu tsane condaseccoye.

<sup>3</sup>Antioquía'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu tsa'caen mandamoen'fasi Fenicia ande, Samaria andengae jayipa poi'ccongá conda'fa ma'caen israembindeqquia'qqe Chiga Aya'fama pañamba in'jan'fa'choma. Tsa'caen conda'fasi poi'ccongá faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu avuja'fa.

<sup>4</sup>Jerusaléni napisi tseni'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu Jesúsne afasundeccu, coenzandeccu'qqe tise'pama avujatsse cachuicco'fa. Tsonsi Pablo, Bernabé'qqe conda'fa osha'cho ma'caen Chiga Quitsa tise'pai'ccu tson'choma. <sup>5</sup>Tsa'ma majan fariseondeccu tayo Jesúsve in'jan'chondeccu jangi ccutsupa afa'fa:

—Israembindeqquia majan Jesúsve in'jan'da tisupa ttonoma chhiyitevaemba tsu Moisés manda'choma pañamba canseya'cho.

<sup>6</sup>Tsa'caen susi Jesúsne afasundeccu, coenzandeccui'ccu bo'fa tsa su'chone condaseccoye. <sup>7</sup>Tsain'bitsse condase pasapa Pedro jangi ccutsupa qqen su:

—Faengasundeccu, que'i'qqe qui atesu'fa tayoe Chiga ingini jipa ñama ttu'se'choma. Tsa'caen ttu'sesi ña'ñe tsu israembindeqquia'qqe Jesúsne ñotsse condase'choma pañamba in'jan'fa. <sup>8</sup>Toya'caen Chiga Quitsaja a'i injama'choma atesupa tsendeccuma in'jamba poi'ccongá tsama canjaen. Nane Tise Qquendya'pa ingima in'jaenqquia'caeñi tsendeccuma'qqe in'jaensi tsu tsa'caen canjaen.

<sup>9</sup>Tsa'caen tsu tsendeccuma'qqe ingima'caeñi fae'ngatsse canjaen'jen. Toya'caen tsu ingima'caeñi israembindeqquia injama'choma'qqe ccucha Jesúsne pañamba in'jan'fasi. <sup>10</sup>Tsa'can'ma ¿jongoesie qui que'ija ja'ño Chiga tson'choma in'jambipa Moisés manda'choma israembindeqquianga'qqe manda'fa? Tsata tsu tssai'a andu'choma anduqquia'can. Nane ingi ni ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe va manda'choma tsoñe osha'fambi. <sup>11</sup>Tsa'ma ja'ño ingi'qqe Na'su Jesucristove in'jansi tsu ingima mende'yepa ccushaen israembindeqquiama ccushaenqquia'caen.

<sup>12</sup>Pedro tsa'caen susi poi'ccongá afambe ziya'fa. Tsonsi Bernabé Pablo'qqe condase'fa Chiga tise'pai'ccu ma'caen tson'choma. Nane conda'fa ma'caen Chiga fuitipa anttesi tise'pa sefacconi'su canjaen'cho, osha'cho Chiga agattoen'choma'qqe israembindeqquianga canjaen'fa'choma. <sup>13</sup>Tsendeccu afa nanisi Santiagoja su:

—Faengasundeccu, ñama paña'faja. <sup>14</sup>Simón Pedro tsu tayo inginga condase ma'caen Chigaja tseyi me'ttia'ye israembindeqquiama in'jamba tise'pama'qqe ttu'se cuintsu Tise a'ive da'faye. <sup>15</sup>Tsane tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja qqen tevaemba su'fa:

<sup>16</sup>Tsa'caen tsomba gi toequi jiya.

Tsa'o osui'choma ccase tsao'ñaqquia'caen gi ccase David'caen na'suma ccutsiaña.

Tayo asitta'choma ccase cuname ñoñamba ccutsianqquia'caen gi ñoñaña <sup>17</sup>cuintsu cca'indeccu

Na'suve tta'ttapa in'jan'faye.



Nane poiyi'cco israembindeqquia'qqe tsu ña aindeccuve da'faya.

<sup>18</sup> Toya a'i meinte tsa'caen da'faya'choma atesupa ya'caen tsu Na'suja su.

<sup>19</sup> Tsa'cansi gi ñajan in'jamba su: Israembindeqquia'qqe tayo Jesúsve in'jamba tise'pa tayopi in'jan'choma antte'fasi tise'pama noñangian'fajama. <sup>20</sup> Tsa'ma tise'panga qqen tevaene tsu ñotssi: Osha'cho jongoesuma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choai'ccu can'jen'masia. Anjampama catimbe'yi fi'tti'cho aña'choja an'masia. Anjampa'qqe an'masia. <sup>21</sup> Nane tayopi ashaemba poi canqqueni tsu Moisés manda'choma atesian'jen'fa. Poi sema'ma'qquia a'ta tsu tsama cambia afa'fa.

### *Israembindeqquianga tevaen'cho*

<sup>22</sup> Tsa'caen susi Jesúsne afasundeccu, coenzandeccu, poiyi'cco Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu'qqe asi'ttaemba in'jan'fa majan tisupa'suma Antioquíani manda moeñe Pablo Bernabéi'ccu cuintsu ja'faye. Nane dos tise'pama ti'tsse joccapitssia aindecuma manda moen'fa, Judas Barsabás, Silasma'qqe. <sup>23</sup> Tsendecci'ccu tsu qqen tevaen'choma moen'fa:

Vani'su Jesúsne afasundeccu, toya'caen coenzandeccuta gi Cristone que'i antiandecupa,

Que'i Antioquí'a'su, Siria'su, Cilicia'su Cristove in'jamba israembindeqquiama avu-jatsse chigambian'fa.

<sup>24</sup> Voeyi gi paña'fa majan vani'su a'i ingi mandambi'ma tisupa que'ini japa ccaningae atesiamba que'ima noñangian'fa. Nane tise'pa afa'choi'ccu que'ima qqeña'fa qqen supa: “Que'ija ttonoma chhiyitevaemba pa'cco Moisés manda'choma pañaña'cho.” <sup>25</sup> Tsane gi ingija bopa fae'ngae asi'ttaemba in'jan'fa ñoa'me ingi'suma que'ini mandamoeñe ingi in'jan'cho Bernabé, Pabloi'ccu cuintsu ja'faye. <sup>26</sup> Nane tsendeccuja paye dyojombitssi'fa ingi Na'su Jesucristone condaseye in'jamba. <sup>27</sup> Tsendecci'ccu gi Judas, Silasma'qqe moen'fa. Tise'pa tsu ingi tevaen'jen su'choma tansintsse que'inga condase'faya. <sup>28</sup> Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi in'jan'fa aqquia va re'riccoa'veyi mandaye panshaen mandasa'ne: <sup>29</sup> Osha'cho jongoesuma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Anjampa'qqe an'masia. Anjampama catimbe'yi fi'tti'cho aña'choja an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choi'ccu can'jen'masia. Vama pañamba tson'da qui ñotsse tson'fa. Chigái'ccu.

<sup>30</sup> Tsa'caen tevaensi tsendeccuja anga'fa. Tsomba Antioquíani napipa Jesúsve in'jan'chondeccuma ttu'sepa tsa tevaen'jema afe'fa. <sup>31</sup> Tsama cambia ñotsse su'choma pañamba poiyi'cco a'i avuja'fa. <sup>32</sup> Toya'caen Judas, Silas'qqe Chiga Aya'fama afasundeccupa poiyi'cco a'ima candusiamba ñotsse in'jaen'fa. <sup>33</sup> Tsa'caen candusian can'jen'fasi Antioquí'a'su bo'je'chombe nasundeccu tise'pama antte'fa cuintsu toequi ja'faye tise'pama mandamoensundeccuni. <sup>34</sup> Tsa'ma Silasja toya can'jeñe in'jamba jambe shanda. <sup>35</sup> Toya'caen Pablo, Bernabé'qqe tseni Antioquíani can'jemba faesu atesiansundecci'ccu Chiga Aya'fama atesiamba candusian'fa.

### *Pablo ccase ccani candusiañe ja'cho*

<sup>36</sup> Bo'tsse can'jemba Pabloja Bernabéma su:

—Jinge jaye ccase poi canqqueni mani tayoe ingi Chiga Aya'fama condaseni, Jesúsve in'jan'chondeccuma can'gaye.



<sup>37</sup> Tsa'caen susi Bernabéja Juan Marcosma angaye in'jan. <sup>38</sup> Tsa'ma Pabloja in'jambi, tayoe Panfiliani japa Marcos tise'pai'ccu semambe'yi shandain jasi. <sup>39</sup> Tsa'caen fae'ngae in'jambipa ñoa'me afaccopa attufacco'fa. Bernabéja Marcosi'ccu barconga otsepa Chipre anttepo'choni jaja'fa. <sup>40</sup> Tsonsi Pabloja Silasma in'jamba tsai'ccu jaye ashaen. Jaye tson'jensi faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu tise'pane Chigama ñajajan'fa cuintsu Na'su tise'pama ñotsse fuitete. Tsa'caen Chigama ñajamba tise'pama mandamoen'fa. <sup>41</sup> Tsa'caen mandamoensi Siria, Cilicia andengae japa faenga'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma atesiamba in'jaen'fa.

## 16

### *Timoteo Pabloma fuitete jacan'cho*

<sup>1</sup> Pabloja Silasi'ccu Derbe canqquema panshamba Listra canqqueni napipa tseni cachui'fa Jesúsve in'jan'cho, Timoteo qqen inisecho'choma. Timoteo mama tsu israe pushesu, Jesúsve in'jan'cho. Tsa'ma Timoteo yayaja griego a'i tsu. <sup>2</sup> Listra'su, Iconio'su Jesúsve in'jan'chondeccu tisene ñotsse afa'fa. <sup>3</sup> Pabloja in'jan cuintsu Timoteo'qqe tisei'ccu fae'ngae jacañe. Tsa'ma Timoteo yayaja griegosi poi'ccu a'i atesucho'fasi Timoteoma chhiyitevaeñe manda israendeccu tisema chi'gasa'ne. <sup>4</sup> Tsomba poi canqquenga japa faengasundeccunga conda'fa Jesúsne afasundeccu, Jerusaléni'su coenzandeccu fae'ngae in'jamba manda'fa'choma. <sup>5</sup> Tsa'caen condapa can'jen'fasi poi Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu Na'su Jesúsve ti'tsse in'ja'ñacca'fa. Toya'caen tsu poi a'ta ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jamba bo'fa.

### *Macedonia'su a'i Pabloma attian'cho*

<sup>6</sup> Asia andeni jaye in'jan'fa Chiga Aya'fama afaye. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa se'pisi Frigia ande'ye, Galacia ande'ye jayipa <sup>7</sup> Misia andeni napi'fa. Tse'ttie Bitinia andeni'qqe jaye in'jan'fasi Jesús Qquendya'pa'qqe se'pi. <sup>8</sup> Tsa'cansi Misiama panshamba marni'su canqque, Troasni, jaja'fa. <sup>9</sup> Tseni napipa fae cose Pabloja attian'choma atte. Macedonia ande'su a'i ccutsu'choma attesi tsaja ttu'sepa qqen afa: “Macedoniani jipa ingima fuitete.” <sup>10</sup> Pablo tsa'caen atte qqen susi ingija osha'choma ñaña'fa Macedoniani jaye. (Ña Lucas'qqe gi jayi.) Nane Chiga tsu Jesúsne ñotsse condase'choma tseni condaseye manda qqen gi in'jan'fa.

### *Filiposni Lidiaja Jesúsve in'jan*

<sup>11</sup> Tsomba tse'i ingija barconga otsepa Troasne sombopa tansintsse jaja'fa Samotracia anttepo'choni. Ccaqui a'ta gi Neápolisni napi'fa. <sup>12</sup> Tsene gi tsui jaja'fa Filiposni. Nane tsa canqque tsu romano sundarondeccu manda'je'cho. Poi tseni'su Macedonia ande'su canqquema ti'tsse joccapitssia tsu. Tseni japa gi bo'tsse can'jen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen can'jen'ni sema'ma'qquia a'ta napisi gi canqquene sombopa naifanga jaja'fa. Tseni tsu a'i Chigama ñajajañe bo'jeni, qqen gi in'jan'fa. Tsa'caen japa attepa gi condasé dyai'fa tseni bo'fa'cho pushesundeccui'ccu. <sup>14</sup> Fae pushesu, Lidia qqen inisecho'cho, ingima pañamba ñotsse in'jan Pablo su'choma. Nane Lidia tsu Tiatira canqque'su pushesu, ñotssia cu'a sarupama chavaen'su. Tise tayo Chigave in'jansi Na'suja Lidia injama'choma in'jaen cuintsu ñotsse pañañe. <sup>15</sup> Tsomba tise fetiyesi poi'ccu tise tsa'osundeccu'qqe fetiye'fa. Tsa'caen fetiyepa Lidiaja ingima ttu'sepa su:

—Ña Na'su Jesúsve ñoa'me in'jansi atte'ta ingi tsaoni jipa can'jen'faja.

Tsa'caen susi gi tise'pattini can'jen'fa.

### *Pablo, Silas vana'jen'cho*

<sup>16</sup> Tsomba fae a'ta ingija Chigama ñajajan'jeni jayipa fae chu'a pushesu conda'su cocoya ca'ni'choma cachui'fa. Tsa pushesuja jai'ngae daya'choma condaseye osha. Tsa'caen

condasesi tise patróndeccuja ñotsse gana'fa. <sup>17</sup> Tsa pushesu tsu Pabloma, ingima'qqe omboemba qqen fundondo'e afa'je:

—¡Vandeccuta tsu ñoa'me Joccapitssia Chigama shondosundeccu! ¡Que'inga tsu condase'je'fa ma'caen ccusha'faya'chone!

<sup>18</sup> Qquen tsu poi a'ta ingima fundondo'e afa'je. Panshaen tsa'caen afasi Pabloja iyicca'yepa piyicamba cocoyama su:

—Jesucristo iniseningae gi quema manda, jjoqquitssija va pushesu'ye!

Tsa'caen mandasi tse'faei'ccuyi cocoyaja somboin ja.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi tsa pushesu jai'ngae daya'choma condaseye oshambisi tise patróndeccuja iyicca'ye'fa tise'pa tsai'ccu gana'jen'choma anttiansi. Tsa'caen iyicca'yepa Pablo, Silasma'qqe indipa canqqe atandundunga qqutssa anga'fa nasundeccunga.

<sup>20</sup> Tsa'caen ñoquiandsundeccunga angapa Pablo Silasma ccutsiamba su'fa:

—Vandeccuta, israendeccu tsu. Ingi canqqe'su aindecuma tsu qqejeccoen'fa.

<sup>21</sup> Nane faesu atesian'choma atesian'fa. Ingi romanondeccuja tsama paña'ma tsa'caen tsoñe osha'fambi.

<sup>22</sup> Tsa'caen poi'cco a'i su'fasi ñoquiandsundeccuja Pablo, Silas ondiccujema chitta isupa oshichhaemba quini'cco'ccu ochhachhaye manda'fa. <sup>23</sup> Tsonsi tsain'bitsse ochhachhapa picco'je'cho ettinga qqutssa ca'nian'fa. Toya'caen tsu manda picco'je'ttima coira'suma, cuintsu ñotsse coiraye sombo'fasa'ne. <sup>24</sup> Tsa'caen mandasi tsa coira'suja Pablo Silasma enttinge'su quartonga ta'etsse picco. Toya'caen tise'pa tsu'ttema'qqe yoqquián indian, indian'cho quini'cconga.

<sup>25</sup> Tsonsi ñoa'me enttinge cose Pablo, Silas Chigama iñajamba Chigane settapoen'choma settapoen'jensi poi'cco piccoye'chondeccu paña'jen'fa. <sup>26</sup> Tse'faei'ccuyi quia'me andeja oya. Tsa'caen oyasi piccoje'cho etti'qqe quia'me oya. Pa'cco sombo'tti'qqe fettaye. Toya'caen poi'cco piccoye'chondeccuma indian'cho candena'qqe ccupaye.

<sup>27</sup> Qquendyapa, picco'je'cho ettima coira'suja pa'cco sombo'tti fettaye'choma atepa, poi'cco piccoye'chondeccu somboin ja'fa, qqen in'jamba tsuma fi'ttiye sundaro matichima isu. <sup>28</sup> Tsa'ma Pabloja quia'me afapa su:

—¡Tisu pajama! Ingija poi'cco gi va'tti can'jen'fa.

<sup>29</sup> Coira'suja tuñoma iñajamba butto ca'ni. Butto ca'nimba ttun'dundu'jeve dyopa Pablo, Silas tsutteccofanga ccaru dyai. <sup>30</sup> Tsomba tise'pama somboemba iñajampaña:

—Nasundeccu, ¿ma'caen gi tsoña ccushaya'chone'jan?

<sup>31</sup> Tsa'caen susi Pablo, Silas'qqe su'fa:

—Na'su Jesucristove in'jamba qui ccushaya. Nane que, que tsa'osundeccu'qqe tsu ccusha'faya.

<sup>32</sup> Qquen supa tisenga, poi'cco tise tsaoni can'jensundeccunga'qqe, Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. <sup>33</sup> Condase nanisi toya cose'yi coira'suja Pablo, Silas iñacca'ttima ca'shi. Tsa'caen ca'shipa tse'faei'ccuyi coira'suja tisupanaccui'ccu fetiye'fa.

<sup>34</sup> Tsa'caen fetiyepa tise tsaoni Pablo Silasma angapa o'fian. Nane coira'suja, poi'cco tise tsaoni can'jensundeccu'qqe, Chigave in'jamba ñoa'me avujatssi'fa.

<sup>35</sup> Ccaqui toya sinte'yi ñoquiandsundeccuja sundarondeccuma manda'fa cuintsu japa coira'sunga qqen conda'faye: “Tsa indiye'chondeccuma fettamañajan” <sup>36</sup> Tsa'caen su'fasi coira'suja Pablo, Silasnga qqen conda:

—Ñoquiandsundeccu tsu ñama manda'fa que'ima fettamañañe. Tsa'cansi qui ja'ñojan opatsse jaye osha'fa.

<sup>37</sup> Tsa'ma tsa'caen pañamba Pabloja sundarondeccuma su:

—Ingi'qqe Romano gobierno afe'cho cedulama an'bian'fa. Tsa'can'ma ñoquiandsundeccuja, jongoesu egae tsincon'choma attembi'ma, ingima ochhachhapa picco'je'cho ettinga picco'fa. Pa'o a'i caña'jen'ni tsa'caen tsomba ¿ma'caen tsu ja'ñojan a'tutsse somboeñe in'jan'fa? ¡Me'! Cuintsu ja'ñojan tise'payi jipa somboen'gi'faja.

<sup>38</sup> Tsa'caen su'fasi sundarondeccuja japa ñoquiansundeccunga Pablo su'choma conda'fasi nasundeccuja dyo'fa. Nane Pablo, Silas'qqe Romano gobierno afe'cho cedulama an'bian'fa qqen pañamba dyopa <sup>39</sup> ji'fa Pablo, Silasma afapa ñoquiañe. Tsa'caen ñoquiañe afapa somboemba su'fa cuintsu canqqe'ye sombopa ccani ja'faye. <sup>40</sup> Tsa'ma picco'je'cho'ye sombopa Lidia tsaoni jaja'fa. Tseni japa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu ccase bopa Chiga Aya'fama candusian'fa. Candusian nanimba ccani jaja'fa.

## 17

### *Tesalónica'su qqejian'fa'cho*

<sup>1</sup> Filiposne sombopa Anfípolis canqqe Apolonia canqqema'qqe panshamba Pablo'paja Tesalónica canqqeni napi'fa. Tse'tti tsu jin israe'su Chigane atesian'jen'tti. <sup>2</sup> Pabloja tisu in'jan'qquia'caen sema'ma'qquia a'ta tse'ttinga ca'nimba candusian. Tres avujaquive tsa'caen sema'ma'qquia a'ta tseni candusian. <sup>3</sup> Nane tayopi'su Chiga Aya'fa su'choma cambia afapa ñoa'me tansintsse condase ma'caen Chiga in'jan'cho Cristo vanamba paya'chone; toya'caen tsa'caen papa ccase qqwendya'chone. Tsa'caen condasepa Pabloja su:

—Va ña que'inga condase'cho, tsa Jesús, tsu Chiga in'jan'cho Cristoja.

<sup>4</sup> Tsa'caen condasesi majan israendeccu pañamba in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Pablo, Silasi'ccu fae'ngae jacan'fa. Toya'caen tsain'bio Chigave in'jan'cho griegondeccu'qqe Cristone pañamba in'jan'fa. Tsain'bitssi pushesu joccapitssiandeccu'qqe pañamba in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma in'jambi'choa israendeccuja se'pipa iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa canqqe atandundunga japa a'i noe'sundeccuma'qqe ttu'se'fa. Ttu'sesi ji'fasi pa'o tsendecuma iyicca'yian'fa cuintsu qqejian'faye. Tsendeccu tsa'caen qqejiansi poi'yi'cco tsa canqqesundeccu'qqe Pablo atesian'jen'chone iyicca'yepa qqejiamba Jasón tsaoni jaja'fa. Nane Pablo'pama somboemba afeye in'jan'fa cuintsu nasundeccu ma'caen tsoñe in'jan'da tson'faye. <sup>6</sup> Tsa'ma Pablo'pama atembipa Jasónma, faesu Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe indi'fa. Indipa anga'fa canqqe nasundeccunga. Tseni angapa fundondo'e afa'je'fa.

—¡Tsa Pablo'paja ñoa'me poi ande'su aindeccunga qqenjiansundeccu, ja'ñojan vani'qqe ji'fa! <sup>7</sup> Va Jasón tsu tise'pama in'jansi tise tsaoni can'jen'fa. ¡Poi'yi'cco tsendeccu tsu Romano na'su César manda'choma ccaningae tson'jen'fa! ¡Nane faesu, tsa Jesús ñoa'me'qqe na'su qqen tsu su'fa!

<sup>8</sup> Tsama pañamba canqqe nasundeccu'qqe qqejecco'fa. <sup>9</sup> Tsomba Jasón'pama somboeña'cho corifin'dima isupa tise'pama fettamoen'fa.

### *Bereandeccu ñotsse paña'fa'cho*

<sup>10</sup> Tsequi cose faengasundeccuja Pablo, Silasma manda'fa cuintsu Berea canqqeni ja'faye. Tsonsi japa napipa israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'ni'fa. <sup>11</sup> Bereandeccu tsu Tesalónicandeccuma ti'tsse injama'pandeqquia. Tsa'camba tsu tise'pa injama'cho ñoa'me avujatsse Chiga Aya'fama paña'fa. Tsa'caen pañamba poi a'ta tayo'su Chiga Tevaen'jema tta'tta'fa Pablo ñoa'me su'chove atesuye. <sup>12</sup> Tsa'caen pañamba tsain'bitssi israendeccu in'jan'fa. Toya'caen joccapitssia griego pushesundeccu, tsandiedeccu'qqe tsain'bio pañamba in'jan'fa. <sup>13</sup> Tsa'ma Tesalónica'su israendeccuja paña'fa Pablo Bereani'qqe Chiga Aya'fama condase'je'choma. Tsa'caen pañamba tise'pa'qqe Bereasundeccunga jipa majama ccaningae in'jaemba qqejeccoen'fa. <sup>14</sup> Tsa'caen tson'jen'fasi atepa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuja junde Pabloma mandamoen'fa cuintsu marni jaye. Tsa'ma Silas, Timoteo'qqe toeni shanda'fa. <sup>15</sup> Tsonsi Pabloma angasundeccuja tisema anga'fa Atenas canqqeni. Tseni japa Pabloja tisema angasundeccuma manda cuintsu toequi japa Silas, Timoteo utatsse jiye conda'faye. Tsa'caen mandasi toequi ja'fa.

*Pablo Atenas canqqueni can'jen'cho*

<sup>16</sup> Tsonsi Pabloja Atenasni Silas, Timoteove ronda'jepa osha'cho a'i ñoña'cho chigama atte. Attepa tseni'su aindecune mende'yepa injama'cho tsosipie ñombi'ye. <sup>17</sup> Tsa'caen in'jamba israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba israendecunga toya'caen cca'i Chigave in'jan'chondeccunga condase. Toya'caen poi a'ta canqque atándundu'ye jacamba majama cachui'ja tsai'ccu condase. <sup>18</sup> Majan tisei'ccu cachuicco'chondeccuta tsu epicoro in'jan'choma atesiansundeccu. (Tsendeccuja “injanga canseya'cho” qqen in'jamba atesian'jen'fa.) Toya'caen majan faesu tisei'ccu cachuicco'chondeccuta tsu estoico in'jan'choma atesiansundeccu. (Tsendeccuja “osha'cho tsaveqqe'su” qqen supa tsa'caen atesian'jen'fa.) Tsendeccu Pabloma cachuipa condaseccoye ashaen'fa. Majandeccuja su'fa:

—¿Mingae afa qqen tson'jemba tsu vaja qqejejan?

Toya'caen faesuja su'fa:

—Vata tsu faesu chigane condase'su.

Nane Pabloja Jesúsne, Jesús papa ccase qqwendya'chone afasi tsu tsa'caen su'fa. <sup>19</sup> Tsa'caen supa Pabloma anga'fa tise'pa bo'jeni –Areópago qqen inisiani. Tseni angapa tisema qqen iñajampaña'fa:

—Ingija tansintsse pañañe in'jan'fa va que cuname atesian'jen'choma. <sup>20</sup> Nane ñoa'me qui ccaningae atesian'jen. Minguite'qqe gi ingija tsa'caen paña'fambi. Tsa'camba gi ñotsse pañañe in'jan'fa jongoesune tsu va atesian'choja su.

<sup>21</sup> Nane tsa'caen tsu Atenasundeccu, tseni canjen'su Atenasumbindeqqquia'qqe canse'fa. Poi a'ta cuname condase'choma pañamba cca'inga condaseye in'jamba tsa'caen canse'fa.

<sup>22</sup> Tsa'camba iñajampaña'fasi Pabloja Areópagondeccu bo'fa'cho enttingenga ccutsupa su:

—Atena'su tsandiendeccu, tayo gi atte que'i in'jan'choma. Ñoa'me sefacconi'su in'jan'chove qui in'jamba tta'tta'je'fa. <sup>23</sup> Toya'caen jacamba que'i iñajan'jen'ttima attepa gi fae oque oraen'je'choma atte qqen tevaen'choma: “Faesu chiganga”. Que'ita injanga faesu chiga jinsa'ne dyojopa tsa'caen iñajan'jen. Tsa'ma ñanda gi tsa que'i atesumbe'yi in'jan'cho Chigane que'inga condaseye tson'jen.

<sup>24</sup> Tsa Chigayi tsu ñoa'me andeve, osha'cho tsani can'jenqqe'suve agattoen'su Chiga. Tise tsu ñoa'me ande, sefaccone na'su. Tsaja a'i tsao'ña'cho tsaoni can'jembi'choa. <sup>25</sup> Tiseja osha'choma oshachosi a'ija Tisema fuiteye osha'fambi. Nane Tiseja osha'choma inginga afe'su tsu, ingi canse'pa, ingi qqwendya'pama'qqe.

<sup>26</sup> Tise tsu fae a'i'ccu poi'cco a'ima atapoen cuintsu poi andeni japa canse'faye. Tise tsu antte ma'ttinga a'i cansepa, toya'caen minga'ni'qqe cansepa <sup>27</sup> cuintsu Chigave tta'tta'faye; nane jongoesuve tta'ttapa vasescamba atteqquia'caen cuintsu Chigave in'jamba atesu'faye. Tsa'ma ñoa'me tsu Chigaja ingine biani can'jembi. <sup>28</sup> Nane Chiga'ye gi oyapa jacamba canse'fa. Majan que'i Atenasumbe settapoen'bama tevaensundeccuja qqen su'fa: “Ñoa'me gi ingija Chiga dushundeccu'fa.” <sup>29</sup> Chiga dushundeccuve'can'da qui que'i in'janqquia'caen in'jan'fambiye'can. ¿Ma'caen tsu Chigaja cori, totoa cori, patuma ñoña'choya? Nane a'ija aqquia injanga tisu injama'choi'ccu in'jamba tsa'caen ñoña'fa. <sup>30-31</sup> A'ija toya Chigama atesumbi'te injanga canse'fasi Chigaja tsama attembiqquia'caen aqqe'pa. Tsa'ma ja'ñojan ccaninga tsu. Chiga Quitsaja tayo tsu antte maqui a'ta poi ande'su a'imbe injama'choma tansintsse somboeña'chove. Tsa'camba tsu ja'ñojan manda cuintsu poi ande'su a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'faye. Nane Chigaja tayo tsu fae a'ima manda antte injama'choma somboen'suve. Tiseja tsama pa'cho'ye qqwendyaen poi'cco a'inga ñoa'me canjaeñe.

<sup>32</sup> Tsa'caen Pabloja pa'choma ccase qqwendyaen'chone afasi majan pañasundeccuja feña'fa. Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:



—Jai'ngae gi tsane ccase paña'faya.

<sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi Pabloja anttepa somboin ja. <sup>34</sup> Tsa'ma majandeccuja Pabloi'ccu fae'ngae japa Jesucristove in'jan'fa. Nane tsendeccu'suta tsu fae'ccoja, Dionisio qqwen inisecho'cho –tsaja Areópago'su a'i; toya'caen fae pushesu, Dámaris qqwen inisecho'cho. Toya'caen faesundeccu'qqe in'jan'fa.

## 18

### *Pablo Corintoni can'jen'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen tsomba Pabloja Atenasne Corinto canqqueni ja. <sup>2</sup> Tsenima cachui fae israe'su a'i, Aquila qqwen inisecho'choma. Tsa tsu Ponto ande'su a'i. Tiseja, tise pushe Priscilai'ccu tseyi Corintoni jipa can'jen'fa. Nane ti'tsse'tssia na'su, Claudio, Roma canqqe'ye poi israendecuma teya mañasi tsu Italia ande'ye sombopa Corintoni japa can'jen'fa. Pabloja tsendeccuni can'su japa <sup>3</sup> fae'ngae tisia'caen carpave ñoñasundeccupa tsendeccu'ccu can'jemba fae'ngae sema'jen'fa. <sup>4</sup> Tsa'caen can'jemba poi sema'ma'qquia a'ta israe Chigane atesian'jen'ttinga japa condasepa a'ima in'jaen Jesucristone. Majan israendecunga majan griegondeccunga'qqe condasepa in'jaen.

<sup>5</sup> Tsomba tse'i Silas, Timoteo'qqe Macedoniane ji'fasi Pabloja Chiga Aya'fama condase'jeyi canse “Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu” qqwen israendecunga canjaeñe. <sup>6</sup> Tsa'ma israendeccuja Pablo atesian'jen'choma chi'gapa afaseye ashaen'fa. Tsa'caen afase'fasi Pabloja tise ondiccujema fanttundu, tise'pama tsangae catipa jayi qqwen canjaeñe. Tsa'caen tsomba su:

—Tisupayi qui shacapa'fa que'i tsangae catiyeya'chove. Ñajan que'ine shacapa'bi gi. Ja ñojan israembindeqquianga gi japa condaseye.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa sombopa Justo tsaoni ja. Tsa Justo tsu Chigave in'jan'cho. Tise tsa'ota tsu israe'su Chigane atesian'jen'tti'ccu pporotssi. <sup>8</sup> Toya'caen Chigane atesian'jen'tti'su na'su, Crispoja, Na'su Cristove in'jansi poi'cco tse'tti'sundeccu'qqe in'jan'fa. Toya'caen tsain'bio Corinto canqqesundeccu Chiga Aya'fama pañamba Jesúsve in'jamba fetiye'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsonsi Na'su Jesúsja cose Pablona attiamba su:

—Dyombe'yi condaseja. Ziyajama. <sup>10</sup> Ña gi quei'ccu can'jen. Majañi'qqe pporaemba quema dañeña osha'faya'bi. Tsain'bitssi va canqqe'su a'i tsu ñambe'fa.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi Pabloja Corintoni fae canqqe'fa pa'cco faesu enttingeve tseni can'jen. Can'jemba Chiga Aya'fama tsendecunga atesian'jen.

<sup>12</sup> Tsa'ma Galión, Acaya ande'su governororve dasi Corinto'su israendeccuja bopa Pabloma indi'fa. Indipa na'su governoror dyaipa'chonga angapa <sup>13</sup> su'fa:

—Va tsandieja ma'caen Chigama ñajan'faye manda'chone ccaningae tsu atesian'jen.

<sup>14</sup> Tsa'caen su'fasi Pablo afaye tson'jen'ni Galiónjan israendecuma su:

—Israendeccu, va a'i egae jinchopa ñoa'me egae tsinconsi que'i afa'choecan'da gi que'i su'choma pañañe'can. <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija aqquia aya'fa su'chone, inisene, tsumbe manda'chone qui afa'fa. Tsane afa'ta que'iyi ñoña'faja. ¿Ma'caen gi ñajan tsesune afapa injama'choma somboeña?

<sup>16</sup> Tsa'caen supa tise dyai'ttie poi'ccoma tteyamaña. <sup>17</sup> Tsa'caen tteyasi poi'cco griegondeccu iyicca'yepa Sostenesma qqutssa indi'fa. Tsaja israe Chigane atesian'jen'tti'su na'su. Tisema indipa tsse'tsse'fa na'su Galión caña'jen'ttinga. Tsa'ma na'suja tsa'caen tson'jen'fa'choma attembiqquia'caen ccutsu.

### *Pablo Antioquíani jipa ccase ja'cho*

<sup>18</sup> Tsonsi Pabloja bo'tsse Corintoni can'jemba jaye ashaen. Jayipa fae'ngae in'jan'chondeccuma chigambiamba barconga otse Siria andeni jaye. Toya'caen Priscila, Aquila'qqe Pabloi'ccu jaja'fa. Toya otsembi'te Cencrea canqqueni can'jemba Pabloja asettu'je'choma canjaeñe tise tosema cha'ttian. <sup>19</sup> Tsa'caen tsomba Cencreane Efesoni



ja'fa. Tseni napipa Pabloja Priscila, Aquilama'qqe cati. Tsa'ma toya Efesone sombombi'te israe Chigane atesian'jen'ttinga japa tseni'su israendecui'ccu condase. <sup>20</sup> Tsonsi pañamba tsenisundecuja Pabloma su'fa cuintsu tise'pai'ccu bo'tsse can'jeñe. Tsa'caen su'fasi Pabloja in'jambipa <sup>21</sup> jaye tson'jemba su:

—Ñajan Jerusaléni gi jaya'cho, fiesta a'ta tseni can'jeñe. Tsa'ma Chiga in'jan'ninda gi ccase que'ini jiya.

Tsa'caen supa Efesone barconga otsepa ja <sup>22</sup> Cesarea canqqueni. Tseni napipa Jerusaléni ja fae'ngae Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma chigambiañe. Tsa'caen chigambiamba Antioquía canqqueni ja. <sup>23</sup> Tseni bo'tsse can'jemba ccase sombopa cca'tti cca'tti jacan pa'cco Galacia andeni, pa'cco Frigia andeni'qqe. Tsa'caen jacamba tseni'su fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccuma candusiamba in'jaen.

### *Apolos Efesoni candusian'jen'cho*

<sup>24</sup> Pablo tsa'caen ccani jaca'ni fae israe'su a'i, Apolos qqen inisecho'cho, Efesoni ji. Tsaja Alejandría canqqe'su a'i tsu. Tiseja Chiga Tevaen'jema ñotsse atesupa ñoa'me ñotsse afa'je. <sup>25</sup> Na'su Jesúsne tayo pañamba Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi quia'me candusiañe ashaen. Candusiamba tansintsse Na'su Jesúsne condase. Tsa'ma pa'tssima toya atesumbipa aquia Juan atesiamba feti'choveyi atesian'jen. <sup>26</sup> Apolos tsa'caen Efesoni jipa israe Chigane atesian'jen'ttinga tsa'caen dyombi'tsse atesian'jensi Priscila, Aquila'qqe tisema paña'fa. Tsa'caen pañamba Apolosma cca'ttinga angapa ti'tsse a'tatsse conda'fa Chigane ma'caen jincho'choma. <sup>27</sup> Can'jemba Apolos Acaya andeni iseye in'jansi Efeso'su fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccu tisema fuitepa moen'fa. Toya'caen Acaya'su Jesúsve in'jan'chondeccunga tevaen'fa cuintsu Apolos japa a'fasi ñotsse in'jamba paña'faye. Tsa'caen fuite'fasi japa napipa Acayasundecuma fuite'je, poi'cco majan Chiga in'jaensi in'jan'chondeccuma. <sup>28</sup> Nane poi'cco a'i paña'jen'ni quia'me candusiamba israendecui'ccu quia'me afacco. Tsa'caen afaccopa Chiga Tevaen'jen su'choi'ccu “Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu” qqen canjaemba israendecuma patsu.

## 19

### *Pablo Efesoni can'jen'cho*

<sup>1</sup> Apolos toya Corinto canqqueni can'jen'ni Pabloja sa'ngae ccotta'cco'ye jacamba Efesoni napi. Tseni napipa majan Jesúsve in'jan'chondeccuma cachuipa <sup>2</sup> ñajampaña:

—¿Que'ija Jesúsve in'jan'da ti qui Chiga Qquendyapama isu'fa?

Tsa'caen ñajampañasi su'fa:

—Ñoa'me gi va Chiga Qquendya'pa jinchove ingija pañambipa atesu'fambi.

<sup>3</sup> Tsonsi Pabloja ñajampaña:

—Tsoin'da ¿jongoesuma qui pañamba in'jamba fetiye'fa?

Tsendecuja su'fa:

—Juan atesian'choma pañamba gi fetiye'fa.

<sup>4</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Pabloja su:

—Juan feti'chota tsu a'i tisupa egae tsincon'choma catiye in'jansi feti'cho. Tsa'ma toya'caen tsu Juanjan poi'cconga conda tisema omboe jiya'chove tsu ñoa'me in'jaña'cho. Nane tsaja Jesucristo tsu.

<sup>5</sup> Pablo tsa'caen susi pañamba Na'su Jesús a'ive dapa fetiye'fa. <sup>6</sup> Fetipa Pablo tise tivei'ccu tsendecuma pporaensi Chiga Qquendya'paja tise'panga ca'ni. Chiga Qquendya'pa tise'panga ca'nimba afaensi faesu aya'fangae afa'je'fa. Toya'caen Chiga in'jaensi condase'choma condase'fa. <sup>7</sup> Tsendecuta tsu doce tsandie.

<sup>8</sup> Tsomba tse'i Pabloja israe'su Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba Chiga aindecuve daya'chone candusian. Nane tres ccovu pa'cco tsu tsa'caen dyombi'tsse candusiamba

aindeccuma in'jaen. <sup>9</sup> Tsa'ma majan a'ija injama'cho shacapa in'jan'fambi. Tsa'camba poi'ccongae Jesúsne ñotsse condase'choma egae afa'fa. Tsa'caen afase'fasi Pablo, majan fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe, sombopa Tiranombe escoera tsaoni jaja'fa. Tseni tsu poi a'ta Pabloja Jesucristone atesian'jen. <sup>10</sup> Nane tsa'caen dos canqque'fave atesian'jensi poi'cco Asia ande'su a'i, israendeccu, griegondeccu'qqe, Na'su Jesúsne ñotsse condase'choma paña'fa. <sup>11</sup> Toya'caen Chiga Quitsa Pabloma fuitesi tsu osha'cho ccaninga've Chiga tson'jen'choma canjaen. <sup>12</sup> Nane Pablo pporaen'cho pañero, opoi'je'cho sarupama'qqe pajisundeccunga anga'fasi pporaen'da tsu tise'pa paqque'suma ccusha'fa. Toya'caen a'inga ca'ni'cho cocoyama'qqe tsa'caeni joqquitssian'fa.

<sup>13</sup> Tsa'ma majan israe'su coragandeccu cca'tti cca'tti jacan'fa cocoyama joqquitssiane. Tsendeccu asi'ttaemba Na'su Jesús inisema afacan'fa cuintsu cocoya joqquitssiye. Qquen tsu afa'fa:

—Jesús iniseningae —tsa Pablo candusian'cho Jesús iniseningae gi manda jjoqquitssija!

<sup>14</sup> Tse'ttini can'jen israe'su Chigama afa'su na'su, Esceva qquen inisecho'cho. Tise siete dutssiyendeccu tsu tsa'caen Jesús inisema afacan'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen afa'fasi cocoyaja su:

—Jesúsma gi atesu. Pabloma'qqe gi atesu. Tsa'ma ¿jongoesu inise qui que'ija?

<sup>16</sup> Qquen supa cocoya ca'ni'cho tsandieja tise'panga butto ancamba poi'ccoma patsu. Nane tise'pama patsupa ñacaensi chu'cco'yi tsa'o'ye butto sombo'fa. <sup>17</sup> Tsa'caen cocoyanga patsuye'fa'choma pañamba poi'cco Efesosundeccu, majan israendeccu, majan griegondeccu'qqe, ñoa'me dyo'fa. Tsa'caen dyopa Na'su Jesús inisene ñotsse afa'fa.

<sup>18</sup> Tsain'bitssi a'i, tayo Jesúsve in'jamba jipa condase'fa tise'pa tayopi egae tsin-con'choma. <sup>19</sup> Toya'caen majan tayoe coragandeccu tise'pa coraga tevaen'jema boñamba poi'cco a'i caña'jen'ni si'ngenga oque'fa. Tsa tevaen'jen bare'choma agatto'nijan cincuenta mil rande dracma corifin'dive tsu bare. <sup>20</sup> Tsa'caen tsu Chiga Aya'faja ti'tsse'tsse afaye'ñaccapa ti'tsse'tssi a'ive in'jaen.

<sup>21</sup> Tsa'caen tsonsi Chiga Qquendya'pa Pabloma in'jaensi asi'ttaemba Jerusaléni jaye in'jan. Nane Macedoniangae Acayangae shoquendí jaye tsu in'jan. Tsa'caen asi'ttaemba su:

—Jerusaléni japa gi Roma canqqueni'qqe jaya'cho.

<sup>22</sup> Tsomba dos tisema fuitesundeccuma, Timoteo Erastoma'qqe mandamoen Macedoniani. Tsa'caen manda moemba Pabloja toya re'riccone Asiani can'jen.

### *Efeso'su Dianame in'jan'chondeccu*

<sup>23</sup> Tseite tsu Efeso'su aindeccu Chiga Aya'fa su'choma pañamba qqejian'fa. <sup>24</sup> Fae a'i, Demetrio, tsa tsu poi'ccoma qqejeccoen. Tiseja totoa cori ñoña'su na'supa faesundeccuma'qqe semoen chiga Dianambe chipiri tsa'oacan'chocoe totoa corima ñoña'faye. Tsa'caen semoensi tsu tsain'bitsse ñoñasundeccuja gana'jen'fa. <sup>25</sup> Demetrioja tsendeccuma ttu'sepa faesu tsa'caen ñoñasundeccuma'qqe ttu'se. Poi'cco bosí Demetrioja su:

—Tsandiendeccu, que'i'qqe qui atesu'fa Dianame ñoña'choma semamba gi ñotsse ganamba canse'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma ja'ño que'ija pañamba atte'fa va Pablo tson'jen'choma. Tiseja vani, pa'cco Asia andeni'qqe tsu atesian'jen “A'i ñoña'cho chigaja ñoa'me chigambi.” Tsa'caen susi tsain'bitssi a'i tsama pañamba Dianama catipa tsave in'jan'fa. <sup>27</sup> Injama'tse qquen ingi semamba gana'jen'choma antte'sa'ne; Dianama'qqe chi'gaqquia'caen a'i tisema in'jambisa'ne. Nane pa'cco Asia andeni, pa'cco a'i can'jen'cho andeni'qqe chiga Dianama ja'ñojan ñotsse in'jan'fa.

<sup>28</sup> Tsa'caen susi pañamba poi'cco iyicca'yepa fundo'fa:

—¡Ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu Efeso'su chiga Diana!

<sup>29</sup> Tsa'caen fundo'fasi pa'cco canqque'su a'i qqquejccopa canqque enttinge'su bo'je'ttinga bo'fa. Bopa dos Pabloi'ccu jacansundecuma qqquitssa indipa anga'fa. Tsendecuja Macedonia'su a'i, Gayo, Aristarco, qqquen inisecho'chondeccu. <sup>30</sup> Pabloja tseni japa a'i bo'fa'chonga ca'nimba afaye in'jansi Jesúsve in'jan'chondeccu se'pi'fa. <sup>31</sup> Toya'caen majan Asia ande'su nasundeccu'qqque Pabloma ñotsse in'jamba condasundecuma Pabloni mandamoen'fa cuintsu ca'nimbe cañe condaye tisema iyicayesundeccu indisa'ne. <sup>32</sup> A'i bo'fa'choja majan a'i faesu su'chove su'fasi faesuja ccaningae su'fa. Nane tsa'caen qqquejamba majanjan atesu'fambi jongoesune bo'chove. <sup>33</sup> Tsonsi israendeccu Alejandroma mandasi majan bo'je'chondeccuja tisema ttu'se'fa cuintsu a'i bo'fa'chonga afaye. Tsa'caen ttu'sesi Alejandroja ccutsupa pa'ccoma tansintsse condaye tson'jemba tivei'ccu a'ima sepi'pian. <sup>34</sup> Tsa'ma bo'fa'chondeccuja Alejandroja israe'su a'isi attepa ti'tsse fundo'fa. Nane fae'be aya'fa'caeñi dos horave fundo'fa:

—¡Ñoa'me ti'tsse'tssia tsu Efeso'su chiga Diana!

<sup>35</sup> Tsonsi Efeso canqque'su teniente jipa aindecuma ziyaemba su:

—Efeso canqque'su tsandiendeccu, poi'cco a'i tsu atesu'fa Efeso canqque tsu ti'tsse'tssia chiga Dianambe ettima coira'su. Toya'caen sefaccone amppiamoen'cho Diana'can'cho'a patuma'qqque gi coira'je. <sup>36</sup> Tsa'cansi ziya'faja. Me'i'on tsu tsane ccaningae afaya'chove. Nane ñotsse in'jambeyi tson'fajama. <sup>37</sup> Va que'i vani i'fa'cho tsandiendecuja chiga Dianane egae afa'fambi ni tise tsa'oma daño'fambi. <sup>38</sup> Tsa'cansi Demetrio tisei'ccu ñoñasundeccu'qqque majan a'i egae tsin'on'choma condaye in'jan'ninda ñoquiandsundeccu tsu can'jen'fa maqui a'ta osha'choma pañañe. Tseni japa egae tsin'on'chone condasecco'faja. <sup>39</sup> Tsa'ma jongoesune ti'tsse condaseye in'jan'da ronda'je'faja maqui a'ta nasundeccu bopa paña'jen'ni afaye. <sup>40</sup> Nane ñoa'me ti'tsse'tssia nasundeccu ingi ja'ño a'ta qqquejian'choma pañamba ingima iyu'nijan ¿ma'caen gi conda'faya? Jongoesu qqquen condaya'chove ingi ja'ño bo'chone me'i'anjian.

<sup>41</sup> Qquen afa nanimba poi'ccoma mandamoen.

## 20

### *Macedonia, Greciani'qqque ja'cho*

<sup>1</sup> Tsomba qqquejian'cho ziya'fasi Pabloja Jesúsve in'jan'chondeccuma ttu'sepa candusian. Candusian nanimba chigambianza Macedoniani ja. <sup>2</sup> Macedonia ande'ye jacamba tseni'su aindecuma candusian in'jaemba Grecia andeni napi. <sup>3</sup> Tseni napipa tres ccovuve can'jen. Tsomba Siriani jaye pan barconga otseye tson'jemba israendeccu tisema fi'ttiye in'jan'fa'choma paña. Tsa'caen pañamba asi'ttaemba sa'ngae toequi Macedoniani jaye in'jan. <sup>4</sup> Tsomba jayisi faesundeccu'qqque tisei'ccu fae'ngae jaja'fa. Berea'su a'i, Sópater –tsa Pirus dutssi'ye– tsu ja. Tesalónica aindecu Aristarco, Segundo'qqque jaja'fa. Toya'caen Derbe'su a'i, Gayo, tsu ja. Timoteo, toya'caen Asia'su aindecu, Tíquico, Trófimo'qqque tsu jaja'fa. <sup>5</sup> Tsendecuja o'tie japa Troasni ingive ronda'je'fa. (Ña Lucas gi Pabloma cachui Filipos canqqueni.) <sup>6</sup> Tsomba gi pan cupana'cco mechoa fiesta pasasi barconga otsepa Filiposne sombopa cinco a'tangae Troasni napi'fa. Napipa o'tie jacansundecuma cachuipa fae avujaqui pa'cco tseni can'jen'fa.

### *Pablo Troasni can'jen'cho*

<sup>7</sup> Domingo cose ingija poi'cco bo'fa Jesúsve injan'jeña'cho panma doñamba año. Pabloja ccaqui sinte'yi jaya'pa poi'cconga condasé ñoa'me enttinge cose'tsse. <sup>8</sup> Nane ingija sefani'su cuartonga bopa cosesi tsain'bitssi tuñoma setsaen'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen bopa fae chu'a tsandie, Eutico qqquen inisecho'cho, cuarto ventana'ttini dyaipa paña'jen. Tsonsi Pablo ti'tsse bia've condase'jesi Euticoja anae'supa ñoa'me ana. Tsa'caen anamba amppi ja tres ppappacco'ye. Tsa'caen amppi jasi andin japa opi jangia'nijan tayo pajin ccui. <sup>10</sup> Tsonsi Pablo'qqque andepa junde tisema pporaemba munsimba su:

—Dyombe can'faja. Toya tsu canse.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsomba Pabloja ccase ansundepa Jesúsve injan'jeña'cho panma doñamba attufaemba afe cuintsu an'faye. An nanimba ti'tsse condasé a'ta. A'tasi sombopa ja.

<sup>12</sup> Chu'a tsandieja tayo qquendyasi tisesundeccu tise ma avujatsse tsaoni anga'fa.

### *Troasne sombopa Miletoni ja'fa'cho*

<sup>13</sup> Tsomba Pabloja sa'ngae Asón canqqueni jaye in'jansi ingija o'tie barconga otsepa ja'fa. Otsepa marngae Asóni ja'fa, tseni Pabloma cachuiye. <sup>14</sup> Tsomba Asóni Pabloma cachuisi Pablo'qque otsepa ingi'ccu fae'ngae Mitilene canqqueni ja'fa. <sup>15</sup> Tseni sombopa ccaqui a'ta Quío canqque isevetssia'ma panshamba ccaqui a'ta Samos canqqueni napipa ccattufa'fa. Tsomba Trogilio canqqueni ñofaccapa ccaqui a'ta Mileto canqqueni napi'fa. <sup>16</sup> Nane Pabloja asi'ttaemba Asia andeni bo'tsse can'jeñe in'jambipa Efesoma tsa'caen panshamba Miletoni ccattufa'fa. Junde tsu Jerusaléni jaye in'jan osha'ta tseni Pentecostés fiestama panshaeñe.

### *Efeso'su coenzandecuma ttu'se'cho*

<sup>17</sup> Tsa'caen Miletoni can'jemba Pabloja manda cuintsu Efeso'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho coenzandecuma ttuséngaye. <sup>18</sup> Ttusengapa i'fasi Pabloja tsendecunga su:

—Que'ija pa'tssima qui atesu'fa ña que'i'ccu ma'caen canse'choma tseyi Asiani jipa.

<sup>19</sup> Nane cca'ima quincepoembe'yi gi que'i'ccu can'jemba Na'su Jesús in'jan'choma sema. Toya'caen israendeccu ñama fi'ttiye in'jan'fasi vana'je'an'qque gi inanzaccui'ccu sema. <sup>20</sup> Tsa'ma anttembe'yi gi osha'cho ñotssiana que'inga atesian que'ima fuit-eye. Nane pa'o a'i paña'je'ni toya'caen que'i tsa'onga'qque gi candusiamba fuite.

<sup>21</sup> Israendeccunga, griegondeccunga'qque gi condase cuintsu Chiga in'jan'quia'caen tise'pa egae tsincon'choma catipa ingi Na'su Jesucristove in'jamba canse'faye. <sup>22</sup> Ja'ño Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi Jerusaléni jaya'cho. Ña tseni jasi ñama ma'caen tson'faya'chove ñajan atesumbi. <sup>23</sup> Tsa'ma poi canqquenga mani ña jayin'ijan Chiga Qquendya'pa tsu ñanga conda “Indipa picco'fasi qui me'detsse vanaña.” <sup>24</sup> Tsa'ma mingavieyi'qque gi tsane dyombi. Ni paye'qque gi dyombi. Nane ñoa'me gi in'jan Na'su in'jan'cho sema'bama avujatsse naniñe. Na'su Jesús tsa sema'banga ñama mandasi gi va Chiga ingima in'jan'chone ñotsse condase'choma condase'je.

<sup>25</sup> ¡Que canjan! Ja'ño gi in'jan que'ija ccatsse ñama atte'faya'bi. Nane poi'cco majanga ña Chiga aindecuve daya'chone conda'chondeccu ccatsse ñama atte'faya'bi.

<sup>26</sup> Tsa'camba gi que'inga ja'ño a'ta conda: Ñajan majaneñi'qque shacapa'bi gi tise'pa tsangae catiyeya'chone. <sup>27</sup> Ni fae afa'choveyi'qque se'pimbe gi pa'cco Chiga in'jan'choma que'inga conda. <sup>28</sup> Tsa'cansi injama'tse tisupa qqesa'ne. Tansintsse atesiamba poi'cco Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma ñotsse coira'faja. Nane Na'su Jesúsja tisu anjampai'ccu tayo tsendecuma ccushaen. Tsendecuma tsa'caen ccushaensi Chiga Qquendya'pa que'ima ttu'sepa manda tsendecuma coira'suve da'faye. <sup>29</sup> Atesu gi ña jasi faesu a'i jipa tsu ttesi putsu'ovejama dyoña shequianquia'caen tsendecuma dañoñe in'jan'faya. <sup>30</sup> Nane majan que'i'su tsu enttingenga ccutsupa ñotsse condase'choma ccaningae afopoeña cuintsu majan tise ma pañasundeccuja tisia'caen in'jan'faye. <sup>31</sup> Injama'tse, ñotsse in'jan'faja ña que'i'ccu tres canqque'fave can'jemba poi a'ta poi cose quimbingae poi'cconga candusian'jen'choma.

<sup>32</sup> Ja'ñojan Chiganga gi que'ima antte Tise in'jan'cho Aya'fama pañamba canse'faye. Tise Aya'fa tsu que'ima quiñañe osha cuintsu que'i poi'cco Chiga in'jan'chondeccui'ccu Chiga tsangae canseye afe'choma fae'ngae isu'faye. <sup>33</sup> Ni majambe corifin'dima ni sarupama'qque gi in'jambi'a. <sup>34</sup> Atesu'fa qui que'ija ma'caen ñajan tisu tivei'ccu semamba gana tisu canseye'chove; toya'caen ñai'ccu jacansundeccune'qque. <sup>35</sup> Tsa'caen gi que'ima atesian semamba tsu mendeqquama



fuiteya'cho. In'jan'faja Na'su Jesús qqwen su'choma: “Afe'su tsu isu'suma ti'tsse avujatsse afeya'cho.”

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Pabloja poi'cco'ccu ccarupa fae'ngae Chigama iñajan'fa. <sup>37</sup> Poi'cco i'namba Pabloma munsimba chigambiamba mochapa'fa. <sup>38</sup> Pablo “Ccatsse ñama atte'faya'bi qui” qqwen susi tsu i'na'fa. Tsa'caen i'namba Pablo'ccu fae'ngae barco duseni ja'fa camoeñe.

### *Pablo Jerusaléni ja*

## 21

<sup>1</sup> Tsonsi chigambiamba barconga otse'fa. Otsepa tansintsse Cos canqqueni jaja'fa. Ccaqui a'ta Rodas canqqueni japa Pátara canqqueni'qqe napi'fa. <sup>2</sup> Tsenima gi atte'fa Fenicia andeni jaya'cho barcoma. Attepa tsanga otsepa jaja'fa. <sup>3</sup> Jayipa Chipre anttepo'choma atte'fa. Tsomba tsama pavefanga antte'fa Siria andeni jaye. Tseni napipa Tiro canqqueni ccattufa'fa, barco anga'cho andu'choma tseni somboeñe. <sup>4</sup> Tsonsi Jesúsve in'jan'chondeccuma cachuipa tise'pai'ccu gi fae avujaqui pa'cco can'jen'fa. Chiga Qquendya'pa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma in'jaensi Pablona conda'fa cuintsu Jerusaléni jambe cañe. <sup>5</sup> Tsa'ma ingija tseni fae avujaquive can'jemba jayi'fasi tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccu, tise'pa pushendeccu, dushundeccu'qqe ingima i moen'fa canqque'ye so'mbotsse. Sisipandunduni napipa poi'cco gi ccarupa Chigama iñajan'fa. <sup>6</sup> Chigama iñajan nanimba chigambianccopa ingi barconga otsesi tsendeccuja tise'pa tsaoni jaja'fa.

<sup>7</sup> Tirone sombopa Tolemaida canqqueni napipa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccu'ccu fae a'ta can'jen'fa. <sup>8</sup> Ccaqui sombopa Cesarea canqqueni napi'fa. Tseni napipa gi Felipe tsaoni ca'nimba can'jen'fa. Tsa Felipe tsu Chiga Aya'fama candusian'su. Jerusaléni'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho'su siete fuitesundeccu'su tsu. <sup>9</sup> Felipe cuatro onque'ngeja toya tsa'ndumbi'choa Chiga tise'pama in'jaensi Chiga su'choma afa'je'fa. <sup>10</sup> Tseni bo'tsse can'jen'ni faesu Chiga Aya'fa afa'su, Agabo qqwen inisecho'cho, Judea andene ji. <sup>11</sup> Judea andene ingini jipa Pablo utuqui'fama isupa tisu tsu'ttema tisu tivema'qqe tandamba su:

—Chiga Qquendya'pata tsu su: “Qquen tsu Jerusaléni'su israendeccuja va utuqui'fa na'suma tandan'faya. Qquen tandamba tsu israembindeqquianga afe'faya.”

<sup>12</sup> Qquen pañamba ingija, poi'cco tseni can'jen'chondeccu'qqe Pabloma se'pi'fa cuintsu Jerusaléni jambecañe. <sup>13</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—¿Jongoese qui que'ija i'namba ñama ñombi'yan'fa? Na'su Jesús in'jan'ninda gi tisene Jerusaléni tandañe'cho. Toya'caen fi'tti'fa'ni'qqe tisene gi paya'cho.

<sup>14</sup> Ya'caen supa Pablo in'jambisi gi anttepa su'fa:

—Cuintsu ma'caen Na'su in'jan'chove tsonjan.

<sup>15</sup> Tsomba can'jencapa osha'choma ñoñamba gi Jerusaléni jayi'fa. <sup>16</sup> Jayisi majan Cesarea'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe ingi'ccu fae'ngae jaja'fa. Tsomba tsu ingima anga'fa Mnasón tsaoni, tseni can'jeñe. Mnasón tsu Chipre anttepo'cho'su a'i. Tsaja ñoa'me tsain'bitssi canqque'fa Jesúsve in'jamba canse.

### *Pabloja Santiagoni can'su ja*

<sup>17</sup> Tsa'caen ingi Jerusaléni napisi tseni'su fae'ngae in'jan'chondeccu ingima avujatsse cachuicco'fa. <sup>18</sup> Ccaqui a'ta Pablo ingi'ccu Santiagoni can'su jasi poi'cco tseni'su coenzandeccu'qqe fae'ngae bo'fa. <sup>19</sup> Tsendeccuma chigambiamba Pabloja pa'tssima conda ma'caen Chiga Quitsa tisema fuitepa israembindeqquiama'qqe in'jaemba tson'choma. <sup>20</sup> Tsama pañamba Chiga Quitsane ñotsse afapa Pablona su'fa:

—Ñotssi tsu, faenga'su. Tsa'ma que'qqe pañajan. Tsain'bio israendeccu, ñoa'me diez milma ti'tsse'o, Jesúsve in'jamba Moisés manda'choma'qqe pañamba canseye



in'jan'fa. <sup>21</sup> Tsendeccuta tsu qqen in'jan'fa: Queja cca'tti canjen'su israendecunga japa ccaningae atesian'jen. Nane Moisés manda'choma catipa tise'pa dushundecuma chhiyitevaembe'yi ingi a'i nafattu'choma pañambe'yi canse'faya'cho, qqen te qui atesian'jen. <sup>22</sup> Ja'ñojan vani'su aindecu tsu que ji'choma pañamba bo'faya. Bo'fa'nijan ¿ma'caen gi tson'faya? <sup>23</sup> Ingija asi'ttaemba in'jan'fa qqen tsoñe tsu ñotssi: Vani tsu cuatro tsandiencu, tise'pa Chiganga su'je'cho asettu'cho tayo naninge. <sup>24</sup> Queja tsendecui'ccu fae'ngae Chiga ettinga japa qui que'qqe asettuqquia'caen onjoña'cho. Tsomba tise'pa afepoen'choma'qqe afepoeña'cho cuintu tise'pa tosema chattuya'choe. Qquen tso'ninda poiyo'cco a'i tsu atesu'faya tise'pa tayoe quene paña'choja aqquia afepoen'cho tsu. Toya'caen tsu atesu'faya que Moisés manda'choma ñotssé in'jamba canse'choma. <sup>25</sup> Tsa'ma israembindecu majan tayo Jesúsve in'jan'chondeccunga gi tayo tevaemba manda'fa ingi asi'ttaemba qqen in'jan'fa'choma: Jongoesu aña'choma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Anjampa'qqe an'masia. Tsifoye tandamba fi'tti'cho aña'cho'qqe an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choai'ccuja can'jen'masia.

### *Pabloma Chiga ettinga indi'fa*

<sup>26</sup> Tsomba Pablo tsa cuatro a'ima angapa fae'ngae asettupa onjon'fa. Onjon nanimba Chiga ettini japa conda'fa siete a'ta pasasi tise'pa Chiganga afe'choma afeye.

<sup>27</sup> Tsa'ma siete a'tave tayo napiji'ni majan Asia ande'su israendeccu Pabloma atte'fa Chiga ettinga. Attepa Pabloma indipa fundo'fa cuintu poiyo'cco a'i qqejecco'faye. <sup>28</sup> Qquen tsu fundo'fa:

—¡Israe'su aindecu, ingima fuite'faja! Va tsu poi andenga japa ega've atesian'su. Egae tsu afa'je ingi aindecune, Moisés manda'chone'qqe, va Chiga ettine'qqe. Toya'caen va Ñotssia Chiga can'jen'choma tsu egae daño, griegondeccuma Chiga ettinga anga ca'niamba.

<sup>29</sup> Nane Efeso'su a'i, Trófimo, Pabloi'ccu canqqueni jacan'choma attepa tsu in'jan'fa, Chiga ettinga'qqe Pabloi'ccu tayo ca'ni'fa.

<sup>30</sup> Tsa'caen qqejecopa poiyo'cco a'i buttocoin jipa Pabloma indi'fa. Indipa qqutssa somboen'fa Chiga etti'ye. Qquitssa somboen'fasi tse'faei'ccuyi Chiga etti nasundecuja manda'fa cuintu Chiga etti'su sombo'tti piccofin'dima piccoye. <sup>31</sup> Tayo Pabloma fi'ttiye tson'jen'fa'ni sundaro na'su coronelja paña pa'cco Jerusaléne qqejecco'fa'choma. <sup>32</sup> Tsa'caen pañamba tse'faei'ccuyi sundaroma, tise'pa capitáma'qqe mandapa tise'pai'ccu buttopa ande'fa. Aindecuja coronelma attepa antte'fa Pabloma tssetsse'je'ttie.

<sup>33</sup> Tsonsi coronelja catsepa Pabloma indiye manda; indipa cuintu dos candenai'ccu tandan'faye. Tsomba iñajampaña jongoesu inise tsu Pabloja, tise mingae tsincon'chove'qqe. <sup>34</sup> Tsonsi tsa bo'fa'cho'ye majan a'i fae afa'chove fundo'fa. Faesu a'i ccaningae fundo'fa. Tsa'caen panshaen quen'ba'osi coronelja pa'tssima pañañe oshambipa manda cuintu Pabloma anga'faye sundarondeccu can'jeni. <sup>35</sup> Tsonsi Pabloma canchananga napiamba sundarondeccuja ñoa'me tisema opipa anga'fa aindecu panshaen iyicca'yepa indipa fi'ttiye in'jan'fasi. <sup>36</sup> Nane poiyo'cco bo'fa'chondeccu sundarondeccuma omboemba qqen fundo'je'fa:

—¡Fi'ttija!

### *Pabloja tise tson'chone condase*

<sup>37</sup> Sundaro can'jeni tisema ca'niañe tson'jen'fasi Pabloja coronelma iñajampaña griego aya'fangae:

—¿Osha ti gi re'riccone afaye?

Coronelja su:

—¿Afayeta ti qui atesu griego aya'fama? <sup>38</sup> ¿Queta ti qui tsa egipto'su a'imbi? ¿Queta ti qui gobiernoma iyicca'yepa a'i menia cuatro mil chhichhi'ccoi'ccu fi'ttisundecuma anga'sumbi?

<sup>39</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Me'i, ñajan israe'su a'i, Cilicia andeni'su. Ñajan Tarso canqque'su cedulama an'bian'cho a'i gi. Tarso tsu poi a'i paña'jen'cho canqque. Chigáne ñama antteja a'ima afaye.

<sup>40</sup> Tsonsi coronel anttesi Pabloja canchananga ccutsupa tivei'ccu aindecuma ziyaeñe canjaen. Poiyi'cco ñoa'me ziyasi Pabloja hebreo aya'fangae tise'pama afa:

## 22

<sup>1</sup>—Faengasundeccu, coenzandeccu, ñama paña'faja. Pa'tssima gi condaye in'jan.

<sup>2</sup> Pablo hebreo aya'fangae afasi pañamba aindecuja ti'tsse ziya'fa. Tsonsi Pabloja qqwen afa:

<sup>3</sup>—Ñajan israe'su a'i. Ñajan Cilicia andeni, Tarso canqqueni isusi gi vani Jerusaléni jipa coen. Gamaliel –tsa poiyi'cco que'i atesu'cho atesian'su– tsu ñama atesian. Nane pa'cco tayopi'su coenzandeccu manda'choma ñoa'me tansintsse atesiansi gi ñajan Chiga in'jan'chove ñoa'me tsoñe in'jan. Nane que'i ja'ño a'ta Tise in'jan'chove ñoa'me tsoñe in'janqquia'caen gi ña'qqe tayoe in'jan. <sup>4</sup> Tayoe ñajan va Jesúsne atesian'choma in'jambipa Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiamba mandian fi'ttiya'ngae. Tsandien-deccuma, pushesundecuma'qqe gi indipa candenai'ccu tandamba anga picco'je'cho ettinga piccoye. <sup>5</sup> Chigama afa'su na'su, poiyi'cco coenzandeccu'qqe ña tansintsse afa'je'choma atesu'fa. Tsendecuja a'ima indiya'cho tevaen'jema ñanga afe'fa Damasco canqqueni'su israendecunga angaye. Tsa tevaen'jema isupa gi Damasconi ja, tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma indiyé. Indipa tandamba Jerusaléni angapa injama'choma somboemba ma'ppiye ja.

### *Jesucristo tisenga attian'cho*

*(Tson 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Tayo Chiga tansinji'ni, Damasconi pan napiji'ni tse'faei'ccuyi sefaccone tsanda veyanqquia'caen ñanga chanjun. <sup>7</sup> Andenga amppipa gi paña qqwen afa'choma: “Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan?”

<sup>8</sup> Tsama pañamba gi su: “¿Na'su, majan qui queja?” Tsonsi tiseja su: “Ña'ña gi Jesús Nasareno'su. Que ñama noñangiamba mandiancan'cho gi.” <sup>9</sup> Ñama shondosundecuja sefani'su chanjun'choma atte'ma afa'choma paña'fambi.

<sup>10</sup> Ñajan pañamba su: “¿Na'su, ma'caen gi tsoña?” Tsonsi Na'suja su: “Jangipa Damasconi jaja. Tseni jasi tsu quenga condaseya osha'cho que ma'caen tsoña'chove.” <sup>11</sup> Sefane tsanda veyanqquia'caen panshaen a'tatsse chanjungsi ña atteye oshambisi tsu faesu ñama shondo'su ña tive'ye fendepa anga Damasconi napiye.

<sup>12</sup> Tseni tsu Ananías qqwen inisecho'cho a'i can'jen. Tsaja ñoa'me Moisés manda'choma pañamba in'jansi poiyi'cco tseni'su israendeccu tisene ñotsse afa'je'fa. <sup>13</sup> Ananías ñama can'su jipa catse ccutsupa su: “Faenga'su Saulo, ccase qui atteye osha.” Tsonsi tse'faei'ccuyi ñajan tisema cambia atte.

<sup>14</sup> Tiseja su: “Ingi coenzandeccumbe Chiga tsu quema in'jamba ttu'se Tise in'jan'choma pañamba atesuye. Quema tsu ttu'se Tise Ñotssia Dutssi'yema attepa pañañe.” <sup>15</sup> Quemajan Tisene afa'suve daye tsu ttu'se, poiyi'cco a'inga condaye que attepa paña'choma. <sup>16</sup> Tsonsi ja'ñojan, ¿jongoesie qui ronda'je? Jangipa fetiyeja. Na'su Jesúsma iñajanjan cuintsu cashiqquia'caen que egae tsincon'choma joqquitssiañe.

### *Israembindequianga manda'cho*

<sup>17</sup> Tsomba tse'i ña Jerusaléni ccase jipa gi Chiga ettini ja Chigama iñajañe. Iñajan'jemba gi paqquia'caen dapa <sup>18</sup> Na'su Jesúsma atte. Tiseja ñama su: “Uta'tsseyi Jerusaléne sombopa jaja. Que ñane afaasi vani'su aindeccuja paña'ma pañañe chi'ga'faya.”

<sup>19</sup> Tsonsi ñajan su: “Na'su, poiyo'cco tsu atesu'fa ma'caen tayoe ña poi israe Chigane atesian'jen'ttinga japa a'ima indipa picco'je'choma. Toya'caen gi a'ima ma'ppi, majan Queve in'jan'chondeccuma. <sup>20</sup> Quene afa'su Estebanma fi'tti'fasi tise anjampa tsansi ña'qqe can ccutsu tsa'caen fi'tti'fa'choja ñotssi qqen in'jamba. Nane ñoa'me in'jamba gi fi'ttisundecumbe ondiccu'jema coira'je, tayo oshichhapa patui'ccu ttovac-coen'jen'fasi.”

<sup>21</sup> Tsonsi Na'suja ñama su: “Queja ccani jaja. Biani israembindeqquianga gi quema moeña.”

### *Pablo coroneli'ccu condasecco'fa'cho*

<sup>22</sup> Aindeccuja tsangaeyi Pabloma paña'fa. Tsa'ma tisema israembindeqquianga moeña'cho qqen condasi poiyo'cco a'i fundoye ashaen'fa.

—¡Va a'ima fi'ttija! ¡Ccatsse canseya'bi'choa tsu!

<sup>23</sup> Tsa'caen fundopa iyicca'yepa tise'pa omba'su ondiccu'jema oshichhapa fant-tundu'fa. Andema'qqe sefani gaiña'jen'fa. <sup>24</sup> Tsama atepa coronelja manda Pabloma ca'niañe sundaro ettinga tseni ma'ppipa tise injama'choma somboen'faye, tise jongoesuma tsinconsi aindeccu tsa'caen fundo'je'fa'chove atesuye. <sup>25</sup> Tsa'ma tayo tandamba ma'ppiye tson'jen'fasi Pabloja capitán, pporotsse ccutsu'choma su:

—¿Se'pimbi ti gobierno manda'choja majan Romano cedulama an'bian'cho a'ima ma'ppiye? ¿Nane toya ña tsincon'choma atesumbi'ma ma'ppiyeta ti qui osha?

<sup>26</sup> Tsama pañamba capitánjan japa coronelnga conda:

—Injama'tse que mandasi tson'jen'choma. Vata tsu Romano cedulama an'bian'cho a'i.

<sup>27</sup> Tsa'caen pañamba coronel jipa Pabloma iñajampaña:

—Ñanga condaja, ¿queta ti qui Romano cedulama an'bian'cho a'i?

Pabloja su:

—Ju, tsa'can gi.

<sup>28</sup> Tsonsi coronelja su:

—Ñajan tsain'bitsse afepoemba Romano cedulama isu.

Tsonsi Pabloja su:

—Tsa'ma ña yaya Romano cedulama an'biansi gi ña'qqe cedulama an'bian.

<sup>29</sup> Tsa'caen susi injama'choma somboeña ma'ppisundecuja tise'ye attufa'fa. Coronel'qqe tandaña manda'supa dyo Pablo cedulama an'bian qqen susi.

### *Pablo israe na'su bo'fa'chonga ccutsu*

<sup>30</sup> Ccaqui a'ta coronelja ma'caen israendeccu tsa'caen Pablone egae afa'je'fa'choma atesuye in'jan. Tsa'caen in'jamba Pabloma tandan'cho candenama ccupa. Ccupapa ttu'se Chigama afa'su nasundeccu, poiyo'cco israe'su coenzandecumma'qqe cuintsu bo'faye. Tsomba Pabloma somboemba tise'panga ccutsian.

## 23

<sup>1</sup> Pabloja nasundeccu bo'fa'choma cambia su:

—Faenga'su israendeccu, ja'ño a'tangae, Chiga Quitsa ñama caña'jensi gi ñotsse in'jamba canse.

<sup>2</sup> Qquen susi Chigama afa'su na'su Ananíasja manda pporotsse ccutsusundecumma cuintsu Pablo aya'fama tssai'faye. <sup>3</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Chiga Quitsa tsu quema'qqe tssaiye tson'jen. Queja ño'a qqen attiamba aqquia afopoen'su qui. Queja dyaipa qui Moisés manda'choi'ccu ña ma'caen tsincon'chove ttatta'je. Tsa'ma Moisés manda'choma pañambiqquia'caen qui ñama tssaiye manda.

<sup>4</sup> Tsonsi pporotsse ccutsusundeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui egaeja afa Chigama afa'su na'suma?

<sup>5</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Faengasundeccu, atesumbi gi tiseja Chigama afa'su na'suve. Nane Chiga Tevaen'jenjan su: “Egae afajama que aindeccu na'suma.”

<sup>6</sup> Tsa'ma Pabloja in'jamba atesucho. Bo'fa'cho nasundeccuja enttingeve tsu fariseo in'jan'chondeccu; faesu enttingeve tsu saduseo in'jan'chondeccu. Tsa'caen atesuchopa tise'pama quia'me afapa su:

—¡Faengasundeccu! Ña'qqe gi fariseo. Ña tayopi'su coenzandeccu'qqe tsu fariseondeccu. Papa ccase qquendya'chone in'jansi qui que'ija ñajan egae tsincon qqen su'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen susi fariseondeccu, saduseondeccu'ccu quia'me afaccoye ashaen'fa. Ccaningae in'jamba dos in'jan'chove afacco'fa. <sup>8</sup> Saduseondeccuja su'fa pa'choja ccase qquendyaya'bi. Toya'caen tsu su'fa me'i'on tsu Chigama sefani'su shondosundeccuve ni sefani'su ñotssia qquendya'pave. Tsa'ma fariseondeccuja pa'tssima in'jan'fa. <sup>9</sup> Poiyi'cco qquejecco'fasi majan fariseoa'caen in'jamba Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccuja ccutsupa su'fa:

—Egae tsincombi tsu va a'ija. Chigama sefani'su shondo'su, sefani'su ñotssia qquendya'pa tisema afa'ninda, ¿ma'caen atesuya?

<sup>10</sup> Tsa'caen afaccopa ñoa'me iyiccoye ashaen'fa. Tsa'caen iyicco'fasi coronelja dyo, israendeccu Pabloma fi'tti'fasa'ne. Tsa'caen dyopa coronelja manda sundarondeccu cuintsu andepa Pabloma somboeñe israendeccu bo'fa'cho enttinge'ye. Toya'caen tsu manda cuintsu Pabloma tisupa can'jeni anga'faye.

<sup>11</sup> Csesi Na'su Jesúsja Pabloma attiamba su:

—Dyombe canjan. Queja ñane Jerusaléni condaqquia'caen qui Roma canqqueni'qqe ñane condaya.

### *Pabloma fi'ttiye asi'ttaen'fa'cho*

<sup>12</sup> Ccaqui a'tasi majan israendeccuja fae'ngae asi'ttaemba in'jan'fa ma'caen Pabloma fi'ttiya'chove. Tsa'caen asi'ttaemba ñoa'metsse su'fa Pabloma fi'ttiya'ngae ambe'yi cu'imbeyi can'jeñe. <sup>13</sup> Cuarenta a'ima ti'tsse'o tsu tsa'caen in'jamba asettu'fa. <sup>14</sup> Tsomba tise'paja Chigama afa'su nasundeccuni coenzandeccuni'qqe japa qqen conda'fa:

—Ingija ñoa'me asettupa ambe'yi can'jen'faya Pabloma fi'ttiya'ngae. <sup>15</sup> Tsa'cansi que'ija, pa'cco coenzandeccu bo'fa'cho'qqe coronelnga condaja cuintsu tu'i Pabloma iye, ti'tsse ñotsse ñajansepoeñe iqquia'caen. Ingija tayo gi ronda'je'faya tise toya catsembi'teyi fi'ttiye.

<sup>16</sup> Tsa'ma Pablo que'ttembe du'shuja paña tsendeccu su'choma. Pañamba sundaro ettinga ja ca'nimba Pabloma conda. <sup>17</sup> Condasi Pablo capitáma ttu'sepa su:

—Va du'shuma angaja coronelnga cuintsu condaye tise paña'choma.

<sup>18</sup> Qquen susi capitánjan du'shuma anga coronelnga. Angapa su:

—Indiye'cho Pabloja ñama ttu'sepa su va du'shuma queni iye cuintsu tise paña'choma quenga condaye.

<sup>19</sup> Tsonsi coronelja du'shu tive'ye fendepa ccani anga faesu paña'fasa'ne. Tsomba ñajampaña:

—¿Jongoesuma qui ñanga condaya?

<sup>20</sup> Tiseja su:

—Israendeccu tsu fae'ngae in'jamba quema ñajañe tson'jen'fa cuintsu queja tu'i Pabloma coenzandeccu bo'fa'chonga iye. Ti'tsse ñotsse ñajansepoeñe iqquia'caen iye tsu in'jan'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma tise'pama pañajama. Tise'paja, cuarenta a'ima ti'tsse'o, tsu Pabloma a'tupa ronda'je'fa. Tise'paja su'fa: “Asettupa, ambe'yi, cu'imbe'yi can'jeñe Pabloma

fi'ttiya'ngae.” Tayo tsu ja'ñojan ronda'je'fa tisema fi'ttiye. Tsa'ma toya tsu que su'choma pañañe ronda'je'fa.

<sup>22</sup> Tsama pañamba coronelja du'shuma qqwen supa mandamoen:  
—Majangayi'qqe condajama que ñanga conda'choma.

### *Pabloma mandamoen govenarornga*

<sup>23</sup> Tsomba coronelja dos capitáma ttu'sepa manda:

—Ñoña'faja cuintu doscientu sundaro Cesareani ja'faye ja'ño cose, ñoa'me cose. Toya'caen setenta sundaro cavayonga dyaipa jaya'cho. Doscientu sundaro dansan'choma anga'su'qqe jaya'cho. <sup>24</sup> Toya'caen manda faesu cavayove cuintu Pablo tsanga dyaisi tisema ñotsse coirapa anga'faye govenaror Félixnga.

<sup>25</sup> Tsomba coronelja tevaen'jema'qqe qqwen tevaemba moen:

<sup>26</sup> Claudio Lisias tevaen Ñotssia Govenaror Félixnga, case'te.

<sup>27</sup> Va tsandiemajan israendeccu indipa fi'ttiye tson'jen'fasi gi sundarondeccui'ccu andepa itsapa ccushaen. Tayo gi in'jan tiseja Romano cedulama an'bian'cho a'i.

<sup>28</sup> Tsomba gi tisema anga israe nasundeccu bo'fa'chonga tise ma'caen tsincon'chove pañañe. <sup>29</sup> Tseni gi in'jan israendeccu manda'chone tiseja ccaningae afasi nasundeccuja tisema egae afa'fa. Tsa'ma fi'ttiya'cho, ni piccoya'cho shacave attian'fambi.

<sup>30</sup> Tsonsi israendeccu tisema fi'ttiye ronda'je'fa'choma pañamba gi junde queni tisema mandamoen. Tisema egae afasundeccuma'qqe ñajan manda cuintu queni japa tise tsincon'choma condaseye.

Chigai'ccu.

<sup>31</sup> Tsomba tse'i sundarondeccu, coronel mandasi cose jayipa Pabloma anga'fa Antípatris canqqweni. <sup>32</sup> Ccaqui a'ta tsu'ttengae ja'cho sundarondeccuja toequi tise'pa tsaoni ji'fa. Cavayongae ja'cho sundarondeccuyi Pabloma anga'fa. <sup>33</sup> Cesareani napipa tevaen'jema govenarornga afe'fa. Pabloma'qqe coiraye afe'fa. <sup>34</sup> Govenaror tevaen'jema isupa can nanimba iñajampaña Pabloma:

—¿Mani'su a'i qui?

Cilicia andeni'su a'i qqwen susi <sup>35</sup> pañamba su:

—Quema afasesundeccu jipa conda'fasi gi quema'qqe pañaña.

Tsomba sundaroma manda Pabloma coira'jeye na'su Herodes tsaoni.

## 24

### *Na'su Félixnga Pablo afa'cho*

<sup>1</sup> Cinco a'ta pasasi Chigama afa'su na'su Ananías Cesareani napa faesu coenzandec-cui'ccu. Toya'caen tise'pai'ccu tsu roma manda'choma atesupa afa'suja ji, Tértulo qqwen inisecho'cho. <sup>2</sup> Tise'paja ji'fa Pablo tsincon'choma govenarornga condaye. Tsendec-cu jisi Pabloma i'ngasi Tértulo Pablo tsincon'choma afaye ashaemba su:

—Na'su Félix, que qui ñoa'me ñotssia na'su. Que na'suve dasi ingija avuja'tsse can'jen'fa. Que ñotsse in'jansi poi'yi'cco ingi andesundeccu'qqe bove ñotsse can'jen'fa.

<sup>3</sup> Tsa'camba poi a'ta, poi canqqweni ingija quene ñotsse afa'fa. Ñotssia Félix, queja ñoa'me ingima ñotsse manda'je. <sup>4</sup> Tsa'ma quema pánshaen noñangiansa'ne gi quema iñajan, chigáne re'riccone ingima pañajan. <sup>5</sup> Va a'i tsu ñoa'me paqqe'sia'caen ingima noñangian'su. Poi andeni mani israendeccu can'jen'fa'ni'qqe tseni tiseja ccaningae atesiañe noñangian'jen. Tise'qqe tsu Nasareno in'jan'chondeccumbe na'su. <sup>6</sup> Dañoñe in'jamba ingi Chigama iñajan'jen'ttinga faesu a'ima ca'nian tsincon. Tsa'caen tsinconsi ingija tisema indi'fa tise injama'choma somboeñe ingi manda'cho mandaqquia'caen.



<sup>7</sup> Tsa'ma Coronel Lisias ejeca'nimba tise sundarondeccui'ccu Pabloma itsa ingi tive'ye. Tsa'caen itsapa <sup>8</sup> tsu ingima manda queni jipa Pablone afa'faye. Queja tisema ñajansepoen'da qui pa'cco tise tsincon'choma junde atesuya. Tise afasi qui pañaña ingi suqquia'caen tsu afaya.

<sup>9</sup> Tértulo tsa'caen afasi israendeccuja “Ju, tsa'caña tsu,” qquen afa'fa. <sup>10</sup> Tsonsi governoror afaye canjaemba susi Pabloja qquen su:

—Tsain'bio canqque'fa queja va ande na'suve dapa mandasi gi ñotsse atesu. Tsa'camba gi ñajan avujatsse pa'tssi ma'caen ña tsincon'choma quenga condaya. <sup>11</sup> Ñajampaña'da qui atesuya tayo doce a'ta tsu ña Jerusaléni Chigama ñajaña ja'cho. <sup>12</sup> Tsendeccuja atte'fambi tsu Chiga ettinga faesui'ccu ña afa'cco'chove. Israe Chigane atesian'jen'ttinga ni canqqueni'qque tsu ñama atte'fambi majan a'ima qquejeccoen'chove. <sup>13</sup> Ñoa'me tsu vandeccuja aqquia aya'fai'ccu afa'fa. Ña jongoesuve egae tsincon'choma attiaña osha'fambi. <sup>14</sup> Tsa'ma vamajan dyombi'tsse gi su: Chiga ñotsse condase'choma pañamba gi Chiga Quitsama ñajan ingi tayopi'su coenzandeccu ñajanqquia'caen. Tsa'ma vandeccuja tsa ñotsse condase'choma egae atesian'cho tsu qquen su'fa. Pa'cco Moisés manda'cho tevaen'jema, pa'cco Chiga Aya'fa afasundeccu tevaen'choma'qque gi in'jan. <sup>15</sup> Nane tsendeccu in'janqquia'caen gi ña'qque Chigave in'jamba ronda'je cuintsu poiya'cco pa'chondeccu ccase qquendya'faye, majan ño'a, majan ega'qque. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba gi ma'caen osha'ta ñotsse canse, Chiga caña'jen'ni, toya'caen aindeccu caña'jen'ni'qque.

<sup>17</sup> Nane ja'ño boyi canqque'fave ccani jacamba gi toequi Jerusaléni ji ña ande'su mendeqquianga afe'fa'choma afeye. Ña Chiganga afe'choma'qque gi afeye ji. <sup>18</sup> Qquen tson'jemba gi asettupa onjomba Chiga ettini ja. Tse'tti can'jemba majain'ccuyi'qque afaccombi gi ni a'ima qquejeccoembi gi. Tsa'caen ña Chiga ettini can'jen'choma tsu majan Asia ande'su israendeccuja ñama atte'fa. <sup>19</sup> Nane tsendeccu tsu ma'caen ña tsincon'chone egae afaye osha'ta vani jiya'cho quenga afaye. <sup>20</sup> Tsa'ma tsendeccu jimbi'ninda vani can'jen'chondeccu tsu afa'faya'cho jongoesu shacama tsu atte'fa, ña tise'pa israe'su nasundeccu bo'fa'chonga ccutsu'nijan. <sup>21</sup> ¿Nane ñoa'me ña qquen quia'me afa'chombi ti? “Papa ccase qquendyaya'chone in'jansi qui que'ija ñajan egae tsincon qquenjan su'fa.”

<sup>22</sup> Tsa'caen pañamba Félixja “jai'ngae Coronel Lisias jisi ccase pañaña” qquen supa antte. Nane Cristone ñotsse condase'chone tayo pañamba tsu tsa'caen supa antte.

<sup>23</sup> Tsomba tsu capitáma manda cuintsu Pabloma coiraye. Tsa'ma ta'etsse piccombeyi antte cuintsu Pablombe amigondeccu tisema can'gapa tisenga osha'choma coira'je'faye.

<sup>24</sup> Omboe, faesu a'ta, Félix, tise pushe Drusilai'ccu ccase ji'fa. Drusilata tsu israe'su pushesu. Tsa'caen jipa tsu manda cuintsu Pabloma iye ccase tise Jesúsne in'jan'cho atesian'choma pañaña. <sup>25</sup> Tsa'ma Pabloja ñotsse in'jamba canseya'chone, toya'caen a'i tisu injama'cho ai'voma ñotsse an'biaña'chone, Chiga jai'ngae tsangae injama'choma somboeña'chone'qque condasesi Félixja pañamba dyo. Tsa'caen dyopa su:

—Ja'ñojan jaja. Maqui osha'ta gi ccase quema ttu'seya.

<sup>26</sup> Toya'caen tsu Félixja ronda'je Pablo corifin'dima tisenga afe've'se tsuma fet-taya'chone. Tsa'caen in'jamba tsu tsain'bitsse Pabloma ttu'sepa condasecco'fa. <sup>27</sup> Nane dos canqque'fa tsa'caen pasasi Félix na'suve da'cho nanisi faesu a'i, Porcio Festo, tsu governororve da. Israendeccu tiseja ño'a qquen in'jan'faye in'jamba Félixja Pabloma toyayi picco antte.

<sup>1</sup> Festoja tayo governororve dapa tres a'ta Cesareani can'jemba Jerusaléni ja. <sup>2</sup> Tseni napisi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tisenga conda'fa Pablo ma'caen tsincon'chone. Tsa'caen condapa Festoma ñajan'fa <sup>3</sup> cuintsu tise'pama fuiteye in'jamba Pabloma Jerusaléni i'faye mandaye. Tsa'caen ñajamba tayo in'jan'fa tisema i'ninda ma'caen ron'dapa Pabloma fi'ttiya'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma Festoja su:

—Ingija Pabloma Cesareani piccopa an'bian'fa. Ñajan junde tseni jaye tson'jen.

<sup>5</sup> Ñai'ccuta tsu ji'faya'cho jo'su que'i nasundeccuyi Cesareani japa Pablo ma'caen tsincon'chone afaye.

<sup>6</sup> Tsomba Festoja ocho a'ta, nane diez a'ta qquia'caen tsendeccu'ccu can'jemba toequi Cesareani ja. Japa ccaqui a'ta na'su dyaipa'chonga ansundepa dyai. Dyaipa manda cuintsu Pabloma i'ngaye. <sup>7</sup> Tsonsi Pabloma isi Jerusaléne ji'cho israendeccu tisenga shonquendi'e ccutsu'fa. Tsa'caen ccutsupa Pablone osha'cho ñoa'me egae tsincon'chove afa'fa. Tsa'ma tise'pa afa'choja tansintsse su'cho qqen canjaeñe osha'fambi. <sup>8</sup> Tsonsi Pablo'qqe tisúne qqen afa:

—Ñajan egae tsincombi gi. Israendeccu manda'choma egae tsincombe gi can'jen. Ni Chiga ettima'qqe egae tsincombi, ni Romano na'su César manda'choma'qqe.

<sup>9</sup> Tsa'ma Festoja israendeccu tiseja ño'a qqen in'jan'faye in'jamba Pabloma ñajampaña:

—¿In'jan ti qui Jerusaléni japa tseni ccutsupa ñanga afaye israendeccu queja egae tsincon qqen su'chone?

<sup>10</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Va'tti gi ccutsu César Na'su mandasi dyai'choni. Va'ttinga tsu ñama pañaña'cho ña egae tsincon'choma atteyeta. Tsa'ma egae tsincombi gi israendeccunga. Que'qqe tsamajan atesu. <sup>11</sup> Ñanda egae tsincomba ñoa'me paye jincho'choecan'da dyojombi gi paye. Tsa'ma tise'pa ña egae tsincon qqen afapa aqquia afopoen'fa'ninda oshambi qui ñama tise'panga moeñe. In'jan gi cuintsu César Na'suyi ña tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaye.

<sup>12</sup> Tsonsi tse'i Festoja injama'pandeqquiai'ccu condaseccopa su:

—Que César Na'su que tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaye qqen in'jan'ninda gi na'su Césarnga moeña.

### *Ande Na'su Agripa pañañe in'jan'cho*

<sup>13</sup> Re'ricco a'ta pasasi ande na'su Agripa, Berenicei'ccu Cesareani Festoma chigambiañe ji'fa. <sup>14</sup> Bo'tsse can'jensi Festoja ande na'su Agripanga Pablone conda. Qqen tsu su:

—Félix somboembeyi piccopa ja'cho a'i tsu can'jen. <sup>15</sup> Ña Jerusaléni can'jensi tsu Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe ñanga tisene egae condapa ñajan'fa tisema fi'ttiye ña mandaye. <sup>16</sup> Tsonsi ñajan su romanondeccuja qqen in'diye'choma injanga fi'ttiye atesu'fambi. O'tie tsu egae afaséye'su tsuma egae afasesundeccu'ccu tsovejuna'ccu afaccoya'cho. Tsa'caen tsu afaya'cho tsuma egae su'chone.

<sup>17</sup> Tsa'camba tsendeccu vani bo'fasi ñajan junde, ccaqui a'ta, na'su dyaipa'chonga dyaipa Pabloma iye manda. <sup>18</sup> Tsa'ma tisema egae afasesundeccu ccutsupa afa'ma ña in'janqquia'caen egave afa'fambi. <sup>19</sup> Nane tise'pa Chigave in'jan'chone tsendeccuja Pabloma ccaningae in'jamba afacco'fa. Toya'caen majan Jesúsne tsu afacco'fa. Cca'ija Jesús tayo pa qqen susi Pabloja toya canse qqen su. <sup>20</sup> Tsa'caen su'fasi ñajan ma'caen tsoña'chove atesumbipa gi Pabloma ñajampaña: “¿Jerusaléni jaye'ta ti qui in'jan tseni japa ñajansepoeñe que egae tsincon qqen su'fa'chone?” <sup>21</sup> Tsa'ma Pabloja su: “Na'su César Agosto tsu ña tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaya.” Qqen susi gi ñajan manda tisema piccopa an'biañe na'su César Agostonga moeña'gae.

<sup>22</sup> Tsonsi Agripaja Festoma su:

—Ñá'qqe gi tise afa'choma pañañe in'jan.

Festoja su:

—Tu'i qui pañaña.

<sup>23</sup> Ccaqui a'ta Na'su Agripaja Berenicei'ccu jiji'fa. Nane ñoa'me pa'tsutsse ondiccupa osha'cho na'su jinchoqqe'suma attiamba na'suma paña'jen'cho ettinga jiña'fa. Poiyi'cco sundaro nasundeccu, canqqe nasundeccu'qqe tsu fae'ngae jiña'fa. Tsa'caen ji'fasi Festoja Pabloma iye manda. <sup>24</sup> Isi Festoja su:

—Ande Na'su Agripa, poiyi'cco vani bo'fa'chondeccu, que canjan'faja va'tti ccutsu'cho a'ima. Poiyi'cco israendeccu, Jerusaléni, vani'qqe ñama anttembe'yi iñajan'jen'fa tisema fi'ttiya'chone. <sup>25</sup> Tsa'ma attembi gi ma'caen tsincon'chove tisema fi'ttiyeja. Tise'yi César Na'su tise tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaye qqen in'jansi gi tisema na'sunga moeña. <sup>26</sup> Tsa'ma ña na'sunga tisene jongoesu qqen tevaeñe atesumbi gi. Tsa'camba gi que'inga canjaeñe tisema i. Na'su Agripa, ñoa'me gi quenga tisema canjaen'jen tisema iñajansepoemba jongoesu qqen tevaeña'chove atesuye. <sup>27</sup> ¿Ma'caen gi indiye'choma Na'su Césarnga moeña, tise ma'caen tsincon'choma tevaembi'ta? Tsa'caen moeñe'jan sumbi tsu qqen gi in'jan.

## 26

### *Pablo Na'su Agripanga afa'cho*

<sup>1</sup> Tsonsi Agripaja Pabloma su:

—Condaja tisu ma'caen tsincon'choma.

Qquen susi Pabloja tise tivema yasa canjaemba su:

<sup>2</sup> —Na'su Agripa, ñajan avujatsse gi vani ccutsu tisu tsincon'choma quenga condaye. Nane israendeccuja ñama osha'cho egave afa'je'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma que'qqe pa'cco israendeccu ccaningae in'jan'choma, tise'pa afacco'fa'choma'qqe atesusi gi avujatsse quenga conda'je. Tsa'camba gi su, chigáne ñama ñotsse pañajan.

### *Toya Cristove in'jambite canse'cho*

<sup>4</sup> Chuitepie ña andeni toya'caen Jerusaléni can'jemba gi coen ña aindeccui'ccu. Ña ma'caen canse'choma tsu poiyi'cco israendeccu atesucho'fa. <sup>5</sup> Bo'tsse tsu ñama atesu'fa. Tsendeccuja condaye in'jan'da tsu qqen conda'faya: “Pabloja fariseo in'jan'chove in'jamba canse.” Nane fariseondeccu tsu israe in'jan'chove ti'tsse in'jan'chondeccu. <sup>6</sup> Tayoe Chigaja ingi tayopisundeccunga afa a'i papa ccase qqwendyaya'chone. Tsa tayopi'su in'jan'choma in'jamba gi vani ccutsu cuintsu que ña tsincon'chone afaye. <sup>7</sup> Nane ingi doce ande'su israendeccuja poi a'ta, poi cose quia'me Chigama iñajamba tsesu jai'ngae tsoña'chove ronda'je'fa. Na'su Agripa, ña'qqe tsa'caen in'jansi tsu israendeccuja ñama egae afa'fa. <sup>8</sup> ¿Ma'camba qui que'ija in'jan'fambi Chiga pa'chondeccuma ccase qqwendyaeña'chone?

### *Pablo tayoe mandiancan'cho*

<sup>9</sup> Ña'qqe gi tayoeja ma'caen osha'ta va Jesús Nasareno'su in'jan'choma joqquitssiañe in'jan. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba gi Jerusaléni tsa'caen tson. Nane Chigama afa'su nasundeccu ñama tsa'caen ante'fasi gi tsain'bio Jesúsve in'jan'chondeccuma indipa picco. Piccopa tise'pa injama'choma somboemba fi'ttiye mandasi ña'qqe tsa'caen afa. <sup>11</sup> Israe Chigane atesian'jen'ttinga indipa gi tsain'bitsse tisema ma'ppi cuintsu Jesúsma in'jambecañe. Ñoa'me iyicca'yepa gi Jesúsve in'jan'chondeccuma biani mandian, ñoa'me ccani'su andenga'qqe.

*Jesucristo tisenga attian'cho*  
(Tson 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Tsa'caen tson'jemba gi Damasco canqqueni ja, Chigama afa'su nasundeccu ñama tsa'caen mandapa antte'fasi. <sup>13</sup> Na'su Agripa, ña tseni jayisi tsu ñoa'me chiga tansia'ni sefaccoja chajun. Nane sefaccone coejechigama ti'tsse'tsse tsu ñanga chanjun. Ñai'ccu fae'ngae jacansundeccunga'qqe tsu chanjun. <sup>14</sup> Tsa'caen chanjungsi ingija poi'cco andenga amppi'fa. Amppipa gi ñajan paña hebreo aya'fangae qqen su'choma: “Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan? Queja ñama in'jangae tsincomba qui tsuma bove iñaccaen. Nane na'su quiccu'je'chonga vaura tsuipa tsuma ti'tsse iñaccaenquia'caen qui tsuma bove iñaccaen.”

<sup>15</sup> Tsonsi ñajan iñajampaña: “Na'su, ¿majan qui queja?”

Tsonsi Na'suja su: “Ñanda gi Jesús, que noñangiamba mandiancan'cho. <sup>16</sup> Tsa'ma jangipa ccutsuja. Quema mandaye gi quenga attian. Nane que ja'ño atte'chone, jai'ngae ñama ccase atteya'chone'qqe qui poi'cco a'inga afa'suve daya. <sup>17</sup> Israendeccunga, israembindeqquianga'qqe quema moemba gi tise'pa'ye quema ccushaëña. <sup>18</sup> Nane tise'panga gi quema moëña cuintu tise'pa tso'fe fettaye'quia'caen sinttia'ye piyicamba a'tatssianga ja'quia'caen tise'pa injama'choma ñoña'faye. Tsa'caen ñoñamba cocoya na'su Satana in'jaen'choma catipa tsu Chiga Quitsave in'jamba paña'faya. Toya'caen ñame tsa'caen in'jan'fasi gi tise'pa egae tsincon'choma joquitssiamba poi'cco Chiga in'jan'chondeccu'ccu fae'ngae ca'niaña.”

#### *Pablo attian'choma ñotsse paña'cho*

<sup>19</sup> Na'su Agripa, sefani'su Na'su Jesús tsa'caen sefaccone attiamba susi gi ñotsse pañamba in'jan. <sup>20</sup> Nane o'tie Damascosundeccunga gi va ñotsse condase'choma condase. Tsomba tse'i Jerusalensundeccunga, pa'cco Judea andesundeccunga'qqe gi condase. Israembindeqquianga'qqe gi condase cuintu tise'pa egae canse'choma catiye in'jamba tise'pa tayo'su in'jan'choma catipa Chigave in'jan'faye. Tsa'caen Chigave in'jamba tsu ñotsse canseya'cho cuintu cca'indeccu atesu'faye egae canse'choma tayo cati'chove. <sup>21</sup> Tsama atesian'jensi tsu israendeccuja iyicca'yepa ñama indi'fa Chiga ettinga. Indipa ñama fi'ttiye in'jan'ma osha'fambi, <sup>22</sup> Chiga Quitsa ñama fuitesi. Toya'caen ja'ño'qqe Chiga Quitsa ñama fuitesi gi vani ccutsupa poi'cconga condase'je, majan ti'tsse'tssianga, majan utu'ccoanga'qqe. Nane Moisés, Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe jai'ngae tsoña'chone su'quia'caen gi ña'qqe afa'je. ¿Minga'ni'qqe ccaningae afambi gi? <sup>23</sup> Tsendeccuja tayopi condase'fa ma'caen Chiga in'jan'cho Cristo vanaña'choma. Tsa'cansi tsu Jesucristoja papa me'ttia'ye ccase qqwendya'su. Tsa'caen qqwendyapa tsu Cristoja poi'cco a'inga canjaen a'i papa ccase qqwendyaya'chone. Nane israendeccunga, israembindeqquianga'qqe tsa'caen canjaemba tsu in'jaen.

#### *Jesucristone in'jaeñe in'jan'cho*

<sup>24</sup> Pablo tsa'caen tisune condasesi Festoja quia'me fundondo'e afapa su:

—Pablo, ¿sumbie ti qui da'je? Panshaen tsain'bitsse atesupa qui sumbie da.

<sup>25</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Ñajan sumbimbi gi ñotssia Festo. Ña gi ñotsse injancho. Ñoa'me in'jamba gi tansintsse conda'je. <sup>26</sup> Nane ande na'su Agripa'qqe tsu pa'cco vama atesu. Tsa'cansi gi dyombi'tsse afa'je tise paña'jen'ni. Vaja a'tutsse tson'chombi tsu. Tsa'cansi tise'qqe pa'ccoma atesu'cho, qqen gi in'jan. <sup>27</sup> Na'su Agripa, ¿in'jan ti qui Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma? Queta qui in'jan, qqen gi in'jan.

<sup>28</sup> Tsonsi Agripaja Pablonga su:

—¿Junde ti qui ñama in'jaemba Cristo a'ive tsoñe in'jan?

<sup>29</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Jm jm, junde, tsambi'ta jai'ngae que tsa'caen da'ninda ñotssi tsu. Tsane gi Chigama iñajan'jen quene, toya'caen poi'cco ñama ja'ño pañasundeccune'qqe cuintu ña'caeñi da'faye –tsa'ma candename mechoyi.

<sup>30</sup> Tsa'caen Pablo susi ande na'su Agripa jangi ccutsu. Governaror, Berenice, tise'pai'ccu fae'ngae dyaisundeccu'qqe jangipa <sup>31</sup> cca'ttinga condaseccoye jaja'fa. Japa qqen condasecco'fa:

—Va a'ija ma'caen paya'chove ni ma'caen piccoyeya'chove jinchoyembi.

<sup>32</sup> Tsomba Agripa Festoma su:

—Va a'ija, César Na'su tise tsincon'choma pañamba afaya'chove in'jambiecan'da tsu fettaya'cho.

## 27

### *Pabloma Romani moen'cho*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i na'suja asi'ttaemba in'jan Pabloma moeñe Italia andeni poi andembe na'sunga. (Ña Lucas'qqe gi tisei'ccu jaye.) Na'suja tsa'caen in'jamba Pabloma, toya'caen faesu indiye'chondeccuma'qqe, coiraye manda Na'su Agosto sundaron-deccu'su capitáma. Tsambe iniseja Julio. <sup>2</sup> Tsongi gi fingian angaqqe'su barconga otse'fa. Tsata tsu Adramitio canqqe'su barco. Tsa barco Asia ande'su canquengae jaye tson'jensi gi tsanga otse'fa. Toya'caen Macedonia'su a'i, Tesalónica canqqe'su Aristarco, ingi'ccu fae'ngae jaye otse. <sup>3</sup> Ccaqui a'ta gi Sidón canqueni ccattufa'fa. Julioja Pabloma mende'yepa antte cuintsu tise amingo tsaoni japa can'jeñe. <sup>4</sup> Sidóne sombopa gi Chipre anttepo'cho fingian mefaye ja'fa fingian'ñe jaye ega'osi. <sup>5</sup> Tsomba Cilicia, Panfilia ande isevetsse marma isepa ccattufa'fa Mira canquenga. Tsa tsu Licia ande'su canque.

<sup>6</sup> Tse'ttima capitánjan faesu barcoma atte. Tsaja Alejandría canqqe'su barco, Italia andeni jaya'cho. Tsanga ingima otsiansi gi <sup>7</sup> boyi a'tangae vasui ja'fa. Tsa'caen vanamba gi Gnido canqueni napi'fa. Tsa'ma toya fingian'ñe jaye ega'osi Creta anttepo'cho fingian mefaye ja'fa. Nane Salmón ccotta'cco isevetsse panshamba <sup>8</sup> vanamba otafa'ye já napi'fa faesu mar catai'ccunga, Buenos Puertos qqen inisecho'chonga, Lasea canqqe pporotsse.

<sup>9</sup> Tsain'bio a'tangae tseni napisi tayo sanfan ca'nisi marngae jaye ega'osi Pabloja poi'cconga condapa <sup>10</sup> su:

—Tsandendeccu, ñanda gi in'jan ja'ño jayeta tsu ega, osha'choma qqeñasa'ne. Nane andu'cho shavoma'qqe qqeñamba ingi'qqe pasa'ne.

<sup>11</sup> Tsa'ma Pablo tsa'caen su'ni'qqe sundaro capitánjan tisema pañambipa ti'tsse tsu paña barco asittaen'suma, toya'caen barco na'suma'qqe. <sup>12</sup> Tsa mar catai'ccuja qqe'ccosi sanfan pasa'tsse tseni barcoma dusiñe in'jan'fambi. Poiyi'cco tsa'caen in'jamba ccase marni jaye in'jan'fa osha'ta Feniceni napipa tseni sanfama pasaye. Tsa Creta ande'su mar catai'ccuja bove ñotsse tsu jin fingian ja'jembiquia'ni.

### *Quia'me fingiamba barcoma indi'cho*

<sup>13</sup> Tsomba tse'i ñonia'ngae re'riccoe fingiansi tsu jaye ñotssi qqen in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba barcoma indi dusian'jen'cho an'ccoma jangian'fa. Tsomba Creta ande otafa'ye pporotsse jayi'fa. <sup>14</sup> Tsa'ma tsa'caen jayi'fa'ni faesu fingianjan andepane quia'me ji. Tsa fingiama tsu a'i atesupa inisian'fa Yoracorón. <sup>15</sup> Tsa'caen jipa barcoma indisi asucce jaye oshambipa a'ningae ja'fa. Tsa'caen tsu fingianjan ingima anga. <sup>16</sup> Tsongi faesu chipiri anttepo'cho —Clauda qqen inisecho'chonga— fingian mefaye japa vanamba semamba ingi jayi'cho barconi duse'cho shavo chipirima indi'fa. <sup>17</sup> Indipa ansundian'fa barconga. Tsomba cavi'ccu barcoma findi'fa shave'panga dosa'ne. Toya'caen angasundeccuja dyo'fa mar sai'ccucce sisipandundunga injanga ja ejesa'ne. Tsa sisipandundunjan Sirte qqen inisecho'cho. Tsanga jasa'ne dyopa ja'je'cho sarupama andian'fa cuintsu fingian vasuitsse angaye. <sup>18</sup> Ingija toya unjin, fingian, shave'pai'ccu quia'me angongoen'jensi ccaqui a'ta angasundeccuja barco'su andu'choma sombo'boen cati'tiye ashaen'fa. <sup>19</sup> Tsomba ccaqui a'ta ingi tivei'ccu



osha'cho barconi jincho'choma'qqe ttovaccoen cati'fa. <sup>20</sup> Tsain'bio a'ta gi coejechigama ni o'fema'qqe atteye osha'fambi. Toya'caen unjinsi fingian'qqe toya quia'me fingian'jensi gi ma'caen ccushaya'chove'qqe atesu'fambi.

<sup>21</sup> Ingi tsa'caen bo'tsse ambe can'jensi Pabloja ccutsupa su:

—Tsandiendeccu, ñama qui pañamba Cretane shanda'choecan'da gi ja'ñojan vanambe ni osha'choma qqeñambe can'jen'faye'can. <sup>22</sup> Tsa'ma ja'ño que'i injama'choma ñotsse ñoña'faja. Pa'faya'bi qui que'ija, ni fae'ccoyi'qqe. Aqquia barcoyi tsu qqeuya'cho. <sup>23</sup> Ña gi Chiga Quitsama shondo'su. Tsaja ña na'su tsu. Nane ja'ño cose tsu Tisema sefani'su shondo'su ñanga catse ccutsupa <sup>24</sup> su: “Dyojama, Pablo. Queja Na'su Césarni qui jaya'cho. Toya'caen Chigaja quema in'jamba tsu antte cuintsu que'ccu barconga jacansundeccu'qqe ccusha'faye.” <sup>25</sup> Tsandiendeccu, tsa'cansi que'i injama'choma ñotsse ñoña'faja. Ñajan Chiga Quitsave gi in'jan. Tise suqquia'caen tsu tsoña. <sup>26</sup> Tsa'ma majan anttepo'chonga gi já eje'faya.

<sup>27</sup> Tayo catorce cose tsa'caen angajipa, mar Adrianga anga dusiamba enttinge cose barcoma angasundeccuja tayo sa'anga catse ji qqen in'jan'fa. <sup>28</sup> Tsomba simba'fai'ccu agattocamba in'jan'fa veinte yasa tsu tsosi'suja. Re'riccoe japa joccani ccase agattocamba in'jan'fa quince yasa tsu tsosi'suja. <sup>29</sup> Tsomba patunga ccattufasa'ne dyopa cuatro indi dusian'jen'cho an'ccoma barco setsa'ye tandamba ttovamoen'fa cuintsu mar tsosini indiyepa barco jayi'choma indiye. Tsa'caen tsomba poi'ccu dyopa ron'da'fa cuintsu junde a'taye. <sup>30</sup> Tsa'ma barcoma angasundeccuja barco'ye sombopa jaye in'jamba tise'pa angacan'cho shavoma marnga andian'fa. Nane faesu indi dusian'jen'cho an'ccoma barco tsutone tandamba ttovamoen'faya qqen supa ñoa'me cati jaye tson'jen'fa. <sup>31</sup> Tsa'ma Pabloja tise'pa in'jan'choma atepa sundaro capitánga, toya'caen tise sundarondeccuma'qqe su:

—Vandeccu barcoma cati'ninda, ¿ma'caen qui ccusha'faya?

<sup>32</sup> Tsa'caen pañamba sundarondeccuja shavo tandan'fama chattumoen'fa cuintsu aijaye.

<sup>33</sup> A'taningae, Pabloja poi'ccu an'ccoma su cuintsu re'riccoe an'faye. Qquen tsu su:

—Tayo tsu catorce a'ta que'i anambeyi can'jen'cho. Toya'caen qui ñotsse an'fambi.

<sup>34</sup> Tsa'camba gi que'inga su, an'faja, quiñañe. Ni fae'ccoyi'qqe pa'faya'bi qui ni iñaca'faya'bi qui.

<sup>35</sup> Tsa'caen supa pa'o caña'jen'ni, Pabloja panma isupa Chigama iñajan. Iñajan nanimba panma doñamba aña ashaen. <sup>36</sup> Tsonsi tise'pa injama'choma ñoñamba poi'ccu an'fa.

<sup>37</sup> (Ñoa'me doscientos setenta y seis a'i tsu barconi can'jen'fa.) <sup>38</sup> Tsomba poi'ccu tisupa in'ja'en an tteppupa pa'cco barco'su andu'cho trigoma marnga catiti'fa cuintsu barco favaye.

### *Barco anttepo'chonga ca'ni eje'cho*

<sup>39</sup> Tayo a'tasi atesumbi'choa andema atte'fa. Tsa'ma mar catai'ccuma'qqe atte'fa, sisipandundun jinchoma. Tsa'caen atepa asi'ttaen'fa osha'ta tzeni barcoma ccattufaeñe. <sup>40</sup> Tsomba tsosine indi dusian'jen'cho an'ccoma chatu moemba asittaen'su chhochhofin'dima tandan'chomaqqe ccupa'fa. Tsomba tsuto'su fingian angaqqe'su sarupama jangian dusiansi sisipandundunga fingianjan tise'pama ccattufaeñe anga. <sup>41</sup> Tsa'ma barco já mar sisipa saiccu'anga já ccui. Tsa'caen tsuto ta'etsse eje ccuisi mar shave'pa quia'me jipa barco setsama u'cca.

<sup>42</sup> Tsonsi sundarondeccuja poi'ccu indiye'chondeccuma fi'ttiye in'jan'fa, cca'yapa ccuyayin ja'fasa'ne. <sup>43</sup> Tsa'ma capitánjan, Pabloma ccushaeñe in'jamba sundaro in'jan'choma se'pi. Tsomba manda cuintsu majan cca'yaye osha'ta butto ca'nimba sania cca'ya iseye. <sup>44</sup> Cca'yaye oshambi'choa'manda tsu manda cuintsu majanjan

quini'ccongá, majanjan barco do'chonga ottapa sania iseye. Tsa'caen susi poi'yi'cco sania isesepa ccusha'fa.

## 28

### *Malta anttepo'choni can'jen'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen poi'yi'cco ccushapa ingija paña'fa tsa anttepo'choja Malta anttepo'cho. <sup>2</sup> Tsani can'jensundeccu ingima ñoa'me ñotsse coira'je'fa. Unjin tui'jesi cha'ndiosi tsendeccuja si'ngema setsaemba ingima ttu'se'fa, sa'vuye. <sup>3</sup> Pabloja si'tsima boñamba si'ngenga otsiañe tson'jensi sinsinsioaca'an si'ngenga cupa sombopa tsai ancan tise tivenga. <sup>4</sup> Sinsinsioaca'an tsa'caen tise tivema tsai ancansi attepa tseni'su aindeccuja qqen afacco'fa:

—¿Unjún? Va a'ita tsu a'ima fi'tti'su. Nane marnga pambi'ni'qqe tsu sefacco'su anttembi, tise ti'tsse canseye.

<sup>5</sup> Tsa'ma mi'gae dambe'yi Pabloja iyoma si'ngenga fanttundu amppian. <sup>6</sup> A'ija ronda'je'fa Pablo minga'ni ppu've'se. Minga'ni papa amppi've'se qqen ronda'je'fa. Tsa'ma bo'tsse ronda'je'fa'ni'qqe mi'gae dambisi asi'ttaemba in'jan'fa Pabloja chiga.

<sup>7</sup> Tse'tti pporotsse anttepo'cho'su na'su tise'be andema an'bian. Tiseja Publio qqen inise'cho'cho. Tsa ingima mende'yepa ttu'sesi ingija tres a'ta can'jen'fa tise tsaoni. Tsa'caen ñotsse can'jemba gi <sup>8</sup> paña'fa Publio quitsa ajepa anjampaveyi fanfan'jemba pajipa ccui'choma. Pabloja tisema can'su japa Chigama ñajan. Ñajan nanimba tivei'ccu tisema ppóraemba ccushaen. <sup>9</sup> Tsa'caen ccushaensi attepa poi'yi'cco anttepo'chosundeccu, majan paji'choja jiji'fa. Jijisi Pabloja tise'pama ccusha'shaen. <sup>10</sup> Tsonsi poi'yi'cco ingima ñotsse tson'fa. Toya'caen ingi jaye tson'jensi osha'choma afe'fa ingi jaya'chone shacasa'ne.

### *Pablo Romani napi'cho*

<sup>11</sup> Tres ccovuve can'jemba faesu fingian angaqqe'su barconga otse'fa. Tsaja Alejandría'su barco. Tsa tsu Malta anttepo'choni sanfama pasaye ronda'je'cho. Barcoja Romano dos chigave inisian'cho, Cástor –Póluxve. <sup>12</sup> Tsanga otsepa japa Siracusa canqquenga ccattufapa tres a'tave tseni can'jen'fa. <sup>13</sup> Tsene sombopa otafa'ye jayipa Regioni napi'fa. Ccaqui a'ta ñonia'ngae fingiansi jaye ashaemba dos a'tayi gi Puteolini napi'fa. <sup>14</sup> Tsenima gi faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuma cachui'fa. Tsendeccu ingima ttu'sesi gi tise'pai'ccu fae avujaqui pa'cco can'jen'fa. Tsomba gi ja'fa rande Roma canqqueni. <sup>15</sup> Tseni'su faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu, ingi tayo jiña qqen pañamba majandeccu ingima cachuiye ji'fa Apio Foro canqqueni. Toya'caen majandeccu Tres Tabernas canqqueni ingima cachuicco'fa. Tsendeccuma attepa Pabloja avujapa Chigama ñotsse ñajan. <sup>16</sup> Romani napipa capitánjan indiye'chondeccuma afe coira'su sundarombe na'sunga. Afesi na'suja Pabloma ante cuintsu tisuyi can'jeñe fae coira'su sundaroi'ccu.

### *Pablo Romani candusian'cho*

<sup>17</sup> Tres a'ta can'jemba Pabloja tseni'su israe'su nasundeccuma ttu'se. Ttu'sesi bo'fasi Pabloja tise'panga su:

—Tsandendeccu, ñajan a'ima egae tsincombi gi, ni ingi coenzandeccu nafatian'choma egae tsincombi gi. Tsa'ma ña egae tsincombi'ni'qqe israe'su nasundeccuja Jerusaléni ñama indipa afe'fa tseni'su Romano na'sunga. <sup>18</sup> Romanondeccuja ñama ñajansepoen'ma ma'caen ñama fi'ttiya'chove attembipa ccupaye in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma israe'su nasundeccu ñama ccupaye se'pisi gi ñajan aindeccuma iyicca'yembi'ma César na'su ña tsincon'choma pañamba tsane afaya'cho qqen su. <sup>20</sup> Tsa'camba gi que'ima ttu'se attepa condaye. Nane israendeccu Cristo jiya'chone in'jan'chove in'jamba gi va candenai'ccu tandañe.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi Roma'su israendeccuja Pablonga su'fa:

—Quene condasepa tevaen'choma Judeane isu'fambi gi. Faenga'su israendeccu vani ji'a'qqe tsu quene egae conda'fambi ni quene egae jincho'chove afa'fambi. <sup>22</sup> Tsa'ma ingija quema pañañe in'jan'fa que in'jan'choma atesuye. Nane va cuna atesian'choma poi andeni egae afa'je'fa qqen gi paña'jen'fa.

<sup>23</sup> Tsa'caen in'jamba maqui afaya'cho a'tama conda'fa. Tsa a'ta napisi tsain'bio a'i bo'fa Pablo can'jeni. Pabloja sinte'yi candusiañe ashaemba pa'cco a'ta si'metsse candusian Chiga aindecuve daya'chone. Toya'caen Moisés manda'choma, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qqe canjan'jen Jesúsja ñoa'me Cristo qqen tsendecuma in'jaencañe. <sup>24</sup> Tsa'caen canjan'jensi majandeccuja pañamba in'jan'fa. Tsa'ma cca'indeccuja in'jan'fambi. <sup>25</sup> Tsa'caen fae'ngae in'jambipa jaye ashaen'fasi Pabloja su:

—Chiga Qquendya'pa tsu ingi tayopi'su coenzandecunga ñotsse conda. Tsa'cansi te tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Isaíasja qqen su:

<sup>26</sup> Va aindecunga japa  
qqen condaja:

Que'ija ñoa'me paña'ma  
qui in'jan'faya'bi;  
Canjan'jen'ma qui atte'faya'bi.

<sup>27</sup> Va aindecuja injama'cho shacaqquia'caen dapa,  
ñotsse paña'fambi.

Tise'pa tso'fe piccoyeqquia'caen da'fa ñotsse atesa'ne.

Nane tsosina'qqe tsa'caen da'fa ñotsse pañasa'ne.

Tise'pa injama'cho'qqe injienge'fambi.

Tsa'camba tsu tise'pa in'jan'choma catipa  
ñanga ji'fambi ña tise'pama ccushaeñe.

<sup>28</sup> Tsa'cansi poi'i'cco ñotsse paña'faja. Ja'ñojan va Chiga ñotsse ccushaeña'chomanda tsu israembindeqquianga'qqe condaseya'cho. Tsendeccu tsu ñotsse paña'faya ccushaya'chone.

<sup>29</sup> Tsa'caen Pablo susi pañamba israendeccuja sombopa tisupapora afaccopa jaja'fa.

<sup>30</sup> Pabloja dos canqque'fa pa'cco tseni can'jen. Tise afepoen'cho tsaoni tsu can'jen. Manjan tise tsaoni ji'fa'nijan Pabloja ñotsse in'jamba avusepa poi'i'cconga condase. <sup>31</sup> Chiga aindecuve daya'chone tsu candusian. Toya'caen Na'su Jesucristone tsu atesian'jen. Poi'i'cconga tsa'caen dyombi'tsse condasesi majañi'qqe tisema se'pi'fambi.

## Roma'su a'inga Pablo Tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi Jesucristoma shondo'su. Tise tsu ñama ttu'se tisema afa'suve. Ttu'sesi gi ñajan Chiga ñotsse condase'choma condaseye canse.

<sup>2</sup> Tayopi Chigaja Tise Aya'fama afasundecuma in'jaen cuintsu Tise ñotssia aya'fama tevaen'faye. Tayopi tsa'caen tevaensi ja'ño'qqe Chigaja va ñotsse condase'choma condase <sup>3</sup> Tise Dutssi'ye Jesucristone. Ingi Na'su Jesucristo ai'voja va andeni jincho; tayopi'su na'su David dutssi'ye tsu. <sup>4</sup> Tise qquendya'paja sefacconi ñotsse jincho; Chiga Dutssi'ye tsu, osha'choma oshacho. Nane Jesucristo pasi Chiga Qquendya'pa tisema ccase qquendyaemba Jesúsja ñoa'me Chiga Dutssi'ye qquen tsu canjaen.

<sup>5</sup> Jesucristo ingima ttu'sesi gi osha'cho ñotssiam a isupa tisene afa'suve da'fa cuintsu poi ande'su aindecu tise inisema pañamba in'jamba canse'faye. <sup>6</sup> Que'i'qqe qui tsendeccu'su'fa. Nane Chigaja que'ima'qqe ttu'se Jesucristo a'ive da'faye.

<sup>7</sup> Poiyi'cco que'i Roma canqqueni can'jensundecunga gi tevaen'jen. Chigaja que'ima in'jamba ttu'se Tise ño'a aindecuve da'faye.

In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe osha'cho ñotssiam a que'inga afesi opatsse canse'faye.

### *Pablo Romani jaye in'jan*

<sup>8</sup> O'tie vama condaye gi in'jan. Ñoa'me poi andeni'su a'i tsu pañamba condase'fa que'i Cristove in'jan'choma. Tsa'caen pañamba gi avujatsse Jesucristoi'ccu Chigama ñotsse afa'je. <sup>9</sup> Ñajan pa'cco injama'choi'ccu Chigama shondo'supa gi Tise Dutssi'yene ñotsse condase'choma condase'je. Chigama in'ajamba gi anttembe'yi que'ine in'ajan'jen. Chigaja tsama pañamba ñoa'me in'jan. <sup>10</sup> Poi a'ta gi Chigama in'ajan'jen cuintsu Tise anttési maqui osha'ta ñajan que'ini jiye. <sup>11</sup> Ñoa'me gi in'jan que'ima atepa in'jaeñe cuintsu que'ija Chiga Qquendya'pa afe'choma isu'faye. Tsama isupa qui ñoa'me ti'tsse Cristove in'jan'faya. <sup>12</sup> Tsa'caen que'i'qqe ña'caen Cristove in'jansi gi fae'ngae fuitecco'faya.

<sup>13</sup> Faengasundeccu, in'jan gi que'i vama atesuye: Tsain'bitsse gi que'ini jiye in'jan'ma toya oshambi. Cca'i toya in'jambindeqquianga japa condasesi tsu tise'paja pañamba Jesucristove in'jan'fa. Que'inga'qqe condaseye gi in'jan tsa'caen condasepa in'jaensi qui Cristove in'jan'faya. <sup>14</sup> Nane ñajan poiyi'cco a'inga va ñotsse condase'choma condaseya'cho. Griegondeccunga, cca'indeccunga'qqe gi condaseya'cho. Injama'pandeqquianga, injamambindeccunga'qqe gi condaseya'cho. <sup>15</sup> Tsa'camba gi que'i Romani can'jensundecunga'qqe Jesucristone ñotsse condase'choma condaseye in'jan.

### *Ñotsse condase'cho ccushaeñe osha*

<sup>16</sup> Ansangembi gi Jesucristone ñotsse condase'choma condaseye. Nane Chiga Aya'faja a'ima ccushaeñe osha majan Tise've in'jansi. Israendeccuja o'tie pañamba ccusha'fasi israembindeqquia'qqe pañamba tsa'caeñi ccusha'fa. <sup>17</sup> Jesucristone ñotsse condase'choi'ccu Chigaja Tise in'jamba tsoña'choma a'inga canjaen cuintsu Tise've in'jamba tsa'caen ño'ame da'faye. Nane Tise've in'jambayi tsu ño'ame da'faya'cho. Qquen tsu Chiga Tevaen'jenjan su: “Ño'andeccu tsu Chigave in'jamba canse'faya.”

### *Poiyi'cco a'i shacapa'fa*

<sup>18</sup> Majan a'i egae tsincomba Chiga tansintsse su'choma chi'gapa tise'pa egae tsincon'choi'ccu tsama se'pi'fa. Chigaja sefaccone tsendecuma iyicca'yepa tsu tise'pa

vanaña'chove a'tatsse canjaen. <sup>19</sup> Tsendeccuja tisupa injamáchoni “Chigaja can'jen” qqwen atesu'fa. Tayo Chiga osha'choma canjaensi tise'paja tsama atteye osha'fa. <sup>20</sup> Nane Chigaja atte'masia tsu. Tsa'ma tseyi andema agattointe Chigaja tsangae osha'choma oshapa tsama canjaen Tise agattoen'choi'ccu cuintsu a'i Tisema attembe'yi in'jan'faye. Chigaja Na'supa tsa'caen canjaensi ¿ma'caen tsu a'ija “Ñajan atesumbi” qqwenjan su'faya?

<sup>21</sup> Chigane tsa'caen atesu'a'qqe Tisema ñajan'fambi ni Tisema ñotsse afa'fambi. Tsa'ma injamambie daqquia'caen ti'tsse egave tsu in'jan'fa. Nane tise'pa injama'cho'qqe sumbie tsu da'fa. <sup>22</sup> “Ña gi injama'pa” qqwen su'a'qqe ñoa'me sumbie tsu da'fa. <sup>23</sup> Tsa'caen dapa pa'masia Chigama cati'fa. Ñoa'me'qqe osha'choma ti'tsse'tssia Chigama catipa tise'pa tivei'ccu ñoña'choma ñajan'fa. Majan tise'pa tivei'ccu ñoña'choja paqqe'su a'ia'ca'on, majanda chhiriria'ca'on, majanda tsu'tte tivei'ccu jacanqqe'siaca'on, majanda ande'ye manguqqe'siaca'on.

<sup>24</sup> Tise'pa tsa'caen Chigama catisi ccane'qqe Chigaja tise'pama cati. Tise'pama cati cuintsu ma'caen injama'choni egae in'jan'da tsa'caen tsincon'faye. Tsa'cansi tisupa ai'voma in'jangae tsincon'fa tisupaporai'ccu. <sup>25</sup> A'ija Chigane tansintsse su'choma catipa afopoen'choma in'jan'fa. Agattoen'su Chigama ñajambipa in'jan'fambi. Tsa'ma Chiga agattoen'choma ñajamba chiga'can'me in'jan'fa. Agattoen'su Chigaja tsangae ti'tsse'tssiasi Tise'veyi tsu ñajaña'cho. Tsangaeyi.

<sup>26</sup> Tsa'caen tsu Chigaja a'ima cati cuintsu in'jangae tsincon'faye. Nane tise'pa'su pushesundeccuja Chiga tise'pave agattoen qqwen in'jambipa ñotsse canse'fambi. Tsa'camba Chiga tise'pa tsoña'chove in'jamba agattoen'choma tsombipa injanga egae tsincon'fa. <sup>27</sup> Tsandideccu'qqe pushesui'ccu Chiga a'ive agattoen qqwen in'jambipa ñotsse canse'fambi. Tsa'camba tise'pa injama'choni si'ngae anchandaqquia'caen faesu tsandiei'ccu in'jangae tsincon'fa. Ansangembe'yi tsandie faesu tsandiei'ccu tsa'caen tsincon'fa. Tsa'ma tsa'caen ccaningae tsincomba tise'pa ai'voma'qqe dañomba ñoa'me vana'fa.

<sup>28</sup> Tsendeccuja Chigama atesuye in'jambisi Chigaja tise'pama cati cuintsu injama'choni osha'cho egave in'jan'faye. Tsa'cansi tsu tsendeccuja Chiga in'jambi'choa've tsincon'fa. <sup>29</sup> Tsa'caen panshaen egae in'jamba canse'fa. Tsandie pushesu anttembindeqquia in'jangae fae'ngae canse'fa. Osha'cho egave tta'ttapa tsa'caen tsincon'fa. Osha'choma in'jamba se'pipa tsincon'fa. Dañoñe in'jamba egae canse'fa. Injama'choni faesuma se'pi'fa. Faesuma fi'tti'fa. Panshaen afaccoye in'jan'fa. Patsuye in'jamba afopoen'fa. Chiga a'ive agattoembima'caen egae tsincon'fa. Atutsse faesune condase'fa. <sup>30</sup> Faesune egae afopoen'fa. Chigama chi'ga'fa. Faesui'ccu iyicca'yepa afase'fa. Tisuja ñotssi qqwen in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba patsuye afa'fa. Egae tsincoña'chove asi'ttaen'fa ti'tsse egae tsincoñe. Tise yaya, tise mamama paña'fambi. <sup>31</sup> Sumbie da'fa. Tise'pa su'choma tson'fambi. Faesuma ñotsse in'jan'fambi. Faesu ñoquiañe in'jan'ni'qqe tise'paja ñoquiye in'jan'fambi. Tisupapora mende'ye'fambi. <sup>32</sup> Chigaja manda poi'cco majan tsa'caen tsincon'ninda bove ñotssi tsu fi'ttiye. Tsa'ma tsendeccuja toesuveyi in'jamba toya tsa'caen tsincon'fa. Nane avujatssi'fa cca'indeccu'qqe fae'ngae tise'pa'caen tson'fa'ninda.

## 2

### *Chiga Quitsaja tansintsse afaya*

<sup>1</sup> ¿Majan qui queja, faesu egae tsincon'chone afaye'ta? Que'i'qqe qui shacapa'fa. Nane faesu egae tsincon'chone afa'ta tisu'qqe egae tsincon'su qqwen qui canjaen'fa. Tsa faesu egae tsinconqquia'caen qui que'i'qqe egae tsincon'fa. <sup>2</sup> Toya'caen atesu'fa gi majan tsa'caen egae tsincon'nijan Chigaja tansintsse tise'pa egae tsincon'choma canjaeña. <sup>3</sup> Que'ija faesu egae tsincon'chone afapa toya'caen tisia'caen shacapa'ta ¿ma'caen



qui Chigaja que'i egae tsincon'choma canjaeña'bi qqwenjan in'jan'faya? <sup>4</sup> ¿Ñotsse in'jan'fambi ti qui Chiga que'ine osha'cho ñotsse tson'choma? ¿Ni in'jan'fambi ti qui ma'caen Tise opatsse iyu'umbe'yi que'ive ronda'je'choma? ¿In'jambi ti qui Tise que'ima ñotsse tson'jen'choma que'i tisu egae tsincon'choma chi'gapa Tisenga ji'faye?

<sup>5</sup> Tsa'ma que'i injama'cho tsu shacapa que'i egae tsincon'choma chi'gapa Chiganga ji'faye. Tsa'can'fasi Chiga Quitsa tsequi vanaña'cho a'ta a'i injama'choma tansintsse somboe'ninda qui ti'tsse shacapapa vana'faya. <sup>6</sup> Nane tsequi a'ta tsu Chigaja poi'yi'cco a'i ma'caen tson'choma atesupa tsane afepoeña. <sup>7</sup> Chigaja in'jan a'ima ti'tsse'tssia've tsoña. Tiseja in'jan a'ima ñotsse afaye. Toya'caen tsu in'jan cuintu a'ija pa'masiave dapa tsangae canse'faye. Majan a'ija tsa'caen daye in'jamba opatsse ñotsse tsomba canse'fa. Tsa'caen canse'ninda Chigaja tise'panga afeya cuintu tsangae canse'faye. <sup>8</sup> Tsa'ma majan a'ija tisu in'jan'choveyi tsu in'jan'fa. Chiga ñotsse su'choma pañambipa egae tsincoña in'jan'fa. Tsa'caen canse'ninda Chigaja iyicca'yepa tsendeccuma vanaeña. <sup>9</sup> Tsonsi poi'yi'cco egae tsincon'sundeccu me'detsse vana'jemba i'na'faya. Israendeccuja o'tie tsa'caen vana'faya. Toya'caen israembindeqquia'qqe tsa'caen vana'faya. <sup>10</sup> Tsa'ma majan a'i ñotsse tso'ninda Chigaja tsendeccuma ti'tsse'tssia've tsoña. Tsendeccune tsu ñotsse afaya cuintu tsangae opatsse canse'faye. Israendeccu tsu o'tie tsa'caen da'faya. Toya'caen israembindeqquia'qqe tsa'caen da'faya.

<sup>11</sup> Chiga Quitsaja fae a'ima faesuma ti'tsse'tssia qqwen in'jambi. <sup>12</sup> Majan a'ija Moisés manda'choma paña'ma toya egae tsincon'fa. Chigaja toe manda'chone tsu tise'pa injama'choma somboeña. Tsa'ma majan a'i Moisés manda'choma pañambe'yi egae tsincon'fa. Chigaja manda'chone tise'pa injama'choma somboeña'bi. Tsa'ma tise'pa egae tsincon'chone tsu tise'paja pa'faya. <sup>13</sup> Moisés manda'choma aqquia injanga paña'fa'ninda Chigaja “Queja ñotssia” qqwen suya'bi. Tsa'ma pañamba tsa'caen ñotsse cansesi tsu Chigaja “Queja ñotssia” qqwen suya. <sup>14</sup> Israembindeqquiaja manda'choma paña'fambi. Tsa'ma toya'caen majan tsendeccu'su tsu tise'pa injama'chone manda'cho mandaqquia'caen tson'fa. Tsendeccuja Moisés manda'choma pañambi'ma tisupa injama'cho in'jan'choma in'jan'fa. <sup>15</sup> Manda'cho in'jan'cho tsu tise'pa injama'choni jin. Tise'pa tson'choi'ccu tsu tsama canjaen'fa. Tise'pa injama'choni ñotsse tson'chove atesu'fa. Egae tson'chove'qqe atesu'fa. Egae tsincon'ninda tise'pa in'jan'cho tsu tise'pama iyu'u. Ñotsse tson'da tsama'qqe tsu in'jan'fa. <sup>16</sup> Chiga a'i injama'choma somboeña'cho a'ta napisi tsu tsa'caen in'jan'faya. Nane Chiga mandasi Jesucristoja poi'yi'cco a'i injama'choma somboemba tise'pa injama'cho tsosipie in'jan'choma'qqe a'tatsse canjaeña. Tsa'caen pañamba gi va ñotsse condase'choma candusian.

### *Moisés israendeccunga manda'cho*

<sup>17</sup> Tsa'ma que'ija israendeccu qqwen qui su'fa. Chiga manda'choma in'jamba qui dyombi'tsse canse'fa. “Chigama gi atesu'fa” qqwen qui patsupa afa'je'fa. <sup>18</sup> Chiga in'jan'choma qui atesu'fa. Chiga manda'choja que'ima atesian majan ñotssiana in'jamba tsa'caen tson'faye. <sup>19</sup> Que'ija binima angacan'su, sinttia'ye jacan'suma attian'su – qqwen qui in'jan'fa. <sup>20</sup> Toya'caen qui sumbima atesian'su, toya atesumbi'choama canjaen'su– qqwen in'jan'fa. Moisés manda'choni pa'cco atesian'choma an'biamba osha'cho tansintsse su'choma'qqe an'bian'fa – qqwen qui in'jan'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma que'ija faesuma atesian'da ma'camba qui tisuma atesian'fambi. Que'ija faesuma: “Cca'najama” qqwen candusian'da ¿jongoesie qui cca'na'fa? <sup>22</sup> Que'ija faesuma: “Tisunga antte'choma catijama faesui'ccu canseye” qqwen candusian'da ¿jongoesie qui tsa'caen tsincon'fa? Tivei'ccu ñoña'cho chiga'ca'ma chi'ga'ta ¿jongoesie qui tsambe etti'suma cca'na'fa? <sup>23</sup> Chiga manda'chone qui ñotsse afa'fa. Tsa'ma manda'cho suqquia'caen tsombi'ta Chigama qui chi'ga'fa. <sup>24</sup> Noa'me tsu Chiga Tevaen'jenjan qqwen su: “Israembindeqquiaja que'i tson'choma atepa Chigama afase'fa.”

<sup>25</sup> Que'ija israendeccupa que'i ttonoma chhiyitevaeñe atesu'fa Chigambe a'i qqwen canjaeñe. Tsa'caen tsomba manda'choma paña'ninda que'i chhiyitevaemba canjaen'cho tsu ñotssi. Tsa'ma manda'choma pañambiqquia'caen egae tsincon'ninda barembi tsu que'i canjaen'choja. Que'ija tevaembiqquia'caen ñoa'me Chigambe'fambi qui. <sup>26</sup> Tsa'ma majan a'i tevaembi'choapa manda'cho suqquia'caen tso'ninda Chigaja tsama tevaemba canjaen'cho a'ia'can qqwen tsu in'jan. <sup>27</sup> Que'ija Moisés manda'cho tevaen'jema qui an'bian'fa. Ttonoma tevaemba que'ija Chiga a'i qqwen qui canjaen'fa. Tsa'ma manda'choma pañambiqquia'caen qui egae tsincon'fa. Tsa'cansi majan tevaembi'choa manda'cho mandaqquia'caen tson'da que'i shacama tsu ti'tsse canjaen'fa.

<sup>28</sup> Poiyi'cco majan israe a'ia'caen attia'an'qqe Chigambe israe a'ifambi tsu. Toya'caen poiyi'cco chhiyitevaen'chondeccu'qqe Chiga a'ifambi tsu. <sup>29</sup> Tsa'ma majan ñoa'me Chiga a'ita tise'pa injama'choi'ccu tsu Chigave in'jan'fa. Ñoa'me tevaemba canjaen'cho'qqe injama'choni jincho tsu. Tivei'ccu chhiyitevaen'chombi tsu. Tsa'ma Chiga a'i injama'chonga ñoña'cho tsu. A'i injama'cho tsa'caen da'ni'qqe cca'indeccuja atte'fambi. Tsa'ma Chigaja in'jamba tise'pama ñotsse afa.

### 3

<sup>1</sup> ¿Tsa'caenda ti israendeccupa faesundeccupa bove ñotsse an'bian'fa? ¿Jongoesune tsu bare tise'pa chhiyitevaemba canjaen'choja? <sup>2</sup> Ju, osha'chone tsu israendeccupa ti'tsse an'bian'fa. O'tie tsu Chigaja israendeccupa Tise Aya'fama afa.

<sup>3</sup> Tsa'ma majan a'i israendeccupa su tise'pa Chigama in'jan'choma catiqquia'caen injanga canse'fa. ¿Tsa'caen canse'fa'ni'qqe ti Chigata Tise a'inga ñotsse tsoñe su'choma pasaya? <sup>4</sup> Me'i. Nane poiyi'cco a'i afopoen'ni'qqe toya tsu Chigaja tansintsse afa'je. Chiga Tevaen'jeni Chigama qqwen su:  
Queja tsangae tansintsse afa'su qui.

A'i Quema egae afase'fasi qui ccane'qqe tansintsse afapa patsu'je.

<sup>5</sup> Ingija egae tsincon'da gi ti'tsse a'tatsse Chiga ñotsse tansintsse tson'choma canjaen'fa. Tsa'caen canjaemba ¿“Chigaja ega tsu, ingima vanaen'jan” qqwen suyeta ti ñotssi? (Aqquia vani'su a'i suqquia'caen gi condase.) <sup>6</sup> Me'i. Chigaja ingima vanaen'jen'da ñotsse tsu tson'jen. Chigaja ñotsse tsombi'ta ¿ma'caen tsu poi a'i injama'choma somboeñe oshaya?

<sup>7</sup> Majandeccuta tsu su'faya: “Tsa'ma ña afopoen'choja, ‘Chiga tansintsse su'cho tsu bove ñotsse’ qqwen canjae'ninda, ¿ma'caen tsu Chigaja ña egae tsincon'chone ña injama'choma somboen'jen? <sup>8</sup> Nane tsa'caen tso'ninda egae tsincoña'cho tsu Chigaja ñotssia qqwen canjaeña.” Isha, tsa'cambi tsu. (Tsa'ma majan a'i ingima dañoñe in'jamba: “Pabloja tsa'caen atesian'jen” qqwen tsu afopoen'fa.) Ñotsse tsu Chigaja tsendeccupa ñoa'me vanaeña.

#### *Poiyi'cco gi shacapa'fa*

<sup>9</sup> ¿Jen'da? ¿Ingi israendeccupa ta ti gi faesu aindecupuma bove ñotssi'fa? Me'i. Nane tayo gi conda israendeccupa'qqe israembindeqquia'caen shacapa'fa. Poiyi'cco gi egae tsincomba canse'fa. <sup>10</sup> Chiga Tevaen'jen tsu qqwen su:

Me'i'on tsu ñotssia a'ive.

Ni fae'ccoyi'qqe.

<sup>11</sup> A'ija paña'jen'fambi Chigama.

Ni Chigave ttatta'je'fambi.

<sup>12</sup> Poiyi'cco tsu Chiga tansintssia tsaiquima catipa ccaningae jaja'fa.

Barembiqquia'caen tsu da'fa.

Me'i'on tsu majañi'qqe ñotsse tsoñe.

Ni fae'ccoyi'qqe.

<sup>13</sup> Pa'chombe atu'tti changoma ovimbisi tssu'jianqquia'caen

tise'pa aya'fa changoi'ccu injanga afapa tise'pa injama'cho egae in'jan'choma atian'fa.

Tise'pa aya'fai'ccu faesuma patsuye in'jamba afopoen'fa.

Tise'pa afa'je'choja iyo seje'pa'caen daño.

<sup>14</sup> Nane iyicca'yepa  
afase'choi'ccuyi afa'je'fa.

<sup>15</sup> Buttoqquia'caen injanga iyicca'yepa  
junde a'ima fi'tti'fa.

<sup>16</sup> Mani jaca'an'qqe osha'choma daño'fa  
cuintsu faesundeccu vana'faye.

<sup>17</sup> Atesu'fambi ma'caen opatsse canseya'chove.

<sup>18</sup> Ni dyoe'sui'ccu Chigama in'jan'fambi.

Tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jenjan su.

<sup>19</sup> In'jan'fa gi Chigaja Tise manda'choma conda isaendeccunga tise'pa egae tsincon'choma canjaeñe. Tsa'caen canjaensi tsu Chiga tise'pa injama'choma somboeña'chove atesu'faya. Nane poi ande'su aindeccu'qqe tsu tisupa egae tsincon'cho shacama atesupa ziya'faya. Chigaja poimbe injama'choma somboeña. <sup>20</sup> Tsa'cansi a'ija Chiga manda'choma pañamba tso'an'qqe toya tsu napiya'bi cuintsu Chigaja suye “Que qui ño'a.” Nane a'inga tise'pa egae tsincon'chone canjaeña'choveyi tsu Chigaja Tise manda'choma afa.

### *Jesucristove in'jamba ccushaya'cho*

<sup>21</sup> Tsa'ma a'i pa'cco manda'choma ñotsse tsombi'ni'qqe ja'ño tsu Chigaja “Tsaja ño'a” qqen suye osha. Nane Chiga manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe tayo va ccushaen'chone condase'fa. <sup>22</sup> Chigaja antte cuintsu poi'cco a'i majan Jesucristove in'jan'da ño'ame da'faye. Poi'cco tsu fae'ngae tsa'caeñi ccusha'fa. <sup>23</sup> Nane poi'cco tsu egae tsincon'fa. Chiga ñotsse in'jan'chove nafattumbipa poi'cco tsu shacapa'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma Jesucristo a'i egae tsincon'cho shacama afepoensi a'ija afepoembe'yi ño'ame da'fa. Nane Chigaja a'ima in'jamba va ccushaen'choma tise'panga aqquia afe. <sup>25</sup> Chigaja Jesucristoma moen cuintsu tise anjampa tssansi egae tsincon'choma ccuchaye. Nane a'ija Jesucristove in'jan'da tsu va ccushaen'choma isu'faya. Tayoe Chigaja a'i egae tsincon'cho shacane ñajambe'yi ronda'je. Tsa'ma ja'ño Jesucristo papa afepoensi tsaites' su shacama'qqe Chigaja ccucha Tisuja ño'a qqen canjaeñe. <sup>26</sup> Ja'ño'qqe Chigaja tsa'caen a'ima ccushaen'jen Tisuja ñoa'me ño'a qqen canjaeñe. Nane poi'cco majan Jesucristove in'jan'ninda Chigaja toya ño'amba “Tsaja ño'a” qqen supa tise shacama ccuchaye osha.

<sup>27</sup> Tsa'caen tso'nijan ¿ma'caen gi patsuye afa'faya? Nane osha'fambi gi. Manda'cho manda'quia'caen tson'fambi gi tisu ccushaye. Tsa'ma Chiga afe'cho ccushaen'choma gi patsumbe'yi isu'fa. <sup>28</sup> Tsa'camba gi in'jan'fa a'ija Jesucristove in'jamba ño'ame dapa ccusha'fa. Nane manda'choma pañamba ñotsse tson'choja fuiteya'bi tsu ccushaya'chove.

<sup>29</sup> ¿Chigata ti aqquia isaendeccumbe Chiga? Me'i. ¿Osha'fa ti isaembindeqquia'qqe “Ingi Chiga” qqen afa'faye? Ju, Chigaja isaendeccumbe, isaembindeqquiambe Chiga tsu. <sup>30</sup> Fae Chigayi tsu jin. Chhiyitevaemba canjaen'chondecu Jesucristove in'jamba ccusha'fa. Tsa'caeñi chhiyitevaembindeqquia'qqe Jesucristove in'jamba ccusha'fa. Chigaja fae'ngatsse poi'cco tsendeccuma su: “Que'ija ño'a'fa.” <sup>31</sup> Tsa'caen susi: ¿“Ja'ñojan jinge manda'choma pañambe'yi canse'faye” qqen ti gi su'fa? Me'i. Tsa'ma Jesucristove in'jamba gi ti'tsse manda'choma paña'jen'fa.

## 4

*Abraham tsu ingima canjaen'su*

<sup>1</sup> Tsa'caen tsonsi ¿jongoesu qqwen gi suya ingi israe'su tayopi'su ccashe'ye Abrahamne?  
<sup>2</sup> Abraham ñotsse tsomba tsa'caen ño'ame da'choecan'da ñoa'me tsu tiseja patsuye afaye oshaye'can. Tsa'ma akkaia a'inga tsu tsa'caen patsuye afaye'can. Nane Chigangaja nanitssimbi tsu. <sup>3</sup> ¿Jongoe qqwen tsu Chiga Aya'faja su? Qqwen tsu su: “Abraham Chigave in'jansi Chigaja su: ‘Tiseja ño'a.’ ”

<sup>4</sup> A'i sema'jen'ninda tisenga afepoen'choja akkaia afe'chombi tsu. Tsa'ma tise semasi tsu tsa'caen afepoen. <sup>5</sup> Tsa'ma a'i semambi'ma akkaia Chigave in'jansi tsu Chigaja tsama in'jamba “Queja ño'a” qqwen suya. Nane Chigaja egae tsinconsundecuma ccushaeñe in'jan. <sup>6</sup> Chigaja a'i tson'choma in'jambe'yi “Queja in'jamba qui ño'a” qqwen afasi tsu tsa a'ija ñoa'me'qqe avujatssi. Nane David tsu tsane tayopi condase:

<sup>7</sup> Chigaja a'i egae tsincon'cho shacama ccuchapa  
 tise'pani egae jincho'choma joqqutssiansi  
 tsendecuja ñoa'me avujatssi'fa.

<sup>8</sup> Na'su Chiga a'i egae tsincon'choma aqqepoensi  
 tsu avujatssi tsa a'ija.

<sup>9</sup> ¿Akquia ttonoma chhiyitevaemba canjaen'chondecuyi ti tsa'caen avujatssi'fa? Tsambi'ta ¿ttonoma chhiyitevaembindeqquia'qqe ti tsa'caen avujatssi'fa? Tayo gi su'fa Abraham Chigave in'jansi tsu Chigaja “Abrahamjan ño'a” qqwen su. <sup>10</sup> Tsa'ma ¿minga'ni tsu Chigaja tsa'caen su? ¿Abraham ttonoma chhiyitevaen'chosi ti tsa'caen su? Tsambi'ta ¿toya ttonoma chhiyitevaembi'te ti tsa'caen su? Nane toya tevaembi'te tsu Chigaja tsa'caen su. <sup>11</sup> Chigaja “Abrahamjan ño'a” qqwen supa tisema manda cuintsu tisu ttonoma tevaeñe tiseja tayo Chigave in'jan qqwen canjaeñe. Tsa'camba tsu Abrahamjan poi'cco Chigave in'jan'chondecumbe yaya. Nane ttonoma tevaembindeqquia'qqe Chigave in'jan'da Abraham dushundecuve tsu da'fa. Chigaja tsendecuma'qqe su “Que'ija ño'a'fa qui.” <sup>12</sup> Toya'caen tevaemba canjaen'chondecu'qqe Abraham dushundeccu tsu. Tsa'ma poi'cco akkaia injanga ttonoma tevaemba canjaen'chondecuja tise dushundecumbi tsu. Nane Abraham toya tevaembi'te Chigave in'jan'qquia'caen majan tsendeccu'qqe tsa'caen Chigave in'jamba tsu ñoa'me Abraham dushundeccu'fa.

### *Chigave in'jamba gi ñotssiana isu'fa*

<sup>13</sup> Chigaja Abrahamnga conda: Tise, tise dushundeccu'qqe pa'cco andema isupa an'bian'faya. Manda'choma pañamba tsa'caen isu'faya'bi. Tsa'ma Chigave in'jamba ño'ame dapa tsu tsa'caen isu'faya'cho. <sup>14</sup> Nane akkaia manda'choma pañasundecuyi Chiga afa'choma isu'fa'choecan'da ñoa'me tsu ingi Chigave in'jan'choja barembiye'can. Toya'caen Chiga su'cho'qqe tsu barembiye'can. Tsa'ma tsa'cambi tsu. <sup>15</sup> Nane manda'choma pañamba tsombian'da vanaeña'cho. Tsa'ma manda'chove me'i'ecan'da tsu a'i'qqe shacave mecho'faye'can tsesu manda'chone.

<sup>16</sup> Tsa'caen tsu Chigaja Tise've pañamba in'jan'chondecunga Tise suqquia'caen ñotssiana afe. Chiga akkaia afe'cho tsu. Poi'cco Abraham dushundeccu tsu ñoa'me isu'faya. Akquia manda'choma pañasundecuyi isu'faya'bi. Tsa'ma majan Abraham in'jan'qquia'caen in'jan'chondecu'qqe tsu tsama isu'faya. Tsa'camba tsu Abrahamjan ingi yaya. <sup>17</sup> Chiga Tevaen'jen tsu qqwen conda Abrahamnga su'choma: “Tayo gi antte queja tsain'bitssia poi ande'su a'imbe yayave qui daya.” Abrahamjan Chigai'ccu condasepa Tise su'choma pañamba in'jan. Chiga tsu pa'chondecuma qqwendyaen'su. Nane Tiseja tayo canse'fa'ma'caen tsu toya isumbi'choane'qqe afa.

<sup>18</sup> Abrahamjan “Oshaya'bi gi” qqwen in'jan'ma Chigave in'jamba Chiga su'choma'qqe in'jan: “Que dushundecuja tsain'bitssia a'ive tsu da'faya.” Tsama in'jamba tiseja tsain'bitssia poi ande'su a'imbe yayave da. <sup>19</sup> Abrahamjan coenza ccashe'ye tsu, cien can'que'fa'can. Abraham pushe Sara'qqe dusungambi. Tayo paya'ngandeccu. Tsa'ma toya tsu tiseja Chiga su'choma in'jan'jen. <sup>20</sup> Injama'cho shacambipa ni ñombi'yembipa



tiseja Chiga ñoa'me su'choma pañamba ti'tsse in'jamba Chigama ñotsse afa. <sup>21</sup> Chigaja osha'choma oshachopa Tise su'choma ñoa'me tsoña, qquen in'jamba Abrahamjan tsave ronda'je. <sup>22</sup> Tsa'caen in'jansi Chigaja atepa in'jamba su “Tiseja ño'a.”

<sup>23</sup> Tsa'ma aqquia Abrahamneñi tsu Chiga Tevaen'jenga tsa'caen tevaembi. <sup>24</sup> Nane ingine'qqe tsu tsa'caen tevaen. Chigaja Jesúsma pa'cho'ye qquendyaensi gi in'jan'fa. Chigaja ingi Tise've in'jan'choma'qqe atepa in'jamba tsu su: “Que'ija ño'a'fa.” <sup>25</sup> Chigaja Jesúsma afe cuintu papa ingi egae tsincon'choma joqquitssiañe. Tsa'caen tsomba Chigaja tise ma ccase qquendyaen cuintu ingi tise've in'jan'fasi Chigaja “Que'ija ño'a'fa” qquen suye.

## 5

### *Egae tsincon'cho mecho canse'fa*

<sup>1</sup> Ingi Na'su Jesucristove in'jamba paña'fasi tsu Chiga Quitsaja su: “Que'ija ño'a'fa.” Tise tsa'caen supa ñoquiensi gi Tisei'ccu opatsse canse'fa. <sup>2</sup> Jesucristove in'jamba gi Chiganga catsepa Tise ñotsse afe'choma isu'fa. Isupa gi tsangae an'bian'fa. Tisia'caen ti'tsse'tssia've daya'chove ronda'jepa gi avujatssi'fa. <sup>3</sup> Toya'caen vana'je'an'qqe gi avujatssi'fa. Nane in'jan'fa gi vana'jen'cho tsu ingima atesian opatsse ron'da canse'faye. <sup>4</sup> Opatsse ron'da cansepa gi ñotssiave atesucan'faya. Tsa'caen ñotssiave atesucamba gi ti'tsse Chigave in'jamba ronda'je'faya. <sup>5</sup> Ingija tsa'caen in'jamba ronda'jepa gi ñombi'ye'faya'bi. Nane Chigaja Tise Qquendya'pama inginga afe cuintu ingi'qqe Tisia'caen injama'choni ñotsse in'jan'faye.

<sup>6</sup> Ingija ñoa'me tsuma ccushaëñe oshambisi tsaite tsu Jesucristoja papa egae tsinconsundecuma ccushaen. <sup>7</sup> A'ija paye in'jambi faesu ño'a a'ima ccushaëñe. Nane ñoa'me ñotssia a'ima ccushaëñe majan a'i tsu paye dyojombi. <sup>8</sup> Tsa'ma Chigaja ingima ñotsse in'jamba qquen canjaen: Ingi toya egae tsinconsundecusi tsu Jesucristoja ingine pa.

<sup>9</sup> Tise anjampa tssansi tiseja ingima ccushaen. <sup>10</sup> Tsa'caen ccushaensi Chigaja ingi ño'a'fa qquen su'ninda ñoa'me tsu Jesúsja ingima ccushaen Chiga jai'ngae a'ima vanaña'chone. Nane ingi toya Chigama chi'gaite Tiseja ingima ñoqui Tise Dutssi'ye pasi. Tise tsa'caen ñoquisi tsu Jesucristoja cansepa ingima ti'tsse ccushaëña. <sup>11</sup> Toya'caen Na'su Jesucristove in'jamba gi avujatsse Chigama ñotsse afa'fa. Nane Jesús tsu ingine Chiga Quitsama ñoquian'su.

### *Adán tson'cho –Cristo tson'cho*

<sup>12</sup> Fae a'i, Adán, egae tsinconsi me'ttia'ye tsu egae tsincon'choja va andeni ashaen. Egae tsincon'cho tsa'caen ashaensi tsu a'i paya'chove'qqe ashaen. Tsonsi tsu poi'yi'cco a'i pa'fa. Nane poi'yi'cco egae tsincomba tsu tsa'caen pa'fa. <sup>13</sup> Manda'choma toya afambi'te tsu egae tsincon'choja jin. Tsa'ma manda'cho me'i'onsi egae tsincon'cho shacama tevaembi. <sup>14</sup> Adán can'jeinte ashaemba Moisés can'jeña'gae a'ija egae tsincomba pa'fa. Nane tise'pa egae tsincon'choja Adán egae tsincon'choacambi'ni'qqe toya tsu Adán paqquia'caen pa'fa. Toya'caen Adánjan tsa'caen tsu inginga canjaen jai'ngae jiya'cho a'ine.

<sup>15</sup> Fae a'i egae tsinconsi tsain'bitssia a'i tsu pa'fa. Tsa'ma Chiga Quitsa ingima mende'yepa ñotssiama inginga afeqquia'caen ñoa'me ñotsse ccushaen'choja ccaninga tsu. Nane Tise ccushaensi fae a'iyi, tsa Jesucristo, ingima mende'yepa tsain'bitssia a'ima ccushaen. <sup>16</sup> Fae a'i egae tsinconsi Chigaja a'i injama'choma somboemba vanaña'chove manda. Tsa'ma Chiga a'ima aqquia ccushaen'choja ccaninga'o tsu. A'i tsain'bitsse egae tsincon'fa'ni'qqe Chigaja aqquia afeqquia'caen tise'pama ccushaen cuintu ño'ame da'faye. <sup>17</sup> Fae a'i egae tsinconsi poi'yi'cco tsu pa'faya'cho. Tsa'ma faesu a'i, tsa Jesucristo, a'ima fuitesi Chigaja a'ima mende'yepa aqquia afeqquia'caen tise'pama ccushaen cuintu ño'ame dapa na'sia'caen canse'faye.



<sup>18</sup> Tsa'caen fae a'i, Adán, egae tsinconsi Chigaja manda cuintu poiya'cco vana'faye. Tsa'ma faesu a'i, tsa Jesucristo, ñotsse tsonsi Chigaja tsama in'jamba poiya'cco a'i ño'a'fa qquen supa tise'pama cansian. <sup>19</sup> Nane fae a'i Chigama ñotsse pañambisi tsain'bio a'i egae tsinconsundeccuve da'fa. Tsa'ma faesu a'ija Chigama ñotsse pañasi tsain'bitssia a'i Chigane ñotssiave da'fa.

<sup>20</sup> Tsonsi Chigaja Tise manda'choma condase cuintu aindeccu tise'pa egae tsincon'choja ti'tsse ega qquen in'jan'faye. Tsa'ma tsa'caen in'ja'an'qqe ti'tsse egae tsincon'fasi Chigaja a'ima ti'tsse mende'yepa ccushaen. <sup>21</sup> Tse'i gi in'jan'fa: Egae tsincomba a'ija pa'fa. Tsa'ma Chigaja a'ima mende'yepa ingima'qqe ño'ame tson, qquen gi in'jan'fa. Nane ingi na'su Jesucristove in'jansi Chigaja antte cuintu tsangae canse'faye.

## 6

### *Papa Jesucristove in'jamba canse'fa*

<sup>1</sup> ¿Jongoe qquen gi su'faya? ¿Ti'tsse egae tsincoñe'da ti ñotssi cuintu Chiga ti'tsse ingima mende'yeye? <sup>2</sup> ¡Me'! Ingija tayo pa'fa egae tsincon'cho'ye. Pa'cho'ta ¿ma'caen gi ti'tsse egae tsincomba canse'faya? <sup>3</sup> ¿Atesu'fambi ti qui poiya'cco gi majan Jesucristo a'ive dapa fetiye'ta tisei'ccu fae'ngae pa'fa? <sup>4</sup> Nane ingija tsa'ccui'ccu fetiyepa gi Cristo'i'ccu fae'ngae papa a'tuyeqquia'caen canjaen'fa. Cristo pasi Chiga Quitsaja osha'choma oshachopa tisema ccase qquendyaen. Tisei'ccu tsu ingima'qqe qquendyaen cuintu cuna a'ive dapa tsa'caen canse'faye.

<sup>5</sup> Jesucristoi'ccu fae'ngae pa'ta ñoa'me gi tisei'ccu fae'ngae qquendyapa canse'faya. <sup>6</sup> Atesu'fa gi ingi tayoe canse'choja fae'ngae Jesús'i'ccu avuja'cconga otiyepa pa. Tsa'caen tsangae papa tsa egae tsincon'choja ccatsse jinchombi. Nane tayo tsa'caen pa'ta ¿ma'caen tsu egae tsincon'choja na'sia'caen ingima mandaya? <sup>7</sup> Tayo pa'chondeccuja egae tsincoñe osha'fambi.

<sup>8</sup> Ingija Jesucristoi'ccu pa'ta gi in'jan'fa tisei'ccu gi canse'faya. <sup>9</sup> Nane atesu'fa gi Jesucristoja papa pa'cho'ye qquendyapa minguite'qqe ccase paya'bi. Tiseja ñoa'me pa'masiave tsu da. <sup>10</sup> Jesucristoja fae seyi tsu pa tsangae egae tsincon'choma nepiañe. Tsa'ma ccase qquendyapa ja'ño tsu tiseja fae'ngae Chigai'ccu tsangae jincho.

<sup>11</sup> Que'i'qqe tsa'caen in'jaña'cho. Nane que'i'qqe egae tsincon'cho'ye tayo papa qui ingi na'su Jesucristoi'ccu fae'ngae cansepa Chigai'ccu tsangae jincho'fa.

<sup>12</sup> Egae tsincon'choja que'i na'sia'caen tayoe que'ima manda ai'vo in'janqquia'caen egae tsincon'faye. Tsa'ma ja'ñojan antte'fajama que'i ai'voma tise tsa'caen mandaye. <sup>13</sup> Tisu ai'voma afe'fajama egae tsincon'chonga, egae tsincon'cho, na'sia'caen, que'i'ccu egae tsinconsa'ne. Tsa'ma que'ija tayo papa ccase qquendya'ta tisuma Chiganga afe'faja. Tisu ai'voma'qqe Chiganga afe'faja cuintu Tise que'i'ccu osha'cho ñotssiave tsoñe. <sup>14</sup> Nane egae tsincon'choja ja'ño que'ima mandaye oshambi. Manda'cho'qqe ja'ño que'ima mandambisi Chiga tsu que'ima mende'yepa in'jamba manda.

### *¿Majan tsu ingima manda'su?*

<sup>15</sup> ¿Jen'da? ¿Manda'cho ja'ño ingima mandambisi Chiga ingima mende'yepa in'jan'ninda egae tsincon'faya ti gi? ¡Me'! <sup>16</sup> Ñotsse qui atesu'fa tisuma manda'sunga semañe shacaen'da ñoa'me tsu tisuma manda'su mandaqquia'caen semaña'cho. Tsa'cansi majan egae tsincon'choma shacaen'da ñoa'me tsu pa'faya. Tsa'ma majan Chigama in'jamba paña'da Chiga in'janqquia'caen tsu canse'faya. <sup>17</sup> Que'ija tayoe egae tsincon'choveyi tson'fa. Tsa'ma ja'ño ñotsse condase'choma que'inga condasesi qui injama'choi'ccu tsama ñotsse paña'fa. Tsa'cansi gi ñajan avujatsse Chiganga ñotsse afa. <sup>18</sup> Nane que'ija egae tsincon'cho manda'sumbe manda'cho'ye sombopa qui ja'ñojan ñotsse tsoña'choma tson'jen'fa. <sup>19</sup> (Aqquia a'i in'janqquia'caen gi afa'je que'i ña su'choma paña'faye.) Tayoe qui egae in'jamba egae tsincoñe in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba qui

tisuma afe egae tsincoñe. Tsa'ma ja'ñojan tisuma ñotssianga afepa ñotsse canse'faja Chiga ttu'se'cho a'ive dapa canseye.

<sup>20</sup> Que'ija toya egae tsincon'cho in'jan'choma pañamba tsa'caen tson'jemba qui ñotsse canseye osha'fambi. <sup>21</sup> Tsa'caen egae tsincon'da ¿jongoesuma qui gana'fa? Ñoa'me qui gana'fambi. Tsane qui ja'ñojan ansange'fa. Tsa'caen egae tsincon'choja paya'cho. <sup>22</sup> Tsa'ma ja'ño egae tsincon'cho manda'cho'ye sombopa qui Chigambema sema'jen'fa. Tsa'camba qui Chigane ñotsse isu'fa. Ja'ño tisuma Chiganga afepa qui Tise ttu'se'cho a'ive dapa Tisei'ccu jacan'fa. Jai'ngae qui Tisei'ccu tsangae canse'faya. <sup>23</sup> Majan egae tsincon'ninda Chigaja tsangae paya'choi'ccu afepoña. Tsa'ma majan Jesucristoma tisu na'suve in'jan'ninda Chigaja tisenga afeya cuintu tsangae canseye.

## 7

### *Antte'chone condase'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, (manda'choma atesu'chondeccunga gi condase) que'i'qqe qui atesu'fa: Manda'choja a'i toya canseite'yi tsu a'ima mandaye osha. <sup>2</sup> Manda'cho su'choma can'faja: Manda'choja manda pushesuja tsa'ndu'ta tise tsa'ndui'ccuyi cansey'a'cho tsa'ndu cãseiteja. Tsa'ma tise tsa'ndu pa'ninda tsa pushesuja pasa tise tsa'ndui'ccuyi cansey'a'chove manda'choma. <sup>3</sup> Toya'caen pushesuja tise tsa'ndu toya canse'ni faesu tsandiei'ccu can'jen'da egae tsu tsincon. Tsa'ma tise tsa'ndu pa'ninda tsa'ndui'ccuyi cansey'a'chove manda'choma pasapa egae tsincombe'yi tsu faesu tsandiema tsa'nduye osha.

<sup>4</sup> Ña faengasundeccu, que'i'qqe tsa'caen. Que'i'qqe Cristo a'ipa tayo qui pa'fa Cristoi'ccu. Pa'fasi manda'choja que'ima mandaye oshambi tsa'ndu manda'quia'caen. Tsa'ma Cristo pa'cho'ye ccase qquendyasi qui Cristoma tsa'ndu'quia'caen tisei'ccu canse'fa. Chiga tsu tsa'caen in'jan cuintu ingija Tise in'jan'quia'caen tson'faye. <sup>5</sup> Tayoe ingija tisu in'jan'quia'caen canse'fasi manda'choja ingi egae in'jan'choma ti'tsse in'jaen. Tsa'caen in'jaensi gi paya'ngae ti'tsse egae tsincon'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma ja'ñojan tayo gi pa'fa manda'cho'ye. Tsa'cansi manda'cho ingima mandaye oshambisi gi ccusha'fa Chiga sema'bama semañe. Nane tayopi tevaemba manda'choma paña'da gi Chiga sema'bama sema'jen'fambi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Chiga sema'bama sema'jen'fa.

### *Ña injama'choni egae tsincon'cho jin*

<sup>7</sup> Jen'da ¿jongoesu qqen gi suya? ¿Manda'chota ti ega? Me'i. Egambi tsu. Tsa'ma toya'caen, manda'choma pañambiecan'da egae tsincon'choma gi atesu'fambiye'can. Tsa'caen manda'cho condambiecan'da ¿ma'caen gi atesu'faye'can faesu a'i an'bian'choma in'jañe ega've? Tsa'ma manda'cho “Faesu a'i an'bian'choma in'janjama” qqen susi gi ega've atesu'fa. <sup>8</sup> Tsa'caen ega've atesusi egae tsincon'choja manda'choma atesupa ña injama'choni osha'cho egae in'jan'choma in'jaen. Nane manda'cho me'i'anda egae tsincon'cho'qqe pa'quia'caen oshambi. <sup>9</sup> Tayoe manda'choma toya pañambi'teta gi canse. Tsa'ma manda'choma pañamba ti'tsse egae tsincoñe in'jamba gi pa. <sup>10</sup> Tsa'caen tsu a'ima ccushañe manda'cho ñama fi'tti. <sup>11</sup> Nane ñajan manda'choma paña'jensi egae tsincon'cho tsu ñama afopoen manda'choma catiye. Catipa ti'tsse gi egae tsincomba pa.

<sup>12</sup> Tsa'ma manda'cho tsu Chigani jincho. Manda'cho su'choja ñoa'me Chiga tansintsse ñotsse su'cho tsu. <sup>13</sup> Tsomba tse'i ¿ñotssia manda'chota ti ñama tsa'caenda fi'tti'je? Me'i. Tsa'ma egae tsincon'chombe shacai'ccu tsu ño'a manda'choja ñama fi'tti'je. Ño'a manda'cho attian'choi'ccu tsu egae tsincon'choja ñoa'me egatssiave atteye'je.

<sup>14</sup> In'jan'fa gi manda'choja Chiga Qquendya'pai'ccu tevaen'cho. Tsa'ma ñajan ña in'jan'quia'caen cansesi tsu egae tsincon'choja ñama manda'suve dapa ñama manda.

15 Ñajan ña injama'choma atesumbi. Ña ñotsse in'jan'choma tsombipa gi ña chi'ga'choma tson'jen. 16 Tsa'caen ña in'jambi'choama tson'da gi in'jan manda'choja ñotssi tsu. 17 Tsa'caen in'jamba gi ñoa'me ñajan egae tsincombi. Tsa'ma egae tsincon'cho ñani can'jemba tsu egae tsincon. 18 Ñotssiaja ñani can'jembi. Nane osha'cho ña ai'vo in'jan'cho ñotssimbi tsu qqen gi in'jan. Ñotsse tsoñe in'jan'ma gi oshambi. 19 Ñotssiave tsoñe in'jan'ma gi tsa'caen tsombi. Tsa'ma egave tsoñe in'jambi'ma gi egae tson. 20 Tsa'caen ñajan tisu in'jambi'choama tsomba ñoa'me ñajan tson'sumbi gi. Tsa'ma egae tsincon'cho ña injama'choni can'jemba tsa tsu tsa'caen tson'su.

21 Tsaveqqe'su. Ñotssiave tsoñe in'jansi tsu egae tsincon'cho panshaen ñama in'jaen. 22 Ña injama'cho tsosipie gi Chiga manda'choma in'jan. 23 Tsa'ma ja'ño gi in'jan faesu manda'su tsu ña ai'voni can'jen. Tsa manda'suja egae tsincon'cho tsu. Ña injama'cho in'jan'choi'ccu iyiccopa tsu ñama patsupa in'jaen egae tsincón canseye.

24 ¡Va'cha ti gi ñajan! ¿Majan tsu ñama ccushaëña? 25 Nane ingi Na'su Jesucristoyi tsu ñama ccushaen'su. Tsa'caen in'jamba avujatsse gi Chigama afa. Nane toya tsu egae tsincon'choja ña ai'voma manda'je. Tsa'ma tayo gi ña injama'choma Chiganga afe cuintsu Tise ñama mandaye.

## 8

### *Chiga Qquendya'pa in'jaensi canse'cho*

1 Majan Jesucristoi'ccu jincho'ninda Chigaja tsambe injama'choma somboeña'bi tsangae paya'chove. Tsendeccuja tisu ai'vo in'jan'choma catipa Chiga Qquendya'pa in'jan'choma tsu in'jan'fa. 2 Nane ñajan Jesucristoi'ccu jincho'si Chiga Qquendya'paja ñama qquendyaemba manda. Chiga Qquendya'pa ñama ccushaensi egae tsincon'choja ñama mandaye oshambi ni ñajan tsangae paya'bi. 3 Nane ingi ai'vo in'jan'cho ñotssia manda'cho in'jaen'choma patsusi Chiga manda'choja ingima ccushaëne oshambi. Oshambisi Chigaja ingima ccushaen. Nane Chigaja Tise Dutssi'yema moen cuintsu ingia'caen egae tsinconqqe'su ai'vove dapa papa egae tsincon'choma patsuye. Jesúsja tsa'caen tise ai'voi'ccu egae tsincon'choma patsu 4 cuintsu ingi'qqe manda'cho mandaqquia'caen canse'faye. Tsa'cansi ingija ja'ño tisu ai'vo in'jan'choma catipa gi Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jan'fa.

5 Majandeccu tisu ai'vo in'jan'choma in'jan'da ti'tsse tsu tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma majandeccu Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jan'da ti'tsse tsu tsa'caen in'jamba canse'fa. 6 Ai'vo in'jan'choma in'jan'da tsu paya'cho. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jan'da tsu tsangae opatsse canse'faya'cho. 7 Majandeccu ai'vo in'jan'choma ti'tsse in'jan'da Chigama chi'ga'chondeccu tsu. Tsendeccuja Chiga manda'choma'qqe chi'gapa ñoa'me manda'cho suqquia'caen tsoñe osha'fambi. 8 Tsa'caen ai'vo in'jan'choma tsoñe in'jamba Chiga in'janqquia'caen tsoñe osha'fambi.

9 Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'i injama'choni canse'ninda qui que'ija ai'vo in'jan'choma catipa Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jamba canse'faya. Tsa'ma Cristo Qquendya'pa a'ini can'jembian'da tsendeccuja Cristo a'imbi tsu. 10 Que'i ai'voja egae tsincon'cho'ye tsu pa'fa. Tsa'ma Cristo que'ini can'jen'ninda Chiga que'ima ño'ame tsonsi que'i qquendya'paja canse'faya. 11 Chiga Qquendya'pa tsu Jesucristoma pa'cho'ye ccase qquendyaen. Tsa Chiga Qquendya'pa que'i injama'choni can'jen'ninda Chigaja que'i ai'voma'qqe tsa'caen Tise Qquendya'pai'ccu ccase qquendyaëña cuna a'ive dapa canse'faye.

12 Faengasundeccu, tayoeta tsu egae tsincoñe injienge, tisu ai'vo in'jan'cho manda'jesi. Toya tsu tsa ingima manda'suja jin; tsa'ma ja'ñonda tsa manda'suja ingi ai'vombi tsu. 13 Nane ai'vo in'jan'choma in'jamba tson'da qui tsangae pa'faya. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi que'i ai'vo in'jan'choma cati'ta ñoa'me qui canse'faya.

<sup>14</sup> Poiyi'cco majama Chiga Qquendya'pa angacan'chondeccuja Chiga dushundeccu tsu. <sup>15</sup> Que'ini can'jen'cho Chiga Qquendya'paja ega na'sia'caen panshaen mandambi cuintsu que'i ccase dyojo'cco canse'faye. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Chiga dushundeccuve dapa Tisenga su'fa: “¡Ingi Yaya qui!” <sup>16</sup> Tsa'caen afa'je'nijan Chiga Qquendya'pa'qqe fae'ngae ingi qquendya'pai'ccu conda'je ingija Chiga dushundeccu. <sup>17</sup> Ingija Chiga dushundeccupa gi Tise dutssi'yenga afe'choma isu'faya. Fae'ngae gi Jesucristoi'ccu isu'faya. Nane fae'ngae Tise Dutssi'ye Jesucristoi'ccu ja'ño vana'jen'da gi tisei'ccu Chiga osha'cho ñotssiama isu'faya.

<sup>18</sup> Ja'ñoñi gi vana'jen'fa. Tsa'ma jai'ngae Chiga ñotssiama atepa ñoa'me gi ja'ño vana'jen'choma me'i'onqquia'caen aqque'pa'faya. <sup>19</sup> Pa'cco Chiga agattoen'cho tsu ñoa'me in'jamba ronda'je Chiga dushundeccu ti'tsse'tssia've daya'cho a'tama ateye. <sup>20</sup> Nane osha'cho agattoen'choja dañonge'cho tsu. Agattoen'choja tsuma dañombi. Tsa'ma Chiga tsu tsa'caen in'jamba ante cuintsu dañongepa ronda'jesi Tise ccase ñoñañe. <sup>21</sup> Chiga dushundeccu ti'tsse'tssia've daya'cho a'ta napisi tsu agattoen'cho'qqe fae'ngae ti'tsse ñotssiave da'faya. Nane pa'cco agattoen'cho tsu congo'masiave daya.

<sup>22</sup> In'jan'fa gi pushesu aiye'jeqquia'caen pa'cco Chiga agattoen'choja toya ronda'jepa vana'jen'fa. <sup>23</sup> Nane agattoen'choja tisuyi vana'jembi. Tsa'ma ingi'qqe vana'jen'fa. Ñoa'me Chigaja jai'ngae ingi ai'voma'qqe ccase qquendya'ña qquen supa can'jaen'chove Tise Qquendya'pama inginga afe. Tsa'caen in'jamba gi injama'choni ñombi'yepa in'jan'fa junde ingi ai'voma ccushaensi Chiga dushundeccuve a'tatsse daye. <sup>24</sup> Chiga dushundeccuve daye qquen in'jamba gi ccusha'fa. Tsave gi toya ronda'je'fa. Nane a'ija tise jongoesuve ronda'je'choma isupa an'bian'da ti'tsse tsu ron'da'faya'bi. ¿Ma'caen gi tayo isupa an'bian'da toya ronda'jeya? <sup>25</sup> Tsa'ma toya isumbi'ta opatsse gi ronda'je'faya'cho.

<sup>26</sup> Toya'caen ingi quin'su mechosi Chiga Qquendya'paja ingima fuite'je. Nane ingija ma'caen jongoesuve Chigama iñajañe atesu'fambi. Injama'choni ñombi'yepa afaye oshambisi Chiga Qquendya'pa ingi injama'cho in'jan'choma atesupa ingi afaye oshambima'caen tansintsse Chigama iñajan. <sup>27</sup> Chiga Quitsaja ingi injama'cho in'jan'choma atesupa Chiga Qquendya'pa iñajan'choma'qqe in'jan. Nane Chiga Qquendya'paja Chiga in'janqquia'caen tsu Chigama iñajan cuintsu Tise've in'jan'chondeccuma fuiteye.

### *Jesúsve in'jamba ti'tsse gi patsu'fa*

<sup>28</sup> Atesu'fa gi ma'caen Chiga tayo in'jamba majan a'ima ttu'se'choma cuintsu Tise in'jan'chondeccuve da'faye. Tsendeccu Chigama ñotsse in'jansi Chigaja osha'cho ñotssiama tise'panga ante. <sup>29</sup> Nane Chigaja tsa'caen tayoe in'jamba ingi toya meinte ingine tsa'caen ante cuintsu Jesucristoa'caen da'faye. Tsa'caen tsu in'jan cuintsu Jesucristoja ingi poiyi'ccombe joccapitssia quindyave daye. <sup>30</sup> Majama tsa'caen meinte in'jamba Tiseja ttu'se. Majama tsa'caen ttu'sepa ante cuintsu ño'ame da'faye. Majan tsa'caen ño'ame dasi Chigaja tsendeccuma ti'tsse'tssia've tson.

<sup>31</sup> Tsa'caen tso'ninda ¿jongoe qquen gi su'faya? Chiga ingima in'jan'ninda ¿majan tsu ingima patsuyeja osha? <sup>32</sup> Nane Chiga Quitsaja ingima in'jamba se'pimbe'yi Tise Dutssi'yema afe cuintsu tsaja papa ingima ccusha'ña. Ñoa'me tsu Chigaja Jesucristoi'ccu fae'ngae osha'choma inginga afeya. <sup>33</sup> Chiga tayo Tise in'jamba ttu'se'chondeccuja ño'a'fa qquen su'nijan ¿ma'caen tsu cca'ija ingima afase'faya? <sup>34</sup> ¿Nane majan tsu ingima qquen suye oshaya: “Toya qui egae tsincomba shacapa'fa”? Me'i'on tsu. Tayo tsu Jesucristoja pa ingi egae tsincon'chone. Papa qquendyapa ja'ño Chigai'ccu mandapa ingine Chigama iñajan'jen. <sup>35</sup> Cristo tsa'caen ingima in'jansi ¿majan tsu Tisema se'piya? Me'i'on tsu. Ingi injama'choni qquepa vana'jen'ni'qqe toya tsu tiseja ingima ñotsse in'jan. Cristove in'jansi faesu ingima ñoa'me noñangian'fa'ni'qqe toya tsu Cristoja ingima ñotsse in'jan. Toya'caen qquipoe'supa, sarupa me'ccopa, ega'ni can'jemba, nane



pa'ni'qqe toya tsu Cristoja ingima ñotsse in'jan. <sup>36</sup> Nane Chiga Tevaen'jenjan qqquen tsu su:

Chigave in'jansi pa'cco a'ta ingima fi'ttiye ttatta'je'fa.

Ingimajan ovejama'caen aqquia fi'ttiqqe'su qqquen tsu in'jan'fa.

<sup>37</sup> Tsa'ma osha'chone tsa'caen vana'jemba gi ñoa'me ti'tsse patsu'fa Jesucristo ingima ñotsse in'jansi. <sup>38</sup> Tsa'cansi ñoa'me gi in'jan Chiga ñama in'jansi me'i'on tsu Tisema se'piya'chove. Nane ña pa'ninda, toya'caen ña canse'ni'qqe Chigaja ñama in'jan. Sefacconi'su Chigama shondosundeccu ni sefacconi'su nasundeccu ni va andeni'su nasundeccu'qqe Chiga ñama in'jansi se'piye osha'fambi. Ja'ño tson'jen'cho ni jai'ngae tsoña'cho <sup>39</sup> ni sefacconi jincho ni ande tsosini jincho Tisema se'piye osha'fambi. Nane Chiga ingima in'jansi me'i'on tsu pa'cco Chiga agattoen'cho Tisema se'piye osha'faye. Ingi Na'su Jesucristove in'jansi tsu Chigaja tsangae ingima in'jan.

## 9

### *Chigaja israendeccoma an'bian'cho*

<sup>1</sup> Ñajan Jesucristo a'i gi tansintsse condase. Afopoembi gi. Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi in'jan ña su'choja tansintssi. <sup>2</sup> Ñajan ñombi'yepa gi injama'cho tsosipie tsangae ñombi'ye anttéye. <sup>3</sup> Nane ña faenga'su israendeccoma Cristove in'jamba ccushaye ñoa'me in'jamba gi ñombi'ye. Nane tisuma afepa Cristo'ye catiyepa tsangae qqqueye qqquen gi asi'ttaen tsa'caen tsomba osha'ta tise'pama ccushaeñe. <sup>4</sup> Tsendeccoma ñoa'me tayopi'su ccashe'ye Israe'su dutssiyendeccu. Tsa'cansi Chigaja tise'pama afa “Ña dushundeccu.” Toya'caen Chigaja a'tatssia've tise'pai'ccu can'jen. Chigaja Tise a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma israendeccoma conda. Tise manda'choma'qqe conda. Ma'caen Chigama iñajaña'chove atesiamba jai'ngae ñotsse tsoña'chone'qqe condase. <sup>5</sup> Israendeccoma tayopi'su joccapitssia coenzandeccoma dushundeccu tsu. Tsendeccoma tsu Cristoja ji. Nane a'ive dasi israe a'i isu'cho tsu. Cristoja Chiga tsu, osha'choma joccapitssia. Tsangae Tisema ñotsse afa'faja. Tsangaeyi.

<sup>6</sup> Shacambi tsu Chigaja Tise israendeccoma su'choma tsoñe. Ingi tayopi'su ccashe'ye Israelja tsain'bio dushundeccu an'bian. Tsa'ma poi'cco Israel dushundeccu ñoa'me Chiga in'jan'cho israendeccoma tsu. <sup>7</sup> Nane poi'cco ingi tayopi'su ccashe'ye Abraham dushundeccu tise in'jan'cho dutssiyendeccu tsu. Tsa'ma Chigaja Abraham su “Isaacja ñoa'me que dutssi'ye tsu. Tsai'ccu qui queja a'ima atapoña.” <sup>8</sup> Qquen pañamba gi in'jan'fa poi'cco majan Abraham dushundeccu Chiga dutssiyendeccu tsu. Tsa'ma majan a'i Chiga Abraham su'chove in'jamba tsendeccoma tsu ñoa'me Chiga dutssiyendeccu. <sup>9</sup> Qquen tsu Chigaja Abraham ñoa'me su: “Faesu canqqe'fani ja'ñoa'cañi Ña jisi tsu que pushe Saraja du'shuve isuya.”

<sup>10</sup> Toya'caen ingi tayopi'su ccashe'ye Isaac Rebecama pushesi Rebecaja dos du'shuve isu. <sup>11-13</sup> Tsa'ma toya isumbi'te, nane du'shu ni ñotsse ni egave tsombi'te, Chigaja Tisu in'jan'choma canjañe in'jamba Rebecama su: “Coenza tsu chu'ama shondocaña.” Toya'caen cca'tti Chiga Tevaen'jengae Chigaja su: “Jacobma in'jamba gi Esaúma chi'ga.” Chigaja toyi'te tsa'caen in'jamba su'chopa tsa'caen tson. Nane a'i tson'jen'choma in'jambipa Tisu majame in'jamba tsu ttu'se.

<sup>14</sup> Tsonsi ¿jongoe qqquen gi su'faya? ¿Chigata ti ega fae a'ima in'jamba faesuma chi'ga'ta? Me'i. Egambi tsu. <sup>15</sup> Tsa'ma Chiga ñoa'me joccapitssiaja Moisésnga su: “Majama ña mende'yeye in'jamba tsama gi mende'ye.” <sup>16</sup> Tsa'caen tsonsi a'i in'jan'cho ni a'i tson'cho Chiga in'jan'choma cambiañe oshambi. Tsa'ma Chiga tsu ingima mende'yepa in'jan. <sup>17</sup> Chiga Tevaen'jenga Chigaja Egipto ande'su na'su Faraónma su: “Quema gi ccutsian Egipto ande'su na'suve poi a'inga canjañe ña osha'choma oshacho'chove. Tsa'cansi tsu poi ande'su aindeccu ñama pañamba in'jan'faya.” <sup>18</sup> Chigaja tsa'caen majama



mende'yeye in'jan'da mende'ye. Tsa'ma majama se'pi'suve tsoñe in'jan'da tsa'caen tsu Tiseja tsa a'ima manda antte.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsomba ¿ma'caen tsu Chigaja “A'ija shacapa'fa” qqwenjan suye osha? ¿Majan tsu Chiga in'jan'choma ccaningae tsoñe osha'fa? <sup>20</sup> Que'i tsa'caen asi'ttaemba iñajampaña'da ¿majan qui queja? Queja aqquia a'i. ¿Ma'caen qui Chigai'ccu afacco'fa? ¿Apichata ti afaye osha apive pipi'suma: “¿Ma'caen qui qqwenjan ñama pi'pi?” qqwen suye'ta? <sup>21</sup> Me'i, tsa'ma pipi'suja ñoa'me na'su tsu. Ma'caen in'jan'da tsa'caen tsu pi'pi. Nane in'jan'da fae pafu'choma dos apive pi'piye osha –fae'ccoja ñotssiamama ppiñaña'cho-faesuja aqquia cati'je'choma ppiñaña'cho.

<sup>22-23</sup> Chiga a'ima tsa'caen tson'jen'ninda ¿jongoesie qui iyicca'ye'fa? A'ija apiacan'fa tsu. Tayopi Chigaja majama mende'yepa in'jan cuintsu ñotssiave tsoñe. Tsa'ma cca'indeccuja egae tsincomba Chiganga catiyeya'chondeccu tsu. Chigaja osha'choma oshachopa tsendeccuma iyicca'ye'ta tise'pa injama'choma somboeñe in'jan. Tsa'ma iyu'umbe'yi ronda'je Tise joccapitssia'ma Tise in'jan'chondeccunga canjaeñe. Chiga tsa'caen mende'yepa ronda'je'ninda ¿jongoesie qui se'pi'fa? <sup>24</sup> Nane ingija Tise in'jan'chondeccu gi. Tiseja ingima ttu'se, majan israendeccuma, majan israembindeqquiamama. <sup>25</sup> Qqwen tsu Chigaja su Chiga Aya'fa afa'su Oseas tevaen'jenga:

Majan a'i ñambembi'ma gi “Ña a'i” qqwen suya.

Majan in'jambi'choama gi “Ña in'jan'cho” qqwen suya.

<sup>26</sup> Toya'caen ma'ttinga tise'pane conda: “Que'ija Chiga a'imbi.”

Tse'ttinga tsu tise'pama afaya: “Que'i qui ñoa'me Cansia Chigambe dutssiyendeccu'fa.”

<sup>27</sup> Toya'caen tsu Chiga Aya'fa afa'su Isaíasja qqwen israendeccune condase: “Israendeccuja tsain'bio a'i tsu; nane marni'su sisipa shequeqquia'ca'on. Tsa'ma aqquia re'riccoyi tsu ccusha'faya. <sup>28</sup> Ñoa'me tsu Chigaja poi ande'su a'ima catiye qqwen su'ta Tise quin'sui'ccu junde tsa'caen tsoña.” <sup>29</sup> Toe Isaías tsu qqwen su:

Sefacconi'su sundarondeccumbe na'su ingi dushundeccuma ccushaembiecan'da ñoa'me gi Sodoma, Gomorra canqqe'su aindeqquia'caen metsse sefa'faye'can.

### *Israendeccuja ñotsse condase'choma paña'ma qqe'fa*

<sup>30</sup> Tsonsi ¿jongoe qqwen gi su'faya? Israembindeqquiaja Chigama tta'ttambipa ni osha'choma tson'fambi ño'ame daye. Tsa'ma Chigaja tsendeccuma ño'ame tson. Nane Jesucristove in'jamba tsu ño'ame da'fa. <sup>31</sup> Israendeccuja Chiga manda'choma pañamba tsa'caen ño'ame daye qqwen tsu in'jan'fa. Tsa'ma pa'ccoma tsa'caen tsoña oshambipa toya tsu shacapa'fa. <sup>32</sup> ¿Micomba tsu tsa'can'fa? Tise'pa injama'choi'ccu Chigave in'jambipa tise'pa tson'choi'ccuyi Chiganga catseye in'jan'fa. Tsa'camba tsu qqe'fa. Nane patu'ye zucco panshan amppiqquia'caen tsu qqe'fa. <sup>33</sup> Qqwen tsu Chiga Tevaen'jenga su:

ZiÓN canqqeni gi a'ima ccutsian.

Patuma ccuiñasi a'i zucco panshan amppiqquia'caen tise'ye tsu qqe'faya.

Tsa'ma tise've in'jan'chondeccuja injama'cho qqe'faya'bi.

## 10

<sup>1</sup> Faengasundeccu, ñoa'me injama'chone gi in'jan cuintsu israendeccu ccusha'faye. Tsa'caen in'jamba gi tise'pane Chigama iñajan'jen. <sup>2</sup> Tise'paja ñoa'me Chiganga catseye in'jan'fa qqwen gi in'jan. Tsa'ma ma'caen catseye'chove atesu'fambi. <sup>3</sup> Nane Chiga a'ima ño'ame tsoña'chove atesu'fambi. Tsa'caen atesumbipa tisutsseyi ño'ame daye qqwen vana'jen'fa. Tsa'caen tson'jemba tsu chi'ga'fa cuintsu Chiga tise'pama ccushaeñe. <sup>4</sup> Tsa'ma Jesucristo jisi Moisés manda'choja tayo pasa cuintsu poi'yi'cco majan Jesúsve in'jan'da ño'ame da'faye.

<sup>5</sup> Manda'choi'ccu ño'ame daya'chone Moisésja qqwen tevaen: “Majan a'i pa'cco manda'choma pañamba tson'da, tsa tsu canseya.” <sup>6</sup> Tsa'ma Chigave in'jamba ño'ame daya'chone qqwen tsu su: “Que'i injama'choni qqwen in'jan'fajama: ¿Majan tsu sefacconi jaya Jesucristoma vani andiañe? <sup>7</sup> Toya'caen qqwen in'jan'fajama: ¿Majan tsu ande tsosini jaya Jesucristoma pa'chondeccu'ye somboeñe?” <sup>8</sup> Tsa'caen su'ta ¿jongoesu qqwen tsu suye in'jan? Qqwen tsu suye in'jan: “Chiga Aya'fata tsu ñoa'me pporotssi. Tayo qui pañamba an'bian'fa que'i injama'choni. Tsane qui tayo afa'je'fa.” Nane ingi que'inga condase'choja Cristove in'jamba ñotsse condase'cho tsu. <sup>9</sup> Que'i aya'fai'ccu: “Jesúsja ña na'su” qqwen supa tisu injama'choi'ccu “Chigaja Jesúsma pa'chondeccu'ye qqwendyaen” qqwen in'jan'da qui ccusha'faya. <sup>10</sup> Nane injama'choi'ccu in'jaña'cho cuintsu Chigaja suye: “Queja ño'a.” Toya'caen tisu aya'fai'ccu Jesúsve in'jan'choma condaseya'cho cuintsu Chiga que'ima ccushaeñe.

<sup>11</sup> Chiga Tevaen'jen tsu su majan Tise've in'jan'chondeccuja injama'choni qqe'faya'bi. <sup>12</sup> Nane israendeccu israembindeqqquia'qqe fae'nga'fa. Fae na'su tsu israendeccune, israembindeqqquiane na'su. Tiseja poi'yi'cconga ñotsse afeye atesu, majan Tisema ñajan'nijan. <sup>13</sup> Tsa'caen tsu tevaen: “Poi'yi'cco majan ccushaye in'jamba Na'suma ñajan'fa'ninda Chigaja ccushaeña.” <sup>14</sup> Tsa'ma ¿ma'caen tsu Na'su Chigama ñajan'faya toya Tise've in'jambi'ta? Toya'caen ¿ma'caen tsu Chigave in'jan'faya toya Tisene pañambi'ta? ¿Ma'caen tsu paña'faya Chiga Aya'fama afa'su jimbian'da? <sup>15</sup> Toya'caen ¿ma'caen tsu afa'suja jipa condaseya majan tisema moembian'da? Nane Chiga Aya'faja qqwen tsu su:

Chiga Aya'fama afasundeccu tsui jiñasi ñoa'me gi avujatssi'fa.

Nane opatsse canseya'chove ñotsse condase'choma tsu condase'fa.

<sup>16</sup> Tsa'ma va ccushaya'chove ñotsse condase'choma paña'ma majanjan in'jan'fambi. Nane Isaías qqwen tsu su: “Na'su, ¿majan tsu ingi condase'choma paña'fa?” <sup>17</sup> Tsa'ma toyayi ingi condase'jesi a'ija Cristone paña'fa. Pañamba tsu Cristove in'jan'faya.

<sup>18</sup> Tsa'ma ñajan que'ima ñajampaña: ¿Ñoa'me ti israendeccuja Chiga Aya'fama paña'fambi? Me'i, ñoa'me tsu paña'fa. Nane Chiga Aya'faja su:

Tise'pa candusian'choma poi'yi'cco a'i paña'fa.

Nane sefacco já furichoni tise'pa condase'choja napi.

<sup>19</sup> Toya'caen gi ñajampaña: ¿Ñoa'me ti israendeccuja paña'ma in'jan'fambi? Nane Moisés tevaen'jenga Chigaja su:

Ñajan israembindeqquiama ccushaensi qui que'ija injama'choi'ccu se'pi'faya.

Manda'choma pañambindeqquia ccusha'fasi qui que'ija iyicca'ye'faya.

<sup>20</sup> Toya'caen omboe cca'tti Isaías tevaen'jenga Chigaja su:

Ñame tta'ttambindeqquia tsu Ñama atte'fa.

Ñame ñajampañambindeqquianga gi Ñajan Tisuma canjaen.

<sup>21</sup> Tsa'ma israendeccune Chigaja su: “Ñajan a'ima in'jamba pa'cco a'ta tise'pama ttu'se'ni'qqe pañambipa ñama iyicca'ye'fa.”

## 11

### *Majan israendeccuja ccusha'fa*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i ¿ñoa'me ti Chigaja Tise in'jan'cho israendeccuma tsangae cati? Me'i. Ña'qqe israe'su a'i. Ñajan Abraham dutssi'yembe Benjamín a'i. <sup>2</sup> Tayopi Chigaja israendeccuma in'jamba Tise a'ive tsendeccuma ttu'se. Ttu'sepa ja'ño tise'pama cátimbi. ¿Injan'jen'fa ti qui Chiga Aya'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Elíasne su'choma? Nane Elíasja Chigama ñajamba israendeccu egae tsincon'chone qqwen sendan'daen: <sup>3</sup> “Na'su, israendeccu tsu que Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fa. Quenga ñajan'jen'choma'qqe asitta cati'fa. Jo'su ña'ni gi tisuyi ccushasi ñama'qqe tsu fi'ttiye in'jan'fa.” <sup>4</sup> Tsa'caen

susi Chigaja tisenga su “Siete mil a'ima gi ttu'se ñambendecuve. Tsendeccuja ñoña'cho chiga'can Baalnga ccarupa ñajan'fambi.” <sup>5</sup> Ja'ño'qqe tsa'caen. Toya tsu can'jen'fa majan israendeccu, Chiga in'jamba ttu'se'chondeccuja. Aquia afeqquia'caen Chigaja tise'pama ccushaen. <sup>6</sup> Tsa'ma Chiga tsa'caen tise'pama ttu'sepa ccushaen'ninda ñoa'me barembi tsu tise'pa pa'cco manda'choma pañamba tson'jen'cho. Nane manda'choma pañamba tsomba ccushaya'choecan'da ñoa'me Chiga aquia afe'choja barembi'ye'can.

<sup>7</sup> Tsa'caenda ¿micomba tsu poi'cco israendeccu Chiga in'jan'choma isu'fambi? Nane majama Chiga ttu'sesi tsendeccuja isu'fa. Tsa'ma isumbindeqquiaja pañañe in'jambipa ti'tsse sumbie da'fa. <sup>8</sup> Chiga Tevaen'jen qqen tsu su: “Chigaja manda antte cuintsu injamambie da'faye. Tso'fei'ccu Chiga canjaen'choma atte'ma in'jan'fambi. Tsosinai'ccu Chiga Aya'fama paña'ma in'jan'fambi. Tsa'cañi tsu ja'ño a'ta'qqe.” <sup>9</sup> Toya'caen David'qqe tayopi qqen tsu su:

Anttēja cuintsu osha'choma an'biamba injanga cansepa

quendecco'chonga indiyeqquia'caen tise'paja qqe'faye.

Vacho'vanga indiyeqquia'caen tsu tise'pa injama'cho zucco'faya.

Tsa'caen zucco'fasi Chigaja tise'pa injama'choma somboña.

<sup>10</sup> Anttēja cuintsu binime dapa atembe can'faye;

a'i tssai'a andu'choma puntssamba anduqquia'caen tsangae vana'jen'faye.

### *Israembindeqquia ccusha'fa*

<sup>11</sup> Ja'ño, israendeccu zuccopanshan amppiqquia'caen qqe'ta ¿tsangae ti qqe'fa? Me'i. Tsa'ma tise'pa qqe'fasi israembindeqquia pañamba ccusha'fa. Israembindeqquiaja tsa'caen ccusha'fa cuintsu israendeccu'qqe tise'pa'caen ccushaye in'jan'da tise'panga ma'de'faye. <sup>12</sup> Israendeccu qqe'fasi poi andesundeccu gana'fa. Israendeccu ccaningae jacansi israembindeqquiaja Chiganga catse'fa. Israembindeqquia tsa'caen ganasi israendeccu ccase Chiganga catse'ninda poi'cco tsu ñoa'me ti'tsse avujatssi'faya.

<sup>13</sup> Que'i israembindeqquianga gi vama condaye in'jan. Chiga ñama moensi gi que'ima atesian'jen. Ñajan israembindeqquianga Jesúsne afa'su. Tsa'camba ti'tsse gi israembindeqquianga condase <sup>14</sup> osha'ta ña aindecuma'qqe in'jaeñe. Nane tsa'caen in'jaensi tise'pa'qqe israembindeqquianga ma'de'ta fae'ngae Jesucristove in'jamba ccusha'faya. <sup>15</sup> Chiga israendecuma catisi poi ande'su aindecu pañamba Chiganga catse'fa. Tsa'cansi israendeccu ccase Chiganga catse'ta ñoa'me tsu pa'chondeccu qqwendya'pa canseqquia'caen Chigave in'jamba canse'faya. <sup>16</sup> Panme ñoñañe ma'dyi'cho'suma enttingeve isupa Chiganga afe'nijan ñoa'me tsu pa'cco ma'dyi'cho Chigambe. Toya'caen quini'cco setsa'fa Chigambeta ñoa'me tsu pa'cco quini'jin Chigambe.

<sup>17</sup> Chigaja majan israendecuma olivo quini'cco ttembama'caen chattusi catiye'chondeccu tsu. Tisema catipa faesu tsampi'su olivo quini'cco ttembama ancaensi setsaqqia'caen que'ija Chiga a'ive dapa canse'fa. Ancan'cho quini'cco ttemba setsa'fama isupa canseqquia'caen que'ija Chigai'ccu can'jemba Tise ñotssiamu isu'fa. <sup>18</sup> Tsa'ma que'ija israendecuma bove ñotssi qqen in'jan'fa. Tsa'caen patsuye in'jan'da ñotsse in'jan'faja: Ttembaja setsafama quiñaemi. Tsa'ma setsafa tsu ttembama quiñaen.

<sup>19</sup> Tsa'ma majanda qui patsupa qqen afa'je: “Ju, ttembama chattuqquia'caen israendecuma cati cuintsu ñama ancaeñe.” Tsa'caen afa'ta <sup>20</sup> ñotsse in'jan'faja: Israendeccu Chigave in'jambisi Chigaja tise'pama cati. Que'ija Chigave in'jansi Tiseja que'ima in'jan. Tsa'cansi patsu'fajama. Tsa'ma dyoe'sui'ccu Chigave in'jamba canse'faja. <sup>21</sup> Na'su Chiga tsa'su quini'cco ttembama cati'ninda injama'tse Tise que'ima'qqe catisa'ne.

<sup>22</sup> Que canjan. Chigaja ñoa'me ñotssipa Tiseja injama'choma somboen'su. Nane qqe'chondeccu injama'choma somboemba que'ima ñotsse tson. Tsa'ma que'i'qqe Chiga in'janqquia'caen canse'faya'cho Tise que'ima'qqe catisa'ne. <sup>23</sup> Toya'caen israendeccu ccase Chigave in'jan'ninda Chigaja ccase tsendecuma in'jaña. Ttembama ccase

quini'ccongá setsaenqquia'caen Chigaja osha qqe'chondeccuma ccase in'jañe. <sup>24</sup> Nane Chiga agattoen'ma'caen tsampi'su olivo ttembama chattupa a'i jomba olivonga an-caen'fa. Tsa'caen ancaenqquia'caen que'ija israembindeqquia Chiga a'ive da'fa. Tsa'ma jomba olivo ttembama tise agattoen'cho olivonga ccase ancaenqquia'caen israendeccu ccase Chigave in'jan'faye bove ñotssi tsu.

### *Israendeccuja jai'ngae ccusha'faya*

<sup>25</sup> Faengasundeccu, toya condambi'choama gi que'inga condaye in'jan que'i is-raendeccuma ti'tsse patsu qqen in'jan'fasa'ne. Nane majan israendeccuja pañañe in'jambipa injamambie da'fa. Tsa'ma tsangae tsa'caen da'fambi. Aqquia tsu tsa'caen da'fa cuintsu israembindeqquia, poi'cco majan Chiga tayo in'jamba ttu'se'chondeccu, pañamba Chigave in'jan'faye. Tsendeccu tsa'caen in'jan'fasi <sup>26</sup> poi'cco israen-deccu'qqe ccusha'faya. Nane Chiga Tevaen'jen tsu su: Ccushaen'suja Zión canqqueni jiya.

Jipa Jacob aindeccu egae jincho'choma ccuchaya.

<sup>27</sup> Ña tise'pai'ccu tsangae injancco'cho tsu qqen:

“Tise'pa egae tsincon'choma gi joqquitssiaña.”

<sup>28</sup> Israendeccuja ñotsse condase'choma chi'gapa Chigama'qqe chi'ga'fa. Tsendeccu tsa'caen chi'gasi Chigaja antte cuintsu que'i Tise've in'jamba ccusha'faye. Tsa'ma Chigaja tayopi'su israendeccuma ñotsse in'jamba toya tsu tise'pa dushundeccuma'qqe ttu'sepa in'jan. <sup>29</sup> Nane Chigaja a'inga afepa ccase itsaya'bi. Tiseja a'ima ttu'sepa catiya'bi. <sup>30</sup> Que'ija tayoe Chigama pañambipa qqe'fa. Tsa'ma ja'ño israendeccu Chigama pañambipa qqe'fasi Chigaja que'ima mende'yepa ccushaen. <sup>31</sup> Tsa'caen tsendeccu ja'ño Chigama pañambipa qqe'fasi Chigaja que'ima in'jamba ccushaen-qquia'caen tsu tise'pama'qqe ccushaëña. <sup>32</sup> Nane Chigaja antte cuintsu poi'cco a'i fae'ngae Tisema pañambipa qqe'faye. Tsa'cansi tsu qqe'fa cuintsu Chiga tise'pama fae'ngae mende'yepa ccushaëña.

<sup>33</sup> Chigaja ñoa'me'qqe osha'choma an'bian. Ñoa'me pa'tssima atesucho. Tiseja ñoa'me osha'chove in'jan'cho. Atesu'fambi gi Tise asi'ttaemba in'jan'choma. Ni Tise in'jamba tsoña'choma gi atesu'fambi. <sup>34</sup> Nane ¿majan tsu Chiga asi'ttaemba in'jan'choma atesu? ¿Majan tsu Chigama atesian? <sup>35</sup> ¿Majan tsu Chiganga o'tie afe cuintsu omboe Chiga tisenga afepoeñe'ja? <sup>36</sup> Chigaja osha'chove agattoemba Tise agattoen'choma qqwendyaen cuintsu cansepa Chigaja ti'tsse'tssia qqen canjaëña. Tsangae tsu Tiseja ti'tsse'tssia. Tsangaeyi.

## 12

### *Tisuma Chiganga afepa canseya'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu ñajan que'ima iñajamba su: Chiga que'ima mende'yepa ccushaen'ninda tisuma tsu Tisenga afe'faya'cho cuintsu Chiga ma'caen tsoñe in'jan'da tsoñe. Chiga in'janqquia'caen cansepa qui egae jincho'chove mechopa Tisenga afe'faya'cho. Tsa'caen tsu Chigaja in'jan Tisema ñotsse iñajañe. <sup>2</sup> Va ande'su a'i in'jan'choma in'jan'fajama. Tsa'ma Chiga cuna injama'choma que'inga afe'ninda cuna a'ive qui da'faya'cho. Tsa'caen dapa qui Chiga in'jan'choma atesu'faya. Nane Chiga in'jan'choja ñotssia. Ñotsse in'jamba in'jan'cho tsu. Ñotsse tsu naniñeña.

<sup>3</sup> Chiga ñama in'jamba atesiañe mandasi gi que'i poi'cconga qqen atesian'jen: Tisupa panshaen injama'pa qqen in'jan'fajama. Tsa'ma poi'cco, Chiga que'ima in'jaenqquia'caen, tisupama in'jaña'cho. <sup>4</sup> Ingija ai'vo'fa. Ingi ai'voja osha'cho oya'je'choi'ccu fae'ngae ñoñamba jincho. Tsa'ma poi ai'vo jincho'cho tsu ccaningae oyapa sema'jen'cho. <sup>5</sup> Tsa'caëñi ingi'qqe tsain'bio gi Cristoi'ccu fae'ngae ñoñamba jincho'fa. Poi'cco gi tisupapora fuitecco'faya'cho.



<sup>6</sup> Chigaja ma'caen afeye in'jan'da tsa'caen afepa in'jaensi gi poiyyi'cco ccaningae tsoñe osha'fa. Tsa'caen oshapa gi qqen tson'faya'cho. Chiga Aya'fama afasundeccu tsu ma'caen Chiga tise'pama in'jaen'nijan Chiga Aya'fama afa'faya'cho. <sup>7</sup> Fuitesundeccu tsu ñotsse fuite'faya'cho. Atesiansundeccu tsu atesian'faya'cho. <sup>8</sup> Candusiansundeccu tsu candusian'faya'cho. Fuiteye afesundeccu tsu se'pimbe'yi faesunga afe'faya'cho. Majan na'sia'caen mandasundeccu tsu ñotsse in'jamba manda'faya'cho. Majan faesuma mendeye'chondeccu tsu avujatsse fuite'faya'cho.

### *Cristove injamba canse'faya'cho*

<sup>9</sup> Afopoembe'yi tisupapora ñotsse injancco'faja. Osha'cho egama chi'gapa osha'cho ñotssiamama in'jan'faja. <sup>10</sup> Antiamama in'janqqquia'caen tisupapora ñotsse injancco'faja. Tisupapora tsuma bove ñotssi qqen in'jamba tisema ñotsse afa'faja.

<sup>11</sup> Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi noen'gembe'yi quinsetsse Na'su Chiga sema'jen'choma sema'faja.

<sup>12</sup> Chigaja osha'cho ñotssiamama que'inga tsoña qqen in'jamba avujatsse canse'faja. Vana'je'an'qqe opatsse canse'faja. Anttembeyi Chigama iñajan'faja.

<sup>13</sup> Faesu Cristove in'jan'chondeccu jongoesuve shaca'nijan tise'pama fuite'faja. Cca'indeccu pasia'su ji'nijan tise'pama in'jamba ansundian'faja.

<sup>14</sup> Cca'indeccu que'ima vanaen'jen'ni'qqe afasembe'yi tise'pama ñotsse afa'faja. Nane Chigama iñajan'faja cuintsu tise'pama ñotsse tsoñe.

<sup>15</sup> Cca'indeccu avujatssi'fa'ninda fae'ngae avujatssi'faja. Tsa'ma cca'indeccu ñombi'yepa ina'jen'fa'ninda tise'pama mende'yepa fae'ngae i'na'faja.

<sup>16</sup> Fae'be injama'choa'caen canse'faja. Patsumbipa dyombi'tsseyi majan bove'ccoama fuite'faja. Tisuja injama'pa qqen in'jan'fajama.

<sup>17</sup> Faesu que'ima egae tsonsi ccane'qqe tsa'caen egae tson'fajama. Tsa'ma poiyyi'cco a'i caña'jen'ni ñotsse tson'choveyi tson'faja. <sup>18</sup> Nane ma'caen que'inga anttesi tsoñe osha'ta tsa'caen tsomba poiyyi'cco'ccu ñotsse opatsse canse'faja. <sup>19</sup> In'jan'chondeccu, faesu que'ima egae tsinconsi ccane'qqe tisema egae tsincon'fajama. Tsa'ma antte'faja cuintsu Chiga Quitsa tsa egae tsincon'suma iyicca'yepa iyu'uye. Na'su Chigaja qqen su'choma tayo tevaen: “Ña gi injama'choma somboen'su. Egae tsincon'suma gi egae tsoña.” Tsa'caen tsu Na'suja su. <sup>20</sup> Toya'caen tsu su: “Que'ima iyiccaye'su qquipoe'suninda tisema cui'ña'faja. Tise aña'cho mechoan'da o'fian'faja. Tsa'caen tso'ninda tiseja ansangepa ñoquiya.” <sup>21</sup> Cca'indeccu que'ima egae tsinconsi ccane'qqe egae tsinconjama egae tsincon'cho que'ima patsusa'ne. Tsa'ma ñotsse tsomba egae tsincon'choma patsu'faja.

## 13

<sup>1</sup> Poiyyi'cco a'i tsu gobierno manda'choma paña'faya'cho. Chiga Quitsa tsu ñoa'me poiyyi'ccone na'su. Tise tsu quini'ccopa've afe'su. Ja'ño'su quini'ccopandeqquiaja Chiga antte'chondeccu tsu. <sup>2</sup> Tsa'cansi majan a'i quini'cco'pa manda'choma pañambi'ta Chiga antte'choma tsu chi'ga. Tsa'caen pañambisi Chigaja tise'pa injama'choma somboeña. <sup>3</sup> Quini'ccopandeqquiaja ñotsse tsonsundeccuma dyoñañe can'jen'fambi. Tsa'ma egae tsinconsundeccuma dyoñañe tsu can'jen'fa. ¿Gobierno dyojombe can'jeñe'da ti qui in'jan'fa? Ñotsse canse'faja. Tsa'caen cansesi tsu gobiernojan que'ima ñotsse afaya. <sup>4</sup> Nane Chiga tsu tsa'caen gobiernoma manda cuintsu que'ima fuiteye. Tsa'ma egae tson'da tisema dyojo'faja. Gobiernojan aqquia injanga injama'choma somboembi. Tsa'ma Chiga tsu egae tsinconsundeccuma iyicca'yepa tsa'caen gobiernoma manda cuintsu tise'pa injama'choma somboeña. <sup>5</sup> Tsa'cansi tsu gobiernoma pañaña'cho. Aqquia dyo jangi paña'fajama. Tsa'ma ñoa'me injama'choi'ccu tsa'caen in'jamba paña'faja.



<sup>6</sup> Toya'caen gobierno impuestoma'qqe tsa'caen injama'choi'ccu afepoeñe, in'jamba afepoeña'cho. Nane Chiga tsu gobiernoma manda cuintsu que'ima fuiteye. Mandasi tsu tsa'caen tson'jen. <sup>7</sup> Nane pa'cco gobierno impuestoma afepoen'faja. Gobierno a'ima'qqe ñotsse in'jamba paña'faja.

<sup>8</sup> Faesuma shacaemba shacapa canse'fajama. Tsa'ma tisupapora ñotsse injanccopa canse'faja. Majanjan tsa'caen tisupapora in'jamba pa'cco manda'cho mandaqquia'caen tsu tayo tson. <sup>9</sup> Nane Chiga manda'choja qqen tsu su: “Tisunga antte'choma catijama. Fi'ttijama. Cca'najama. Faesune afopoenjama. Faesu an'bian'choma in'janjama.” Tsesu manda'cho, nane pa'cco Chiga manda'cho'qqe va faesu manda'choi'ccu fae'ngatssi tsu: “Tisuma in'janqquia'caen tisupapora ñotsse in'jan'faja.” <sup>10</sup> Ñotsse injancho'ta tisupapora egae tsincon'faya'bi. Nane tisupapora ñotsse injanchota pa'cco Chiga manda'cho mandaqquia'caen tsu tson'faya.

<sup>11</sup> Ingi ja'ño can'jeinte'su tson'jen'choma ñotsse atesu'faja. Anambe'yi qquendyaqquia'caen injama'choi'ccu in'jamba osha'choma atesupa canse'faja. Nane Jesucristove in'jamba gi ingima ccushaeña'choma ronda'je'fa. Tsa'ma ingima ccushaeña'choja pan tsu napiji. <sup>12</sup> Ñoa'me cosepa a'taqquia'caen tsu cose jinchoja pasaya. Tsa'caen a'ta'nijan jinge cose jinchoja catiqquia'caen egae tsincon'choma cati'faye. Tsomba Chiga a'tatssiani can'jen'faya'cho. Nane sundaro yoshava ondiccujema ondiccuaqquia'caen gi Cristoma ejiamba tisia'caen a'tatssiani can'jen'faya'cho. <sup>13</sup> A'ta can'jenqquia'caen poi'cco a'i caña'jen'ni jinge Chiga in'janqquia'caen canse'faye. Panshaen fiesta'ña in'jamba qqe'jian'fajama. Ccusipa'fajama. Tsandie, pushesu anttembi'choa fae'ngae canse'fajama ni fae'ngae egae tsincon'fajama. Tisupaporai'ccu iyicco'fajama ni injama'choi'ccu se'picco'fajama. <sup>14</sup> Tsa'ma pa'cco ai'vo in'jan'choma chi'gapa Na'su Jesucristo cansepa canjaenqquia'caen canse'faja.

## 14

### *Faenga'suma afasejama*

<sup>1</sup> Majan a'i Cristove in'jan'ma toya shaca'ninda tisema ñotsse in'jan'faja. Tise'pa re'ricco ccaningae in'jan'ni'qqe tsane afacco'fajama. <sup>2</sup> Que'i in'janqquia'caen majan a'ija qqen in'jan'fa: Cristo tisema ccushaensi osha'choma aña ñotssi. Tsa'ma cca'indeccuja Cristove in'jan'ma toya shacapa aqquia jombaveyi aña in'jan'fa. <sup>3</sup> Osha'choma an'suja jombaveyi an'suma chi'gambe'yi caña'cho. Toya'caen jombaveyi an'suja osha'choma an'suma afasembe'yi caña'cho. Tise'pa'qqe Chiga in'jan'cho a'i. <sup>4</sup> ¿Micomba qui que'ija faesumbe sema'suja ega qqen su'fa? Nane sema'su shaca'ta, shacambi'ta, tise na'su tsu tisene in'jamba afa'su. Tsa'cansi tsu Na'su Cristo tise a'ima fuitespa shaca mechoe antteye osha.

<sup>5</sup> Toya'caen: Majan a'ija fae a'ta faesu a'tama ti'tsse'tssi qqen tsu in'jan'fa. Cca'indeccuja poi a'ta fae'ngatssi qqen tsu in'jan'fa. Poi'cco tsu tisupa injama'choi'ccu ma'caen in'jan'da in'jan'faya'cho. <sup>6</sup> Nane majan a'ta ti'tsse'tssi qqen afa'suja Cristove in'jamba tsa'caen afa. Tsa'ma poi a'ta fae'ngatssi qqen afa'su'qqe Cristove in'jamba tsa'caen afa. Toya'caen majan a'i Cristove in'jamba osha'choma an'jen'fa. “Chigaja ñotsse afe'je” qqen tsu su'fa. Tsa'ma cca'indeccu Cristove in'jamba majan aña'choma an'fambi. Tsendeccu'qqe “Chiga ñotsse afe'je” qqen tsu su'fa.

<sup>7</sup> Poi'cco gi canse'fambi ingi in'jan'choveyi tsoñe. Toya'caen pa'ta gi tisutsseyi in'jamba pa'fambi. <sup>8</sup> Nane toya canse'ta Na'su Cristo in'jan'chove tsu tson'faya'cho. Pa'a'qqe Na'su Cristo tsa'caen in'jansi gi pa'faya'cho. Tsa'camba gi canse'ta, pa'a'qqe Na'su Cristo a'i'fa. <sup>9</sup> Nane Cristoja papa ccase qquendya. Tsa'camba Tiseja cansendeqquia na'supa toya'caen pa'chondeccu na'su tsu.

<sup>10</sup> Tsa'ma que'ija, ¿micomba qui “Faenga'suja ega tsu” qqen su'fa? ¿Micomba qui tisema afase'fa? Nane poiyyi'cco gi Chiganga ccutsu'faya cuintsu Tise ingi injama'choma somboeñe. <sup>11</sup> Nane Chiga Tevaen'jenjan qqen su:

Ña gi canse. Qqen tsu Na'su Chigaja su.

Ña gi tansintsse conda'su.

Ñoa'me poiyyi'cco a'i tsu ñanga ccarundyai'faya.

Poiyyi'cco tsu “Chigaja ñoa'me ti'tsse'tssia” qqen su'faya.

<sup>12</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi gi in'jan'fa Chiga ingima ñajampañasi poiyyi'cco gi tisu ma'caen tson'chone conda'faya.

### *Faenga'su injama'choma qqeñajama*

<sup>13</sup> Tsa'camba tisupapora “Ega tsu” qqen in'jambe'yi can'faya'cho. Bove ñotsse jinge qqen in'jan'faye: Ingi faenga'suma qqeñambe can'faya'cho. Toya'caen: Egae tsombe can'faya'cho tise'pa'qqe egae tsinconsa'ne. <sup>14</sup> Na'su Jesucristo ñama in'jaensi gi in'jan: An'masia añachota jimbi. Tsa'ma majan a'i “An'masia” qqen in'jan'ninda tisene tsu an'masia. <sup>15</sup> Que'i jongoesuma ansi que'i faenga'su tsaja an'masia qqen in'jamba injama'cho qqe'ninda ñoa'me qui que'ija ñotsse in'jambe canse'fa. Injanga anjama que'i faenga'suma qqeñasa'ne. Nane tisema'qqe ccushaeñe Cristoja pa. <sup>16</sup> Que'ine tsu ñotssi. Tsa'ma cca'indeccu “Ega tsu” qqen in'jan'ninda bove ñotssi tsu tsa'caen tsombe'yi can'jeñe cca'indeccu afasesa'ne. <sup>17</sup> Chigaja ingi na'suve dapa osha'cho asettu'choma in'jambi. Tsa'ma Tise Qquendya'pa inginga ca'nisi ñotsse canseya'cho. Tisupaporai'ccu opatsse avujatsse canse'faye tsu Tiseja in'jan. <sup>18</sup> Nane majan Cristoma pañamba tsa'caen cansesi tsu Chigaja tise'pama in'jan. Aindeccu'qqe tise'pane ñotsse afa'je'fa.

<sup>19</sup> Tsa'cansi jinge tisupapora fuiteccopa ñotsse opatsse canse'faye. Tsa'caen tsomba gi ti'tsse Chiga in'jan'qquia'caen canse'faya. <sup>20</sup> Que'i aña chi'ga'choma panshaen in'jan'fajama Chiga que'i injama'chonga tson'choma dañosa'ne. Nane pa'cco añachos tsu an'que'su. Tsa'ma que'i faengasundeccu “An'masia” qqen in'jan'ninda an'fajama tise'pama qqeñasa'ne. <sup>21</sup> Nane bove ñotssi tsu aña'choma ambipa, tse'tse'pama'qqe cui'beyi canse'faye que'i faenga'sumbe injama'choma qqeñasa'ne. Tsa'caen tsu canse'faya'cho faenga'su egae tsinconsa'ne, tise Cristove in'jan'choma'qqe catiansa'ne.

<sup>22</sup> Que'i osha'choma aña ñotssi qqen in'jan'ninda ñotssi tsu. Tsa'caen in'jan'da Chiganga conda'faja. A'ija tise tson'choja ñotsse tson'cho qqen atesupa tise injama'choni shacapa'bipa ñoa'me avujatssiya. <sup>23</sup> Tsa'ma a'ija injama'choni ñotsse tson'chove toya atesumbe'yi injama'cho shacapa injanga an'da tsu tayo egae tsincon. Tiseja injama'choni toya ñotsse in'jambi'ma amba tsu shacapa. Nane a'ija osha'cho tson'chove tisu injama'choni toya ñotsse in'jambi'ma tson'da egae tsu tsincon.

## 15

### *Tisu in'jan'choma anttepa fuiteya'cho*

<sup>1</sup> Majan a'ija Cristove in'ja'an'qqe toya tise'pa injama'choi'ccu pa'tssima in'jan'fambi. Tsa'cansi quinsetssia tsu quin'su mechoama fuiteya'cho. Ingija ñoa'me Cristove in'jamba tisu in'jan'choma anttepa tsendeccuma mende'yepa fuiteya'cho. <sup>2</sup> Tisu faenga'su in'jan'qquia'caen tsu tson'faya'cho tisema fuiteye. Nane tise'pama tsa'caen fuiteye osha'ta tsu tsa'caen ñotsse tsoña'cho cuintsu tise'pa'qqe ti'tsse Jesúsve in'jan'faye. <sup>3</sup> Cristo'qqe tisu in'jan'chove tsombi. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tiseja qqen afa: “Chiga Quitsa, cca'indeccuja quema chi'gapa ñama tsu afase'fa.” <sup>4</sup> Pa'tssi osha'cho tayopi Chiga su'choma tsu tevaen'fa ingima atesiañe. Tsama cambia gi qqe'faya'bi. Avujatsse Chiga su'chove in'jamba gi ronda'je'fa tsa'caen daya'chove.

<sup>5</sup> Chiga tsu ingima in'jaen cuintsu qqumbe'yi avujatsse Tise've in'jan'faye. Ña'qqe in'jan cuintsu Chiga que'ima ti'tsse in'jaensi que'i poiyyi'cco Jesucristo in'jan'qquia'caen

fae'ngae avujatsse canse'faye. <sup>6</sup> Tsa'caen fae'ngae avujatsse cansepa qui fae aya'fa'caen Chiga Quitsama ñotsse afa'faya. Nane Chigaja ñoa'me ingi Na'su Jesucristo Quitsa tsu.

*Ñotsse condase'choma israembindeqquianga condase*

<sup>7</sup> “Chigaja ti'tsse'tssia” qquen canjaeñe in'jamba Cristoja ingima ttu'sepa in'jan. Tsa'caen ingi'qqe tisupapora ttu'sepa injancco'faya'cho. <sup>8</sup> Ña gi que'inga conda: Chigaja tayopi'su israe coenzandecunga Cristo jiya'chone condase. Jesúsja tsa Cristo tsu. Tiseja ji israendecuma fuitepa Chigaja tansintsse afa'su qquen canjaeñe. <sup>9</sup> Toya'caen tsu israembindeqquianga canjaeñe ji Chigaja tise'pama'qqe mende'yepa in'jan'chove. Tsama in'jan'da tsu israembindeqquiaja “Chigaja ti'tsse'tssia” qquen su'faya. Nane Chiga Tevaen'jenga tayopi'su Davidja qquen su:

Ñajan israembindeqqui'ai'ccu can'jemba gi

Chigama ñotsse afaya.

Chigama gi avujatsse settapoeña.

<sup>10</sup> Toya'caen cca'ttinga tsu su:

Israembindeqquia Chiga aindecui'ccu avujatssi'faja.

<sup>11</sup> Toya'caen:

Israembindeqquia, Na'suma ñotsse afa'faja.

Nane poi'cco aindecu, Tisema ñotsse afa'faja.

<sup>12</sup> Toya'caen Isaíasja su:

Tayopi'su David quitsa Isaí can'jen.

Fiá sho'yoqquia'caen

Tise dutssi'ye'su tsu na'suja jiya israembindeqquia na'suve daye.

Israembindeqquiaja tisema in'jamba

avujatsse tise've ronda'je'faya.

<sup>13</sup> Chiga ingima in'jaensi gi avujatsse ronda'je'fa. Ñajan in'jan cuintsu Tise tsa'caen que'ima in'jaensi Tise've in'jamba avujatsse opatsse canse'faye. Nane Chiga Qquendya'pa tsa'caen que'ima in'jaen'ninda qui Chigave ti'tsse ro'ndá can'jen'faya.

<sup>14</sup> Ña in'jan'cho faengasundeccu, in'jan gi que'ija osha'cho ñotssiamama tson'jen'fa. Osha'choma qui atesu'fa. Tisupapora qui ñotsse candusiancco'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma va tevaen'jenga dyombi'tsse gi tansintsse que'inga condase ma'caen canse'faye. Tsa'caen gi condase que'i aqqe'pa'fasa'ne. Nane Chiga Quitsa tsu ñama in'jaemba ttu'se

<sup>16</sup> cuintsu tsa'caen israembindeqquianga'qqe Jesucristone condaseye. Chiga ccushaen'chone ñotsse condase'choma gi candusian'jen cuintsu Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaeñe. Tsa'caen in'jaensi tsu tisupama Chiganga afe'faya. Afesi Chigaja suya: “Que'ija ño'a'fa qui.”

<sup>17</sup> Ñajan Jesucristove in'jamba gi Chiga sema'bama sema'jen. Tsa'caen sema'jemba gi avujatsse afaye osha. <sup>18</sup> Tsa'ma Jesucristo ñama in'jaensi sema'jen'choveyi gi condase. Tise ñama in'jaensi gi ña aya'fai'ccu, ña tson'choi'ccu israembindeqquiama in'jaen cuintsu tise'pa'qqe Chigama paña'faye. <sup>19</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama oshaen cuintsu agattoen'choi'ccu osha'cho canjaen'choi'ccu Cristone ñotsse condase'choma condaseye. Nane Jerusaléne ashaemba já Ilírico andeni japa gi pa'ccoma tansintsse condase. <sup>20</sup> Ñoa'me gi in'jan toya pañambindeqquianga Cristo ccushaen'chone condaseye. Nane faesu tsaonia'jemba anttesi tsa ashaen'chonga tsaonia'caen in'jambi gi faesu atesiansi tayo paña'chondeccunga condaseye. <sup>21</sup> Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen:

Toya atesumbindeqquia

tsu Tisema atte'faya.

Toya Tisene pañambindeqquia

tsu Tise've in'jan'faya.

### *Pablo Roma canqqueni jaye in'jan*

<sup>22</sup> Tsa'caen toya pañambindeqquianga condase'jepa gi tsain'bitsse que'ini jiye in'jan'ma oshambi. <sup>23</sup> Tsa'ma ja'ño gi vani'su sema'bama tayo nani. Tsain'bitssi canqque'fa que'ini pasia'su jiye in'jamba <sup>24</sup> gi ja'ño Españani jaye tson'jemba que'ima'qqe atteya qqen asi'ttaen. Tsa'caen que'i'ccu avujatsse can'jencapa jayisi qui que'ija ñama fuitepa camoen'faya ña Españani jaye. <sup>25</sup> Tsa'ma ja'ñonda gi Jerusaléni jaya'cho tseni'su Cristove in'jan'chondeccuma fuiteye. <sup>26</sup> Nane Macedoniasundeccu, Acayasundeccu'qqe fuit-eye in'jamba corifin'dima boña'fa Jerusaléni'su Cristove in'jan'cho va'chandecunga moemba fuiteye. <sup>27</sup> Nane tise'paja ñotsse asi'ttaemba tsu tsa'caen tsoñe in'jan'fa. Ñoa'me ñotssi tsu tise'pa tsa'caen israendeccuma tsoñe. Nane israendeccuja me'ttia'ye Cristove in'jamba israembindeqquianga conda'fa cuintsu tise'pa'qqe in'jan'faye. Tsa'cansi ccane'qqe ñotssi tsu israembindeqquia osha'choma an'bian'da tsai'ccu israendeccuma fuite'faye. <sup>28</sup> Tsonsi ñajan va afe'cho corifin'dima angapa afepa gi Españani jaye somboya. Tseni jayipa gi que'ini pasia' jaya. <sup>29</sup> Ñoa'me gi in'jan ña que'ini jipa condasesi tsu Cristoja que'ima ñoa'me ñotsse tsoña.

<sup>30</sup> Faengasundeccu, que'i'qqe qui ingi Na'su Jesucristove in'jan'fa. Tise qqquendya'pa ingima in'jaensi gi poini in'jancco'fa. Tsa'camba gi ñajan que'ima ñajan: Ñai'ccu fae'ngae Chigama ñoa'me ñajan'faja <sup>31</sup> cuintsu ñama ccushaeñe Cristove in'jambi'choa israendeccu ñama indi'fasa'ne. Toya'caen Chigama ñajan'faja cuintsu Jerusaléni'su Cristove in'jan'chondeccu avujatsse ña tise'panga anga afe'cho corifin'dima isu'faye. <sup>32</sup> Tsa'caen Chiga in'jamba antte'ninda gi avujatsse que'ini jipa ño'fa can'jeña. <sup>33</sup> In'jan gi Chiga que'i'ccu can'jensi poi'ccu opatsse dyombe'yi can'jen'faye. Tsangaeyi.

## 16

### *A'ima chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ingi faenga'su pushesu Febe tsu que'ini can'su jayi. Tiseja Cristombe ñotsse sema'su tsu. Nane Cencrea canqque'su Cristove in'jamba bo'fa'choma fuite'su tsu. <sup>2</sup> Tise'qqe tsa'caen Na'su Jesucristove in'jan'chosi avujatsse ansundian'faja. Tsa'caen tsu poi'ccu Cristove in'jan'chondeccu tsoña'cho. Nane Febeja tsain'bio a'ima fuitepa ñama'qqe fuite. Tsa'cansi jongoesu shaca'nijan tisema fuite'faja.

<sup>3</sup> Priscila, Aquilama'qqe chigambian'faja. Tsendeccuja ñai'ccu jacamba fae'ngae sema'jen'fa Cristo Jesúsne condaseye. <sup>4</sup> Tise'paja dyombi'tsse tsu ti'tssecan'jan pa'faye'can ñama ccushaeñe. Tsa'caen ccushapa gi tise'pama ñotsse afa. Nane ñañi tsa'caen ñotsse afambi gi. Tsa'ma poi'ccu Cristove in'jan'cho israembindeqquia bo'fa'cho'qqe tsu fae'ngae ñai'ccu tise'pama ñotsse afa'fa.

<sup>5</sup> Toya'caen poi'ccu Priscila, Aquila tsaoni fae'ngae bo'fa'chondeccuma chigambian'faja.

Ña in'jan'cho amigo Epenetoma'qqe chigambian'faja. Nane tiseja o'tie tsu Jesucristove in'jan'cho Acaya andeni'su.

<sup>6</sup> Maríama'qqe chigambian'faja. Tise tsu que'ima tsain'bitsse fuite.

<sup>7</sup> Ña ande'su Andrónicoma, Juniasma'qqe chigambian'faja. Tsendeccuja ñai'ccu fae'ngae piccoje'cho ettinga piccoye'fa'cho. Poi'ccu Jesúsne afasundeccu tsu tsendeccuma in'jan'fa. Nane ña toya in'jambi'te tise'paja Cristove in'jan'fa.

<sup>8</sup> Ña in'jan'cho amigo Amplias fae'ngae Na'suve in'jan'choma chigambian'faja.

<sup>9</sup> Ingi'ccu fae'ngae Cristo Jesúsme sema'su Urbanoma'qqe chigambian'faja.

Ña in'jan'cho Estaquisma'qqe chigambian'faja.

<sup>10</sup> Apeles Cristove in'jamba ñoa'me tsa'caen canse'choma chigambian'faja.

Poi'ccu Aristóbulo tsaoni can'jensundeccuma'qqe chigambian'faja.

<sup>11</sup> Ña antian Herodiónma chigambian'faja.

Narciso aindeccu'qqe Na'su Cristove in'jan'chondeccuma chigambian'faja.

<sup>12</sup> Trifena, Trifosa'qqe Na'suve in'jamba quia'me sema'jen'fa'chondeccuma chigambian'faja.

Toya'caen ingi in'jan'cho Pérsida tsa'caen sema'jen'choma'qqe chigambian'faja.

<sup>13</sup> Rufo tsu ñoa'me joccapitssia Cristove in'jan'cho. Tisema chigambian'faja toya'caen tise mamama'qqe. Nane Rufo chanjan ña mama'caen ñama'qqe coira'je.

<sup>14</sup> Nane Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermesma, tisei'ccu can'jensundeccuma'qqe chigambian'faja.

<sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, tise que'tte Olimpasma'qqe chigambian'faja. Tise'pai'ccu canjen'su Jesúsve in'jandecuma'qqe chigambian'faja.

<sup>16</sup> Tisupapora injama'choi'ccu in'jamba munsinccopa chigambiancco'faja.

Nane poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu tsu que'ima chigambian'fa.

<sup>17</sup> Faengasundeccu, injama'tse, majan a'ija can'jen'fa que'ima iyiccoemba qqeñañe. Tsendecuja que'i in'jambi'choa've tsu atesian'fa. Tise'pai'ccu fae'ngae bo'fajama.

<sup>18</sup> Nane tsendecuja Na'su Jesucristo sema'bama tson'fambi. Tsa'ma tisupa in'jan'choma tsomba majan injama'cho shacandecuma afopoen'fa. Ñoa'me ñotsse afaquia'caen tsu aquia injanga afopoen'fa. <sup>19</sup> Que'i Jesucristoma pañamba tsa'caen tsonsi poi'cco a'i tsane pañamba condasecco'fa. Tsa'cansi gi avujatssi. Tsa'ma in'jan gi cuintsu que'i egae tsincoñe atesumbiqquia'caen ñotsse tsoña'choveyi atesu'faye.

<sup>20</sup> Chiga que'ima fuitesi qui opatsse canse'faya. Que'ima fuitesi qui cocoya na'su Satanama patsu'faya.

Na'su Jesucristo tsu ñoa'me que'ima in'jamba an'biaña.

<sup>21</sup> Ñai'ccu jacamba fuite'su Timoteo tsu que'ima chigambian. Ña ande'su Lucio, Jasón, Sosípater'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>22</sup> Ña Tercio gi Pablo afasi va tevaen'jema tevaen'su. Ña'qqe Na'su Cristove in'jamba que'ima chigambian.

<sup>23</sup> Ña Pablo, Gayo tsaoni can'jensi tsu tise'qqe que'ima chigambian. Nane Cristove in'jan'chondeccu tsu vani bo'je'fa Chigama ñajaña.

Va canqqe'su corifin'dima coira'su Erasto, faenga'su Cuarto'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>24</sup> Na'su Jesucristo tsu ñoa'me que'ima in'jamba an'biaña.

Tsangaeyi.

### *Tsangaeyi afa'cho*

<sup>25</sup> Ja'ñojan Chigama gi ñotsse afa'fa. Chigaja Tise Aya'fai'ccu que'i injama'choma quiñañe osha. Najan Chiga ccushaen'chone ñotsse condase'choma condasepa Jesucristo gi atesian'jen. Nane andema agattointe ni ja'ño pan va condase'choma condambi. Tsa'ma ja'ño Chigaja tsama condasesi <sup>26</sup> a'ija paña'fa. Chiga Aya'fama afasundeccu va ñotsse condase'choma tevaen'fasi poi andesundeccu ja'ñojan a'tatsse paña'fa. Tsa'caen tsu Chigaja in'jamba manda cuintsu poi'cco a'i Tise'veyi in'jamba paña'faye. Chigaja tsangae can'jemba tsangae tsu canseya.

<sup>27</sup> Chigayi tsu injama'pa. ¡Jesucristove in'jamba Chigama ñotsse afa'faja! ¡Tsangae tsa'caen ñotsse afa'faja!

Tsangaeyi.



## Corinto'su a'inga Pablo primerve tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Chiga Quitsa ñama in'jamba ttu'se Jesucristone afa'suve. Tsa'cansi ña Pablo gi faenga'su Sóstenesi'ccu tevaen'jen <sup>2</sup> Corinto canqqe'su Chigave in'jamba bo'fa'chondeccunga. Nane que'i Cristo Jesús'ccu fae'ngae ñoñamba Chigambe'fa qui. Tsa'cansi Chigaja que'ima ttu'se Tise ño'a a'ive dapa canse'faye. Chigambe a'i cca'tti cca'tti can'jemba ingi Na'su Jesucristoma iñajamba tise inisema ñotsse afa'fa. Que'i qqe fae'ngae tise'pai'ccu Chiga a'i'fa qui. Jesúsja tsendeccumbe na'su tsu. Ingi na'su tsu.

<sup>3</sup> Chiga ingi Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe que'ima mende'yepa osha'cho ñotssiamá que'inga afesi qui opatsse canse'faya.

### *Jesucristoi'ccu ñotsse gi isu'fa*

<sup>4</sup> Anttembe'yi gi que'ine Chiganga ñotsse afa'je. Que'i Cristo Jesús'ccu fae'ngae jinchopa qui Chigane osha'cho ñotssiamá isu'fa. Tsane gi Chiganga ñotsse afa'je. <sup>5</sup> Nane Cristoi'ccu fae'ngae jinchopa qui Chigane osha'choma isupa injama'choni rico'fa. Chiga tsa'caen afesi qui osha'chove in'jamba tsane tansintsse afa'fa. <sup>6</sup> Nane Cristone condase'choma pañamba qui tise've in'jamba ja'ño tsama tansintsse canjaen'fa. <sup>7</sup> Cristove in'jamba qui shaca'fambi osha'cho Chiga ñotssiamá an'biañe. Tsa'caen an'biamba qui Na'su Jesucristo jipa attiaña'choma ronda'je'fa. <sup>8</sup> Chigaja tsequi a'tangae que'ima tsangae ñotsse coira'jeya. Tsa'cansi Na'su Jesucristo jisi qui shaca mechoe canjaen'faye. <sup>9</sup> Chigaja ño'amba Tise suqquia'caen tsu tsoña. Tise've gi in'jan'faya'cho. Tiseja que'ima ttu'se Tise Dutssi'yei'ccu fae'ngae jincho'faye. Tise Dutssi'yeja ingi Na'su Jesucristo tsu.

### *Bo'fa'chondeccu iyicco'fa'cho*

<sup>10</sup> Ja'ño faengasundeccu, que'i poi'cco Jesús a'ive da'fasi gi que'ima candusian fae'ngae in'jamba canse'faja. Ni ccaningae in'jamba iyicco'fajama. Tsa'ma ñoa'me fae'ngae avujatsse in'jamba canse'faja fae'ngatsse in'jamba atesuye. <sup>11</sup> Ña in'jan'chondeccu, Cloé aindeccu que'i iyicco'fa'choma ñanga condasesi gi pañamba que'ima qqen candusian. <sup>12</sup> Tise'pa condasesi gi qqen paña: Majan que'i'suja “Ñajan Pablo a'i” qqen tsu su'fa. Toya'caen majanjan: “Ñajan Apolos a'i.” Majanjan: “Ñajan Pedro a'i.” Toya'caen majanjan: “Ñajan Cristo a'i” qqen su'fa, qqen gi paña. <sup>13</sup> ¿Ñoa'me ti tsain'bio Cristo can'jen'fa? Me'i. ¿Pablota ti avuja'ccongá pa que'ima ccushañe? Me'i. ¿Pablove in'jamba ti qui fetiye'fa? Me'i. <sup>14</sup> Ñajan que'ima fetimbipa jo'su Crispo, Gayoveyi gi feti. Tsa'ma ti'tsse fetimbipa gi avujatssi. <sup>15</sup> Tsa'cansi majangayi'qqe Pablo a'ive dapa fetiyeye qqen afaye osha'fambi. <sup>16</sup> Unjun, in'jan gi Estéfanos a'ima'qqe gi feti. Tsa'ma cca'indeccuma fetimbi, qqen gi in'jan. <sup>17</sup> Nane Cristoja ñama moembi a'ima fetiye. Tsa'ma ñotsse condase'choma candusiañe tsu ñama moen. Ñama mandambi injama'pa'caen bia've afaye osha'cho afa'choi'ccu candusiamba. Tsa'ma tansintsse candusiañe manda cuintsu a'i ai'yembe paña'faye. Tsa'caen gi candusian cuintsu candusian'suma a'i panshaen in'jan'jembe'yi Jesús avuja'ccongá pa'choma ñotsse in'jan'jen'faye.

### *Chigaja Cristoi'ccu Tisuma canjaen*

<sup>18</sup> Qqueya'chondeccuja Jesús avuja'ccongá pa'chone condase'choma chi'gapa “in'jiengemitssia afa'cho” qqen tsu in'jan'fa. Tsa'ma ingi, ccushaya'chondeccuja, pañamba Chiga ingima ñoa'me in'jaen'cho tsu, qqen gi in'jan'fa. <sup>19</sup> Qquen tsu Chiga Tevaen'jen su:

Injama'pandeqquia in'jan'choma gi catiya.

Atesusundeccu asi'ttaen'choma gi joqquitssiaña.

<sup>20</sup> Ja'ño, ¿jongoesune tsu bare injama'pa su'cho, toya'caen tevaen'jen atesu'su tevaen'cho, toya'caen va andeni'su tson'chone afacco'su afa'cho'qqe? Nane tsaja ñoa'me barembi. Tayo tsu Chigaja canjaen va ande'su in'jan'cho ñoa'me injiengembi'choave. <sup>21</sup> Va ande'su a'ija tise'pa in'jan'choi'ccu Chigama ttatta'ma atesu'fambi Chiga osha'choma ñotsse in'jamba tsa'caen anttesi. Nane ñotsse in'jamba Chigaja Tise su'choi'ccu a'ima ccushaen. Poiyi'cco majan va ingi candusiamba condase'choma pañamba in'jan'da tsu ccusha'faya. Tsa'ma cca'indeccuja “injiengembitssia afa'cho tsu” qqquen in'jamba ccusha'faya'bi.

<sup>22</sup> Israendeccuja sefa'su canjaen'choma atteye iñajan'fa. Griegondeccuja osha'cho injama'pave ttatta'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma ingi Cristo avuja'ccongpa'chone candusiansi israendeccu pañamba ansange'fa. Israembindeqquia'qqe “injiengembitssia” qqquen su'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma Chiga in'jamba ttu'se'chondeccuja, majan israendeccu, majan griegondeccu, pañamba Chigaja osha'choma oshachopa Cristoi'ccu tsama canjaen qqquen tsu in'jan'fa. Toya'caen Chigaja Tise in'jan'choma'qqe Cristoi'ccu a'inga conda qqquen tsu in'jan'fa. <sup>25</sup> A'ija “Chiga injiengembitssse tsincon'cho tsu” qqquen tsu su'fa. Tsa'ma Chiga “injiengembitssse tsincon'cho” a'i in'jamba tson'choma ñoa'me ti'tsse injama'pa tsu. Toya'caen Chigaja quin'su mechoqquia'cama toya tsu a'ima ti'tsse quiña. <sup>26</sup> Faengasundeccu, Chiga que'ima ttu'sesi ñotsse in'jan'faja. Va ande'su a'i in'jan'quia'caen majan a'i injama'pa qqquen tsu su'fa. Tsa'ma que'i'ccu tsain'bio injama'pandeqquiaja can'jen'fambi. Ni tsain'bio mandasundeccu, ni tsain'bio joccapindeqquiaja que'i'ccu can'jen'fambi. <sup>27</sup> Tsa'ma Chigaja va ande'su “injiengembindeqquiama” tsu ttu'se cuintsu injama'pandeqquiama qqqueña'faye. Va ande'su “quin'su mechondeqquiama” ttu'se cuintsu mandasundeccuma qqqueña'faye. <sup>28</sup> Va ande'su a'i tise'pama chi'gasi Chigaja utu'ccoandeqquiama ttu'se bove'ccoai'ccu joccapindeqquiama patsuye. <sup>29</sup> Tsa'caen tsomba Chiga pa'tssima atesusi ni fae a'iyi'qqe tisune patsuye afaye osha'fambi. <sup>30</sup> Chigaja que'ima qqquendyaensi qui Cristo Jesús'i'ccu fae'ngae jincho'fa. Chiga mandasi Cristoja ingima injaen'jen. Tiseja ño'amba tsu ingija ño'a'fa qqquen su. Tiseja tisumbe ingima ttu'sepa ccushaen. <sup>31</sup> Tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jen su: “Majan ñoa'me quinsepoeñe in'jan'da tisu Na'suve in'jan'choi'ccu tsu quinsepoeña'cho.”

## 2

### *Cristo avuja'ccongpa'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, ña que'ini can'jeinte gi Chiga a'ima ccushaëña'chone ñotsse condase'choma tansintsse conda. Nane injama'pa a'ia'caen itoyetsse afambi gi. <sup>2</sup> Tayo asi'ttaemba gi Jesucristo tise avuja'ccongpa'choma condaye in'jamba que'ini ja'a. Faesuve condaye in'jambipa tsaveyi gi conda'a. <sup>3</sup> Que'i'ccu can'jemba gi oshambiqquia'caen dyoe'sui'ccu can'je'an. <sup>4</sup> Ña afa'je'cho, ña candusian'jen'cho'qqe injama'pa afa'chombi tsu a'ima in'jaeñe. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi Tise quin'suma canjaemba afa'a. <sup>5</sup> Tsa'caen gi afa'a cuintsu que'i Chiga ñoa'me osha'choma oshachopa a'ima ccushaëña qqquen in'jamba Tise've in'jan'faye. Tsa'caen tsu in'jan'faya'cho a'i in'jamba su'choma pañamba ccushaye qqquen in'jansa'ne.

### *Chiga Qquendya'pa ingima fuite*

<sup>6</sup> Toya'caen Cristove in'jamba ti'tsse atesupa in'jan'chondeccunga gi ti'tsse aiye'pa condase'choma conda'fa. Tsa'ma va ande'su a'i injama'pa afaqquiacambi tsu. Ni ja'ño'su nasundeccu afaqquiacambi tsu. Tsendeccuja junde tsu tsangae pasa'faya. <sup>7</sup> Tsa'ma

ingija Chiga tayoe condambeyi in'jan'choma in'jamba conda'fa. Toya andema agat-toembi'te Chigaja in'jan tise ingima ccushaensi tsangae canse'faye. Tsama gi conda'fa. <sup>8</sup> Ja'ño'su ande nasundeccu va Chiga in'jan'choma atesu'fambi. Nane in'jan'choecan'da ñoa'me tsu Joccapitssia Na'su Cristoma avuja'cconga fi'tti'fambiye'can. <sup>9</sup> Nane Chiga Tevaen'jen qqquen suqquia'caen tsu:

Tso'feja atte'fambi ni tsosinajan paña'fambi Chiga ñotsse ñoña'choma.

Nane a'ija tise'pa injama'choi'ccu atesu'fambi Chiga Tise've in'jan'chondeccunga ñoñamba afe'choma.

<sup>10</sup> Tsa'ma Tise Qquendya'pa fuitesi Chigaja tsane inginga conda. Nane Chiga Qquendya'pa osha'choma atesupa Chiga in'jan'chove'qqe atesupa conda.

<sup>11</sup> ¿Majan tsu cca'i injama'cho in'jan'choma atesucho? Nane tsa a'iyi tsu tisu in'jan'choma atesucho. Tsa'caen tsu Chiga Qquendya'pa'yi Chiga Quitsa in'jan'chove atesucho. <sup>12</sup> Tsa'camba ingini jincho qqquendya'paja va ande'ye ji'chombipa Chiga Qquendya'pa tsu. Chigane tsu ji cuintsu ingija Chiga osha'choma inginga afe'choma in'jan'faye. <sup>13</sup> Toya'caen a'i in'jamba atesian'jen'choi'ccu va condase'choma conda'fambi gi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa atesian'jensi gi conda'fa. Chiga Qquendya'pa afaensi gi Chiga su'choma Chiga Qquendya'pa can'jen'cho a'inga atesian'jen.

<sup>14</sup> Chigave in'jambindeqquiaja Chiga Qquendya'pa a'ima in'jan'choma pañaña'bipa “injiengemitssia tsu” qqquen tsu in'jan'fa. Chiga in'jan'choma Chiga Qquendya'pai'ccu injanchosi tise'paja tsama pañaña osha'fambi. <sup>15</sup> Tsa'ma Chigave in'jan'chondeccuja Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaensi pa'ccoma tsu atesu'fa. Tsa'caen atesusi cca'indeccu tise'pama atesuye osha'fambi. <sup>16</sup> Nane Chiga Tevaen'jen tsu su: “¿Majan tsu Na'su Chiga in'jan'choma atesupa Tisema atesiaña osha?” Me'i'on, tsa'ma Cristo ingima in'jaensi gi tisia'caen atesupa in'jan'fa.

### 3

#### *Chigane fae'ngae sema'faya'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, Chiga Qquendya'pa can'jen'chondeccunga condaqquia'caen ñajan que'inga condaye oshambi. Tsa'ma toya Chigave in'jambi'chondeqquiaja condaqquia'caen gi que'inga conda. Nane Jesúsve in'jamba qui toya du'shua'can'fa osha'choma toya atesu'fambi. Tsa'can'fasi gi du'shunga condaqquia'can que'inga conda. <sup>2</sup> Du'shunga aña'choma o'fiambipa chochoveyi chochoenqquia'caen gi que'inga vasuitsse atesian'jen. Nane toya qui osha'fambi ña quia'me que'inga atesiaña. <sup>3</sup> Toya qui va ande'su a'ia'caen canse'fa. Toya injama'choni faesuma se'pipa, toya tisupaporai'ccu iyiccopa qui ñoa'me in'jambindeqquia'caen canse'fa. Aqquia a'i tsinconqquia'caen qui tsincon'fa. <sup>4</sup> Nane fae a'i: “Ña gi Pablo a'i” qqquen susi cca'ija: “Ña gi Apolos a'i” qqquen tsu su'fa. Tsa'caen afaccopa qui ñoa'me toya in'jambindeqquia'caen canse'fa.

<sup>5</sup> ¿Majan tsu Apolos? ¿Majan tsu Pablo? Semasundeccu gi. Ma'caen in'jamba Chiga ingima mandasi afasi qui pañamba Jesúsve in'jan'fa. <sup>6</sup> Ñajan jonqquia'caen aisheve que'inga conda Jesúsne. Apolosja a'ttaenqquia'caen que'inga ti'tsse atesian. Tsa'ma Chigaja osha'choma coeñaqquia'caen que'i injama'choma in'jaen cuintsu in'jan'faye. <sup>7</sup> Tsa'cansi ni jon'su, ni a'ttaen'su bare'fambi. Tsa'ma Chigaja ingima coeña'su ñoa'me joccapitssia tsu. <sup>8</sup> Jon'su tsu a'ttaen'sui'ccu fae'ngatssi. Tsa'ma tise'pa sema'jen'chone tsu Chigaja tise'panga afeya. <sup>9</sup> Chiga mandasi ingija fae'ngae sema'jen'fa. Que'ija Chiga nasipa'can'fa qui. Tseni gi sema'jen'fa.

Toya'caen que'ija Chiga tsa'oacan'fa qui. <sup>10</sup> Chiga ñama atesiansi gi na'su tsao'ñasia'caen ñotsse atesupa dyaiña'choma dyaiña. Cca'ija ombanga tsu tsaoña'jen'fa. Tsa'ma majan tsaoña'jen'da ñotsse semamba tsu tsao'ñaña'cho. <sup>11</sup> Tayo dyaiña'choja Jesucristo tsu. Majañi'qqe tsama cambiaña oshambi. <sup>12</sup> Tsa'ma tise've in'jamba majan a'i cori, totoa cori, bare'cho patuma dyaiña'cho ombanga tsao'ña'choa'caen Chiga ñotssiamata ttatta'fa.

Toya'caen majan a'i congongque'su quini'cco, shoshovi, ccaquejema tsao'ña'choa'caen ñotssiave ttatta'fambi. <sup>13</sup> Jongoesuma tsao'ña'da jai'ngae tsu poi'cco atesu'faya tise'pa sema'chone. Osefaeña'cho a'ta napisi poi sema'choma si'ngae ju'rupa canjaeña majambe ñotssia, majambe qqe'cco. <sup>14</sup> Majan a'i Cristove in'jamba ñotsse semasi tise'pa sema'cho ju'ru'ma toengatssimanda Chigaja tise'panga ñotsse afepoeña. <sup>15</sup> Tsa'ma a'i semasi tise'pa sema'cho ju'ru catiye'ninda tsa a'ija osha'choma tsu qqeñaña. Tsa'ma tise'pa sema'choma qqeñamba tise'paja si'ngema panshanqquia'caen tsu ccusha'faya.

<sup>16</sup> ¿Atesu'fambi ti qui que'ija Chiga ettia'can'fa qui? Chiga Qquendya'paja que'ini canse.

<sup>17</sup> A'ija Chiga ettima dañooquia'caen ccaningae que'ima atesian'jen'ninda tsu Chigaja tsa a'ima tsangae dañña. Chiga ettija ñotssia tsu, egave mechoa. Que'ija tsa Chiga etti'fa qui.

<sup>18</sup> Tisuma afopoen'fajama. Majan que'isu osha'cho va andeni'su jincho'choma atesupa tisuja injama'pa qqen tsu in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'da osha'cho tsa'caen in'jan'choma tsu cati'faya'cho. Catipa ccase atesumbi'choa've dapa Jesucristone atesuye ashaeña'cho cuintsu ñoa'me injama'pave daye. <sup>19</sup> Va ande'su a'i osha'choma atesupa in'jan'choja ñoa'me sumbi tsu. Qquen tsu Chigaja va ande'su in'jan'choma su. Chiga Tevaen'jen qqen tsu su: "Na'su Chigaja injama'pandeqquiana tise'pa in'jan'choi'ccu tsu qqeñaña." <sup>20</sup> Toya'caen tsu su: "Chigaja injama'pandeqquia in'jan'choma tsu atesu. Tsaja barembi tsu." <sup>21</sup> Tsa'cansi panshaen afa'fajama majan que'ima atesian'suma. Poi'cco tsu que'imbe. <sup>22</sup> Nane Pablo, Apolos, Pedro'qqe que'imbe tsu que'inga atesiañe. Pa'cco agattoen'choja que'imbe tsu. Que'imbe tsu tsangae canseya'cho. Que'imbe tsu papa vana'jen'choma pasaya'cho. Ja'ño osha'choma an'biamba qui jai'ngae'qqe ti'tsse an'bian'faya. Nane osha'cho tsu que'imbe. <sup>23</sup> Toya'caen que'ija Cristombe qui. Cristo'qqe Chigambe tsu.

## 4

### *Jesúsne afasundeccu sema'ba*

<sup>1</sup> Tsa'cansi tsu a'ija ingine qqen in'jaña'cho: Ingija Cristombe semasundeccu gi. Chiga tayoe condambi'choama pañamba condasesundeccu gi. <sup>2</sup> Nane a'i pañamba condase'suve da'ta na'su in'janqquia'caen tsu condaseya'cho. <sup>3</sup> Tsa'cansi barembi tsu que'i ñane asi'ttaemba afa'fa'cho. Toya'caen cca'i nasundeccu ñane asi'ttaemba afa'fa'cho'qqe barembi. Nane ña injama'cho tisune in'jan'cho'qqe tsu barembi. <sup>4</sup> Shacapa'bi gi qqen gi in'jan. Tsa'ma tisu in'jan'choma'qqe gi pañañe oshambi tisuma afopoensa'ne. Ñoa'me tsu Na'su Jesucristoyi ñama ñotsse in'jamba ñane afa'su. <sup>5</sup> Tsa'cansi toya injama'choma somboeña'cho a'ta napimbi'te tisu injama'choni cca'i in'jan'choma asi'ttaen'fajama. Tsa'ma Na'su Jesús jija'ngae ronda'je'faja. Tise jipa tsu osha'cho sinttiani jincho'choma attiaña. Ñoa'me a'i injama'cho tsosipie in'jan'choma'qqe tsu a'tatsse canjaeña. Tsequi a'ta tsu poi'cco a'i ma'caen injama'chone in'jan'da tsa'caen Chigane pañamba isu'faya.

<sup>6</sup> Faengasundeccu, ñajan ñane, Apolosne'qqe condase cuintsu que'i in'jamba paña'faye. Tsa'caen gi condase que'i ccaninga'ma pañambe'yi Chiga Tevaen'jema atesupa pañamba canse'faye. Toya'caen fae atesian'su faesuma ti'tsse'o qqen in'jan'fajama.

<sup>7</sup> ¿Queta ti qui poima ti'tsse ñotsse tson? ¿Jongoesuma qui an'bian'fa Chiga afembi'choama? Nane Chigane isu'ta ¿micomba qui tisuyi isuqquia'caen panshaen afa'je?

<sup>8</sup> In'jan gi tayo qui rico'fa. Jongoesuma que'i in'jan'choma tayo qui an'bian'fa. Ingima catipa na'suve da'fa qqen qui in'jan'fa. Nane que'ija ñoa'me na'suve da'choecan'da ñoa'me ñotssiye'can tsu cuintsu ingi'qqe fae'ngae que'i'ccu manda'faye. <sup>9</sup> Ingija Jesúsne afasundeccu gi. Tsa'ma qqen gi in'jan: Chigaja ingima bove'cooe tson cuintsu ingija ñoa'me omboe ji'faye. Ande na'su cca'indeccuma patsupa fi'ttiya'chondeccuma sepacoe iqquia'caen Chigaja ingima canjaen cuintsu poi'cco ingima atte'faya; nane sefacconi'su shondosundeccu, vani'su aindeccu'qqe ingima atte'faye. <sup>10</sup> Sumbi a'ive



da'fa qqwen tsu cca'indeccuja ingine in'jan'fa. Tsa'ma Cristoja ñotssi qqwen canjaeñe gi tsa'caen tsincon'fa. Nane que'ija Cristove in'jamba osha'choma qui atesu'fa. Ingija quin'su mechoqquia'caen can'jensi que'ija quinsupa'fa. Osha'choma oshacho qqwen qui in'jan'fa. Cca'indeccu que'ima ñotsse in'jamba ingimajan feña'fa. <sup>11</sup> Nane ja'ñoñi gi aña'cho, cui'ccuve mecco can'jen'fa. Sarupa tssoruma ondiccu'chosi a'i ingima chi'gapa tssai'fa. Tsa'ove'qqe mecco gi canse'fa. <sup>12</sup> Ingi tivei'ccu gi quinsetsse sema'fa tisu ganamba canseye. A'i ingima afase'fa'ni'qqe tise'pama ñotsse gi afa'fa. Ingima noñangian'fa'ni'qqe opatsse gi vana'jen'fa. <sup>13</sup> Ingi egae afopoen'fa'ni'qqe ñoquiañe gi afa'fa. Va ande'su nopa'sima cati'choma'caen ingima chi'ga'fa. Ñoa'me ja'ño a'tangae va ande'su amundetssima'caen ingima chi'gapa in'jan'fambi.

<sup>14</sup> Ñajan vama tevaembi que'ima ansangiañe. Tsa'ma yaya tise in'jan'cho du'shuma nafattiañe in'janqquia'caen que'ima nafattiañe gi tevaen. <sup>15</sup> Nane tsain'bio a'i Cristove in'jan'cho can'jen'fa que'ima fendepa angacanqquia'caen ti'tsse Cristone atesiañe. Tsa'ma Cristone aisheve conda'suja fae'ccoyi tsu jin. Ñajan va ñotsse condase'chone aisheve que'inga condasesi que'i Cristo a'ive da'fasi gi que'i yayave da. <sup>16</sup> Tsa'camba gi que'ima ñajan: Ñanga ma'de'faja.

<sup>17</sup> Tsa'caen ñajamba gi Timoteoma que'inga moen. Ñajan tisenga Jesucristone condasesi tiseja paña. Tsa'caen ña du'shuve daqquia'caen tiseja ñotsse pañamba que'ini ja. Japa ñane condaya cuintsu que'i injan'jen'faye ña ma'caen Cristove in'jamba canse'choma. Nane poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuni japa gi candusian'jen. Ña candusian'qquia'caen gi ña'qqe canse. <sup>18</sup> Majan que'i'su “Pabloja jiya'bisi” qqwen in'jamba, “Ingija ñoa'me ti'tsse joccapitssia'fa” qqwen tsu in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma Na'su Cristo in'jan'ninda gi junde que'ini jiya. Ña jipa can'jemba gi va joccapitssia qqwen su'cho aindecuma atesuya. Aqquia tise'pa afa'choveyi paña'ma gi tise'pa tson'choma'qqe ateya. <sup>20</sup> Na'su Chiga aindecuve da'ta aqquia injanga tsa'caen afa'fambi tsu. Tsa'ma Chiga manda'choma pañamba tson'fa'cho tsu. <sup>21</sup> ¿Mingae qui in'jan'fa? ¿In'jan ti qui ña jipa que'ima iyu'uye? Tsambi'ta ¿...ña jipa que'ima ñotsse in'jamba vasuitsse atesiañe?

## 5

### *Egae tsincon'chone iyu'u'cho*

<sup>1</sup> Que'i'su majan egae tsincomba canse'choma pañamba gi ja'ño tsane condasecco'fa. Fa'e que'i'su tsuma coeña'su chain'ccu fae'ngae canse. Nane Chigave in'jambindeqquia'qqe tsa'caen egae tsincon'fambi. <sup>2</sup> Que'i'su a'i tsa'caen tson'jensi ¿micomba qui toya “Ingija ñotssi'fa” qqwenjan su'fa? Bove ñotssi tsu ina'jen'faye. Tsa'caen tsincon'cho a'imanda tsu joqquitssian'faya'cho. <sup>3</sup> Ña ai'voja que'i'ccu ñoa'me can'jembi. Tsa'ma ña injama'choja toya que'i'ccu can'jenqquia'caen ñajan tsa a'i egae tsincon'chone asi'ttaemba in'jan. Que'i'ccu can'jenqquia'caen tsa a'ine gi qqwen in'jan: <sup>4</sup> Fae'ngae bo'faya'cho Na'su Jesucristoma ñajañe. Que'i' bosi ña injama'choja que'i'ccu tsu can'jeña. Toya'caen Na'su Jesús osha'choma oshacho'qqe tsu can'jeña. <sup>5</sup> Tsa'cansi tsa a'ima cocoya na'su Satananga cati'faya'cho. Tsa'caen catipa Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae bo'jeye se'pisi tsa a'ija in'jangae cansepa tsu tisu ai'voma dañña. Tsa'ma tise injama'chota tsu ccushaya Na'su Jesús jiya'cho a'ta napisi.

<sup>6</sup> Que'i' tsa'caen egae tsincoñe can antte'ta ¿jongoesie qui “Ingija ño'a” qqwen su'fa? A'i su'cho tsu qqwen: “Cupana'cco re'riccoi'ccu tsu pa'ccoma cupoeña'cho.” <sup>7</sup> Tsa'cansi tssoru cupana'ccoma catiqquia'caen pa'cco egae tsincon'choma cati'faja cuintsu que'i pa'cco ñotssi'faye. Nane Cristoja Chigama ñoquiañe ingine pa. Papa ingi Chiganga afe'cho ovejave dasi gi ñoa'me tayo ñotssi'fa, pan cupana'cco mechoa'caen. <sup>8</sup> Tsa'cansi jinge Chiga manda'cho an'jen'choma aña, tssoru cupana'ccoma catiqquia'caen pa'cco tisu



egae in'jan'choma catiye. Pa'cco egae tson'choma'qqe cati'faya'cho. Pan cupana'cco mechoama anqquia'caen jinge ñotsse in'jamba tsa'caen ñotsse tson'faye.

<sup>9</sup> Tayo'su tevaen'jenga tevaemba qqen gi que'ima candusian: Egae tson'sundec-cui'ccu fae'ngae jacan'fajama ni tise'panga pi'fajama. <sup>10</sup> Tsa'ma tsa'caen candusi-amba se'pimbi gi poi'yi'cco va ande'su Cristove in'jambipa egae tsin'sundec-cui'ccu can'jeñe. Nane tsendec-cuja injanga pushesui'ccu canse'fa. Panshaen osha'choma in'jan'fa. Cca'na'fa. Ñoña'cho chiga'ca'me tsu in'jan'fa. Tsa'ma tsendec-cui'ccu can'jeñe se'pi'choecan'da qui va ande'ye sombopa ccani japa can'jen'faye'can. <sup>11</sup> Nane ñajan que'ima su'cho tsu: Majan a'i, Cristo a'i qqen supa, ñotsse cansembi'ninda tise'pai'ccu fae'ngae jacan'fajama. Tsendec-cu pushesui'ccu in'jangae canse'fa'ni'qqe, panshaen osha'choma in'jan'fa'ni'qqe, ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'fa'ni'qqe, afase'fa'ni'qqe, ccusipa'fa'ni'qqe, cca'na'fa'ni'qqe, ñoa'me tise'pai'ccu fae'ngae an'fajama. <sup>12</sup> ¿Ma'caen gi toya Jesúsve in'jambi'chondeqquiama iyu'uya? Ingija Cristove in'jan'chondeccuma iyu'u'faya'cho. <sup>13</sup> Jesúsve in'jambi'chondeqquiama tsu Chiga Quitsaja iyu'uya tise'pa injama'choma somboeñe. Tsa'ma que'ija Cristove in'jamba egae tsin'con'suma tisupa joqquitssian'faja.

## 6

### *In'jambindeqquianga jaja'fajama*

<sup>1</sup> Que'ija que'i faenga'su Cristove in'jan'choi'ccu iyicco'ta ¿jongoesie qui Chigave in'jambindeqquianga ja'fa tise'pa tansiañe? ¿Micomba qui ja'fambi Cristove in'jan'chondeccunga cuintsu tise'pa tansiañe? <sup>2</sup> ¿Atesu'fambi ti qui Chigave in'jan'chondeccu jai'ngae poi ande'su aindec-cu injama'choma somboen'faya'choma? Tsa'cansi ¿micomba qui osha'fambi va faenga'sui'ccu iyicco'fa'choma tansiañe? <sup>3</sup> ¿Atesu'fambi ti qui ingija jai'ngae sefacconi'su shondosundec-cu injama'choma'qqe somboen'faya? Tsa'cansi ti'tsse gi va andeni jincho'choma'qqe atesupa tansian'faya'cho. <sup>4</sup> Tsa'caen tsonsi majan que'i'su iyicco'ta ¿micomba qui Jesúsve in'jambindeqquianga ja'fa tansiaña'chove? <sup>5</sup> Qquen gi su que'ima ansangiañe. ¿Jimbi ti que'i'su fae a'i injama'pa majan, faengasundec-cu iyiccosi, ñotsse tansiañe afa'suja? <sup>6</sup> Tsa'ma que'ija “Jimbi” qqen in'jamba faenga'sui'ccu iyicco'ta tenienteni qui ja'fa cuintsu Chigave in'jambi'choa que'ima tansiañe afaye.

<sup>7</sup> Nane faenga'sui'ccu iyiccopa patsuye in'jan'da ñoa'me qui tayo qqe'fa. ¿Bove ñotssimbi ti que faenga'su quema iyicca'ye'ninda tisema antteye cuintsu quema patsuye? ¿Bove ñotssimbi ti se'pimbe'yi tise itsaye in'jan'choma afeye cuintsu iyic-ca'yembe'yi pasaye? <sup>8</sup> Tsa'ma que'ija que'i faenga'sumbema'qqe patsupa cca'na'fa.

<sup>9</sup> Toya'caen atesu'fambi ti qui Chigaja poimbe Na'suve dapa mandasi egae tsin'con-sundec-cuja Tise osha'cho ñotssiama isu'faya'bi. Qquesa'ne ñotsse in'jan'faja. Chiga Na'suve attiansi tsandie, pushesu casarambe'yi fae'ngae can'jensundec-cuja Chigani jaye osha'fambi. Ni ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'chondeccu, ni tsa'ndu, pushe, tise'pa antte'choma catipa cca'i'ccu can'jensundec-cu, ni tsandiendec-cu majan cca'i tsandiei'ccu fae'ngae egae cansesundec-cu Chigani jaye osha'fambi. <sup>10</sup> Ni ccanambandec-cu, ni osha'choma isuye panshaen in'jan'chondeccu, ni ccusipasundec-cu, ni afasesundec-cu, ni itsapasundec-cu'qqe Chigai'ccu fae'ngae can'jen'faya'bi. <sup>11</sup> Majan que'i'su tayoe tsa'caen canse'fa. Tsa'ma Na'su Jesucristove in'jamba Tise a'ive dapa qui fetiye'fa. Tiseja que'ima ttu'sepa que'ima ñotssiave tson. Ingi Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu tsa'caen tson.

### *Chigambe tsu ingi ai'voja*

<sup>12</sup> “Jongoesuma'qqe tsu Chigaja ñama sepi'jembi,” qqen tsu su'fa. Tsa'ma mapán jongoesuma Chiga sepi'jembi'ni'qqe osha'cho ñane ñotssimbi'choa tsu jin. Nane “jongoesuma'qqe tsu Chigaja ñama sepi'jembi,” qqen su'a'qqe, jongoesu ñama patsupa na'siañe gi antteya'mbi. <sup>13</sup> Toya'caen tsu su'fa: “Anqqe'suma añe ñotssi. Tsane gi ttopama an'bian'fa.” Ju, ñotssi su'cho tsu. Nane ja'ño tsa'caen cansesi jai'ngae Chigaja ingi ttopa, anqqe'suma'qqe pasaeña. Tsa'ma Chigaja ingi ai'voma agattoembi cuintsu tsandie pushesui'ccu in'jangae canse'faye. Chigaja ingi ai'voma agattoen Na'su Cristoi'ccu jincho'faye. Na'su Cristoja ingima quiñaen'su tsu. <sup>14</sup> Toya'caen Chigaja osha'choma oshapa Na'su Cristoma ccase qquendyaemba ingima'qqe tsu ccase qquendyaeña.

<sup>15</sup> ¿Atesu'fambi ti qui que'i Cristoi'ccu jincho'ninda que'i ai'voja Cristo ai'voni tsu jincho? Tsa'cansi ¿ma'caen gi Cristo ai'voni jincho'choma afe'faye cuintsu tisu ai'voi'ccu gana'su pushesui'ccu in'jangae canse'faye? Me'i. ¡Tsa'caen tsinconjama! <sup>16</sup> ¿Atesu'fambi ti qui majan tsandie tisu ai'voi'ccu gana'su pushesui'ccu in'jangae canse'ta tisei'ccu fae name tsu da'fa? Tsa'caen tsu Chiga Aya'fa su: “Tsa dos fae name tsu da'fa.” <sup>17</sup> Tsa'ma majan Na'su Cristoi'ccu fae'ngae jincho'ta Cristoi'ccu fae qquendya'pa tsu.

<sup>18</sup> Toya casarambindeqquia egae tsincon'fa'choma chi'gapa tsa'caen tson'fajama. Nane osha'cho faesu egae tsincon'cho tisu ai'voma dañombe'yi cca'indecuma tsu dañó. Tsa'ma majan toya casarambindeqquia egae tsincon'choja tisu ai'vo, tisu injama'choma'qqe tsu da'ño'fa. <sup>19</sup> ¿Atesu'fambi ti qui ma'caen que'i Cristo a'ive dasi Chigaja que'inga afe Tise Qquendya'pama? Chiga tsa'caen afesi que'i ai'voja Chiga Qquendya'pa can'jen'tti tsu. Chiga Qquendya'pa que'inga ca'nimba que'i ai'voni can'jen. Tsa'cansi que'i ai'voja que'imbembi tsu. <sup>20</sup> Nane Jesús anjampai'ccu que'ima chavaqquia'caen Chigaja que'i na'suve tsu da. Tsa'cansi que'i ai'vo, que'i qquendya'pa'qqe Chigambesi Chiga in'janqquia'caen Tisema ñotsse in'jamba canse'faja.

## 7

### *Antteya'chone candusian'cho*

<sup>1</sup> Ja'ño que'i tevaemba iñajampaña'chone gi condaseye tson'jen. Tsandie pushembe'yi can'jensi ñotssi tsu. <sup>2</sup> Tsa'ma pushembe'yi pushesui'ccu egae tsinconsa'ne bove ñotssi tsu poi'yi'cco tsandie pushepa tisu pushei'ccu canseye; poi'yi'cco pushesu'qqe tsa'ndupa tisu tsa'ndui'ccu canseye. <sup>3</sup> Tsa'ndu tsu tise pushenga se'pimbe'yi tisu ai'voma afeya'cho. Pushe'qqe tisu ai'voma tise tsa'ndunga se'pimbe'yi afeya'cho. <sup>4</sup> Nane pushe tsu tisu ai'voma mandambi. Tsa'ma tise tsa'nduja tise na'su tsu. Toya'caen tsa'ndu tisu ai'voma mandambisi tise pushe tsu tise na'su. <sup>5</sup> Tisunga antte'choma se'picco'fajama. Nane fae'ngae in'jamba Chigama iñajañeñi re'riccone fae'ngae cansembe'yi cañe tsu ñotssi. Tsa'ma tsa'caen can'jencapa ccase tsu fae'ngae canseya'cho. In'jamba'qqe cocoya na'su, Satana, que'ima qqueñasi tsa'caen can'jeñe oshambipa egae tsinconsa'ne.

<sup>6</sup> Ñajan tsa'caen mandambipa aqquia antte'choma su: <sup>7</sup> Bove ñotssi tsu poi'yi'cco ña'caen tisuyi can'jeñe. Tsa'ma in'jan gi poi'yi'cco a'i tsu ccaninga'fa. Chigaja fae a'inga afeqquia'caen cca'indecunga afembisi ccaningae tsu canse'fa.

<sup>8</sup> Toya anttembi'chondeccunga, tsandupajen'chondeccunga'qqe gi conda bove ñotssi tsu tise'panejan ja'ño tisuyi canse'faye. Tsa'caen gi ñajan canse. <sup>9</sup> Tsa'ma tsa'caen cansepa tsuma coiraye oshambi'ta casaraya'cho. Nane casaraye tsu bove ñotssi egae tsincoñe panshaen in'jansa'ne.

<sup>10</sup> Tayo casara'chondeccuma gi qqen manda: (Nane ñajan mandambisi Na'su Cristo tsu qqen manda.) Pushesu tsu tise tsa'nduma catimbe'yi canseya'cho. <sup>11</sup> Tsa'ma cati'ta tsu tisuyi canseya'cho. Tsambi'ta ccase tsu tisu tsa'ndungayi jiya'cho. Toya'caen tsandie'qqe tisu pushema catimbe'yi tsu canseya'cho.

<sup>12</sup> Cca'indeccunga gi su: (Na'su Cristo vama mandambisi ña injama'chone gi conda.) Majan pushesu Cristove in'jambi'choa Cristove in'jan'cho tsandiemá tsa'ndupa chi'gambi'ninda tsa tsandie tise pushema catimbe'yi canseya'cho. <sup>13</sup> Toya'caen tsandie Cristove in'jambi'choa Cristove in'jan'cho pushesuma pushepa chi'gambi'ninda tsa pushesu tsu tsa'nduma catimbe'yi tisei'ccu canseya'cho. <sup>14</sup> Tsa'ndu toya Cristove in'jambi'a'qqe tise pushe Cristove in'jansi tsa'ndu'qqe tsu Chiga ñotssiamá fae'ngae isuya. Toya'caen pushe toya Cristove in'jambi'a'qqe tise tsa'ndu Cristove in'jansi Chiga ñotssiamá tsu tisei'ccu fae'ngae isuya. Toya'caen caticco'fa'choecan'da tise'pa dushundeccu'qqe tsu qqe'faye'can. Tsa'ma fae'ngae canse'fasi tsu dushundeccu'qqe Chiga ñotssiamá isu'faya. <sup>15</sup> Can'jeñe se'pimbisi tsu tsa'can. Tsa'ma tsa Cristove in'jambi'choa tsangae tise casara'choma catiye in'jan'ninda tise ma se'pijama. Tsa'caen catipa jasi Cristove in'jan'cho tsu tise'ye somboqquia'caen ccusha. Nane Chigaja ingima ttu'se opatsse canse'faye. <sup>16</sup> Tsa'cansi Cristove in'jan'cho pushesu, ¿ma'caen qui Chiga tsoña'choma atesuya? Que tsa'nduma catimbisi Chiga in'jan'da que tsa'nduma'qqe tsu ccusha'ña. Toya'caen Cristove in'jan'cho tsandie, que'qqe atesumbi qui Chiga ma'caen tsoña'choma. Que pushema catimbisi Chiga in'jan'da que pushema'qqe tsu ccusha'ña.

<sup>17</sup> Toya'caen ñotsse in'jan'faja: Poiyi'cco tsu Na'su Chiga antteqquia'caen canse'faya'cho. Chiga tsa'caen que'ima antte'ninda qui Chiganga ttuseyeqquia'caen canse'faya'cho. Tsa'caen gi poiyi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccunga candusian'jen. <sup>18</sup> ¿Majan que'i'su Chiga que'ima ttu'sesi chhiyitevaen'choja? Ñoña'fajama ttonoma chhiyi'choma a'tuye. Toya'caen majan Chiga que'ima ttu'sesi chhiyitevaembi'choaja que ttonoma chhiyitevaenjama. <sup>19</sup> Nane chhiyitevaen'choja barembi. Toya'caen chhiyitevaembi'choa'qqe barembi. Tsa'ma Chigaja in'jan tise aindeccuja Tise manda'choma pañamba tsa'caen canse'faye. <sup>20</sup> Poiyi'cco tsu Chiganga ttuseyeqquia'caen can'jen'faya'cho. <sup>21</sup> Chiga que'ima ttu'sesi patrónpa'ta somboye panshaen in'jan'fajama. Tsa'ma patrón quema somboeñe qqen su'ninda cuintsu sombo'faja. <sup>22</sup> Nane majanjan Chiganga ttuseyepa patrónpa'ta Na'su Chigambe patrón mechoa a'ive tsu da. Toya'caen majanjan Chiganga ttuseyepa patrón mechosi ñoa'me Chiga tsu tise patrónme da. <sup>23</sup> Tsain'bitsse afepoenqquia'caen Chigaja Jesús anjampai'ccu que'ima chava. Tsa'cansi antte'fajama a'i que'i patrónme dapa mandaqquia'caen va ande'su in'jan'cho que'ima mandasa'ne. <sup>24</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, poiyi'cco tsu Chiganga ttuseyepa can'jenqquia'caen can'jen'faya'cho. Ja'ño Chigaja que'i'ccu can'jemba fuite'je.

<sup>25</sup> Toya casarambindeqquia'ne Na'su Chiga mandambisi gi asi'ttaemba ña in'jan'choma condaye tson'jen. Chiga ñama ttu'sepa fuitesi qui dyombi'tsse ña su'choma pañañe osha'fa. <sup>26</sup> Cristove in'jan'chondeccu ja'ño vana'jensi gi asi'ttaen bove ñotssi tsu a'ija casarambe'yi tisuyi canse'faye. <sup>27</sup> Tsa'ma ¿queta ti qui pushepa? Que pushema catijama tisuyi can'jeñe. ¿Toya ti qui pushembi? Pushesuve tta'ttajama. <sup>28</sup> Tsa'ma pusheve pushe'ta qui egae tsincon'fambi. Toya'caen pushesu'qqe tsa'ndu'ta egae tsincombi. Tsa'ma poiyi'cco majan tsa'caen casara'ta vani canseite vanaqqe'suma ti'tsse tsu vana'faya. Tsama gi osha'ta que'i'ye joqquitssiaña.

<sup>29</sup> Faengasundeccu, ñoa'me gi su, re'ricco tsu shaca ingima vanaeña'cho. Ja'ño tsu pushe'pandeqquia pushe mechoa'caen canse'faya'cho. <sup>30</sup> Ina'jen'chondeccu tsu ñombi'yembiqquia'caen canse'faya'cho. Avuja'chondeccu avujatssimbiquia'caen canse'faya'cho. Chavasundeccuja jongoesuma chavapa tisumbembima'caen an'bian'faya'cho. <sup>31</sup> Majan a'i va andeni'su jincho'choi'ccu jinchopa panshaen tsa'caen jinchombiqquia'caen canse'faya'cho. Ñoa'me tsu va andeni jincho'choja pasaya.

<sup>32</sup> In'jan gi ñajan cuintsu que'ija osha'chove panshaen in'jambe'yi opatsse canse'faye. Majan tsandie pusheve mechoaja Na'su Cristo jincho'chone tsu in'jamba asi'ttaen: “¿Ma'caen gi tsoña Na'su Cristo avujatssiye?” <sup>33</sup> Tsa'ma majan tsandie pushepa'ta

tsu va andeni'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen: “¿Ma'caen gi tsoña tisu pushe avujatssiye?” <sup>34</sup> Poiningae tsu in'jan. Toya'caen pushesu tsa'ndu mechoa, toya tsandiema atesumbi'choa'qqe Na'su Cristo in'jan'chove tsu in'jan'fa ma'caen tisupa ai'voi'ccu ñotsse cansepa tisupa injama'choi'ccu Chigaveyi in'jaña'chove canseye. Tsa'ma majan pushesu tsa'ndupa va ande'su in'jan'chove in'jamba asi'ttaen: “¿Ma'caen gi tsoña tisu tsa'ndu avujatssiye?”

<sup>35</sup> Vama gi conda que'i ti'tsse atesu'faye. Nane se'pimbi gi. Tsa'ma fuitete gi in'jan cuintsu que'i ñotsse atesupa canse'faye. Tsa'caen atesupa poi a'ta Na'su Cristoveyi in'jamba tisema pañamba canse'faye.

<sup>36</sup> Majan pushesumbe yaya qqen tsu in'jan: “Ña onque'nge tayo coemba bo'tssingae tsa'ndumbeyi cansesi egae tsinconsa'ne bove ñotssi tsu tsandienga antteye.” Qquen in'jan'da tsu antteya'cho. Tsa'caen antte'ta egae tsincombi tsu. <sup>37</sup> Tsa'ma faesu pushesumbe yaya tisu injama'cho ta'etssipa tisu onque'ngema antteye se'pi'ta tsa'qqe ñotssi tsu. Nane tsa'caen in'jamba ni ccaningae asi'ttaembi'ta tisu onque'ngema anttembe'yi coiraye ñotssi tsu. <sup>38</sup> Tsa'cansi majan tisu onque'ngema antte'ta ñotsse tsu tson. Toya'caen majan tisema anttembi'a'qqe bove ñotsse tsu tson.

<sup>39</sup> Majan pushesu tsandu'pa tisu tsa'ndu canseite tisei'ccu canseya'cho. Tsa'caen tsu manda'choja manda. Tsa'ma tsa'ndu pasi pushesuja majame in'jan'da faesuma tsa'nduye ñotssi Na'su Cristove in'jan'choma. <sup>40</sup> Tsa'ma ccase tsa'caen tsa'ndumbe canse'ta ti'tsse avujatssiya tsu qqen gi in'jan. Chiga Qquendya'pa ñama'qqe in'jaen qqen in'jamba gi tsa'caen conda.

## 8

### *Chiga'ca'me ñoña'chonga afe'cho*

<sup>1</sup> Ja'ño condaseye gi in'jan chiga'ca'me ñoña'chonga afe'cho aña'chone. Ñoa'me poi'ccu gi vane ñotsse atesu'fa. Tsa'ma tsa'caen atesu'ma gi panshaen patsupa afa'je'fa. Bove ñotssi tsu cca'ima ñotsse in'jañe. Nane Ñotsse in'jan'da gi fae'ngae fuitecco'faya. <sup>2</sup> Majan a'i ñotsse injancho qqen in'jamba ñoa'me tsu toya in'jaña'cho shaca. Tsa'cansi ti'tsse tsu atesuya'cho. <sup>3</sup> Tsa'ma majan a'i Chigama in'jansi ccane'qqe Chigaja tisema atesupa in'jan.

<sup>4</sup> Tsa'caen tsonsi ¿aña ti gi chiga'ca'me ñoña'chonga afe'cho aña'choma? Atesu'fa gi tsa ñoña'cho chigaja ñoa'me chigambi tsu. Qquendya'pa mechopa ñoa'me jimbi'tssi tsu va andeni. Toya'caen gi in'jan “Fae Chigayi tsu jin. Faesuja jimbi.” <sup>5</sup> Nane majan a'ija: “Sefacconi, va andeni'qqe osha'cho chigandeccu tsu jin” qqen in'jamba “chigandeccu”, “nasundeccu” qqen tsu afa'fa tise'pama. <sup>6</sup> Tsa'ma ingija in'jan'fa fae Chigayi tsu jin. Tsaja Chiga Quitsa tsu. Tiseja osha'choma agattoensi ingija Tise in'jan'choma tsoñe canse'fa. Toya'caen fae Na'suyi tsu jin. Tsaja Na'su Jesucristo tsu. Tisei'ccu Chigaja osha'chove agattoemba ingive'qqe agattoen.

<sup>7</sup> Tsa'ma poi'ccu Cristove in'jan'chondeccu vama atesu'fambi. Majan a'i tayoe ñoña'cho chiga'ca'me in'jamba ja'ño ñoña'cho chiganga afe'cho aña'choma an'jemba tisupa injama'cho tsu qqe'fa. Toya tsa ñoña'cho chiga ñoa'me canse qqen in'jamba tsu amba qqe'fa. Tsa'caen tise'pa injama'cho toya shacasi amba egae tsincon qqen tsu in'jan'fa. <sup>8</sup> Nane Chigaja ingi an'jen'choma cambi “Queja ño'a” qqen suye. Ambi'ta gi qqe'fambi. Ni an'jen'a'qqe gi patsu'fambi. <sup>9</sup> Tsa'ma que'i majan osha'choma aña osha'ta injama'tse tsa injama'cho shaca'choma qqeñasa'ne. <sup>10</sup> Ñotsse in'jan'faja qqen aquia su'choma: Queja ñoña'cho chiga tsaoni japa dyaipa an'jensi faesu quema atte'ta “tsaja ñoa'me in'jan'cho” qqen tsu in'jaña. Tsa'caen in'jamba tise'qqe ashaeña ñoña'cho chiganga afe'cho aña'choma aña. Tsa'ma tsa'caen an'jemba injama'choni toya egae tsincon'cho tsu qqen in'jamba tisuyi tsu qqe. <sup>11</sup> Que canjan:



Cristoja que faenga'sune'qqe tsu pa. Tsa'ma queja atesupa in'jamba tsa injama'cho shaca'choma qui qqeña. <sup>12</sup> Queja tisenga egae tsincon. Tise injama'cho shaca'chosi qui tise injama'choma daño. Tsa'caen tisema dañomba qui Cristonga'qqe egae tsincon. <sup>13</sup> Tsa'cansi ña jongoesuma an'jemba ña faenga'suma daño'da ñoa'me bove ñotssi tsu ñajan tsa aña'choma ambe cañe. In'jambi gi ña faenga'suma qqeñañe.

## 9

### *Cristo moensi ma'caen canse'cho*

<sup>1</sup> ¿Cristo moensi conda'sumbi ti gi? ¿Oshambi ti gi cca'i Cristo moensi condasia'caen canseye? Ñajan tso'fei'ccu ingi Na'su Jesucristoma atte. Nane Na'su mandasi ña condasesi que'ija Na'su Jesús a'ive qui da'fa. <sup>2</sup> Cca'indeccu ñama chi'gapa “Pabloja Cristo moensi conda'sumbi” qqen suye osha'fa. Tsa'ma que'ija ñoa'me in'jan'fa ñajan Cristo moensi conda'su. Que'ija ñama pañamba Jesús a'ive dapa qui poi'cconga canjaen'fa ña gi ñoa'me Jesús moensi conda'su.

<sup>3</sup> A'i ñama afase'fa'ninda qqen gi tise'panga conda: <sup>4</sup> Cristone condase'ta ¿osha'fambi ti gi ingi anqqe'su, ingi cui'ccuma'qqe isuye? <sup>5</sup> ¿Osha'fambi ti gi Cristove in'jan'cho pushesuma pushepa tisei'ccu jacañe? Cca'i Jesús moensi condasundeccu tsa'caen pushepa jacan'fa. Nane Na'su Jesús quinshingendeccu, Pedro'qqe tise'pa pushendeccui'ccu jacan'fa Jesúsne condaseye. <sup>6</sup> Tsambi'ta ¿ña, Bernabéyi ti gi tsa'caen pañasundeccune anqqe'suma isuye oshambipa tisupa tivei'ccu semamba canseye'cho? Me'i. Ingi'qqe isuye osha'fa. <sup>7</sup> ¿Majan sundaro geraen'jemba tsu tisu corifin'di'ccu tisu aña chava? ¿Majan a'i nasipama sema'ma tsane an'jembi? ¿Majan a'i ovejama coirá'ma oveja chochoma isupa cui'jembi? <sup>8</sup> Nane acquia a'i supa manda'choma gi afa'bi. Tsa'ma Chiga manda'cho'qqe tsa'caen tsu manda. <sup>9</sup> Tayopi Moisésja Chiga manda'choma tevaen: “Trigoma qqe'shoye vaurai'ccu sema'jen'da vaura aya'fama tandanjama cuintsu vaura'qqe aña.” ¿Vaurama ti Chigaja ti'tsse in'jan? Me'i. <sup>10</sup> Que'ine tsu Tiseja tsa'caen manda. Que'ima in'jamba tsa'caen tevaen. Nane andema dyandya'suja tisu sema'chone enttingeve isuye qqen in'jamba tsu semaña'cho. Toya'caen taipa qqe'sho'su'qqe tisu sema'chone enttingeve isuye qqen in'jamba tsu semaña'cho. <sup>11</sup> Ingija que'i injama'chonga jonqquia'caen Chiga ñotsse condase'choma gi conda'fa. Tsa'caen jomba ¿ñotssimbi ti ingi'qqe que'i ñotssiamas isuye va andeni'su jincho'choma? <sup>12</sup> Cca'indeccu tsa'caen que'i'suma isu'fasi ñoa'me ti'tsse ñotssi tsu ingi tsa'caen isu'faye.

Tsa'ma ingija tsa'caen isuye iñajan'fambi. Ingija jipa semamba que'ima jongoesuveyi'qqe iñajan'fambi. Iñajambipa gi in'jan'fa cuintsu que'ija va Cristone ñotsse condase'choma ñotsse paña'faye. In'jambi gi que'i ingima coira'je'chone panshaen asi'ttaen'faye. <sup>13</sup> ¿Atesu'fambi ti qui Chiga etti'su semasundeccuja Chiga ettine tise'pa anqqe'suma isupa canse'fa? Nane majan tseni Chiganga afe'cho aña'choma angapa oque oraen'jen'nijan tsa aña'choma enttingeve tsu isuye osha'fa tisupa aña. <sup>14</sup> Tsa'caeni tsu Na'su Cristoja manda: Majan a'i va ñotsse condase'choma condase'ta tisu condase'chone tsu tise'pa ofian'jen'cho, sarupama'qqe isu'faya'cho. <sup>15</sup> Tsa'ma minguite'qqe ñajan tsa'caen tsesuma iñajambi. Toya'caen ja'ño tevaemba tsa'caen iñajambi gi. ¡Bove ñotssi tsu ña iñajambe'yi qquipoe'supa paye! Nane in'jambi gi majan va ña que'inga acquia afepa fuite'cho patsupa afa'choma se'pi'faye.

<sup>16</sup> Ñajan Jesucristone ñotsse condase'choma candusiamba tsa'caen patsuye gi oshambi. Tsa'ma Chiga mandasi gi candusiaña'cho. Nane candusiambi'ta gi ñoa'me vanaña. <sup>17</sup> Candusiañe in'jan'ninda tsu ñanga ñotsse afepoeña'cho. Tsa'ma ña candusiañe in'jambi'ni'qqe toya tsu Chigaja tsa'caen manda'jesi gi candusiaña'cho. <sup>18</sup> Tsa'cansi va ñotsse condase'choma candusiamba acquia afeqquia'caen que'imbema jongoesuma isumbe'yi condapa gi avujatssi. Tsa'caen avujatssisi Chigaja ñanga tsai'ccu



afepoen. Nane ñajan pañasundecumbe osha'choma isuye osha'ma gi isumbe'yi ñotsse condase'choma condasepa injama'choni avujatssisi ñanga afepoen'cho tsu.

<sup>19</sup> Ñajan patrónme mechosi a'i ñama manda'fambi. Tsa'ma ña gi poi'yi'cco a'inga tisuma afe ña osha'ta candusiansi tsendeccu ti'tsse pañamba Jesucristove in'jan'faye. <sup>20</sup> Israendecui'ccu gi israe'su a'ia'caen canse cuintsu israendecui'ccu pañamba Jesucristove in'jan'faye. Nane tsendeccu Chiga manda'choma pañasundecui'ccu can'jemba gi ña'qqe manda'cho mandaqquia'caen tson'jen cuintsu tsendeccu ñama pañamba Jesucristove in'jan'faye. Nane ñoa'me tsa manda'cho ñama mandambisi tisu in'jamba gi tsa'caen tson'jen. <sup>21</sup> Manda'choma atesumbindeqquia'ccu can'jemba gi manda'choma atesumbiqquia'caen tise'panga condase. Nane ñoa'me Cristo ñama mandasi gi toya Chiga mandaqquia'caen in'jamba tson'jen. Tsa'ma manda'choma afambe'yi gi Cristone candusian cuintsu tsendeccu'qqe pañamba Cristove in'jan'faye. <sup>22</sup> Injama'cho toya shacandecui'ccu condasepa gi tise'pai'ccu fae injama'choa'caen condase cuintsu fuitesi bove ñotsse pañamba ta'etsse Cristove in'jan'faye. Ñoa'me poi'yi'cco a'i'ccu fae'ngae in'jamba gi tson'jen cuintsu ma'caen osha'ta Cristone candusiansi tise'paja pañamba in'jan'faye. <sup>23</sup> Tsa'caen gi tson'jen Cristone ñotsse condase'choma candusiañe. Tsa'caen gi tson'jen cca'indeccu Cristove in'jamba avujatssisi ña'qqe avujatssiye.

<sup>24</sup> Tayo qui atesu'fa a'i buttopa ganañe ashaemba poi'yi'cco butto'a'qqe aqquia fae'ccoyi tsu ganaña. Tsa'caen ganañe in'jamba buttoqquia'caen canse'faja. <sup>25</sup> Poi'yi'cco butto ganasundecui'ccu tisu ai'voma osha'chone ñotsse coiraya'cho cuintsu osha'ta butto ganañe. Gana'sunga afe'cho ccaqueje ugaccuma ganañe in'jamba tsa'caen vana'jen'fa. Tsa ugaccuja pandipa congong'que'su tsu. Tsa'ma ingija congo'masia Chiga afe'choma ganañe gi vana'jen'fa. <sup>26</sup> Tsa'caen tsonsi ña'qqe tansintsse quia'me buttoqquia'caen gi Chiga in'janqquia'caen tansintsse canse. Toya'caen tssetssecco'su faenga'suma ganañe in'jamba injanga qquendya'pama tssaimbe'yi tansintsse tssaiqquia'caen gi tansintsse canse. <sup>27</sup> Tsa'ma ñajan tisuma se'pipa ña ai'vo in'jan'choma patsu. In'jambi gi tayo cca'indeccuma candusiamba tisuja shacapa qqeuey.

## 10

### *Na'su Chigama qqeñacanjama*

<sup>1</sup> Faengasundecui'ccu, aqque'pa'fajama ingi tayopi'su coenzandecui'ccu poi'yi'cco tsu Chiga can'jen'cho unjimba'cco tsosiqque a'i menia jacan'fa. Poi'yi'cco tsu Chiga tsaiquiansi mar na'ema sa'ngae ise'fa. <sup>2</sup> Nane Moisésma shondocamba na'en, unjimbanga fetiye-qquia'caen tsama canjaen'fa. <sup>3</sup> Poi'yi'cco tsu fae'ngae Chiga afe'cho anqque'suma an'fa. <sup>4</sup> Poi'yi'cco tsu fae'ngae Chiga afe'cho tsa'ccuma'qqe cu'i'fa. Chiga agattoen'cho patu tise'pa sepacofae jiñasi tsa'ye tsa'ccu sombosi tsu cu'i'fa. Tsa patuja Cristo tsu. <sup>5</sup> Tsa'ma tsa'caen Cristone isu'a'qqe vui'o a'imbipa Chiga in'janqquia'caen tson'fambisi Chigaja tise'pama cati. Catisi tsu a'i menia pa'fa.

<sup>6</sup> Chigaja tsa'caen tson ingima candusiamba canjaeñe tayopi'su coenzandecui'ccu caen egae in'jamba qqe'fasa'ne. <sup>7</sup> Ñoña'cho chigama in'jan'fajama. Majan tsendeccu'su tayoe tsa'caen in'jamba egae tsincon'fa. Tayo tsu tise'pane tevaen: “A'ija dyaipa an'jemba cui'jettie jangi boiraye.” Boirapa tsu ñoña'cho chiganga iñajan'fa. <sup>8</sup> Toya'caen majan ingi tayopi'su ccasheyendecui'ccu cca'i'su pushesundecui'ccu cansepa egae tsincon'fa. Tsa'caen egae tsincomba veinte y tres mil tsu fae a'ta pa'fa. Tsa'cansi ingija tsendeqquia'caen egae tsincombe'yi canse'faya'cho. <sup>9</sup> Na'su Chigama iyicca'yian qqen tsonjama. Majan ingi tayopi'su coenzandecui'ccu tsa'caen tsonsi Chigaja iyoi'ccu tise'pama fi'tti. <sup>10</sup> Ni Chigama afase'fajama. Majan tayopi'su israendecui'ccu tsa'caen Chigama iyicca'yepa afasesi Chigaja manda Tisema sefacconi'su shondo'suma cuintsu tise'pama fi'ttiye.

<sup>11</sup> Chigaja ingi tayopi'su israe'su coenzandecuma tsa'caen tson ingima candusiamba canjaeñe. Nane Chiga Tevaen'jenga tsane tevaen'fa cuintsu ingija osefaeña'cho a'ta napijisi can'jemba atesuye. <sup>12</sup> Tsa'cansi majan a'i injama'pa qqen in'jan'da tsuma tsu bove ñotsse coiraya'cho tsuma qqueña'sa'ne. <sup>13</sup> Que'ija egae tsoñe in'jan'da qui poi'cco a'i'ccu fae'ngatssi'fa. Ccaninga'fambi qui. Tsa'ma Chigaja ño'a. Tiseja antteya'bi cuintsu que'i panshaen egae tsoñe in'jamba egae tsincoñe'da. Nane egae tsincoñe in'jan'ninda que'ima tsu fiteya que'i in'jan'cho'ye somboemba ccushaeñe.

<sup>14</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, ñoña'cho chiga'ca'ma ñañan'fajama. <sup>15</sup> Que'i qui injama'pa'fa. Ñama ñotsse pañamba ñotsse in'jan'faja. <sup>16</sup> Na'su Jesús fae tasaveyi mandapa afesi tsane Chigama ñotsse afapa gi fae'ngae cu'i'fa. Cu'ipa gi Jesucristo anjampa tssansi ccusha'chone fae'ngae in'jan'fa. <sup>17</sup> Tsa'caeñi fae pancho'ccoe afesi tsain'bio a'i amba gi fae a'ive da'fa.

<sup>18</sup> Israendeccu tson'choma ñotsse in'jan'faja. Aña'choma Chiganga afepa tsa'suveyi fae'ngae amba fae'ngae Chigai'ccu tsu jincho'fa. <sup>19</sup> Tsa'caen fae'ngae jincho'fasi ¿jongoesu qqen gi suya? ¿Ñoña'cho chigata ti ñoa'me canse? ¿Bare ti aña'choma tsanga afeye? Me'i. <sup>20</sup> Tsa'ma Chigave in'jambi'chondeqqquia tsa'caen ñoña'cho chiganga afe'ta ñoa'me cocoyanga tsu afe'fa. Chiganga afe'fambi. Tsa'cansi in'jambi gi que'ija ñoña'cho chiganga afe'cho aña'choma amba cocoyai'ccu fae'ngae jincho'faye. <sup>21</sup> Osha'fambi qui Na'su Jesús mandapa afe'cho cui'ccuma cu'ipa tse'faei'ccuyi cocoya cui'ccuma'qqe cu'i'ye. Na'su Jesús an'jen'choma amba tse'faei'ccuyi cocoya an'jen'choma'qqe aña osha'fambi qui. <sup>22</sup> ¿Ma'caen gi Chigama iyicca'yiaña? ¿Ingita ti gi Chigama ti'tsse'tssia, Tisema patsuye?

### *Cca'ima qqueñambe canseya'cho*

<sup>23</sup> A'i tsu su'fa: “A'i osha'cho jongoesuve tsoñe in'jan'ninda Chigaja se'pimbi.” Tsa'ma majan tson'choja cca'ima fuitembi. “A'ija osha'cho jongoesuve tsoñe in'jan'ninda Chigaja se'pimbi.” Tsa'ma majan tson'choja cca'ima fuitembi cuintsu Chigama ti'tsse in'jan'faye. <sup>24</sup> Nane tisune ñotssiave in'jambe faenga'sune tsu ñotssiave in'jaña'cho.

<sup>25</sup> Aña'choma chavaen'jen'ttinga ja'a'qqe chavapa an'faja. Tsa'ma mani'su aña'chove ñañampañambe'yi anjan conda'fasi pañamba qqesa'ne. <sup>26</sup> Ñoa'me pa'cco ande, osha'cho andeni jincho'qqe Na'su Chigambe tsu.

<sup>27</sup> Nane Cristove in'jambi'chondeqqquia que'ima ttu'sesi tise tsaoni aña jaye in'jamba ja'ta, jongoesuma afesi dyombi'tsse an'faja. Tsa'ma manima chava'cho aña'chove ñañampañambe'yi anjan, conda'fasi pañamba qqesa'ne. <sup>28</sup> Tsambi'ta majan que'inga: “Vata tsu ñoña'cho chiganga afe'cho aña'cho,” qqen su'ninda, tisema pañamba tsa aña'choma anjama. <sup>29</sup> Nane tiseja “ega tsu” qqen asi'ttaemba susi, que injanga an'da qui tise injama'choma qqueña'jen.

Tsa'ma majan a'i tsu suya: “¿Ma'caen gi cca'i asi'ttaemba vanaje'choi'ccu ña poine se'piyeya? <sup>30</sup> Nane ñañan ‘Chiga ñotsse afe’ qqen in'jamba tsa aña'choma an'ninda ¿ma'caen tsu cca'ija ñama afasepa se'pi'faya?”

<sup>31</sup> Bove ñotssi tsu osha'cho jongoesuma an'jen'da, jongoesuma cui'je'ta, nane osha'cho jongoesuve qui tson'jen'da, tsa'caen tson'faja Chigaja ñotssia qqen canjaeñe. <sup>32</sup> Que'i asi'ttaembe tson'choi'ccu israendeccuma qqueña'fajama. Ni Chigave in'jambi'chondeqqquiamaqque qqueña'fajama. Ni Cristove in'jan'cho faengasundecuma'qqe qqueña'fajama. <sup>33</sup> Tsa'caen ñañan poi'cco a'i in'jan'choma ñotsse in'jamba tise'pama qqueñambe canse. Ñañan cca'ima patsumbe'yi gi tise'pane ñotssiave tta'tta cuintsu tise'pa ccusha'faye.

## 11

<sup>1</sup> Que'i'qqe tsa'caen tson'faja. Ñañan Cristonga ma'desi que'i'qqe ñanga ma'de'faja.

### *Bopa pushesundeccu tson'cho*

<sup>2</sup> Faengasundeccu, que'ine avujatssipa gi que'ima ñotsse afa'je. Osha'chone ña su'choma aqqe'pambe'yi ña nafattianqquia'caen qui can'jen'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma vama gi ti'tsse condaya que'i ñotsse atesu'faye: Chiga Quitsaja Cristoma manda'su tsu. Tsa'caen Cristoja poi tsandiemanda' su tsu. Toya'caen tsandie tsu tise pushema manda'su. <sup>4</sup> Majan tsandie ontsianccupayi Chigama ñajan'da tisema manda'su Cristoma ñotsse tsombi. Ontsianccupayi Chiga in'jaensi condase'choma condase'ta tisema manda'su Cristoma ñotsse tsombi. <sup>5</sup> Toya'caen majan pushesu tise tsovema fanangombe'yi Chigama ñajan'da, Chiga in'jaensi condase'choma fanangombe'yi condase'ta tisema manda'su tsa'nduma ñotsse tsombi. Nane tise tosema cha'ttupa tsove chu'ccoyi jacan-qquia'can tsu. <sup>6</sup> Pushesuja tise tsovema fanangoye in'jambi'ta pa'cco tise tosema tsu cha'ttuya'cho. Tsa'ma tsa'caen tosema cha'ttupa tsove chu'ccoyi jacañe ansangae'ta bove ñotssi tsu tise tsovema fanangoye. <sup>7</sup> Chigaja Tisuma'caen tsandieve agattoen cuintsu Chiga ñotssiama canjaeñe. Tsa'cansi tsandieja tsovenga ontsiambe'yi Chiga ñotssiama canjaeña'cho. Tsa'ma Chigaja pushesuve agattoen tsandie ñotssiama canjaeñe. <sup>8</sup> Pushesuma Chigaja tsandieve agattoembipa tsandiemanda' su Tiseja pushesuve agattoen. <sup>9</sup> Nane Chigaja tsandieve agattoembi pushesuma fuiteye. Tsa'ma pushesuve agattoen tsandiemanda' fuiteye. <sup>10</sup> Tsa'cansi tsandie pushesuma mandasi pushesuja fanangopa pañaña'chove tsu canjaen. Nane Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundeccuma'qqe mandasi tise'paja tsa'caen paña'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma ingija Na'su Cristove in'jan'da tsandie'endeccu ni pushesundeccu tisupayi osha'fambi. Nane poini fuiteccopa gi osha'faya. <sup>12</sup> Nane me'ttia'ye tsandiemanda' pushesuve agattoensi ja'ñojan pushesu'ye tsu tsandieve sombo. Ñoa'me tsandie, pushesu'qqe Agattoen'su Chigane ji'fa'cho tsu.

<sup>13</sup> ¿Jongoe qqen qui asi'ttaemba su'fa? ¿Ñotssi ti pushesu tise tsovema fanangombe'yi Chigama ñajaña'e? <sup>14</sup> Nane poi'yi'cco a'i injama'cho tsosipie tsu in'jan'fa majan tsandie tise tose bia'asi ansange'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma majan pushesu tsa'caen tise tose bia'asi avujatssi'fa. Chigaja bia'a tosema pushesunga afe tisema fanangoeñe. <sup>16</sup> Nane majan ingi'ccu afaccoye in'jan'da ñotsse in'jan'faja: Qquen gi in'jamba atesian'fa. Poi Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu'qqe tsa'caen in'jamba atesian'fa.

### *Na'su Jesús an'jen'choma tsu dañ'fa*

<sup>17</sup> Toya'caen ja'ño ti'tsse tevaemba gi que'ine ñotsse afaye oshambi. Que'ija Na'su Jesús an'jen'choma aña bopa fuiteccombipa qui ñoa'me dañoge'fa. <sup>18</sup> Nane poi'yi'cco a'i que'ine ñanga conda'fa. Que'ija Cristove in'jamba bopa qui fae'ngae ñotsse in'jambipa afacco'fa. Ña paña'choma enttingeccoeyi gi in'jan. <sup>19</sup> Nane majan a'i ccaningae in'jambipa afacco'ninda tsaveqqe'su tsu. Tise'paja tsa'caen afacco'fapa tsu tansintsse in'jan'chondeccuma canjaen'fa cuintsu poi'yi'cco tsendeccuma atesuye. <sup>20</sup> Tsa'ma qqen fae'ngae in'jambi'ma aña bopa qui ñoa'me Na'su an'jen'choma an'fambi. <sup>21</sup> Na'su Jesúsmbembisi ñoa'me que'imbe an'jen'cho tsu. Poi'yi'cco tisu'bema isupa an'jemba majanjan toya qqipoe'su'je'fa'ni cca'ija ccusi'je'fa. <sup>22</sup> ¿Micoñe'qui tsa'caen tson'fa? ¿An'bian'fambi ti qui tsa'ove tisu tseni amba cu'i'faye? Tsambi'ta ¿chi'ga'fa ti qui Cristove in'jamba bo'fa'cho va'chandeccuma tsa'caen ansangiañe? ¿Jongoesu qqen gi que'inga suya? ¿Que'ima ñotsse afaya ti gi? Me'i. Tsa'caen ñotsse afaye gi oshambi.

### *Na'su Jesús an'jen'cho*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)*

<sup>23</sup> Na'su Jesús ñama atesiansi gi tsa'caen que'inga tayo condase. Tsequi cose toya Judas tisema afembi'te Na'su Jesús tivei'ccu panma isupa <sup>24</sup> Chigama ñotsse afa. Afapa panma doñamba attufaemba su: "Isupa an'faja. Va panjan ña ai'vo tsu. Que'ima ccushaeñe afe'cho tsu. Nane an'jen'da ñama in'jan'jen'faja." <sup>25</sup> Tsa'caeñi tsu an nanimba

tasama'qqe isupa su: “Ña anjampa que'ine tssansi tsu va tasaja Chiga quei'ccu cuname fae'ngae injancco'fa'chone canjaeña. Minga'ni va tasama cui'je'ta ñama injan'jen'faja.”  
<sup>26</sup> Nane va panma amba, va cui'ccuma cui'je'ta Na'su anjampa tssansi pa'chone qui canjaen'fa. Tise ccase jiya'ngae tsu tsa'caen canjaen'faya'cho.

### *Ma'caen Na'su an'jen'choma aña*

<sup>27</sup> Na'su tsa'caen mandasi majan a'i Chiga in'janqquia'caen Na'su panma ambi'ta, Na'su cui'ccuma cu'imbi'ta shacapa'fa tsu. Tsa'caen tson'da Na'su Jesús ai'voma, tise anjampama'qqe tsu chi'ga'fa. <sup>28</sup> Tsa'cansi poi'yi'cco a'i tsu toya panma ambi'te, toya cui'ccuma cu'imbi'te tisu injama'choma ñotsse asi'ttaeña'cho jongoesu egae tson'choma atesuye. <sup>29</sup> Nane majan a'i Na'su Jesús ai'vo ma'caen da'chone ñotsse in'jambe'yi tsa'caen injanga amba cu'i'ta tsuma tsu daño'fa. <sup>30</sup> Tsa'caen injanga amba tsu majan que'i'suja quin'su mechopa pajipa can'jen'fa. Majandeccuja tayo pa'fa'a. <sup>31</sup> Tsa'ma ingija ñoa'me tisu injama'cho asi'ttaemba ega'ma cati'ninda Na'suja ingi injama'choma tsane somboeña'bi. <sup>32</sup> Tsambi'ta tsuma ñoñambisi Na'su Jesús ingi injama'choma somboen'da ingima tsu iyu'upa vanaeña. Tsa'caen vanaemba tsu ccushaeña Chigave in'jambi'chondeqquiai'ccu fae'ngae tsangae catiye'fasa'ne.

<sup>33</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, Na'su an'jen'choma aña bo'ta tisupaporave ronda'je'faya'cho. <sup>34</sup> Majan ñoa'me qquipoe'suta tisu tsaoni tsu an tteppu'faya'cho – fae'ngae bopa panshaen ansi Chiga tisema iyu'usa'ne. Que'i faesuve iñajampaña'chone'da gi jipa que'inga condapa mandaya.

## 12

### *Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho*

<sup>1</sup> Ja'ño, faengasundeccu, in'jambi gi que'ija Chiga Qquendya'pa a'inga in'jaemba afe'choma atesumbe canse'faye.

<sup>2</sup> Atesu'fa qui que'i toya Jesúsve in'jambi'te ma'caen in'jamba osha'cho ayafam-bive ñoña'cho chiga'ca'me iñajan'fa'choma. <sup>3</sup> Tsa'cansi vama ñotsse in'jan'faja: Chiga Qquendya'pa a'ima in'jaen'ninda tsa a'ija Jesúsma afaseye oshambi. Ni Chiga Qquendya'pa tisema in'jaembi'ninda a'ija “Jesúsja Na'su tsu” qquen suye oshambi.

<sup>4</sup> Ccaningae in'jaensi a'ija ccaningae tsoñe osha'fa. Tsa'ma fae Chiga Qquendya'payi tsu poi'yi'ccoma injaen'su. <sup>5</sup> Ccaningae in'jaensi ccaningae tson'jemba fuite'fa. Tsa'ma poi'yi'cco tsu fae Na'suveyi fuite'fa. <sup>6</sup> Toya'caen ccaningae sema'jen'fa. Tsa'ma fae Chigayi tsu poi'yi'ccoma tsa'caen ccaningae semañe in'jaen. <sup>7</sup> Poi'yi'cho'cconga Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu in'jaemba tsama canjaeña tsu afe cuintsu poi'yi'ccoma fuitecco'faye. <sup>8</sup> Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu majama in'jaen cuintsu ñotsse in'jamba afa'faye. Cca'ima'qqe toe Chiga Qquendya'pai'ccu in'jaensi osha'choma atesupa atesian'jen'fa. <sup>9</sup> Cca'ima toe Chiga Qquendya'pa in'jaensi ti'tsse Jesúsve in'jamba can'jen'fa. Cca'indeccuma toe Chiga Qquendya'pa in'jaensi a'ima se'jeye osha'fa. <sup>10</sup> Cca'indeccuja Chiga agattoen'choma tsu canjanjen'fa. Cca'indeccuja Chiga in'jaensi condase'choma condase'fa. Faesundeccu qquendya'pa su'choma pañamba atesu'fa mani'su qquendya'pa tsu. Nane majan qquendya'pa afopa'cho, majan tansintsse Chiga Qquendya'pa qquen tsu atesu'fa. Faesundeccuja cca'i tisema atesiambisi ccaninga aya'fangae tsu afa'fa. Toya'caen cca'indeccuja tsendeccuma pañamba tise'pa su'choma in'jamba tansintsse conda'fa cuintsu poi'yi'cco paña'faye. <sup>11</sup> Fae Chiga Qquendya'payi tsu poi'yi'ccoma in'jaen. Ma'caen in'jamba fae'ccoma tsa'caen in'jaemba cca'ima tsu ma'caen in'jamba tsa'caen ccaningae in'jaen.

### *Poi'yi'cco gi fae ai'voni jincho'fa*

<sup>12</sup> Ai' ai'voja osha'cho oya'je'choi'ccu ñoñasi fa'eni jincho'cho tsu. Oya'je'choja tsain'biosi ai'vonga ñoñasi fae ai'vo tsu. Tsa'caen gi Cristoi'ccu jincho'fa. <sup>13</sup> Nane fae



Chiga Qquendya'pa tsu ingima feti fae ai'vove da'faye. Majan israendeccu, majan israembindeqquia, majan patrónpa, majan patrónme mendeqquia, fae ai'vove gi da'fa. Nane fae Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi poi'cco Tisema tteppuqquia'caen isu'fa.

<sup>14</sup> Ai'voja fae oya'je'chombi tsu. Tsa'ma tsain'bio oya'je'choi'ccu ñoña'cho tsu. <sup>15</sup> Nane tsu'tte, afaye oshapa “Ñajan tivembipa ai'voni jincho'chombi gi,” qquen su'a'qqe ñoa'me jinchoma cambiambi. Toya tsu ai'voni jincho. <sup>16</sup> Tsosina'qqe, afaye oshapa “Ñajan tso'fembipa ai'voni jincho'chombi gi” qquen su'a'qqe ñoa'me jinchoma cambiambi. Toya tsu ai'voni jincho. <sup>17</sup> Nane pa'cco ai'vo tso'feveyi da'ta ¿ma'caen tsu pañaña'cho? <sup>18</sup> Tsa'ma tayo Chigaja ma'caen in'jamba osha'cho oya'je'choma fae ai'vongayi tsu ñoña. <sup>19</sup> Nane jo'su oya'je'choveyi ñoña'choecan'da ai'voja jinchoya'bi. <sup>20</sup> Tsa'ma tayo jinqquia'caen osha'cho ccaninga oya'je'choi'ccu ai'voja fae jincho'cho tsu.

<sup>21</sup> Tso'fe tivema “Ñajan quema in'jambipa tisuyi osha'choma oshacho” qquen suye oshambi. Ni tsove tsu'ttema suye oshambi “Ñajan quema in'jambipa tisuyi osha'choma oshacho.” <sup>22</sup> Tsa'ma ccaninga tsu. Majan ai'voni jincho'choja quin'ambi tsu. Tsa'ma tsave me'i'onsi pa'faya gi. <sup>23</sup> Majan ai'voni jincho'choja bove ñotssimbi qquen in'jan'da gi tsama ti'tsse coira'fa. Majan ai'voni jincho'choja canjaen'masia qquen in'jamba gi bove ñotsse tsama ondiccu'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma majan ti'tsse canjaenqqe'sumanda gi tsa'caen ñoña'fambi. Nane Chigaja a'i ai'voma agattoemba ñoña cuintsu majan ai'voni jincho'cho bove ñotssimbi'nijan ti'tsse'tsse tsama in'jamba an'biañe. <sup>25</sup> Tsa'caen tsu agattoen cuintsu ai'voma fae'ngae ñoñasi iyicombe'yi poi'cco tisupapora tisia'caen in'jamba futecco'faye. <sup>26</sup> Tsa'cansi fae jincho'cho vana'jen'ninda poi'cco tsu tisei'ccu fae'ngae vana'jen'fa. Toya'caen fae'cco ti'tsse'tssia've da'ninda poi'cco tsu tisei'ccu fae'ngae avujatssi'fa.

<sup>27</sup> Nane que'ija Cristo ai'vo'fa qui. Poi'cco qui fae'ngae ñoñasi fae ai'vove da'fa. <sup>28</sup> Toya'caen Cristo ai'vove da'fasi Chigaja que'i'su majama ccaninga semañe ttu'se. Jesucristone afasundeccuve ttu'sepa manda. Omboe Chiga Aya'fama afasundeccuve ttu'sepa manda. Tsomba omboe atesiansundeccuve manda atesiañe. Toya'caen Chiga agattoen'choma canjaensundeccu, paji'suma ccushaensundeccu, fuitesundeccu, mandasundeccu, ccaninga aya'fama afasundeccuma'qqe ttu'sepa Chigaja manda. <sup>29</sup> ¿Poi'cco Cristove in'jan'chondeccuta ti Jesucristone afasundeccu? ¿Poi'cco ti Chiga Aya'fama afasundeccu? ¿Poi'cco ti atesiansundeccu? ¿Poi'cco ti Chiga agattoen'choma canjaensundeccu? <sup>30</sup> ¿Poi'cco ti paji'suma ccusha'ña osha'fa? ¿Poi'cco ti ccaninga aya'fangae afa'je'fa? ¿Poi'cco ti tsesu aya'fama pañamba tansintsse condaye osha'fa cca'indeccu pañañe? Me'i. Poi'ccoja pa'tssima osha'fambi. <sup>31</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jan'faja cuintsu osha'ta bove ñotsse Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma isupa tsa'caen tson'faye. Tsa'ma ja'ño gi Chiga Qquendya'pa in'jaensi bove ñotsse canseya'chone que'inga condaya.

## 13

### *Ñotsse in'jan'cho*

<sup>1</sup> Ñajan a'i aya'fangae, Chiga sefacconi'su shondosundeccu aya'fangae'qqe afapa toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta ñoa'me gi aqquia rata jenqquia'caen injanga afa'je. <sup>2</sup> Ñajan Chiga su'choma pañamba condasepa, osha'cho Chiga condambe'yi tsoña'chove atesupa, Tise ma'caen tsoña'choma'qqe atesupa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta gi barembi. Nane Chigave in'jamba ccotta'cco randema joqquitssiye mandaye oshapa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta gi barembi. <sup>3</sup> Osha'cho ña an'bianqqe'suma va'chandecunga o'fiañe aqquia afepa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta Chigane ñotsse isuya'bi gi.



Toya'caen Cristone condasesi cca'indeccu iyicca'yepa ñama ju'rian fi'ttiye tson'jensi se'pimbe'yi tsuma afepa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta Chigane ñotsse isuya'bi gi.

<sup>4</sup> Majan ñotsse in'jan'choja iyicca'yembe'yi ron'daye atesu'fa. Cca'ima ñotsse tsu tson'fa. Majan ñotsse in'jan'choja tisu injama'choni cca'ima se'pi'fambi. Ni cca'ima quinsepoen'fambi. Tsuma panshaen ñotsse qqen in'jan'fambi. <sup>5</sup> Ni injanga canse'fambi. Majan ñotsse in'jan'choja tisu in'jamba tsoña'choma catipa cca'ima tsu paña'fa. Majan ñotsse in'jan'choja junde iyicca'ye'fambi. Faesu tise'pama egae tsonsi junde tsu aqqe'paye atesu'fa. <sup>6</sup> Cca'i egae tsinconsi ñotsse in'jan'choja avuja'fambi. Tsa'ma cca'i tansintsse ñotsse tsonsi tsu avuja'fa. <sup>7</sup> Ñotsse in'jan'choja ñombi'yembe'yi osha'chone vana'jen'fa. Ñotsse in'jan'choja osha'cho ñotssiave in'jamba tsave ronda'je'fa. Vana'je'an'qqe dyombe'yi opatsse canse'fa.

<sup>8</sup> Ñotsse in'jan'choja pasaya'bi. Nane Chiga in'jaensi afa'je'choja pasaya. Ccaninga aya'fangae afa'je'cho'qqe tsu pasaya. A'i atesupa in'jan'cho'qqe tsu pasaya. <sup>9</sup> Nane ingi atesupa in'jan'choja shacapa toya ñotssimbi tsu. Chiga ingima in'jaensi afa'je'cho'qqe shacapa toya ñotssimbi tsu. <sup>10</sup> Tsa'ma ñotssia jisi tsa toya ñotssimbi'choa tsu pasaya.

<sup>11</sup> Toya chuite gi du'shua'caen afapa injama'choni du'shu in'janqquia'caen asi'ttaemba in'jan. Tsa'ma tayo coemba gi osha'cho du'shu in'jan'choma cati. <sup>12</sup> Ja'ño gi sara'cho'a cancconga canqquia'caen ñotsse a'tatsse atte'fambi. Tsa'ma tsequi a'ta gi camba'juve atteqquia'caen ñotsse in'jan'faya. Ja'ño gi enttingeveyi atesu'fa. Tsa'ma tsequi a'ta gi pa'tssima atesupa in'jan'faya. Chiga ñama atesuqquia'caen gi pa'tssima atesu'faya.

<sup>13</sup> Nane osha'cho tsu pasaya. Tsa'ma Chigave in'jan'choja pasaya'bi. Tise tsangae ñotsse tsonsi in'jan'choja pasaya'bi. Injancco'fa'choja pasaya'bi. Nane tsa tres in'jan'choja pasaya'bi. Tsa'ma injancco'fa'choja osha'chone bove ñotssi tsu.

### *Ccaninga aya'fangae afa'je'cho*

## 14

<sup>1</sup> Tsa'cansi ñotsse injanccopa canse'faja. Toya'caen in'jan'faja Chiga Tise Qquendya'pai'ccu que'ima in'jaensi Tise in'janqquia'caen tsoñe. Ti'tsse in'jan'faja cuintsu osha'ta Chiga in'jaensi afa'je'choma pañamba cca'indeccunga condaye. <sup>2</sup> Chiga Qquendya'pa in'jaensi majan a'i ccaninga aya'fangae afa'fa. Tsa'caen afa'ta a'inga afambipa ñoa'me Chiganga tsu afa'fa. Nane Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaensi a'i atesumbi'choa aya'fangae afasi cca'indeccu tise'pama ñotsse paña'fambi. <sup>3</sup> Tsa'ma cca'indeccu Chiga Qquendya'pa in'jaensi a'i aya'fangae Chiga condase'choma condasesi poi'cco a'i pañamba ti'tsse Cristove in'jamba canse'fa. Tsa'caen tansintsse candusiamba a'ima tsu fuite'fa. <sup>4</sup> Majan a'i ccaninga aya'fangae afa'ta tsuma tsu fuite'fa. Tsa'ma majan a'i Chiga condase'choma pañamba a'i aya'fangae conda'ta poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuma tsu fuite'fa.

<sup>5</sup> In'jan gi que'i poi'cco Chiga in'jaensi ccaninga aya'fangae afa'faye. Tsa'ma ti'tsse gi in'jan Chiga in'jaensi Chigane condase'choma pañamba a'i aya'fanga conda'faye. Chigane condase'choma pañamba tansintsse afa'su tsu ccaninga aya'fai'ccu afa'suma ti'tsse. Tsa'ma ccaninga aya'fai'ccu afa'su tise su'choma a'i aya'fangae tansintsse condaye osha'ta ñotssiya tsu cuintsu poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu paña'faye. <sup>6</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, ñajan que'ini jipa ccaninga aya'fangae condase'ta ¿ma'caen gi que'ima fuiteya? Tsa'ma Chiga ñama in'jaensi Tise condase'choma pañamba a'i aya'fangae conda'ta gi que'ima in'jaemba fuiteya. Toya'caen jongoesuma atesupa que'ima atesian'da gi que'ima in'jaemba fuiteya.

<sup>7</sup> Nane fororo'cco, guitarra'qqe canse'fambi. Tsa'ma fororo'cco ñotsse itoyembi'ninda, guitarra'qqe ñotsse jembi'ninda, ¿ma'caen tsu a'ija pañamba jen'choma atesuya? <sup>8</sup> Toya'caen sundaro na'su tise jeña'jen'choma jeñasi ñotsse itoyembi'ninda ¿ma'caen tsu sundarondeccuja ñoñañe atesu'faya cuintsu gerani japa iyiccoya'choe? <sup>9</sup> Tsa'caen tsu que'i su'choja. Ccaninga aya'fangae afasi cca'indeccu que'ima pañañe oshambi'ta ¿ma'caen tsu que'i su'choma atesu'faya? Ñoa'me qui injanga quini'ccongá afa'quia'caen afa'fa. <sup>10</sup> Nane ñoa'me tsu poi andeni osha'cho aya'faja jin. Poiyi'cco a'i tsu tisu aya'fangae su'choma paña'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma ñajan tsa aya'fama atesumbi'ta paña'sune teteteya gi. Tise'qqe ñane teteteya tsu. <sup>12</sup> Tsa'can tsu que'i in'jan'choja. Tayo qui in'jan'fa Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi tsa'caen canjaeñe. Tsa'ma ti'tsse in'jan'faja osha'ta tsa Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma isuye majan Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuma ti'tsse fuiteye.

<sup>13</sup> Tsa'cansi majan a'i ccaninga aya'fangae condasepa Chigama tsu iñajaña'cho a'i aya'fangae'qqe tansintssia've aindeccunga condaseye. <sup>14</sup> Nane ñajan ccaninga aya'fangae atesumbe'yi Chigama iñajansi ñoa'me ña qquendya'pa tsu Chigama iñajan. Tsa'ma ña qquendya'payi iñajansi ña injama'choja toya injiengembi tsu. <sup>15</sup> ¿Mingae gi tsoña? Ñoa'me gi ña qquendya'pai'ccu Chigama iñajamba ña injama'choi'ccu'qqe Chigama iñajaña'cho. Toya'caen ña qquendya'pai'ccu settapoemba ña injama'choi'ccu'qqe settapoemba'cho. <sup>16</sup> Tsa'cambi'ta queja ccaninga aya'fangae Chigama ñotsse afa'ninda ¿ma'caen tsu cca'indeccuja pañamba quei'ccu fae'ngae Chigama ñotsse afa'faya? Nane que su'cho aya'fama atesumbipa fae'ngae afaye osha'fambi. <sup>17</sup> Queja tsa'caen Chigama ñoa'me ñotsse afaye osha. Tsa'ma cca'indeccuja paña'ma atesu'fambisi que su'choja tise'pama fuitembi Chigama ti'tsse atesu'faye. <sup>18</sup> Nane que'i poiyi'ccoma ti'tsse gi ccaninga aya'fangae condase'je. Tsa'camba gi avujatsse Chigama ñotsse afa'je. <sup>19</sup> Tsa'ma Cristove in'jan'chondeccui'ccu bopa gi ti'tsse in'jan tise'pama atesiañe. Tsa'cansi a'i aya'fangae aqquia re'riccoe afa'je'a'qqe ñoa'me tsu bare atesiañe. Tsa'ma pañambi'choa aya'fangae bia'ave afa'choja barembi tsu.

<sup>20</sup> Faengasundeccu, chu'a'caen asi'ttaen'fajama. Nane aipano egae tsincoñe atesumbiqquia'caen canse'faja. Tsa'ma coenzave dapa tsu ñotsse asi'ttaemba in'jan'faya'cho. <sup>21</sup> Manda'cho tsu qqen: “Na'su Chigaja faesu ande'su a'ima in'jaensi tise'pa ccaninga aya'fangae vandeccuma atesian'faya. Tsa'ma vandeccuja tayo Chigama paña'ma toya in'jan'faya'bi.” <sup>22</sup> Tsa'cansi ccaninga aya'fangae afa'je'cho Chiga canjaen'cho tsu toya in'jambindeqquiama canjaeñe. Chigaja tayo in'jan'chondeccuma tsa'caen canjaembi. Tsa'ma Chiga condase'choma pañamba a'i aya'fangae condasesi tayo in'jan'chondeccuma tsu canjaen. Chigaja toya in'jambindeqquiama tsa'caen canjaembi. Qquen qui in'jan'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma tsa'cansi poiyi'cco Cristove in'jan'chondeccu bopa ccaninga aya'fangae afa'je'fa'ni cca'i Cristove in'jambindeqquia ca'nimba paña'da ¿jongoa qqen tsu asi'ttaemba su'faya? Nane poiyi'cco sumbie dapa afa'je'fa qqen tsu in'jan'faya. <sup>24</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi poiyi'cco a'i Chiga condase'choma a'i aya'fangae afa'je'fa'ni cca'indeccu toya in'jambindeqquia ca'ni'da a'tatsse pañamba tsu in'jan'faya. Nane poiyi'cco a'i tsa'caen tansintsse a'i aya'fangae condase'fasi Chiga Aya'fama a'tatsse pañamba tisu injama'cho in'jan'choma atesupa ñoa'me egae tsincoñe in'jan'cho qqen tsu in'jan'faya. <sup>25</sup> Nane Chiga Aya'faja pa'cco tise'pa injama'cho ma'caen asi'ttaemba in'jan'choma tsu canjaeña. Tsa'caen canjaensi in'jamba tsu ccarupa Chigama iñajan'faya. Chiga ñoa'me que'i'ccu can'jen'chove tsu atesupa conda'faya.

### *Tansintssia've in'jamba tsoña'cho*

<sup>26</sup> Tsomba tse'i, faengasundeccu, que'i bopa majan que'i'su settapoen'choma tsu settapoen'fa. Majanda tsu atesian'choma atesian'fa. Majanda Chiga in'jaensi condase'choma tsu a'i aya'fangae conda'fa. Majanda ccaninga aya'fangae afa'choma tsu

afa'fa. Majanda tsa afa'choma pañamba a'i aya'fangae tsu conda'fa cuintsu poiyyi'cco paña'faye. Ñotssi tsu. Tsa'caen tsu tsoña'cho poiyyi'ccoma fuiteccoye. <sup>27</sup> Majan ccaninga aya'fangae afa'ta tsu fae'cco, fae'ccove afaya'cho. Dos, tsambi'ta tresyi tsu tsa'caen afapa antteya'cho. Toya'caen tsa'caen afasi majanda tsu ccaninga aya'fa afa'choma tansiamba a'i aya'fangae condaya'cho. <sup>28</sup> Tsambipa tansian'suve me'i'anda ccaninga aya'fangae afasundeccuja ziyaya'cho. Nane a'i aya'fangae condaye oshambi'ta ziyapa Cristove in'jamba bo'fa'chondeccunga condambe'yi tisu injama'choyi Chiganga conda'faya'cho. <sup>29</sup> Toya'caen Chiga in'jaensi condase'choma condasesundeccu'qqe dos, tresyi tsu afa'faya'cho. Pañasundeccuja ñotsse pañamba tsu asi'ttaen'faya'cho ñotssiam aatesuye. <sup>30</sup> Chiga in'jaensi toya dyai'su afaye in'jan'ninda o'tie afa'su antteya'cho cuintsu tise'qqe afaye. <sup>31</sup> Tsa'camba poiyyi'cco majan Chiga in'jaensi fae'cco, fae'ccoveyi tise'pa condase'choma afaye osha'fa. Tsa'caen afapa candusiansi poiyyi'cco tsu pañamba ti'tsse in'jan'faya. <sup>32</sup> Nane Chigaja a'ima in'jaemba antte cuintsu tsa a'ija injanga afambe'yi ñotsse tansintsse in'jamba condaye. <sup>33</sup> Nane Chigaja osha'cho ñotssi qqen in'jamba qqe'faya'chove in'jambi.

Mani'su Cristove in'jan'chondeccu bo'ta poiyyi'cco tsu qqen in'jan'fa: <sup>34</sup> Pushesundeccu tsu bo'fa'chonga afa'be'yi can'faya'cho. Anttembi tsu tise'pa condaseye. Manda'cho mandaqquia'caen tsu opatsse paña'faya'cho. <sup>35</sup> Majan jongoesuma ñajampañañe in'jan'da tsu tisu tsaoni japa tisu tsa'nduma ñajampañaña'cho aatesuye. Ega tsu pushesu tsa'caen bo'fa'chonga afaye.

<sup>36</sup> ¿Jongoe qqen qui su? ¿Que'ita ti qui o'tie Chiga Aya'fama afasundeccu? ¿Chigata ti faesundeccunga condambipa que'ingayi conda? <sup>37</sup> Ña voe que'inga tevaen'choja Na'su Cristo manda'cho tsu. Tsa'cansi majan a'i tisu injama'choni: “Chiga ñama in'jaensi gi afa'je” qqen in'jan'da Cristo manda'choma tsu in'jaña'cho. Chiga Qquendya'pa tiseni can'jen qqen in'jan'da Cristo manda'choma tsu in'jaña'cho. <sup>38</sup> Tsa'ma majan tsa'caen in'jambian'da ccane'qqe gi tise'ma in'jan'fambi.

<sup>39</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, ñotsse in'jan'faja cuintsu Chiga que'ima in'jaensi que'i tansintsse Tise condase'choma afa'fasi poiyyi'cco paña'faye. Se'pi'fajama a'i ccaninga aya'fangae afa'faye. <sup>40</sup> Tsa'ma osha'cho ñotsse tansintssia've in'jamba tansintsse tson'faya'cho.

### *Cristo ccase qquendya'cho*

## 15

<sup>1</sup> Ja'ño, faengasundeccu, ccase gi ccushaya'chone condase'choma que'inga condaya cuintsu que'i in'jan'faye. Ñajan toe Cristone ñotsse condase'choma candusiansi qui pañamba in'jan'fa. Ja'ño qui tsama toya in'jamba canse'fa. <sup>2</sup> Va ñotsse condase'choma in'jamba qui ccusha'fa. Tsa'ma ti'tsse in'jamba canse'faya'cho injama'cho shacasi injanga in'jansa'ne.

<sup>3</sup> Pañamba atesupa gi ti'tsse'tssia condase'choma que'inga conda ma'caen Jesucristoja Chiga Tevaen'jen suqquia'caen ingi egae jincho'choma joqquitssiañe tsu pa. <sup>4</sup> Toya'caen gi conda ma'caen tise'ma a'tu'fasi Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tres a'tangae Chigaja tise'ma ccase qquendyaensi ja'ño canse. <sup>5</sup> Ccase qquendyapa o'tie Pedronga attiamba poiyyi'cco doce shondosundeccunga attian. <sup>6</sup> Omboe quinientoma ti'tsse'o tise've in'jan'chondeccu bosi Jesús tise'panga attian. Tsain'bio tsendeccu'su toya canse'fa. Tsa'ma majan tise'pa'su tayo tsu pa'fa. <sup>7</sup> Omboe Santiagonga attiamba poiyyi'cco tise'ne afasundeccunga'qqe attian.

<sup>8</sup> Jai'ngae poiyyi'cconga attiamba ñanga'qqe attian. Nane ñajan du'shu toya chu'ave attianqquia'caen tseyi Tise'ma atte. <sup>9</sup> Ñoa'me gi poiyyi'cco Jesúsne afasundeccune utu'cco. Ñajan tayoe Cristove in'jan'chondeccuma noñangiamba fitti'ttipa ñotssimbi gi cuintsu

Chiga ñama ttu'seye Jesúsne afa'suve. <sup>10</sup> Tsa'ma Chiga ñama mende'yepa in'jamba ttu'sesi Jesúsne afa'su gi. Tise tsa'caen ñama ñotsse tsonsi pa'cco tsu ñotsse da. Nane ñajan poi'cco cca'i Jesúsne afasundecuma ti'tsse quia'me sema'jensi pa'cco ñoa'me ñotsse tsu da. Tsa'ma ñoa'me ñajan ñotsse tsombisi tsu Chiga Qquendya'pa ñani can'jemba tsa'caen ñotsse sema'jen. <sup>11</sup> Tsa'cansi cca'i Jesúsne afasundeccu que'inga condasesi, tsambipa ñajan condase'ta cuintsu tsa'caen. Nane majan candusiansi que'i qui ingi candusian'choma pañamba Jesucristove in'jan'fa.

### *Pa'chondeccu qquendya'faya'cho*

<sup>12</sup> Nane ingija Cristo papa tayo qquendya'chone condasesi ¿ma'caen tsu majan que'i'suja su'fa: “Pa'chondeccuja ccase qquendya'faya'bi.”? <sup>13</sup> Nane tise'pa suqquia'caen pa'chondeccu qquendya'faya'bie'can'da ñoa'me tsu Cristo'qqe toya ccase qquendyambiye'can. <sup>14</sup> Cristo toya ccase qquendyambiye'can'da ingi candusian'choja barembiye'can tsu. Que'i Cristove in'jan'cho'qqe barembiye'can tsu. <sup>15</sup> Nane tsendeccu suqquia'caen Chigaja Cristoma ccase qquendyaembie'can'da ingi tiseja ccase qquendya qqen supa gi ñoa'me afopa'chondeccuye'can. ¡Nane Chigane gi afopoen'faye'can! <sup>16</sup> Pa'chondeccu ccase qquendya'fambie'can'da ñoa'me tsu Cristo'qqe ccase qquendyambiye'can. <sup>17</sup> Tsa'caen Cristo ccase qquendyambiye'can'da que'i tise've in'jan'cho'qqe barembiye'can tsu. Toya qui egae tsincon'chone shacapa'faye'can. <sup>18</sup> Tsa'canchoecan'da majan Cristove in'jamba tayo pasi a'tu'chondeccu'qqe tsangae tsu qqe'faye'can. <sup>19</sup> Cristo ñoa'me ingima ccase qquendyaña'bi'choecan'da gi injanga va andeni canseite Cristove in'jamba vana'jenda poi a'ine ti'tsse va'chandeccuye'can.

<sup>20</sup> Tsa'ma tsa'cambi tsu. Ñoa'me tsu Chigaja pa'cho'ye Cristoma ccase qquendyaen. Ccase qquendyaensi Cristoja canse. Aisheve na'cho ti'tsse naña'chove canjaenqquia'caen Cristoja pa'chondeccuma ccase qquendyaña'chove tsu canjaen. <sup>21</sup> Nane fae tsandie egae tsincomba me'ttia'ye pasi poi'cco tsu pa'fa. Tsa'ma tsa'caeni faesu tsandie'qqe me'ttia'ye ccase qquendyasi cca'indeccu'qqe tsa'caen ccase qquendya'faya. <sup>22</sup> Poi'cco gi Adán a'ipa tise paqquia'caen pa'faya. Tsa'ma tsa'caeni Cristo a'ive da'ta Cristo ccase qquendyaqquia'caen gi ccase qquendya'faya. <sup>23</sup> Nane ingi'qqe ccase qquendya'faya. Tsa'ma tansintsse tsu tsoña'cho. Cristo tsu aisheve naqquia'caen o'tie qquendyapa canse. Tise ccase va andenga jisi poi'cco tise a'ive da'chondeccu tsu qquendyapa canse'faya.

<sup>24</sup> Tsonsi tsu osefaña'cho. Osefaensi Cristoja poi'cco cca'i'su nasundecuma, cca'i'su gobiernoma'qqe joqquitssian catipa na'suve dapa osha'choma tsu Chiga Quitsanga afeya. <sup>25</sup> Cristoja na'suve dapa poi'cco tisei'ccu iyiccosundecuma patsuya'ngae mandaya'cho. Nane ande na'su tisei'ccu iyiccosundecuma patsupa tsuipa dyaiqquia'caen Cristoja tise'pama tsangae patsuya. <sup>26</sup> Cca'ima patsupa jai'ngae paya'choma'qqe tsu patsupa catiya. <sup>27</sup> Chiga Tevaen'jen tsu su: “Chiga Quitsa tsangae osha'choma Cristonga afe cuintsu mandaye.” Tsa'ma “osha'choma tsu mandaya” qqen susi gi in'jan'fa Cristoja tisema manda'su Chiga Quitsama mandaya'bi. <sup>28</sup> Tsa'caen Chiga Quitsa antesi Tise Dutssi'ye pa'cco osha'choma mandasi Chiga Quitsa tsu Tise Dutssi'yema'qqe mandaya. Tsa'caen tsomba Chiga Quitsaja osha'choma ti'tsse'tssia've tsu jinchoya.

<sup>29</sup> Tsa'cambi'ta ¿jongoesune tsu bare a'i pa'chondeccune fetiye'faye? Tayo pa'chondeccuja ñoa'me ccase qquendyambi'ninda ¿ma'caen tsu a'ija tise'pane fetiye'fa?

<sup>30</sup> ¿Ma'caen gi ingija poi a'ta pa'ma ccusha'je'fa? <sup>31</sup> Que can'faja. Que'ija ingi Na'su Jesucristove in'jansi ña gi ñoa'me avujatssi. Ñoa'me avujatssiqquia'caen gi ñoa'me dyombi'tsse poi a'ta pa'ma ccusha'je. <sup>32</sup> ¿Aqquia injanga ti gi ñajan Efeso canqqueni putsa'su a'i'ccu iyicco? ¿Aqquia a'i in'janqquia'caen ti gi patsu? Nane pa'chondeccu



ñoa'me ccase qquendya'biecan'da qqen suqquia'caen injanga gi canse'faye'can: “Jinge amba cui'je'faye. Tu'i gi pa'faya.”

<sup>33</sup> Tsa'ma afopoeñembe'yi can'faja. “Egandecui'ccu can'jensi ñotsse in'jan'choma tsu da'ñoña.” <sup>34</sup> Ccusiqquia'caen tsincombe'yi ñotsse in'jan'faja. Ti'tsse egae tsincon'fajama. Nane majan que'i'suja toya Chigama atesu'fambi. Ñajan que'ima ansangiañe gi iyu'u.

### *Ccase qquendyapa ma'caen daya'cho*

<sup>35</sup> Tsa'ma majan a'ita tsu qqen ñajampañaña: “Pa'chondeccuma ccase qquendyaene'da ¿ma'caen tsu qquendyaena'cho? ¿Jongoesuma tsu ñoñaña tise'pa ai'vove?” <sup>36</sup> ¡Ñoa'me ñotsse in'jambipa ñajampaña'cho tsu! Choma jonsi chota tsu nepiya cuintsu te'ta sho'yopa canseye. <sup>37</sup> Nane te'tama qui jon'fambi. Tsa'ma choma qui jon'fa. Majan cho trigo tsu. Faesu cho faesu teta'cho tsu. <sup>38</sup> Tsama jonsi Chiga Quitsaja Tise in'janqquia'caen tsa chonga faesu ai'voma afe. Nane poi chonga tsu tise'pa ai'vo ccaninga'ma afe. <sup>39</sup> Poi ai'voja fae'ngatssimbi tsu. Nane a'i ai'voja fae'cco tsu. Tsa'ma tsu'tte tivei'ccu jacanqqe'su ai'voja ccaninga'o tsu. Chhiriria'qqe ccaninga'o. Avu ai'vo'qqe ccaninga'o. <sup>40</sup> Tsa'caeni tsu Chiga sefacconi can'jensundeccu'qqe ai'vopa can'jen'fa. Va andenisundeccu'qqe ai'vopa can'jen'fa. Tsa'ma sefacconi can'jensundeccu ai'vo tsu va andenisundeccu ai'voma ccaninga'o. <sup>41</sup> Coejechiga chanjungsi cose'suchiga'qqe chanjumba ccaningae tsu chanjun. O'fe'qqe ccaningae chanjun'fa. Nane fae o'fe tsu faesu o'fema ccaningae chanjun.

Tsa'caeni tsu jincho <sup>42</sup> a'i papa ccase qquendyaya'cho. Choma andenga jonqquia'caen a'i ai'voja papa congoña. Tsa'ma cho sho'yoqquia'caen ai'vo'qqe ccase qquendya'pa congo'masia've tsu da. <sup>43</sup> Jonqquia'caen a'tu cati'fa. Tsa'ma sho'yoqquia'caen ccase ñotsse cuname dapa canse. A'tu'choja quin'su mechopa oshambi. Tsa'ma ccase qquendya'choja sho'yoqquia'caen quinsesse tsu qquendya. <sup>44</sup> A'i qquendya'pa ai'voja pasi jonqquia'caen a'tusi Chiga Qquendya'pa ai'voja sho'yoqquia'caen ccase qquendyapa canse. Nane a'i qquendya'pa ai'voja jin. Tsa ai'vo ji'ninda ñoa'me tsu Chiga Qquendya'pa ai'vo'qqe jin.

<sup>45</sup> Nane tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jen su: “Chigaja me'ttia'ye a'ive agattoemba Tise agattoen'cho a'i Adáma qquendyaensi Adánjan canse.” Tsa'ma osepapa'su Adán –tsaja Jesucristo tsu– cansepa cca'ima qquendyaen'su tsu. <sup>46</sup> Nane Chiga Qquendya'pa ai'voja o'tien'sumbi tsu. A'i qquendya'pa ai'voja o'tien'susi Chiga Qquendya'pa ai'voja omba'su tsu. <sup>47</sup> Tseyi agattoen'cho a'ija va ande'su tsu. Va andema ñoña'cho tsu. Tsa'ma omba'su a'ija sefacconi'su –ingi Na'su tsu. <sup>48</sup> Poiyi'cco va ande'su a'i'qqe Adán'can'fa tsu andema ñoña'cho. Tsa'ma majan tsuma Cristonga afe'ta Cristo'can'faya tsu. Cuna ai'vove tsu an'bian'faya. <sup>49</sup> Nane ingija tayo va andema ñoña'cho a'i canseqquia'caen cansepa gi sefacconi'su a'i canseqquia'caen canse'faya.

<sup>50</sup> Faengasundeccu, ñoa'me gi su, a'i ai'voja na, anjampa tsu jincho. Tsa'cansi tisupa ai'voi'ccu ca'niñe oshambi Chiga a'i'ccu can'jeñe. Ni tisupa ai'voi'ccu Chiga ñotssiamas isuye osha'fambi. Nane congongque'suja congongmasiai'ccu fae'ngae can'jeñe oshambi. <sup>51</sup> Que canjan. A'i toya pañambi'choama gi que'inga condaya. Poiyi'cco gi pa'faya'bi. Tsa'ma poiyi'cco gi ccaningae da'faya'cho. <sup>52</sup> Tse'faei'ccuyi, pasa'pave sefacconi'su jen'choma jeñasi gi ccaningae da'faya'cho. Ñoa'me sefacconi'su jen'choma tsu jeñaña. Jensi pa'chondeccuja congo'masiave dapa tsu qquendyapa canse'faya. Ingi'qqe ccaningae dapa canse'faya. <sup>53</sup> Ingi papa congongque'su ai'vo congo'masiave dapa tsangae canseya'cho. <sup>54</sup> Tsa'caen dapa tsangae cansesi ñoa'me Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu daya: “Paya'cho tsu tsangae ganañe.”

<sup>55</sup> ¿Ma'caen tsu paya'cho ingima ja'ño patsuye?

¿Ma'caen tsu paya'chota ingima ja'ño dyoñañe?



<sup>56</sup> Nane egae tsincon'cho ingima dyoñasi gi pa'fa. Toya'caen tayopi'su manda'cho'qqe se'pipa egae tsincon'choma fuite ti'tsse ingima dañõe. <sup>57</sup> Tsa'ma Chigaja ñoa'me ñotssisi gi avujatssi'fa. Tiseja Na'su Jesucristoma moensi ingima ccushaensi gi papa tsangae paya'choma patsu'fa.

<sup>58</sup> Tsa'cansi, in'jan'cho faengasundeccu, dyombe'yi ta'etsse in'jan'faja. Na'su sema'bama quinsesse sema'faja. Nane que'ija atesu'fa qui Na'su Cristone semasi Tise que'ima fuitesi qui injanga sema'fambi.

## 16

### *Corifin'dima boñaña'cho*

<sup>1</sup> Corifin'dima boñamba cca'i Jesúsve in'jan'chondeccuma fuiteya'chone gi Galacia ande'su Cristove in'jamba bo'fa'chondeccunga conda. Tsendeccunga condaqquia'caen gi que'inga'qqe conda'je tsa'caen tson'faye. <sup>2</sup> Domingo a'ta qui que'i corifin'dima agattopa ma'caen tisu gana'choma enttingeve isupa coirapa an'biaña'cho afeya'chove. Tsa'caen an'biamba ña jisi tsequi a'ta boñambe'yi tayo boña'choma an'biaña. <sup>3</sup> Ña jipa gi que'i majama in'jamba mandaye tson'jen'choma Jerusaléni moeña cuintsu boña'cho corifin'dima angaye. Tevaen'jema'qqe gi tevaemba tise'panga afeya que'i Cristove in'jan'chondeccuma fuite'chove condaye. <sup>4</sup> Ña jipa ña'qqe jaye in'jan'da gi fae'ngae jaja'faya.

### *Pablo jaya'chove asi'ttaen'cho*

<sup>5</sup> Ñajan Macedoniani pasia'su jayipa gi que'ini'qqe can'su jiya. Nane in'jan gi Macedoniangae jipa <sup>6</sup> osha'ta que'i'ccu bo'tsse can'jeñe. Osha'ta gi pa'cco sanfan pasa'tsse que'i'ccu can'jeña. Can'jemba ña mani jaye tson'jen'ninda qui ñama can moen'fasi gi ñotsse jaya. <sup>7</sup> In'jambi gi ja'ño cunshoa'me injanga que'ima atteye. Tsa'ma Na'su antte'ninda gi bo'tsse que'i'ccu can'jeñe in'jan. <sup>8</sup> Ja'ño gi vani Efesoni can'jeña'cho Pentecostés fiesta napiya'ngae. <sup>9</sup> Ñoa'me vani ña candusiansi a'ija pañamba in'jan'fa. Toya'caen cca'indeccu ccaningae atesian'jensi gi vani toya can'jemba ti'tsse tansintsse atesian'jen.

<sup>10</sup> Timoteo que'ini ja'ninda tisema ñotsse in'jan'faja cuintsu dyombe'yi avujatsse que'i'ccu can'jeñe. Tise'qqe ña'caen Na'su Jesucristombema tsu sema'jen. <sup>11</sup> Tiseja toya chu'a tsu. Tsa'ma ñotsse in'jamba tisema paña'faya'cho. Tisema chi'gambe'yi ñotsse fuitopa can moen'faja cuintsu ñani jiye. Ñajan, cca'i Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu tise've ro'ndá can'jen'fa.

<sup>12</sup> Faenga'su Jesúsve in'jan'cho Apolosma gi quia'me iñajamba su cuintsu Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu que'ini can'gaye. Tsa'ma tiseja asi'ttaemba ja'ño jaye in'jambipa osha'ta jai'ngae tsu jaya.

### *Chigambian'cho*

<sup>13</sup> Ñotsse cambia in'jan'faja. Antte'fajama Cristove in'jan'choma. Nane coenza a'i in'jan'qquia'caen dyombi'tsse Na'suve in'jamba canse'faja. Injama'choni quinsesse canse'faja. <sup>14</sup> Nane osha'cho jongoesuve qui tson'da cca'ima ñotsse in'jamba tson'faja.

<sup>15</sup> Ja'ño, faengasundeccu, in'jan'fa qui ñajan Acaya andeni japa Chiga Aya'fama candusiansi ma'caen Estéfanos, tise antiandeccu'qqe tseyi o'tie Cristo aindeccuve tsu da'fa. Tsa'caen in'jamba tsuma afeqquia'caen anttembe'yi tsu faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma fuite'fa. <sup>16</sup> Tsa'cansi gi que'ima iñajan tsendeccuma pañamba shondo'faja. Nane poi'yi'cco majan tsendeqquia'caen quinsesse semamba fuite'ninda ñotsse pañamba ccane'qqe fuite'faja.

<sup>17</sup> Toya'caen Estéfanos, Fortunato, Acaico'qqe jisi gi avujatssi. Que'i vani can'jembipa ñama fuiteye oshambisi tise'paja jipa fuitesi gi avujatssi. <sup>18</sup> Nane tise'paja que'i in-jama'choma quiñaemba ñambema'qqe quiñaen'fa. Tsa'caen tsonsi tsendeccuma ñotsse in'jamba ñotsse afa'faja.

<sup>19</sup> Asia andeni'su Cristove in'jan'chondeccu cca'tti, cca'tti bopa que'ima chigambian'fa. Aquila, Priscila'qqe que'ima chigambian'fa. Toya'caen tise'pa tsaoni bo'su Cristove in'jan'chondeccu Na'suve in'jamba que'ima'qqe in'jamba chigambian'fa. <sup>20</sup> Nane poiyo'cco vani'su faengasundeccu chigambiañe su'fa. Que'i'qqe Chiga in'jan'quia'caen tisupapora munsinccopa chigambiancco'faja.

<sup>21</sup> Nane ña Pablo gi ja'ño tisu tivei'ccu tevaemba que'ima chigambian.

<sup>22</sup> Majan a'i Na'su Jesúsma ñotsse in'jambi'ta cuintsu tise'paja tsangae catiyepa pa'faja. ¡Na'su Jesús tsu jiya!

<sup>23</sup> Na'su Jesús tsu que'ima osha'cho ñotssiave tsoña. <sup>24</sup> Ñajan que'i'ccu fae'ngae Jesu-cristoni jinchopa gi poiyo'cco que'ima ñotsse in'jan.

Tsangaeyi.

## Corinto'su a'inga Pablo segundove tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi Cristo Jesúsne afa'su. Chiga Quitsa tsa'caen in'jamba ñama ttu'se'cho. Ñajan, ña faenga'su Timoteoi'ccu gi Corinto canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'chondeccunga tevaen'jen'fa. Nane poi'cco Acaya ande'su Chigave in'jan'chondeccunga gi tevaen'jen'fa.

<sup>2</sup> Chiga ingi Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe que'ima mende'yepa osha'cho ñotssiamá que'inga afesi qui opatsse canse'faya.

### *Pablo vana'jen'cho*

<sup>3</sup> Ñoa'me'qqe ñotssia tsu Chiga Quitsaja. Tiseja ingi Na'su Jesucristo Quitsa tsu. Yaya du'shuma mendeyeqquia'caen Chigaja ingima mendeye'su tsu. Chigaja ingima fuite'su tsu. <sup>4</sup> Vana'jen'fasi Tiseja ingima mende'yepa fuite'je. Ingima tsu fuite'je cuintsu ingi'qqe cca'i vanasundecuma fuite'faye. Nane Chiga ingima fuite-qquia'caen gi tsendecuma'qqe fuite'faya. <sup>5</sup> Nane Jesucristo vana'jenqquia'caen gi tsain'bitsse vana'jen'fa. Tsa'ma tsa'caen vana'jensi Jesucristo tsu ingima ti'tsse'tsse mende'yepa fuite'je cuintsu ingi'qqe cca'indeccuma ti'tsse fuite'faye. <sup>6</sup> Nane ingija vana'jen'fa que'ima fuitepa ccushaeña'chove. Chigaja ingima tsu fuite que'ima fuitepa ccushaeña'chove. Que'i'qqe ingia'caen vana'jen'da ingi que'ima fuite'je'choma qui in'jan'fa. Que'ima tsu quiñaña cuintsu dyombe'yi vana'faye. <sup>7</sup> Que'ine asi'ttaemba gi dyombi'tsse in'jan'fa. In'jan'fa gi que'i'qqe ingia'caen vana'jen'ninda tsu Chigaja ingima fuiteqquia'caen que'ima'qqe fuiteya.

<sup>8</sup> Faengasundeccu, in'jan gi que'i'qqe ingi Asia andeni can'jemba vana'choma pañamba in'jan'fa. Nane ñoa'me gi tsain'bitsse vana'fa. Tsain'bitsse vanamba ti'tssecan'da gi pa'faye'can. Nane quin'su mechopa gi tisu ccushaya'chove asi'ttaeñe osha'fambi. <sup>9</sup> Nane paye tson'jen qqen gi injama'choni in'jan'fa. Tsa'ma tsa'caen tsu inginga antte ingi ti'tsse Chigave in'jan'faye. Tisuma ccushaeñe oshambi qqen in'jamba gi pa'choma qquendyaen'su Chigave ti'tsse in'jan'fa. <sup>10</sup> Ñoa'me paye tson'jen'choma tsu Chigaja ingima ccushaen. Toya tsu Tiseja ingima ccushaen'jen. Tsangae tsu Tiseja ingima ccushaeña. Qquen in'jamba gi canse'fa. <sup>11</sup> Toya'caen que'i'qqe Chigama ñajamba ingima fuiteya'cho. Poi'cco tsa'caen fae'ngae Chigama ñajamba fuite'ninda Chiga ingima ñotsse tsonsi gi poi'cco fae'ngae Chigama ñotsse afa'faya.

### *Micomba Pablo Corintoni jambi*

<sup>12</sup> Qquen in'jamba gi dyombi'tsse su: Injama'cho tsosipie gi in'jan'fa ñotsse gi tson'jen'fa va andeni can'jemba. Nane Chiga caña'jensi gi Tise in'janqquia'caen in'jamba tansintsse canse'fa. Va ande'su a'i ñotsse in'jan'cho angacambisi tsu Chiga ingima fuitepa angacansi gi ñotsse tson'fa. Nane ñoa'me que'i'ccu can'jensi Chiga ingima angacansi gi tsa'caen canse'fa. <sup>13</sup> Ingi que'inga tevaen'cho'qqe tansintsse su'cho tsu. Nane ccaningae in'jambe'yi gi ingi in'jan'choma tansintsse tevaen'fa. <sup>14</sup> Tsa'caen tevaemba gi in'jan que'i enttingeve tayo ñotsse pañaqquia'caen pa'tssima ñotsse paña'faye. Nane Na'su Jesús jiya'cho a'ta napisi tsa'caen ñotsse pañamba qui ingine avujatssi'faya. Toya'caen ingi'qqe tsequi a'ta que'ine avujatssi'faya.

<sup>15</sup> Tsa'caen tansintsse in'jamba o'tie que'ini jiye in'ja'an ña que'ini dos se pasiasi avujatssi'faye. <sup>16</sup> Nane Macedoniani jayipa que'ini pasi'a'qqe toequi jiñamba ccase que'ini pasiaya, qqen gi in'ja'an. Tsa'cansi qui ñama camoeñe osha'faya Judea andeni

jayisi, qquen gi in'ja'an. <sup>17</sup> Tsa'ma tsa'caen jiye in'jan'ma ña oshambisi ¿“Injanga tsu jiye su” qquen ti qui in'jan'fa? ¿Ñanda ti gi afopoen? ¿Va ande'su a'ia'caen “Ju” qquen supa ñoa'me “Me'i” qquen in'jamba ti gi afopoen? <sup>18</sup> Me'i. Nane Chigaja tansintsse afasi ingi'qqe tansintsse que'inga afa'fa. “Me'i” qquen ñoa'me in'jamba “Ju” qquen su'fambi gi. <sup>19</sup> Ñajan, Silvano, Timoteo'qqe que'i'ccu can'jemba Cristo Jesúsne candusian'fa. Cristo Jesúsja Chiga Dutssi'ye tsu. Tiseja injanga afambi. “Me'i” qquen in'jamba “Ju” qquen tsu sumbi. Nane tise suqquia'caen tsu tson. <sup>20</sup> Chigaja osha'cho a'inga tsoña'choma condasepa Jesucristoi'ccu tsa'caen tson. Tsa'cansi ingi'qqe Cristove in'jamba Chigane ñotsse afa'ta “Tsangaeyi” qquen gi su'fa. <sup>21</sup> Nane Chigaja que'ima in'jaemba ingima'qqe in'jaen fae'ngae que'i'ccu Cristo a'ive da'faye. Toya'caen tsu ingima ttu'sepa <sup>22</sup> poiyl'ccoma “Tisumbe” qquen supa Tise Qquendya'pama ingi injama'chonga ca'nian cuintsu atesupa in'jan'faye. Qquendya'pama afesi tsa Qquendya'pa tsu jai'ngae afeya'chone'qqe inginga canjaen.

<sup>23</sup> Chiga Quitsa ña injama'choma ñoa'me in'jamba ña tansintsse su'choma'qqe tsu in'jan. Jiye in'jan'ma gi oshambi. Tsa'ma que'i ansange'fasa'ne gi Corinto canqqueni jimbi. <sup>24</sup> Que'i na'sumbi gi que'i ma'caen in'jan'chove mandaye. Nane tayo qui tansintsse Jesúsve in'jamba canse'fa. Tsa'cansi fae'ngae que'i'ccu semamba fuiteye gi in'jan'fa que'i ti'tsse avujatssi'faye.

## 2

<sup>1</sup> Tsa'caen in'jamba asi'ttaemba ccase jiya'bi qquen gi in'jan ña jipa iyu'usi que'i panshaen ansangae'fasa'ne. <sup>2</sup> Ña iyu'usi ñombi'ye'ta ¿majan tsu ñama fuitesi gi avujatssiya? Nane que'i ñombi'yesundeccuyi qui ñama avujaensundeccu. <sup>3</sup> Tsa'cansi ñajan qquen voeyiyitsse tevaen cuintsu jai'ngae ña jisi que'i ñama avujaensundeccu ñombi'yembe'yi ñama avujaeñe. Nane ña avujatssisi que'i'qqe avujatssi'faya qquen gi in'jan. <sup>4</sup> Ña injama'cho tsoyipie que'ine ñombi'yepa gi i'namba que'inga tsa'caen tevaen. Nane tevaembi gi que'i ña tevaen'jema cambia ñombi'ye'faye. Tsa'ma in'jan gi que'i tsama cambia ña que'ima ñotsse in'jan'chove atesu'faye.

### *Egae tsincon'suma mende'yeya'cho*

<sup>5</sup> Nane fae a'i egae tsincomba ñameñi ñombi'yambipa tsu ñoa'me poiyl'cco que'ima'qqe re'riccoe ñombi'yan. “Re'riccoe” gi su tsa a'ima panshaen vanaensa'ne. <sup>6</sup> Tsa'cansi que'i poiyl'cco bopa tsa a'ima joqquittsian cati'fasi ja'ño tsu naningeya. <sup>7</sup> Ja'ño tsu tisema ccase ttu'seya'cho. Ttu'sepa tise egae tsincon'choma aqquepoemba tisema mende'yepa ñoquiaña'cho panshaen ñombi'yepa qqesa'ne. <sup>8</sup> Tsa'cansa'ne gi que'ima su, chigáne tisema toya ñotsse in'jamba tsa'caen canjaen'faja. <sup>9</sup> Atesuye in'jamba gi voeyiyitsse que'inga tevaen. Nane ña gi tevaen que'i osha'cho ña su'choma pañamba tsa'caen tsoña'chove atesuye. <sup>10</sup> Que'i tsa egae tsincon'suma ñoquiansi ña'qqe gi tsambe egae tsincon'choma aqquepoemba tisema ñoquiaña. Nane Jesucristo caña'jensi gi ñajan majama ñoquiaña'cho jin'ninda tayo ñoquian cuintsu que'i ti'tsse ñotsse dapa avujatssi'faye. <sup>11</sup> Ti'tsse tsu Chigama in'jaña'cho Satana ingima patsusa'ne. Tise ingima da'ñoñe in'jan'choma gi atesu'fa.

### *Troasni can'jemba ñombi'ye*

<sup>12</sup> Chiga Aya'fama candusiañe Troas canqqueni napisi tsenisundeccu ñoa'me pañañe in'jan'fa. Na'su Jesús tsa'caen tise'pama in'jaensi gi avujatsse candusian. <sup>13</sup> Tsa'ma faenga'su Tito can'jembisi atembipa gi toya injama'choni ñombi'ye. Tsa'cansi gi tsenisundeccuma chigambiamba Macedonia andeni ja.

### *Cristove in'jamba gi tsangae patsu'fa*

<sup>14</sup> Chiganga gi avujatsse afa. Nane Cristoi'ccu Tiseja ingima tansintsse angacansi gi tsangae patsu'fa. Te'ta ño'metssia'ma shonchhaenqquia'caen Chigaja ingi'ccu poi ande'su aindecuma Cristone condase. Condasesi poi'ccu tsu paña'fa. <sup>15</sup> Cristo Chiganga ño'miañe afe'cho'fa gi. Majan pañamba ccushaya'chondecunga gi ño'mian'fa. Tsa'ma majan pañambipa qqeuya'chondecune'da gi tssu'jutssi'fa. <sup>16</sup> Pañambipa qqeuya'chondecunga gi tssu'jutssi'fa tise'pa tsangae paya'chone canjaemba. Tsa'ma pañamba ccushaya'chondecunga gi ño'metssi'fa tise'pa tsangae canseya'chone canjaemba. ¿Osha'fa ti gi tsa'caen Cristone canjaeñe? Ju, osha'fa gi. <sup>17</sup> Nane cca'iacambi gi. Cca'indecuja chavaemba ganaqquia'caen Chiga Aya'fama injanga condase'fa. Tsa'ma ingija ñoa'me injama'chone in'jamba gi condase'fa. Nane Chiga ingima ttu'sepa paña'jensi Cristo ingima in'jaensi gi Tise Aya'fama condase'fa.

### 3

#### *Chiga a'i'ccu cuname injancco'fa'cho*

<sup>1</sup> ¿Ccase ti gi ashaen'fa tisune ñotsse afaye? Me'i. Tsambi'ta ¿shaca'fa ti gi cca'indecu ingine tevaemba ingija ñotssia qquen condaye? Me'i. Nane majan a'ija tsa'caen an'biamba canjaen'fa. Tsama in'jan'fambi gi. Ni in'jan'fambi gi que'i tsa'caen ingine tevaen'faye. <sup>2</sup> Nane que'ija ingi ñotssia tevaen'jen'can'fa qui. Ingi injama'choni gi que'ima an'bian'fa. Poiyi'cco a'i que'i ñotsse tson'choma atepa tsu ingi ñotsse atesian'choma atesu'fa. <sup>3</sup> Nane que'ija Cristo tevaen'jen'fa qui. Tsa'cansi Cristo in'jaensi ingija tise tevaen'jenga tevaenqquia'caen que'inga atesian'jen'fa. Atesiansi que'i tsa'caen Cristo in'jan'choma qui canjaen'fa. Cristoja tevaen'ccoi'ccu tevaen'jenga tevaembi. Ni patunga fuchhapa tevaembi. Tsa'ma cansetssia Chiga Qquendya'pa que'i injama'choma in'jaensi tsu Cristo su'cho que'i injama'choni can'jen.

<sup>4</sup> Cristove in'jamba tsa'caen Chiga in'jan'chove atesupa gi dyombi'tsse conda'fa. <sup>5</sup> Tisuyi gi jongoesuve tsoñe osha'fambi. Tsa'ma Chiga ingima in'jaensi gi Tise tson'choma tson'fa. <sup>6</sup> Tise ingima fuitesi gi Tise a'i'ccu cuname injancco'fa'chone candusiansundeccu. Va injancco'fa'choja tevaemba manda'chombi tsu. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho tsu. Nane tevaemba manda'cho a'ima ccushaeñe oshambisi a'ija tsama in'jan'da tsu pa'faya. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa a'ima qquendyaensi tsu canse'faya.

<sup>7</sup> Tayopi Chigaja Tise a'i'ccu injancco'fa'cho manda'choma patunga fuchha tevaemba afe. Afesi Moisés Chiga Quitsanga catsepa tsama isusi tise cambia'ju'qqe chanjun Chiga a'tatssiai'ccu. Nane tsa'caen chanjungsi cca'i israendecuja Moisés cambiajuma cañe osha'fambi. Tsa'ma tsa'caen ñotssiai'ccu jisi jai'ngae tsu a'tatssiaja pasa. Tsa'cansi tsa manda'cho'qqe a'ima ccushaeñe oshambipa pasaya. Tsa'ma pasaque'su tsa'caen a'tatssiai'ccu jipa ñotssisi <sup>8</sup> Chiga Qquendya'pa a'i'ccu cuname injancco'fa'chone in'jaen'choja pasa'masiapa ti'tsse ñotssi tsu. <sup>9</sup> Nane tseyi Chiga a'i'ccu injancco'fa'choja a'tatssiasi a'i tsama pañamba egae tsincomba pa'fa. Tsa'ma omboe Chiga a'i'ccu injancco'fa'choja a'ima ño'ame tsomba tsaja ñoa'me ti'tsse a'tatssia. <sup>10</sup> Nane tayo'su a'tatssia manda'choja ja'ñojan a'tatssimbi tsu. Tsa'ma ti'tsse a'tatssia tsu tsama patsu. <sup>11</sup> Pasaqqe'suja me'ttia'ye a'tatsse chanjumba pasa. Tsonsi pasa'masiaja tsangae chanjunqquia'caen ti'tsse'tssia tsu.

<sup>12-13</sup> Moisésja tise cambia'ju chanjun'cho pasaya qquen in'jamba fanangopa jacan. Tsa'caen tsu jacan israendeccu a'tatssia pasa'choma atesa'ne. Tsa'ma ingija va ñotssia pasa'masia injancco'fa'chone atesupa gi dyombi'tsse candusian'fa. <sup>14</sup> Moisés can'jeinte'su a'ija injama'cho injienge'fambi. Pañañe in'jan'fambi. Toya'caen ja'ño a'tangae israendecuja tayo'su injancco'fa'cho manda'choma paña'ma in'jan'fambi. Nane toya tise injama'cho'qqe fanangopa Chiga a'tatssia'ma in'jañe osha'fambi. Nane Cristove in'jamba tsayita tsu fanango'choma catipa ñotsse in'jaña'cho. <sup>15</sup> Ju. Ja'ño



a'tangae Moisés tevaen'choma afasi injama'choma fanangoqquia'caen pañambitsse dyai'fa. <sup>16</sup> Tsa'ma a'i Na'su Cristove in'jansi tsa fanango'choja joqquitssi. <sup>17</sup> Nane Na'su Chigaja qquendya'pa tsu. Mani Chiga Qquendya'pa in'jaen'nijan a'i tsu ccusha'fa. <sup>18</sup> Tsa'cansi gi poi'yi'cco cambajuma fanangombe'yi cancco'caen Na'su a'tatssia'ma atepa canjaen'fa. Ingi'qqe Tisia'caen a'tatssia've gi da'fa. Ja'ño re'ricco a'tatssia've dapa jai'ngae gi ti'tsse tisia'caen a'tatssia've da'faya. Nane Na'suve in'jansi Tise Qquendya'paja tsa'caen in'jaemba ingima ñotsse tson'jen.

#### 4

<sup>1</sup> Chigaja ingima mende'yepa ñotsse tson. Notsse tsomba ingima ttu'se cca'indeccunga condaseye. Tsa'caen ttu'sesi gi dyombi'tsse anttembe'yi condase'fa. <sup>2</sup> Majan atesian-sundeccu ansangembe'yi egae tson'fa. Itoyetsse afa'fa a'ima ttu'sepa tisuni boñañe. Ingija tsa'caen tson'fambi. Ni afopoen'fambi a'ima in'jaeñe injanga Jesúsve in'jan qqen su'faye. Nane Chiga Aya'fama injanga cambian'fambi. Tsa'ma tansintsse a'tatsse gi condase'fa. Tsa'caen tansintsse condasesi Chiga Quitsa'qqe pañamba in'jansi gi poi'yi'cco a'ima in'jan'jen'fa tise'pa injama'choi'ccu ingima paña'faye. <sup>3</sup> “Tise su'choja fanangoqquia'caen a'tatssimbi” qqen tsu majan a'ija su'fa. Tsendeccu, tsangae paya'chondeccungayi tsu ingi su'choja fanangoqquia'caen a'tatssimbi. <sup>4</sup> Nane va ande'su na'su Satana tise'pa injama'choma fanangoen tansintsse paña'fasa'ne. Binie daqquia'caen a'tatssia Cristone ñotsse condase'choma in'jan'fambi. Cristoja Chigai'ccu fae'ngatssipa Chigama inginga a'tatsse canjaensi tsendeccuja atteye oshambipa in'jan'fambi. <sup>5</sup> Ingija tisune condase'fambi gi. Tsa'ma Jesucristo ingi Na'sune gi condase'fa. Ingija que'ima fuitesundeccu gi. Nane Jesús ingima ccushaensi avujatsse gi que'ima fuite'fa. <sup>6</sup> Chiga Quitsaja cojechigave agattoemba su: “Cuintsu sintssia'ye a'tatssia've chanjuñe.” Tsa Chigayi tsu ingi injama'choma'qqe chanjenqquia'caen a'tatsse in'jaen cuintsu ingija Jesucristo cambajuma atepa Chiga a'tatssia've atesu'faye.

#### *Cristove in'jamba canseya'cho*

<sup>7</sup> Ñoa'me ñotssiamas doqqe'su apini an'bianqquia'caen paqqe'su ai'voni gi va ñotsse in'jan'choma an'bian'fa. Tsa'caen an'biamba osha'choma oshachosi tsu cca'indeccuja in'jan'fa ñoa'me Chiga Quitsa ingima quiñaensi gi tsa'caen canjaen'jen'fa. Ingi tisuyi oshambisi Chigaja ingi'ccu osha'choma oshacho. <sup>8</sup> Osha'chone vana'jemba toya gi pat-suye'fambi. Jongoesuve tsoñe atesumbipa toya gi ñoquimbi'fambi. <sup>9</sup> Cca'indeccu ingima noñangian'jen'ni'qqe toya tsu Chigaja ingima an'bian. Tssai amppiansi gi nepi'fambi. Ccase gi jangi'fa. <sup>10</sup> Nane mani jaca'an'qqe Na'su Jesús vanamba paqquia'caen ingi'qqe paye dyombi'tsse gi vana'jen'fa. Tsa'caen dyombi'tsse vana'jen'fa Jesús canseqquia'caen ingi ai'vo'qqe tsama canjaeñe. <sup>11</sup> Nane vani canse'ta gi poi a'ta vana'jen'fa. Ingi Jesúsve in'jansi cca'indeccu ingima fi'ttiye in'jan'fa. Tsa'ma Jesús ingi ai'voni cansesi gi Jesús canseqquia'caen canse'fa. Tsa'caen canse'fasi ingima noñangiansundeccu'qqe ingima atepa Jesúsma'qqe atte'faya. <sup>12</sup> Nane ingija paqquia'caen vana'jen'fasi que'i pañamba canse'fa.

<sup>13</sup> Chigave in'jamba tayopi'su tevaen'su qqen tevaen: “In'jamba gi qqen afa'je.” Toe Qquendya'payi tsu ingima'qqe in'jaensi gi tevaen'sia'caen in'jamba afa'je'fa. <sup>14</sup> In'jan'fa gi Chiga Quitsaja Na'su Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba ingima'qqe Jesús'ccu qquendyaena. Tiseja que'i'ccu fae'ngae ingima angaya Tisei'ccu can'jen'faye. <sup>15</sup> Nane que'ine gi vana'jen'fa cuintsu ti'tsse'o a'i Chiga Aya'fama pañamba Chiga ccushaen'choma isu'faye. Tsa'caen pañamba Cristove in'jamba tsu ti'tsse'o a'i Chigama ñotsse afa'faya Tise ñotssiamas tsa'caen canjaeñe.

<sup>16</sup> Tsa'cansi gi ñoquimbi'fambi. Nane ingi ai'vo pa'ni'qqe ingi injama'cho tsu poi a'ta cuname dapa ingima quiñaen. <sup>17</sup> Nane ingi ja'ño vana'jen'cho ñoa'me re'ricco tsu. Junde tsu pasaya. Tsa'ma tsa vana'jen'cho tsu ingima ñoña'jen cuintsu jai'ngae

ñoa'me'qqe ti'tsse ñotssiamas isu'faye. Jai'ngae isuya'choja agatto'masia. Tsangae tsu jinchoya. <sup>18</sup> In'jan'fambi gi va ande'su ingi caña'jen'choma. Tsa'ma sefani'su ingi toya attembi'choave gi in'jan'fa. Nane va ande'su ingi caña'jen'choja pasaqque'su tsu. Tsa'ma sefani'su ingi toya attembi'choaja tsangae tsu jinchoya.

## 5

<sup>1</sup> In'jan'fa gi tsaoni canseqquia'caen va andeni can'jemba ai'voi'ccu gi canse'fa. Tsa'ma va ai'vo pasi sefani japa cuna bove ñotssia tsa'oma an'bianqquia'caen gi cuna ai'voma an'bian'faya. Tsaja a'i ñoñambi'choa tsu. Tsa'ma Chigaja tsama ñoña ingi tsangae an'biaña'chove. <sup>2</sup> Vani can'jemba injama'choni attuse'je'fa. Injama'choni in'jan'fa va ai'voma catimbe'yi ingi sefani'su ai'vonga ca'niñe. <sup>3</sup> Junde ca'niñe in'jan'fa ai'vo shacasi qquendya'pa chu'ccoqquia'caen dasa'ne. <sup>4</sup> Nane toya va ai'voi'ccu can'jemba vana'jemba injama'cho tsošipie ñombi'ye. Nane papa va ai'voma qqeñañe dyojo. Bove ñotssi tsu ingi cuna ai'vonga'qqe ca'niñe. Tssoruma cunanga ejianqquia'caen pasaqque'su tsangae pasa'masiave daye gi in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsa'caeni tsu Chiga Quitsaja ingine in'jamba ñoña. Qquen ñoñamba Tise Qquendya'pama'qqe inginga tayo afe tsangae canseya'cho ai'voma an'bian'chove atesu'faye.

<sup>6</sup> Tsa'caen in'jamba gi dyombi'tsse canse'fa. Va ai'voi'ccu can'jemba gi in'jan'fa Na'su Jesús'ccu toya fae'ngae can'jembi. <sup>7</sup> Nane Jesús'ma attembi'ma gi injama'choi'ccu tise've in'jamba canse'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma ña suqquia'caen dyombi'tsse gi canse'fa. Bove ñotssi tsu va ai'voma catipa Na'su Jesús'ccu fae'ngae can'jeñe qquen gi in'jan'fa. <sup>9</sup> Nane va ai'voi'ccu canse'ta gi Na'su in'jan'chove tson'faya'cho tisema avujaeñe. Tsambi'ta va ai'voma cati'ta Na'sui'ccu can'jemba gi toya Tise in'jan'chove tson'faya'cho Tisema avujaeñe. <sup>10</sup> Poiyi'cco gi Cristo na'su dyaipa'chonga ccutsu'faya'cho tise ingi tson'chone inginga afaye. Tise afasi gi ingi va ai'voi'ccu can'jemba ma'caen tson'chone isu'faya. Ma'caen tsomba canse'ta gi isu'faya; majan ñotssi, majan egama.

### *Cristo pasi Chigaja ingima ñoqui*

<sup>11</sup> Na'su tsa'caen afeye qquen in'jamba iyu'usa'ne gi dyopa cca'indeccuma candusian'jen. Chigaja ingi injama'cho in'jan'choma tsu atesu. In'jan'fa gi que'i'qqe ingi ñotsse in'jan'choma atesu'faye. <sup>12</sup> ¿“Ccase tsu tisune ñotssiave condase'je” qquen ti qui su'fa? Me'i. Tsa'caen condasembi gi. Tsa'ma tisu in'jan'choma gi condaseye in'jan' cuintsu que'i atesupa ingima ñotsse in'jan'faye. Nane majandeccuja a'i injama'cho in'jan'choma in'jambe'yi aqquia tise'pa attian'choma in'jamba tsane condase'fa. Tsa'cansi tsendeccu ingine ccaningae condase'ninda qui ingima ñotsse in'jamba tansintsse condaseye osha'faya. <sup>13</sup> Ingija sumbi'ta Chigane gi tsa'can'fa. Tsa'ma ñotsse injienge'ta que'ine gi tsa'can'fa. <sup>14</sup> Nane Cristo a'ima ñotsse in'jan'choma atesupa gi ti'tsse a'ima candusian'jen. Fae'cco poiyi'ccone pasi ñoa'me poiyi'cco tisei'ccu fae'ngae pa'fa qquen gi in'jan'fa. <sup>15</sup> Nane Cristoja poiyi'ccone tsu pa cuintsu majan tise've in'jamba canse'ta tisu tayopi in'jan'choma catipa Cristoi'ccu canse'faye. Tsa'caen tson'da tsu tise'pane papa qquendyaen'su in'jan'chove tson'fa. <sup>16</sup> Tsa'cansi gi ja'ñojan va ande'su a'i in'janqquia'caen a'ima can'fambi. Tayoe Cristoma'qqe tsa'caen in'jamba cambia aqquia a'i tsu qquen gi in'jan'fa. Tsa'ma ja'ño gi tisema tsa'caen can'fambi. <sup>17</sup> Toya'caen majan a'i Cristo a'ive da'ta ñoa'me Chiga cuname aga'ttoen'cho tsu. Tise tayo'su canse'cho tayo pasa. Nane osha'cho tsu cuname da.

<sup>18</sup> Osha'cho va cuna tsu Chigane ji'cho. Cristo pasi Chigaja ingima ñoqui. Toya'caen tsu inginga antte va ñoquian'sune condase'choma condase'faye. <sup>19</sup> Nane Chigaja Cristoi'ccu fae'ngae jinchoja Cristoja pa poiyi'cco a'ima tisunga ñoquiañe. Toya'caen aindeccu egae tsincon'cho shacama'qqe fi'tti. Va ñoquian'sune condase'choma'qqe Chigaja inginga condase cca'indeccunga condase'faye. <sup>20</sup> Tsa'cansi ingija Cristone afasundeccu gi. Nane Chigaja tansintsse que'inga condaseqquia'caen Tiseja ingi'ccu tsu que'ima iñajan: Cristo

que'ine pasi Chigai'ccu ñoquija. <sup>21</sup> Nane Jesucristoja egae tsincombi. Tsa'ma Chigaja ingi egae tsincon'choma Jesúsnga antte. Tsa'caen anttesi Jesúsja tisu ñotssiamia inginga antte. Chiga tsa'caen in'jansi gi Chigambe ño'andeccuve da'fa.

## 6

<sup>1</sup> Chigai'ccu fae'ngae sema'jemba gi que'ima iñajan'fa: Chiga que'inga ñotsse tsonsi Tise Aya'fama chi'ga'fajama. <sup>2</sup> Nane Chigaja su:

Paña'jen'cho a'ta gi que'ima paña.

Ccushaeña'cho a'ta gi que'ima fuite.

¡Que canjan! Ja'ño tsu paña'jen'cho a'ta. Ja'ño tsu ccushaeña'cho a'ta.

<sup>3</sup> Ega tson'fambi gi cca'indeccu pañañe se'pisa'ne. In'jambi gi a'i ingi ma'caen cansepa condase'choma afasepa Na'suma chi'ga'faye. <sup>4</sup> Nane osha'chone gi ñotssiave tsoñe in'jan'fa, ingija Chigambe ñotssia semasundeccu qqwen canjaen'faye. Cca'indeccu ingima vanae'ninda, canseqque'su shaca'ninda, pa'ma ccusha'a'qqe gi dyombi'tsse i'nambe'yi canse'fa. <sup>5</sup> Nane a'ija ingima ma'ppi'fa. Ingima indipa picco'fa. Afa'je'ni'qqe cca'indeccu qqejiansi ingima iñaccaen'fa. Panshaen vana'jen'ma gi sema'jen'fa. Tsa'caen vana'jen'ba anambe'yi ata'je'fa. Aña'cho me'i'onsi qquipoe'su'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma ñotsse cansepa gi ingija Chigambe semasundeccu qqwen canjaen'fa. Nane Tisene atesupa gi cca'indeccuma vasuitsse ñotsse tson'fa. Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi cca'indeccuma ñoa'me ñotsse in'jan'fa. <sup>7</sup> Chiga ingima fuitesi gi tise tansintsse condase'choma condase'fa. Jesús ñotssiamia inginga anttesi gi ño'ame da'fa. Tsa'caen ño'amba Chigambe sundaroa'caen dyombi'tsse gi iyiccove jayi'fa. Tsa'caen ño'ame dasi ingi'ccu iyiccosundeccuja ñoa'me osha'fambi. <sup>8</sup> Majan a'ija ingima pañamba in'jan'fa. Tsa'ma cca'indeccuja ingima chi'ga'fa. Majan a'ija ingima ñotsse afa'fa. Tsa'ma faesundeccuja ingima afase'fa. Afopoensundeccu qqwen su'fa'ni'qqe ñoa'me tansintsse gi afa'je'fa. <sup>9</sup> Va ande'su a'ija ingima atesu'fambi. Tsa'ma Chigaja ingima ñotsse atesu. Fi'tti qqwen tson'fa'ni'qqe gi toya canse'fa. Tsain'bitsse ingima iñaccaen'fa'ni'qqe gi toya pa'fambi. <sup>10</sup> Ñombi'ye'a'qqe gi toya injama'cho tsosipie avujatssi'fa. Va'cha'fa gi. Tsa'ma tsain'bio a'ima gi fuite'fa tise'pa ñoa'me ricove da'faye. Osha'chove mechoma gi ñoa'me osha'chone na'su'fa.

<sup>11</sup> Ña faenga'su Corintosundeccu, tayo gi pa'cco ña in'jan'choma que'inga conda. Ñoa'me gi que'ima ñotsse in'jan'fa. <sup>12</sup> Ingija que'ima se'pimbi. Tsa'ma que'ija injama'choni ingima se'pi'fa. <sup>13</sup> Tsa'cansi yaya tise du'shuma mandaqquia'caen gi que'ima iñajamba manda: Ñajan pa'cco injama'choi'ccu que'ima in'jansi ccane'qqe que'i injama'choni ñama ñotsse in'jan'faja.

### *Ingija Chiga etti'fa gi*

<sup>14</sup> Fae'ngae Jesúsve in'jambindeqquianga pi'fajama ni tise'pai'ccu fae'ngae jincho'fajama. ¿Ma'caen tsu ño'ame da'choja egae tsincon'sui'ccu fae'ngae semamba canseya? ¿A'tatssiata ti fae'ngae sinttia'ccu can'jeña? Me'i. <sup>15</sup> ¿Cristota ti cocoya na'sui'ccu fae'ngae in'jan? Me'i. Toya'caen ¿Cristove in'jan'chota ti Cristove in'jambi'choi'ccu fae'ngae in'jan'faya? Me'i. <sup>16</sup> ¿Tivei'ccu ñoña'cho chigata ti Chiga etti'fa. (Tsa'cansi ñoña'cho chigaja fae'ngae jinchoye oshambi.) Nane Chigaja que'ine su:

Ña gi tise'pai'ccu can'jemba jacaña.

Tise'pa Chigave gi daya.

Tise'paja ña a'ive tsu da'faya.

<sup>17</sup> Toya'caen cca'ttinga Na'su Chigaja su:

Tise'pa'ye sombopa attufaccopa canse'faja.

Tise'pa egae tsincon'chonga'qqe catse'fajama.

Ñani jisi gi que'ima in'jamba

<sup>18</sup> que'i yayave daya.

Que'i'qqe ña jarichondeccuve, ña shi'mppindeccuve qui da'faya.

Qquen tsu Ti'tsse'tssia Agattoen'su Na'su Chigaja su.

## 7

<sup>1</sup> In'jan'chondeccu, va Chiga ñoa'me su'choma pañamba jinge'su giya'tsse onjon-qquia'caen tisupama ñoña'faye. Osha'cho ai'vo egae tsincon'cho, injama'cho egae in'jan'choma'qqe cati'faya'cho. Tsa'caen ñoñamba tsuma Chiganga afeqquia'caen Tise'veyi pañaña'cho.

### *Corintondeccu ñombi'ye'cho*

<sup>2</sup> Que'i injama'choni ingima ñotsse in'jan'faja. Nane ingija que'ima egae tsincon'fambi. Ni que'ima egae tsincoñe in'jaen'fambi. Ni afopoen'fambi que'i jongoesuma cca'nañe.

<sup>3</sup> Qquen afambi gi que'i injama'choma somboeñe. Nane tayo gi su, ña injama'choni que'ima ñotsse in'jamba an'bian. Tsa'camba toya cansepa gi que'ima in'jamba canse. Pa'a'qqe gi toya que'ima ñotsse in'jaña. <sup>4</sup> Que'i Chigave in'jamba osha'choma oshacho'fa qqen gi in'jan. Que'i tsa'caen tsonsi gi avujatssi. Nane vana'je'an'qqe gi que'ine tsa'caen injama'choni opatsse in'jamba toya ñoa'me avujatssi.

<sup>5</sup> Nane Macedoniani napipa ñoa'me osha'chone vana'jembra gi ni ño'faye'qqe osha'fambi. Osha'cho jongoesuve ingi tso'ninda cca'indeccu ingima noñangian'fa. Injama'choni'qqe dyoe'sui'ccu gi can'jen'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma Chiga ñoquimbi'choma fuite'suja ingini Titoma moemba ingima vuiquian. <sup>7</sup> Nane Tito jisi gi vuiqui'fa. Toya'caen Tito que'ine condasesi gi ti'tsse avujatssi'fa. Nane que'ija tise ma fuitesi vuiquipa condasesi gi ti'tsse avujatssi'fa. Que'i ingima atteye in'jamba ingi jiya'chove ronda'je'fa qqen tiseja condase. Toya'caen tseni'su a'i egae tsincon'chone mi'ge'e'qqe ñombi'ye'ma ti'tsse ñama in'jan'fa qqen condasesi gi ñoa'me ti'tsse avujatssi.

<sup>8</sup> Otien'su tevaen'jema que'inga moensi qui ñombi'ye'fa. Tsama tevaemba iyu'upa gi ña'qqe ñombi'ye. Tsa'ma ja'ño gi ti'tsse asi'ttaemba tsa tevaen'jen su'chone ñombi'yembi. Tayo gi in'jan tsa tevaen'jema moensi qui cambia re'riccone ñombi'ye'fa. <sup>9</sup> Tsa'cansi ja'ño gi ñoa'me avujatssi. Nane que'i ñombi'yesi gi avujatssimbi. Tsa'ma que'i ñombi'yepa asi'ttaemba egae tsincon'choma chi'ga'fasi gi avujatssi. Nane Chiga in'janqquia'caen qui tsa'caen egae tsincon'choma chi'gapa ñombi'ye'fa. Tsa'caen ñombi'ye'fasi ingi tevaen'choja que'ima tsangae dañombi. <sup>10</sup> Nane Chiga in'janqquia'caen ñombi'yesi ñotsse tsu naniñeña. Ñombi'yepa egae tsincon'choma chi'gapa ñotssiave in'jamba tsu ccushaya'cho. Tsa'caen da'ta ccase ñombi'yeya'bi. Tsa'ma va ande'su in'jan'choma in'jamba ñombi'ye'ta tsangae tsu paya. <sup>11</sup> ¡Que canjan! Que'ija Cristo in'janqquia'caen in'jamba ñombi'yepa qui ñoa'me pa'cco injama'choi'ccu osha'choma ñotssiave ñoñañe in'jan'fa. Iyicca'yepa qui egae tsincon'choma joqquitssiañe in'jan'fa. A'i tsa'caen egae tsinconsi qui ansangepa dyo'fa. Ñama atteye qui in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba qui ña tevaenqquia'caen tsomba tsa egae tsincon'sumbe injama'choma somboen'fa. Nane osha'choma ñoñamba que'ija shaca mechoa qqen qui canjaen'fa. <sup>12</sup> Nane ingi tevaen'jema que'inga tevaemba jo'su tsa egae tsincon'suveyi iyu'uye tevaen'fambi gi. Ni egae tsincon'fasi dañonge'choveyi fuiteye tevaembi. Tsa'ma que'ima canjaeñe in'jamba gi tevaen'fa. Nane que'ija Chigave in'jamba ingima'qqe ñotsse in'jan'fa. Que'i tsa'caen in'jan'jeñe gi tevaen'fa. <sup>13</sup> Que'i tsama in'jansi gi injama'choni opatssi'fa.

Ingija tsa'caen opatssipa Titoma attepa ti'tsse avujatssi'fa. Nane que'i osha'choma ñoñasi Titoja injama'choni ñoa'me avujatssi. Tise tsa'caen avujatssisi ingi'qqe ti'tsse avujatssi'fa. <sup>14</sup> Que'i osha'chone ñotsse ñoña'faya qqen in'jamba gi toya Tito jambite tsa'caen tisenga condase. Nane ña suqquia'caen que'i ñotsse ñoñasi gi ansangembe'yi avuja'fa. Pa'cco ingi que'inga condase'cho tansintsse condase'cho tsu. Toya'caen ña



Titonga que'ine condase'cho'qqe tansintsse su'cho tsu ña suqquia'caen que'i tson'fasi. <sup>15</sup> Tsa'cansi tise injama'choi'ccu ti'tsse tsu Titoja que'ima in'jan. Nane que'i ñotsse pañamba tson'choma injan'jemba tsu que'ima ti'tsse in'jan. Tise que'ini jasi qui tisema in'jamba opatsse chigambian'fa. Que'i tsa'caen chigambiamba paña'fasi Titoja ti'tsse que'ima in'jan. <sup>16</sup> Ña'qqe que'ine avujatssi. Nane que'i ña suqquia'caen tsoña qqen in'jamba gi avujatssi.

## 8

### *Se'pimbe'yi afeya'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, in'jan'fa gi que'i Chiga tson'choma atesu'faye. Nane Chigaja Macedonia'su Cristove in'jan'chondeccuma in'jamba tise'pama ñotsse tson. <sup>2</sup> Ñoa'me tsu tsendeccuja vana'jen'fa. Tsa'caen vana'jen'ma tsu avujatssi'fa. Osha'chove mecco'a'qqe tsu se'pimbe'yi cca'indeccunga afe'fa. <sup>3</sup> Ñoa'me gi in'jamba su: Ma'caen osha'ta afepa toya ñoa'me ti'tsse'tsse tsu afe'fa. Cca'i tise'pama mandambi'ma ñoa'me tisu injama'choni in'jamba tsu tsa'caen afe'fa. <sup>4</sup> Ñoa'me Cristove in'jan'chondeccuma fuiteye in'jamba tsu ingima quia'me ñajan'fa tise'pama antteye tsa'caen afe'jeye. <sup>5</sup> Toya'caen tsa'caen in'jamba tsu ingi asi'ttaen'choma ti'tsse tsomba Chiga in'janqquia'caen tsuma'qqe Na'su Jesúsnga afe'fa. Nane tsa'caen Na'sunga afepa tsuma inginga'qqe afe'fa ingi mandasi tsoñe. <sup>6</sup> Macedoniasundeccu tsa'caen afesi gi Titoma ñajan cuintsu que'ini japa ti'tsse fuiteye que'i afeya'chone. Tiseja tayo que'iccu can'jemba que'i afe'je'choma isuye ashaen. Que'i afeye ashaemba ja'ño tsu nani'faya'cho. <sup>7</sup> Nane que'ija poi ande'suma ti'tsse'tsse Chigave in'jan'fa. Ti'tsse'tsse qui condase'fa Jesucristone. Ti'tsse'tsse qui atesu'fa. Que'ija cca'indeccuma ti'tsse semañe in'jan'fa. Ti'tsse qui ingima in'jan'fa. Tsa'caen osha'choma ti'tsse'tsse tson'jen'da chigáne va afeya'chone'qqe ti'tsse'tsse in'jamba afe'faja.

<sup>8</sup> Nane ñoa'me que'ima mandambi gi. Tsa'ma cca'indeccu in'jamba afe'choma condasepa gi que'ima candusiañe in'jan. Que'i ñoa'me Jesúsve in'jan'da qui que'i afe'choi'ccu tsama canjaeñe osha'fa. <sup>9</sup> Atesu'fa qui ingi Na'su Jesucristo ñoa'me osha'choma an'biamba tsama catipa mechoave da que'ima fuiteye. Tsa'caen tsu tson cuintsu tiseja me'ccoe dasi que'ija osha'choma an'bian'faye.

<sup>10</sup> Tsa'cansi gi in'jamba que'inga qqen condase: Tayo fae canqqe'fa tsu que'i cca'indeccunga afeye ashaen'fa'cho tise'pama fuiteye. Nane faesu Cristove in'jamba bo'fa'cho toya tsa'caen in'jambisi qui tsa'caen in'jamba afeya'chone boñañe ashaen'fa. <sup>11</sup> Ja'ño tsu tsa afe'choma naniña'cho. Avujatsse ashaenqquia'caen tsu avujatsse naniña'cho. Nane tisu mi'getsse an'bian'choma mi'ge'ccoe afeye osha'ta tsa'caen tsu afe'faya'cho. <sup>12</sup> Nane ñoa'me afeye in'jamba mi'ge'ccoe afeye osha'ta tsu afe'faya'cho. Chigaja tsama tsu in'jan. Tsa'ma que'i tisu mechoma cca'naqquia'caen pan'shantsse afeye Chigaja in'jambi.

<sup>13</sup> Nane in'jambi gi cca'indeccu ñotsse canseye afepa que'i me'ccoe da'faye. <sup>14</sup> Tsa'ma in'jan gi poi'icco fae'ngatsse an'bian'faye. Que'i ja'ño pan'sha'en an'bian'da tise'pa shacama fuiteya'cho. Ccane'qqe jai'ngae tsendeccu pan'sha'en an'bian'da que'i shacama'qqe fuiteya'cho. Tsa'caen tsomba qui poi'icco fae'ngatssi'faya. <sup>15</sup> Nane Chiga Tevaen'jenga qqen tsu su: “Majan tsain'bitsse taipa antteye'choma an'biambi. Ni majan re'riccoe taipa shacambi.”

### *Tito, tisei'ccu fae'ngae jacansundeccu*

<sup>16</sup> Ña que'ima in'janqquia'caen Tito'qqe fae'ngae que'ima in'jan. Chiga tisema tsa'caen in'jaensi gi avujatsse Chiganga ñotsse afa. <sup>17</sup> Toya Titoma ñajambi'te tiseja que'ima fuiteye in'jan. Tsa'camba ña candusian'choma pañamba avujatsse que'ini jaye tson'jen.



<sup>18</sup> Fae'ngae tisei'ccu gi faesu faenga'su Cristove in'jan'choma moen'faya. Tsaja poi Cristove in'jamba bo'fa'chonga japa candusiansi poi'cco tise'pa afe'choma angaye. Nane ingija fuitete in'jamba gi va afe'choma anga'je'fa. Tsa'caen fae'ngae semamba gi Na'sunga ñotsse tson'fa. <sup>20</sup> In'jambi gi a'i ingima afasepa "Cca'na'fa" qqen su'faye ingi va tise'pa afe'choma angasi. <sup>21</sup> Nane in'jan gi Chiga caña'jensi ñotsse tson'faye. Tsa'ma a'i'qqe caña'jensi ñotsse tson'fa'choma tise'panga canjae'ne gi va faesu a'i'ccu fae'ngae jacan'fa.

<sup>22</sup> Toya'caen Titoi'ccu gi faesu faenga'su Jesúsve in'jan'choma que'inga moen'faya. Tiseja osha'chone ingima fuitete que'ima'qqe fuitete in'jan. Nane que'ine pañamba Chiga que'ima fuitete osha'chone ñotsse tson'faya qqen in'jamba tsu que'ima fuitete in'jan. <sup>23</sup> Titone gi su: Tiseja ñai'ccu fae'ngae jacan'su. Fae'ngae ñai'ccu sema'jen que'ima fuitete. Va faesu dos faengasundeccu'qqe Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu ttu'sepa moensi afasundeccu tsu, Cristone ñotsse afa'faye. <sup>24</sup> Tsa'cansi tsendeccu jisi tise'pama ñotsse in'jan'faja. Nane poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu caña'jen'ni que'i ñotsse in'jan'choma canjaen'faja cuintsu atepa in'jan'faye. Tsa'caen in'jamba tsu ingi que'ine ñotsse su'choma'qqe tansintsse su'cho qqen in'jan'fa.

## 9

### *Faengasundeccum fuitete afe'cho*

<sup>1</sup> Que'i tayo in'jansi ¿ma'caen gi ccase faengasundeccum fuitete afaya'chone que'inga tevaen'jen? <sup>2</sup> Que'i afeye in'jan'fasi gi tayo in'jamba avujatsse macedoniasundeccum tsama conda. "Acayasundeccum tayo fae can'que'fa afeye in'jamba ñoña'fa" qqen condasesi injantsia macedonia'su a'i'qqe que'ia'caen afeye in'jan'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma que'ima in'jamba tsa'caen ñotsse condasepa gi ingi faengasundeccum moen'jen. Que'i ña su'quia'caen tson'fambi'choave atesuye gi in'jan aquia afopoensa'ne. Nane va faengasundeccum napisu qui ingi condase'quia'caen afe'choma ñoña'ne osha'fa. <sup>4</sup> Nane majan macedoniasundeccum ñai'ccu ji'fasa'ne tsu junde ñoña'cho. Jisi toya ñoñambi'choecan'da gi ñoa'me ansange'faye'can que'ine panshaen ñotsse afapa. Nane que'i'qqe ñoa'me ti'tsse qui ansange'faye'can. <sup>5</sup> Tsa'caen asi'ttaemba gi faengasundeccum que'inga o'tie moen que'i afe'je'choma toya ñoñambipa ansange'fasa'ne. Tsendeccu jipa fute'fasi qui que'i afeye su'choma ñoña'cho. Tsonsi ña omboe jisi qui avujatsse an'bian'faya. Nane tsa'caen ñoñamba tayo in'jan'da afeya'cho tsu. Itsaya'bi'choa tsu.

<sup>6</sup> ¡Vama ñotsse in'jan'faja! Majan re'riccoe jon'da re'riccoe tsu taiya. Majan injantsse jon'da injantsse tsu taiya. <sup>7</sup> Poi'cco tise'pa injama'cho in'jan'quia'caen tsu afe'faya'cho. Nane in'jambi gi se'pi'ma afeye ni faesu que'ima mandasi afeye. Nane avujatsse afesi Chigaja que'ima ñotsse in'jaña. <sup>8</sup> Chigaja osha'cho ñotsia que'inga injantsse afeye osha cuintsu que'ija shaca mechoe dapa tsangae osha'choma an'biamba osha'cho ñotsse tsoña'chove osha'faye. <sup>9</sup> Chiga Tevaen'jenga qqen tsu su: Se'pimbe'yi tise ñotsia attufaemba va'chandeccum afe.

Tsangae tsu tise ñotsse afe'choja jinchoya.

<sup>10</sup> Chigaja choma a'inga afe cuintsu joñe. Osha'choma a'inga afe cuintsu panma an'biamba aña. Tsa'caen afepa que'inga'qqe osha'choma afeya cuintsu injantsse an'biamba cca'ndeccum ñotsse attufaen'faye. Tsa'caen attufaensi Chigaja atapoña cuintsu que'i injantsse tai'quia'caen ti'tsse an'biamba ti'tsse ñotsse tsoña osha'faye. <sup>11</sup> Chiga tsa'caen que'inga afesi osha'choma qui ti'tsse an'biamba se'pimbe'yi cca'ndeccum afe'faya. Ingija que'i afe'choma angapa afesi tsain'bio a'i tsu Chigama ñotsse afa'faya.

<sup>12</sup> Que'i afe'choma isupa tsu Chiga aindeccum ñotsse an'biamba canse'faya. Toya'caen tsa'caen isupa tsu tsendeccum ti'tsse Chigama ñotsse afa'faya. <sup>13</sup> Nane que'ija tise'panga,

cca'indeccunga'qqe tsa'caen se'pimbe'yi afepa fuitesi tsu avujatsse isu'faya. Avujatsse isupa tsu Chiganga ñotsse afa'faya. Toya'caen que'i Cristone ñotsse condase'choma ñotsse pañamba tsa'caen tson'fa'choma tsu in'jan'faya. In'jamba tsu tsane'qqe Chiganga ñotsse afa'faya. <sup>14</sup> Nane Chiga osha'cho ñotsse afe'cho que'i'ccu tise'panga jisi que'ima ñotsse in'jamba tsu que'ine Chigama iñajan'faya. <sup>15</sup> Chigaja Tise Dutssi'yema afe moemba ñoa'me ñotssi tsu. Ti'tsse Tise afe'chone afaye in'jan'ma aya'fa tsu shaca Tise ñotsse afe'chone ñoa'me condaseye.

## 10

### *Pabloja Cristone afa'su*

<sup>1</sup> Cristoja panshaen mandambi. Tsa'ma ñotsse vasuitsse a'ima iñajan. Ña'qqe tsa'caen que'ima iñajan. “Pablo ingi'ccu can'jemba quia'me candusiambipa ja'ño biani japa dyombi'tsse quia'me candusiamba tevaen'jen” qqen qui in'jan'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma ña que'ima iñajan, ñama paña'faja ña jipa quia'me iyu'usa'ne. Iyu'uye in'jambi gi. Tsa'ma majan a'ija “Pablo aqquia va ande'su a'ia'caen afapa tson” qqen tsu in'jan'fa. Ña jipa gi tsendeccu toya tsa'caen in'jan'ninda ñoa'me tise'pama iyu'uya. <sup>3</sup> Nane va andeni can'jemba aqquia a'i'fa gi. Tsa'ma ingi iyicco'je'choja va ande'sumbi tsu. <sup>4</sup> Sundaroa'caen matichima angacan'fambi gi. Tsa'ma Chiga ingima quiñaemba ñoñasi gi cocoya na'su jincho'choma patsu'fa. Ta'etssia tsa'oma asi'ttaqquia'caen gi tise manda'je'choma patsu'faya. <sup>5</sup> Chiga ingima quiñaensi gi cca'indeccu afacco'fa'choma patsu'fa. Nane tsendeccuja, tisu injama'pa, qqen in'jamba “Chigave tsu me'i'on” qqen supa se'pi'fa Chigave in'jan'faye. Tise'pa afacco'fa'choma gi patsu'fa. Toya'caen Chiga ingima in'jaensi tise'pa injama'cho in'jan'choma'qqe gi cambian'faya cuintsu tsendeccu'qqe Cristove in'jamba paña'faye. <sup>6</sup> Nane maqui a'ta que'i poi'yi'cco pa'cco Chiga in'jan'choma in'jamba atesu'fasi gi tsequi a'ta egae tsinconsundecuma iyu'uye ashaen'faya.

<sup>7</sup> ¿Aqquia ti qui tso'fei'ccu can'boen'fa? Que can'faja: Majan a'i Cristove in'jamba “Ñajan Cristo a'i” qqen su'ta tsu ti'tsse in'jaña'cho ingima. Nane ingi'qqe tise'pa'caen Cristo a'i'fa gi. <sup>8</sup> Na'su Cristo tsu ñama mandapa in'jaen que'ima fuiteye. Que'ima dañone Tiseja ñama in'jaembi. Tsa'cansi Tise ñama mandapa in'jaen'chone panshaen afa'a'qqe gi toya ansan'gembi. <sup>9</sup> Toya'caen in'jambi gi ña tevaen'jei'ccu que'ima dyoñañe. <sup>10</sup> Nane majan que'i'su tsu su'fa: “Tise tevaen'jen su'choja quia'me candusiamba su'cho tsu. Na'sia'caen mandapa tevaen'jen. Tsa'ma jipa cambia condase'ta ñoa'me utu'cco a'i tsu. Quia'me candusiambi.” <sup>11</sup> Qqen su'ta cuintsu tsendeccuja vama in'jan'faja: Biani can'jemba jongoes qquen tevaen'jen'nga tevaen'da gi jipa que'i'ccu can'jemba tsa'caen tson'faya.

<sup>12</sup> Nane in'jambi gi cca'indeccu tisuja ño'a qqen su'fa'chondeqquia'caen ña'qqe tisuja ñotssi qqen afaye. Ni in'jambi gi tise'pa'caen tisu in'jan'choma agattoye. Majan a'iaesu a'i'ccu tisu in'jan'choma agattopa tsu tisupapora patsuye in'jan'fa. Tisu in'jan'qquia'caen tsu tisuja ñotssi qqen su'fa. Tsendeccuja ñoa'me injamambi'fa. <sup>13</sup> Tsa'cansi gi panshaen ñotssi qqen tsuma afa'faya'bi. Tsa'ma Chiga ingima manda antteqquia'caen gi tisu ñotsse tson'choma agatto'faya. Nane Tiseja ingima manda que'ini japa candusiañe. <sup>14</sup> Tsa'cansi que'ima candusiañe in'jamba gi Chiga ingima manda antteqquia'caen tson'jen'fa. Nane ingi o'tie que'ini jipa me'ttia'ye Cristone ñotsse condase'choma gi que'inga condase'fa. Tsa'cambia gi que'ima candusiañe osha'fa. <sup>15</sup> Cca'indeccu japa que'ima candusiansi gi tise'pa sema'choma tisumbema'caen afa'fambi. Tsa'ma in'jan'fa gi cuintsu que'ija ti'tsse Jesúsve in'jansi Chiga'qqe ingima manda anttesi ti'tsse que'ima candusiamba fuite'faye. <sup>16</sup> Tse'i omboe faesu andeni que'ima ti'tsse jocani japa tseni'qqe Cristone ñotsse condase'choma condaseye gi in'jan'fa. Tsa'ma in'jambi gi cca'i sema'jeni ejeca'niñe tise'bema itsa qqen su'fasa'ne. Nane ejeca'nimbe'yi gi toya pañambindeqquianga condaseye in'jan.

<sup>17</sup> Nane “Majan ñoa'me quinsepoeñe in'jan'da tisu Na'suve in'jan'choi'ccu tsu quinsepoeña'cho.” <sup>18</sup> Nane tisune ñotsse afaye ñotssimbi tsu. Tsa'ma Na'su Chiga a'ine ñotssi afa'ninda ñoa'me ñotssi tsu.

## 11

### *Afopoensundecuma pañajama*

<sup>1</sup> Sumbia'caen afaye tson'jemba gi in'jan que'i ñama paña'faye. Chigáne ñama pañamba in'jan'faja. <sup>2</sup> Nane Chiga ñama in'jaensi gi que'ima ñoa'me in'jan. Ñoa'me in'jamba gi cca'indeccu que'ima ccaningae atesiañe se'pi. Yaya tise onque'nge ño'ama tsa'ndunga afeqquia'caen gi ñajan que'ima Cristonga afeye in'jan cuintsu que'ija Tise'beveyi da'faye. Nane ño'a pushesu tisu tsa'ndui'ccuyi canseqquia'caen gi in'jan que'ija Cristombeveyi da'faye. <sup>3</sup> Tsa'ma cocoya na'su, Satana, iyove attiamba tayopi'su Evama qqueñaqquia'caen tiseja que'ima'qqe ccaningae atesiamba qqueñaña qqen in'jamba gi dyo. Nane Satana que'i injama'choma in'jaensi qui Cristove'yi pa'cco injama'choi'ccu in'jan'faya'bi qqen in'jamba gi dyo. <sup>4</sup> Ingija tansintsse Jesúsne condasesi qui paña'fa. Tsa'ma a'i voeyi jipa ccaninga “Jesúsne” afa'ni'qqe qui junde paña'fa. Que'i Jesúsve in'jansi Chiga Qquendya'pa que'inga ca'ni. Tsa'ma faesu qquendya'pane paña'da tsama'qqe qui isu'fa. Nane tansintsse Cristone ñotsse condase'choma pañamba qui in'jan'fa. Tsa'ma ja'ño ccaningae condase'choma'qqe paña'da qui tsama'qqe pañamba in'jan'fa. <sup>5</sup> Tisuma “Cristone ñotsse afa'su” qqen inisiansundeccu voeyi jisi qui paña'fa. Tsa'ma ñajan tise'pama bove'ccombi gi. <sup>6</sup> Nane ñajan quia'me afaye oshambi. Tsa'ma osha'choma ñotsse atesupa gi afa'je. Que'i'ccu can'jemba gi osha'cho tisu in'jan'choma tansintsse que'inga canjaen'fa.

<sup>7</sup> Que'ini jipa gi tisuja bove'ccoe da que'ima ti'tsse'tssia've tsoñe. ¿Tsa'caen tson'da ti gi egae tsincon? ¿Ñajan corifin'dima iñajambe'yi Chigambe ñotsse condase'choma que'inga condase'ta ti gi egae tsincon? <sup>8</sup> Nane cca'i'su Chigave in'jamba bo'fa'chondeccu afe'cho corifin'dima gi isu tisu que'i'ccu can'jemba chavapa aña'choe. Tsendecuma cca'naqquia'caen isu'cho tsu que'ima fuiteya'cho. <sup>9</sup> Toya'caen que'i'ccu can'jemba jongoesu shacasi gi que'ima iñajambi. Tsa'ma Macedoniane ji'chondeccuja tisupa in'jamba ñanga afepa fuite'fa. Tsa'caen ña que'ima noñangiambi. Ni ja'ño jongoesuveyi'qqe que'ima noñangiaña'bi gi. <sup>10</sup> Ñoa'me gi va su'choma pa'cco Acaya andeni'qqe condaya. Nane Cristo ñama tansintsse in'jaenqquia'caen gi tsa'caen tansintsse condaya. <sup>11</sup> ¿Micomba gi tsa'caen condaya? ¿Que'ima chi'gapa ti gi tsa'caen condaya? Me'i. Que'ima ñoa'me in'jamba gi condaya. Chiga'qqe ña que'ima in'jan'choma tsu atesu.

<sup>12</sup> Ña tayo tsonqquia'caen gi toya tson'jeña. Tsa'caen tsomba gi ñajan cca'i atesian-sundeccu afopoen'choma canjaeña. Tsendeccuja ingia'caen atesian'jen'fa qqen tsu su'fa. Chiga tise'pama moen qqen tsu su'fa. <sup>13</sup> Tsa'ma Chiga tsendecuma moembisi Chiga Aya'fama afambipa afopoensundeccu tsu. A'ima qqueñañe tsu sema'jen'fa. Injanga tsu Cristone afasundeqquia'caen attiamba atesian'jen'fa. <sup>14</sup> Tsaveqqe'su tsu. Nane cocoya na'su Satana'qqe Chiga sefacconi'su ño'a shondo'sia'caen tsu attiamba jacan. <sup>15</sup> Cocoya na'su tsa'caen jacansi tsu tise semasundeccu'qqe Chigambe ño'a semasundeqquia'caen jacan'fa. Tsa'camba ti'tsse egae tsincomba tsu jai'ngae ti'tsse vana'faya.

### *Pablo Cristone afapa vana'jen'cho*

<sup>16</sup> Ccase gi su: Majañi'qqe ñane “Tiseja sumbi” qqen in'jan'fajama. Tsa'ma tsa'caen in'jan'da antte'faja ña sumbia'caen afaye. Nane sumbia'caen gi re'riccoe injanga patsupa afaye tson'jen. <sup>17</sup> (Na'su Chiga ñama mandambi vama condaye. Tsa'ma sumbie dapa injanga panshaen afaqquia'caen gi tisuma condaya. <sup>18</sup> Tsain'bio a'i tsu tisupa tson'choma condasesi gi ña'qqe patsuye afapa tisu tson'choma condaye

tson'jen.) <sup>19</sup> Que'ija injama'pa. Majan injama'pa sumbima mende'yepa pañañe osha'fa. <sup>20</sup> Nane faesundeccu que'ima manda'fa. Que'i an'bian'choma itsapa'fa. Que'ima injanga patsu'fa. Tise'paja bove ñotssi qqwen canjaemba que'i tsovema tssai'fa. Tsa'caen tsincon'fa'ni'qqe toya qui tise'pama in'jan'fa. <sup>21</sup> Ña gi ja'ño ánsange. Ñajan que'ima tsa'caen tsoñe oshambipa gi ánsange.

Tsa'ma cca'indeccu tsuma panshaen afa'je'ninda –ja'ño gi sumbia'caen afa'je– ña'qqe dyombi'tsse tsuma afaye tson'jen. <sup>22</sup> ¿Tsendeccuta ti hebreo a'i? Ña'qqe tsa'can gi. ¿Tsendeccuta ti israendeccu? Ña'qqe tsa'can gi. ¿Tsendeccuta ti Abraham dushundeccu? Ña'qqe tsa'can gi. <sup>23</sup> ¿Tsendeccuta ti Cristone semasundeccu? Ñoa'me sumbia'caen gi afa'je –tsa'ma ñajan tise'pama ti'tsse Cristone sema'su gi. Ti'tsse quia'me gi Cristone sema'jen'an. Cristone afapa gi ti'tsse piccoyepa can'je'an. Tsain'bitsse ma'ppiyepa gi vana'je'an. Tsain'bitsse gi vanamba ti'tsse can'jan paye'can. <sup>24</sup> Nane cinco se tsu israendeccuja ñama indipa treinta y nueve ma'ppi'fave ñama ma'ppi'fa. <sup>25</sup> Tres se tsu Romanondeccu ñama indipa quini'cco'ccu ochhachha'fa. Fae se tsu ñama fi'ttiye in'jamba a'ija patui'ccu ñama ttovaccoen'fa. Tres se rande shavongae marni jacansi ña jacan'cho shavo cu'nomba nepi. Nane fae se cu'nosi pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe gi mar tsa'ccuni sufotopa ronda'je'a ccushaya'chove. <sup>26</sup> Tsain'bitsse gi cca'tti cca'tti jacamba ccanamba ronda'je'cho andengae panshan'fa. Na'ema cca'yá ise jisi na'enjan jipa picco. Israendeccuja, israembindeccu'qqe ñama noñangian'fa. Nane canqqueni, a'i menia, marni'qqe osha'chone gi vana'je'an. Majan a'i faenga'su Cristove in'jan'cho qqwen afopoemba ñama daño'fa. <sup>27</sup> Tsain'bitsse semamba quimbipa anambe gi a'ta. Nane aña'cho, cui'ccuve'qqe me'i'onsi qqipo'e'sui'ccu gi can'je'an. Sarupa shacasi cha'ndive gi can'je'an.

<sup>28</sup> Tsama ti'tsse afambe'yi toya'caen poi a'ta gi injama'choni vana'jen. Nane poi'cco Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse in'jamba gi tise'pane asi'ttaemba injama'choni vana'jen. <sup>29</sup> Fae a'i oshambisi ña'qqe tise'ma in'jamba fae'ngae gi oshambi. Majan fae a'ima in'jaensi egae tsincon'ninda ñajan tsa egae tsincon'suma in'jamba fae'ngae ansangepa tise'ma injaen'suma iyicca'ye. <sup>30</sup> Nane qqwen panshaen tsuma afaya'cho qqwen manda'ninda gi ña oshambi'choama afaya tisuyi oshambi qqwen canjaeñe. <sup>31</sup> Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo Yaya, tsu osha'choma oshacho. Tsangae tsu Tise'ma ñotsse afa'faya'cho. Tiseja ña afopoembe'yi tansintsse su'choma tsu atesu. <sup>32</sup> Nane ñoa'me gi tisuyi oshambi. Damasco canqqueni can'jensi Na'su Aretasmbe governororja sundarondeccuma manda ccutsian cuintsu ñama indi'faye. Canqque ttuccu sombo'ttini ccutsusi gi tse'ttie somboye oshambi. <sup>33</sup> Tsa'ma oshambipa rande saporonga otsesi cca'indeccu ñama andian'fa ttuccu ventana'ñe. Tsa'caen andian'fasi gi indiyembe'yi ccuyin ja.

## 12

### *Na'su Pablonga attian'cho*

<sup>1</sup> Tsuma ñotssiave panshaen afapa ñoa'me patsuye oshambi qqwen gi in'jan. Tsa'ma ti'tsse gi condaseya'cho. Ja'ño gi Na'su ñanga attian'choma condaya. Na'su ñama in'jaen'choma'qqe gi condaya. <sup>2</sup> Ñajan fae Cristove in'jan'cho a'ima ñotsse injan'jen. Tayo catorce canqque'fa tsu tise Chiga can'jen'cho sefacconi angayepa atte'cho. Nane ma'caen tisu ja'chove ñajan atesumbi. Tisu ai'voi'ccu ti gi tsambi'ta aquia tisu qqwendya'payi ti ja nane ñajan atesumbi. Chigayi tsu tsama atesu. <sup>3-4</sup> Tsa'ma ña tayo suqquia'caen ccase gi su, tiseja tisu ai'voi'ccu, tsambi'ta aquia tisu qqwendya'payi Chiga ñotssia can'jen'cho sefacconga angayepa osha'choma atte. Chigayi tsu ñoa'me atesu. Tseni japa ñotsse a'tatsse afambi'choama paña. Toya'caen se'pisi tsu tise paña'choma condaye oshambi. <sup>5</sup> Ai' tsa'caen atepa pañasi gi tisene afaye osha. Tsa'ma



tisune gi afaye in'jambi. Nane tisu oshambi'choaneñi gi afaya. <sup>6</sup> Ñoa'me tisune ñotsse afaye in'jan'ninda egambi tsu. Tsa'caen afapa sumbie dambi gi. Nane tisune tansintsse su'cho tsu. Tsa'ma tisune ñotsse afaye in'jambi. Nane in'jambi gi a'i ñama panshaen ñotssi qqen in'jan'faye. Tsa'ma a'ija ña tson'choma atepa ña su'choma pañamba tsu tsaneñi in'jamba ñama in'jan'faya'cho.

<sup>7</sup> Tsa'caen osha'cho ñotssia attian'choma attesi ñoa'me iñetssia ai'vo jincho'choma ñanga afesi gi vana'jen panshaen tsuma ñotsse afasa'ne. Tsaja Satana moensi ji'choaca'on tsu cuintsu ñama noñangiañe. <sup>8</sup> Tres se gi Na'suma quia'me iñajan cuintsu vama joqquitssiañe. <sup>9</sup> Tsa'ma Na'suja ñama su: “Naniña tsu Ña quei'ccu can'jensi. A'i vana'jensi gi ñoa'me tise ma fuiteye osha.” Na'su qqen susi gi vana'je'an'qqe avujatsse afa'je. Nane vana'jemba gi avujatsse afa'je cuintsu Cristo ñai'ccu can'jemba ti'tsse ñama fuiteye. <sup>10</sup> Qquen Cristove in'jamba vana'jemba gi ti'tsse avujatssi. Faesu ñama afasesi me'detsse canse'a'qqe gi toya avujatssi. Nane ña Cristove in'jansi faesuja ñama noñangiamba iyicca'yepa mandiancan'fa'ni'qqe gi toya avujatssi. Ti'tsse vana'jen'da gi ti'tsse oshaya.

### *Pablo Corintondeccuma in'jan'cho*

<sup>11</sup> Nane sumbie daquua'caen gi conda'a. Tsa'ma que'i ñama noñangiansi gi tsa'caen conda. Nane que'ija ñama ñoa'me in'jamba tsama canjaen'choecan'da gi ñajan tsa'caen sumbia'caen afambiye'can. Joccapitssiambi gi. Tsa'ma joccapitssiambipa toya'caen ñajan que'i su'cho “bove ñotssia Jesúsne afasundeccuma” bove'ccombi gi. <sup>12</sup> Que'i'ccu can'jemba ñajan ñoa'me Jesúsne afa'su qqen gi canjaen que'i in'jan'faye. Nane anttembe'yi gi osha'cho canjaen'choma canjaen. Agattoen'cho, ccushaen'choma'qqe gi canjaen que'i atepa in'jan'faye. <sup>13</sup> ¿Micomba qui que'ija faesu Cristove in'jamba bo'fa'choma bove'cco qqenjan in'jan'fa? ¿Ña que'ima noñangiambipa ni corifin'dima iñajambisi ti qui iyicca'ye'fa? Ña tsa'caen que'ima noñangiambisi ¡chigáne ña ñotsse tson'choma aqqe'pa'faja!

<sup>14</sup> Tayo dos se que'ini jipa gi ja'ño ccase pasia'su jiya. Ñajan que'ima noñangiaña'bi gi jongoesuma iñajañe. Nane que'i corifin'dima in'jambipa gi que'ima ñoa'me in'jan. Que'ija ñoa'me ña dushundequua'can qui. Que'i atesugquua'caen dushundeccuja tise'pa corifin'dima boña'fambi tise'pa yayandeccuma coiraye. Tsa'ma yayandeccu tsu boña'fa tise'pa dushundeccuma coiraye. <sup>15</sup> Nane que'ima fuiteye avujatssiya gi pa'cco ña an'bian'choma afepa, nane tsuma'qqe afeye. ¿Ña tsa'caen que'ima ti'tsse in'jan'ninda ti qui ñama ti'tsse chi'ga'fa?

<sup>16</sup> Ñajan que'ima jongoesuve iñajambisi tsu qqen in'jamba majan que'i'suja su'fa: “Pabloja itoyetsse afapa ingima qqeñamba patsu.” <sup>17</sup> ¿Ma'caen gi ñajan que'ima qqeña? ¿Ñajan cca'indeccuma que'inga moensi sendeccuta ti que'ima afopoemba cca'na'fa? <sup>18</sup> Ñajan Titoma mandapa que'ini moen. Tsa faesu faenga'su Cristove in'jan'choma'qqe gi tisei'ccu moen. ¿Jongoa qqen qui su'fa? ¿Titota ti que'ima afopoemba cca'na? Tayo qui in'jan'fa fae Qquendya'pa ñama in'jaemba Titoma'qqe in'jaen. Poiyi'cco gi fae'ngatsse tson'fa.

<sup>19</sup> ¿Jongoa qqen qui asi'ttaen'fa? ¿Ñanda ti gi injanga tisune condase que'ima ñoquiañe? Me'i. Tsa'ma Chiga ingima paña'jensi Cristo ingima mandaquua'caen gi que'ima fuiteye afa'je'fa. Ña in'jan'chondeccu, que'i ti'tsse Cristove in'jan'faye gi afa'je'fa. <sup>20</sup> Dyoe'sui'ccu gi que'ini jiya ña in'jambiqquua'caen que'ima atesa'ne. Toya'caen que'i in'jambiqquua'caen ñama atesa'ne gi dyojo. Asi'ttaemba gi dyo ña jipa iyicco'fa'cho, injama'choni tisupapora se'picco'fa'choma atesa'ne. Nane iyicca'ye'cho, se'pi'cho, afase'cho, dañomba afa'je'cho, patsupa afa'je'cho, qqejian'choma'qqe atesa'ne gi dyojo. <sup>21</sup> Ju, ccase jipa que'ima atesi Chiga ñama ansangiansa'ne gi dyo. Nane majandeccu tayoe egae tsincomba toya tsama catimbe'yi in'jangae canse'fasi atte'ta ñombi'yepa gi



i'naña. Tsendeccu, tsandie, pushesu'qqe toya injanga fae'ngae egae tsincomba toya ccusipa in'jangae canse'ninda gi ñombi'yepa i'naña.

## 13

### *Candusiamba chigambian'cho*

<sup>1</sup> Dos se que'ini jipa ja'ño ccase gi pasia'su jiya. Chiga Tevaen'jen tsu su: “Egae tsinconsi tres camba afasundeccu tsu afa'faya'cho. Tres jimbi'ta dos tsu afa'faya'cho tise egae tsincon'choma canjaeñe.” <sup>2</sup> Tayoe que'i'ccu can'jemba gi egae tsinconsundeccuma candusian ña ccase jipa tise'pama mende'yembipa iyu'uya qqen supa. Ja'ño biani can'jemba gi tsendeccuma ccase candusiañe ashaemba poi'cco que'ima'qqe tsa'caen candusiañe in'jan. Ñoa'me gi su: Egae tsinconsundeccumajan mende'yembe'yi gi iyu'uya. <sup>3</sup> Tsonsi qui in'jan'faya Cristoja ñai'ccu afa'je. Tiseja que'ima aqquia injanga candusian'jembi. Tsa'ma que'i enttingeni can'jemba tsu osha'choma oshacho. <sup>4</sup> Ñoa'me tsu Cristoja oshambiqquia'caen avuja'cconga otiyepa pa. Tsa'ma Chiga tisema oshaensi tsu ja'ñojan canse. Ingi'qqe Cristoa'caen osha'fambi. Tsa'ma ingi oshambisi Chiga ingima oshaensi gi Cristoi'ccu jinchoa canse'fa que'ima fuiteye.

<sup>5</sup> Tisu in'jan'choma ñotsse can'faja. ¿Ñoa'me ti qui Cristove in'jamba canse'fa? Nane tsuma ñotsse atesu'faja. ¿Ñoa'me ti Jesucristoja que'i'ccu can'jen? Can'jembian'da que'ija ñoa'me Cristombe a'imbi qui. <sup>6</sup> Tsa'ma ingima tsa'caen camba atesupa qui in'jan'faya ingija ñoa'me Cristo a'i'fa gi. <sup>7</sup> Que'ine gi Chigama iñajan'jen que'i egae tsincombe canse'faye. Nane injanga tsa'caen iñajan'fambi gi ingija ñotssia atesiansundeccu qqen canjaeñe. Tsa'ma que'ima in'jamba que'i ñotsse tson'faye gi iñajan'fa. Nane ingija ñotssimbiquia'caen attia'ninda ñotssiya tsu cuintsu que'i ñotsse tson'faye. <sup>8</sup> Ñoa'me gi Chiga tansintsse su'choma cambiañe oshambi. Tsa'ma tsama pañamba gi tansintsse ñotsse tson'jen'fa. <sup>9</sup> Nane ingi oshambisi que'i osha'fa'ninda gi avujatssi'fa. Tsa'camba gi que'ine Chigama iñajan'fa que'i Tise in'jan'qquia'caen napi'faye. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba gi toya jimbi'te que'inga qqen tevaen'jen. Nane ji'ta gi iyu'upa afaye in'jambi. Na'su Cristo tsu ñama oshaen ña que'inga candusiañe. Tsa'cansi iyu'upa catiye in'jambipa gi que'ima quiñañe candusiañe in'jan.

<sup>11</sup> Tsangaeyi gi que'ima chigambiamba antte. Avujatssi'faja. Cristove ti'tsse in'jamba tise in'jan'qquia'caen canse'faja. Ña tevaen'jema ñotsse camba ñoqui'faja. Tisupapora'ccu fae'ngae injanccopa opatsse canse'faja. Chigaja ñotsse tsu injancho. Poi'cco opatsse canse'faye tsu in'jan. Tsa'caen in'jansi que'i tsa'caen canse'fa'ninda tsu Tise'qqe que'i'ccu can'jeña. <sup>12</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccui'ccu bopa Chiga in'jan'qquia'caen tisupapora munsinccopa chigambiancco'faja. <sup>13</sup> Vani'su Cristove in'jan'chondeccu'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>14</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Jesucristo que'ima ñotsse tsoñe. Toya'caen gi in'jan cuintsu Chiga Quitsa que'ima ñotsse in'jañe. Toya'caen cuintsu Chiga Qquendya'pa que'ini canseye.

Tsangaeyi.

## Galacia'su a'inga Pablo tevaen'cho

### *Chigambia'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi Jesúsne afa'su. Jesúsne afa'suve a'ija ñama ttu'se'fambi ni ñama tsa'caen moen'fambi. Tsa'ma Jesucristo ñama ttu'sepa moen. Chiga Quitsa Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba ñama ttu'sepa moen. <sup>2</sup> Ñajan poi'yi'cco ñai'ccu can'jensundeccui'ccu que'i Galacia'su Jesúsve in'jamba bo'fa'chodeccunga tevaemba gi chigambian'fa.

<sup>3</sup> In'jan gi cuintu Chiga Quitsa Na'su Jesucristo'qqe osha'cho ñotssiamá que'inga afesi ñotsse opatsse canse'faye. <sup>4</sup> Na'su Jesucristoja tsuma afepa ingi egae tsincon'choma joqquitssiañe tsu pa. Nane ja'ño'su aindeccu egae tsincon'cho'ye Tiseja tsa'caen ingima ccushaen. Chiga ingi Quitsa tsu tsa'caen in'jan. <sup>5</sup> Chigaja ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia. Tsangae tsu Tiseja ti'tsse'tssia.

Tsangaeyi.

### *Me'i'on tsu faesu condase'chove*

<sup>6</sup> Que'i tayo faesu condase'choma in'jansi pañamba gi ñoa'me dyojo'cco. Nane Chigaja Cristo in'jan'choi'ccu que'ima ttu'sesi qui ja'ño Tisema cati'je. Tsa faesu condase'choja acquia'a tsu. <sup>7</sup> Tansi fae ñoa'me Chigane condase'choyi tsu jin. Tsa'ma majan a'i que'ima noñangiamba va Jesucristone Ñotsse Condase'choma cambiañe in'jan'fa. <sup>8</sup> Ñama ñotsse paña'faja. Majan a'i ingi tayo ñotsse condase'choma ccaningae candusia'ninda, cuintu Chigaja tsa a'ima tsangae vanaenjan. Nane ingi, toya'caen sefani'su shondo'su'qqe, tsa'caen ccaningae candusia'ninda, cuintu ingima'qqe tsangae vanaenjan. <sup>9</sup> Tayo gi tsa'caen que'inga condasepa ja'ño'qqe ccase que'inga condaya: Majan a'i ingi tayo ñotsse condase'choma ccaningae candusia'ninda cuintu Chigaja tsa a'ima tsangae vanaenjan.

<sup>10</sup> ¿Ñanda ti gi a'i ñotsse su'chove tta'tta? Me'i. Acquia Chiga ñotsse su'chove gi tta'tta. ¿A'i in'janqquia'caen ti gi tson'jen? Me'i. A'i in'janqquia'caen tson'choecan'da ñajan Cristove afa'sumbiye'can.

### *Pablo Jesúsne afa'suve da'cho*

<sup>11</sup> Faengasundeccu, ñotsse paña'faja. Va ña que'inga condase'chota tsu a'i tisu in'jama'choi'ccu somboembi'choa. <sup>12</sup> A'inga vama atesumbipa Cristo ñanga attiamba atesian'choi'ccu gi atesu.

<sup>13</sup> Tayoe ñajan israendeccu in'janqquia'caen gi in'jan. Tayo qui paña'fa ña tsa'caen in'jamba ma'caen tsincon'choma. Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma gi panshaen quia'me noñangian, osha'ta tsa in'jan'choma tsangaeyi pasaeñe. <sup>14</sup> Israendeccu in'jan'chove gi tsain'bio ña faengasundeccuma ti'tsse pan'shantsse in'jan. Tsa'caen gi ñajan quintsse ingi tayopi'su coenzandeccu nafattian'fa'choma in'jan. <sup>15</sup> Tsa'ma toya ñame meinte Chigaja ñama in'jamba ttu'se. Ñama ttu'sepa ja'ño Tiseja in'jamba <sup>16</sup> Tise Dutssi'yema ñanga attian, cuintu ñajan israembindeqquianga japa Tisene candusiañe. Tsa'caen ñanga attiansi gi faesu a'ima in'ajampañambi. <sup>17</sup> Ni Jerusaléni jambi gi tayo'su Jesúsne afasundeccui'ccu condaseye. Tsa'ma junde Arabia andeni'su a'i menia japa can'jembayi omboe toequi Damasco canqqueni ji.

<sup>18</sup> Tsomba tres canqque'fa pasasi gi Jerusaléni japa Pedroni can'su ja. Tisei'ccu gi dos avujaqui pa'cco can'jen'ma <sup>19</sup> cca'i Jesúsne afasundeccuma attembi. Nane Na'su Jesús quinsin Santiagoma gi atte. Tsa'ma faesumajan me'i. <sup>20</sup> (Chiga pa'tssima atesusi gi tansintsse que'inga tevaen'jen.)

<sup>21</sup> Omboe gi Siria andeni japa Cilicia andeni'qqe ja. <sup>22</sup> Judea'su Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuja toya ñama cachuimbe'yi <sup>23</sup> aqquia tsosinai'ccuyi qqen paña'jen'fa: “Tsa tayoe ingi in'jan'choma tsangaeyi pasaeñe in'jamba noñangian'su tsu ja'ño Jesúsve in'jamba tisene candusian'jen.” <sup>24</sup> Tsa'caen pañamba avujapa ñane Chigama ñotsse afa'fa.

## 2

### *Pablo'qqe Jesúsne afa'su*

<sup>1</sup> Tsonsi catorce canqqe'fa pasasi ñajan Bernavé'ccu ccase Jerusaléni ja. Titoma'qqe gi ttu'sepa anga. <sup>2</sup> Chiga ñama in'jaemba mandasi gi ja tisu israembindeqquianga Cristone candusian'jen'choma condaseye. Tsa'caen japa gi ti'tsse joccapitssiandec-cui'ccuyi bopa condase. Aqquia injanga candusiamba ti'tsse tsa'caen candusiansa'ne gi dyopa tise'pai'ccu condase. <sup>3</sup> Ñai'ccu jacan'su Titoja griego tsu. Chhiyitevaeñe choa tsu. Tsa'ma joccapitssiandeqquija tise'ma chhiyitevaeñe manda'fambi. <sup>4</sup> Nane majan afopa'cho Jesúsve in'jan'chondeccu afopoemba ingi'ccu fae'ngae ca'nimba tsa'caen mandaye in'jan'fa. Ingija Cristove in'jamba gi tayo'su manda'cho'ye ccusha'fa. Tsa'ma tsendeccuja ccusha'choma se'pipa toesu manda'choma ccase ingi in'jañe tsu in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Titoma chhiyitevaeñe su'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma ni re'riccoeyi qqen gi tise'pa su'choma paña'fambi. Nane In'jan'fa gi que'ija Chiga ñotsse condase'choma pañamba tansintssia've an'bian'faye.

<sup>6</sup> Toya'caen joccapitssiandeqquija ñama ti'tsse manda'fambi. (Nane tise'paja joccapitssia qqen su'fasi in'jambi gi. Tsa'ma Chiga poi'ccoma attesi fae'ngatssi'fa tsu.) <sup>7</sup> Tsendeccuja ti'tsse mandambipa qqen tsu in'jan'fa: Chiga Pedroma in'jaemba mandasi tsu Pedroja va ñotsse condase'choma israendecunga condase. Tsa'caeni Chigaja Pabloma'qqe in'jaemba mandasi tsu israembindeqquianga condase, qqen tsu in'jan'fa. <sup>8</sup> Nane Chigayi tsu Jesúsne afa'suve in'jaen'su. Pedromajan israendecunga condaye in'jaemba ñamajan israembindeqquianga condaye in'jaen.

<sup>9</sup> Tsa'cansi Santiago, Pedro, Juan'qqe Cristove in'jan'cho a'i nasundeccu qqen su'chondeccu, ingija tise'pa'caen Chiganga injaeñemba fae sema'baveyi semasundeccu qqen in'jamba tivei'ccu ingima chigambian'fa qqen canjaeñe. Tsa'caen chigambiamba tise'paja israendecuma candusian'jemba ingimajan moen'fa israembindeqquianga candusian'faye. <sup>10</sup> Toya'caen tsu in'jan'fa ingija aqqe'pambe'yi mendeqquiama fuite'faye. Nane tsa'caen fuiteye tayo in'jamba gi toya tsa'caen fuite'je.

### *Pabloja Antioquíani Pedroma iyu'u*

<sup>11</sup> Tsa'ma Pedro Antioquíani jisi gi tise'ma cambajunaccu iyu'u. Nane tiseja egae tsomba shacaensi gi tise'ma iyu'u. <sup>12</sup> Majan a'i Santiagone toya jimbi'te Pedroja israembindeqqui'ai'ccu fae'ngae an'jen. Tsa'ma tsendeccu jisi Pedroja chhiyitevaeñe in'jan'chondeccu tise'ma afase'fasa'ne dyojopa israembindeqqui'ai'ccu fae'ngae an'jen'cho antte. <sup>13</sup> Tsa'caen tsonsi cca'i ingi'su Jesúsve in'jan'cho israendeccu'qqe Pedro'caeni dyopa antte'fa. Nane Bernavé'qqe tsa'caen dyopa antte. <sup>14</sup> Tsendeccuja tsa'caen tsomba Chiga tansintsse condase'choma tansintsse tson'fambi. Tsama atepa gi poi'ccoma canjaeñe in'jamba Pedroma su: “Queja israe'su, tsa'ma israe'su in'jan'choma qui cati. Tsa'caen catipa israembindeqquia'caen canse'ta ¿ma'caen qui queja israembindeqquiama manda cuintsu israendecquia'caen canse'faye?”

### *Cristoveyi in'jamba ccusha'faya'cho*

<sup>15</sup> Ingija israendeccu. Ingi yayandeccu'qqe israendeccu tsu. Nane israembindeqquia'caen egae tsinconsundecumbi gi. <sup>16</sup> Tsa'ma in'jan'fa gi, a'ija Moisés manda'choma tson'fambi ño'ame daya'choe. Nane Jesucristove in'jamba tsu ño'ame daya'cho. Tsa'cansi gi Cristo Jesúsve in'jan'fa ño'ame daye. Nane manda'choma nani

qquen tson'an'qqe ño'ame da'faya'bi qqen in'jamba gi Cristove in'jan'fa. Me'i'on tsu a'i manda'choma pañamba tsomba ccushaya'chove.

<sup>17</sup> Ño'ame daye in'jamba Cristove in'jansi, ¿osha'cho ingi egae tsincon'cho atteye'ninda ti “Cristo tsa'caen tsincoñe ingima manda” qqen in'jaña'cho? ¡Me'! <sup>18</sup> Tsa'ma toe manda'chove ccase in'jamba canse qqen tson'da gi ccase egae tsincon'suve da. <sup>19</sup> Ñoa'me gi manda'choma pañamba paqquia'caen oshambi. Tsa'cansi tsu manda'choja ja'ño ñama mandaye oshambi. Tsa'ma ja'ñonda gi Chigama pañamba canse. <sup>20</sup> Cristoi'ccu gi fae'ngae avuja'cconga otiyepa paqquia'caen pa. Tsa'camba ñajan ja'ño cansembisi, Cristo tsu ñani canse. Tsa'ma ñajan toya ai'vopa can'jen'ma Chiga Dutssi'yeve in'jamba gi ñoa'me canse. Tiseja ñama in'jamba tsuma afe ñama ccushaeñe. <sup>21</sup> Chiga tsa'caen ñanga ñotsse tsonsi in'jambi gi tise ñotsse tson'choma chi'gaye. Nane manda'choma pañamba ccushaya'cho jinchoecan'da ñoa'me tsu Cristoja aqquia paye'can. Tsa'ma tsa'cambi tsu.

### 3

#### *¿Ma'caen tsu ccushaya'cho?*

<sup>1</sup> Galaciasundeccu, ñoa'me injamambi'fa qui. ¿Majan tsu que'ima afopoemba in'jaen que'i in'jan'choma catiye? Jesucristo avuja'cconga pasi tsane gi tansintsse condase'fa cuintsu que'i tansintsse paña'faye. <sup>2</sup> Ña que'ima qqen iñajampaña: ¿Moisés manda'choma pañamba tsomba ti qui Chiga Qquendya'pama isu'fa? Me'i. Tsa'ma ñotsse condase'choma pañamba qui Chiga Qquendya'pama isu'fa. <sup>3</sup> ¿Ñoa'me ti qui que'ija sumbi'fa? Chiga Qquendya'pa que'ima ccushaensi ¿ja'ñonda ti qui manda'choma tson'faya'cho ño'ame daye? <sup>4</sup> Cristove in'jamba osha'chone vanamba ¿aqquia injanga ti qui ja'ño tsama cati'fa? Me'i. Ñajan que'i tsa'caen tson'faye in'jambi. <sup>5</sup> Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu que'ima in'jaemba Tise osha'choma que'inga canjaen'jen. ¿Que'i manda'choma pañasi ti Chigaja tsa'caen que'ima in'jaen? Me'i. Tsa'ma que'i ñotsse condase'choma in'jansi tsu tsa'caen tson'jen.

<sup>6</sup> Tsa'caen tayopi'su Abrahamjan Chigave in'jansi Chigaja su: “Que qui ño'a.” <sup>7</sup> Tsa'cansi poi'cco majan Chigave in'jan'chota Abraham dutssiyendeccu tsu. <sup>8</sup> Tayopi Chigaja israembindeqquia jai'ngae ccusha'faya'chone in'jamba tsa ñotsse condase'choma Tise Tevaen'jenga conda. Nane israembindeqquia Tise've in'jamba ño'ame da'faya qqen in'jamba Chigaja Abrahamnga tayopi qqen conda: “Que'ye tsu poi ande'su aindeccu ti'tsse avujatssi canse'faya.” <sup>9</sup> Abrahamjan Chigave in'jamba avujatssi tsu. Tsa'cansi tsu Chigave in'jan'chondeccu fae'ngae tsa Chigave in'jan'cho Abrahami'ccu avujatssi'fa.

<sup>10</sup> Nane poi'cco majan manda'choma pañamba ccushaye qqen in'jan'chondeccu tsu ñoa'me tsangae qqe'faya. Tayo tsu tevaen qqen su'choma: “Majan va manda'choma pañamba pa'ccoma tsombi'ta ñoa'me tsu tsangae qqe'faya.” <sup>11</sup> Tsa'cansi gi in'jan'fa me'i'on tsu majan a'i pa'cco manda'choma tsonsi Chigaja tisene: “Queja ño'a” qqen suya'chove. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen tsu su: “Majan Chigave in'jamba ño'ame da'choja ñoa'me tsu canse'faya.” <sup>12</sup> Nane manda'choma nanimba ccushaye, qqen in'jan'chota tsu Cristove in'jamba ccusha'cho'cambi. Chiga Tevaen'jen tsu tsane su: “Majan manda'choma pañamba pa'ccoma metsse nani'da tsu ccushaya.”

<sup>13</sup> Majañi'qqe naniñe oshaya'bipa poi'cco tsu Chigane shacapapa catiye'faya'cho. Tsa'ma Cristoja tsa shacama tisunga isu, Chiga Tevaen'jen suqquia'caen, “Quini'cconga dusiamba fi'tti'cho a'ita tsu catiya'cho.” <sup>14</sup> Cristo tsu ingine catiye'chove da, cuintsu tise've in'jamba ccusha'faye. Tise ccushaen'choi'ccu tsu israembindeqquia'qqe fae'ngae ingi'ccu Abraham isuya'cho Chiga Qquendya'pama isu'faya.

#### *Chiga manda'cho tsu omboe afe'cho*

15 Faengasundeccu, a'i tson'jenqquia'caen gi que'inga condase. Fae a'i tise in'jan'choma tevaen'jenga tevaemba firmasi cca'ija tsama cambiañe ni fi'ttiye osha'fambi. 16 Tsa'caen Chigaja Abrahamnga, tise dutssi'yenga'qqe jai'ngae tsoña'chone condase. Nane dutssiyendeccu qqen condambi tsu tsain'bio a'i qqen suye. Tsa'ma Dutssi'ye qqen tsu conda. Nane fae'ccoeyi tsu conda. Tsaja Cristo tsu. 17 Tsa'cansi gi ñajan su: Tayopi Chigaja Abrahamnga jai'ngae tsoña'chone tansintsse conda. Omboe cuatrociento treinta canqque'fa Tise manda'choma'qqe afa. Tsa omboe afa'cho o'tie afa'choma fi'ttiye oshambi. Toya tsu Chiga o'tie afa'quia'caen tsoña'cho. 18 Nane a'i Chiga su'choma isuye in'jamba manda'choma pañamba tsomba isu'choecan'da ñoa'me tsu Chiga aqquia afe'biye'can. Tsa'ma Chigaja Abrahamnga aqquia afeye qqen supa tsa'caen tsu tson.

19 Tsa'ca'nijan ¿micoñe tsu Chigaja manda'choma afa? Nane Tise tayoe su'cho Dutssi'ye jiya'ngae Chigaja manda'choma'qqe afa'je cuintsu a'i atesu'faye tise'pa egae tsin-con'choma. Chiga sefacconi'su shondosundeccuja manda'choma Moisésnga afa'fasi Moisésja aindecunga condase. 20 Tsa'ma Chigaja Abrahamnga jai'ngae tsoña'chone condasepa cca'ima mandambi cuintsu tisenga condaseye. Nane Chigaja fae'ccoeyi tsu. Tansintsse cambajunaccu Abrahamnga condase.

### *Chiga manda'choja maestro'can tsu*

21 Qquen susi ¿manda'chota ti Chiga ñoa'me su'choi'ccu poini ccofettacco'je? Me'i. Manda'choi'ccuyi a'ima ccusha'ña'choecan'da tsa'caen tsu Chigaja mandaye'can cuintsu a'i ño'ame da'faye. 22 Tsa'ma Chigaja su majan Jesucristove in'jamba tsu ño'ame da'faya. Tsa'cansi Chiga Tevaen'jen tsu tansintsse conda egae tsincon'choja poi'cco a'ima indiqquia'caen tsu an'bian. Tsa'ma majan Jesucristove in'jamba tsu ño'ame da'faya. Tsendeccuyi tsu Chiga tayoe su'choma isu'faya.

23 Toya Jesucristo jimbi'te Chiga manda'cho tsu ingima coirapa an'bian cuintsu jai'ngae bove ñotsse in'jamba ccusha'faye. 24 Nane du'shuma an'biamba atesian-qquia'caen manda'choja ingima atesian Cristo toya jimbi'te. Tise jisi gi Tise've in'jamba ño'ame dapa ccusha'fa. 25 Nane ja'ño Cristo tayo jisi manda'choja ingima atesiambi. Ingima coira'je'cho tayo pasa.

26 Ja'ño Cristove in'jamba qui Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fa. Poiyi'cco qui Chiga dushundeccu'fa. 27 Nane poiyi'cco que'i majan Cristove in'jamba fetiye'ta ondiccujema ondiccua'caen qui Cristoma ondiccupa tisia'caen da'fa. 28 Ja'ño ni israendeccu, ni israembindeqquia jimbi. Ni patrónpa ni patrónme mendeqquia jimbi. Ni tsandie ni pushesuve qui attu'faen'fambi. Tsa'ma que'i poiyi'cco qui fae'ccoeyi'fa Cristo Jesús a'ive dapa. 29 Toya'caen que'ija Cristombe a'i'ta ñoa'me qui Abraham dutssiyendeccu. Osha'cho Chiga tise'panga afeya'choma que'i'qqe isu'faya.

## 4

1 Toya'caen gi su: Tise yaya afeye supa pasi du'shujá osha'cho tise yaya an'bian'choma tsu jai'ngae isuya. Tsa'ma tise toya chuite osha'choma an'bia'ma toya isumbipa ñoa'me sema'suma bove ñotssimbi tsu. 2 Nane coirasundeccu, angacansundeccu'qqe tise yaya manda'cho a'tangae tisema manda'je. Tsequi a'ta napisi osha'choma tsu isuya. 3 Tsa'cañi tsu ingi'qqe. Ingija toya du'shua'caen Chigave in'jambipa gi va ande'su a'i in'jamba manda'choma paña'fa. Tsama pañamba osha'chove tson'jen'fa osha'ta tisu ccushaye. 4 Tsa'ma tseyi Tise in'jan'cho a'ta napijisi Chigaja Tise Dutssi'yema va andenga moen. Israe'su pushesu isusi tsu israe'suve da. Cca'i israendeqquia'caen tise'qqe manda'choma pañamba canseye ji. 5 Nane ingi manda'choma pañamba canseye'cho qqen in'jan'chondeccuma ccusha'ña tsu tsa'caen dapa ji. Ingima tsa'caen ccushaensi gi ñoa'me Chiga dutssiyendeccuve da'fa.



<sup>6</sup> Tsa'caen da'fasi Chigaja Tise Dutssi'yembe Qquendya'pama'qqe que'i injama'chonga moen. Tsa'caen moensi que'ini can'jemba que'ima in'jaen cuintsu Chigave in'jamba, “Ingi Yaya” qqen su'faye. <sup>7</sup> Chiga tsa'caen tsonsi que'ija ja'ño semasunde'quua'cambi qui. Ñoa'me Tise dutssiyendeccuve qui da'fa. Tsa'caen dapa qui dutssi'yenga afe'choma isu'faya.

### *Pablo ñombi'ye'cho*

<sup>8</sup> Tayopi, que'i toya Chigave in'jambi'te, faesu chiga'ca'ma qui in'jamba paña'fa. Tsa que'i in'jan'choja ñoa'me chigambi tsu. <sup>9</sup> Tsa'ma ja'ño qui ñoa'me Chigama in'jan'fa. Nane bove ñotsse su'cho tsu, Chigaja ja'ño que'ima in'jan. Tise tsa'caen que'ima in'jansi ¿micomba qui ccase va ande'su a'i in'jamba manda'choma paña'fa? Barembi tsu a'i manda'choja. Ñoa'me tsu que'ima fuiteye oshambi. ¿Ccase ti qui toe manda'choma na'siamba vaná canseye in'jan'fa? <sup>10</sup> Chigama ñoquiañe qqen in'jamba qui majan a'ta, majan ccovu, majan fiesta, majan canqqe'fave'qqe injan'jen'fa. <sup>11</sup> Ñama qui dyoña'jen. ¿Aquia ti ñajan que'ima candusiamba atesian?

<sup>12</sup> Faengasundeccu, ñajan que'ia'caen dasi chigáne ñanga ma'de'faja. Ña que'i'ccu can'jensi qui ñama chi'ga'fambi. <sup>13</sup> Tayo qui atesu'fa ñajan me'ttia'ye que'ini jipa paji'a'qqe Cristone ñotsse condase'choma candusian. <sup>14</sup> Ñajan ñoa'me dyo'oe pajisi qui ñama mende'yepa chi'ga'fambi ni cati'fambi. Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suma cachui'quua'caen qui ñama in'jamba ansundian'fa. Nane Cristo Jesúsma in'jan'quua'caen qui ñama in'jan'fa. <sup>15</sup> Que'i tsa'caen avujatssipa ¿micomba qui ja'ñojan ñai'ccu fae'ngae avujatssi'fambi? Ñoa'me gi in'jan ña que'i'ccu can'jensi qui ñama tsa'caen fuiteye osha'choecan'da que'i tso'fema'qqe somboemba ñanga afe'faye'can. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jansi ¿ja'ñojan ña que'inga tansintsse condasepa ñoa'me que'ima chi'ga, qqen ti qui in'jan'fa?

<sup>17</sup> Va faesu atesiansundeccu que'inga ñotsse afa'je'fa. Tsa'ma injanga tsu tsa'caen afa'fa. Que'ima se'piye in'jan'fa ña atesian'jen'choma pañambe can'faye. Tsa'caen tsu in'jan'fa cuintsu que'i tise'pa atesian'jen'choveyi paña'faye. <sup>18</sup> Cca'indeccu tise'pa in'jan'cho ñotssisi que'ima ñotsse in'jamba ñotsse afaye tsu ñotssi. Tsa'ma poi a'ta –ña que'i'ccu can'jensi tsambi'ta can'jembisi– tsu tsa'caen ñotsse afaya'cho. <sup>19</sup> Ña in'jan'cho dushundeccu, chan aiye'je'quua'caen gi ccase vana'jen que'ine. Vana'jemba gi vana'jeña que'i Cristoa'caen da'faya'ngae. <sup>20</sup> Ña que'i'ccu ja'ño can'jeñe osha'ninda bove ñotssiya tsu. Tsomba gi tevaembe'yi tansintsse cambajunaccu condaseccoye osha'faya. Ñoa'me ja'ño que'ine jongoesu qqen asi'ttaeñe gi atesumbi.

### *Abraham dos pushene condase'cho*

<sup>21</sup> Que'i manda'choma pañañe in'jan'chondeccu, ñanga conda'faja. ¿Paña'fambi ti qui manda'cho su'choma? <sup>22</sup> Tseni tsu tevaen: Abrahamjan dos dutssi'yeve an'bian. Fa'eja tise'be sema'su pushesu Agar isu'cho. Faesuja tise pushe Sara isu'cho. <sup>23</sup> Sema'su pushesumbe du'shuja a'i in'jamba tsonsi isu'cho du'shu tsu. Tsa'ma tise pushembe du'shuja Chiga supa afesi tsa'caen isu'cho tsu. <sup>24</sup> Nane vaja condase'cho tsu, ingima atesiañe. Va dos pushesuja Chiga dos se a'i'ccu injancco'fa'chove tsu canjaen. Fae injancco'fa'chota tsu Sinaí Ccotta'cconga afapa manda'cho. Tsaja sema'su pushesu Agarcan tsu. Tiseja sema'su pushesusi tise dushundeccu'qqe manda'choma pañamba sema'suve tsu da'fa. <sup>25</sup> Nane Agarja Arabia ande'su Sinaí Ccotta'cco'can tsu. Toya'caen tiseja ja'ño'su Jerusalén canqquea'caen tsu poi'ico israendeccu ma'caen tson'faya'choma canjaen. Agárja patrón mandasi sema'susi tise dushundeccu'qqe patrón mandasi sema'jen'fa. Israendeccuma'qqe tsa'caen manda'cho mandasi sema'jen'fa ccushaye qqen in'jamba. <sup>26</sup> Tsa'ma ingi sefacconi'su Jerusalén canqqeja ccaninga tsu. Tsenijan

patrón mechoandeqquia tsu can'jen'fa. Sara'qqe tsa'can tsu. Tiseja ingi chan'cansi gi ingi'qqe patrónme mechoa canse'fa. <sup>27</sup> Nane qqen tsu Chiga tevaen'jenjan su: Avujatsse fundo'jeja, dusumbi pushesu.

Queja, du'shuve me'cho cansepa, avujatsse settapoenjan.

Tisuyi canjen'su pushesu tsu tsandu'pama ti'tsse'o dushundeccuve an'bian.

<sup>28</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, ingija Sara du'shu Isaac'can'fa gi. Patrón mechoa pushesumbe dushundeccu gi. Chiga susi isu'cho'fa gi. <sup>29</sup> Tsa'ma tayopija a'i in'jamba isu'cho du'shuja Chiga susi qqwendya'pa isu'cho du'shuma se'pipa noñangian. Ja'ño'qqe tsu tsa'cañi. <sup>30</sup> Tsa'ma ¿jongoe qqen tsu Chiga Tevaen'jenjan su? “Sema'su pushesuma joqquitssianjan tise du'shui'ccu. Tsambe du'shuja dutssi'yenga afe'choma isuya'bi. Patrón mechoa pushesumbe du'shuja tisuyi tsu dutssi'yenga afe'choma isuya.” <sup>31</sup> Tsa'caen tsonsi faengasundeccu, ingija sema'su pushesumbe dushundeccumbipa patrón mechoa pushesumbe dushundeccu gi.

## 5

### *Patrón mechoja avujatsse canse'faja*

<sup>1</sup> Cristoja manda'cho patrón'ñe ingima ccushaen cuintsu ccushapa tsa'caen canse'faye. Ccushaensi tsa'caen canse'faja. Tisuma ccase afejama manda'cho que'ima ccase indiqquia'caen mandasa'ne.

<sup>2</sup> Ña Pablo gi que'inga su: Ja'ño que'i tisu ttonoma chhiyitevaemba ccushaye qqen in'janinda Cristoja que'ima ccushaene oshambi. <sup>3</sup> Nane ccase gi su: poi'cco tsandie majan ttonoma chhiyitevaen'da, pa'cco manda'choma tsu naniña'cho, ccushaye in'jan'da. <sup>4</sup> Manda'choma pañamba ño'ame daye qqen in'jamba qui tayo Cristo'ye tisupa joqquitssipa can'jen'fa. Chiga que'inga ñotsse afe'choma qui chi'gapa cati'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Jesucristove in'jamba ronda'je'fa. Ronda'jesi Chiga ingima ño'ame tsonsi gi tsa'caen da'faya. <sup>6</sup> Chhiyitevaemba canjaen'cho, ni chhiyitevaembe can'cho'qqe, tsu ingima ccushaene oshambi. Tansi Jesucristove in'jamba gi ccusha'fa. Nane Jesucristove in'jamba fuengasuma'qqe ñotsse in'jan'choyi tsu ccushaene bare.

<sup>7</sup> Que'i tsa'caen ñotssiaman in'jañe ashaensi ¿majan tsu que'ima in'jaensi qui ja'ño ñotssia su'choma paña'fambi? <sup>8</sup> Nane Chigaja tsa'caen que'ima in'jaembi. Tiseja toya que'ima ttuse'je. <sup>9</sup> Nane cupana'cco re'riccoa pa'ccoma atapoenqquia'caen fae atesian'su poi'cco a'ima dañone osha. <sup>10</sup> Tsa'ma Na'su Jesucristo ñanga condasi gi atesu que'ija ña atesianqquia'caen qui in'jan'faya. Majan que'ima noñangian'ninda Chigaja tsambe injama'choma somboeña. Nane joccapitssia tsambi'ta utu'ccoama'qqe tsu Chigaja tise injama'choma somboeña.

<sup>11</sup> Faengasundeccu, majan afopa'cho tsu su'fa ñajan toya manda'cho mandaqquia'caen chhiyitevaemba ccushaya'chone candusian. Tsa'caen toya candusian'jen'ninda ¿ma'caen tsu ñama noñangian'fa? Ña tsa'caen candusian'choecan'da tsendeccuja iyicca'ye'fambiye'can tsu. Ni Jesús avuja'cconga ingi egae tsincon'choma joqquitssian'chone'qqe tsu zucco'fambiye'can. <sup>12</sup> Ñoa'me gi in'jan que'ima noñangiansundeccuja cuintsu tisupama chhiyicatiqquia'caen que'i'ye tsangae joqquitssi'faye.

<sup>13</sup> Tsa'cansi tsu, faengasundeccu, Chigaja que'ima ttu'se cuintsu manda'cho'ye ccushapa canse'faye. Tsa'ma tsa'caen patrón mechoe dapa injanga egae tsincon'fajama. Tisupapora ñotsse injanccopa fae'ngae fuitecco'faja. <sup>14</sup> Ñoa'me pa'cco Chiga manda'cho tsu fae afa'choyi jin: “Tisuma in'janqquia'caen tisupapora'qqe injancco'faja.” <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija tisupapora'ccu iyicca'yepa iyicco'ta, injama'tse, tsuma nepiansa'ne.

### *Chiga in'jaensi canseya'cho*

<sup>16</sup> Qquen gi ñajan su: Chiga Qquendya'pai'ccu in'jamba canse'faja. Tsa'caen canse'ta qui a'i injama'cho in'jan'choma tsincon'faya'bi. <sup>17</sup> A'i injama'cho in'jan'chota tsu Chiga Qquendya'pa'cambi. Chiga Qquendya'pa in'jan'cho'qqe tsu a'i in'jan'choa'cambi. Qquen cofettaccoquia'cansi qui que'ija tisu in'jan'choma tsoñe osha'fambi. <sup>18</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima angaca'nijan tayo'su manda'choja tayo pasa.

<sup>19</sup> Poiyi'cco gi atesu'fa a'i injama'cho in'jamba tson'jen'choma. Qquen tsu tson'jen'fa: Tsandie, pushesu casarambe'yi fae'ngae canse'fa; injanga injama'cho tsosine egae in'jan'fa; tsa'caen in'jamba in'jangae tsincon'fa; <sup>20</sup> agattoen'su Chigama in'jambipa faesu chiga'ca'me ñoñamba in'jan'fa; faenga'suma dañõe coragave da'fa; chi'ga'fa; iyicco'fa; injama'choni faesuma se'pi'fa; iyicca'yeyeyi jincho'fa; faesuma patsuye in'jan'fa; tisupanaccuyi in'jamba faesundecumajan chi'ga'fa; ccaningae atesian'choma pañamba in'jan'fa; <sup>21</sup> faesuma injama'choni se'pi'fa; faesu a'ima fi'tti'fa; ccusipa'fa; panshaen fiestaemba ccusipa'fa; osha'cho tsa'caen tsu tsincon'fa. Tayo que'inga condaquia'caen gi ccase su: Majan tsa'caen tsincomba canse'ta Chiga aindecuve daya osha'faya'bi.

<sup>22</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa in'jaensi ñotsse canse'faya'cho tsu qquen: Poiyi'cco a'ima ñotsse in'jan'fa; avujatsse canse'fa; opatsse canse'fa; iyicca'yembe'yi ron'daye atesu'fa; faesuma ñotsse tson'fa; faesuma mende'yepa afe'fa; tisu su'choma tsa'caen tson'fa; <sup>23</sup> patsumbe'yi opatssi'fa; tisu injama'cho, tisu ai'voma tansintsse in'jamba canse'fa. Nane manda'choja se'pimbi tsa'caen canse'faye. <sup>24</sup> Majan Cristombe'ta tsu tsa'caen a'i injama'cho in'jan'choma cati'fa. Tsangae, Cristoi'ccu fae'ngae avuja'cconga otiyepa paquia'caen tsu tayo'su in'jan'choma antte'fa. <sup>25</sup> Tsa'camba Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi canse'ta gi Tisema pañamba canse'faya'cho.

<sup>26</sup> Tisuja ñotssi qquen panshaen in'jan'fajama. Tisupapora noñangiancco'fajama iyicca'yesa'ne. Ni tisupapora injama'choni se'picco'fajama.

## 6

### *Tisupapora fuitecco'faya'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi cca'i egae tsinconsi atte'ta tisema fuiteya'cho. Quinsepoembe'yi tsu tisema tansiaña'cho. Tsa'ma injama'tse, tisu'qqe tsa'caen egae tsinconsa'ne. <sup>2</sup> Poiyi'cco fuitecco'faya'cho. Qquen tsu Na'su Cristoja manda.

<sup>3</sup> Majan tisu panshaen joccapitssi qquen in'jamba cca'ima fuiteye oshambi'ta ñoa'me bove'coa tsu. Tisuma tsu afopoen. <sup>4</sup> Tsa'ma poiyi'cco tsu tisu tson'choma asi'ttaeña'cho. Tsa'caen asi'ttaemba ñotssiave atte'ta faesuma patsumbe'yi tsu avujatssiya'cho. <sup>5</sup> Nane poiyi'cco tsu tisupa egae tsincon'choma anduqquia'caen angacaña'cho.

<sup>6</sup> Majan Chiga Aya'fama paña'da osha'cho tise ñotssiamas tsu tisuma atesian'sunga attufaeña'cho.

<sup>7</sup> Tisuma afopoen'fajama. ¿Ma'caen tsu a'tutsse injanga canse'choma Chiganga afopoen'faya? Jon'choma fae'ngatsse tsu taiya'cho. Tsa'caen que'i tsonqquia'caen, ccane'qqe que'inga tsoña. <sup>8</sup> Nane majan tisu injama'cho in'janqquia'caen a'i tson'jen'chove tson'da tsu me'detsse paya'chove isuya. Tsa'ma majan Chiga in'janqquia'caen Chiga Qquendya'pa tson'jen'chove tson'da tsu tsa Qquendya'pane tsangae canseya'chove isuya. <sup>9</sup> Quimbi'fajama ñotsse tsoña'choma. Ni ñoquimbi'fajama. Nane jai'ngae gi taiqquia'caen ñotsse isu'faya. <sup>10</sup> Tsa'camba ma'caen osha'ta tsu poiyi'cconga ñotsse tson'faya'cho. Fae'ngae Jesucristove in'jan'chondeccunga ti'tsse tsu ñotsse tson'faya'cho.

### *Tsangaeyi anttepa chigambian'cho*

<sup>11</sup> Nane ja'ño qui atte'fa ma'caen ñajan tisu tivei'ccu rande tevaen'ttive que'inga tevaen'jen.

<sup>12</sup> Majan atesiansundeccuja que'i tisuma chhiyitevaeñe manda. Aquia tsu tsa'caen manda cuintsu cca'indeccu tisema ñotsse afaye. Toya'caen tsa'caen atesiamba Jesús avuja'ccongá papa ccushaen'chone candusian'fambi cca'indeccu tise'pama noñangian'fasa'ne. <sup>13</sup> Nane chhiyitevaenge'chondeccu'qqe pa'tssi manda'choma paña'fambi. Tsa'ma que'ima patsuye in'jan'fa cuintsu que'i tisuma chhiyitevaemba tise'pa shondosundeccuve da'faye. Tsa'caen dasi tsu ti'tsse patsuye afa'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma tsa'caen ñajan patsuye in'jambi. Na'su Jesucristo ñane avuja'ccongá pasí gi avujatssi. Tsa'cansi osha'cho va andeni jincho tsu ñane pa. Ñajan tsama in'jambi. Toya'caen ñajan pa va ande'su a'i in'jan'cho'ye. Tsendeccuja ñama in'jambi. <sup>15</sup> Nane chhiyitevaen'cho ni chhiyitevaembe'yi can'jen'cho tsu bare'fambi ccushaene. Tsa'ma cuna a'ive tsu da'faya'cho tisu ccushaye. <sup>16</sup> Tsa'caen cuna a'ive dapa cansepa qui Chiga in'jan'cho aindeccu. Chiga que'ima mende'yesi qui opatsse canse'faya.

<sup>17</sup> Osefaen'chove que'ima afaye: majañi'qqe ñama noñangia'fajama. Nane Jesucristone vanamba iñacca'cho gi. Ña ai'vo tsu ña Jesucristove in'jan'choma canjen'jen.

<sup>18</sup> Faengasundeccu, Na'su Jesucristo tsu ñoa'me que'ima in'jamba que'i injama'choma in'jaeña.

Tsangaeyi.

## Efeso'su a'inga Pablo tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Chigaja ñama in'jamba ttu'sesi ña Pablo gi Jesucristone afa'su. Efeso canqqueni'su Chigave in'jan'chondeccunga gi tevaen'jen. Que'ija anttembe'yi Cristo Jesúsve in'jan'fa.

<sup>2</sup> Chiga ingi Quitsa, ingi Na'su Jesucristo'qqe que'inga osha'cho ñotssiam afe' qui opatsse canse'faya.

### *Cristo inginga ñotsse afe'cho*

<sup>3</sup> Ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu Chiga ingi Na'su, tsa Jesucristo Quitsa. Ingija Cristoi'ccu fae'ngae jincho'fasi Chigaja sefacconi osha'cho tsangae ñotssiave ingimbe tayo ñoña.

<sup>4</sup> Tayopi andema toya agattoembi'te Chigaja Tise a'ive ingima in'jamba Cristo ingima ccushaëña qqen in'jamba ingima ttu'se. Tsa'caen in'jamba tsu ingima ttu'se cuintsu ño'ame dapa egae tsincon'cho mechoa've Tisenga attian'faye. <sup>5</sup> Nane me'ttia'ye Chigaja osha'chone ñotsse in'jamba manda. Ingi toya meinte Tiseja ingima ñoa'me ñotsse in'jamba Tise dushundeccuve da'faye ttu'se. Tsa'cansi Jesucristo ingima ccushaensi gi tsa'caen da'fa. <sup>6</sup> Ingija Tise in'jan'cho Dutssi'yei'ccu fae'ngae jincho'fasi Chigaja anttembe'yi ingima ñoa'me ñotsse tson'jen. Tsa'caen ñotsse tson'jensi gi Tisema ñotsse afa'fa. <sup>7</sup> Chigaja ñoa'me ingima in'jamba ccushaen. Nane Jesucristo anjampa tssansi Chigaja ingima ccushaemba ingi egae tsincon'choma'qqe joqquitssian. <sup>8</sup> Anttembe'yi inginga osha'cho ñotssiave tson'jen cuintsu ingi osha'chone atesupa in'jan'faye. <sup>9</sup> Toya'caen Tise tayoe condambi'choama ja'ño inginga conda. Nane Tise in'jamba tsoña'choma'qqe tayoe condambipa ja'ño inginga conda. <sup>10</sup> Chiga in'jamba ante'cho tsu qqen: Cristoi'ccu tsu pa'tssi osha'choma fae'ngae ñoña'faya'cho. Osha'cho sefacconi jincho'choma, osha'cho va andeni jincho'choma'qqe tsa'caen fae'ngae ñoñasi Cristoja mandaya. Tsequi a'ta, Chiga in'jamba mandasi tsu tsa'caëni tson'faya.

<sup>11</sup> Chigaja Tisu in'janqquia'caen in'jamba tsa'caen tsu tsoña. Tiseja in'jamba tayoe mandasi gi fae'ngae Jesucristoi'ccu ñoñamba Cristonga afe'choma fae'ngae isu'faya.

<sup>12</sup> Nane Chigaja tsa'caen inginga afe cuintsu ingija tseyi o'tie Jesucristove in'jamba Tisene ñotsse afa'faye. Tsa'cansi gi: “Tiseja ti'tsse'tssiapa inginga ñotsse tson” qqen afapa canse'fa. <sup>13</sup> Toya'caen que'i'qqe tansintsse su'choma pañamba Cristoi'ccu fae'ngae jincho'fa. Va ccushaya'chone ñotsse condase'choma pañamba qui Tise've in'jan'fa. Tsa'caen in'janfasi Chigaja Tise Qquendya'pama que'inga afeye su. Tsa Qquendya'pa tsu que'i injama'chonga ca'nimba que'ija Chigambe a'i qqen conda.

<sup>14</sup> Chiga Qquendya'pa condasi pañamba gi dutssi'yenga afe'choma jai'ngae isuya'chove atesu'fa. Tsave isuya'ngae tsu Chiga Qquendya'paja ingi'ccu can'jemba tsa'caen conda'jeya. Tsa'cansi gi ingi Ti'tsse'tssia Chigama ti'tsse ñotsse afa'je'fa.

### *Pabloja anttembe'yi Chigama iñajan*

<sup>15</sup> Que'ija Jesucristove in'jamba qui poi'yi'cco fae'ngae Chigave in'jan'chondeccuma ñotsse in'jan'fa. Tsa'caen pañamba gi <sup>16</sup> anttembe'yi que'ine Chigama iñajan'jen. In'jan'jemba gi que'ine avujatsse Tisema iñajan'jen. <sup>17</sup> Iñajan gi cuintsu ingi Na'su Jesucristombe Chiga, ñoa'me Ti'tsse'tssia Chiga Quitsa, que'ima in'jaeñe. Iñajan gi Tise que'ima in'jaensi ti'tsse injama'pave dapa Tise Jesucristone canjaen'choma atesupa Jesucristove bove ñotsse in'jan'faye. <sup>18</sup> In'jan gi Chigaja que'i tso'fema bittaenqquia'caen que'i injama'choma fettasi que'i jai'ngae daya'chove atesu'faye. Ñoa'me'qqe osha'cho ñotssiam afe' qui jai'ngae isu'faya. Poi'yi'cco Chiga in'jan'cho a'inde'ccui'ccu fae'ngae qui isu'faya. <sup>19</sup> In'jan gi que'i atesu'faye ma'caen Chiga Jesucristove in'jan'chondeccui'ccu



osha'choma oshacho'choma. Nane pa'cco Chiga tsa'caen tson'jen'choma gi toya in'jañe osha'fambi. Ñoa'me tsu osha'choma oshacho. Tsa'caen oshapa Tiseja tsama canjaen <sup>20</sup> Jesucristoma pa'cho'ye ccase qquendyaemba. Tsa'caen qquendyaemba na'suve tson cuintsu sefacconi can'jemba Chigambe tansinfanga dyaipa fae'ngae Tisei'ccu mandaye. <sup>21</sup> Osha'cho faesu manda'suma ti'tsse'tssia tsu. Nane poi na'suma, poi quini'cco'pama ti'tsse'tssia tsu. Faesu iniseta jimbi tsu Tisema ti'tsse'tssia've. Jaño Tiseja tsa'caen ti'tsse'tssipa jai'ngae'qqe Tiseja tsangae tsa'caen ti'tsse'tssia. <sup>22</sup> Chigaja ñoa'me pa'tssima Jesúsnga tayo afe cuintsu tsama mandaye. Toya'caen Jesúsma na'suve tson cuintsu Jesúsja tise've in'jamba bo'je'chondeccuma mandaye. Tsove ai'voma mandaqquia'caen tsu Jesúsja tise've in'jan'chondeccuma manda. <sup>23</sup> Tise've in'jan'chondeccuja tise ai'vo tsu. Tise'pa ai'voni tsu Jesúsja can'jemba nanitsse in'jaen'jen. Nane Jesúsja osha'choma in'jaemba tsu Tise've in'jan'chondeccuma ño'ame ti'tsse nanitsse in'jaen.

## 2

### *Chiga ingima in'jansi gi ccusha'fa*

<sup>1</sup> Tayopi que'ija Chiga manda'choma catipa egae tsincomba canse'fa. Tsa'caen cansepa ñoa'me Chiganejan tayo paqquia'caen qui canse'fa. <sup>2</sup> Tsa'caen va ande'su na'su, Satanama, pañamba qui va ande'su a'i in'janqquia'caen canse'fa. Satanajan toya tisema shondosundeccuma mandapa poi'cco Chigama pañambindeqquiam'a'qqe manda'je. <sup>3</sup> Ingi'qqe tayoeja egae tsinconsundeqquia'caen egae in'jamba fae'ngae tsendec-cui'ccu canse'fa. Ingi ai'vo in'jan'cho, ingi injama'cho in'jan'choma'qqe in'jamba gi tsa'caen tsincomba canse'fa. Tsa'caen cansesi Chigaja ingima'qqe cca'ima'caen chi'gapa joqquitssiansi gi catiyepa canse'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja va'chandecuma mende'yeye tsu in'jan. Tise injama'cho tsosipie tsu ingima ñoa'me in'jan. <sup>5</sup> Ingija tayo paqquia'caen egae tsincomba cansesi Tiseja Cristoma moen cuintsu ingima ccushaensi ñoa'me ccushapa canse'faye. Nane aqquia in'jamba tsu Chigaja que'ima'qqe tsa'caen ccushaen. <sup>6</sup> Chigaja Cristoma pa'cho'ye qquendyaemba ingima'qqe fae'ngae ccase qquendyaen cuintsu ingija fae'ngae Cristo Jesús'ccu jinchopa tisei'ccu sefacconi dyai'faye. <sup>7</sup> Tsa'caen tsu tson Tise ingima ñoa'me in'jan'choma jai'ngae canjaeñe. Nane tise ingima ñoa'me in'jan'choja agatto'masia tsu. Ingi Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fasi tsu Chigaja ingima ñotsse tsoña tsama canjaeñe. <sup>8</sup> Tisuyi qui ccushaye osha'fambi. Tsa'ma Chigave in'jansi Tiseja que'ima in'jamba ccushaen tsangae canse'faya'chove. Nane Chiga aqquia afe'cho tsu. <sup>9</sup> Tsa'cansi semamba qui ccushaye osha'fambi patsuye afasa'ne. <sup>10</sup> Chiga tsu ingima ñoña. Nane Tiseja tsa'caen tayoe in'jamba ja'ño ingima cuname agattoenqquia'caen Cristoi'ccu fae'ngae ñoña cuintsu ingi ñotsse tson'faye.

### *Cristove in'jamba gi opatsse canse'fa*

<sup>11</sup> Ñotsse in'jan'faja que'i tayopi ma'caen canse'fa'choma. Que'ija israembindeqquiasis israendeccuja que'ima chi'gapa su'fa: “Que'ija chhiyitevaembi'choapa qui Chigama atesu'fambi.” Nane israendeccuja tise'pa ttonoma chhiyitevaemba tisupama su: “Ingija chhiyitevaen'chopa gi Chigama atesu'fa.” <sup>12</sup> Toya'caen ñotsse in'jan'faja. Tseiteta qui toya Cristove in'jambipa ni israendeccui'ccu fae'ngae jincho'fambi. Chiga Tise aindec-cui'ccu jai'ngae ñotsse tsoña'chove su'choma'qqe qui atesu'fambi. Tsane in'jambipa qui Chigama atesumbipa catiyeqquia'caen injanga va andeni canse'fa. <sup>13</sup> Tsa'ma ja'ño Cristo Jesús a'ive dapa qui biani can'jen'fambi. Cristoja tise anjampa tssansi que'ima Chiganga catsian. <sup>14</sup> Cristove in'jamba gi opatsse canse'fa.

Tayoe israendeccuja israembindeqquiai'ccu chi'gacco'fa. Tsa'ma Cristo ingima ñoquiansi gi ja'ñojan chi'gacco'fambi. Tayo gi fae a'ive da'fa. <sup>15</sup> Cristoja tisu ai'voma afepa osha'cho manda'cho, osha'cho se'pi'choma joqquitssiamba ingima ñoquian. Tsa'cansi

israendeccu, israembindeqquia'qque fae'ngae Cristove in'jamba fae cuna a'ive tsu da'fa. Tsa'caen dapa gi opatsse canse'fa. <sup>16</sup> Cristoja avuja'cconga papa iyicco'fa'choma joqqitssian. Nane tisu ai'voi'ccu tsu poi'yi'ccoma Chiganga ñoquian.

<sup>17</sup> Cristo jipa tsu ñotsse condase'choma poi aindecunga candusian cuintsu opatsse canse'faye. Que'ija biani can'jenqquia'caen Chigama atesu'fambisi que'inga candusian. Toya'caen ingija pporotsse can'jenqquia'caen Chigave in'jansi inginga'qque candusian.

<sup>18</sup> Nane tisei'ccu gi poi'yi'cco fae'ngae Chiganga catseye osha'fa. Chiga Qquendya'paja israende'ccuma, israembindeqquiama'qque in'jaemba ingima Chiga Quitsanga catsian.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi que'ija cca'ttisundecumbi. Ni biane jipa can'jensundecumbi qui. Nane Chiga in'jan'cho aindecuve qui da'fa. Chigaja que'i yaya tsu. Tise tsa'o'su a'i'fa qui. <sup>20</sup> Chigaja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundecuma, toya'caen Jesúsne afasundecuma'qque in'jamba dyaiña'cho patunga tsao'ñaqquia'caen tsendecunga Tise aindecuve ti'tsse atapoen. Tsomba tsa'ove tsao'ñañe chan'jime dyaiña'cho patu ti'tsse joccapiqquia'caen Jesucristoja Chiga aindecuma ti'tsse joccapitssia tsu. <sup>21</sup> Tisei'ccu tsu osha'choma fae'ngae ñotsse ñoñamba ti'tsse atapa'fa. Tsa'caen ti'tsse atapapa tsu Na'su Chigama ñañan'jen'ttive da'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen atapapa qui cca'indecui'ccu fae'ngae Cristoi'ccu jincho'fa cuintsu Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi Chiga Quitsaja ñoa'me que'ini can'jeñe.

### 3

#### *Israembindeqquianga candusian'su*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi que'i israembindeqquiama in'jamba Jesucristone que'inga candusian cuintsu que'i Chiga aindecuve da'faye. Tsa'caen candusiamba gi piccoyepa can'jen.

<sup>2</sup> Chigaja ante ñajan Tisema shondo'suve dapa Tise ñotsse tsoña'chone que'inga condas-eye. Tayo qui tsama paña'fa qqen gi in'jan. <sup>3</sup> Chigaja tayoe a'inga condambipa tseyi o'tie ñanga attiamba conda. Tayo gi tsane que'inga re'riccoe tevaen. <sup>4</sup> Tsa tevaen'jema cambia qui ñane ñotsse atesu'faya. Ñajan Cristone tayoe condambi'choama pañamba ñotsse in'jan qqen qui atesu'faya. <sup>5</sup> Chigaja tayopi'su a'inga condambi. Tsa'ma ja'ño Tise Qquendya'pai'ccu a'ima in'jaemba conda. Tise'be ño'a Jesúsne afasundecuma, Tisema afasundecuma'qque in'jaensi tsu atesu'fa. <sup>6</sup> Chiga voeyi condase'cho tsu qqen: Israembindeqquia'qque ingi'ccu fae'ngae Chiga jai'ngae ñotsse afeya'choma isu'faya. Tise'paja ingi'ccu fae aindecu tsu. Ingi Cristo Jesúsve in'jan'fasi Chigaja osha'cho ñotssiave inginga tsoña qqen tsu su. Tise'panga'qque tsa'caen ñotssiave tsoña.

<sup>7</sup> Aqquia afeqquia'caen Chigaja ñama in'jamba ttu'se va ñotsse condase'choma condas-eye. Tise ñama in'jaensi gi condaseye osha. <sup>8</sup> Ñajan poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma utu'cco. Cristo an'biamba inginga afeya'choja ñoa'me ti'tsse'tssiasi gi in'jañe osha'fambi injama'cho shacasi. Tsa'ma ñajan utu'ccoasi Chigaja ñama in'jamba ante cuintsu ñajan israembindeqquianga va joccapitssia Jesucristone condase'choma candusiañe.

<sup>9</sup> Ñama tsu manda ña candusiañe tsonsi cuintsu poi'yi'cco a'i Chiga tayoe condambi'choave in'jan'faye. Tseyi Chiga andema agattointe Chigaja osha'choma in'jamba Tise in'jan'choma ni fae a'ingayi'qque condambi. <sup>10</sup> Tayoe condambipa ja'ño Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu Tise in'jan'choma tansintsse canjaen. Nane Chigaja osha'choma in'jamba tsa'caen canjaen cuintsu poi'yi'cco sefacconi'su nasundeccu'qque ja'ño Tise in'jan'choma atesu'faye. <sup>11</sup> Tayoyi Chigaja tsa'caen a'ima ccushaëñe in'jamba tsu ja'ño ingi Na'su Jesucristo pasi tsa'caen tson. <sup>12</sup> Cristove in'jamba gi ja'ño Chiganga catseye osha'fa. Dyombi'tsse gi Tisenga catse'fa Tiseja paña qqen in'jamba. <sup>13</sup> Tsa'camba gi que'ima ñañan: Chigáne ñoquimbi'fajama ñane. Ñajan que'ima in'jamba vana'jen. Que'ine vana'jen qqen in'jamba avujatsse canse'faja.

#### *Cristoja ingima ñotsse in'jan*

<sup>14</sup> Chiga Quitsaja tsa'caen que'i israembindeqquama in'jamba ñotsse tsonsi ñajan Tisenga ccarupa ñajan. <sup>15</sup> Poiyi'cco gi Chigambe'fa. Majanjan sefacconi can'jen'fa; majanjan va andeni can'jen'fa. Tsa'ma poiyi'cco gi Chigambe'fa. <sup>16</sup> Chigama gi ñajan cuintu Tiseja joccapitssia osha'chone ti'tsse a'tatssiapa que'inga Tise Qquendya'pama antteye. Tsa'caen anttesi que'i injama'choma quiñaensi qui quinsetsse canse'faya. <sup>17</sup> Ñajan gi cuintu que'i Cristove in'jansi Tiseja que'i injama'choni can'jeñe. Ñajan gi cuintu que'i Chiganga ca'niqquia'caen ta'etssia've dapa Tise que'ima in'jan'choma in'jan'faye. <sup>18-19</sup> Tsa'caen gi ñajan que'i'qqe poiyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu Jesucristo ingima in'jan'choma in'jan'faye.

Cristo ingima in'jan'choja ñoa'me injantssia tsu. Nane attajatssia tsu. Bia'a tsu. Se'fa'tssia tsu. Tso'sitssia tsu. Ñoa'me tsu Tiseja ingima in'jan. Ingija pa'tssi Tise ingima in'jan'choma atesuye osha'fambi. Atesu'masia tsu. Tsa'ma ma'caen osha'ta gi Tise ingima in'jan'choma atesu'faya'cho. Tsa'caen tsu Chigaja Tisuma inginga canjaemba tsangae ingima injaen'jen.

<sup>20</sup> Chigaja ñotssia tsu. Tiseja osha'choma oshacho qqen in'jamba gi Tisema ñajan'fa. Tsa'ma Tiseja ingima quiñaemba ingi in'jamba ñajan'choma ñoa'me ti'tsse pan'sha'en tsu tsoña. <sup>21</sup> Poiyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu tsangae tsu Chiga Ñotssiama canjaen'jen'fa. Cristo Jesús'qqe tsangae tsu Chiga Ñotssiama canjaen'jen.

Tsangaeyi.

## 4

### *Fae Qquendya'pa in'jaen'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen gi ña'qqe Jesucristone candusiamba piccoyepa can'jemba que'ima ñajan: Chiga que'ima tsa'caen in'jamba ttu'sesi Tise in'janqquia'caen canse'faja. <sup>2</sup> Cca'ima patsumbe'yi iyicca'yembe'yi paña'faja. Opatsse ron'da'je'faja. Cca'indeccu noñangiansi ccane'qqe tsa'caen tsombe'yi tise'pama ñotsse in'jan'faja. <sup>3</sup> Antte'faja cuintu Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi fae'ccoeyi dapa tsa'caen fae'ngae in'jamba opatsse canse'faye. <sup>4</sup> Nane ingija fae nañi gi. Fae Qquendya'pa tsu ingima in'jaen. Chigaja poiyi'cco ingima fae'ngae ttu'sesi gi fae'ngae Tise ñotssiave in'jamba ronda'je'fa. <sup>5</sup> Fae Na'su ingima manda. Fae'ngae gi Jesucristove in'jamba ccusha'fa. Fae fetive gi fetiye'fa. <sup>6</sup> Fae Chigayi tsu jin. Poimbe Yaya tsu. Tiseja poima ti'tsse'tssipa, poini jincho'chopa, poi'ye attian'je'cho.

<sup>7</sup> Tsa'ma Cristoja poiyi'ccoma ccaningae in'jaemba fuite'je. Ma'caen in'jamba Tiseja tsa'caen ingima in'jaemba fuite'je. <sup>8</sup> Tsa'cansi tsu Chiga Tevaen'jenjan su: Tsain'bio piccoye'chondeccuma ccushaemba Sefacconi ansundepa tsendeccuma'qqe ansundian. A'inga Tiseja osha'choma afe.

<sup>9</sup> “Sefacconi ansunde” qqen su'chota tsu o'tie ande'chone conda. Nane Jesucristo bove'ccoe dapa ande tsosini tayo ande qqen tsu suye in'jan. <sup>10</sup> Tiseja o'tie andeni andepa papa omboe Chiga can'jeni'su sefacconi ccase ansunde. Tsa'caen ansundepa tsu poiyi'ccoma ñoñamba in'jaemba an'bian. <sup>11</sup> Tise a'inga in'jaen'cho tsu qqen: Majan a'ima tsu in'jaen Jesúsne afasundeccuve da'faye. Cca'indeccuma in'jaen Chiga Aya'fama afasundeccuve da'faye. Toya'caen majanjan ñotsse condase'choma candusiansundec-cuve tsu da'fa. Majan a'i Cristove in'jan'chondeccuma coira'suve tsu da'fa. Majan a'i atesiansundeccuve tsu da'fa. <sup>12</sup> Qquen tsu Cristoja poiyi'cco tise aindeccuma in'jaemba fa'enga ñoña. Fa'enga ñoñasi bove ñotsse Chiga sema'bama tsu sema'jen'fa. Tsa'caen sema'jen'fasi tsu ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jamba tise aindeccuve da'faya. <sup>13</sup> Tsa'caen in'jaemba tsu fuite'je cuintu ingija fae a'ia'caen fae'ngae in'jamba Chiga Dutssi'yene

pa'tssima atesu'faye. Tsa'caen atesupa gi a'i tayo coenqquia'caen, injama'pae dapa Cristoa'caen ñotssiave napi'faya.

<sup>14</sup> Ja'ñonda gi toya du'shua'caen canse'faya'bi. Nane fingian shave'pama vafanga ccafanga angaqqquia'caen dushunaccuja osha'cho atesian'choma pañamba in'jan'fa. Egae atesiansundeccuja ñotssia aya'fai'ccu afopoemba du'shuma qqeñañe in'jan'fa.

<sup>15</sup> Tsa'ma du'shua'caen cansembipa gi tisupapora ñotsse in'jamba tansintsse afa'je'fa. Coenqquia'caen gi Jesucristonga ma'depa tisia'caen ti'tsse da'faya'cho. Ingi tsove'can tsu Cristoja. <sup>16</sup> Tsove ai'voma mandaqquia'caen tsu Cristoja tise a'ima manda. Ai'voja ñotsse ñoñagepa mandayeqquia'caen tsu oya'je. Osha'cho ñotssiaman'biamba tsu ñotsse coen. Tsa'caen Cristoja ingima mandasi gi tisupapora ñotsse injanccopa tansintsse coen'fa.

### *Cristove in'jamba cuna a'ive gi da'fa*

<sup>17</sup> Tsa'cansi Na'su Chiga in'janqquia'caen ña'qqe pañamba que'inga su: Israembind-eqquiaja in'jambipa injanga canse'fa. Tsa'ma que'i tsa'caen injanga canse'choma antte'faja. <sup>18</sup> Tsendeccuja injama'choni in'jambipa ñoa'me atesumbe canse'fa. Atesumbe cansepa Chiga'ye tisupa joqquitssipa Chiga in'janqquia'caen canse'fambi. Tsangae sinttia'ni can'jenqquia'caen egae tsincoñe in'jan'fa. <sup>19</sup> Nane egae in'jan'da ansangembe'yi ti'tsse egae tsincomba in'jangae canse'fa. Ñoa'me osha'cho egae tsincon'chove tta'ttapa tsa'caen egae tsincomba ti'tsse tsave in'jan'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma Cristoja tsa'caen tsincoñe que'ima atesiambi. <sup>21</sup> Nane tise que'ima atesiansi que'ija ñoa'me tisema paña'da qui tsa'caen tsincon'faya'bi. <sup>22</sup> Ondiccu'jema oshichhaqqquia'caen que'i tayo'su egae in'jan'choma cati'faja. Tayoe qui egae in'jamba canse'fa. Que'i injama'cho tisuma afopoeni qui egae tsincomba tisuma daño'fa. <sup>23</sup> Nane tayo'su in'jan'choma catipa injama'choma cuname cambianqquia'caen ñotsse in'jan'faja. <sup>24</sup> Cuna ondiccu'jema ondiccuqqquia'caen cuna a'ive qui da'faya'cho. Va cuna injama'choja Chiga in'janqquia'can tsu cuintsu que'i Tisia'caen ñotsse tson'faye. Tsa injama'choja ñoa'me egave mechosi qui tansintsse ñotssiaveyi in'jamba canse'faya'cho.

<sup>25</sup> Tsa'camba afopoembe'yi tisupaporai'ccu tansintsse condasecco'faja. Nane poi'yi'cco gi Cristoi'ccu fae'ngae jinchopa fae a'iyi'fa.

<sup>26</sup> In'jan'faja injama'choni iyicca'yepa egae tsinconsa'ne. Cca'ima iyicca'ye'ta toya cosembi'te tsu ñoquiaña'cho. <sup>27</sup> Cocoya na'su tsa'caen que'ima qqeñañe in'jansi tisema fuitejama.

<sup>28</sup> Tayoe ccana'su cca'nambe'yi canse'faya'cho. Tisu tivei'ccu semamba osha'cho ñotssiave ñoñamba canse'faya'cho. Tsa'caen semamba ganamba va'chandecuma fuite'faya'cho.

<sup>29</sup> Osha'cho egama afa'fajama. Tsa'ma a'ima fuiteye in'jamba ñotssiaman'bi tsu afaya'cho. Tsa'caen tsu afaya'cho pañasundeccu pañamba nafattu'faye. <sup>30</sup> Egae canse'fajama Chiga Qquendya'pa ingine ñombi'yesa'ne. Nane ingija Cristove in'jansi Chiga Qquendya'pa ingima angacan'su tsu. Ingima qqeñambe'yi angacañe tsu in'jan ccusha'ña'cho a'ta napiya'ngae.

<sup>31</sup> ¿Jongoesie qui injama'choni fi'ttipa iyicca'ye'fa? ¿Jongoesie qui iyiccopa qqeñan'fa? Egae qui afase'fa. Faesuma dañoñe in'jamba qui canse'fa. Tsama antte'faja. <sup>32</sup> Anttepa tisupapora ñotsse tson'faja. Que'ija Cristombe'fasi Chigaja que'i egae tsincon'choma tayo aqquepoen. Tsa'caen que'i'qqe tisupapora mende'yepa tise'pa que'inga egae tsincon'choma aqquepoen'faja.

## 5

### *Chiga dushundeccuve da'cho*

<sup>1</sup> In'jan'cho du'shu tise yayanga ma'deqquia'caen Chiga Quitsanga ma'de'faja. <sup>2</sup> Tayopi Chiganga afe'je'choma ñome'bai'ccu afeqqquia'caen Cristoja ingima ñotsse in'jamba tsu



ai'voma afe ingima ccushaeñe. Chigaja tsama in'jamba avujatssi. Cristo tsa'caen que'ima in'jansi que'i'qqe cca'indeccuma ñotsse in'jan'faya'cho.

<sup>3</sup> Tsandie, pushesui'ccu casarambe'yi in'jangae fae'ngae canse'fajama. Osha'cho egae in'jan'choma in'jan'fajama. Cca'indeccu an'bian'choma in'jan'fajama. Nane que'ija tayo Chiga a'ive dapa tsa'caen tson'fajama cuintu ni majañi'qqe tsesune afambecañe. <sup>4</sup> Toya'caen cca'ima ansangiañe in'jamba da'ñomba afa'fajama. Injamambie daqquia'caen injanga afa'fajama. Ni in'jangae da'ño co'fepa afa'fajama. Tsaja ega tsu. Tsa'ma bove ñotssi tsu avujatsse Chigama ñotsse afa'faye. <sup>5</sup> Ñoa'me vama ñotsse paña'faja: Maqui a'ta Chiga Quitsa, Jesucristo'qqe pa'tssima ñoñamba Tise'pa aindeccunga ñotsse afesi majan a'ija isu'faya'bi. Majan tsandie, pushesui'ccu casarambe'yi in'jangae fae'ngae cansesundeccu'ta tsequi a'ta isu'faya'bi. In'jangae tsinconsundeccu'qqe isu'faya'bi. Majan cca'indeccu an'bian'choma in'jansundeccu'qqe isu'faya'bi. Tsendeccuja ñoña'cho chiga'ca'me iñajansundeccu'ca'fa tsu. <sup>6</sup> Injama'tse, cca'i afaccopa que'ima qqeña'fasa'ne. Poiyi'cco majan tsa'caen egae tsincon'da ñoa'me Chigama pañambindeccu'ca'fa tsu. Tsa'caen tso'ninda Chiga Quitsaja ñoa'me tsendeccuma iyicca'yeya. <sup>7</sup> Tsa'cansi tsendeccunga pi'fajama.

<sup>8</sup> Que'ija tayoe sinttiani can'jenqquia'caen Na'suma atesumbipa egae canse'fa. Tsa'ma ja'ño Na'su Jesúsve in'jamba qui a'tatssiani can'jenqquia'caen Na'suma atesu'fa. Tsa'caen atesu'ta a'tatssiani can'jenqquia'caen ñotsse canse'faja. <sup>9</sup> Tsa'caen a'tatssiani can'jemba qui cca'indeccuma ñotsse tson'faya. Tansintsse qui afa'faya. Tansintsse qui canse'faya. <sup>10</sup> Na'su Chiga in'jan'chove atesupa tson'faja cuintu avujaye. <sup>11</sup> Majan a'ija sinttia'ni can'jemba osha'cho egae tsu tsincon'fa. Tise'pa'caen tsincombe'yi tise'pa tsincon'choma a'tatssianga canjaen'faja. Ñoa'me egae tsincon'cho tsu qqen canjaen'faja. <sup>12</sup> Nane tise'pa a'tutsse tsincon'chone ingija ansangembe'yi afaye osha'fambi. <sup>13</sup> Tsa'ma Chiga a'tatssianga osha'cho egae tsincon'choja ñoa'me egae tsu attian. Tsa'caen a'tatssisi osha'cho egama ñotsse atte'fa. <sup>14</sup> Tsa'cansi tsu su'fa:

¡Qquendyaja ana'su!

Pa'cho'ye qquendyapa canseja.

Cristo tsu quenga attiaña.

<sup>15</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jamba canse'faja. Injamambia'caen canse'fajama. Tsa'ma injama'pa'caen canse'faja. <sup>16</sup> Nane ja'ño'su a'i egae tsincon'fa'ni'qqe que'ija ma'caen osha'ta ñotssiave tson'faja. <sup>17</sup> Toya'caen injamambie dambe'yi Na'su Chiga in'jan'chove tta'ttapa ñotsse atesu'faja. <sup>18</sup> In'dutssiai'ccu ccusipa'fajama. Tsa'caen tsomba tsu qqe'faya'cho. Tsa'ma Chiga Qquendya'panga injaenge'faja. <sup>19</sup> Tsa'caen injaengepa tisupaporai'ccu Na'su Cristone condasecco'faja. Chiganga settapoen'choi'ccu fae'ngae Chiganga avujatsse settapoemba Chigama ñotsse afa'faja. <sup>20</sup> Tise osha'choma ñotsse afesi Tisema ñotsse afa'faja. Ingi Na'su Jesucristove in'jamba poi a'ta tsu Chiga Quitsama ñotsse afa'faya'cho.

### *Casara'chondeccu cansecco'fa'cho*

<sup>21</sup> Que'i Cristoma in'jan'da tisupapora ñotsse pañamba canse'faya'cho.

<sup>22</sup> Pushendeccu, Na'su Jesúsma pañaqquia'caen tisu tsa'nduma ñotsse pañamba canse'faya'cho. <sup>23</sup> Nane tsove ai'voma mandaqquia'caen tsa'ndu tsu tise pushema in'jamba manda. Tsa'caeñi Cristo'qqe tsove'caen tsu tise a'ima in'jamba manda. Nane tisu ai'voma in'janqquia'caen tise a'ima in'jamba ccushaen. <sup>24</sup> Tsa'cansi Cristo a'i tisema pañaqquia'caen pushesundeccu tsu tisupa tsa'nduma osha'chone ñotsse pañaña'cho.

<sup>25</sup> Tsandundeccu, Cristo tise a'ima in'jamba tise'pama ccushaeñe paqquia'caen tisu pushema ñotsse in'jan'faya'cho. <sup>26</sup> Cristoja tsa'caen tsu pa tise a'ima ño'ame tsoñe. Tsa'ccui'ccu fetiqquia'caen tise'pama giyaemba Tise Aya'fai'ccu tise'pama in'jaemba ño'ame tson. <sup>27</sup> Tsa'caen tsu tise a'ima tson cuintu pushe tsa'ndunga jiqquia'caen



tise a'i ño'ame dapa tisenga ji'faye. Ñoa'me ño'amba giya'tssi, osha'chone ñotsse fae'ngae ño'amba ji'faya. Nane majan egave mechopa tise'beveyi tsangae ño'ame dapa ji'faya. <sup>28</sup> Tsandundeccu tsa'caen tisu ai'voma in'janqquia'caen tisu pushema ñotsse in'jan'faya'cho. Majan a'ija tsa'caen tisu pushema in'jamba tisuma'qqe tsa'caen tsu in'jan. <sup>29</sup> A'ija tisu ai'voma tsu chi'gambi. Tsa'ma tisu ai'voma ñotsse in'jamba coiraqquia'caen Cristoja tise a'ima an'biamba coira'je. Tise ai'vo tsu. <sup>30</sup> Nane poi'yi'cco gi Jesucristove in'jamba tise ai'vo'yi'fa. Fae na, fae tsu'tta'caeni gi tisei'ccu fae'ngae jincho'fa. <sup>31</sup> Tsa'cansi tsu Chiga Tevaen'jenjan qqen su: "Tsandie tisu yayama tisu mamama'qqe catipa tise pusheve pushe. Pushepa dos a'i tsu fae name da'fa." <sup>32</sup> Vanamba gi va su'choma in'jan'fa. Tsa'ma tsandie pushesu fae name daqquia'caen poi'yi'cco Cristove in'jan'chondeccu tsa'caen Cristoi'ccu fae'ccoe tsu da'fa. Tsane gi afa'je. <sup>33</sup> Tsa'ma ccase suye gi in'jan poi'yi'cco que'i tsandundeccu tisuma in'janqquia'caen tisu pushema ñotsse in'jan'faya'cho. Pushendeccu'qqe tisu tsa'nduma ñotsse paña'faya'cho.

## 6

### *Antiandeccui'ccu cansecco'fa'cho*

<sup>1</sup> Dushundeccu, tisu mama, tisu yayama ñotsse in'jamba paña'faya'cho. Na'su Chigaja tsendeccuma ccutsian que'ima mandapa coeñañe. Chiga tsa'caen anttési ñotssiya tsu que'i paña'faye. <sup>2</sup> Nane Chiga manda'cho tsu qqen: "Que'i mama que'i yayama ñotsse in'jan'faja." Tsa'caen mandapa tsu me'ttia'ye ñotsse tsoña'chove'qqe afa qqen supa: <sup>3</sup> "Tsa'caen tise'pama in'jamba qui avujatsse can'jemba bo'tsse va andeni canse'faya."

<sup>4</sup> Yayandeccu, que'i dushundeccuma panshaen iyu'ujama iyicca'ye'fasa'ne. Tsa'ma tansintsse atesiamba coeñaña'cho. Na'su Chiga nafattianqquia'caen tise'pama nafatti-amba atesiña'cho.

### *Ma'caen sema'faya'cho*

<sup>5</sup> Semasundeccu, que'i toya va andeni can'jeinte que'i na'suma ñotsse paña'faja. Nane Cristoma pañaqquia'caen tise'pama ñotsse in'jamba dyoe'sui'ccu paña'faja. Injama'choni ccaningae in'jambe'yi ñotsse paña'faja.

<sup>6</sup> Aqquia injanga na'su caña'jensiyi sema'fajama na'su "ñotsse sema'jen" qqen in'jañe in'jamba. Tsa'ma Cristo mandasi semaqquia'caen Chiga in'jan'chove in'jamba avujatsse sema'faja. <sup>7</sup> A'i mandambima'caen in'jamba Na'su Cristo manda qqen in'jamba ñotsse sema'faya'cho. <sup>8</sup> Nane in'jan'fa qui que'i tsa'caen ñotsse tson'ninda Na'su Cristo'qqe que'inga ñotsse tsoña. Na'su Cristo poi'yi'cco a'i fae'ngatssi qqen in'jansi poi'yi'cco majan sema'su majan na'su'qqe tise'pa tsonqquia'caen tsu Na'su Cristone isu'faya.

<sup>9</sup> Que'i nasundeccu'qqe, tsa'caen que'imbe semasundeccunga ñotsse tson'faya'cho. Afase'be'yi que'imbe semasundeccuma manda'faja. Ñotsse in'jan'faja: Fae Na'suyi tsu sefacconi can'jen. Que'ija Tisema paña'faya'cho. Que'imbe semasundeccu'qqe Tisema paña'faya'cho. Tisenejan poi'yi'cco a'i tsu fae'ngatssi'fa.

### *Cristombe sundarondeccu*

<sup>10</sup> Ja'ño faengasundeccu, Na'su Cristoi'ccu fae'ngae jinchosi tise que'ima quiñaensi tise quin'sui'ccu canse'faja. <sup>11</sup> Sundaro tisuma ccushaeñe yoshavama ejianqquia'caen Chiga que'inga afe'choma isu'faja. Tsa'caen isupa qui cocoya na'su que'ima afopoen'nijan dyombi'tsse tisema patsu'faya. <sup>12</sup> Ñoa'me a'i'ccu gi iyicco'fambi. Tsa'ma ega quin'an cocoya nasundeccu'ccu gi iyicco'fa. Cocoya nasundeccu ja'ño va andema manda'fasi egae tsincon'choi'ccu tsu sinttio. Nane cocoya sundarondeccu tise'pa can'jene jipa egae in'jaen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen in'jaensi cocoyandeccu'ccu iyicco'je'ta sundaro tisuma ccushaeñe yoshavama ejianqquia'caen pa'cco Chiga que'inga afe'choma isu'faja. Isupa maqui a'ta que'ima egae noñangiansi qui se'pipa patsu'faya. Tsa'caen patsupa qui dyombi'tseyi ccutsu'faya.

<sup>14</sup> Dyombi'tsse ccutsu'faja cocoya ccase jipa ccase noñangiansa'ne. Sundaro tsuma coiraye utuqui'fai'ccu utuquiqquia'caen tansintsse condase'choi'ccu afa'faja. Sundaro utu'chonga yoshava contoma ejianqquia'caen ño'ame dapa canse'faja. <sup>15</sup> Sundaro sapatoma ejianqquia'caen va ñotsse condase'choma in'jamba condasé jacan'faja cuintu poi'cco a'i pañamba opatsse canse'faye. <sup>16</sup> Toya'caen pa'cco tsuma piccove sundaro rande panshaen'jen'choma angaqqquia'caen Jesúsve in'jamba canse'faja. Tsa'caen canse'fasi egae tsincon'cho na'suja que'ima egae in'jaeñe oshambi. Nane ju'rutssia si'ngé seje'ccoi'ccu battianqquia'caen que'ima dañe in'jan. Tsa'ma Jesúsve in'jamba qui tise si'ngema fi'ttiqqquia'caen tise in'jaen'choma patsu'faya. <sup>17</sup> Sundaro yoshava ontsianccuma ontsianqquia'caen que'i tayo ccushapa tsangae canseya'choma in'jan'faja. Sundaro tise matichi'ccu atuiccoqqquia'caen Chiga Aya'fama isupa tsai'ccu candusian'faja. Ñoa'me tsu Chiga Qquendya'paja tsa Chiga Aya'fama que'inga afe.

<sup>18</sup> Tsa'caen Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'nijan anttembe'yi Chigama ñajan'faja. Ñotsse in'jamba quia'me ñajan'faja. Ñoquimbimbe'yi ñotsse injan'jemba poi Cristove in'jan'chondeccune Chigama ñajan'faja. <sup>19</sup> Toya'caen ñane'qqe Chigama ñajan'faja cuintu Tise ñama afaensi dyombi'tsse va tayoe condambi'choa Jesucristone ñotsse condase'choma condaseye. <sup>20</sup> Ñoa'me tsama condaseye gi Jesúsma shondo'su. Tisene condasepa gi yoshavai'ccu tandañemba can'jen. Chiga mandaqqquia'caen tsu dyombi'tsse condaseya'cho. Tsa'cansi ñane Chigama ñajan'faja cuintu Tise fuitesi ñajan Cristone tsa'caen dyombi'tsse condaseye.

### *Chigambian'cho*

<sup>21</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Tíquicoma gi moen cuintu que'ini japa condasi que'i ña mingae can'jen'choma, ña jongoesuve tson'jen'choma'qqe atesu'faye. Tiseja Na'su sema'bama semamba ñama ñotsse fuite'su tsu. <sup>22</sup> Ña gi tisema moen cuintu que'inga condaye ingi mi'gae can'jen'choma que'i paña'faye. Tiseja que'ima candusiamba que'i injama'choma quiñaensi qui ti'tsse in'jan'faya.

<sup>23</sup> Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe poi'cco Cristove fae'ngae in'jan'chondeccuma in'jaensi tsu ñotsse opatsse canse'faya. Tsa'caen in'jaensi Cristove in'jamba ñotsse injancco'faya. <sup>24</sup> Nane ingi poi'cco Na'su Jesucristoma anttembe'yi ñotsse in'jansi tsu Chigaja ingima ñotsse tsoña.

Tsangaeyi.

## Filipo'su a'inga Pablo tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Pablo, Timoteo'qqe gi Jesucristone semasundeccu. Filipos canqqe'su Cristo Jesúsve in'jan'chondeccunga gi tevaen'jen'fa. Que'ija Chiga in'jan'chondeccu. Cristove in'jamba bo'fa'chombe nasundeccunga, tise'pama fuitesundeccunga'qqe gi tevaen'jen'fa.

<sup>2</sup> In'jan'fa gi cuintu Chiga Quitsa, ingi Na'su Jesucristo'qqe que'inga osha'chone ñotsse tsonsi opatsse canse'faye.

### *Pablo tise'pane Chigama ñajan'jen*

<sup>3</sup> Maqui que'ine in'jan'da gi Chiganga ñotsse afa. <sup>4</sup> Ñajan que'ine Chigama ñajamba gi avujatsse ñajan. <sup>5</sup> Nane que'ija me'ttia'ye Chiga Aya'fama pañamba qui ñama fuite'fa. Ja'ño'qqe qui ñama fuite'je'fa. Tsa'cansi gi Chigama ñotsse afa'je. <sup>6</sup> Chiga Quitsaja que'ine ñotssiave ñoñañe tayo ashaen. Tsa'cansi ñoa'me gi su: Chigaja ashaemba tsu que'ima fuitepa angacaña cuintu Jesucristo jisi ñotsse naningeye. <sup>7</sup> Ña tsa'caen que'ine asi'ttaemba in'jansi ñotssi tsu. Ñoa'me ña injama'choi'ccu gi que'ima ñotsse in'jan. Nane Chiga ñama ñotsse tsonsi que'ija ñama fuitepa qui ñai'ccu fae'ngae ñotssiama isu'fa. Ña picco'je'ttinga piccoye'ninda, tsambi'ta, ña sombopa Chiga ñotsse condase'choma candusiamba ccaningae atesiansundeccu'ccu afacco'ninda qui ñama fuite'fa. <sup>8</sup> Chiga tsu atesu ña que'ima ateye in'jamba ñombi'ye'choma. Jesucristo que'ima in'jan'qquia'caen gi ña'qqe que'ima in'jan. <sup>9</sup> Que'ine gi Chigama ñajan que'i ñotsse in'jamba ti'tsse tsa'caen in'jan'faye. Ñajan gi cuintu que'ija Chigane osha'choma ti'tsse atesupa injama'chonga ñoñamba tsa'caen canse'faye. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba cansepa qui osha'cho ñotssiave in'jan'faya. Ñotssiaveyi in'jamba qui Cristo ccase jiya'ngae egae tsincombe'yi ñotsse can'jeñe osha'faya. <sup>11</sup> Ño'a quini'jin ño'a teta'chove naqquia'caen qui tsa'caen cansepa Jesucristove in'jamba ñotsse canse'choma canjaen'faya. Tsa'caen qui Chigane ñotsse afapa Tiseja ti'tsse'tssia qqen canjaen'faya.

### *Ña canse'ta gi Cristove canjaeña'cho*

<sup>12</sup> Faengasundeccu, vama ña ja'ño condaye que'i in'jan'faye. Osha'cho ñanga voeyi tson'jen'cho tsu se'pimbe'yi Chiga ñotsse condase'choma condaseye fuite. <sup>13</sup> Nane poi'yi'cco vani'su governaror sundarondeccuja ja'ño paña'fa ña Cristove in'jamba piccoyepa can'jen'choma. Nane poi'yi'cco vanisundeccu'qqe tsa'caen paña'fa. <sup>14</sup> Toya'caen ñajan piccoyepa tsa'caen Cristove condaseye oshasi tsain'bio Cristove in'jan'cho faengasundeccu'qqe ti'tsse Na'su Chigave in'jamba dyombi'tsseyi Chiga Aya'fama condaseye in'jan'fa.

<sup>15</sup> Ñoa'me tsu majan a'i tisupa injama'choi'ccu ñama se'pipa patsuye in'jamba Cristone candusian'jen'fa. Tsa'ma cca'indeccuja ñama fuiteye in'jamba Cristone candusian'jen'fa. <sup>16</sup> Nane tsendeccu ñama in'jamba ñajan Cristone ñotsse condase'choma candusiamba piccoyepa condaseye oshambi qqen in'jamba tsu ñama fuiteye in'jan'fa. <sup>17</sup> Tsa'ma ñama patsuye in'jan'chondeccuja tansintsse Cristone candusian'fambi. Ñajan piccoyepa vana'jensi tsu injanga tisu in'jan'qquia'caen candusian'jen'fa ñama ti'tsse vanaeñe. <sup>18</sup> Tsa'caen tson'jensi, ¿jongoa qqen gi suya? Injanga patsuye in'ja'an'qqe Cristone tsu candusian'jen. Ñotsse in'jan'da Cristone tsu candusian'jen. Tsa'caen ma'caen candusiamba Cristone conda'ninda gi avujatssi.

Ju, ñoa'me gi ti'tsse avujatssiya. <sup>19</sup> Que'ija ñane Chigama iñajansi Jesucristo Qquendya'pa ñama fuitesi gi osha'chone ñotsse ccushaya. <sup>20</sup> Jai'ngae ansangeye in'jambi gi. Ñoa'me gi ansangeya'bi. Tsa'ma in'jamba gi ronda'je ja'ñoa'caen dyombi'tsse Jesucristone condasé canseye. Canse'ta, pa'ta gi ña ai'voi'ccu Tisene ñotsse canjaeñe in'jan. <sup>21</sup> Ña canse'ta gi Cristove canjaeña'cho. Ña pa'ta gi ti'tsse ganaqquia'caen Cristoi'ccu canseye. <sup>22</sup> Tsa'ma vani toya ai'voi'ccu canse'ta gi ti'tsse a'inga Cristone condaseye oshaya. Tsa'camba gi jongoesuve in'jañe atesumbi. <sup>23</sup> Enttingeni ccutsuqquia'caen gi atesumbi mafanga jaya'chove. Ñoa'me paye gi in'jan Cristoi'ccu tsangae ñotsse canseye. Tsa tsu ñoa'me bove ñotsse daya'cho. <sup>24</sup> Tsa'ma que'ine tsu bove ñotssi ñajan ai'voi'ccu toya cansepa que'ima fuitete. <sup>25</sup> Tsa'caen asi'ttaemba in'jamba gi atesu ña ja'ño que'i'ccu can'jeña'cho. Que'i'ccu can'jemba atesiansi qui ti'tsse Jesucristove in'jamba avujatssi'faya. <sup>26</sup> Tsa'camba ña ccase que'ini jipa atesiansi qui ñoa'me avujatse Cristo Jesúsne ñotsse afa'faya.

<sup>27</sup> Ma'caen da'ninda que'ija Cristone ñotsse condase'cho mandaqquia'caen canse'faya'cho. Tsonsi ñajan que'ini jiña'da gi que'i tson'choma ateya. Tsa'ma ña jiñambi'ta gi que'i fae qquendya'pa in'jaensi Cristove in'jamba canse'fa'choma pañaña. Nane que'ija fae injama'choi'ccu fae'ngae va Cristone ñotsse condase'choma conda'ninda <sup>28</sup> que'ima se'pi'su'ta que'ima dyoñañe osha'faya'bi. Dyoñañe oshambipa tise'pa tsangae pa'faya'chone tsu in'jan'faya. Tsa'ma que'i'qqe tsa'caen dyombipa qui Chiga ccushaeña'chove in'jan'faya. Chiga canjaen'cho tsu. <sup>29</sup> Chigaja tayo antte que'i Cristove in'jamba canse'faye. Tsa'ma toya'caen tsu antte que'ija Cristone vana'jemba Tiseja ti'tsse'tssia qquen canjaen'faye. <sup>30</sup> Que'ija ña vana'jen'choma tayoe atte'fa. Ña toya vana'jensi qui ja'ño paña'jen'fa. Tsa'ma ja'ño qui ñai'ccu fae'ngae Cristone vana'jen'fa.

## 2

### *Cristoja vana'jemba ti'tsse'tssiave da*

<sup>1</sup> Tsa'camba Cristo que'ima fuite'ninda, tise que'ima in'jansi opatsse canse'ta, Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'ninda, tisupapora ñotsse in'jamba mendeyecco'ta <sup>2</sup> chigáne ti'tsse tsa'caen canse'faja ñama avujaeñe. Nane fae'ngae in'jamba tisupapora injanccopa fae injama'choa'caen fae in'jan'choveyi in'jan'faja. <sup>3</sup> Tisu in'jan'choma panshaen in'jamba faesuma patsufajama. Tsa'ma que'i injama'cho opatssipa qui fae-sundeccu que'ima bove ñotssi qquen in'jamba canse'faya'cho. <sup>4</sup> Tisumbe in'jan'choveyi in'jan'fajama. Tsa'ma faesuma in'jamba tise'pane ñotssiave tta'tta'faja.

<sup>5</sup> Cristo Jesús tsa'caen cansesi que'i'qqe tsa'caen in'jamba canse'faya'cho.

<sup>6</sup> Nane Jesucristoja Chiga tsu.

Tsa'ma tise Chigai'ccu fae'ngae jincho'choma injanga an'biamba canjaeñe in'jambi.

<sup>7</sup> Tise osha'cho Chigai'ccu jincho'cho'ye joqquitssipa poi'yi'cco a'ima bove'ccoave da.

Nane a'i du'shuve dapa can'jen.

<sup>8</sup> Tsa'caen a'ive dapa can'jemba

Chiga in'jan'choma pañamba

tisuma antte ti'tsse bove'ccoe dapa

egae tsincon'sia'caen paye.

Nane bove dyo'tsse egae tsincon'sia'caen tsu avuja'cconga pa.

<sup>9</sup> Tsa'ma Jesucristo ño'ama tsa'caen pasi Chiga Quitsaja Tisema ñoa'me ti'tsse'tssiave tson.

Osha'choma joccapitssia inisei'ccu tisema inisian

<sup>10</sup> cuintsu poi'yi'cco majan Jesús inisema paña'da ccarupa dyai'faye.

Nane poi'yi'cco Chiga sefacconi can'jensundeccu,

poi ande'su can'jensundeccu,

cocoyai'ccu can'jensundeccu'qqe

tsa'caen tsu ccaru'faya.

<sup>11</sup> Nane poi'cco tsu tise'pa aya'fai'ccu

“Jesucristoja ñoa'me Na'su tsu” qqen condase'faya.

Tsa'caen su'ta tsu Chiga Quitsama ñotsse afa'faya.

### *Chanjunquia'caen can'jen'fa'cho*

<sup>12</sup> Ña in'jan'chondeccu, ña que'i'ccu can'jensi qui ña su'choma ñotsse pañamba tson'fa. Ja'ño ña biani can'jensi qui ti'tsse que'ija ñama pañamba tson'faya'cho. Chiga que'ima tayo ccushaen'choma in'jamba in'jan'jeñi canse'faja que'i ccusha'chone canjaeñe. Tisuy-ija oshambi qqen in'jamba canse'faja. <sup>13</sup> Nane Chigaja ñoa'me que'ini can'jemba fuite'je. Tise ñotsse in'jan'choi'ccu que'ima in'jaemba que'ima fuiteya tsa'caen tson'faye.

<sup>14</sup> Osha'chone noen'gembe'yi ni injanga iñajampañambe'yi que'i tsoña'choma tson'faja. <sup>15</sup> Tsa'caen tson'ñi'da qui shacaya'bi. Que'ija Chiga dushundeccupa egave mechosi cca'indeccu que'ima afaseye osha'faya'bi. Ja'ño'su aindeccu injanga egae in'jan'fa. Tise'pa injama'cho'qqe ega'fa. Tsa'ma que'ija va egae tsonundeccui'ccu fae'ngae can'jemba ñotssiave chanjunquia'caen qui can'jen'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen cansepa Chiga ñotsse condase'choma conda'faja cuintsu poi'cco pañamba canse'faye. Tsonsi Cristo ccase jisi ña'qqe que'ine avujaya. Nane tsequi a'ta napiya'ngae tsa'caen canse'fa'ninda gi atesuya ña injanga semambi'choave. Que'inga condaye quia'me ña sema'jensi ñotsse pañamba in'jan'fa'ninda gi a'i butto ganaquia'caen que'ine avujatssiya. <sup>17</sup> Nane que'ija Jesúsve in'jamba tsa'caen tisupama Chiganga afe'fa. Tsa'caen afe'fasi que'i afe'choma fuiteye pa'a'qqe gi avujatssiya. Nane ñajan avujatssipa gi fae'ngae que'i'ccu avujatssiya. <sup>18</sup> Toya'caen que'i'qqe avujatssipa fae'ngae ñai'ccu avujatssi'faya'cho.

### *Timoteo, Epafroditoma'qqe moeña*

<sup>19</sup> Na'su Jesús tsa'caen in'jan'ninda ñajan Timoteoma que'ini junde mandamoeña in'jan. Tsa'caen japa jipa condasesi gi ñajan que'ine pañamba avujatssiya. <sup>20</sup> Me'i'on tsu faesu ñama fuite'su Timoteoacan'me. Tiseja ña'caen ñoa'me que'ima in'jamba tsu que'ine ñotssiave tta'tta'je. <sup>21</sup> Nane cca'indeccu tisupane ñotssiave tta'ttapa Jesucristo in'jan'chove ttatta'fambi. <sup>22</sup> Tsa'ma Timoteo ma'caen ñotsse sema'jen'choma qui tayo atesu'fa. Dutssi'ye tise yayai'ccu fae'ngae semaquia'caen Timoteoja ñai'ccu fae'ngae Jesucristo ñotsse condase'choma condase'je. <sup>23</sup> Tsa'cansi gi in'jan, ma'caen tisu tsoña'chove atesu'ta gi junde Timoteoma mandamoeña. <sup>24</sup> Toya'caen Na'su Chiga in'jan'ninda gi ña'qqe junde que'ini jiya qqen gi in'jan.

<sup>25</sup> Pa'tssima asi'ttaemba gi in'jan ña faenga'su Epafroditoma'qqe que'ini moeña. Tise'qqe fae'ngae ingi'ccu semamba fae'ngae Na'su Jesús sundaro tsu. Que'ija ña vana'jen'choma pañamba qui tisema moen'fa cuintsu ñama fuiteye. <sup>26</sup> Ja'ño tiseja que'ima ateya ñombi'ye. Tise paji'choma que'ija paña'fa. Que'i tsa'caen paña'fa qqen pañamba tiseja ti'tsse ñombi'ye. <sup>27</sup> Ñoa'me tsu tiseja paji'ya. Ti'tssecan'da tsu paye'can. Tsa'ma Chigaja tisema mende'yepa ccushaen. Ñoa'me tsu Chigaja ñama mende'yepa tisema ccushaen ña panshaen ñombi'yesa'ne. <sup>28</sup> Tsa'cansi ti'tsse gi in'jan tisema que'ini moeña que'i tisema atepa avuja'faye. Tsa'cansi gi ñajan tsane bove ñombi'yeya'bi. <sup>29</sup> Tise tsa'caen ccushapa jasi Chigama ñotsse afapa avujatssise tisema ansundian'faja. Nane poi'cco majan tisia'can jisi Tise'pama ñotsse in'jan'faja. <sup>30</sup> Epafroditoja Cristove in'jamba tise sema'bama semañe tayo pa'cho ttotsse ccusha. Ti'tssecan'da tsu paye'can que'i ñama fuiteye in'janquia'caen fuiteye.

## 3

### *Quinsepoen'choja catiye'cho tsu*



<sup>1</sup> Ja'ño faengasundeccu, Na'suve in'jamba avujatssi'faja. Tayo qqwen tevaemba quimbiya'bi gi ccase que'inga tsa'caen tevaeñe. Ñotssiya tsu que'i ccase vama pañañe.

<sup>2</sup> Injama'tse egae atesiansundeccu ain putsa'sia'caen que'ima dañosa'ne. Tsendec-cuja ttonoma chhiyitevaemba dañosundeccu tsu. <sup>3</sup> Injanga ttonoma chhiyitevaen'da gi Chiga dushundeccuve da'fambi. Tsa'ma injama'choi'ccu Cristo Jesúsve in'jamba gi ñoa'me Chiga dushundeccuve dapa avujatssi'fa. Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Chigama iñajamba Tisene ñotsse afa'fa. <sup>4</sup> Majan a'i tise tson'choi'ccu tsuma ccushaeñe qqwen in'jansi ñajan ti'tsse tsa'caen tayo tson cuintsu Chiga ñama in'jañe. <sup>5</sup> Ña yayan-deccuja ñama isupa ocho a'tangae ña ttonoma chhiyitevaen'fa. Israe'su a'i gi, Ben-jamindeccu'su. Ñoa'me gi israendeccu'su Hebreo aya'fangae afa'je'chondeccu'su. Chiga manda'chove in'jamba gi fariseondeqquia'caeñi in'jan. <sup>6</sup> Ñoa'me patsuye in'jamba gi Cristove in'jan'chondeccuma iyicca'yepa noñangian. Pa'cco Chiga manda'choma pañamba gi shacave mecho.

<sup>7</sup> Tsa'ma osha'choe ña tayoe quinsepoen'cho ja'ñojan catiye'cho qqwen gi in'jan Cristove in'jamba. <sup>8</sup> Cristo Jesús ña Na'suve in'jañe osha'chone ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu. Cristove in'jamba gi osha'cho tisu tayoe ti'tsse'tsse tsincon'choma ja'ñojan chi'ga. Nane ñoa'me pa'tssi ña quinsepoen'choma'qqe gi tayo cati. Tayo cati'cho tsu, qqwen gi in'jan Cristoma ganaqquia'caen <sup>9</sup> tisei'ccu fae'ngae jinchoye. Ñajan ñotssiave daye in'jamba Chiga manda'cho mandaqquia'caen tsombi tisuyi tsa'caen napipa Jesús'ccu jinchoye. Tsa'ma Cristove in'jansi Chigaja aqquia afeqquia'caen ñama ñotssiave tson. Nane tise've in'jamba ño'ame da'cho tsu. <sup>10</sup> In'jan gi Jesúsma atesuye. Tiseja papa ccase qquendya'pa osha'choma oshacho. In'jan gi tise ñama tsa'caen quiñaensi ña'qqe tisia'caen vana'jemba tisia'caen dapa va andeni jincho'chone paye. <sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba gi canse, osha'ta ña'qqe pa'cho'ye ccase qquendyapa tsangae canseye.

### *Jai'ngae ganaña'chonga napiya'cho*

<sup>12</sup> Toya gi napimbi tsa'caen canseye ni toya gi shaca mechoa've dambi. Tsa'ma Cristo Jesús tise'beve ñama ttu'sesi gi ti'tsse quin'gopa tsa'caen napiye in'jamba canse. <sup>13</sup> Faengasundeccu, toya napimbi gi tsa'caen canseye. Tsa'ma buttoganaqquia'caen gi qqwen tson'jen: Ña tayoe quinsepoemba tson'choma aqque'papa gi ja'ñojan quin-setsse jai'ngae ganaña'chonga napiye in'jan. <sup>14</sup> Nane ti'tsse quin'gopa gi butto napipa ganaña'chonga napiye in'jan cuintsu Chiga ñama ttu'sesi Cristo Jesús'ccu sefacconi japa tsama ganañe.

<sup>15</sup> Nane poiye'cco ingi majan bo'tsse Jesús'ccu jacansundeccu tsa'caen toya napimbi'ta ya'caen tsu in'jan'faya'cho. Tsambipa majan que'i'su ccaningae in'jan'ninda Chigaja bove ñotsse tsane que'inga canjaeña. <sup>16</sup> Tsa'ma ma'caen ingi tayo in'janqquia'caen gi in'jamba canse'faya'cho.

<sup>17</sup> Faengasundeccu, ñanga ma'de'faja. Toya'caen majan ingi que'inga canjaen-qquia'caen canse'fa'ninda tsendeccuma ñotsse cambia ma'de'faja. <sup>18</sup> Cristoja poiye'ccone avuja'ccongá pasi majan a'i tsama chi'gaqquia'caen in'jangae canse'fa. Tsendeccune condase'ñaccapa gi i'namba ccase que'inga conda. <sup>19</sup> Tsendeccuja tsa'caen cansepa tsu tsangae papa catiye'faya'cho. Chiga'can'ga iñajanqquia'caen tisupa ttopanga o'fian'fa. Osha'cho egae tsincon'choi'ccu ansangembe'yi avujatsse patsu'fa. Va andeni jincho'choveyi tsu in'jan'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma ingija Chigama na'sian'cho a'ive dapa gi tsene ingima ccushaen'suve ronda'je'fa. Tsaja Na'su Jesucristo tsu. <sup>21</sup> Tiseja osha'choma oshapa pa'tssima mandaye osha. Tsa'camba tsu tise jipa ingi ai'vo qqe'choma Tise ñotssia ai'voacan'me cambiaña.

## 4

*Cristove in'jamba avujatssi'faya'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, ña que'ima ñotsse in'jamba atteye ñombi'ye. Que'i qui ña avujaya'cho. Que'i qui ña buttoganamba isu'cho. In'jan'chondeccu, Na'suve in'jamba ti'tsse in'jan'faja.

<sup>2</sup> Ñajan Evodiana candusiamba Síntiquema'qqe candusian cuintu fae'ngae Na'suve in'jamba fae'ngae asi'ttaemba ñoquicco'faye. <sup>3</sup> Faenga'su, chigáne va dos pushesuma ñotsse futeja. Queja ñai'ccu ñoa'me fae'ngae sema'su. Tise'pa'qqe Clemente'ccu, cca'i ñai'ccu fae'ngae semasundeccu'ccu fae'ngae sema'fa va ñotsse condase'choma condas-eye. Chigaja tise'pa inisema tsu Tise Tevaen'jenga tayo tevaen tsangae canse'faya'choe.

<sup>4</sup> Na'suma in'jamba avujatsse canse'faja. Ccase gi su, avujatssi'faja. <sup>5</sup> Ñotsse canse'faja poi a'ima canjaeñe. Na'su Jesúsja junde tsu jiya.

<sup>6</sup> Tsa'camba panshaen asi'ttaemba dyojo'fajama. Tsa'ma osha'cho que'i asi'ttaemba in'jan'choma Chiganga conda'faja. Chigama ñajan'jemba Tiseja tayo que in'janqquia'caen tson qqen in'jamba “Chigatsuafepeoján” qqen afa'faja. <sup>7</sup> Tsonsi tsu Chigaja que'ima ñoquiya que'i opatsse canse'faye. Nane Tise tsa'caen ñoquisi qui tisu tayoe in'jan'choma pan'shantsse in'janqquia'caen opatsse canse'faya. Que'i Jesucristove in'jansi tsa'caen ñoquipa Tiseja que'ima an'biamba que'i injama'cho tsosipie in'jan'choma'qqe an'biaña.

### *Ñotssiana in'jan'faya'cho*

<sup>8</sup> In'jan'chondeccu, ja'ño osefaeñe gi que'ima afa'je: tansintsse su'choma ñotsse in'jan'faja. Ñotsse in'jamba jincho'choma'qqe ñotsse in'jan'faja. Tansintsse tson'choma, egae jinchombi'choama, ñotsse in'janqqe'suma, toya'caen poi a'i ñotssiave condase'fa'choma, ñotsse in'jan'faja. Osha'cho ñotssiana, osha'cho Chiganga ñotsse afaqqe'suma ñotsse in'jan'faja.

<sup>9</sup> Que'ija tayo ña su'choma pañamba qui tsama atesu'fa. Tayo ña tson'choma atepa qui tsama in'jan'fa. Nane ña tsa'caen que'inga atesiansi atesu'ta ñotsse pañamba tson'faja. Ingima ñoqui'su Chiga tsu que'i'ccu can'jemba futeya.

### *Filiposundeccu Pablonga afe'cho*

<sup>10</sup> Tayoe que'ija ñama fute'fa. Bo'tssingae que'i voe ccase ñama fuitesi ñoa'me gi avujapa Na'su Cristone ñotsse afa'je. In'jan gi que'i ñama fute'pa ánte'a'qqe toya ñama aqqe'pa'fambi. Tsa'ma ma'caen futeya'cho me'i'onsi qui osha'fambi. <sup>11</sup> Nane ñoa'me me'mi canse'a'qqe gi tsane i'nambi. Tayo gi atesu jongoesuma an'bian'da tsai'ccuyi avujatssiye. <sup>12</sup> Tayo gi atesu va'cha canseye. Toya'caen gi in'jan osha'choma an'biamba canseye. Tayo gi atesu ma'caen da'ta tsa'caen avujatsse canseye. Nane tteppu'ta, tsambi'ta qquipoe'su'a'qqe gi avujatsse canse. Antte'ye'e an'bian'da, tsambi'ta shaca'a'qqe gi atesu avujatsse canseye. <sup>13</sup> Cristo ñama fuitesi gi osha'choma oshacho. <sup>14</sup> Tsa'ma ña vana'jensi ñama fute'pa qui ñotssi'fa.

<sup>15</sup> Ñajan me'ttia'ye que'inga ñotsse condase'choma condasepa Macedonia andene sombosi qui que'i Filipos canqqesundeccuyi ñai'ccu fae'ngae jincho'fa. Ñama fuitesi Chigaja que'ima ñotsse tson. Cca'i Cristove in'jamba bo'je'chondeccuja tsa'caen ñai'ccu fae'ngae jincho'fambi. <sup>16</sup> Ña toya Tesalónica canqqeni can'jensi que'ija dos se corifin'dima ñanga moen'fa jongoesuve ña shaca'choma futeye. <sup>17</sup> Tta'ttambi gi a'i osha'choma ñanga afe'faye. Tsa'ma ñanda gi in'jan que'i tsa'caen afesi Chigaja que'inga osha'cho ñotssiana afeya. <sup>18</sup> Ja'ño gi tsain'bi'e an'biamba ti'tsse pan'shantsse an'bian. Que'ija Epafroditoi'ccu que'i afe'choma moensi ñajan tayo isupa ja'ño shacave mecho gi can'jen. Chiganga ñotssiana afeqquia'caen que'i ñanga afesi Chigaja tsama in'jamba que'ima avuja. <sup>19</sup> Ña Chigaja osha'cho ñoa'me ñotssiana tsu an'bian. Tsa'camba que'i Cristoi'ccu fae'ngae jincho'si Chigaja tisei'ccu que'imbe osha'cho jongoesu shaca'ninda que'inga afeya. <sup>20</sup> Tsangae tsu Chiga ingi Quitsaja ño'a. Tsangae Tisema ñotsse afa'faja.

Tsangaeyi.

*Chigambian'cho*

<sup>21</sup> Poiyi'cco tseni'su Jesucristove in'jan'chondeccunga ñane chigambian'faja. Ñai'ccu can'jen'cho faengasundeccu'qqe tsu que'ima chigambian'fa. <sup>22</sup> Poiyi'cco vani'su Chigave in'jan'chondeccu tsu que'ima chigambiañe in'jan'fa. Toya'caen poi ande Na'su César tsaonisundeccu, majan Cristove in'jamba, ti'tsse tsu chigambiañe in'jan'fa.

<sup>23</sup> Na'su Cristo Jesús tise osha'cho ñotssiai'ccu tsu que'i injama'choma in'jaeña.  
Tsangaeyi.

## Colosa'su a'inga Pablo tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Chiga ñama ttu'sesi gi ña Pablo Cristo Jesúsne afa'su. Ñajan faenga'su Timoteoi'ccu <sup>2</sup> que'i Colosa canqque'su Chiganga ttuseye'chondeccunga gi tevaen'jen'fa. Que'ija Cristove in'jamba qui ingi faengasundeccu'fa.

In'jan'fa gi cuintsu Chiga, ingi Quitsa, que'inga osha'cho ñotssiave tsonsi ñotsse opatsse canse'faye.

### *Pablo Chigama ñajan'jen'cho*

<sup>3-4</sup> Que'i Jesucristove in'jamba poi'cco Chiganga ttuseye'chondeccuma in'jan'fa qqen pañamba gi Na'su Jesucristo Yaya Chiga Quitsama que'ine ñajan'da ingi aya'fai'ccu Tisema “Chigatsuafepeoján” qqen afa'je'fa. <sup>5</sup> Que'i tayoe Chiga tansintssia aya'fa su'choma, tsa ñotsse condase'choma, pañamba qui que'i sefacconi osha'choma an'biaña'chone'qqe paña'fa. Pañamba qui tsa'caen cca'ima ñotsse in'jamba avujatsse canse'fa. <sup>6</sup> Nane ñotsse condase'choma me'ttia'ye pañamba qui tsa'caen canseye ashaen'fa. Ashaemba ti'tsse coenqquia'caen tisupa injama'choma ñoñamba qui ja'ño ñotsse canse'fa. Toya'caen poi ande'su aindeccu'qqe ja'ño tsama pañamba tsa'caen ñotsse canse'fa. <sup>7</sup> Ingi in'jan'cho fae'ngae sema'su Epafras que'inga condasesi qui paña'fa. Tiseja ingima ñotsse fuitapa anttembe'yi Cristone ñotsse candusian'jen. <sup>8</sup> Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi ñotsse injancco'fa'choma Epafras inginga condase.

<sup>9</sup> Tsa'caen pañamba gi poi a'ta que'ine Chigama ñajan'fa. Ñajan'fa gi cuintsu que'ija Chiga que'ine ñotsse in'jan'choma in'jan'faye. Ñajan'fa gi cuintsu Chiga que'i injama'choma in'jaensi Tise in'jan'choma atesupa in'jan'faye. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba qui ñotsse Chiga in'janqquia'caen canseye osha'faya. Chiga'qqe que'iccu avujatssiya. Ñotssia jomba'cho te'tapa naqquia'caen qui osha'cho ñotssiave tsomba ti'tsse Chigane atesu'faya. <sup>11</sup> Chigaja osha'choma oshachopa a'tatssia've tson'jen. In'jan'fa gi Chiga Tise quin'sui'ccu que'ima oshaensi qui vana'je'an'qqe quiñamba dyombe avujatsse canse'faya. <sup>12</sup> Tsomba qui que'ija tisu aya'fai'ccu Chiga Quitsama “Chigatsuafepeoján” qqen afa'faya. Chiga Quitsa tsu ingima ñoña cca'i Tisenga ttuseye'chondeccui'ccu Tise a'tatssia can'jeni japa Tise osha'cho ñotsse afe'choma fae'ngae isu'faye. <sup>13</sup> Chigaja sinttia'su na'su Satana'ñe ingima ccushaemba Tise in'jan'cho Dutssi'ye Na'su Jesúsnga ingima ca'nian. <sup>14</sup> Nane Jesúsja papa tise anjampai'ccu ingi egae tsincon'choma joppuitssiamba ingima ccushaensi gi tisenga ca'ni'fa.

### *Jesucristoja joccapitssia*

<sup>15</sup> Chiga Quitsaja atte'masia. Tsa'ma Jesúsja tsa'suyi tsu. Toya andeve aga'ttoembi'te Jesúsja canse. <sup>16</sup> Tisei'ccu Chigaja osha'choma agattoen. Sefacconi, andeni can'jenqqe'suve'qqe agattoen. Osha'cho ingi atteqqe'su, ingi atte'masia've'que Jesús'iccu agattoen. Sefacconi'su nasundeccuve agattoemba tise'panga ante cuintsu manda'faye. Jesús'iccu osha'chove agattoensi osha'choja Jesúsme tsu Tise in'janqquia'caen tsoñe. <sup>17</sup> Jesúsja osha'chove toya meinte can'jemba osha'choma ja'ño angacan injanga dañonge'fasa'ne. <sup>18</sup> Toya'caen poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae ai'voacañi'fa tsu. Jesucristoja tsendeccumbe tsove tsu. Tiseja otien'su. Toya'caen tiseja o'tie papa ccase qquendya'su tsu. Tsa'caen tsomba tiseja osha'chone ti'tsse joccapitssia've da. <sup>19</sup> Chigaja in'jamba osha'cho Tisu jincho Jesúsnga ca'nimba canse. <sup>20</sup> Toya'caen Chigaja in'jamba Jesús'iccu osha'choma ccushaemba Tisunga

ñoquian. Nane osha'cho va andeni jincho'choma toya'caen osha'cho Chiga Sefacconi jincho'choma'qqe Tiseja Jesús anjampai'ccu ccushaen. Nane Jesús avuja'ccongá pasi osha'cho tsu ccushapa Chiganga ñoqui.

<sup>21-22</sup> Que'ija tayoe injama'choni Chigama chi'gapa Tisema iyiccayesundeccu qui, egae tsincomba cansepa. Tsa'ma Cristo a'ive dapa pasi Chigaja que'ima ñoquian cuintsu que'ija Tise'beve dapa ño'a, shaca mechoe, Tisenga ccutsu'faye. <sup>23</sup> Tsa'ma que'ija anttembe'yi Cristove in'jaña'cho. Ta'etssia injama'choi'ccu ccaningae in'jambe'yi que'i Cristove in'jan'choma catimbe'yi in'jan'faya'cho. Nane Chiga ñotsse condase'choma gi poi'cco a'inga candusiansi que'i'qqe pañamba in'jan'fa. Chiga ñama ttu'sesi ña Pablo gi va ñotsse condase'choma candusian'su.

### *Pabloja in'jan'chondeccuma fuite'su*

<sup>24</sup> Ñajan ja'ño vana'je'an'qqe avujatssi gi que'ima fuiteye. Cristove in'jan'chondeccuja Cristo ai'vo tsu. Cristoja tisu ai'vone vana. Tise aindeccu'ccu can'jemba toya vana'jensi gi ña'qqe ña ai'voi'ccu Cristo ai'vone vana'jen'choma fuitepa fae'ngae vana'jen. <sup>25</sup> Chiga ñama ttu'sepa afe cuintsu ñajan Cristove in'jan'chondeccuma fuite'suve dapa Chiga Aya'fama condasesi que'ija pa'tssima tansintsse paña'faye. <sup>26</sup> Nane mi'ge'o canqqe'fa Chigaja tisu a'tutsse in'jan'choma tayopi'su a'inga condambi. Tsa'ma Chigaja tayoe tsama condambipa ja'ño Tisenga ttuseye'chondeccunga conda. <sup>27</sup> Chigaja tsendeccunga condaye in'jan cuintsu Tise tayoe condambi'choama atesu'faye, ma'caen israembind-eqquia'qqe osha'choma ti'tsse a'tatssianga ca'ni'faya'choma. Tayoe condambi'choa tsu qqen: Cristoja que'i injama'choni can'jemba tsu ingi jai'ngae a'tatssiave dapa canseya'chove inginga canjaen.

<sup>28</sup> Ingija Cristone condase'fa. Poi'cco a'ima candusiamba gi atesian'jen'fa cuintsu osha'choma atesupa Jesucristoi'ccu jincho'faye. Tsa'caen jinchopa ño'ame da'fasi gi poi'ccoma Chiganga canjaen'faya. <sup>29</sup> Chiga ñama ñoa'me in'jaensi gi pa'cco ña quin'sui'ccu tsane sema'jen.

## 2

<sup>1</sup> In'jan gi que'i vama atesu'faye: Ñoa'me gi que'ima in'jamba injama'choni vana'jen. Laodiceasundeccuma nane poi'cco ñama toya attembindeqquia'ma'qqe gi ñajan tsain'bitsse in'jamba tsa'caen vana'jen. <sup>2</sup> Tsa'caen in'jamba gi injama'choni vana'jen cuintsu tsendeccu tisupapora fuiteccopa fae'ngae jinchopa injama'choni avujatssi'faye. Toya'caen gi in'jan cuintsu tsendeccu osha'choma atesupa “Tsa'caen tsu tsoña” qqen in'jamba Chiga tayopi condambi'choama'qqe in'jan'faye. Tsata tsu Cristo. <sup>3</sup> Cristove in'jamba qui osha'cho ñotssia in'jan'choma, osha'cho Chiga in'janqqe'suma'qqe atesu'faya. <sup>4</sup> Qqen gi que'inga conda'je cca'indeccu ñotsse condaseqquia'caen afapa que'ima afopoensa'ne. <sup>5</sup> Ja'ño ñajan que'i'ccu can'jembi. Tsa'ma ña injama'cho que'i'ccu fae'ngae can'jenqquia'caen in'jamba gi avujatssi. Que'i Cristove ñoa'me in'jamba fae'ngatsse jacan'fa qqen pañamba gi avujatssi.

### *Cristove in'jamba gi cuna a'ive da'fa*

<sup>6</sup> Que'ija injama'choi'ccu Cristo Jesúsve in'jamba qui ccusha'fa. Tsa'caen ccushapa tisei'ccu fae'ngae jincho'ta poi a'ta tisei'ccu jacan'faja. <sup>7</sup> Quini'cco setsa'fa an-denga ca'nimba quini'ccoma quiñaenqquia'caen que'i Jesúsni fae'ngae jincho'fasi tiseja que'ima quiñaen. Tsa'caen quiñaensi quini'cco canseqquia'caen qui Jesúsve in'jamba canse'faya'cho. Nane que'inga ña atesianqquia'caen Jesúsve in'jamba canse'faya'cho. Toya'caen poi a'ta que'i aya'fai'ccu Chiganga “Chigatsuafepeoján” qqen afa'faya'cho.

<sup>8</sup> Injama'tse cca'i atesiansundeccu osha'cho a'i in'jan'cho osha'cho aqquia afopoen'choi'ccu que'ima qqeña'sa'ne. Tsaja aqquia a'i in'jamba nafattu'cho tsu. Chigave in'jambi'choa in'jamba in'jaen'cho tsu. Tsaja Cristone in'jaen'chombi tsu.



<sup>9</sup> Pa'cco osha'cho Chiga jincho tsu Jesús ai'voni ca'nimba canse. Toya'caen <sup>10</sup> que'i'qqe Jesús'ccu fae'ngae jinchopa qui pa'cco Chiga in'jan'choma injantsse an'bian'fa. Nane Jesúsja ñoa'me osha'choma manda'sundecuma ti'tsse na'su tsu. <sup>11</sup> Toya'caen que'ija tisei'ccu jinchopa chhiyitevaen'cho a'ive qui da'fa. Nane a'i tivei'ccu ai'voma chhiyitevaen'chombi tsu. Tsa'ma que'i Cristo a'ive dasi Cristoja que'i tayo'su a'i in'jamba tsincon'choma chhiyicatiqquia'caen pa'ccoma joqquittsian. <sup>12</sup> Que'i fetiyepa qui fae'ngae Cristoi'ccu papa atuye'fa. Tsa'ma fetiyepa sombojipa fae'ngae Cristoi'ccu qui ccase qquendya'fa. Nane Chigaja Cristoma pa'cho'ye ccase qquendyaensi qui Chiga tsa'caen ccushaen'chove in'jamba tsa'caen qquendya'fa.

<sup>13</sup> Tayoe que'ija chhiyitevaembi'choapa egae tsincomba tayo paqquia'caen qui canse'fa. Tsa'ma Chigaja ingi egae tsincon'choma joqquittsiamba aqquepoemba Jesús'ccu ingima ccase qquendyaen. <sup>14</sup> Chiga manda'choja osha'choma mandasi shacapa gi osha'fambi. Tsa'ma Jesúsma avuja'ccongga otipa fi'ttiqquia'caen Chigaja ingi shacama'qqe avuja'ccongga fi'tti. <sup>15</sup> Nane Jesús avuja'ccongga pasi Chigaja poi joccapitssia nasundecuma patsupa ansangian. Tise'pama patsupa poi'cco a'inga tsama canjaen.

### *Ttatta'faja sefacconi'su jincho'chove*

<sup>16</sup> Chiga tsa'caen que'ima ccushaensi cca'indeccu jongoesuma añe cu'iyee que'ima osha'chone se'pi'fa'ni'qqe tise'ma paña'fajama. Toya'caen osha'cho fiesta, poi canqqe'fa'su, chiga ancan'cho'su, sema'ma'qquia a'ta'su fiestave'qqe que'ija mech'fa, qqen afase'fa'ni'qqe tise'pama paña'fajama. <sup>17</sup> Tayo tsu tsa'caen manda'fa a'ima canjaeñe jai'ngae tsoña'chove. Tsa'ma Cristo jipa pa'ccoma tsu nanitsse tson. <sup>18</sup> Antte'fajama cca'indeccu que'inga afopoemba que'ima dañosi que'i jai'ngae isuya'choma pasasa'ne. Nane tsendecuja Chiga attian'choma atte qqen afopoemba tsu qqen manda'fa: “Tisuma se'pipa Chigama sefacconi'su shondosundecuma iñajaña'cho tisu ccushaye.” Tsa'ma tsa'caen manda'fa'ni'qqe paña'fajama ni tise'panga dyo'fajama. Tise'pa injama'cho egasi injanga asi'ttaemba tsu tsa'caen tisuja ñotssi qqen in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'caen in'jamba tisu tsovema catiqquia'caen tsu Cristo'ye joqquittsipa tisei'ccu jincho'fambi. Nane tsove tsu tsu'tta, tsain'fai'ccu ai'voma quiñaemba ñoña'su cuintsu fae'ngae jinchopa Chiga in'janqquia'caen ti'tsse'tssiave coen'faye.

<sup>20</sup> Que'i Cristoi'ccu pasi va ande'su in'jamba nafattian'choja ja'ño que'ima mandambi. Tsa'can'ma ¿ma'caen qui toya va ande'su a'ia'caen canse'fa? Nane toya qui tise'pa manda'choma paña'jen'fa. <sup>21</sup> “Vama pporaenjama; tsama anjama; jovama vasejama” qqen qui in'jamba se'pi'fa. <sup>22</sup> Osha'cho tise'pa se'pi'cho tsu aqquia congomba sefaqqe'suve se'pi. Aqquia a'i tsa'caen nafattiamba atesian'cho tsu. <sup>23</sup> Osha'chone tsa'caen nafattiamba tsu injama'pa'caen attian'fa. Nane majan a'i tsa'caen attiamba aqquia injanga Chigama iñajanqquia'caen tsincon'fa; tsuma se'pi'fa; tisu ai'voma vanaen'fa. Tsa'ma tsa'caen tsincon'choja barembi tsu ingi ai'vo in'jan'choma pasaeñe.

## 3

<sup>1</sup> Cristoja sefacconi can'jemba Chiga tansinfani fae'ngae manda'je. Tsa'cansi que'ija fae'ngae Cristoi'ccu ccase qquendya'ta sefacconi'su jincho'chove ttatta'faja. <sup>2</sup> Va andeni jincho'choma catipa sefacconi'su jincho'chove in'jan'faja. <sup>3</sup> Nane que'ija Cristoi'ccu tayo papa qui ja'ñojan tisei'ccu fae'ngae Chigani a'tupa canse'fa. <sup>4</sup> Ingija Cristoi'ccu fae'ngae jinchopa tise ccase jisi ingi'qqe tisei'ccu fae'ngae jipa joccapitssia've attian'faya.

### *Tayo'su canse'cho tayo pasa*

<sup>5</sup> Tsa'cansi pa'cco que'i ai'voni va ande'su in'jan'cho jincho'choma fi'tti'faja. Tsandie, pushesu casarambe'yi fae'ngae canseye in'jan'choma, in'jangae tsincon'choma, in'jangae in'jan'choma'qqe, nane egae in'jan'choma, cca'i an'bian'chove in'jaña'choma'qqe fi'tti'faja. Nane cca'i an'bian'chove in'jan'cho tsu ñoa'me ñoña'cho

chiga'ca'ma ññajanqquia'cañi. <sup>6</sup> Tsa'caen egae tsincon'chone Chigaja iyicca'yepa tsu Tisema pañambindeqquia vanaeña. <sup>7</sup> Que'i'qqe tsendeccui'ccu tayoe cansepa qui tsa'caen tsincon'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma ja'ñojan qqen tsincon'choma antte'faja: Iyicca'ye'choma, ññoqui'masia've iyicca'ye'choma, injama'chone iyicca'ye'choma, afase'choma'qqe. Toya'caen que'i aya'fai'ccu egae afa'choma'qqe antte'faja. <sup>9</sup> Afopoenco'fajama tisupapora. Tsaja tayo pasa. Tayoe tsa'caen egae tsincomba qui canse'fa. Tsa'ma ja'ñojan tayo'su in'jan'choma catipa qui tsa'caen tsincon'fambi. <sup>10</sup> Cuna ondiccujema ondiccujquia'caen qui cuna a'ive da'fa. Cuna a'ive dapa qui que'ima agattoen'su Chigave ti'tsse in'jamba ti'tsse Tisia'caen da'ña'cca'fa. <sup>11</sup> Tsa'caen dapa ni israendeccu ni griegondeccu qui jincho'fambi. Ni chhiyitevaen'chondeccu ni tevaembindeqquia, ni a'i, ni ai'pa, ni patrónpa ni patrónme mendeqquia'qqe jincho'fambi. Tsa'ma poiyyi'cco gi Cristombe'fa. Tiseja osha'chone ti'tsse'tssiapa poiyyi'cconi can'jen.

<sup>12</sup> Chigaja que'ima ñotsse in'jamba que'ima ttu'se Tise'beve da'faye. Tsa'camba cca'indeccuma mende'yepa ñotsse tson'faja. Cca'indeccuma patsumbe'yi tise'pa asi'ttaemba in'jan'choma ñotsse paña'faja. Poiyyi'cco'ccu ñotsse opatsse canse'faja. <sup>13</sup> Tisupaporai'ccu iyicca'yembe'yi canse'faja. Tsa'ma faesu que'ima egae tsincon'ninda tise'pa egae tsincon'choma aqquepoemba ññoquicco'faya'cho. Nane Na'su Jesúsja tsa'caen ingi egae tsincon'choma aqquepoe'ninda ingi'qqe cca'i ingima egae tsincon'choma aqquepoemba ññoquiya'cho. <sup>14</sup> Osha'choma ti'tsse'tssi tsu ñotsse injancopa canse'faya'cho. Tsa'caen injancopa poiyyi'cco fae'ngae jincho'ta ñotsse fae'ngae tsu canse'faya'cho. <sup>15</sup> Cristoja que'ima ttu'se fae a'ive dapa fae in'jan'choveyi in'jamba canse'faye. Tsa'cansi Cristo que'ima ñotsse opatsse canse'faye manda'ninda tsa'caen canse'faja. Tsa'caen can'jemba Chigama ñotsse afa'faya'cho.

<sup>16</sup> Cristo su'cho que'i injama'choni can'jen'ninda ñotsse in'jan'faja. Tsa que'ima manda'ninda osha'choma in'jamba tisupapora ñotsse atesiamba candusiancco'faja. Fae'ngae settapoen'faja. Chigane settapoen'choma settapoen'da qui que'i injama'chone Chiganga ñotsse afa'fa. <sup>17</sup> Que'ija Na'su Jesús a'i'fa qui. Jesúsve in'jamba que'i su'choma su'faya'cho. Jesúsve in'jamba que'i tson'choma tson'faya'cho. Tsa'caen tson'da qui Na'su Jesús'ccu fae'ngae Chiga Quitsanga ñotsse afa'faya.

### *Cca'indeccui'ccu canse'faya'cho*

<sup>18</sup> Tsandupandeqquia, poiyyi'cco tisu tsa'nduma ñotsse pañamba canse'faja. Qquen tsu na'su que'ima in'jan'cho.

<sup>19</sup> Pushe'pandeqquia poiyyi'cco tisu pushema iyicca'yembe'yi ñotsse in'jan'faja.

<sup>20</sup> Dushundeccu, tisupa yaya, tisupa mamama osha'chone ñotsse pañamba tsa'caen tson'faja. Tsa'caen tsonsi tsu Na'su Chigaja que'i'ccu avujatssiya.

<sup>21</sup> Quitsandecce, que'i dushundeccuma panshaen iyu'ujama tise'pa panshaen ñombi'yepa ññoquimbi'fasa'ne.

<sup>22</sup> Semasundeccu, que'i va ande'su nasundeccu osha'chove manda'choma ñotsse pañamba tson'faja. Aqquia injanga na'su caña'jensiyi sema'fajama na'su “ñotsse sema'jen” qqen in'jañe in'jamba. Tsa'ma sefacconi'su Na'suma in'jamba dyoe'sui'ccuyi ñotsse sema'faja. <sup>23</sup> Jongoesu sema'bama mandasi sema'jen'da quia'me tson'faja. Ai mandambima'caen in'jamba Na'su Cristo manda qqen in'jamba ñotsse sema'faja.

<sup>24</sup> Tsa'caen sema'faja Na'su Tise dutssi'yenga afeya'choma que'inga'qqe afeya qqen in'jamba. Nane Na'su Cristoja ññoa'me que'i na'susi qui tise sema'bama sema'jen'fa.

<sup>25</sup> Tsa'ma majan ñotsse tsombian'da Chigaja tsanga egai'ccu afepoeña. Nane Tisenejan poiyyi'cco a'i tsu fae'ngatssi'fa.

## 4

<sup>1</sup> Nasundeccu, vama ñotsse in'jan'faja: Chiga que'i na'su sefacconi can'jemba que'ima caña'jen. Tsa'cansi que'imbe semasundeccuma panshaen mandambe'yi tise'pama ñotsse tson'faja.

<sup>2</sup> Anttembe'yi Chigama ñajamba canse'faja. Anambiqquia'caen injama'chone Chigama ñotsse afapa ñajan'faja. <sup>3</sup> Toya'caen ingine'qqe Chigama ñajan'faja cuintsu Tise osha'chove ñoñasi, ingija ñotsse condase'choma candusiamba, va tayoe condambi'choa Cristone condase'choma'qqe condaseye. Nane tsama condasepa gi piccoyepa can'jen. <sup>4</sup> Chigama ñajan'faja ña a'tatsse candusiañe. Nane tsa'caen candusiañe tsu Chigaja in'jan.

<sup>5</sup> Jesúsve in'jambindeqquiai'ccu can'je'an'qqe ñotsse in'jamba canse'faja. Injanga can'jembe'yi poi a'ta ma'caen tsoñe osha'ta tson'faja. <sup>6</sup> Tise'pai'ccu ñotsse condasecco'faya'cho. Nane que'ija Cristove in'jamba condase'faya'cho. Tsa'camba majan que'ima Cristone ñajampañasi qui tise'panga ñotsse condaye osha'faya.

*Chigambian'cho*

<sup>7</sup> Faenga'su Jesucristove in'jan'cho Tíquico tsu ña mingae can'jen'choma que'inga condaseya. Tiseja fae'ngae ñai'ccu Na'su Jesúsne sema'supa ñama fuitesi gi tisema ñotsse in'jan. <sup>8</sup> Tsa'cansi gi tisema que'ini moen cuintsu tise condasesi que'ija ingi ma'caen can'jen'choma atesu'faye. Toya'caen tsu que'i injama'choma tsa'caen quiñaña. <sup>9</sup> Tisei'ccu gi Onésimoma'qqe moen. Tiseja que'ini'supa Cristove in'jamba ingi in'jan'cho faenga'su tsu. Tsendeccuja que'inga japa pa'cco vani tson'jen'choma tsu condase'faya.

<sup>10</sup> Ñai'ccu fae'ngae piccoye'cho Aristarco'qqe que'ima chigambiañe in'jan. Bernabé antian Marcos'qqe que'ima chigambiañe in'jan. Nane Marcosneja tayo gi que'inga condase. Tise tseni que'inga ja'ninda tisema ñotsse ca'nian'faja. <sup>11</sup> Toya'caen Jesús Justo'qqe que'ima chigambian. Nane Cristove in'jan'cho israendeccu'suja va tresyi tsu ñai'ccu fae'ngae sema'jen'fa, Na'su Chigambe a'ive daya'chone condaseye. Tsendeccu ñama fuitesi gi injama'choni avujatssi. <sup>12</sup> Epafrasja, que'ini'supa que'ima chigambiañe in'jan. Tise'qqe Jesúsne sema'su tsu. Chigama ñajamba ñoa'me aqqe'pambe que'ine ñajan'jen cuintsu que'i Chiga in'jan'choma ñoa'me in'jamba tsa'caen tson'faye. <sup>13</sup> Epafrasja que'ine, Laodicea canqquesundeccune, Hierápolis canqquesundeccune'qqe tsain'bitsse in'jamba sema'jen. Nane tise'pa sema'jen'choma atesupa gi que'inga conda. <sup>14</sup> Lucas, ingi in'jan'cho seje'su, Demas'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>15</sup> Ña'qqe gi Laodicia'su Cristove in'jan'chondeccuma chigambiañe in'jan. Toya'caen gi Ninfasma, tise tsaoni bo'fa'chondeccuma'qqe chigambian. <sup>16</sup> Que'ija va tevaen'jenma cambia afapa poi'cco pañamba Laodicia'su Cristove in'jamba bo'fa'chonga moen'faja. Que'i'qqe ña Laodiceandeccunga tevaen'choma isupa cambia afa'faja. <sup>17</sup> Arquiponga'qqe qquen condase'faja: “Que'i Na'su a'ipa tise que'ima mandasi sema'jen'choma ñotsse nanijan.”

<sup>18</sup> Ña, Pablo gi ña tivei'ccu va chigambian'choma tevaen. Ña piccoyepa can'jen'choma injan'jen'faja. In'jan gi Chiga que'ima ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

## **Tesalónica'su a'inga Pablo primerve tevaen'cho**

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi Silvano, Timoteoi'ccu tevaen'jen'fa Tesalónica canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccunga. Que'ija Chiga Quitsai'ccu, Na'su Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fa.

In'jan gi Chiga que'ima ñotsse tsonsi qui ñotsse opatsse canse'faya.

### *Tesalónicandeccu Chigave in'jan'cho*

<sup>2</sup> Que'ine gi poi a'ta Chigama avujatsse afa'je'fa. Chigama ñajan'jen'da aqqe'pa'fambi gi que'ine ñajañe. <sup>3</sup> Que'ija Chigave in'jamba sema'jen'fa. Poiyi'ccoma qui ñoa'me ñotsse in'jamba fuite'fa. Toya'caen qui ingi Na'su Jesucristoma anttembe'yi ronda'je'fa. Tsane in'jan'jemba gi Chiga ingi Quitsanga ñajan'jen'fa.

<sup>4</sup> Faengasundeccu, atesu'fa gi que'ive tsu Chigaja ñotsse in'jancho. Tsa'camba tsu que'ima in'jamba ttu'se. <sup>5</sup> Ingija que'inga ñotsse condase'choma candusiamba injanga afa'fambi gi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñoa'me ingima in'jaensi gi ingi afa'je'choja ñoa'me Chiga su'cho qqen in'jamba afa'je'fa. Nane que'i'qqe qui atesu'fa ingi que'i'ccu can'jemba que'ima fuiteye ma'caen ñotsse canse'choma.

<sup>6</sup> Que'ija Chiga Aya'fama ñotsse pañamba ingia'caeni canse'fa. Nane na'su in'janquia'caen qui canse'fa. Tsain'bitsse vana'je'an'qqe qui paña'fa. Tsa'ma tsa'caen vana'jensi Chiga Qquendya'pa fuitesi qui avujatssi'fa. <sup>7</sup> Tsa'cansi poiyo'cco Macedonia ande'su Jesúsve in'jan'chondeccu, Acaya andesundeccu'qqe que'ia'caeni canseye in'jan'fa. <sup>8</sup> Nane que'i Na'su Chiga Aya'fama poiyo'cconga condasesi Macedoniani, Acayani, toya'caen poi andeni tsama pañamba que'i Chigave in'jan'chone condase'fa. Tsendeccu tsa'caen condase'fa'ninda ¿ma'caen gi ingita japa ti'tsse afa'faya? <sup>9</sup> Nane tsenisundeccu'qqe conda'fa ma'caen ingi que'ini jasi que'i ingima ñotsse in'jamba Chiga Quitsave in'jan'fa'choma. Que'i ñoña'cho chigama qui cati'fa ñoa'me'qqe Chiga, tsa Cansia Chigave in'jañe. <sup>10</sup> Toya'caen tsu conda'fa ma'caen que'i Chiga Dutssi'ye Jesús sefaccone jiya'chove ronda'je'choma. Chiga Quitsaja pa'cho'ye tsama ccase qqquendyaen. Tsa'caen qqquendyaensi tsu Chiga ingima iyicca'yepa catiya'cho'ye ccushaen.

## **2**

### *Pablo Tesalónicani can'jen'cho*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, que'i'qqe qui atesu'fa ma'caen ingija que'ini japa aqqiatsse ja-can'fambi gi. <sup>2</sup> Toya'caen qui atesu'fa ma'caen Filipos canqqesundeccu ingima afasepa in'jangae tsincon'fa'choma. Tsa'caen tsincon'fa'ni'qqe Chiga fuitesi gi anttembe'yi que'inga dyombi'tsse Chigane ñotsse condase'choma condase'fa. Tsa'ma cca'indeccu se'pi'fasi gi vanamba condase'fa. <sup>3</sup> Nane tsa'caen vana'je'an'qqe gi toya ñotsse in'jamba tansintsse candusian'fa. Ingi in'jan'cho'qqe ñotssi, aqquia afopoembi'tssia. <sup>4</sup> Tsa'ma Chiga Quitsa tsu ingi injama'choma atesupa antte Tise ñotsse condase'choma pañamba tsa'caeni faesunga condaseye. Ingija injanga a'i ñotsse su'choma in'jan'fambi gi. Tsa'ma Chiga su'choma gi in'jan'fa. Nane Chiga tsu ingi injama'choma atesucho. <sup>5</sup> Toya'caen qui atesu'fa ma'caen aqquia injanga ñotssia aya'fai'ccuyi afa'fambi gi a'ima in'jañe, ni corifin'dive ganañe. Nane Chiga'qqe pa'tssi tsama tsu in'jan. <sup>6</sup> Ingija Jesúsne afasundeccu'ta gi Na'sia'caen que'ima mandaye osha'fa qqen gi in'jan. Tsa'ma tsa'caen

tson'fambi gi. Nane a'i ñotsse afaya'chove in'jan'fambi gi. Ni que'imbeve ni faesum-beve'qqe in'jan'fambi gi.

<sup>7</sup> Tsa'ma Na'sia'caen mandambipa gi que'imajan ñotsse vasuitsse mende'yepa in'jan'fa, chan tisu du'shuma coiraqquia'caen. <sup>8</sup> Nane que'ima ñoa'me mende'yepa in'jamba gi Chigane ñotsse condase'choma conda'fa. Toya'caen tsuma afeqquia'caen gi que'ima ñoa'me in'jamba que'i'ccu fae'ngae jinchopa canse'fa. <sup>9</sup> Faengasundeccu, ¿injan'jen'fambi ti qui ma'caen ingija vanamba semamba canse'fa? Nane a'ta cose'qqe gi ingi anqque'suve sema'fa majameñi'qqe noñangiambe'yi que'inga Chigane ñotsse condase'choma candusiañe.

<sup>10</sup> Que'ija cambia qui atesu'fa. Chiga Quitsa'qqe cambia atesu ma'caen ingi que'i Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu ñotsse canse'choma. Nane egae tsincombe'yi tansintsse gi canse'fa. <sup>11</sup> Toya'caen qui atesu'fa ingija yaya tisu du'shuma nafattianqquia'caen osha'cho ñotsse su'choi'ccu fuitepa gi que'i poi'ccoma candusian'fa. <sup>12</sup> Qquen gi candusian'fa cuintsu que'ija Chigave in'jan'chondeccuve da'ta tsa'caen canse'faye. Chigaja que'ima ttu'se Tise a'ive dapa Tise osha'cho ñotssianga'qqe ca'ni'faye.

<sup>13</sup> Ingi Chiga Aya'fama condasesi que'ija aqquia a'i aya'fambi qqen atesupa ñoa'me Chiga Aya'fa tsu qqen in'jamba paña'fa. Tsaja ñoa'me Chiga Aya'fapa tsu que'ima in'jaen que'ija Jesúsve in'jan'chondeccusi. Tsa'cansi gi ingija antte'faya'bi avujatsse Chigama que'ine in'jajañe. <sup>14</sup> Faengasundeccu, que'ija Judea ande'su Jesúsve in'jan'chondeqquia'can'fa qui. Tseni'su Chigave in'jamba bo'je'chondeccuta tsu osha'chone vana'jen'fa israendeccu tise'pama noñagian'fasi. Que'i andesundeccu'qqe tsa'caen noñangiamba que'ima mandian'can'fa. <sup>15</sup> Nane israendeccuja tayópi tise'pani'su Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fa. Tsa'caeñi tsu Jesúsma'qqe fi'tti'fa. Toya'caen ingima'qqe noñangiamba tteyamoen'fa. Tsa'caen tsincon'fasi tsu Chigaja tise'pama in'jambi. Tsendeccuja poindeccuma iyicca'yepa <sup>16</sup> ingima se'pi'fa, israembindeqquianga ccushaya'chone condaseye in'jansi. Tsendeccuja tsa'caen egae tsincoñe atesupa ti'tsse tsu egae tsincon'fa. Tsa'ma tsa'caen tsincon'fasi tsu tayo Chigaja tise'pa injama'choma somboeña'chove tson.

### *Pablo ccase Tesalónicani jayi*

<sup>17</sup> Faengasundeccu, que'i'ye re'riccoe joqquitssipa que'ima attembi'a'qqe gi toya injama'choni injan'jen'fa. Tsa'cambia gi toyayi que'ima can'gaye ti'tsse in'jan'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen que'ini jiye in'jamba gi ña Pablo tsain'bitsse ji'jeye ashaensi tsu cocoya na'su Satana ingima se'pi. <sup>19</sup> Nane ¿jongoesuya tsu ingi in'jamba ronda'je'choja? ¿Jongoesuya tsu ingi avuja'choja? ¿Jongoesuya tsu ingi patsupa avujaya'choja? Nane ingi Na'su Jesucristo jisi qui que'i tsesu'faya. <sup>20</sup> Ju, que'i qui ingi patsupa avujaya'cho.

## 3

<sup>1</sup> Tsomba tse'i que'ine pañambe can'jemba gi qqen in'jan'fa: Panshaen asi'ttaensa'ne ñotssi tsu tisuyi Atenasni can'jemba <sup>2</sup> ingi faenga'su Timoteoma que'ini mandamoene. Nane tsa'qqe Chigane afa'su ingi'ccu fae'ngae Jesucristone ñotsse condase'choma candusian'su tsu. Tisema gi mandamoen cuintsu que'i'ccu can'jemba fuitepa que'i in'jan'choma ti'tsse in'jaeñe. <sup>3</sup> Tsa'caen fuiteye gi mandamoen que'i panshaen vana'jemba que'i in'jan'choma antte'fasa'ne. Nane tayo qui atesu'fa Jesucristove in'jan'da tsu tsa'caen vanaña'cho. <sup>4</sup> Ñoa'me ingija toya que'i'ccu can'jemba gi conda'fa que'i vanaña'chone. Tsa'cansi qui ja'ñojan atesu'fa. <sup>5</sup> Tsa'cambia panshaen asi'ttaensa'ne gi Timoteoma manda cuintsu que'ima in'ajampañamba atesuye que'i Cristove in'jan'choma. Nane dyopa gi manda, tsa qqeña'su cocoya na'su, Satana, que'ima dañosi aqquiatsse ingi sema'ba catiyesa'ne.

<sup>6</sup> Tsa'ma ja'ño Timoteo que'ine jipa ñotsse condase que'i Jesúsve ñotsse in'jan'fa'chone. Que'i faenga'suma ñotsse in'jan'fa'chone'qqe condase. Toya'caen que'i ingima



ñotsse in'jamba atteye in'jan'fasi gi ccane'qqe tsa'caeni que'ima atteye in'jan'fa. <sup>7</sup> Faengasundeccu, ingija me'detsse vana'jen'ma gi toya avujatssi'fa que'i Jesúsve ñotsse in'jan'chone pañamba. <sup>8</sup> Nane que'i tansintsse Na'suve in'jan'choma pañamba gi avujatse canse'fa. <sup>9</sup> Que'i Chigai'ccu sema'jensi ingija ñoa'me avujatssi'fa. Aya'fa shaca'ninda, ¿ma'caen gi Chigama ñajamba Tisenga ñotsse afa'faya que'ine? <sup>10</sup> Nane a'ta cose'qqe gi Chigama ñajan'fa, osha'ta que'ima attepa bove ñotsse tansintsse atesiañe Na'su Jesúsne.

<sup>11</sup> In'jan'fa gi Chiga ingi Quitsayi, ingi Na'su Jesús'qqe ingima fuitesi que'ini can'su jiye. <sup>12</sup> In'jan'fa gi cuintu Na'su que'ima in'jaensi tisupapora ñotsse in'jamba ti'tsse injancco'faye; toya'caen ingi que'ima in'janqquia'caen poi'ccoma ñotsse in'jan'faye. <sup>13</sup> Nane Na'suja tsa'caen que'ima in'jaemba tise in'janqquia'caen shaca mechoe que'i injama'choma ñoñamba tsu que'ima Chiga ingi Quitsanga attiaña. Maqui a'ta Na'su Jesús tise aindeccu'ccu ji'ta tsa'caen tsu tsoña.

## 4

### *Chiga que'ima in'jañe canseya'cho*

<sup>1</sup> Toya'caen Na'su Jesús ñama in'jaensi gi que'inga ñoa'me condapa candusian'jen. Ingija que'ima conda'fa ma'caen canseye cuintu Chigaja suye “Que'i'qqe ñotssia.” Tsa'caen qui ja'ñojan canse'fa. Tsa'ma ti'tsse tsu tsa'caen ñotsse canseya'cho.

<sup>2</sup> Que'ija atesu'fa qui ingi que'inga manda'choma. Na'su Jesús manda'choma gi manda'fa. <sup>3</sup> Qquen tsu Chigaja in'jan cuintu Tise in'janqquia'caen que'i Tisene ñotsse canse'faye. Poi'ccu a'ima tsu manda tisunga antte'choi'ccuyi can'jeña'cho. Faesui'ccuja can'jen'masia. <sup>4</sup> Nane poi'ccu tsandie tsu Chiga in'janqquia'caen tsu pusheve pushepa ñotsse in'jamba canseya'cho. <sup>5</sup> Toya'caen Chigama atesumbindeqquia in'janqquia'caen tsincon'fajama injama'choni egae in'jamba. <sup>6</sup> Tsa'ma ñotsse can'jen'faja faenga'sumbema in'jamba egae tsinconsa'ne. Tsa'caen tsincon'fa'nijan Chigaja iyicca'yepa que'i injama'choma somboña ingi tayo que'inga condapa candusian'qquia'caen. <sup>7</sup> Nane Chigaja ingima ttu'sembi egae tsincoña'chove. Tsa'ma ñotsse canseya'chove tsu Tiseja ttu'se. <sup>8</sup> Tsa'cansi majan va atesian'choma pañamba chi'ga'ta aqquia a'i su'choma chi'gaya'bi tsu. Ñoa'me Chiga su'choma tsu chi'gaya. Tsa Chigayi tsu inginga afe Tise Qquendya'pama ingi ñotssiave da'faye.

<sup>9</sup> Tsa'ma faengasundeccuma ñotsse in'jan'chone'jan, ¿ma'caen gi que'inga tevaña? Chigaja tayo que'ima atesian poini tisupapora injancco'faye. <sup>10</sup> Nane que'ija ñoa'me poi'ccu Macedonia'su faengasundeccuma tayo ñotsse in'jan'fa. Tsa'ma, faengasundeccu, que'inga gi ñoa'me conda'fa: Ti'tsse, ti'tsse tsa'caen injancco'faja. <sup>11</sup> Faesuma patsumbe'yi can'jen'faja. Toya'caen tisumbema ñotsse ñoñamba canse'faja. Tisu tivei'ccu ñotsse sema'faja, ingi que'ima candusianqquia'caen <sup>12</sup> cuintu cca'indeccu que'ima in'jan'faye. Tsa'caen canse'fa'yita qui ñoa'me shaca'faya'bi.

### *Na'su Jesús ccase jiya'cho*

<sup>13</sup> Faengasundeccu, in'jan'fambi gi que'i toya atesumbe can'jen'faye, tayo pa'chondeccu ma'caen daya'chone. Ni in'jan'fambi gi que'i'qqe ñombi'ye can'jen'faye, cca'indeccu papa ccase qquendyaya'chone in'jambindeqquia'caen. <sup>14</sup> Ingija Jesús papa ccase qquendya'chove in'jamba gi in'jan'fa Chigaja tsa'caen Jesúsve in'jamba pa'chondeccuma'qqe ccase qquendyaemba fae'ngae Jesús'ccu iya.

<sup>15</sup> Va ingi su'cho tsu ñoa'me Na'su Jesús su'cho: Na'su Jesús jisi majan toya canse'chondeccu tsu tayo pa'chondeccuma o'tie Tisenga ja'faya'bi. <sup>16</sup> Tsa'ma Na'suja ttu'seye mandapa Tisema sefacconi'su shondo'su na'su fundosi Chigambe jen'choma jeñasi Jesús tsu sefaccone andeya. Tsa'caen Na'su Jesús sefaccone andesi Cristove in'jamba pa'chondeccuja o'tie qquendya'faya. <sup>17</sup> Tsa'caen tsonsi ingija majan toya

cansepa can'jendeccu gi fae'ngae tise'pai'ccu ansunde ja'faya unjimba'cconga, Na'suma sefacconi cachuiccoye. Tsa'caen japa gi tsangae canse'faya Na'sui'ccu. <sup>18</sup> Tsa'cansi va su'choi'ccu in'jaeccopa canse'faja.

## 5

<sup>1</sup> Tsa'ma, faengasundeccu, maqui a'ta Na'su jiya'chove, ¿ma'caen gi que'inga tevaeña?  
<sup>2</sup> Tsa'o na'su in'jambi'te ccanamba cose a'tutsse jipa ca'niñe atesu. Tsa'caen gi tayo paña'fa ingi in'jambi'te tsu Na'su Jesucristoja jiya. <sup>3</sup> A'ija pa'ccoma ñotsse asi'ttaembipa dyombi'tsse can'jen'ni tsu ñoa'me egae fi'ttiya'choja junde jiya. Tsata tsu pushesu suri du'shuma tteyaemba aiye'jeqquia'ca'on. Tsangae tsa'caen da'nijan ¿ma'caen tsu ccushaya?

<sup>4</sup> Faengasundeccu, tsa'ma que'ija sinttiani can'jen'fambi qui. Tsa'cansi tsa a'ta jipa ¿ma'caen tsu que'ima dyoñaña, ccanamba atesumbe tson'jen'choma dyoñaqquia'caenda?  
<sup>5</sup> Que'ija a'tatssia a'ta'su'fa qui. Sinttia cose'su'fambi qui. <sup>6</sup> Tsa'camba cca'i ana'jenqquia'can'fajama. Tsa'ma ñotsse in'jamba can ronda'je'faja. <sup>7</sup> Anasundeccuja cose ana'fa. Ccusisundeccu'qqe cose ccusi'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma ingija a'tatssia'su'fa gi ñotsse in'jan'faya'cho. Nane sundaro tsuma ccushaeñe yoshava contoma ejianqquia'caen ingija Chigave in'jamba Tisema ñotsse in'jan'faya'cho tisu ccushaye. Toya'caen sundaro tisu tsovema ccushaeñe yoshava ontsianccuma ontsianqquia'caen ingija Chiga ccushaeña'chove in'jamba ronda'jeya'cho. <sup>9</sup> Nane Chigaja catiya'chove ingima ttu'sembi. Tsa'ma ingima in'jamba tsu ttu'se cuintsu Jesucristo ingi Na'su ingima ccushaeñe. <sup>10</sup> Tsa Jesucristoja ingine tsu pa cuintsu ingi, majan tayo pa'cho, majan toya canse'cho, tsangae tisei'ccu fae'ngae can'jen'faye. <sup>11</sup> Tsa'camba poi'cco tisupapora ñotsse su'chonga nafattupa ñotsse injaencco'faja, tayo que'i atesupa tson'jenqquia'caen.

### *Faengasundeccuma candusian'cho*

<sup>12</sup> Tsa'ma faengasundeccu, ñotsse in'jan'faja majan que'ima atesiansundeccuma. Na'su Chiga mandasi tsu tsendeccuja que'ima mandapa candusian'jen'fa. <sup>13</sup> Tise'pa ñotsse sema'chone tsendeccuma pañamba ti'tsse in'jan'faja. Toya'caen poi'cco tisupapora ñotsse opatsse canse'faja.

<sup>14</sup> Toya gi qqen candusian'jen: Noe'sundeccuma iyu'upa candusian'faja. Majan ñombi'yesundeccuma mende'yepa fuite'faja. Majan injama'cho shaca'chondecumajan ñotsse fuite'faja. Toya'caen poi'ccoma ñotsse vasuitsse iyicca'yembe'yi atesian'faja.

<sup>15</sup> Injama'tse, majan que'ima egae tsonsi ccane'qqe egae tsonsa'ne. Tsa'ma ma'caen osha'ta tisupapora, nane poi'ccoma ñotsse tson'faja.

<sup>16</sup> Poi a'ta avuja'tssi'faja. <sup>17</sup> Chigama iñajan'jen'choma antte'fajama. <sup>18</sup> Ma'caen que'inga da'ni'qqe avujatsse Chiganga afa'faja. Que'i tsa'caen tson'faye tsu Chigaja in'jan que'ija Jesucristombesi.

<sup>19</sup> Chiga Qquendya'pa in'jaeñe in'jansi se'pi'fajama. <sup>20</sup> Majan a'i Chiga su'choma afasi tisema afase'fajama. <sup>21</sup> Tsa'ma osha'chone pañamba majan ñotssiave atesupa tsama in'jan'faja. <sup>22</sup> Toya'caen osha'cho ega'ye joqquitssi'faja.

<sup>23</sup> In'jan gi cuintsu Chigayi, ingima ñoquian'su Chigayi, que'ima Tisumbeve nanitsse ñoñañe. Toya'caen gi in'jan cuintsu Tise'yi que'i qquendya'pama, que'i injama'choma, que'i ai'voma'qqe ñotsse coiraye. Tsa'caen Tisumbeve coira'jesi que'ija ñoa'me egae jinchoya'bi ingi Na'su Jesucristo ccase jiya'ngae. <sup>24</sup> Chiga ingima ttuse'suja ñoa'me tsansintsse tsu condase. Tise su'chomajan ñoa'metsse tsu tsoña.

### *Anttepa chigambian'cho*

<sup>25</sup> Faengasundeccu, ingine Chigama iñajan'faja.

<sup>26</sup> Poi'cco faengasundeccuma chigambian'faja. Nane Chiga in'janqquia'caen in'jamba munsinccopa chigambian'faja.

<sup>27</sup> Na'su mandasi gi que'inga su: Va tevaen'jema cambia afa'faja poiya'cco Jesúsve in'jan'chondeccunga.

<sup>28</sup> In'jan gi cuintu ingi Na'su Jesucristo que'ima in'jamba ñotsse tsoñe. Tsangaeyi.

## Tesalónica'su a'inga Pablo segundove tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi Silvano, Timoteoi'ccu tevaen'jen'fa Tesalónica canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccunga. Que'ija Chiga ingi Quitsai'ccu, Na'su Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fa.

<sup>2</sup> In'jan gi Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe que'ima ñotsse tsonsi qui ñotsse opatsse canse'faya.

### *Aindeccu injama'choma somboeña'cho*

<sup>3</sup> Faengasundeccu, ja'ñojan que'ine gi Chiganga avujatsse afa'je'fa. Tsa'caen tsoñe tsu ñotssi, que'i ti'tsse Chigave in'jan'ñaccapa poi'cco tisupapora ti'tsse in'jancco'fasi.

<sup>4</sup> Que'ija Chigave in'jan'chopa qui ñoa'me tansintsse in'jan'fa. Toya'caen faesundeccu que'ima noñangiansi osha'chone vana'je'an'qqe qui iyicca'yembe can'jen'fa. Tsa'cansi poi'cco Chigave in'jamba bo'je'chondeccunga gi que'ine ñotsse afa'je'fa. <sup>5</sup> Tsa'caen condasesi tsu poi'cco atesu'fa Chiga a'ine in'jan'choja tansintssia've. Nane tsa'caen in'jamba tsu ante cuintsu que'ija Tise in'jan'quia'caen ño'ame dapa Tise aindeccuve da'faye. Tsa'caen daye qui ja'ñojan vana'jen'fa.

<sup>6</sup> Chigaja tansintsse tsu tsoña. Nane que'ima noñangiansundeccuma'qqe vanaemba tsu tansintsse tsoña. <sup>7</sup> Toya'caen que'i vanasundeccuma'qqe ingi'ccu fae'ngae ño'faemba tsu tansintsse tsoña. Nane tsequi a'ta Na'su Jesús tise quin'an sefani'su shondosundeccui'ccu sefaccone attiamba tsu si'nge anchanda'je'choi'ccu jipa <sup>8</sup> Chigave in'jambindeqquiama oqueya. Tsendeccuja Jesucristone ñotsse condase'choma paña'fambisi tsu tsa'caen oqueya. <sup>9</sup> Tsendeccuma tsa'caen oquesi tsu Na'su'ye joqquitssipa tsangae catiye'faya. Na'su osha'cho joccapitssia'ma canjan'jen'ni'qqe atte'faya'bi. <sup>10</sup> Nane Na'su jisi tsu Tise aindeccuja Tisema ñotsse avujatsse afa'faya. Poi'cco Cristove in'jan'chondeccu tsu avujatsse can'boen'faya. Tsequi a'ta que'i'qqe avujatsse can'boen'faya, tayo ingi su'choma pañamba.

<sup>11</sup> Tsa'camba gi ja'ñojan anttembe'yi que'ine Chigama iñajan'jen'fa cuintsu Tsa, ingi Chiga, que'ima tayo in'jamba ttu'sepa que'ima fuitesi Tise in'jan'quia'caen ño'ame da'faye. Toya'caen gi iñajan'jen'fa cuintsu Chiga Tise osha'cho'choi'ccu que'ima fuitesi que'i ñotsse in'jan'choma nani'faye; pa'cco que'i Tise've in'jamba sema'jen'choma'qqe nani'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen canse'fasi que'ima atepa tsu poi'cco a'i ñotsse afa'faya Na'su Jesucristone. Toya'caen Na'su Jesucristo tsu que'ine ñotsse afaya. Nane ingi Chigaja, ingi Na'su Jesucristo'qqe que'ima ñotsse in'jamba tsu tsa'caen que'ine ñotsse afaya.

## 2

### *Egae tsincon'su attiaña'cho*

<sup>1</sup> Ingi Na'su Jesucristo ñoa'me jiye tson'jen. Jisi gi ingija tisenga bo'faya. Tsa'cansi faengasundeccu que'ima gi iñajan'jen: <sup>2</sup> Ñotsse in'jambipa junde injama'cho qqe'fajama. Nane majan qquendya'pa in'jaensi afa'cho, majan a'i atesian'cho, toya'caen majan tevaen'jen “Pablo tevaen'jen” qqen su'cho: “Tayo tsu Na'suja ji” qqen susi paña'an'qqe dyo'fajama. <sup>3-4</sup> Injama'tse, faesu que'ima afopoensa'ne. Nane Na'su toya jimbi'te tsu aindeccuja o'tie Cristoma catipa chi'ga'faya. Tsa'caen chi'ga'fasi tsu tsa ñoa'me egae tsincon'suja attiaña. Tsa'ma tsa tsu jai'ngae tsangae catiyeya'cho. Tsaja osha'cho chiga'ca'ma, osha'cho a'i iñajan'qqe'suma'qqe chi'gapa patsuya. Tsa'caen patsupa Chiga'caen Chiga ettinga ansundepa dyaipa suya: “Ña gi Chigaja.”

<sup>5</sup> ¿Injan'jen'fambi ti qui ña toya quei'ccu can'jemba tsa'caen su'choma? <sup>6</sup> Ja'ñojan que'i'qqe qui atesu'fa jongoesu tsa egae tsincon'suma se'pi'chove toya tise jimbi'te attiañe. <sup>7</sup> Nane tayo tsu tsa egae tsincon'suja a'tutsse tson'jen. Toya'caen tsa'caen tsu a'tutsse tsoña tise ma se'pi'su joqquitssiaña'gae. <sup>8</sup> Se'pi'su joqquitssisi egae tsincon'su tsu attiaña. Attiansi Na'su Jesúsja Tise aya'fa'su qquendya'pai'ccu tsama fi'ttiya. Nane Jesúsja tise jiña'cho a'tatsse chanjungsi ñoa'me tsa egae tsincon'suma patsupa tsangae nepiaña. <sup>9</sup> Cocoya na'su Satana tsu tsa egae tsincon'suma in'jaemba mandaya. Nane Satana tisu quin'sui'ccu tise ma mandasi osha'cho afopa'cho canjaen'choma, osha'cho afopa'cho agattoen'choma'qqe tsu canjaeña. <sup>10</sup> Tsa'caen egae tsoñe in'jamba afopoensi tsu tsain'bio a'i—poi'ccu majan tsangae paya'chondeccuta—tise ma paña'faya. Nane tsendeccuja Chiga tansintsse su'choma pañamba ccushaye in'jan'fambi. <sup>11</sup> Tsa'caen in'jambisi Chigaja antte cuintsu tise'pa injama'cho egamanda afopa'choma pañamba in'jan'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen tansintsse su'choma in'jambipa egae tsincon'choma ti'tsse avujatssi'fasi tsu Chigaja poi'ccu tise'pama tsangae catiya.

### *Chiga in'jamba ttu'se'chondeccu*

<sup>13</sup> Tsa'ma faengasundeccu, poi a'ta gi Chiganga ñotsse afa'faya'cho que'ine. Na'suja que'ima'qqe in'jan. Nane toya ande meinte Chigaja que'ima in'jamba ttu'se cuintsu ccusha'faye. Tise Qquendya'pa que'ima Tise'beve in'jaensi qui Tise ñoa'me su'choma ñotsse in'jamba ccusha'fa. <sup>14</sup> Chiga tsa'caen ttu'sesi ingi ñotsse condase'choma candusiansi qui in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba qui que'i'qqe ingi Na'su Jesucristoi'ccu Tise ñotssianga ca'ni'faya.

<sup>15</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, injama'tse, ingi candusian'choma aqqe'pasa'ne. Nane ingi afa'choma, ingi tevaen'choma'qqe injan'jen'faja. <sup>16</sup> Jesucristo ingi Na'su, Chiga ingi Quitsa ingima ñotsse in'jamba tsangae ingi'ccu can'jen ingima fuiteye. Tsa'caen in'jansi gi ingi'qqe Tise've in'jamba avujatsse ronda'je'fa. <sup>17</sup> In'jan gi cuintsu Chiga que'i injama'choma ta'etsse ñoñañe. Tsonsi qui ta'etssia injama'choi'ccu ñotsse condasepa ñotsse tson'faya.

## 3

### *Inginge Chigama iñajan'faja*

<sup>1</sup> Faengasundeccu, tsangaeyi gi su: Inginge Chigama iñajan'faja cuintsu ingija junde Na'sune condase'choma poinga condasesi tsendeccu'qqe ñotsse paña'faye que'i paña'quia'caen. <sup>2</sup> Toya'caen iñajan'faja egae tsincon'sundeccu ingima noñangia'ninda cuintsu Tise ingima ccusha'ne. Nane toya majandeccuja Cristove in'jan'fambi. <sup>3</sup> Tsa'ma Na'suja Tise suqquia'caen ñoa'me tsoña. Tiseja aqqe'pambe'yi que'ima an'biamba fuitaya que'i egae tsincon'sa'ne. <sup>4</sup> Toya'caen Na'su ingima in'jaensi gi atesu'fa que'ija ingi manda'choma pañamba tson'quia'caen qui ti'tsse tsa'caen tson'faya. <sup>5</sup> In'jan'fa gi cuintsu Na'su Chiga que'ima fuitesi que'i in'jan'faye Tise que'ima in'jan'choma. Tsomba qui Jesucristoa'caen in'jamba quiñamba ro'ndá canse'faya.

### *Can'jemba semaña'cho*

<sup>6</sup> Faengasundeccu, Na'su Jesucristo mandasi gi que'ima manda'fa: Majan Jesúsve in'jan'su noen'gepa semañe in'jambian'da tsendeccui'ccu fae'ngae jacan'fajama. Toya'caen majan ingi candusian'choma paña canse'ma in'jambian'da tsendeccui'ccu fae'ngae jacan'fajama. <sup>7</sup> Ingija semamba que'i'ccu canse'fa. Tsa'cansi que'i'qqe atesu'fa qui ma'caen cansepa inginga ma'deye. <sup>8</sup> Injanga afepoembe'yi faesumbe cui'ccuma cu'i'fambi gi. Tsa'ma poi a'ta, poi cose gi vanamba sema'fa que'ima panshaen noñangiansa'ne. <sup>9</sup> Nane afepoembe'yi añe osha'ma gi tsa'caen in'jan'fambi. Tsa'ma que'ima canjaeña in'jamba gi semamba can'jen'fa cuintsu que'i'qqe atesupa tsa'caen can'jen'faye. <sup>10</sup> Toya'caen quei'ccu can'jemba gi qqen manda'fa: Majan semañe



in'jambi'ta ambe'yi can'jen'faya'cho. <sup>11</sup> Tsa'ma paña'fa gi majan que'i'suja semambe'yi noen'gepa can'jen'fa. Tsa'camba tsendeccuja faesumbe sema'banga panshaen ejeca'ni'jen'fa. <sup>12</sup> Tsendeccuma candusiamba gi Na'su Jesucristo manda'choma manda'fa: Opatse tisu semamba añe.

<sup>13</sup> Faengasundeccu, osha'cho ñotsse tson'jen'choma quimbi'fajama. <sup>14</sup> Majan a'i va ingi tevaemba manda'choma pañañe in'jambian'da, tsama ñotsse can'faja. Tisenga pi'fajama cuintsu tise ansangeye. <sup>15</sup> Tsa'ma tisema enemingoma'caen chi'ga'fajama. Bove ñotssi tsu tisu antiama'caen tisema ñotsse nafattiañe.

### *Anttepa chigambian'cho*

<sup>16</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Chiga, tsa Ño'a Ñoquian'suyi, que'ima fuitesi que'ija poi a'ta osha'chone opatsse canse'faye. Toya'caen gi in'jan cuintsu Na'su Chiga poi'cco que'i'cco can'jeñe.

<sup>17</sup> Ña gi que'ima chigambian'jen qquen ña tivei'ccu tevaemba, Pablo. Tsa'cansi qui poi'cco ña tevaen'jen qquen atesuya. Tsa'cañi gi tevaen.

<sup>18</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Jesucristo que'i poi'ccoma in'jamba ñotsse coiraye. Tsangaeyi.

## Timoteonga Pablo primerve tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Chiga ingima Ccushaen'su, ingi ronda'je'cho Jesucristo'qqe mandasi ña Pablo Jesucristone afa'su gi. <sup>2</sup> Ña dutssi'ye Timoteo, quenga gi tevaen'jen. Ña condasesi Na'sune pañamba in'jamba qui ñoa'me ña dutssi'yea'can.

In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Na'su Cristo Jesús'qqe quema mende'yepa ñotsse tsonsi opatsse canseye.

### *Afopoemba atesian'jen'cho*

<sup>3</sup> Ña Macedoniani jaye tson'jemba quema mandaqquia'caen gi ccase quema su: Efeso canqqueni can'jenjan majan afopa'cho atesiansundecuma se'piye. <sup>4</sup> Tsendecuma mandaja cuintsu a'i injanga condase'choma cati'faye. Toya'caen tayopi'su coenzandecumbe inisema tevaen'choma'qqe catiya'cho. Tsaja ccushaeñe oshambi. Nane a'ija tsane panshaen condaseccopa injanga iyicco'faya. Tsaja Chiga in'jaensi tson'jen'choma canjaembi. Nane Cristove in'jambayi gi Chiga in'jan'chove tson'fa.

<sup>5</sup> Ñajan tsa'caen manda cuintsu poiya'cco injama'choni ño'ame dapa tisu in'jan'choi'ccu egae in'jambe'yi tansintsse Cristove in'jamba tisupapora ñotsse injancco'faye. <sup>6</sup> Nane majan a'ija tansintssia tsaiquima qqe'quia'caen ccaningae in'jamba tsane injanga afacco'fa. <sup>7</sup> Tsendecuja Chiga manda'choma atesian'suve daye tsu in'jan'fa. Tsa'ma tisupa jongoesu qqen su'chove'qqe ñotsse atesu'fambi. Aqquia injama'pa'caen attimba injanga afa'fa.

<sup>8</sup> In'jan'fa gi Chiga manda'choja ñotssi tsu. Tsa'ma Chiga in'janqquia'caen tsu paña'faya'cho. <sup>9</sup> Toya'caen gi in'jan'fa Chigaja manda'choma mandambi ñotssia a'ima se'piye. Tsa'ma manda'choma tsu manda ccaningae tsinconsundecuma se'piye. Nane paña'jembindeqquia'ma, Chigave in'jambindeqquiama, egae tsinconsundecuma'qqe se'piye tsu manda'choma manda. Toya'caen Chigama chi'gapa afasesundecuma'qqe se'piye tsu manda'choma manda. Yayama, mamama chi'gapa fi'ttisundecuma, a'ima fi'ttisundecuma'qqe tsu mandapa se'pi. <sup>10</sup> Nane pushembe can'jemba faesu pushe-sui'ccu, tsambi'ta faesu tsandiei'ccu fae'ngae egae tsincon'suma tsu se'pi. A'ima indipa ccani angapa semoensundecuma tsu se'pi. Toya'caen afopoensundecuma'qqe tsu se'pi. Nane osha'cho jongoesu ñotsse atesian'chone ccaninga'osi, tsama tsu manda'choja se'pi. <sup>11</sup> Tsa ñotsse atesian'choja Chigambe ñotsse condase'cho tsu. Ño'a Chiga ñama manda anttesi gi tsa ñotsse condase'choma atesian'jen.

### *Chiga ingima mende'yesi gi avuja'fa*

<sup>12</sup> Na'su Cristo Jesús ñama quiñaensi gi tisema ñotsse afa. Ñajan tisema pañamba tsoña'chosi atesupa tsu Jesúsja ñama ttu'sepa quiñaen tise'be semañe. <sup>13</sup> Nane ñajan tayoe ñotsse condase'choma afasepa Cristove in'jan'chondeccuma noñangiamba da'ño. Tsa'ma ñajan toya tise've in'jambipa atesumbe'yi tsa'caen tsinconsi Chigaja ñama mende'ye. <sup>14</sup> Nane tsa'caen ñama mende'yepa tsu ingi Na'suja ñama ñoa'me ñotsse tson. Tsa'caen ñotsse tsonsi Cristo Jesús'ccu jinchopa gi Cristove in'jan. Nane Cristove in'jamba gi tisema ñoa'me ñotsse in'jamba canse.

<sup>15</sup> Va condase'cho tsu ñoa'me su'cho. Ñotsse tsu in'jan'faya'cho: Jesucristoja sefaccone va andenga ji egae tsinconsundecuma ccushaeñe. Nane ñajan cca'ima ti'tsse egae tsincon'su gi. <sup>16</sup> Tsa'ma ñajan tsa'caen ti'tsse egae tsincon'susi Chigaja ñama mende'ye poiya'cco a'inga canjaeñe. Nane Cristo Jesúsja anttembe'yi ñane vana'jemba ñama

ccushaen. Tsa'caen ti'tsse egae tsincon'suma ccushaemba poiya'cco a'ima ccushaeñe osha qqen tsu canjaen. Tsa'caen canjaensi tsu tsendeccu'qqe tise've in'jamba tsangae canse'faya. <sup>17</sup> Na'su Chiganga gi ñotsse afa'fa. Ñoa'me tsu Na'suja ñotssia. Tsangae can'jemba tsangae Na'su tsu. Tiseja pa'masia, atte'masia tsu. Faesu chigave me'i'on. Tsangae tsu Tiseja ñotssia.

Tsangaeyi.

<sup>18</sup> Ña dutssi'ye Timoteo, qqen gi quema manda: Tayoe tsu Chiga Aya'fama afa-sundeccuja quene conda'fa. Tise'pa su'choma injan'jemba quinsetsse iyiccoja egama patsuye. <sup>19</sup> Nane Cristove in'jamba que injama'cho ñotsse in'jan'choma paña'da qui egama patsuye oshaya. Majan a'ija tisu injama'cho ñotsse in'jan'choma pañambipa tise'pa Cristove in'jan'choma'qqe catipa tsu qqe'fa. <sup>20</sup> Nane Himeneo, Alejandro'qqe tsu tsa'caen qqe'fa. Qque'fasi gi tise'pama cati cocoya na'su Satananga cuintu atesupa Cristone ccase afaembe can'faye.

## 2

### *Ma'caen Chigama ñajaña'cho*

<sup>1</sup> O'tie gi quenga conda poiya'cco a'ine tsu Chigama ñajaña'cho. Nane tise'pama futeye tsu tsa'caen Chigama ñajaña'cho. Chiga a'ima ñotsse tson'jen'chone tsu Tisema ñotsse afaya'cho. <sup>2</sup> Nasundeccune, nane poiya'cco mandasundeccune'qqe tsu ti'tsse Chigama ñajaña'cho. Tsa'caen tsu ñajaña'cho cuintu ñotsse mandasi ingija opatsse canse'faye. Nane noñangiambisi opatsse cansepa gi Chiga in'jan'quia'caen ño'ame dapa ñotsse canse'faya. <sup>3</sup> Tsa'caen ñajan'faye tsu ñotssi. Toya'caen tsa'caen ñajan'fasi tsu ingima ccushaen'su Chigaja avuja. <sup>4</sup> Nane ñoa'me Chigaja in'jan' cuintu poiya'cco aindeccu ccushapa Tise tansintsse su'choma paña'faye. <sup>5</sup> Fae Chigayi tsu jin. Fae ñoquian'su'qqe tsu jin aindecuma ccushaemba Chigama ñoquiañe. Tsaja a'i, Jesucristo tsu. <sup>6</sup> Aindecuma ccushaeñe afepoen'quia'caen Jesúsja tsuma afe. Tsuma afesi tsu Chigaja ja'ño in'jamba poiya'cco aindecunga va ccushaen'choma canjaen. <sup>7</sup> Tsa ccushaen'chone condaseye Chiga ñama ttu'sesi gi afa'suve dapa condase. Nane Cristove in'jañe tansintsse condase'choma gi condase cuintu israembinde'quia'qqe paña'faye. Ñoa'me gi afopoembe'yi tansintsse conda.

<sup>8</sup> Tsa'caen condapa gi in'jan' cuintu tsandienaccuja mani can'je'an'qqe egae tsincombe'yi tise'pa tivema Chiganga ya'sapa Tisema ñajan'faye. Iyicca'yembe'yi ni cca'i'ccu afacombe'yi tsu Chigama ñajan'faya'cho.

<sup>9</sup> Toya'caen tsu pushesunaccu ñotsse in'jamba ondiccu'faya'cho. Nane ñotsse nafat-tu'quia'caen tsu ondiccu'faya'cho cca'ima quinsepombe'yi. Ñoa'me tose uga'je'cho, moyo, cori, sera sarupa'ccu pushesundeccuja Chigave tise'pa in'jan'choma canjañe osha'fambi. <sup>10</sup> Tsa'ma ñotsse tson'choi'ccu tsu tise'pa Chigave in'jan'choma canjañe osha'faya.

<sup>11</sup> Cca'i atesian'jen'nijan pushesundeccu tsu afambe'yi dyaipa ñotsse paña'faya'cho. <sup>12</sup> Ñajan anttembi gi cuintu pushesundeccu tsandiendecuma atesian'faye ni tsandien-deccuma manda'faye. Tsa'ma ziyapa opitsse paña' canse'faya'cho. <sup>13</sup> Nane tayopi Chigaja o'tie Adánma agattoemba omboe Evama agattoen. <sup>14</sup> Tsa'caen agattoensi Adánjan cocoya afopoen'choma in'jambi egae tsincoñe. Tsa'ma pushesuja afopoen'choma in'jamba egae tsincon'suve tsu da. <sup>15</sup> Pushesuja tsa'caen qqe'pa toya'caen tsu du'shuvu isupa ccushaya. Nane Cristove in'jamba cca'indeccuma'qqe ñotsse in'jamba, toya'caen ño'ame dapa ñotsse injienge'ta tsu tsa'caen ccusha'faya.

## 3

### *Bo'je'cho nasundeccu*

<sup>1</sup> Qqwen tsu ñoa'me su'cho: Majan tsandie injama'choni asi'ttaemba Cristove in'jamba bo'je'cho na'suve daye in'jan'da ñotssia sema'suve tsu in'jan. <sup>2</sup> Tsa'caen in'jan'da tsu qqwen in'jaña'cho: Cristove in'jamba bo'je'cho na'suja egae tsincon'chove mecho canseya'cho cca'indeccu tisema afasesa'ne. Fae'ccoeyi pushepa can'jeña'cho. Tisuma ñotsse an'biaña'cho panshaen jongoesuve in'jansa'ne. Cca'indeccu tisema ñotsse in'jañe tsu tsa'caen ñotsse canseya'cho. Cca'indeccu ji'fasi ansundiamba fuiteya'cho. Ñotsse tsu atesiaña'cho. <sup>3</sup> Ccusipambe'yi ni putsa'sia'cambe'yi canseya'cho. Tsa'ma vasuitsse poi'ccoi'ccu ñotsse tsomba opatsse canseya'cho. Corifin'dima panshaen boñañe in'jambitsse'yi canseya'cho. <sup>4</sup> Nane tisu tsa'osundeccuma ñotsse mandaya'cho cuintsu tisu dushundeccu'qqe tisema ñotsse pañamba afaccombe'yi tson'faye. <sup>5</sup> Majan a'i tisu tsa'osundeccuma ñotsse mandaye oshambi'ta, ¿ma'caen tsu tiseja Chigave in'jamba bo'je'chondeccuma mandaya? <sup>6</sup> Toya'caen voeyi Cristove in'jamba Cristo a'ive da'chomajan, ¿ma'caen tsu tisema na'suve ccutsiaña? Tsa'caen ccutsiansi panshaen patsuye in'jan'choecan'da Satana qqe'quia'caen tsu qqeye'can; qqepa tsu catiyeye'can. <sup>7</sup> Nane na'suja Cristove in'jambindeqquial'ccu ñotsse can'jeña'cho cuintsu tsende'ccu'qqe tisema in'jan'faye. Tsa'cambiecan'da cca'indeccu tisema afasesi tsu qqeye'can. Tsa'caen tsu cocoya na'su Satana a'ima qqeñañe atesu.

### *Bo'je'choma fuitesundeccu*

<sup>8</sup> Toya'caen tsu bo'je'choma fuitesundeccu'qqe ñotsse canse'faya'cho cuintsu cca'indeccu tisema in'jamba paña'faye. Afopoembe'yi fae afa'choi'ccu poi'cconga fae'ngatsseyi tansintsse condaya'cho. Tise'pa'qqe panshaen tse'tse'pama cu'imbeyi corifin'dima'qqe panshaen boñañe in'jambitsse'yi canse'faya'cho. <sup>9</sup> Tisu injama'cho ñotsse in'jan'choma pañamba tsu va tayoe condambi'choa ñotsse condase'choma in'jan'faya'cho. <sup>10</sup> Toya ca'niambi'teyi tsu tise'pama ñotsse cambia atesuya'cho tsa'can bo'je'choma fuite'suve semañe ñotssive'se. Ñotssisi tsu ca'niaña'cho. <sup>11</sup> Pushendeccu'qqe tsu ñotsse canse'faya'cho cca'indeccu tise'pama in'jamba paña'faye. Cca'ima afasembe'yi tisuma ñotsse an'bian'faya'cho. Osha'cho tise'pa tsoña'choma ñotsse tson'faya'cho.

<sup>12</sup> Toya'caen bo'je'choma fuitesundeccu tsu fae'ccoeyi pushepa tise'pa dushundeccuma ñotsse manda'faya'cho. Tise'pa tsa'osundeccuma'qqe ñotsse manda'faya'cho. <sup>13</sup> Nane poi'cco majan fuite'suve ca'nimba ñotsse tso'ninda tsu cca'indeccu tise'pama ñotsse in'jan'faya. Toya'caen tsa'caen semamba ñotsse tson'da tise'pa Cristo Jesúsve in'jan'chone ti'tsse dyombi'tsse tsu condase'faya.

### *Ingi Chigave in'jan'cho*

<sup>14</sup> Junde queni can'su jiye in'jan'ma gi quenga tevaen'jen. <sup>15</sup> Tsa'ma junde jiye oshambi'ta gi in'jan cuintsu a'i atesu'faye ma'caen Chigambe aindeccuve dapa canseye. Nane poi'cco Cristove in'jamba bo'je'chondeccuja ñoa'me Cansia Chigambe aindeccu tsu. Tsende'ccuja Chiga tansintsse su'choma coira'je'fa. Tsa'caen coira'jepa tsu tsama tansintsse canjaen'fa. <sup>16</sup> Ingi tayoe condambi'choa Chigave in'jan'choja ñoa'me jocapitssia in'jan'cho tsu. Majañi'qqe tsama a'tieñe osha'fambi:

Chigaja a'ive dapa attian.

Chiga Qquendya'pa Tise ño'ama canjaensi

sefacconi'su shondosundeccu'qqe Tisema atepa shondo'fa.

Tisene candusian'fasi israembindeqquial'qqe paña'fa.

Nane tsa'caen candusian'fasi poi ande'su aindeccu Tise've in'jan'fa.

Tiseja sefacconi ansundepa ñoa'me ti'tsse'tssia've dapa can'jen.

## 4

*Cristove cati'faya'chondeccu*

<sup>1</sup> Chiga Qquendya'pa tsu tansintsse inginga condase osefaeña'cho a'ta napiji'nijan majan a'i tsu tise'pa Cristove in'jan'choma cati'faya. Catipa tsu afopa'cho in'jan'choma paña'faya. Cocoya atesian'jen'choma'qqe tsu in'jan'faya. <sup>2</sup> Nane afopa'cho atesiansundeccuja ño'ame attiamba tise'pa injama'cho injiengembi'e dasi tsu injanga afopoemba atesian'fa. <sup>3</sup> Atesiamba tsu tsandiema pusheye se'pi'fa. Majan aña'choma'qqe an'masia qqen tsu atesian'fa. Tsa'ma Chigaja osha'cho anqqe'suma afe Tise've in'jamba Tise tansintsse su'choma paña'chondeccunga cuintsu amba Tisema ñotsse afa'faye. <sup>4</sup> Nane pa'cco Chiga agattoen'choja ñotssi tsu. Chi'gambe'yi gi Tise inginga afe'choma avujatsse isu'faya'cho, Tisema ñotsse afapa. <sup>5</sup> Nane Chiga tsa aña'choja ñotssi tsu qqen su'ninda ñoa'me ñotssi tsu. Toya'caen ingija Chigama ñotsse afapa avujatsse isu'ninda ñoa'me ñotssi tsu.

### *Jesucristombe ñotssia sema'su*

<sup>6</sup> Jesúsve in'jan'chondeccuma qqen candusian'jen'da Cristo Jesúsme ño'a atesian'su qui. Toya'caen Cristone ñotsse atesian'jen'choma atesiamba tisu'qqe tsa'caen in'jamba canse'ta qui tsuma'qqe quiñaen. <sup>7</sup> Tsa'ma majan atesian'jen'choja Chigambembipa aquia a'i injamambi atesian'jen'cho tsu. Tsesumajan in'jambe'yi chi'gapa Chigama ti'tsse atesuye in'jaña'cho. <sup>8</sup> Nane tisu ai'voma ti'tsse quin'goye atesiañe ñotssi tsu. Tsa'ma tisu injama'choma ñoñamba Chigama ti'tsse atesuye tsu osha'chone ti'tsse bare. Que vani can'jen'chone fuitapa jai'ngae Chigai'ccu canseya'chone'qqe tsu fuitaya.

<sup>9</sup> Tsa'caen su'choja ñotssisi gi poi'yi'cco pañamba in'jan'faya'cho. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba gi semamba vana'jen'fa. Tsa'ma Chiga cansesi gi vana'je'an'qqe Tise've in'jamba ronda'je'fa. Nane Chigaja poi a'ima ccushaen'su tsu. Poi'yi'cco Tise've in'jan'chondeccu tsu ccusha'faya.

<sup>11</sup> Va atesian'jen'choma mandapa atesianjan. <sup>12</sup> “Queja toya chu'a” qqen cca'i su'fa'ni'qqe pañambe'yi ñotsse canseja cuintsu Cristove in'jan'chondeccu quema atepa quenga ma'de'faye. Nane que aya'fa su'choma, que tson'choma'qqe atepa tsu quenga ma'de'faya. Queja cca'ima ñotsse in'jansi atepa tsu quenga ma'de'faya. Nane queja Cristove in'jamba tisu injama'choni'qqe egave mecho qqen canjaensi tsu quenga ma'de'faya. <sup>13</sup> Ñame ronda'je'ta Chiga Aya'fama cambia a'tatsse afaja cuintsu poi'yi'cco a'i bopa paña'faye. Tsa'caen cambia afapa faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma tansintsse candusiamba atesianjan. <sup>14</sup> Toya'caen Chiga quema in'jaemba oshaensi sema'jen'choma aqqe'pajama. Nane tayoe Chiga in'jaensi Chigave in'jamba bo'je'cho coenzandeccuja quema tise'pa tivei'ccu pporaemba Chigama iñajan'fa. Tsa'caen pporaemba iñajansi Chiga tsu quema oshaen Tise'be sema'suve daye.

<sup>15</sup> Tise'be sema'suve quema in'jaensi tsa'caen tsomba ti'tsse Chigave in'janjan cuintsu poi'yi'cco a'i atte'faye que in'jan'choma. <sup>16</sup> Tisu ma'caen canse'choma ñotsse in'jamba tisu atesian'jen'choma'qqe ñotsse in'janjan. Tsave tsu in'jaña'cho. Tsa'caen in'jamba qui tsuma ccushaemba quema pañasundeccuma'qqe ccushaeña.

## 5

### *Tisu faenga'sui'ccu canse'cho*

<sup>1</sup> Tsandie quema ti'tsse coenzama tisu yayanga condaquua'caen tsu iyu'umbe'yi candusiaña'cho. Tsandie quema bove'ccoama tisu quinshingendeccunga condaquua'caen tsu candusiaña'cho. <sup>2</sup> Pushesundeccu ti'tsse coenzama tisu mamanga afaquua'caen afapa bove chu'a pushesundeccuma tisu quetteyendeccunga afaquua'caen tsu candusiaña'cho. Tise'pane injama'choni ñotssiaveyi in'jamba tsu candusiaña'cho.

<sup>3</sup> Majan tsandupajen'chondeccuja ñoa'me antian mechoa'si tsu fuitaya'cho. <sup>4</sup> Tsa'ma majan tsandupajen'chondeccuja du'shuma an'bian'nijan sendeccu tsu tise'pama coira'faya'cho. Nane tise'pama coirapa coeña'chone tsu ccane'qqe tise'pa coenzandeccuma ñotsse coira'faya'cho. Tsa'caen tisupa mama, mamaccashema'qqe in'jamba



fuitepa tsu tisu Chigave in'jan'choma ñotsse canjaen'faya. Tsa'caen canjaen'fasi tsu Chigaja avujatssiya. <sup>5</sup> Majan tsandupajen'chondecu ja ñoa'me antian mechopa tsu Chigaveyi in'jamba ron'da canse'fa. Nane cose a'ta'qqe tsu Chigama iñajan'fa cuintsu tise'pama fuiteye. <sup>6</sup> Tsa'ma majan tsandupajen'chondecu ja tisu in'jan'qquia'caen injanga canse'ta ñoa'me qquendya'pa tayo paqquia'caen tsu aqquia ai'voyi canse'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen tsu Jesúsve in'jan'chondecuma candusiaña'cho cuintsu pañamba tsa'caen tson'fasi cca'indeccu tise'pama afasembecañe. <sup>8</sup> Nane majan a'i tisu antiama fuiteye in'jambipa, toya'caen tisu tsaoni canjen'su antiama fuiteye in'jambi'ta ñoa'me tsu tisu Cristove in'jan'choma cati. Catipa tsu Chigave in'jambi'choama ñoa'me bove egae da.

<sup>9</sup> Majan tsandupajen'chondecu ja sesenta canqque'fama ti'tsse, fae seyi tsa'ndu'chondecumanda tsu Cristove in'jamba bo'je'chondecu tise'pama ttu'sepa fuitesundecuve ca'niaña'cho. <sup>10</sup> Toya'caen toya ttu'sembe'yi tsu tise'pa ñotsse canse'choma atesuya'cho. ¿Tisu dushundecumanda ti ñotsse coeña? ¿Cca'indeccumanda ti tise tsaoni ansundiamba o'fian? ¿Cca'i Cristove in'jan'chondecumbe tsu'ttema cashiqquia'caen'da ti osha'chone fuite? ¿Vanasundecuma'qqe ti fuite? ¿Osha'chone ti cca'ima ñotsse tson? Tsa'caen ñotsse tso'ninda tsu Chigave in'jamba bo'je'chondecu fuitesundecuve ca'niaña ñotssi.

<sup>11</sup> Tsa'ma majan tsandupajen'chondecu ja sesenta canqque'fama bove'ccoamajan ca'nianjama. Nane tsendecuja tsangae Cristombe sema'suve daye qqen supa omboe ccase tsa'nduye in'jan'da somboye tsu in'jan'faya. <sup>12</sup> Tsa'caen in'jan'da tsu tise'pa o'tie Cristonga tsuma afe'choma chi'gapa shacapa'faya. <sup>13</sup> Toya'caen chu'a tsandupajen'chondecu ja injanga faesu tsa'o, faesu tsaoni jacan'da tsu noe'sie da'faya. Nane ayafanasie dapa tsu panshaen faesumbenga ejeca'nimba aya'fama somboen'faya. <sup>14</sup> Tsa'cansi bove ñotssi tsu qqen gi in'jan va bove chu'a tsandupajen'chondecu ja ccase tsa'ndupa du'shuma isupa tise'pa tsa'o'suma ñotsse manda'faye. Tsa'caen mandapa canse'fasi ¿ma'caen tsu ingi'ccu iyiccosundecuja ingima afase'faya? <sup>15</sup> Nane majan chu'a tsandupajen'chondecu ja tayo tsu tsa'caen Cristo'ye joqqitssipa Satanama paña'fa.

<sup>16</sup> Majan Cristove in'jan'cho tise antiangendecuu'su tsandupajen'cho can'jen'ninda tisema tsu fuiteya'cho. Tsa'caen tsu fuiteya'cho cuintsu Cristove in'jamba bo'je'chondecu tsama fuitembipa ñoa'me antian mechoa tsandupajen'chondecuma fuite'faye.

<sup>17</sup> Manda'su coenzandecuu Cristove in'jamba bo'je'choma ñotsse manda'fasi tise'pama ñotsse in'jamba tsu ñotsse afepoeña'cho. Nane majan candusiamba ñotsse atesian'jensi tsu tsa'caen in'jamba afepoeña'cho. <sup>18</sup> Chiga Tevaen'jen tsu su: “Vaura trigoma tsu'ttei'ccu tsu'tsu qqesho'je'ninda tsambe aya'fama tandanjama aña se'pipa.” Toya'caen tsu tevaen: “Sema'suja semasi tisenga afepoeña'cho.”

<sup>19</sup> Cristove in'jamba bo'je'cho'su coenzama injanga afasesi pañajama. Tsa'ma dos a'ima ti'tsse fae'ngatsse cambia afa'fa'ninda ñotsse pañamba in'jaña'cho.

<sup>20</sup> Tsa'ma majan coenzandecuu egae tsincon'ninda tise'pama iyu'uya'cho. Nane poi'yi'cco a'i paña'je'ni iyu'uya'cho cuintsu pañasundecuu'qqe dyopa tsa'caen cansembe can'faye.

<sup>21</sup> Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe, poi'yi'cco ño'a Chiga sefacconi'su shondosundecuu'qqe paña'je'ni gi ñajan quema manda va manda'choma ñotsse pañamba tsa'caen tsonjan. Nane ni fae'cco faesuma bove ñotssi qqen in'jambe'yi poi'yi'cco egae tsincon'sundecuma fae'ngatsse iyu'uya'cho.

<sup>22</sup> Injanga a'ima ttu'sejama na'suve tsoñe. Tsa'ma ñotsse in'jamba ttu'sepa tivei'ccu pporaemba ca'niaña'cho. Nane in'jambi qui queja faesuma fuitesi cuintsu egae tsincon'ne. Tisuma'qqe ñotsse an'bianjan egae tsincon'sa'ne.

<sup>23</sup> (Tsa'ma que ttopa iñe'ñacca'nijan aqquia tsa'ccuveyi cu'imbe re'ricco tse'tse'pama'qqe cu'ie ñotssi.)

<sup>24</sup> Majan a'i egae tsinconsi poiye'cco a'i junde atesu'fa. Nane toya injama'choma somboeña'cho a'ta napimbi'te tsu atesu'fa. Tsa'ma cca'indeccuja a'tutsse egae tsinconsi bo'tssingae tsu tsama atesuya'cho. <sup>25</sup> Ñotsse tson'jen'cho'qqe tsu tsa'cañi. Majan ñotsse tsonsi poiye'cco tsu atesu'fa. Tsa'ma attembi'ni'qqe tsa ñotsse tson'jen'choja tsangae a'tutsse jinchoya'bi.

## 6

<sup>1</sup> Poiye'cco semasundeccu majan Cristove in'jan'chondeccu tise'pa nasundeccuma ñotsse in'jan'faya'cho. Tsa'caen ñotsse in'jansi nasundeccuja tise'pama egae afaseye osha'faya'bi. Ni Chiga Quitsane ni ingi atesian'jen'chone'qqe afaseye osha'faya'bi. <sup>2</sup> Toya'caen majan semasundeccu tise'pa nasundeccu'qqe Cristove in'jan'ninda tise'pama in'jamba ti'tsse paña'faya'cho. “¿Micomba tsu ña faenga'su Cristove in'jan'chota ñama manda?” qqen asi'ttaembe'yi can'faya'cho. Tsa'ma faenga'su Cristove in'jan'choma fuitete qqen in'jamba tise'pa nasundeccuma ti'tsse pañamba bove ñotsse sema'faya'cho. Qquen atesiamba candusianjan.

### *Cristove in'jamba avujatssi'faya'cho*

<sup>3-4</sup> Majan a'i ccaningae atesian'jen'da ñoa'me atesumbi tsu. Nane ingima Na'su Jesucristo tsu tansintsse Chiga in'jan'qquia'caen atesian. Tsa'cansi majan ccaningae atesian'jen'da injamambie dapa aqquia patsuye tsu afa. Nane tisuja ño'a qqen in'jamba ñoa'me injama'choni pajipa aqquia afave afapa tsane iyicopa egae afase. <sup>5</sup> Nane tise injama'choja dañonge'cho tsu. Tsa'cansi injanga tsu afacco'fa. Chigambe tansintsse su'choma qqeupa injanga atesian'jen'fa aqquia ganamba osha'choma an'biañe in'jamba.

<sup>6</sup> Ñoa'me Cristove in'jamba gi osha'choma an'bian'fa. Tsa'ma ingi tayo an'bian'choi'ccu avujatsse can'jembayi gi tsa'caen an'bian'fa. <sup>7</sup> Tseyi isusi gi jongoesuma i'fambi va andenga. Ni papa gi jongoesuma angaye osha'fambi. <sup>8</sup> Tsa'cansi ondiccu'jema aña'choma'qqe an'bian'da gi avujatsse can'jen'faya'cho. <sup>9</sup> Tsa'ma majan a'ija ricove daye in'jamba tsuma qqeña'fa egae tsincomba. Nane ganañe in'jamba tsu sumbie da'fa. Sumbie dapa tsu egave in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba tsu dañongepa tsuma cococuni nepian'faya. <sup>10</sup> Nane panshaen corifin'dive in'jan'chone osha'cho egae in'jan'cho tsu somboya. Majan a'i corifin'dive ñoa'me in'jamba tise'pa Cristove in'jan'choma cati'fa. Cristoma catipa tisu injama'cho tsosipie iñaccaqquia'caen ñoa'me vana'jen'fa.

### *Cristove in'jamba egama patsuya'cho*

<sup>11</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, Chiga a'ive da'chota tsa'caen tsincon'choma chi'gaja. Tsama chi'gapa ñotsse tsomba canseja. Chiga in'jan'qquia'caen cansepa Cristove in'janjan. Cca'indecuma'qqe ñotsse in'jamba anttembe'yi opatsse canseja. Nane patsumbe'yi opatsse canseja. <sup>12</sup> Cristove in'jamba egama patsuye quia'me iyiccoja. Toya'caen quinsetsse canseja Cristo'ccu tsangae canseya'chonga napiye. Nane tsain'bio a'i paña'je'fan'ni queja Cristove in'jamba a'tatsse condasesi tsu Chiga Quitsaja quema ttu'se tsa'caen canseye. <sup>13</sup> Jesucristo'qqe ñotssiave in'jamba na'su Poncio Pilatonga dyombi'tsse tisune tansintsse conda, Tsa Jesús caña'jen'ni gi quema manda; toya'caen Chiga Quitsa, ingima cansian'su, caña'jensi gi quema manda: <sup>14</sup> Ña quema manda'choma pañamba shacambe'yi tsa'caen tsonjan cuintsu cca'indecu afasembe can'faye. Nane Na'su Jesucristo ccase jiya'ngae tsa'caen tsonjan. <sup>15</sup> Chiga Quitsaja maqui a'ta in'jan'da tsu Cristoma ccase vani moeña. Chiga Quitsayi tsu osha'chone Na'su. Tiseja ño'amba poi ande'su nasundeccumbe na'su tsu. Nane poi ande'su mandasundeccuma manda'su tsu. <sup>16</sup> Chiga Quitsayi tsu ñoa'me pa'masia. Tise ñotssiaye chanjungsi ni majañi'qqe Tisenga

catse'fambi. Nane a'ija Tisema attembipa ñoa'me atteye osha'fambi. Tisene gi tsangae ñotsse afa'faya'cho. Tsangae tsu Tiseja osha'choma oshacho. Tsangaeyi.

<sup>17</sup> Majan a'i ricove dapa osha'cho va ande'su jincho'choma an'bian'fa. Tsendec-cuma mandaja cuintu cca'indecuma patsumbe'yi Chigave in'jan'faye. Nane tise'pa an'bian'choja tsangae jinchoya'bisi tsama in'jan'fajama tsai'ccu canseye. Tsa'ma Chigave in'jaña'cho Tise afesi canseye. Nane Chiga Quitsaja cansepa inginga osha'choma ñotsse afeye atesu cuintu tsai'ccu ingi avujatsse canse'faye. <sup>18</sup> Toya'caen tsendecuma mandaja cuintu ñotsse tson'faye. Nane corifin'dima boñamba ricove daquua'caen tsu tsain'bitsse ñotsse tsoña'cho. Se'pimbe'yi tsu tisu an'bian'choma'qqe cca'indecunga attufaeña'cho. <sup>19</sup> Tsa'caen attu'fae'ñinda tsu Chiga sefacconi osha'choma an'bian'faya. Tseni an'bian'choja tsangae tsu jinchoya. Toya'caen tsa'caen attufaemba ñotsse tson'da tayo tsu tsangae canseye ashaen'fa.

*Timoteoma tsangaeyi manda'cho*

<sup>20</sup> Timoteo, Chiga quenga mandapa ante'choma ñotsse in'jamba tsonjan. Majan a'ija injama'pa qqen in'jamba Chigave in'jambipa injanga ccaningae afa'fa. Tise'pa su'choja ñotsse in'jan'cho qqen supa aquia tsu afopoen'fa. Tsendeccu su'choma pañajama. <sup>21</sup> Majan a'ija tsama pañamba tise'pa ñoa'me Cristove in'jan'choma catipa qqe'fa.

In'jan gi cuintu Chiga Quitsa quema ñotsse tsoñe.  
Tsangaeyi.

## Timoteonga Pablo segundove tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Cristo Jesúsve in'jamba tisei'ccu jinchopa tsu ñoa'me canseya'cho. Chigaja tsa'caen condasepa ñama in'jamba ttu'sesi gi ña Pablo Jesucristone afa'su. <sup>2</sup> Ña in'jan'cho dutssi'ye Timoteo, quenga gi tevaen'jen. Queja ñoa'me ña dutssi'yea'can qui. In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Cristo Jesús ingi Na'su, quema ñotsse in'jamba mende'yesi opatsse canseye.

### *Dyombi'tsse Cristone condaseya'cho*

<sup>3</sup> Ña tayopi'su coenzandeccuja Chigave in'jamba tansintsse Tise mandaqquia'caen canse'fa. Tsendeccu tsa'caen canse'fasi gi ña'qqe tsa'caen cansepa anttembe'yi quene Chigama in'jamba ñotsse afa'je. Nane a'ta, cose'qqe quema in'jan'jemba gi Chigama in'jan. <sup>4</sup> Que i'na'choma in'jan'jemba gi quema atteye ñombi'ye ña avujatssiye. <sup>5</sup> Que tansintsse Cristove in'jan'choma gi in'jan'jen. Que mamaccashe Loida o'tie tsa'caen in'jansi que mama Eunise'qqe in'jan. Tsendeccu in'jansi que'qqe tsa'caen in'jamba canse qqen gi in'jan.

<sup>6</sup> Que tsa'caen in'jansi gi ccase quenga condaye tson'jen. Ña tivei'ccu quema ppo-raensi tsu Chigaja quema in'jaen. Tsa'cansi si'ngema anchandaenqquia'caen Chiga quema in'jaensi tson'jen'choma ti'tsse quia'me tsonjan. <sup>7</sup> Ñoa'me Chiga inginga afe'cho qqwendya'paja dyo'masia qqwendya'pa tsu. Toya'caen tsa qqwendya'paja osha'choma oshapa osha'choma ñotsse in'jan. Tsa'caen in'jamba tsu ingima ñotsse mandaye atesu.

<sup>8</sup> Tsa'cansi ansangejama Na'su Jesúsne condaseye. Toya'caen ñajan Jesúsne condasepa piccoyepa can'jensi ni ñane ansangejama. Tsa'ma ñotsse condase'choma condasepa fae'ngae ñai'ccu vana'jenjan. Chiga tsu quema fuitepa quiñaña. <sup>9</sup> Chiga tsu ingima ccushaen. Ccushaemba tsu ingima ttu'se cuintsu ingija Tise'veyi in'jamba canse'faye. Nane ingija semambi ni ñotsse tsombi cuintsu Chiga ingima ttu'seye. Tsa'ma toya ande meinte Tiseja asi'ttaemba in'jamba ingima ccushaene ttu'se. Nane ingija Cristo Jesús'ccu fae'ngae jincho'faya qqen in'jamba Chigaja ingima'qqe ñotsse in'jamba ccushaen. <sup>10</sup> Tsa'ma ja'ño ingima Ccushaen'su Jesucristo jisi tsu Chigaja pa'cco Tise in'jan'choma canjaen. Cristo mandasi a'ija tsangae pa'faya'bi. Nane Cristo ñotsse condase'choma condasesi gi pa'masiave dapa tsangae canse'faya'chone in'jan'fa.

<sup>11</sup> Chiga ñama ttu'sesi gi va ñotsse condase'choma candusian'jen. Nane Cristone afa'suve dapa gi israembindeqquianga atesian'jen. <sup>12</sup> Tsa'caen tson'jemba gi ja'ñoa'caen va'ná canse. Tsa'caen canse'a'qqe ña in'jan'cho ccushaen'suma in'jamba atesupa gi ansangembe'yi canse. Ñoa'me gi atesu Tiseja Cristone ñotsse condase'choma ñanga tayo afepa osefaeña'cho a'ta napiya'ngae tsu tsama ñotsse coiraya.

<sup>13</sup> Ñajan tansintsse quenga conda ma'caen canseye. Tsa'caen condasi pañamba Cristo Jesús'ccu fae'ngae jinchopa tise've in'jamba canseja. Toya'caen tise mandaqquia'caen ñotsse in'jamba canseja. <sup>14</sup> Chiga Qquendya'pa ingini can'jemba fuitesi Chiga quenga afe'cho tansintsse condase'choma ñotsse coira'jeja.

<sup>15</sup> Tayo qui in'jan poi'cco Asiasundeccu tsu ñama cati'fa. Nane Figelo, Hermógenes'qqe ñama a'tiemba cati'fa.

<sup>16</sup> In'jan gi cuintsu Chiga Onesíforo'pama mende'yepa ñotsse tsoñe. Nane Onesíforoja ñama candenai'ccu tandan'chone ansangembe'yi ñama tsain'bitsse fuite'je. <sup>17</sup> Tiseja Roma canqqueni napipa dyombi'tsse ñame tta'tta. Nane anttembe'yi ttattapa tsu ñama

atte. <sup>18</sup> Tsa'cansi in'jan gi osefaeña'cho a'ta napisi cuintu Na'su Cristoja Onesíforoma mende'yepa ñotsse tsoñe. Nane queja ñoa'me ñotsse atesu ingi toya Efesoni can'jensi tise ma'caen ingima fuite'choma.

## 2

### *Jesucristombe ñotssia sundaro*

<sup>1</sup> Que, ña dutssi'ye, Na'su Cristo Jesús'ccu jinchosi Tise quema ñotsse tsonsi in-jama'choni quinsetssie daja. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i camba paña'jen'fa'ni gi ñajan quenga atesian. Tsa'caen atesiansi pañamba tsa atesian'choma ñotsse in'jan'chondeccunga condaja cuintu tsendeccuja atesiaña'chove ñotsse atesupa cca'indeccunga'qqe tsama atesian'faye.

<sup>3</sup> Ingi'ccu fae'ngae dyombi'tsse vana'jenjan. Jesucristo tsu que capitán. Nane queja tise sundaropa dyombi'tsse vana'jenjan. <sup>4</sup> Tsandie sundarove ca'nimba ccaningae semañe oshambi. Tsa'ma tisema manda'su capitán mandaqquia'caeni tsu tson'jen. <sup>5</sup> Toya'caen butto gana'su ganañe in'jan'da tsu na'su mandaqquia'caen buttoya'cho. Nane na'su mandaqquia'caen buttombi'ma o'tie napi'ta toya tsu ganaña'cho otifaccuma isuya'bi na'su su'choma ñotsse pañambipa. <sup>6</sup> Ande sema'su'qqe quinsetsse sema'jen'da tsu tisu tai'chone o'tie isuya'cho. <sup>7</sup> Va ña ja'ño condase'choma ñotsse pañamba asi'ttaemba in'janjan. Na'su Cristo tsu quema fuiteya pa'ccoma ñotsse pañamba in'jañe.

<sup>8</sup> Ña candusian'cho Jesúsne ñotsse condase'choma injan'jenjan. Tiseja papa ccase qquendyapa ñoa'me Cristo tsu. Toya'caen David dutssi'yepa a'i tsu. <sup>9</sup> Tsa'caen candusiamba gi vana'jen. Ñoa'me egae tsinconsundecuma indipa candenai'ccu tandanqquia'caen ñama indipa picco'fa. Tsa'ma Chiga Aya'fama tsa'caen candenai'ccu se'piye osha'fambi. <sup>10</sup> Tsa'cansi ñajan osha'chone vana'jemba avujatsse can'jen cuintu Chiganga ttuseye'chondeccu'qqe Cristo Jesús ccushaen'chone pañamba ccusha'faye. Ccushapa tsu Jesucristoi'ccu tsangae a'tatssiani can'jen'faya.

<sup>11</sup> Va tsu tansintsse su'cho:

Tisei'ccu pa'ta gi fae'ngae tisei'ccu canse'faya.

<sup>12</sup> Vana'jen'da gi tisei'ccu na'suve dapa manda'faya.

Tisema a'tie'ninda tsu ccane'qqe tiseja ingima a'tieña.

<sup>13</sup> Nane ingi injiengembi'ni'qqe Tiseja tsangae in'jamba canse.

Tiseja Tisuma a'tieñe oshambi.

### *Chigambe ñotssia sema'su*

<sup>14</sup> Vama que aindecunga condaja cuintu injan'jen'faye. Tise'pama candusianjan cuintu Na'su Tise'pama paña'jen qqen in'jamba afa'chone injanga afacco'fambe'yi can'faye. Nane afacco'fa'choja a'ima fuitembi'ma tsu aqquia pañasundecuma da'ño. <sup>15</sup> Anttembe'yi Chiga Aya'fama ñotsse atesuja Chiganga ccutsupa ansangesane. Atesupa ñotsse tansintsse atesianjan cuintu Chigaja suye: “Queja ñotssia sema'su qui.” <sup>16</sup> Va ande'su a'i condaseccoqquia'caen cca'indeccui'ccu injanga condasecco-jama. Tsa'caen condasecco'choja a'ima Chiga'ye joqquitssianqqe'su tsu. <sup>17</sup> Majan atesiansundeccu tsa'caen condaseccopa atesiansi aicco'pi injan'tsse daqquia'caen tise'pa atesian'jen'choja a'ima ti'tsse da'ño. Tsendeccu'suta tsu Himeneo toya'caen Fileto. <sup>18</sup> Tsendeccuja tansintsse su'choma catipa cca'indeccuma'qqe tsa'caeni in'jaemba da'ño'fa. Nane “Ingi ccase qquendyaya'cho tayo pasa” qqen supa majan Cristove in'jan'chondeccu in'jan'choma da'ño'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma Chiga ñoa'me su'chomajan ccaningae'masia tsu. Qquen tsu Tiseja ñoa'me su: “Na'su tsu Tise a'ima ñotsse atesu.” Toya'caen tsu su: “Poiyi'cco majan Cristo a'ive da qqen su'ta tise'pa egae tsincon'choma tsu antte'faya'cho.”



<sup>20</sup> Tsa'o randenijan osha'cho vase'je'cho tsu jin. Majan apisho'ttoja cori, majan totoa corima ñoña'cho. Toya'caen majan acquia quini'cco, majan apichama ñoña'cho. Tsa'cansi na'suja majan apisho'ttoma ñotsseyi an'biamba faesu apisho'ttoma injanga poi a'ta vase'je'chove tsu an'bian. <sup>21</sup> Majan a'i'qqe tisu egae tsincon'choma chi'gapa tsa'caen ñotsse canse'ta tsu ñotsseyi vase'je'cho apisho'ttoacañi. Nane tiseja Na'sunga tisuma afepa ronda'jesi tsu Na'suja tisema ñotssiave semoeñe osha.

<sup>22</sup> Nane majan a'ija dusunga osha'cho in'jangae in'jan'choma asi'ttaemba atesucañe in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'cho'ye ccuyapa ñotssiaveyi tsonjan. Ñotsse tsomba tsu Cristove in'jaña'cho. Tise've in'jamba cca'indeccuma'qqe ñotsse in'jaña'cho. Nane poi'cco Na'su Jesúsve in'jamba in'jan'fa'chondeccui'ccu ñotsse opatsse canse'faya'cho. Tsendeccuja in'jama'choni ega've mechopa Chigama in'jan'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma injanga sumbi afacco'fa'chonga ejeca'nimbe'yi tsama chi'gaja. Que'qqe qui atesu majandeccuja tsa'caen afaccopa tsu iyicco'faya. <sup>24</sup> Tsa'ma Na'su Jesúsme sema'suta tsu iyicombe'yi canseya'cho. Iyicca'yembe'yi tsu poi'cconga ñotsse tsoña'cho. Atesiañe oshapa tsu tsa'caen in'jaña'cho. <sup>25</sup> Cca'indeccu tisema pañañe in'jambi'ni'qqe ñotsse vasuitsse tsendeccuma nafattiaña'cho. Tsa'caen nafattiamba tsu Chiga tsendecccumbe injama'choma ñoñaña qqen in'jamba ron'daya'cho. Nane Chiga tsendecccumbe injama'choma ñoñasi tansintsse su'choma in'jamba <sup>26</sup> ñotsse tsu injienge'faya. Tsa'caen injiengepa tsu cocoya na'su qqeña'cho'ye ccusha'faya. Nane ja'ño tsendeccuja toya cocoya na'suma pañamba tise in'jan'chove tsu tson'jen'fa.

### 3

#### *Osefaña'cho a'ta napijisi canse'cho*

<sup>1</sup> Ñotsse in'jan'jenjan osefaña'cho a'ta napijisi poi'cco a'i tsu vana'ñacca'faya. <sup>2</sup> Tsequi a'ta tsu a'ija tisuveyi ñotsse in'jamba corifin'dima ti'tsse boñañe in'jan'faya. Patsuye afapa quinsepoemba tsu afase'faya. Tise'pa yayandeccu nafattian'choma paña'faya'bi. Nane yayandeccuja ñotsse in'jamba coeñansi tsu tise'pama chi'ga'faya. Toya'caen Chigama'qqe tsu tsa'caen chi'ga'faya. <sup>3</sup> Injama'cho mechoa'caen tsu canse'faya. Cca'indeccui'ccu ñoquiye in'jambipa tsu da'ñomba afa'faya. Iyicca'yepa injanga tsomba tsu putsasuve da'faya. Osha'cho ñotssiamba tsu chi'ga'faya. <sup>4</sup> Cca'indeccuma afeye in'jamba tise'pa a'tutsse su'choma nasundeccunga conda'faya. Toya'caen injanga tsincomba tsu tisuja injama'pa qqen in'jamba patsuye'yi afa'faya. Nane Chigama in'jambipa injanga tsomba ti'tsse avujatssiye tsu in'jan'faya. <sup>5</sup> Cristove in'jan'chondeqquia'caen attiamba Cristo tise'pani can'jen'chove canjaembipa tsu tsa'caen Chigama a'tien'faya.

Tsendecccui'ccu fae'ngae jacan'jama. <sup>6</sup> Majan tsendeccu'suta tsu faesu tsa'o faesu tsaoni a'tutsse jacamba pushesunaccunga atesiamba qqeña'fa. Tsa pushesunaccuja tise'pa egae tsincon'cho shacane panshaen asi'ttaemba sumbie daqquia'caen afopemba atesian'choma injanga paña'fa. Nane osha'cho a'tutsse atesian'jen'choma atesuye in'jamba paña'fa. <sup>7</sup> Tsendeccuja poi atesiansundeccuma paña'fa. Tsa'ma tansintsse Chiga in'jan'qquia'caen su'choma pañañe osha'fambi. <sup>8</sup> Nane tayopi'su Egipto ande'su coragandeccu, Janes toya'caen Jambres, Moisésma se'piqquia'caen va ja'ño'su egae atesiansundeccuja tansintsse Chiga su'choma se'pi'fa. Tise'pa injama'choja ega tsu. Tise'pa Chigave in'jan'cho qqen attian'choja acquia afopoen'cho tsu. <sup>9</sup> Tsa'ma Egipto'su coragandeccu Moisésma patsuye oshambisi tsu poi'cco a'i tise'pa su'choja acquia afopoen'cho qqen in'jan'fa. Toya'caen ja'ño'su aindeccu'qqe tsa ega atesiansundeccu a'tutsse su'choja acquia afopoen'cho qqen tsu in'jan'faya.

#### *Timoteonga tsangaeyi candusian'cho*

<sup>10</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, ñai'ccu jacamba qui ña atesian'jen'choma ñotsse in'jan. Ña ma'caen canse'choma'qqe atepa ña ma'caen tsoñe in'jan'choma'qqe qui in'jan. Ñajan Cristove in'jamba anttembe'yi opatsse can'jemba poi'cco a'ima ñotsse in'jan. Nane ñajan ccaningaembe'yi tsa'caen cansesi qui ñotsse in'jan. <sup>11</sup> Toya'caen cca'indeccu ñama noñangiansi ña vana'jen'ni'qqe qui atte. Toya'caen qui atesu ña Antioquía, Iconio, Listra canqqueni vana'jen'choma. Ñoa'me tsu Na'su Jesúsja ña vana'jen'cho'ye ñama ccushaen. <sup>12</sup> Nane poi'cco a'i majan ñoa'me Cristo Jesús'ccu jincho'pa ñotsse canseye in'jan'da cca'indeccu tise'pama noñangiansi tsu vana'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma egae tsinconsundeccu, afoposundeccu'qqe bove egae tsu da'faya. Nane cca'indeccuma afopoemba tsu tsuma'qqe afopoen'faya.

<sup>14</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, ñotsse condase'choma pañamba atesupa anttembe'yi tsama in'janjan. Quema atesian'suma qui atesu. <sup>15</sup> Toya chuite qui Chiga Tevaen'jema paña'je'an. Nane tsa Chiga Tevaen'jen tsu quema in'jaeñe osha cuintu que atesupa Jesucristove in'jamba ccushaye. <sup>16</sup> Pa'cco Chiga Tevaen'jen tsu Chiga in'jaensi tevaen'cho. Ñotssia tsu Chiga Tevaen'jenjan a'ima tansintsse atesiañe. Ñotssia tsu a'ima in'jaeñe cuintu tise'pa egae tsincon'choma catipa ño'ame da'faye; toya'caen cuintu osha'cho ñotssiave atesupa ñotsse canse'faye. <sup>17</sup> Nane Chigave in'jan'cho a'ija tsa'caen osha'choma atesupa tsu osha'choma an'bian'fa ñotsse tsoña'chove.

## 4

<sup>1</sup> Cristo Jesús Na'suve dapa jiye tson'jen poi'cco a'imbe injama'choma somboeñe. Nane majan pa'chondeccu, majan toya cansendeqquiambe injama'choma tsu somboeña. Tsa'cansi Chiga Quitsa, Na'su Cristo Jesús'qqe caña'jen'ni gi quenga ñoa'me su: <sup>2</sup> Chiga Aya'fama candusianjan. Nane que injama'choni in'jamba dyombi'tsse candusianjan. A'i pañañe in'jan'ninda, tsambi'ta pañañe in'jambi'ni'qqe tsa'caen injama'choni in'jamba dyombi'tsse candusianjan. A'ima in'jaenjan cuintu tise'pa'qqe Jesucristove in'jamba tise'pa egae tsincon'choma catipa ño'ame da'faye. Toya'caen candusiamba fuiteja cuintu ti'tsse in'jan'faye. Anttembe'yi vasuitsse atesianjan. <sup>3</sup> Nane maqui a'ta napisi a'ija ñotsse atesian'choma pañañe in'jan'faya'bi. Tsa'ma tise'pa in'jan'quia'caen tsomba ccaningae atesiansundeccuve tsu ttatta'faya tisupa pañañe in'jan'quia'caeni pañañe. <sup>4</sup> Nane Chiga tansintsse su'choma catipa tsama pañambipa tsu osha'cho tayopi'su injanga condase'choma paña'faya. <sup>5</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, tisu injama'choma ñotsse an'biamba osha'chone ñotsse asi'ttaemba in'janjan. Vana'je'an'qqe dyombi'tsse can'jenjan. Queja Jesucristone ñotsse condase'choma candusian'supa tsa'caen condaseja. Nane pa'cco Chiga quenga manda'choma ñotsse tsonjan. Tsangaeyi gi quema candusian.

<sup>6</sup> Nane ñanejan, tayo tsu ña afeya'cho napi. Tayo tsu napi ña papa va ai'voma catipa jaya'cho. <sup>7</sup> Tssetsseccopa gana'quia'caen gi egama patsu. Buttopa gana'quia'caen gi pa'tssi ñama mandasi tson'jen'choma nani. Anttembe'yi gi Cristove in'jamba canse. <sup>8</sup> Ganañe cofe'su ganasi afeya'cho otifaccuma gi ja'ño isuya. Na'su Jesúsja poimbe injama'choma ñotsse atesupa in'jan. Tsa'caen in'jamba tsu tsequi a'ta ñai'ccu poi'cco tise jiya'chove in'jamba rondasundeccuma'qqe tsa'caen ño'ame tsoña.

### *Timoteonga manda'cho*

<sup>9</sup> Osha'ta ñani junde jija. <sup>10</sup> Demasja va ande'su jincho'chove ti'tsse in'jamba ñama catipa Tesalónicani ja. Crescenteja tayo Galacia andeni jasi tsu Titoja Dalmacia andeni ja. <sup>11</sup> Nane Lucasja tisuyi ñai'ccu toya can'jen. Marcosma i'ngapa tise'ma'qqe vani ija. Tiseja ñoa'me ña sema'jen'choma fuiteye osha. <sup>12</sup> Tíquicomanda gi Efesoni mandamoen.

<sup>13</sup> Que jiña'da ña omba'su ondiccu'jema ija. Troasni Carpo tsa'onga gi tsama cati. Toya'caen ña tevaen'jema'qqe ija. Ti'tsse gi in'jan ttono tevaen'jenga tevaen'choma.

<sup>14</sup> Alejandro, tsa cu'a yoshavai'ccu sema'su tsu ñama tsain'bitsse afopoemba daño. Tsa'ma Na'su Jesús tsu tise tson'choma atesupa ccane'qqe tsane tisenga afepoeña.

<sup>15</sup> Injama'tse tsa a'i quema'qqe afopoemba dañosa'ne. Ñoa'me tsu tiseja ingi condase'choma se'pipa ccaningae afa'je.

<sup>16</sup> Ñajan o'tie ande na'sunga ccutsupa ña atesian'jen'chone condase'jesi ni fae'ccoyi'qqe ñai'ccu fae'ngae fuiteye ccutsumbi. Poiyi'cco tsu ccuyayin jaja'fa. (Nane in'jambi gi cuintsu Chiga tsendeccionga shacama antteye.) <sup>17</sup> Tsa'ma Na'su Jesús ñai'ccu can'jemba tsu ñama quiñaen. Quiñaensi gi a'tatsse pa'cco Jesucristone ñotsse condase'choma conda. Condasesi tsu poiyi'cco israembindeqqquia'su nasundeccu'qqe paña'fa. Tsa'caen tsu Na'su Jesúsja fi'ttiya'chone ñama ccushaen ttesinga cati'je'fa'choma ccushaenqqquia'caen. <sup>18</sup> Toya'caen cca'indeccu ñama egae tso'ni'qqe Na'su Jesús tsu ñama ccushaena. Ñama coirapa tsu sefacconi angaya tise manda'je'ni. Tsangae tsu tiseja a'tatssia.

Tsangaeyi.

### *Anttepa chigambian'cho*

<sup>19</sup> Prisca, Aquilama'qqe chigambianjan. Toya'caen Onesíforo'pama'qqe chigambianjan. <sup>20</sup> Erastoja Corintoni toya can'jen. Trófimo pajipa ñai'ccu jiye oshambisi gi tisema cati Miletoni. <sup>21</sup> Que osha'ta sanfan toya napimbi'te vani jija. Toya'caen Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nane poiyi'cco faengasundeccu tsu quema chigambian'fa.

<sup>22</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Jesús que injama'choni can'jeñe; toya'caen cuintsu Chiga Quitsa'qqe quema ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

## Titonga Pablo tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi Chigambe sema'su. Jesucristone afa'su gi. Jesúsja ñama ttu'sepa moen Chiga in'jan'cho aindecuma fuitesi cuintsu Tise've ti'tsse in'jan'faye. Tsendecunga tsu ñama moen Chiga tansintsse su'choma atesiansi cuintsu ñotsse atesupa canse'faye. <sup>2</sup> Tsa'caen in'jamba atesupa tsu tisupa tsangae canse'faya'chone'qqe in'jamba ronda'je'faya. Nane toya andeve agattoembi'te tsu Chigaja ingine tsangae canseya'chove in'jan. Tiseja afopoen'masiapa <sup>3</sup> ja'ño Tise in'jan'cho a'ta napisi inginga tansintsse a'tatssia've conda. Nane Chiga ingima ccushaen'su ñama ttu'sepa mandasi gi va tsangae canseya'chone condase'choma candusian'jen.

<sup>4</sup> Tito, queja ña condasesi Chiga Aya'fama pañamba qui fae'ngae ñai'ccu in'jamba ñoa'me ña dutssi'yea'can. Quenga gi tevavaen'jen.

In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Cristo Jesús ingima Ccushaen'su'qqe quema mende'yepa ñotsse tsonsi opatsse canseye.

### *Tito Cretani sema'jen'cho*

<sup>5</sup> Ñajan quema Creta anttepo'choni cati cuintsu ingi toya nanimbi'choa sema'bama semamba ñoñañe. Toya'caen poi canqqe'su Cristove in'jamba bo'je'cho nasundecuma ttu'seye gi manda. Ña manda'choma ñotsse in'jan'jenjan: <sup>6</sup> Majan na'suve da'ta tsu egae tsincon'chove mecho canseya'cho cca'indeccu tisema afase'fasa'ne. Fae'ccoeyi tsu pushepa can'jeña'cho. Toya'caen tise dushundeccu'qqe Cristove in'jamba ñotsse canse'faya'cho. Tsa'caen tsu canse'faya'cho cca'indeccu “Tsambe du'shuja pañambipa in'jangae canse” qqen afasesa'ne. <sup>7</sup> Nane Cristove in'jamba bo'je'cho na'suja Chigambe sema'su tsu. Tsa'camba tsu egae tsincon'chove mecho canseya'cho. Tisu in'jan'chove panshaen in'jambipa junde iyicca'yembe'yi tsu canseya'cho. Toya'caen ccusimbe'yi ni tsetsseccombe'yi tsu canseya'cho. Toya'caen acquiatsse ganañe in'jambe'yi tsu canseya'cho. <sup>8</sup> Tsa'ma cca'indeccuma ñotsse in'jamba tsu tisu tsa'onga ansundiaña'cho. Osha'chone ñotsse in'jamba tsu injiengepa canseya'cho. Ño'ame dapa tsu Chiga in'jan'quia'caen canseya'cho. Tisu injama'choma ñotsse in'jamba ñotsse canseya'cho. <sup>9</sup> Toya'caen tseyi Chiga tansintsse su'choma tayo pañaquia'caeni tsu ñotsse in'jaña'cho. Tsa'caen tansintsse su'choma in'jamba tsu cca'indeccuma ñotsse atesiaña'cho. Tsa'caen tansintsse atesiamba tsu ccaningae in'jan'chondeccuma'qqe tansintsse canjaemba tansiaña'cho cuintsu tsendeccu'qqe ñotsse in'jan'faye.

<sup>10</sup> Nane tsain'bitssi a'i tsu ñotsse atesian'choma pañañe in'jambipa injanga atesiamba cca'indeccuma afopoen'fa. Ttonoma chhiyitevaemba ccushaye in'jan'chondeccu tsu ti'tsse tsa'caen injanga atesian'fa. <sup>11</sup> Tise'pa atesian'jen'choma gi ziyaen'faya'cho. Ñoa'me tise'pa atesian'jen'choi'ccu tsu tsa'onga ca'nimba poi'ico tseni'su a'ima qqeña'fa. Injanga ganañe in'jamba tsu tsa'caen egae atesian'fa.

<sup>12</sup> Nane fa'e tise'pa'su Creta a'inga afa'su tsu su: “Cretasundeccuja tsave afopoensundeccu tsu. Nane putsa'supa noe'supa panshaen tsu fiestaen'fa.” <sup>13</sup> Tise su'choja ñoa'me su'cho tsu. Tsa'cansi Cretasundeccuja quia'me iyu'uja cuintsu Cristove tansintsse in'jan'faye. <sup>14</sup> Tise'pama iyu'uja israendeccu injanga condase'choma paña'fasa'ne. Toya'caen majan atesiansundeccuja ñotsse tansintsse Chiga su'choma catipa a'ima ccaningae manda'fa. Cretasundeccuja iyu'uja cuintsu tsendeccuja pañambecan'faye.

<sup>15</sup> Majan a'i injama'choni ñotsse in'jansi tsu tisenijan osha'cho ñotsseyi jincho tsa'ma majan a'i Cristove in'jambi'nijan tise'pa injama'cho'qqe ñotssimbi tsu. Tsendeccunijan jongoesuyi'qqe ñotssiaja jimbi. Nane tise'pa injama'cho, tise'pa in'jan'cho'qqe ñoa'me dañonge'cho tsu. <sup>16</sup> Aya'fai'ccuja Chigave in'jan qqen tsu su'fa. Tsa'ma tise'pa tson'choi'ccu Chigama a'tien'fa. Tsa'cansi Chigaja tise'pama chi'ga. Nane tise'paja Chigama pañambipa ñotsse tsoñe osha'fambi.

## 2

### *Afopoembitsse ñotsse atesian'jen'cho*

<sup>1</sup> Que atesian'choja Chiga ñotsse condase'choi'ccu fae'ngatssiya'cho tsu. <sup>2</sup> Coenza tsandiendecuma atesianjan cuintu ccusipambe'yi osha'chone ñotsse in'jamba canse'faye. Nane ñotsse injiengepa tsuma ñotsse mandaqquia'caen Cristove tansintsse in'jamba canse'faya'cho. Tsa'caen in'jamba tsu cca'indeccuma anttembe'yi ñotsse in'jan'faya'cho.

<sup>3</sup> Coenza pushesundecuma'qqe atesianjan cuintu Chiga in'janqquia'caen canse'faye. Tise'paja ccusipambe'yi ni cca'indeccuma afasembe'yi ñotsse tsu canse'faya'cho. Tsa'caen cansepa tsu ñotssiamata atesian'faya'cho.

<sup>4</sup> Tsa'caeni tsu chu'a pushesundecuma'qqe nafattian'faya'cho cuintu tise'pa tsa'nduma ñotsse in'jamba tise'pa dushundecuma'qqe ñotsse in'jan'faye. <sup>5</sup> Chu'a pushesundecuma'qqe tsa'caen atesupa tsu tsuma ñotsse mandaqquia'caen injama'choni Chiga in'janqquia'caen ñotsse in'jan'faya. Nane tise'pa tsaoni ñotsse vase'jepa poi'yi'cconga ñotsse tsomba tisupa tsa'nduma'qqe ñotsse paña'faya'cho. Tsa'caen tsu ñotsse canse'faya'cho cca'indeccu Cristone ñotsse condase'choma chi'gapa afase'fasa'ne.

<sup>6</sup> Chu'a tsandiendecuma'qqe candusianjan cuintu tsuma ñotsse an'biamba ñotsse canse'faye. <sup>7</sup> Que'qqe osha'chone ñotsse cansepa tsa'caeni tise'pama'qqe nafattianjan cuintu quenga ma'depa tsa'caen ñotsse canse'faye. Injanga afambe'yi ñotsse atesian'choma cambiambe'yi tansintsse atesianjan. <sup>8</sup> Nane Chiga Aya'fa atesianqquia'caeni tsu candusiaña'cho. Tsa'caen tsu candusiaña'cho tansintssia aya'fai'ccu cuintu ccaningae atesiansundecuma ansangepa ingine egae afaye osha'fambi'ye.

<sup>9</sup> Semasundecuma mandaja cuintu tise'pa na'suma ñotsse pañamba osha'chone na'su suqquia'caen tson'faye. Nane na'su manda'nijan poini afambe'yi tsu pañaña'cho. <sup>10</sup> Cca'nambe'yi tsu tise'pa na'su mandaqquia'caeni semaña'cho tise'pa avujaeñe. Tsa'caen sema'jen'da tsu Chiga ingima ccushaen'su atesian'jen'choma ñotsse canjaen'faya.

<sup>11</sup> Chiga Quitsaja Tise ñotsse tson'jen'choma a'tatsse tsu canjaen cuintu poi'indeccu Tise ccushaen'chone paña'faye. <sup>12</sup> Tise ñotsse tson'jen'choma tsu inginga ñotsse atesian'jen cuintu ingija Tise've in'jambi'te canse'choma catipa a'i in'jangae in'jan'choma'qqe cati'faye. Tsama catipa gi toya va andeni can'jeinte tsuma ñotsse an'biamba canse'faya'cho. Nane Chigave in'jamba ñoa'me tansintsse gi canse'faya'cho. <sup>13</sup> Tsa'caen cansepa gi avujatsse ronda'je'faya Na'su jiye su'cho a'ta napiya'ngae. Tsequi a'ta tsu Chiga ingima ccushaen'su Jesucristoja joccapitssia've dapa a'tatsse attiaña. <sup>14</sup> Tise tsu tsuma afepa pa ingima ccushaene osha'cho egae tsincon'cho'ye. Ingima tsu ccushaen cuintu tise a'ive dapa egae tsincon'chove mecho canse'faye. Ñoa'me ingija tise aindecupa gi ñotsse tsoña'chove in'jamba canse'fa.

<sup>15</sup> Qquen tsu atesiaña'cho. Chiga quema mandapa osha'ensi dyombi'tsse na'sia'caen candusianjan. Candusiamba tsu egae tsincon'sundecuma iyu'uya'cho. Anttejama cuintu majañi'qqe que atesian'jen'choma chi'gaye.

## 3

### *Cristove in'jamba tsoña'cho*



<sup>1</sup> Que aindecuma candusianjan cuintsu tise'pa nasundeccu, tise'pa gobierno mandundeccuma'qqe paña'faye. Tsa'caen pañamba tsu na'su suqquia'caen tson'faya'cho. Toya'caen osha'chove ñoñamba can'jen'faya'cho ma'caen osha'ta ñotsse tsoña'chove tsoñe. <sup>2</sup> Toya'caen tise'pama candusianjan cuintsu cca'indeccune egae afambe'yi can'jen'faye; nane opatsseyi afacombe'yi cansepa poi'yi'cco a'ima ñotsse in'jan'faye. Patsumbe'yi tsu poi'yi'cco a'ima ñotsse tson'faya'cho.

<sup>3</sup> Nane ingi'qqe gi tayoeja sumbie daqquia'caen canse'fa. Na'su Chigama pañambipa gi qqe'fa. Ingi ai'vo in'jan'cho tsu ingima manda. Osha'chove injanga co'fé canse'fa. Poi a'ta in'jangae cansepa gi cca'ima se'pi'fa. Toya'caen cca'indeccu ingima chi'gasi gi ccane'qqe tise'pama chi'ga'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Chiga ingima ccushaen'su tsu poi'yi'cco a'ima mende'yepa ñotsse in'jamba a'inga tsuma attian. <sup>5</sup> Tsa'caen attiamba tsu ingima ccushaen. Ingi jongoesuma ñotsse tson'jen'chove in'jambe'yi ingima mende'yepa aquia in'jamba tsu tsa'caen ccushaen. Nane Tiseja ingima cashiqquia'caen giya'tsse cuna a'ive tsomba ccushaen. Chiga Qquendya'pa'qqe ingima cuname qquendyaemba ccushaen. <sup>6</sup> Nane Jesucristo ingima ccushaen'su papa ccase qquendyasi Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu nanitsse ingima in'jaen. <sup>7</sup> Tsa'caen in'jaemba que'ija ño'a qquen suye in'jamba tsu ingima ñotsse tson. Tsa'caen tsonsi gi Tise dutssiyendeccuve dapa ingi tsangae canseya'chove in'jamba ronda'je'fa.

<sup>8</sup> Tsa tsu ñoa'me tansintsse su'cho. Tsa'cansi gi quema manda va su'choma quia'me candusianjan. Anttembe'yi candusianjan cuintsu Chigave in'jan'chondeccuja ñotsseyi tsomba canse'faye. Nane ñotsse tson'choja ñotssi tsu. Toya'caen tsu poi'yi'cco a'ima fuite'je. <sup>9</sup> Tsa'ma tsa'caen candusiamba sumbi condase'fa'choma chi'gaja. Nane majan a'ija tayopi'su coenzandecumbe inisema tevaen'chone condaseccopa patsuye afa'je'fa. Tsendecui'ccu fae'ngae afacojama. Toya'caen Chiga manda'cho ccaningae in'jan'chone afacco'fa'choma chi'gaja. Tsa'caen afacco'choja ñoa'me barembi tsu. A'ima fuiteye oshambi.

<sup>10</sup> Majan a'i ccaningae in'jamba afapa cca'indeccuma in'jaensi attufacco'fa'nijan tsa injaen'suma ttu'sepa iyu'uja. Iyu'usi pañambe'yi toya tsa'caen afa'je'nijan ccase iyu'uja. Dos se iyu'usi toya antteye in'jambi'nijan tisema joqquitssianjan. <sup>11</sup> Nane ñoa'me tsu tsa a'ija injama'cho dañonge'cho. Tsa'caen a'ima attufaemba egae tsincomba tsu tisu'qqe que'i'ye joqquitssi.

### *Titonga manda'cho*

<sup>12</sup> Ñajan Artemasma queni moeña tson'jen. Tsa jaye oshambi'nijan Tíquicoma gi moeña. Majan japa jiña'nijan chigáne que'qqe osha'ta ñani jija. Ñajan Nicópolis canqqueni gi sanfanijan can'jeña. Tseni qui osha'ta ñama cachuiya. <sup>13</sup> Osha'chone ma'caen osha'ta manda'choma atesu'cho Zenas, Apolosma'qqe fuiteja. Tsendecui jayi'nijan osha'choma afepa camoenjan cuintsu shaca mecho ja'faye. <sup>14</sup> Toya'caen ingi aindecu'qqe tsu tsa'caen ñotsse tsoñe atesu'faya'cho. Cca'indeccune jongoesu shaca'ninda tsu afepa fuite'faya'cho. Tsa'caen tsu tson'faya'cho injanga cansesa'ne.

### *Anttepa chigambian'cho*

<sup>15</sup> Poi'yi'cco vani ñai'ccu can'jensundeccu tsu quema chigambiañe manda'fa. Tseni'su Cristove in'jamba ingima in'jan'chondeccuma'qqe chigambianjan.

In'jan gi cuintsu Chiga que'i poi'yi'ccoma in'jamba ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

## Filemónga Pablo tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pablo gi faenga'su Timoteoi'ccu que ingi in'jan'cho fae'ngae sema'su Filemónga tevaen'jen'fa. Cristo Jesúsne condasepa gi vani picco'je'cho ettini piccoyepa can'jen.

<sup>2</sup> Toya'caen gi que tsaoni Cristove in'jamba bo'je'chondeccunga'qqe tevaen'jen'fa. Ingi faenga'su que'tte Apianga'qqe gi tevaen'jen'fa. Ingi'ccu fae'ngae Cristone condase'su Arquiponga'qqe gi tevaen'jen'fa.

<sup>3</sup> In'jan'fa gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, ingi Na'su Jesucristo'qqe que'inga osha'cho ñotssiave tsonsi que'i ñotsse opatsse canse'faye.

### *Filemónjan ñotsse in'jamba canse*

<sup>4</sup> Quema injan'jen'da gi anttembe'yi quene ñotsse afa'je Chigama ñajamba. <sup>5</sup> Nane queja Na'su Cristove in'jamba qui poiye'cco Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse in'jan. Tsa'cansi gi quene ñotsse afa'je. <sup>6</sup> Chigama gi ñajan cuintsu poiye'cco majan quenima Jesúsne pañamba in'jan'chondeccuja Cristove in'jamba ñotssiama isuya'chone in'jan'faye. <sup>7</sup> Ña faenga'su, queja poiye'cco Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse in'jansi ñoquimbimbe'yi injama'choni avujatssi'fa qqen pañamba gi ña'qqe avujatssse opatsse canse.

### *Pabloja Onésimone Filemónma ñajan*

<sup>8</sup> Ñajan Cristone afa'supa gi in'jan'da que ñotsse tsoña'choe quema mandaye osha. <sup>9</sup> Tsa'ma quema ñotsse in'jamba gi mandambe'yi aqquia ñajañe in'jan. Tsa'camba gi ña Pablo, ccashe'ye, Cristone condasepa piccoyepa can'jemba, <sup>10</sup> ña du'shu Onésimone quema ñajan. Nane vani piccoyepa can'jemba gi tise yayave daquia'caen tisema in'jaensi tsu Jesucristove in'jan.

<sup>11</sup> Tayoe tiseja quene barembi tsu. (Onésimojan “bare” qqen tsu su.) Tsa'ma ja'ñojan tise inise suquia'caen tiseja ñoa'me tsu ñane bare. Quene'qqe tsu ja'ñojan bare. <sup>12</sup> Ña gi tisema queni toequi mandamoen. Ñoa'me gi ñajan tisema in'jan. Tsa'cansi ñama ansundianqquia'caen tisema in'jamba ansundianjan. <sup>13</sup> Ñajan Jesucristone ñotsse condase'choma condasepa piccoyesi cca'indeccu tsu ñama fuiteya'cho. Tsa'cansi injama'choni gi Onésimoma vani ñai'ccu can'jeñe in'jan'ma queni moen. Nane tise ñama fuite'choecan'da tsu que ñama fuiteqquia'cañe'can. <sup>14</sup> Tsa'ma bove ñotsse asi'ttaemba gi in'jambi tisema vani an'biañe que se'pisa'ne. Ni quema mandaye gi in'jambi. Tsa'ma in'jan gi que injama'chone ma'caen in'jan'da tise ñai'ccu can'jeñe antteye. <sup>15</sup> Isha tsu Onésimojan quema re'riccone qqesi qui ja'ñojan tsangae tisema an'biaña. <sup>16</sup> Aqquia sema'suveyi me'i. Tsa'ma ja'ñojan in'jan'cho faenga'suve qui tisema an'biaña. Ñajan tisema ñotsse in'jan. Tsa'ma quema tsu tiseja ñoa'me ti'tsse injancho. Nane aqquia que sema'su a'imbipa ja'ñojan Na'su Cristove in'jamba que faenga'su tsu.

<sup>17</sup> Tsa'cansi queja ñama in'jamba fae'ngae ñai'ccu jincho qqen in'jan'da, chigáne ñama ansundianqquia'caen Onésimoma'qqe ansundianjan. <sup>18</sup> Tise jongoesuma quene egae tsomba jongoesuma quenga shacae'nijan tsa shacama ñanga antteja. <sup>19</sup> Ña Pablo gi tsama afepoeña. Ñoa'me supa gi ña tivei'ccu vama tevaen. Toya'caen in'jamba qui injan'jeña ma'caen ña afasi queja Jesúsne pañamba que canse'pane qui ñama shacaen. <sup>20</sup> Ju, faenga'su, Na'su Jesúsve in'jamba ñama fuiteja. Nane Cristove in'jamba ñama avujaenjan ña injama'choni opatsse canseye.

<sup>21</sup> Queja ña suqquia'caen tsoña qqen in'jamba gi quenga tevaen'jen. Nane ña iñajan'choma ti'tsse'e qui tsoña qqen gi in'jan. <sup>22</sup> Toya'caen que quartoma ñane ñotsse ñoñajan. Que'i ñane Chigama iñajan'fasi piccoje'cho etti'ye sombopa que'ini pasia'su jiye qqen gi in'jan.

*Anttepa chigambian'cho*

<sup>23</sup> Epafra'su quema chigambian. Ingija Cristone condasepa fae'ngae piccoyepa can'jen'fa. <sup>24</sup> Toya'caen Marcos, Aristarco, Demas, Lucas'qqe'su quema chigambian'fa. Tsendeccuja ñama fuitesundeccu'su.

<sup>25</sup> In'jan gi cuint'su Na'su Jesucristo que'ima in'jamba coiraye. Tsangaeyi.

## Hebreo'su a'inga tevaen'cho

### *Chigaja tise Dutssi'yeyi'ccu a'inga afa*

<sup>1</sup> Tayopi Chigaja ccushaya'chone ingi tayopi'su israe'su coenzandecunga condaseña'acca. Nane Chiga Aya'fama afasundeccuma in'jaensi tsendeccu tsu condase'fa. Cca'i Chiga Aya'fama afasundeccuma'qqe ccaningae in'jaensi tsendeccu'qqe tsane ti'tsse condase'fa. <sup>2</sup> Chigaja tayopi tsendeccui'ccu condasepa ja'ñojan Tise Dutssi'yema moen cuintu inginga condaseye. Tseyi me'ttia'ye Chigaja Dutssi'yema oshaensi tsu osha'cho andeni, sefacconi jinqque'suve agattoen. Toya'caen Chigaja pa'cco agattoen'choma Dutssi'yenga afesi tise tsu pa'ccone na'su. <sup>3</sup> Dutssi'yeya tsa'caen an'biamba tise joccapitssia aya'fai'ccu tsu osha'choma tansintsse manda'je. Chigaja a'tatssipa joccapitssiasi tise'qqe tsa'caen joccapitssia tsu. Ma'caen Chiga jincho'nijan tise'qqe tsa'caeni tsu jincho. A'i egae tsincon'chone ccushaeña'choma nanimba tsu tiseja Chiga sefacconi ansundepa Chiga tansinfanga dyaipa Chigai'ccu manda'je.

### *Chiga Dutssi'yeya ti'tsse'tssia tsu*

<sup>4</sup> Tiseja Chigama sefacconi'su shondosundeccuma ti'tsse'tssia've dapa can'jen. Nane tise inise Chigama sefacconi'su shondosundeccu inisema ti'tsse'tssia'caen tsu tiseja tsendeccuma ti'tsse'tssia. Tiseja Chiga Dutssi'ye tsu, Chiga Quitsa tisema tsa'caen inisiansi. <sup>5</sup> Nane Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundeccuma qqen afambipa Dutssi'yema tsu afa:

Que qui ña Dutssi'ye.

Ja'ño gi quema atte.

Toya'caen Tisema sefacconi'su shondosundeccuma qqen afambi:

Ña gi tise yaya.

Tiseja ña Dutssi'ye tsu.

<sup>6</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja Tise Dutssi'yeyeyi va andeni moemba atepa su:

In'jan gi cuintu poi'cco ñama sefacconi'su shondosundeccu tisema ñotsse afa'faye.

<sup>7</sup> Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundeccune qqen afa:

Ñama sefacconi'su shondosundeccuja fingiancan'fa tsu.

Ña manda moensi quia'me ja'fa.

Ñama fuitesundeccuja si'ngia'can'fa tsu.

Ña mandasi dyo'tsse tson'fa.

<sup>8</sup> Tsa'ma Dutssi'yene tsu Chigaja qqen su:

Que qui Chiga.

Tsangae joccapitssia na'suve dapa qui manda'je.

Quini'ccopave dapa qui

ñotsse tansintsse manda'je.

<sup>9</sup> Ñotssiaveyi in'jamba qui egama chi'ga.

Tsa'cansi Chiga Quitsa, que Chigaja, quema na'suve ccutsiansi qui queja poi'cco nasundeccuma ti'tsse avujatssi.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu su:

Na'su, me'ttia'ye ñotsse ñoñamba qui va andeve agattoen.

Sefacconi jincho'cho'qqe que tivei'ccu agattoen'cho tsu.

<sup>11</sup> Ande, sefacco'qqe tsu pasaya.

Tsa'ma queja tsangae qui jinchoya.

Nane ondiccujé tssoruve daquia'caen tsu

sefacco ande'qqe pasa'faya.

<sup>12</sup> A'i tssoru sarupama ompangoemba joqquitssianqquia'caen qui que agattoen'choma pasaeña.

Ondiccu'jema cambianqquia'caen qui tayo'suma pansaemba cuna agattoen'chove cambiaña.

Tsa'ma Queja ccaningae daya'bi.

A'ija coenza ccashe'yeve dapa pa'fa.

Tsa'ma Queja tsa'caen dambipa tsangae qui canse.

<sup>13</sup> Toya'caen ni fae'ccoeyi'qqe Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundecunga qqen afambi:

Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa

ña tansinfanga dyaija

ñajan quema iyiccayesundecuma patsusi

que tsu'tte tsosicunga ccuiqquia'caen oshambipa quema paña'faya'ngae.

<sup>14</sup> Nane poi'cco Chigama sefacconi'su shondosundecuja Chigama fuitesundeccu tsu. Chigaja tise'pama ttu'sepa qqwendya'pama moenqquia'caen a'ima fuite'faye moen. Majan Chiga ccushaeña'chove isuya'chondecuma fuite'faye tsu manda.

*Ccushaeña'choma cati'fajama*

## 2

<sup>1</sup> Tsa'caen Chiga Dutssi'yeja sefacconi'su shondosundecuma ti'tsse'tssiasi gi tise inginga condase'choma ti'tsse paña'faya'cho. Ñotsse tsu paña'faya'cho, shavo ñotsse tandambisi ai jaqquia'caen injanga pañamba aqqe'pasa'ne. <sup>2</sup> Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu tayopi Moisésnga condase'choja ñoa'me su'cho tsu. Tsa'cansi poi'cco egae tsinconsundeccu, majan pañambindeqquia'qqe shacapapa tsu Chiga suqquia'caen ccushambe'yi vana'jen'fa. <sup>3</sup> Tsa'cansi ingija va ti'tssetssia ccushaeña'choma pañamba chi'ga'ta ¿ma'caen gi ccusha'faya? Ñoa'me gi ccusha'faya'bi. Tseyi Na'suja va ccushaeña'chone a'inga condasesi Tisema pañasundecuja inginga condase'fa, ñoa'me su'chove canjaeña. <sup>4</sup> Tsa'caen canjaeña, Chiga tise'pama fuitesi, sefacconi'su canjaen'choma, ccushaen'choma, agattoen'choma'qqe canjaensi a'ija can'boemba in'jan'fa. Toya'caen ma'caen Chigaja in'jamba Tise Qquendya'pai'ccu Tisema in'jan'chondecuma in'jaen. Nane ma'caen in'jaen'nijan Chiga tson'chove tson'fa tansintse condase'chove canjaeña.

*Jesúsja a'ive da*

<sup>5</sup> Cuna andeve agattoña'chone gi que'inga condase'je. Tsa cuna andema mandasundecuta Chigama sefacconi'su shondosundecuya'bi tsu. <sup>6</sup> Nane Chiga Tevaen'jeni qqen tsu tayopi'su David Chiganga su:

¿Jongoesu tsu va ande'su a'ija?

¿Jongoesune qui tisema in'jan'jen?

¿Jongoesu tsu va ande'su tsandieja?

¿Jongoesune qui tisema in'jamba coira'je?

<sup>7</sup> Nane re'riccone qui

Quema sefacconi'su shondosundecuma utu'ccoave a'ima tson.

Tsa'ma tsa'caen tsomba qui

tisenga otifaenqquia'caen ñotsse afapa ti'tsse'tssia na'suve tson.

Toya'caen Qui tisema ccutsian

pa'tssi que agattoen'choma mandaye.

<sup>8</sup> Nane tiseja osha'chone na'su tsu.



Tevaen'su suqquia'caen Chigaja a'ima tsa'caen osha'chone na'suve ccutsiamba ñoa'me pa'tssima tisenga afe na'suve dapa mandaye. Tsa'ma ja'ñomatsse tsu a'ija toya pa'cco Chiga agattoen'choma manda'je'fambi. <sup>9</sup> Manda'je'fambi'a'qqe gi in'jan'fa Jesúsma. Nane Jesúsja sefaccone jipa re'riccone Chigama sefacconi'su shondosundec-cuma utu'ccoave dapa paqqe'su a'ive da. Chiga a'ima in'jamba mandasi Tiseja poi a'i egae tsincon'choma joqquitssiañe pa. Tsa'caen pasi tsu Tisenga otifaenqquia'caen ñotsse afapa joccapitssia Na'suve tson.

<sup>10</sup> Nane osha'cho jinchoja Chiga Quitsa in'jamba agattoensi jincho tsu. Tiseja in'jan poi'cco Tise dutssiyendeccuve da'chondeccu Tise ñotssiana isu'faye. Tsa'caen in'jamba Chigaja antte Tise moen'cho Na'suja vana'jemba tsangae ñotssia Ccushaen'suve daye. <sup>11</sup> Nane Jesúsja ingima ccushaemba ño'ame tson'su tsu. Ingija ccushapa ño'ame da'chondeccu gi. Jesucristoi'ccu gi fae yaya'su'fa. Chiga Quitsa ingi yayasi Chiga Dutssi'yeya ansangembi tsu ingima afaye: “Ña quinshingendeccu.” <sup>12</sup> Nane cca'tti Chiga Tevaen'jenga Dutssi'yeya Chiganga qqen su: Quene gi ña quinshingendeccunga condaya.

Poiyi'cco bo'fasi ña'qqe gi Quene avujatsse settapoeña.

<sup>13</sup> Toya'caen cca'ttinga tsu su:

Ñajan Chigave in'jamba gi

Tisenga tisuma antte.

Toya'caen tsu su:

¡Ñama cambia Chiga ñanga afe'cho dushundeccuma'qqe canjan!

<sup>14</sup> Poiyi'cco ingi Tise dushundeccu gi fae naccu'fa. Papa congongque'su'fa gi. Tsa'cansi Jesús'qqe papa congongque'su a'ive dapa pa ingima fi'tti'suma tsangae patsuye. Nane tsa fi'tti'suja cocoya na'su Satana tsu. <sup>15</sup> Aindeccu paye dyojosi Satanajan pa'cco a'i canseite tise'pama an'biamba manda'je. Tsa'ma Jesús Satanama patsusi tiseja a'ima ti'tsse dañe oshambi. Tsa'cansi aindeccuja ccushapa dyombi'tsse canse'fa. <sup>16</sup> Ñoa'me Jesúsja Chigama sefacconi'su shondo'suve dambi tsendeccuma fuiteye. Tsa'ma Abraham dutssiyendeccu'suve da a'ima fuiteye. <sup>17</sup> Nane ingima ccushaene tsu Jesúsja ñoa'me a'i'ccu fae'ngatssia've da. Tsa'cambiecan'da tsu a'ima ccushaene oshambiye'can. Tsa'ma tsa'caen dapa tsu ñoa'me a'ima mende'yeye osha. Tsa'caen a'ima mende'yepa tise'pane tansintsse Chiganga afa'su na'su tsu. Toya'caen a'i'ccu fae'ngatssia've dapa tsu papa pa'cco Chiga a'ine in'jan'chove tson a'i egae tsincon'choma tsangae joqquitssiañe. <sup>18</sup> Nane Jesús a'ive dasi Satanajan tisema qqeña qqen tson'ma oshambi. Jesúsja tsa'caen vana'jemba patsupa cca'i tsa'caen vanasundeccuma'qqe fuiteye osha.

*Jesúsja Moisésma ti'tsse'tssia tsu*

### 3

<sup>1</sup> Tsa'cansi faenga'su Chigave in'jan'chondeccu, Chiga Quitsaja que'ima'qqe Tisunga ttu'se. Tsa'caen ingima ttu'sesi gi ti'tsse Jesúsne asi'ttaemba atesu'faya'cho. Tise've in'jamba gi atesu'fa: Tiseja Chigane inginga afa'su tsu. Toya'caen Chiganga ingine afa'su tsu. <sup>2</sup> Nane Chiga tsa'caen tisema ccutsiansi tsu Jesúsja Chiga in'janqquia'caen tson. Tayopi Chiga mandasi Moisésja Chiga aindecunga tansintsse manda. Moisés ñotsse pañamba tsonqquia'caen tsu Jesús'qqe Chigama ñotsse pañamba tson. <sup>3</sup> Tsa'ma Jesúsja Moisésma ti'tsse'tssiasi tisene tsu bove ñotsse afa'faya'cho. <sup>4</sup> Nane a'i tsu tsao'ña'fa. Tsa'o ñotssisi cca'indecuja tsane ñotsse afapa tsaoña'sune bove ñotsse afa'je'fa. Tiseja na'su tsu. Tsa'cansi Jesúsja Moisésma ti'tsse'tssia tsu. Moisésja aqquia a'i tsu. Tsa'ma Jesúsja a'ive agattoen'su tsu. Toya'caen Chigaja pa'tssine Na'su tsu. <sup>5</sup> Chiga mandasi Moisésja Chiga aindecui'ccu can'jemba Chiga in'janqquia'caen tson. Chiga jai'ngae a'inga ñotsse condaseya'chone atesiamba canjaen. Tsa'camba tsu Moisésja ñotssia

shondo'su. <sup>6</sup> Tsa'ma Cristoja Na'su Chiga Dutssi'ye tsu. Chiga tisema na'suve tsonsi tsu poi'ccu Chiga aindeccuma tansintsse manda. Nane ingija tise've in'jan'da tise a'i'fagi. Tsa'camba jinge Jesús jiya'ngae dyombi'tsse ingi ccushaya'chove ron'dapa avujatsse can'jen'faye.

*Tsangae opatsse can'jeña'cho*

<sup>7-8</sup> Tsa'cansi ñoa'me Chiga Qquendya'pa suqquia'caen tsu. Qquen tsu Chiga Tevaen'jenga su:

Tayopi'su israendeccuja ñama patsu qquen tsincomba pañañe chi'ga'fa.

Ja'ño a'ta Chiga Aya'fama paña'da que'i injama'choma tsendeqquia'caen se'pi'fajama ñoa'me pañañe.

Nane tayopi'su israendeccuja a'i menia can'jemba toequi Egiptoni shandaye in'jan'fa.

Tsa'caen in'jamba Chigama pañambipa injanga Tisema patsu qquen tsincon'fa.

<sup>9</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccuja tsa'caen a'i menia can'jemba Ñama pañambipa injanga Ñama patsu qquen tsincon'fa.

Ñajan cuarenta canqqe'fave tise'pama ñotsse tsonsi tsu atte'fa.

Atte'ma toya in'jambipa Ñama patsu qquen tsincon'fa.

<sup>10</sup> Patsu qquen tsincon'fasi gi Ñajan tsendeccuma iyicca'yepa chi'gapa su:

“Poi a'ta tsu tise'pa injama'choi'ccu Ñame in'jambipa egae tsincon'fa.

Toya'caen ma'caen canseya'chone Ña condase'choma'qqe atesu'fambi.”

<sup>11</sup> Tsa'cansi Ñajan tise'pama iyicca'yepa quia'me su:

“Tsendeccuja Ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsu tsangae opatsse caseye.”

<sup>12</sup> Chiga tsa'caen susi, faengasundeccu, injama'tse que'i'su majandeccu tise'pa injama'cho egasi Cansia Chigama catipa in'jan'fambisa'ne. <sup>13</sup> Tsa'ma “ja'ño a'ta” Chiga toya iyicca'yembi'te poi a'ta tisupapora candusiamba fae'ngae fuitecco'faja. Fuiteccopa egae tsincon'choma antte'faja, tsuma afopoenqquia'caen “Ñotssi tsu” qquen in'jan'fasa'ne. Nane tsa'caen in'jan'da injama'choni qqe'pa Chigama pañañe osha'faya'bi. <sup>14</sup> Tsa'ma me'ttia'ye Cristone pañamba tise've in'jamba canseqquia'caen tsu ja'ño canse'faya'cho. Nane paya'ngae tise've tsa'caen in'jamba canse'faya'cho. Tsa'caen cansepa gi Chiga dutssiyendeccuve dapa Cristoi'ccu fae'ngae jincho'faya.

<sup>15</sup> Qquen tsu Chiga Aya'faja su:

Tayopi'su israendeccuja Chigama patsu qquen tsincomba chi'ga'fa.

Ja'ño a'ta, Chiga Aya'fama paña'da que'i injama'choma tsendeqquia'caen se'pi'fajama ñoa'me pañañe.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi ¿majan tsu tsa'caen Chiga Aya'fama paña'ma in'jambipa Chigama patsu qquen tsincon'fa? Ju, poi'ccu Moisés angacansi Egipto andene sombopa jacansundeccu tsu tsa'caen tsincon'fa. <sup>17</sup> Toya'caen ¿majama tsu Chigaja cuarenta canqqe'fa pa'cco iyicca'yepa ñombi'ye? Ju, poi'ccu egae tsincomba a'i menia pa'fa'chondeccuma tsu Chigaja tsa'caen iyicca'ye. <sup>18</sup> Toya'caen ¿majanga tsu Chigata qquenjan ñoa'me su:

“Tsendeccuja ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsangae opatsse can'jeñe”? Nane toe israendeccuyi tsu. Chigama pañañe in'jambisi Chigaja tsa'caen ca'niñe se'pi. <sup>19</sup> Tsa'cansi gi in'jan'fa tsendeccuja Chigama pañañe chi'gapa Chigai'ccu tsangae opatsse can'jeña'chonga ca'ni'faya'bi.

## 4

<sup>1</sup> Tsa'ma Chiga Tisei'ccu ca'nimba tsangae opatsse can'jeñe ñoa'me su'cho toya pasambi'te jinge dyoe'sui'ccu Tise've in'jan'faye. Injama'tse, majan que'i'su shacasi israendeccuma se'piqquia'caen Chiga que'ima'qqe ca'niñe se'pisa'ne. <sup>2</sup> Nane Jesucristone ñotsse condase'choma candusiansi ingi'qqe paña'fa. Tayopi'su a'i'qqe tsa'caen Chiga Aya'fama paña'ma chi'gasi tsa Aya'faja tise'pama fitembi opatsse can'jeña'chonga

ca'ni'faye. <sup>3</sup> Tsa'ma ingija pañamba gi ca'ni'faya Chigai'ccu tsangae opatsse canseye. Nane Chigaja in'jambindeqquiane qqwen su:

In'jambisi Ñajan tise'pama iyicca'yepa ñoa'me su'choi'ccu su:

“Tsendeccuja Ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsu tsangae opatsse canseye.”

Qquen supa tsu opatsse can'jeña'chone conda. Nane me'ttia'ye andeve agattointe Chigaja tsa'caen antte cuintsu aindeccu ca'ni'faye. <sup>4</sup> Tsane tsu cca'tti Chiga Tevaen'jenga qqwen su:

Seis a'tangae Chigaja pa'tssi Tise in'jan'chove agattoen nanimba ccaqui a'ta opatsse can'jemba dyai.

Qquen susi gi in'jan'fa Chigaja antte a'i Tisei'ccu tsangae opatsse can'jen'faye. <sup>5</sup> Tsa'ma toya'caen tsu su:

Tsendeccuja Ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsu tsangae opatsse canseye.

<sup>6</sup> Tsa'caen tayopi'su israendeccuja Moisési'ccu jacamba Chiga Aya'fama paña'ma chi'gapa ca'ni'fambi Chigai'ccu tsangae opatsse canseye. Tsa'ma Chiga ñoa'me su'cho toya pasambisi majan pañasundeccuja toya tsu ca'niña'cho. <sup>7</sup> Tsa'cansi ccase tsu Chigaja ca'niña'cho a'tane condase, “Ja'ño a'ta” qqwen supa. Nane omboe tsa tayopi'su Davidma in'jaensi tsu tayo conda'cho Chiga Tevaen'jeni qqwen su:

Ja'ño a'ta Chiga Aya'fama paña'da

que'i injama'choma se'pi'fajama ñoa'me pañañe.

<sup>8</sup> Nane Josuéja tayopi majan israendecuma Canaán andenga ca'niansi tsendeccuja Chigai'ccu tsangae opatsse canseye'chonga ñoa'me ca'ni'fambi. Ñoa'me tseni Chigai'ccu ca'nimba tsangae opatsse can'jen'fa'choecan'da tsu Chigaja omboe ccase: “Ja'ño a'ta ca'niña'cho” qqwen condambiye'can. <sup>9</sup> Tsa'cansi ja'ño toya tsu Chigaja in'jan cuintsu Tise aindeccuja Tisei'ccu tsangae opatsse canse'faye. <sup>10</sup> Chigaja osha'chove agattoen nanimba opatsse can'jemba dyai. Tsa'cansi ingi'qqe Tisenga ca'nimba can'jemba Tisia'caen semañe antte'fa. <sup>11</sup> Tsa'camba jinge Chiga in'janqquia'caen tson'faye Tisei'ccu tsangae opatsse canseye. Nane tayopi'su a'ija Chiga su'choma paña'ma Chiga in'jambi'choa've tson'fa. Tsa'caen tsomba Chigama cati'fa. Que'i'qqe tsa'caen tson'fajama, tise'pa'caen egae tsincomba Chigama catisa'ne.

<sup>12</sup> Nane Chiga Aya'faja quinsetssipa tsu osha'choma oshacho. Matichi ñoa'me tsuintssiai'ccu nama, tsu'ttama'qqe doñamba attianqquia'caen tsu Chiga Aya'faja ingi injama'chonga ca'nimba ti'tsse pa'ccoma attian. Nane pa'cco ingi injama'cho in'jan'choma in'jamba tsu attian. Ñoa'me ingi injama'cho tsoyipie asi'ttaen'choma'qqe tsu a'tatsse attian. <sup>13</sup> Nane Tisenga gi pa'cco ingi tson'chone tansintsse condase'faya'cho. Tiseja poi'cco Tise agattoensi jincho'choma atesuchopa caña'jen'nijan ¿ma'caen gi a'tu'faya? Nane Tisenejan osha'cho tsu chu'cco ccuiqquia'caen a'tatsse attian'fa.

### *Jesúsja ingine Chigama ñotsse afa'su*

<sup>14</sup> Jesúsja Chiga Dutssi'yepa joccapitssia ingine Chigama afa'su tsu. Tiseja sefacconi ansundepa tansintsse Chiga Quitsanga ja. Tsa'cansi ingija Jesúsnga ca'ni'fa qqwen su'ta jinge anttembe'yi tise've in'jamba canse'faye. <sup>15</sup> Nane ingine Chigama afa'su tsu ingi qqe'choma atesupa ingima mende'yeye osha. Tise'qqe ingia'caen a'ive dapa can'jensi Satanajan tise'ma'qqe qqeña qqwen tson. Tsa'camba Jesúsja egae tsincon'choma patsu'a'qqe tsu ingi qqe'choma injan'jen. <sup>16</sup> Tsa'caen Jesús ingima mende'ye'ninda jinge dyombi'tsse Chigama iñajan'faye. Nane Chigaja ingima ñotsse tsoñe in'jamba tsu ingima mende'yeya. Tsa'cansi gi Tisema dyombi'tsse iñajan'faya'cho. Nane maqui ingi vana'jen'ninda tse'faei'ccuyi tsu Tiseja ingima ñotsse tsomba fuitaya.

## 5

<sup>1</sup> Nane poiya'cco israe'su Chigama afa'su nasundeccuja aqquia a'ifa tsu. Chiga in'jaensi Moisésja tise quindya Aarónma o'tie ttu'se Chigama afa'suve. Omboe tise dushundeccu'qqe aindecune Chigama afa'je'fa. A'i egae tsincomba Chigama ñoquiañe in'jansi tsu Chigama afa'suja a'i afe'choma oque o'raen cuintsu tsa'caen Chiganga afeye. <sup>2</sup> Tise'qqe ingia'caen a'ipa egae tsincon'choi'ccu vana'jen. Tsa'camba tiseja atesumbindeqquama, injanga egae tsinconsundeccuma'qqe iyicca'yembe'yi mende'yeye osha. <sup>3</sup> Toya'caen tise'qqe egae tsincon'chopa a'i egae tsincon'chone afe'choma fi'ttipa oque o'raen'da tsu tisu egae tsincon'chone'qqe fi'ttipa oque o'raeña'cho.

<sup>4</sup> Toya'caen a'ija Chigama afa'su na'suve daye in'jamba injanga tsuma na'suve ccutsiañe oshambi. Tsa'ma Chiga Quitsaja tayopi Aarónma ttu'sepa Chigama afa'su na'suve ccutsianqquia'caen tsu ja'ño'su Chigama afa'su na'suma'qqe ttu'sepa ccutsian. <sup>5</sup> Tsa'caeñi Cristo'qqe tsuma joccapitssia've ccutsiambi Chigama afa'su na'suve daye. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu tisema na'suve ccutsiamba qqen su:

Que qui ña Dutssi'ye.

Ja'ño gi quema atte.

<sup>6</sup> Tsa'caen Chiga Dutssi'yese cca'tti Chiga Tevaen'jenga tsu tisema su:

Que qui a'ine Ñama afa'suve

dapa tsangae canseya.

Aarón'cambipa qui Melquisedec'caen tsangae canseya.

<sup>7</sup> Tsa'cansi Cristoja a'ive dapa va andeni can'jemba ina'jemba fundondo'e Chiga Quitsama quia'me ñajan. Nane Chiga Quitsayi tsangae paya'cho'ye tisema ccushaeñe oshasi tsu Tisema ñajan. Tsa'caen dyoe'sui'ccu Chigave in'jamba ñajansi Chigaja tisema paña.

<sup>8</sup> Nane Jesúsja Chiga Dutssi'ye'a'qqe toya tsa'caen vana, pa'tssi Chiga in'jan'chove pañamba tsoña'chove atesuye. <sup>9</sup> Nane tsa'caen pa'tssi Chiga in'jan'choma vanamba nanimba tsu tsangae ñotsia ccushaen'suve da. Poiya'cco majan tisema paña'chondeccuma tsu ccushaeñe osha. <sup>10</sup> Tsa'cansi tsu Chigaja su: “Jesúsja Melquisedec'caen tsangae a'ine ñama afa'suve dapa canseya.”

### *Jesúsve in'jan'choma catijama*

<sup>11</sup> Jesúsja Melquisedec'can qqen supa gi osha'choma que'inga condaseye in'jan. Tsa'ma que'ija injama'choni pañañe in'jambisi aiye'pa tsu que'ima ti'tsse atesiañe.

<sup>12</sup> Que'ija ja'ño bo'tssingae Chiga Aya'fama paña'da atesiansundeccuve tsu da'faya'cho. Tsa'ma ¿ma'caen qui atesiaña? Nane toya shacasi tsu cca'indecu que'ima atesiaña'cho. Ccase tsu Chiga Aya'fa nafattian'choi'ccu ashaemba que'ima tsa'caen nafattiaña'cho. Nane du'shuja toya aña'choma aña oshambi'ta chochoveyi tsu chochoya'cho. Que'i'qqe tsa'can'fa qui. <sup>13</sup> Du'shu toya chocho'je'cho atesumbiqquia'caen que'ija injama'choni toya chu'apa qui ñotsse canseya'chove paña'ma toya tsa'caen tson'fambi. <sup>14</sup> Tsa'ma coenzandeccuja aña'choma aña osha'fa. Tsa'can'fa tsu Cristove in'jamba injama'choni tayo coenqquia'caen ñotsse canse'chondeccuja. Nane tsendeccuja ega've atesupa chi'gapa ñotsiama atesupa tsomba tise'pa injama'choma tsa'caen ñoña'fa.

## 6

<sup>1</sup> Da'su, jinge toe ashaembani'su Cristone atesian'jen'choma ccase afambipa, ti'tsse joccaninga ja'cca'faya. Pa'cco ashaembane injienge'cho, osha'cho tsa ingima fi'ttiya'cho egae tsincon'choma catipa Chigave in'jaña'cho qui tayo in'jan'fa. <sup>2</sup> Toya'caen Cristove in'jamba fetiyeya'cho, tivei'ccu pporaensi Chiga Quendya'pa in'jan'chone, pa'chondeccu ccase qquendyaya'cho, jain'gae Chiga injama'choma somboeña'chone qui tayo atesu'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma ja'ño jinge'su Chiga fuite'choi'ccu ja'ñaccaye cuna atesian'choma.



<sup>4</sup> Nane a'ija Chiga Aya'fama pañamba Cristove in'jan'da Cristoi'ccu canseye atesu'fa. Ñoa'me Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaemba fae'ngae tise'pa injama'choni can'jen. <sup>5</sup> Chiga Aya'fa ñotsse condase'choma pañamba “Ñotssi tsu” qquen in'jan'fa. Chiga tsangae osha'choma oshachopa jai'ngae mandaya'chove tsu atesu'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma tsa'caen in'jamba Jesúsma cati'ta ñoa'me tsu ccase tisu ccushaye oshambi. Poiyi'cco a'i caña'jen'fa'ni Jesúsma avuja'cconga otiqquia'caen tisema tsa'caen chi'ga'ta tsuma tsu Cristone tsangae joqquitssian.

<sup>7</sup> Nane tsa'candeqquiaja a'i nasipoen'cho andecan'fa tsu. Unjin tsa andenga tui'ñaccasi sho'yopa ñotsse na'ninda tsu na'suja pi'shopa aña. Nane Chiga mende'yepa afesi tsu ñotsse naña. <sup>8</sup> Tsa'ma tsa ande aqquia nopa'siveyi sho'yo'ninda a'ija tsa andema ti'tssecan'ñi catipa tsu ñoa'me oqueya.

### *Chiga su'choma ronda'je'cho*

<sup>9</sup> Tsa'ma ñotsse in'jan'chondeccu, tsa'caen catiyeya'chone condasepa gi que'ine tsa'caen in'jambi. ¡Que'ine gi bove ñotsse in'jan! Que'ija tayo ccushapa que'i ñotsse tson'choi'ccu tsane canjaen'fa. <sup>10</sup> Nane Chiga Quitsaja egambi tsu. Aqqe'paya'bi tsu que'i Tise've in'jamba cca'ima fuite'je'choma. Que'ija tayo Tise aindecuma in'jamba fuitepa toya qui tsa'caen tson'jen'fa. <sup>11</sup> Toya'caen gi in'jan'fa que'i poiyi'cco tsa'caen in'jamba canjaenqquia'caen Cristo ccase jiya'chove ronda'jepa tise jiya'ngae tsa'caen avujatsse canjaen'jen'faye <sup>12</sup> noe'sie dasa'ne. Nane Chiga ñotssiamama isu'je'chondeccunga ma'de'faja. Tsendecuja Chigave in'jamba Tise tsoñe su'choma in'jamba anttembe'yi opatsse ronda'jepa tsu Chiga ñotssiamama isu'je'fa.

<sup>13</sup> Tayopi Chiga Quitsaja Abrahamnga ñoa'me tsoña'chone condase. Tise su'choja ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jansi faesu Tisema ti'tsse'tssia've me'i'on tsu, Tise su'choja ñoa'me su'cho qquen suye. Tsa'caen me'i'onsi Chiga Quitsaja tsuma iñajanqquia'caen qquen <sup>14</sup> ñoa'me su: “Ñoa'me gi ñajan quema ñotsse tsoña.” Toya'caen: “Ñoa'me gi ñajan quenga dutssi'yeye afesi qui tsain'bitssia a'ive atapaya.” <sup>15</sup> Tsama pañamba Abrahamjan in'jan. Ccashe'yeye da'a'qqe toya tsu opatsse ronda'jepa Chiga suqquia'caen tise dutssi'ye Isaacve isu.

<sup>16</sup> Nane a'ija tise su'cho ñoa'me su'cho tsu, qquen canjaeñe in'jamba tisema ti'tsse joccapitssia'ma iñajan'fa cuintsu tsaja “Ju, tsa'caen tsu” qquen suye. Majan ti'tsse joccapitssia tsa'caen su'nijan poiyi'cco tsu ñoa'me su'choma in'jan'fa. Tsangae tsu afacco'fa'choja pasaya. <sup>17</sup> Tsa'caen Chiga Quitsa'qqe Tise in'jan'choma bove ñotsse canjaeñe in'jamba Tisuma iñajanqquia'caen “Ju, tsa'caen tsu” qquen ñoa'me su. Tsa'caen susi jai'ngae Chiga su'choma isuya'chondeccuja “Chigaja afopoembipa Tise su'choma cambiambe'yi tsu tsoña” qquen tsu in'jan'faya. <sup>18</sup> Chiga su'choja ñoa'me tansintsse su'cho tsu. Toya'caen Chigaja “Ju, tsa'caen tsu” qquen supa ¿ma'caen tsu ccaningae tsoña? Nane Chigaja afopoeñe oshambi. Tise tsa'caen afa fuitesi gi ti'tsse Tise've in'jamba canse'fa. Ñoa'me Cristonga catsepa gi tise ccushaeñe qquen su'choma in'jamba tsave ronda'je'fa.

<sup>19</sup> Tsa'caen in'jamba gi ingi injama'choni opatsse canse'fa. Nane shavoma ta'etsse tandan dusiansi ttuin jambiqquia'caen ingija tsa'caen injama'choi'ccu ta'etsse Jesúsve in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba, Sefacconi'su Chiga etti'su sombo'ttima picco'je'cho sarupama pashanqquia'caen gi Chigani ca'nimba can'jemba Tise'ye ttuin ja'faya'bi. <sup>20</sup> Nane Jesúsja ingima o'tie Chiga sefacconga ca'ni ingima'qqe Chiganga angaye. Tsa'camba Tiseja Chigama afa'su Melquisedec'caen tsangae ingine Chigama afa'su tsu.

*Jesúsja Melquisedec'caen tsangae ingine Chigama afa'su tsu*



## 7

<sup>1</sup> Ñoa'me Jesúsja va ingi su'cho Melquisedec'can tsu. Melquisedec tayopi can'jemba Salém canqque'su na'su tsu. Tiseja aindecune Joccapitssia Chiga Quitsanga afa'su tsu. Tayopi'su israe'su coenza Abraham'qqe tsaite can'jemba faesu canqque'su nasundeccuma geraemba patsupa fitti'tti. Fitti'ttipa toequi jiñasi Melquisedec jipa tisema cachui. Cachuiccopa Melquisedecja Abrahamne Chigama afa cuintsu ñotsse tsoñe. <sup>2</sup> Toya'caen Abrahamjan osha'cho geraemba itsa'choma attufaemba fae decimoveyi Melquisedecnga afe. Nane “Melquisedec” qqienda tsu “Ñotsse tson'jen'cho na'su” qqen su. Toya'caen “Salém” qqienda tsu “opatsse canseye in'jan'cho” qqen su. Tsa'cansi tiseja Salém canqque'su na'supa “Opatsse canseye in'jan'cho na'su” tsu. <sup>3</sup> Tise yaya, tise mamane Chiga Tevaen'jen condambi. Tise tayopi'su antiandecune ni tise dushundecune tevaembi tsu. Ni tisema isu'cho a'ta ni tise pa'cho a'tane tsu condambi. Tsa'ma Chiga tisema ttu'sepa ccutsiansi tsangae tsu tiseja Chigama afa'su. Tsa'camba tsu Chiga Dutssi'ye aindecune Chigama afa'suve dapa tsangae can'jeña'choma canjaen.

<sup>4-5</sup> Ñotsse in'jan'faja. Ingi tayopi'su coenza Abraham can'jemba pasi tisema omba'su israe aindecu'su Leví dutssiyendeccu tsu Chigama afasundeccuve da'fa. Chiga mandasi tsu poi israendeccu an'bian'choma enttingeve fae decimoveyi Chigambe isu'fa. Nane poi israendeccu tise'pa antiandeccu tsu. Tise'pa'qqe Abraham omba'su dutssiyendec-cusi toya tsu tsendecumbema'qqe Leví a'ija tsa'caen isu'fa. Tsa'ma Chigama afa'su Melquisedecja joccapitssia tsu. Joccapitssiasi ingi tayopi'su coenza Abrahamjan tisu geraemba ñotssiamas ita'choma attufaemba decimove Chigambe Melquisedecnga afe.

<sup>6-7</sup> Nane in'jan'fa gi fae a'i faesune Chigama ñotssiave afa'su'ta tsa a'ija faesuma ti'tsse'tssia tsu. Nane Chigaja ñoa'me su'choma Abrahamnga condasesi Abrahamjan joccapitssia tsu. Tsa'ma Melquisedecja Abraham omba'su du'shu Leví a'imbipa ni Leví a'i'su Chigama afa'sumbipa tise'pama ti'tsse'tssia tsu. Toya'caen Melquisedec Abrahambema decimove Chigambe isupa tisene Chigama ñotssiave afapa ñoa'me tsu tiseja Abrahamma ti'tsse joccapitssia. <sup>8</sup> Levisundeccuja a'ine Chigama afasundeccupa decimove Chigambe isu'jepa can'jemba pa'fa. Tsa'ma Melquisedec decimove Chigambe isupa can'jemba joqqutssiambipa toya canseqquia'can tsu. Tsa'caen tsu Chiga Aya'fa tisene condase. <sup>9-10</sup> Nane Levisundeccuja decimove Chigambe isu'fa. Tsa'ma tise'pa toya meinte coenza Abrahamjan Melquisedecma cachuipa decimove Chigambe tisenga afesi tayo tise'ccu fae'ngae jinchoqquia'caen tise'pa'qqe fae'ngatsse afe'fa. Nane tsa'caen tsu ccashe'ye Abrahami'ccu fae'ngae jinchoqquia'caen tise'ccu fae'ngae can-jaen'fa Melquisedecja ti'tsse'tssia.

<sup>11</sup> Chigaja Aarónma Tisema afa'su na'suve ccutsian. Tisema ccutsiamba tise dutssiyen-deccuma'qqe, tsa Levisundecuma, Tisema afasundeccuve ccutsian. Tise'pai'ccu manda'choma manda cuintsu aindecujsa tsama pañamba tson'da ño'ame da'faye. Tsa'caen mandasi aindecu tsa'caen ccushapa tsangae ño'ame da'fa'choecan'da Chigaja Jesúsma Tisema afa'suve ccutsiambiye'can tsu. Toya'caen ¿micomba tsu Jesúsma Levisundeccu'su Aarón'cambipa Melquisedec'caen Chigama afa'su na'suve ccutsian?

<sup>12</sup> Nane Chigaja tsa'caen Jesúsma Aarón'cambi'choa Chigama afa'suve ccutsiamba tsu manda'choma cambiaña'chove'qqe canjaen. <sup>13-14</sup> Toya'caen Jesúsja israe'su Leví a'imbipa ñoa'me faesu israe'su a'i tsu. Nane poi'cco gi atesu'fa ingi Na'su Jesucristo tsu israe'su Judá a'i. Judá aindecujsa Chigama afasundeccumbi. Moisésja Judá'su aindecune ñoa'me mandambi cuintsu tsendeccu Chigama afa'suve ca'ni'faye.

<sup>15</sup> Ja'ño gi a'tatsse in'jan'fa Chigaja ccaningae tson'jen. Cristoja Melquisedec'caen Chigama afa'suve dapa ccutsupa ccaningae tson'jen'choma tsu canjaen. <sup>16</sup> Tayopi'su Chigama afasundeccune manda'choja manda Leví aindecu'suveyi tsu Chigama afasundeccuve ccutsiaña'cho. Tsa'ma Jesúsja tsesu aindecu'sumbipa papa ccase

qquendya'pa pa'masiave dapa tsangae ñotsse Chiganga afa'suve da. <sup>17</sup> Tsane tsu Chiga Aya'faja qquen su:

Que qui a'ine Ñama afa'suve  
dapa tsangae canseya.

Aarón'cambipa qui Melquisedec'caen tsangae canseya.

<sup>18-19</sup> Tsa'cansi gi in'jan'fa o'tien'su Chiga manda'choja oshambi a'ima ccushaeñe cuintsu Chiga in'janqquia'caen tsangae ño'ame da'faye. Nane tsa manda'choja shacapa oshambisi tsu tsama cati. Catisi gi bove ñotsse ccushaeña'chone paña'fa. Tsai'ccu gi ño'ame dapa dyombi'tsse Chiganga catse'fa.

<sup>20</sup> Chigaja cambia'masia su'choi'ccu cuna ccushaeña'chone condase. <sup>21</sup> Tayopi Chigaja Levisundecuma Chigama afa'suve ccutsian. Cambia'masia su'choi'ccu tise'pama ttu'sembi. Tsa'ma cambian'masia su'choi'ccu Jesúsma ttu'se. Jesúsne tsu Chigaja qquen su:

Na'suja ñoa'me supa ccaningae tsoña'bi.

Que qui a'ine Ñama afa'suve  
dapa tsangae canseya.

Aarón'cambipa qui Melquisedec'caen tsangae canseya.

<sup>22</sup> Tsa'caen Chiga cambia'masiave afasi Tise cuname aindecui'ccu injancco'fa'cho tsu tayo'su aindecui'ccu injancco'fa'choma bove ñotssi. Toya'caen Jesúsja injancco'fa'choma canjaen'su tsu. Tiseja canjaen Chiga tsa'caen tsoña'choma. <sup>23</sup> Nane ñoa'me Levisundeccu Chigama afasundecuve ca'ni'ñaccapa pa'fapa tsain'bio tsu. Afa'suve ccutsupa pasi tsu faesuja ca'ni. Tsa'caen pa'ñaccapa tsangae Chigama afa'suve dapa can'jeñe osha'fambi. <sup>24</sup> Tsa'ma Jesúsja Chigama afa'suve ccutsupa pambe'yi tsu tsangae tiseja Chigama afa'su. <sup>25</sup> Tsa'camba Jesúsja tsangae nanitsse a'ima ccushaeñe osha. Poiyi'cco majan tise've in'jamba Chiganga catse'nijan tise tsu ccushaeña. Tsangae tsu Jesúsja canse tsendecune Chigama afaye.

<sup>26</sup> Nane Jesúsya tsu ingine ñotssia Chigama afa'su na'su. Tiseja Chiga in'janqquia'caen ño'a tsu. Tiseja egae in'jambi ni egae tsincombi. Tsa'camba tsu tiseja ingi egae tsinconsundecuma ccaninga'o. Toya'caen tiseja joccapitssia've dapa Chigai'ccu sefacconi can'jen. <sup>27</sup> Nane Jesúsja cca'i Chigama afa'su nasundecquia'cambi tsu. Tsendecuja poi a'ta tsu Chiganga afe'cho anjampama afe'faya'cho, egae tsincon'choma joqquitssiaña'chove ñajaña. O'tie tisupa egae tsincon'chone ñajamba tsu omboe aindecu egae tsincon'chone'qqe tsa'caen ñajan'faya'cho. Tsa'ma Jesúsja tsendecquia'cambipa fae seyi Chiganga afe'cho anjampama afe poiyi'cco a'ima nanitsse ccushaeñe. Nane tisuma tsu afe avuja'conga papa a'i egae tsincon'choma tsangae joqquitssiaña. <sup>28</sup> Nane tayo'su manda'cho mandaqquia'caen egae tsincon'que'su a'i tsu Chigama afa'su nasundecuve da'fa. Tsa'ma omboe Chiga Quitsaja tayo'su manda'choma joqquitssiamba cambia'masia su'choi'ccu Tise Dutssi'yema ccutsian a'ine Chigama afa'suve. Tiseja tsangae egae tsincon'masiapa tsangae tsu canse a'ine Chigama afaye.

*Jesúsja bove ñotsse ccushaen'su tsu*

## 8

<sup>1</sup> Tsa'caen condasepa gi qquen suye in'jan: Jesucristoja ingine ño'a Chigama afa'su tsu. Chiga sefacconi can'jemba na'suve dapa Chiga tansinfani dyaipa manda'je. Tseni can'jemba ingine Chigama ñotsse afa'je. <sup>2</sup> Nane ingi tayopisundecuja a'i menia can'jemba carpama ccutsian'fa Chiga tise'pai'ccu fae'ngae can'jen'chove canjaeñe. Tse'ttinga tsu Chigama afa'fa. Tsa'ma Jesúsja Chiga sefacconi Chigai'ccu can'jemba cambajunaccu tansintsse ingine ñotsse afa'je. Tseni tsu ñoa'me Chigai'ccu cachuicco'je'cho.

<sup>3</sup> Nane poiyi'cco Chigama afa'su nasundeccu tsu Chiganga afe'cho ovejama fi'ttipa anjampama afe'faya'cho Chigama ñajaña. Tsa'cansi Jesús'qqe Chigama afa'suve dapa

tisu afeya'choma tsu an'biaña'cho. <sup>4</sup> Tsa'ma tise toya va andeni can'jen'choecan'da tsu Chigama afa'suve daye oshambiye'can. Nane tayo'su manda'cho mandaqquia'caen Leví a'i Chigama afasundeccu vani can'jemba Chiganga afe'choma afe'fasi tsu tsa'caen oshambiye'can. <sup>5</sup> Nane tsendeccuja manda'cho mandaqquia'caen Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpani ca'nimba osha'cho tson'choi'ccu Chigama iñajan'fa. Tsa'ma pa'cco tise'pa tson'jen'choja Chiga sefacconi jinchoma tsu a'inga canjaen. Jesús jai'ngae Chiga sefacconi ingine Chigama iñajaña'choma tsu canjaen. Nane tsa'camba tayopi Moisés Chiga a'i'ccu cachuicco'je'cho carpave ñoñañe tson'jensi Chigaja ccotta'cconi Moisésnga su: “Ña ja'ño quenga canjaen'choma ñotsse injan'jemba pa'ccoma tsa'cantsse Ña can'jeña'cho carpave ñoñajan.” <sup>6</sup> Tsa'ma Chigaja ja'ño cuname a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma afapa bove ñotsse tsoña'chone tsu afa. Tsa'cansi cuname fae'ngae injancco'fa'cho tsu tayo'su injancco'fa'choma ti'tsse ñotssi. Tsa'caen cuna tayo'suma ti'tsse ñotssi qquia'caen tsu ingine Chigama afa'su Jesucristoja Levisundeccuma ti'tsse ñotssia ñoquian'su. Nane Jesucristo tsu ti'tsse ñotsse injancco'fa'choma ñoquian'su.

<sup>7</sup> Nane Chigaja o'tie a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condasesi aindeccu paña'fambisi tise'pa injama'choma ñoñañe oshambi. Tsa injancco'fa'cho ñotssi qqen in'jamba poiyo'cco a'i paña'choecan'da ñoa'me Chigaja ccaningae a'i'ccu injancco'fa'choma tsu condambiye'can. <sup>8</sup> Tsa'ma a'ija paña'ma injama'choni shaca'fasi Na'su Chigaja in'jamba tise'pane qqen su:

Jai'ngae gi cuname fae'ngae injancco'faya'choma condaya.

Israendeccui'ccu, Judándeccui'ccu gi tsa'caen fae'ngae injancco'faya.

<sup>9</sup> Tsaja ña o'tie a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choa'cambi tsu.

Tayopi tise'pa coenzandeccui'ccu fae'ngae injanccopa gi tise'pama anga Egipto ande'ye somboeñe.

Tsa'ma ñama paña'ma in'jan'fambisi gi

tise'pama ccane'qqe pañambi –qqen tsu Na'suja su.

<sup>10</sup> Tayopi'su a'i pañambisi gi

jai'ngae poiyo'cco ñame in'jan'cho israendeccui'ccu tsa'caen fae'ngae injancco'faya –qqen tsu Na'suja su.

Ña tise'pama in'jaensi tsu

injama'choi'ccu ña in'janqquia'caen in'jamba tsa'caen ñotsse tson'faya.

Injama'choni ñame in'jamba

tsu ña a'ive da'faya.

Ñajan tise'pa Chiga gi

tise'pai'ccu can'jeña.

<sup>11</sup> Nane tayoe a'ija tisupapora atesian'fa.

Quindya tsu tise quinshima nafattian

cuintsu Na'su Chigave in'jañe.

Tsa'ma tsequi a'ta poiyo'cco pañamba ñame in'jansi

majameñi'qqe atesiañe me'i'on tsu.

Nasundeccu, utu'ccoandeqqquia'qqe tsu ñame in'jan'faya.

<sup>12</sup> Nane tise'pama mende'yepa gi

tise'pa egae tsincon'choma agattoya'bi.

Tise'pa shacama gi aqqe'paya.

<sup>13</sup> Na'su Chigaja tsa'caen tise a'i'ccu cuname fae'ngae injancco'fa'choma condasepa tayo'su a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choja tssoruve dasi tayo joqquitssian qqen tsu su. Nane tsangae can'jembi'choa tsu joqquitssiqqe'su. Junde tsu tsaja tsangae catiyeya.

*Chigai'ccu cachuicco'je'cho*

## 9

<sup>1</sup> Me'ttia'ye Chigaja tise a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condapa pa'tssima ma'caen Tisema iñajañe'qqe a'inga conda. Condasi a'ija Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpa tsa'ove tsao'ñamba tseni Chigama iñajan'fa. <sup>2</sup> Tsa carpa tsa'ove dos cuartoi'ccu tsu tsao'ña'fa. Cani'jen'cho cuartoni tsu tuñoma ccutsian'cho jin. Toya'caen mesa'qqe tsu jin. Tsa mesanga tsu poi avujaqui Chiganga afe'cho panma ccuiña'jen'fa'cho. Tsa cuarto tsu Chiganga catseya'cho cuarto. <sup>3</sup> Faesu sarupa picco'je'choma panshamba tsu enttinge'su cuartonga ca'niña'cho. Tsaja ñoa'me Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuarto tsu. <sup>4</sup> Sarupa picco'je'cho jin'tti tsu corima ñoña'chonga si'ngema oque'je'cho jin. Tseni tsu ñome'bama ccuiñamba Chiganga oque oraen'jen'cho.

Toya'caen Chiga a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'chove canjaen'cho cafon'qqe tsu tsa enttinge'su cuartoni jin. Tsa cafonjan pa'cco cori'ccu oppoen'cho tsu. Nane sepaccofama naccufama'qqe cori'ccu oppoen'cho tsu. Cafoni tsu cori api ppi. Nane tsa apini tsu Chiga a'inga afe'cho pan'can maná ppi. Toya'caen Aarón accuicco'cho'qqe tsani ccui. Tsaja quini'cco samba sho'yo'cho tsu. Sho'yopa tsu Chiga Aarónme in'jan'chove canjaen. Toya'caen Chiga a'i'ccu fae'ngae injancco'faye manda'choma tevaen'cho patu'qqe tsani ppi. <sup>5</sup> Cafon ombani tsu corima ñoña'cho piccofin'di otta. Tsambe omba'ye Chigaja a'ima cachuiccopa mende'yepa tise'pa egae tsincon'choma joqquitssian. Toya'caen tsambe ombani tsu dos Chigama sefacconi'su shondosundeqquia'caen corima ñoña'cho jin. Coira'jeqquia'caen tsu Chiga a'ima mende'yepa cachuicco'je'chombe ombama tise'pa sanccopai'ccu oppoen'cho'fa Chiga can'jen'choma canjaeñe. Tsa'ma tsesu jincho'chone gi ja'ño ti'tsse atesiañe oshambi.

<sup>6</sup> Chiga tsa'caen ñoñañe mandasi ñoñamba tsu tse'ttinga Chigama iñajan'jen'fa. Nane poi a'ta tsu Chigama afasundeccuja Chiganga catseya'cho cuartongayi cani'jen'fa tise'pa Chigama iñajan'jen'cho sema'bama tsoñe. <sup>7</sup> Tsa'ma enttinge'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartongaja Chigama afa'su na'suyi tsu fae canque'fanga fae seyi ca'niñe osha. Toya'caen tsa'caen ca'ni'da tsu anjampa tssan'choma angaya'cho. Nane tsai'ccu tsu tisu egae tsincon'chone Chigama iñajamba omboe aindeccone'qqe Chigama iñajan cuintsu Chiga tise'pa egae tsincon'choma'qqe joqquitssiañe. <sup>8</sup> Tsa'cansi tsu aqquia a'ija ca'niñe osha'fambi. Chiga Qquendya'paja tsa'caen se'pipa ingima qqen canjaeñe in'jan: Chiganga catseya'cho cuarto toya ccutsu'nijan a'ija toya tsu tayopi mandaqquia'caen Chigama iñajaña'cho. Toya tsu Chigama tansintsse cachuiccoye osha'fambi. <sup>9</sup> Nane pa'cco va ña que'inga condase'choja inginga canjaen'cho tsu. Ja'ño a'ta toya tsu a'ija chivo, vaurama'qqe fi'ttipa afe'je'fa cuintsu Chiga tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. Tsa'ma a'ija Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartonga toya ca'niñe oshambipa tise'pa injama'choja giya'tssimbisi tisupa egae tsincon'choma toya aqqe'paye osha'fambi. <sup>10</sup> Nane osha'choma fi'ttipa afe'choja aqquia a'i asetupa tson'cho tsu. Anqqe'sune, cui'qqe'sune, onjoña'chone'qqe tsu asettuye manda. Tsa'ma Cristo jiya'ngaeyi tsu tsa'caen tsincon'fa ñotsse canseye qqen in'jamba.

<sup>11-12</sup> Tsa'ma ja'ño Cristoja tayo jipa pa'cco Chiga a'inga ñotsse tsoñe su'choma nanitsse tson. Ingene Chigama afa'su tsu. Tiseja a'i ñoña'cho carpanga cani'jembi Chigama afaye. Ni chivo ni vaura du'shuma fi'ttipa tsambe anjampama afe'ñaccambi egae tsincon'choma joqquitssiañe. Tsa'ma tisu anjampai'ccu Chiga bove ñotssia can'jen'chonga tansintsse ja. Nane Tise can'jenijan osha'cho vani jinchoma ti'tsse ñotssia tsu. Tseni japa can'jemba Agattoen'su Chiga Quitsanga cambajunaccu ingine afa'je. Nane pasi tise anjampa tssansi tsu fae seyi nanitsse ingi egae tsincon'choma tsangae ccuchapa joqquitssian. <sup>13</sup> Nane a'ija pa'chombe ai'voma pporaen'da, ñoa'me tsu cca'indeccui'ccu bopa Chigama iñajañe oshambi. Ccase cca'i'ccu boye in'jan'da tsu Chiga manda'cho mandaqquia'caen chivoma iya'cho. Tsambi'ta vaura quitsayema iya'cho. Jongoesuma isi fi'ttipa Chigama afa'su tsu tsambe anjampai'ccu afe'sunga bitssaen tsai'ccu tise



asettu'choma giyaëne. Toya'caen vaura du'shu pushema'qqe fi'ttipa oque oraemba tsambe cusepama afe'sunga shequiaña'cho. Tsa'caen tise asettu'choma giyaensi ccase tsu tsaja cca'indeccui'ccu bopa Chigama ñajañe osha. Tsa'caen tsesu giyaëne bare'ninda <sup>14</sup> ñoa'me tsu Cristombe anjampaja ti'tsse bare. Cristoja egae tsincon'masia. Tsangae Jincho'cho Chiga Qquendya'pa tisema quiñaensi se'pimbe'yi, ñotssia oveja sintti'ccoave mechoqquia'caen, tsuma Chiganga afeye pa. Papa tisu anjampai'ccu ingi injama'cho egae tsincon'choma tsangae giyaen. Tsa'caen giyaensi gi tsa egae tsincon'choma aqqe'paye osha'fa. Ingi semamba osha'choma afe'choja ingima giyaëne oshambipa ñoa'me barembi tsu. Tsa'ma Cristo ingima giyaensi gi avujatsse Ñoa'me Cansia Chigama pañamba Tise in'janqquia'caen canse'fa.

<sup>15</sup> Chigaja tayoe a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condasepa a'ima ttu'se Tise a'ive da'faye. Tsa'ma tsa'caen injanccopa fi'ttipa afe'choja a'ima tsangae ccushaëne oshambisi Chigaja ccase cunama a'i'ccu injancco'faya'choma condase. Cunama condasesi Cristoja ingima ñoquian'suve dapa pa egae tsincon'cho shacama ccuchapa tsangae joqquitssiañe. Tsa'caen pasi tsu tayo'su ttuseye'chondeccu'qqe osha'cho Chiga a'inga ñotsse tsoñe su'choma isuye osha'fa. <sup>16</sup> Nane a'ita tsu atesu'fa toya pambi'te tisu pasi attufaeña'cho tevaen'jema tevaëne. Tsa'cansi tsu “Na'su pa” qqen paña'da ñoa'me atesuya'cho osha'choma attufaeñe. <sup>17</sup> Tevaen'su toya canse'ninda tsa tevaen'jenjan toya barembi tsu isuya'chondeccu tevaen'jen suqquia'caen isu'faye. Tsa'ma tsa a'i ñoa'me pasi tise toya pambi'te in'jamba tevaenqquia'caen tsu tsoña'cho cuintsu isuya'chondeccu isu'faye. <sup>18</sup> Tsa'cansi Chigaja Tise tayo'su a'i'ccu injancco'fa'choma condasepa anjampama tssañañe manda tayo injancco'fa qqen canjaëne. <sup>19</sup> Qquen tsu Moisésja tson: Chiga mandaqquia'caen Moisésja pa'cco manda'choma a'inga condase. Tsomba vaura du'shu anjampa, chivo anjampama'qqe tsa'ccunga tssutssian. Tssutssi-amba cu'a oveja tosema canttini'cconga tandamba tssipoen. Tssipoemba tsai'ccu Chiga manda'cho tevaen'jema bitssaen. Toya'caen aindecungu'qqe bitssaen <sup>20</sup> qqen supa: “Chigaja que'ima in'jamba que'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condase. Va anjampa tssan'choi'ccu que'i poi'ccoma bitssaensi que'i Chigai'ccu tayo injancco'fa'choma atesu'faja.” <sup>21</sup> Tsa'caen supa Moisésja Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpama, pa'cco tseni'su Chigama ñajañe vase'je'choma'qqe anjampai'ccu bitssaemba giyaen. <sup>22</sup> Nane Chiga manda'cho susi ti'tssecan'jan pa'ccoma tsu anjampai'ccu giyaëne'can. Egae tsincon'choma'qqe joqquitssiañe in'jamba tsu anjampama tssañaña'cho. Nane anjampama tssañambian'da Chigaja a'i egae tsincon'choma aqqe'paya'bi.

### *Cristoja papa egae tsincon'choma joqquitssian*

<sup>23</sup> Nane va ande'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpa, tsani jincho'qqe sefacconi jinchoma canjaen'cho tsu. Tsa'caen canjaen'ni'qqe toya tsu anjampai'ccu giyaëña'cho. Canjaen'choma tsa'caen anjampai'ccu giyaensi tsu sefacconi jinchoma'qqe ti'tsse ñotsse anjampa tssansi afe'choi'ccu tsangae giyaëña'cho. Cristo tsu tsa'caen Tisuma afe. <sup>24</sup> Ma'caen Tisunga catsepa cachuiccoya'chove canjaëne in'jamba Chigaja a'ima manda cuintsu Tisei'ccu cachuicco'je'cho carpave ccutsiañe. Ccutsiamba tsanga ca'ni'fa Chigama ñajañe. Tsa'ma Cristoja tseni ca'nimbipa tansintsse Chiga sefacconi japa tsu Chiganga ccutsupa cambajunaccu ingine afa'je. <sup>25</sup> Toya'caen va ande'su Chigama afa'su na'suja poi canqqe'fa Chigai'ccu cachuicco'je'cho quartonga cani'jen. Tisu anjampama afembipa chivo, vaura anjampama'qqe afeye cani'jen. Tsa'ma Cristoja tsa'caen cani'jembi ni tsa'caen afe'jembi. Nane tisu anjampa tssansi tsu fae seyí papa Chiga sefaccongá ca'nimba ingima tsangae ccushaen. <sup>26</sup> Tsa'cambiecan'da, ñoa'me tsu tiseja va andeve agattointene pa'ñaccapa vanañe'can tsa'caen poi'cco tayopi'su a'i egae tsincon'choma'qqe joqquitssiañe. Tsa'ma ingi atesuqquia'caen ja'ño Chiga tayo'su a'i'ccu injancco'fa'cho naningesi Cristoja fae seyí a'ive dapa pa a'i egae tsincon'choma



nanitsse tsangae joqquitssiañe. <sup>27</sup> Nane poiya'cco a'i tsu fae seyi pa'faya'cho. Tsa'caen pasi tsu Chigaja Tise'pa canseite tsincon'chone afaya. <sup>28</sup> Tsa'caeni tsu Cristo'qqe fae seyi papa tsain'bitssia a'i egae tsincon'cho shacama afepoemba ccucha. Tsa'caen tsomba tsu jai'ngae ccase vani jiya. Ccase egae tsincon'choma joqquitssiañe jiya'bi. Tsa'ma poiya'cco majan tise've in'jan'chondeccuma ccushaene tsu jiya. Tsendeccuja avujatsse tise've ronda'je'fa.

## 10

<sup>1</sup> Coe'je desi osha'cho aya attianqquia'caen Chiga manda'choja osha'cho Chiga jai'ngae ñotsse tsoña'chone aqquia a'inga attiaña'cho tsu. Tsa'ma aqquia attiansi a'ija Chiga ñotssiave toya isuye osha'fambi. Nane manda'cho mandaqquia'caen a'ija poi canqqe'fa chivo, vaurama'qqe afe'ñaccapa Chigama ñajan'fa. Tsa'caen afe'a'qqe toya tsu ñajansundeccuja napi'fambi Chiga in'janqquia'caen daye. <sup>2</sup> Nane Chiga in'janqquia'caen nepi'choecan'da tsu fi'ttipa afe'choma afeye ántteye'can. Ñajansundeccuja tsa'caen tsomba injama'choni giya'tssiecan'da tsu tise'pa egae tsincon'chone asi'ttaemba in'jan'choma aqqe'pa'faye'can. <sup>3</sup> Tsa'ma a'ija tise'pa egae tsincon'choma aqqe'paye osha'fambi. Nane poi canqqe'fa fi'ttipa afe'choma Chiganga afe'ñacca'a'qqe toya tsu tise'pa egae tsincon'cho shacama injan'jen'fa. <sup>4</sup> ¿Ma'caen tsu vaura quitsaye anjampa, chivo anjampaja egae tsincon'choma ccuchaya? Tsaja ñoa'me oshambi tsu.

<sup>5</sup> Tsa'caen oshambisi tsu Na'su Cristoja ca'tsa a'ive daye tson'jemba Chiga Quitsanga su:

A'i osha'choma fi'ttipa afe'choma Quenga afeye qui  
ja'ñojan in'jaña'bi.

Tsa'ma ñama qui manda  
a'ive dapa tisuma afeye.

<sup>6</sup> Egae tsincon'choma joqquitssiañe a'i osha'choma fi'ttipa  
oque o'raen'choma qui ja'ñojan avujatssiya'bi.

<sup>7</sup> Tsa'cansi ñajan quema pañamba gi su:

“Yaya Chiga Quitsa, ñajan que in'janqquia'caen tsoña  
a'i egae tsincon'choma joqquitssiañe.

Nane Que Tevaen'jen ñane suqquia'caen gi tsoña.”

<sup>8</sup> Osha'choma fi'ttipa Chiganga afe'choja tayo'su manda'cho mandaqquia'caen afe'cho tsu. Osha'cho egae tsincon'choma giyaene oque o'raen'cho'qqe tayo'su manda'cho mandaqquia'caen afe'cho tsu. Tsa'ma Cristoja su: “Chiga Quitsaja ja'ño tsama in'jaña'bi ni tsai'ccu avujatssiya'bi.” Qquen supa ccase <sup>9</sup> tsu su: “Yaya, Chiga Quitsa, ñajan que in'janqquia'caen tsoña a'i egae tsincon'choma joqquitssiañe.” Tsa'caen supa tayoe Chiganga fi'ttipa afepa tson'choma catipa tisuma afepa Chiga in'janqquia'caen tsoña'choma ashaen. <sup>10</sup> Nane Jesucristoja Chiga in'janqquia'caen fae seyi tisu anjampa tssansi pa. Papa ingima ccushaemba ttu'sesi gi Chiga in'jan'cho aindeccuve da'fa.

<sup>11</sup> Israe'su Chigama afasundeccuja poi a'ta tsu a'i Chiganga afe'choma isupa Chiganga afe'fa. Afe'choma fi'ttisi anjampa tssansi tsai'ccu egae tsincon'choma ccuchaya qqen tsu in'jan'fa. Tsa'ma tsa'caen afepa ccaqui a'ta ccase tsu tsa'caeni fi'ttipa afe'faya'cho. Tsa'caen zutsse afe'ñacca'a'qqe ñoa'me egae tsincon'choma tsangae ccuchaye oshambi.

<sup>12</sup> Tsa'ma Cristoja tisu anjampa tssansi fae seyi pa tayopi egae tsincon'choma, jai'ngae egae tsincoña'choma'qqe nanitsse ccuchaye. Tsa'caen pa'ccoma ccuchapa Chiga sefacconi japa na'suve dapa Chiga tansinfani dyaipa manda'je. <sup>13</sup> Tseni tsu ronda'je poiya'cco tisema iyiccayesundeccuma patsuya'ngae. <sup>14</sup> Nane Jesucristoja fae seyi tisuma afepa poiya'cco tisenga ttuseye'chondeccuma tsangae ño'ame tson. Nane tayopisundeccu'qqe ingi'ccu fae'ngae Cristove in'jamba tsangaeyi ño'ame da'fa. <sup>15</sup> Chiga Qquendya'pa'qqe tsane ingima tansintsse conda. Nane Chiga Tevaen'jenga qqen tsu Tiseja su:

<sup>16</sup> Tayopi'su a'i pañambisi gi  
jai'ngae poi'yi'cco Ñame in'jan'chondeccui'ccu tsa'caen injancco'faya –qquen tsu  
Na'suja su.

Ña tise'pama in'jaensi tsu  
injama'choi'ccu Ña in'janqquia'caen in'jamba tsa'caen ñotsse tson'faya.

<sup>17</sup> Toya'caen tsu su:

Tise'pa egae tsincon'choma  
agattombipa gi tise'pa shacama aqqe'paya.

<sup>18</sup> Tsa'caen egae tsincon'choma tsangae joqquitssiamba aqqe'pasi tayopi fi'ttipa  
afe'cho tsu tsangae pasa.

### *Chigave ti'tsse in'jan'faya'cho*

<sup>19</sup> Faengasundeccu, Jesúsja avuja'conga tise anjampa tssansi ingine pa. Papa ingi egae tsincon'choma tsangae joqquitssiansi gi dyombi'tsse Chiganga catsepa tisu yayai'ccu condaseccoquia'caen Tisei'ccu condasecco'je'fa. <sup>20</sup> Tayoe a'ija Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartonga ca'niñe osha'fambi. Nane sombo'tti'su sarupa picco'je'choma panshañe osha'fambi Chigama cachuiccoye. Tsa'ma Jesúsja avuja'conga papa tisu ai'voi'ccu tsa sarupa picco'je'choma fettaqquia'caen tansintsse Chiganga ja. Tise tsa'caen jasi gi ingi'qqe tiseni cansepa cuname Chiganga catseye osha'fa. <sup>21</sup> Jesúsja poi'yi'cco Chiga aindecune Chigama afa'su na'su tsu. <sup>22</sup> Tise tsa'caen ingine afa'ninda jinge tise've in'jamba ti'tsse Chigama atesu'faye. Ingi injama'choni se'pimbe'yi ñoa'me Jesucristo ingi'ccu can'jemba fuite qqen in'jamba Chigama ti'tsse atesu'faya'cho. Nane Jesucristoja tise anjampa tssansi ingi injama'choma giya'tsse tson. Tsa'caen giyaensi gi ingi egae tsincon'choma aqqe'paye osha'fa. Toya'caen tayopi'su Chigama afasundeccu chandi'tssia tsa'ccui'ccu ai'voma onjonqquia'caen ingi'qqe giya'tsse dapa Chigama ti'tsse atesu'faya'cho. <sup>23</sup> Ñoa'me Chigaja inginga tansintsse condasepa tsa'caen tsu tsoña. Tsa'cansi Chiga ingima coira'je qqen in'jamba jinge ta'etssia injama'choi'ccu dyombi'tsse Cristove in'jamba tsa'caen canse'faye. <sup>24</sup> Jinge ttatta'faye ma'caen tisupapora fae'ngae in'jaenccoya'chove. Tsa'caen tsu in'jaenccoya'cho tisupapora ti'tsse injanccopa ñotsse tsoncco'faye. <sup>25</sup> Toya'caen majan a'ija Cristove in'jan qqen supa cca'i Cristove in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae bo'fambi Chigama ñajañe. Tsa'ma que'i'qqe tsa'caen tson'fajama. Nane Na'su jiya'cho a'ta tayo napijisi atesupa gi ti'tsse fae'ngae bopa fuitecco'faya'cho.

<sup>26</sup> Toya'caen Chiga tansintsse condase'choma pañamba Jesucristoja ingima ccushaeñe pa qqen atesu'a'qqe toyayi in'jangae tsincon'ninda ¿ma'caen tsu Cristoja ingima ccushaeña? Ñoa'me ccushaen'suma catisi faesu ccushaen'suve me'i'on tsu. <sup>27</sup> Tsa'caen tisema cati'ta gi ñoa'me dyo'tssia've ronda'je'faya. Nane Chiga ingi injama'choma somboemba fi'ttiya'chove gi ronda'je'faya. Chigaja si'nge anchanda'je'chonga tsu poi'yi'cco Tisema chi'ga'chondeccuma ju'rian vanaeña. <sup>28</sup> Tayoe Moisés Chiga manda'choma a'inga condasesi a'ija manda'choma paña'ma chi'gapa in'jangae tsinconsi tsa egae tsinco'suma fi'tti'fa. A'i tsa'caen egae tsinconsi dos cambia afasundeccu, tsambi'ta tres, atesupa condasesi tsu nasundeccuja mende'yembe'yi tsa egae tsincon'suma fi'tti'fa. <sup>29</sup> Moisés su'choma chi'gasi mende'yembe'yi fi'tti'ninda ñoa'me tsu Chiga Dutssi'yema chiga'suja ti'tsse dyo'tsse vanaña'cho. Jesúsja tise anjampa tssansi cuname Chiga a'i'ccu injancco'faya'chove ashaemba a'ima ttu'sesi tsu Chiga in'jan'cho aindecuve da'fa. Tsa'ma tsendeccu'suja “Jesúsja aqquia a'ipa injanga pa” qqen in'jamba tise'pama ccushaen'suma chi'ga'fa. Nane Chiga Qquendya'pa tise'pama ñotsse tsoña'chove'qqe se'pipa chi'ga'fa. Ñoa'me tsu tsendeccuja ti'tsse dyo'tsse vana'faya'cho. <sup>30</sup> Ñoa'me gi atesu'fa Na'su Chiga qqen su'choma: “Ña gi injama'choma somboemba vanaen'su.” Toya'caen tsu Chiga Tevaen'jen su: “Na'su Chiga tsu tise a'i'su majan

Tisema pañambian'da tsambe injama'choma'qqe somboeña.” <sup>31</sup> ¡Injama'tse! Cansia Chiga ingima iyicca'yepa indi'nijan ñoa'me dyo'tssi tsu.

<sup>32</sup> Tsa'ma ñotsse injan'jen'faja. Tseyi me'ttia'ye Jesucristone pañamba qui Tise've injan'fa. Tsa'caen in'jamba vana'je'an'qqe qui Cristoma cati'fambi. <sup>33</sup> Poiyi'cco a'i caña'jen'ni Cristove in'jambindeqquiaja majan que'i'suma afasepa egae tson'fa. Tsa'caen tsincon'fasi tsendeccu vana'jensi majan que'i'suja tise'pama fuitepa fae'ngae vana'jen'fa. <sup>34</sup> Nane indiyepa piccoye'chondeccuma mende'yepa qui fuite'fa. Chigave in'jambindeqquia que'i an'bian'choma itsa'ni'qqe qui toya injama'choni avujatssi'fa. Nane Cristo a'ive dapa osha'cho ti'tsse ñotssiamas tsangae an'bian'faya qqen in'jamba qui avujatssi'fa.

<sup>35</sup> Tsa'caen Cristove in'jamba tisema injanga cati'fajama. Ñoa'me tise'ccu qui bove ñotssiamas an'bian'faya. <sup>36</sup> Chiga ma'caen canseya'chove que'inga condase'nijan tsa'caen canse'faja. Vana'je'an'qqe anttembe'yi Chiga in'janqquia'caen canse'faja Chiga suqquia'caen ñotssiamas isupa tsangae avujatssiye. <sup>37</sup> Nane Chiga Tevaen'jen tsu su:

Toya tsu re'ricco shaca.

Ti'tssecan tsu Na'su Cristoja

tise suqquia'caen jiya.

Junde tsu jiya.

<sup>38</sup> Tsa'cansi tsu Chigave in'jamba ño'ame da'chondeccuja

Cristove in'jamba ro'ndá canse'faya'cho.

Tsa'ma majan injama'choni Cristoma catipa

in'jambian'da Chigaja tisema iyicca'yeya.

<sup>39</sup> Ya'caen tsu Chiga Aya'faja su. Tsa'ma ingija tsa'caen Cristoma cati'fambi ni si'nge anchanda'je'chonga tsangae qqe'faya'bi. Ingija Cristove ta'etsse in'jamba ccushapa tsangae canse'faya.

### *Chigave in'jan'cho*

## 11

<sup>1</sup> Chiga ingima ñotsse tsoña'chove toya tsombisi gi tso'fei'ccu ñotssiamas atte'fambi. Tsa'ma Chigaja ño'amba tsa'caen tsoña qqen in'jamba gi tso'fei'ccu toya attembi'ma injama'choi'ccu in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba gi avujatsse ronda'je'fa. <sup>2</sup> Nane ingi tayopi'su coenzandecqu'qqe tsa'caen Chigama paña'fasi Chigaja tise'pai'ccu avujatssi.

<sup>3</sup> Chiga Aya'fama pañamba gi in'jan'fa Chiga tsu pa'cco andema, o'fema'qqe agattoen. Tise in'jamba aya'fai'ccu afapa tsu tsa'caen tson. Nane Chigaja attembi'choama osha'cho attecque'suve agattoen.

<sup>4</sup> Tayopi'su Adán dutssi'ye Abel, tise quindya Caín'qqe tise'pa afe'choma Chiganga afe'fa. Caínjan Chigave ñotsse in'jambi'ma aqquia afe. Tsa'ma Abelja Chigave in'jamba ñotsse afesi Chigaja tise afe'choma in'jamba “Abelja ño'a” qqen tsu su. Can'jemba Caínjan Abelma fi'tti. Tsa'ma Abel pa'ni'qqe toya tise canseite Chigave in'jamba canse'choma pañamba gi Chigave in'jan'chone ti'tsse atesu'fa.

<sup>5</sup> Tayopi'su Enoc'qqe Chigave in'jamba pambe'yi Chiganga ansunde. Chiga tisema ansundiansi a'ija ccase tisema atte'fambi. Nane Chiga Tevaen'jen tsu conda ma'caen Chigaja toya Enocma ansundiambi'te tsu su: “Enocja ño'asi gi avujatssi.” <sup>6</sup> Nane Chigave in'jambian'da ¿ma'caen tsu Chigaja tisei'ccu avujatssiya? Chigama iñajañe in'jan'da o'tie tsu Tise jincho've in'jamba atesu'faya'cho. Ai Chigave ttatta'je'ninda Chigaja tsendeccuma ñotsse tsoña. Tsama'qqe tsu atesuya'cho Chigama iñajañe in'jan'da.

<sup>7</sup> Tayopi'su Noé pañasi Chigaja, na'en jipa andema picco catiya'chone, tisenga condase. Noéjan Chigave in'jamba “Chiga su'choja ñoa'me su'cho” qqen atesupa Chiga mandaqquia'caen rande tsa'o shavove shavoña. Tsanga otsepa tise, toya'caen tise

antiandeccu'qqe pambe'yi ccusha'fa. Cca'indeccuja in'jambipa pa'fa. Tsa'caen tsu Noéjan Chigave in'jamba ccushapa cca'indeccu in'jambipa pa'fa'chone ti'tsse canjaen. Chigave in'jansi tisene tsu Chigaja su: “Noéjan Ñame in'jamba tsu ño'a.”

<sup>8</sup> Tsa'caeni Abraham'qqe Chigave in'jamba ñotsse pañasi Chigaja tisema ttu'sepa biani faesu andenga mandamaña. Tseni tisu andeve isupa an'biaña'chone conda. Mandamañasi Abrahamjan tise aindecuma catipa ja. Tsa'ma tisu mani japa andeve isuya'choma atesumbe'yi ja. <sup>9</sup> Japa Chiga tisenga afeye qqen su'cho andeni can'jemba cca'indeccuni pasia'su jiquia'caen can'jen. Carpa tsa'oi'ccu tsu cca'tti cca'tti jacan. Tise dutssi'ye Isaac'qqe tsa'caen can'jensi tsambe dutssi'ye Jacob'qqe tsa'caeni omboen can'jen. Tsendeccu'qqe “Chigaja va andema inginga afeya” qqen in'jamba tsa'caen avujatsse can'jen'fa. <sup>10</sup> Nane Abraham carpai'ccu cca'tti cca'tti can'jemba ñoa'me faesu joqquitssian'masia can'jeña'chove in'jamba ronda'je. Chiga tsangae can'jeña'chonga tsu Chigai'ccu can'jeña. Nane Chiga tsu Tisu in'janquia'caen Tisu can'jeña'chove ñoña.

<sup>11</sup> Abraham pushe Sara'qqe dusungambipa ñoa'me coenza ccashe. Tsa'ma Chiga “Du'shuma qui isuya” qqen Saranga susi Saraja Chigave in'jan cuintsu tsa'caen tsoñe. Nane Chigave in'jamba ccase dusunga'e daquia'caen dapa du'shuve isu. <sup>12</sup> Tsa'cansi fae a'iyé tsu injantssia a'i atapa'fa. Abraham'qqe tayo coenza ccasheyepa dusungambi. Tsa'ma sefacconi'su o'fema agattoye oshambiqquia'caen jaño Abraham omba'su dutssiyendecuma'qqe agattoye oshambi. Nane marni'su sisipa jinchoma agattoye oshambiqquia'caen tsu tise omba'su dutssiyendecuma'qqe agattoye oshambi.

<sup>13</sup> Poiyi'cco vandeccuja –Abraham, Isaac, Jacob'qqe– Chigave in'jan'fa. Tsa'ma pa'cco Chiga tise'panga afeya'choma toya isumbe'yi pa'fa. Tso'fei'ccu attembi'ma injama'choi'ccu in'jan'fa Chigaja jai'ngae tise'pa a'ima tsain'bitsse atapoeña. Qquen in'jamba asi'ttaemba avujatssi'fa. Tise'paja ñoa'me va ande'su a'imbi qqen atesupa aqquia re'riccoe vani can'jenccaye qqen in'jan'fa. <sup>14</sup> Nane a'ija tsa'caen in'jamba tsu ñoa'me tise'pa tsangae can'jeña'chove ronda'je'fa. <sup>15</sup> Tisuma isu'cho andeni toequi jaye in'jan'fambi. Nane ñoa'me toequi jaye in'jan'choecan'da tsu jaye osha'faye'can. <sup>16</sup> Tsa'ma tseni jaye in'jambipa ñoa'me bove ñotsse can'jeña'chonga jaye in'jan'fa. Nane Chigave in'jamba tisu Chiga qqen supa sefacconi japa tsangae Tisei'ccu can'jeña'chonga jaye in'jan'fa. Tsa'caen in'jansi Chigaja tise'pai'ccu avujatssi. Tisu a'i'fa qqen supa tsu ñotssia canqqeve tise'pane ñoña tseni tise'pai'ccu tsangae canseye.

<sup>17-18</sup> Chigaja Abraham Tisema ñoa'me paña qqen atesuye in'jamba Abrahamma manda cuintsu tise dutssi'ye Isaacma fi'ttipa Tisenga afeye. Mingae tson'me'se qqen in'jamba aqquia mandasi Abrahamjan Chigave in'jamba paña. Tsa'caen pañamba Chiganga afeya'chove Isaacma fi'ttiye anga. Nane Chigaja tayoe Isaacne Abrahamnga su: “Isaacyi tsu que dutssi'ye. Tisei'ccu gi que omba'su dutssiyendecuve atapoeña.” Qquen su'a'qqe Chiga ccase afapa Isaacma fi'ttipa Tisenga afeye mandasi Abrahamjan se'pimbe'yi afepa fi'ttiye anga. <sup>19</sup> Nane Abrahamjan Chigave in'jamba qqen asi'ttaen: “Chiga mandasi fi'tti'ninda Chigaja ña du'shuma ccase qqwendyaeña.” Nane ti'tssecan'da tsu tsa'caen tsoñe'can. Canjaen'chove Abraham Isaacma afepa pan fi'ttiye tson'jensi Chigaja tisema se'pisi Isaac ccase qqwendyaqquia'caen canse.

<sup>20</sup> Toya'caen Isaac Chigave in'jamba tise dutssiyendeccu, Jacob, Esaúnga'qqe conda Chiga tise'panga jai'ngae ñotsse tsoña'choma.

<sup>21</sup> Toya'caen Jacobja, Egipto andeni japa can'jemba coenza ccashe'yeye da. Tise'qqe Chigave in'jamba paye tson'jemba Chiga ñotsse tsoña'choma José dos dutssiyendecunga conda. Condapa tise accuicco'chonga puntssamba Chigama iñajan cuintsu tise'pama ñotsse fuitese.



<sup>22</sup> José'qqe can'jemba coenza ccashe'yeye dapa israendeccu jai'ngae Egipto ande'ye sombo'faya'chone condase. Chigave in'jamba manda cuintu jai'ngae a'i jayi'ta tise tsu'ttama'qqe angapa Canaán andeni a'tu'faye.

<sup>23</sup> Israendeccuja bo'tsse Egiptoni can'jemba semamba vana'jen'fa. Moisésve isupa tise yaya tise mama Chigave in'jamba Egipto ande'su na'suma dyo'fambi. Nane na'suja tayo tsu israendeccuma manda cuintu tsandie du'shuve isu'ta fi'tti'faye, israendeccu panshaen tsain'bitsse atapasa'ne. Tsa'ma Moisésja me'decco du'shushi tres ccovuve tise ma fi'ttimbe'yi tsaoni a'tutsse an'bian'fa.

<sup>24</sup> Egipto na'su onque'nge Moisésma atepa ccushaen. Tise tsaoni Moisésma angapa tise dutssi'yeye tsomba tise ma coeña. Tsa'ma Moisésja coemba Chigave in'jamba ñotsse paña. Pañamba Egipto na'su onque'nge dutssi'yeye can'jeñe chi'ga. <sup>25-26</sup> Nane can'jen'choecan'da tsu na'suve dapa osha'cho Egipto'su ñotssia jincho'choma an'biañe'can. Tsa'ma Moisésja asi'ttaen: “Ña aindecuma catipa re'riccoe tsa'caen can'jen'da egae gi tsincon. Bove ñotssi tsu ñajan Chiga in'jan'cho israendeccu'ccu fae'ngae vanañe.” Nane omboe Cristo'qqe a'ima fiteye a'ive dapa vana. Toya Cristo jimbi'te tsu Moisésja tsa'caen asi'ttaemba qqen in'jan: “Chigaja ñoa'me na'supa inginga ti'tsse ñotsse afeya. Tsa'caen in'jamba gi avujatsse vanaña.”

<sup>27</sup> Nane omboe Moisésja Chigave in'jamba israe aindecuma angacamba Egipto ande'ye somboen faesu andeni jaye. Egipto'su na'su iyicca'yepa se'pi'ni'qqe Moisésja dyombe'yi a'ima somboen. Nane attembi'a'qqe Chiga tisei'ccu fae'ngae jacan qqen in'jamba dyombi'tsse a'ima somboemba angacan.

<sup>28</sup> Egiptosundeccu israendeccu somboye se'pisi Chigaja iyicca'yepa tise ma sefacconi'su shondo'suma manda cuintu poi'ccu Egipto'su aisheve isu'cho tsandideccuma fi'ttiye. Tsa'caen mandasi Moisésja pañamba israendeccuma manda cuintu ovejama fi'ttipa anjampai'ccu tise'pa tsa'o sombo'ttima onjoeñe sefacconi'su shondo'su tsama atepa fi'ttimbe'yi panshañe fae israe'su tsandie pa'fasa'ne.

<sup>29</sup> Tsa'caen panshansi sombopa jayipa israendeccuja santsseyi Cu'amar na'ema isé panshan'fa. Nane Chiga tsa'caen na'en enttingema tise'pa jaya'quive samboensi Chigave in'jamba santsseyi panshan'fa. Tsa'ma Egipto'su sundarondeccu tsendecuma mandiamba tsa'caen iseye tson'jen'fasi marja toequi jipa tise'pama andeccoensi pa'fa.

<sup>30-31</sup> Jericó canqqueni napi'fasi Chigaja “Tsa canqquema'qqe qui patsuya” qqen susi israendeccuja a'ima manda'fa cuintu a'tutsse japa canqquema atte'faye. Tsa'ma Jericó sundarondeccu tsendecuma indiye in'jan'fasi tsa'oma afe'su pushesu, Rahab, tise'pama a'tupa ccushaen. Rahab injama'choni ñoa'me Chigama pañañe in'jamba tise'pama tsa'caen fuite. Tsa'caen tsonsi israendeccuja Chigave in'jamba pañamba siete a'ta pa'cco tsa canqquema shoquendí jacan'fa. Nane Chiga mandasi tsa'caen shoquendi'fasi canqquema patui'ccu ttu'choja tisuyi osui. Tsa'caen osuisi poi'ccu jericosundeccu Chigama pañambipa tsangae pa'fa. Tsa'ma Rahabja Chigave in'jamba israendeccuma fuitepa pambe'yi ccusha.

<sup>32</sup> ¿Ja'ñonda ti qui in'jan'fa? Nane a'ta tsu shaca pa'tssima condaye ma'caen a'i Chigave in'jamba tson'fa'choma. Nane tayopi'su a'i, Gedeón, Barac, Sansón, Jefe, David, Samuel, poi'ccu Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe Chigave in'jamba ñotsse tson'fa.

<sup>33</sup> Nane tsendecuja Chigave in'jamba faesu andesundeccuma patsu'fa. Na'suve dapa israendeccuma ñotsse manda'fa. Chiga tise'pama ñotsse tsoña'choma pañamba in'jan'fa. In'jansi Chigaja tsa'caen tise'pama ñotsse tson. Cca'indeccu tise'pama fi'ttiye ttesinga ttova cati'fasi Chigaja ttesi aya'fama picco tise'pama ansa'ne. <sup>34</sup> Majamajan fi'ttiye si'ngenga cati'fasi Chigaja si'ngema se'pi tise'pama oquesa'ne. Matichi'ccu majan Chigave in'jan'chondeccuma fi'ttiye tson'jen'fasi Chigaja tise'pama ccushaen. Vana'jemba ñoa'me oshambisi Chigaja tise'pama quiñaen. Quinse'tsse dapa faesu ande'sui'ccu



iyiccopa patsupa tteya maña'fa. <sup>35</sup> Nane majan Chigave in'jan'cho pushesundeccu, tise'pa in'jan'chondeccu pasi Chigaja pa'chondeccuma ccase qqwendyaen.

Tsa'ma majandeccu Chigave in'jamba indiyepa ti'tsse dyo'tsse vana'jen'fa. “Que Chigama a'tie'ninda gi quema fettaya” qqwen tsu indisundeccuja su'fa. Tsa'ma Chigave in'jamba a'tiembe'yi dyo'tsse pa'fa. “Papa gi Chigai'ccu ñotsse canseya” qqwen in'jamba tsu pa'fa. <sup>36</sup> Toya'caen a'ija majan Chigave in'jan'chondeccuma afasepa ma'ppi'fa. Candenai'ccu tandamba picco'je'cho ettinga picco'fa. <sup>37</sup> Patui'ccu ttovaccoemba majama fi'tti'fa. Majamanda serochoi'ccu tise ai'voma doña gettipa fi'tti'fa. Majamanda dyo'tsse vanaemba “Chigave in'jan'choma cati'faja ccushaye in'jan'da” qqwen tsu su'fa. Majamanda matichi'ccu fi'tti'fa. Tsa'ma cca'i Chigave in'jan'chondeccuja buttopa japa ccuya'fa. Nane sarupave me'i'onsi oveja ttono, chivo ttonoma'qqe ondicc'u'fa. Noñangiañemba va'chapa aña'cho me'i'onsi qqui'poe'supa vana'jen'fa. Nane va ande'su aindecu tise'pama chi'gapa egae tsincon'fa. <sup>38</sup> Tsa'caen tsincon'fasi a'i menia jacamba ccotta'ccongga ansundepa fattocco changonga ca'nimba canse'fa. Tsa'ma tise'paja ñoa'me ti'tsse joccapitssiasi va andeja napimbi tsu tise'pa ñotsse can'jeña'cho andeve daye.

<sup>39</sup> Poiyi'cco vandeccuja ñoa'me Chigave ñotsse in'jansi Chiga “Tise'paja ño'a'fa” qqwen tsu su. Tsa'ma Chigaja Tise aindecunga ñotsse tsoña'chove condasepa toya tsa'caen tsombisi tsendeccuja isumbe'yi pa'fa. <sup>40</sup> Nane Chigaja bove ñotsse in'jamba ronda'je. Ingi can'jen'ni Cristo jipa poiyi'cco ingima'qqe ccushaen cuintsu tayopi'su Chigave in'jan'chondeccu'qqe fae'ngae ingi'ccu ño'ame da'faye.

### *Cristove in'jamba canseya'cho*

## 12

<sup>1</sup> Tsain'bitssi a'i tsu tsa'caen Cristove in'jamba cansepa pa'fa. Ja'ño ingi'qqe canse'fa. Tsendeccu Chigave in'jamba ñotsse canseqquia'caen tsu canse'faya'cho. Tsa'caen in'jamba jinge osha'cho injanga tson'choma anttepa Cristoveyi in'jamba canse'faye. Toya'caen egae tsincon'choja ai'yembe ingima qqeñañe osha. Tsa'cansi jinge osha'cho egae tsincon'choma chi'ga'faye ingima qqeña'ne. Tsa'cansi jinge ánttembe'yi paya'ngae Chiga ingima in'jamba canjaenqquia'caen canse'faye. <sup>2</sup> Nane Jesúsja ingima tsu canjaen ma'caen canse'faye. Tise can'jen'chove in'jamba gi ma'de'faya'cho. Nane tiseja ingima ccushaemba ingima atesian'su tsu. Tiseja in'jangae tsincon'sia'caen avuja'ccongga pa. Tsa'ma ansangembe'yi tsa'caen pa ingima ccushaéñe. Jai'ngae ingi'ccu avujatssiya qqwen in'jamba tsu tsa'caen vana. Vanamba papa Chiga sefacconi japa na'suve dapa Chiga tansinfani dyaipa manda'je.

<sup>3-4</sup> Jesúsma injan'jen'faja quimbipa ñoquimbisa'ne. Egae tsincon'sundeccu tsu tisema da'ñomba egae tson'fa. Tsa'caen tsomba tisema fi'tti'fa. Que'i'qqe vana'jen'fa. Tsa'ma vana'je'an'qqe toya qui tisia'caen pa'fambi. Tsa'camba ñotsse in'jamba tisema injan'jen'faja. <sup>5</sup> ¿Aqqe'pa'fa ti qui Na'su Chiga que'inga qqwen su'chomajan? Que'ija Tise dushundecusi tsu qqwen su:

Ña dutssi'ye, quema Na'su nafattiansi Tise su'choma chi'gajama.

Que'ima iyu'u'ni'qqe ñoquimbi'fajama.

<sup>6</sup> Nane Na'su tsu tise in'jan'choma nafattian.

Majama tise du'shuve ñotsse in'jamba tsama tsu vanaeña cuintsu ti'tsse atesuye.

<sup>7</sup> Nafattiansi vana'jen'da qui quimbimbe'yi paña'faya'cho. Nane Chiga Quitsa tsu Tise dushundecuve que'ima in'jamba tsa'caen nafattian. Nane poi du'shu tsu tise yaya nafattiansi coen'fa. <sup>8</sup> Chigaja poi'cco Tise du'shuma nafattian. Tsa'ma Tise que'ima nafattiambi'ninda ñoa'me'qqe Tise dushundecumbi qui. Nane yaya mechao du'shua'caen injanga coen'fa'cho qui. <sup>9</sup> Toya'caen va andeni cansepa gi ingi yayan-deccuma ñotsse in'jamba paña'fa. Ingima nafattaiamba iyu'upa vanaensi gi pañamba

tise'pama ti'tsse ñotsse in'jan'fa. Tsa'caen tise'pama pañasi ingi sefacconi'su Yaya ingima nafattia'ninda gi ti'tsse Tisema pañamba ñotsse in'jan'faya'cho. Tsayita gi ñoa'me canseye ashaen'faya. <sup>10</sup> Nane ingi va andeni cansesi ingi yayandeccuja re'riccone ingima atesian'fa. Ma'caen ñotsse canseyachove asi'ttaemba tsu tsa'caen ingima nafattian. Tsa'ma Chiga inginga nafattian'choja ñoa'me fuiteye nafattian'cho tsu. Nane Tiseja tsangae ño'amba ingima tsu nafattian Tisia'caen ño'ame da'faye. <sup>11</sup> Cca'i ingima iyu'upa nafattiañe'da gi in'jambi. Nane tsa'caen vana'jen'choja “Ega tsu” qqwen gi in'jan'fa. Tsa'ma tsa'caen vana'jemba omboe injama'choni ñotsse atesupa gi tansintsse opatsse canse'fa.

### *Chigama pañambipa tsu catiyeya'cho*

<sup>12</sup> Poe'su'fajama. Tsa'ma quin'sui'ccu Jesúsve in'jamba sema'faja. Dyopa ttun'dundu'je'fajama. Jesúsve in'jamba dyombi'tsse canse'faja. <sup>13</sup> Tansintssia tsaiquima omboemba jacanqquia'caen osha'cho afopoensi paña'jen'choma catipa tansintsse atesian'jen'choma ti'tsse paña'faya'cho. Tsayita qui ccushapa ti'tsse ta'etsse in'jamba amppimbe'yi canse'faya.

<sup>14</sup> Que'ija ma'caen osha'ta cca'indeccui'ccu iyicombe'yi opatsse canse'faja. Toya'caen Chiga in'janqquia'caen ño'ame daye in'jamba canse'faja. Nane tsa'caen cansembi'ta qui Na'su Cristo Jesúsma atteye osha'faya'bi. <sup>15</sup> Tisupapora ñotsse coiracco'faya'cho cuintsu poi'cco Chiga que'ima fuite'je'choma ñotsse atesu'faye. Toya'caen injama'tse injama'choi'ccu faesuma se'pipa fae'ngae in'jambipa iyiccosa'ne. Tsa'caen ashaen'da tsain'bitssia a'ima qui daño'faya. <sup>16</sup> Toya'caen majañi'qqe pushembe'yi pushesui'ccu can'jenjama. Ni Esaú'caen tsincon'fajama. Tise'qqe Chiga in'jan'choma chi'gapa va ande'su jincho'choma junde tsu in'jan. Nane yaya dutssi'ye coenzanga afeye su'choma ronda'jeye in'jambipa qquipoe'supa tisenga afeye su'choi'ccu aña'chove tise quinshima cambian junde an ttepuye. <sup>17</sup> Tsa'caen tsomba omboe tisenga afeye su'choma isuye in'jansi tise yayaja tisenga afeye se'pi. Se'pisi ñoa'me injama'choi'ccu in'jamba i'na. Tsa'ma i'na'a'qqe isuye oshambi. Tsa'caen injanga catipa tsangae tsu pasa.

<sup>18</sup> Tayopi Chigaja aindecunga condasesi dyo'fa. Que'ija tsende'quia'caen Chigama paña'fambi. Nane pañasundeccuja Sinaí ccotta'cconga ca'tsa napijipa bo'fa. Tsa ccotta'cconi sintssi dyo'tssi ccutsusi tsu attepa in'jan'fa Chigaja pporotsse can'jen. Si'nge anchanda'je'choma'qqe atte'fa. Toya'caen quia'me fingiansi tsanda tsu afa. <sup>19</sup> Jen'cho jensi a'ija paña'fa. Tsomba aya'fama pañamba dyopa Chigama iñajan'fa cuintsu ti'tsse afambe'yi ziyaye. <sup>20</sup> Nane Chiga Aya'fa qqwen manda'choma pañamba tsu dyo'fa: “Ña vani can'jensi majan va ccotta'cconga catsepa jaca'ninda tsu tsama patui'ccu ttovac-coemba fi'ttiya'cho. Nane oveja'qqe jaca'ninda tsu tsama'qqe fi'ttiya'cho.” Aya'fa qqwen susi a'ija ñoa'me osha'fambi. <sup>21</sup> Nane Moisés'qqe tsama pañamba attepa su: “Ttun'dundu'je gi dyo.”

<sup>22</sup> Tsa'ma que'ija tsa'caen dyo'tssia'ma paña'fambi. Nane ñotssia Zión ccotta'cconga ansunde'quia'caen qui cuname Chigama atesu'fa. Tise aindecuve dapa qui Chiga can'jeni catse'fa Tisei'ccu tsangae canseye. Jerusaléni Chigama iñajañe boqquia'caen qui ja'ño sefacconi'su Jerusalén canqquenga catse'fa tseni Chigama pañañe. Tseni tsu tsain'bitssi Chiga sefacconi'su shondosundeccuja Tisei'ccu avujatsse canse'fa. <sup>23</sup> Nane poi'cco Chigave in'jamba ttuseye'chondeccu tsu Tise a'ive dapa tseni can'jen'fa. Injama'choma somboen'su Chiga Quitsanga qui catse'fa. Poi'cco majan ñotssisi Chigaja tise'pama nanitsse ñotsse tsomba ccase qqwendyaen. Que'i'qqe qui tsende'cunga catse'fa tise'pai'ccu ca'niñe. <sup>24</sup> Ñoa'me qui Jesúsnga catse'fa. Tiseja Chiga cuname a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma a'inga condapa ingine afa'su tsu. Tise anjampa tssansi a'ima tsangae nanitsse ccushaen. Nane Caínjan tayopi Abelma fi'ttisi Abel anjampaja tssan. Tise anjampa tssan'cho afaye osha'choecan'da tsu: “Ccane'qqe Caínma fi'ttija” qqwen

suye'can. Tsa'ma Jesús anjampa tssan'cho afaye osha'choecan'da tsu: “Poiyi'ccoma ccushaenjan” qqwen afaye'can.

<sup>25</sup> Chiga Jesucristoi'ccu que'inga afa'choma ñotsse paña'faja. Chigaja tayopi'su a'inga Moisési'ccu condasesi paña'ma chi'ga'fa. Tise'pa tsa'caen aqquia a'i'ccu su'choma chi'gapa catiye'nijan ¿ma'caen qui que'ija Jesucristo su'choma chi'ga'ta ccusha'faya?

<sup>26</sup> Tsaite Chiga Moisési'ccu condasesi andeja oya. Tsa'ma ja'ño Tiseja ñoa'me tsoña'chone qqwen tansintsse conda: “Toya'caen fae seyi gi ccase andema oyaeña. Nane ande, sefaccoma'qqe gi oyaeña.” <sup>27</sup> Chigaja “Toya'caen fae seyi...” qqwen supa tsu pa'tssi Tise agattoen'choma oyaen catiya'chone condaye in'jan. Nane osha'cho oyaqqe'suve Chiga agattoen'chota tsu joqquitssi catiyeya'cho. Tsa'ma oya'masia tsu tsangae jinchoya.

<sup>28</sup> Tsa'cansi ingija Chiga aindeccuve da'ta gi tsangae jincho'faya. Tsa'caen atesupa gi avujatsse Chigama afa'je'fa. Nane Tisema ñotsse in'jamba jinge Tise in'janqquia'caen can'jemba dyoe'sui'ccu Tisema iñajan'faye. <sup>29</sup> Ñoa'me ingi Chigaja si'ngia'caen tsu Tise've in'jambindeqquiama tsangae oque catiya.

### *Chiga a'ive dapa canseya'cho*

## 13

<sup>1</sup> Antte'fajama que'i faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse injancco'fa'choma. <sup>2</sup> Que'ima toya atesumbi'choa Jesucristove in'jan'chondeccu ji'nijan tise'pama ansundiamba fuite'faja. Majan tayopi'su a'ija tsa'caen tsomba tsu atesumbe'yi Chigama sefacconi'su shondosundecuma fuite'fa.

<sup>3</sup> Majan Cristove in'jan'chondeccuja tsa'caen in'jamba picco'je'cho ettinga piccoyepa vana'jen'fa. Piccoyepa vana'jen'chondeccuma aqqe'pambe'yi tise'pai'ccu fae'ngae piccoyeeqquia'caen tise'pama mende'ye'faja. Faesundecuja Cristove in'jansi nasundeccu ma'ppisi tsu vana'jen'fa. Que'i'qqe vanaqqe'supa tise'pama mende'yepa in'jama'choni fae'ngae vana'jen'faja.

<sup>4</sup> Tsandieja pusheye tsu ñotssi. Pushesu'qqe tsa'nduye tsu ñotssi. Tsa'caen antte'fasi egave in'jan'fajama. Tsa'ma majan pushe'ta, majan tsa'ndu'ta ñotsse in'jamba tisenga antte'choi'ccuyi tsu can'jeña'cho. Faesui'ccu can'jen'fajama. Majan tise pushe, tise tsa'nduma catipa faesui'ccu in'jangae can'jen'nijan Chiga Quitsa tsu tsambe in'jama'choma somboeña.

<sup>5</sup> Panshaen corifin'dive in'jambe'yi canse'faja. Chiga Quitsaja su: “Ñajan que'ima catiya'bi gi. Tsangae gi que'ima an'biaña.” Tsa'caen Chiga su'choma in'jamba que'i tayo an'bian'choi'ccuyi ñotsse avujatsse canse'faja. <sup>6</sup> Chiga tsa'caen susi gi ñoa'me avujatsse in'jamba su'fa:

Na'su Chigaja ñama fuite'su tsu.

Dyombe gi can'jeña. ¿Ma'caen tsu a'ija ñama dañeña?

<sup>7</sup> Chiga Aya'fama que'inga me'ttia'ye atesiansundecuma aqqe'pa'fajama. Tise'pa ma'caen cansepa ñotsse tson'choma injan'jen'faja. Tise'panga ma'depa Jesucristove in'jamba canse'faja.

<sup>8</sup> Nane Jesucristoja ccaningaambi. Tayópi, ja'ño, tsangae tsu ccaningaambi. <sup>9</sup> Tsa'cansi ccaningae atesian'jen'choma paña'da tsama in'jan'fajama. Majan atesiansundecuja aña'choma aña se'pi'fa tsa'caen tsomba injama'choma quiñaene qqwen supa. Nane tsendeccu tsa'caen se'pipa canse'fasi tise'pa injama'choja toeninga ega tsu. Ñoa'me Chiga ingima in'jamba afe'cho tsu ingi injama'choma quiñaenqqe'su.

<sup>10</sup> Chigama afasundeccu, majan Chigai'ccu cachuicco'je'chonga semamba, Chiganga afe'cho'suma an'fa. Tsa'ma ingija faesu Chiganga afe'choma an'bian'fa. Toya tayopi'su manda'choma in'jan'ninda Cristoja tsendecuma fuitepa ccushaene oshambi.

<sup>11</sup> Toya'caen manda'cho mandaqquia'caen egae tsincon'choma joqquitssiañe vaura, chivoma fi'ttipa tsambe anjampa tssan'choi'ccu Chigama iñajan'fa. Chigama afa'su

na'suja tsa anjampama Chigai'ccu cachuicco'je'tti'su quartonga anga Chigama iñajañe. Tsa'ma vaura, chivo ai'vomajan canqqe joccani angapa tsu oque'fa. <sup>12</sup> Tsa'caeni Jesucristo'qqe canqqe joccani avuja'cconga vanamba pa, tise anjampai'ccu aindeccu egae tsincon'choma joqquitssiamba tise'pama ño'ame tsoñe. <sup>13</sup> Tsa'cansi jinge ingi'qqe canqqe joccani jaqquia'caen va ande'su in'jan'choma catipa Jesúsve in'jamba tisia'caen dyombi'tsse vana'faye. <sup>14</sup> Nane va andeni gi tsangae can'jen'faya'bi. Tsa'ma jai'ngae Chigai'ccu tsangae canse'faya qqen in'jamba gi avujatsse ronda'je'fa.

<sup>15</sup> Tsa'caen ronda'je'ta tayopi'su a'i poi a'ta Chiganga afe'choma afeqquia'caen jinge poi a'ta Cristove in'jamba Chigane ñotsse afapa iñajan' canse'faye. Ingi aya'fai'ccu tsu cca'indeccunga Cristoja ño'a qqen ñotsse condase'faya'cho. <sup>16</sup> Aqqe'pa'fajama ñotsse tsoñe. Que'i an'bian'choma'qqe Chiganga afeqquia'caen mendeqquianga attufaeña'cho. Tsa'caen attufaensi tsu Chigaja que'i'ccu avujatssiya.

<sup>17</sup> Que'ima Jesucristone atesiansundeccuma ñotsse pañamba tise'pa candusian'qquia'caen tson'faja. Nane Chiga mandasi tsu tsendeccuja que'ima coira'je'fa fae'cco qqe'fasa'ne. Que'i ñotsse pañambi'ninda tsu tsendeccuja ñombi'ye'faya. Tsa'cansi ñotsse canse'faja cuintu tise'pa avujatsse que'ima coira'faye. Nane que'i egae tsincon'ninda tise'paja ñombi'ye'faya. Toya'caen Chiga tsu que'ima iyu'uya.

<sup>18</sup> Ingene Chigama iñajan'faja. Injama'choni Chiga in'janqquia'caen in'jamba gi osha'chone ñotsse tson'fa qqen gi in'jan'fa. Toya'caen ti'tsse tsa'caen tsoña'chove gi in'jan'fa. <sup>19</sup> Nane chigáne Chigama ñoa'me iñajan'faja cuintu Tise ñama oshaensi junde que'ini jiye.

### *Anttepa chigambian'cho*

<sup>20</sup> Ingija oveja'can'fa gi. Na'su Jesúsja ti'tsse'tssia ingima coira'su tsu. Tise anjampa tssansi tsangae tsu ñoña cuintu Chiga a'i'ccu cuname fae'ngae injancco'faye. Pasi Chiga Quitsa, opatsse tson'su, tise ma ccase qqwendyaen. In'jan'fa gi cuintu Chiga Quitsa <sup>21</sup> osha'cho ñotssiama que'inga afesi que'ija ño'ame dapa Tise in'janqquia'caen ñotsse canse'faye. Toya'caen gi in'jan'fa cuintu Jesucristo poi'yi'cco ingima in'jaemba fuitesi Chiga in'jan'chove tson'faye. Tsangae tsu Jesucristoja ti'tsse'tssia.

Tsangaeyi.

<sup>22</sup> Re'riccoe tevaemba gi que'ima candusian. Chigáne, faengasundeccu, ña candusian'choma ñotsse paña'faja. <sup>23</sup> Nane ñotsse in'jan'faja: Faenga'su Timoteomanda tsu piccoje'cho etti'ye tayo somboen'fa. Tise junde ñani ji'ninda gi fae'ngae que'ini jipa atte'faya.

<sup>24</sup> Poi'yi'cco que'ima Jesucristone atesiansundeccuma chigambian'faja. Nane poi'yi'cco Chiga aindeccuma'qqe chigambian'faja. Italia ande'su Cristove in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu can'jemba que'ima chigambian'fa.

<sup>25</sup> In'jan'fa gi pa'cco Chiga ñotssiama qui isu'faya.

Tsangaeyi.

## Santiago tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña, Santiago gi Chigambe, Na'su Jesucristombe sema'su. Israe'su Cristove in'jan'chondeccu attufacjojin can'jendeccunga gi tevaen'jen. Case'te.

### *Chiga ingima atesiansi gi atesu'fa*

<sup>2</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, osha'chone vana'je'an'qqe avujatssi'faja. <sup>3</sup> Tayo qui atesu'fa Chigave in'jamba tsa'caen vana'jen'da anttembe'yi ti'tsse in'jaña'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma anttembe'yi naniña'gae qui Tise've in'jaña'cho egae tsincombe ñotsse cansepa Chiga in'jan'qquia'caen napiye. Nane Tise've in'jaña'cho shacambitsse tsa'caen napiye.

<sup>5</sup> Ma'caen ñotsse canseye atesumbi'ta Chigama iñajaña'cho. Chigaja se'pimbe'yi tsesuma poi'iccongga ñotsse afeye atesu. Nane iyu'umbe'yi tsu Chigaja iñajan'suma in'jaeña. <sup>6</sup> Tsa'ma ñotsse in'jamba tsu iñajan'faya'cho. Majan ñotsse in'jambipa: “¿Ñoa'me ti Chigata paña?” qqen asi'ttaen'da tsaja mar'su shave'pa'caen. Vafanga, ccafanga fingian anga'qquia'caen tise injama'cho shaca. <sup>7</sup> Tsa'caen asi'ttae'nijan ¿ma'caen tsu Na'su Chigaja tise iñajan'choma tisenga afeya? <sup>8</sup> Nane tsaja injiengembipa asi'ttaembe'yi tsu injanga jacamba canse.

<sup>9</sup> Majan faenga'su Cristove in'jan'cho jongoesuve'qqe mechosi Chiga tisema ti'tsse'tssia've tso'ninda tsu avujaya'cho. <sup>10</sup> Toya'caen Chiga in'jansi majan osha'choma an'biamba qqeña'da me'ccoe da'a'qqe tsu avujaya'cho. Nane shoshovi te'ta pandipa pa'qquia'caen tsu tise'qqe pasaya. <sup>11</sup> Coejechiga tansijimba de'nijan shoshovi pandisi tise ñotssia te'taja amppipa pasaya. Tsa'caen tsu tsa osha'choma an'bian'su'qqe ñotsse gana'da junde pasaya.

### *Vana'jen'chone condase'cho*

<sup>12</sup> Majan a'i vana'jen'ma, toya egae tsincombe'yi canse'ta ñoa'me tsu avujatssiya. Tsaja tsa'caen ñotsse cansesi Chigaja Tisema in'jamba antteya cuintsu tsangae canseye. Nane a'i gana'sunga otifaccuma afe'qquia'caen Chigaja tayoe tsangae canseya'chove antteye su majan Tisema in'jan'chondeccunga.

<sup>13</sup> Tsa'ma majan a'i vana'jemba egae tsincoñe in'jan'da ¿ma'caen tsu tiseja: “Chiga in'jaensi tsa'caen tsincon” qqenjan in'jaña? Nane majañi'qqe tsu Chigama in'jaeñe oshambi cuintsu egae tsincoñe. Toya'caen Tiseja a'ima egae tsincoñe in'jaembi. <sup>14</sup> Tsa'ma a'ija tisu in'jan'chove in'jamba tisu'yi tsu in'jangae tsincon. <sup>15</sup> Nane a'ija egae in'jan'da tsu egae tsincoña. Tsa'caen egae tsincoma in'jangae canse'ta ñoa'me tsu paya.

<sup>16</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, afopoenge'fajama. <sup>17</sup> Osha'cho ñotssia, osha'cho shaca mechoe inginga afe'chota tsu sefaccone, Chiga Quitsa afe'cho. Nane Chiga Quitsaja coejechiga, cose'suchiga, o'fema'qqe sefacconi chanjuñe agat-toensi agattoen'choja cambian'qqe'su. Tsa'ma Chigaja minga'ni'qqe cambiambi. <sup>18</sup> Chigaja Tise agattoen'chone Tise dushundeccuma isuye in'jamba Tise tansintssia aya'fai'ccu ingima qqquendyaemba in'jaen cuintsu Tise aishe dushundeccuve da'faye.

### *Chiga a'ive dapa tsoña'cho*

<sup>19</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, vama ñotsse in'jan'faja: Poi'icco pañañe fava'je'faja. Tsa'ma injanga afa'jeye fava'fajama. Ni junde iyicca'ye'fajama. <sup>20</sup> Nane a'ija iyicca'ye'ta ¿ma'caen tsu Chiga in'jan'qquia'caen ñotsse tsoña? <sup>21</sup> Tsa'cansi osha'cho egae in'jan'choma joqqitssian cati'faja. Que'i egae



tsincon'choma nopasima'caen giya'tsse cati'faja. Toya'caen Chiga Tise Aya'fama que'i injama'chonga jo'ma'caen in'jamba opatsse isu'faja. Nane Tise Aya'fa tsu que'i injama'choma ccushaeñe osha.

<sup>22</sup> Tisuveyi afopoen'fajama, aqquia Chiga Aya'fama pañá dyaipa. Tsa'ma Chiga Aya'fama pañamba tsa'caen canse'faya'cho. <sup>23</sup> Nane Majan a'i Chiga Aya'fama aqquia pañamba tsa'caen tsombi'ta tsu a'i tisu tsovejuma canconga canqquia'caen. <sup>24</sup> Ma'ca'me'qqe cambia attepa ja'ta aqqe'paya ma'ca'me'qqe. <sup>25</sup> Tsa'ma Chiga manda'cho tsu a'ima ccushaeña egae tsincon'cho na'su'ye. Majan a'i tsa tansintssia manda'choma in'jamba ñoa'me poi a'ta pañamba tise paña'choma aqqe'pambe'yi tsa'caen tson'da osha'cho tson'chone tsu avujaya.

<sup>26</sup> Majan a'i: “Ña gi Chiga a'i” qqen supa tsa'ma tise aya'fai'ccu injanga afa'ta, tisuveyi afopoensi tise Chiga a'i qqen attian'choja barembi. <sup>27</sup> Qqen tsu Chiga Quitsaja in'jan a'i ñoa'me ñotsse afopoembi'choa Chiga a'ive dapa tsoña'chove: yaya-mendeqquia'ma fuiteya'cho; tsandupajen'chondecu vana'jen'choma'qqe fuiteya'cho; tsuma coiraya'cho va ande'su egae in'jan'choma tsonsa'ne.

*Fae a'i faesuma bove ñotssimbi tsu*

## 2

<sup>1</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondecu, que'ija ingi Ti'tsse'tssia Na'su Jesucristo a'ita ¿ma'caen qui fae a'i faesuma ti'tsse'tssia qqenjan in'jaña? <sup>2</sup> Nane qqen qui que'ija tson'jen'fa: Que'i a'i bo'je'ttinga dos a'i, fa'eja cori sotijapa ñotssiana ondiccucho'cho, faesuja mechopa tssoruma ondiccucho'cho ca'ni'ninda qqen qui tson'jen'fa: <sup>3</sup> Ñotsse ondiccucho'chomanda qui ñotsse in'jamba su: “Va ñotssianga dyaija.” Tsa'ma va'chamanda qui chi'gapa su: “Tseni ccutsuja.” Tsambi'ta “Vani ppappacco'ye dyaija ña tsutteccofanga.” <sup>4</sup> Tsa'caen tson'da injama'choma somboen'su na'sia'caen qui fae a'i faesuma bove ñotssi qqen egae in'jan'fa.

<sup>5</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Cristove in'jan'chondecu, vama paña'faja. Chigaja va ande'su mendeqquiama in'jamba antte cuintsu sendeccu Tise've in'jamba ricove daqquia'caen Tise dutssiyendeccuve da'faye. Tsa'caen tsu Chigaja tayoe ñoa'me su tisema in'jan'chondecune. <sup>6</sup> Tsa'ma que'ija mendeqquiama ansange'fa. ¿Tsuin'da ti osha'choma an'bian'chondecuja que'ima afopoemba cca'na'fambi? Que'i afepoeñe oshambi'ninda ¿nasundecunga qquitssapa anga afe'fambi ti? <sup>7</sup> Nane Que'ija Cristo a'i'fasi ¿tsendeccu'ta ti tsa Jesucristo ñotssia inisema afase'fambi?

<sup>8</sup> Ñoa'me ti'tsse'tssia Chiga manda'cho tsu Chiga Tevaen'jeni qqen su'cho: “Tsuma in'janqquia'caen faesuma in'jan'faja.” Tsama pañamba tson'da ñotsse qui tson'fa. <sup>9</sup> Tsa'ma fae a'ima in'jamba faesuma chi'ga'ta egae qui tson'fa. Shacapa'fa qui Chiga manda'chone. <sup>10</sup> Nane A'ija pa'cco Chiga manda'choma pañamba fae'ccoe shacaen'da pa'ccone tsu shacapa. <sup>11</sup> Tsa Chigayi tsu su: “Faesumbe pushei'ccu cansejama.” Toya'caen tsu su: “Fi'ttijama.” Tsa'caen susi a'ija faesumbe pushei'ccu cansem-bipa a'ima fi'tti'ta tayo tsu pa'cco Chiga manda'choma shacaen. <sup>12</sup> Va cuna Chiga manda'choja egae tsincon'su na'su'ye somboeña oshapa toe manda'choyi tsu que'i injama'choma somboeña. Tsa'caen in'jamba qui ñotsse afapa ñotsse tsoña'cho. <sup>13</sup> Nane Majan faesuma mende'yembian'da Chiga'qqe mende'yembe'yi tsambe injama'choma somboeña. Tsa'ma majan faesuma mendeye'choja patsufaya tsu, injama'choma somboeña'cho a'ta napisi.

*In'jamba afa'cho—in'jamba tson'cho*

<sup>14</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondecu, ¿jongoesune tsu bare a'i “Cristove in'jan gi” qqen supa ñotsse tsombian'da? ¿Tsa'caen in'jan'da ti ccushaya tsangae canseye? <sup>15</sup> Asi'ttaen'faja. Majan tsandie, pushesu, sarupa shacapa tsequi a'ta cui'ccuve'qqe

mechosi <sup>16</sup> majan que'i'suja: “Ñotsse jacánjan. Sa'vupa ttepputsse can'jenjan.” Qquen supa tise ai'vone ma'caen canseye afembianjan, ¿jongoesune tsu bare? <sup>17</sup> Tsa'caen tsu ingi Cristove in'jan'choja. Ingi tson'choma canjaembipa aqquiayi Cristove in'jan qquen su'chota pa'choa'caen barembi tsu.

<sup>18</sup> Tsa'ma majanda tsu suya: “Queja Cristove in'jansi ñajan ñotsse tson'jen. Ñotsse tsombi'ta ñanga canjaenjan que Cristove in'jan'choma. Tsa'ma ñajan afambe'yi ñotsse tson'da gi quenga canjaeña ña Cristove in'jan'choma.” <sup>19</sup> Que'qqe qui in'jan fae Chigayi tsu jin. Ñotsse qui in'jan. Tsa'ma cocoyandeccu'qqe tsa'caen in'jamba dyopa ttun'dundu'je'fa. <sup>20</sup> ¡Sumbi! ¿Atesumbi ti qui? A'ija tisu tson'choma canjaembipa aqquiayi Cristove in'jan qquen su'ninda pa'choa'caen barembi tsu tise in'jamba su'choja. <sup>21</sup> Nane Ingi tayopi'su ccashe'ye Abraham tise dutssi'ye Isaacma si'nge oque'chonga Chiganga afeye tson'jensi Chigaja Abrahamma su: “Ño'a qui.” <sup>22</sup> Tsa'cansi qui in'jan Abrahamjan Chigave in'jamba tise tson'choi'ccu tise in'jan'choma canjaen. Aqquia su'choi'ccu tise Chigave in'jan'choma canjaeña oshambipa tise tson'choi'ccu tise ñoa'me in'jan'choma canjaen. <sup>23</sup> Tsa'caen tsu tson Chiga Tevaen'jen qquen suqquia'caen: “Abraham Chigave in'jansi Chigaja su: Tiseja ño'a tsu.” Tsa'cansi tsu su'fa “Abrahamjan Chiga amigo”.

<sup>24</sup> Tsa'cansi qui in'jan'fa Chigaja aqquiayi a'i Cristove in'jan'cho qquen su'choma in'jambi. Tsa'ma tise tson'choma'qqe in'jan tiseja ño'a qquen suye. <sup>25</sup> Tsa'caeni tsu tayopi'su Rahab'qqe tsa Jericó canqqe'su anañe tsa'oma afe'su. Israe'su mandasi andema cañe jacansundecunga tsa'oma afepa ccushaeña a'tupa ccani'su tsaiqui'ye moensi Chigaja “Rahabja ño'a tsu” qquen su. <sup>26</sup> Nane ai'vo qquendya'pave mechaja paya. Tsa'caeni tsu aqquiayi Chigave in'jan qquen su'choja pa'choa'caen barembi ñotsse tson'choi'ccu canjaembisi.

### *Ingi aya'fa*

## 3

<sup>1</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, poi'cco que'i'su atesiansundecuve da'fajama. Tayo qui atesu'fa Chigaja a'i injama'choma somboemba ti'tsse tsu ingima iñajampañamba iyu'uya majan ñotsse atesiambi'choane. <sup>2</sup> Nane poi'cco gi shacapa'fa. Tsa'ma majan a'i egae afambi'ta tsaja ñoa'me ño'a a'i tsu. Tsaja pa'cco tise ai'vo tsincon'choma'qqe coirapa canse.

<sup>3</sup> A'ija yoshavama cavayo aya'fanga botaen mani jaya'chove tansiaña'choe. Tsai'ccu pa'cco cavayo ai'voma tansian'jen. <sup>4</sup> Toya'caen rande fingian angaqqe'su shavoma can'faja. Majan shavo randesi quia'me fingiamba anga'ni'qqe toya tsu chipiri chhochhofindi'ccu asittaen'suja mani jaye in'jan'da asittaen'jen. <sup>5</sup> Tsa'cañi tsu aya'fa'qqe. Ai' ai'voma bove chipirima ti'tsse'tsse patsuye afa'je. Nane fae chipiri singeccui'ccu tsu ñoa'me rande si'ngeve setsaen. <sup>6</sup> Aya'fa'qqe singeqquia'can tsu. Pa'cco va andeni egae jinqque'su tsani jin. Ingi ai'voni tsa'caen jinchopa pa'cco ai'voma daño'jen. Nane cocoya anchanda'je'cho ingi aya'fama setsaenqquia'caen in'jaensi tsu ingi aya'faja tsa'caen pa'cco ingi in'jan'choma setsaenqquia'caen daño'jen.

<sup>7</sup> A'ija osha'choma aiñañe osha'fa. Nane osha'cho ande'ye jacanqqe'su, sefani chhajeqqe'su, ande'ye manguqqe'su, marni can'jenqqe'suma'qqe tayo tsu aiña'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma majañi'qqe aya'fama opave tsoñe osha'fambi. Aya'faja ega tsu, injan-sia'caen opave da'masia. Nane iyo aya'fani paqqe'su seje'pa jinqquia'caen tsu ingi aya'fani'qqe osha'cho dañoqqe'su afa'cho jin.

<sup>9</sup> Ingi aya'fai'ccu gi Na'su Chiga Quitsanga ñotsse afa'fa. Toe aya'fai'ccu gi Chiga tisuma'caeni agattoen'cho a'ima egae afase'fa. <sup>10</sup> Toe aya'fai'ccu gi ñotsse afapa egae afase'fa. Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tsa'caen tson'masia tsu. <sup>11</sup> ¿Ma'caen tsu fae tsa'ccu sombo'je'choe'ta chandi'tssia tsa'ccu, inza'a tsa'ccu'qqe'ta somboya?

<sup>12</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, ¿higuerajin'da ti olivoveta naña? ¿Tsajajin'da ti higueraveta naña? Me'i, tsa'cañi oshayembi tsu toe tsa'ccu sombo'je'ttie ansipa tsa'ccu, chandi'tssia tsa'ccu'qqe somboye'ta.

### *Ñoa'me ñotssia atesu'cho*

<sup>13</sup> ¿Can'jembi ti que'i'su majan in'jamba atesu'cho? Tsaja ñotsse in'jamba patsumbe'yi ñotsse canseya'cho tise atesu'choma canjaeñe. <sup>14</sup> Tsa'ma que'ija injama'choni tisuyi patsuye in'jamba faesuma se'pipa chi'ga'ta “Ñotsse gi atesu'cho” qqwen afa'fajama. Nane tsa'caen in'jamba afa'ta qui tansintsse su'choma pañambiqquia'caen afopoen'fa. <sup>15</sup> Chigaja ingima tsa'caen atesiambi. Nane va ande'su atesupa jincho'cho tsu. A'i injama'cho tsa'caen in'jamba tson'cho tsu. Cocoya in'jaensi jincho'cho tsu. <sup>16</sup> A'ija tisuyi patsuye faesuma se'pipa chi'ga'ta tsai'ccu fae'ngae can'jeñe oshambi. Osha'cho egae tsu tson'fa. <sup>17</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi atesu'chota o'tie tsu egae tsincombe canse'faya'cho. Toya'caen tsu opatsse canse'faya'cho. Faesuma panshaen mandambe'yi tiseja ñotssia qqwen in'jamba tisema paña'faya'cho. Faesuma mende'yepa ñotsse tson'faya'cho. Ñoa'me supa afopombe'yi tson'faya'cho. <sup>18</sup> Nane majan opatssija choma jonqquia'caen tsu faesuma atesiaña'cho cuintsu poi'cco ñotsse opatsse canse'faye.

### *Va ande'su in'jan'cho*

## 4

<sup>1</sup> ¿Jongoesune qui tisu faenga'sui'ccu iyiccopa afasecco'fa? Nane que'i injama'chone egae in'jamba iyicco'jesi qui tisu faenga'sui'ccu'qqe iyicco'fa. <sup>2</sup> Que'ija jongoesuma in'jamba tsesuve an'biambi'ta qui fi'tti'fa. Faesuja an'biansi qui isuye oshambipa injama'chone tisema se'pipa chi'gapa iyiccopa tssetssecco'fa. Nane Chigama ñajambipa qui tisu in'jan'choma isu'fambi. <sup>3</sup> Ñaja'an'qqe qui toya isu'fambi egae ñajambipa. Nane aqquia tisu ai'vo in'jan'choma taiye qui ñajan'jen'fa. <sup>4</sup> ¿Que'ija casara'chonaccu'su faesundeccu'ccu canse'su'can'fa qui! ¿Atesu'fambi ti qui va ande'su in'jan'chove in'jan'da qui Chiga in'jan'choma chi'ga'suve da'fa? Nane majan va andeni jincho'chove in'jan'choja Chigai'ccu iyicco'suve tsu da. <sup>5</sup> Aqquia injanga afambe tsu Chiga tevaen'jenjan su: “Ingini can'jen'cho Chiga Qquendya'paja ñoa'me se'pipa tisuyi ingima in'jan.” <sup>6</sup> Tsa'cansi Chigaja ti'tsse ingima fuite'je tisu in'jan'choi'ccu. Tsane tsu Chiga tevaen'jenjan qqwen su: “Chigaja Ña gi ñotssi” qqwen in'jan'chondeccuma chi'ga. Tsa'ma opatssindeqquia-majan Tisu in'jan'choi'ccu fuite'je.”

<sup>7</sup> Tsa'cansi tsuma Chiganga afepa cocoya na'suma se'pi'faja cuintsu que'i'ye joqquitssi jaye. <sup>8</sup> Chiganga catse'faja. Catse'nijan tise'qqe tsu que'inga catseya. Egae tsinconsundeccu, que tivema otishiqquia'caen que'i egae tsincon'choma cati'faja. Nane Chigama in'ja'an'qqe qui va andeni jincho'choma'qqe in'jan'fa. Tsa'camba que'i injama'cho'ye egae tsincon'choma ccucha'faja. <sup>9</sup> ¡Ñoquimbi'faja! ¡I'namba ñombi'ye'faja! ¡Feñambama anttepa i'na'faja! ¡Avuja'choma anttepa ñombi'ye'faja que'i egae tsincon'chone! <sup>10</sup> Na'su Chiga caña'jen'nijan tsuma ansange'faja. Tsa'caen tsonsi Na'suja que'ima ccushaemba ti'tsse'tssia've tsoña.

### *Faenga'sui'ccu afasecco'fa'cho*

<sup>11</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tisupapora afasecco'fajama. Majan tisu-papora afaseccopa tise injama'choma somboen'da tsu tisuja Chiga manda'chone ti'tsse'tssia qqwen in'jamba manda'choma'qqe chi'gapa afase. Que'ija tsa'caen Chiga manda'chone ti'tsse'tssia qqwen in'jan'da qui manda'choma pañambipa injama'choma somboen'suve da qqwen in'jan'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma fae'ccoyi tsu manda'su, injama'choma somboen'su. Tsaja Chiga Quitsa tsu. Tsayi tsu ccushaeñe, catiye'qqe osha. Tsa'ma que'ija, ¿majan qui tisupaporambe injama'choma somboeñe'da?

### *Ma'caen daya'chove atesumbi'choa*

<sup>13</sup> Majanda qui qqwen su'fa: “Ja'ño jambi'ta tu'i japa gi faesu canqqueni fae canqque'fave can'jen'faya chavaemba corifin'dima ganañe.” Tsa'caen afasundeccuja vama paña'faja: <sup>14</sup> Ni atesu'fambi qui tu'i ma'caen tisu daya'chove. ¿Jongoesu tsu ingi canse'choja? Ñoa'me ccuttopa'sia'can'fa gi. Ccuttopa'sija jangi'a'qqe biasembitsse pasaya. <sup>15</sup> Bove ñotssi tsu qqwen suye: “Na'su Chiga in'jan'ninda gi cansepa tsa'caen tson'faya.” <sup>16</sup> Tsa'ma ja'ño que'ija: “Osha'choma atesu'fa” qqwen in'jamba qui patsuye afa'je'fa. Tsa'caen patsu'faye ega tsu. <sup>17</sup> Majan ñotsse tsoñe atesupa ñotsse tsombi'ta ega tsu tsincon.

### *An'biansundeccuma candusian'cho*

## 5

<sup>1</sup> Osha'choma an'biansundeccu, vama paña'faja. Fundopa i'na'faja que'i me'detsse vanaña'chone. <sup>2</sup> Que'i an'bian'choja congomba tsu. Yosi'qqe que'i ñotssia sarupama cha'ttu'fa. <sup>3</sup> Que'i cori, corifin'di'qqe ccopapájecoe da. Tsa'caen dapa tsu canjaen: Que'ija corifin'dima se'pipa ñotsse tson'fambi. Ñoa'me qui osha'choma boñamba an'bian'fa osefaeña'cho a'ta napiya'ngae. Tsa'ma que'i corifin'diyi tsu si'ngenga ai'vo ju'ruqquia'caen ti'tsse que'ima dañña. <sup>4</sup> A'ima taiñamba qui afopoemba ñotsse afepoen'fambi. Tayo tsu Chiga Quitsa, tsa sefacconi'su sundarondeccumbe Na'su, paña'jen taisundeccu i'namba ñañajan'jen'fa'choma. <sup>5</sup> Que'ija va andengata qui osha'choma an'biamba avujatsse que'i in'janqquia'caen canse'fa. Tsa'ma vaurama yayapaemba fi'ttiqquia'caen tayo tsu que'ima fi'ttiya'cho napi. <sup>6</sup> Nane que'ija injama'choma somboemba ño'a aindeccuma fi'ttipoen'fa. Tsendeccuja afaye oshambipa pa'fa.

### *Anttembe'yi opatsse canse'faya'cho*

<sup>7</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tsa'cansi que'i'qqe anttembeyi opatsse canse'faja Na'su Jesucristo jiya'ngae. Nane majan nasipave sema'da tsu unjiñe opatsse ro'ndá can'jen'faya'cho. Sho'yañe unjimba tse'ttieta cu'choeñe unjimba cu'choensi namajan taiya'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen que'i'qqe tisu Cristove in'jan'choma anttembe'yi opatsse ro'ndá can'jen'faya'cho. Nane Na'su Jesucristo jiya'cho ca'tsa napiji.

<sup>9</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tisupapora afasecco'fajama que'i injama'choma somboensa'ne. Nane injama'choma somboen'su Cristo tsu pan napiji. <sup>10</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuma injan'jen'faja. Tsendeccuja Na'su Cristone afapa vana'je'an'qqe anttembe'yi opatsse ro'ndá can'jen'fa. <sup>11</sup> A'ija vana'jemba toya opatsse canse'ta tsu avuja'faya qqwen gi asi'ttaen. ¿Paña'fambi ti qui tayopi'su Jobne condase'choma? Nane Jobja vana'jemba anttembe'yi Na'su Chigave in'jamba opatsse canse. Tsa'caen cansesi Na'su Chigaja jai'ngae tisema ñoa'me ñotsse tson. Na'su Chigaja tsa'caen mende'yepa a'ima ñoa'me ñotsse in'jan.

<sup>12</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, va ti'tsse'tssia su'choma ñotsse paña'faja ega tsinconsi injama'choma somboensa'ne. Ni sefacco, ni ande, ni faesuma'qqe ñañajan'fajama cuintsu tsesu que su'choma pañamba ñoa'me su'cho tsu qqwen canjaeñe. Tsa'ma afopoembe'yi ñotsse canse'faja cuintsu poi'yi'cco atesu'faye que'i “ju” qqwen su'choja ñoa'me “ju”; que'i “me'i” qqwen su'cho'qqe ñoa'me “me'i.”

<sup>13</sup> Majan que'i'su vana'jen'da Chigama ñañaña'cho. Majan avujatssi'ta Chiganga settapoeña'cho. <sup>14</sup> Majan que'i'su paji'ninda Cristove in'jamba bo'fa'cho coenzandeccuma ttu'seya'cho cuintsu tsendeccu paji'sune Chigama ñañamba Na'su Jesucristo tisema ccushaeña qqwen in'jamba paji'sunga yayapoen'faye. <sup>15</sup> Tsa'caen Chigave

in'jamba ñajan'ninda tsu ccushaya paji'suja. Nane Na'su Jesucristo tsu tisema quinsetsse ccushaeña. Toya'caen tsa paji'su egae tsincon'ninda Chiga tsu tise egae tsincon'choma'qqe joqquitssiaña. <sup>16</sup> Tsa'cansi egae tsincon'da tisupapora condasecco'faja. Toya'caen tisupaporane Chigama ñajan'faja cuintsu ccushaeñe. Ño'a a'i ñoa'me Chigama ñajan'nijan Chigaja pañamba osha'choma tsoña.

<sup>17</sup> Nane tayopi'su Chiga aya'fama afa'su Elíasja ingia'caen a'i tsu. Tiseja cuintsu unjimbecañe Chigama ñajansi tres canqqe'fa'ye enttingeve tsa'caen unjimbi. <sup>18</sup> Omboe Elíasja cuintsu ccase unjiñe Chigama ñajansi unjin tuisi andenga sho'yopa te'ta.

<sup>19</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, majan que'i'su ñotsse tansintsse cansembisi faesu tisema tansia'ninda <sup>20</sup> ñotsse in'jan'faja: Majan tsa'caen egae tsincon'suma tise egae canse'cho'ye tansian'da tsambe injama'choma tsu ccushaen tsangae paya'cho'ye. Toya'caen tsa'caen tansiansi tsu Chiga'qqe tsa a'i tsain'bitsse egae tsincon'choma aqqepoeña.

Tsangaeyi



## Pedro primerve tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Pedro gi Jesucristo moensi afa'su. Chiga in'jan'chondeccu attufaccojin can'jen'chonga gi tevaen'jen. Nane Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia an-dení can'jendeccunga gi tevaen'jen. <sup>2</sup> Chiga Quitsaja osha'choma atesupa tayoe tisu in'jan'cho a'ima in'jamba ja'ñojan tsendeccuma ttu'se. Que'i qui tsendeccu. Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu que'ima Tisene pa'cco ñotsse ñoña cuintsu Jesúsma pañamba tise anjampai'ccu ccuchayepa canse'faye.

In'jan gi cuintsu Chiga que'inga osha'cho ñotsse tson'jensi que'i ñotsse opatsse canse'faye.

### *Avujatsse gi ro'ndá canse'fa*

<sup>3</sup> Chigaja, ingi Na'su Jesucristo Quitsa, ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia. Ingima mende'yepa ñoa'me ñotsse in'jan. Tsa'camba Jesúsma pa'cho'ye qquendyaen ingima cuname isuye. Tsa'caen tsonsi gi Tise dutssiyendeccuve dapa avujatsse ro'ndá canse'fa. <sup>4</sup> Ja'ño Chigaja Tise dutssi'yenga afe'choma ñoñamba an'bian sefacconi. Que'i'qqe jai'ngae tsama isu'faya. Tise dutssi'yenga afeya'choja congo'masia tsu. Egave mechopa tsu ni ñotssia te'ta'caen pandi'masia. <sup>5</sup> Que'i Chigave in'jansi tsu Tiseja que'ima coirapa an'biañe osha, osefaña'cho a'ta napiya'ngae. Nane tsequi a'ta tsu Tise ñoñamba ccushaen'choma que'inga canjaemba afeya.

<sup>6</sup> Tsa'camba qui que'ija avujatssi'fa. Tsa'ma ja'ñojan re'riccone qui tsain'bitsse vana'faya'cho Chiga tsa'caen in'jan'ninda. <sup>7</sup> Vanaña'cho tsu que'i Chigave in'jan'choma canjaeñe. Nane corija sefaqqe'su. Tsa'ma si'ngei'ccu oquepa tsu ñotssia corive atesuya'cho. Que'i Chigave in'jan'cho tsu corima ti'tsse'tsse barepa vanaña'choi'ccu canjaeña'cho ñotssiave. Tsa'caen que'i in'jan'cho ñotssiave canjae'ninda qui ti'tsse'tssia've da'faya Jesucristo jisi. Nane Jesucristoja que'ima ñotsse afapa joccapitssia've tsoña.

<sup>8</sup> Que'ija toya Jesucristoma attembi'a'qqe qui tise in'jan'fa. Tsa'caen toya tise ma attembi'ma in'jamba qui avujatssi'fa. Ñoa'me avujatssipa qui Chigama ñotsse afaye in'jan'ma aya'fa tsu shaca. <sup>9</sup> Nane tsa'caen Cristove in'jamba qui tise que'i injama'choma ccushashaen'jen qqen in'jamba avujatssi'fa.

<sup>10</sup> Tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja Chiga que'ima ñotsse tsoña'choma condase'fa. Tsendeccu'qqe Chiga Tevaen'jema tta'ttapa ñajampañacco'fa va Chigave in'jamba ccushaya'chone. <sup>11</sup> Nane Cristo Qquendya'pa tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuma in'jaen Cristo vana'jemba jai'ngae ti'tsse'tssia've daya'chone. Tsa'caen in'jaensi tsendeccuja Cristone afapa atesuye in'jan'fa: ¿Majan tsu tsa Cristoja? ¿Minga'ni tsu tiseja attiaña? <sup>12</sup> Tsa'ma Chiga tise'pama in'jaensi tsu atesu'fa tise'pa afa'chomajan tise'pa can'jeinte tson'faya'bi. Tsa'ma ingi can'jeinte tsu tson'faya'cho. Tayoe tise'panga condaqquia'cañi tsu ja'ño que'inga condase'cho'qqe. Nane Chigaja Tise Qquendya'pama sefaccone moemba a'ima in'jaen cuintsu Tise a'ima ccushaen'chone ñotsse condase'choma que'inga condase'faye. Chigama sefacconi'su shondosundeccu'qqe tsesuma atesumbipa atesuye in'jan'fa.

### *Chigaja ingima ttu'se ñotssiave*

<sup>13</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jan'faja que'i ma'caen tsoña'chove. Injanga can'jen'fajama. Jesucristo attiansi Chiga tsu osha'cho ñotssiamá que'inga tsoña. Tsaveyi in'jamba opatsse ronda'je'faja. <sup>14</sup> Que'i toya Jesucristove in'jambi'te canseqquia'caen canse'fajama. Tsa'ma du'shu ñotsse pañaqquia'caen <sup>15</sup> egave mecho canse'faja. Nane Chiga, ingima

ttuse'su, egave mechoqquia'caen que'i'qqe canse'faja. <sup>16</sup> Chiga Tevaen'jenga Chigaja su: “Ña egave mechosi egave mecho'faja.”

<sup>17</sup> Chigaja fae a'i faesuma ti'tsse'tssi qqen in'jambi. Tsa'ma poi'ccoma fae'ngatsse tise'pa tson'chone injama'choma somboeña. Tsa'cansi que'i: “Tiseja ña Yaya” qqen su'ta dyoe'sui'ccu can'jen'faja que'i va andeni canseiteja. <sup>18</sup> Ñotsse qui atesu'fa que'i ccusha'chone. Que'i tayopi'su a'i nafattuqquia'caen canse'fa'choja barembi tsu. Chigaja tsa'ye que'ima ccushaen. Que'ima ccushaeña'chone afepoen'choja congongque'su corimbi ni congongque'su corifin'dimbi tsu. <sup>19</sup> Tsa'ma Cristombe ñoa'me ñotssia anjampa tsu que'ima ccushaen. Nane oveja giya'tssi egaeve me'choama Chiganga afe'qquia'can tsu Cristoja. <sup>20</sup> Toya va ande meinte Chigaja in'jan Cristoma tsa'caen tsoñe. Tsa'ma ja'ñoñi osefaeña'cho a'ta napijisi ingima in'jamba tsu tise'ma attian. <sup>21</sup> Chigaja Cristoma pa'chondeccu'ye qquendyaemba ti'tsse'tssia've tsonsi qui Cristove in'jamba Chigave'qqe in'jan'fa. Nane Chigaja tsa'caen in'jamba tson cuintsu que'i Tise've in'jamba ronda'je'faye.

<sup>22</sup> Chiga tansintsse su'choma pañamba qui que'i injama'choma ccucha'fa. Ccuchapa qui que'i faengasundeccuma ñoa'me ñotsse in'jamba canse'fa. Tsa'caen tsu pa'cco injama'choi'ccu pa'cco quin'sui'ccu in'jamba ñoa'me injancco'faya'cho. <sup>23</sup> Nane que'ija cuname isu'choa'caen qui canse'fa. Ai'voye isu'choja paya. Tsa'ma Chiga Aya'fa isu'choja ñoa'me cansepa tsangae tsu jinchoya. <sup>24</sup> Nane Chiga Tevaen'jenjan su: Poi'ccu a'i tsu shoshoviacan'fa.

Osha'cho tise'pa joccapitssia've jincho'choja

shoshovi te'ta'can'fa tsu.

Shoshovija sambasi,

te'taja amppi.

<sup>25</sup> Tsa'ma Na'su Chiga Aya'faja

tsangae tsu jinchoya.

Tsa Chiga Aya'faja que'inga condase'cho ccushaeña'cho aya'fa tsu.

## 2

<sup>1</sup> Tsa'cansi pa'cco osha'cho egae in'jan'choma antte'faja. Afopoen'fajama. Injanga ño'a'caen attian'fajama. Injama'choni faesuma se'pipa iyicca'ye'fajama. Ayafanasia'caen afase'fajama. <sup>2-3</sup> Na'su Chigaja ñotssia tsu, qqen atesu'ta, du'shu aipano chochoye ti'tsse in'janqquia'caen Chiga ñotssia quiñaenqque'su Aya'fama in'jan'faja tisu coemba ccushaye.

### *Cristoja cansia patiac'a'on*

<sup>4</sup> Na'sunga catse'faja. Tiseja cansia patiac'a'on tsu. A'ija tise'ma chi'ga'fa. Tsa'ma tisenenjan ñoa'me ñotsse attiansi Chigaja tise'ma in'jamba isu. <sup>5</sup> Que'i'qqe cansia patiacan'fa qui. Chigaja Tisu tsa'ove tsa'ñaqquia'caen que'ima ñoñaña cuintsu Tise Qquendya'pa que'ini can'jeñe. Tisuma Chiganga afe'faja Tise'ma afasundeccuve dapa egave mecho canseye. Tsa'caen dapa qui que'i injama'chone osha'cho ñotsse tson'choma Chiganga afe'faya. Que'i Jesucristo a'isi Chiga Quitsaja que afe'choma in'jamba isuya. <sup>6</sup> Tsa'cansi tsu Chiga Tevaen'jen'qqe su:

Zi'ón canqqueni gi

a'ima ccutsian.

Tsa'o chan'jime ccutsian'cho

patiacan ti'tsse'tssia tsu.

Ñoa'me ñotsse attiansi gi

tise'ma in'jamba isu.

Tise've in'jan'chondeccuja

ñoquimbi'faya'bi tsu.

<sup>7</sup> Que'i tise've in'jan'chondeccune tsa patuja tsain'bitsse bare. Tsa'ma tise've in'jambindeqquiane qqen tsu Chiga Tevaen'jenjan su:

Tsaoniasundeccu joqquitssian'cho patu tsu tsa'o chan'jime ccutsiaña'chove da.

<sup>8</sup> Toya'caen cca'ttinga Chiga Tevaen'jenjan su:

Tiseja zuccopanshan amppianqqe'su patiac'a'on tsu.

A'ija patu'ye amppiqquia'caen tsu tise'ye qqe'faya.

Nane tsendeccuja Chiga Aya'fama paña'ma in'jambipa tsu tsa'caen qqe'fa. Tsa'caen tsu Chigaja toyi'te tise'pane in'jan.

### *Chigave in'jan'chondeccu*

<sup>9</sup> Tsa'ma que'imajan Chiga in'jamba ttu'sesi qui Tisema afasundeccuve dapa Na'suma shondocan'fa. Que'ija egave mechoa aindeccu qui. Que'ija Chigambe a'ifa qui Tise ñotsse tson'choma condaseye. Tiseja que'ima ttu'sepa sinttia'ye somboen Tise ñotssia a'tatssiani can'jen'faye. <sup>10</sup> Que'ija tayoe fae'ngae in'jambipa tisuyi canse'fa. Tsa'ma ja'ñojan Chigambe aindeccuve qui da'fa. Tayoeja ni majañi'qqe que'ima mende'yembi. Tsa'ma ja'ñojan Chiga tsu que'ima mende'ye.

### *Chigama shondocan'faya'cho*

<sup>11</sup> Ña in'jan'chondeccu, que'ija ccane ji'chondeqquia'caen tisu andeni can'jen'fambi. Que'ima gi in'ajan ai'vo in'jan'choma in'jan'fajama. Tsa'caen in'jan'cho tsu que'i injama'choma iyiccoen'su. <sup>12</sup> Chigave in'jambindeqquial'ccu can'je'an'qqe ñotsse canse'faja. Tsendeccuja que'ima afase'fa in'jangae tsinconsundeccu qqen in'jamba. Tsa'ma tsa'caen afase'a'qqe que'i ñotsse tson'choma atepa tsu Chigama ñotsse afa'faya maqui a'ta Chiga jipa a'i injama'choma somboeñe ttu'se'nijan.

<sup>13</sup> Na'su Cristo aindeccuve da'ta tsu pañaña'cho va andeni'su nasundeccu manda'choma. Nane ande na'suja ti'tsse'tssiasi tisema paña'faya'cho. <sup>14</sup> Toya'caen ande na'su tsu bove'coa nasundeccuve ccutsian cuintsu in'jangae tsinconsundeccu injama'choma somboeñe; ñotsse tsonsundeccumajan ñotsse afaye. Tsendeccuma'qqe tsu paña'faya'cho. <sup>15</sup> Atesumbindeqquia que'ima injanga afasesi Chigaja in'jan que'i ñotsse cansepa tise'pama ziyaen'faye.

<sup>16</sup> Na'su mechoa'caen canse'faja. Tsa'ma: “Na'su mechopa gi egae tsincoñe osha'fa” qqen su'fajama. Bove ñotssi tsu tsangae chigambe sema'sia'caen canse'faye. <sup>17</sup> Poiyi'cco a'ima ñotsse afa'faja. Faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuma ñotsse in'jan'faja. Chigama dyoe'sui'ccu canse'faja. Ande na'suma'qqe ñotsse afa'faja.

### *Cristo vanaquia'caen vanaña'cho*

<sup>18</sup> Semasundeccu, que'i na'suma dyoe'sui'ccu paña'faja. Ño'a panshaen mandambi'choa'ma pañamba ega na'suma'qqe paña'faya'cho. <sup>19</sup> Tsendeccu que'ima injanga noñangiansi vana'jemba “Chiga tsa'caen antte” qqen in'jamba sema'jen'ninda ñotssi tsu. <sup>20</sup> Nane que'i egae tsonsi tsane tssai'fasi poini afambi'ninda ¿jongoesie su'jeya? Tsaveqqe'su. Tsa'ma ñotsse tsomba tsane vana'je'an'qqe poini afambi'ta Chigane qui ñotsse tson'fa. <sup>21</sup> Tsane tsu Chigaja ingima ttu'se. Nane Jesucristo ingine vanasi ingi'qqe tisema atepa gi tisia'caen vana'faya'cho.

<sup>22</sup> Tiseja mingavieyi'qqe

egae tsincombi

ni majameñi'qqe

afopoembi.

<sup>23</sup> Tisema afase'fa'ni'qqe poini afasepa afambi. Vanaen'fa'ni'qqe Jesúsja vanaen-sundeccuma iyicca'yepa afambi. Tsa'ma Chiga tansintsse injama'choma somboeña qqen atesupa Tisenga antte cuintsu vanaensundeccumbe injama'choma somboeñe.

<sup>24</sup> Jesucristoyi tsu tise ai'vonga ingi egae jincho'choma isupa anga avuja'ccongá. Tsa'cansi gi egae tsincon'cho'ye tayo papa ñotsse canse'fa. Tiseja iñacca que'ima ccushaeñe. <sup>25</sup> Que'ija tayoe oveja qqe'choa'caen qui jacan'fa. Tsa'ma ja'ñojan coira'su Cristonga ccase jisi tiseja que'i injama'choma coirapa an'bian.

### *Casara'chondeccu canseya'cho*

## 3

<sup>1-2</sup> Toya'caen pushesundeccu, poi'cco tisupa tsa'nduma ñotsse paña'faja. Majan tsendeccuja Chiga Aya'fama pañañe in'jan'fambi. Tsa'ma que'ija afambe'yi dyoe'sui'ccu tise'pama pañamba ñotsse canseya'cho cuintu tise'pa'qqe que'i ñotsse canse'choma atepa Chigave in'jan'faye. <sup>3</sup> Aqquiayi osha'cho ai'voma ñoñajenqqe'sui'ccu ñoñajan'fajama. Nane tosema fuchhapa qui otata'fa. Corima qui indian'fa. Noncca'a sarupama qui ondiccu'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma bove ñotssi tsu que'i injama'choma tsa'caen ñoña'faye. Tsa'caen ñoña'cho tsu qqe'masia. Que'i ñotsse in'jamba opatsse cansesi Chigaja atepa tsa'caen ñoa'me in'jan. <sup>5</sup> Tayopi'qqe Chigave in'jan'cho pushesundeccu Chiga in'jan'quia'caen tsoñe in'jamba tsa'caen tisu injama'choma ñoña'fa. Tsa'caen ñoñamba tisupa tsa'nduma in'jamba paña'fa. <sup>6</sup> Tsa'caen tsu Saraja tise tsa'ndu Abrahamma pañamba tise'ma su: “ña na'su.” Que'i'qqe osha'chone dyombipa ñotsse tson'da qui Sara'caen da'faya.

<sup>7</sup> Toya'caen tsandiendeccu, pushesuja tsandia'caen osha'choma semañe oshambi qqen in'jamba tisupa pushema ñotsse in'jamba coira'faja. Toya'caen tise'pa'qqe que'i'ccu fae'ngae Chiga osha'cho ñotssiamá isu'faya qqen in'jan'faja. Nane tsa'caen in'jambipa fae'ngae ñotsse can'jembi'ta ¿ma'caen qui Chigama iñajan'faya?

### *Ñotsse tsomba vana'jen'cho*

<sup>8</sup> Tsangaeyi gi su, poi'cco que'i fae injama'choa'caeni tisupapora mendeyecco'faja. Nane antiama in'jan'quia'caen ñotsse in'jan'cco'faja. Que'i in'jan'choma antepa fae'suma futeye in'jan'faja. <sup>9</sup> Faesu que'ima egae tsonsi ccane'qqe egae tson'fajama. Egae afasesi ccane'qqe afase'fajama. Tsa'ma ccane'qqe tise'ma ñotsse tson'faja. Nane Chigaja que'ima in'jamba tsa'caen ttu'se osha'cho ñotssiamá que'inga afeye. <sup>10</sup> Chiga Tevaen'jenjan su:

Majan bo'tsse avujatsse canseye in'jan'da tsu egae afambecaña'cho.

Nane tisu aya'fai'ccu afopoembe tsu caña'cho.

<sup>11</sup> Egama antepa tsu ñotsse tsoña'cho.

Opatsse can'jeñe in'jamba tsu tsa'caen tsoña'cho.

<sup>12</sup> Nane ñoa'me tsu Na'suja ño'andeccoma coira'je.

Tise'pa iñajan'choma'qqe paña'jen.

Tsa'ma egae tsinconsundeccoma tsu chi'ga.

<sup>13</sup> ¿Majan tsu que'ima egae tsoña que'i ñotsse tsoñe in'jamba canse'fa'ninda? <sup>14</sup> Tsa'ma ñotsse tsomba tsane vana'je'an'qqe avujatssi'faya qui. Majameñi'qqe dyojo'fajama. Ni injama'choni'qqe panshaen in'jamba dyojo'fajama. <sup>15</sup> Cristo tsu que'i na'su. Tsa'cansi injama'chone tise'ma ñotsse in'jan'faja. Toya'caen que'i Cristove in'jan'choma asi'ttaemba in'jamba ñotsse in'jan'jen'faja cuintu faesuja, “¿Micomba qui Cristo a'ive da?” qqen su'nijan junde condaye. Tsa'ma vasuitsse ñotsse in'jamba tsu condaya'cho.

<sup>16</sup> Ñotsse canse'faja que'i injama'choni atesuye ñotsse tson'chove. Nane faesundeccu que'ima afasepa afopoen'faya. Tsa'ma tsendeccuja que'i Jesucristove in'jamba ñotsse tson'choma atepa ansange'faya tise'pa afa'chone. <sup>17</sup> Nane Chiga in'jansi ñotsse tsomba vana'jen'ninda tsu egae tsomba vana'jen'choma bove ñotssi.

<sup>18</sup> Jesucristoyi tsu ingi egae jincho'chone vanamba pa. Fae seyi tsu pa poi'cco a'ine. Tiseja ño'amba ingi ño'ambindeqquiane pa ingima Chiganga catsiañe. Nane tise ai'vo pa'ni'qqe tise qqwendya'paja toya canse. <sup>19</sup> Jesús qqwendya'pa tsa'caen cansepa papa

indiye'chondeccunga japa candusian. <sup>20</sup> Tsendeccuja tayoe Noé can'jeinte Chigama ñotsse paña'fambi. Tsa'ma Chiga a'ima ccushaeñe in'jamba ron'dasi Noé rande shavo tsa'oma shavoñasi majan a'i, ochoyi tsu, na'en ombanga ccusha'fa. <sup>21</sup> Ingi fetiyepa ccusha'cho'qqe tsu tsa'cañi. Nane feti'cho tsa'ccuja ai'vo amunde'osi cashi catimbi. Tsa'ma Jesucristo papa ccase qquendya'cho tsu ingima ccushaen. Ccushapa gi fetiyepa Chigama in'ajan'fa injama'choni ñotsse tsoñe in'jamba. <sup>22</sup> Cristoja Chiga sefacconi ansundepa Chiga tansinfa'ye manda'je. Tsa'caen manda'jesi tsu Chigama sefacconi'su shondosundeccu, poi gobierno, poi mandasundeccu'qqe tisema paña'jen'fa.

### *Chiga antteqquia'caen tsu tsoña'cho*

## 4

<sup>1</sup> Cristo tise ai'voi'ccu ingine vana'choma injan'jemba tsu vanae'nijan tisia'caen dyombi'tsse vanañe qqen in'jan'faya'cho. Nane majan ai'voi'ccu vana'jen'da egae tsincon'choma tsu tayo antte'fa. <sup>2</sup> Tise'paja ai'vo in'jan'choma chi'gapa tsu paya'ngae Chiga in'janqquia'caen canse'faya. <sup>3</sup> Tayo qui mi'ge'e'qqe Chigama atesumbindeqquia'caen egae tsincon'fa. Nanitssi tsu. Tsani'da qui injanga in'jambe canse'fa. Egae qui in'jan'fa. Ccusipa'fa. Ccusipa qui qqejian'fa. majanjan ti'tsse ccusiye qui in'jan'fa. Chiga se'pi'cho ñoña'cho chiga'can'me qui in'jan'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma ja'ñojan que'i Cristove in'jambindeqquai'ccu in'jangae tsincoñe in'jambisi tise'paja can'boemba que'ima afase'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma tsendeccu tsu ccutsu'faya cuintsu Chiga tise'pa injama'choma somboeñe. Nane Chiga tsu ronda'je poi'yi'ccombe injama'choma somboeñe –majan toya cansendeqquia –majan tayo pa'chondeccuma'qqe. <sup>6</sup> Tsa'cansi tsu ñotsse condase'choma pa'chondeccunga tayo condase. Nane tise'pa injama'choma somboensi ai'voja pa'fa. Tsa'ma Chigaja tise'pama qquendyaensi tise'pa qquendya'paja Chiga'caen canse'faya.

<sup>7</sup> Osefaeña'cho a'ta tayo tsu napiji. Tsa'cansi que'ija ñotsse in'jamba opatsse Chigama in'aján canse'faja. <sup>8</sup> Osha'choma ti'tsse tsu tisupapora ñotsse injancco'faya'cho. Tsa'caen ñotsse injanccopa qui osha'cho egae tsincon'choma aqqe'pacco'faya. <sup>9</sup> Faenga'su que tsa'onga ji'nijan se'pimbe ansundian'faja.

<sup>10</sup> Ma'caen Chiga que'ima in'jaen'ninda tisupapora tsa'caen ñotsse tson'faja. Nane Chiga poi'yi'cco majama ccaningae in'jaemba afe'nijan ñotsse sema'sia'caen tsu tsa'caen in'jamba tson'faya'cho. <sup>11</sup> Chiga majan que'ima candusiañe in'jaen'ninda Chiga candusianqquia'caen tsu candusian'faya'cho. Majan fuite'ta Chiga oshaensi tsu fuite'faya'cho. Tsa'caen qui que'ija Jesucristo aindecupa osha'cho tson'choi'ccu Chigaja ti'tsse'tssia've canjaen'faya'cho. Tiseja tsangae ti'tsse'tssiapa tsangae osha'choma oshacho.

Tsangaeyi.

### *Cristone vana'jen'cho*

<sup>12</sup> Ña in'jan'chondeccu, panshaen vana'je'an'qqe dyombe canse'faja. Tsaveqqe'su que'i vana'jen'choja, que in'jan'choma canjaeñe. <sup>13</sup> Tsa'ma ma'caen Cristo vana'jenqquia'caen vana'jen'da avujatssi'faja. Jai'ngae Cristo tise osha'cho ti'tsse'tssia'ma attiansi que'i'qqe tisema atepa ñoa'me injama'cho tsosipie fae'ngae avujatssi'faya. <sup>14</sup> Que'ija Cristo aindecusi faesundeccu afase'ni'qqe avujatssi'faya'cho. Nane Chiga Joccapitssia Qquendya'pa que'i'ccu can'jensi qui tsa'caen avujatssi'faya. <sup>15</sup> Tsa'ma ¡injama'tse! Osha'cho a'ima fi'tti'su, faengasumbema ccana'su, toya'caen in'jangae tsinco'suve dapa vana'cho, jongoesuve barembi tsu. Ni noñangian'suve dapa tisia'caen faenga'su tson'jen'chonga ombio ca'nimba afaseyepa vanañe barembi tsu. <sup>16</sup> Tsa'ma Cristo a'ive da'chone vanaen'jen'ninda ansange'fajama. Nane tise inisenene vana'je'ninda avujatsse Chigama ñotsse afa'faja.



17 Tayo tsu napi Chiga Tise aindeccumbe injama'choma somboeña'cho. Tsa'caen ingi injama'choma somboeña ashae'nijan ¿ma'caen tsu ccusha'faya Chiga Aya'fama pañambindeqquia'ja?

18 Nane ño'andeccu  
vanamba ccusha'ninda  
¿mingae tsu da'faya ega a'ipa,  
egae tsinconsundeccuja?

19 Tsa'cansi tsu Chiga in'jansi vana'jen'da ñotsse tsón canseya'cho. Toya'caen tisu injama'choma Chiganga afeya'cho. Nane agattoen'su Chigaja ñotsse tsu ingi injama'choma coiraya.

### *Nafattian'cho*

## 5

1 Ñajan coenza gi ja'ño que'i bo'fa'choni'su coenzandecunga candusian'jen. Nane ñajan Cristo vana'jen'choma atepa gi tsa coenzandecui'ccu Chiga ñotssianga fae'ngae ca'niña Chiga tsama jai'ngae attiansi. 2 Qquen gi candusian'jen: Oveja coira'su ovejama coiraqquia'caen que'ija Jesúsve in'jan'chondeccuma coira'suve ca'ni'da ñotsse coira'faja. Tsa'ma faesu que'ima mandambi ma'caen in'jamba Chiga in'janqquia'caen semañe in'jamba ñotsse coira'faja. Toya'caen injanga corifin'dima ganañe ca'nimbe'yi avujatsse fuitete in'jamba tsesuve ca'ni'faja. 3 Nane na'sia'caen osha'choma mandaye in'jamba ca'ni'fajama. Tsa'ma ñotsse cansepa poi'ccoma canjaen'faja ma'caen canse'faya'chove. 4 Tsa'caen tsonsi tsu ti'tsse'tssia coira'su Jesúsja attiamba que'inga tsangae ñotssiama afeya. Tsa afe'choja congo'masia tsu, va andeni jinqquia'cambi.

5 Toya'caen, dusungandeccu, coenzandecuma ñotsse paña'faja. Poi'ccu que'i tisupapora opatsse pañacco'faja. Nane Chiga Tevaen'jenjan su:

Chigaja chi'ga “Ña gi ñotssia”  
qqen in'jan'chondeccuma.  
Tsa'ma opatssindeqquiamajan  
Tisu in'jan'choi'ccu fuite'je.

6 Chigaja osha'choma oshacho Tise tivei'ccu. Tsa'cansi opatssi'faja cuintsu Tise in'jamba jai'ngae que'ima ti'tsse'tssia've tsoñe. 7 Chigaja que'ima coira'je qqen in'jamba que'i panshaen asi'ttaen'choma Tisenga antte'faja.

8 Cocoya na'su, que'i'ccu iyicco'suja, putsas' ttesia'caen a'tutsse majama pat-suye ttattacan. Tsama injan'jemba ñotsse caña'jen'faja. 9 Poi andeni'su faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu tsa'caen vana'jen'fa, qqen atesupa que'i'qqe Chigave ñoa'me in'jamba cocoya na'sui'ccu iyicco'faja. 10 Tsa'ma re'riccone que'i tsa'caen vanacasi tsu Chigaja Tisu in'janqquia'caen que'ima ñoñaña shaca mechoa've. Nane joqquitssia'masia've tsu Tiseja que'ima ñoñaña. Que'ima quiñaemba tsu ñoa'me an'biaña. Tsayi tsu inginga osha'cho ñotsse tson'su Chiga. Tiseja ingima ttu'se Jesucristoi'ccu fae'ngae Tise ñotssiani tsangae jincho'faye. 11 Tiseja tsangae ñotssiapa tsangae osha'choma oshacho.

Tsangaeyi.

### *Anttepa chigambian'cho*

12 Silvano ñama fuitesi gi re'riccoe tevaen que'ima candusiañe. Nane tiseja fae'ngae Cristove in'jan'chopa ño'a a'i qqen gi in'jan. Va ña tevaen'cho tsu ñoa'me Chiga que'ima ñotsse in'jamba ñotsse tson'chone condase'cho. Tsa'cansi va su'choma in'jamba canse'faja.

13 Babilonia'su Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu tsu que'ima chigambian'fa. Nane Chigaja que'ima ttu'seqquia'caen tsu tise'pama'qqe ttu'se. Ña quinshin Marcos'qqe tsu que'ima chigambian. 14 Tisupapora injanccopa munsinccopa chigambiancco'faja.

Que'i poiyi'cco Jesucristove in'jamba opatsse canse'faja.  
Tsangaeyi.

## Pedro segundove tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Simón Pedro gi Jesucristo sema'su. Tisene afa'su gi que'inga tevaen'jen. Nane ingi Chiga, Jesucristo ingima ccushaen'suja ño'amba ingima in'jaenqquia'caen que'ima'qqe in'jaen Tise've in'jan'faye. Tise've in'jañe tsu osha'chone ti'tsse bare. <sup>2</sup> In'jan gi que'ija Chiga, Jesucristo ingi na'sune, ñotsse atesusi cuintsu Tise que'inga ñotsse tsonsi ñotsse opatsse canse'faye.

### *Jesúsve in'jan'chondeccune*

<sup>3</sup> Chigaja osha'choma oshachopa inginga ñotsse afe cuintsu vani ñotsse cansepa Tisema ñotsse in'jan'faye. Tsa'caen afe cuintsu ingija ingima Ttuse'suma atesu'faye. Tsaja ti'tsse'tssia, osha'choma bove ñotssiapa ingima ttu'se. <sup>4</sup> Tsa'caen ttu'sepa Tiseja inginga jai'ngae ñoa'me tsoña'chove condase. Osha'cho ñotssiama, osha'cho ti'tsse bare'choma inginga afeye su cuintsu va ande'su egae tsincoñe in'jaen'cho'ye sombopa Tisei'ccu fae'ngae jincho'faye. <sup>5</sup> Tsa'cansi quinsetse semaqquia'caen Jesúsve in'jamba ñotsse canse'faya'cho. Ñotsse cansepa bove ñotsse atesu'faya'cho. <sup>6</sup> Tsa'caen atesupa tisu ai'vo, injama'choma'qqe ñotsse an'biaña'cho. Ai'vo, injama'choma'qqe an'biamba anttembe'yi opatsse ro'ndá canse'faya'cho. Anttembe'yi opatsse ro'ndá cansepa Chiga in'janqquia'caeñi Tisei'ccu jacan'faya'cho. <sup>7</sup> Chiga in'janqquia'caeñi Tisei'ccu jacamba tisupapora ñotsse tson'faya'cho. Tsa'caen ñotsse tsomba ñotsse in'jaña'cho.

<sup>8</sup> Que'i tsa'caen dapa toya ti'tsse tsa'caen da'je'nijan Chiga tsu que'ima ñotssiave semoeñe oshaya. Nane Na'su Jesucristone pa'tssima atesupa qui Chiga sema'bama ñotsse semaña. <sup>9</sup> Tsa'ma majan tsa'caen dambi'ta binia'can'fa tsu. Nane tayo tsu aqqe'pa'fa tise'pa tayo'su egae jinchopa canse'choma joqquitssian'choma. <sup>10</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, que'ija Chiga in'jamba ttu'se'chondeccu qqen in'jamba canse'faja. Tsa'caen in'jan'da qqe'faya'bi qui. <sup>11</sup> Nane tsa'caen cansesi Jesúsja ñoa'me se'pimbe fettaya que'i tisenga ca'ni'faye. Ingima ccushaen'su, ingi Na'su Jesucristoja tsangae tsu na'suve dapa can'jeña.

<sup>12</sup> Que'i ja'ño va tansintsse su'choma atesupa ñoa'me in'jan'fa'ni'qqe toya gi que'ima ti'tsse injaen'jeña. <sup>13</sup> Ñotssi tsu ña toya canseite que'ima candusiamba injaen'jeñe. <sup>14</sup> Nane ingi Na'su Jesucristo ñanga canjaensi gi atesu ña junde paya'choma. <sup>15</sup> Tsa'camba tisu osha'ta gi sema'jen, cuintsu ña pa'ni'qqe que'i ña atesian'choma injan'jen'faye.

### *Cristo joccapitssia'ma atte'fa'cho*

<sup>16</sup> Ma'caen Jesucristo osha'choma oshacho'chove –ma'caen tise jiya'chove condase'ta gi a'i in'jamba condase'choma condasemi. Nane ingi tso'fei'ccu gi Na'su Jesucristo ñotssia joccapitssia'ma atte'fa. <sup>17</sup> Chiga Quitsa tisema ñotsse tsonsi Jesúsja ti'tsse'tssia've da. Nane Tise ti'tsse ñotssiaye Chigaja qqen afa: “Va tsu ña in'jan'cho dutssi'ye. Tisene gi avujatsse.” <sup>18</sup> Nane Jesús'ccu Chiga attiaña'cho ccotta'cconi can'jemba gi sefaccone tsa'caen afa'choma paña'fa.

<sup>19</sup> Toya'caen tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'cho Jesúsne tansintsse condasesi tsama'qqe ñotsse paña'faja. Nane tuño sinttia'ye a'tatsse chanjunqquia'caen Chiga Aya'faja que'ima in'jaeña. Toya'caen ataje'cho attianqquia'caen Na'su Jesúsja que'i injama'choma chanjiemba in'jaeña. <sup>20</sup> Tsa'ma o'tie vama atesu'faja: Chiga Aya'fama

tevaen'choja aqquia a'i injanga pañamba in'jamba tevaen'chombi tsu. <sup>21</sup> Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja tise'pa in'jan'choma afa'fambi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaensi tsu ñoa'me Chiga Aya'fama afa'fa.

### *Afopa'cho atesiansundeccu*

## 2

<sup>1</sup> Tsa'ma afopa'cho Chiga Aya'fama afasundeccu tayoe israe andeni can'jenqquia'caen tsu afopa'cho atesiansundeccu que'i'ye can'jen'faya. Tsendeccuja itoyetsse condasepa ñoa'me dañõe atesian'faya. Nane tsa'caen atesiamba tsu tisema ccushaen'su Na'suma a'tien'faya. Tsa'caen a'tien'da junde tsu tise'pa'qqe joqquitssipa dañonge'faya. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i tise'pa afopoen'choma pañamba injanga canse'faya. Toya'caen in'jambindeqquia tsendecccuma atepa tansintssia Chigani jaya'chove atesian'choma egae afase'faya. <sup>3</sup> Afopa'cho atesiansundeccuja panshaen osha'choma in'jamba que'ima afopoemba daño'faya tisupa ganañe. Bo'tsse Chigaja ronda'je tise'pa injama'choma somboeñe. Tsa'ma ja'ño tise'pama catiya'chove tayo ñoñasi ca'tsa napiji.

<sup>4</sup> Tayopi Chigama sefacconi'su shondosundeccu egae tsinconsi Chigaja tsendecccuma ccushaembe'yi si'nge anchanda'je'chonga cati. Nane candenai'ccu tandamba sintiani an'bian jai'ngae injama'choma somboeña'chove. <sup>5</sup> Tayopi'su a'i'qqe egae tsinconsi Chiga Quitsaja ccushaembe'yi pa'cco andema na'ein'ccu picco. Noéñi, tsa ño'a canseya'chove candusian'su, faesu siete a'i'ccuyi tsu ccusha'fa. <sup>6</sup> Toya'caen Chigaja Sodoma canqqe, Gomorra canqqe'su a'i injama'choma somboeñe tise'pa canquema cusepave'yi oque cati. Tsa'caen tsu tson jai'ngae egae tsincoña'chondeccuma canjaeñe. <sup>7</sup> Tseni'su ega aindeccuja in'jangae canse'fa. Tsa'ma fae a'i, Lot, ño'amba tise'pa egae tsincon'choma chi'gasi Chigaja tisema ccushaen.

<sup>8</sup> Nane tsa ño'a a'ija ega aindeccui'ccu can'jemba poi a'ta tise'pa egae tsincon'choma atepa paña. Tise ñotssia injama'choni ñombi'yepa tise'pa tsa'caen egae tsincon'choma chi'ga. <sup>9</sup> Na'su Chigaja atesu ño'a a'ima ccushaeñe tise vana'jen'cho'ye egae tsinconsa'ne. Tsa'ma Tiseja egae tsinconsundeccuma an'bian injama'choma somboeña'cho a'ta vanaeña'chove.

<sup>10</sup> Ti'tsse tsu vanaeña'cho tsangae in'jangae cansesundeccuma. Tsendeccuja osha'cho egave in'jamba manda'su na'suma'qqe chi'ga'fa. Nane tisupa in'jan'choveyi in'jamba janjaen'fambipa dyo'fambi sefacconi'su joccapitssia nasundeccuma afaseye. <sup>11</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondosundeccuja tsa aindeccuma ti'tsse oshapa, ti'tsse manda'a'qqe toya tsu tsesu nasundeccune Na'su Chiganga egae afa'fambi cuintsu nasundeccu injama'choma somboeñe.

<sup>12</sup> Tsa'ma vandeccuja ñoa'me cochiacan'fa tsu. Injiengembe injanga canse'fa. Tisupa atesumbi'choa'ne egae afase'fa. Nane cochija indiyepa fi'ttiyeye canse'fa. Tsendeccu'qqe cochi paqquia'caen tsu pa'faya'cho. <sup>13</sup> Faesuma vanaeqquia'caen tsu tise'pa'qqe vana'faya'cho. Tise'paja junde avujatssiye in'jamba enttinge a'ta pa'o caña'jen'ni egae tsincon'fa. Nane tsendeccuja que'i'ccu an'jemba tsu que'ima afopoemba avujatsse in'jangae tsincon'fa.

<sup>14</sup> Toya'caen pushesuma atepa egae in'jambe can'fambi. Quimbi'fambi egae tsincoñe. Faesuja injama'cho shacasi tisema qqeña'fa. Osha'choma an'biamba ti'tsse in'jangae in'jañe atesu'fa. Nane tsa'caen tsonsi Chigaja tise'pama chi'ga. <sup>15</sup> Tansintsse su'choma catipa qqe'fa. Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Balaamcan'fa tsu. Balaamjan Beor dutssi'ye, egae tsincomba ganañe in'jan. <sup>16</sup> Tsa'ma tsa'caen in'jansi tise dyaipa ja'je'cho boro, injiengembi'choa, Chiga afaensi a'i aya'fangae tisema se'pi. Chiga Aya'fama afa'su Balaam boro su'choma pañamba tise sumbie da'choma antte.

<sup>17</sup> Va aindeccuja tsa'ccu sombo'je'tti sambaqquia'can'fa tsu. Unjimbama fingian angasi tuimbiqquia'caen tsu jacan'fa. Tayo tsu Chigaja tise'pa injama'choma somboemba antte cuintsu tsangae ti'tsse sinttia'ni can'jen'faye. <sup>18</sup> Tsendeccuja quia'me tisupane ñotsse afapa injanga afa'fa. Cca'indeccu Jesúsve in'jamba egae tsincon-sundeccu'ye sombo'fasi va atesiansundeccu tsendeccuma in'jaen'fa cuintsu ccase a'i in'janqquia'caen egae tsincon'faye. <sup>19</sup> “Na'suve mecho qui can'jen'faya” qqwen atesia'an'qqe tise'paja toya na'suve an'bian'fa. Nane tise'pa in'jangae tsincon'cho tsu tise'pa na'su. A'ima osha'cho jongoesu patsu'ta tise na'suve tsu da. <sup>20</sup> Nane majan a'ija Na'su Jesucristo ccushaen'suve in'jamba tsu va ande'su egae tsincon'cho'ye ccusha'fa. Tsa'ma tsa'caen ccushapa ccase vacho'va zuccoqquia'caen egae tsinco'an patsuyepa tayoe'ma bove tsu da'faya. <sup>21</sup> Majan a'ija tansintsse jaya'choma atesupa tisenga afe'cho Chiga ñotsse manda'choma cati'fa. Nane tansintsse jaya'choma atesumbiecan'da tsendeccunejan bove ñotssiyecan tsu. <sup>22</sup> Tsendeccu tsu aindeccu suqquia'caen tson'fa: “Ainjan a'jupa toeveyi aña.” Toya'caen: “Cochija onjoen'ni'qqe toequi tssipaccunga onjoña.”

*Jesucristo ccase jiya'cho*

### 3

<sup>1</sup> Ña in'jan'chondeccu, ja'ñoi'ccu dos se gi que'inga tevaen. Poiyi'jenga gi candusian'jen que'ima in'jaeñe in'jamba. <sup>2</sup> Injan'jen'faja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu jai'ngae tsoña'chone su'choma. Na'su Ccushaen'su manda'choma'qqe injan'jen'faja. Nane Na'sune afasundeccuja tsane que'ima atesian'fa.

<sup>3</sup> Ti'tsse vama injan'jen'faja. Jai'ngae tsu feñamba afasesundeccu ji'faya. Tise'pa in'janqquia'caen egae cansepa osha'cho Chigane jincho'choma feña'faya. <sup>4</sup> In'jampaña'faya tsu: “¿Micomba tsu Cristo jiya'cho qqwen su'chota jimbi? Coenzandeccu pa'ni'qqe ja'ño pan toya andema tseyi agattoenqquia'caen osha'cho toeningatssi.” <sup>5</sup> Nane tsendeccuja atesuye in'jan'fambi tayopi Chiga afasi sefacco, ande jincho'chove. Chiga afasi na'eñe sombopa na'eni jincho'cho tsu. <sup>6</sup> Toya'caen Chiga afasi na'enjan coemba tsa tayopi'su andema picco cati. <sup>7</sup> Toya'caen ja'ño'su sefaccoma, ja'ño'su andema'qqe Chigaja afapa an'bian injama'choma somboeña'cho a'ta napisi si'ngei'ccu oque catiya'chove. Nane tsequi a'ta ega aindeccuma fi'tti catipa sefacco, andema'qqe oque catiya'cho.

<sup>8</sup> Tsa'ma, ña in'jan'chondeccu, vama aqqe'pa'fajama: Na'sune'jan fae a'ta tsu mil canqqe'fa'ca'on. Mil canqqe'fa'qqe fae a'ta'can'cco tsu Tisenejan. <sup>9</sup> Majan a'ija su'fa “Na'su Chiga tsu tise su'choma vasuitsse tsoña.” Tsa'ma Na'suja tsa'caen vasuitssembi tsu. Tiseja ingima mende'yepa ronda'je. In'jambi tsu fae a'iyi'qqe tsangae pa'faye. Tsa'ma Tiseja poiyi'cco a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jamba ronda'je.

<sup>10</sup> Tsa'ma ccanamba cose a'tutsse jiqquia'caen Na'su jiya'cho a'ta tsu ingi in'jambi'te napiya. Tse'faei'ccuyi sefaccoja quia'me jemba pasaya. Osha'chove ñoña'chomajan ju'rutssia si'ngei'ccu oque tssutssiaña. Andema, osha'cho tsani jincho'choma'qqe oque catiya.

<sup>11</sup> Osha'cho tsa'caen catiyesi que'ija tsuma Chiganga ñoa'me afepa catimbe'yi tisei'ccu jacan'faya'cho. <sup>12</sup> Chiga jiya'cho a'tama ronda'je'faja. Chigama in'ajan'faja cuintsu osha'ta junde jiye. Tsequi a'ta tsu sefaccoma oque catiya. Nane osha'chove ñoña'choja si'ngenga tssutssuya. <sup>13</sup> Tsa'ma ingija Chiga su'choma pañamba gi sefacco cuna, ande cuname ronda'je'fa. Tsenijan osha'cho ñotssiayi tsu. Osha'cho tansintssiayi tsu.

<sup>14</sup> Tsa'camba, ña in'jan'chondeccu, tsama ronda'je'ta osha'choma ma'caen osha'ta tson'faja cuintsu Na'su jipa que'i opatsse egae tsincombe cansepa shaca mecho can'jen'chove atteye. <sup>15</sup> Vama in'jan'faja: Ingi Na'su Cristoja anttembe'yi opatsse ronda'je ingima ccushaeñe. Chigaja ingi in'jan'cho faenga'su Pabloma'qqe in'jaensi



ti'tsse injama'pave dapa tsa'caeñi que'inga tevaen. <sup>16</sup> Poiyi'cco tise tevaen'jenga Chiga ccushaen'choveyi tsu afa. Majan tevaen'jenda vanamba pañaña'cho tsu. Majan sumbindeccu, majan Chigave in'jambindeqquiaja injama'cho shacapa Pablo tevaen'jema ccaningae in'jamba afopoen'fa. Tsendeccuja faesu Chiga tevaen'jen su'choma'qqe tsa'caen ccaningae in'jamba afopoemba tisupa tsu qqe'fa.

<sup>17</sup> Tsa'camba, ña in'jan'chondeccu, va ña su'choma toya tsombi'te tayo tisupatsse atesupa, injama'tse, ega aindeccu afopoen'choma pañamba in'jan'fasa'ne. Que'i ñotsse in'jan'choma antte'fajama. <sup>18</sup> Tsa'ma bove ñotsse atesu'faja Na'su Jesucristo, ingima ccushaen'suve. Tise que'ima in'jamba acquiatsse ñotsse tsoña'chove ti'tsse in'jan'faja. Ja'ño tiseja ti'tsse'tssia. Tsangae tiseja ti'tsse'tssia tsu.

Tsangaeyi.

## Juan primerve tevaen'cho

### *Cansian'su Chiga Aya'fa*

<sup>1</sup> Tseyi me'ttia'ye tiseja can'jen. Tsa'ma ingija tise ma paña'fa. Tisemajan ingi tso'fei'ccu gi atte'fa. Nane tise ma cambia gi ingi tivei'ccu pporaen'fa. Tsa Cansian'su Chiga Aya'fane gi condase'fa. Tsaja Jesucristo tsu. <sup>2</sup> Tsa Cansian'su attiansi gi atte'fa. Attepa gi tise ne condasepa ja'ño que'inga qqwen tevaen'fa. Nane Jesucristoja tsangae canse'cho tsu. Me'ttia'ye Chiga Quitsai'ccu can'jemba ja'ñojan inginga attian. <sup>3</sup> Tsa'cansi ingi atte'choma, ingi paña'choma gi que'inga tevaen'fa cuintsu que'i'qqe ingi'ccu fae'ngae jincho'faye. Nane ingija fae'ngae jincho'fa Chiga Quitsai'ccu, Tise Dutssi'ye Jesucristoi'ccu'qqe. <sup>4</sup> Tsa'camba gi que'inga tevaen'jen'fa ingi poi'yi'cco ti'tsse avujatssi'faye.

### *Chiga Quitsaja ño'a a'tatssia*

<sup>5</sup> Jesucristo qqwen susi pañamba gi que'inga condase'fa: Chiga Quitsaja ño'a a'tatssia. Tisenijan me'l'on tsu ega sinttia've. <sup>6</sup> Tsa'cansi gi “Tisei'ccu fae'ngae jincho'fa” qqwen su'a'qqe toya sinttia'ye jacamba acquia afopoen'fa. Nane tise ño'a'me su'chove pañambe'yi gi canse'fa. <sup>7</sup> Tsa'ma Chiga'caen a'tatssiani can'jen'da gi tisupapora fae'ngae jincho'pa ñotsse canse'faya. Toya'caen Jesús anjampa tsu ingima ccucha'je osha'cho ega tsincon'cho'ye.

<sup>8</sup> “Ingija ega tsincon'fambi” qqwen su'ta tise ma gi afopoen'jen'fa. Ño'a'me tansintsse afa'fambi gi. <sup>9</sup> Tsa'ma ingi ega tsincon'choma chi'gapa Chiganga condase'ninda Tiseja ño'amba ingima in'jamba pañamba tsu ingi ega tsincon'choma acquipoaña. Nane osha'cho ega jincho'choma tsu ccuchaya. <sup>10</sup> Tsa'ma “Ega jincho'gi” qqwen su'ta “Chigaja afopa'cho” qqwen tsu su. Tsa'caen su'ta gi tansintsse paña'fambi Tise Aya'fama.

### *Jesucristo tsu ingine Chiganga afa'su*

## 2

<sup>1</sup> Ña dushundeccu, qqwen gi que'inga tevaen cuintsu que'i ega tsincombe canse'faye. Tsa'ma que'i ega tsincon'ninda Jesucristo, tsa Ño'a, tsu que'ine Chiga Quitsanga afa'su. <sup>2</sup> Tsaja ingi ega tsincon'cho shacama afepoen'su. Acquia ingiveyi me'i, tsa'ma poi biani'su ande'su a'i ega tsincon'cho shacama'qqe afepoen'su tsu Jesucristoja.

<sup>3</sup> Jesucristo manda'choma ñotsse paña'da gi atesu'fa ingi tise ma in'jan'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma majan “Ñajan Jesúsma atesu'cho,” qqwen supa tise manda'choma pañambi'ta tsaja ño'a'me'qqe afopa'cho tsu, tansintsse afambi'choa. <sup>5</sup> Toya'caen majan Jesús Aya'fama ñotsse pañamba tson'cho'ta, tsaja ño'a'me Chigama in'jamba canse. Tsa'caen cansepa gi ño'a'me atesu'fa ingi Jesús'i'ccu fae'ngae jincho'choma. <sup>6</sup> Majan “Ñajan Jesús a'i” qqwen su'ta, Jesús canseqquia'caen tsu canseya'cho.

### *Cuna manda'cho*

<sup>7</sup> Ña in'jan'chondeccu, cuna manda'choma tevaen'jembi gi. Va manda'cho tsu ingi me'ttia'ye an'bian'cho tayoe manda'cho. Va tayopi manda'choja que'i tayoe paña'cho aya'fa tsu. <sup>8</sup> Tsa'ma ja'ño Jesucristo poi'yi'cco a'inga attiañe ashaensi sinttia tsu pasaya. Tsa'cansi va manda'choja cuna. Nane Cristo tsa'caen ño'a'me susi que'i'qqe pañamba atesu'fa va ño'a'me su'choma.

<sup>9</sup> Majan a'tatssiani can'jen qqwen supa, tise faenga'suma chi'ga'ta, toyayi tsu sinttia'ni can'jen. <sup>10</sup> Tsa'ma majan tise faenga'suma in'jan'da tsaja a'tatssiani can'jen. Nane

a'tatssia'ye jacan'da zuccopanshan amppiye oshambi. <sup>11</sup> Tsa'ma majan tise faenga'suma chi'ga'ta binie daqquia'caen sinttia'ye jacamba canse. Nane mani jaya'chove atteye oshambi.

<sup>12</sup> Dushundeccu, que'i Jesucristove in'jansi que'i egae jincho'choma tayo joqquitssiansi gi que'inga tevaen.

<sup>13</sup> Quitsandeccu, que'i tsa me'ttia'ye canjen'suve in'jansi gi que'inga tevaen.

Dusungandeccu, que'i egae tsincon'su na'suma patsusi gi que'inga tevaen.

Dushundeccu, que'i Chiga Quitsave atesu'fasi gi que'inga tevaen.

<sup>14</sup> Quitsandeccu, que'i tsa me'ttia'ye canjen'suve atesu'fasi gi que'inga tevaen.

Dusungandeccu, que'i quin'ame dapa Chiga Aya'fama injama'choi'ccu ñotsse pañamba tsa egae tsincon'su na'suma tayo patsu'fasi gi que'inga tevaen.

<sup>15</sup> Va ande'su a'i in'jan'cho ni tise'pa in'jangae tsincon'choma in'jan'fajama. Nane majan va ande'su a'i in'jan'choma in'jan'da Chiga Quitsama in'jambi. <sup>16</sup> Va ande'su a'i in'jamba in'jangae tsincon'choja Chiga in'jan'choa'cambi tsu. Nane ai'vo in'jangae in'jan'cho, injanga atepa in'jan'cho, patsu qqen tsincon'cho'qqe aqquia va ande'su a'i osha'chove in'jan'cho tsu. <sup>17</sup> Va ande tsu pasaya. Va ande'su a'i in'jan'cho'qqe pasaya. Tsa'ma majan Chiga in'jan'chove in'jamba tson'choja, tsangae tsu canseya.

### *Tansintsse su'chove, afopa'chove*

<sup>18</sup> Dushundeccu, va ja'ño canse'cho tsu pasaye tson'jen. Que'i tayo pañaqquia'caen tsa Cristoi'ccu Iyicco'su tsu jiye tson'jen. Ja'ñojan tsain'bio Cristoi'ccu iyiccosundeccu tsu can'jen'fa. Tsa'cansi gi atesu'fa va ja'ño canse'cho tayo pasaye tson'jen'choma.

<sup>19</sup> Tsendeccuja ingi'ye sombo'fa. Tsa'ma ñoa'me ingimbembipa cca'indeccu tsu. Nane cca'indeccumbiecan'da tsu toya ingi'ccu jacan'fayecan. Tsa'ma ingi'ye sombo'fa cuintsu poi'ccu atesu'faye tise'paja cca'indeccuve.

<sup>20</sup> Tsa'ma Cristoja Chiga Qquendya'pai'ccu tayo que'ima in'jaen cuintsu osha'choma atesu'faye. <sup>21</sup> Que'i atesu'fambi'sija que'inga tevaemi gi. Tsa'ma que'i tayo va ñoa'me su'choma atesusi gi tevaen. Que'ija atesu'fa qui ñoa'me su'chonijan afopoen'chove me'i'on.

<sup>22</sup> ¿Majan tsu ñoa'me afopa'choja? Nane majan “Jesúsja Cristombi” qqen afa'su tsu ñoa'me afopa'cho. Tsaja ñoa'me Cristoi'ccu iyicco'su. Nane tiseja, majan Jesúsma a'tien'da Chiga Quitsama'qqe tsu a'tien. <sup>23</sup> Majan Dutssi'yema a'tien'da Quitsama'qqe in'jambi. Tsa'ma majan Dutssi'yema in'jamba condase'ta Quitsama'qqe tsu in'jan.

<sup>24</sup> Ñotsse in'jan'faja que'i me'ttia'ye pañamba atesu'choma. Tsa me'ttia'ye pañamba atesu'choma ñotsse in'jan'da qui Chiga Dutssi'yei'ccu fae'ngae jinchopa Chiga Quitsai'ccu'qqe fae'ngae jincho'faya. <sup>25</sup> Tsa'caen tsu Jesúsja inginga ñoa'me su ingija Tisei'ccu tsangae canse'faya'chove.

<sup>26</sup> Ñajan que'inga tevaen faesu que'ima afopoensa'ne. <sup>27</sup> Tsa'ma Jesucristo Chiga Qquendya'pama afesi que'i'ccu can'jemba in'jaensi me'i'on tsu faesu que'inga atesiañe'jan. Nane Chiga Qquendya'paja afopoembitsse pa'ccoma que'inga tansintsse atesian'jen. Tsa'caen atesian'ninda atesupa Jesucristoi'ccu fae'ngae canse'faja.

<sup>28</sup> Nane ñoa'me, dushundeccu, Jesucristoi'ccu fae'ngae canse'faja tise jisi dyombi'tsse tisema atteye, ansangepa ccuyin jasa'ne. <sup>29</sup> Que'ija atesu'fa qui Jesucristoja ñoa'a. Tsa'camba qui atesu'fa majan ño'amba ñotsse canse'ta, Chiga dutssiyendeccu tsu.

### *Chiga dushundeccuve da'cho*

## 3

<sup>1</sup> Ñoa'me tsu Chiga Quitsaja ingima ñotsse in'jamba ingima inisian Chiga dushundeccuve. Tsa'can'fa gi. Tsa'ma va andesundeccu Tisema in'jambipa ingima'qqe in'jan'fambi. <sup>2</sup> Ña in'jan'chondeccu, ja'ño gi Chiga dushundeccu'fa. Toya atesu'fambi gi

ingi jai'ngae ma'caen daya'chove. Tsa'ma atesu'fa gi Jesucristo jisi tise ma'ca'me'qqe atepa gi tisia'caeñi da'faya. <sup>3</sup> Majan tsa'caen tise've ronda'je'ta tsu ño'ame da'je Jesucristo ño'a'caeñi.

<sup>4</sup> Majan egae tsincon'su Chiga manda'choma pañambipa shacapa. Nane egae tsincon'cho tsu Chiga manda'cho mandambima'caen tson'cho. <sup>5</sup> Que'ija atesu'fa qui Cristoja ji ingi egae tsincon'cho joqquitssiañe. Tiseja egae jinchombi. <sup>6</sup> Toya'caen majan tisei'ccu fae'ngae jincho'ta egae jinchombi. Tsa'ma majan egae tsincon'suja, Cristoma attembipa atesumbi'choa. <sup>7</sup> Dushundeccu, injama'tse, faesu que'ima afopoensa'ne. Majan ñotsse tson'suja Cristoa'caen ño'a tsu. <sup>8</sup> Tsa'ma majan egae tson'suja cocoya na'su a'i tsu. Tsa cocoya na'su tsu me'ttia'ye egae tson'su. Tsa'cansi Chiga Dutssi'yeja va andenga ji, cocoya na'su tson'choma battianqquia'caen catiye.

<sup>9</sup> Majan a'i Chigambe injama'choma an'biamba Chiga du'shu'ta egae tsincon'masia. Tsa'caen Chiga du'shu'ta, ¿ma'caen tsu egae tsincoña? <sup>10</sup> Qquen tsu atesuya'cho majan Chiga a'ima; majan cocoya na'su a'ima'qqe: Nane majan a'i ñotsse jinchombi'ta, Chigambembi tsu. Majan tise faenga'suma chi'ga'ta, tsa'qqe Chigambembi tsu.

### *Faenga'suma injancco'faya'cho*

<sup>11</sup> Nane me'ttia'ye condasesi que'i paña'jen'cho tsu qquen: Que'i faenga'sui'ccu ñotsse injancco'faja. <sup>12</sup> Tayopi'su Caínjan egae tsincon'su na'sumbe a'i tsu. Tsaja tise quinshima fi'tti. Ingija tsa'can'faya'bi'choa gi. ¿Jongoesune tsu Caínjan tise quinshima fi'tti? Nane Caínjan egae tsincomba tise quinshinjan ño'asi atepa fi'tti.

<sup>13</sup> Tsa'cansi va andesundeccu que'ima chi'ga'ni'qqe asi'ttaembe can'faja. <sup>14</sup> Faengasundeccuma in'jamba gi atesu'fa ingija pa'chondeccu'ye tayo sombopa ñoa'me cansendeccui'ccu canse'fa'choma. Majan tise faenga'suma chi'ga'ta toya pa'choa'can tsu. <sup>15</sup> Majan tise faenga'suma chi'ga'choja ñoa'me fi'tti'su tsu. Que'i'qqe qui atesu'fa majan fi'tti'suja tisu injama'choni tsangae canseya'chove an'biambi. <sup>16</sup> Cristo tsuma se'pimbi'tsse ingine pasi gi atesu'fa Chiga ingima ñoa'me in'jan'chove. Tsa'caeñi tsu ingi'qqe faenga'sune se'pimbe paya'cho Chiga tsa'caen in'jan'ninda. <sup>17</sup> Toya'caen majan osha'choma an'bia'ma faenga'su mechosi tisema mende'yembi'ta, ¿ma'caen tsu tise injama'choi'ccu Chigama in'jaña? <sup>18</sup> Dushundeccu, aqquia aya'fai'ccuyi faenga'suma in'janqquia'caen afopoen'fajama. Tsa'ma ñoa'me in'jamba osha'cho tson'choi'ccu ñotsse in'jan'faja.

### *Dyombi'tsse gi Chigama iñajan'fa*

<sup>19</sup> Tsa'caen cansepa gi ingija tansintssia'ma pañasundeccuve da'choma atesupa Chiganga attiamba dyombi'tsse opatsse can'jeña. <sup>20</sup> Nane ingi injama'cho tisupa egae tsincon'chove in'jaen'ni'qqe Chigaja ingi injama'choma ti'tsse'tssiapa osha'choma atesu. <sup>21</sup> Tsa'ma, in'jan'chondeccu, ingi injama'cho egae tsincon'chove injaembian'da dyombi'tsse gi Chigama iñajan'faya. <sup>22</sup> Nane Tise manda'choma ñotsse pañamba Tise in'janqquia'caen ñotsse tson'jensi tsu Tiseja osha'cho ingi iñajan'choma afeya. <sup>23</sup> Va tsu Tise manda'choja: Tise Dutssi'ye Jesucristove ñotsse in'jamba tisupapora ñotsse injancco'faya'cho, tise mandaqquia'caeñi. <sup>24</sup> Poiyi'cco, majan Tise manda'choma paña'da Chigai'ccu can'jen'fa. Ccane'qqe Chigaja tise'pai'ccu can'jen. Chiga Qquendya'pa inginga ca'nisi gi atesu'fa Tise ingi injama'choni can'jen'chove.

### *In'jaensi afa'je'chondeccu*

## 4

<sup>1</sup> Ña in'jan'chondeccu, poiyi'cco Chiga in'jaensi afa'je qquen su'chondeccuma injanga paña'fajama. Tsa'ma poiyi'ccoma pañacan'faja majan ñoa'me Chiga in'jaensi afa'je'choma atesuye. Nane poi andeni tsu tsain'bitssia Chiga Aya'fama afa'je qquen afopoensundeccu jacan'fa. <sup>2</sup> Qquen tsu atesuya'cho Chiga Qquendya'pa in'jaensi afa'je'choma:

Majan “Jesucristoja tayo tsu a'ive dapa ji” qqwen su'cho tsu Chiga Qquendya'pa in'jaensi afa'cho. <sup>3</sup> Tsa'ma majan tsa'caen Jesúsma atesumbi'ta Chigambembi tsu. Tsa tsu Cristoi'ccu Iyicco'su in'jaensi afa'cho. Tsa Cristoi'ccu Iyicco'su jiya'chove qui tayo paña'fa. Tsa'ma ja'ño tsu tsa in'jaensi afa'je'chondeccuja can'jen'fa.

<sup>4</sup> Dushundeccu, que'ija Chigambe'fa qui. Que'ija tayo qui afopa'chondeccuma patsu'fa. Que'ima injaen'su tsu va ande'su injaen'suma ti'tsse'tssia. <sup>5</sup> Tise'paja va ande'supa va andeni jincho'choma afa'je'fa. Tsa'cansi va andesundeccuja tise'pama paña'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma ingija Chigambe'fa gi. Majan Chigave in'jan'cho tsu ingima paña'jen'fa. Tsa'ma majan Chigave in'jambi'choa tsu ingima paña'jen'fambi. Tsa'caen gi atesu'faya majan Chiga in'jaensi tansintssia've afa'je'choma. Toya'caen gi atesu'faya majan afopa'cho in'jaensi afa'je'choma.

### *Chigaja ñotsse in'jan'cho*

<sup>7</sup> Ña in'jan'chondeccu, Chigane tsu ñotsse in'jaña'choja ji. Tsa'cansi jinge tisupapora injancco'faye. Majan tisupapora ñotsse in'jan'chota Chiga a'i tsu. Tsaja Chigama atesucho. <sup>8</sup> Nane Chigaja ñotsse injanchosi ñotsse in'jambi'choaja Chigama atesumbi. <sup>9</sup> Qqwen tsu Chigaja Tise ingima ñotsse in'jan'choma canjaen: Tise Dutssi'yema va andeni moen cuintsu ingima ccushaensi tsangae canse'faye. <sup>10</sup> Qqwen tsu Chiga ñotsse in'jan'cho: Ingi Tisema in'jambi'ma Chigaja ingima in'jan. Toya'caen: Ingima ñoquiañe in'jamba Tise Dutssi'yema moen ingi egae jincho'choma joqquitssiañe.

<sup>11</sup> In'jan'chondeccu, Chiga tsa'caen ingima in'jan'ninda ingi'qqe tisupapora ñotsse injancco'faya'cho. <sup>12</sup> ¿Minguite'qqe a'ija Chigama atte'fambi? Tsa'ma tisupapora ñotsse injancco'fasi Chigaja ingi injama'choni can'jen. Tsa'caen in'jamba gi Chiga in'janqquia'caen ñotsse in'jan'fa. <sup>13</sup> Chiga inginga Tise Qquendya'pama afesi gi ñoa'me atesu'fa ingi Chigai'ccu canse'chove; Tise ingi'ccu canse'chove'qqe. <sup>14</sup> Attepa gi faesunga conda'fa ma'caen Chiga Quitsa Tise Dutssi'yema moen'choma poi ande'su aindeccuma ccushaen'suve. <sup>15</sup> Majan Jesucristoja Chiga Dutssi'ye tsu qqwen in'jamba condasepa Chigai'ccu canse'fa. Chigaja tise'pai'ccu canse.

<sup>16</sup> Ingija atesupa gi in'jan'fa Chiga ingima in'jan'chove. Chiga tsu ñotsse injancho. Majan ñotsse in'jamba cansepa Chigai'ccu canse'fa. Chiga'qqe tise'pai'ccu canse. <sup>17</sup> Ingija Cristoa'caen va andeni can'jemba gi ñoa'me tisia'caen ñotsse in'jamba canse'fa. Tsa'caen can'jemba gi Chiga poi a'imbe injama'choma somboeña'cho a'ta napi'ni'qqe dyombi'tsse can'jen'faya. <sup>18</sup> Ñotsse in'jan'choja dyojombi tsu. Nane Jesús'caen ñotsse in'jamba canse'cho tsu dyoe'suma joqquitssian. Majan dyojo'ta tsu tisu injama'choma somboenqquia'caen vana'jen. Tsa'camba majan dyojo'ta toya tsu shaca Jesús'caen ñotsse in'jamba canseye.

<sup>19</sup> Chigaja o'tie ingima ñotsse in'jansi gi Tisema ñotsse in'jan'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma majan “Ña gi Chigama ñotsse in'jan” qqwen supa toyayi faenga'suma chi'ga'ta ñoa'me afopa'cho tsu. Nane faenga'suma atte'ma chi'ga'ta, Chigamajan attecan tsu ñotsse in'jaña. <sup>21</sup> Tsa'cansi tsu Cristoja ingima qqwen manda: Chigama ñotsse in'jan'da tsu faenga'suma'qqe ñotsse in'jaña'cho.

### *Va ande'su in'jan'choma patsu'fa'cho*

## 5

<sup>1</sup> Majan: “Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu” qqwen in'jan'da Chiga du'shu tsu. Majan quitsama in'jan'da tsambe du'shuma'qqe tsu in'jan. <sup>2</sup> Chigama in'jamba tise manda'choma tson'da gi ingi Chiga dushundeccuma in'jan'chove atesu'faya. <sup>3</sup> Chigama in'jan'chota tsu Tise manda'choma pañaña'cho. Aiye'pambi tsu Tise manda'choma pañamba tson'faye. <sup>4</sup> Nane poi Chiga dushundeccu tsu va ande'su in'jan'choma patsu'fa.



Jesúsve in'jamba gi tsa'caen patsu'fa. <sup>5</sup> Majan “Jesucristoja Chiga Dutssi'ye” qqwen in'jan'cho, tsayi tsu va ande'su a'i in'jan'choma patsu'su.

*Cristoja Chiga Dutssi'ye tsu*

<sup>6</sup> Jesucristo jisi tsa'ccu, anjampaja tisene canjaen'fa. Fetiyesi tsa'ccu tsu canjaen. Tsa'ma aqquia tsa'ccui'ccuyi canjaembi tsu. Tise anjampa'qqe tssamba canjaen. <sup>7</sup> Chiga Qquendya'pa'qqe Jesúsne conda. Tsaja tansintsse conda'su. <sup>8</sup> Tres condasundeccu tsu jin: Chiga Qquendya'pa, Jesús fetiye'cho tsa'ccu, tise anjampa tssan'cho'qqe. Tsa tres tsu fae'ngatsse conda'fa. <sup>9</sup> A'i su'choma paña'da gi in'jan'fa. Tsa'ma Chiga su'cho tsu bove ñotssi. Chiga Quitsaja tansintsse conda Tise Dutssi'yene. <sup>10</sup> Nane majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'chota tisu injama'choyi tsu Chiga su'choma atesucho. Tsa'ma majan Chigave in'jambi'choa'ta tsu “Chigaja afopa'cho” qqwen in'jaña. Tsaja pañañe in'jambi Chiga Quitsa Tise Dutssi'yene tansintsse condase'choma. <sup>11</sup> Qqwen tsu ñoa'me Chiga su'cho: Chigaja tayo inginga antte tsangae canseye. Tise Dutssi'ye tsu cansian'su. <sup>12</sup> Majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'cho tsu tsangae canse'fa. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'yeye in'jambi'choa'ta canse'fambi.

*Tsangaeyi candusian'cho*

<sup>13</sup> Que'i Chiga Dutssi'yeye in'jan'fasi gi que'inga qqwen tevaen que'i tisupa Cristoi'ccu tsangae canse'fa'choma atesu'faye.

<sup>14</sup> Tsa'camba gi dyombi'tsse Chigama ñajaña osha'fa. Atesu'fa gi jongoesuve Tise in'janqquia'caen in'jamba afa'nijan Tiseja pañaña. <sup>15</sup> Tsa'caen ñajamba Tise paña'choma atesu'ta gi atesu'fa tayo tsu Tiseja afe ingi ñajan'choma.

<sup>16</sup> Majan tise faenga'su joqquitssianqqe'su egae tsincon'chove tsinconsi atte'ta Chigama ñajaña'cho tisene cuintsu Chiga tsama ccushaeñe. Tsa'caen tsu Chigaja ccushaeña joqquitssianqqe'su egae tsincon'chove tsincon'ninda. Majan egae tsincon'choja joqquitssi'masia. Tsane Chigama ñajaña mandambi gi. <sup>17</sup> Nane pa'cco in'jangae tson'cho tsu egae tsincon'cho. Tsa'ma joqquitssianqqe'su egae tsincon'cho'qqe tsu jin.

<sup>18</sup> Atesu'fa gi majan Chiga du'shuve da'ta egae tsincomba canse'fambi tsu. Chiga Dutssi'ye tisema coira'jesi egae tsincon'su na'suja tisenga catsembi.

<sup>19</sup> Atesu'fa gi ingija Chigambe'fa gi. Tsa'ma egae tsincon'su na'suja pa'cco ande'su a'ima manda'je.

<sup>20</sup> Toya'caen gi atesu'fa Chiga Dutssi'ye tayo ji'choma. Tsa tsu ingima in'jaen ñoa'me Chigama atesuye. Ingija fae'ngae jincho'fa ñoa'me Chigai'ccu. Toya'caen gi fae'ngae jincho'fa Tise Dutssi'ye Jesuscristoi'ccu. Tsaja ñoa'me Chigayi. Tsai'ccu fae'ngae jincho'ta tsangae canseya'cho tsu. <sup>21</sup> Dushundeccu, osha'cho afopa'cho chiga'ca'nga nafattu'fajama.

Tsangaeyi.

## Juan segundove tevaen'cho

### *Ñotsse in'jamba canse'faya'cho*

<sup>1</sup> Tayopi Cristoi'ccu jacan'su cashe'ye gi qqen tevaen'jen Chiga in'jan'cho pushe-sunga. Que dushundecunga'qqe gi tevaen'jen. Ñoa'me gi que'ima ñotsse in'jan. Nane poi'cco majan Chiga tansintsse su'choma pañamba in'jan'chondeccu'qqe que'ima ñotsse in'jan'fa. <sup>2</sup> Chiga tansintsse su'cho ingi injama'choma in'jaensi gi que'ima ñoa'me in'jan'fa. Tsa Chiga tansintsse su'choja tsangae tsu ingi'ccu can'jeña. <sup>3</sup> Que'ima ñotsse in'jamba Chiga Quitsaja, Tise Dutssi'ye Jesucristo'qqe tansintsse que'inga osha'cho ñotssiamama tsoña. Tise'pa que'ima mende'yesi qui Tise'pai'ccu ñotsse opatsse canse'faya.

<sup>4</sup> Majan que'i dushundecuja Chiga Quitsa tansintsse suqquia'caen cansesi atepa gi ñoa'me avuja. <sup>5</sup> Ja'ñojan, pushesu, qqen gi condaye tson'jen: Cuna manda'choma tevaen'jembi gi. Toe tayopi'su manda'choyi tsu, cuintsu tisupapora ñotsse in-jancco'faye. <sup>6</sup> Chiga manda'choma pañamba tsa'caen canse'yita gi ñotsse in'jan'choma canjaen'faya. Toya'caen tsa manda'choja, que'i me'ttia'ye paña'choyi tsu, ñotsse in'jamba canse'faya'cho.

### *Afopoensundeccu*

<sup>7</sup> Tsain'bio afopoensundeccu tsu poi andeni jacan'fa. Tsendecuja Jesucristo tayo a'ive dapa ji'choma tsu a'tien'fa. Majan tsa'caen afa'suta tsu ñoa'me afopa'cho: ñoa'me Cristoi'ccu iyicco'su tsu. <sup>8</sup> Injama'tse, sema'bama qqeñaqquia'caen que'i in'jan'choma qqeñasa'ne. Qqueñambi'ta qui pa'tssi Chiga afeya'choma nanitsse isu'faya.

<sup>9</sup> Majan a'i Cristo atesian'choma catipa ccaningae atesian'jen'da Chiga Quitsama ñotsse atesumbi'choa tsu. Tsa'ma majan Cristo atesian'choma paña'da Chiga Quitsama, Tise Dutssi'yema'qqe tsu atesucho. <sup>10</sup> Majan que'ini jipa va atesian'choma ccaningae conda'ninda tsama que tsa'onga ansundianjama ni tisema chigambianjama. <sup>11</sup> Nane majan tisema chigambian'da tisei'ccu fae'ngae tsu egae tson'jeña.

### *Tsangaeyi afa'cho*

<sup>12</sup> Toya gi osha'choma tevaemba condaye in'jan. Tsa'ma tevaen'jenga tevaeñe in'jan'ma gi tsovejunaccu atepa condaye in'jan tisupa ñoa'me avujatssi'faye.

<sup>13</sup> Chiga que she'she'be dushundecuma'qqe in'jamba ttu'sesi tsu tsendeccu quema chigambian'fa.

Tsangaeyi.

## Juan tercerverve tevaen'cho

### *Gayone ñotsse su'cho*

<sup>1</sup> Tayopi Cristoi'ccu jacan'su ccashe'ye gi qquen ña in'jan'cho Gayonga tevaen'jen. Ñoa'me gi quema ñotsse in'jan.

<sup>2</sup> Ña in'jan'cho, ñajan quene Chigama ñajan que osha'chone ñotsse can'jeñe; toya'caen que injama'cho Chiganga quiñangeqquia'caen que ai'vo'qqe quinsetsse canseye.

<sup>3</sup> Queja Chiga tansintsse su'chove in'jamba qui tsa'caen canse. Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu vani jipa tsane condasesi gi pañamba avuja. <sup>4</sup> Ña dushundeccu Chiga tansintsse su'chove in'jamba cansesi gi pañamba ñoa'me avuja. Me'i'on tsu ñama ti'tsse avujaeña'chove.

<sup>5</sup> Ña in'jan'cho, faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuma fuitepa qui ñotsse tson'fa. Ccane ji'choma tsa'caen fuite'nijan ñoa'me ñotssi tsu. <sup>6</sup> Que tise'pama ñotsse in'jansi tsendecuja vani'su Cristove in'jamba bo'je'chondeccunga tsama condase'fa. Tsendeccuma tsa'caen fuite'ta qui ñotsse tsoña. Nane tsendeccuja Chigambe semasundeccusi tsu Chiganga tsonqquia'caen tise'panga tsoña'cho. <sup>7</sup> Tsendeccuja Jesucristone condaseye japa Cristove in'jambindeqquia an'bian'cho aña'cho, tsa'o, corifin'dima isu'fambi. <sup>8</sup> Tsa'cansi tsu ingi tise'pama fuiteya'cho. Tsa'caen fuitepa gi tise'pai'ccu fae'ngatsse sema'jen'fa Chiga tansintsse su'choma condaseye.

### *Diótrfes egae tson*

<sup>9</sup> Tayo gi tsane tevaen tseni'su Cristove in'jan'chondeccu bo'fa'chonga. Tsa'ma Diótrfes bo'fa'cho na'suve daye in'jamba ingi manda'choma chi'ga. <sup>10</sup> Tsa'cansi ña ji'ta gi poi'yi'ccoma afapa in'jaeña tise ingima da'ñomba afase'chone. Tsa'caen afasepa toya'caen tsu ti'tsse egae tson. Nane faenga'su in'jan'chondeccu ccane jisi Diótrfes tsa'oma afembi. Cca'indeccu tsa'oma afeye in'jansi Diótrfes se'pipa Cristove in'jan'chondeccu bo'fa'cho'ye tsendeccuma'qqe joqquitssian maña.

<sup>11</sup> Ña in'jan'cho, cca'ia'caen egae tsinconjama. Tsa'ma ñotssiave atepa tsa'caen tsonjan. Majan ñotsse tson'chota Chigama atesu'cho tsu. Tsa'ma majan egae tsincon'chota ñoa'me Chigama atesumbi'choa tsu.

### *Demetrio ñotsse tson*

<sup>12</sup> Poi'yi'cco a'i tsu Demetrione ñotsse afa'fa. Chiga Qquendya'pa'qqe tisene ñotsse afa. Ingi'qqe tisene tsa'caen afa'fa. Atesu'fa qui ingi su'choja tansintssia tsu.

### *Tsangaeyi afa'cho*

<sup>13</sup> Toya gi osha'choma tevaemba condaye in'jan. <sup>14</sup> Tsa'ma tevaen'ccoi'ccu tevaeñe in'jan'ma junde gi quema cachuiye in'jan tsovejuna'ccu atepa condaseye.

<sup>15</sup> Ñotsse opatsse canseja. Vani'su amigondeccu tsu quema chigambian'fa. Chigáne poi'yi'cco ingi tseni'su amigondeccuma chigambianjan.

Tsangaeyi.

## Judas tevaen'cho

### *Chigambian'cho*

<sup>1</sup> Ña Judas gi Jesucristombe sema'su, Santiago quinshin. Chiga Quitsa in'jamba ttu'se'chondeccunga gi tevaen'jen. Que'i Cristoi'ccu jinchosi Chigaja que'ima an'bian.

<sup>2</sup> In'jan gi cuintsu Chiga que'ima ti'tsse mende'yepa in'jansi ñotsse opatsse canse'faye.

### *Afopa'cho atesiansundeccu*

<sup>3</sup> Ña in'jan'chondeccu, que'i ña'caen ccusha'chone gi que'inga tevaeñe ñoa'me in'jan. Tsa'ma ja'ño faesu vana'cho sombosi gi tsane ñoa'me tevaeña'cho, cuintsu que'i ta'etsse in'jan'faye, poi Cristove in'jan'chondeccunga afe'cho condase'choma qqeña'fasa'ne. <sup>4</sup> Majandeccuta tsu ja'ño, atesuyembe'yi, afopoemba que'i bo'je'chonga ca'ni'fa. Tsendeccune tsu tayopi'su tevaen'jenjan condase, ma'caen tise'pa jai'ngae catiyeya'choma. Tsa'ma, ja'ño, tise'paja que'ima qqeña qqen tson'jen'fa, qqen supa: “Jesús ingi egae tsincon'choma aqqepoen'jensi, jinge aqquia injanga canse'faya.” Toya'caen tsu su'fa: “Jesúsja ñoa'me Chigambipa ingi Na'sumbi.”

<sup>5</sup> Que'i tayo atesu'fa'ni'qqe gi ccase condaya, que'i injan'jeñe. Tayopi Na'suja israen-deccuma Egipto ande'ye somboemba ccushaen. Tsa'ma omboe majan tsendeccu'suma fi'tti, tsa Tisema in'jambindeqquiama. <sup>6</sup> Toya'caen majan Chigama sefacconi'su shondo-sundeccuja tisupa manda'je'choma chi'gapa tisu can'jen'ttima cati'fa. Chigaja tsendeccuma indipa tsangae candenai'ccu tandamba sinttiani an'bian osefaeña'cho a'ta napisi tise'pa injama'choma somboeñe. <sup>7</sup> Toya'caen Sodoma, Gomorra, faesu pporotssia'su canqqe'su ai'qqe tsendeqquia'caen egae tsincon'fa. Tsandie pushesu'ccu egae da'fa. Toya'caen faesunaccui'ccu egae tsomba Chiga agattoemba mandaqquia'caen tson'fambi. Tsa'can'fasi Chigaja tsendeccuma si'ngei'ccu tsangae vanaen cuintsu poi'cco tsama pañamba dyo'faye.

<sup>8</sup> Tsama in'jan'ma tsu tsa egae atesiansundeccuja ayoni canseqquia'caen injanga egae tsincomba tisuma daño'fa. Chiga tise'panga manda'choma chi'gapa tsu ti'tsse joc-capitssia nasundeccuma'qqe afase'fa. <sup>9</sup> Nane tayopi Chigama sefacconi'su shondo'su na'su, Miguelja, cocoya na'sui'ccu Moisés ai'vone afacco'fa. Tiseja afasepa afambi cocoya na'su Satana injama'choma somboeñe. Tsa'ma “Na'su Chiga tsu quema iyu'uya” qqeñi tsu su. <sup>10</sup> Tsa'ma va egae atesiansundeccuja tisupa atesumbi'choa'ne afase'fa. Tsa'caen afasepa cochia'caen injiengembitsse tsincoñe atesupa injanga tsincon'fa. Tsa'caen tsincomba tisupama ti'tsse daño'fa.

<sup>11</sup> Tsendeccuja va'chandeccu tsu. Caín tsonqquia'caen tsu tsincon'fa. Nane corifin'dima ganañe in'jamba tsu Balaam'caen tansintsse su'choma qqe'fa. Toya'caen Coré, Chiga tisenga manda'choma chi'gapa paqquia'caen tsu tsendeccuja pa'faya.

<sup>12</sup> Que'i faenga'suma in'jamba fiestaen'jensi tsendeccu'qqe jipa que'i fiesta da'ño'fa. Nane injansembe amba cu'i'fa tisupa in'jan'choveyi in'jamba. Tsendeccuja unjimbama fingian angasi tuimbiqquia'caen tsu jacan'fa. Teta'cho quini'jin tise naña'cho napisi nambiqquiacan'fa tsu. Nane nambipa paqquia'caen dasi asi ttovasi tsangae paya.

<sup>13</sup> Mar shave'pa quia'me zonzomba ttontton'bama somboen catiqquia'caen tise'paja ansangembe egae tsincon'fa. Toya'caen o'fe chanjún amppiqquia'can'fa tsu. Tayo tsu Chigaja ñoñamba manda cuintsu ti'tsse sintssia'ni tsangae can'jen'faye.

<sup>14</sup> Enocja tayopi'su Adán'ttie septimo omba'su dutssi'ye tsu. Chiga tisema in'jaensi Enoc va egae atesiansundeccune qqen conda: “Atte gi Na'su Chiga ñoa'me'qqe

tsain'bitssia Tisema shondosundecui'ccu jiña'choma. <sup>15</sup> Poimbe injama'choma somboemba catiya'chove mandaye tsu jiña'fa. Nane poi egae tsinconsundecunga tise'pa egae tsincon'choma canjaemba tise'pa Chigane afase'choma'qqe condapa tsu tise'pa injama'choma somboeña.” <sup>16</sup> Tsa egae atesiansundecuja ñotsse injiengembipa panshaen iyicca'yepa afa'je'fa. Iyicca'yeye in'jamba tsu osha'cho egave ttatta'fa. Tisupa in'janqquia'caeni tsu tsoñe in'jan'fa. Tisuja ñotssi qqen in'jamba patsuye'yi afa'je'fa. Nane ñotssiama isuye in'jambayi tsu faesuma ñotsse afa'fa.

### *Canseya'chove candusian'cho*

<sup>17</sup> Tsa'ma, ña in'jan'chondeccu, injan'jen'faja ingi Na'su Jesucristone afasundeccu tayoe <sup>18</sup> qqen su'choma: “Osefaeña'cho a'ta napijisi tsu aindecuja osha'cho Chigane jincho'choma feña'faya. Tsendecuja tisu injama'choni egae in'jamba tsu tsa'caen canse'faya.” <sup>19</sup> Tsendeccu tsu ccaningae atesian'jen'fa cuintsu poi'cco a'i fae'ngae in'jambe can'faye. Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaembisi tsu tise'pa ai'vo in'jan'choveyi in'jan'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma ña in'jan'chondeccu, que'i Jesúsve in'jan'choja Chiga que'ima in'jaen'cho tsu. Tsave in'jamba ti'tsse in'jan'faja. Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'choi'ccu Chigama in'jan'faja. <sup>21</sup> Ñotsse canse'faja Chiga que'ima in'jan'choma in'jañe. Ronda'je'faja ingi Na'su Jesucristo ingima mende'yepa tsangae canseya'choma afeya'chove.

<sup>22</sup> Majan injama'cho shacapa in'jambindeqquiama atesiamba in'jaen'faja cuintsu Jesúsve in'jan'faye. <sup>23</sup> Tsendecuma ccushaen'faja si'nge'suma qqitssa somboenqquia'caen. Cca'indeccuma mende'ye'faja. Tsa'ma injama'tse. Sarupa amundetssiama pporaeñe in'jambiqquia'caen tise'pa egae tsincon'choma chi'ga'faja tise'pa'caen ma'desa'ne.

### *Tsangaeyi afa'cho*

<sup>24-25</sup> Fae Chigayi tsu Jesucristoi'ccu ingima ccushaen'su. Tise tsu osha que'i egae tsinconsa'ne coirapa an'biañe. Toya'caen tsu osha que'ima egae tsincon'chove mechoe tsomba Tise ñotssianga ccutsiañe. Tseni qui ñoa'me avujatssi'faya. Chigaja ñoa'me ñotssia joccapitssia'pa osha'choma oshacho. Osha'choma'qqe manda. Tayopi Tiseja tsa'caen jincho'pa ja'ño'qqe tsa'caen jincho. Tsangae tsu tsa'caen jinchoya.

Tsangaeyi.



## Jesucristo canjaen'cho El Apocalipsis

### *Jai'ngae tsoña'chone Jesúsja canjaen*

<sup>1</sup> Chigaja Jesucristonga va attian'choma afe cuintu Jesúsja tise semasundecunga condaye. Junde tsoña'chone condase'cho tsu. Jesúsja tise ma sefacconi'su shondo'suma moensi tsaja Juanga jipa attian. <sup>2</sup> Ña, Juan, pa'tssima attepa gi voe tansintsse conda'je. Chiga Aya'fa tsu. Jesucristo ñanga attiansi gi conda'je.

<sup>3</sup> Majan va attian'choma cambia afapa ñoa'me tsu avujatssiya. Toya'caen poiya'cco majan pañamba ñotsse in'jan'da tsu ñoa'me avujatssi'faya. Ñoa'me tsu attiaña'choja ca'tsa napiji.

### *Juan siete bo'fa'chonga tevaen'jen*

<sup>4</sup> Ña, Juan gi Asia andeni'su siete Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga tevaen'jen: “Opatsse qui canse'faya. Ña gi que'ima ccushaeña.” qquen tsu tsa Meite Jinchopa, Ja'ño'qqe Jincho'chopa, Tsangae Jinchoya'choja que'ima chigambian. Toya'caen tsa Chigambe dyaipa'cho jini can'jen'cho siete qquendya'pa'qqe tsa'caen que'ima chigambian'fa.

<sup>5</sup> Jesucristo'qqe tsu tsa'caen chigambian. Nane Jesucristoja tansintsse tsu Chigama inginga canjaen. Papa aisheve ccase qquendya'su tsu. Poi ande'su na'suma manda'su tsu. Jesucristoja ingima ñotsse in'jamba tise anjampai'ccu ingima onjoemba ingi egae tsincon'choma ccucha. <sup>6</sup> Nane ingima'qqe tsu nasundecuve tson. Nane poiya'cco gi Chigama afasundecuve da'fa. Tsa'caen dapa gi tise Yaya Chiga Quitsama afa'fa. Nane Jesucristoja tsangae ñotsiapa tsangae tsu osha'choma oshachoya.

Tsangaeyi.

<sup>7</sup> ¡Que canjan!

Cristoja sefacco'su unjimba'cco'ye tsu jiya.

Poiya'cco a'i tsu tise ma atte'faya.

Nane tise ma quiccu ñaccaensundeccu'qqe  
tsu tise ma atte'faya.

Poi ande'su aindecuaja  
tise ma attepa i'na'faya.

Ju, tsa'caen tsu tsoña.

<sup>8</sup> “Ña gi Ashaen'su toya'caen Nani'su.” Qquen tsu na'suja su. “Aisheve can'jemba gi ja'ño'qqe can'jen. Tsangae gi can'jeña. Ña gi osha'choma ti'tsse'tssia.”

### *Juanjan Cristo na'suve da'choma atte*

<sup>9</sup> Ña, Juan, gi que'i faenga'su Jesúsve in'jan'cho, fae'ngae que'i'ccu vana'jen. Chiga Aya'fama candusiamba gi Jesúsne poiya'cconga conda. Tsa'caen condasi tsu nasundeccu ñama indipa vani picco, Patmos anttepo'choni. <sup>10</sup> Piccoyepa can'jemba gi Na'sumbe a'ta, Domingo, Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi aya'fama paña, ña sepacofae quia'me afa'je'choma. Nane sundaro jeñaqqe'suma jeñaquía'caen tsu quia'me afa. <sup>11</sup> Tsa aya'faja su:

—Que atte'choma findi'cho tevaen'jenga tevaenjan. Tevaemba Asia ande'su siete Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga moenjan. Nane Efeso canqqe'su bo'fa'chonga, toya'caen Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea'su bo'fa'chonga'qqe va tevaen'jema moenjan.

<sup>12</sup> Pañamba gi piyican ñama afa'suma atteye. Piyicamba siete corima ñoña'cho tuño ma ccutsian'choma gi atte. <sup>13</sup> Tuño ma ccutsian'cho enttingeni tsu Sefaccone Ji'cho A'ia'ca'on

ccutsu. Tise ondiccu'je bia'a; tsu'tteni ppo'rotssi. Tise utu'choma cori utuqui'fai'ccu utuquicho. <sup>14</sup> Tise tsove'su toseja totoa tose'choaca'on tsu. Nane chandisu'cco'a'caen tototssi. Tise tso'fe'qqe si'nge anchandaqquia'caen chanjun'fa. <sup>15</sup> Tise tsu'tte'qqe chandi'tssia cu'a yoshava si'ngenga tssutssuqquia'caen chanjun'fa. Na'en bo'iave jisi shave'pa quia'me jenqquia'caen tise aya'faja fundondo'e jen'jen. <sup>16</sup> Tansinfa'su tiveni siete o'fema tsu i'su. Tise aya'fa'ye tsu tsuintssia matichi, poifama tsuiña'cho, sombo eje. Tise cambia'ju'qqe cojechiga'caen a'tatsse quia'me chanjun.

<sup>17</sup> Tisema atepa gi tise tsutteccofanga paqquia'caen amppi ccui. Tsa'ma tiseja tansinfa'su tivei'ccu ñama pporaemba su:

—Dyombe canjan. Ña gi Me'ttie'su toya'caen Osefa'tti'su. <sup>18</sup> Cansian'su gi. Papa gi ccase qquendya. Qquendyapa tsangae gi canse. Nane pa'chombe na'suma pat-supu gi na'suve da. Pa'chondeccu can'jen'ttima fetta'je'cho yavema itsapa gi an'bian. <sup>19</sup> Que atte'choma tansintsse tevaenjan. Ja'ño jincho, jai'ngae tsoña'choma'qqe tevaenjan. <sup>20</sup> Nane ña tansinfa'su tivema qui siete o'fema atte. Siete cori tuñoma ccutsian'choma'qqe qui atte. Qquen tsu canjaen'fa: Siete tuñoma ccutsian'choja tsa siete Jesúsve in'jamba bo'fa'cho tsu. Siete o'feja siete bo'fa'choma coirasundeccu tsu.

## 2

### *Efesonga candusian'cho*

<sup>1</sup> Efeso canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu siete cori tuñoma ccutsian'cho enttingeni ccutsu'su, tsa tansinfa'su tiveni siete o'fema i'su'choja su: <sup>2</sup> Que tson'choma gi atesu. Anttembe'yi quia'me qui sema'jen. Egae tsinconsundeccu tson'choma qui chi'ga. Afopa'cho Jesúsne afasundeccu atesian'choma pañamba qui tise'paja afopoensundeccu tsu, qqen in'jan.

<sup>3</sup> Anttembe'yi qui ñame in'jamba vana'jen. Vana'je'an'qqe toya qui quimbimbi.

<sup>4</sup> Tsa'ma fae jincho'choveyi qui shacapa: Ñama tayoe in'janqquia'caen qui ja'ño'qqe in'jambi. <sup>5</sup> Ñotsse in'janjan que tayoe ñama in'jamba can'jen'choma. Tse'ttie biani amppiqquia'caen qui ja'ño ñama aqquia re'riccoe in'jan. Tsa'camba tisu egae tsincon'choma catipa tayo'su tson'choma ccase tsonjan. Que egae tsincon'choma catimbian'da gi queni jipa que tuñoma ccutsian'choma joqquitssiaña. <sup>6</sup> Tsa'caen egae tson'an'qqe toya qui re'ricco ñotsse tson'jen. Nane nicolaítasundeccu tson'choma chi'gapa qui ñotsse tson'jen. Ña'qqe tise'pa tson'choma chi'ga.

<sup>7</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma ñotsse paña'faja. Majan patsu'nijan tisenga gi antteya cuintsu cansian'su quini'cco'suma an'faye. Tsa quini'ccoja Chigambe ñotssia jini ccutsu.

### *Esmirnanga candusian'cho*

<sup>8</sup> Toya'caen Esmirna canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu Me'ttie'su toya'caen Osefa'tti'suja, tsa papa ccase qquendya'suja su:

<sup>9</sup> Que tson'choma gi atesu. In'jan gi que vana'jen'choma. Vana'jemba qui me'cco can'jen. Tsa'ma ñoa'me qui rico Chiga quema in'jansi. Toya'caen majan a'i israendeccu qqen su'a'qqe aqquia afopa'chondeccu tsu. Tsendeccu quema afase'choma gi atesu. Tsendeccuja ñoa'me Sataname in'jamba bo'fa'chondeccu tsu. <sup>10</sup> Ti'tsse qui vanaña. Tsa'ma dyojama. Nane Satana majan que aindecuma picco'je'ttinga piccoye tson'jen que'i poi'yi'ccoma qqeñaña que ñame in'jan'choma cative'se. Nane diez a'taqqia'caen qui osha'chone tsa'caen vanaña. Tsa'ma ñame in'jamba paya'ngae ñame in'janjan. Que tsa'caen in'jan'ninda gi quema otifaeña. Otifaensi qui tsangae na'suve dapa canseya.

<sup>11</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja. Majan patsu'nijan tsangae paya'cho tisema pporaeñe oshambi.

### *Pérgamonga candusian'cho*

<sup>12</sup> Pérgamo canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu poifama tsuiña'cho matichima an'bian'suja su: <sup>13</sup> Que tson'choma gi atesu. Toya'caen gi atesu que mani can'jen'choma. Nane Satanajan que can'jen'ttini tise na'su dyaipa'choma an'biamba manda'je. Tsa'ma queja ña a'ive dapa ñame in'jamba tse'tti canse. Ñama qui catimbi. Nane ñame in'jamba conda'su Antipo que'ccu can'jensi Sataname in'jan'chondeccu tisema indipa fi'tti'ni'qqe qui ñama catimbi.

<sup>14</sup> Tsa'ma re'riccone gi quema iyu'uya. Tse'tti Pérgamoni tsu can'jen'fa majan a'i Balaam atesian'chove in'jan'chondeccu. Tayopi'su Balaam faesu ande'su na'su Balacma atesian ma'caen israendecuma qqeñamba patsuye. Tsa'caen atesiansi qqeñasi afopa'cho Chiganga afe'cho aña'choma amba egae tsincon'fa. Toya'caen cca'i'su pushesundecui'ccu injanga can'jemba tsa'caen egae tsincon'fa. Majan Pérgamosundecui'ccu tsa'caen canse'fa. <sup>15</sup> Toya'caen que'ccu tsu can'jen'fa nicolaítasundecui'ccu atesian'choma pañasundecui'ccu. Ñajan tise'pa atesian'choma chi'ga. <sup>16</sup> Tsa'cansi que egae tsincon'choma catija. Catimbian'da gi jipa ña aya'fa'ye sombo eje'cho matichi'ccu tsendecui'ccu iyicco'faya.

<sup>17</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja. Majan patsu'ninda gi tisenga a'tu'cho pan'can'cho manama afeya. Toya'caen totoa patuma afeya. Tsa patuni tsu tise cuna inisema tevaen'cho. Patuma isupa tisuyi tsu tsa inisema in'jaña.

### *Tiatiranga candusian'cho*

<sup>18</sup> Toya'caen Tiatira canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Chiga Dutssi'ye tso'fe si'nge anchandaqquia'caen chanjun'fa. Tise tsu'tte'qqe chandi'tssia cu'a yoshava si'ngenga tssutssuqquia'caen chanjun'fa. Qquen tsu tiseja su: <sup>19</sup> Pa'cco que tson'jen'choma gi atesu. Queja ñama in'jamba ñame qui in'jan. Ñame in'jamba qui ñama shondopa anttembe'yi sema'jen. Tsa'caen ashaemba qui ja'ño ti'tsse tsa'caen canse.

<sup>20</sup> Tsa'ma tsa pushesu Jezabelma se'pimbipa qui toya shacapa. Tsa pushesu tisuja Chigane afa'su qqen supa afopoen. Tsa'ma tise atesian'choi'ccu ña aindecuma tsu qqeña cuintsu pushesundecui'ccu injanga can'jemba tsa'caen egae tsincon'faye; cuintsu afopa'cho chiganga afe'cho aña'choma'qqe amba tsa'caen egae tsincon'faye.

<sup>21</sup> Ronda'je gi tsa pushesu tise egae tsincon'choma catipa ñani jiye. Tsa'ma tiseja tise in'jangae canse'choma catiye in'jambi. <sup>22</sup> Tsa'cansi gi tisema pporaeñe tson'jen cuintsu pajipa vanañe. Tisei'ccu fae'ngae ccuipa egae tsincon'choma catipa ñani jimbian'da gi tise'pama tsa'caen vanaña. <sup>23</sup> Toya'caen Jezabel dushundecuma gi fi'ttiya. Tsa'caen tsonsi poi'yi'cco ñame in'jamba bo'fa'chondeccu tsu ti'tsse ñame in'jan'faya. Nane ñajan a'i injama'cho tsosipie in'jan'choma injan'su qqen tsu in'jan'faya. Ñajan tsa'caen pa'tssima in'jamba gi tise'pa ma'caen tsonqquia'caen tise'panga afepoemba vanaña.

<sup>24-25</sup> Que'i faesu Tiatirani can'jensundecui'ccu Jezabel atesian'choma in'jambipa tise'pa “Satana ñoa'me jincho'cho” qqen su'choma toya atesu'fambi. Atesumbisi gi que'ima manda: Que'i tayo an'bian'choveyi ña ccase jiya'ngae ñotsse an'bian'faja. Ti'tsse gi que'ima mandaya'bi.

<sup>26</sup> Tsendecui'ccu majan patsupa osefaeña'gae ña in'jan'chove tso'nijan antteya gi cuintsu ande na'suve dapa manda'faye. <sup>27</sup> Nane Chiga Quitsa tsa'caen ñanga anttesi

ñajan poi ande'su na'suve dapa quia'me mandaya. Majan ñama pañambian'da gi yoshava'ccoi'ccu apima doñaquia'caen tise'pama naniaña. <sup>28</sup> Toya'caen patsusun-deccu ñai'ccu mandasi gi tise'panga ataje'cho o'fema afeya.

<sup>29</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### *Sardisnga candusian'cho*

## 3

<sup>1</sup> Toya'caen Sardis canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqwen tevaenjan:

Chiga siete Qquendya'pama an'biamba siete o'fema i'su'choja qqwen tsu su: Que tson'jen'choma gi atesu. Ñoa'me canse qqwen tsu poi'cco a'i in'jan'fa. Tsa'ma ñoa'me qui tayo pa. <sup>2</sup> ¡Qquendyaja! Nane pan paye tson'jemba toya re'riccoe ñame in'jamba tsama ñoñamba quiñaenjan pasa'ne. Ñajan que tson'choma atepa gi in'jan toya qui shaca Chiga in'janquia'caen ñotsse tsoñe. <sup>3</sup> Injan'jenjan que me'ttia'ye pañamba in'jan'choma. Tsama ñotsse pañamba que egae tsincon'choma catipa ñotsse canseja. Tsa'ma injama'tse. Qquendyambian'da gi ccanamba a'tutsse jiquia'caen quema condambe'yi jiya. Que atesumbi'te gi jiya.

<sup>4</sup> Tsa'ma majan a'ija toya ñotssia tsu Sardis canqqueni can'jen'fa. Ondiccu'jema toya amundaembiqquia'caen toya tsu egae tsincon'fambi. Tsendeccuja totoa ondiccu'jema ondiccuqquia'caen ñotssi'fa tsu. Ñotssipa tsu ñai'ccu fae'ngae jacañe osha'faya. <sup>5</sup> Poi'cco majan tise'pa'caen patsu'ta tsu tsa'caen totoama ondiccupa canse'faya'cho. Toya'caen tise'pa inisema tsangae canseya'cho a'i tevaen'jenga tayo tevaen'chosi ccuchaya'bi gi. Nane ña yaya Chiga Quitsa, Tisema sefacconi'su shondo-sundeccu'qqe caña'jen'ni gi tsendeccune ñotsse afaya “Ña a'i tsu” qqwen supa.

<sup>6</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### *Filadelfianga candusian'cho*

<sup>7</sup> Filadelfia canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqwen tevaenjan:

Tiseja ño'a. Tiseja tansintssia. Tayopi'su Na'su David fetta'je'cho yavema an'biamba jongoesuma fettasi cca'ija tsama piccoye oshambi; jongoesuma piccosi cca'ija tsama fettaye oshambi. Qqwen tsu quenga su: <sup>8</sup> Que tson'jen'choma gi atesu. Quin'su me-chopa qui toya ñame in'jamba a'tiembe'yi ñane condase'je. Tsa'cansi gi sombo'ttima fettaquia'caen quene ñoña. Cca'ija quema se'piye osha'fambi. <sup>9</sup> Majan a'ija Satanane atesian'jen'ttisundeccu can'jen'fa. “Israendeccu gi” qqwen supa ñoa'me israendeccumbipa aquia tsu afopoen'fa. Ña gi tise'pama que tsutteccofanga ipa ccuiñaña. Tsa'caen tise'pama patsupa ccuiñasi tsu ña quema in'jan'choma in'jan'faya. <sup>10</sup> “Vana'je'an'qqe dyombi'tsse canseja” qqwen ña mandasi qui pañamba tsa'caen tson. Tsa'cansi gi ñoa'me vanaeña'cho napisi quema ñotsse coiraya. Nane ñoa'me vanaeña'cho tsu pa'cco andeni napiye tson'jen poi ande'su a'i injama'choma atesuye. Tsa napisi gi quema coiraya.

<sup>11</sup> Junde gi ccase jiya. Que re'riccoe quin'su'choma ñotsse coiraja chiga quenga afe'cho otifaccuma cca'i itsasa'ne. <sup>12</sup> Majan patsusi gi tisema ñotsse tsoña. Nane Chiga etti'su chan'jin dyaiña'cho tsangae Chiganga ccutsuqquia'caen tise'qqe ña Chigambe ettinga tsangae tsu can'jeña. Tisenga gi ña Chigambe inisema tevaeña. Ña Chigambe canqque inisema'qqe tevaeña. Tsa inise tsu Cuna Jerusalén. Ña Chiga tsu tsa canqquema Tise sefaccone va andenga andiaña. Toya'caen tsa patsu'sunga gi ñambe cuna inisema'qqe tevaeña.

<sup>13</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

*Laodiceanga candusian'cho*

<sup>14</sup> Toya'caen Laodicea canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu tsangaeyi tson'suja su. Tsa Chiga mandaqquia'caen tansintsse conda'su, tsa pa'cco Chiga agattoen'chove agattoen'suja qqen tsu su: <sup>15</sup> Pa'cco que tson'choma gi atesu. Queja ni ñotsse ni egae tson'jembi. Nane tsa'ccu ju'rutssimbi ni cha'nditssimbiqquia'caen qui. Bove ñotssi qui ju'rutssiye tsambi'ta cha'nditssiye. <sup>16</sup> Tsa'ma a'quiambi'choapa ñotssimbisi aya'fanga zon'zopa catiqquia'caen gi quema catiye tson'jen. <sup>17</sup> Nane “ñajan rico” qqen qui su. “Osha'choma boñamba shacambitsse gi can'jen.” Tsa'ma qqen su'a'qqe qui toya atesumbi. Ñoa'me qui pori, va'cha, me'detsse canse. Ñoa'me binimba chu'ccopa egae tsincomba canse. <sup>18</sup> Tsa'cansi gi quema candusian ñotsse si'nge'ye sombo'je'cho corima ñanima chavaja. Nane tsa'caen ñanima chavapa qui ñoa'me ricove daya. Toya'caen ñanima totoa sarupama chavapa ondiccuja. Tsa'caen ondiccupa qui ño'ame dapa ansangembe'yi canseya. Toya'caen ñanima seje'pama chavapa que tso'fema pechaenjan ñoa'me atteye.

<sup>19</sup> Poiyi'cco majama ña ñotsse in'jan'da tsendeccuma gi iyu'upa candusian. Tsa'cansi ñama ñotsse pañamba que egae tsincon'choma catija. <sup>20</sup> Que canjan. A'i sombo'ttini ccutsupa tssai jeñaqquia'caen gi quema ttuse'je. Majan ñama paña'da sombo'ttima fettaqquia'caen tsu ñama in'jan. Tsanga gi ca'nimba fae'ngae anqquia'caen, ñajan tisei'ccu, tiseja ñai'ccu fae'ngae jincho'faya.

<sup>21</sup> Majan patsu'ninda gi tisenga afeya cuintsu ñai'ccu dyaipa fae'ngae mandaye. Nane ña patsupa ña Yayai'ccu dyaipa fae'ngae mandaqquia'caen tsu tsaja ñai'ccu fae'ngae mandaya.

<sup>22</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma ñotsse paña'faja.

*Chiga sefacconi Chigama ñotsse afa'fa*

**4**

<sup>1</sup> Tsomba tse'i ccase cambia gi Chiga sefacconi'su sombo'tti fettaye'choma atte. Attepa gi toe aya'fama ccase paña. Ccase sundaro jeñaqquia'caen afapa tsu ñama su:

—Vani ansundeja, jai'ngae tsoña'choma quenga canjaeñe.

<sup>2</sup> Qquen susi tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa ñama angasi gi atte. Chiga sefacconi tsu na'su dyaipa'choja ccutsu. Tsani tsu na'suja dyai. <sup>3</sup> Dyai'su cambajuja veyaratsse chanjun. Nane ñotssia jaspe patu, cornalina patiacan chanjun. Dyaipa'chonga shoquendiqquia'caen tsu uttufasija sombo. Nane inzia esmeralda patiacan tsu tsa uttufasija attian. <sup>4</sup> Toya'caen na'su dyaipa'cho jin'ttini tsu faesu veinticuatro dyaipa'choja itoyetsse ccutsu'fa. Tsani tsu veinticuatro coenzandecu dyai'fa. Toota ondiccujema ondiccucho'cho, poiysi'cco tsu cori otifaccuma otifacho'fa. <sup>5</sup> Enttinge'su na'su dyaipa'cho'ye tsu tsandaja veyan. Veyaemba jen'jen. Quia'me tsu tsandaja afa'je. Na'su dyaipa'cho jini tsu siete si'nge anchanda'je'fa. Tsani tsu Chigambe siete Qquendya'paja jincho'fa. <sup>6</sup> Dyaipa'cho isevetsse tsu mar'ca'on jin. Nane canccoacamba chandisu'ccoac'caen chanditssi tsu.

Enttingeni, toya'caen na'su dyaipa'chonga shonquendi'e tsu cuatro canse'pa jinchondeccu sheque'fa. Nane tsendeccuja tsain'bio tso'feve tsu an'bian'fa. Cambajufanga, sepaccofanga tsu tso'fema an'bian'fa. <sup>7</sup> Fae canse'pa jinchoja ttesiaca'on tsu. Faesuja sema'jen'cho vauraca'on tsu. Faesuja a'i cambajuma tsu an'bian. Toya'caen faesu tsu rande pindoa'caen chhaje'je. <sup>8</sup> Poi canse'pa jinchondeccu tsu seis sanccopave an'bian'fa.



Ombafa'fani, tsosiccu'fani, enttingeni'qqe tsu tsain'bio tso'fe sheque'fa. Pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe anttembe'yi tsu qqen settapoen'fa:

Ñotssia, ñotssia, ñotssia tsu Na'su Chiga Quitsaja.

Tsaja osha'choma oshacho.

Tiseja tayopi jinchopa,

ja'ño'qqe jincho.

Jai'ngae'qqe tsu

tsangae jinchoya.

<sup>9</sup> Tsa'caen settapoemba dyaipa'choni dyai'suma ñotsse afa'fa. Nane dyai'su tsangae cansesi tsu Tisema ñotsse afa'fa. Ñotsse afapa Tise ñotsse tson'chone afa'fa. <sup>10</sup> Toya'caen tsa'caen settapoensi veinticuatro coenzandeccu'qqe dyaipa'choni dyai'sumbe cambajufanga ccui'fa. Tsa'caen ccuipa tsangae canse'cho Chigama ñotsse in'jamba afa'fa. Chigaja ti'tsse'tssia qqen canjaeñe in'jamba tise'pa otifaccuma'qqe dyaipa'chonga ttova ccuiñamba qqen settapoen'fa:

<sup>11</sup> Ingi Na'su, ingi Chiga qui.

Ñoa'me qui ñotssia cuintsu ingija Quema in'jamba ñotsse afa'faye.

Ñotssia qui osha'choma mandaye.

Nane Queja osha'chove agattoemba mandaye osha.

Que in'jansi tsu jin'fa.

Que in'jamba agattoensi tsu canse'fa.

*Oveja tevaen'jema fettaye osha*

## 5

<sup>1</sup> Ñajan cambia gi na'su dyaipa'choni dyai'sumbe tansinfa'su tivema findi'cho tevaen'jema atte. Tsa tevaen'jenjan poifanga tevaemba siete tuño setsaen'choi'ccu picco'cho. <sup>2</sup> Tsomba gi quin'an Chigama sefacconi'su shondo'suma'qqe atte. Tiseja aya'fai'ccu quia'me fundondo'e ñajampaña:

—¿Majan tsu ñotssia va tevaen'jema setsaemba picco'choma battiamba findi'cho tevaen'jema fettaye?

<sup>3</sup> Tsa'ma ttattapa ni chiga sefacconi, ni andeni, ni pa'chondeccu can'jenima majan ñotssiave attembi tsa findi'cho tevaen'jema fettapa tevaen'choma cañe. <sup>4</sup> Tsa'caen ñotssiave attembisi gi ñajan ñombi'yepa quia'me i'na. A'i majan fettapa cañe me'i'onsi gi quia'me i'na. <sup>5</sup> Ña i'nasi coenza'suja ñanga catsepa su:

—I'najama. Que canjan. Judá aindecunejan fae a'i tsu Leon'ca'en na'suve dapa patsu. Nane tiseja David omba'su dutssi'yepa tsu jipa patsu. Tiseja siete tuño ancaen'choma battiamba findi'cho tevaen'jema fettaye osha.

<sup>6</sup> Tsa'caen susi cambia gi Ovejama atte. Dyaipa'chombe enttingeni tayo fi'tti'choa'caen ccutsu. Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu, veinticuatro coenzandeccu'qqe tisenga shoquendi'e ccutsu'fa. Tsaja siete ontsian'ccove an'biamba osha'choma oshacho. Siete tso'fema'qqe an'biamba osha'choma atte. Tise ontsian'cco, tise tso'fe'qqe Chigambe siete Qquendya'pave tsu canjaen'fa. Nane Chigaja Tisumbe siete Qquendya'pama moensi poi andenga jacan'fa. <sup>7</sup> Tsa ovejaja na'su dyaipa'chonga catsepa dyai'sumbe tansinfa'su tive'suma findi'cho tevaen'jema isu. <sup>8</sup> Tevaen'jema isusi tsa cuatro canse'pa jinchondeccu, veinticuatro coenzandeccu'qqe Ovejanga catsepa andenga amppi ccui'fa. Poi coenzandeccu guitaracan'cho'ccoe an'bian'fa. Toya'caen cori apisho'ttonga ñome'bama'qqe i'fa. Tsa ñome'baja Cristove in'jan'chondeccu Chigama ñajan'cho tsu.

<sup>9</sup> Amppi ccuipa tsu cuna settapoen'choma qqen settapoen'fa:

Que qui ñotssia findi'cho tevaen'jema isuye;

isupa ancaen'cho tuñoma battiañe.

Nane quema fi'tti'fasi qui  
 que anjampai'ccu a'ima chavasi tsu  
 Chigambeve da'fa.

Tsa'camba qui tevaen'jema fettaye osha.  
 Nane poi a'i, poi aya'fa'su, poi ande'su, poi na'su manda'su a'ima qui chava  
 cuintsu ingija fae Chiga aindeccuve dapa  
<sup>10</sup> ingi Chiga Quitsama afasundeccuve da'faye.

Toya'caen nasundeccuve dapa gi  
 poi andesundeccuma manda'faya.

<sup>11</sup> Tsomba ccase cambia gi tsain'bio Chigama sefacconi'su shondosundeccuma paña.  
 Nane injantssi, agattoye osha'bitsse bopa tsu na'su dyaipa'choma, canse'pa jinchondec-  
 cuma, coenzandecuma'qqe shoquendi'e ccutsu'fa. <sup>12</sup> Tsendeccuja quia'me afapa tsu  
 qqen settapoen'fa:

Tsa Oveja fi'ttiye'cho tsu  
 ñoa'me ñotssia.

Ñotssi tsu na'suve dapa  
 osha'choma an'biañe.

Ñotssi tsu osha'choma atesupa  
 osha'choma oshachoye.

Ñotssi tsu cuintsu poi'cco tisema ñotsse in'jamba  
 ñotsse afa'faye.

<sup>13</sup> Toya'caen gi paña pa'cco Chiga agattoen'cho settapoen'choma. Nane pa'cco  
 Chigambe sefacconi'su jincho'cho, pa'cco andeni'su jincho'cho, toya'caen ande tsosini,  
 mar tsosini jincho'cho'qqe tsu qqen settapoen'fa:

Na'su dyaipa'chonga dyai'suja ñotssia osha'choma oshacho.

Oveja'qqe tsu ñotssia, osha'choma oshacho.

Tsangae tsu Tise'panga ñotsse tsoña'cho.

Tsangae tsu Tise'panga ñotsse afaya'cho.

<sup>14</sup> Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'qqe su'fa:

—Ju, tsa'can tsu.

Toya'caen tsu veinticuatro coenzandeccu ccarupa amppi ccuipa Tsangae Na'suve  
 Da'choma ñotsse afa'fa.

*Siete tuño ancaen'cho*

## 6

<sup>1</sup> Tsa'caen ña caña'jen'ni tsu Ovejaja fa'e tuño setsaen'choma battian, tsa siete  
 setsaen'cho tevaen'jema fettaye. Battiansi gi aya'fama paña. Tsanda quia'me  
 afaqqia'caen fa'e tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'su tsu qqen su:

—jipa canjan!

<sup>2</sup> Camba gi atte totoa cavayoma. Cavayoni dyai'suja batti'ttianccuma i'su. Tayo  
 cca'indeccuma patsusi tisenga na'su otifaccuma afe. Afesi tsu ja faesuma'qqe patsuye.

<sup>3</sup> Tsongi Oveja segundo tuño setsaen'choma battiansi faesu canse'pa jincho afasi gi  
 paña:

—Jipa canjan:

<sup>4</sup> Tsongi tsu faesu cavayoja sombo. Tsa cavayoja si'ngia'caen cu'a tsu. Tsani  
 dyai'suja osha'choma i'su cuintsu poi andesundeccuma in'jaensi opatsse cansembipa  
 vana'faye. Tise in'jaensi tsu a'ija tisupapora fi'ttico'faya. Tisenga tsu afe rande sundaro  
 matichima.

<sup>5</sup> Tsongi Oveja tercer setsaen'choma battiansi faesu canse'pa jincho afasi gi paña:

—jipa canjan!

Camba gi si'an cavayoma atte. Tsani dyai'suja dusianccuma tiveni an'bian. <sup>6</sup> Tsonsi tsa cuatro canse'pa jinchondeccu ccutsu'ttie qqwen afa'choma paña:

—Fae a'ta semamba fae libra harinameñi qui chavaye osha'fa. Fae a'ta semamba qui tres libra máchicaveyi chavaye osha'fa. Tsa'ma yayapa, vinoma'qqe pporaenjama sefaensa'ne.

<sup>7</sup> Tsonsi Oveja cuarto setsaen'choma battiansi faesu canse'pa jincho afasi gi paña:  
—¡Jipa canjan!

<sup>8</sup> Camba gi atte inzutssia cavayoma. Tsani dyai'suja “Pa'chombe Na'su” qqwen inisecho'cho. Faesu tisema sepacofae jiña. Tsaja pa'chondeccu can'jen'ttima canjaen'su, “Si'nge Anchanda'je'tti” qqwen inisecho'cho. Tise'panga tsu antte cuintsu poi ande'su a'i'suma enttingeve fi'ttiye. Nane poi cuatro'su a'ima tsu fae'ccove fi'ttiye osha'fa. Nane a'ima in'jaensi tsu geraemba pa'faya. Toya'caen qquipoe'sui'ccu, paqqe'sui'ccu tsu pa'faya. Putsa'su ttesi, oncomari, quin'ain'ccu tsu a'ima fitti'tti'faya.

<sup>9</sup> Tsonsi Oveja quinto setsaen'choma battiansi ti'tsse gi atte. Chiganga afeye oque'je'cho tsosiccu'fani Chiga Aya'fama in'jansi fi'ttisi pa'chondeccu canse'choma gi atte. Nane tsendecuja dyombi'tsse Chiga Aya'fama condasepa vanamba tsa'caen pa'fa.

<sup>10</sup> Tsendecuja fundondo'e tsu afa'fa:

—Poimbe na'su, Que qui ñotssia; Que qui tansintssia. ¿Minga'ni qui andeni can'jensundeccu injama'choma somboeña? ¿Minga'ni qui ingima fi'ttisundeccuma ccane'qqe fi'ttiya?

<sup>11</sup> Tsonsi tsu poi'cconga totoa ondiccujema afe. Afepa tise'panga conda toya re'riccoe rondaccaya'cho. Nane rondaccaya'cho tsuma fi'ttiqquia'caen tisu faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma'qqe fi'ttiya'choma naniñe.

<sup>12</sup> Tsonsi Oveja sexto ancaen'choma battiansi pa'cco ande quia'me oya. Coejechigaja si'ame tsu da. Nane pan'jaen'cho qqwen injan'jeñe si'ama ondiccua'caen tsu si'ame da. Cose'suchiga'qqe anjampa'caen cu'ave da. <sup>13</sup> Tsonsi tsu sefacconi'su o'fe'qqe andenga amppi'fa. Nane fingian quia'me fingiamba ira'jima oyaensi ira'cho amppi'caen tsu o'feja andenga amppi'fa. <sup>14</sup> Sefaccoja findi'cho tevaen'jema findi'caen atte'masiave dasi poi ccotta'cco, poi anttepo'cho'qqe tisu ccutsu'ttie tsu joqqitssi. <sup>15</sup> Tsonsi tsu poi ande'su nasundeccu, governarorondeccu, sundaro nasundeccu, ricondeccu, osha'choma mandasundeccu, majan nasu'pa, majan na'su mechoa –poi'cco a'i tsu ande changonga ca'nimba a'tu'fa. Cotta'cco'su patu changonga'qqe a'tu'fa. <sup>16</sup> A'tupa ccotta'ccoma, patuma'qqe iñajan'fa:

—Ingina amppipa a'tuja tsa Na'su Dyaipa'choni Dyai'su ingima attesa'ne. Ingima a'tuja Oveja ingima iyicca'yesa'ne.

<sup>17</sup> Ñoa'me tsu Tise'pa iyicca'yeya'cho a'ta ji. ¿Majan tsu Tise'panga ccutsupa ccushaye osha'faya?

### *Israendecuma tevaeña'cho*

## 7

<sup>1</sup> Tsomba tse'i ñajan cuatro Chigama sefacconi'su shondosundeccuma atte. Sefacco já ccutsu'choni'su cuatro tsutopani ccutsupa va ande'su cuatro fingiama tsu indi'fa. Tsa'caen tsu indi'fa cuintsu fingian ni ande ni mar ni quini'ccoma fingiamba oyaene oshambiye. <sup>2</sup> Nane manda'nijan tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuja ande, marma dañeña osha'fa. Tsa'ma ña toya caña'jen'ni faesu Chigama sefacconi'su shondo'su chiga sombo'jene jiña. Jiñamba Agattoemba Cansian'su Chigambe pisa tevaen'choma an'bian. Tiseja jipa fundopa tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuma se'pipa conda:

<sup>3</sup> —¡Ronda'je'faja! Toya tsu ande, mar, quini'ccoma'qqe pporaembe'yi can'faya'cho. O'tie tsu Chigambe shondosundeccu tsovejuma pisa tevaeña'cho Chigambe qqwen canjaen'faye.

<sup>4</sup> Tsonsi gi paña mañi'cco a'ima tsu tsa'caen tevaen'cho: ciento cuarenta y cuatro mil israendeccuma tsu Chigambe qqen tevaña'cho.

<sup>5</sup> Judándeccu: doce mil.

Rubéndeccu: doce mil.

Gadndeccu: doce mil.

<sup>6</sup> Aserndeccu: doce mil.

Neftalíndeccu: doce mil.

Manasésundeccu: doce mil.

<sup>7</sup> Simeóndeccu: doce mil.

Levisundeccu: doce mil.

Isacarndeccu: doce mil.

<sup>8</sup> Zabulóndeccu: doce mil.

Joséndeccu: doce mil.

Benjamíndeccu: doce mil.

<sup>9</sup> Tsama atepa gi ccase cambia tsain'bio a'ima atte. Nane tsain'biosi gi agatoye oshambi. Poi ande'su, poi a'i'su, poi aya'fa'su, poi na'su manda'cho'su tseni na'su dyaipa'cho isevetsse ccutsu'fa. Nane Oveja cambajufani tsu ccutsu'fa. Toota ondiccujema ondiccupa tiveni shishijema i'supa <sup>10</sup> fae'ngatsse fundondo'e afa'fa: Chiga Quitsaja ingima ccushaen'su tsu.

Tise tsu dyaipa'choni dyai.

Nane Oveja'qqe tsu ingima ccushaen'su.

<sup>11</sup> Toya'caen poi'cco Chigama sefacconi'su shondosundeccu na'su dyaipa'choma shoquendi'e ccutsu'fa. Coenzandeccuma, cuatro canse'pa jinchondeccuma'qqe shoquendi'e ccutsu'fa. Tise'pa'qqe andenga amppipa dyaipa'cho pporotsse puntssamba ccui'fa. Puntssamba ccuipa Chigama ñajan'fa <sup>12</sup> qqen supa:

Tsangaeyi.

Chigaja Ñotsiasí

Tisema ñotsse afa'faja.

Tiseja injama'pa quin'amba osha'choma oshachosi  
avujatsse afa'faja.

Nane tsa'caen afa'je'ta ingi Chigama gi  
tsangae ñotsse afa'je'fa.

Tsangaeyi.

<sup>13</sup> Tsonsi fa'e coenzandeccu'su ñani jipa ñajampaña:

—¿Majan tsu va totoa ondiccujema ondiccupa ccutsu'chondeccuja? ¿Mane tsu ji'fa?

<sup>14</sup> Ñajampañasi gi su:

—Na'su, que qui atesu.

Tsonsi tsu su:

—Ñoa'me vana'jeinte tsu vandeccuja ccushapa sombo'fa. Nane Ovejambe anjampa tssan'choi'ccu tise'pa ondiccujema giya'tsse totoave cashipa tsu ccusha'fa. <sup>15</sup> Ccushapa tsu Chigambe dyaipa'cho pporotsse ccutsupa poi a'ta, poi cose'qqe Chiga ettini Tisema shondo'fa. Tisema shondo'fasi dyaipa'cho na'suja tise'pambe tumbianqqiamba coiraya. <sup>16</sup> Ccase tsu qquipoe'su'faya'bi. Ni tsaqqie'su'faya'bi. Coejechiga ni ju'rutssia fingian'qqe tise'pama cuñaña'bi. <sup>17</sup> Nane Oveja, tsa na'su dyaipa'cho pporotsse ccutsu'su tsu tise'pama angacaña. Oveja coira'suve dapa tsu tise'pama angacamba cansiaña'cho tsa'ccu sombo'je'ttinga angaya cuintsu canse'faye. Chiga Quitsa'qqe pa'cco inanzaccuma tsu ccuchaya tise'pa tso'fe'ye cuintsu avujatsse canse'faye.

*Septimo setsaen'choma battian*

## 8

1 Tsomba tse'i Ovejaja septimo setsaen'choma battiansi pa'cco sefacconi'su tsu ziya'fa. Nane enttinge hora'ca'en tsu tsa'caen ziya'fa. 2 Omboe Chiganga ccut-sucho siete sefacconi'su shondosundeccuma gi atte. Tise'panga tsu siete sundaro jeñaqqe'suma afe. 3 Toya'caen faesu sefacconi'su shondo'suja jipa ccutsu. Chiganga oque oraen'jen'choni ccutsupa ñome'bama angaqqe'suma i'su. Corima ñoña'cho tsu. Tisenga tsain'bitssia ñome'bama afe tsama oque oraëne. Na'su dyaipa'cho isevetsse cori oque oraen'jen'chonga tsa'caen oque oraëña'cho cuintsu Chigambe aindeccu Chigama iñajan'choi'ccu fae'ngae ansundeye. 4 Sefani'su shondo'su tsa'caen oque oraensi tise tive'ye onfen'baja chigambe aindeccu Chigama iñajan'choi'ccu fae'ngae Chiganga ansunde'fa. 5 Tsomba Chigama sefacconi'su shondo'suja oque oraen'jen'chone ñome'bama angaqqe'suma si'ngei'ccu on'boen. On'boemba a'i can'jen'cho andenga quia'me ttova cati. Ttova catisi tsanda tsu tsene afa. Quia'me afapa veyae. Tsain'bitsse veyaeansi ande'qqe oya.

*Siete sundaro jeñaqqe'suma jeña'fa*

6 Tsonsi tsa siete sefacconi'su shondosundeccu, siete sundaro jeñaqqe'suma i'su'chondeccu jeñañe ñoña'fa.

7 O'ti'su sefacconi'su shondo'su jeñasi tsandapandaqui, si'nge'qqe anjampai'ccu echho'chhoemba a'i can'jen'cho andenga amppi'fa. Amppisi ande, fae tercera'su enttingeccoyi tsu ju'ru sefa. Quini'cco'qqe fae tercera'su enttingeccoyi tsu ju'ru sefa. Toya'caen pa'cco inzia shoshovi'qqe ju'ru sefa.

8 Faesu Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi rande ccotta'cco'ca'an tsu marnge amppi ca'ni. Nane ccotta'cco si'ngeve anchandapa amppi ca'nisi marja, fae tercera'su enttingeccoyi tsu anjampave da. 9 Tsonsi pa'cco marni cansesundeccu'su fae tercera'su enttingeccoyi tsu pa'fa. Nane marni jacanqqe'su rande shavo'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu andeccopa tsangae napi'fa.

10 Tsonsi tercer Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi rande o'fe tsu sefaccone amppi. Nane si'ngeve anchandapa a'tatsse chanjumba na'enga, tsa'ccu sombo'je'ttinga fae tercera'su enttingeccoa'nga amppi. 11 Tsa o'feja "Inza'o" qqen tsu inisecho. Tsa amppisi tsa'ccuja, fae tercera'su enttingeccoyi tsu inza'e da. Tsa'ccu tsa'caen inza'e dasi tsain'bio a'i tsama cu'ipa pa'fa.

12 Cuarto Chigama sefacconi'su shondo'suja jeñasi cojechiga'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu si'ame da. Nane cose'suchiga, o'fe'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu si'ame da'fa. Tsa'caen da'fasi a'ta cose'qqe fae tercera'su enttingeccoyi tsu sinttia've da'fa.

13 Omboe ccase cambia gi rande pindoma atte. Sefacconi chhaje'jepa quia'me afasi gi qqen paña:

—¡Ay, ay, ay! ¡Va'cha tsu poi ande'su aindeccu! Nane omboe tres jeñaqqe'suma jeñasi tsu ñoa'me vana'faya.

## 9

1 Quinto sefacconi'su shondo'su jeñasi faesu o'fe amppi'je'choma gi atte. Tayo sefaccone andenga amppisi fetta'je'cho yavema tisenga afe. 2 Afesi japa ande tsosinima can'jen'cho chango sombo'ttima fetta. Tsama fettasi tsu onfen'baja sombo. Nane rande ju'ruqqe'su si'ngema oque o'rae'ma'caen onfen'baja sombopa piccosi cojechiga, sefacco'qqe si'ame da'fa. 3 Tsonsi tsa onfen'ba'ye tsu ttombuja sombo'fa. Ttombuja quin'ame dapa va ande'su tinia'caen ccu'ccu'fa. 4 Poiyi'cco aindeccuma majan Chiga pisa tevaen'choma tsovejunga an'biambindeccuma pporaemba da'ñoñe tsu manda antte. Tsa'ma tsa'caen ccu'ccuye anttepa tise'pama se'pi cuintsu ni shoshovi ni jomba sho'yoqqe'su, ni quini'ccoma da'ñombe can'faye. 5 Toya'caen aindeccuma fi'ttiye se'pi.



Tsa'ma tise'pama ccu'ccu'je'ni'qqe cinco ccovuve tsu pambe'yi vana'faya'cho. Tini ccu'ccu'qquia'caen tsu fi'ttimbe'yi a'ima vanaen'faya.

<sup>6</sup> A'ija tsa'caen vana'jemba paye in'ja'an'qqe pa'faya'bi. Nane paye ñombi'ye'a'qqe ma'caen paya'chove atesu'faya'bi.

<sup>7</sup> Ttombundeccuja sundaro cavayo'ca'on tsu. Pa'cco yoshavaveyi ondiccupa gerani jacanqquia'caen ñña'fa. Tise'pa tsovenga tsu cori otifaqquia'ca'ma otifa'fa. Tise'pa cambia'ju'qqe a'i cambajia'ca'on tsu. <sup>8</sup> Tise'pa toseja pushesu tose'camba tise'pa tte'tto'qqe ttesi tte'ttoaca'on tsu. <sup>9</sup> Yoshavaveyi ondiccuccuia'caen yoshavafindi'ccu tise'pa ai'voma piccocho'fa. Tise'pa sancropa'qqe quia'me jen'jen'fa. Nane sundaro caroma cavayo geranga qquitssasi quia'me jenqquia'caen tise'pa sancropa'qqe quia'me jen'jen'fa. <sup>10</sup> Tise'pa atse'fa'su ccuccu'ccoi'ccu tinia'caen ccu'ccu'fa. Tsa atse'fai'ccu tsu a'ima cinco ccovuve vanaen'faya. <sup>11</sup> Tise'pa na'suja ande tsosinima can'jen'tti chango na'su tsu. Hebreo aya'fangae tise iniseja Abadón. Griego aya'fangae tsu Apolión. “Tsangae cati'su” qqen tsu su.

<sup>12</sup> O'tie vanaña'choja tayo tsu pasa. Tsa'ma toya dos vanaeña'cho tsu shaca.

<sup>13</sup> Tsonsi sexto Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi gi aya'fama paña. Chigambe iseve'tsse cori oque oraen'jen'ttie tsu afa. Nane oque oraen'jen'cho cuatro ontsian'ccombe enttinge'ye aya'faja afasi gi paña. <sup>14</sup> Sexto sefacconi'su shondo'su je'ña ccutsusi tsu aya'fa tisema qqen afapa manda:

—Rande Eufrates na'en jin'tti tsu cuatro sefacconi'su shondosundeccu candenai'ccu tandañemba can'jen'fa. Japa tise'pama ccupaja.

<sup>15</sup> Nane tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuja tsa'caen tandañemba can'jen'fa va canqque'fa, va ccovu, va a'ta, va hora'qqe fettayepa poi'yi'cco a'ima fae tercera'su enttinge'ccoeyi fi'ttiye. <sup>16</sup> Tsonsi tise'pai'ccu cavayongae jacan'cho sundarondeccuma agattosi gi paña. Nane doscientos millon sundarondeccu tsu fi'ttiye jacan'fa.

<sup>17</sup> Ña atte'cho cavayondeccu, tise'pani dyaipa jacan'cho sundarondeccu'qqe tsu qqen: Majandeccuja tise'pa utu'cho yoshava si'ngia'ca'en cu'a tsu. Majandeccuja sefacco inzia tsu. Toya'caen majandeccu asufre'caen quiopa tsu. Tise'pa cavayo tsoveja ttesi tsove'ca'on tsu. Cavayo aya'fa'ye tsu si'nge, onfen'ba, ju'ruqqe'su asufre patu'qqe sombo'je. <sup>18</sup> Tise'pa aya'fa'ye sombopa tsa si'nge, onfen'ba, asufre'qqe poi ande'su aindeccuma, fae tercera'su enttinge'ccoeyi fi'tti'fa. <sup>19</sup> Cavayondeccuja tise'pa aya'fai'ccu fi'ttipa tise'pa atse'fai'ccu'qqe tsu fi'tti'fa. Nane tise'pa atse'fata iyo tsovea'camba tsu a'ima sinttu'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma cca'indeccu, tsa fi'ttiqqe'sui'ccu toya pambichondeccuja toya tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'fambi. Antte'fambi cocoyama iñajañe. Toya'caen ñña'cho chiga'ca'ma'qqe tsu iñajan'fa. Nane cori, totoa cori, cu'a yoshava, patu, quini'ccoma ñña'choma tsu toya iñajan'fa. Tsa ñña'cho chigaja barembi tsu. Atteye oshambipa ni pañañe'qqe ni jacañe'qqe osha'fambi. <sup>21</sup> Toya'caen aindeccuja tisupapora fi'tticco'je'choma antte'fambi. Toya tsu davui'ccu fi'tti'fa. Toya tsu pushembe'yi, tsa'ndumbe'yi injanga cansepa tsa'caen egae tsincon'fa. Toya tsu cca'na'fa.

### *Findi'cho tevaen'jema i'su*

## 10

<sup>1</sup> Tsonsi gi faesu quin'an sefacconi'su shondo'suma atte. Nane unjimba tisema ondiqquiansi uttufasi'qqe tise tsovenga shoquendi. Tise cambajuja coejechiga'caen chanjun. Tise ttena'go'qqe chan'jin dyaiña'cho'caen quin'amba si'ngia'caen anchanda'fa. <sup>2</sup> Tivenijan chipiri findi'cho tevaen'jema tayo fetta'choma i'su. Tansinfa'su tsu'tteja marni ccutsusi pavefa'su tsu'tte andeni ccutsu. <sup>3</sup> Tsa'caen ccutsupa rande aya'fai'ccu ttesi se'yoqquia'caen quia'me fundo. Fundosi siete tsandandeccu ccane'qqe

fundondo'e afa'fa. <sup>4</sup> Tsandandeccu afa'jesi tise'pa su'choma tevaeñe tson'jensi tsu sefacconi'su aya'faja ñama se'pipa su:

—Siete tsandandeccu afa'je'choma pañamba tevaembe'yi que injama'choni an'bianjan.

<sup>5</sup> Tsonsi tsu marni andeni'qqe tsuijin ccutsu'cho sefacconi'su shondo'suja tise tansinfa'su tivema sefacconi yasapa Chigama iñajan <sup>6</sup> ñoa'me su'cho qqen canjaeñe. Nane tsangae canse'cho Chiga, tsa agattoen'su Chiga, sefacove agattoemba pa'cco sefacconi jinqque'suve agattoen. Ande, andeni jinqque'suve, mar, marni jinqque'suve'qqe tsayi agattoen. Tsa'caen joccapitssiasi sefacconi'su shondo'suja ñoa'me su'cho qqen canjaeñe Tisema iñajamba qqen afa:

—Ti'tsse ron'dambe'yi tsu tayo napiji. <sup>7</sup> Nane Chiga tayópi condambi'choa in'jan'chove tsu napiji. Chigaja Tise'be Aya'fama afasundecunga tayopi condaquua'caen tsu napiji. Septimo sefacconi'su shondo'su maqui a'ta jeñasi ñoa'me tsu napiya.

<sup>8</sup> Tsonsi ña sefacconima tayo paña'jen'cho aya'faja ccase ñama afapa su:

—Marni, andeni'qqe tsuijin ccutsu'cho sefacconi'su shondo'sunga catsepa findi'cho tevaen'jema tayo fetta'choma tise tive'suma isuja.

<sup>9</sup> Tsonsi catsepa gi sefacconi'su shondo'suma iñajan cuintu chipiri findi'cho tevaen'jema ñanga afeye. Iñajansi tsu su:

—Isupa anjan. Aya'fanga botasi tuño cuñajun'choa'caen ansintssiya tsu. Tsa'ma an'jensi tsu ttopanga inza'tssiya.

<sup>10</sup> Qquen susi gi sefacconi'su shondo'su tive'su chipiri findi'cho tevaen'jema isupa an. Aya'fanga botasi tsu tuño cuñajun'choa'caen ansintssi. Tsa'ma tayo ansi ña ttopanga inza'e da. <sup>11</sup> Tayo ansi tiseja ñama su:

—Ccase qui Chiga su'choma afaya'cho. Nane tsain'bitsse a'ine Chiga condase'choma qui afaya'cho. Toya'caen andene, aya'fane, ande na'sune'qqe condase'choma qui afaya'cho.

### *Dos camba afasundeccu*

## 11

<sup>1</sup> Tsomba tse'i tsu ñanga afe canttini'ccoma. Agatto'fa'ca'ma ñanga afepa tsu su:

—Japa Chiga ettima agattoja. Chiganga afeye oque oraen'jen'choma'qqe agattoja. Toya'caen Chigama iñajansundecuma agattoja mañi'ccove atesuye. <sup>2</sup> Tsa'ma Chiga ettima agatto'ta tsotefa'su atandunduma agattojama. Israembindeqquiangaja tayo afe'cho tsu. Agattombe canjan. Nane cuarenta y dos ccovu tsu israembindeqquiaja Chiga canqquema patsupa tsui jacamba an'bian'faya. <sup>3</sup> Tsa'ma ñambe dos afasundecuma gi moeña. Tsendeccuja mil doscientos sesenta a'ta tsu ñane afa'faya. Nane pajaen'cho qqen injan'jeñe si'ame ondiccupa tsu afa'faya.

<sup>4</sup> Tsendeccuja tayopi condasesi jiya'cho dos olivo quini'jin tsu. Nane tayopi condasesi jiya'cho dos tuño ccutsian'cho tsu. Na'su Chigaja pa'cco andema mandasi tsa dos quini'jin, dos tuño ccutsian'cho'qqe Tisema isevetsse ccutsu'fa. <sup>5</sup> Majan tsa dos afasundecuma dañoñe in'jan'ninda tise'pa aya'fa'ye si'ngé sombopa tsu dañoñe in'jan'chondeccuma fi'ttiya. Tsa'caen tsu poi'yi'cco tise'pama dañoñe in'jansundeccuja pa'faya. <sup>6</sup> Tsendeccuja Chiga sefaccoma piccove osha'fa cuintu tise'pa Chiga Aya'fama afaite unjin tuimbe'yi cañe. Toya'caen tsu osha'fa pa'cco tsa'ccu sombo'je'ttima anjam-paveyi tsoñe. Maqui in'jan'da tsu poi andenga osha'cho paqqe'suma moeñe osha'fa.

<sup>7</sup> Tsa'ma tise'pa Chiga Aya'fa afa'choma nanisi dyo'ccova cocoya tsa tsosine ande chango'ye sombopa tise'pai'ccu iyiccopa patsuya. Patsupa tise'pama fi'ttiya. <sup>8</sup> Tise'pama fi'ttisi pa'chondeccumbe ai'voja tsa rande canqqe tsaiquini tsu ccui'faya. Nane tsa Jerusalén canqqueni tsu ingi Na'su Jesúsma'qqe avuja'cconga fi'tti'fa. Ñoa'me tsu tsa Jerusalén canqqeja ega. Tsa'cansi “Sodoma canqqe” qqen tsu afa'fa. Toya'caen

“Egipto ande” qqwen tsu afa'fa, ega tsu, qqwen canjaeñe. <sup>9</sup> Tres a'ta faesu a'ta enttingeve pa'chondeccumbe ai'voja tsaiquini pajin ccuisi poi'cco a'i poi andene jipa tise'pama can'boen'faya. Nane tise'pa ai'voma a'tuye se'pisi poi aya'fa afasundeccu poi na'sune jipa can'boen'faya. <sup>10</sup> Tsendeccu pa'fasi ñoa'me tsu poi ande'su aindeccu avujatssi'faya. Nane tsa dos Chiga Aya'fama afasundeccuja tise'pa candusian'choi'ccu va ande'su aindeccuma ñoa'me noñangian'fa. Noñangiamba tsa'caen pa'fasi aindeccuja avuja'faya. Avujapa tisupapora poini ccane'qqe afe'choma afecco'faya.

<sup>11</sup> Tsa'ma tres a'ta faesu a'ta enttingeve pasasi qqwendya'paja Chigane sombopa tsendeccuma ccase qqwendyaen. Qquendyaensi tise'paja ccutsu'fa. Ccutsu'fasi poi'cco tise'pama camboensundeccuja ñoa'me dyo'fa. <sup>12</sup> Dyopa camboen'jen'fa'ni tsa dos Chiga Aya'fama afasundeccuja sefacconi'su aya'fama paña'fa. Aya'faja tise'pama qqwen su:

—Vani ansunde'faja.

Tsonsi tise'pai'ccu iyiccosundeccu camboen'jen'fa'ni tsu unjimba'ccongae sefacconi ansunde'fa. <sup>13</sup> Tse'faei'ccuyi ande quia'me oya. Oyasi tsa canqqe'su tsa'o fae decimo enttingeccoyi tsu osui'fa. Ande oyasi tsu siete mil a'i pa'fa. Pambe ccusha'chondeccuja ñoa'me dyo'fa. Dyopa tsu Sefacconi'su Chiga Quitsama ñotsse afa'fa.

<sup>14</sup> Tayo tsu dos vanaña'cho pasa'fa. Tsa'ma junde tsu faesu vanaeña'cho jiya.

### *Septimo jeñaqqe'suma*

<sup>15</sup> Septimo Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi sefacconi'su afasundeccuja quia'me afa'je'fa. Qqwen tsu su'fa:

Ja'ño tsu ingi Na'su Chiga Quitsaja  
poi'cco va ande'su nasundeccuma patsupa  
Na'suve da.

Tise Ccushaen'su Cristo'qqe poimbe na'suve tsu da.

Tsangae tsu Tiseja anttembe'yi mandaya.

<sup>16</sup> Qqwen susi tsa veinticuatro coenzandeccu Chigama shoquendi'e na'su dyaipa'choni dyaisundeccu andenga amppi ccuipa puntssan'fa. Cambaju andenga puntssamba Chigama ñotsse afa'fa <sup>17</sup> qqwen supa:

Na'su, queja osha'choma oshacho.

Tayopi jinchopa

ja'ño'qqe qui jincho.

Tsangae qui jinchoya.

Nane osha'choma oshachopa

qui ja'ño tsama canjaemba

Na'suve da.

Na'suve dapa mandasi gi

quema ñotsse afa'fa.

<sup>18</sup> Poi andesundeccu tsu iyicca'ye'fa.

Tsa'ma que iyicca'yeya'cho a'ta tayo tsu ji.

Nane ja'ño qui pa'chondeccu injama'choma somboeña.

Ja'ño qui que Aya'fama afasundeccunga osha'cho ñotssiamama afeya.

Nane ja'ño qui que ño'a aindeccunga, quema iñajansundeccunga'qqe osha'cho ñotssiamama afeya.

Majan joccapitssia, majan utu'cco, poi'cco tsu ñotsse isu'faya.

Ja'ño qui va andema dañosundeccuma tsangae nepiaña.

<sup>19</sup> Qqwen susi Chigambe sefacconi'su etti sombo'ttima fetta'fa. Fettasi gi tse'tti Chiga etti'suma Chiga a'i'ccu injancco'fa'cho cafoma atte. Tse'faei'ccuyi tsanda'qqe afapa veyae. Osha'cho tsu jen'jen. Ande oyasi rande tsandapandaqui tsu amppi.

### *Cocoya na'suja pushesui'ccu iyicco'fa*

## 12

<sup>1</sup> Tsomba tse'i sefaccone ti'tsse canjaen'cho attiansi gi atte. Pushesu tsu attian. Coejechigama ondiccupa cose'suchiganga ccutsu. Tise tsovenga doce o'feve otifacho.

<sup>2</sup> Tsa pushesuja suripa du'shuma isuye tson'jen. Isuye tson'jemba aiye'jepa fundo'je.

<sup>3</sup> Tise fundosi faesu canjaen'cho tsu sefaccone attian. Ñoa'me rande cu'a canjansiaca'on tsu attian. Tsa canjansija siete tsoveve an'biamba diez ontsian'ccove tsu an'bian. Poi siete tsove tsu na'su otifaccuma otifacho. <sup>4</sup> Atse'fai'ccu sefacconi'su o'fema fae tercera enttingeccoeyi bui indipa andenga ttova shequian. Tsomba tsu canjansija pushesunga catsepa ronda'je du'shuma isusi tse'faei'ccuyi cundeye. <sup>5</sup> Tsa'ma pushesuja tsandie du'shuve isusi tse'faei'ccuyi du'shuma Chigani angasi Chiga dyaipa'cho jini can'jen. Du'shuja poi ande'su gobiernoma mandaya. Nane yoshava'ccoi'ccu mandaqquia'caen tsu quia'me mandaya. <sup>6</sup> Tsonsi pushesuja a'i menia ccuyapa, mil dosiento sesenta a'tave a'tupa can'jen. Chigaja tise can'jeña'chove ñoña cuintsu pushesuja tseni aña'choma an'biamba ñotsse can'jeñe.

<sup>7</sup> Tse'i sefacconi geraenco'fa. Chigama sefacconi'su shondo'su na'su, Miguel, tisema shondo'su sundarondeccui'ccu canjansima geraen'fa. Canjansi'qqe tisema shondo'su sundarondeccui'ccu poini ccane'qqe geraenco'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma canjansija oshambisi tisema patsupa Chiga sefaccone joqquitssian'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsa rande canjansi, tsa cocoya na'su, Satana, qqen inisecho'cho, andenga catiyesi tisema shondosundeccu'qqe andenga catiye'fa. Nane canjansi tsu tayopi'su iyo'ca'en a'ima qqeña'su. Toya tsu can'jen poi'ccoma qqeña'ne.

<sup>10</sup> Tsonsi gi sefaccone afa'choma paña. Quia'me afapa tsu su:

Ja'ño tsu ingi Chiga

osha'choma oshapa ingima ccushaen.

Tiseja na'susi gi

tise aindeccuve da'fa.

Ja'ño tsu Tise Cristoja manda'su.

Nane tayoe Satana

Chiganga ccutsupa pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe ingi faengasundeccuma afase.

Tsa'ma sefaccone joqquitssipa amppisi

tsu Cristo ja'ñojan manda.

<sup>11</sup> Nane Chigambe Oveja anjampai'ccu tsu

ingi faengasundeccuja Satanama patsu'fa.

Toya'caen Chiga tansintssia Aya'fama in'jamba

tsane condasepa afase'suma patsu'fa.

Nane dyombi'tsse condasepa

ni paye'qqe dyojombi.

Tsa'caen paye dyombi'tssipa

afase'suma patsu'fa.

<sup>12</sup> Tsa'cansi Chiga sefacco,

poi'ccu tseni can'jensundeccu'qqe avuja'faja.

Tsa'ma ande, marni can'jensundeccuja

¡va'cha'fa qui!

Ñoa'me qui vana'faya.

Nane cocoya na'su, Satana,

tiseja junde naniñe tson'jen,

qqen in'jamba iyicca'yepa que'ini ande.

<sup>13</sup> Tsa'caen cocoya na'su Satana andenga ttova catiyepa tisu catiye'chove atesupa canjansive attiamba tsa tsandie du'shuve isu'cho pushesuma indiye omboen. <sup>14</sup> Tsa'ma pushesunga tsu dos pindo sancropa'ca'ma afe cuintsu tsai'ccu chhajepa tise a'i menia

can'jeñani ccuyin jaye. Tseni tsu tise'be ñoña'fa cuintsu tres canqqe'fa faesu canqqe'fa enttingeve tseni an can'jeñe. Tseni jasi cocoya canjansija tisenga catseye oshambi.  
<sup>15</sup> Canjansija catseye oshambipa tise aya'fa'ye na'en'ca'en coeñamba ja osha'ta pushesuma tise can'jene cashi somboeñe. <sup>16</sup> Tsa'ma ande tsu pushesuma fuite. Nane aya'fa sharuqquia'caen andeja fettayepa canjansi aya'fa'ye sombopa ja'je'cho na'ema cu'i.  
<sup>17</sup> Tsa'caen cu'isi canjansija ñoa'me pushesuma iyicca'ye. Iyicca'yepa ja pushesumbe faesu dushundeccu'ccu iyiccoye. Pushesumbe faesu dushundeccuja poi'yi'cco Chiga manda'choma pañamba tsonsundeccu tsu. Nane Jesúsve in'jamba canse'chondeccu tsu.  
<sup>18</sup> Tsonsi cocoya na'suja mar'su sisipandunduni japa ccui.

*Dos dyo'cco cocoyandeccu*

### 13

<sup>1</sup> Tsonsi ñajan mar'ye sombo'je'choma atte. Nane dyo'cco cocoya, siete tsovepa, diez ontsian'ccove an'bian'cho sombosi gi atte. Tise poi ontsian'cconi tsu cori otifaccuja jin. Tise poi tsovenga Chigama afase'cho egae inisema tevaen'choma gi atte. <sup>2</sup> Ña atte'cho dyo'cco cocoyaja ttesiaca'en tsu ccutsu. Tise tsu'tteja oncomari tsu'tte'ca'on tsu. Tise aya'faja cuvo ttesi aya'fa'ca'on tsu. Nane cocoya na'su canjansija osha'cho va andeni'su jinchombe na'supa tsu dyo'cco cocoyama antte na'suve dapa cuintsu osha'choma mandaye. Toya'caen tise oshacho'choma tsu afe. <sup>3</sup> Tsa dyo'cco cocoyaja fae tsove ñaccapa tayo pa'chove attian. Tsa'ma ñacca'cho tayo ccushasi poi ande'su aindeccu bo'yo'e dapa can'boen'fa. Can'boemba Chigave in'janqquia'caen dyo'cco cocoyama in'jan'fa. <sup>4</sup> Dyo'cco cocoyama in'jamba canjansinga'qqe puntssan ccuipa ñajan'fa. Nane canjansija dyo'cco cocoyanga tise manda'choma anttesi tisema ñajan'fa. Toya'caen tsu tsa dyo'cco cocoyanga puntssan ccuipa su'fa:

—¿Majan tsu dyo'cco cocoya'caen mandaye osha'fa? ¿Majan tsu tisei'ccu geraeñe osha'faya?

<sup>5</sup> Tsa'caen cocoya na'su anttesi dyo'cco cocoyaja na'suve dapa cuarenta y dos ccovuve manda. Na'suve dapa Chigama afasepa quincepoemba afa. <sup>6</sup> Nane Chiga Quitsama afasepa egae afa. Chiga inisema afasepa, Chiga can'jen'choma, tseni can'jensundeccuma'qqe afase. <sup>7</sup> Nane cocoya na'su canjansi anttesi dyo'cco cocoyaja Chigambe aindeccu'ccu geraencopa patsu. Tsa'caen patsusi cocoyaja tise osha'cho'choma tisenga afe cuintsu poi a'ima, nane poi andesundeccuma, poi aya'fa'suma, poi manda'su na'suma'qqe mandaye. <sup>8</sup> Nane poi andeni'su aindeccu tsu tsa dyo'cco cocoyama ñajan'fa. Toya andeve meinte Chigaja osha'choma in'jamba canseya'chondeccu tevaen'jema tevaen. Nane Tise'be Oveja pasi tise've in'jamba ccushaya'chondeccuma in'jamba tsa Ovejambe Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tise'pa inisema tevaen. Tsa'ma poi'yi'cco majambe inisema tseni tevaembi'choa tsu cocoyama ñajan'fa.

<sup>9</sup> Majan tsosinapaja  
ñotsse paña'faja.

<sup>10</sup> Majandeccu faesuma indipa  
anga'ta tise'pa'qqe tsu indiye'faya'cho.  
Toya'caen majandeccu matichi'ccu fi'tti'ta  
tise'pa'qqe tsu tsesui'ccuyi pa'faya.  
Tsa'cansi tsu poi'yi'cco Chiga aindeccuja  
Cristove in'jamba  
opatsse canse'faya'cho.

<sup>11</sup> Omboe faesu dyo'cco cocoya ande'ye sombo ji'choma gi atte. Tiseja oveja'caen tsu dos ontsian'ccove an'bian. Tsa'ma tise aya'faja canjansi cocoya aya'fa'caen afa.  
<sup>12</sup> Va omboe ji'cho dyo'cco cocoyaja o'tie ji'cho cocoyama shondo'su. Otien'su mandasi



omba'suja poi biani'su andeni japa manda. Manda cuintu poi ande'su aindecu otien'su dyo'coa cocoyama in'jamba iñajan'faye. Nane paye dyo'oe iñacapa ccushasi poi'cco tisema iñajan'faya'cho. <sup>13</sup> Omba'su cocoyaja osha'cho agattoen'chove canjaen. Nane tise mandasi tsu si'ngeja sefaccone andenga amppipa oque. Tsa'caen amppisi poi'cco aindecu can'boen ccutsu'fa. <sup>14</sup> Otien'su cocoya tsa'caen anttepa caña'jensi tsu omba'su cocoyaja agattoen'chove canjaemba aindecuma afopoen. Afopoemba manda cuintu ñoña'cho cocoyave ñoñamba ccutsiañe. Nane sundaro matichi'ccu iñacapa toya canse'cho cocoya'ca'en tsu ñoña'cho cocoyave ñoña'fa cuintu tsama'qque aindecu iñajan'faye. <sup>15</sup> Ti'tsse anttesi omba'su cocoyaja ñoña'cho cocoyama qquendyaen cuintu cansepa afaye. Afapa ñoña'choja majan aindecu tisema iñajan'fambian'da poi'cco tsendecuma fi'ttiye manda. <sup>16</sup> Toya'caen tsu poi'ccoma manda, majan ti'tsse'tssia, majan utu'coa, majan rico, majan pori, majan na'su mechoa, majan nasu'pa, nane poi'ccoma tsu manda cuintu tise'pa tansinfa'su tivenga, tsambi'ta tise'pa tsovejunga tevaenge'faye. <sup>17</sup> Tsa'caen tevaenge'fambi'ta ni chavaye ni chavaeñe osha'faya'bi. Tsa tevaen'cho tsu otien'su cocoya inise. Tsambi'ta tise inisema agatto'cho tsu.

<sup>18</sup> Vama ñotsse in'jamba in'jan'faja. Majan injama'pata tsu agatto'choma ñotsse in'jaña'cho. Tsa agatto'cho tsu seisciento sesenta y seis, a'i inisema agatto'cho.

*“Ciento cuarenta y cuatro mil”*

## 14

<sup>1</sup> Tsonsi cambia gi Chigambe Ovejama atte. Tiseja Zión Ccotta'cconi ccutsusi cca'indecu, ciento cuarenta y cuatro mil aindecu tisei'ccu ccutsu'fa. Tsendecuja tsovejunga Chiga Quitsa inisema, Ovejambe inisema'qque tevaen'cho'fa. <sup>2</sup> Tsendecuma attepa gi sefacconi'su jen'choma paña. Nane na'en bo'epa jenqquia'caen quia'me jen'choma gi paña. Tsanda quia'me afaqquia'caen jen'choma gi paña. Toya'caen tsain'bio a'i rande guitarra'ca'ma jeñaqquia'caen jen'choma paña. <sup>3</sup> Tse'tti Na'su dyai'ttie tsu cuna settapoen'choma settapoen'fa. Tsa cuatro canse'pa jinchondecu pañasi veinticuatro coenzandeccu'qque paña'fa. Nane cca'indecu tsa settapoen'choma atesupa settapoeñe osha'fambi. Tsa'ma tsa ciento cuarenta y cuatro mil aindecu'yi tsu tsa settapoen'choma atesupa settapoen'fa. Nane tsendecuja poi ande'su aindecu'suma ccushaensi tsu tsa'caen cansepa settapoen'fa. <sup>4</sup> Tsendecuja pushesundecui'ccu egae tsincon'fambi. Nane pushesu toya tsandiema atesumbiqquia'caen tsendecuja Chigambe ño'a'fa tsu. Mani Chigambe Oveja ja'nijan tsendeccu'qque jaja'fa. Nane aisheve tai'choma Chiganga afeqquia'caen tsendecuja aindecu'suma Jesús anjampai'ccu chavaqquia'caen ccushapa Chigambe'fa tsu. Ovejambe'fa tsu. <sup>5</sup> Afopoembe'yi tsu canse'fa. Nane Chiganga ccutsupa egae tsincon'chove mecho'fa.

*Sefacconi'su shondosundeccu afa'fa*

<sup>6</sup> Tsonsi faesu Chigama sefacconi'su shondo'suma gi atte. Tsaja sefaccone chhaje'je Chigambe tsangae ñotsse condase'choma poi ande'su aindecunga condaye. Nane poi na'su manda'cho, poi a'i, poi aya'fa'su, poi andesundeccu pañañe tsu shondo'suja condaye ja. <sup>7</sup> Fundondo'e afapa su:

—Dyoe'sui'ccu Chiga Quitsama in'jamba ñotsse afa'faja. Tayo tsu osefaeña'cho a'ta napiji Tise poimbe injama'choma somboeña'cho. Tiseja sefacco, ande, mar, tsa'ccu sombo'je'ttima'qque agattoen'su. Tisema iñajan'faja.

<sup>8</sup> Tsama omboe tsu faesu sefacconi'su shondo'su jipa su:

—¡Tsangae tsu nepi! Tsangae tsu Babiloniaja nepi. Nane tsa Ti'tsse'tssia Babiloniaja poi'ccombe ambian'cho pushesia'caen poi ande'su a'ima egae tsincon. Tise vinoma cui'ñasi tsu sumbie dapa egae tsincon'fa.

<sup>9-10</sup> Tsendecuma omboe tsu faesu sefacconi'su shondo'su jipa fundondo'e afa:

—Majan a'i tsa dyo'cco cocoyama ñajamba tise ñoña'cho cocoyama'qqe ñajan'ninda Chigaja tsa a'ima iyicca'yeya. Nane majan a'i tise'pa tsovejunga, tise'pa tivenga cocoya tevaen'choi'ccu tevaenge'ninda Chigaja tsa a'ima iyicca'yeya. Nane vino, tsa'ccui'ccu eyepumbi'choa'ma cui'ñaquia'caen tayo tsu Chigaja ñoña tise'pama quia'me vanaeña. Iyicca'yepa tsu anttembe'yi tise'pama vanaeña. Nane si'nge, ju'rutssia asufrei'ccu tsu tise'pama oquepa vanaeña. Sefacconi'su shondosundeccu, Chigambe Oveja'qqe caña'jen'ni tsu dyo'oe vana'faya. <sup>11</sup> Tsa'caen si'nge anchanda'je'chonga oquepa vanaen'jensi tsangae tsu onfen'baja ansunde'je. Nane vuiquimbe'yi poi a'ta, poi cose'qqe tsangae tsu vana'faya. Poiyi'cco majan cocoyama, tise ñoña'cho cocoyama'qqe ñajan'da tsa'caen tsu tsangae vana'faya. Toya'caen poiyi'cco majan cocoya inise tevaen'choi'ccu tevaenge'ta tsa'caeni tsu vana'faya. <sup>12</sup> Tsa'cansi tsu Chigambe aindeccuja, Tisema pañamba opatsse canse'faya'cho. Jesúsve in'jamba opatsse ro'ndá canse'faya'cho.

<sup>13</sup> Tsonsi sefacconima gi aya'fama paña qqen su'choma:

—Vama tevaenjan: “Poiyi'cco majan Na'suve in'jamba pa'ta ñoa'me tsu tsangae avujatssiya.” Chiga Qquendya'pa'qqe tsu su: “Ju, tise'pa ñotsse tson'choma injan'jensi tsu tsa'caen tise'pa sema'bama nanimba tsangae ño'fa'faya.”

### *Ande'suma tai'cho*

<sup>14</sup> Tsonsi cambia gi totoa unjimbama atte. Tsani tsu a'ija dyai. Nane Sefaccone Ji'cho A'ia'caen tsu attian. Tise tsovenga cori otifaccuma otifa'cho. Tise tiveni tsuintssia taiqqe'su matichima an'bian. <sup>15</sup> Tsonsi faesu sefacconi'su shondo'suja Chiga etti'ye sombopa unjimbani dyai'suma fundondo'e afa:

—Que matichi'ccu taiya'choma taija. Nasipa'su teta'cho tayo cu'choquia'caen pa'cco va ande'su a'ima taiya'cho tsu tayo napi.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi unjimbani dyai'su tise matichi'ccu ande omba'ye chattupa pa'ccoma tai.

<sup>17</sup> Tsonsi faesu Chigama sefacconi'su shondo'suja Chiga sefacconi'su etti'ye sombo. Tise'qqe tsuintssia taiqqe'su matichima an'bian. <sup>18</sup> Toya'caen faesu sefacconi'su shondo'su, oque'je'cho'ye ji. Jipa tsuintssia matichima an'bian'su shondo'suma fundondo'e afa:

—Que tsuintssia matichi'ccu poi ande'su o'fa tsaja nasipaccuni japa teta'choma taiquia'caen poi'cco a'ima taija. Tayo tsu cu'cho.

<sup>19</sup> Qquen susi sefacconi'su shondo'su tise matichi'ccu ande omba'ye chattupa pa'ccoma tai. Pa'cco o'fa tsaja teta'choma taipa Chiga tsui'je'cho changonga ttova cati cuintsu Chiga iyicca'yepa tsuiye. <sup>20</sup> Canqqe ccavofanga tsa'caen tsui'je'cho changonga tsuisi anjampaja sombo. Nane tsain'bio a'i pa'fasi anjampaja tssamba cavayo aya'fama tanda'chonga ne'pitssi tsosi'suve da. Toya'caen tsa'caen tssamba tsu anjampaja tresiento kilometrove oshapa ja.

### *Siete osefapani'su paqqe'suma i'fa*

## 15

<sup>1</sup> Tsonsi can'boen ccutsupa gi faesu sefacconi'su canjaen'choma atte: Siete Chigama sefacconi'su shondosundeccuja Chigambe siete osefapani'su paqqe'suma tsu i'fa. Chigaja tsai'ccu tsu Tise iyicca'ye'choma naniña.

<sup>2</sup> Toya'caen chandi'tssia mar'ca'ma gi atte. Nane cancoma si'ngei'ccu eyepuquia'caen tsu attian. Tsa mar otafani tsu dyo'cco cocoyama patusundeccuja ccutsu'fa. Tsendeccu tsu dyo'cco cocoyama, tise ñoña'cho cocoya'ca'ma, tise inisema agatto'choma'qqe patsupa mar otafani ccutsu'fa. Chiga afesi tsu poi'cco guitarra'ca'ma an'bian'fa. <sup>3</sup> Guitara'ca'ma jeñamba Chigambe shondo'su Moisés setta'poen'choma setta'poen'fa. Nane tsaja Chigambe Oveja setta'poen'cho tsu.

Na'su Chiga, osha'choma qui oshacho.  
 Osha'cho Que tson'choja ti'tsse'tssia tsu.  
 Ñotssia tsu.  
 Tansintsse condapa qui  
 tansintsse tson'jen.  
 Tsangae qui poiya'ccoma manda'je.  
<sup>4</sup>Na'su, poiya'cco tsu Quema ñotsse in'jamba  
 dyoe'sui'ccu Quema ñotsse afa'faya.  
 Nane Queyi qui ño'a.  
 Aindeccuja poi andene jipa tsu  
 Quema ñotsse afa'faya.  
 Nane Que ñotsse tson'choma atepa tsu  
 Quema ñotsse afa'faya.

<sup>5</sup> Tsama atepa gi sefacconi'su Chiga ettima cambia sombo'tti tayo fettaye'choma atte. Nane Chiga a'iccu can'jemba afa'je'tti fettaye'choma gi atte. <sup>6</sup> Fettayesi tsu tsa'ye siete Chigama sefacconi'su shondosundeccuja sombo'fa. Tsendeccuja Chigambe siete paqqe'suma angasundeccu tsu sombo'fa. Giya'tssia chhariccotssia sarupama ondiccupa cori utuqui'fama tise'pa utu'chonga utuquicho'fa. <sup>7</sup> Tsonsi fa'e, tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'su tsu jipa siete cori tasama tsa siete sefacconi'su shondosundeccunga afe. Tsa siete tasa on'ba'o tsu Chiga iyicca'ye'cho. Nane Chiga, Tsangae Canseya'choja, a'ima iyicca'yese tsu a'ima vanaña'cho tsa tasani jin. <sup>8</sup> Tasama afesi Chigaja osha'choma oshachopa Tise ñotssiam canjaeña tsu onfen'bama Chiga ettinga on'boen. Onfen'ba on'ba'osi majañi'qqe Chiga ettinga ca'niña osha'fambi. Nane siete sefacconi'su shondosundeccu tsa siete paqqe'suma toya zaiñambisi majañi'qqe Chiga ettinga ca'niña osha'fambi.

*Siete vanaña'chove an'bian'cho tasa*

## 16

<sup>1</sup> Tsonsi Chiga etti'ye aya'fa quia'me afasi gi paña. Siete sefacconi'su shondosundecuma tsu aya'faja su:

—Japa siete tasa'suma andenga zaiña'faja Chiga a'ima iyicca'ye'choma tsa'caen moeña.

<sup>2</sup> Tsonsi otien'su sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma andenga zaiña. Zaiñasi poiya'cco a'i, majan dyo'cco cocoya tevaen'choi'ccu tevaengepa, majan tise ñoña'cho cocoyama iñajan'da, ccomenzufa'pa'e dapa iña'sui'ccu vana'fa.

<sup>3</sup> Tsonsi segundo sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma marnge zaiña. Zaiñasi tsa'ccu tsu pa'chombe anjampave da. Tsa'caen dasi tsu poiya'cco marni can'jenqqe'su pa'fa.

<sup>4</sup> Tsonsi tercer sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma na'enga, tsa'ccu sombo'je'chonga'qqe zaiña. Zaiñasi tsu anjampave da'fa. <sup>5</sup> Tsonsi tsa'ccu na'su sefacconi'su shondo'suja su:

Ño'a Na'su, que tsa'caen  
 in'jamba vanaña mandapa qui  
 ñotsse tson.  
 Queja tayoe ño'amba ja'ño'qqe qui ño'a.

<sup>6</sup>Tsa'ma va andesundeccuja  
 Que aindecuma,  
 Quema afasundeccuma'qqe fi'tti'fa.  
 Nane tise'pa anjampama tsañamba fi'tti'fa.  
 Tsa'cansi Queja ccane'qqe  
 tise'panga anjampama cui'ña.

Tise'pa tsa'caen tson'chone

tsa'caen vanañe ñotssi tsu.

<sup>7</sup> Toya'caen Chiganga afeye oque'je'cho'ye faesu aya'fa afapa qqwen su:

—Ju, Na'su Chiga, Que qui osha'choma oshacho. Queja aindecuma tsa'caen vanaemba qui tansintsse ñotsse tson.

<sup>8</sup> Tsonsi cuarto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma coejechiganga zaiña. Tsa'caen zaiñasi coejechigaja si'ngai'ccu a'ima oque. <sup>9</sup> Tsa'ma aindecuma tsa'caen oqueye'a'qqe toya tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'fambi. Ni Chigama toya ñotsse afa'fambi. Tsa'ma Chiga tsa'caen tise'pama vanaen qqwen in'jamba Tisema iyicca'yepa ti'tsse afase'fa.

<sup>10</sup> Tsonsi quinto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma dyo'cco cocoya na'su dyaipa'chonga zaiña. Tsa'caen zaiñasi pa'cco tsa cocoya manda'je'cho tsu sinttiave da. Aindecuma ñoa'me iñetsse vana'jemba tise'pa menzanza'fama tsai'fa. <sup>11</sup> Nane tise'pa ccomenzufa panshaen iñesi sefacconi'su Chigama ti'tsse iyicca'yepa ti'tsse afase'fa. Tsa'ma tsa'caen iñetsse vana'je'an'qqe toya tsu tise'pa egae tsincon'choma cati'fambi.

<sup>12</sup> Tsonsi sexto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma rande Eufrates na'enga zaiña. Zaiñasi pa'cco na'en tsu santsse da cuintu faesu ande'su nasundecu ji'faye. Coejechiga sombo'jene tsu jiña'fa.

<sup>13</sup> Tsonsi cambia gi tres cocoyama, sapoa'caen attian'choma atte. Fae'ccota tsu tsa cocoya na'su canjansimbe aya'fa'ye sombo. Faesuta tsu dyo'cco cocoya aya'fa'ye sombo. Toya'caen faesuja afopoemba afa'su aya'fa'ye'qqe sombo. <sup>14</sup> Tsendecuma cocoya qquendya'pa tsu. Osha'cho agattoemba canjaen'chove tsu canjaen'fa. Poi ande'su nasundecuma in'jaeñe tsu ja'fa cuintu bopa geraen'faye. Nane Chigaja osha'choma oshachopa a'i injama'choma tsu somboña. Tsequi a'ta pan napijisi tsu nasundecuma Chigai'ccu iyiccoye bo'faya.

<sup>15</sup> Nane Jesús qqwen suqquia'caen tsu tsoña: “¡Que canjan! ¡Ccanamba a'tutsse jiquia'caen gi condambe'yi jiya! Poiyi'cco majan anambe'yi ñame ronda'je'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya. Tise'pa ondicu'jema an'biamba tsequi a'ta chu'cco yi jacan'faya'bi ni ansange'faya'bi.”

<sup>16</sup> Nane cocoyandecu in'jaensi poi ande'su nasundecu, tise'pa sundarondecu'ccu, Armagedóni bo'fa. Tsa'caen tsu geraen'jen'ttima inisian'fa hebreo aya'fangae.

<sup>17</sup> Septimo sefacconi'su shondo'su tise tasa'suma fingianga zaiña. Zaiñasi sefacconi'su Chiga etti'su na'su dyaipa'cho'ye tsu aya'faja afa qqwen supa:

—¡Tayo tsu nani!

<sup>18</sup> Tsonsi tsanda tsu veyaeñe. Veyaemba jen'jemba quia'me afa. Ande'qqe quia'me oya. Nane minguite'qqe andeja tsa'caen oyambi. <sup>19</sup> Nane ande oyasi tsu tsa rande canque'qqe tresve do. Poi ande'su canque'qqe osui'fa. Chiga Quitsaja ti'tsse'tssia Babilonia canque'su egae tsincon'choma injan'jemba tsa canquema dyo'e vanaen. Nane iyicca'yepa vanaeñe qqwen supa inza'a vinoma cui'ñaquia'caen tsu Babiloniama vanaen. <sup>20</sup> Poi anttepo'cho me'i'en nepi'fa. Poi ccotta'cco'qqe me'i'en da'fa. <sup>21</sup> Rande tsandapandaqui'qqe sefaccone a'inga amppi'fa. Majanjan ñoa'me rande patiac'a'on. Nane fae tsandapandaqui tsu cien librave tssaiña. Chiga tsa'caen a'ima ñoa'me vanaemba tsa'caen fi'ttisi tsu a'ija Chigama afase'fa.

*Egae pushesuma vanaeña'cho*

## 17

<sup>1</sup> Tsonsi fa'e tasa'suma zaiña'su siete sefacconi'su shondosundecu'su ñani jipa su:

—Jija. Ña quema canjaeñe ma'caen tsa ti'tsse'tssia egae tsincon'su pushesuma vanaeña'choma. Nane tiseja tsain'bio na'en jinchoni tsu dyai. <sup>2</sup> Poi ande'su nasundecu

tisei'ccu can'jemba egae tsincon'fa. Toya'caen poi aindeccu'qqe tise vinoma cu'ipa ccusi'ccu'caen tisei'ccu egae tsincon'fa.

<sup>3</sup> Tsonsi Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi sefacconi'su shondo'suja a'i menia ñama anga. Tseni angasi gi pushesuma atte. Tsa pushesuja cu'a dyo'cco cocoyani dyai. Cocoyaja osha'cho ega inisema tevaengepa siete tsovema tsu an'bian. Siete tsoveni diez ontsian'cco tsu jin. <sup>4</sup> Tsa pushesuja ñoncca'a na'su inzia, cu'a sarupama ondiccupa, cori andupama an'du. Toya'caen cori sasiyoma, osha'cho ñotsse bare'cho patu jinchoma, tototssia chhariccotssia moyoma'qqe an'du. Tise tivenijan cori tasama an'bian. Tsa tasani tsu osha'cho egae jincho'cho jin. Afambipa egae tsincon'cho'qqe tsu tsani jin. Nane tiseja ñoa'me in'jangae canse'pa tsa'caen tasani an'bian. <sup>5</sup> Tise tsovejunga tsu ccaninga inisema tevaen'cho. Qquen tsu su:

¡Ti'tsse'tssia Babilonia!

Poi egae tsincon'sundecumbe chan tsu.

Osha'cho Chiga in'jambi'choa've tson'sundecumbe chan tsu.

<sup>6</sup> Tsonsi atepa gi in'jan tsa pushesuja anjampama cu'ipa ccusi'je. Nane Chigambe aindeccu anjampama, toya'caen Jesúsve in'jamba tisene condasi fi'tti'fasi pa'chondeccu anjampama'qqe cu'ipa ccusi'je. Tisema atepa gi can'boen ccutsu. <sup>7</sup> Can'boen ccutsusi sefacconi'su shondo'suja ñama iñajampaña:

—¿Jongoesie qui can'boen ccutsu? Toya atesumbi'choa in'jan'choma gi quenga condaya. Nane va pushesune, tise dyaipa ja'je'cho siete tsovepa, diez ontsian'ccopa cocoyane'qqe gi condaya. <sup>8</sup> Tsa que atte'cho cocoyaja tayoe tsu canse. Ja'ñojan me'i'on. Toya'caen ccase tsu ande tsosini'su chango'ye sombopa jiya. Jipa tise tsangae paya'chonga tsu jaya. Poiyi'cco va andeni can'jensundecumbe, majan tise'pa inisema Chigambe Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tevaengembi'ta tsa cocoyama can'boemba tsu asi'ttaen'faya. Nane toya andeve meinte Chigaja tsangae canseya'chondeccuma tsa tevaen'jenga tevaen. Tsa'ma va tevaengembindeccuja tsa tayoe cansepa, ja'ño me'i'a'ñe, ccase jiya'cho cocoyama atepa can'boemba asi'ttaen'faya.

<sup>9</sup> Majan in'jañe osha'ta vama ñotsse atesu'faja. Cocoyambe siete tsove tsu siete ccotta'cco. Tsanga tsu pushesuja dyai. <sup>10</sup> Toya'caen tsa siete tsove tsu siete nasundecumbe. Cinco nasundecumbe tayo tsu joqquitssi'fa. Fae'cco tsu ja'ñojan manda. Fae'cco tsu toya jimbi. Tsa'ma tise ji'a'qqe aqquia re'riccoe tsu mandaccapa pasaya. <sup>11</sup> Tsa cocoya tayoe cansepa, ja'ño me'i'anjan, faesu octavo na'su tsu. Tsa'ma toya'caen tiseja fa'e tsa siete nasundecumbe'su tsu. Ccase jipa na'suve dapa canse'a'qqe tsu tsangae paya.

<sup>12</sup> Que atte'cho diez ontsian'ccoja diez nasundecumbe tsu. Tsendecumbe toya mandaye ashaen'fambi. Tsa'ma dyo'cco cocoya mandasi tsu re'riccoe, fae hora'ca'en, na'suve dapa tisei'ccu manda'faya. <sup>13</sup> Poiyi'cco tsa diez nasundecumbe tsu cocoyama fae'ngae in'jamba fuite'faya. Tisema fuitepa tise'pa manda'je'choma'qqe cocoyanga afe'faya. <sup>14</sup> Tsonsi tsu Ovejai'ccu geraen'faya. Tsa'ma Oveja tsu tise'pama patsuya. Nane Ovejaja poi na'sumbe na'su tsu. Poi manda'suma manda'su tsu. Tsa'camba tsu cocoyandecumbe patsuya. Toya'caen Ovejaja Tise aindecumbe in'jamba ttu'sesi tsendecumbe'qqe Tise've in'jamba fae'ngae tisei'ccu cocoyama patsu'faya.

<sup>15</sup> Toya'caen sefacconi'su shondo'suja qquen ñama su:

—Que atte'cho tsain'bio na'en, tsa egae tsincon'su pushesu dyai'tti jincho tsain'bio na'enjan, poi ande'su aindecumbe tsu. Nane poi a'i, poi aya'fa, poi na'su manda'su aindecumbe tsu. <sup>16</sup> Maqui a'ta tsu dyo'cco cocoya, tise diez ontsian'cco nasundecumbe'qqe, tsa egae tsincon'su pushesuma iyicca'yepa chi'ga'faya. Chi'gapa tsu chu'ccoeyi manda maña'faya. Tise nama'qqe amba si'ngei'ccu tisema oque'faya. <sup>17</sup> Nane Chiga Quitsa tsu tsa diez ande'su nasundecumbe tsa'caen in'jaeña cuintsu Tise in'jan'chove tson'faye. Nane fae'ngae in'jamba dyo'cco cocoyanga tsuma afe'fa cuintsu mandaye. Tsa'caen afesi dyo'cco cocoya tsu tise'pama mandaya pa'cco Chiga su'choma naniña'gae. <sup>18</sup> Que



atte'cho pushesuja ti'tsse'tssia canqqueve tsu canjaen. Nane poi ande'su na'suma manda'su ti'tsse'tssia canqque tsu.

*Babilonia canqque sefa'cho*

**18**

<sup>1</sup> Tsa'caen pañamba gi faesu sefacconi'su shondo'suma atte. Tisenga Chiga anttesi sefaccone andepa osha'chone na'su tsu. Tsa'caen ti'tsse'tssiapa chanjumba tsu pa'cco andema attian. <sup>2</sup> Tsaja fundondo'e afapa su:

¡Tsangae tsu nepi!

¡Tsangae tsu Ti'tsse'tssia

Babilonia canqque nepi!

Tsangae nepipa cocoya

can'jen'ttive tsu da.

Poi ega aya, tse'tti can'jensi

egae fensian'su chhiriria'qqe

tse'tti tsao'paemba can'jen'fa.

<sup>3</sup> Nane Babiloniambe vinoma

cu'ipa ccusipaqquia'caen

poi andesundeccu tisei'ccu egae tsincon'fa.

Poi ande'su nasundeccu'qqe

tisei'ccu fae'ngae can'jemba

tsa'caen egae tsincon'fa.

Nane poi ganasundeccu'qqe

Babilonia'su injanga patsuye in'jan'choma

ipa chavaemba ganamba

ricove da'fa.

<sup>4</sup> Faesu aya'fa sefaccone afasi gi paña:

¡Ña aindeccuja!

Va canqque'ye sombo'faja,

tisei'ccu egae tsinconsa'ne.

Tisema cati'faja

fae'ngae tisei'ccu Chiga iyicca'yepa vanaeña'chonga vanasa'ne.

<sup>5</sup> Nane tise'pa egae tsincon'choma agattopa

boñaqquia'caen Chiga sefacconi tsu nepi'fa.

Chiga Quitsaja tise'pa egae tsincon'choma injan'jemba

<sup>6</sup> tise'pama egae tsoña.

Nane tsa canqque egae tsonqquia'caen tsu

Chigaja ccane'qqe tise'pama egae tsoña.

Dos se ti'tsse egae tsonqquia'caen

tsu tise'pama egae tsoña.

Tise'pa afe'cho cui'ccuma

ti'tsse inza'tssia'ma tsu

Chigaja tise'panga cui'ñaña.

<sup>7</sup> Tisuja ñotssia qqen panshaen in'jamba injanga cansesi

tsu Chigaja ccane'qqe tise'pama inñetsse vanaeña.

Tisu injama'choni Babiloniaja su:

“Ña gi na'su pushesu.

Na'su dyaipa'chonga dyaipa gi manda.

Tsandupajen'chombi gi.

Minguite'qqe ñombi'yepa

i'naña'bi gi.”

<sup>8</sup>Tsa'caen supa tsu ñoa'me  
fae a'ta'yi tiseja osha'cho  
paqqe'sui'ccu vanaña.  
Nane paqqe'suma setsapa paya.  
Vana'jemba i'naña.  
Aña'chove'qqe me'i'onsi  
qquipoe'suya.

Toya'caen si'ngenga tsu ju'ruya.  
Na'su Chiga Quitsaja osha'choma oshachopa  
tsu Babiloniambe injama'choma somboeña.

<sup>9</sup>Tise pasi tsu va ande'su nasundeccuja tisene ñombi'yepa i'na'faya. Nane tisei'ccu fae'ngae injanga co'fe cansepa tsu fae'ngae egae tsincon'fa. Tsa'camba tsu tsa canqquema oquesi biane ccutsupa onfen'bama can'boen'faya. <sup>10</sup>Nane fae'ngae ju'rusa'ne tsu tsa'caen dyopa biane ccutsupa i'namba su'faya:

¡Ay, va'cha qui,  
rande ti'tsse'tssia Babilonia canqqe!

Fae a'tayi qui  
junde tsa'caen vana'jen.

<sup>11</sup>Poi ande'su chavapa chavaemba ganasundeccu'qqe tisene ñombi'yepa i'na'faya. Majañi'qqe tise'pa andu'choma chava'faya'bisi tsu i'na'faya. <sup>12</sup>Nane tise'pa chavaeñe an'bian'cho tsu cori, totoa cori, bare'cho patu, totoa moyo; tise'pa ñotssia totoa sarupa, na'su inzia sarupa, sera, cu'a sarupa'qqe; ño'metssia quini'cco, nane erefante tte'ttoma ñoña'cho, bare'cho quini'ccoma ñoña'cho, yoshava, quiopa yoshava, totoa patuma ñoña'cho'qqe; <sup>13</sup>nane ispingo, ñome'ba, oque oraenqqe'su ñome'ba, mirra seje'pa, ño'metssia onjonqqe'su yayapa; vino, yayapa, panme ñoñaqqe'su, ppu'ppu'qqe; vaura, oveja, cavayo'qqe; cavayoi'ccu qquitssaqqe'su caro, a'i semasundeccu'qqe. Tsa'caen tsu chavaen'fa. Nane a'i injama'choma chavaenqquia'caen tsu tsa'caen chavaen'fa. Pa'cco va tise'pa an'bian'choma chavaeñe oshambipa tsu ñoa'me i'na'faya.

<sup>14</sup>I'namba tsa canqquema su'faya:  
Que injama'cho tsosipie in'jan'choja  
tsangae tsu nepi.

Pa'cco que ñotssia jincho'cho  
me'i'en tsu da.

¡Tsangae tsu nepi'fa!

<sup>15</sup>Nane tsa andu'choma chavaemba ricove dasundeccuja Babilonia vana'jen'choma can'boemba dyo'faya. Dyopa fae'ngae ju'rusa'ne biane ñombi'ye ccutsupa i'na'faya.

<sup>16</sup>I'namba tsu fundondo'e afa'faya:

¡Ay, va'cha tsu tsa ti'tsse'tssia canqqe!

Ñotssia pushesia'caen tototssia sarupama ondiccupa,  
na'su inzia,  
cu'ai'ccu opoemba,  
cori, bare'cho patu,  
totoa moyoi'ccu veyaratssia've tsu chanjun'jen.

<sup>17</sup>Tsa'ma tse'faei'ccuyi  
tsu fae a'ta pa'cco tise ñotssiaja osefa.

Poi mar'ye jacanqqe'su shavo nasundeccu, shavongae jacansundeccu, shavonga semasundeccu'qqe, nane poi'yi'cco majan marnga semamba ganasundeccu'qqe biane ccutsupa <sup>18</sup>Babiloniamba oque'je'cho onfen'bama atepa qqen quia'me afa'faya:

—¿Minguite tsu qqe'an canqqeja jiña?

19 Ñombi'ye'choma canjaeñe in'jamba ande'su ccuttopa'sima tise'pa tsovenga ttovapa i'na'faya. I'namba attuse'jepa su'faya:

¡Ay, va'cha tsu tsa ti'tsse'tssia canqque!

Poiyi'cco marni'su shavo nasundeccu tiseni japa  
tise corifin'di'ccu ricove da'fa.

Tsa'ma tse'faei'ccuyi

fae a'ta tiseja pa'tssima qqqueña.

20 Tsa'ma Chiga sefacconi

can'jensundeccu

¡avujatssi'faja!

Chigambe aindeccu'qqe

¡avujatssi'faja!

Chiga Aya'fama afasundeccu,

Jesucristone afasundeccu'qqe, tsa canqque tsangae nepi'nijan

¡poi'cco avujatssi'faja!

Nane tise que'ima vanaensi

Chiga tise injama'choma tayo somboe'nijan

¡avujatssi'faja!

21 Tsonsi quinsetssia Chigama sefacconi'su shondo'su rande patuma isupa marnga ttova. Rande sunda'cho patiac'a'on tsu. Marnga ttova catipa su:

Qquen tsu ti'tsse'tssia Babilonia canqqueta

quia'me vanamba nepiya.

Minguite'qqe tsu tisema ccase atte'faya'bi.

22 Nane, Babilonia, ccase qui paña'faya'bi guitarra'ca'ma,

ni settapoen'choma,

ni fororo'ccoma,

ni jen'choma'qqe.

Osha'chove semasundeccu'qqe queni ccase sema'faya'bi.

Nane ppu'ppu sunda'cho patu mutsino'jen'choma'qqe queni ccase paña'faya'bi.

23 Toya'caen tuño, ramparia'qqe queni ccase chanjuña'bi.

Minguite'qqe tsandie pushe'jepa

avujatsse queni ccase fiestaña'bi.

Queni'su chavaemba ganasundeccuja

poi ande'su ganasundeccuma ti'tsse'tsse gana'fa.

Queni'su afopa'cho corangadeccuja

poi ande'su aindecuma afopoemba qqqueña'fa.

24 Nane tsa Babilonia canqqueni tsu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fa. Chiga aindecuma'qqe fi'ttisi tseni pa'fa. Nane Babiloniaja poi andeni'su aindecuma fitti'tti'su tsu.

## 19

1 Tsomba tse'i tsain'bio a'i Chiga sefacconi bopa afasi gi paña. Qquen tsu quia'me afa'fa:

¡Aleluya! Chiga ingima Ccushaen'suja Osha'choma tsu Oshacho. Tisema ñotsse afa'faya'cho.

2 Tise ñotsse in'jamba tansintsse su'nijan Tisema ñotsse afa'faya'cho.

Ti'tsse'tssia egae tsincon'su pushesuja poi ande'su a'i'ccu egae tsincomba tise'pama'qqe dañó.

Tsa'cansi tsu Chiga Quitsaja tsambe injama'choma somboemba fi'tti.

Tise Chigambe semasundeccuma fi'tti'quia'caen ccane'qqe Chiga Quitsaja tisema vanaemba fi'tti.

<sup>3</sup> Ti'tsse ombœ ccase afapa su'fa:  
¡Aleluya!

Tsangae tsu tise ma oquesi  
onfen'baja ansunde'jeya.

<sup>4</sup> Tsonsi tsu veinticuatro coenzandeccu, cuatro canse'pa jinchondeccu'qqe andenga puntssan ccuipa Chigama ñotsse afa'fa. Nane Chiga Tise na'su dyaipa'choni dyaisi tsu Tisema su'fa:

—Tsangaeyi, ¡Aleluya!

<sup>5</sup> Tsonsi na'su dyaipa'cho'ye tsu faesu aya'faja qqen afa:  
Ingi Chigama ñotsse afa'faja.

Poiyi'cco que'i  
Tise'be semasundeccu  
Tisema ñotsse afa'faja.

Poiyi'cco que'i dyoe'sui'ccu  
Tisema pañasundeccu,  
majan ti'tsse'tssia,  
majan utu'cco,  
Tisema ñotsse afa'faja.

### *Chigambe Oveja pusheye tson'jen*

<sup>6</sup> Toya'caen tsain'bio a'i bopa fundoqquia'caen gi paña. Na'en bo'epa jenqquia'caen, tsanda quia'me afaqquia'caen afasi gi qqen paña:  
¡Aleluya! Tayo tsu Na'suja mandaye ashaen.

Chiga ingi Na'suja osha'choma tsu oshacho.

<sup>7</sup> Jinge avuja'faye.

Avujapa jinge Chigama ñotsse afa'faye.  
Tayo tsu napi Chigambe Oveja pusheya'cho.  
Tise pushe'qqe tayo tsu tsuma ñoña.

<sup>8</sup> Ñotssia tototssia sarupama tisenga afesi tsu  
giya'tsse a'tatssia've ondiccupa ñoña.

Nane Chigambe aindeccu  
tsa'caen ño'ame dapa cansesi  
tsa tototssia sarupa tsu  
tise'pa ñotsse canse'choma canjaen.

<sup>9</sup> Tsonsi sefacconi'su shondo'su ñama su:  
—Vama tevaenjan. “¡Poiyi'cco majan Chigambe Oveja pushe'jepa fiestaen'jen'chonga ttuseye'chota tsu avujatssi'faya!”

Toya'caen tsu su:

—Qquen tsu Chiga Quitsaja ñoa'me tansintsse su.

<sup>10</sup> Tsonsi gi puntssamba afa'sumbe tsutteccofanga ccarupa dyai tise ma ñotsse afaye.  
Tsa'ma tise ja ñama su:

—Tsa'caen tsonjama. Que, que faenga'su Jesúsma pañamba in'jan'chondeccu'qqe Chigambe semasundeccu qui. Ña'qqe quei'ccu fae'ngae Chigambe sema'su gi. Chiganga ccarupa ñotsse afaja.

Nane poiyi'cco majan Jesúsve in'jamba tansintsse condase'ta ñoa'me Chigane afasundeccu tsu.

### *Totoa cavayonga dyaipa jacan'su*

<sup>11</sup> Tsomba gi Chiga sefacco fettaye'choma atepa totoa cavayoma'qqe atte. Cavayonga dyaipa jacan'sumbe iniseja “Tansintsse Su'su.” Toya'caen “Tise Suqquia'caen Tson'su.” Tise ja ñotsse in'jamba tsu a'i injama'choma tansintsse somboen'jen. Ñotsse in'jamba tsu ñotsse mandapa geraen'jen. <sup>12</sup> Tise tso'feja si'ngae anchandaqquia'caen

chanjun'fa. Tise tsovenga tsain'bitssi otifaccuve otifa'cho. Tisenga tevaen'cho inisema cca'indeccuja atesu'fambi. Nane tisu'yi tsu tsa inisema atesupa in'jan. <sup>13</sup> Tise op-poencho'cho sarupaja anjampai'ccu onjoen'cho. Tisema inisian'choja “Chiga Aya'fa.” <sup>14</sup> Poiyi'cco Chiga sefacconi'su sundarondeccuja tise sepaccofae jiña'fa. Tsendeccu'qqe ñotssia tototssia sarupama giya'tsse ondiccupa totoa cavayondeccunga dyaipa jiña'fa. <sup>15</sup> Na'sumbe aya'fa'ye tsuintssia sundaro matichi sombo eje. Tsai'ccu tiseja poi ande'su nasundeccuma iyiccopa patsuya. Ñoa'me tiseja yoshava'ccoi'ccu tsendeccuma quia'me mandaya. O'fa tsajama tsui'je'cho changonga tsui chapianqquia'caen tiseja poimbe injama'choma somboeña. Chiga Quitsa tsu ñoa'me a'ima iyicca'yepa tsa'caen vinoma somboenqquia'caen tise'pa injama'choma somboeña. <sup>16</sup> Tise omba'su ondiccujenga, toya'caen tise ttena'gonga'qqe tsu qqquen faesu iniseve tevaen'cho:

Poi manda'suma Manda'su;

Poi na'sumbe Na'su.

<sup>17</sup> Tsomba faesu sefacconi'su shondo'su coejechiganga ccutsu'choma gi atte. Fundondo'e afapa ccompana, pindo, poiyi'cco sefani chhajeqqe'suma ttu'sepa su:

—Jipa bopa Chiga an'jen'choma an'faja. <sup>18</sup> Jipa ande na'sumbe nama an'faja. Nane sundaro nasundeccuma, sundarondeccuma'qqe qui an'faya. Cavayo, toya'caen tsanga dyaipa jacansundeccuma'qqe qui an'faya. Poi a'i, majan nasu'pa, majan na'suve mechoa, majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco a –poimbe nama qui an'faya.

<sup>19</sup> Tsomba dyo'cco cocoyama gi ccase atte. Poi ande'su nasundeccu, tise'pa sundarondeccui'ccu dyo'cco cocoyanga bo'fa. Bopa totoa cavayonga dyai'sui'ccu, tise sundarondeccui'ccu geraencco'fa. <sup>20</sup> Geraenccopa dyo'cco cocoyama patsupa indi'fa. Tisene afopoen'suma'qqe indi'fa. Tsaja dyo'cco cocoyai'ccu fae'ngae jacamba afopa'cho canjaen'chove canjaen'su tsu. Tsa'caen afopa'cho canjaen'choi'ccu tsu cocoya inise tevaen'choi'ccu tevaengesundeccuma qqeña. Toya'caen ñoña'cho cocoyama iñajansundeccuma'qqe tsu qqeña. Dyo'cco cocoyama, tisene afopoen'suma'qqe indipa toya canseveyi si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Tsa singu'ccuja asufrei'ccu juru'je. <sup>21</sup> Toya'caen tise'pa sundarondeccuma'qqe tsu fitti'tti. Nane totoa cavayonga dyaipa ja'sumbe aya'fani eje'cho sundaro matichi'ccu tsu tise'pama fitti'tti. Pa'cco pindo, ccompana'qqe tte'pputsse tise'pa nama an'fa.

*Mil canqqe'fave Satanama picco'cho*

## 20

<sup>1</sup> Tsomba faesu Chigama sefacconi'su shondo'su sefaccone ande'choma gi atte. Tiseja andepa ande tsosini'su changoma picco'je'cho yavema tiveni i'su. Toya'caen rande candenama'qqe i'su. <sup>2</sup> Cocoya na'suma, tsa canjansi qqen su'choma, patsupa candenai'ccu tisema tandan. Tsa canjansija tayopi'su iyoa'caen a'ima qqeña'su tsu; cocoya na'su Satana qqen su'cho tsu. Tisema tsu tandan mil canqqe'fave ccupambe cañe. <sup>3</sup> Tandamba ande tsosini'su changonga ttova moen. Ttova moemba piccofin'dima piccopa setsaenqqe'sui'ccu pisa setsaen tise sombosa'ne. Nane tsa cocoya na'suma tsu picco cuintsu mil canqqe'fave poi ande'su a'ima qqeñambe cañe. Mil canqqe'fa pasasi tsu re'riccone tisema fettaya'cho.

<sup>4</sup> Tsomba tse'i tsain'bio na'su dyaipa'choma gi atte. Dyaipa'choma atepa gi tsanga dyaisundeccuma'qqe atte. Chiga anttesi tsendeccuja injama'choma somboeña dyai'fa. Toya'caen Jesúsve in'jansi fi'ttisi pa'chondeccuma'qqe atte. Nane tsendeccuja Chiga Aya'fama candusiansi cca'indeccu iyicca'yepa tise'pa tsovema chattupa fi'tti'fa. Tsendeccuja dyo'cco cocoyama, ni ñoña'cho cocoyama'qqe iñajan'fambi. Toya'caen tsu se'pi'fa cocoya inise tevaen'ttima tise'pa tivenga, tise'pa tsovejunga tevaeña. Tsendeccuma fi'ttisi ccase qqquendyapa mil canqqe'fave Cristoi'ccu manda'je'fa. <sup>5</sup> Tsata tsu o'tie ccase qqquendyapa'cho. Tsendeccuja ccase qqquendyapa tsangae canse'faya.



Tsa'ma cca'i pa'chondeccuja toya ccase qquendya'faya'bi. Mil canqque'fa pasasi tsu ccase qquendya'faya. <sup>6</sup> Poiyi'cco majan o'tie ccase qquendyaya'chonga qquendya'ta ñoa'me avujatssi'faya tsu. Tsangae paya'choja tise'panga catseye oshambi. Tsangae tsu tise'paja Chigama afasundeccuve, Cristoma afasundeccuve'qqe da'faya. Toya'caen tsu Cristoi'ccu mil canqque'fave manda'faya.

### *Satana fettaye'cho*

<sup>7</sup> Tsa mil canqque'fa pasasi tsu Satanamajan tisema picco'ttie fetta mañaña'cho. <sup>8</sup> Fetta mañasi poi biani'su andeni tsu jaya a'ima qqeñaña. Nane Goga andeni, Magoga andeni'qqe japa tise'pama'qqe tsu qqeñaña. Tsa'caen qqeñamba ttu'sesi tsu bo'faya geraeña. Nane tsa'caen ttu'sesi bopa tise sundarondeccuja mar'su sisipa shequeqquia'caen tsain'bio tsu.

<sup>9</sup> Nane pa'cco andema piccotsse jiña'fa. Jiñamba Chigambe aindeccu can'jen'ttima shoquendi'fa. Tsa'ma tsa'caen shoquendisi Chigaja si'ngema manda cuintsu sefaccone amppiye. Si'nge amppipa poi'ccoma oque cati. <sup>10</sup> Tsomba tise'pama qqeña'su, tsa cocoya na'suma, indipa asufrei'ccu juru'je'cho si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Dyo'cco cocoya, tisema afopoen'su'qqe tayo catiyepa tseni can'jen'fa. Tse'tti poi'ccu tsangae can'jemba a'ta, cose'qqe, tsangae tsu iñetsse vana'jen'faya.

### *Chigambe totoa na'su dyaipa'cho*

<sup>11</sup> Tsomba rande totoa na'su dyaipa'choma gi atte. Tsani dyai'suma'qqe gi atte. Pa'cco ande, pa'cco sefacco'qqe Tisene ccuyin jaqquia'caen me'i'en da'fa. Tise'pa mani jinchoya'chove me'i'on. <sup>12</sup> Tsomba poi'ccu pa'chondeccuma atte. Poiyi'cco, majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco, na'su dyaipa'chonga ccutsu'fa. Ccutsusi tevaen'jema tsu fetta tsama cambia poimbe injama'choma somboeña. Poi a'imbe cansepa ma'caen tson'choma tevaen'jenga tevañesi tsama cambia pa'chondeccu injama'choma somboen. Toya'caen faesu tevaen'jen, Canseya'cho Tevaen'jema'qqe fetta. <sup>13</sup> Tsonsi mar tsu pa'cco tiseni ccuipa pa'chondeccuma afepa moen. Pa'cho na'su, pa'cho can'jen'tti'qqe tise'pani an'bian'cho pa'chondeccuma afepa moen'fa cuintsu poi'ccu aindeccu tson'choma canjaensi tise'pa injama'choma somboeña. <sup>14</sup> Tsonsi pa'cho na'suma, pa'cho can'jen'ttima'qqe si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Tsa si'nge singu'ccu tsangae pa'faya'cho singu'ccu tsu. <sup>15</sup> Poiyi'cco majambe inisema Chigambe Tsangae Canseya'cho Tevaen'jenga tevaembi'ta sendeccuma'qqe si'nge singu'ccunga ttova moen'fa.

### *Cuna sefacco, ande'qqe attian'fa*

## 21

<sup>1</sup> Tsomba gi cuna sefacco, cuna andema'qqe atte. Nane tayo'su sefaccove, tayo'su andeve'qqe me'i'on. Tayo'su marve'qqe me'i'on. <sup>2</sup> Toya'caen, ña, Juan gi Chiga canqquema atte Chiga sefaccone ande'choma. Chiga Quitsane tsu va cuna Jerusalénjan ande. Nane pushesu tsa'nduye tson'jemba ñotsse ñoñaquia'caen tsu tsa canqqueja cuname ñotsse ñoñamba ande. <sup>3</sup> Tsa'caen andesi Na'su dyaine aya'fa quia'me afasi gi qqen paña:

—Ja'ño tsu Chiga Quitsaja aindeccui'ccu can'jeña. Tse'tti tsu Tise can'jeña'tti. Aindeccu Tise a'ive dasi Tiseja fae'ngae can'jensi aindeccuja Tise'veyi in'jan'faya. <sup>4</sup> Chigaja jipa aindeccu inanzaccuma ccuchaquia'caen tsu osha'choma ñotssiave ñoñaña. Nane a'ija pa'faya'bi. Ñombi'ye'faya'bi. I'na'faya'bi. Iña'su'faya'bi. Nane osha'cho tayoe jincho'cho tsu tsangae pasaya.

<sup>5</sup> Tsonsi na'su dyaipa'chonga dyai'suja su:

—Ja'ño gi osha'choma cuname agattoeña.

Toya'caen tsu su:

—Va su'choma tevaenjan. Ñoa'me tansintssi tsu. Toya'caen pañamba qui tsa'caen tsoña qqen in'jan'faya.

<sup>6</sup> Omboe tsu ccase su:

—Tayo tsu nani. Ña gi Ashaen'su. Ña gi Nani'su. Majan tsaqqie'su'ninda gi corifin'dive iñajambe'yi cansiaña'cho tsa'ccu sombo'je'choma cui'ñaña. <sup>7</sup> Majan patsu'ninda gi tsanga osha'cho ñani jinchoma afeya. Ñajan tise Chigave dasi tiseja ña du'shuve tsu daya. <sup>8</sup> Tsa'ma poi dyopa ñama atiendundeccu, poi ñame in'jambindeccu, egave ttattapa tsave in'jan'chondeccu, cca'ima fi'ttisundeccu, poi tsandie, pushesu injanga fae'ngae egae can'jensundeccu, poi coragandeccu, poi ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'chondeccu, poi afoposundeccu'qqe tsu asufre si'nge singu'ccunga japa tsangae pa'faya'cho.

### *Cuna Jerusalén*

<sup>9</sup> Tsonsi tsu fa'e Chigama sefacconi'su shondo'su, tsa siete Chiga iyicca'yepa a'ima vanaeña'cho tasama i'su'chondeccu'su ñani jipa su:

—Jija. Chigambe Oveja tayo pushesi gi tise pushema quenga canjaeña.

<sup>10</sup> Qquen susi Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi sefacconi'su shondo'su ñoa'me se'faji'an rande ccotta'cconga ñama anga. Tseni angapa Jerusaléma ñanga canjaen. Tsaja Chiga in'jan'cho canqqe tsu, Chiga sefaccone ande'cho. Chiga Quitsane andepa <sup>11</sup> Chiga ñotssiai'ccu tsu chanjun. Ñotssia veyaratssia patiacaeen tsu chanjun. Nane bare'cho jaspe patiacaeen tsu cancco'caen chandi'tssipa a'tatsse chanjun. <sup>12</sup> Canqquema ttu'choja ñoa'me se'fatssia tsu. Tsa ttu'choni tsu doce sombo'tti jin. Poi sombo'ttini tsu sefacconi'su shondo'suja ccutsu'fa. Toya'caen poi doce sombo'ttinga tsu doce israe aindeccumbe inisema tevaen'cho. <sup>13</sup> Nane estefanga tres sombo'tti tsu jin'fa. Oestefanga'qqe tres sombo'tti tsu jin'fa. Nortefanga tres sombo'tti jinsi surfanga'qqe tres tsu jin'fa. <sup>14</sup> Canqqe ttuccu'qqe doce dyaiña'cho patuma dyaiñamba ccutsian'cho tsu. Tsa patu dyaiña'choni tsa doce Ovejama afasundeccu inisema tsu tevaen'cho.

<sup>15</sup> Ñama afa'su sefacconi'su shondo'suja cori agatto'ccoma an'bian. Tsama an'bian canqquema, canqqe ttu'choma, sombo'ttima'qqe agattoye. <sup>16</sup> Canqqueja ñoa'me fae'ngatssia. Tise bia'sia'caeñe tsu attaja'su'qqe fae'ngatssi. Sefacconi'su shondo'su agatto'ccoi'ccu agattosi tsu bia'suja dos mil dosciento kilometro. Attaja'su'qqe tsa'caen. Toya'caen sefaningae'qqe tsa'caen fae'ngatssi. <sup>17</sup> Sefacconi'su shondo'su ttu'choma agattosi sesenta y cuatro metro tsu sefa'su. Nane a'i agattoquia'caen tsu sefacconi'su shondo'suja agattopa ñanga conda.

<sup>18</sup> Ttu'choja ñotssia jaspe patuma ñoña'cho tsu. Pa'cco canqqe'qqe tansien coriveyi ñoña'cho tsu. Nane cancco'caen chandi'tssi tsu. <sup>19</sup> Canqquema dyaiña'cho ombanga'qqe osha'cho ñotssia bare'cho patuma ñoña'cho tsu.

Primera dyaiña'chonijan jaspe patu tsu:

segundaja zafiro patu;

terceraja ágata patu;

cuartaja inzia esmeralda patu;

<sup>20</sup> quintaja ónice;

sextaja cornalina;

septimajan crisólito;

octavaja berilo;

novenajan topacia;

decimaja crisofrasa;

undécimajan jacinto;

duodécimajan amatista.

<sup>21</sup> Toya'caen doce sombo'tti'su piccofin'di'qqe doce marni'su totoa moyo perlama ñoña'cho tsu. Fae perlama tsu fae piccofin'dive ñoña. Canqqe enttinge'su tsaiqui'qqe tansien coriyi tsu. Nane canccoacaen chandi'tssi tsu.

<sup>22</sup> Tsa'caen canquema atepa Chiga ettive ttatta'ma gi attembi. Nane Na'su Chiga, Osha'choma Oshacho'cho, can'jensi Chiga Oveja'qqe can'jensi poi'cco a'i tansintsse Tisema ñañan'fa. <sup>23</sup> Ni cojechiga ni cose'suchiga'qqe chanjumbi. Nane Chigayi tsu a'tatsse pa'ccoma chanjen. Oveja'qqe poimbe tuño tsu. <sup>24</sup> Poi ande'su majan ccusha'chondeccuja tsa canqqe'su tuñoma atepa tsa'ye jacan'faya. Poi ande'su nasundeccu'qqe tise'pa osha'cho ñotssiam tsanga fechochoen'faya. <sup>25</sup> Pa'cco a'ta tsu tsa canqqe'su sombo'ttija fetta'cho ccutsucho'fa. Nane tsenijan coseya'chove me'i'onsi minguite'qqe tsu piccoye'faya'bi. <sup>26</sup> Poi andene osha'cho ñotssiam, osha'cho bare'choma'qqe tsa canquenga fechochoen'faya. <sup>27</sup> Tsa'ma egae jincho'choma tsa canquenga ca'niañe osha'faya'bi. Ni egae tsincon'su ni afopoen'su ca'niñe osha'faya'bi. Tsa'ma Chigambe Oveja Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tevaengesundeccu'yi tsu tsa canquenga ca'niñe osha'faya.

## 22

<sup>1</sup> Tsonsi sefacconi'su shondo'suja na'ema ñanga canjaen. Tsaja cansiaña'cho tsa'ccu tsu. Cancoa'caen veyaratssia've tsu ai'je. Chiga dyaipa'cho'ye, tsa Oveja dyaipa'cho'ye sombopa <sup>2</sup> canqqe tsaiqui enttingeni ai'je. Poi otafari tsu cansiaña'cho quini'ccoja ccutsu'fa. Fae canqqe'fanga tsu tsa quini'ccoja doce nafave naña. Nane poi ccovu tise teta'choja naña. Tsa cansiaña'cho quini'cco'su ccaqueje'qqe seje'pa tsu poi ande'su a'ima ccusha'ña. <sup>3</sup> Chiga tise agattoen'choma dañoite tayo pasasi tsaite dañonge'choja tsa canqueni can'jeña'bi. Tsa'ma Chigambe dyaipa'cho, Oveja dyaipa'cho tseni can'jensi Tisema shondosundeccuja Tisema ñotsse in'jamba shondo'faya. <sup>4</sup> Nane tsendeccuja cambajunaccu Chigama atte'faya. Toya'caen tise'pa tsovejunga Chigambe inisema tevaengepa an'bian'faya. <sup>5</sup> Tsenijan coseve'qqe me'i'on. Ni tuño ni cojechiga chanjuña'bi a'ima attiañe. Tsa'ma Na'su Chiga tsu poi'cco atepa attiaña. Poi'cco tsu tseni tsangae can'jemba tsangae na'suve dapa manda'faya.

### *Jesucristo ccase jiya'cho tayo napiji*

<sup>6</sup> Omboe sefacconi'su shondo'suja ñama su:

—Va su'choja ñoa'me tansintssi tsu. Toya'caen pañamba qui tsa'caen tsoña qqen in'jan'faya. Na'su Chiga Tisema afasundeccuma afaensi tsu jai'ngae tsoña'choma conda'fa. Ja'ñojan Tisema sefacconi'su shondo'suma tsu moen cuintsu Tisene semasundeccu junde tsoña'choma atesu'faye. Nane qqen tsu Na'suja su:

<sup>7</sup> ¡Que canjan! ¡Junde gi jiya!

Majan va jai'ngae tsoña'chone Chiga Aya'fa tevaen'choma pañamba in'jan'da ñoa'me tsu avujatssiya.

<sup>8</sup> Ña, Juan gi pa'cco vama atepa paña. Sefani'su shondo'su canjaensi atepa pañamba gi puntssamba tise tsutteccofanga ccaru dyai tise ñotsse afaye. <sup>9</sup> Tsa'ma ccaru dyaisi tsu ñama su:

—Tsa'caen tsonjama. Que'i'ccu fae'ngae gi Chigambe sema'su. Nane que, que faenga'su Chiga Aya'fama afasundeccu, poi'cco va tevaen'choma cambia in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu fae'ngae Chigambe semasundeccu tsu. Nane Chiga Quitsaveyi in'jamba Tisenga ccarupa ñotsse afaja.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu ñama su:

—Va jai'ngae tsoña'chone tevaen'choma a'tujama. Nane junde tsu tsa'caen tsoña.

<sup>11</sup> Nane tsequi a'ta tsu egae tsincon'suja ti'tsse egae tsincoña. Injama'cho tsosipie egae injan'su ti'tsse tsu tsa'caen egave in'jaña. Tsa'ma ñotsse tson'su'qqe ti'tsse tsu ñotsse tsoña. Injama'cho tsosipie ñotsse injan'su ti'tsse tsu ñotsse in'jaña.

<sup>12</sup> Na'suta tsu su:

—Ju, junde gi jiya. Ña aindeccuma in'jamba afeya'choma gi ipa afeya. Poiyi'ccongata tise'pa tsonqquia'caen gi tise'panga afeya. <sup>13</sup> Ña gi Ashaen'su toya'caen Nani'su. Me'ttie'su gi Osefa'tti'su'qqe. Osha'chove Agattoen'su gi Osefaen'su'qqe.

<sup>14</sup> Poiyi'cco majan tise'pa ondiccu'jema giya'tsse ma'ppan'da ñoa'me tsangae avujatssi'faya. Tsendeccuja Chiga canqque'su sombo'tti'ye ca'niñe osha'faya. Ca'nimba Cansiaña'cho Quini'cco'su teta'choma añe osha'faya. <sup>15</sup> Tsa'ma canqque tsotefani tsuegae tsinconsundeccuja can'jen'faya. Majan a'i ain in'janqquia'caen in'jamba egae tsinconsundeccu tsu tsotefani can'jen'faya. Coragandeccu, poi tsandie, pushesu in'janga fae'ngae egae can'jensundeccu, cca'ima fi'ttisundeccu, afopa'cho chiga'ca'me in'jansundeccu, nane poiyi'cco majan afopoeñe in'jamba tsa'caen afopoemba cansesundeccu tsu canqque tsotefani can'jen'faya.

<sup>16</sup> —Ña, Jesús gi ñama sefacconi'su shondo'suma moen va canjaen'choma quenga canjaeñe. Quema canjaen cuintsu queja poiyi'cco ñame in'jamba bo'fa'chondeccunga condaye. Ñajan agattoen'supa gi tayopi'su Davidma otien'su. Toya'caen gi David omba'su dutssi'ye. A'tatssia've chanjumba ataje'cho gi.

<sup>17</sup> Chiga Qquendya'pa, Ovejambe pushe'qqe tsu su'fa:

—¡Jija!

Poiyi'cco pañasundeccu'qqe tsu su'fa:

—¡Jija!

Nane poiyi'cco majan tsa'qqe'su'ta tsu jiya'cho. Majan in'jan'da tsu Cansiaña'cho Tsa'ccuma cu'iyá'cho. Aqquia afe'cho tsu.

<sup>18</sup> Candusiamba poiyi'cco va Chiga Aya'fa su'cho tevaen'jema pañasundeccunga gi conda: Majan a'i va su'choma cambiamba ti'tsse afa'ninda Chiga tsu tisema ti'tsse vanaeña. Osha'cho va tevaen'jen su'cho vanaen'jen'choi'ccu tsu tisema vanaeña. <sup>19</sup> Toya'caen majan a'i va Chiga Aya'fa su'cho tevaen'jen'suma majan su'choma itsapa cati'ninda Chigaja tsa a'ima tsu se'piya va tevaen'jen su'cho afeya'choma isuye. Chiga se'pi'ninda Cansiaña'cho Quini'cco teta'choma añe oshaya'bi. Nane Chigambe canqqueni'qqe ca'niñe oshaya'bi.

<sup>20</sup> Qquen tsu va su'choma afa'suja su:

—Ju, junde gi jiya!

Tsangaeyi. ¡Jija Na'su Jesús!

<sup>21</sup> In'jan gi cuintsu ingi Na'su Jesucristo que'i poiyi'ccoma ñotsse in'jamba ñotsse tsoñe. Tsangaeyi.